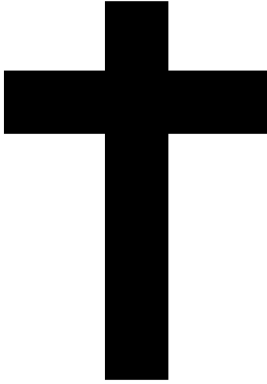


Gu ñio'ki'ñ gu Dios  
na bhaan tu a'ga  
guch xoi'kam



New Testament in Tepehuan, Southeastern (MX:stp:Tepehuan,  
Southeastern)

**Gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch  
xoi'kam  
New Testament in Tepehuan, Southeastern  
(MX:stp:Tepehuan, Southeastern)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Southeastern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del sureste [stp], Mexico

**Copyright Information**

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tepehuan, Southeastern

**© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-05-05

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

0f8d31b9-5dd5-5a02-bb46-c2fd0a544e81

## Contents

MATEO . . . . .	1
MAARKOS . . . . .	109
LUUKAS . . . . .	176
JUAN . . . . .	285
GU NOONBIÑ	
GUCH XOI'KAM .	371
ROOMA KAM . .	475
1 KORIINTO KAM	523
2 KORIINTO KAM	568
GALAASIA KAM	596
EEPESO KAM . .	614
PILIIPOS KAM .	631
KOLOOSAS KAM	642
1       TESA-	
LOONIKA KAM .	653
2       TESA-	
LOONIKA KAM .	662
1 TIMOTEO . . .	667
2 TIMOTEO . . .	680
TIITO . . . . .	689
PILIMOON . . . .	695
ISRAEL KAM . . .	698
SANTIAGO . . . .	740
1 PEEGRO . . . .	756
2 PEEGRO . . . .	774
1 JUAN . . . . .	784
2 JUAN . . . . .	798
3 JUAN . . . . .	800
JUUDAS . . . . .	802
NAT JAX TH TH	
GU JUAN . . . . .	807

**GUX BHAI'M  
KAI'CHDHAM  
ÑI'OOK NA BHAAN  
TU A'GA GUCH  
XOI'KAM NAT TU  
UA'NAK GU  
MATEO**

*Gu bopxi'ñ guch Xoi'kam  
(Lk. 3:23-38)*

<sup>1</sup> Gu Dabii gio gu Abraam jir di' pix am gu bopxi'ñ guch Xoi'kam. Ja'pni ja'k moo tu tu'ii':

<sup>2</sup> Gu Abraam maa'n tu mar kat na Isaak tii'gich. Mi' dhir ba' moo gu Isaak maa'n jup tu mar kat na Jakob jup tii'gich. Mi' dhir ba' moo gu Jakob ji'kchip tu maamar kat, maadit jir di' gui' na Judaa tii'gich. <sup>3</sup> Mi' dhir ba' gu Judaa gook jup tu maamar kat, maa'n Paaris tii'gich, gu jumi ba' Saara, gu ja naan ba' Tamaar jup tii'gich. Ba' gu Paaris maa'n jup tu mar kat, Isroom jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Isroom maa'n jup tu mar kat, Araam jup tii'gich.

<sup>4</sup> Mi' dhir ba' gu Araam maa'n jup tu mar kat, Aminadaa jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Aminadaa maa'n jup tu mar kat, Nasoon jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Nasoon maa'n jup tu mar kat, Salomoon jup tii'gich. <sup>5</sup> Ba' gu Salomoon mi' dhir maa'n jup tu mar kat na Boos jup tii'gich, gu di'ii'n ba' Raab jup tii'gich. Ba' gu Boos mi' dhir maa'n jup tu mar kat, Obed jup tii'gich, gu di'ii'n ba' Rut jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu

Obed maa'n jup tu mar kat, Isayii jup tii'gich. <sup>6</sup> Mi' dhir ba' gu Isayii maa'n jup tu mar kat na pui' tii'gich Dabii. Mi' dhir ba' gu Dabii maa'n jup tu mar kat na Salomoon jup tii'gich, gui' nar di'ii'n gui' na biipi' dir jir binga'n kat gu Uriiyas.

<sup>7</sup> Ba' gu Salomoon mi' dhir maa'n jup tu mar kat, Roboam jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Roboam maa'n jup tu mar kat, Abiiyas jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Abiiyas maa'n jup tu mar kat, Asaa jup tii'gich. <sup>8</sup> Mi' dhir ba' gu Asaa maa'n jup tu mar kat, Josapaat jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Josapaat maa'n jup tu mar kat, Joraam jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Joraam maa'n jup tu mar kat, Usiiyas jup tii'gich. <sup>9</sup> Mi' dhir ba' gu Usiiyas maa'n jup tu mar kat, Jotaam jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Jotaam maa'n jup tu mar kat, Akaas jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Akaas maa'n jup tu mar kat, Esekiiyas jup tii'gich. <sup>10</sup> Mi' dhir ba' gu Esekiiyas maa'n jup tu mar kat na Manasees jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Manasees maa'n jup tu mar kat, Amoon jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Amoon maa'n jup tu mar kat, Josiiyas jup tii'gich. <sup>11</sup> Mi' dhir ba' gu Josiiyas ji'kchip tu maamar kat jano' na mit pai' dhuuk ja u'uuk gu Israel kam ja'tkam mu ja'k Babiloonia. Ba' maadit Jekoniias tii'gich gui' ji' nam jir maamra'n kat.

<sup>12</sup> Ba' mikkat gatuuk nam pai' dhuuk mu ja'k xi oi'fikat

Babiloonia, maa'n jup tu mar kat gu Jekoniiyas na Salatial jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Salatial maa'n jup tu mar kat, Robabeel jup tii'gich. <sup>13</sup> Mi' dhir ba' gu Robabeel maa'n jup tu mar kat, Abiot jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Abiot maa'n jup tu mar kat, Eliakiim jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Eliakiim maa'n jup tu mar kat, Asoor jup tii'gich. <sup>14</sup> Mi' dhir ba' gu Asoor maa'n jup tu mar kat, Sadook jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Sadook maa'n jup tu mar kat, Akiim jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Akiim maa'n jup tu mar kat, Eliob jup tii'gich. <sup>15</sup> Mi' dhir ba' gu Eliob maa'n jup tu mar kat, Eliasaar jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Eliasaar maa'n jup tu mar kat, Mataan jup tii'gich. Mi' dhir ba' gu Mataan maa'n jup tu mar kat, Jakob jup tii'gich. <sup>16</sup> Mi' dhir ba' gu Jakob maa'n jup tu mar kat na Josee jup tii'gich, gui' nar binga'n kat gu Mariiya gui' nar di'ii'n guch Xoi'kam gui' na Jesusus tii', gui' na saak Dios pu'ni bha jootsa' jix dhaam dir.

<sup>17</sup> Ba' jano' dir nat pai' dhuuk maaxir gu Abraam, mambhix daman maakob ai mit gu ja'tkam nat ba'p ba maaxir gu Dabii. Gio ba' mi' dhir gatuuk ja'kbui' aixkam jup ai mit na mit maaxir jano' dir nat pai' dhuuk gu Dabii maaxir mi' juugit na mit pai' dhuuk ja u'uuk gu Israel kam ja'tkam mu ja'k Babiloonia. Gio ba' mi' dhir jano' nam pai' dhuuk mu ja'k

xi oi'nikat Babiloonia gu Israel kam ja'tkam, ja'kbui'p ai mit mambhix daman maakob na mit maaxir gu ja'tkam mi' juugit nat pai' dhuuk maaxir guch Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ni bha jootsa' jix dhaam dir.

*Nat jax ja'k maaxir guch Xoi'kam*  
(Lk. 2:1-7)

<sup>18</sup> Ja'pni ja'k jum duu guch Xoi'kam jano' nat pai' dhuuk maaxir. Gu di'ii'n Mariiya tu taanda' am na sap biima'n tu kiicha' maa'n gu chio'ni na pui' tii' Josee, gu' ji na gu' biipi' dir nat chakui biima'n tu kiicha, diih pix bar alhi'ch kii'kam ka' gu Mariiya, sia kum tii chakuir jum bipnagim, na gu' gux Dhuudu' kam jix Ua'ni Ii'mda' nat pui' ja'k bhaan jum tajaa na ba' diih pix ba' tigia' maa'n gu alhi. <sup>19</sup> Gu' ba' na gu' gu Josee jup jir jix bhai'kam ka', gui' na biima'n jix chu kiicham ka' gu Mariiya, pui' bam aagit nam jix xi'lhim xim ji'dilhkadai git cham tu' bhaan ji chu a'gat, na gu'x joi'gi'n gu Mariiya, ba' cham aa' na ba' ji iattulhdha' ja' bui gu ge'gerkam jum aa'ndam, nam ba' cham tu chi'nia' nam mu'aa'. <sup>20</sup> Ba' pui' bam aagit na moo mai' ba' bua' git gu Mariiya, gu' ji nat gu' ba' tii' maa'n gu nobii'ni guch Gi'kora' tii'tki' bhaan na sap jup titda:

—Aapi' Josee nap jir boxii'ni gu Dabii, cha'p jax jum aagit biima'n xi' chu kiichai gu Mariiya, na gu'

gu alhii gui' na tigia', dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' pix nat pui' ja'k tu duu nat bhaan jum tajaa. <sup>21</sup> Ba' gui' ji' gu alhii na tigia' gu Mariiya, Jesusus jap tütgi', na gu' dhi' ya ja'p uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam. Pui' ku ba'r am na pu'ñi ja'k tii'nka'.

<sup>22</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k tum duu jano' nat tum kuugalh gu pui' nat jax ja'k ti'ik bijik guch Gi'kora' nat bhaan jim ua'rgidhak maadit gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik, nat pui' ja'k tu ua'nak na ja'pnim kai'ch:

<sup>23</sup> Diih pix ba tigia' gu alhii maa'n gu ubii tiyaa.

Emanoil jam ba' tütgi'.

Ba' dhi' ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Jich a'm ti nii'ñ gu Dios.

<sup>24</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba ñiña gu Josee, cham jax ji chi'ik bhai'p ji bhii gu Mariiya na jax ba titda gu nobii'ñ gu Dios. <sup>25</sup> Ku gu' chakui maap jix bhai' tu oi'ñcha mit ji ja'p na moo na jax no'm jir jum bipnagim. Dai gatuuk nat pai' dhuuk ba tii gu alhii gu Mariiya na mit ba' maap ba tu oi'ñcha. Ba' gu Josee, Jesusus tüt gu alhii nat jax chia na tütgi' gu nobii'ñ gu Dios.

## 2

*Nam ba tii'mpu' guch Xoi'kam gui' nam jix maadit ja nii'ñdha' gu chiichia'*

<sup>1</sup> Ba' gu Jesusus bhammi maaxir na pai' pui' ti tii' Beleen gui' na bhaan bipio'

gu Judea dibii'r, ba' jano' maaxir na pai' dhuuk jir g'e'kam ka' gu Eroodis na ji'x jir Judea. Ba' jano' ji'kchi bhammip ba ji bubua mit Jerusaleen gui' nam mu ja'k oi'ñka' xia'lhui, gui' nam jix maadit ja nii'ñdha' gu chiichia', na mit mui' ba tiigim guch Xoi'kam nat ba maaxir. <sup>2</sup> Ba' bhai' ba ti tikka am na sap pa ja'k jax chu'ii', jup kai'ch am:

—¿Pa ja'k jax chu'ii' guch Xoi'kam gui' nat ba maaxir, gui' na saak jir ja g'e'kam tuk ka' gu ya' kam dhi Israel? Maa'n tii chich gu g'e' chi'ii' na pui'r jum duukam nat ya' pai' ba maaxir guch Xoi'kam. Pui' ku chich ba' aach moo bhai' xi jii na chich bhai' bha tu daa'ñim bui'ñor.

<sup>3</sup> Ba' gampai' ji dhuu gu Eroodis nat pui' ji' ja kai, panaas kut giilhim jix buam jum ilh, gio gu jai' nam ji'k bhai' oi'dha' Jerusaleen ba pui' ip. <sup>4</sup> Ba' ba ja bai gu Eroodis gu ja g'e'g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' bui'ñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba' bhai' ba ja tikka na pai' ba' pui' maaxilhia' guch Xoi'kam gui' na saak Dios bha jootsa' jix dhaam dir. <sup>5</sup> Ba' gui'p titda am:

—Dho mi' dho saak na pai'r Beleen gui' na bhaan bipio' ya' dhi Judea dibii'r, na gu' pui'm kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bijik

bhaankamu'n tu a'gimik, na ja'pnim kai'ch:

<sup>6</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k mi' oi'dha' na pai' pui' ti tii' Beleen,

gui' na bhaan bipio' gu Judea dibii'r,

cham tu' gampai' bipio' pim, sia ku gu' jai' kap tii' g'e'g'er jir kikcham ya' dhi Judea,

na gu' mi' aapi'm jam bui maa'n maaxilhia' gui' nar g'e'kam ka' ja bui guñ ja'tkam tuk Israel kam.

<sup>7</sup> Ba' ba ja bai ip gu Eroodis gui' nam jix maatit nii'ndha' gu chiichia', ba' mu ja'p dilhkob jix xi'lhim ba ja tikka nam pai' ba' duuk mu pai' pu nii'ñ gu g'e' chi'ii' na bhaan jix maati' nat ba maaxir guch Xoi'kam. <sup>8</sup> Ba' daipu' nat xi ja tikkak mui' xi ja joot mu ja'k Beleen, jup ja titda:

—Ea na pim mu jimia' mu Beleen. Mi ja'p japim nai' tu gaa'ngimii' tigia' gu alhii gui' na pui'r jich Xoi'kam. Ba' no' pimit mi' pai' tii, ya' pim xiñ aa'ndhidhat na pim pai' dhuuk gio ja'k jup ba suulhgia' na pai' silh jup tui'ka', nañ ba' aañ mui'p jimia' nañ tu daañmira' buiñor.

<sup>9</sup> Ba' gui' daipu' nat jax pu'ni xi ja tii'n gu Eroodis, pu jii mit. Ba' gamai' gu bii'x boi nam mu jii'm, bii'pi' gamai' ba jim gu g'e' chi'ii' bha ja'p jix dhaam, gui' na mit bii'pi' dir mummy ja'k tii ja ki'aam na bha ja'p daa jix dhaam, ba' mui' pu jim bha ja'p jix dhaam gammiji nam jax jii'm gu bii'x boi. Ba' na mit pai'

dhuuk ba ai mummy Beleen, bhai' pi'x ja'p ji dhaibu gu g'e' chi'ii' silh mi' na pai'p tu'ii' gu alhii gui' nar jich Xoi'kam.

<sup>10</sup> Ba' joidham jix bhai'm ilh jamit gui' nam jix maatit ja nii'ndha' gu chiichia' na mit ba tii gu g'e' chi'ii' nat bhai' pi'x ja'p ji dhaibu, nam gu'x maat na mi' bap tu'ii' guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Ba' na mit mui' ji baap miji ba'k chir, mi' pi'x ji chi' mit gu alhii na mi ja'p daa, gio gu di'ii'n. Ba' nam jax jii'm, ja o'lhia ki'n gu'kik bhai' ji chu daani mit buiñor gu alhii gui' nar jich Xoi'kam, gio na mit xi chu kukpio'kak mi ja'p xi chu dalhxi gui' na mi' tu jim gui' nax dha'ram tu namik, pui' na jax gu di'oor, gio gui' na joidham uub, gio ba' gui' na ki'n tum kubhionda'. <sup>12</sup> Gatuuk ba' dai na mit mi ja'p ba tibia. Ba' ba ti titki mit na sap cham bhaai' nam mu ja'k ka jii'mda' buiñor gu Eroodis, na gu'x bhaam buiñor gu alhii gui' nar jich Xoi'kam. Ba' maakam ja'k bhi mit na mit pai' dhuuk ba jii mu ja'k ja ki'aam.

*Gu Josee na mai' ba dai'ñña' mu ja'k Ejipto na bhika' guch Xoi'kam nam ba' cham mu'aa'*

<sup>13</sup> Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk ba jii gui' nam jix maatit ja nii'ndha' gu chiichia', ba tii gu Josee maa'n gu nobii'ñ gu Dios titki' bhaan, ba'p titda:

—Xi bamii' Josee, jix kii' bim duuñ kup mai' dai'ñña' mu ja'k Ejipto, xi bhiji ap

dhi alhii, gio gu di'ii'n jap bii'x jup xi baidhai. Mummip ba' moo pix daaka', aañ diil'ham bam aagi'ñdha' na pai' dhuuk jix bhaai'n ka' nap gio bhai'p ba jimia', na gu' ya' gu Eroodis bha jimda' jia na bha gaa'mira' dhi alhii na ba' ya' mu'aa'.

<sup>14</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba ñiñia gu Josee, pu tukaa'ñ cha'm mi' bhii nat mai' ba mii mu ja'k Ejipto, xi bhik gu alhii gio gu di'ii'n bii'x jup xi baidhak. <sup>15</sup> Mu ja'k ba' pu daaka' na ji'x duakat gu Eroodis. Ba' dhi' pu'ñi ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k ti'ii'k gu Gek'am jich Gik'ora' bhaan jim ua'rgidhak maadit gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik, nat pui' ja'k tu ua'nak na ja'pnim kai'ch: "Mummi dir Ejipto ñich bha ja'k bai guñ mar."

*Gu Eroodis na ba ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam ja kooda' gu a'aalh, katti sap maadit jir di' ka' git guch Xoi'kam*

<sup>16</sup> Ba' nat pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Eroodis na mit maakam ja'k pix ba bhii gui' nam jix maatit ja niil'ñdha' gu chiichia', giilhim bhai' ji bhaam, na gu' ti ka ja nirat nam saak gio bhai' bhiiya' git nam bhai' xi aa'ñdhidha' git na pai'p tu'ii' guch Xoi'kam. Ba' mu ja joot gu sandaarui'x chugi'ñ mu Beleen nam sap ja kooda' bii'x gu a'aalh nam ji'k mi' jai'ch ka', sia gui' nam mu ja'p oi'ñka' ju'ñdharan. Ba' dai gui' nam ji'k jix io'm jir

a'lhich tu chia nam ja kooda', gio gui' nam ji'k gook oidha' ba bia', na ji'x ilhii'ñ na bar gē' guch Xoi'kam jano' dir nam pai' dhuuk tu aagi'ñ na mit ti gu gē' chi'ii' gui' nam jix maatit ja niil'ñdha' gu chiichia'. <sup>17</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Jeremiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik na ja'pnim kai'ch:

<sup>18</sup> Mu na pai' pui' ti ti' Ramaa  
pix giilhim tim ti nat  
bhai' ji chum susuani,  
panaas kum giilhim jix buam  
jum aagit gē'gēr ki'n  
suan,

gu' bak gu Rakeel na suak  
na mit ba ja koi gu  
maamra'n.

Ba' cham ji'x ti jijikgir na gu'  
giilhim jix buam jum  
aa',  
nam gu' ba ko'iix gu  
maamra'n na xi ja  
niil'ñ.

<sup>19</sup> Ba' gatuuk nat pai' dhuuk ba muu gu Eroodis gio buiñor jup bam maax gu Josee gu nobii'ñ gu Dios na mu ja'k ka daa Egipto, ba'p titda:

<sup>20</sup> —Xi bamii' Josee. Xib ba' bax bhaai' nap giop ba jimia' bhammi ja'k Israel, xi bhii'ji ap dhi alhii gio dhi di'ii'n jap bii'x jup xi baidhai, na mit gu' ba koi gui' nam jaro' kax bhaamkidhat dhi alhii.

<sup>21</sup> Ba' gu Josee nat jax jup bam pu jii ip bhammi ja'k Israel, xi bhik gu alhii, gio gu di'ii'n bii'x jup xi baidhak. <sup>22</sup> Gu' ji na gu' nat chakui bhammi ai, pui' ba ti kai na gu Arkelao bhai'p bar gē'kam na



ji'x jir Judea, gui' nar maraa'n gu Eroodis kat. Ba' pui' cham mui' ka ai gu Josee, na gu'x iibhi'n. Ba' gio buiñor jup bam maax gu nobii'n gu Dios tiitki' bhaan, ba' pui' titda na mu ja'k bhiiya' Galilea. Ba' gu Josee pu silh bhii ip mu ja'k na pai' tu aagi'n. <sup>23</sup> Ba' nat jax mummi ai, mi' dhir mu ja'k jup bhii na pui' ti tii' Nasareet. Ba' dhi' pu'ni ja'k jum kuugalh gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios, na saak guch Xoi'kam pui' ja'k jix mat ka' am gu ja'tkam: Jesus Nasareet kam.

### 3

*Gu Juan ja'tkam bopkondam na ba tu ja a'gidha' gu ja'tkam maa'n kap na pai'r gampix jix chu gak kir*

(Mr. 1:1-8; Lk. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Ba' jano' mu ja'p gampix jix chu gak kir gui' na bhaan bipio' gu Judea dibii, pix ba kai'nka' gu Juan ja'tkam bopkondam na oirit tu ja a'gi'ndha' gu ja'tkam, <sup>2</sup> jup ja titdada':

—Ya' mam ai na pai' dhuuk maaxik jum maaxdha' gu Dios aapi'm jam bui. Mi' pim sap pui' ba jimia' na jax jix aa'.

<sup>3</sup> Ba' gu Juan ja'tkam bopkondam jir di' na aagit jup kai'ch gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nat pui' ja'k tu ua'nak na ja'pnim kai'ch:

Maa'n gu maa'nkam mu ja'p gampix jix chu gak

kir pix oirit ba tu ja a'gi'ndha' gu ja'tkam,

jup ja titdada':

“Gor jix kii' bim duuñ,

ja'p pik bhai' bar jimdam gu Ge'kam.

Mi' pim sap pui' ba jimia' na jax jix aa'.”

<sup>4</sup> Ba' gu Juan gu ti'dhar ga'n, kameeyo bapoo jir jup duiñxim ka', gio gu bhii sparun jir jo' ka' ip. Gio ba' gu koi'dhar ga'n, gu sossoi ip na ja da'ngit ja kua'da' gio ba' gu miibat gui' na mu ja'p gampix jix jai'ch ka'. <sup>5</sup> Ba' mui' ja'tkam mi' aajidha' am mi' na pai' oirida' gu Juan nam jix kaim ka' na jax tu a'gada', pui' na jax gu Jerusaleen kam, gio ba' gui' nam mu ja'p jup oi'nka' biiix kap gui' na dhi' pix bhaan jup bipio' gu Judea dibii, gio ba' gui' nam ji'k mi ja'p amuub jup oi'dha' na pai'r Jordaen Ak. <sup>6</sup> Ba' pui' ba titdada' am gu Juan nam sap cham ka aa' nam pui' ja'k tu jimda' na jax bii'pi' dir nam biiix aixim jum ua'tulhi'ndha', ba' gu Juan dai na xi ja bopkonda' suudai' ki'n mi' na pai'r Jordaen Ak.

<sup>7</sup> Ba' jano' mui' mi'p ba ai mit gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda' nam pui'p xim bopkonamtu'. Ba'p ja titda gu Juan:

—¿Jaroo jam aagi'n na cham xiim jam tulhiinchuda' gu Dios ku pim ba' ga'm ba jiim na pim jix aa' nañ jam bopkona' na ba' cham jam tulhiinchuda'? Giilhim gu' na

pim jix bhaa'mna' ja'p na gu kooko'. <sup>8</sup> Gu' dhi' jam a'm jum aa' ji na pim ya' dir ja'p ja'k jix kii'p jum duukam bap tu buada' na ba' bhaan jix maati' ka' na pim silhkam mi' pui' ba jiim na jax jix aa' gu Dios. <sup>9</sup> Cha'pim jax jum aa'nda': "Aach matgim jich a'm ti nii'n ji gu Dios, nach gu'r bopxi'n gu Abraam." Jax dhui na gu' gu Dios sia gu'ni joodai jix bhaai' na pui' ja duñaia' nam jir bopxi'n ka' gu Abraam, aapi'm ba' ja'p xi jam dui no' pimit cham mi' pui' jii na jax jix aa'. <sup>10</sup> Ba' amuub ba kaat gu baiñdhas gui' na ki'n jum i'kia' gu takaa'n gu i'ix, na gu' gu jax chu'm i'ix no' cham kii' tu i'bhai'nchar, jix bhaai' nam iikii mu baas buaji bhai' xi miidha'. <sup>11</sup> Ba' aañ nañ xib ya' tu bopkon, jir suudai' ki'n pix, ja'ppix na bhaan jix maati' ka' nam ji'k mi' pui' jimiim na jax jix aa' gu Dios. Ba' gui' na gatuuk bha jim, gui' dho gi gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji na ki'n jam bopkona', gio ba' na biix miidha' gu jam ua'tulhdhara' ja'p tu'm na gu tai ki'n. Ba' gui'x io'm bixchu'x aichu'n na pu tu duñaia', cham tu' pui' na jax aañ. Pu cham ji'x jir jupaabkamu'n iñ dho moo nam iam tu' suuska'n mui' ba ui'dhika' git. <sup>12</sup> Ba' na pai' dhuuk bha jimda', pu ua'ka' gui' na ki'n jilhbida' gu tiriik, ba' xi kii'mpigai dai ba ulhña' gui' na ji'k jix kii', gu tanaara' ba' mu ja'k xi ñu'aa' na pai' cham ji'xkat tuutki gu

tai.

*Gu Jesus na bam bakuana'*

(Mr. 1:9-11; Lk. 3:21-22)

<sup>13</sup> Ba' jano' ji' na mummi gampix jix chu gak kir oirit ja bopkon gu Juan gu ja'tkam, mi' dhir mui' ma jii Galilea gu Jesus nat ba chiañim ip na pui'p bakuana'. <sup>14</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai, ja'kbui' kat bhai' bax aa' gu Juan na bakuana' gu Jesus, jup titda:

—Gu' aañ pui' ilhii'n ji nap aap ja'kbui' kat jiñ bakuana', gu' aap ja'kbui' kat bhai' bañ chiañim nañ jum bakuana'.

<sup>15</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Dho gu'r am kat dho jia, gu' pix ji na gu'ch a'm jum aa' nach pui' ja'k tu kuugalhdha' na jax tu ua'ñix gu ñio'ki'n gu Dios.

Ba' pui' cham jax ka tii gu Juan, dai nat ba bakua gu Jesus. <sup>16</sup> Ba' nat jax mi' dhir gamai' ji buus gu Jesus suudai' chir, panaas kut joidham bhai' jim kukpio' gux dhaam, ba' ba tii gu Jesus nat maaxik bhammi dir bhai' ji chim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja'p tu'm na gu gioda'. <sup>17</sup> Mi' dhir ba' bhai' ji chum ñio bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Dhi'ñir di' guñ mar nañ jix io'm jix dha', na ñich gu' pu bijik dir bhaan ti tii.

## 4

*Gu ja'ook na tiix mai'chim ka' gu Jesus*

(Mr. 1:12-13; Lk. 4:1-13)

<sup>1</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k xi jur-tuda gu Jesus na mu jimia' mummi gampix jix chu gak kir na sap ba' mi' mai'chia' git gu ja'ook.

<sup>2</sup> Ba' mam saabu gook oo'm tanoolh gio gook oo'm tukaa' nat pu cham tu' juu, ba' gatuuk jix io'm tii bax bhio'.

<sup>3</sup> Ba' mi' ba ai gu ja'ook na tii bax mai'chim, jup titda:

—Eap pui' xi ja tii'n dhi joodai na paan jup jum duñia' no'p baabui' silhkam Dios jir Maraa'n.

<sup>4</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Jax dhui nap jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix na cham tu' dai tu' koi' ki'n dua gu maa'nkam, gu' ja'pji sia ji no' mi' pui' jim na ji'k jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>5</sup> Ba' gatuuk ma baidhak gu ja'ook gu Jesus bhammi Jerusaleen na tii ilhdhat na ma mai'chia' git. Ba' bhijimmi daam dir kuugaran gu gɛ' chiop xi chisaa'ñdhak bhai' na pai'x io'm jix chu xidhuu ka', <sup>6</sup> jup titda ba' bhai' xi kiasak kookba'n:

—Eap ya' dir mui' xi chu-udaiñ no' pich moo baabui' cham muu, na ba'x maati' ka' no'p baabui' moo silhkam Dios jir Maraa'n. Na gu'p jum kai'ch mi' u'uan ta'm na tu ua'ñix na ja'pni mui' jim kiksa:

Gu Dios bham joochxidha' gu noonbi'ñ nam ba'm nuukdaidha',

gio nam jum noonob am tu daagi tɛ'kob jum

ua'ka' nap ba' cham jodai cha'm jutbui ilhia'.

<sup>7</sup> Ba'p titda ip gio gu Jesus:

—Jax dhui na moo ja'pniip jum kai'ch ip mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ja'pni mui' jim kiksa: “Cham jir am nap mamai'chikda' gu Gɛ'kam jich Gi'kora', na gu'x io'm jix xidhuu.”

<sup>8</sup> Ba' gatuuk maakam ja'k tiip baidhak gu ja'ook gu Jesus maa'n kap na pai' tɛ'kob jir oidha' ta'm, ba' bhammi kookba'n xi kiasak mu ja'p nai' xi chu joojoi'ñchuda bix kap na ji'x jir oi'ñga'n na ba' ti tigia' na ji'k tu' nai' ja'p jix chu jai'ch. <sup>9</sup> Mi' dhir ba' moop titda:

—Dhi' bix nap ji'k tu' mu ja'p nai'ñ nax chu jai'ch, dhi' bix jir aañ ga'n. Ba' aañ bix tum makia' no' pich mi'ñi ja'p jum o'lhia ki'n xi kikbok bhai' xiñ dhaani.

<sup>10</sup> Gu' ji na gu'p titda pix gu Jesus:

—Mu bi jim ja'ook. Cha'p tu' ki'n kañ juanda'. Na gu'p jum kai'ch ip mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ja'pni mui' jim kiksa: “Xi chu daanit ap buiñor gu Dios gui' nar gɛ'kam. Ba' dai gui' buiñor jap pix tu daanda', cham tu' jumai buiñor ip.”

<sup>11</sup> Ba' pui' ma jii gu ja'ook, nat gu' cham ji'xkat ma'iich gu Jesus. Ba' mi' ba ai mit gu noonbi'ñ gu Dios nam ba' palhbuidha' gu Jesus gu tu' na a'miram jum aa'nda'.

*Gu Jesus na tu ja a'gidha' gu ja'tkam*

(Mr. 1:14-15; Lk. 4:14-15)

<sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jesus na mit ba kuu gu Juan ja'tkam bopkondam, pu jii mu ja'k Nasareet gui' na bhaan bipio' gu Galilea dibii:

<sup>13</sup> Ba' mi' dhir mu ja'k jup bhii na pai' pui' ti tii' Kapernaum gui' na mummi bipio' na pai' g'e'g'er susda'ka' gu suudai', mi' na pai' jax bhaan bipio' gu ja dirba' gu bopxi'n gu Sabuloon gio ba' gu Neptalii. <sup>14</sup> Ba dhi' pu'ni ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'pnim kai'ch:

<sup>15</sup> Ba' mummi na pai' jax ti dirba' gu Sabuloon, gio ba' mi' na pai' jax jup ti dirba' gu Neptalii, mummi na pai' baasi'n dir ja'k bipio' mi' na pai'r Jorjaan Ak, mummi nam pai' oi'dha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

<sup>16</sup> Gu ja'tkam gui' na ja'p ji buusan nam jix chu tukgam tir ka oipot na pai'x chu muuki', ampix ja a'm ton gui' na ja'p ji buusan nax chu maax.

<sup>17</sup> Ba' jano' dir mi' ji' dir bhai' ji chibgai gu Jesus nat bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam, jup ja titdada':

—Ya' mam aiñ jaaduñ na pai' dhuuk saak maaxik jum maaxdha' gu Dios aapi'm jam bui. Ba' dai na jam a'm jum aa' na pim mi' pui' ba jimia' na jax jix aa'.

*Gu Jesus na ba ja baidhika' maakob gu boptop bhiadam nam sap kaichgida'*

(Mr. 1:16-20; Lk. 5:1-11)

<sup>18</sup> Ba' na mu ja'p ka jim gu Jesus bii'x ju'ndharan gu g'e' suudai' gui' na Galilea bhaan bipio', ba' mi' ba ja tii' gook gu ja'tkam daim sispidhim nam mu ja'p buppaim suudai' chir maa'n gu g'e' asaak nam mi' tu bhibhia gu boptop. Ba' maadit dhi' ji' Simoon tii', gui' nam Peggro ki'n jup jix mat ka', gu jumai' ba' Anrees jup tii'. <sup>19</sup> Ba' ba ja baidhim gu Jesus nam sap kaichgida', jup ja titda:

—Aañ pui' ilhii'n jiñ jaaduñ na pim xib dir ja'p ja'k bañ kaichgida' na pim ba' bar ja'tkam bhiadam ka', na pim tu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Ba' gui' nam ji'k ti jii'ndha', pui' ji buusnia' na pim ba ja bhia' ja'p na gu boptop.

<sup>20</sup> Ba' gui' cham jax ji chi'ik jup ma oi mit. Mi' pui' pup tu tu'ii' gu g'e'g'er ja a'sak gui' nam ki'n ka tu bhiadat gu boptop.

<sup>21</sup> Ba' gammiji gu bii'x ju'ndharan gu g'e' suudai' nam gamai' jiiim, jai' mi'p ba ja tii' gu Jesus gook gu ja'tkam nam pui'p jir jum sispidhim. Ba' maadit jir di' gu Jakoobo, gu jumai' ba'r Juan, gui' nam jir maamra'n gu Sebedeo. Ba' bhai' g'e' kanuub ta'm ji dharaat jix bhai' ka ja bua am gu g'e'g'er ja a'sak gui' nam ki'n tu bhiada' gu boptop. Ba' gu Jesus pui'p ba ja titda nat jax ja titdak ja baidhak gu

jai'. <sup>22</sup> Ba' gui' pui' cham jax ji chi'nik jup ma oi mit. Mi' pui' pup tu'ii' ip gu gɛ' ja kanuub gui' nam bhaan ka tu bhiadat gu boptop, dai ba' gu ja taat mi' pup oiri.

*Gu Jesusus na mui' kap ba tu ja a'gidha' gu ja'tkam*  
(Lk. 6:17-19)

<sup>23</sup> Ba' mi' dhir biix kap nai' ji chu a'ga gu Jesusus na ji'x bhaan bipio' gu Galilea dibiiir mu ja'p nam pai' jax tu daanda' gu dai Israel kam ja'tkam, na ja aa'ndhidha' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook nam jax ja'k duuji buiñor aaya' gu Dios, gio ba' na xi ja dudua'ndhidhat gui' nam ji'k jix kako'k ka' na biix aixim tu'm ja ɛɛka' gu ko'kdai'.

<sup>24</sup> Ba' pix ja'x pui' tu a'gada' am gu ja'tkam biix na ji'x bhaan bipio' gu Siiria dibiiir na gu Jesusus mu pai' pix oirit jix kii'p jum duukam jup tu bua. Ba' jai' dhit na biix aixim tu'm ja ɛɛka' gu ko'kdai', mui' ma ja u'uuk jamit mummi na pai' oirida' gu Jesusus na mit ba chiañim na ja dudua'ndha', pui' na jax gui' nam jix ñanaanbi' ka' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kikii' i'ii'mda', gio ba' jai' gui' nam ampix tu kaammukda', gio ba' jai' gui' nam jix mama'mkulhi' ka'. Ba' biix ja dudua'ñ gu Jesusus.

<sup>25</sup> Ba' mu ja'p na jax jimda' gu Jesusus, mui' ja'tkam pix chibiip kattu'nda' am nam oi'ñchu'nda', pui' na jax gu mi' kam Galilea, gio ba' jai' gu Dekapolis kam, gio ba' gu

Jerusaleen kam, gio ba' gui' nam mu ja'p jup oi'ñka' na pai' jax bhaan bipio' gu Judea dibiiir, gio ba' gui' nam baasi'n dir jup oi'ñka' mi' na pai'r Jorda'an Ak, na pai' xia'lhbu'i ja'k bipio' gui' gu dibiiir.

## 5

*Gu Jesusus na oidha' ta'm jimii ba tu ja a'gidha' gui' nam kaichu'*  
(Lk. 6:20-23)

<sup>1</sup> Ba' na nai' xi ja ñii'ñ gu Jesusus gu ja'tkam nam jix io'm nammi xi ju' nam mui' mi'p tu'ii', ba' maa'n kap oidha' ta'm xi jimiiik bha ja'p ji dhaibo. Ba' gu noonbi'ñ mui' ji ai mit amuub, <sup>2</sup> ba' gu Jesusus bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

<sup>3</sup> —Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k jix maat na ja a'm jum aa' nam mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' gu Dios, na gu' gammiji ja a'm ti niidhidha'.

<sup>4</sup> 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k jix buam jum aa', nam gu'x maat na gu Dios gammiji ja guguuxi'ndha'.

<sup>5</sup> 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k cham gɛ'gɛrkam jum taat, na gu' gu Dios ja makia' gui' nat tu' ja iimchuda.

<sup>6</sup> 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k ja'p ji buan nam jix bhio' gu ja i'ii'mda' am bhaan, nam jix aa' nam gammiji mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' gu Dios, na gu' pui' tu duñia' na pui' ji buusnia' nam jax ilhii'ndha'.

7 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k jix chu joi'gi'n, na gu' gu Dios pui'x joi'mdaip ja tigia'.

8 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k cham u'ua'tulhdhix gu ja jujur am bhaan, nam gu'x maat nar tu'p tu'm da' gu Dios.

9 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam ji'k gammijir jix bhabhai'kam ka', na gu' gu Dios pui' ja iim nam jir maamra'n.

10 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jim gui' nam gi-ilhim jum tulhiin nam jix ja bhaamki'n gu ja'tkam nam mi' pui' jiiim na jax jix aa' gu Dios, na gu' gammiji ja a'm ba ti niidhidha'.

11 'Ja'p moo joidham jix bhai' tu jam jimia' no' pim cham jax jum aa' nam pai' dhuuk giilhim jam titdada' gu ja'tkam, piam no'm buam pix jam bua, piam no'm biix aixim jam iattulhi'n nam xi jam bhaamkidhat na pim ti jii'gi'n aañ jii'n bui. 12 Ba' aapi'm cham jax jum aa'nda' sia kum cham jam kii'galhi'n gu ja'tkam, jix bhai' pim pix jum taat ka', na pim gu' mai'chia' gux dha'ram namkim bhammix dhaam. Na gu' sia gui' nam ji'k bijik ya ja'p bhaankam jup tu a'gimik gu Dios pu'ni cham jup ja kii'galh jamit gu ja'tkam, dai na mit biix aixim ja buimik ja koi nam cham ja kaim ka' nam tii tu ja aagi'ndha' na jax ja'k jix aa' gu Dios.

*Gu Jesusus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' gu on gio gux chu maax*

*(Mr. 9:50; Lk. 14:34-35)*

13 'Ba' aapi'm ja'p ji buan ya' dhi oi'nga'n na jax gu on. No' gu on mi' jotmoda' cham ka onkak, zjax japim dui ilhiin na giop ka onkalhia'? Aañ pu kai'ch na cham ji'xkat ka onkalhia', pu cham tu' ka bhai' ka' dho ba', dai na mu ja'p xim nu'aa' d'rap. Mi' dho gu' pu kiiyasa' am gu ja'tkam nam mi ja'p oipoda'.

14 'Gio ba' moo ja'pnip ji buan japim ya' dhi oi'nga'n na jax gux chu maax, na gu' na pim jax bax maat jia pai' jax chu'm oidha' ta'm no' daa'nxim jir g'e' kiicham, na gu' mik dir ja'p bhammix chu maax ka', ba' cham ji'xkat jum ixchu'. 15 Ni na cham jaro'i' jai'ch gu maa'nkam na xi miichdhai gu kañdhiir miji ja'p pai' xi chaa'bidha' tu' ki'n, gu' ja'pji na bhammi ja'p xi kiisa' ji t'e'kob na ba'x chu maax ka' mi' nam pai'p tui'ka' gui' nam mi' darka'. 16 Ba' aapi'm pu'ni ja'k jup ji buan, jam a'm jum aa' na pim jir jix bhabhai'kam ka' ja bui gu ja'tkam nam ba' ji jam tii'gi jai' bhai'p ji chu da'nia' bui'ñor guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii'.

*Gu Jesusus na ja aagi'ndha' gui' nam kaichu' nat bhai' pix tu kuugalhdham na jax tu daaxix gu ñio'ki'n gu Dios*

17 'Aañ cham tu' pu kai'nkam bha jii ji nañ ya' ja soo'mchulhdha' gu ja'tkam

gu pui' nat jax ja'k ja chianik gu Moisees nam mi' pui' jiumda' gio gu pui' na mit jax ja'k ja aa'ñdhak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, gu' aañ ji ba'r di' na ñich bhai' ba tu kuugalhdham na mit jax tu daasak. <sup>18</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam titda, no' gux dhaam ka pup jai'ch gio dhi dib#r, chakui dho ji'xdhat jum pataasa' gu pui' nat jax ja'k ja tiidak gu Moisees nam mi' pui' jiumda' gu ja'tkam, jano' ji ba' na pai' dhuuk b#ix ba tum kuugalhdha'. <sup>19</sup> Ba' no' jaroi' cham tu' ka'm niñ'ñ gu pui' nat jax ja'k ja tiidak gu Moisees nam mi' pui' jiumda' gu ja'tkam, sia ku moo mi' pai' maa'n kap tii cham pik jum aa', gio no' cham ja aagi'ñ gu ja'tkam nam ba' tu' ka'm niñ'ñdha', dho gu' palh#p jup jum duukam bhaan ji bi'ya' dho jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. Ba' gu jaroi' no' tu' ka'm niñ'ñ, gio no' xi ja aagi'ñ gu ja'tkam nam tu' ka'm niñ'ñdha', dho gu' g#p jum duukam bhaan ji chu bi'ya' dho jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. <sup>20</sup> Ba' aañ pu jam titda, no' pim cham ja bhai'bchichu' gui' nam sap jix maat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum titi'nda', no' pim gu' cham mi' pui' jium na jax jix aa' gu Dios, dho gu' pu cham ji'xkat aaya' pim dhox dhaam na pai' daa gu Dios.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñ gui' nam kaichu' na cham jir*

*am nam jix ja bhaamki'ñdha' gu ja'tkam*

*(Lk. 12:57-59)*

<sup>21</sup> 'Na gu' na pim jax bax maat jia gu pui' na mit jax ja'k tu ja daaxdhak gu jam bopxi kat nam ja'pni ja titda: "Cha'p ja koo'nda' gu ja'tkam, na gu' gu jaroi' na pu'ñi ja koo'nda' gu ja'tkam, giilhim tulhiiñchuda' gu Dios, na gu' bam ua'tulhdha'." <sup>22</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na sia ji nar ua'tulhdhara' gu jaroi' no'x bhaam pix buiñor gu jax chu'm ja'nni'ñ, piam no' giilhim titda na jax cham jir am. Pui' pix bax bhaai' nam daagi mu bh#ika' buiñor gu jax chu'm g#kam nam ba' mi' maap jum jumpadai tu a'gidha'. Piam no'x bhaamut jax titda gu ja'nni'ñ na cham juraa'n bia', dho gu' pu jimia' dho mu ja'k na pai' gamm#ji mi' pup jum tulhiiñdha'.

<sup>23</sup> 'Ba' no' aapi'm maadit bax chu makg#rxidham gu Dios, no' pich gu' ampik ba ti'ñcho nam buix bhaam gu jax chu'm jum jaduun', <sup>24</sup> jum aa' nap biipi' mu jimii xi chu a'gi'ñmirai na ba' cham ka bhaam ka'm bui. Gatuuk jap ba' mi' ##ji ba tu makg#rxidha' gu Dios.

<sup>25</sup> 'Piam ku gu' no' jaroi' ba xim iattulhdham buiñor gu jax chu'm g#kam, jum aa' nap biipi' dir pu ba tu a'gidha' na ba' cham kam iattulhdha'. Na gu' no't pu mumm# bam aich buiñor gu g#kam, dho gu' dai dho na ba ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam jum kuupa'. <sup>26</sup> Ba' aañ ya' pum

titda nap cham ji'xkat buusnia' mi' pai' nam jum kuupa' no' pich cham tu namki nam ji'k bham taanda'.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' na cham jir am nam jix bhai' ja titdada' gu u'uub gui' nam ti bipna'*

27 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup jum tii ip na pim jax bax maat jiñ jaaduñ: "Cha'p jix bhai' ja titdada' gu u'uub gui' nam ti bipna', na gu'r ua'tulhdhara' buiñor gu Dios."

28 'Ba' aañ ya' pu jam titda na sia ji nar ua'tulhdhara' gu jaroi' no' tii ti biina' no'x joidhat niñ gu jax chu'm jumai ubii, na gu' pui' ji buusnia' na pu biima'n ba bo'ya' sia kut pui' pix jum aa.

29 'Ba' no'p gu' gu jax chu'm jum bui ki'n jum ua'tulhi'ñ, jir am nap jupnai baas bua'. Cham jax bua sia kup maap dir pix ba tu bui, na gu' cham jir am no' mit binkam mu ja'k xim bua nap pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'. 30 Piam ku gu' gu jax chu'm jum nob ki'n jum ua'tulhi'ñ ap, jir am ip nap iki baas bua'. Cham jax bua sia kup maap dir pix tu nob, na gu' cham jir am no' mit binkam mu ja'k xim bua nap pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' na cham jir am nam mai' ja iabuda' gu ja bipna' gui' nam kaichu'*

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lk. 16:18)

31 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup jum tii ip na tu aagix ka': "Gu jaroi' no't mai' ba bua gu binga'n, jum aa' na biipi' xi chu ua'nai makia' na ba' bhaan jix maati' ka' nam cham kar jum bipnagim ka'." 32 Ba' aañ ya' pu jam titda na cham jir am na mai' bua' gu jaroi' gu binga'n no't cham jumai biima'n tii. Ba' gu ubii no't jumai tii xi oi gu chio'ñ, dho gu' dai na bam ua'tulhdha' buiñor gu Dios, gio gu chio'ñ ba pui' ip no't tii jumai bhai'p ji bhii gu ubii no' jumai ti biina'.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' na cham jir am gu jaroi' buiñor tu da'nsada' gu Dios jax ñax tu duñiim ka'*

33 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup ja tidadak jamit gu jam bopxi kat: "Moop mi' pui' xi dhuñiidhat nap jax ja'k tu daasa' buiñor gu Dios nap tu duñia'." 34 Ba' aañ ya' pu jam titda na cham jir am na pim tu da'ñxi'ñdha' gu Dios na pim pu tu duñia' gu tu', na gu' giilhim jix xijai, cham pik jaroi' mi' pui' xi dhuñia'. Cha'pim jax kai'chdha' na gux dhaam bhaan jix maati' ka' na pim pui' tu duñia', na gu' cham jir am, na gu' dhi'r di' na bhaan daa guñ Gi'kora'. 35 Ni dhi oi'ñga'n ku pim bha aa'nda' na bhaan jix maati' ka' na pim pui' tu duñia', na gu' dhi' ya ja'p bhaan ti kisap guñ Gi'kora'. Ni bhai' Jerusaleen ku pim cham bhai' tu aa'nda' na bhaan jix maati' ka', na gu' bhai'r



kia'mi'ñ guñ Gi'kora'. <sup>36</sup> Ni sia gu aapi'm dñlh jam mo' ku pim cham bha aa'nda', na pim gu' cham maat na pim jax dhui jix chuap duñia' gu jam kuup piam jix chuk, nim maa'n kuup dho moo kux bhaai' na pim maakam tu'm jup duñia'. <sup>37</sup> Ba' no' pim jax kai'ch na jii', pur maa'n ip na pim jax ti'ya', cham tu' na pim gatuuk maakam jup ba kai'chdha'. Piam no' pim jax kai'ch na cham, pur maa'n ip na pim jax ti'ya'. Na gu' no' pim bñx aixim kai'ch, dhi' gux buam jum duukam pix pui' ja'k jix aa'nda'.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' na cham jir am na jaroi' pui'p dooda'jax no't dooda gu jumai (Lk. 6:29-30)*

<sup>38</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup jum tii ip na pim jax bax maat jiñ jaaduñ: "Gu jaroi' no't jum bui am jum gii', jir am nap aap pui' bhai'p gii'bia' bui'ran. Piam ku gu' no't jum chiñ am jum gii', jir am ip nap aap pui' bhai'p gii'bia' chiñi'ran." <sup>39</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na cham jir am na pim pui' bhai'p gii'bia' gu jaroi' no't jam gii', gu' ja'pji na pim pix am jix bhai' titdada' ji. Pui' na jax no't jum kaam am jum gii', ja'p dir jap mu ja'k jup xi dhaa'ñdha' ku bham gii'bia'. <sup>40</sup> Piam kut gu' jaroi'm iattulh buiñor gu jax chu'm ge'kam, no' gu' bham taan gum kutuun nap makia', aap bñx mu ja'k jup xi bhaidha' gu daam dir kam jum kutuun. <sup>41</sup> Piam

no't gu' jaroi' jam chia na pim bhaidhika' ji'x juugit gu tu', aapi'm jix io'm gama ja'k pup xi aichulhdha'. <sup>42</sup> Piam ku gu' jaroi' tu' jam taan, aapi'm cham jax ji chi'ji xi makia', cham tu' na pim dai mi'p ka ji ñiokbo'. Piam ku gu' no' tu'm taiñbui'ñ, aapi'm cham jax ji chi'ji xi chaiñbuidha'.

*Gu Jesusus na pui' ba ja ti'da' gui' nam kaichu' nam jix bhai' pix ja titdada' gui' nam ji'k jix ja bhaamki'ñdha'*

*(Lk. 6:27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup jum tii ip na tu aagix ka' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ: "Dai gui' nam cham jam bhaamki'ñdha' pim jix bhai' ja titdada', gui' ba' nam xi jam bhaamki'ñ cham." <sup>44</sup> Ku ba' gu' aañ ya' pu jam titda ji na cham jir am gu dhi' pu'ñi ja'k na pim tu jimda', gu' ja'pji na pim ja'kbui' kat pix am jix bhai' ja titdada' ji gui' nam ji'k xi jam bhaamki'ñdha'. Gio ba' pui' na jax gui' nam ji'k xi jam koodak ka', aapi'm ja a'mkam pix xi chu ja daa'ñxida' buiñor gu Dios. <sup>45</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jir maamra'n ka' pim guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii', na gu' gui' pu'ñir jix bhai'kam jia, bñx maa'n na jax ja ilhii'ñ gu ja'tkam. Tii' na bñx ja bi'ñxi'ñ ki'n gu tanoolh gui' nam jix u'ua'tulhdhix gio gui' nam cham u'ua'tulhdhix, gio na bñx ja dukxi'ñ ip, cham tu' ji'k pix. <sup>46</sup> Na gu' no' pim aapi'm dai gui'x bhai'

ja titda nam ji'k cham jam bhaamki'ñdha', dho gu' pu cham jam a'm ti niidhidha' dho guñ Gi'kora', na pim gu' ja'p pix ba ji buanda' na jax gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gɛ'kam Rooma kam. <sup>47</sup> Piam ku gu' no' pim dai gu jam jaaduñ pix ja ñio'ki'ñ, dho gu' pu cham dho jam a'm ti niidhidha' dho guñ Gi'kora', na pim gu' ja'p pix ba ji buanda' na jax gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>48</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jam a'm jum aa' na pim gammijir jix bhabhai'kam ka', ja'p na jax guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii' na gammijir jix bhai'kam.

## 6

*Gu Jesus na pui' ba ja tida' gui' nam kaichu' na cham jir am nam maaxik ja nii'ñchudat gu ja'tkam tu ja maakda' gu tu' na ja a'm jum aa'nda' gui' nam cham tu' bia'*

<sup>1</sup> 'Cha'pim maaxik ja nii'ñchudat gu ja'tkam tu ja maakda' gu tu' gui' nam ji'k cham tu' bia'. Na gu' no' pim pu'ñi ja'k tu jim, cham ji'xkat jam makia' guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim. <sup>2</sup> Ba' na pim pai' dhuuk tu ja maakda' gu tu' gui' nam cham tu' bia', cha'pim jaroi' aagi'ñdha' na pimit tu' ja onbai', na gu' dhi' gui' nam sap pik ba' tu' ka'm nii'ñ gu Dios na pu'ñi ja'k ja ko'raar nam mu ja'p pui' ba tu a'gidha' na pai' jax tum daanda' gio ba' mu ja'p

irban gu gɛ' kiicham nam pai' oipoda' gu ja'tkam, sap nam ba' pui' ja bia'ka' gu ja'tkam nam joidham jir jix bhabhai'kam. Ba' aañ ya' pu jam titda na daipu' dhi' ki'n bar ja namki' gu pui' nam ji'k jax tu jim, cham tu' ka mai'chia' am jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim buiñor gu Dios. <sup>3</sup> Gu' ba' na pim pai' dhuuk tu ja maakda' gu tu' gui' nam cham tu' bia', cha'pim jaroi' aagi'ñdha', ni gu jax chu'm mia'n jam bhai' kai'chdham tuk dho moo. <sup>4</sup> Gu' ja'pji jix ixchuixim ji na pim tu ja maakda', na ba' gu' guñ Gi'kora' maaxik jam makia' gu tu' na jam a'm jum aa'nda' na pu'ñi ji jam tiigi na pim jix ixchuixim jix bhai' tu bua.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam jax ja'k tu daanda' buiñor gu Dios*

*(Lk. 11:2-4)*

<sup>5</sup> 'Gio na pim pai' dhuuk tu daanda' buiñor gu Dios, cha'pim pui' ja'k tu daanda' na jax gui' nam sap pik ba' tu' ka'm nii'ñ gu Dios, na ja ko'raar nam gu'kat tu daanda' mu ja'p na pai' jax tum daanda' gio ba' mu ja'p irban gu gɛ' kiicham nam pai' oipoda' gu ja'tkam, nam sap ba' xi ja nii'ñdha' nam sap pik ba' tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' aañ ya' pu jam tidañ jaaduñ na daipu' dhi' ki'n bar ja namki' ka' gu pui' nam ji'k jax tu jim, cham tu' ka mai'chia' am jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim buiñor

gu Dios. <sup>6</sup> Ba' no' jaroi' aapi'm maadit bax chu daañim, jum aa' nap mu pai' dilhkob xim kuupai jax chu'm ba'k chir na ba' cham jaroi'm nii'ñdha' nap tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' no' pu'ñim nii'ñ guñ Gi'kora' nap jix ixchuixim tu daan, jum makia' dho jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim.

<sup>7</sup> Ba' na pim pai' dhuuk tu daanda', cha'pim pix pui' ji kai'chdha' jax ña pim ja'k tu daanda', na gu' dhi' gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios na pu'ñi ja'k ja ko'raar nam tu daanda', nam gu' ja'p jum aa'nda' na pu'ñi ja'k jix io'm jix bhai' ja kaaya' git gu Dios.

<sup>8</sup> Ba' aapi'm cham pui' ja'k tu daanda' nam jax ja'k tu daan gui'am. Jax dhui na gu' guñ Gi'kora' pu biipi' dir jix bhai' bax maat ka' na tu' jam a'm jum aa'nda', sia ku pimit chakui pu ti. <sup>9</sup> Ba' ja'p japim kai'chdha' na pim pai' dhuuk tu daanda' buiñor gu Dios:

Aapi' Ge'kam jich Gi'kora'  
nap jix dhaam jup  
tu'ii',

nap jix io'm jir jix uañ,

<sup>10</sup> iam jap ja mattuda' gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n nam jax ja'k duuji mi' pui' jimia' nap jax jix aa',

ba' gammiji ja a'm ba ti niidhidha' ap.

Pui' tiich aa' ich ip nap git pui' joidham jix bhai'm duukam jup tu buada' ya ja'p dhi oi'ñga'n bhaan,

ja'p nap jax jix bhai'm duukam jup tu bua jix dhaam ja'k.

Ku gu' aap diilh ji no'p moo pui'p jix aa'nda' git, aach pui' pix tiip jum kai'chu'n ji.

<sup>11</sup> Gio ba' dhich chutku' nam tu' ki'n jup dudua, aap gammiji nabap tanoolh xi ja maakidhat nam ba' ki'n jum guguxi'ñdha'.

<sup>12</sup> Gio ba' nap iam tuch uañi'ñka' ip nach ji'x mach ua'tulhdha' aap jum bui,

nach gu' aach pui'p tu ja uañi'ñ gui' nam pui'p jum ua'tulhi'ñ aach jich bui.

<sup>13</sup> Gio ba' nap gammiji jich a'm ti niidhidha' na ba' cham jich mai'chia' gux buam jum duukam.

Ja'pni daipu'.

<sup>14</sup> Na gu' no' pim pu'ñi tu ja uañi'ñ gui' nam jum ua'tulhi'ñ aapi'm jam bui, dho gu' pui' dhop tu jam uañi'ñka' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii'. <sup>15</sup> Gu' no' pim cham tu ja uañi'ñ gui' nam jum ua'tulhi'ñ aapi'm jam bui, dho gu' pui' dho cham jup tu jam uañi'ñka' guñ Gi'kora'.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' na jax ja'k jir am nam jum saabda'*

<sup>16</sup> Gio ba' moo ja'p jañ jup xi jam tiidam jiñ jaaduñ na pim cham tu' pui' ja'k tui'ka' na pim pai' dhuuk

jum saabda' na jax gui' nam sap pik ba' tu' ka'm nii'ñ gu Dios, na ja ko'raarda' nam ja'p tui'ka' no'm jum saab na jax no'm jix buam jum aa', nam sap ba' xi ja nii'ñdha' gu ja'tkam nam jum saab. Ba' aañ ya' pu jam titda na daipu' dhi' ki'n bar ja namki' gu pui' nam ji'k jax tu jim. <sup>17</sup> Ba' no' pim aapi'm pai' dhuuk ba xim saabum, jum aa' na pim jix bhai' xim ikoimdhai, gio ba' na pim jix bhai' xim dui, <sup>18</sup> nam ba' cham machia' gu ja'tkam na pim jum saab, gu' ja'pji daipu' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii' na ba'x mat ka' na pim jum saab. Ba' na pu'ñi jam nii'ñdha' na pim jix ixchuixim jum saab, jam makia' dho jix dhaam ja'k gux dha'ram namkim.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nar am nam daix dhaam ja'k jir jix chutumñigam ka'*  
(Lk. 12:33-34)

<sup>19</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jañ jup xi chu jam a'gidham jiñ jaaduñ, na pim cham tu jumpadidha' gu tu'x dha'ram namkim ya' dhi oi'ñga'n bhaan, nam gu' ya ja'p jix jai'ch gui' nam xi chu xibua na ba' mi' dhir cham tu' ka bhaai'ñ ka', gio nam jix jai'ch gu i'xkum. <sup>20</sup> Jix dhaam ja'k dho gi gu'r am ji na pim jir jix chutumñigam ka', nam gu' cham jai'ch gui' nam pu'ñi xi chu xibua, gio nam cham jai'ch gu i'xkum. <sup>21</sup> Na gu' pai' na pim tu bia'ka' gu tu'x

dha'ram namkim, mi' ja'k jup jujurtika' pim.

*Gu Jesus na bhaan ba tu a'ga' gu buupui na ja'p ji buusan na jax gu tu' no' g'e' tanoor*  
(Lk. 11:34-36)

<sup>22</sup> 'Ba' gu jam buupui ja'p ji buan na jax gu kañdhiir no' miim, na joidham g'e' tanoorda' na nammix chu maax ka'. Ba' no' gu jam buupui joidham jix kikii', no' gu' cham ji'x jam e'e' gu buupui ko'k, dho gu' joidham dho jix bhai'x chu maax ka' na pim nai' xi chi nii'ñdha'. <sup>23</sup> Gu' ji no' gu' gu jam buupui cham kikii', no' gu' jam e'e' gu buupui ko'k, dho gu' pu cham tu maax ka' dho na pim nai' ti xi chi nii'ñdha', ba' pu cham bhaai'ñ ka' dho na pim pai' ja'k bhaya', na gu' ja'p ji buusanda' na pim jix chu tukgam kir oipoda'.

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' na dai gu Dios pix buiñor jix bhai' nach tu daanda', cham tu' nach ji'x gu tuumiñ bhaan jup jujurtika'*  
(Lk. 16:13)

<sup>24</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jañ jup xi jam tiidam jiñ jaaduñ, na pim dai gu Dios pix buiñor tu daanda', cha'pim gu tuumiñ bhaan jup jujurtika'. Na gu' na pim jax bax maat na cham tu' jaroi' jai'ch gu maa'nkam na gook kap tu juan, na gu' jumai pix jix bhai'p ti'ya' gu g'e'kam, gio gu tujuandam jumai pix jix bhai'p tu juañxidha', gio mikkat jumai ip. Mi' pum buada', pu cham ji'xkat jax

chu'm jix bhai' tu juañxidha'. Ba' aapi'm pu'ñip ji buanda' no' pim tii buiñor tu daan gu Dios gio no' pim ji'x tuumiñ bhaan jup jujurtik.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' na gammiji ja a'm ti nui'ñ gu Dios (Lk. 12:22-31)*

<sup>25</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jañ jup xi jam tii'dam ip jiñ jaaduñ, na pim cham jax jum aa'nda' sia ku pim cham ka bia' na pim tu' jugia', piam no' pim cham ka bia' na pim tu' i'ya', ni ku pim cham jax jum aa'nda' na pim tu' ti'ya' no't ma saaski gu jam jajannulh. Na gu' cham pik jum aa' gu jajannulh gio gu koi', gu' gui' ji nax io'm jum aa' na pim mi' pui' duñiidha' na jax ja'k jix kii' ka'm nui'ñ gu Dios.

<sup>26</sup> Gu' matgim gu tu' na pim jugia', diilh jam makia' ji guñ Gi'kora'. ¿Jax japim gi ja nui'ñ gu'ñi u'ji' nam bha ja'p nini' jix dhaam? Jaiñ nam cham pai' ti isdat tu kua', ni nam cham pai' tu ba'pkichat miji nammi ji chi kii's gu tu' nam kua', na gu' tu ja maak guñ Gi'kora' gui' nat ya' ja do'ñcho dhi oi'ñga'n bhaan. Gu' gi ba' aapi'm nax io'm xi jam da' na pim jir ja'tkam, matgim jam makia' ji gu tu' na jam a'm jum aa'nda'. <sup>27</sup> Gio na gu' cham ji'xkat jaroi' ja'kbui' oidha' duaka' na ji'k tii xi ilhii'ñdha' diilh, sia chi moo tii biix juraa'n ki'n pui'm aa' na ja'kbui' oi'dha' duaka' git, na gu' cham jaroi' ji'xkat diilh jup duñia' gu ii'mda'.

<sup>28</sup> 'Ba' cha'pim jax jum aa'nda' sia ku cham ka jai'ch na pim tu' ti'ya' no't ma saaski gu jam jajannulh, na gu' diilh jam makia' guñ Gi'kora'. ¿Jax japim gi nui'ñ gu'ñi yooxi' na mi'ñi ja'p tuut? Diilh pix na joidham tu'm ba yoota' no' bar gē'gēr, cham tu' nam gu' ka jip tu duñia' gu ja ti'aa, piam kum gu' mu pai' ka ji chu juanpu' nam ba' joidham jix a'bhar ma tim tii'dha'.

<sup>29</sup> Jax dhui na gu'r sai' pix na pim jax ba nui'ñ, ni kut iam pu'ñi joidham tu'm jix a'bhar tim tii'dhak gu Salomoon gui' na bijik jir gē'kam kat. Sia ku moo tii gux io'm jix a'bhar jajannulh xi chim titii'ñdha', matgim gu yooxi' jix io'm ji nax a'bhar. <sup>30</sup> Gu Dios dho mi ja'p ja i'xcha gux a'bhar yooxi'. Ba' no't ba yoo, ja'p ji buusnia' na joidham jix a'bhar ba tu ja tii'dha'. Tiir sai' pix gu' na pim jax ba nui'ñ, dai ji na gu' cham mui' juruuxi'ñ. Ji'k gook tanoolh pix juruun'dha' piam ji'k baik, jumai buimgidhak jix gak mi ja'p tuutka'. ¿Gu ba' aapi'm cham pu'ñi joidham jix a'bhar jup tu jam tii'dha' aa guñ Gi'kora' no' pim biix jam jujur ki'n ti jigi'ñ buiñor? <sup>31</sup> Gu' ja'pji na pim cham jax jum aa'nda' ji jiñ jaaduñ sia ku cham ka jai'ch na pim tu' jugia'. Cha'pim jax kai'chdha': "¿Tu'ch ba' jugia' chi?" Piam ku gu' no' cham ka jai'ch na pim tu' i'ya', cha'pim jax kai'chdha': "¿Tu'ch ba' ka i'ya' chi?" Piam

ku gu' na pim tu' ti'ya' no't ma saaski gu jam jajannulh, aapi'm sia cham jax jum aa'nda'. <sup>32</sup> Na gu' diilh jix maat gu Dios na jax dhuiji jam makia' gu tu' na jam a'm jum aa'nda'. Na gu' no' pim jix buam jum aa', cham jir am, na gu' dhi' gui' nam cham maat gui' na jaroi' tu maak gu tu' nañ a'm jum aa'nda' nam ba' pu'ñi ja'k tu jim. Mi' cham ka bhaai'n ka' nam jax jum duñia' no'm cham ka bia' gu tu' nam jugia'. <sup>33</sup> Dai pix ji na pim gammiji mi' pui' jiidma' na jax jix aa' guñ Gi'kora' na ba' jam makiidha' gu tu' na jam a'm jum aagidha'. <sup>34</sup> Cha'pim tu' bhaan jax jum aa'nda', dai gu Dios japim pix buiñor jix biiñak ka' gammiji nabap tanoolh na ba' jam a'm ti niidhidha'.

## 7

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' nach cham tu' ki'n juanda' gu jaroi' sia kut jix buam jich dhuu*

*(Lk. 6:37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jañ jup xi jam tiidam jiñ jaaduñ, na pim cham juanda' gu jaroi' sia kut jix buam jum duukam jup tu duu jam bui. Tu uañi'ñka' pim pix. <sup>2</sup> Na gu' no' pim cham tu uañi'ñ gu jaroi', gu Dios pui' cham jup tu jam uañdha'. Ja'xbui' pui'p jam tiida' na pim jax tiida' gu jaroi'. <sup>3</sup> Aapi'm jax jix ñi'ñdha' gu jax chu'm jam jaduñ no't palhiip buupuiram suulh gu tanaara', aapi'm diilh gu' pu

cham ñi'ñdha' ji na ge'ger iam bha bitka' jam buupui am. <sup>4</sup> Ba' cham jir am na pim jax tiida': "Bha ja'k jiñ jaduñ kuñ xim boosgidha' dhi tanaara' na bha biit jum buupui am", no' pim gu' aapi'm diilh pu cham ñi'ñ na ge'ger iam bha biit jam buupui am. <sup>5</sup> Biip'i'm aa' na pim xi boosgai na pim ba'x bhai' ñi'ñdha' na pim jup boosgidha' gu jax chu'm jam jaduñ.

<sup>6</sup> 'Cham jir am na pim ja aagi'ñdha' gux ki'p jum duukam gui' nam ja'p ji buan na jax gu go'ngox nam giilhim jix bhaa'mna', nam ba' cham bhaakui ta'tak jup jam dooda', ni gui' nam ja'p ji buan na jax gu tatooxkolh ku pim cham jax ja titdada'.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam sap tu daanda' jix dhaam ja'k*

*(Lk. 11:9-13; 6:31)*

<sup>7</sup> 'Gio ba' moo ja'pniñ jup xi jam tiidam jiñ jaaduñ na pim tu daanda' buiñor guñ Gi'kora'. Ba' gu tu' na pim mu taanda', jam makia' dho, gio gu tu' na pim jix maachim ka', machia' pim dho, na gu' gui' diilh jam makia' gu matda'. Na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax no'ñ mu pai' kiicham paxiaraim nañ mui' xi chu ñio'kdha', na gu' bañ kupio'kdha' gu ki'ñgob gu kiokam, mi' dhir ba' dai na bañ chiñia' nañ mu ja'k ba bakia'. <sup>8</sup> Ba' pu'ñi ja'k ji buusan no' pim tu' taan

guñ Gi'kora' soi'm ilhdhat, jam makia' dho, na gu'x chu joi'gi'n. Gio gu tu' no' pim jix maachim, machia' pim dho, na gu' gui' dñil jam makia' gu matda'. Na gu' dhi' kai'ñkam ja'p ji buusan jia na jax no'ñ mu tu ñio'ki'ñ ki'ñgob, dai na bañ kupio'kdha' gu kiokam, mi' dhir ba' bañ chiña' nañ mu ja'k ba bakia'.

9 'Na gu' na pim jax bax maat jia na cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam na jodai pix mu makia' gu maraa'n no' tu' taan nar jum kua'dam. 10 Piam ku gu' no' tu' batoop taan, ¿ka' ko' aa pix mui' ba daagi'ñka'? ¿Jia na gu' cham jaroi' jai'ch na pu'ñi ja'k tu bua? Nam gu' bñx pix jix ja da' gu ja maamar. 11 Dho jaña nam jax joidham jix bhai' tu ja maakda' gu ja maamar gu ja'tkam, sia kum gu' cham tu' ka'm ti nai'ñ. Gu' gi ba' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii' na joidham jir jix bhai'kam, matgim bha jam joochxidha' ji gux kii'p jum duukam no' pim taan.

12 'Ba' pu'ñi jam a'm jum aa' na pim jix bhai' ja buada' gu ja'tkam, sia kum mu dir bha ja'k cham bhai' jam bua, na gu' pu'ñi ja'k tu aagix ja bui gu ya' kam dhi Israel, na mit gu' pui' ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios.

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' na gu ilhi'ch ki'ñgob bhaan mu tum bapki nañ ba' aaya' buiñor gu Dios*

(Lk. 13:24)

13 'Ba' no' pim jix aa' jiñ jaaduñ na pim buiñor aaya' gu Dios, jum aa' na pim gu ilhi'ch ki'ñgob ka'm bhaan mu baapkia' na pim ba' aaya' buiñor gui'. Na gu' jumaip jix jai'ch jia gu ki'ñgob gui' nax io'm jir gē' na bhaan mu ja'k jup tum bapki na pai' gammijir tu tulhiiñara', gio ba' maa'n jup jix jai'ch ip gu komaarak gu boi, na dhi' pix jir di' na bhaan mu tim bhñbhñ mu ja'k. Ba' mui' gu ja'tkam dhi' ka'm bhaan mu baapkim am gu gē' ki'ñgob mu ja'k na pai' mai'x chi giñxi'. 14 Ba'r ilhi'ch gu ki'ñgob gui' na bhaan mu tum bapki mu ja'k na pai' gammiji cham jir tu tulhiiñara', gio gu boi jir irdi'ch gui' na bhaan mu tim bhñbhñ. Ba' cham pik jaroi' xim guguuxi'ñ na dhi' ka'm bhñya'.

*Gu Jesus na bhaan ji ua'rgidhai ba tu a'ga' maa'n gu i'ñx gui' na tu i'bhai'ñchar (Lk. 6:43-44)*

15 'Moo pim cham ja keke'eda' gui' nam sap pik ba' bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios, na ja ko'raarda' nam ja'p xim buada' nam panaas cham bhaa'mna' ja'p na gu kakasñir, gu' gu ja jujur am bhaan giilhim ji nam jix buam tomaat ja'p na jax gu sisi' gux bhaa'mnagim.

16 Na gu'x maati' ka' jia nam jax ja'k tu jimda' na pim xi ja nai'ñdha'. Na gu' na pim jax bax maat na cham jax chu'm jai'ch gu i'ñx nax maikak tu i'bhai'ñchar na

moo gatuuk jix maimdagim jup ba iibhai'ñcha', ni gu jax chu'm i'ixx gui' na pux maimdagim tu i'bhai'ñchar ku moo joidham jix maikak jup ba iibhai'ñcha' gatuuk. <sup>17</sup> Na gu' gui' nar jix ki' i'ixx ka', joidham pux maikak tu i'bhai'ñchar da', gio gui' na cham ki' ka' gu i'ixx, pu maa'n na jax jix maimdagim jup tu i'bhai'ñchar da'. <sup>18</sup> Ba' pu maa'n na jax jix maikak tu i'bhai'ñchar da' gux ki' i'ixx, gio gui' na pux maimdagim jup tu i'bhai'ñchar gu i'ixx, pu maa'n ip na jax chu'm tu i'bhai'ñchar da'. <sup>19</sup> Ba' gu jax chu'm i'ixx no' pu'ñi cham ki' tu i'bhai'ñchar, jir am nam soi'ñchi mu baas buaji bhai' xi kixdha' gu tai. <sup>20</sup> Ba' pu'ñi ja'k jup ji buan am gui' nam sap pik ba' bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios, jix maati' ka' nam jax ja'k tu jimda' na pim xi ja ni'ñdha'.

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' nam cham tu' bix aaya' gu ja'tkam buiñor gu Dios*  
(Lk. 13:25-27)

<sup>21</sup> Ba' cham tu' bix aaya' am buiñor gu Dios gui' nam pui'ñ chitdada' nañ aañ jir gē'kam, gu' ja'pji dai ji gui' nam ji'k mi' pui' jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii'. <sup>22</sup> Mui' pui'ñ chida' am jano' na pai' dhuuk ba tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, jup kai'chdha' am: "Aach jum a'mkam tu a'gimik aapi' Gē'kam jich Gi'kora', gio nach jum a'mkam mai' ja

jootsaimik gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam, gio ba' nach jum a'mkam joidham jix bhai' xi chu buimik nam tu' cham pai' naidhat gu ja'tkam." <sup>23</sup> Ba' aañ ya' dir mu ja'k jup ja tiida': "Chaam ji nañ jam maat. Mu pim baas oipoda', na pim gu' cham tu' ka'm ti ni'ñ."

*Gu Jesus na bhaan ji ua'rgidhai ba tu a'ga' maa'n gu maa'nkam gux chu matda' kam gio ba' gui' na cham tu matda' ka'*

(Lk. 6:47-49; Mr. 1:22)

<sup>24</sup> Ba' gu jaroi' no't jii kēek mi' pui' ba jii gu dhi' pui' nañ jax kai'ch, ja'p ji buusnia' na jax gu jaroi' no'x chu matda' na mi' kisa' gu ba'ki'ñ na pai'r ai' cha'm. <sup>25</sup> Ba' na pai' dhuuk jibihl ki'n bhai' ji dhuuduya' gio na mui' ji milhia' gu suudai', pu cham ji'xkat ilhia' gu ba'aak, na gu'x bhai' mi' kiika' bhaan gu ai'. <sup>26</sup> Gu' ba' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii gu dhi' pui' nañ jax kai'ch, dhi' ja'p jup ji buusnia' na jax gu jaroi' na cham tu matda' ka' na mi' kisa' gu ba'ki'ñ na pai'x chu moik bhaan gu o'ya. <sup>27</sup> Ba' na pai' dhuuk jibihl ki'n bhai' ji dhuuduya' gio na mui' ji milhia' gu suudai', pu maa'n na jax ilhia' gu ba'aak, na gu'x chu moik ka' mi' na pai' kiika' bhaan gu o'ya.

<sup>28</sup> Ba' nat pai' dhuuk timo gu Jesus na pu'ñi xi chu ja a'gidhimik, bix mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam, na mit gu'x io'm joidham kai. <sup>29</sup> Na



gu' joidham jix bhai' xi bua na tu a'ga, cham tu' pui' na jax gui' nam sap pik ba'x maat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam pui' tiip tu ja a'gi'ñdha'.

## 8

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' gui' na tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n*

(Mr. 1:40-45; Lk. 5:12-16)

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba jii gu Jesusus bhai' dhir oidha' ta'm, mui' ja'tkam pix chibiiip kattu' am nam oi'ñchu'. <sup>2</sup> Ba' maa'n mi' ba ai buiñor gu Jesusus gui' na tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n, ba' mi ja'p biiipi' dir o'lhia'n ki'n xi kikbok jup titda:

—Aañ ja'p tii soi' bham tiidam jiñ jaduun' no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nap iam jiñ dhua'ñdha' git nañ e'e dhi ko'kdai'.

<sup>3</sup> Ba' gu Jesusus bhai' xi dhaagik jup titda:

—Ea, jum dua'ñdha' iñ dho.

Ba' mi' jotmoda' jix kii'p jum duu gui' na tootolhidhat bhai' ka gakiidhat gu tukga'n. Mi' dhir ba' moop titda ip gio gu Jesusus:

—Jaña, bax kii' ap dhoñ jaduun'. Cha'p jax kam aa'nda'.

<sup>4</sup> Ba' xi soo'mchulhdhak ip na sap cham jaroi' aagi'ñdha' nat dua'ñ, jup titda:

—Dai nap moo cham jaroi' aagi'ñdha' na ñich aañ jum dua'ñ. Dai nap silh jimia' pix mu na pai'r chiop na pai' daa gui' na ja palhbui'ñ gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na ba'm tigia'

nap bax kii'. Xi chikkada' ap. Ba' no' jax kai'ch nap bax kii', dho gu' dai dho nap tu makgirta' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees nam ba' bax mat ka' gu ja'tkam na pich ba dua na kam e'e kat gu ko'kdai'.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' gu tujuandam tugi'ñ gu ja g'e'kam tuk gu sandaarui'x gu Rooma kam*

(Lk. 7:1-10)

<sup>5</sup> Ba' nat jax mummi ai gu Jesusus na pai'r Kapernaum, mi' ba ai buiñor maa'n gu ja g'e'kam tuk gu sandaarui'x Rooma kam. Ba' soi' ba titda gu Jesusus, <sup>6</sup> jup titda:

—Aañ ja'p tii soi' bham tiidam jiñ jaduun' no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nap iam dua'ñdha' git guñ chujuandam tuk nax io'm jix ka'ook. Pu cham bhaai' na bamgia', na gu'x io'm jix chu ko'k.

<sup>7</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—Ea, mu jimia' iñ dho nañ dhua'ñdhara'.

<sup>8</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu ja g'e'kam tuk gu sandaarui'x, jup kai'ch:

—Gu' pix ji nañ gu' cham jir jum jupaabkam jiñ jaduun' nap iam mu bakia' git jiñ ki'aam, nap gu' aap jix io'm jir g'e'kam. Ku ba' gu' aañ jix maat ji na dai no' pich pui' ba tii sia ya' dir, pu dodhia' guñ chujuandam tuk. <sup>9</sup> Nañ gu' aañ cham g'e'kam jiñ chaat, nañ gu' bita'n jup tu'ii' ja bui gu g'e'g'er kam na mit ya'ñ dhai. Gui' pix mu ja'k jup ja kaichu' iñ. Ba' pui'p ja bia' iñ ji'kchi gu sandaarui'x nañ

pui'p tu ja chian, ba' xiñ kēē am. No'ñ jaroi' maadit mu pai' jootos, mu jimia' cham jax ji chi'ji. Piam no'ñ mu pai' dhir bai'ñ, mu jimia' ip. Bix guñ chujuandam tuk mi' pui' duñiidha' am nañ tu' ja chianda'.

<sup>10</sup> Ba' mi' pui' pup tu'ii' gu Jesus nat pu'ñi kai gu ja gē'kam tuk gu sandaarui'x. Mi' dhir ba' moop ja titda gu ja'tkam gui' nam oi'ñchu':

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam titdañ jaaduñ na cham jaroi' jai'ch gu Israel kam na ja'xbui' pui' bix juraa'n ki'n jix biiñak buiñor gu Dios na jax dhiñ jaduun. <sup>11</sup> Ba' aañ pu kai'ch nam mui' ka jai'chdhihia' mu ja'k na pai' dhir jir xia'lhui' gui' nam pu'ñix biiñak ka' buiñor gu Dios, gio ba' jai' mu dir ja'k jurnip. Ba' gatuuk na pai' dhuuk ba tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, maap ba daraibu' am gu Abraam, gio ba' gu Isaak, gio ba' gu Jakob, nam ba tu jugia' gu koi' jix dhaam ja'k na tu ja makia' gu Dios. <sup>12</sup> Gu' ba' gu Israel kam ja'tkam nam ti aagix nam buiñor aaya' git gu Dios, mu ja'p pix ji bi'ya' am dirap dir na pai' giilhim jix chu tukgam, ba' ti bhai' ji susuañia' am nam giilhim jix buam jum aa'nda' na mit cham mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios.

<sup>13</sup> Mi' dhir ba' moop titda gu ja gē'kam tuk gu sandaarui'x:

—Ea ku gi na moo pui' tu tui'ka' nap jax kai'ch jiñ jaduun. Ba jimia' ap jum

ki'aam ja'k cham jax jim aagit.

Ba' moo jano' pu dua gu tujuandam tugi'ñ, jix kii'p jum duu.

*Gu Jesus na ba dua'ñdha' gu daada'n gu Peegro*

(Mr. 1:29-31; Lk. 4:38-39)

<sup>14</sup> Ba' gatuuk ma paxiaram gu Jesus mu ja'p na pai' kioka' gu Peegro. Ba' mi' pix ji chii gu daada'n nam bakxidhat mi ja'p bo' na ēē gu toiñdhi'. <sup>15</sup> Ba' amuub xi ēēk mi' xi dhaa nobi'ran. Ba' jotmoda' jix bhai' ji chu tatdat, jix kii' dho gu'p jum duu na ka ēēkat gu toiñdhi'. Mi' dhir dho gu' dai nat bamgik ba tu ja onbai'.

*Gu Jesus na ba ja dudua'ñdha' gux kako'kkam*

(Mr. 1:32-34; Lk. 4:40-41)

<sup>16</sup> Ba' ja'xpix nat ba ji chuk, jix io'm mui' mi' ba aichulh jamit gu Jesus gu ja'tkam gui' nam ampix pui'x ñanaanbi' ka' na pui' ja'k ja duuka' gu cham kiki' i'ii'mda' na ja a'm jup tui'ka', gio ba' jai' gui' nam ja'ppix jix kako'k ka'. Ba' gu Jesus pix ja'x jup ji ja dudua'ñ, pu bix jix kiki'p jum duu mit. <sup>17</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam na ja'pnim kai'ch: “Pu bix bhaan ji chu bii gu ko'kdai' na kach ēēkat.”

*Nam tiix aa'nda' gu ja'tkam nam kaichgida' gu Jesusus*

(Lk. 9:57-62)

18 Ba' na mi ja'p nai' xi ja niiñ gu Jesusus nam jix io'm mui' mi' ba'p tu'ii' gu ja'tkam, nam gu' pix mi' ji aajim, ba ja baidhim gui' nam kaichu' nam sap baasi'n dir ja'k bhiiya' gu jumai ju'ñdharan gu gè' suudai'. 19 Ba' jotmoda' maa'n mi' ba ai gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba'p titda:

—Aañ ja'p ilhii'ñ jiñ jaduun nañ aañ biix jup bam kaichgida' pai' nap ja'k oilhidha'.

20 Ba' gu Jesusus jup titda:

—Jax dhui na gu' aañ nat bhañ joot guñ G'i'kora' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, pu cham pai' bhaai' nañ git joidham xiñ jüpi'ñka', cham pui' na jax gu kaxio, na gu' silh jimia' mu pai' nar chiob ka' no' bax kooxim. Gio gu u'ii' na gu' pui'p tu kos ka', dai na ba koxia' na pai' dhuuk ilhii'ñdha'.

21 Ba' maa'n mi' dhir ja'p mui'p ji ñio gui' nam kaichu', jup kai'ch:

—Aañ dho pui'p ilhii'ñ jiñ jaduun nañ gammiji bam kaichgida'. Dai nap ka xiñ ñiira' nañ ka xi yaaspai guñ chaat no't ba muu.

22 Ba' gu Jesusus jup titda:

—Aap moo cham tu' bhaan jim tukgidhat xiñ kaichgida'. Matgim gu ja'tkam gammiji ko'iidhat jum yaaspaidha' am ji.

*Gu Jesusus na ba ñiokdha' gu jibiih gio gu suudai'*

(Mr. 4:35-41; Lk. 8:22-25)

23 Ba' gatuuk na mi' pui' ji' xi chu ja a'gidhimik gu Jesusus gu ja'tkam pu jii, dai nat jax bha tis bhaan gu gè' kanuub, ba' biix jup oi'ñchu' am gu noonbi'ñ. 24 Ba' nammi gama ja'k irban gu gè' suudai' nam ba jiiim, ba koi gu Jesusus. Ba' jotmoda' pix jix io'm bhai' jib, bhai' ji gu'nguki gu suudai', pix bhai' ba jim tu'aim kanuub ta'm. 25 Ba' gu noonbi'ñ mu jimiiik ba ñiññichu'n am gu Jesusus, jup titda am:

—¡Xi ñiñia jich jaduun! ¡Ya' chich ba ji bha'iik! ¡Iam xich palhbui'ñ nach ba' cham bhai'ko'!

26 Ba' ñiñiak jup ja titda gu Jesusus:

—¿Kux moo ja'p chakui biix jam jujur ki'n jix biiñak japim aa aañ jiñ bui ku pim ba' moo ja'p jup bax chotdontu'?

Ba' pui' xi chi'iiik bamgik xi ñiok gu jibiih gio gu suudai'. Ba' mi' jotmoda' nai' ampix ji chu juu, pu cham pai' ka jibiir, ni gu suudai' ku ka gu'nguk. 27 Ba' gu noonbi'ñ mi' pui' pup tui'dhi' am, dai nam jup jum ti titdaim jix dhu'np'i'ñ ki'n:

—¡Ja'p moor gè'kam ji bak jia dhich jaduun na ba' gam jibiih gio suudai' jix jügi'ñ!

*Gu Jesusus na ba ja dudua'ñdha' gook gu ja'tkam na ja a'm kap tui'ñgida' gu cham kikii' i'ii'mda'*

(Mr. 5:1-20; Lk. 8:26-39)

28 Ba' pui' jim buidhat bhammi dir ba ai mit jumai ju'ñdharan gu gɛ' suudai' gui' na Gadaara dibii' bhaan bipio'. Ba' bhai' dhir ja'p mui' ba boopo' am gook gu ja'tkam nam jix ñanaanbi'chu', nam pui' ja'k ja duuka' gu cham kikii' i'ii'mda' na ja a'm jup tui'ñgida', ba' mi ja'p ji guguu mit na pai'p tu'ii' gu Jesus. Mu dir ja'k xi boopo' am nam pai'm yassapda' gu koi'ñga'n, nam gu' mi'x joi'ñdha' nam oipoda', gio pui'x dha'npakat ip. Ba' cham jaroi' mi ja'p bhii'bhii'da' nam gu'x ja bhii'ñdha', nam gu' giilhim jix bhaa'mna' ka'.  
29 Ba' gɛ' ki'n jii'ñkit jup titda am gu Jesus:

—iAapi' Jesus nap jir Maraa'n gu Dios, chakuip jich chulhiñchu'nda', nat gu' chakuim ai jano' nap pai' dhuuk jich chulhiñchuda'!

30 Ba' mui' gu tatooxkolh amuub bha ja'p jup tum bipia'. 31 Ba' soi' ba titda am gu cham kikii' i'ii'mda' gu Jesus na sap bhammi ja'k ka xi ja jootsa' nam ja a'm ka xi baapkia' gu tatooxkolh, nam ba' cham jimia' mu ja'k nam pai' giilhim jum tulhiñña'.

32 Ba' gu Jesus bhammi ja'k jup xi ja joot. Ba' gu cham kikii' i'ii'mda' jotmoda' bhai' dhir bubuakik bhammi ja'k pu baap jamit. Ba' gu tatooxkolh bhai' dhir ji boop jamit nai' gu a'nsap, pu mijimmi ji baap jamit suudai' chir, pu koi mit dho gu' bhai'kuk.

33 Ba' gui' nam bhai' ka tu bipia'dat gu tatooxkolh, tot-donik pu jiboi'ññor jamit mu ja'k na pai' mui' daa'ñxim jir kikcham ka', ba' ba ja aagi'ñ am gu ja'tkam na mit jax jum duu gu tatooxkolh gio gu gook gu ja'tkam na mit dudua nam kax ñanaanbi' kat na ja a'm jup tui'ñgit gu cham kikii' i'ii'mda'. 34 Ba' bii'x gu ja'tkam nam ji'k mi' maap oi'ñka', mui' ma jii mit na mit mu tiigim gu Jesus. Ba' mu ji ɛɛk soi' ba titda am na sap ba jimia' mi' dhir, nam gu'x bhii'dhat nii'ñ.

## 9

*Gu Jesus na ba dua'ñdha' maa'n gux ma'mkulhi'*

(Mr. 2:1-12; Lk. 5:17-26)

1 Ba' gu Jesus pu jii ip nat jax bha tis bhaan gu gɛ' kanuub gui' na pu bhaan jim na mi ja'p sɛ' amuub suudai' jugii'ñ, ba' silh pu bhii bhammi dir ja'k na pai' kioka'. 2 Ba' cham ji'x miikim na mit maa'n mi' ba aichulh gux ma'mkulhi' bhaan gu bakxidhara'. Ba' gu Jesus nat ba ja tii nam buiñor jix biiñaktu' gui' nam mu ua', jup titda gux ko'kkam:

—Cha'p jax kam aa'nda' jiiñ jaduun. Ba uañchudhix ji matgim gum ua'tulhdhara'.

3 Ba' ji'kchi mi'p tu'ii' am ip gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba'p jum aa' am ja jujur am bhaan: “Jax ba' ilhdhat jup kai'ch? JJa'xbui' aa sap tii gɛ'kam jup xim ilhii'ñ na jax gu Dios?”  
4 Gu' ji na gu' gu Jesus jix

bhai'x maat nam jax jum aa' gu ja jujur am bhaan, ba'p ja titda:

—Ni ji'x iam kur pui' na pim jax jum aa' gu jam jujur am bhaan. <sup>5</sup> Na gu' cham pik xijai jia no'ñ jax kai'ch: “Ba uañchudhix ji matgim gum ua'tulhdhara'”, na gu' cham maati' ka' no' moo pui' ji chu buusnia' ka' ba' gu' cham. Gu' ji no'ñ jax kai'ch: “Xi bamii', munip ja'p ba oirida'”, dho gi gu'x xijai ji, na gu'x maati' ka' no't cham pui' ji chu buus. <sup>6</sup> Ku ba' gu' aañ xib ya' dua'ñdha' ji dhiñ jaduun nax ma'mkulhi' na pim ba'x mat ka' nañ aañ jir gē'kam nat bhañ joot gu Dios jix dhaam dir nañ ba' ya' uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam.

Ba' pui' xi chi'ik jup titda gux ma'mkulhi':

—Xi bamii'ñ jaduun. Ba jimia' ap jum ki'aam ja'k bhiji ap dhim bakxidhara'.

<sup>7</sup> Ba'x kii' bhai' ji bam gui' na kax ma'mkulhi' kat nat jax pu ti'n gu Jesus. Mi' dhir ba' dai nat ba jii xi bhik gu bakxidharu'n, mi' ba buus ja saagi'ñ gu ja'tkam, gaammiji ji dhuu. <sup>8</sup> Ba' bix mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam na mit pui' ji' ti ti, na mit gu' bax chooto'n. Mi' dhir ba' dai na mit ma tu daani buiñor gu Dios, nam gu' cham ji'xkat jaroi' pui' niidhat na tu dududhi'ñ.

*Gu Jesus na ba baidhika' gu Mateo*

(Mr. 2:13-17; Lk. 5:27-32)

<sup>9</sup> Ba' ja'xpix nat mi' dhir busnik ba jii gu Jesus, na mu ja'p ka jim, mi' ba ti maa'n gu maa'nkam, Mateo tūgim, gui' nar tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm gē'kam Rooma kam, na mi' daakat pix ji dhaagim gu tuumiñ gui' nam ji'k mi chu namkidhim. Ba' gu Jesus mia'n xi eek jup titda:

—Aañ pui' ilhii'ñ jiiñ jaduun nap xib dir gammiji bañ kaichgida'.

Ba' gu Mateo nat jax jup kikbo pix mi'p daibu cham jax ji chi'ik, gammiji pix jii am.

<sup>10</sup> Ba' mikkat mu ja'k daakat jup ba tu kua' gu Jesus na pai' kio gu Mateo ja bii'm gu noonbi'ñ, gio ba' mui' gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm gē'kam Rooma kam, gio ba' jai' gui' nam cham tu' ka'm ti ni'ñdha' gu ja'tkam. <sup>11</sup> Ba' gui' nam pariseos jum tiiti'nda', am jix bhaak am na mit pui' ji' ti gu Jesus, ba'p ja titda am gu noonbi'ñ:

—Jax ku ba' ja bii'm tu kua' dhi jam gē'kam tuk dhi' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gē'kam Rooma kam, gio dhi jai' ja'tkam nam cham tu' ka'm ti ni'ñ? Giilhim nam jix u'ua'tulhdhix.

<sup>12</sup> Ba'p ja titda gu Jesus, na gu' ja kee nam jax kai'ch:

—Dho na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax gu ja'tkam no'm jix kiki', na gu' cham tu' ja a'm jum aa'nda' na jaroi' ja dudua'ñdha', gu' gui' ji nam jix kako'k ka' na ba'

ja a'm jum aa'nda' na jaroi' ja dudua'ñdha'. <sup>13</sup> Pu kagit na pim moo mu pai' jimii xi chu jiñkuidha' mi' na pai' tu ua'ñix, mi' dhir japim ba' xim ga'ngada' na jax kai'ñkam pui'm kai'ch mi' na pai' ja'pni tu ua'ñix: "Gu' aañ nañ jix aa' ji na pim jix chu joi'gi'nda', cham tu' na dai na pim tuñ makgirxi'ñdha' gu sasoi'." Ba' aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n bhaan, cham tu' pu kai'ñkam bha jii ñich nañ ba' ja baidhika' gui' nam pui'm aa' nam tu' ka'm ti nii'ñ, gu' gui' ji nam jix u'ua'tulhdhix na ñich bha ja baidham.

*Gu Jesusus nam ba tikkada' na sap jax kum ba' cham jum saabda' gu ja'tkam tugi'ñ*

(Mr. 2:18-22; Lk. 5:33-39)

<sup>14</sup> Ba' mi' ba ai mit gui' nam kaichgida' gu Juan ja'tkam bopkondam, ba' bhai' ba tikka am gu Jesusus na sap jax kum ba' cham jum saabda' gu ja'tkam tugi'ñ, jup titda am:

—¿Jax kum ba' cham jum saabda' dhim ja'tkam tuk? Nach ba' aach gammijich xaabda', gio gu pariseos ba pui' ip.

<sup>15</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax gu jaroi' no' mu pai' ba xim tii'mom, nam gu' cham ji'x jum saabum jum ilhii'ñdha' gu ja'tkam mi' jotmoda', nam gu'x chu nak ka' gu koi'. Mi' dhir ba' no't ba jii gui' na mi' xim tii'mui nam dho gi ba' xim saabum bam ilhii'ñdha' ji gu ja'tkam.

<sup>16</sup> 'Cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam na alhi'ch ñiki gu xibkam jannulh bhai' ja'k daaxdha' bhaan gu kilhii'ñga'n, na gu' maa'n na jax sarnia' bix xikoolh dhir na pai' dhuuk bhai' ji so'lhka' gu xibkam jannulh, mi' dhir dho gi ba' gu'x io'm bam duñia' ji, cham pui' kia' na jax biipi' dir. <sup>17</sup> Ni gu biiñ gux o'jo' ku cham mim tua'ba bhaan gu kiklhi'ñga'n jajo' bopko, na gu' pu xi xipñia' no't jax dhuukat mim tua gux o'jo', bar tu' kub ka' ba' gu biiñ na bam nu'aa', gio gu jajo' bopko ba pui' ip na gu' ba saaskia', pu cham tu' ka bhai'n ka'. Pui' ku ba'm aa' na xixiibkam jajo' bopko bhaan jum tu'aidha' gu biiñ gux o'jo' na ba' cham jax jum duñia'.

*Gu Jairo na ba baidhidha' gu Jesusus na dua'ñdhara' gu maraa'n*

(Mr. 5:21-43; Lk. 8:40-56)

<sup>18</sup> Ba' na mi' ka tu ja a'gi'ñ gu Jesusus gu ja'tkam, mi' ba ai maadit gui' nam jir ja g'e'g'erkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi ja'p o'lhia'n ki'n ji kikbok soi' ba titda gu Jesusus, jup kai'ch:

—Aañ ja'p tii soi' bham tii'dam jiñ jaduun no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nap mu jimia' git jiñ ki'aam nap dua'ñdhara' guñ maraax nat ma muu xib kia'pix.

<sup>19</sup> Ba' gu Jesusus nat jax kikbo cham jax ji chi'ñik pix mi'p daibu ja biim gu noonbi'ñ. <sup>20</sup> Ba' maa'n gatuuk dir mui'p ja oi'ñchu' gu ubii na mambhix daman

gook oidha' bax ka'ook ka' na ampix mirda' gu i'ra'n. Ba' gatuuk dir mia'n xi eek bhai' xi dhaa ju'ndharan gu jannulhi'n gu Jesus gui' na daam dir ti'chu', <sup>21</sup> na gu' ja'p jum aa': "Dai no'n ba dagia' git pix sia ju'ndharan gu jannulhi'n gui' na daam dir ti'chu', pu dodhia' in." <sup>22</sup> Ba' gu Jesus ja'k xi gisik jup titda gu ubii:

—Cha'p jax kam aa'nda'n jaduun. Pu ba dua pich ji matgim, nap gu' aan jin bui bax biihak.

Ba' mi' jotmoda' joidham jix bhai' bhai' ji chu tatdat gu ubii nat jax pu ti'n gu Jesus, jix ki' dhop jum duu na ka mirdat gu i'ra'n.

<sup>23</sup> Ba' nat pai' dhuuk mu ba ai gu Jesus mu na pai' kio gu Jairo, jix io'm tum suan, gio gu sasabdam nam mi'p tu'ii' nam bax yaaspapuk gu alhii tiyax na mi' muukix. <sup>24</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Ea na pim alhio ka xi bubuakia'n jaaduñ, na gu' cham tu' muukix jia dhi alhii tiyax, gu' mi' pix ji na koos.

Ba' gui' dai na mit xi a'sik. <sup>25</sup> Ba' bix xi ja bubuaxdhak gu Jesus, diih ba' miji ji baa na pai' kaat gu alhii tiyax. Ba' mi' pix xi dhaa nobi'ran, pu joidham jix ki' bhai' ji bam. <sup>26</sup> Ba' bix kap nai' pui' ba tim ti na ji'x bhaan bipio' gui' gu dibir gu dhi' pui' nat jax tum duu.

*Gu Jesus na ba ja dudua'ndha' gook gu ja'tkam nam cham niñnia ka'*

<sup>27</sup> Ba' nat jax kia'pix mi' dhir gamai' ji buus gu Jesus, gook gu ja'tkam cham niñnia kam gatuuk dir mui' ba jinkuidhim am, jup titdaim am:

—jAapi'ch jaduun nap jir boxii'n gu Dabii, iam jap xich joi'mdai xich chiigi xich dhudua'ndhai nach cham niñnia!

<sup>28</sup> Ba' nammi gama ja'k nat miji ba baa jumai ba'k chir gu Jesus, mui' ji ai mit mia'n gui' nam cham niñnia ka', ba' bhai' ba ja tikka gu Jesus no'm sap moo ti jigi'n nax bhaai' na ja dudua'ndha' nam cham niñnia. Ba' gui'p titda am nam sap ti jigi'n. <sup>29</sup> Ba' gu Jesus bhai' xi ja daagik ja buupui am jup ja titda:

—Ea ku gi na moo pui' tu tui'ka' na pim jax kai'ch jin jaaduñ, na pim gu' aan jin bui bax biihak.

<sup>30</sup> Ba' mi' jotmoda' bhai' ji niñniata mit nat jax pu ja ti'n gu Jesus, jix kiki' dho gu'p jum duu mit. Ba' xi ja soo'mchulhdhak nam sap cham jaroi' aagi'ndha' nat ja dudua'ñ, jup ja titda:

—Dai na pim moo cham jaroi' aagi'ndha' na nich jam dudua'ñ.

<sup>31</sup> Gu' ji na gu' moo jano' na mit jax mi' dhir bubua, mi ja'p pix ja'x pui' tu ja a'gi'n am gu ja'tkam. Bix pui' bax chu maat am nam ji'k mi ja'p oi'dha' bhaan gui' gu dibir.

*Gu Jesus na ba dua'ndha' maa'n gu maa'nkam na cham tu niokda'*

32 Ba' moo jano' na mit jax kia'pix mi' dhir gamai' ji bubua gui' nam cham ñiñña kat, ji'kchi gu ja'tkam mi' ba aichulh jamit gu Jesus maa'n gu maa'nkam na cham tu ñiokda', na pui' ja'k duuka' maa'n gu cham kii' ii'mda' na bhaan jup tui'ka'. 33 Ba' gu Jesus pu mai' joot gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan gu maa'nkam. Ba' jotmoda' bhai' ji chu ñiokcha, jix kii' dho gu'p jum duu. Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam na mit pui' ji' ti tii, dai nam jup jum ti titda:

—Mooch pik ja'p cham ji'xkat pui' ti niidhat ji ya' dhi Israel nach jax ti nii'ñ xib.

34 Gu' ba' gui' nam pariseos jup jum tii'ti'nda' jup kai'ch am ip:

—Ja gɛ'kam tuk dho gu cham kiki' i'ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' dhi maa'nkam, pui' ku ba'x bhaai' na mai' ja jootos gu bipnaga'n tuutu'm cham kiki' i'ii'mda'.

*Gu Jesus nax joi'mdat ja nii'ñdha' gu ja'tkam*

35 Ba' bix kap ai gu Jesus mu ja'p na pai' jax i'lhich daa'ñxim jir kikcham ka', gio ba' mu ja'p na pai' jax ji'dilh jup jir kikcham ka', tu ja a'gidhidha' gu Israel kam ja'tkam mu ja'p nam pai' jax tu daanda', na ja aa'ñdhidha' nam jax ja'k mi' pui' jimia' na ba' ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios, gio ba' na xi ja dudua'ñdhidhat gux kako'kkam na bix aixim tu'm ja e'ka' gu ko'kdai'. 36 Ba'x joi'mdat ja niidhidha' gu

Jesus gu ja'tkam mu ja'p na pai' jax a'jidha', na gu' sap cham bhaai'n ka' nam jax xim buada', gio na cham jaroi'jai'ch na ja guguuxdha'. Ja'p ji buusan am na jax gu kakasnir no' cham jaroi' ja bipia'. 37 Ba' pui' xim aagit jup ja titda gui' nam kaichu':

—Umri moo gɛ'r gaa tir ya ja'p, gu' ba' gu ordam jir gook alh am. Nam gu'r mui' gui' nam tiix kaim gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' ba' gui' nam tu a'ga, jir gook alh am. 38 Ba' jam a'm jum aa' na pim pu tida' gu Dios gui' na ja'p ji buusan na ya' tu gaa, na jai' bhai'p ja jootsa' gui' nam ya ja'p tu ja a'gidha' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

## 10

*Gu Jesus na ba ja aaga' mambhix daaman gook gui' nam jir noonbi'ñ ka'*

(Mr. 3:13-19; Lk. 6:12-16)

1 Ba' ba ja bai gu Jesus gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ, ba' pui' ba ja titda na sap bax bhaai' nam pui' mai'p ba ja jootosda' gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam gui' nam ampix pui'x ñanaanbi' ka', gio sap ba' bax bhaai'n ka' ip nam pui'p ba ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam gui' na bix aixim tu'm ja e'ka' gu ko'kdai'.

2 Ba' dhi' nam jir jaroi' dha' gu noonbi'ñ gu Jesus: Moo gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka', gio ba' gu ja'nni'ñ Anrees. Gio ba' moo gu Jakoobo ip, gio ba' gu ja'nni'ñ Juan, gui' nam



jir maamra'n gu Sebedeo.  
<sup>3</sup> Gio ba' moo gu Piliip ip, gio ba' gu Bartolomee, gio ba' moo gu Tomaas ip. Gio ba' gu Mateo gui' na bii'pi' dir jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ kat gux io'm gē'kam Rooma kam. Gio ba' moo gu jumai na pui'p tii' Jakoobo gui' na Alpeo jir maraa'n, gio ba' moo gu Tadeo ip. <sup>4</sup> Gio ba' moo gu jumai na pui'p tii' Simoon gui' na bii'pi' dir ka ja kaichgida' gui' nam Kananiistas jum tii'ti'nda'. Gio ba' moo gu Juudas Iskarioti ip gui' na gatuuk ja aa'ñdhara' gu gē'gē'kam jum aa'ndam na pai' oirida' gu Jesusus nam ba' daagi tu chiñia' nam mu'aa'.

*Gu Jesusus na nai' ba ja jootsa' gu noonbi'ñ nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mr. 6:7-13; Lk. 9:1-6)

<sup>5</sup> Ba' mu ja'p nai' ba ja jootos gu Jesusus gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ nam sap tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios, jup ja titda:

—Chakui pim mu ja'k jimmida' ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, ni mu ja'k ja bui gui' nam jir Samaaria kam. <sup>6</sup> Nai' ja'p ji na pim jimia' ja bui gui' nam jir Israel kam ja'tkam, gui' nam ja'p ji buan na jax gu kakasnir nam mai' suulhgix. <sup>7</sup> Xi ja aagi'ñdha' pim nat bam ai nam pai' dhuuk machia' nam jax ja'k mi' pui' jimia' na ba' ja a'm ba ti niidhidha'

gu Dios. <sup>8</sup> Gio ba' na pim xi ja dudua'ñdhidhat ip gux kako'kkam pui' na jax gui' na tootolhidhat bha gakiidha' gu ja tutku'. Gio gui' nam ba ko'iix ka' pim sia xi ja dudua'ñdhidhat. Gio ba' gu cham kiki' i'ii'mda' na pim mai' ja jootsaidha' ja a'm dir gu ja'tkam gui' nam ampix pui'x ñanaanbi' ka'. Ba' na pim pai' dhuuk pu'ñi xi ja dudua'ñdhidhat, cha'pim bha ja taanda' gu tuumiñ, na gu' dhi' na pim tu' ki'n ja dudua'ñdha', dhi' pui' pix jam maa jia gu Dios.

<sup>9</sup> 'Ba' cham jum aa' na pim ua'ka' gu tuumiñ gux uam totbikdam, ni gux chooto totbikdam, piam gui' nax chiido' totbikda'. <sup>10</sup> Nix chu' asaak dho moo ku pim kusbioda', gio gu jam sussak pu daipu' ip na pim jax ja aa'ntu'nda', cham tu' na pim gu' jai'p ja ua'ka' na pim mu pai' ba aada' no't ma juu. Ni gu oxia ku pim ua'ka' na pim ki'n ox-iakkidha', na gu' gu jaroi' na pu'ñi tu juanda' bhaankam gu Dios, pu bix tu makiidha' am mu ja'p na jax a'jidha' gu tu' na a'miram jum aagidha'.

<sup>11</sup> 'Ba' mu pai' jax chu'm kiicham na pim aaya' na pai' mui' maap daa'ñxim jir kikcham ka', mi ja'p japim nai' xi gaaga' gu jaroi' nar jix bhai'kam ka', mi' pim ba' xi juruuñdhai buiñor na pim ji'x juugit tiimo' na pim tu ja a'gidhimii gu ja'tkam gui' nam mi ja'p oi'ñka'. <sup>12</sup> Ba' na pim jax mul' ji baapkia' mi' pai' jax chu'm kiicham, xi chu

ja daañxidhai pim mui' xi ja ñio'kdha' gui' nam mi' oi'ñka'.  
 13 Ba' no' mit jix kügalh gu pui' na pim jax ti'ya', dho gu' pui' dho ji chu buusnia' na pim jax ja'k tu ja daañxidha'. Piam no' mit gu' cham kügalh gu pui' na pim jax ti'ya', dho gu' pu cham dho pui' ji chu buusnia'.  
 14 Piam ku gu' no' ni ji'x kum cham jam kügalhi'ñ, gio no'm pu cham jam kaim, pu jimia' pim mi' dhir maakam ja'k, dai na pim mi ja'p xi xiixkai gu jam tooton nat ji'x mi' bam tii gu dibiiir na ba' bhaan jix maati' ka' na mit cham jam kügalh.  
 15 Ba' aañ ya' pu jam titda nax io'm cham bhai' tu ja jimia' dhi' dhi ja'tkam jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, nam gu' giilhim jum tulhiiña', cham tu' pui' na jax gu Sodooma kam gio gu Gomorra kam.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ nam jax ja dooda' nam ka tu a'gada' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

16 'Ba' aañ mui' xi jam jootsa' ja'p na kakasnir mu ja'p ja bui gui' nam ja'p ji buan na jax gu sisii' nam giilhim jix bhaa'mna'. Ba' jam a'm jum aa' na pim jix chu matda' ka' na pim jax dhuim palhbuidha' ja'p na jax gu kooko' gui' nam jix chu mamatda', gio ba' na pim cham bhakkuda' ja'p na gu giokda' nam cham bhaa'mna'.  
 17 Moo pim cham jax jum aa'nda', nam gu' jam da'ngii jam ui'ka' ji ja bui

gu gē'gērkam jum aa'ndam, gio ba' nam jam gi'bia' mu ja'p nam pai' jax tu daanda'.  
 18 Gio ba' gux io'm gē'gērkam ja buim jup jam ui'ka' no'm xi ilhii'ñ. Ba' dhi pu'ñi ja'k jiñ a'mkam tu ja a'gidha' pim gu gē'gērkam jum aa'ndam gio ba' gui' nam cham tu' ka'm ni'ñ gu Dios.  
 19 Ba' nam pai' dhuuk mu ba jam aichdha' ja bui gu gē'gērkam, cha'pim jax jum aa'nda' na pim jax ja'k ti'ya', na gu' jam makia' jia gu matda' gu Dios na pim jax ja'k ti'ya' na pim pai' dhuuk mui' ji chu a'ga'.  
 20 Ba' cham tu' aapi'm mu tu a'ga', gu' gui' jix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n guñ G'kora' na jam makia' gu matda'.

21 'Ba' gui' nam ji'k ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, bhai' ji ja bhaamkidha' am gu ja jaaduñ. Pui' na jax gu ja maamar no' mit ti jii'ñ aañ jiñ bui, gu ja tataat jam bhai'p ji ja bhaamkidha'. Piam ku gu' no' mit gu ja tataat jiñ bui ti jii'ñ, gu ja maamar jam bhai'p ji ja bhaamkidha', ja kooda' am dho gu' no'm xi ilhii'ñ.  
 22 Ba' bii'x pi'x xi jam bhaamki'ñdha' am gu ja'tkam na pim ji'k ti jii'ñ aañ jiñ bui. Ku ba' gu' gu jaro'i' no' gammiji cham jax jim aagit pu ti jii'ñ aañ jiñ bui, jix bhai' tu jimia' ji, na gu' jimia' jix dhaam ja'k na pai' dhuuk mukia'.  
 23 Ba' nam pai' dhuuk bhai' ji jam o'bhai'ñdha' mu pai' jax chu'm gē'kiicham, aapi'm mi' dhir pu ji jimia' maakam

ja'k jumai gē' kiicham, na gu' aañ nañ xib bhaankamu'n ya' oiri guñ Gi'kora', cham xiim gio bhai'p jim iñ, aapi'm chakui bix tii'mo' na pim tu a'gimii na ji'k kap jir kikcham ya' dhi Israel.

<sup>24</sup> 'Na gu' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ, na cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam na moo ja'xbui'p xim taat na jax gu jax chu'm gē'kam tugi'ñ, ni na cham jai'ch gu tujuandam na moo ja'xbui' pui'p xim ilhii'ñdha' na jax gui' na mi' buiñor tujuanda'.

<sup>25</sup> Gu' dai ji na kē'jidha' pix na jax ja'k tii'daidha' gui' na kaichgida', cham tu' na gu' mi' bii'pi' kat gē'kam jup bam taat ka', gio gu tujuandam na jax ja'k tii'daidha' pix ip gu gē'kam tugi'ñ, mi' pui' duñiidha'. Gio pui' na jax gu kiokam no'm jax titda na ja'ook bhaan jup tu'ii', çcham aa pim ilhii'ñ nam giilhim jix buam ja titdada' gui' nam ji'k maap mi' oi'ñka'? Ba' aapi'm pu'ñip jam titdada' am gu ja'tkam na pim ti jügi'ñ aañ jiñ bui.

*Gu Jesus na pui' ba ja tii'da' gu noonbi'ñ na dai gu Dios jix bhaai' nam jix iibhi'ñdha'*

*(Lk. 12:2-9)*

<sup>26</sup> 'Ba' aañ ya' pu jam titda na pim cham ja iibhi'ñdha' gu ja'tkam, na gu' pui' pix cham ji'xkat jup jum ixchu' gu tu' na jax jum kai'chdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, pu maa'n nam jax machia' gu ja'tkam.

<sup>27</sup> Ba' nañ jax jam titdada' gux

ixchuixim, aapi'm maaxik bhaami ja'p ba'bhak dhaam xi gu'kii gē' ki'n pu ja tii'da' gu ja'tkam. <sup>28</sup> Cha'pim ja iibhidhat gui' nam xi jam koodam ka', na gu' dai gu jam tutku' nam jam kooda', gu' gu jam i'ii'mda' pu cham ji nam jax ja dooda', na gu' pu cham bhaai' nam jax dhui ja kooda'. Gu' gui' ji Dios na pim ba'x iibhi'ñdha', na gu'x bhaai' na mu ja'k ja jootsa' gu jam i'ii'mda' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ñdha' no' xi ilhii'ñ.

<sup>29</sup> 'Na gu' na pim jax bax maat jia, nam panaas cham mui' namik gu u'ji' gui' nam mu ja'p jum ga'ra. No't jaroi' ji'k maakob tumñix ka'm ja saba'lh, mui' ja aichdha'. Ku gu' bix ja niidhat jup tu'ii' ji guñ Gi'kora', sia kum gu' tii cham mui' namik. <sup>30-31</sup> Ba' aapi'm jix io'm jix dha'ram jam ilhii'ñ gu Dios, cham tu' pui' na jax gu u'ji'. Bix sia jam kuup jix maat na ji'k aix, sia ku gu' tix bii alh. Ba' aañ ya' pu jam titda na pim cham jax jum aa'nda' sia kum giilhim jam titda gu ja'tkam, na gu' jam a'm ti niñ'ñ jia gu Dios.

*Gu Jesus na pui' ba ja tii'da' gu noonbi'ñ nar am nam ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam silhkam kaichu'*

*(Lk. 12:8-9)*

<sup>32</sup> 'Ba' no'm ba jam tikka gu ja'tkam no' pim moo silhkam ti jügi'ñ aañ jiñ bui, ba' no' pimit cham jax ji chi'ik jup xi ja aagi'ñ nar silhkam, dho gu' aañ pui' dhop aagi'ñdha'

guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii' na pim maaxik silhkam jiñ bui ti jüigi'ñ na ba' jam a'm ti niidhidha'. <sup>33</sup> Gu' ji no' pim gu'x ja iibhidhat cham ja aagi'ñ na pim ti jüigi'ñ aañ jiñ bui, dho gu' aañ pui' pix jup tiida' dho guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii' na pim maaxik pu cham ti jüigi'ñ aañ jiñ bui.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' nat cham tu' pu kai'ñkam bha jii naba'ya' maa'n ñi'ook jup ja duñia' gu ja'tkam*

*(Lk. 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> Cha'pim jax jum aa'nda' jiñ jaaduñ na ñich aañ panaas pu kai'ñkam bha jii ya' dhi oi'ñga'n bhaan nañ ba' ya' maa'n ñi'ook jup ja duñia' gu ja'tkam nam ka xim bhabhaakui'ñdha', gu' ja'kbui' kat ja'p ji buus ji na ñich bha ja kookdhichdham. <sup>35</sup> Na gu' jai' dhit no'm ti ba ti jüigi'ñ aañ jiñ bui, bhai' ji ja bhaamkidha' am gu ja maamar, piam gu ja maamar gu ja gi'kora'm bhai'p ji ja bhaamkidha', jai' ba' gu ja kaka'mda'm bhai'p ji ja bhaamkidha' gu ja dadaa'n. <sup>36</sup> Diih dho gu' daim oi'dhagim nam cham maa'n ñi'ook jup duuka'.

<sup>37</sup> 'Ba' gu jaroi' no' aañ jiñ bui ti ti jüigi'ñ, no' gu' dai gu taata'n pix jix io'm jix dhaan, dhi' ja'p ji buusan na pu cham ti jüigi'ñ aañ jiñ bui, na gu' cham pik jiñ buix biiñak ka'. Piam mu dir bha ja'k gu ja gi'kora' no'm dai gu ja maamar pix jix io'm jix ja da',

pui' ja'p jup ji buusan nam pu cham ti jüigi'ñdha' aañ jiñ bui. <sup>38</sup> Gio gu jaroi' no't dai ba ji choo'n no'm bax mu'aam na ti jüigi'ñ aañ jiñ bui, pui' ja'p jup ji buusanda' na pu cham ti jüigi'ñdha' aañ jiñ bui. <sup>39</sup> Na gu' gu jaroi' no' tiix aa' na gammijix bhai' tu jimda' ya' maaxik bhaan, gatuuk cham bhai' tu jimia', na gu' jimia' mu ja'k na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'. Gu' cham ji no' gu' cham tu' ji kekēdat gammiji pu ti jüigi'ñ aañ jiñ bui sia ku mit ma mua, dai na ba jimia' pix jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'.

*Gu Jesusus na bhaan ba tu a'ga' gux dha'ram namkim*  
*(Mr. 9:41)*

<sup>40</sup> 'Ba' gu jaroi' no't jix bhai' jam tiidak jix bhai' ba jam duu, dhi' ja'p ji buusnia' nat aañ jix bhai' bañ dhuu. Piam ku gu' no't aañ jiñ bui ti jii'ñdhak jix bhai' ba jam duu, dhi' ja'p jup ji buusnia' nat gui'x bhai' ba duu nat jaroi' bhañ joot jix dhaam dir. <sup>41</sup> Ba' gu jaroi' na pu'ñix bhai' tiidaix bhai' ba duñia' gui' na bhaankam tu a'gada' gu Dios, no' gu'x maat pix nat Dios bha joot, dho gu' pu chu'm dhop mai'chia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na jax chu'm mai'chia' gui' na bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios. Piam pui' na jax gu jaroi' no'r jix bhai'kam, no't jaroi'x bhai' tiidak jix bhai' ba duu, dho gu' pu chu'm dhop mai'chia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na jax

chu'm mai'chia' gui' nar jix bhai'kam ka'. <sup>42</sup> Ba' gu jaroi' no't pu'ñix bhai' tiidak jix bhai' ba duu maadit gui' nam pu'ñi ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui, sia tu' suudai' pix no't ba toi', dhi' ki'n ba mai'chia' gux dha'ram namkim jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora', aañ moo ya' pu jam titda.

## 11

*Gu Juan ja'tkam bopkondam na ja jootsa' ji'kchi gu ja'tkam tugi'ñ nam titkapu' gu Jesus no'r di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' gu Dios jix dhaam dir*

*(Lk. 7:18-35)*

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk tii'mo gu Jesus na tu ja a'gidhimik gu mambhix daman gook noonbi'ñ, pu jii mu ja'p na pai' i'lhich jir kikcham ka' gui' na dhi' pix bhaan jup bi-pio' gu dibir.

<sup>2</sup> Ba' bhammi na pai' kuupka' gu Juan ja'tkam bopkondam, pui' ba ti kai na mu pai' pix oirit jix kii'p jum duukam jup tu bua gu Jesus. Ba' mui' ma ja joot ji'kchi gu ja'tkam tugi'ñ gui' nam kaichgida' <sup>3</sup> nam sap titkapu' no' sap moor di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' gu Dios jix dhaam dir, piam ku gu' sap no' jax kai'ch nar jumai nam ba' niirada' gui'.

<sup>4</sup> Ba' mummi jiidat pui'p ba titdaim am gu Jesus. Ba' gui' cham ja aagi'ñ mi' jotmoda', dai nat xim jotma'ñ pix nat mi ja'p nai' xi ja

dudua'ñ gux kako'kkam. Mi' dhir ba' moop ja titda:

—Ea na pim aa'ñdhapu' gu Juan ja'tkam bopkondam gu pui' na pimit jax bañ chii na ñich ja dudua'ñ dhiñ jaaduñ nam kax kako'k kat, gio ba' pui' na pimit jax bañ kai nañ ja aagi'ñ nam jax ja'k duñia' nam ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. <sup>5</sup> Ja'p japim tiida' na ñich tu ja tii'ñchoda gui' nam cham ñiñña kat, gio ba' gui' na tootolhidhat ka gakiidhat gu ja tutku' na ñich bhix jup ja dudua'ñ. Gio ba' gui' nam kax mama'mkulhi' kat nam pu cham tu oipot, bhix japim jup xi aagi'ñdha' na ñich ja dudua'ñ, gio ba' jai' gui' nam cham te keeket. Gio ba' jai' gui' nam ba ko'iix kat na ñich bhix jup ja baapmi' ja dudua'ñdhak. Gio ba' nañ tu ja a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios gui' nam cham tu' bia' nam gampai' tu'm, nam soi' pix jum ilhii'ñ, nañ ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' nam ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor. <sup>6</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' tu jimia' gu jaroi' no' pu gammiji ti jügi'ñ aañ jiñ bui.

<sup>7</sup> Ba' pu jii mit gu ja'tkam tugi'ñ gu Juan ja'tkam bopkondam daipu' nat pu'ñi xi ja tii'n gu Jesus. Mi' dhir ba' moop ja titda gu Jesus gu ja'tkam gui' nam ji'k mi'p tu'ii':

—¿Tu' pimit mu tii'mpuk mummi gampix jix chu gak kir jano' na pimit pai' dhuuk mu jimik? ¿Gu junbo' aa na mi' joidham jum bua na

bhai' xi jibii'r? <sup>8</sup> ¿Ka' tu' ji pimit mu tii'mpuk na pimit ba' moom dikoo'ñ na pimit mu jii? ¿Ka' jaroi' aa mi oiri' ji chim tii'dhat gu jajannulh jix a'bhar jix dha'ram namkim? Moo chi gu' cham ji, na gu' na pim jax bax maat bo jia na gui' nam pu chu'm tim tii'ñka', dai mummix joi'ñdha' am nam darka' ja bui gux io'm g'e'g'er kam jum aa'ndam. <sup>9</sup> Moo chi gu' gui' ji na pimit mu tii'gim gui' nax io'm jix bhai' xi buada' na tu a'gada', cham tu' pui' na jax gui' nam bijik bhaankamu'n jup tu a'gimik gu Dios. <sup>10</sup> Gui' dho Juan ja'tkam bopkondam jañ aagat jup kai'ch, na gu' dhi' aagat jup kai'ch guñ Gi'kora' mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ na ja'pnim kai'ch: Jumaiñ biipi' mu jootsa' na ba' ba ja mattuda' gu ja'tkam nap jootom mui' ba jim.

<sup>11</sup> Ba' gu Juan ja'tkam bopkondam, aañ g'e'kam ki'n bia' ja bui gu ja'tkam, nat gu' g'e'kam ki'n bhaan ti tii' guñ Gi'kora'. Ku ba' gu' gu jaroi' no' mi' pui' ba jim na jax jix aa' guñ Gi'kora', pui' pix g'e'kam ki'n jup bia'ka' iñ ji, na gu' ja'xbui' pui' bhaan jup ba ti ñiidhidha' guñ Gi'kora'.

<sup>12</sup> 'Ba' tiix mu'aam ka' am gu ja'tkam gu Juan ja'tkam bopkondam jano' dir nat pai' dhuuk ya ai, nam gu' tii' cham kaim ka' na tii' ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' na ba' ja a'm ba ti ñiidhidha' git gu Dios, gu' ji nam gu' dai xix

bhaakut. <sup>13</sup> Ba' pu'ñi tii' pu tu ja a'gi'ñdha' am gu ja'tkam gui' nam bijik bhaankam jup tu a'gimik gu Dios na jax ja'k tu ja a'gidhimik gu Juan ja'tkam bopkondam, gio ba' na mit tii' tu ua'nak gu ñio'ki'ñ gu Dios nam ba' jii'ñkuidhai mi' pui' ba jimia' git, gu' ji nam gu' ba pui' pix cham jup ti jii'gi'ñdha'. <sup>14</sup> Ba' gu Juan ja'tkam bopkondam jir di' pix gu Eliiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na gu' pui' ja'k tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na saak pu'ñi gio ya'p ba aaya'. <sup>15</sup> Moo pim jix bhai' xim ga'ngada' na jax jir jum duukam gu dhi' pui' nañ jax jam titda na pim ba' mi' pui' jimia' no' pim ti jii'gi'ñ nar silhkam.

<sup>16</sup> '¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai tu jam aagidha' nam jax ja'k ji buan gu ja'tkam gui' nam xib jix jai'ch? Ja'p ji buan am dho na jax gu a'aalh no' mit mui' maap xim daagik mu pai' ma titbim jax chu'm giotir. Ba' no' mit jai' bha ja'p ji dharaibuk ma tu saas, ba' nam pai' dhuuk xi saasbichui jup ja' tii'da' am gu jai' ja bipna' a'aalh: <sup>17</sup> "Ni jix ku pimit iam ti ñii na chich tii' ma tu saas, ni ku pimit xi susuaní na tii' joi'mdam jum kai'chit gu saasab." <sup>18</sup> Pu'ñi ja'k ji buan am gu ja'tkam gui' nam xib jix jai'ch. Tii' na gu' gu Juan ja'tkam bopkondam nat tii' ya' xi e'ek ja bui, pui' ai'chux jamit na ja'ook bhaan jup tui'ñgida', sia ku gu'

gammiji tiim saabda' gio na tii cham pai' dhuuk io'da' gu biiñ. <sup>19</sup> Gio ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', maakam jup jiñ ai'chux jamit, sia kuñ gu' tii cham pai' dhuuk jiñ xaabda'. Pui' kai'chdha' am nañ sap giilhim g'e' tu kua' gio sap nañ giilhim jix i'muk, jix ja oi'ñ iñ sap gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ gio gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm g'e'kam Rooma kam. Ku ba' gu' gu Dios pix mattuda' ji gu jaroi' na tu' silhkam jix maachim ka' nañ jir tu'p tu'm da'.

*Nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios gu Korasiñ oi'ñkam gio gu Betsaida kam*

*(Lk. 10:13-15)*

<sup>20</sup> Ba' bhaan bhai'p ji chu a'ga gu Jesusus gook kap na pai' mui' maap daa'ñxim jir kikcham ka', mi' nat pai' pik jix io'm mui'x kii'p jum duukam jup tu duu, gu' ji na mit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios. Ba'p kai'ch:

<sup>21</sup> —|ja'p moo cham bhai' tu jam jimia' aapi'm na pim Korasiñ oi'dha' gio ba' aapi'm na pim Betsaida ja'k jup oi'dha', na pimit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa' guñ Gi'kora'! Tii ñich jam nii'ñchudat joidham jix kii'p jum duukam jup tu duu jam bui na pim tu' cham pai' dhuuk niidhat. Iam chi na pimit gu' tiigik mi' pui' ba jii. Na gu' no'ñ mu ja'k Tiuro pui' joidham jix bhai'm duukam jup tu duñia' git, gio mu ja'k na pai' Sidoon jup

ti tii', moo jano' git nam ti jii'ñdhai gu ja'tkam buiñor guñ Gi'kora' mi' pui' ba jimia' na jax jix aa', ba' dai nam ba tim tii'dha' git gu jajannulh jix xaasak, ni kum bar tu batbiadam ka' git, gio nam mu ja'p pix ba daraaka' git na pai' jax kaat gu matai, ba' dhi' bhaan jix maati' ka' git nam jix io'm soi' bam ilhii'ñ. <sup>22</sup> Ba' xib tu' na jax chui'ka', jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, na pai' dhuuk guñ Gi'kora' ja aagi'ñdha' biiix gu ja'tkam nam ji'k tu' jax buimii, aapi'm giilhim jam tulhiiñchuda', cham tu' pui' na jax gu Sidoon kam ja'tkam gio gu Tiuro kam. <sup>23</sup> Ba' aapi'm na pim Kapernaum oi'dha', ¿ja'p jum aa' pim aa na pim aaya' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'? Matgim mu ja'k ji na xi jam jootsa' jix io'm tuukab ja'k na pai' g'e' ti di', na pimit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa'. Na gu' no'ñ mu ja'k Sodooma pui' joidham jix kii'p jum duukam jup tu duñia' git, moo jano' git nam ti jii'ñdhai mi' pui' jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora', xib dho pui mi'r kiicham ka' git. <sup>24</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na jano' na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' guñ Gi'kora' biiix gu ja'tkam nam tu' jax buimii, aapi'm giilhim jam tulhiiñchuda', cham tu' pui' na jax gu Sodooma kam kat.

*Gu Jesusus na ba ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nam jax*

*ja'k duñia' nam ba' cham kam tulhiiña'*

(Lk. 10:21-22)

<sup>25</sup> Ba' mi' pui' xi kai'chimik gu Jesusus, bhai' ji chu daani jix dhaam ja'k, jup kai'ch:

—Taxchaab ba'ñ Gi'kora' nap jir Ge'kam jix dhaam gio ya' dhi oi'ñga'n bhaan, na pich gu' ba ja mattuda gu ja'tkam gui' nam cham ge'gerkam jum ilhii'ñ na tu'r jix bhai'm duukam. Ja'p xi ja duuk japich gui' nam pui'm aa' nam panaas jix io'm jix maat gum ñi'ook, na gu' dai nam bhaan pix ge'gerkam jum ilhii'ñ. <sup>26</sup> Pui' dhoñ Gi'kora', pui' ja'k jix aa' ap.

<sup>27</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni bhai'p ji chu ja a'gi gu ja'tkam, jup ja titda:

—Aañ bhañ joot guñ Gi'kora' jix dhaam dir nañ ba' bhaankam ya ja'p ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na tu'r jix bhai'm duukam. Ba' diilh pix jix maat guñ Gi'kora' nañ jir tu'p tu'm da', nañ gu'r Maraa'n, gio aañ ya' dir mu ja'k diilh pix jup jix maat ip guñ Gi'kora' nar tu'p tu'm da'. Ku ba' gu' gu jaroi' no' moo ja'p tu' silhkam ki'n jix maachim nach jir tu'p tu'm da' gook dit guñ Gi'kora', aañi' dho aagi'ñdha'. <sup>28</sup> Bañ kaichgida' pim bix na pim ji'k jix xijaim tu jim, aañ jam aagi'ñdha' na pim jax ja'k duñia' na pim ba' cham pui' ja'k ka tu jimda'. <sup>29</sup> Mi' pim pui' xi jimii nañ jax jam titda, cha'pim dai ge'gerkam jum taat ka', ja'p na jax aañ nañ gu' gampai'ñ ilhii'ñ, cham

tu' ge'kam jiñ chaat iñ. Ba' aapi'm pu'ñi ja'k jam a'm jup jum aa' na pim mi' pui' jimia' na pim ba'x bhai'm taat ka'. <sup>30</sup> Ba' dhi' pui' nañ jax ja'k jam aagi'ñ na pim jiñ kaichgida', cham tu' pui'x xijai na pim mi' pui' jimia'.

## 12

*Gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesusus nam tu kaipgaidhat tu ko'iidha' gu tiriik sia ku jano' tii aagix na cham tumjuanda'*  
(Mr. 2:23-28; Lk. 6:1-5)

<sup>1</sup> Ba' maa'nnim na pai' dhuuk aagix ka' na cham tumjuanda' ja bui gu dai Israel kam ja'tkam, ma jii gu Jesusus, moo mi' buusnichu' na pai' ti ix ka' gu tiriik. Ba' gu ja'tkam tugi'ñ na ja bñm mu jim, tu kaipgaidhat tu ko'iim am gu tiriik, nam gu' bax bhio'. <sup>2</sup> Gu' ba' nam gu' jai' mui'p jiiim jia gui' nam pariseos jum tiiti'nda', ba' am jix bhaaktu' am nam ja nii'ñ nam pui' ji' tu buim gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesusus, ba'p titda am:

—¿Jax kum ba' tu kaipgaidhat tu ko'iim gu tiriik dhim ja'tkam tuk? ¿Kux cham maat am aa na xib aagix na cham tumjuanda'?

<sup>3</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—¿Kux aapi'm cham ji'xkat tu jiñkui'ñ aa mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios nat jax tu duu gu Dabii gio gu ja'tkam tugi'ñ jano' nam pai' dhuuk ba ua'maim? <sup>4</sup> Na mit tu juu bo gu paan gux xidhuu kam gui' na mi' tikiix kat ge' chiop na saak dai gui'x bhaai' nam kua'da' gui' nam



mi' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, cham tu' gu tu' ja'ppix ja'tkam. <sup>5</sup> Gio ba' mi' nat pai'p tu ua'nak ip gu Moisees nap jum kai'ch ip na saak gui' nam bhai' gɛ' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, saak cham tu'm ua'tulhi'ñdha' am sia kum pu tu juan jano' na pai' dhuuk aagix na cham tum juanda' git. <sup>6</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na maadit ya oiri nax io'm jum aa' na pim tu' ka'm ni'ñdha', cham tu' pui' na pim jax tu' ka'm ti ni'ñ bhai' gɛ' chiop. <sup>7</sup> Cham dho bak maatit kɛɛ pim jia gu pui' na jax ja'k tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ja'pnim kai'ch: "Gu' aañ nañ jix aa' ji na pim jix chu joi'gi'nda', cham tu' na pim jax jum aa'nda' nañ aañ jix aa' na pim dai na pim tuñ makgirxi'ñdha' pix gu tu' sasoi', dhi' ki'n mi' pui' ba jiiim japim nañ jax jix aa'." Na gu' no' pim jix maatit kɛɛkɛ' git gu dhi' pui' ji' na jax ja'k jum kai'ch, cham tu' pui' kai'chdha' pim git nam jum ua'tulhi'ñ dhiñ ja'tkam tuk, sia kum gu' ti cham tu'm ua'tulhi'ñ. <sup>8</sup> Ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' ya' pu jam titda na cham jax bua gu tu' no'ñ jax jix dhuñiim jano' na pai' dhuuk aagix na ti cham tum juanda' git.

*Gu Jesus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam nax*

*muuk ka' maap dir gu nobii'ñ (Mr. 3:1-6; Lk. 6:6-11)*

<sup>9</sup> Ba' na mi' ji' pui' xi chu ja a'gidhimik gu Jesus gu ja'tkam, ma jii maa'n kap mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>10</sup> Ba' moo maa'n mi'p jai'ch ka' gu maa'nkam na maap dir jix muuk ka' gu nobii'ñ. Ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio ba' gui' nam pariseos jum tiiti'nda', ba tikka' am gu Jesus no' sap jix bhaai' na dua'ñdha' gu maa'nkam gui' na maap dir jix muuk gu nobii'ñ jano' na pai' dhuuk aagix na cham tum juanda', sap ba' no' jax kai'ch nax bhaai' na dua'ñdha', dhi' bhaan jix bhai' bhiiya' am nam iattulhdhai tu chiña' nam mu'aa'.

<sup>11</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesus:

—¿Kux aapi'm jaroo maadit moo daas na mi' pix xi ni'ñdha' gu soiga'n no't mi' pai' ba gi' jax chu'm ti di'n kir, no' gu' jano' pik na pai' dhuuk aagix na cham tum juanda'? ¿Cham aa gu' moo jano' mu jimii xi bhiaji ap, cham tu' nap gu' mi' pix xi ni'ñdha'? <sup>12</sup> Gu' gi ba' dhi' nar maa'nkam, ¿cham aa gu'x io'm jum aa' nañ jix bhai' dhuña', cham tu' pui' na jax gu tu' soi'? Ja'pji na moo pu cham jax bua ji no'ñ jax jix dhuñiim gux bhai'm duukam, sia ku cham tum juan.

<sup>13</sup> Ba' pui' xi chi'ik jup titda gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ:

—Ea nap xi silhña' dhim nob jiñ jaduũ.

Ba' gui' ja'p jup xi silh, jix kii'p jum duu mi' jotmoda' ja'p na jax gu ja'p dir kam nobii'ñ, panaas ku moo pu cham pai' muuk kat. <sup>14</sup> Ba' gu pariseos bhaakuk mi' dhir pu jii mit, ba' ba tu a'ga mit nam jax ja'k duña' nam ba' tu chiña' nam mu'aa' gu Jesusus.

*Na jax ja'k jix maati' na gu Jesusus jir di' guch Xoi'kam*

<sup>15</sup> Gu' ji nat gu' pu jii gu Jesusus nat jax pui' ti kai nam bax mu'aam, ba' mui' ja'tkam pix chu'p jum duu mit na mit ba oi. Ba' gammiji kikcham na jax a'jim, xi ja dudua'ñdhidhat biix gux kako'k kam nam ji'k mi ja'p jix jai'ch ka'. <sup>16</sup> Ba' xi ja soo'mchulhdhidhat nam sap cham jaroi' aagi'ñdha' nat jaroi' ja dudua'ñ. <sup>17</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k tum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios, na ja'pnim kai'ch:

<sup>18</sup> Dhi'ñi jir di' guñ mar na ñich bhaan ti tii,

ba'x io'm jix dha' iñ gio nañ jix bhai'ñ chaat buiñor.

Ba' tajaanxidha' iñ gux Dhuudu' kam jix Uañ jiñ li'mda',

mi' dhir ba' dai na ba tu ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam jax ja'k duña' na ba'x bhai' tu ja jimia'.

<sup>19</sup> Ba' cham pai' dhuuk jaroi' kokda',

ni na cham pai' dhuuk am gè' ki'n jiñkui'ñdha' gu jaroi',

ni mu ja'p dho moo na pai' jax gè' daa'ñxim jir ki-icham ka' ku cham pai' pix am jaroi' kèèkè' na am bhaamda' ki'n tu a'gada'.

<sup>20</sup> Gio ba' na biix pix jix ja kiigalhi'ñdha' gu ja'tkam,

cham tu' jaroi' maadit gam-pai' bia'ka'.

Gio na gammiji pu tu ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam jax ja'k duña' na ba'x bhai' tu ja jimia'.

<sup>21</sup> Ba' biix na ji'x jir oi'ña'n bax mat ka' am nax bhaai' nam dai gui' buiñor pix jix biiñak ka' nam ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios.

*Gu Jesusus nam pui' ba ai'chuxdha' gu ja'tkam na ja'ook bhaan ti niidhim*

(Mr. 3:19-30; Lk. 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> Ba' ja'xpix mi' ba ai'chulh jamit gu Jesusus maa'n gu maa'nkam na bhaan jup tui'ñgida' gu cham kii' ii'mda' na pui' ja'k duuka' na cham ñia ka' gio na cham tu ñiokda'. Ba' cham jax ji chi'ik jup xi dhua'ñ gu Jesusus, jix kii' dho gu'p jum duu, ba tu ñiok gio na bax ñia. <sup>23</sup> Ba' gu ja'tkam na mit pui' ji' ti tii, mi' pui' pup tu'ii' am, dai nam jup kai'ch:

—¿Dhi' aa chi ba' saak bar di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jimda' git, nar boxii'ñ ka' gu Dabii'?

24 Ba' gui' nam pariseos jum tii'ti'nda' na mit pui' ji' ja kai nam kai'ch, jup ja titda am:

—Chaam tu' ji nar pui' na pim jax ilhii'ñ. Ja'pji ja g'e'kam tuk ji gu cham kiki'i' i'ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' dhi maa'nkam. Pui' kum ba'x jügi'ñdha' na mai' ja jootosda' gu bïpnaga'n tuutu'm cham kiki'i' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam.

25 Ba'p ja titda gu Jesusus, na gu'x bhai'x maat nam jax jum aagit jup kai'ch:

—Matgim cham tu' ji nar pui' na pim jax ilhii'ñ jiñ jaaduñ. Jax dhui na gu' gu ja g'e'kam tuk gu cham kiki'i' i'ii'mda' ja'p pix ji buusan na jax pai' g'e' kiicham no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk gu tu' no'm tii jax jix dhuñiik. Piam pai' no' palhïp jir kiicham piam ku gu' gu dai maap jum oi'dhagim, no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk, dho pu cham tu' dho jax ji dhuñia' am, nam gu' daix bhaak ka'. 26 Ba' pu'ñi ja'k jup ji buusan gu ja g'e'kam tuk gu cham kiki'i' i'ii'mda' no't tii bhai' ji bhaam ja bui gu bïpnaga'n tuutu'm cham kiki'i' i'ii'mda', nam gu' cham maa'n ñi'ook kap duuka' nam gu' ba bhaaku' buiñor. 27 Gu' ba' aapi'm na pim pui' kai'ch na pui' aañ jiñ a'm jup tui'dhi' gu ja g'e'kam tuk gu cham kiki'i' i'ii'mda', ¿aapi'm ba' moo pu'ñi ip aa gu jam ja'tkam tuk gui' nam jam kaichu', pu'ñi aa ja g'e'kam tuk gu

cham kiki'i' i'ii'mda' ja a'm jup tui'dhi', nam ba'x ja jügi'ñdha' nam pu'ñi mai' ja jootosda' gu cham kiki'i' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam? ¿Piam aa na gu' cham? Na gu' pu'ñi pix ja'k ji buusnia' nañ jax ba kai'ch. 28 Gu' aañ matgim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n ji gu Dios nañ a'm jup tui'dhi', pui' ku ba'x bhaai' nañ mai' ja jootos gu cham kiki'i' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam, na pim ba' ba machia' na dhi' ja'p jir jup duukam nat ya' bam ai na pim pai' dhuuk machia' na pim jax ja'k duñia' na ba' gammiji jam a'm ba ti nai'ñdha' gu Dios.

29 'Na gu' cham jir am gu jaroi' na mu baaki ba'kiram ti ixdha' gu bixchuga'n gu maa'nkam jix oogim no'm gu' gook dit maa'n ñi'ook jup duuk. Dai no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk na ba'x bhaai' na xi buuprai ti ixdha' gu bixchuga'n.

30 'Gio pui' na jax gu ja'tkam ji'k gook no'm mu pai' tu or no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk. Ba' maa'n no' bix gaamuim gui' na ji'k oraidha', dhi' ja'p ji buusnia' na tu ja a'gidha' gu ja'tkam nañ jax ja'k ilhii'ñdha' aañ. Gu' ba' gu jumai no' mai' xi iabuidhat gui' na ji'k tiip oraidha', dhi' ja'p jup ji buusnia' na cham ji'xkat pui' tu ja a'gidha' gu ja'tkam nañ aañ jax jup ilhii'ñdha', gu' ja'kbui' kat maakam xi ja iatgi'ñdha' ji na ñilh jax jup

ilhi'iñdha'. Dhi' ba' ja'p jup ji buusanda' na cham maa'n ñi'ook jup duuk aañ jiñ bui.

<sup>31</sup> 'Ba' aañ ya' pu jam titda na gu Dios jix bhaai' na tu ja uañdha' gu ja'tkam biix nam ji'k jax jix u'ua'tulhdhix ka' no'm soi'm ilhi'iñ buiñor. Piam no'm gu' gampai' piñ bia' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, no' gu' ti' ja mattu'n nam jix u'ua'tulhdhix, dho gu' pu cham dho tu ja uañdha' gu Dios gu ja ua'tulhdhara', nam gu' cham soi'm ilhi'iñdha' buiñor. <sup>32</sup> Ba' no'm gu' gampai' piñ jiñ bia' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', siax bhaai' na tu ja uañdha' gu Dios gu ja ua'tulhdhara' no'm soi'm ilhi'iñ buiñor. Gu' ba' no'm gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios gampai' piñ bia', dho gi' gu' pu cham ji'xkat tu ja uañdha' ji gu Dios gu ja ua'tulhdhara' sia piñ nar jax ka' git, nam gu' cham soi'm ilhi'iñdha' buiñor.

*Gu Jesus na bhaan ji ua'rgidhai ba tu a'ga' maa'n gu i'ix na cham kii' i'bhai'ñcha' no' mit cham bhai' moikxi (Lk. 6:43-45)*

<sup>33</sup> 'No' pimit jix bhai' moikxi gu jax chu'm jam i'ix, joidham jix kii' i'bhai'ñcha' dho. Piam ku gu' no' pimit cham bhai' moikxi, cham kii' i'bhai'ñcha' dho. <sup>34</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip no' pim gu' cham jir kiki' ja'tkam, cham bhaai' na pim jax dhuix bhai' tu ñiokda' na jax ja'k jir am ka', na gu' dai pui' ja'k jam chiñ am dir buusnidha' na

pim jax ja'k jum aa'nda' gu jam jujur am bhaan. <sup>35</sup> Na gu' gu jaroi' no' dñil pur jix bhai'kam, joidham jix bhai' tu ñiokda', na gu' dai pui' ja'k jum aa'nda' jura'ran bhaan. Gu' ba' gu jaroi' no' pu dñil cham jir kii' maa'nkam, giilhim jix buam tu ñiokda', na gu' dai pui' ja'k jup jum aa'nda' jura'ran bhaan. <sup>36</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na biix matgilhia' jix dhaam ja'k na pim ji'k jax jix buam tu ñiokda', jano' na pai' dhuuk guñ Gi'kora' ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam nam ji'k tu' jax buimi' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>37</sup> Na gu' no' pimit cham soi'm ilh buiñor na ba' tu jam uañdha' gu jam ua'tulhdhara', dai na pim piñ am ti'ñchoka' na jam aa'ñdhai giilhim jam tulhiñchuda', no' pimit cham ja'p xi dhuuk gu dhi' pui' na pim jax jix buam tu ñiokda'.

*Gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti' ñi'ñdha' nam tiix aa'nda' nax bhai'm duukam jup tu duñia' gu Jesus ja ñi'ñchudat (Mr. 8:12; Lk. 11:29-32)*

<sup>38</sup> Ba' jai' dhit gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba chian am gu Jesus na sap maa'n jup tu duñia' jix bhai'm duukam ja ñi'ñchudat. Jup titda am:

—Eap jix bhai'm duukam xip duuñ nach tu' cham pai' dhuuk ñi'ñ.

<sup>39</sup> Gu' ji na gu'p kai'ch gu Jesus:

—Tiix aa' am dhi ja'tkam nam cham tu' ka'm ti nãi'ñ nañ jix bhai'm duukam jup tu duñaia' ja nãi'ñchudat nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm nãi'ñ, gu' ji nañ gu' aañ cham tu' pui' tu duñaia', nam gu' cham tu' mi' pui' jimiik kat jup kai'ch na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Dai gatuuk nam jiñ chigia' nañ pui' ja'k jup jiñ dhuñaia' nat jax jum duu bijik gu Jonaas. <sup>40</sup> Ba' pu'ñi nat jax jum duu gu Jonaas nat baik tanoolh jup duu gio baik tukaa' na mijji pu jim irban dir gu g'e' batoop, ba' aañ pu'ñi ip nat bhañ joot guñ Gi'kora', baik tanoolh gio baik tukaa'ñ mi' pu yaasapka' dibiir bita'. <sup>41</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' na ja aagi'ñdha' guñ Gi'kora' biix gu ja'tkam nam tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n bhaan, gui' nam Niinibe oi'ñkat xi gu'kii pu ti'ya' am na pim maaxik pu cham tu' ka'm ti nãi'ñ. Na gu' gu Niinibe oi'ñkam kat moo jano' cham jax ji chi'ñik mi' pui' jii mit na jax jix aa' guñ Gi'kora' na pai' dhuuk pui' ba tu ja a'gi'ñ gu Jonaas. Ba' aañ nañ xib ya' oiri aapi'm jam bui, jix io'm jir g'e'kam iñ, cham tu' pui' na jax gu Jonaas. <sup>42</sup> Gio gui' na bijik jix io'm jup jir g'e'kam kat gu ubii na muni ja'k kiokat jurnip, pui'p xi kikboi pui' xi chi'ya' na pim maaxik pu cham tu' ka'm ti nãi'ñ. Na gu' gui' ji' gu ubii jum dikoo'ñ nat mik dir bha jii nat bha kaim gu Salomoon gui' na ya'r g'e'kam kat, na pui' te ke'ke' nax io'm jix chu

matda' ka'. Ba' aañ nañ xib ya' oiri aapi'm jam bui, jix io'm jix chu matda' iñ, cham tu' pui' na jax gu Salomoon.

*Gu Jesusus na bhaan ba tu a'ga' maa'n gu cham kii' ii'mda'*

*(Lk. 11:24-26)*

<sup>43</sup> 'Gu cham kii' ii'mda' no't ba buus bhaan dir gu maa'nkam, ba jimia' mummi ja'p pai' gampix jix chu gak kir, tu gaagidha' na pa ja'k jix bhaai' na kiicha'. Ba' no't cham pai' ji chi nar joidham na kiicha', jup jum aa'nda': <sup>44</sup> "Gi no' ñich moo gio mui'p jii mummi nañ pai' kiokat." Ba' na gio bhaan jup ba bakia' gu maa'nkam, joidham ti tigia', na gu' ja'p ti ilhii'ñdha' na cham ka tu tanaara' ka' no' bax kii' gu maa'nkam. <sup>45</sup> Ba' xi dhai'ññaia' na jai'p ja bai'ñmira' gu bipnaga'n tuutu'm cham kiki' i'ii'mda' ji'k xijum gook pup aixim gui' nam giilhim xi chu xibua. Ba' nam pai' dhuuk gio maap bhai'p ba baapkia' bhaan gu maa'nkam, giilhim bhai' jim naanbicha' dho gi ji ba', cham tu' pui' kia' na jax biipi' dir. Ba' pu'ñi ja'k jup tu ja jimia' gu ja'tkam gui' nam ji'k cham tu' ka'm ti nãi'ñdha'.

*Gu jajaa'nni'ñ gio gu di'ñ'n gu Jesusus nam mi' ba aaya' na pai' ka oirida'*

*(Mr. 3:31-35; Lk. 8:19-21)*

<sup>46</sup> Ba' na pui mi' ka tu ja a'gi'ñchu' gu Jesusus gu ja'tkam, mi' ba ai mit gu jajaa'nni'ñ gio gu di'ñ'n nam jix chu a'gidhamtu', ba' mummi ja'p dirap dir pix ji

guguu mit. <sup>47</sup> Ba' maadit mu ba aa'ñdhim gu Jesusus, jup titda:

—Muni mit ba ai gum jaaduñ gio gum naan. Mui'p sap xi jimda' nam tum a'gidha'.

<sup>48</sup> Ba'p titda gu Jesusus gui na mi' pui' ji' kai'ch:

—Jax dhui nañ aañ cham tu' pui' ilhi'i'ñ nam dai gui'r jiñ jaaduñ gio na dai gui'r jiñ ñaan.

<sup>49</sup> Ba' nobii'ñ ki'n mui' xi ja aa' gui' nam kaichu' nam mi ja'p daraa, jup kai'ch ba':

—Gu' bix ji sia dhi'ñi nam ji'k jiñ kaichu' nañ pui' ja ilhi'i'ñ nam jir jiñ jaaduñ gio nam jir jiñ ñaan. <sup>50</sup> Na gu' gu jaroi' na pu'ñi mi' pui' ba jimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii', dhi' pui' ji buusanda' na bar jiñ jaaduñ ka' gio na bar jiñ ñaan ka'.

### 13

*Na jax jum duñia' gu tiriik na tu gii'ñdha' maa'n gu maa'nkam*

(Mr. 4:1-9; Lk. 8:4-8)

<sup>1</sup> Ba' moo jano' pu jii gu Jesusus mi' dhir kiicham mu ja'k na pai' gè' suu'nka' gu suudai', ba' mi ja'p ju'ñdharan daakat bam jii'pi'ñ. <sup>2</sup> Ba' cham ji'x mii'kim na mit jix io'm mui' mi' mam jumaap gu ja'tkam, alh nammi ba xi ju' am. Ba' pui' bhai' ma

tis gu Jesusus bhaan gu gè' kanuub na mi ja'p jup sè' amuub suudai' jugi'ñ, <sup>3</sup> bhai' ba' ji dhaakat ma tu ja a'gi gu ja'tkam bixchu' bhaan ji chu

ua'rgidhak na tu' ya ja'p jix chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam ma tu gii'ñdham gu tiriik. <sup>4</sup> Ba' nat pai' dhuuk mui' ji chu gii', jai' mu ja'k suulh na pai' pix am boi ba katka' na mi ja'p tum oipoda' gu tu', ba' maa'n na mit jax jugio gu u'ji' nam mi ja'p nini'da'. <sup>5</sup> Ba' jai' nat ja'p ja'k iam jup suulh na pai'r ai' cha'm nax komaalhim jir dibii'r, dhi' dho gi gu' tii jotmoda' bubua ji, nat gu' daaman jum yaas. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' nat pai' dhuuk bhaan mi' ji chotnorimi, maa'n nat jax gaa, nat gu' cham tuukab takta. <sup>7</sup> Ba' jai' nat ja'p ja'k iam jup suulh na pai' tuutka' gu tu'x bii u'uux jix jo'ii', maa'n nat jax bhai'bich, jix u'uam mi' pup tuut gu tiriik, ba' pu cham tu' ka bhai'.

<sup>8</sup> Ba' jai' nat ja'p ja'k iam jup suulh na pai'x kii' gu dibii'r, dhi' dho gi gu' joidham jix bhai'm duuji. Alh ja'p sa'sbar xim kaip, ji'ma'n moom kaip maa'n oo'm daman mambhix, jai' ba' baik oo'm, jai' jix chamaam oo'm, mi' pix pui'. <sup>9</sup> Moo pim jix bhai' xim ga'ngada' na pim ji'k jiñ kee na jax jir jum duukam gu dhi' pui' nañ jax jam titda.

*Gu Jesusus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' na jax jir jum duukam gu tiriik nat tu gii' gu maa'nkam*

(Mr. 4:10-12; Lk. 8:9-10)

<sup>10</sup> Ba' pui' ba titda am gu noonbi'ñ gu Jesusus na sap

ja aagi'ñdha' na jax kai'ñkam  
pui' ja'k tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam  
na bhaan ji chu ua'rgidhat  
gu tu' na ya'x chu jai'ch dhi  
oi'ñga'n bhaan. <sup>11</sup> Ba'p ja titda  
gu Jesusus:

—Matgim aapi'm saalh  
ka jam mattuda' ji gu Dios  
na pim jax ja'k duñia' na  
ba' gammiji jam a'm ba ti  
niidhidha', na pim gu' bañ  
kaichu'. <sup>12</sup> Na gu' gu jaroi'  
no' pu'ñi ti jigi'ñ, jix io'm ba  
mattuda' guñ Gi'kora', ba'x  
io'm bax mat ka', cham tu'  
pui' na jax biipi' dir. Ba' gu  
jaroi' no' cham maachim, sia  
ku tii palhiip am jix maat,  
saalh pui' dho cham ka  
ti'ñchoka', mikkat pu cham ka  
mat ka'. <sup>13</sup> Pui' kuñ ba' aañ  
pu'ñi pix ja'k tu ja a'gi'ñ gu  
ja'tkam bixchu' bhaan ji chu  
ua'rgidhat na tu' ya ja'p jix  
chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan,  
na gu' sia kum tiiñ ni'ñ gux  
bhai'm duukam nañ jup tu  
bua, pu cham maati' ni'ñdha'  
am, gio ba' no'm tiiñ kēē  
nañ jax tu ja a'gi'ñdha', pu  
cham maatit jup jiñ kēē  
am. <sup>14</sup> Ba' dhi' ja bui pui'  
ba tum kuugalh nat jax tu  
ua'nak gu Isaiiyas gui' na  
bijik bhaankam tu a'gimik gu  
Dios na ja'p nim kai'ch:

No'm tii tē kēē,  
cham maatit kaaya' am,  
gio no'm tii jax ti ni'ñ,  
cham maatit tigia' am na jax  
jir jum duukam ka'.

<sup>15</sup> Nam gu' diilh cham maatit  
tē kēē dhi' dhi  
ja'tkam,  
panaas ba' ku ja'p ji buu-  
sanda' nam pu cham

ñiñña ka' gio nam pu  
cham tē kēē,  
gu' na ba' jax dhui pix cham  
bhaai'n ka' nam jix  
maatit tē kēē,  
gio na cham bhaai'n ka' nam  
jix maatit ti ni'ñdha',  
nam ba' cham maatii mi' pui'  
jimia' nañ jax jix aa',  
ba' aañ cham tu'p jiñ  
buixi'ñdha' ja bui.

<sup>16</sup> 'Ku gu' aapi'm jix bhai' tu  
jam jim ji, na pim gu'x maatit  
tē kēē gio na pim jix maatit  
ti ni'ñ. <sup>17</sup> Tu' silhkam ki'n  
jañ pu jam titda nam mui' gui'  
nam bhaankam tu a'gimik  
gu Dios gio gui' nam ja'ppix  
jir jix bhabhai'kam kat, pu  
chu'm tiip jix chi tiigik kat am  
na pim jax ti ni'ñ gu xib, gu'  
ji na mit gu' cham pu chu'm ti  
tii, gio nam pu chu'm tiip jix  
chi kaik kat na pim aapi'm jax  
tē kēē gu xib, gu' ji na mit gu'  
cham pu chu'm ti kai.

*Gu Jesusus nax bhai' ba  
tu aa'nda' na jax jir jum  
duukam gu tiriik nat tu gi' gu  
maa'nkam*

(Mr. 4:13-20; Lk. 8:11-15)

<sup>18</sup> 'Ea na pim jix bhai'  
xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jam  
aagi'ñdha' na jax jir jum  
duukam gu tiriik nat tu gi'  
gu maa'nkam. <sup>19</sup> Ja'p jañ  
dho kai'ñkam jup kai'ch: Gu  
ja'tkam no' mit tii kai gux  
bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ  
gu Dios na jax ja'k ja a'm  
ba ti niidhidha' git, no' mit  
gu' cham maatit kai, dhi'  
ja'p ji buusnia' na jax gu  
tiriik nat mi' suulh boi cha'm  
na pai'x chu kabaak. Ba'  
na pai' dhuuk mi' ji ēēji gu

ja'ook, maakam xi jurtuda', mi' pu cham tu' bhaan ka titi'ñchoka'. <sup>20</sup> Gu' ba' gui' nat mi' ja'k jup suulh na pai'x komaalhim jir dibii' nar ai' cha'm, dhi' gui' nam jotmoda' tii ti jii'ñdha' jix bhai'm ilhdhai, <sup>21</sup> gu' ji nam gu' pui' ji bubuakia' na jax gu tiriik nat cham tuukab takta. Ba' no' tu' jax ba ja dui'ñchu', mummi' pui' giop suulhgia' am, nam gu' cham bii'x ja jujur ki'n ti jii'ñdha'. <sup>22</sup> Ba' gui' nat mi' ja'k jup suulh na pai' tuutka' gu tu'x bii u'uux jix jo'ii', dhi' gui' nam pui' tii joidham jup kaaya', gu' ji na gu' bhai' ji ja tukgidha' gu tu' na ya'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. Tu' nam pix bax joi'ñdha' nam bia'ka' jix dha'ram namkim, piam ku tu' nam pix jax bax dhuñiim ka' na tu' cham jum aagidha'. <sup>23</sup> Ba' gui' nat mi' ja'k jup suulh na pai' joidham jix kii' gu dibii' nat jum kaip jix chamaam oo'm, gio jai' baik oo'm, gio ba' jai' maa'n oo'm daman mambhii'x, dhi' gui' nam bii'x ja jujur ki'n ti jii'ñdhai mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora', ba' cham ji'xkat ja'k ka suulhgia' am, nam gu' gammiji bui'ñor bax bii'ñak ka'.

*Gu Jesusus na tu a'ga' gio bhaan jup ji ua'rgidhai gu tiriik*

<sup>24</sup> Ba' gio bhaan jup ji ua'rgidhak gu tiriik bhai' ji chu ja a'gi gu Jesusus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Gu jaroi' na bhaan ti niidhidha' gu Dios ja'p ji

buusnia' na jax gu jaroi' no't mu pai' tu gii' gu tiriik pai' na tu ga'mbhar ka'. <sup>25</sup> Ba' no't gu' moo jano' pu gui' gu tukaa' bhaan na pai' dhuuk bii'x ka tum kookos ka', mi' ji e'ek gui' nax bhaamki'ñ daam dir mi'p xi gii'ñdhak ba jii gu sai' gu kai'ñ gui' na cham bhai' bua gu tiriik. <sup>26</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhai' ji bubua gu tiriik, gatuuk dir bhai'p ji bubuakia' gu sai' gui' na cham bhai' bua. <sup>27</sup> Ba' na mit pai' dhuuk ba tii gui' nam mi' tu juanda', mu jimii'k ba aagi'ñ am gui' nat mi' tu gii' gu tiriik, jup titda am: “Aapi'ch jaduun', gu tiriik na pich mu tu gii', ¿sai' binkam aa pich mi' ii na ba' jai' mi'p tuut na cham bhai' bua gu tiriik? ¿Ka' jaroo ji chi mi' ii?” <sup>28</sup> Ba' gui' na mi' tu gaa jup kai'ch: “Jaroi' dho na xiñ bhaamki'ñ nat ba' mi' ii dhi' pu chu'm.” Ba' gu tujuandam tugi'ñ ba tikka am, jup titda am: “¿Cham jir am aa no' chich boopnik mu baas iabu?” <sup>29</sup> Ba' gui' na mi' tu gaa jup kai'ch: “Cham ji nar am, na gu' na pim pai' dhuuk bhai' ji boopñia', bii'x bhai'p jim takbona' gu tiriik. <sup>30</sup> Mi' pui' ji na ba gi'lhia' binkam, gatuuk ba' nañ pai' dhuuk ba ji chu oraa' nañ ba' tu chiñia' nam a'lhiok buuprai miidha', dai gu tiriik jañ ba' tu chiñia' nam ulhña' mi' na pai'm ulhiis.”

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gui'*



*na mostaasa jum tii'ti'*

*(Mr. 4:30-32; Lk. 13:18-19)*

<sup>31</sup> Ba' jumai bhaan ji ua'rgidhak gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Ja'pni ja'k jup ji buusan gu jaroi' no' bhaan ba ti niidhim gu Dios, na jax gu jaroi' no't mu pai' ii gu mostaasa kai. <sup>32</sup> Cham jax chu'm ja'xbui'x jai'ch dho gu kaichuk na ji'x jir ilhi'ch gui', ku gu' no' ñich mi ja'p xi ii, joidham g'e' gig'i'r ji, cham tu' ja'xbui' na ji'x jup ti gig'i'r gu jai' i'ix gui' na pui'p jir jum isdam. Jix bhai' nam bha ja'p maamragaran tu kakos ka' gu u'ji'.

*Gu Jesus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gui' na k'i'n jappukar gu paan*

*(Lk. 13:20-21)*

<sup>33</sup> Ba' ja'pni ja'k bhaan ji ua'rgidhak gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Ja'pni ja'k jup ji buusan ip gu jaroi' no' bhaan ba ti niidhim gu Dios, na jax gu jax chu'm ubii no't ba jip duu gu paan na palhiip binda' gui' na k'i'n jappukar, sia ku gu' tiir g'e' gu tui'.

*Na jax ja'k bhaan ji chu ua'rgidhimik gu Jesus na tu ja a'gidhimik gu ja'tkam*

*(Mr. 4:33-34)*

<sup>34</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k tu ja a'gidhimik gu Jesus gu ja'tkam bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik na tu' ya ja'p jix chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. Dai pu'ñi ja'k pix tu

ja a'gi'ñdha' nam ba'x maait kaaya'. <sup>35</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jum kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak maadit gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios, na ja'pni kai'ch:

Aañ bix aixim bhaan ji chu ua'rgidhai tu a'ga' na tu'x maax dhi oi'ñga'n bhaan,

ba' dhi' bhaan pix tu a'gat jup kai'chdha' iñ gui' nam tu' cham maat gu ja'tkam jano' dir nat jax jup duu gu Dios dhi oi'ñga'n.

*Gu Jesus nax io'm jix bhai' ba tu aa'nda' na jax jir jum duukam gu sai' gui' na cham bhai' bua gu tiriik*

<sup>36</sup> Ba' mi' dhir ba jii gu Jesus xi ja ñio'kdhak gu ja'tkam, nammi ja'k gama ja'k ji baa ba'k chir. Ba' gui' nam kaichgida' mia'n xi eek pui' ba titda am na sap ja aagi'ñdha' na jax jir jum duukam gu sai' gui' na cham bhai' bua gu tiriik nat ba' pui' bhai'p ji bubua mi' na pai'm gii' gu tiriik. <sup>37</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Dho gu tiriik giigi'ñdham, dhi' aañ dñlh jiñ aagat jup kai'ch, aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora'. <sup>38</sup> Gu' ba' gu gaabhar, dhi' gu oi'ñga'n jañ aagat jup kai'ch, gio ba' gu tiriik, dhi' gui' na ji'k ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios jañ ja aagit jup kai'ch. Gu' ba' gu sai' gui' na cham bhai' bua gu tiriik, dhi' gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti ni'ñ jañ

ja aagit jup kai'ch. <sup>39</sup> Gu' ba' gui' nat mi'p ii gu sai' gui' na cham bhai' bua gu tiriik, dhi' gu ja'ook jañ aagat jup kai'ch. Gio ba' gu maa'nkam gui' na tu oraa', dhi' jano' tu aagit jup kai'ch iñ na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' gui' nañ jup ja aa' nam jix bhai' dhui ba ulhña' gui' na ji'k jum oraa' gu tiriik, dhi' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' nañ ja aagit jup kai'ch ip. <sup>40</sup> Ba' pui' na jax gu sai' nam maap xi jumpadai bhai' xi kiixdha' gu tai, pu'ñi ja'k jup tum duña' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>41</sup> Ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', nai' ja jootsa' iñ gu noonbi'ñ nam maap ja jumpada' gui' nam ji'k ja chianda' gu jai' ja'tkam nam pu tu duña' gu tu' nar jix buam jum duukam, gio ba' bix nam ji'k jix buam tu buada'. <sup>42</sup> Mi' dhir ba' dai nam mu ja'k xi ja iabu' na pai' gammiji cham tutki gu tai, ba' mi' pu tii suanda' am gammiji na giilhim tiix buam tu tatda'ka' na ja miidhidha' gu tai. <sup>43</sup> Gu' ba' gui' nam ji'k gammiji mi' pui' jiidmat na jax jix aa' guñ Gi'kora', joidham tu'm jix a'bhar totbikdam jup jum duña' am jano' nam pai' dhuuk buiñor bap tui'ka', ja'p tu'm jum maaxi'ñdha' am na jax gu tanoolh. Moo pim jix bhai' xim ga'ngada' na pim ji'k jiñ kee na jax jir jum duukam gu dhi' pui' nañ jax jam titda.

*Gu Jesusus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' maa'n gux dha'ram namkim no' mi' pai' ixchuix*

<sup>44</sup> 'Ba' gu jaroi' no' bhaan ti niidhim gu Dios, ja'p ji buusan na jax gu jaroi' no't mu pai' ba tii gux dha'ram namkim na mu pai' ixchuix ka' jax chu'm dirbagaran gu jaroi'. Ba' jotmoda' gio mi'p xi ixchui xi dhai'ñña' na tu ga'rara' gu bixchuga'n na ji'k tu' bia'ka' na ba' ki'n ba saba'da' gu dibir mi' na pai' ixchuix ka' gux dha'ram namkim.

*Gu Jesusus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gux a'bhar joodai jix dha'ram namkim*

<sup>45</sup> 'Gu jaroi' no' bhaan ti niidhim gu Dios, ja'p ji buusan na jax maa'n gu maa'nkam no' mu ja'p pai' jimdat tu saba'daim gu joodai gux a'bhar jix dha'ram namkim. <sup>46</sup> Ba' no't maa'n mi' pai' ba tii gux io'm jix dha'ram namkim, xi dhai'ñña' na tu ga'rara' gu bixchuga'n na ji'k tu' bia'ka' na ba' ki'n ba saba'da' gu joodaix abhaar jix dha'ram namkim, na ba' mi' dhir ja'p ja'k ga'ra' jix dha'ram iam.

*Gu Jesusus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu gē' asaak gui' nam ki'n jum bhia gu boptop*

<sup>47</sup> 'Gio ja'pni ja'k jup ji busaak gu jaroi' no' bhaan ti niidhim gu Dios, na jax gu ja'tkam no'm mu pai' tu bhia gu boptop, no' mit mui' xi bua suudai' chir gu gē'

asaak nam bix aixim tu'm mim gaamu' gu boptop. <sup>48</sup> Ba' nam pai' dhuuk suuduya' gu boptop bhaan gu gø' asaak, ba bhika' am gui' nam mi' tu bhiada' mu ja'p ju'ndharan gu gø' suudai'. Ba' mi ja'p daraibui xi gaamuimii am baalh cha'm dai gui' na ji'k jix kii' gu boptop, gu' ba' gui' na ji'k cham tu' bhai' ka', mummi pai' baas xi iabui am. <sup>49</sup> Ba' pu'ni ja'k jup tum duña' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'nga'n bhaan. Nai' ja'p ji jimia' am gu noonbi'ñ guñ G'kora' nam ja boosgapu' gui' nam ji'k cham tu' ka'm ti ni'ndha' mi' dhir ja bui gui' nam tu' ka'm ti ni'ñ. <sup>50</sup> Mi' dhir ba' dai nam mu ja'k xi ja iabu' na pai' gammiji cham tutki gu tai, ba' mi' pu' ti suanda' am gammiji na giilhim jix buam tu tatda'ka' na ja miidhidha' gu tai.

*Na jax jir jum duukam gu jaroi' no' mi' pai' tu bia' gu bixchuga'n*

<sup>51</sup> Mi' dhir ba' moo bhai' ba ja tikka gu Jesus, jup ja titda:

—¿Jix maatit aa pimit kai gu dhi' pui' na ñich jax tu jam a'gi?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Jix maatit jachich dho kai.

<sup>52</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Jesus, jup ja titda:

—No' maadit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' ba jii na jax pik ja'k bhaan ba ti niidhidha', ja'p ji buusanda' na jax gu jaroi' no' mi' pai' tu bia' gu

bixchuga'n, na gu' bix pix joidham ti ni'ndha', sia ku jai' tiir kikli'nga'n.

*Gu Jesus nam cham kigalhdha' gu Nasareet oi'nkam*

(Mr. 6:1-6; Lk. 4:16-30)

<sup>53</sup> Ba' pu' jii gu Jesus nat pai' dhuuk timo na mi' pu'ni xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik na tu' ya ja'p jix chu jai'ch dhi oi'nga'n bhaan, <sup>54</sup> mummi ja'k ba' ba ai nat pai' pik ja'k gi'hir. Ba' mi' bhai'p ji chu a'ga mi' nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam gui' nam mi' oi'ñka' jano' na pai' dhuuk aagix ka' na cham tum juanda'. Ba' mi' pui' pup tu'ii' am na mit ba kai na joidham jix bhai' xi bua na tu a'ga, ba'p jum ti titda am:

—¿Paa chi ba' ji chum mam-tuxdhak pui' pik joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga dhich jaduun? ¿Jax moo duukat jix aichu'n nap tu bua gux bhai'm duukam?

<sup>55</sup> ¿Cham aa pin jir di' nar maraa'n gui' na u'uux tu jiidat jup tu buada' gu bixchu', na Mariiya jir di'ni'n, nam jir jum jajaa'nnim gu Jakoobo, gio gu Josee, gio gu Simoon, gio ba' gu Juudas?

<sup>56</sup> Gio gu u'uub jajaa'nni'ñ, ¿cham ja pin ya' tu oi'dha' am aach jich bui? ¿Gu' jax ji chi ba' duukat jix chu matda' dhich jaduun?

<sup>57</sup> Ba' pui' xi kai'chimik mi' pui' cham tu' kap jum buixi'ñ am. Ba'p ja titda gu Jesus:

—Gu jaroi' na tu a'gada' bhaankam gu Dios, cham kii'galhi'ñdha' am gu ja'tkam mi' nar pai' kam ka', sia ji gu' gu mi' kia'mi'ñ kam. Dai no'r maakam ja'k kam nam ba' bii'x kap jix kii'galhi'ñdha'.

<sup>58</sup> Ba' cham tu' mui'x bhai'm duukam jup tu duu gu Jesus mi' na pai'r Nasareet, nam gu' cham ti jii'gi'ñ gu mi' kam no' moop jir di' guch Xoi'kam.

## 14

*Gu Eroodis na ba tu chiñia' nam ikia' gu ma'oo'n gu Juan ja'tkam bopkondam*

(Mr. 6:14-29; Lk. 9:7-9)

<sup>1</sup> Ba' jano' pui' ba ti kai gu Eroodis gui' na mi'r gē'kam ka' Galilea na mu pai' pīx oir'it tu ja a'gi'ñ gu Jesus gu ja'tkam. <sup>2</sup> Ba'p ja titda gui' nam maap mi'r gē'gēr'kam ka':

—Jir di' dho bak jia gu Juan ja'tkam bopkondam nat duadik giop ba bam mu dir koi'ñga'n tir? Pui' ku ba' pui' joidham jix bhai'm duukam jup tu bua.

<sup>3</sup> Gu' nax choo'nnit jup kai'ch gu Eroodis, nat gu' bii'pi' dir tu chia nam daagii kuupa' gu Juan buuphlhixim ki'n gu bapai'ñum titropi'ñ, nat tu'm da'p duu gu Erodiyas gui' nar binga'n kat gu Piliip ja'nni'ñ gu Eroodis, gu' ji nat gu' bhai' ji chi iix. <sup>4</sup> Ba' na pui' ti xi chitdada' gu Juan gu Eroodis na cham jir am na bii'ma'n tu kioka' gu Erodiyas na gu' ja'nni'ñ jir binga'n, gu' ji nat gu' dai bhai' ji bhaam.

<sup>5</sup> Ba' cham bhaai'n ka' na jax dhui tu chiñia' gu Eroodis nam mu'aa' gu Juan na gu'x ja iibhi'ñdha' gu ja'tkam, nam gu' bii'x pīx jix bhai'x mat ka' na gu Juan bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' nat pai' dhuuk jum ai nar pai' dhuuk kam gu Eroodis, ma tu chia nam tu bhaidha' gu koi' nam ba' tu jugia'. Ba' nam mi' ka tu kua', mi' ba ai gu tiyaa maraa'n gu Erodiyas, ba' mi ja'p ma ti nai ja nai'ñchudat gu ja'tkam nam mi'p tu'ii'. Ba' iam ko'raaro gu Eroodis gu pui' nat jax ja'k ti nai, <sup>7</sup> ba' pui' ba titda na makia' na tu' ilhii'ñdha'. <sup>8</sup> Ba' gu tiyaa xi mii nat tikkam gu di'ii'n na tu' bha tañia', ba' ja'xpīx gio mi'p ba ai, jup titda ba' gu Eroodis:

—Dho aañ jix aa' nap jiiñ makia' jooxia' ta'm gu ma'oo'n gu Juan ja'tkam bopkondam.

<sup>9</sup> Ba' nai' soi' jim duu gu Eroodis, giilhim jix buam jum ilh. Gu' ji nat gu' moo pui'p ba tii'n mi' ja kaixdhat gui' nam ji'k mi'p tu'ii' na makia' na tu' ilhii'ñdha', <sup>10</sup> ba' pui' ma tu joot nam ikpu' gu ma'oo'n gu Juan mu na pai' kuupka'. <sup>11</sup> Ba' ja'xpīx mi' ba aich jamit jooxia' ta'm, mi' xi maa mit gu tiyaa. Mi' dhir ba' gu tiyaa mu ja'k jup xi bhaidhak gu di'ii'n.

<sup>12</sup> Ba' na mit pui' ba ti kai gu ja'tkam tugi'ñ gu Juan na mit ba mua, mui' ma jii mit na mit bii'm gu tukga'n nam ba' yaaspa'. Mi' dhir ba' mu ja'k jup bhii mit na pai' oiri gu Jesus na mit aa'ñdham na

mit ba mua gu Juan ja'tkam bopkondam.

*Gu Jesus na mui'dhalhdhai gu paan tu ja makia' mui' gu ja'tkam*

(Mr. 6:30-44; Lk. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>13</sup> Ba' pu jii gu Jesus nat pai' dhuuk pui' ba ti kai na mit ba mua gu Juan ja'tkam bopkondam, baasi'n dir ja'k pu bhii na pai'r gampix ka' na cham jaroi' oirida', dai nat jax bha tis bhaan gu gɛ' kanuub na mi ja'p jup sɛ' amuub suudai' jugii'n. Ba' na mit ba maat gu ja'tkam gui' nam mi ja'p oi'nka' ji'dilh kikcham nat pa ja'k bhii gu Jesus, bhammi dir ja'p gakoolh jamit ji bhik biix dibii' ta'm bhammi dir ba dar biipi' dir. <sup>14</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhammi dir ba ai gu Jesus, nat jax mui' ji chim bhai' dhir bhaan gu gɛ' kanuub, bhai' pix ji ja tii gu ja'tkam nam jix io'm mui' nammi ju' nam bhai'p tu'ii' ju'fidharan gu gɛ' suudai'. Ba'x joi'mdak ba ja tii, ba' bhai' ji ja dudua'n gux kako'kkam gui' nam ja ua'. <sup>15</sup> Ba' ja'xpix nat pai' dhuuk ba ji jur, mu jimik jup titda am gu Jesus gu noonbi'n:

—Ya' ba ji jur jich jaduun. ¿Jax jach jich dhuñia', na gu' ya ja'p jir gampix? ¿Cham jir am aa nap ba ja jootsa' dhi ja'tkam kum ba jimia' mu ja'p pai' nar kikcham kum ba tu taañpu' gu tu' nam jugia'?

<sup>16</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Yaa' pim dho ka tu ja makia' aapi'm, ¿tu' gi pik ip?

Cham jum aa' nam moop jimia'.

<sup>17</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—¿Tu'ch gip ja makia', nach gu' cham tu' ua' gu tu' koi'? Dai siamri ji'k jix chamaam gu paan muni pai' pix ua' maadit, gio ba' gook gu bop-top.

<sup>18</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dhii' dho ki'n ba kokba'n am. ¿Ka gor bhañ u'ii'n!

<sup>19</sup> Ba' xi ja chia gu ja'tkam nam mi ja'p xi dharaibu' sai' dhaam, ba' xi dhaagik gu paan jix dhaam ja'k xi chi tiigik xi chu taxchaabgi buiñor gu Dios. Mi' dhir ba' dai nat pix ta'tak mui' ji ja maa gu noonbi'n, gui' ba' mi' dhir pix mu ja'k jup ji ja maa mit gu ja'tkam. <sup>20</sup> Ba' biix tu juu mit nam ji'k mi'p tu'ii', sia kum gu'x io'm tiir mui', tu koi'mik am nam ji'x ihii'n. Jai' mit pu cham ka jugio. Pui' mit giop ma tu jumaap nat ji'k bii, mambhiix daman gook bapaalh dho moo giop suusu'n gu paan. <sup>21</sup> Ba' biix dhi' na mit ji'k mi' tu juu gu ja'tkam, aix am jix chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm (5000) gu dai chichio'n, gu u'uub gu' cham aagix kam ji gam a'aalh.

*Gu Jesus na joidham suudai' dhaam pix jimda'*

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

<sup>22</sup> Mi' dhir ba' dai nat ba ja chia gu Jesus gu noonbi'n nam bha tiisdia' bhaan gu gɛ' kanuub, biipi' ba' gamai' xi ja joot nam bhammi dir

ba aaya' baasi'n dir ja'k jumai ju'ñdharan gu gɛ' suudai'. Diih ba' mi' pup oiri, na gu' mi ja'p ka tabuimgi'ñ gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii'.<sup>23</sup> Ja'xpix ba' nat pai' dhuuk bix xi ja tabuimgidhak, pu jii maa'n kap na pai'r oidha' ta'm bhammi na pai' cham jaro'i oirida' nat ba tu daa'ñim bui'ñor guch Gi'kora'. Diih ba' bhai' pu tu daan, sia ku bax chukgam.<sup>24</sup> Ba' gu noonbi'ñ jii am gammiji bix suudai' dhaam bhaan gu gɛ' kanuub. Ba' na mit jix io'm mik ba bhii nammi pai' na bar irban gu gɛ' suudai', jix io'm bhai' ji jib mu dir ja'k nam pai' ja'k jii, ba' bhai' ji gi'nduki gu suudai', nai' tɛ'kob ba baap-migim gu gɛ' kanuub.<sup>25</sup> Ba' nammi na pai' bar katukgab, mui' ma jii gu Jesus, bhammi dir pix chu'm duu nai' gu bix a'nsap, mummi ba' ba ai ip gio ju'ñdharan na pai' gɛ' suun'ka' gu suudai'. Mi' dhir ba' gamai' bix suudai' dhaam pix chu'm duu nat ba jii mu ja'k nam pai' jii gu noonbi'ñ bhaan gu gɛ' kanuub.<sup>26</sup> Ba' nat mi ja'p jupaaban ji bhii nam pai' jii gu noonbi'ñ, ba tii mit gu Jesus na mi ja'p ba jim suudai' dhaam. Ba'x chotdonit gɛ'gɛr ki'n ba jiiñ jamit, jup kai'ch am:

—iKani gu tu' mi ja'p ba jim!

<sup>27</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' mu ñio gu Jesus, jup ja titda:

—Cha'pim totdon ka'. Aa'ñi' pix jup tui'dhi'.

<sup>28</sup> Ba' mui' ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—No'p baabui' silhkam aap jir di'ñ jaduun, pui'p xi chi'ya' nañ aañ ya' dir mui' xi jimia' bix suudai' dhaam mi' nap pai' dhir bha jim.

<sup>29</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Dho kap bhai' xi jim.

Ba' gu Peegro nat jax jup tim bhai' dhir bhaan gu gɛ' kanuub, gamai' pix chu'p jum duu bix suudai' dhaam mu ja'k na pai' dhir bha jim gu Jesus.<sup>30</sup> Gu' ji nat gu' gama ja'k bhai' ji choo'n, na gu'x ñbhidhat nai'ñ gu suudai' na bha silh gu'nguk. Ba' mi' gamai' ba ji baa gu Peegro, jup titda gu Jesus gɛ' ki'n:

—iXiñ dhaa'ñ jaduun!

<sup>31</sup> Ba' gu Jesus jotmoda' xi dhaa ip, jup titda ba':

—Jax ku pich ba' dai ba ji choo'n? ¿Moo chakui bix jum jur ki'n ti jigi'ñ ap aa aañ jiiñ bui'?

<sup>32</sup> Ba' ja'xpix bhai' ba tiitis jamit bhaan gu gɛ' kanuub, ba' jotmoda' nai' pix ji kikbo gu jibiilh na jix io'm bhai' ka jibiirdat.<sup>33</sup> Ba' gui' nam ji'k bha jii bhaan gu gɛ' kanuub, jotmoda' mi ja'p ja o'lhia ki'n gu'kik jup titda am gu Jesus:

—Tu' silhkam ji bak aap jir di' gu Dios gu Maraa'n.

*Gu Jesus na ba ja dudua'ñdha' gux kako'k kam Genesareet kam*  
(Mr: 6:53-56)

<sup>34</sup> Ba' ja'xpix bhammi dir ba tiitis jamit na pai' Genesareet bhaan bipio' gu dibiiir.<sup>35</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam bhai' oi'ñka' jix maatit tii mit na maadit jir di' gu Jesus, ba'

jotmoda' nai' xi boop jamit miji ja'p kikcham gui' na dhi' pix bhaan jup bipio' gu dibii' na mit tu aagam nat bhai' ba ai gu Jesus. Ba' cham ji'x mii'kim jix io'm mui' bhai' ba aichulh jamit gu Jesus gux kako'k kam, <sup>36</sup> ba' soi' ba titdaim am nam sap palhiip bhai' xi dhagia' gu jannulhi'ñ nam ba' ba duduadhia'. Ba' na mit pai' dhuuk bhai' xi dhaa, pu dudua mit, bii'x jamit dho gu'x kiki'p jum duu.

## 15

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' na tu'r ua'tulhdhara' ja bui gu ja'tkam*

(Mr. 7:1-23)

<sup>1</sup> Ba' jano' ji'kchi mi'p ba ji bubua mit buiñor gu Jesus bhammi dir ja'k Jerusaleen gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba'x bhaakut bhai' ba tikka am gu Jesus, jup kai'ch am:

<sup>2</sup> —¿Jax kum ba' cham mi'pui' ka jiiim dhim ja'tkam tuk gu pui' nam jax ja'k tu jimdat guch bopxi kat? Tii' na mit cham mui' kim jum ikoimd-hak ba ji chu juu.

<sup>3</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho pui' na jax aapi'm na pim gu' cham mi'pui' jiiim na jax ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai diih na pim jax ilhii'ñ na pim ba' pu tu bua. Gu' na jax pik ja'k jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, pu cham ji na pim mi'pui' jiiim. <sup>4</sup> Pui' na jax maa'n kap na ja'pni

tii tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios: “Tu' ka'm jap niidhat gum taat gio gum naan.” Gio ba' moo ja'pniip jum kai'ch ip: “Gu jaroi' na cham tu' ka'm nii'ñdha' gu taata'n gio gu di'ii'n, am ti'ñchoka' na joodai ki'n mai'yaxix kam muukix ka'.” <sup>5-6</sup> Gu' ji na pim gu' aapi'm maakam ja titdada' gu ja'tkam na jax cham pui' ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, na pim pui' ja titdada' na cham kam aa' gu jaroi' na palhbui'ñdha' gu taata'n piam gu di'ii'n, dai sap na ja'pni pix xi chidai: “Ja'p moo cham jax kax bhaai' ji gu' nañ jax dhuim palhbuidha', na ñich gu' pui' ba tii'n gu Dios nañ bii'x mu tu'aa' chiop gu tu' nañ ji'k bia'ka'. Cham jax kax bhaai' nañ jax dhuim taiñbuidha', sia ku ja'p moo tiim a'm jum aa'.” Jaiñ na pim gu' maakam ja aagi'ñdha' gu ja'tkam, gu' ba' gu pui' na jax pik ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, bii'x ja'p xi dhuukat japim, diih japim ba' pu tu bua na pim jax ilhii'ñ. <sup>7</sup> Bak gu'r pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na aapi'm jam aagit jup kai'ch, na ja'pniim kai'ch:

<sup>8</sup> Dhi ja'tkam pui' tii xi kai'chdha' am nam sap aañ jiñ bui tu daan, gu' ji nam gu' cham tu' aañ jiñ bui jujurtikat jup kai'chdha'.

<sup>9</sup> ¿Tu'm gi mi'p tigia' sia kum bii'x aixim tii tu jim? Na gu' dai nam jax pix ja'k ja aagi'ñdha' gu ja'tkam

nam ba' pu tu bua.

<sup>10</sup> Ba' pui' xi chi'ik biix maap xi ja jumpadak gu ja'tkam gu Jesusus, jup ja titda:

—Ka na pim moox bhai' xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tiida'. <sup>11</sup> Jax dhui na moo cham tu' xidhuu gu tu' koi' no' moo tu kua' pix gu jaroi'. Gu' ji no' giilhim kai'ch na jax cham jir am na ba' pui'm kai'ch nax xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara'.

<sup>12</sup> Ba' gui' nam ji'k kaichu' mia'n xi kek jup titda am gu Jesusus:

—¿Jix maat ap aa na mit giilhim bhaak gu pariseos na mit jum kai gu dhi' pui' ji' na pich jax tu a'ga?

<sup>13</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—¿Dho jax gip bua? Na gu' gu i'ix gui' nat cham ya i'xcha guñ Gi'kora', jix bhaai' na takbonai mu baas bua'. <sup>14</sup> Cha'pim jax jum aagit ja niñ'ndha' dhi' dhi ja'tkam, nam gu' dhi' ja'p pix ji buan na jax gu cham niñ'nia kam nam ja bai'ñchu' gu jai' cham niñ'nia kam. Ba' gu jax chu'm cham ñia kam no' ti bai'ñchu' gu jumai cham ñia kam, maap jam dho mi' pai' suulhgia' jax chu'm ti di'n kir.

<sup>15</sup> Ba' gu Peggio pui' ba titda gu Jesusus na sap ja aagi'ndha' na jax jir jum duukam gu pui' nat jax ja'k tu ja a'gi biipi' dir. <sup>16</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—¿Kux aapi'm aa pui' cham maatit jup jiñ kek nañ jax kai'ñkam jup kai'ch? <sup>17</sup> Ja'p jañ dho kai'ñkam jup kai'ch: Na cham xidhuu gu tu' koi'

no' moo tu kua' pix gu jaroi', na gu' silh bhuya' bookaran ja'k, mi' dhir gatuuk dai na giop ba buusnia'. <sup>18</sup> Gu' ja'pji no' giilhim kai'ch ji gu maa'nkam na jax cham jir am na ba' pui'm kai'ch nax xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara'. <sup>19</sup> Na gu' ja jujur am dir bhaan gu ja'tkam nam gigi'lhi'ñ gux buam jum duukam, pui' na jax gu ja'tkam nam jix ja koodam ka', gio gui' nam jai' ja bia'ka' gu u'uub sia kum ti ti bipna', gio gui' nam jir ganai' pix ka', gio ba' gui' nam ti iixi'ndha', gio ba' gui' nam iatda', gio gui' nam giilhim ja titdada' gu ja'tkam na jax cham jir am. <sup>20</sup> Dhi' ji' na ba' pui'm kai'ch nax xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara' no'm pu tu bua. Gu' gu koi' pix no'm tu kua', chaam ji nax xidhuu, sia ku mit cham mui' kim jum ikoimdhak tu juu.

*Gu ubii na buiñor jix buiñak ka' gu Jesusus sia ku cham jir Israel kam*  
(Mr. 7:24-30)

<sup>21</sup> Mi' dhir ba' ma jii gu Jesusus mu ja'k na pai' bhaan bipio' gu Tiuro dibuir gio ba' gui' na bhaan jup bipio' gu Sidoon. <sup>22</sup> Ba' maa'n mi' ba jimchu' gu ubii gui' na pur mi' kam ka', ba' soi'm ilhdhat suakit jup titda ge' ki'n gu Jesusus:

—Aapi'ñ jaduun nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap jix joi'mdai xiñ chügi xi dhua'ndharai guñ maraax na ampix pui'x ñaanbi' ka' na bhaan jup tu'ii' gu cham ki' ii'mda'.



23 Ba' gu Jesusus cham tu'p jum buixi'ñ sia ku jax kai'ch gu ubii. Ba'p titda am gu noonbi'ñ:

—Mu xi jootos dhi ubii ku mu ba jimia'. Bha ja'k jix oodam kai'ch.

24 Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho gu' aañ gu Dios bhañ joot ji nañ bha ja gaa'mira' dai gui' nam ji'k jir Israel kam ja'tkam nam ja'p ji buan na jax gu kakasnir no'm mai' su-uhgix.

25 Gu' ji nat gu' gu ubii jix io'm mia'n xi ~~ek~~ mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok Jup titda gu Jesusus:

—No' pich gi moo iam dua'ñ guñ maraax.

26 Gu' ji na gu'p titda pi'x gu Jesusus:

—Ja'pji na gu' cham jir am no' ñich tiip xi dhua'ñ gum maraax jiñ jaduun, na gu' biipi' aagix gu Israel kam ja'tkam nañ jix bhai' ja duña'. Na gu' no' ñich aap biipi' jix bhai'm duu, ja'p ji buusnia' na jax gu a'aalh no'm mu pai' ka tu kua' gu tu' no' ñich mi' dhir ja boppoidhak mu ja'k xi ja maa gu go'ngox.

27 Ba'p kai'ch ip gio gu ubii:

—Dho gu'r pui' dat dho jia tiñ jaduun, gu' pi'x ji nañ gu' aañ soi'ñ ilhii'ñ. ¿Cham aa gu' cham jax Jup bua no'p moo xiñ joi'mdaip jiñ chigia' git? Na gu' ja'p ji buusnia' na jax gu go'ngox no'm mi' pai' ti tiitib gu biimñiga'n gu koi' na iigisda' nam tu kua'da' gui' nam jaroi'r ja go'ngoxi' ka'.

28 Ba'p titda ip gio gu Jesusus:

—Aa gu' moo ja'p tu' silhkam soi'm ilhii'ñ ap ji jiañ jaduun. Ea ku gi na moo pui' tu tui'ka' nap jax kai'ch.

Ba' moo jano' nat jax pui' ji' tii gu Jesusus, jix kii'p jum duu gu tiyax, pu dua na kax ñaanbi' kat na bhaan Jup tui'ngit gu cham kii' ii'mda'.

*Gu Jesusus na ba ja dudua'ñdha' mui' gux kako'k kam*

29 Ba' mi' dhir giop ba jii gu Jesusus mu ja'k ju'ñdharan na pai' ge' suu'nka' gu suudai' na Galilea bhaan bipio'. Ba' maa'n kap oidha' daam xi jimik bha ja'p bam jii'pi'ñ.

30 Ba' cham ji'x miikim mui' gu ja'tkam pi'x ja'x ji ai mit mi' na pai'p tu'ii' ji ja ua'dat am gux kako'k kam, pui' na jax gui' nam jix mama'mkulhi' ka' nam cham tu oipoda', gio gui' nam cham ñiñña ka', gio ba' gui' nam jix mumuuk tu noonob ka', gio gui' nam cham tu ñiokda', gio ba' jai' mui' gui' na biix aixim tu'm ja ~~eka~~ gu ko'kdai'. Ba' biix ja dudua'ñ gu Jesusus, jix kiki' mit Jup jum duu. 31 Ba' gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii', mi' pui' pup tu'ii' am na mit ja tii na mit bhai' ji chu ñiokcha gui' nam cham tu ñiokdat, gio gui' nam jix muuk tu noonob kat na mit jix kiki'p jum duu, gio gui' nam jix mama'mkulhi' kat nam cham tu oipodat, gio gui' nam cham ñiñña kat. Ba' biix dhit bhai' ji chu daani mit buiñor gu

Dios, nam gu'x bhai'm taat gu dhi' pui' ji' na mit jax ti tii.

*Gu Jesusus na mui'dhalhdhai gu koi' tu ja makia' ip gio mui' gu ja'tkam*

(Mr. 8:1-10)

<sup>32</sup> Ba' ba ja bai gu Jesusus gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Jix joi'mdat ja nii'ñ iñ dhi ja'tkam, na gu' cham jai'ch nam tu' ka jugia', na mit gu' baik tanoolh ya' ba juruuñ aañ jiñ bui. Gio gu' cham jup jir am no' ñich tiip xi ja joot nam ba jimia' ja ki'aam ja'k, nam gu' mu pai' tu kaamui mi' pup bitka' boi cha'm.

<sup>33</sup> Ba'p titda am gu noonbi'ñ:

—¿Dho tu'ch gip ja makia' aach ya', nach gu' cham gē' ua' gu koi'? Gio gu' ya ja'p jir gampix, ¿paach gip tu tañia'? Gio gu'r mui' am dhi ja'tkam, cham tu' tu'r gook alh am.

<sup>34</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—¿Gu' aapi'm ji'k pix ua' gu paan na pim saak ua'?

Ba' gui'p titda am:

—Dho xijum gook dho pix, gio ba' ji'kchi ip gu boptop.

<sup>35</sup> Ba' xi ja chia nam pu ja tii'da' gu ja'tkam nam mi ja'p xi dharaibu'. <sup>36</sup> Mi' dhir ba' dai nat xi dhaagik gu xijum gook gu paan gio ba' gu boptop, jix dhaam ja'k xi chi tiigik xi chu taxchaabgi buiñor gu Dios. Mi' dhir ba' dai nat pix mui' ji ja maa ta'tak gu noonbi'ñ, gui' ba' mi' dhir mu ja'k pix mui'p ji ja maa mit gu ja'tkam. <sup>37</sup> Ba' bii'x tu juu mit nam ji'k mi'p tu'ii' sia kum jix io'm tiir

mui', tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ, jai' mit pu cham ka jugio. Ba' pui' giop ma tu jumaap jamit gu ta'tak ga'n nat bii, xijum gook bapaalh dho moo giop suusu'n. <sup>38</sup> Ba' bii'x dhi' na mit ji'k mi' tu juu gu ja'tkam, aixim am maakob mambhii'x jix cha'tmam oo'm (4000) gu dai chichio'ñ, gu u'uub gu' cham aagix kam ji gam a'aalh. <sup>39</sup> Ba' daipu' nat mi' pui' xi chu ja maakak gu Jesusus gu mui' ja'tkam, pu jii xi ja ñio'kdhak, dai nat jax bha tis bhaan gu gē' kanuub na mi ja'p jup sē' amuub suudai' jugii'ñ, silh bhii mu ja'k na pai' bhaan bipio' gu Magdaala dibii'r.

## 16

*Gu pariseos nam tiix mai'chim ka' gu Jesusus no't sap moo baabui' silhkam Dios bha joot*

(Mr. 8:11-13; Lk. 12:54-56)

<sup>1</sup> Ba' ji'kchi mummip ba ji bubua mit buiñor gu Jesusus gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda'. Ba' tii bax aa' am na ja nii'ñchudat jup duñia' git gu tu' nar jix bhai'm duukam, gu' nam jax dhui pix jix mai'chim no't sap moo baabui' silhkam Dios bha joot. <sup>2</sup> Gu' ji na gu'p ja titda pix gu Jesusus:

—¿Gu' jax dhuukat jix mat ka' pim na jax chu'm oidha' jimiidha' na pim ba' gu'p kai'chdha' pai'ji jax chu'm jurnik: “Xib moox kii' oidha' jimiim, tii' na gu'x bi'm maaxi'ñ gux dhaam”? <sup>3</sup> Gio

ba' moop kai'chdha' pim ip pai'ji jax chu'm kabuimuk: "Xib moo cham kii' oidha' jimiim. Jaiñ na gu'x bi'm maaxi'ñ gux dhaam gio nax chibaa'." ¿Gu' ba' cham pu'ñix maatit jup jiñ ñii'ñ japim aa aañ nañ jir tu'p tu'm da'? Tii' na pim ba' gu'x maatit nii'ñdha' gu tu' na jax chu'm oidha' jimiidha'. <sup>4</sup> Pu chuutu'm gu ja'tkam nam cham tu' ka'm ti nii'ñ, aañ cham tu' ja tii'ñchuda' gux kii'p jum duukam, sia kum bhai' tii aa'. Dai gatuuk nam jiñ chigia' nañ iampix pui' ja'k jup jiñ dhuñia' na jax gu Jonaas.

Ba' daipu' xi ja tiidak pu jii.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ nam cham ja kekeeda' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda'*

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mi' dhir ba jii baasi'n dir ja'k jumai ju'ñdharan gu g'e' suudai', cham ka ti'ñcho am gu paan gu noonbi'ñ gu Jesus nam git xi gaamui nam mu pai' ba jugia'. <sup>6</sup> Ba' tu ja a'gidhim gu Jesus gu noonbi'ñ, jup ja tiidaim:

—Moo pim cham ja kekeeda' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda', nam gu' joidham jix bhai' xi buada' nam tu a'gada', ja'p ji buusan na jax gui' na ki'n jappukar gu paan na giilhim jix chu ia'ñdhara'.

<sup>7</sup> Ba' gu noonbi'ñ gu Jesus dai paan bhaan jup tu a'gim am, jup kai'chim am:

—Bak gu' cham bhai' xi gaamuk jachich gu paan nach mu pai' ba jugia' git.

<sup>8</sup> Ba' ba ja kai gu Jesus nam jax kai'chim, ba'p ja tiida:

—¿Jax ku pim ba' moox buam jup bam aa'ntu' gu tu' paan na pim cham ua'? ¿Moo chakui bix jam jujur ki'n ti jügi'ñ japim aa aañ jiñ bui nañ aañ jir g'e'kam?

<sup>9</sup> ¿Chakui aa pim maatit jiñ ñii'ñ nañ jir tu'p tu'm da'?

¿Cham aa pim ti'ñcho na ñich aañ mui'dhalh gu paan gux chamaam na ñich tu ja maa gu mui' ja'tkam aixkam jix chamaam mambhix jix cha'tmam oo'm? Na mit jai' cham ka jugio bo na pimit ba' aapi'm giop ma tu jumaap bapaalh cha'm. ¿Cham aa pim ti'ñcho na pimit ji'k ja susdui'?

<sup>10</sup> Gio ba' gatuuk na ñich giop mui'dhalh gu xijum gook gu paan na ñich giop tu ja maa bo gu ja'tkam gu maakob mambhix jix cha'tmam oo'm aixkam, ba' jai' pui' cham jup ka jugio mit, ba' aapi'm giop ma tu jumaap bapaalh cha'm. ¿Cham aa pim ti'ñcho na pimit ji'k giop ja susdui'?

<sup>11</sup> ¿Gu' jax ji ku pim ba' cham maatit jiñ kee nañ aañ cham tu' paan aagidhat jup kai'chim? Gu' ja'pji gui' nam pariseos jum tiiti'nda' ji gio ba' gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda' nañ ja aagit jup kai'chim na pim cham mi ja kekeeda',

nam gu' joidham jix bhai' xi buada' nam pai' dhuuk tu a'gada', ja'p ji buusan na jax gui' na ki'n jappukar gu paan na giilhim jix chu ia'ndhara'.

12 Ba'x maatit ba kai mit gu Jesus na cham tu' gui' aagit jup kai'ch na ki'n jappukar gu paan, gu' ja'ppi gui' ji nam pariseos jum tii'ti'nda' gio ba' gui' nam saduseos jup jum tii'ti'nda' na ja aagidhat jup kai'chim nam cham ja keke'eda' gu pui' nam jax ja'k tu a'gada'.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam*

*(Mr. 8:27-30; Lk. 9:18-21)*

13 Ba' mi' dhir giop ba jii gu Jesus mu ja'k na pai' Sesarea Piliipo ti tiigim bhaan bipio' gu dibiir. Ba' ba ja tikka gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—¿Jax jam kai'chdha' gu ja'tkam? ¿Jaroo sap da' iñ aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora'? ¿Tu'ñ sap jir jup tu'm da'?

14 Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho ji'ma'n jup kai'chdha' am nap sap aap jir di' gu Juan ja'tkam bopkondam. Jai' ba'p kai'chdha' am ip nap sap aap jir di' gu Eliiyas gui' nat saak pui' maaxik duakam jii jix dhaam ja'k. Jai'p ba'p kai'chdha' am ip nap sap aap jir di' gu Jeremiiyas, gio ba' moo ji'x jup kai'chdha' am ip nap sap aap maadit jir di' gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios.

15 Ba' diilh jup xi ja tikka gu noonbi'ñ gu Jesus, jup ja titda:

—¿Aapi'm gi, xiñ maat japim aa nañ jir tu'p tu'm da'?

16 Ba' mui' ji ñio gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka', jup kai'ch:

—Dho aapi' dhor di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' git gu Dios.

17 Ba'p titda gu Jesus:

—Ja'p moo joidham jix bhai' tum jii Simoon aap nap jir maraa'n gu Jonaas, nat gu' cham tu' jaroi' ya' kam dhi oi'ñga'n jum aa'ñ gu dhi' pui' na pich jax ja'k ti nañ jir tu'p tu'm da' aañ, gu' guñ Gi'kora' ji gui' nax dhaam jup tu'ii' nat jum aa'ñ. 18 Ba' xib aañ pum titda, aap nap Peegro ki'n jup tii', na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch nap jir jodai, aap ya' ka ja silhka'nda' gui' nam ji'k jiñ bui ti jii'gi'ñ gu ja'tkam nam ba' gammiji mi' pui' jiiimda' nañ jax tu jam a'gi'ñ. Ba' dhi' ja'p ji buusnia' nañ jodai cha'm ba kiisa' guñ chiop. Ba' cham ji'xkat jax dhoo'da' gux buam jum duukam, sia ku jax tii ilhii'ñdha' git. 19 Jum makia' iñ gui' na bhaan jix maati' ka' na biix jum a'm ji chu bi'ya' gu tu' nap jax jix dhuñiim ka', jix dhaam dir jañ ya' tum aichulhdha'. Ba' jax ñap ti'iidha' ya' dhi oi'ñga'n, pui'p tu tui'ka' jix dhaam ja'k, gio gu tu' nap jax jix dhuñiim ka', pui' ja'k jup tu tui'ka' jix dhaam ja'k.

20 Mi' dhir ba' dai nat xi ja soo'mchulhdhak gu Jesus gu noonbi'ñ nam sap chakui jaroi' aagi'ñdha' na dhi'r di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' git gu Dios.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' nam mu'aa'*

(Mr. 8:31–9:1; Lk. 9:22-27)

<sup>21</sup> Ba' ba ja aagi'n̄ gu Jesusus gu noonbi'n̄ na sap bhammi ja'k jim Jerusaleen, sap ba' no't bhammi ba ai, tu chiñia' am nam tulhiiñchudai mu'aa' gu ja g'e'g'erkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio gu ja g'e'g'erkam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja palhbui'n̄dha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'n̄ gu Dios. Ku ba' gu' sap baik tanoolh ki'n̄ duadii mi' ji na jax ba oirida'. <sup>22</sup> Ba' gu Peegro mu ja'p dilhkob xi baakuk jup titda gu Jesusus na sap cham jir am gu pui' na jax kai'ch, jup titda:

—Chaam ji nar am gu pui' nap jax kai'ch jiñ jaduun̄. Jax dhui na moo cham pui' aa' gu Dios.

<sup>23</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' ku' xi kikbok gu Jesusus jup titda:

—Moop cham tu' ki'n̄ jiñ juanda' toobilhik, nap gu' cham pui' ilhii'n̄ na jax jix aa' gu Dios, dai nam jax pix ja'k ilhii'n̄ gu ja'tkam.

<sup>24</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda biix gu noonbi'n̄ gu Jesusus:

—No' jaroi'x aa' na gammiji bañ kaichgida', jum aa' na ja'p xi dhuuji na diilh jax ilhii'n̄dha', dai na pix bhaan ji bamgia', cham jax bua sia kum jix mu'aam. <sup>25</sup> Na gu' gu jaroi' no' tiix aa' na git jix bhai' tu jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, cham bhai' tu jimia' gatuuk. Gu' cham ji no' gu' cham tu' ji k'ek'edat gammijiñ

kaichu' sia ku mit ma mua, na gu'x bhai' tu jimia' mi' dhir ja'p ja'k. <sup>26</sup> ¿Tu' gi mi'p tigia' gu jaroi' sia ku ti biixchu' tu bia' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch? Na gu' cham ji'xkat palhbuidha' na tisdia' jix dhaam ja'k no't jotmoda' am xi muu. <sup>27</sup> Na gu' aañ nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, jix io'm g'e'kam ki'n̄ bha jimda' iñ, na gu'n̄ a'm ti ñiidhidha' guñ Gi'kora', sia gu noonbi'n̄ jam jiñ biim jiidma'. Ba' ya' ja makia' iñ biix gu ja'tkam gu tu' nar ja mai'chik ka' biix ji'ma'n nam tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n bhaan, no'm mi' pui' jiidmat na jax jix aa' gu Dios piam ku gu' cham. <sup>28</sup> Tu' silhkam ki'n̄ jañ ya' pu jam titdañ jaaduñ na pim ji'k ya'p tu'ii' gu xib, na pim jai' dhit pui kapup duduaka' nañ gio ya' e'jeji bar g'e'kam ka' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'.

## 17

*Gu Jesusus na maakam tu'm jup jum duñia' gu buibsa'n gio gu jajannulhi'n̄*

(Mr. 9:2-13; Lk. 9:28-36)

<sup>1</sup> Ba' gatuuk ji'k xijum maa'n jurni'n̄ ki'n̄ ma jii gu Jesusus maa'n kap na pai'r oidha' ta'm nax io'm jir t'e'kob, xi ja baidhak baik gu noonbi'n̄, moo gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan ja'nni'n̄ dhi' ji' dhi Jakoobo. <sup>2</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhijimmi ba titis daam dir gu oidha', jotmoda' maakam

tu'm jup jum duu gu buibsa'n gu Jesus, ja'p tu'm jum maaxi'n na jax gu tanoolh, gio gu jajannulhi'n joidham jix chooto totbikdam jup jum duu, ja'p tu'm jum maaxi'n na jax gu tu' no' miichdhix na joidham tanoorda'. <sup>3</sup> Ba' ba ja ti mit gu noonbi'n gu Jesus gook gu ja'tkam na mit mi' bam maax, maa'n jir di' gu Moisees, maa'n ba'r Eliiyas. Ba' mi' gu'kat tu a'gi'n am gu Jesus nam mui' xi chi ni'n. <sup>4</sup> Ba' gu Peegro jotmoda' cham jum matda' ir mui' ba ñio, jup titda gu Jesus:

—Umri moor am jiñ jaduun nach kapbhai' ya'p tu'ii' aap jum bui. Ji'ma'n jach jam tuttuidha' gu o'nam, maa'n moor aap ga'n ka', maa'n ba'r Moisees ga'n ka', maa'n ba'r Eliiyas ga'n ka'.

<sup>5</sup> Ba' na mi' pui' ka kai'ch gu Peegro, jotmoda' bhai' ji chibgir, jix chutuap tum duu mi' nam pai'p tu'ii'. Ba' bhiji dir ja'p tibaa'n cha'm bhai' ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Dhi Jesus aañ jir jiñ mar, ba'x io'm jix dha' iñ. Aañi' ya' dir mu joot na pim ba' mi' pui' xi jimii na jax jam tiida'.

<sup>6</sup> Ba' na mit jax pui' ti kai gu noonbi'n guch Xoi'kam, mi ja'p ja o'lhia ki'n pu guguu mit na mit bax chooto'n, diirap xi chu siisap gu ja moom. <sup>7</sup> Ba' gu Jesus ja'xpix mu jimik mi' xi ja joiñdhak jup ja titda:

—Xi baapmi' gor. Cha'pim totdon ka'.

<sup>8</sup> Ba' na mit pai' dhuuk gio mui'p ji chi ti, cham pai' tu

jai'ch am gu ja'tkam gui' nam mi' ka gu'kat, dai diih gu Jesus mi ja'p kik.

<sup>9</sup> Ba' giop ba jii mit bhai' dhir oidha' ta'm. Ba' nammi pai' a'nsap nam ba juurkichu', jup ja titda gu Jesus nam sap chakui jaroi' aagi'ñdha' gu pui' na mit jax ti ti, jup kai'ch:

—Moo pim chakui jaroi' aagi'ñdha' gu dhi' pui' na pimit jax ti ti. Dai no' ñich muukik giop ba dua na pim ba' ba tu aa'nda'.

<sup>10</sup> Ba' moo ja'pni bhai'p ba tikka am gu Jesus gu noonbi'n, jup kai'ch am:

—Jax kum ba'p kai'chdha' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'n gu Dios na gu Eliiyas biipi' ya' aaya' na ba' guch Xoi'kam ya'p ba aaya'?

<sup>11</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho gu'r pui' dho na biipi' ya' aaya' gu Eliiyas na ya' ja silhkada' gu ja'tkam na ba' mi' dhir ya'p ba aaya' guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Ku ba' gu' ja'p moo gu tu'x matgim nañ ya' jam aagi'ñdha', matgim gu Eliiyas ya' ba ai ji, gu' ji na mit gu' cham ji'xkat maat gu ja'tkam no' moop jir di', dai na mit tu' pix ilh. Ba' aañ nañ xib ya' oiri aapi'm jam bui nat bhañ joot guñ Gi'kora', pu'ñi tu' pix jup jiñ ilhdha' am gu ja'tkam.

<sup>13</sup> Bax maatit ba kai mit gu Jesus gu noonbi'n na gu Juan ja'tkam bopkondam aagit jup kai'ch nar di' gu Eliiyas.

*Gu Jesus na ba dua'ñdha' maa'n gu biapma' na kax*

*ñaanbi' ka' na bhaan jup  
tui'ñgida' gu cham kii' ii'mda'*  
(Mr. 9:14-29; Lk. 9:37-43)

14 Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai nam pai' daraa gu mui' ja'tkam, maa'n mi' dhir ja'p mui' ji ai buiñor gu Jesus, ba' mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok soi' ba titda, jup kai'ch:

15 —Aañ ja'p tii kai'chidhat jiñ jaduun nap git iam dua'ñdha' dhiñ alhii chuk na giilhim jum tulhiiñ na tu kaammukda'. Ji'x tai chir ba gi'xia' piam suudai' chir. 16 Tii ñich ya ja aichulh dhi' nam jum kaichu', gu' ji na mit gu' cham ji'xkat dua'ñ, na gu' chix xijai jax ña ja'k.

17 Ba'p kai'ch gu Jesus:

—¿Moo ja'p chakui biix jam jujur ki'n jix biiñak japim aa buiñor gu Dios? ¿Ji'x jañ ba' ya' pu oirit jup jam aagi'ñdha'? Bhai' gor jiñ bai'ñxi'ñbop gux ko'kkam ya'ni ja'k.

18 Ba' gui' xi bai'ñpuk mi'p ba aichulh jamit. Ba' ba ñiok gu Jesus gu cham kii' ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' gu bi-apma', jup titda:

—Mup buusnia' bhai' dhir bhaan dhi biapma'. Cha'p bhai' pu tui'ñgida'.

Ba'x kii'p jum duu gu bi-apma' mi' jotmoda' nat jax pu tii'n gu Jesus.

19 Ba' gatuuk mu ja'p dilhkob ba tikka am gu Jesus gui' nam kaichu', jup titda am:

—¿Jax ba'r jum duukam chi ku chich ba' aach cham ji'xkat mai' joot gu cham kii'

ii'mda' bhai' dhir bhaan gu biapma'?

20 Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho na pim cham biix jam jujur ki'n ti jügi'ñ dho buiñor guñ Gi'kora'. Na gu' no' pim biix jam jujur ki'n ti jügi'ñdha' git buiñor, sia ku pim gu' panaas cham tu' bhaigim tu'ii', ja'p na jax gu mostaasa kai na panaas cham tu' bhaigim tu'ii', aañ pu jam titda na sia dhi oidha' jix bhaai' na pim pu tida' na maakam ja'k jimia', pui' dho ji chu buusnia' no' pim moo tu' silhkam ti jügi'ñ buiñor guñ Gi'kora'. 21 Ba' gu pu chuutu'm cham kiki' i'ii'mda', saabuix kam jum aa' na ba'x bhaai'n ka' nañ mai' ja jootosda', gio ba' nañ gammiji xi tu daanit buiñor gu Dios.

*Gu Jesus na gio pui'p ba  
ti'ya' nam mu'aa'*

(Mr. 9:30-32; Lk. 9:43-45)

22 Ba' nam pui maap mi' ka oipo na pai' bhaan bipio' gu Galilea dibiiir, jup ja titda gu Jesus gu noonbi'ñ:

—Jum aaya' nam pai' dhuuk jiñ dhagia' gui' nam jiñ o'bhagi'ñ aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora'. 23 Mi' dhir ba' dai nam ba tu chiñia' nam jiñ mu'aa', ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n ya' ji nañ jax ba oirida'.

Ba' bhai'x buam jim ilh jamit gu noonbi'ñ na mit pui' ji' kai gu Jesus.

*Nam jaro'i' aagix nam tu  
namki'ñdha' gui' na ji'k bhaan  
bipio'da' gu g'e' chiop*

24 Ba' nat pai' dhuuk mummi ja'k jup ba ai gu Jesus na pai'r Kapernaum ja biiim gui' nam kaichu', mi' ba ji bubua mit buiñor gu Peegro gui' nam tu taanda' gu tuumiñ na ji'k aagix nam tu maakda' bhammi gè' chiop. Ba' ja'pni bhai' ba tikka am:

—¿Tu namki'ñ aa gui' na pim kaichu' na ji'k bhaan bi-pio' gu gè' chiop?

25 Ba'p ja titda gu Peegro:

—Tu namki'ñ ji matgim.

Ba' xi mii nat tikkam gu Jesus na jax ja'k jix bhai' gu dhi' pui'. Ba' na kia'pix mui' ji baakim miji ba'k chir, biipi' kat bhai' ba ñio gu Jesus, jup kai'ch:

—¿Aap jax ilhii'ñ Simoon ja bui gux io'm gè'gèrkam jum aa'ndam nam jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n bhaan? ¿Jaroom aagix nam ja namki'ñdha', gu diih ja ja'tkam tuk aa, ka' gu jai' aa momkoran kam no'm ja daam kiik?

26 Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Dho gui' dho nam jir momkoran kam.

Ba'p titda ip gio gu Jesus:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch, gu' ba' gui' nam jir ja ja'tkam tuk ti cham tu' aagix nam ja namki'ñdha' git. 27 Ba' aach pu'ñi ip, ti cham tu' aagix nach tu namki'ñdha' git, nach gu' pui'p jir ja ja'tkam tuk. Ku ba' gu' ea nap mu jimia' mummi na pai' gè' suu'n gu suudai' xi bhiji ap gu bhai'chdhakar, mup ba' xi bua' suudai' chir. Ba' gu jax chu'm na biipi' mi' sa'ya' gu batoop, maa'n tigia'

ap gu tuumiñ na mi jimda' chii'ran, aixkam na ji'k jum aa' nach ki'n tu namkidha' aap gio aañ. Ba' xi bhiji ap ki'n mu xi ja namki'ñmira' gui' nam pui' bham taan nam ba' cham tu' ki'n kach juanda'.

## 18

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' nam aa' na gampai'm ilhii'ñdha' gu jaroi' na ba'r gè'kam ka' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios*

(Mr. 9:33-37; Lk. 9:46-48)

1 Ba' moo ja'pni bhai'p ba tikka am gu Jesus gu noonbi'ñ, jup titda am:

—¿Jaroo chi ba'x io'm jir gè'kam ka' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios?

2 Ba' xi bai'ñmirak gu Jesus maa'n gu alhii mi ja'p ja saagi'ñ xi kiasak 3 jup ja titda:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam titda, gu jaroi' no' cham pui'm ilhii'ñ na jax dhi'ñi alhii, cham ji'xkat jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. 4 Ba' gu jaroi' na pui'm ilhii'ñdha' na jax gu alhii na soi'm ilhii'ñdha', dhi' ji' ji na bar gè'kam ka' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. 5 Gu' ba' gu jaroi' no't jix bhai' ba duu gu jax chu'm alhii aañ jiñ a'mkam ja'p na jax dhi'ñi nañ ya' daa', ja'p ji buusnia' nat aañ jix bhai' bañ dhuu.

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' na cham tu jimchu'n gu ua'tulhdhara'*

(Mr. 9:42-48; Lk. 17:1-2)

6 Ba' gu jaroi' no't maakam iatgidhak jix buam ba tu



mamtux gu jax chu'm alhii pui' na jax dhi'ñi nañ ya' daa', no' gu' tii ka ti jii'ñdhat aañ jiiñ bui, jir am kat nam kuxboran buulhdhai gu mattur mu nui'ñña' mu pai' na gē' suu'nka' gu suudai'.  
 7 Ja'p moox buam iam ja bui gu ja'tkam, nam gu' gammiji jai'ch ka' ja bui gui' nam ja baidhidha' nam jix buam jum duukam jup tu duiñpu'. Ku ba' gu' gu jaroi' na pu'ñi ja baidhidha' gu ja'tkam nam jum u'ua'tulhdhapu', giilhim joi'mdam jum duñia' ji gatuuk na pai' dhuuk tulhiiñchuda' gu Dios.

8 'Gu' ba' no'p gu' aap gum nob ki'n jum ua'tulhi'ñ piam gum toon ki'n, jix bhai' nap iiki mu baas bua' nap ba' cham gammiji ki'n pup jum ua'tulhi'ñdha', cham jax bua sia kup maap dir cham tu nobtu' piam kup cham tu toontu' nap pai' dhuuk ba aaya' jix dhaam. Na gu' xi' cham jir am no' mit gu' binkam mu ja'k xim bua na pai' gammiji cham tutki gu tai nap mi' pup jum tulhiiñdha' gammiji, sia kup bix gook tii xi chu noonobtu' piam kup bix gook tii tu tootontu'.  
 9 Piam ku gu' no'p gu' maap dir gum buupui ki'n jup jum ua'tulhi'ñ, jix bhai' ip pui' nap jupnai mu baas bua' nap ba' cham gammiji ki'n pup jum ua'tulhi'ñdha'. Na gu' xi' cham jir am no' mit binkam mu ja'k xim bua na pai' gammiji cham tutki gu tai nap mi' pup jum tulhiiñdha'

gammiji. Gu' cham ji no'p maap dir pix tu buupuichu' nap pai' dhuuk ba aaya' jix dhaam, cham jax bua, na gu'x bhai' ba tum jimia'.

*Gu Jesus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu kakasnir bipia'dam (Lk. 15:3-7)*

10 'Ba' aañ ya' pu jam titdañ jaaduñ na pim cham tu' pix ja ilhii'ñdha' gu a'aalh ja'p na jax dhi'ñi nañ ya' daa', ni jax chu'm dho moo, nam gu' dhi' ja a'm ti niidhat jup tu'ii' jia gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' gui' nam jix dhaam jup tu'ii' buiñor. 11 Nat gu' aañ pu kai'ñkam bhañ joot jia guñ Gi'kora' ya' dhi oi'ñga'n bhaan nañ ya' ja palhbuidha' nañ ja boosga' gui' nam ji'k mu ja'k bhüichu' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'.

12 'Jax japim ilhdhat jiiñ kēē? Pui' na jax maa'n gu maa'nkam no' ja bia' gu kakasnir ji'k maa'n jix chamaam oo'm aix kam. Gu' ba' no't gu' jax dhuukat maa'n mai' ma bua mu pai' gampix no' ka tu bipia', çcham japim ilhii'ñ na mi' ka xi ja do'ñchoi gu jai' xi dhai'ññaia' na tu gaa'mira'? 13 Ba' na pai' dhuuk tigia', jix io'm jix dha'dam dagia', cham tu' pui' ilhii'ñdha' na jax gu jai' na mu pai' xi ja do'ñchoi. 14 Ba' pu'ñi ip guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii', cham aa' na jaroi' maadit mai' gixia' dhi' dhi a'aalh.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya'  
na cham jir am nam jix bhaak  
ka' gu ja'tkam ja bui gu jai'  
(Lk. 17:3)*

15 'Gu' ba' no' jax dhuukat aapi'm maadit tu' jax ma jam duiñ gu jax chu'm jam jaduun, jix bhai' nap mu ja'p dilhkob xi baabui xi chu a'gidha' na cham bhai' na pui' tu buada'. Ba' no' jax kai'ch na cham pui' ka tu buada', dho gu' pui' dho na pim jax jix bhai' ba kai'chdha' na jax biipi' dir. 16 Piam ku gu' no't gu' jax dhuukat cham jum kai gu pui' nap jax tu a'gidha', jir am nap jumaip xi bai'nimirai gu jaroi' piam ji'k gook na pim ba' baik dit tu a'gidha', katti iam jam kəɸɸi mi' pui' ba jimia'. 17 Piam ku gu' maa'n nat jax cham jam kai, dho gu' jai'p dho giop xi ja bai'nimirai biix nam ji'k ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui na pim ba' mui' dhit tu a'gidha'. Ba' no' gu' maa'n nat jax cham jam kai, dho gu' pui'p dho cham ka juanda', dai nap pui' pix ba bia'ka' na jax gui' nam cham ti jügi'ñ aañ jiñ bui, piam pui' na jax gui' nam jir tuumiñ tu taandam tugi'ñ gux io'm gə'kam Rooma kam nam cham tu' ka'm ti niñ.

18 'Ba' jax ña pim jix aa'nda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, pui' ja'k jup tu tui'ka' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora', aañ moo ya' pu jam titda. Piam na pim jax ti'iidha' gio na pim tu' cham aa'nda' na pui' tu tui'ka' ya' dhi oi'ñga'n bhaan,

pui' ja'k jup tu tui'ka' jix dhaam ja'k.

19 'Ba' no' pimit ji'k gook maap xi chu a'gak ma tu daani buiñor guñ Gi'kora', jam makia' dho na pim tu' taanda', aañ moo ya' pu jam titda. 20 Na gu' no'm ji'k gook piam ji'k baik mi' pai' tu daan gu ja'tkam aañ jiñ bui, aañ mi'p tui'ñgida' ja bui.

21 'Ba' gu Peegro mu jimik amuub bhai' ba tikka gu Jesusus, jup titda:

—¿Gu' ba' ji'kim jix bhai' nañ pu tiida' gu jax chu'm jiñ jaduun no't tu' jax jiñ duiñ nañ pui' pix ka tu uañi'ñka', ji'k xijum gookim aa?

22 'Ba' gu Jesusus jup titda:

—Ja'pji mui' kim ji nax bhai' nap pu tiida' nap pui' pix ka tu uañi'ñka', cham tu' gu tu' xijum gookim pix, gu' ja'pji ji'k baik oo'm daman mambhix ja'kbui' kim ji.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga'  
bhaan ji ua'rgidhai maa'n  
gui' nam palhbui'ñdha' gu jax  
chu'm gə'kam gu tu' na jax  
buada'*

23 'Ba' gu jaroi' no' bhaan ba ti niidhim gu Dios, ja'p ji buusan na jax maa'n gu jax chu'm gə'kam no't mu pai' ba ji chu ja'kilh nam ji'k ua'tu'nda' gui' nam ji'k palhbui'ñdha' gu tu' na jax buada'.

24 'Ba' nat jax kia'pix mui' ji chu ja'kilh, ba ti na maa'n jix io'm mui' tuumiñ ua'tu'n.

25 'Ba' ba tu chia nam daagii ga'ra' biima'n gu binga'n, gio gu maamra'n, gio ba' na ji'k tu' bia'ka', nam sap ba' pui'

pix tujuandam ki'n ji bi'ya' cham ji namkidhat na sap ba' pu'ñi ja'k cham ka ua'tu'nda', na gu' cham bia'ka' na tu' ki'n tu namkidha' dhi' dhi' maa'nkam. <sup>26</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kíkboq bhai' soi' ji chi'n gu' gɛ'kam gui' ji' gu' maa'nkam na mui' tuumiñ ua'tu'nda', jup titda: “Ka tuñ uañi'ñka' ap jiñ jaduñ. Aañ matgim jum namkidha' ji biix nañ ji'k jum ua'tu'n.” <sup>27</sup> Ba' gu' gɛ'kam jix joi'mdak ma kai, pui' cham ka juan sia ku ua'tu'n, dai nat ba tu chia nam giop do'ñcho'. <sup>28</sup> Gu' ji na gu' moo jano' nat jax mi' dhir buus gui' ji' gu' maa'nkam na tu ua'tu'ndat, maa'n mi ja'p jup ba ti' gui' nam maap tu juanda' na palhii'p jup ua'tu'nda'. Ba' bhai' pu' ji dhaa kuxboran, bhai' xi bhiikchu'ntu' jup xi chitdat: “Bhai'p jiñ ñamkidha' gui' nap jiñ ua'tu'n.” <sup>29</sup> Ba' pui' tiip xi chum uañ buiñor gui' na mi'x bhaam, jup titda: “Ka tuñ uañi'ñka' ap jiñ jaduñ. Aañ matgim jum namkidha' ji biix nañ ji'k jum ua'tu'n.” <sup>30</sup> Gu' ji na gu' cham pui' ilhii'ñ gui' na mi'x bhaam, ja'pji na bha taan ji na ji'k ua'tu'n. Tu chia dho gu' nam kuupa' na sap ba' namkidha'. <sup>31</sup> Ba' na mit pui' ji' ti' nat tu dooda gui' nam pui'p jir tujuandam tugi'ñ ka' gu' gɛ'kam, giilhim jix buam jum ilh jamit, ba' mu jimik ba aagi'ñ am gu' gɛ'kam. <sup>32</sup> Ba' gu' gɛ'kam mu tu joochxi na mu jimda' buiñor. Ba' nat pai' dhuuk

mi' ba ai, jup titda: “Ja'p moo alh jix buam tomaat ap. Ti' aa na ñich aañ cham jax jum dooda nap jix io'm mui' tuumiñ jiñ ua'tu'ndat, na ñich gu'x joi'mdak jum kai na pich bhai' soi' jiñ chi'n. <sup>33</sup> ¿Moo cham bhaai' aa nap pu'ñix joi'mdaip kaaya' gui' na pui'm ua'tu'n na ñich aañ jax xim joi'mdak jum kai nap soi' bañ chitda?” <sup>34</sup> Ba' bhaamuk tu chia gu' gɛ'kam nam tulhii'ñchuda' na ba' namkidha' ip gio gui' nat ji'k pui' ti' ba tiidak na cham ka namkidha' git.

<sup>35</sup> Ba' mi' pix juugit tu a'ga gu' Jesus gu' dhi' pu'ñi ja'k. Mi' dhir ba' moop ja titda:

—Ba' aapi'm pu'ñip jam dooda' guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii' no' pim cham tu ja uañi'ñ gu' jam jaaduñ biix jam jujur ki'n.

## 19

*Gu' Jesus na pui' ba ti'ya' na cham jir am nam mai' ja iabuda' gu' ja bipna' gu' ja'tkam (Mr. 10:1-12; Lk. 16:18)*

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na mi' pui' ji' xi chu ja a'gidhimik gu' Jesus gu' noonbi'ñ, pu' jii mi' dhir na pai' bhaan bipio' gu' Galilea dibii', mu ja'k jup bhii' na pai' bhaan jup bipio' gu' Judea dibii', maa'n kap na pai' iampix xia'lhui ja'k bipio' mi' na pai' bhix gu' Jordaan Ak. <sup>2</sup> Ba' cham ji'x miikim jix io'm mui' mi' mam jumaap jamit gu' ja'tkam ji ja ua'dat am gux kako'kkam, ba' gu' Jesus cham jax ji chi'ik pix

ja'x jup ji ja dudua'ñ. Bix jamit dho gu'x kii'p jum duu.

<sup>3</sup> Ba' moo ji'kchi mi'p ba ai mit gui' nam pariseos jum tii'ti'nda', ba' bhai' ba tikka am gu Jesus nam mi' pix jix mai'chim no' sap moo jax kai'ch na cham jir am nam ba' pui' ja'k iattulhdhai tu chi'ña' nam mu'aa', jup titda am:

—¿Jix bhaai' aa gu jaroi' no' cham ka joi'ñ gu binga'n na mai' xi buaji jumai bhai'p ji bhiiya', ka' gu' cham aa?

<sup>4</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—¿Kux aapi'm aa cham ji'xkat tu jiñkui'ñ mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap jum kai'ch nat guñ Gi'kora' pu kai'ñkam jup duu gu chio'ñ gio gu ubii nam ba' gammiji maap tu oi'ñka'?

<sup>5</sup> Gio ba' moo ja'pni'p jum kai'ch ip: “Ba' dilhkob ja'k ba tu kiicha' gu chio'ñ na pai' dhuuk bhiiya' gu ubii, cham tu' mi' ka tu kioka' nam pai' oi'ñka' gu gi'korga'n. Ba' dhi gook ja'p ji buan am nam jir maa'n maa'nkam ka' pix gu chio'ñ gio gu ubii.” <sup>6</sup> Pui' kuñ ba'p kai'ch nam cham tu' kar gooka'n ka', gu' maa'n pix ji. Ba' cham jir am na jaroi' ja'p xi dhuuji gu pui' nat jax ja'k duu gu Dios nam gammiji maap tu oi'ñka' gu chio'ñ gio gu ubii.

<sup>7</sup> Ba'p kai'ch am gui' nam pariseos jum tii'ti'nda':

—¿Gu' jax ji nat ba' gu Moises pui' ja'k ja chianik gu bijik dir kam na sap jix bhaai' gu jaroi' na palhup xi chu ua'nai mi' xi makia' gu

binga'n na ba' mi' dhir bhaan jix maati' ka' nam cham kar jum bipnagim ka'?

<sup>8</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—Dho na gu' nam jax bar tuutu'm ka' ja'p na jax aapi'm nam cham maati' tē kēkē' ni ji'x, na gu'x kaapak ka' gu ja jujur, cham aa'nda' am nam mi' pui' jimia' na jax jir am. Pui' kut ba' pu'ñi ja'k ja chianik gu Moises nax bhaai' gu jaroi' na mai' bua' gu binga'n, gu' biipi' dir cham tu' pui' ja'k tu jimdat am ji. <sup>9</sup> Ku gu' ja'p moo gu tu'x matgim nañ ya' jam aagi'ñdha', ja'pji na cham jir am ji na mai' bua' gu jaroi' gu binga'n no't cham biipi' jumai biima'n tii na bo'ka'. Na gu' no't jumai tii bhai' ji bhii gu chio'ñ gu ubii, cham tu' pui' ka ji buanda' am nam jir jum bipnagim, nam gu' ja'p pix ba tu jimda' panaas na jax gui' nam jir ganai' pix.

<sup>10</sup> Ba' gu noonbi'ñ gu Jesus jup titda am:

—Dho bak gu'r am kat ji na pu cham jaroi' maadi' bhii'bhii'da' gu ubii, na gu' no't jaroi' pu'ñi ma tii na jumai biima'n bo'ka' gu binga'n, cham jir am na gio mai'p ba bua'.

<sup>11</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Jax dhui nam gu' cham tu' bix gu ja'tkam jix maat no'r am nam ti bipna' ka' piam ku gu' cham, dai ji'k pix ji gui' nat pu pui' ja'k ja a'm ti tii gu Dios nam ba'x maat. <sup>12</sup> Ba' jai'p jix jai'ch am gu ja'tkam nam

diihl jir pu chu'm nam cham ti bipna' ka', jai' ba' nam ja'p pix cham ja do'ñchoka', jai' ba' ja'p kai'ñkam cham jup ti bipna' ka' am nam gammiji mi' pui' duiñchu'nda' na jax ja'k jix aa' gu Dios. Aapi'm ba' diihl jix bhai' xim gaagidha' na pim jax ja'k tu't tu oi'ñka'.

*Gu Jesusus na ja a'mkam ba tu dañia' gu a'aalh jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'*

(Mr. 10:13-16; Lk. 18:15-17)

<sup>13</sup> Ba' moo ja'xpix gu ja'tkam mi'p ba aichulh jamit gu Jesusus gu ja a'aalh chuk nam jix aa' na bhai' xi ja daagii tu ja daañxidha' jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'. Gu' ji nam gu' cham aa' gu noonbi'ñ, dai na mit bhai' ji ja ñiok, jup ja titda am nam sap cham mu ja'k ja ua'da' gu ja a'aalh chuk.

<sup>14</sup> Gu' ji na gu' cham pui' ilhii'ñ gu Jesusus, jup ja titda:

—Cha'pim ja ñioki'ñdha' dhich jaaduñ nam bha ja ua' gu ja a'aalh chuk, na gu' dhi' pik jix io'm ja a'm ti ñii'ñ gu Dios.

<sup>15</sup> Ba' bhai' xi ja daagik ma tu daani buiñor guch Gi'kora'. Mi' dhir ba' dai nat ba jii.

*Gu biapma' jix chumñigam na ba tikkada' gu Jesusus na jax ja'k jix bhai' na tui'ñgida' na ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios*

(Mr. 10:17-31; Lk. 18:18-30)

<sup>16</sup> Ba' moo maa'n mi'p ba ai gu biapma' mi' na pai' oiri gu Jesusus, ba' ja'pni bhai' ba tikka:

—Aañ ja'p tu'm bham tikkam jiñ jaduunñ nañ ja'p tē kēē nap jir jix bhai'kam, nañ tiix maachim nap jiñ aagi'ñdha' git nañ tu'x kii'p jum duukam pu duñia' nañ ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios.

<sup>17</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—¿Gu' jax duukat jap jix maat jiñ jaduunñ nañ jir jix bhai'kam? Na gu' jumaip jix jai'ch jia gui' na pui'p jir jix bhai'kam, gui' dhoñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii'. Ba' no'p jix aa' nap jimia' buiñor, jum aa' nap biipi' mi' pui' jimia' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix.

<sup>18</sup> Ba'p kai'ch gu biapma':

—¿Jax gi ja'k tu ua'ñix?

Ba' gu Jesusus jup xi aagi'ñ jup titda:

—Dho mi' na pai' ja'pniim kai'ch: “Cha'p ja koo'nda' gu ja'tkam. Gio nap cham mai' xi buaji gum biina' jumai bhai' ji bhaya' gu ubii. Gio nap cham nai' ti iixi'ñdha'. Gio nap cham nai' ja iatgi'ñdha' gu ja'tkam, ni jaro'i dho moo. <sup>19</sup> Gio ba' nap tu' ka'm niidhat gum taat gio gum naan. Gio ba' nap biix pix jix ja joi'gi'nda' gu ja'tkam sia nar jaro'i ka' git, ja'p nap jax xim joi'gi'nda' aap diihl.”

<sup>20</sup> Ba'p kai'ch ip gio gu biapma':

—Dho gu' aañ biix mi' pui' tii duiñchu' ji gu dhi' pui' nap ji'k jax kai'ch jiñ jaduunñ. ¿Chi gu' moo cham ji jia?

<sup>21</sup> Ba'p titda ip gio gu Jesusus:

—Dho gu' maa'n kam bi'iix ji nap pu tu duñia', pui' na jax gui' nap ji'k tu' bia' nap tu ga'rai ja makia' gu tuumiñ gui' nam cham bia' nam pai' dhir u'ji ki'n tu saba'da'. Ba' dhi' pu'ñi ja'k jir jix chumñigam ka' ap jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' dai nap gammiji bañ kaichgida' cham tu' bhaan jim tukgidhat.

22 Ba' giilhim bhai'x buam jim ilh gu biapma' nat pui' ji' kai gu Jesus, jix buam jum aagit pix ba jii, na gu' tii cham aa' na tu ga'ra' gu bixchu' na tu bia', na gu' giilhim jir jix chumñigam ka'.

23 Ba'p ja titda gu Jesus gu noonbi'ñ:

—Dho jaña nam jax jix xi-jaim ilhii'ñ gux chutumñigam nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora' na ba' ja a'm ba ti niidhidha' git.

24 Gu kameeyo chi iam cham xijaim jup ilhii'ñ ji na buupuiram baakii gu soomkar ja'p dir ja'k buusnia', cham tu' pui' na jax gux chutumñigam nam giilhim jix xijaim ilhii'ñ nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora', nam gu' dai mu ja'k bhaan jix chutkagix ka' gu tu' nam bia'ka'.

25 Ba' gu noonbi'ñ mi' pui' pup tu'ii' am na mit pui' ji' kai, cham bhaai' nam jax xim duñia', dai nam jup jum ti titda diilh:

—Dho bak gu' cham ji'xkat jaroi' aaya' ji buiñor gu Dios, na gu' bak pui' giilhim jix xi-jai nañ mi' pui' jimia' na jax jix aa'.

26 Ba'p ja titda gu Jesus mui' xi ja tiigik:

—Jax dhui na cham tu' xi-jai kam ilhii'ñ gu Dios gu tu' nam jix xijai kam ilhii'ñdha' gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n bhaan.

27 Ba' gu Peegro mi' dhir ja'p mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—¿Aach ba' tu' mai'chia' jix dhaam ja'k, na chich gu' cham tu' kap jich buix gu tu' nach bia'kat jano' dir na chich pai' dhuuk jum kai?

28 Ba' gu Jesus jup ja titda biix nam ji'k jir gu noonbi'ñ:

—Dho gu' dai dho na pim jiñ biim ba daraibu' mambhiix kap daman gook bhai' nañ pai' ba daibu' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' nañ pai' dhir nai'r ge'kam ka', na joidham jix chu abhaar, jano' na pai' dhuuk jum aaya' na biix xixiibkam jup tum duñia' gu tu'. Ba' ba ja aagi'ñdha' pim gu ja bopxi gu mambhiix daman gook maamra'n gu Israel nam tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n bhaan. 29 Gu' ba' gu jaroi' no't cham tu'p jim buixdhak gammiji bañ kaichu', na cham bhaan ka titii'ñchoka' gu ba'ki'ñ, piam gu sispidhi'ñ, piam gu taata'n, piam gu di'ii'n, piam gu maamra'n, piam gu dirbaga'n, cham jax bua dho, na gu'x io'm mui' bhaan ba tu bi'ya' gatuuk, gio na pu jimia' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'. 30 Gu' ba' gui' nam xib jir ge'ge'kam ya' dhi oi'ñga'n bhaan, kam aaya' gatuuk nam jir cham tu' ka', gu' ba' gui' nam

xib jir ja'ppix ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n bhaan, gatuuk gə'gərkam ki'n ji bi'ya' am jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'.

## 20

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tujuandam nam maa'n nam ji'k ja namkidha' sia ku mit jai' gatuuk ka tu jua*

<sup>1</sup> 'Ba' gu jaroi' no' bhaan ba ti niidhim gu Dios, ja'p ji buusan na jax gu jaroi' no' mu pai' ti i'ix gu bhaidha'. Ba' no' bar am na pai' dhuuk tu u'ya', kapbhuimuk ba ja umua'ñdharā' gu tujuandam nam tu u'ya' gu bhaidha'.

<sup>2</sup> Ba' na pai' dhuuk ba ja tigia', xi ja aagi'ñdha' na ji'k ja namkidha' gu maa'n tanoolh, ba' xi ja baidhai mi' xi ja chiñia' nam ti i'kia' gu bhaidha' na pai' ti i'ix ka'.

<sup>3</sup> Ba' moo ja'xpix tē'kob pa' duuk iam, gio jai'p ma ja umua'ñdham gu tujuandam, ba' ba ja tii ip ji'kchi nam mummu ja'p pix daraa irban gu gə' kiicham nam cham tu' jax bua. <sup>4</sup> Ba' pui'p ba ja titda, jup kai'ch: "Aañ bha jam umua'ñdham jiñ jaaduñ na pim jiñ palhbuidha' na pim ti i'kia' gu bhaidha' mu nañ pai' ti i'ix." Ba' gui' cham jax ji chi'ik jup ma oi mit na mit tu juanam. <sup>5</sup> Ba' nat mi' xi ja do'ñchok, ja'xpix jix dhaam duuk jai' giop ma ja umua'ñdham. Ba' pui'p ba ja titda nat pai' dhuuk ba ja tii nat jax ja tiidak ja

baidhak gu jai'. Ba' xi ja baidhak mu xi ja do'ñchok ip. Mi' dhir ba' ja'xpix mia ji dhunik, gio jai'p ma ja umua'ñdham. Ba' ba ja tii ip jai', ba' pui'p ba ja titda nat jax ja tiidak ja baidhak gu jai'. Ba' pui'p xi ja baidhak mu xi ja do'ñchok ip. <sup>6</sup> Mikkat ba' nat jix io'm ba ji jur, jai' giop ma ja umua'ñdham mu ja'p irban gu gə' kiicham. Ba' ba ja tii ip jai' nam mi' pix ja'p daraa nam cham tu' jax bua. Ba' ba ja tikka' na sap jax kum ba' cham tu jua, jup ja titda: "¿Jax ku pim ba' cham tu jua jiñ jaaduñ? Ya' pix pu daraa japim bix chanoolh."

<sup>7</sup> Ba' gui'p kai'ch am: "Dho na cham jaroi'ch umuagi'ñ dho." Ba' gui'p ja titda ip gio: "Dho gu' aañ bha jam umua'ñdham dho na pim jiñ palhbuidha' na pim tu u'ya' gu bhaidha' mu nañ pai' ti i'ix." Ba' gui' cham jax ji chi'ik jup ma oi mit na mit tu juanam. <sup>8</sup> Ba' gatuuk nat pai' dhuuk ba ji chuk, jup titda gu tujuandam tugi'ñ gui' na mi' ti i'ix ka' gu bhaidha': "Eap ba' xib bhai' xi ja bai'ñ gui' na mit jich palhbui na mit ti i'ki gu bhaidha', mi'p xi ja namkidha'. Bi'pi'p bhai' ji ja namkidha' gui' na mit ji'k jix io'm gatuuk ya' ai, mu ja'k jap ji chümo' ja bui gui' na mit ji'k kabuimuk dir bhai' ji chu jua." <sup>9</sup> Ba' moo mi' ba ai mit gui' na mit ji'k jix io'm jurnik ka tu jua, ba' mi' xi ja namki mit. Ba' maa'n na mit ji'k ja namki

na ji'k tum namki'ndha' gu maa'n tanoolh sia ku mit tii palhii'p pi'x tu jua. <sup>10</sup> Ba' moo ja'xpix mi'p ba ai mit gui' na mit kabuimuk dir bhai' ji chu jua. Ba' tii ilhdhat am nam mui' pa' ja namkidha' git, gu' ji na mit gu' ja'kbui' pi'x jup ja namki na ji'k tum namki'ndha' gu maa'n tanoolh. <sup>11</sup> Ba' gatuuk na mit bii'x xi ja namki, bhai' ji ñiokbo mit bui'ñor gui' na mi' ti i'ii'x ka' gu bhaidha', <sup>12</sup> jup titda am: “Jax ku pich ba' dhi' ja'kbui' pi'x jup ja namki na pich ji'k jich ñamki aach? JCham bhaai' aa nap mui' pa'ch ñamkidha' git aach, na chich gu' bix chanoolh jich chulhii na chich tu jua, gio na bhax chatoiñ? Gu' dhi' tii palhii'p pi'x tu jua mit, na mit gu' jurnik ya' ka ai.” <sup>13</sup> Ba'p kai'ch gui' na mi' ti i'ii'x ka' gu bhaidha': “Aañ cham pai' jax kai'ch jiñ jaaduñ nañ cham bii'x jam namkidha', nañ gu' pu jam aagi'ñ nañ pu ja'kbui' pi'x jam namkidha' gu maa'n tanoolh. <sup>14</sup> Ja'pji na pim cham jax ji kai'chit xi gaamui dhi tuumiñ na ñich jam maa, na gu' dhi' aañ duih jup jix maat na ñich ba' ja'kbui'p ja namki na ñich ji'k jam namki aapi'm. <sup>15</sup> Na gu' duih jir jiñ chumñi' siañ jax bua. JKa' pim ji xiñ jügam aa nañ jir jix bhai'kam ja bui dhi jaaduñ?”

<sup>16</sup> Ba' mi' pi'x juugit tu a'ga gu Jesus gu dhi' pu'ñi ja'k, mi' dhir ba' moop ja titda:

—Ba' pu'ñi ja'k jup tu ja jimia' gui' nam xib jir ge'gerkam ya' dhi oi'nga'n

bhaan, gatuuk cham tu' ki'n ji bi'ya' am. Gu' ba' gui' nam xib jir cham tu', gatuuk ge'gerkam ki'n jup ji bi'ya' am jix dhaam ja'k bui'ñor guñ Gi'kora'.

*Na bar baikim ka' na gio pui'p ba ti'ya' gu Jesus nam mu'aa'*

(Mr. 10:32-34; Lk. 18:31-34)

<sup>17</sup> Ba' na pai' dhuuk gamai' ba jimchu' gu Jesus bhammi ja'k Jerusaleen, mu ja'p xi ja boosgak dilhkob gu mambhii'x daman gook noonbi'ñ, jup ja titda:

<sup>18</sup> —Xib jach ba' moo ba jii'mchu' bhammi ja'k Jerusaleen nach jax ya' ba jii'm gu xib. Ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', jiñ dhagia' am gui' nam xiñ bhaamki'ñ gu ja'tkam, mi' dhir ba' dai nam jiñ bhai'ka' mu ja'k nam pai' darka' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio ba' gui' nam jir ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja palhbui'ndha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' bui'ñor gu Dios. Ba' maap xim daagii ja chiñia' am gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam nam jiñ mu'aa'. <sup>19</sup> Ba' gui' bii'x aixim xiñ buimii kuruus ta'm jiñ sissapai xiñ mu'aa' am. Ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n ya' ji nañ jax ba oir'ida', nañ gu' duadii giop bamgia' mi' dhir koi'nga'n tir.

*Gu binga'n gu Sebedeo na tiix aa'nda' nam sonpan darka' git gu maamra'n na pai' daaka' gu Jesus*

(Mr. 10:35-45)



20 Ba' gu binga'n gu Sebedeo xi ja baidhak gu maamra'n mui' ji ai mi' na pai'p tu'ii' gu Jesus, ba' mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok soi' jim duu. 21 Ba' gu Jesus xi chikka na tu' ba'x aagit mi' soi' ba tu'ii', ba' gui'p kai'ch:

—Dho nañ pui' tii ilhii'ñ dho nap pui' xi ch'ya' git nam jum sanoop darka' dhiñ maamar jano' nap pai' dhuuk g'e'g'erkam ki'n ba daaka', maa'n kii'n dir ja'k nap chiñia' na daaka', maa'n ba' o'nsop dir ja'k.

22 Ba'p ja titda gu Jesus:

—Matgim giilhim jix xijai ji na ba' pui' tu tui'ka' gu dhi' pui' na pim jax ilhii'ñ, na gu' biipi'm aa' na pim giilhim jum tulhiiña', ja'p na jax aañ. ¿Ka' pim jix ñakoo' aa na pim jum tulhiiña'?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Jix ñakoo' ich ji matgim.

23 Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—Dho gu'r am dho no' pim gu'x ñakoo' na pim jum tulhiiña'. Ku ba' gu' aañ cham jax jam tida' ji na moo pui' tu tui'ka' gu dhi' na pim tu' bhaan tu a'ga, na pui' maa'n kii'n dir ja'k jiñ xanoop daaka', gu jumai ba' o'nsop dir ja'k. Na gu' dai jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan na ba'x maati' ka' na jaroi' bhai' ji aaga' guñ Gi'kora'.

24 Ba' gu jai' mambhix noonbi'ñ gu Jesus am bhaak jamit ja bui gu jai' gook nam pui'p jir noonbi'ñ nam jir jum sispidhim na mit pui'

ji' ja kai. 25 Gu' ji nat gu' gu Jesus jotmoda' maap xi ja jumpadak jup ja titda:

—Jax dhui na cham jir am na pim moo ki'n jup bax bhaak na pim jix aagit na pim jir g'e'g'erkam ka'. Na gu' dhi' ja'p pix ba ji buusan na jax gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ, pui' na jax gui' nam jix kakai' ki'n dadarri nam xi' g'e'g'erkam jum taat ka' ja bui gu ja ja'tkam tuk, sia ji gu' no'm jir miamdaga'n pix, g'e'g'erkam bam taat ka' am. 26 Gu' aapi'm matgim cham jir am ji na pim moo pui' ja'k jup tu jimda' na jax gui' am. Gu' matgim no' pim moo baabui'x aa' na pim jir g'e'g'erkam ka', jum aa' ji na pim soi'm duukat ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git. 27 Ba' no' pu'ñi aapi'm maadit jix aa' na pim jir g'e'g'erkam ka', jum aa' na pim pui'm ilhii'ñdha' na jax gui' nam pui' pix tu juanda' nam cham ja namki'ñdha'. 28 Na gu' sia aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', cham tu' g'e'kam jiñ ilhii'ñ iñ, na ñich gu' cham tu' pu kai'ñkam bha jii ya' dhi oi'ñga'n bhaan nam ba' ya'ñ palhbui'ñdha' gu ja'tkam tu' na pix ki'n. Gu' ja'pji na ñich ja'kbui' kat bha ja palhbuidham ji nañ ja a'mkam mukia' na ba' mi' dhir ba tu namkix ka' gu ja ua'tulhdhara'.

*Gu Jesus na ba ja dudua'ñdha' gook gu ja'tkam nam cham ñiñña' ka'*

*(Mr. 10:46-52; Lk. 18:35-43)*

29 Ba' nat pai' dhuuk mi' dhir gamai' ji jii gu Jesus na pai'r Jerikoo ja biiim gu noonbi'ñ, mui' ja'tkam pix chu'p jum duu mit na mit ba oi. 30 Ba' palhiip gama ja'k nam ba bhiichu', mi' ba daraa am boi jugii'ñ gook gu ja'tkam nam cham ñiñña ka'. Ba' na mit pui' ba ti kai na gu Jesus mi ja'p jim mui' ja biiim, mui' ji jiñkui mit, jup titda am:

—¡Aapi' jich jaduun nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xich joi'm dai jich chigia'!

31 Ba' gu ja'tkam nam mui'p oi'ñchu' gu Jesus, am jix bhaaktu' am, jup ja titda am nam sap cham ñiokat darka'. Gu' ji na mit gu' gui'x io'm ba xi jii nam gè' ki'n mu jiiñak, jup kai'ch am:

—¡Aapi' jich jaduun nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xich joi'm dai jich chigia'!

32 Ba' gu Jesus mi' gan ji kikbo, dai na mui' pup ti ñii'ñ mu nam pai' dhir bha jiiñak gu ja'tkam gui' nam cham ñiñña ka', ba' xi ja bai nam mu jimia'. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, jup ja titda:

—¿Tu'ni aa jam duuk jiñ jaaduñ na pim ba' bhañ jiñkui'ñ?

33 Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho nach pui' tii ilhii'ñ dho nap xich dhudua'ñdhai git nach cham ñiñña.

34 Ba' gu Jesus cham jax ji chi'ñik jix ja joi'mdak jup xi ja dudua'ñdhak, dai nat bhai' pix xi ja daa ja buupui am, pux kiki'p jum duu mit mi' jotmoda'. Mi' dhir ba' dai na

mit jai'p ma oi mu ja'k na pai' jim.

## 21

*Gu Jesus na Jerusaleen ba aaya'*

(Mr. 11:1-11; Lk. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Ba' bhammi amuub ba ai gu Jesus na pai'r Jerusaleen, maa'n kap na pai' pui' ti tii' Betpajee, sonpan gu oidha' gui' nam Oliibus ki'n jup jix mat ka' gu ja'tkam. Ba' ba ja jootos gook gu noonbi'ñ nam tiiimilhdhapu' maa'n gu bhuru'x, 2 jup ja titda:

—Ea na pim mu jimia' bhammini na pai' pix ji'dilh jir kikcham na pim jiñ chiimilhdhapu' maa'n gu bhuru'x. Mi' moo bulhka' na pim jax ya' dir mu aajidha'. Ba' dai na pim jax xi buplhio'kai bhai' pu tiiimirika', bii'x sia gu maraa'n. 3 Gu' ba' no' gu' jaroi' ampik ba jam tikka na pim jax dhuñia' gu bhuru'x, ja'p japim tiiida': "Dho gu Gè'kam nat bhach joot. Cham maat ich na tu' mi bhiiñora', ku ba' gu' sap ja'xñi gio ya'p bam aichulhdha' ji."

4 Ba' dhi' pu'ñi ja'k tum ku-ugalh gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak maadit gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'pnim kai'ch:

5 Xi ja aagi'ñ gor gu Sion oi'ñkam na soi' jim duiñchugit bhuru'x cha'm mui' ba jim gu ja gè'kam tuk.

Jir bhi'ññordam gu bhuru'x na bhaan jim.

6-7 Ba' gu noonbi'ñ cham jax ji chi'nik mui'p ma jii mit mu nat pai' ja joot gu Jesusus. Ba' pui' ji chu buus na jax ja titda, mi' bulh gu bhuru'x na pai' tu ja aagi'ñ, ba' gui' dai na mit jax buplhio' xi chiimirak jamit binkam gu maraa'n. Ba' mu ja aichd-hak bhai' xi ja bakxi mit gu ja kuktun, ba' gu Jesusus maa'n bhai' xi dhaibuk gamai' pix chu'm duu biix boi. <sup>8</sup> Ba' gu ja'tkam joidham jix bhai' jim taatugit biipi' dir bapoi'dhat ja kookosidhat mi' ja iabuim am boi cha'm gu ja kuktun, nam gu'x io'm mui' mu jiiim nam oi'ñchu' gu Jesusus, gam jai' gu tua jaaja' nam om-saidhat mi' iabuim mi' na pai' jax bhijim gu Jesusus.

<sup>9</sup> Ba' nam pui' xi chu buidhat pix jiiñak bittu am biix gui' nam ji'k biipi' dir jiiim gio gui' nam gatuuk dir jup jiiim, jup kai'chim am:

—iTaxchaab ba' guch Gi'kora' nat bhai' bach joochxi gu boxii'ñ gu Dabii gui' na bijik ya'r gē'kam kat!

<sup>10</sup> Ba' ja'xpix nat pai' dhuuk bhammi ba ai gu Jesusus na pai'r Jerusaleen, cham maat am gu bhai' oi'ñkam nar jaroi' dha'. Nai' tiim ti tikka am, jup kai'ch am:

—iJaroo chi ba' da' dhi maa'nkam?

<sup>11</sup> Ba' jai' dhit jup kai'ch am:

—Dho dhi' dhor di' gu Jesusus gui' na bhaankamu'n tu a'ga gu Dios, gui' na mummi kio Nasareet gui' na mi' bipio' na pai' jax jir Galilea.

*Gu Jesusus na ja'k ba ja jootsa' gui' nam bhai' ka tu ga'rada' gē' chiop*

*(Mr. 11:15-19; Lk. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

<sup>12</sup> Ba' ja'xpix mu ja'k jup ba ai gu Jesusus na pai'r gē' chiop, ba' mi' pix ji ja tii gu ja'tkam nam jix io'm mui' mijitu ga'ra gu bixchu'. Ba' biix mi' dhir ja'k ji ja aadi nam ji'k bhai' ka tu ga'ra gio gui' nam bhai' ka tu saba'n, ja ia'lhxichulh gu ja memees gui' nam bhai' bhaan ka tua' gu tuumiñ nam bhai' ja pataaxi'ñ gu ja'tkam ki'n gu jai' tuumiñ, gio ba' gui' nam giokda' bhaan bhai'p ka ja kuup nam bhai' ka ja ga'ra, biix jup ja ia'lhxichulh. <sup>13</sup> Ba'p ja titda pui' xi ja doo-dak:

—iKux cham maat japim aa nap jum kai'ch gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' mi' na pai' tu ua'ñix: “Dhi chiop nat mi'm kii, mi' dhir jix bhaai' nam bha tuñ a'gi'ñdha' gu ja'tkam soi' jim ilhdhat”? Aapi'm gu' ya ja'p tu'ii' na jax pai' no'm jum jumpa'n gu i'xkum.

<sup>14</sup> Ba' na pui' bhai' ka oiri gu Jesusus na pai'r gē' chiop, bhai' ba ai mit ji'kchi gu ja'tkam nam cham ñiñña ka' gio ba' jai' gui' nam jix mama'mkulhi' ka', ba' soi' ba titda am na ja dudua'ñdha'. Ba' gui' cham jax ji chi'nik jix ja joi'mdak jup xi ja dudua'ñ, jix kiki' mit jup jum duu. <sup>15</sup> Ba' giilhim bhai' ji bhaak jamit gu ja gē'gē'kam tuk gui' nam bhai' gē' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu

daanda' buiñor gu Dios gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, na mit ti' gu Jesus nat ja dudua'ñ gux kako'k kam. Gio gu' gu a'aalh mi' dhir ja'p pi'x jiiñak jup biit am nam jix bhai'm taat buiñor gu Jesus, jup kai'ch am: "Taxchaab ba' guch Gi'kora' nat bhai' bach joochxi gu boxii'ñ gu Dabii gui' na bijik ya'r ge'kam kat."

<sup>16</sup> Ba'p titda am gu Jesus gu ge'gerkam jum aa'ndam:

—Ja'p xi ja ti'ñ nam cham ñiokda' dhi a'aalh. Moo ja'p ja ke'e ap pi'x nam jax kai'ch.

Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho jax gip bua siam jax kai'ch, na gu' pui'm kai'ch gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' mi' na pai' tu ua'ñix na saak siax bhaai' gu a'aalh nam tu daanda' buiñor gu Dios, sia gui' nam ka xio'da'. ¿Cham aa pim ji'xkat tu jiiñkui'ñ mi' na pai' pu'ñim kai'ch?

<sup>17</sup> Ba' daipu' xi ja tiidak gu Jesus mi' dhir pu jii mu ja'k na pai'r Betaania, mi' ba' gan ji chibia.

*Gu iigix na ba gokia' na ñiokdha' gu Jesus*

(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Ba' kabuimuk nat giop ba xia', ma jii ip gio gu Jesus bhammi ja'k ge' kiicham. Ba' na gamai' ka jimchu', am jix bhioгим ba tu tatdatu'.

<sup>19</sup> Ba' ba ti' na mu ja'p kiik boi jugii'ñ maa'n gu iigix, ba' mul' ma jii nat tiigim. Ba' na bha ja'p ti' xi ñini'ñ, pu nim maa'n kut ti' gu iibhai'ñga'n, ba'p kai'ch:

—Alh moo cham ji'xkat ka iibhai'ñcha' dhi iigix.

Ba' moo jano' nat jax pu ti'ñ, pu mi' nai' ji gaa gu iigix. <sup>20</sup> Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu noonbi'ñ na mit pui' ji' ti ti', ja'xpix ba' ba tikka am gu Jesus nat jax dhuukat nai' ji gaa gu iigix nat jax pu ti'ñ na cham ka iibhai'ñcha', jup titda am:

—¿Jax chi kut ba' moo jotmoda' nai' ji gaa dhi iigix na pich jax pu ti'ñ na cham ka iibhai'ñcha'?

<sup>21</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho na bhaan jix maati' ka' na cham tu' daipu' pu'ñix bhaai' na pim pu tu duñia' no' pim jix biiñak buiñor guñ Gi'kora', gu' ja'ppi sia ji gu'ñi oidha' no' pim jax titda: "Eap ya' dir ja'k jim muni ja'k na pai' ge' suu'n gu suudai'", dho gu' pui' dho ji chu buusnia' no' pim biix jam jujur ki'n ti jii'gi'ñ na pui' ji chu buusnia' na pim jax ti'ya'. <sup>22</sup> Gu' ba' pu'ñi ip no' pim biix jam jujur ki'n jix biiñak buiñor guñ Gi'kora', jam makia' dho tu' na pim taanda'.

*Gu Jesus nam ti' ba tikkada' na jax kai'ñkam pui' tu bua bhai' ge' chiop*

(Mr. 11:27-33; Lk. 20:1-8)

<sup>23</sup> Ba' gio mi'p ba ai gu Jesus na pai'r ge' chiop. Ba' na mi' ka tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam, mi' ba ai mit gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam jir ja ge'gerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam.

Ba' bhai' ba tikka am, jup titda am:

—¿Jax jap ba' kai'ñkam ya' pu tu bua? ¿Jaroom chianik bham joot nap ya' pu tu duñia' nap diih jax ilhii'ñ?

24-25 Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Dho ea nañ aañ maa'n jup xi jam tikka' gu tu'x buadam na jax jir jum duukam. ¿Jaroo bha joot saak gu Juan na ja bopkona' gu ja'tkam? ¿Dios aa, ka' diih aa mit chia gu ja'tkam na ja bopkona'? Ea gor xiñ aagi'ñ nañ ba' aañ jup jam aagi'ñdha'.

Ba' gui' dai na mit ba jim ti tikka diih, jup kai'ch am:

—¿Jax jach ja'k tiida'? Na gu' no'ch jax kai'ch nat gu Dios bha joot gu Juan, pui' dho ji chi'ya': “¿Gu' jax ji ku pimit ba' cham mi' pui' jii na jax ti pup tu jam a'gidhimik?” 26 Gio no' chich jax tiip xi chi'n na mit diih chia gu ja'tkam na ja bopkona', bhaakuim dhoch ma'yasai joodai ki'n jich kooda', nam gu' biix pix ti jügi'ñ na gu Juan bhaankam tu a'gimik gu Dios.

27 Ba' pui' cham bhaai' nam jax tiida', dai nam jup titda pix:

—Chaam ji nach maat nat jaroi' bha joot gu Juan.

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho bak aañ pui' cham jup jam aagi'ñdha' ku gi nat jaroi' bhañ joot nañ ba' ya' pui' tu bua.

*Gu Jesusus na bhaan ji ua'rgidhai ba tu a'ga' maa'n*

*gu maa'nkam na mu pai' ja jootsa' gook gu maamra'n nam tu juanpu'*

28 Ba' moo mi' dhir ja'pni bhai'p ba ja tikka gu Jesusus, jup kai'ch:

—¿Aapi'm jax ilhdhat kēē? Pui' na jax maa'n gu maa'nkam no' gook tu maamar, ba' no' maa'n jax titda: “Ea nap mu jimia' mu gaa tir nap tu juanmira'.”

29 Ba' no' gu' jax kai'ch pix gu maraa'n: “Aañ cham. Aañ moox oo'n. Cham pai' jimiim jiñ ilhii'ñ iñ.” Ba' na pui' xi kai'chimik ja'xpix siamri dikoo ma jii. 30 Gu' ba' gu jumai pui'p ba titda ip, gui' dho gi gu'x bhai'm taatit jup kai'ch ji: “Ea ku gi nañ moo mu jimia'.” Ba' daipu' xi chi'ik pu cham mui' ba ji jii, pu cham ji'xkat dho gu' mu jii mu nat pai' joot gu taata'n.

31 Ba' mi' dhir jup ja titda gu Jesusus:

—¿Jax chu'm gu gook jii mu nat pai' joot gu taata'n nam tu juanpu'?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gui' nat jax biipi' dir pu ti'n dho.

Ba'p ja titda ip gio gu Jesusus:

—Dho aapi'm pu'ñip ji buusan na jax gui' nat pu cham jii mu nat pai' joot gu taata'n. Gu' ba' dhi' ja'p jir jum duukam nam biipi' jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gē'kam Rooma kam, gio gu u'uub gui' nam jir ganai' pix ka'. Gu' ba' aapi'm cham, sia

ku pim pui' tii xi ilhii'ñ na pim aapi'm bii'pi' jimia' git jix dhaam ja'k, <sup>32</sup> na pimit gu' cham mi' pui' jii na jax tii pup tu jam a'gidhimik gu Juan ja'tkam bopkondam, dai na pimit tu' pix ilh. Gu' gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gè'kam Rooma kam, sia kum giilhim tiix u'ua'tulhdhix, gio gu u'uub gui' nam jir ganai' pix ka', moo jano' soi' jim ilhdhak mi' pui' jii mit nat jax tu ja a'gi gu Juan. Gu' aapi'm pu cham mi' pui' jii ji, sia ku pimit tii kai nat jax tu a'ga gio na pimit jax tii nat joidham jix bhai' tu duu.

*Gu Jesus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tujuandam na mit buam pix tu dooda*

(Mr. 12:1-12; Lk. 20:9-19)

<sup>33</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni bhaan ji ua'rgidhak bhai'p ji chu a'ga gu Jesus, jup ja titda:

—Kani na pim moo jumaip xiñ kaaya' nañ tu' bhaan jup tu jam a'gidha'. Maa'nnim maa'n gu maa'nkam tu darsak gu uubas gio ba' nat tu kuu mi' nat ji'x juugit tu darai. Mi' dhir ba' moo tu echkai ip mi' na pai'x bhai'n ka' nam ba ki'da', gio ba' nat mi' kii ip maa'n gu tēb bhi'ñbak na ba' bhai' dhir bhaan daakat nai' ti nii'ñdha' na tu nuuka'nda'.

'Gu' ji na gu' moo ampik jup bar jimdam mik ja'k. Ba' mi' ka xi ja do'ñchok ji'kchi gu ja'tkam nam mi' ka tu juanda' pu jii ba'. <sup>34</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba bhai' gu uubas,

mui' ba ja joot gu tujuandam tugi'ñ mu nat pai' ka xi ja do'ñchok gu jai' tujuandam tugi'ñ nam ua'pu' gui' na ji'k bhaan bipio'. <sup>35</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk tii mu ba ai gu tujuandam gui' nat mu ja joot, dai na mit bhai' ji ja da'ngi, ja gibiimik am, jai' mit pu ja koi, jai' ba' dai na mit joodai ki'n xi ja ma'yasak gio pui' mijip xi ja joot. <sup>36</sup> Ba' gatuuk jai' mui' tiip ja joot, mui' pa' iam, cham tu' ja'kbui' nat ji'k mu ja joot bii'pi' dir, gu' ji na gu' maa'n na mit jax ja dooda.

<sup>37</sup> 'Gu' ba' mikkat na cham ka jai'ch na jaro'i' mui' ka jootsa', dai gu maraa'n pix ba bii' gui' nax io'm jix dha'da'. Ba' pui' mui'p ma joot jup xi chi'ñik: “Dhi' dho gi gu' chi jii'ñdha' am ji, nam gu'x maat na aañ jir jiiñ mar.” <sup>38</sup> Gu' ji nat gu' cham pui' ji chu buus nat pai' dhuuk mu tiip ba ai gu maraa'n. Jup kai'ch am diilh jix dhu'np'i'ñ ki'n gu tujuandam: “Dhi' moo bhaan ji chu bi'ya' bii'x na ji'k tu' ya'x chu jai'ch no't ba muu gu taata'n. Ja'ppi nar am ji nach mu'aa' na ba' aach jich a'm ji chu bi'ya' kapbhai' nat diilh ya' ka ai.” <sup>39</sup> Ba' pui' xi chi'ñik bhai' ji dhaa mit, baas dir ja'p koraar bii'bh'i' mit xi baidhak xi mu'aak.

<sup>40</sup> 'Gu' ba' aapi'm jax ilhii'ñ na ja dooda' dhi' dhi tujuandam na mit buam pix tu dooda na pai' dhuuk mi' aaya' gui' nat mi' tu darsak gu uubas?

<sup>41</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu' ja kooda' dho jia, jai' ba' mi' ja iabu' gu tujan-dam, nam ba' mi' dhir ba maakidha' gui' na ji'k bhaan bipio'da' na pai' dhuuk bax bhai ka' gu uubas.

<sup>42</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—¿Cham aa pim ji'xkat tu jiñkui'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pnim kai'ch:

Gu jodai na mit mai' xi buak gu bhibhi'ñbakchadam, gu' ji nat gu' gio mi'p dai guch Gi'kora' na ba' bhaan darka' gu jai' joodai,

na gu' pui' ja'k jix aa', ba' aañ joidham jix bhai'ñ chaat buiñor gu dhi' pui' nat jax tu duu?

<sup>43</sup> Ba' aapi'm pu'ñip ji buusan na jax gu bhibhi'ñbakchadam na mit mai' xi buak gu jodai gux kii', ba' cham ji'xkat aaya' pim jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. Dai gui' nam ji'k mi' pui' jiiim na jax jix aa' nam ba' jimia' buiñor. <sup>44</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na pu ta'tak jup jum duñia' gu jaroi' no't bhaan jutbuk ia dhi' dhix kii' jodai. Piam ku gu' no't jax dhuukat bhaan gi' gu jaroi' no' mi' pai' ka oiri, pu matai dhop jum duñia'.

<sup>45</sup> Ba' tiix dhaagik am gu Jesus gu g'e'g'erkam jum aa'ndam, nam gu'x maat na dhi' ja aagit jup kai'ch nat tu a'ga bhaan ji ua'rgidhak gu tujuandam na mit buam pix tu dooda. <sup>46</sup> Gu' ji nam gu' moop jix ja bhibhi'ñ gu ja'tkam, nam gu' bix pix jix bhai'x mat ka' na gu Jesus silhkam Dios

bhaankamu'n tu a'gada'. Ba' pui' cham ji'xkat jax dhooda mit gu mi' jotmoda'.

## 22

*Gu Jesus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu maa'nkam nam ti'mo'*

<sup>1</sup> Ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesus gu ja'tkam bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu maa'nkam nam ti'mo', jup ja titda:

<sup>2</sup> —Ba' na jax ja'k ja a'm ti niidhidha' gu Dios gu ja'tkam, ja'p ji buusan na jax maa'n gu g'e'kam no' mu pai' ba xim tiimom gu maraa'n, <sup>3</sup> na ba ja jootsa' gu tujuandam tugi'ñ nam ja bai'ñpu' gu ja'tkam nam tu jugia' gu koi'. Gu' ji na gu' ni ji'x kum cham aa' nam pai' dhuuk mu ja'p pui' tii ba ja titdaim, pui' mit giop ba jii gu tujuandam tugi'ñ gu g'e'kam. <sup>4</sup> Ba' gatuuk jai' gio mui' tiip ja joot jup xi ja tiidak: “Ea na pim aapi'm mui'p jimia' na pim ja bai'ñpu' gu ja'tkam nam ya'ni tu jugia' gu koi'. Ja'p japim ja tiida' na ya' bax chu bhai, na ñich gu' tu chia gu tutuur gux dhudua kam nam ja koodai tu jidhoora' gu bakaax.” <sup>5</sup> Gu' ji na mit gu' sia cham aa gu ja'tkam nam mu tu koi'po' nam pai' dhuuk mu ja'p pui' tii ba ja titdaim gu tujuandam tugi'ñ gu g'e'kam. Maa'n dai nat mu ja'k ji dhuu na pai' tu ga'mbhar, maa'n ba' mu ja'k jup ji dhuu na pai' tu juanda'. <sup>6</sup> Gu jai' ba' dai na mit bhai' ji ja da'ngi gu tujuandam tugi'ñ gu g'e'kam,

ja g'ibiimik jamit mi ja'p xi ja koodak. <sup>7</sup> Ba' gu g'e'kam giilhim bhai' ji bhaam na mit ja koi gu tujuandam tugi'n. Mu ja joot dho gu' gu sandaarui'x chugi'n nam pui'p ja kooda' gui' na mit jup tu dooda, gio nam pup xi ja mimiidha' gu ja ba'bhak. <sup>8</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda gu jai' tujuandam tugi'n: "Dho gu' ya' ti bax chu bhai dho dhi koi', gu' ji na mit gu' cham aa gui' na ñich mui' ti tu ja joochxi nam bha tu koi'po' git. <sup>9</sup> Ea na pim aapi'm mui'p jimia' mu ja'p irban gu g'e' kiicham na pim ja bai'ñpu' gu ja'tkam nam ya'ni tu jugia'. Bix japim bha ja baidhika' na pim ji'k mi ja'p ja tigia'." <sup>10</sup> Ba' mui'p ma jii mit gu tujuandam tugi'n gu g'e'kam mu ja'p irban gu g'e' kiicham, ba' bix ja baidhak jamit na mit ji'k mi ja'p ja ti, sia gui' nam giilhim jix buam tomaat ka' gio gui' nam jir jix bhabhai'kam ka'. Suu'n jamit miji ba'k chir mi' na pai'r koi'cham ka'.

<sup>11</sup> 'Ba' ja'xpix nat pai' dhuuk mi' ba baa gu g'e'kam, ba ti na maa'n cham pu chu'm ti ti'chu' na jax chu'm tim titi' na ba'x bhaai'n ka' nañ mu bakia' mi' pai' no' pu'ñir koi'cham ka'. <sup>12</sup> Ba'p titda: "¿Jax japich dhuuk ya baañ jaduun? Nap moo cham pu chu'm ti ti'chu' na jax chu'm tim titi' na ba'x bhaai'n ka' nañ mu bakia' mi' pai' no' pu'ñir koi'cham ka'." Ba' cham ñiok gui' na mi' pui' titda. <sup>13</sup> Ba'p ja titda gu g'e'kam gui' nam mi'

tu bhijim gu koi': "Ea gor buuprak gu tootna'n gio gu noonbi'ñ mu buañ dhirap dhi maa'nkam mi' na pai' giilhim jix chukgam na ti suakda' na giilhim jix buam jum aa'nda'." <sup>14</sup> Ba' pu'ñi tiip jix aa' gu Dios nam git mui' ti jii'ñdhai gu ja'tkam mi' pui' jimia' na jax jix aa', gu' ji na gu' ji'k pix nam ba'x aa' nam mi' pui' jimia'.

*Gu Jesus na pui' ba tida' nar am nam gook kap tu namki'ñdha' gu ja'tkam*

(Mr. 12:13-17; Lk. 20:20-26)

<sup>15</sup> Ba' bhaakuk mi' dhir pu jii mit gui' nam pariseos jum tiiti'nda'. Ba' ti bix maap xim jumpadak ma tu a'ga mit nam jax dhui mai'chia' git gu Jesus na pu ti'ya' git na jax cham pui' ja'k tu aagix ka' nam ba' pui' ji chi'ji iattulhdhai tu chi'nia' nam mu'aa'. <sup>16</sup> Ba' mui' ti ja joot jamit ji'kchi gu ja ja'tkam tuk ja biiim gu Eroodis gu ja'tkam tugi'n nam sap tikkapu' gu Jesus, katti sap iam maakam pix ti'ya' git na jax cham pui' ja'k tu aagix ka' nam ba' pui' ji chi'ji iattulhdhai tu chi'nia' nam mu'aa'. Ba'p titda am mu ji eek:

—Jiñ jaduun, aach ti jii'gi'ñ nap silhkam jup kai'chdha' nap pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam, jir silhkam nap jax ja titdada' na pui' ja'k jix aa' gu Dios, gio na maa'n nap jax ja ilhi'ñ gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git. <sup>17</sup> Ba' aach ja'p tu'm bham tikkam jich jaduun, ¿jir am aa nach



namki'ñdha' gux io'm gɛ'kam Rooma kam Seesar tūgim na ji'k aagix nach namki'ñdha', ka' cham aa?

<sup>18</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesusus nam jax kai'ñkam jup titda, ba'p ja titda:

—ǂJax ku pim ba' moo ja'p tii xiñ mai'chim jiñ jaaduñ? <sup>19</sup> Ea gor maa'n bhañ chaiñbui'ñ gu tuumiñ gui' na ki'n tum namki'ñ na ji'k aagix nam namki'ñdha' gux io'm gɛ'kam Rooma kam.

Ba' gui' maa'n jup xi bhaidham jamit gu tuumiñ. <sup>20</sup> Ba' gu Jesusus xi dhaagik mi' xi chiigik jup ja titda:

—ǂJaroo da' dhi' na ya' jupñix bhaan dhi tuumiñ, gio na jaroi' mi' ua'ñix na jax chi'?

<sup>21</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gux io'm gɛ'kam Rooma kam dho.

Ba'p ja titda ip gio gu Jesusus:

—Dho pim xi maakidhat ku gi gux io'm gɛ'kam Rooma kam na ji'k bhaan jup bipio'da', gio gu Dios japim jup xi maakidhat na ji'k bhaan jup bipio'da'.

<sup>22</sup> Ba' pu cham ka ñio mit gui' nam mi' tikka, dai nam mi' pui' pup tu'ii' ji'x juugit. Mi' dhir ba' dai na mit ba jii cham jax ji chi'ñik.

*Gu Jesusus nam tii ba tikkada' gu saduseos nam jax ja'k tu ja jimda' gu koi'ñga'n nam pai' dhuuk gio mu pai'p ba oipoda'*

(Mr. 12:18-27; Lk. 20:27-40)

<sup>23</sup> Ba' moo jano' mi'p ba ai mit ip gui' nam saduseos

jum tii'ti'nda', gui' nam cham ti jii'gi'ñdha' nam gio mu pai'p ba oipoda' gui' nam ji'k ba ko'iix ka' gu ja tutku' am bhaan. Ba' bhai' ba tikka am gu Jesusus, jup titda am:

<sup>24</sup> —Aach bhai' ma jii jich jaduun na chich bham tikkam gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees, na sap no't maa'n ba muu gu maa'nkam, no't dñih mi' ji bii gu binga'n, no' cham maa'n bhaan tu mar kat, jix bhai' na bhai' ji bhiiya' gu sipdhi'ñ gui' na mia'n oi'ñdha' na ba' bhaan ba tu mar ka', na ba' ja'p ji buusnia' nar dhi' ka' gu xio'gi'ñ gui' na ba mukia'.

<sup>25</sup> Gu' ji nam gu' moo ja'pniip tu a'gada' gu ja'tkam nam sap mu pai' oi'ñkat xijum gook gu ja'tkam daim sispidhim. Sap ba' moo tii ba ti bii'na' kat gui' nar bii'pi' kam, gu' ji nat sap gu' am xi muu, pu cham sap maa'n bhaan tu mar kat gu ubii. Sap ba' gu sipdhi'ñ gui' na mia'n oi'ñ gui' nat ba muu, tiix bhai' ba tiidak gu nuuchixi'ñ. <sup>26</sup> Gu' ji nat sap gu' pui' am jup xi muu, pui' sap cham maa'n jup tiigik jamit gu alhii. Gio gu ti'iraab kam sap pui' tiix bhai'p ba tiidak ip, gu' ji nat sap gu' pui' am jup xi muu. Pu bii'x dho sap koi mit gu xijum gook tii pup bhii'bhii'jimik, pu cham sap jaroi' maadit bhaan tiigik gu alhii. <sup>27</sup> Mikkat sap bii'x am jup xi muu gu ubii. <sup>28</sup> Gu' ba' gu xijum gook gu ja'tkam nam tii pup bhii'bhii'jimik gu ubii, ǂjax chu'm ba' pik gio bhai'p ji bhiiya' jano' nam

pai' dhuuk saak gio mu pai'p ba oipoda' sia ku mit ti ba koi gu ja tutku' am bhaan?

<sup>29</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho jax dhui na pim gu' cham maat gu pui' na jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, ni na pim jix maat na jax jir g'e'kam na pu tu duña' na jax ilhii'ñdha'. <sup>30</sup> Gu' matgim gui' nam ji'k ko'iim nam gio mu pai'p ba oipoda', cham tu' bhaan ka titi'ñchoka' am ji, na gu' dai ya' dhi oi'ñga'n bhaan nam ba'x aa'nda' nam ti bipna' ka'. Gu' no'm maakam ja'k ba oipo, ja'ppix ba ji buanda' am ji na jax gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii'. <sup>31</sup> Gio gu'x bhai'x maati' nam bhai' pai' aajim maa'n kap gui' nam ji'k ko'iim gu ja tutku' am bhaan, na gu' pui'm kai'ch bo gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix bhaan gu u'uan. ¿Cham aa pim ji'xkat tu jiñkui'ñ? Na ja'pnim kai'ch bo: <sup>32</sup> “Aañ jir di' gu Dios tugi'ñ gu Abraam, gio ba' gu Isaak, gio ba' gu Jakob.” Cham tu' na jax kai'ch: “Aañ jir ja Dios tuk kat”, gu' ja'pji na pui'm kai'ch ji na pur ja Dios tuk ji. Dhi' bhaan jix maati' nam pui mu pai' oipo dhi' dhi ja'tkam, sia ku mit ba koi gu ja tutku' am bhaan.

<sup>33</sup> Ba' pu cham ka ñio mit biix gu ja'tkam, dai nam mi' pui' pup tu'ii' na mit pu'ñi kai gu Jesusus, na gu' joidham jix bhai' xi bua na tu a'ga.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' na jax chu'm jix io'm jum aa'*

*nañ mi' pui' duiñchu'nda' na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios (Mr. 12:28-34)*

<sup>34</sup> Ba' gu pariseos maap xim jumpadak giop ma tu a'ga mit na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai nat maa'n nat jax ja ma'iich gu Jesusus gu saduseos. <sup>35</sup> Ba' maadit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mu jimik amuub na pai'p tu'ii' gu Jesusus, mi ja'p ji kikbok bhai' ba tikka, gu' na mi' pix tiix mai'chim ku ba'p kai'ch, jup titda:

<sup>36</sup> —¿Jax chu'm pik jix io'm jum aa' nañ mi' pui' duiñchu'nda' na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios?

<sup>37</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Dho mi' na pai' ja'pnim kai'ch: “Biix jum jur ki'n jap tu daanda' buiñor guch Gi'kora', gio nap ji'x jup jum taat.” <sup>38</sup> Dhi' ji' ji na biipi' kat jix io'm jum aa' nap mi' pui' duiñchu'nda'. <sup>39</sup> Gatuuk ba' moo mi' na pai' ja'pnip jum kai'ch: “Jix ja joi'gi'nda' ap biix gu ja'tkam sia nar jaro'i' ka' git, ja'p nap jax xim joi'gi'nda' aap diih.” <sup>40</sup> Na gu' dhi' biix na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai dhi' pik dhi gok kap nax io'm bhaan tum a'gada', gio gui' nam bijik bhaankam jup tu a'gimik gu Dios, dai dhi' bhaan jup tu ja a'gi'ñdha' am gu ja'tkam.

*Gu Jesusus na ba ja tikka' gu pariseos na jaro'i'r boxii'ñ guch Xoi'kam*

*(Mr. 12:35-37; Lk. 20:41-44)*

41 Ba' nam pui mi' kap tu'ii' gu pariseos, 42 ba ja tikka gu Jesus na sap jaroi'r boxii'ñ guch Xoi'kam, jup ja titda:

—¿Aapi'm jaroo ilhii'ñ jiñ jaaduñ nar boxii'ñ guch Xoi'kam?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho saak gu Dabii dho.

43 Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—¿Gu' jax ji na ba' gu' diilh gu Dabii nat pui' ja'k jur-tuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k iim guch Xoi'kam nar gē'kam tugi'ñ? Mi' pai' na tu ua'ñix bhaan gu u'uan na ja'pni kai'ch gu Dabii:

44 Jup titda gu Dios guñ gē'kam tuk:

“Ya'ni kii'n dir jiñ xanoop jap ka xi dhaibu' nañ ka xi ja tulhii'ñchuda' gui' nam xim bhaamki'ñ, nam ba' soi' bam ilhdha' aap jum bui.”

45 ¿Gu' ba' jax dhuukat pui' Dabii jir boxii'ñ ji guch Xoi'kam na ba' gu' diilh gu Dabii pui' ja'k iim nar gē'kam tugi'ñ guch Xoi'kam?

46 Ba' pu cham jaroi' ka ñio, dai nam mi' pix pui' pup tu'ii'. Jano' dir ba' pu cham jaroi' tu' ka tikkada' gu Jesus, nam gu'x maat na maa'n na jax ja mai'chia'.

## 23

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' nam buam pix tu jim gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mr. 12:38-40; Lk. 11:37-54; 20:45-47)

1 Mi' dhir ba' moop ja titda gu Jesus gu ja'tkam gio gu noonbi'ñ, jup kai'ch:

2 —Gui' nam sap pik ba' tii xix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum titi'nda', gammiji bhaan tu a'gada' am gu pui' na jax ja'k tu aagix mi' nat pai' tu ua'nak gu Moisees. 3 Ba' aapi'm cham jax ji kai'chit tu' ka'm xi ja niidhat nam jax jam titdada', dai ji na pim gu' cham pui' ja'k jup tu jimda' nam jax ja'k tu jim diilh, na gu' jax ñam xi chi'ji maakam tu buidha' am nam diilh jax ilhii'ñdha'. 4 Giilhim jix xijaim ja chianda' am gu ja'tkam nam mi' pui' jimia', sia kum gu' diilh pu cham mi' pui' jiimdat jup kai'chdha', ni palhii'p dho moo. 5 Ja'p pix ba' dai nam bhaan pix gē'gē'kam jum taat ka' nam sap pik ba' panaas mi' pui' xi jiiim nam xi ja nii'ñdha' gu ja'tkam, gu' pu paa gi mi' pui'p jiiimda' am gu tu' silhkam. Gio na ja ko'raarda' ip nam bha ja'p ja kokobtai' am xi ja buupratu'nda' gu bapket gui' na mi' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, piam bha ja'p ja noonob am. Gio nam tē'tēb tim ti'ii'ñka' gui' na am tu bhabha'salh ka' gu jajannulh. 6 Gio no' mu pai' tum kua', jix aa'nda' am ip nam jix kiki' a'toxkar ta'm xi dharka', gio mu ja'p na pai' jax tum daanda', jix aa'nda' am ip nam biipi' dir xi dharka'. 7 Gio nam jix aa'nda' ip nam soi'm duukat ja ñio'ki'ñdha' gu ja'tkam mu

ja'p irban gu gɛ' kiicham, gio nam jix aa'nda' ip nam pui' ja tɪti'nda' nam jir jix chu mamatdagim.

8 'Ba' aapi'm cham pui' ja'k jup tu jimda' nam jax ja'k tu jim gui'am. Cha'pim jix aa'nda' nam pui' jam tɪti'nda' gu ja'tkam na pim jir jix chu mamatdagim, na pim gu' aapi'm ja'p ba ji buan na pim jir jum jajaa'nnim. Ba' maa'n pix jix jai'ch gui' nax dhaam jup tu'ii' na jam buir jix chu matdagim. 9 Gio na pim cham jaroi' pui' tɪti'nda' ya' dhi oi'nga'n nar jam gi'kora', na gu' maa'n pix jix jai'ch gui' nax dhaam jup tu'ii' nar jam Gi'kora'. 10 Ni na pim cham pui'm aa'nda' nam git gɛ'gɛ'rkam jam bia'ka' gu ja'tkam, na gu' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' nañ ba'r jam gɛ'kam tuk. 11 Ba' no' jaroi' aapi'm maadit jix aa' nar gɛ'kam ka', jum aa' nax bhai' ja buada' gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git. 12 Na gu' gu jaroi' no' dai gɛ'kam jum taat, pu cham tu' dho tu' ki'n ji bi'ya', gu' no' gammiji soi'm ilhii'ñ, dho gi gu' gɛ'kam ki'n ji bi'ya' ji.

13 'Gu' ba' aapi'm na pim ji'k sap pik ba' tiip xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tɪti', cham bhai' tu jam jimia' na pim gu' cham silhkam ja aagi'ñ gu ja'tkam nam jax ja'k mi' pui' jimia' na ba' ja a'm ba ti ñiidhidha' git gu Dios, ni aapi'm diilh dho moo ku pim mi' pui' jiiim, ni na pim cham

aa' nam mi' pui' jimia' jai' dhit gu ja'tkam gui' nam ji'k mi' pui' ti xix jimiik.

14 'Jam aagi'ñ iñ moo na cham bhai' tu jam jimia' aapi'm na pim sap pik ba' tii xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tɪti', na pim gu' ja ixi'ñdha' gu ja ba'bhak gu di'dilhdhim u'uub, ba' giilhim mik tu daanda' pim pui' xi chu bua't na ba' jax dhui cham maati' ka' git na pim tu' jax buada'. Ku ba' gu' kam aaya' ji na pim pai' dhuuk giilhim jum tulhiña'.

15 'Cham bhai' tu jam jimia' moo aapi'm na pim sap pik ba' tii xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tɪti', na pim gu' mu ja'p nai' jiimdat ja chiñiidha' gu ja'tkam nam mi' pui' jimia' na pim jax ja'k tu jim aapi'm diilh. Gu' ba' no't jaroi' maadit mi' pui' ba jii na pim jax ja aagi'ñdha', aapi'm jix io'm maakam xi chiña' na mi' pui' jimda' sia ku jax cham pui' aa' gu Dios, gu' na ba' jax dhui mu ja'k bhaya' na pai' cham tutki gu tai na ba' giilhim jum tulhiña', cham tu' pui' na jax aapi'm.

16 'Cham bhai' tu jam jimia' moo aapi'm na pim sap pik ba' tii xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tɪti', na pim gu' pui' kai'chdha' na cham jax bua sia kut cham pui' duu gu jaroi' no't pui' xi chi'ik na gu gɛ' chiop bhaan jix maati' ka' na pui' tu duña' jax ña

ja'k jix chu duñiim ka' buiñor gu Dios. Gu' sap ba' no' jax kai'ch na gu di'oor gui' na mi'ji jai'ch ka' mi'ji irban dir gu gɛ' chiop bhaan jix maati' ka' na pui' tu duñia', dhi' dho gi gu' sap pik ba'x io'm jum aa' ji na pui' tu duñia' sia nar jax ka' git. <sup>17</sup> Cham jam jur bia' pim dho jia ku pim ba' pui' kai'chdha', ja'p ji buan japim na pim cham ñiñña. Jax dhui na moox io'm jum aa' gu gɛ' chiop, cham tu' pɪx gu di'oor na mi'ji jai'ch ka' irban dir. <sup>18</sup> Gio na pim jup kai'chdha' ip na sap pik ba' cham jax bua no't cham pui' tu duu gu jaroi' jax ña ja'k tu daasa' buiñor gu Dios na pu tu duñia', sia kut gu' pui' xi chi'ik na bhaan jix maati' ka' git gui' na bhaan bha tum makgirxi'ñ gu Dios. Gu' sap ba' no' gu' jax kai'ch na sap pik ba' bhaan jix maati' ka' gui' na ji'k bhaan bipio'da' gu Dios gu tu' gui' na bhai' bitka' bhaan gui' na bha tum makgirxi'ñ, na sap pik ba' dho gi gu'x io'm jum aa' ji na pu duñia' sia nar jax ka' git. <sup>19</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ na pim ja'p ji buan na pim cham ñiñña, jax dhui nax io'm jum aa' gui' na bhaan bha tum makgirxi'ñ gu Dios, cham tu' pik gui' nam bha makgirta'. <sup>20</sup> Na gu' gu jaroi' no't pui' ti na bhaan jix maati' ka' gui' na bhaan tum makgirxi'ñ gu Dios na tu' silhkam pui' tu duñia' jax ña ja'k jix chu duñiim ka', cham tu' dai gui' aagit jup kai'chdha' na bhaan bha tum makgirxi'ñ,

gu' ja'pji bɪx ji sia na aagit jup kai'chdha' gui' na ji'k tu' bha ti bitka' bhaan. <sup>21</sup> Piam gu jaroi' no' jax kai'ch na gu gɛ' chiop bhaan jix maati' ka' na silhkam pui' tu duñia' jax ña ja'k jix chu duñiim ka' buiñor gu Dios, cham tu' dai gu gɛ' chiop aagit jup kai'chdha', gu' ja'pji sia bɪx ji gu Dios gui' na bhaan mi' ti ni'ñdha'. <sup>22</sup> Piam gu jaroi' no' jax kai'ch na gux dhaam bhaan jix maati' ka' na pui' tu duñia' jax ña ja'k jix chu duñiim ka' buiñor gu Dios, sia bɪx aagit jup kai'chdha' bhammi na pai'r gɛ'kam gu Dios.

<sup>23</sup> 'Ba' cham bhai' tu jam jimia' aapi'm na pim sap pik ba' tiix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tiiti', na pim gu' cham bɪx mi' pui' duiñchu' na ji'k jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai gui' na ji'k bhaan bipio'da' gu tu' gu Dios na pim ba' mi' aichdhidha' gɛ' chiop. Gu' gu jai' bi'iix ji na pim pu duñia', pui' na jax na pim silhkam tu a'gada', gio na pim jix chu joi'gi'nda', gio na pim bɪx jam jujur ki'n buiñor jix biiñak ka' gu Dios. Dhi' ji' ji na bɪx jum aa' na pim mi' pui' duiñchu'nda', gio gu jai' na jax tu daaxix ba pui' ip. <sup>24</sup> Ba' aapi'm na pim cham silhkam tu a'gada', jix ñi'ñ japim gu jaroi' no' am jum ua'tulhi'ñ, gu' aapi'm diil pu cham jum ni'ñdha' na pim giilhim jum ua'tulhi'ñ.

<sup>25</sup> Cham bhai' tu jam jimia' moo aapi'm na pim sap pik ba' ti xix maat gu ñio'ki'ñ

gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tãiti', na pim gu' dai daam dir xi ja bopkonat gu jam bapaas gio gu jam ja-jooxia'. Aapi'm jañ dho jam aagit jup kai'ch na pim giilhim jix u'ua'tulhdhix, na pim gu' tu ja iixi'ñdha' gu ja'tkam gam na pim bix aixim tu buada' na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>26</sup> Gu' dhi'm aa' ji na pim sia bix irban dir ja'k ja bopkonda' gu jam bapaas na ba' pu'ñi ja'k jix kiki' ka' sia daam dir ja'k.

<sup>27</sup> Cham bhai' tu jam jimia' moo aapi'm na pim sap pik ba' tii xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tãiti', na pim gu' ja'p ji buan na jax mu nam pai'm yassap gu ja'tkam, na daam dir joidham jix chua ki'n xi mamxidhix ka' na ba'x abhaar ka', gu' irban dir ja'k jix io'm mui' mi chi bitka' ji gu kokkoidha' ja a'oo gam bixchu' gu tu' na cham kiki' na mix chu jai'ch ka'. <sup>28</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ja'k jup tu jim, panaas ku pim joidham jir jix bhabhai'kam ka' ja bui gu ja'tkam, gu' gu jam jujur am bhaan ni ji'x ji iam kur pui', gio na pim giilhim jix buam tomaat.

<sup>29</sup> Cham bhai' tu jam jimia' moo aapi'm na pim sap pik ba' tii xix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios gio aapi'm na pim pariseos jum tãiti', na gu' jam ko'raar na pim jix bhai' tu buada' mi' nam pai' yassap gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, am tu yooxma'nda' pim ji gu' mi'

nam pai' jax yassapka' gui' nam ji'k jir jix bhabhai'kam kat. <sup>30</sup> Jup kai'chdha' pim ba' moo: "Jir am kat no'ch git aach jano' bix mi'p oipoda' git na mit pai' dhuuk gu bijik dir kam ja koi dhi' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios. Aach ja a'mkam nokia' git ji nam ba' cham ja kooda' git." <sup>31</sup> Gu' ji na gu' sia ku pim pu'ñi tii kai'ch, jax dhui na gu'x bhai'x maati' na pim aapi'm jir ja bopxi gui' na mit ja koi, <sup>32</sup> gio na pim pui' ja'k tu kuugalhdhim na mit jax ja'k bhai' ji chibgai gu jam bopxi kat nam buam pix tu buada' na jax cham pui' aa'nda' gu Dios.

<sup>33</sup> 'Jax japim dui ilhii'ñ na pim cham mu ja'k bhaya' na pai' gammiji cham tutki gu tai na pim mi' pup jum tulhiiñdha' gammiji? Na pim gu' giilhim jix bhaa'mna' ja'p na kooko'. <sup>34</sup> Ba' aañ bhai' ka jam joochxidha' gui' nam bhaankam tu a'gada' gu Dios, gio ba' jai' gui' nam jix chu mamatda' ka', gio ba' jai' gui' nam bix aixim jup jix chu mat ka'. Ba' aapi'm ja da'ngii ja kooda', jai' ba' na pim kukrus ta'm ja sissapai ja kooda' ip pui', gio ba' jai' na pim ja gi'bia' mu ja'p na pai' jax tum daanda', jai' ba' na pim mu ja'p nai' ba ja gaagidha' na pai' jax ji'dilh i'lhich jir kikcham ka'. <sup>35</sup> Ba' aapi'm jam a'm ji jimia' na ja a'mkam gu jam bopxi kat jam tulhiiñchuda' gu Dios, na ba' pu'ñi ja'k bix tu namkix ka' na mit ji'k ja koi gui'

nam jir jix bhabhai'kam kat na bhai' tii ja jootosda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan nam ba' ya ja'p bhaankam tu a'ga'. Mummi dir bhai' ji jam kusbidha' na mit pai' dhuuk mua gu Abeel, mi' juugit na mit pai' dhuuk jup mua gu Sakariiyas maraa'n gu Berekiiyas gui' na mit mi' saa'ñdhan mua na pai' kiiik gui' na bhaan mi chum makgirxi'ñ gu Dios, mi' na pai' kiiik gu bhi'ñbak na mi chum daanda'. <sup>36</sup> Jam aagi'ñ iñ moo na aapi'm jam a'm ji jimia' na ja a'mkam gu jam bopxi kat jam tulhiiñchuda' gu Dios aapi'm na pim xib ya' dudua.

*Gu Jesusus nax buam bam aa'nda' ja a'mkam gu Jerusaleen oi'ñkam*  
(Lk. 13:34-35)

<sup>37</sup> Ba' bhai' joi'mdara' ji ai gu Jesusus ja a'mkam gu Jerusaleen oi'ñkam, jup kai'ch:

—Aapi'm Jerusaleen oi'ñkam na pim ja koo'n gui' na bhai' tii jam joochxi'ñdha' gu Dios nam ba' ya ja'p tu jam a'gidha' bhaankamu'n, gu' ji na pim gu' aapi'm joodai ki'n ma'yasimii mu'aa' gu jaroi' no't pu'ñi chu'm bhai' tii ba ji buus aapi'm jam bui. Ba' aañ tii pup xi jam aa'ñdhimik na jax ja'k jam a'm ba ti niidhidha' git gu Dios, ja'p na jax gu pippilh no' ja bai'ñ gu ja naan nam mu ja'k xi boopoya', gu' ji na pimit gu' diilh cham aa. <sup>38</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na cham ya' ka

ti nii'ñdha' gu Dios ya' na pim pai' oi'dha'. <sup>39</sup> Gio nañ gu' aañ jup ba jimia' nañ pai' dhir jup jim, ba' cham pai' kañ chigia' pim. Dai jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' na pim ba' giop bañ chigia', na pim pai' dhuuk jup ti'ya': “Ja'p moo joidham iam na bhai' ba jim gui' nat bhach joochxi guch Gi'kora'.”

## 24

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' nam iara' gu g'e' chiop*  
(Mr. 13:1-2; Lk. 21:5-6)

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na mi' pu'ñi xi chu a'gimik gu Jesusus, ba buus mi' dhir g'e' chiop. Ba' nat gamai' ba ji jii, mi ja'p amuub ji e'ek jup titda am gu noonbi'ñ na sap joidham jix abhaar gu g'e' chiop na jax ja'k tu't bha bhi'ñbakchix.

<sup>2</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Jia na joidham jix abhaar na pim jax ba nii'ñ? Ku ba' gu' kam aaya' ji na pai' dhuuk am xim iara', pu nip pai' maa'n kap ku tukdhixim bi'ya' dhi joodai, aañ moo ya' pu jam titda.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' na jax ba tum buidha' na pai' dhuuk bar mia'n ka' nam timo' dhi oi'ñga'n*

(Mr. 13:3-23; Lk. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Ba' nam mi' pui' xi chu a'gimik, moo silh bhii mit baasi'n dir ja'k oidha' ta'm bhai' nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka' gu ja'tkam. Ba' jimdat bha ja'p ji dhaibu gu Jesusus, ba' gu noonbi'ñ

mui' ji ai mit nam dñlh jix chikkam, jup titda am:

—¿Paa ba' pik duuk pui' ba jim iara' gu gɸ' chiop, gio na jax ba tum buidha' na pai' dhuuk bar mia'n ka' nam tñmo' dhi oi'ñga'n, gio nap pai' dhuuk aap saak gio bhai'p ba jimda'?

4-5 Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho gu' dai nam mui' ya' ba aaya' dho gui' nam pui' kai'chidha' nam sap aañ jir gui' ka'. Moo pim cham mi ja kɸkɸda' nam cham jam iatgidha'. Nam gu'p kai'chidha': “Aañ jir di' guch Xoi'kam.” Ba' mui' ja'tkam pui' ja titdaimi ja iatgidha' am. <sup>6</sup> Gio ba' na pim pui' ba tɸ kɸkɸ' na ba jigialhcha' ya ja'p gio ba' jai' kap, ku ba' gu' aapi'm cham totdon ka' ji. Na gu' dhi' biipi'm aa' na pui' tum duñia' na ba' pik moo bam tñmo' dhi oi'ñga'n, ku gu' chakuir jano' ka' ji na pai' pik duuk jum tñmo'. <sup>7</sup> Na gu' biipi' ka xim kuugalhdha' nam bhai' ji bhaaku' gu gɸ'gɸ'kam jum aa'ndam ja biim gu ja ja'tkam tuk nam ja kokda' gu jai' gɸ'gɸ'kam gui' nam jumai momkoran ja'k jup tui'ka'. Gio ba' na mui' kap bhioyi' ba jimia', gio ba' jai' kap na ba joñia' dhi oi'ñga'n. <sup>8</sup> Ku ba' gu' dhi' na bhaan pix jix maati' ka' ji na ba miamlhidha' na pai' dhuuk pik tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan.

<sup>9</sup> 'Ba' aapi'm na pim ji'k ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui, jam da'ngii jam ui'ka' am nam

jam tulhiiñchuda', gio ba' nam jam kooda' no'm xi ilhii'ñ, gio ba' nam biix cham jam kügalhi'ñdha' gu ja'tkam no' pim aañ jiñ bui ti jügi'ñ. <sup>10</sup> Mui' dho gu' cham ka' ti jügi'ñdha' am jano' aañ jiñ bui na pai' dhuuk pui' tum duñia', dai nam dñlh bhai' jim bhabhaakuidha', ja kooda' am jai' dhit. <sup>11</sup> Gio ba' nam mui' ya' ba aaya' gui' nam sap pik ba' Dios bhaankamu'n tu a'gidha', ba' mui' ja'tkam ja iatgidha' am. <sup>12</sup> Gio nam biix pix giilhim jix buam ba tomaat ka' gu ja'tkam, cham tu' jaro'i' kar jix bhai'kam ka' jano'. <sup>13</sup> Ku ba' gu' gu jaro'i' no' moo cham tu' bhaan jax jim aagit pu ti jügi'ñ aañ jiñ bui, cham tu' kam tulhiiña' ji gatuuk, na gu' pu jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. <sup>14</sup> Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k bhaan ti niidhidha' gu Dios gu jaro'i', dhi' biix kap na ji'x oi'ñga'n pui' ba tum a'ga' nam ba' biix kaaya' gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch, na ba' mi' dhir dho gi ba' am xim tñmo' ji dhi oi'ñga'n.

<sup>15</sup> 'Gio ba' moo ja'pni ja'k jup tum duñia' nat jax tu ua'nak gu Danial gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nap jum kai'ch na sap jano' na pai' dhuuk pik ba jim tñmo' dhi oi'ñga'n, maa'n ya' ba aaya' gu maa'nkam giilhim jix bhangim, ba' miji ji baaki gɸ' chiop pu tu dooda' na jax ilhii'ñdha'. ¡Moo pim xi chi'ñchokat dhi' pui' na ji'k



jax tu ua'ñix na pim jì'k tu jì'ñkui'ñdha'! <sup>16</sup> Ba' gui' nam jì'k ya ja'p amuub ka oipoda' na pai' jax jir Judea, jum aa' nam ba ji boi'ñgia' mu ja'p u'xchir na ba' cham jax ja dooda'. <sup>17</sup> Pui' na jax gu jaroi' no' bhai' pai' ka daa ba'k dhaam, jir am na bhai' dhir timni' pu jimi'ññolhia', cham tu' na mijip ka bapkada' ba'k chir na ba' tu' xi bhiji. <sup>18</sup> Piam no' jaroi' mu pai' ka oiri gampix, jir am na mi' dhir pu jimi'ññolhia', cham tu' na tu' jajannulhi'ñ jai'p ka xi chu ua'rai na ba' pik ba jimi'ññolhia'. <sup>19</sup> Ja'p moo joi'mdam jum duñaia' am gu u'uub gui' nam a'aalh ki'n cham bhai'm taat ka' jano', gio gui' nam ilhi'ch xio'dam ka tu maamar ka' ba pui' ip. <sup>20</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na pim gammiji tu daanda' buiñor gu Dios, na ba' cham jano' pik pui' tum duñaia' na pai' dhuuk jix io'm jix jipi'ñ ka', piam na pai' dhuuk aagix na cham tum juanda'. <sup>21</sup> Na gu' jano' na pai' dhuuk pui' tum duñaia', giilhim jir tulhiiñara' ka' jia, cham tu' pui' na mit jax jum tulhiiñak ba bubua gu jai' jano' dir nat gu Dios jup duu dhi oi'ñga'n ya' juugit, gu' ja'p jix io'm ji na pui' tum duñaia' na ba' pik pu bar daipu' ka'. Mi' dhir ba' cham jì'xkat pai' dhuuk gio pui'p ka tum duñaia' gatuuk, na gu' pu bix ba tum kuugalhdha'. <sup>22</sup> Nat gu' moo pu pui' ti ip gu Dios na sap jano' na pai' dhuuk ba

ji chum kuugalhdha', cham tu' mik jir tulhiiñara' ka', na gu'x ja joi'gi'n gui' nam jì'k ti jügi'ñdha' buiñor, pui' ku ba' cham aa' nam mik ya' oipot giilhim jum tulhiiñdha'. Na gu' no' cham tu daasa' git na jì'x juugit jir tulhiiñara' ka', pu bix jam dho git ko'ya', na gu' cham jaroi' nakoo' na giilhim jum tulhiiña'.

<sup>23</sup> 'Gu' ba' jano' na pai' dhuuk bar mia'n ka' na pai' dhuuk tum kuugalhdha', no' jaroi' jax ba jam titda: "Muni ba ai guch Xoi'kam. Maik gor jach kaipu'", piam no' jax kai'ch: "Muni dhaa guch Xoi'kam", aapi'm cham jügi'ñdha', na gu' cham tu' silhkam aañ jir di' ka'. <sup>24</sup> Nam gu' kai'ñkam mui' ka jai'chdhihia' jia gui' nam sap pik ba' Dios bhaankamu'n jup xi chu a'gidha'. Ba' pui'x bhai'p xi chu buidha' am gui' na tu'r jix kü'p jum duukam ka', gu' nam jax dhuu pix ja iatgidha' ji gu ja'tkam, sia ji gu' gui' nam jì'k ti jügi'ñdha' aañ jì'ñ bui, jai' dhit mu ja'k jup ji ja kaaya' am. <sup>25</sup> Mooñ pu ba jam aagi'ñ xib dir na pim ba' moox mat ka'. <sup>26</sup> Piam no' jaroi' jax ba jam titda: "Maik gor jach kaipu' guch Xoi'kam. Muni sap pai' oiri gampix jix chu gak kir", aapi'm moo cham mi keke'eda', na gu' cham tu' silhkam aañ jir di' ka' jia kai'ñkam. Piam no' jax jam titda: "Muni o'ñchix guch Xoi'kam. Maik gor jach kaipu'", aapi'm moo sia cham mu jimmida', na gu'

kai'ñkam cham tu' aañ jir di' ka'. <sup>27</sup> Na gu' aañ nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', ja'p jiñ dhuñia' iñ na jax gu duuk na bipgia', na bhammini dhir xia'lhbuì bhai' pu bhaya', mummini ja'k ji aaya' na pai'r jurnip. Dhi' bhaan jix maati' ka' nañ aañ jir di' ka'. <sup>28</sup> Na gu' na pim jax bax maat bo jia na jax gu nunnui no'm bhai' pai' pìx xikoolh jìim, na gu' bhai' tu muukix ka'. Ba' aañ pu'ñi ip nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', dhi' bhaan jix mat ka' pim nañ aañ jir di' ka' no't bhai' ba tim bipgi.

*Na jax tum duñia' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam*

(Mr. 13:24-37; Lk. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

<sup>29</sup> 'Ba' gatuuk na pai' dhuuk pu'ñi bix xi chum tulhiiñaimii, nai' ji chukia' gu tanoolh gio gu masaa'n, jix chukgam jup tum duñia'. Gio gu chiichia' na bhai' ji ii'ñxia' bhammi dir jix dhaam, gio nax io'm nai' ji gi'ndukia' dhix dhaam. <sup>30</sup> Ba' gu ja'tkam giilhim totdonii bhai' ji susuañia' am. Mi' dhir ba' dai nam bañ chigia' aañ nañ xib bhaankamu'n ya' oiri guñ Gi'kora' nañ jix io'm gè'kam ki'n bhai' ba jimda' bhammi dir jix dhaam bhaan gu tibaa', gio na gè' joidham nammi tum tonnichu'nda'. <sup>31</sup> Mi' dhir ba' dai na gè' ki'n ba tum kuichdha', ba' aañ jotmoda' nai' ja jootsa' gu

noonbi'ñ guñ Gi'kora' mu ja'p na ji'x jir oi'ñga'n na ji'x juugit ju' kam tu'ii' dhix dhaam, nam ba' bix maap ja jumpada' gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' aañ jiñ bui.

<sup>32</sup> 'Ba' dhi ja'p ji buusnia' na jax gu i'ix na pai' dhuuk bhai' ji i'puñia' na joidham pìx ti'ñgilhidha' gu jaaga'n. Dhi' bhaan jix maati' ka' na bar mia'n ka' na pai' dhuuk ba ji chi'ngia'. Moo pim xi chi'ñchokat dhi' pui' nañ jax jam titda. <sup>33</sup> Na gu' no' pu'ñi joidham ba tum buim nañ jax ba tu jam a'gi'ñ, dhi' bhaan jix maati' ka' na bar mia'n ka' jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'. <sup>34</sup> Ba' dhi' bix na pui' ka xi chum kuugalhdhai nam ba' mi' dhir am xi ko'ya' bix gu ja'tkam nam ji'k ka duduaka' jano'. <sup>35</sup> Ba' cham ji'xkat jugia' dhiñ ñi'ook, dai dhi oi'ñga'n dho gi gu'm timo' ji gio dhix dhaam.

<sup>36</sup> 'Ba' dhi' pui' nañ jax ba tu jam a'gi'ñ, cham maati' na pai' pik duuk pui' tum duñia', na gu' dai diilh guñ Gi'kora' nax maat nat pai' dhuuk tu dai na pui' tu duñia'. Sia gu noonbi'ñ gui' nam jix dhaam jup tu'ii' pu cham maat am, ni sia aañ nañ jir Maraa'n cham maat iñ, dai gui' diilh ji na ba'x maat.

<sup>37</sup> 'Ba' jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ xib ya' oiri bhaankam guñ Gi'kora', pu'ñi ja'k jup tum

duñia' nat jax tum duu jano' na pai' dhuuk gu Noee ti pup tu ja a'gidhimik gu ja'tkam na ti ja aagi'ñdha' na jax ja dooda' gu Dios, gu' ji na mit gu' cham ji'xkat kai. <sup>38</sup> Dai nam xi chu kua'dat gē'gērkam jum taat ka', gio nam jix maik ka', gio nam jum titmodat tu oi'ñchaidha' jano' juugit nat pai' dhuuk tisaa'ñ gu Dios gu suudai', nat pai' dhuuk bha tis gu Noee bhaan gu gē' kanuub gui' nat jup duu.

<sup>39</sup> Ni ji'x kum cham pum aagit gu ja'tkam na jax jup tum duñia', na gu' jotmoda' pix nat bhai' ji dhuu'n nam cham pum aa', ba' pu biix koi mit bhai'kuk. Ba' pu'ñip tum duñia' jano' nañ pai' dhuuk aañ gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'. <sup>40</sup> Ba' jano' gook gu ja'tkam mu ja'p ka oipoda' am gampix, ba' maa'n am xi baidhai iñ, gu jumai ba' mi' pup oirida'. <sup>41</sup> Gio ja'p ja'k gook gu u'uub maap jup ka tu tua'da' am, maa'n am jup xi baidhai iñ, gu jumai ba' mi' pup bi'ya'.

<sup>42</sup> 'Ba' aapi'm gammiji cham kooksit darka', na gu' cham maati' nañ pai' dhuuk bha jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>43</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax gu jaroi' no' moox maat na jax chu'm tukaa' mi bakia' kia'mi'ñ gu ixkum, na gu' ti nii'ñdha' bix chukaa' na tu nuuka'nda' na ba' cham mi' baaki ti iixdha' gu tu' na mi' bia'ka'. <sup>44</sup> Ba' pu'ñi ip aapi'm, jum aa' na pim

gammiji cham kooksit darka', na gu' aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', pu'ñiñ jotmoda' pix ya' ba aaya' na pim pai' dhuuk cham ilhii'ñdha'.

*Gu Jesus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gux kii' tujuandam gio ba' maa'n gui' na cham bhai' tujuanda' ip*  
(Lk. 12:41-48)

<sup>45</sup> 'Ba' gui' na jaroi'r jix kii' tujuandam ka' gio nax chu matda' ka', pui' na jax maa'n gu jax chu'm gē'kam no' ampik mu pai' bar jimdam, na mi' ka xi dho'ñchoi maa'n gu tujuandam tugi'ñ na bhaankam mi' ka tu ja maakda' gui' nam mi' pup bi'ya' kia'mi'ñ na ji'x juugit gio mi'p aaya'. <sup>46</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' tu jimia' gu tujuandam no' mi' pui' tu duiñchu' na jax xi chiani' gu gē'kam tugi'ñ na pai' dhuuk ba tigia' na gio mi'p ba aaya'. <sup>47</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda na gu gē'kam tugi'ñ joidham jix bhai'm ilhdhai pui' ja'k tu'm ki'n ba daasa' na biix ba tu nuukxi'ñdha' gu tu' na ji'k bia'ka'. <sup>48</sup> Gu' ji no' gu' dhi' dhi tujuandam buam pix tomaat na jax cham jir am, no' gu' jax jum aa' na cham ob mi' aaya' gu gē'kam tugi'ñ, <sup>49</sup> ba' dai na bhai' ji ja gibichpaga' gu jai' tujuandam, gio ba' na bhai' ji maimu' ja biim gu jai' maikkam, gio na xi chu kua'dat na ji'x ilhii'ñdha'. <sup>50</sup> Ba' na pai' dhuuk cham pum aa'nda', jotmoda' mi' pix ba kiika' gu gē'kam

tugi'ñ, <sup>51</sup> dho gu' giilhim tulhiiñchuda' dho, pui' xi chü'dai na pui' pïx ja'k jup tu jimia' na jax gui' nam cham tu' ka'm ti niñ'ñ gu ja'tkam. Ba' giilhim tiix buam jum aa'nda'.

## 25

*Gu Jesus na ba tu a'ga' ja a'm ji ua'rgidhai ji'k mambhüx gu u'uub titüya*

<sup>1</sup> 'Ba' no' ja a'm ba ti niidhim gu Dios gu ja'tkam, ja'p ji buusan na jax ji'k mambhüx gu titüya no' mit xi chi bi'ñdhak mi' pai' dhir gamai' ji jii, no' mit ba namkim maa'n gu biapma' na mi' aaya' na mi'm tümo'. <sup>2</sup> Ba' jai' ji'k jix chamaam gui' ji' gu titüya ampix pui' cham tu mamatda' ka' am, dai ba' gu jai'x chamaam joidham jup jix chu mamatda' ka' am. <sup>3</sup> Ba' gui' nam cham tu mamatda' ka' gu titüya, cham jai' pup xi bhük jamit gui' nam mi ja toi'dha' gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu' no't am xi juum, pu daipu' gui' na ji'x mi jimchu'. <sup>4</sup> Gu' ba' gui' nam ji'k jix chu mamatda' ka' gu titüya, dhi' dho gi gu' jai'p xi chu'aak jamit ji gui' nam mi ja toi'dha' no't ba ji chutki gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu', gio ba' jai' na mi' pu jimchu'. <sup>5</sup> Gu' ba' nat gu' cham ob mi'p ji ai gu biapma' gui' na mi'm tümo', mi' pui' ma kookoi mit gu titüya nam ti ti nüira. <sup>6</sup> Nammix io'm iraab tukaa' nat ba' pui' ba tim ti, jup tum kai'ch: "Xib ba' bhai' ba jim gu biapma'

gui' na ya'm tümo'. Mui' gor xi ñamkibop." <sup>7</sup> Ba' gu titüya jotmoda' na mit jax baapam jix bhai' ba ja duu mit gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu'. <sup>8</sup> Ba' gu jai'x chamaam titüya jup ja titda am gui' nam jix chu mamatda' ka' gu titüya: "Alhi'ch japim jich choi'dha' dhi' na ki'n mimiimtu' dhi' nach ki'n ti bi'ñdhatu'. Jaiñ nat gu' ba ji chutki dhi' nach aach ja ua'." <sup>9</sup> Ba'p ja titda am gui' nam jix chu mamatda' ka' gu titüya: "Chaam ji nach jam toi'dha', na gu' ja'p moo diilh jich a'm kam aa'. Mu ja'p japim xi chu taañpui na pai' jax jum ga'ra na ba' pu'ñi ja'k büx dhit cham jich a'm jum aa'nda'." <sup>10</sup> Ba' na mit mu ja'k ka tu taañim na pai' jax jum ga'rada', mi' ja'k ba ai gu biapma' gui' na mi'm tümo'. Ba' gui' nam ji'k mi'p tu'il' gu titüya, gui' nam jix matda' na mit jax ja'k duu na ba' cham tutkia' gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu', biima'n mui' ji baap jamit mu ja'k ba'k chir mi' na pai'r koi'cham ka'. Mi' dhir ba' dai nat jix bhai' bhai' xim kuu gu ki'ñgob. <sup>11</sup> Ba' ja'xpix mi' tii ba ai mit gu titüya gui' na mit tu taañpuk gui' nam mi ja toi'dha' gui' nam ki'n ti bi'ñdhatu', gu' ji nat gu' pux bhai' bhai' bam kuu gu ki'ñgob. ¿Jax gi dhui mui' ka baapkia' am? Ba' tii mui' ba tu soon am jup xi kai'chit: "iXich kupio'ki'ñ jich jaduun kuch aach mui'p xi baapkia'!" <sup>12</sup> Gu' ji na gu' gui' miji dir jup ja titda: "Jax dhui na gu' cham jax kax bhaai' na

pim bha baapkia', na pimit gu' mik dir ba suulh."

<sup>13</sup> 'Ba' aapi'm pu'ñi cham kooksit darka' —jup ja titda gu Jesusus—, na pim gu' pu'ñi cham mat ka' nañ pai' dhuuk bha jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tuumiñ*

<sup>14</sup> Mi' dhir ba' ja'pni ja'k gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesusus gu ja'tkam bhaan ji ua'rgidhak gu tuumiñ, jup ja titda:

—Gio ba' moo ja'pni ja'k jup ji buusan ip no' ja a'm ti niidhim gu Dios gu ja'tkam na jax maa'n gu maa'nkam no' mik ja'k bar jimdam jumai momkoran, no't ja baidhak gu tujuandam tugi'ñ xi ja maakak gu tuumiñ pui' ba ja titda nam ki'n tu juana' na gui' ka jimia'.

<sup>15</sup> 'Maadit mi' xi maa jix chamaam mambhix jix cha'tmam oo'm gu bapaiñum tuumiñ, gu jumai ba' gook mambhix jix cha'tmam oo'm mi'p xi maa ip, maa'n ba' maa'n mambhix jix cha'tmam oo'm pix maa, na gu' na jax ja niil'ñ nam jax jix chu jujuanara' bhix ji'ma'n. <sup>16</sup> Ba' gui' na mit jix chamaam mambhix jix cha'tmam oo'm maa gu bapaiñum tuumiñ ki'n bhai' ji chu jua, ba' ja'kbui' aixim mi' pu buusai' na mit ji'k mi' xi dho'ñchidhak, ba'x io'm mui' bap jum duu gu tumñiga'n gui' nat mi' do'ñchidhak. <sup>17</sup> Gio ba' gui'

na mit gook jix chamaam mambhix jix cha'tmam oo'm jup maa, pui' ki'n bhai'p ji chu jua ip, ba' ja'kbui' aixkam mi'p buusai' na mit ji'k mi' xi dho'ñchidhak. <sup>18</sup> Gu' ba' gui' na mit maa'n mambhix jix cha'tmam oo'm maa, dai nat xi u'uuk mu ja'p dibhir bita' xi chi di'rak mijj xi baapai, pu cham dho gu' ki'n ji chu jua gu tumñiga'n gu g'e'kam tugi'ñ.

<sup>19</sup> 'Ba' mikkat jix io'm mui' jurni'ñ ki'n gio mi'p ba ai gu ja g'e'kam tuk dhi' dhi tujuandam, ba' giop ba tu ja joochxi nam sap mu ua'tulhi'ñdha' gu tumñiga'n na ba' tu ja'kilhdha' na mit ji'k mi' ba buusai' nam ki'n tu jua. <sup>20</sup> Ba' moo bhipi' mi' ba ai gui' nat jix chamaam mambhix jix cha'tmam oo'm mi' xi dho'ñchidhak gu bapaiñum tuumiñ, ba' mi ja'p ji kimbok jup titda gu g'e'kam tugi'ñ: "Pin jix chamaam mambhix jix cha'tmam oo'm ya' xiñ dho'ñchidhak japich jia jiñ jaduun. Dho jaña, ja'kbui' aixim jañich pup mui'dhalh na pich ji'k ya' xiñ dho'ñchidhak." <sup>21</sup> Ba'p kai'ch gu g'e'kam tugi'ñ: "iAa gu' moo ja'p joidham jir jix kii' tujuandam ap ji jia! Ea nañ moo g'e'kam ki'n jum daasa'. Jabaak bha ja'k ba'k chir nach ba' maap ya' joidham jix bhai'ch chaat ka'." <sup>22</sup> Mi' dhir ba' moo mi'p ba ai gu jumai tujuandam tugi'ñ gui' nat gook mambhix jix cha'tmam oo'm mi' xi maakak gu bapaiñum

tuumiñ, ba' mi ja'p ji kikkok pui'p ba titda ip gu gɛ'kam tugi'ñ, jup kai'ch: "P'in gook mambhix jix cha'tmam oo'm ya' xiñ dho'ñchidhak japich jia jiñ jaduun dhi bapaiñum tuumiñ. Dho jaña, ja'kbui' aixim jañich pup mui'dhalh na pich ji'k ya xiñ dho'ñchidhak." <sup>23</sup> Ba'p titda gu gɛ'kam tugi'ñ: "¡Aa gu' moo ja'p joidham jir jix ki' tujuandam ap ji jia! Ea nañ moo gɛ'kam ki'n jum daasa'. Jabaak bha ja'k ba'k chir kuch ya'ni maap joidham jix bhai'ch chaat ka'." <sup>24-25</sup> Ba' ja'xpix mi'p ba ai gu jumai tujuandam tugi'ñ gui' nat mambhix jix cha'tmam oo'm pix mi' xi dho'ñchidhak gu bapaiñum tuumiñ, ba' pui' mi ja'p ji kikkok pui'p ba titda gu gɛ'kam tugi'ñ, jup kai'ch: "Ya'ni ba' gum tumñi' jiñ jaduun. Cham jañich moo ki'n ji chu jua, nañ gu' xim ñbhi'ñ, nañ gu'x maat nap giilhim jix bhanaa' sia palhüp pix tu', pu duña' ap jax no' pich ba ilh, sia kum gu' ti cham pu kai'ch gu ja'tkam. Pui' ku ñich ba' aañ mi ja'p xi chi di'rak dibir ta'm mi'ji xi baapai dhim tumñi' na ba' cham mai' suulhgia'." <sup>26-27</sup> Ba'p titda gu gɛ'kam tugi'ñ na mi' pui' titda: "Dho bak cham jir ki' tujuandam ap aañ nañ pai' jax kai'ch. ¿Moo cham bhai' aa nap muñ dho'ñchidha' git nam pai' mumui'dhalhi'ñ gu tuumiñ, na ba' mi' mui'dhidha' git nap ba' mi' dhir giop xi ua'rai ya' bañ do'ñxidha' git mui' pa'

iam? Jaiñ nap gu' moo pui' tiix maat nañ pui' giilhim jix bhanaa' sia palhüp pix tu', gio nañ pu tu duña' nañ jax ilhi'ñdha', sia kum ti cham pu kai'ch gu ja'tkam." <sup>28</sup> Ba' pui' xi chi'ik jup ja titda gui' nam mi ja'p jup guguuk: "Ea gor bha boosgi'ñ dhi tuumiñ na mi' dhaa', mu ja'k japim makia' dhi' nat mambhix ja'kbui' aixkam pup mui'dhalh. <sup>29</sup> Na gu' gu jaro' na pu'ni joidham jix bhai' tu juanda', nam gu' dai dhi' pix ba ji umuagi'ñdha' gu ja'tkam. Gu' ji no't gu' gu palhüp jup jum duukam cham mi' pui' duu no't mit ti umua', dho dhi' bhaan jam dho cham ka nini'ñdha' gu ja'tkam. <sup>30</sup> Gu' ba' dhiñ chujuandam tuk nat cham pu dhuu nañ jax ti ilhdhat, ea gor daagik mu buañ ñirap mi' na pai' giilhim jix chukgam, mi' na pai' ti suakda' na giilhim jix buam jum aa'nda'."

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' na jax ja'k tu ja jimia' gu ja'tkam jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ña'n bhaan*

<sup>31</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni bhai'p ji chu ja a'gi ip gio gu Jesusu gu ja'tkam, jup ja titda: —Ba' aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ña'n bhaan ja bñm gu noonbi'ñ guñ Gi'kora', joidham mik ja'p tum ton-nichu'nda'. Mi' dhir ba' dai nañ bhai' ba daibu' bhai' nañ

pai' dhir nai'r gɛ'kam ka', na pai' joidham jix chu abhaar. <sup>32</sup> Ba' bix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch ka' ya' dhi oi'nga'n bhaan mi' bam jumpada' am aañ jiñ bui, ba' aañ xi ja chiña' nam jai' dilhkob ja'k xi gu'kuya', ja'p na jax ja'k tu buada' gu bipia'dam no't dilhkob ja'k xi ja sai gu dai kakasnir gio ja'p ja'k ip gu dai kakarbax. <sup>33</sup> Ba' aañ pu'ñip tu duña', xi ja chiña' iñ gui' nam ja'p ji buanda' na jax gu kakasnir nam mi' dhir ja'k xi gu'kuya' kii'n dir ja'k mi' nañ pai' daaka', gu' ba' gui' nam ji'k ja'p jup ji buanda' na jax gu kakarbax, mi' dhir ja'k o'nsop dir ja'k jañ jup xi ja chiña' nam gu'kuya' mi' nañ pai' daaka'. <sup>34</sup> Ba' gui' nam ji'k kii'n dir ja'k gu'kuya' jup ja tiida' iñ: “Gor ja e e bha ja'k aapi'm nat ji'k jam a'm ti ti guñ Gi'kora'. Ya' pim ba' oi'ñka' na pai' jax jir gɛ'kam, ya' na pim pai' pu iimchudhix jano' dir nat pai' dhuuk jup duu gu Dios dhi oi'nga'n. <sup>35</sup> Na pimit gu' joidham jix bhai' dhuu na pimit tuñ onbai' jano' nañ pai' dhuuk ba uamaidhat, gio na pimit jiñ choi' gu suudai' jano' nañ pai' dhuuk ba tonmoidhat, gio na pimit jiñ chibiaptuda nañ mu ja'p ka paxiaraim aapi'm jam bui, <sup>36</sup> gio ba' na pimit tuñ onbai' gu jajannulh jano' nañ pai' dhuuk cham ka bia' nañ tu' ti'ya', gio na pimit muñ chigim jano' nat pai' dhuuk ma tuñ ai gio na mit mañ

kuu.” <sup>37</sup> Ba' bix dhi' ji' nam ji'k pu'ñir jix bhabhai'kam ka' jup jiñ chida' am: “¿Paa chi ba' duuk pui' mu pai' tum onbai' chich jich jaduun nap pui' ba uamaidhat, nach gu' moo cham pai' dhuuk mu pai'm niidhat, dai xib na chich ba' ya' bam ti, gio na chich pui'm toi' gu suudai' nap pui' ba tonmoidhat, <sup>38</sup> gio ba' na chich pui'm tibiaptuda nap pui' mu ja'p ka jim aach jich bui, gio ba' na chich pui' tum onbai' gu jajannulh nap cham ka bia' kat nap tu' ti'ya', <sup>39</sup> gio na chich pui' mum tiigim mu pai' nat ma tum ai gio na mit jum kuu?” <sup>40</sup> Ba' aañ jup ja tiida' ip gio: “Dho gu' aañ gui' ji nañ ja aagit jup kai'ch nam gampai'm ilhii'ndha' gui' nam jiñ bui ti jigi'ndha' na pimit pu'ñix bhai' ja duu, pui' kuñ ba'p kai'ch na pimit aañ jix bhai'ñ dhuu. Na gu' dhi' pui' na pimit jax tu duu, dhi' aañ jiñ a'mkam na pimit pui' tu duu.”

<sup>41</sup> 'Gu' ba' gui' nam o'nsop dir ja'k jup gu'kuya' jup ja tiida' iñ ip: “Ba' aapi'm na pim cham tu' ka'm ti nii'ñ, na pim cham tu' joi'gi'n, mu pim jimia' mu na pai' gammiji cham tutki gu tai, mi' na mit pai'p duiñ gu ja'ook na ba' mi'm tulhiña' ja bim gu noonbi'ñ jix io'm, ja bim ba' aapi'm na pim cham tu' ka'm ti nii'ñ. <sup>42</sup> Na pimit gu' cham tuñ onbai' jano' nañ pai' dhuuk ti ba uamaim, gio na pimit cham jiñ choi' gu suudai' jano' nañ pai' dhuuk ti

ba tonmoim, <sup>43</sup> gio na pimit cham jiñ chibiaptuda jano' na ñich pai' dhuuk mu ja'p ti bhii aapi'm jam bui, gio na pimit cham tuñ onbai' gu ja-jannulh jano' nañ pai' dhuuk cham ka bia' nañ tu' ti'ya', gio na pimit cham muñ chügim jano' nat pai' dhuuk ma tuñ ai gio na mit mañ kuu.” <sup>44</sup> Ba' gui' mu ñir bha ja'k jup jiñ chüida' am ip: “Dho jax dhuip tum onbai'ñdha' ich, nach gu' cham ji'xkat pai' dhuuk mu pai'm niidhat na jax xib na chich ya' bam tii. Jax gi dhuip tum onbai'ñdha' ich pai' nap duuk mu pai' ti pui' ba uamaim, gio na chich pui' cham jum toi' gu suudai' nap pui' tii ba tonmoim, gio na chich pui' cham jum tibiaptuda nap pui' mu ja'p pai' ti paxiaraim aach jich bui, gio na chich pui' cham jum onbai' gu ja-jannulh nap pui' cham ka bia' nap tu' ti'ya', gio na chich pui' cham mum tügim nat ma tum ai gio na mit jum kuu?” <sup>45</sup> Ba' aañ jup ja tiida' ip gio: “Dho gu' aañ gui' ji nañ ja aagit jup kai'ch nam gampai'm ilhii'ñdha' nam aañ jiñ bui ti jügi'ñdha' na pimit cham pu'ñix bhai' ja duu, pui' kuñ ba'p kai'ch na pimit cham bhai'ñ dhuu aañ. Na gu' no' pim pu'ñi jix bhai' ja duñia' git, dhi' pui' ji buusnia' git na pim aañ jiñ a'mkam jix bhai' ja duñia' git.” <sup>46</sup> Ba' bix dhi' nam ji'k pu'ñi buam pix tomaat ka', mu ja'k bhüya' am na pai' gammiji cham tutki gu tai, mi' nam pai'

pup jum tulhiiñdha' gammiji. Gu' ba' gui' nam ji'k jup jir jix bhabhai'kam, mu ja'k jup bhüya' am nam pai' joidham gammiji jix bhai' bam taat ka'.

## 26

*Nam ba tu a'ga' gu gë'gërkam jum aa'ndam nam jax ja'k duñia' nam dagia' gu Jesusus*

(Mr. 14:1-2; Lk. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na mi' pu'ñi xi chu a'gimik gu Jesusus jup ja titda gu noonbi'ñ:

<sup>2</sup> —Xib moo gook tanoolh pix ba bii na pai' dhuuk jir piasta ka' bhaan Paaskua ta'm, na pim jax bax maat jiñ jaaduñ. Ba' aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', ampix jiñ dhagia' am gui' nam jiñ o'bhagi'ñ, gio ba' nam tu chiñia' nam jiñ xissapa' kuruus ta'm.

<sup>3-4</sup> Ba' jano' ji' na pui' ji' tu a'ga' gu Jesusus, bix maap bam jumaap jamit gui' nam ji'k o'bhagi'ñdha', pui' na jax gu ja gë'gërkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gu ja gë'gërkam tuk ip gui' nam bhai' gë' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' ma tu a'ga' mit mi' na pai' daaka' gu Kaipaaas gui' nax io'm jir ja gë'kam tuk ka', ba' pui' ja'k maa'n ñi'ook jup duu mit nam jax ja'k duñia' nam dagia' gu Jesusus, gio nam jax ja'k iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa'. <sup>5</sup> Ku



gu'p kai'ch am ip ji nam sap chakui juanda' jano' na pai' dhuuk jir piasta ka', na ka xi buusnia' sap nam ba' ba dagia', jup kai'ch am:

—Dai ji nach gu' chakui juanda' jano' na pai' dhuuk jir piasta ka'. Na ka xi buusnia' nach ba' ba dagia', nam ba' cham bhai' ji bhaaku' gu ja'tkam.

*Gu ubii na bhai' ba toi'dha' mo'ran gu Jesus gui' na joidham uub*

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

<sup>6</sup> Ba' mu ja'k Betaania daakat jup ba tu kua' gu Jesus buiñor gu Simoon gui' nam pui' ja'k jup jix mat ka' gu ja'tkam na tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n.

<sup>7</sup> Ba' cham ji'x miikim mi' ba ai maa'n gu ubii ji ua'dat maa'n gu alhi'ch ja'aa na mi jimchu' gui' na joidham uub nax io'm jix dha'ram namiiik. Ba' na jax jim xi kupio'kak bhai' xi choi' mo'ran gu Jesus na mi' daakat ka tu kua'. <sup>8</sup> Ba' gu noonbi'ñ am bhaak jamit na mit pui' ji' ti, jup kai'ch am:

—¿Cham jir tu' kub aa dhi' na joidham uub nat ya' ba nua dhi ubii? <sup>9</sup> Aixim nat mu ga'rak ja maa gu tuumiñ gui' nam cham bia' nam pai' dhir u'ji ki'n tu saba'da'.

<sup>10</sup> Gu' ji nat gu' ba ja kai gu Jesus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Cha'pim tu' ki'n juanda' dhiñ jaduun, nat gu' dhi'x bhai' ba duu nat bhai' bañ choi' dhi' na joidham uub.

<sup>11</sup> Matgim gu' dhi' na pim

jaro' ja aa' nam pui' cham bia' gu tuumiñ na pai' dhir u'ji ki'n tu saba'da', dhi' gammiji pix ya'x jai'ch ka' am ji aapi'm jam bui. Gu' aañ dai xib ji nañ ya' oiri aapi'm jam bui, nañ gu' aañ bar boi cha'm kam. <sup>12</sup> Pui' kut ba' bhai' bañ choi' dhiñ jaduun dhi' na joidham uub, na ba' cham xijai ka' nam jiñ yaaspa' nam pai' dhuuk jiñ mu'aa'. <sup>13</sup> Ba' aañ tu' silhkam ki'n ya' pu jam titdañ jaaduñ, na pai' dhuuk tum a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook mu ja'p pai', biix jai' mi'p xim a'gada' dhiñ jaduun nat jax tu duu nat bhañ choi' dhi' na joidham uub.

*Gu Juudas na maaxik bax kiasam ka' gu Jesus*

(Mr. 14:10-11; Lk. 22:3-6)

<sup>14</sup> Ba' maadit gui' nam jir mambhiix daman gook noonbi'ñ gu Jesus gui' nam Juudas Iskarioti ki'n jix mat ka' gu ja'tkam, xi mi nat ja tikkam gu ja g'e'g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, <sup>15</sup> jup ja titda mu ji eek:

—¿Ji'k japim jiñ ñamkidha' no' ñich jam aa'ñ na pai'r am ka' na pim dagia' gu Jesus?

Ba' gui' mi' xi aagi'ñ am nam makia' maa'n oo'm daman mambhiix gu ba-paiñum tuumiñ jix chooto totbikdam. <sup>16</sup> Ba' jano' dir pix am niidhidha' gu Juudas gu Jesus na pai' ja'k jax jimda' na ba' giop xi ja aa'ñdhara' gu g'e'g'e'kam jum aa'ndam no't

mi' pai' tii na oiri na pai'r am ka' nam dagia'.

*Gu noonbi'n̄ guch Xoi'kam nam ba tu bhaidha' gu koi' nam ba tu jugia' jurnik ja'k*

*(Mr. 14:12-25; Lk. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

<sup>17</sup> Ba' nat pai' dhuuk kia'pix mui' ba jim bhii na pai' dhuuk jir piasta ka', jano' na pai' dhuuk jum kua'da' gu paan gui' na cham binka' gui' na ki'n jappukar, ba tikka am gu Jesus gu noonbi'n̄ na sap pa ja'k jix aa' nam tu bhaidha' gu koi', jup titda am:

—¿Paap ja'k jix aa'ch jaduun̄ nach tu bhaidha' gu koi' nach ba' tu jugia' xib nat kapbhai' ya' bam ai gu piasta bhaan Paaskua ta'm?

<sup>18</sup> Ba' gui'p ja titda:

—Dho bhai' dho gē' ki-icham na pai' kio maa'n gui' nañ jix maat. Ka na pim mu jimia' na pim pu tii'npu' na pim bhai' tu bhaidha' gu koi'. Ja'p japim tida': "Aach ja'p jich chiidak bhach joot gu Gē'kam nap sap ya' pai' maa'n kap ka taiñbuidha' gum ba'aak pai' nax chu bhaai'n̄ ka' nach sap ba' ya' tu bhaidha' gu koi' na tu jugia' na bha jimda' ja'xñi ja biiim gu noonbi'n̄, nat gu' ya' bam ai gu piasta bhaan Paaskua ta'm."

<sup>19</sup> Ba' gui' cham jax ji chi'ik mui'p ma jii mit na jax ja titda gu Jesus, pui' dho ji chu buus na jax kai'ch. Ba' gui' dai na mit ba tu bhai'n̄ gu koi' mi' na mit pai'm taiñbui gu ba'aak.

<sup>20</sup> Ba' ja'xpix nat pai' dhuuk ba jur, mi' ba ai gu Jesus ja biiim gu noonbi'n̄, ba' mi ja'p ji dharaibuk ma tu juu mit.

<sup>21</sup> Ba' nam mi' ka tu kua', jup ja titda gu Jesus gu noonbi'n̄: —Xib dhi tukaa' maadit aapi'm maaxik jiñ kiiisa' nam jiñ dhagia' gui' nam jiñ o'bhagi'n̄.

<sup>22</sup> Ba' nai' soi' jim duu mit gu noonbi'n̄ nat pui' ji' xi ja tii'n gu Jesus. Ba' gatuuk jix bhai' bhai' ba tikka am na sap jaroi' pik jir di' na maaxik kiiisa', jup titda am:

—¿Jaroo chi ba' moo pui' pik maaxik jum kiiisa'n̄ jaduun̄? ¿Ka' ba' moo aañi' aa chi?

Gio gu jumai pui'p kai'ch ip:

—¿Ka' moo aañi' aa chi?

Gio gu jai' biiix nam ji'k jir noonbi'n̄ maa'n nam jax kai'ch.

<sup>23</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Dho gu' maa'n pix ji gu' na maaxik jiñ kiiisa', maadit dhi' nach ji'k maap ti sissi bhaan dhi jooxia'. Dhi'r di' ka' na maaxik jiñ kiiisa'. <sup>24</sup> Ku ba' gu' dhi' na mi' pix pui' ba jim ji na jax dhui pix pui' ja'k tum kuugalhdha' na mit jax tu ua'nak gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik gu Dios nam aañ jiñ aagit jup kai'chdha' nam saak pu'ñi bañ dhoda' aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora'. Ba' gui' na jaroi' maaxik jiñ kiiisa', giilhim jum tulhiiña'. Jir am kat na moo pu cham jai'ch ka' git na ba' cham pu'ñim ua'tulhdhai bam tulhiiña'.

25 Ba' gu Juudas gui' na maaxik k̄isa' gu Jesusus, jai' pui' xi kai'ch nam jax kai'ch gu jai' noonbi'ñ gu Jesusus na sap ba' jax dhui bhaan cham xi maati' ka' git na tu' jax dhuñia', jup titda gu Jesusus:

—¿Ka' moo aañi' aa chi pui' pik maaxik jum k̄isa'ñ jaduun?

Ba'p titda gu Jesusus:

—Dho aapi' dhor di' nap jax ba kai'ch jiñ jaduun.

26 Ba' nam pui mi' daraat ka tu kua', jotmoda' nat jax dhaa gu Jesusus maa'n gu paan, xi chu taxchaabgidhak buiñor gu Dios mui' xi ja maa gu noonbi'ñ ta'tak jaisak, jup ja titda:

—Dhi'ñi pim mui'p xi jugia', na gu' dhi'r jiñ chuuku'.

27 Gio ba' moo maa'n mi' dhir ja'p bhai' ji bhii ip gu alhi'ch ja'aa na mi suu'ntu' gu biiñ gui' na uubas ki'n jup duñiix, ba' pui'p xi chu taxchaabgidhak buiñor gu Dios mu ja'k xi ja maa nam bha i'ya', jup ja titda:

—Dhi'ñi pim mui'p xi i'ya', 28 na gu' dhi'r jiñ i'ñir na ba' bhaan jix maati' ka' na xib dir ja'p ja'k maakam ba tu aagix ka' na jax jix aa' guñ Gi'kora', na milhia' guñ i'ñir na ba' pu'ñi ja'k tu namkix ka' b̄ix gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. 29 Ba' cham pai' dhuuk giop ka i'ya' iñ dhi ja'p tu'm gu uubas baraa', nañ gu' aañ bar boi cha'm kam. Dai jano' nach pai' dhuuk gio maap bap tui'ka'x dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' nañ ba' giop ba i'ya', ku ba' gu' gux

uañ ji gu uubas baraa', cham tu' dhi' ja'p tu'm.

*Gu Jesusus na ba aagi'ñdha' gu Peegro na gatuuk pu ti'ya' na cham tu' kaichu'*

(Mr. 14:26-31; Lk. 22:31-34; Jn. 13 :36-38)

30 Ba' gatuuk nam mi' xi chu laalagimik buiñor gu Dios, ma jii mit bhammi ja'k oidha' ta'm bhai' nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka' gu ja'tkam. 31 Gu' ji na gu' gama ja'k nam ba jii'mchu', jup ja titda gu Jesusus gu noonbi'ñ:

—Ja'xñi tukaa' pu b̄ix ji boi'ñgia' pim nam pai' dhuuk jiñ dhagia' gui' nam jiñ o'bhagi'ñ nam tu chiñia' nam jiñ mu'aa'. Na gu' pui' ja'k jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pni mui' jim kiksa: “Mu'aa' iñ gu bipia'dam, ba' gu kakasnir nai' pix ta'tak boopoya' am.” 32 Ku ba' gu' aañ nañ pai' dhuuk duadii giop ba bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir, b̄ipi' kat mummi ba oirida' iñ ji Galilea na pim ba' aapi'm gatuuk mup ba aaya'.

33 Ba'p kai'ch gu Peegro:

—¿Cham aa gu' aañ moo chakui pik jup jimiññolhia'ñ jaduun? ¿Dai chi dhi jai' jia no'm jibo'i'ñgia'? Aañ dho gi gu' cham ji.

34 Ba'p titda gu Jesusus:

—Pui'p dho kai'ch gu xib, nat gu' chakui tu' jax jum duu. Gu' ja'xñi tukaa' pui' ji na ji chu buusnia' nañ jax jam titda, pui' na jax aap na kia'pix maa'nnim ba jiiñkia'

gu takaarui', aap baikim pui' ba ti'ya' nap cham tu'n kaichu'.

<sup>35</sup> Gu' ji na gu' xi k'ik gu Pee-gro na pui' kai'ch, jup titda gu Jesus:

—Aañ dho gi gu' pu ti'ya' dho gi ji nañ jum kaichu'n jaduun. Cham jax bua sia ku mit jum bindak jiñ mua.

Ba' b'ix sia gu jai' noonbi'n pui'p xi kai'ch am.

*Gu Jesus na mi' ji e'ji Getsemanii ba tu daanda' buiñor guch Gi'kora'*

(Mr. 14:32-42; Lk. 22:39-46)

<sup>36</sup> Ba' mi' pix ji ai mit na pai' Getsemanii ti ti'. Ba' gu Jesus jup ja titda gu noonbi'n:

—Aapi'm moo ya'ni pix kañ ñirada'n jaaduñ. Aan moo bha'ni ka jimia' nañ tu daanmira' buiñor guñ Gi'kora'.

<sup>37</sup> Ba' gammiji pix chu'm duu dai gu Pegro xi baidhak, gio ba' gu Jakoobo, gio ba' gu Juan. Ba' baasi'n na mit ba ai, bhai' gampai' jim duu gu Jesus nam bhai' xi ni'iñ gu noonbi'n gui' na ja bai'nchu', panaas kux buam bam aa'.

<sup>38</sup> Ba'p ja titda:

—Aañ moo cham pui' ka tu tatda' ji, bax chaat iñ nam jiñ mu'aa'. Ba' aan pui' ilhii'n na pim aapi'm ya' pix jup kañ ñirada', aan moo bha'ni ka tu daanmira' buiñor guñ Gi'kora'. Dai na pim moo jai' xi chu daanda' ja'p na jax aan, cha'pim koksoda'.

<sup>39</sup> Ba' palhiip baasi'n iam xi jim'ik mi ja'p o'lhia'n ki'n

xi k'ikbok jix io'm xi dhu-maartik na diirap xi chu si-isap gu ma'oo'n bhai' ji chu daani buiñor guch Gi'kora', jup kai'ch:

—Aapi'n Gi'kora' nap jix dhaam jup tu'ii', jiñ palh-buidha' ap nam ba' cham jiñ mu'aa' gui' nam jiñ o'bhagi'n, na gu' dhi' ja'p ji buusnia' nañ i'ya' gu tu' na giilhim jix xibu'. Ku gu' cham tu' ji na moo pui' tu tui'ka' nañ jax kai'ch aan, gu' ja'pji nap jax ilhii'n'dha' ji aap jiñ Gi'kora'.

<sup>40</sup> Ba' daipu' pu'ni ja'k xi chu daanik ba jii ip gio gu Jesus mu ja'k nam pai' pup dar gu noonbi'n. Ba' nat mu ba ai, kookos am. Ba'p titda gu Pegro:

—¿Moo cham bhaai' aa na pim ti ni'i'n'dha' sia ji'x juugit na ñich jam chianik na pim jai' xi chu daanda' ja'p na jax aan? <sup>41</sup> Gu' pim ji ti ni'i'n'dha' ji, cha'pim koksoda'. Tu daanda' pim na ba' cham jam mai'chia' gu ja'ook. Na pim gu' aapi'm diilh tiix aa' jia na pim mi' pui' jii'mda' git na jax jix aa' guñ Gi'kora', gu' pix ji na pim gu' giilhim jix xijaim ilhii'n na pim jum tulhii'ña'.

<sup>42</sup> Ba' daipu' xi ja ti'dak gio mu ja'k jup ji dhuu nat ba tu daañim ip gio. Ba' maa'n na jax kai'ch na tu daan na jax biipi' dir, jup kai'ch:

—Aapi'n Gi'kora' nap jix dhaam jup tu'ii', jiñ palh-buidha' ap nam ba' cham jiñ mu'aa' gui' nam jiñ o'bhagi'n, na gu' dhi' ja'p ji buusnia' nañ i'ya' gu tu' na giilhim jix xibu'. Ku ba' gu' cham tu' ji

na moo pui' tu tui'ka' nañ jax kai'ch aañ, gu' ja'pji nap jax ilhi'iñdha' ji aap jiñ Gi'kora'.

<sup>43</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi ja'k xi chu daanik giop ba jii mu ja'k nam pai' pup daraa gu noonbi'ñ. Ba' maa'n nam jax kookos nat gio mi'p ba ai, na gu' giilhim jix buam tu tatda' nam jix kookxik. <sup>44</sup> Ba' gui' mi' pix xi ja tiigik giop ba jii nat ba tu daañim ip gio buiñor gu Dios, ba' maa'n na jax kai'ch nat jax ja'k tu daañmirak biipi' dir. <sup>45</sup> Mi' dhir ba' giop ba jii mu ja'k na pai' gu noonbi'ñ, ba'p ja titda mu ji eek:

—¿Jir maa'n aa na pim jax kookos? ¿Moo ja'p jix momgon japim aa? Aañ nañ xib bhaankam ya' oiri guñ Gi'kora', ya' bam ai nam pai' dhuuk jiñ mu'aa' gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ. <sup>46</sup> Muni dhir bhai' ba jim mui' ja biim gui' na maaxik jiñ kiisa'. Xi baapmi' gor jach mui' xi ñamkia'.

*Gu Jesusus nam daagi ba bhiika'*

(Mr. 14:43-50; Lk. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Ba' na mi' pui' ka ja titda gu Jesusus gu noonbi'ñ, mi' ba ai gu Juudas gui' na maadit jir di' gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ, ji ja baidhat mui' gu ja'tkam kukxir ji chu ua'kat gam u'uux jix kaa-pak na mit mui' ba daagim gu Jesusus, na mit mu ja joot gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio

ba' gu jai' ja ge'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam. <sup>48</sup> Ba' biipi' dir pu xi ja aa'ñdhak gu Juudas nam baas dir bhai' ka jiiim, jup ja titda:

—Gui' nañ jaro'i' mi' xi ñio'kdha', dhi' ji'r di' ka' gu Jesusus. Moo pim mi' pu dagia', jix bhai' pim buuprai pu bhiika'.

<sup>49</sup> Ba' pui'm duu ip jia, na jax jim gu Juudas pix jix bhai' kai'chim, jup titda gu Jesusus:

—¡Aach bha ja'k ip jiñ jaduun'!

Gio ba' nat mi' xi ñio'ki pui' xi chidak. <sup>50</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—¿Pu'ñi ja'k japich maaxik bañ kiñ jaduun'?

Ba' gui' na ja bai'ñchu' gu Juudas mi' pu daa mit gu Jesusus.

<sup>51</sup> Ba' maadit gui' nam kaichu' gu Jesusus, jotmoda' nat jax baabu gu kuxiir bhai' pu soñiich naakaran maadit gui' na mit mi' ba daa gu Jesusus, gui' nar tujuandam tugi'ñ ka' gux io'm ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. <sup>52</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' soo'mchulh gu Jesusus, jup titda:

—Pui' pix ka tui'ka'ñ jaduun'. Cha'p juanda'. Xi ulhña' ap dhim kuxiir. Na gu' gu jaro'i' na pu chu'm ki'n tu kokdada', pu chu'm ki'n jup mu'aa' am jia. <sup>53</sup> ¿Cham maat ap aa na aañ jix bhai' nañ pu tiida' git guñ Gi'kora' na bhañ joochxidha' mui' gu noonbi'ñ nam ba'ñ a'mkam tu kokda'

git? <sup>54</sup> Gu' ji na gu' dhi' mi' p̄ix pui' ba jim na jax dhui p̄ix jum kuugalhdha' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam ya ja'p tu a'gimik gu Dios nam aañ jiñ aagit jup kai'chdha' nam saak pu'ñi bañ dhoda'. Pui' kuñ ba'p jum titda nap cham ja juanda' dhi' na mit ya' bañ dhaa.

<sup>55</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda gui' na mit mi' ba daa:

—¿Gu' aapi'm jax ku pim ba' b̄ixchu' kukxir ji chu ua'kat bha ja'k jiim gam u'uux jix kaapak? ¿Tu' īxkum jiñ ilhii'ñ japim aa? ¿Moo cham bhaai' aa na pim bhammi puñ dhagia' git ḡe' chiop nañ moo bhai' pu oirit tu jam a'gi'ñdha' gammiji nabap tanoolh? <sup>56</sup> Ku ba' gu' na gu' dhi' mi' p̄ix pui' ba jim na jax dhuim kuugalhdha' gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik gu Dios nam aañ jix aagit jup kai'chdha' na pim saak pu'ñiñ dhaagii tu chiñia' nam jiñ mu'aa'.

Ba' gu noonbi'ñ gu Jesus d̄iil mi' xi buak pu jiboi'ññor jamit.

*Gu Jesus nam mu ja'k ba aichdha' na pai' tum a'gada'*

(Mr. 14:53-65; Lk. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Ba' mu ba aich jamit gu Jesus mi' na pai' daaka' gu Kaipaas gui' nax io'm jir ja ḡe'kam tuk ka' gui' nam bhai' ḡe' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Ba'

b̄ix mi'p tu'ii' am gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio ba' gu jai' ja ḡe'ḡerkam tuk gu Israel kam ja'tkam. <sup>58</sup> Ba' b̄iipi' dir na mit chakui mu aich gu Jesus mu na pai' gu Kaipaas, gatuuk dir jum a'oo'ñchoidhat mui'p jimchu' gu Peegro, na gu'x ja ībhi'ñ nam dagia'. Ba' mi' p̄ix ji ai nam pai' tu naadat juuka' gu o'rosiiris tugi'ñ gu Kaipaas, na gu' tiix ch̄igim gu Jesus nam jax ba' ba ji dhoda'.

<sup>59-60</sup> Ba' b̄ix gu ja ḡe'ḡerkam tuk gui' nam bhai' ḡe' chiop ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gu jai' ḡe'ḡerkam jum aa'ndam nam mi'p tu'ii', bhai' ji chu a'ga mit nam jax ja'k dui tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesus. Gu' ji na mit gu' b̄ix aixim p̄ix bhai' ji chii, jai' maakam jup kai'ch am, gio jai' maakam ip, nam gu' cham ji'xkat pai' dhuuk ni'ñ na mu pai' p̄ix jix buam jum duukam jup tu bua gu Jesus. Mui' mi' tiip tu'ii' am ip jai' gui' nam pui' tiip iattulhi'ñ. Mikkat jai' gook mi'p ba ai mit ip gu ja'tkam, pui' mi ja'p gu'kik bhai' tiip ji iattulh jamit, <sup>61</sup> jup kai'ch am:

—Dho gu' aach mi' pai' pui' k̄ēe ji dhi maa'nkam nap kai'ch: “Alh jañ moo iara' dhi ḡe' chiop ga'n gu Dios, baik tanoolh ki'n jañ ba' moo gio ya'p k̄isa'.”

<sup>62</sup> Ba' gu Kaipaas xi kikkok ba tikka gu Jesus, jup titda:

—¿Jax jap ilhdhat ja k̄ēe dhi ja'tkam? ¿Jir pui' aa nam jax

kai'ch, ka' cham aa?

<sup>63</sup> Gu' ji na gu' cham ñiok gu Jesus, mi' pix pu tu'ii'. Ba'p titda ip gio gu Kaipaas:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pum titda buiñor gu Dios nap jich aagi'ñdha' no'p moo silhkam aap jir di' guch Xoi'kam gu Dios gu Maraa'n gui' na saak bha jootsa' git jix dhaam dir.

<sup>64</sup> Mi' dho gi gu' mui' ji ñio ji gu Jesus, jup kai'ch:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduñ. Aañ jir di'. Ka na pim moo bañ chigia' gatuuk aañ nañ xib bhaankamu'n ya' oiri guñ Gi'kora', nañ bhammi sonpan ki'n dir ja'k ba daaka' buiñor gui' na jaroi' bixchu'x chu aichu'n na pu tu duña', gio ba' na pim bañ chigia' ip jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ña'n bhaan gu tibiaa'.

<sup>65</sup> Ba' gu Kaipaas xi saassa gu kutuuna'n na sap ba' bhaan jix maati' ka' na giilhim cham jir am gu pui' nat jax ja'k ti' gu Jesus. Jup ja titda ba' gu ja'tkam gui' nam ja'k mi'p tu'ii':

—Dho jaña na jax kai'ch dhi maa'nkam. ¿Jarooch ba'p ka ñiira na tu aa'nda' na tu' bhaan kuiñcha bia', na chich gu' diilh jich ñaanak ki'n ba kai nat ya' bam ua'tulh buiñor gu Dios? ¿Cham aa gu' giilhim jir ua'tulhdhara' gu dhi' pui' nat jax ja'k ti'? <sup>66</sup> ¿Ka' cham aar pui'ñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Jir pui' ji matgim, ja'ppi na pim mu tu chiña' nam mu

mu'aa' dhi maa'nkam, na gu' giilhim bax ua'tulhdhix.

<sup>67</sup> Ba' pui' xi chi'ik bhai' ji dhaa mit, jai' mit bhai' ji xixbuidhimi buibsaran, jai' ba' na mit bhai' xi bulhdhak gu jannulh buupuiram bhai' xeeggib, <sup>68</sup> jup titda am ba' moo:

—Eap xich aagi'ñ na jaroi' bham gib no'p baabui' silhkam aap jir di' guch Xoi'kam gui' na saak Dios bha jootsa' jix dhaam dir.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesus (Mr. 14:66-72; Lk. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Ba' gu Peegro mi' daakat juuka' mi' nam pai' tu naadat juuka' gu o'rosiiris. Ba' ja'xpix maa'n mi' ba ai gu ubii nar tujuandam tugi'ñ gu Kaipaas, ba' bhai' xi ñiidhimik jup titda:

—Aap dho maadit jir di' jia gui' nam kaichu' gu Jesus Galilea kam.

<sup>70</sup> Gu' ji na gu' cham tu aa' gu Peegro, dai nap kai'ch pix:

—Chaam tu' ji matgim jiñ jaduñ. Pu cham maat iñ gu jaroi' nap aa'.

<sup>71</sup> Ba' jotmoda' nat jax kikbo gu Peegro mi ja'p bhii, gama ja'k ki'ñgob ji kikbo. Gu ba' na gu' mi ja'p tum oipo jia gu ja'tkam, jumai mi'p ba ti' na mi' kiik. Ba' bhai' xi ñiidhimik jup ja titda gu jai' nam mi ja'p jup oipo:

—Gu'ñi dho bak maadit jup jir di' gui' nam kaichu' gu Jesus Nasareet kam.

<sup>72</sup> Gu' ji na gu' maa'n na jax kai'ch gu Peegro, jup kai'ch:

—Chaam tu' ji matgim jiñ jaduñ. Aañ dñih ji nañ jup oilhim. Pu cham maat iñ gu jaroi' nap aa'.

<sup>73</sup> Ba' ja'xpix jup titda am ip jai' gu Peegro gui' nam mi'p tu'ii', jup kai'ch am:

—Aap dho maadit jir di' gui' nam kaichu' gu Jesusus. Ti' nap ba' moo ja'p pui' tu ñiok nam jax tu ñiok gu mu kam nar pai' kam gui'.

<sup>74</sup> Gu' ji na gu' xi kük gu Peegro na pui' kai'ch na cham maat gu Jesusus, jup ja titda:

—Chaam tu' ji matgim jiñ jaaduñ. Pu cham maat iñ gu jaroi' na pim aa'.

Ba' na mi' pui' ka kai'ch gu Peegro, ba kai gu takaarui' nat maa'n ba jiiñ. <sup>75</sup> Ba' jotmoda' bhai' pup ti'ñcho na bak pin biipi' dir jup titda gu Jesusus: “Kia'pix maa'n ba jiiñkia' gu takaarui' nap aap baikim pui' ba ti'ya' nap cham tu'ñ kaichu'.” Ba' giilhim bhai'x buam ji chu tatdat gu Peegro, baas dir ja'p xi busnik ma susua.

## 27

*Gu Jesusus nam mu ba aichulhdha' gux kai' Pilaato*

(Mr. 15:1; Lk. 23:1-2; Jn. 18 :28-32)

<sup>1</sup> Ba' buimgidhak nat pai' dhuuk ba xia', bix maap bam jumaap jamit gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja palhbui'ndha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gu jai' ja g'e'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam. Ba' pui' ja'k ma tu a'ga mit nam sap tu chiñia'

nam mu'aa' gu Jesusus. <sup>2</sup> Ba' ba tu chia mit nam buuphia' gu Jesusus, mi' dhir ba' dai na mit mui' ba baidhak buiñor gux kai' Pilaato gui' na mi'r nobii'ñ gux io'm g'e'kam Rooma kam.

*Gu Juudas nax buam jum ilhdhai ba mukia'*

<sup>3</sup> Ba' gu Juudas gui' nat maaxik kii gu Jesusus, giilhim jix buam bhai' jim ilh na xi ñii'ñ gu Jesusus na mit ba bhik. Ba' giop xi u'uuk gu bapaiñum tuumiñ jix chooto totbikdam gui' na mit biipi' dir maa, xi mi' nat ja do'ñchidham gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja palhbui'ndha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gu jai' ja g'e'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam. <sup>4</sup> Ba'p ja titda mu ji e'ek:

—Aañ tak g'e'kam ki'n mañ ua'tulh buiñor gu Dios na ñich maaxik jam kix gu Jesusus na pim ba' tu chiñia' nam mu'aa', sia ku gu' ti' cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam.

Ba' gui'p titda am:

—¿Cham aa gu' dhi' aap dñih jir jum kuiñcha, cham tu' aach?

<sup>5</sup> Ba' gu Juudas mi ja'p xi iabuk gu tuumiñ mi'ji g'e' chiop ba jii nat bam sai'chdham mu ja'p gampix, pu muu dho gu'.

<sup>6</sup> Ba' gu g'e'gerkam jum aa'ndam maap xi jumpadak giop xi u'uuk jamit gu tuumiñ, jup kai'ch am ba':



—Cham kar am nach gio mi'p tu'aa' dhi tuumiñ mi' na pai'm tua'ba na ji'k bhaan bi-pio' gu Dios, na gu' cham ka kii', na gu' ki'n ba tu namkix gui' nach jaroi' tu chiñia' nam mu'aa'.

<sup>7</sup> Ba' pui' ja'k maa'n ñi'ook jup duu mit nam sap dibii'r ki'n saba'da' mi' na pai' pui' ti tii' Bhi'ñ Kaat, nam sap ba' mi' ja yassapda' gu jai' ja'tkam nam cham jir mi' kam ka' gui' nam mi ja'p ko'da' ja bui.

<sup>8</sup> Ba' mi' na mit pai' saba'lh gu dibii'r, Jix I'rma' Dibii'r pup ti tii'ti' am gu ja'tkam, sia gu xib maa'n nam jax ti tii'ti'.

<sup>9</sup> Ba' dhi' mi' pix pui' ba jim na jax dhuim kuugalhdha' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Jeremiiyas gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'pnim kai'ch: “Ba'giop xi u'uuk jamit gu bapaiñum tu-umiñ gui' na mit tii' ja maakak gu Israel kam ja'tkam, <sup>10</sup> ba' dibii'r ki'n saba'lh jamit mi' na pai' pui' ti tii' Bhi'ñ Kaat pui' nat jax jiñ chia guñ Gi'kora'.”

*Gu Jesus nam mu ba aichdha' buiñor gux kai' Pilaato*

(Mr. 15:2-5; Lk. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup> Ba' mu ba aich jamit gu Jesus buiñor gux kai' Pilaato gui' na mi'r ge'kam ka'. Ba' bhai' ba tikka gu Jesus, jup titda:

—¿Aapi' aar di' nap saak jir ja ge'kam tuk gu ya' kam dhi Israel?

Ba'p titda gu Jesus:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduun. Aa'ñ jir di'.

<sup>12</sup> Ba' gu ge'gerkam jum aa'ndam bix aixim bhai' ji iattulh jamit gu Jesus, gu' ji na gu' gui' cham ñiok sia kum jax kai'ch. <sup>13</sup> Ba'p titda gu Pilaato:

—¿Jir pui' aa ba' nam jax kai'ch dhi ja'tkam nap ba' moo ja'p cham ñiok?

<sup>14</sup> Gu' ji na gu' sia cham ñiok gu Jesus. Ba' mi' pu cham maat gu Pilaato na jax dhuñia' na tii xim ga'nga.

*Gu Pilaato na ba ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam kuruus ta'm sissapa' gu Jesus (Mr. 15:6-20; Lk. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

<sup>15</sup> Ba' gu Pilaato jix joi'ñdha' ip na maa'n ba ji dho'ñcho' gui' nam mi kuupka' nabap maa'n oidha' na pai' dhuuk jum aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, jax ñam tu'm jix aa'nda' gu ja'tkam. <sup>16</sup> Ba' jano' maa'n mi'p kuupka' gu maa'nkam Jesus Barrabaas tii'gim. <sup>17</sup> Ba' gu Pilaato bhai' ba ja tikka gu ja'tkam gui' nam ji'k mi'x bhaak, jup ja titda:

—Aa'ñ pui' ilhii'ñ nañ maa'n do'ñcho' dhi' nam ji'k ya' kuup dhi ja'tkam. ¿Jaroo pim jix aa', gui' aa na Jesus Barrabaas tii', ka' gui' aa jumai na pui'p tii' Jesus gui' nam jich Xoi'kam jup tii'ti'?

<sup>18</sup> Ba' gu Pilaato, guch Xoi'kam pik na tiix aagit jup kai'ch na do'ñcho' git, na gu'x bhai'x maat na ja'p pix nam jix bhaamki'ñ na mit ba' mi aichulh, cham tu' na moo gu

tu' nat jax dhuu nar jix buam jum duukam.

19 Ba' moo jano' na pui mi' ka daa gu Pilaato mi' na pai'r gɛ'kam ka', mui' ba tu joochxi gu binga'n nam sap jup tida' na cham juanda' gu Jesusus, nat gu' sap pui' ti tiki tukaa' na cham bhai' tu jimia' no't tu chia nam mu'aa'.

20 Gu' ji na gu' gu gɛ'gɛ'kam jum aa'ndam biix pui' ja'k ba ja ti'n jamit gu ja'tkam nam sap gu Jesusus Barrabaas tiigim bhai' ji aaga' na do'ñcho' gu Pilaato na pai' dhuuk gio bhai'p ji ja tikka', dai sap ba' gu Jesusus gui' nar jich Xoi'kam tu chiñia' nam mu'aa'. 21 Ba' pui'm duu dho, nat pai' dhuuk gio bhai'p ji ja tikka gu Pilaato, jup ja titda:

—¿Gu' jaroo pim bax aa' nañ do'ñcho'?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu Barrabaas dho.

22 Ba'p ja titda gu Pilaato:

—¿Gu' dhi' gi ba' Jesusus nam jich Xoi'kam titi', jax jañ dhuñia'?

Ba' gui'p kai'ch am ip gio:

—Dho nap tu chiñia' dho nam kuruus ta'm sissapa'.

23 Ba'p kai'ch ip gio gu Pilaato:

—¿Gu' tu' gi moo gɛ'kam ki'n jix buam jum duukam jax jam duiñ ku pim ba' moo ja'p jup jix bhaamki'ñ?

Gu' ji nam gu' gui' cham tu' keke, dai nam jup kai'ch gɛ' ki'n:

—¡Tu chian kum mu sissapa' kuruus ta'm!

24 Ba' ba tu joot gu Pilaato nam alhi'ch bhii'ñpu' gu suudai' na ba' ki'n jum ikoimdha' na bhaan jix maati' ka' na cham tu'r kuiñcha'n ka' na tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesusus, jup ja titda ba':

—Aapi'm diilh jir jam kuiñcha ka' nam mu'aa' dhi Jesusus, cham tu' aañ.

25 Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho cham jax bua dho sia ku aach jir jich kuiñcha ka' ja biim guch maamar.

26 Ba' ba ja chia gu Pilaato gu sandaarui'x chugi'ñ nam do'ñcho' gu Barrabaas, dai ba' gu Jesusus xi chu chia nam gi'biipu' gio nam sissappu' kuruus ta'm.

27 Ba' pui'p tu buim am gu sandaarui'x nat jax ja chia gu Pilaato, ba baidhak jamit gu Jesusus maa'n kap na pai' gɛ'x chi gi'ir. Ba' biix maap ba ja jumaap jamit gu jai' sandaarui'x gui' nam ji'k miji ja'p jup tu'ii' nam sap ba' tigia' nam jax dhooda' gu Jesusus.

28 Ba' jax ña mit pix bhai' ji buimi, jumai mit ba ti' gu jannulh jix ñakaabma' xi chu kookoxdhak jamit gu diilh ja jannulhi'ñ. 29 Gio ba' gu tu'x jo'ii' xi xikoolhkadak jamit bhai' xi dhaax mo'ran ja'p na kuruun, gio ba' maa'n gu oxia mit mi'p xi dhaa'ñchuda nobi'ran. Gio ba' na mit mi ja'p ja o'lhia ki'n xi gu'kik jax ñam pix titda, jup kai'ch am:

—¡Ja'p moo joidham jix bhai'ch chaat ich na ya'p tu'ii' dhi ja gɛ'kam tuk gu ya' kam dhi Israel!

30 Gio ba' nam bhai' xi xixbui'ñ pui' xi chitdat,

gio nam bha gib mo'ran ki'n gu oxia gui' na mit mi' xi dhaa'ñchudak. <sup>31</sup> Ba' gatuuk nam pu'ñi biix aixim xi buimik giop xi kuañdhak jamit gu jannulh gux ñakaabma', gu diilh ja-jannulhi'ñ jamit ba' giop xi chi ti'i'dhak. Mi' dhir ba' dai na mit ba baidhak bhammi ja'k nam pai' sissapa' kuruus ta'm.

*Gu Jesus nam kuruus ta'm ba sissapa'*

(Mr. 15:21-32; Lk. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>32</sup> Ba' nam gama ja'k ba bai'ñchu' gu Jesus na pai' bar diirap dir mi' gu g'e' ki-icham, mi' ba ja nam maa'n gu maa'nkam Simoon tiigim nar mu ja'k kam ka' Sireene. Ba' gu sandaarui'x mi' dhir ja'k buak gamai' chia mit na mootika' gu kuruus, nat gu' ba magoo gu Jesus na ti mooto'.

<sup>33</sup> Ba' na mit bhammi ba ai oidha' ta'm bhai' na pai' pui' ti ti'i' Golgota, na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Kakoi' Mo' Daa, <sup>34</sup> ba' bhai' ti i'chu'n am gu Jesus gu uubas baraa' na sap ba' ki'n cham pik tu taat ka' git nam sissapa', gu' ji nat gu' ba dii nar tu' da', ba' cham bha ii.

<sup>35</sup> Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk bhai' xi sissapak bhaan gu kuruus, xim mamai'chik jamit gu sandaarui'x a'lhiok xi chu u'uuk gu jajannulhi'ñ. Pui' ji chu buus nat jax tum ua'nak bijik, nap jum kai'ch: "A'lhiok jamit xi chu u'uuk guñ jajannulh."

<sup>36</sup> Mi' dhir ba' dai nam mi ja'p daraat ba tu nuuka'n nam ba' cham mu aaya' gu ja'tkam. <sup>37</sup> Ba' amuub daam dir ja'p na pai' mo'tik gu Jesus, maa'n bha siis jamit gux komaalhik taa'mla na g'e'ger ki'n bha tu ua'ñix na bhaan jix maati' na jax kai'ñkam bhai' sissap gu Jesus, jup jum kai'ch: "Dhi'ñir di' gu Jesus gui' nar ja g'e'kam tuk gu ya' kam dhi Israel."

<sup>38</sup> Ba' gook bixxik dir jup ja sissapa mit gu i'xkum jai' kukrus ta'm, maa'n kii'n dir ja'k, jumai ba' o'nsop dir ja'k. <sup>39</sup> Ba' gui' nam ji'k mi ja'p amuub buan gu ja'tkam, jax ñam pix xi chitdaidhat gu Jesus, <sup>40</sup> jup kai'chdha' am:

—Jaña nap jax chu'ii! Nap saak iara' gu g'e' chiop, gio nap saak baik tanoolh ki'n gio jumai bhai'p kii'sa'. Eap xi chimiiñ bhai' dhir bhaan dhi kuruus nach xim nii'ñdha' no'p baabui' moo silhkam Dios jir Maraa'n, ka' ba' gu' nap pui' pix kai'chdha'.

<sup>41</sup> Sia ji gu' jai' gu g'e'gerkam jum aa'ndam gui' na mit tu chia nam sissapa', jai' pui'p xi chitda am gu Jesus, jup kai'ch am:

<sup>42</sup> —¿Gu' ba' moo cham jup bhai' ji jia na diilh bhai' dhir ji chimñia' bhaan dhi kuruus, nat ba' gu' gu jai' ja'tkam jix bhai' ja duu? No' baabui' pui' silhkam jir ja g'e'kam tuk gu ya' kam dhi Israel. <sup>43</sup> Na gu'p kai'chdha' na saak Dios jir Maraa'n, nat gu' sap pik ba' bhaan ti ti'i' nar jix kii' maa'nkam. ¿Cham bhaai'

aa na bha jimii bhai' dhir  
 ji chibaañdha' gu Dios no'  
 baabui' moo silhkam jix io'm  
 jix dha' na jax ba kai'chdha'?

44 Bix ji gu' sia jai' pui'p  
 xi chitda am gu i'xkum gui'  
 nam mi' dhir ja'p bixxik dir  
 jup sissap jai' kukrus ta'm.

*Gu Jesusus na ba mukia'*

(Mr. 15:33-41; Lk. 23:44-49;  
 Jn. 19:28-30)

45 Ba' nat jix dhaam ba ji  
 dhuu, nai' ji chum tukgamta,  
 pu cham ka tu maax, nammi  
 jix io'm mia ji dhuniik nat  
 ba' gio bhai'p jix chu maaxir.  
 46 Ba' jotmoda' gē' ki'n ba jiiñ  
 gu Jesusus, jup kai'ch:

—Elii, Elii, ¿lama sabak-  
 tani? —na ja'p kai'ñkam jup  
 jum kai'ch: Aapi' Dios jiñ  
 Gi'kora', panaas kup cham jiñ  
 a'm ka ti niidhim.

47 Ba'p kai'ch am jai' dhit  
 gui' na mit kai nam ji'k mi'p  
 tu'ii':

—Kani na tii bai'ñ gu Eli-  
 iyas gui' na bijik bhaankam  
 tu a'gimik gu Dios.

48 Ba' maadit jotmoda' xi  
 mii nat bhiim maa'n gux  
 moik ja'p tu'm na tok, ba'  
 xi ba'nnidhak ki'n gu uubas  
 baraa' gux ji'ñik uux cha'm  
 xi buraak kuugaran mui' xi  
 ñamkich chiñ'ran gu Jesusus  
 na sap ba' xio'pna' git na ki'n  
 kapup xi dhuatgida' git ji'x  
 juugit. 49 Gu' ji na mit gu' xi  
 soo'mchulh gu jai' nam mi'p  
 tu'ii', jup titda am:

—Cha'p juanda'. Ya'ch pix  
 ka ti niirada', ea no't moo  
 ya' ba ji ai gu Eliiyas na  
 tibaañdha' bhai' dhir bhaan  
 dhi kuruus.

50 Ba' gio gē' ki'n jup xi  
 jiiñkik gu Jesusus dho gi ba'  
 nai' ji muu ji. 51 Ba' gu jan-  
 nulh gui' na bhai' gē' chiop  
 sē'ka', daam dir mui' pu sar  
 silh irban. Gio ba' nat jix io'm  
 bhai' ji gi'nduki gu oi'ñga'n,  
 jai' pu jaiki gu joodai, ta'tak  
 mi ja'p pup daraa. 52 Gio ba'  
 na mit duduadik pu baapam  
 gu koi'ñga'n mi' dhir nam pai'  
 yassapkat gui' na mit ji'k ti  
 jiiñ'ñdhak ba ko'ñk bui'ñor gu  
 Dios. 53 Ba' nat pai' dhuuk  
 duadik giop bam gu Jesusus  
 mi' dhir koi'ñga'n tir, maap  
 mui' ji ai mit bhai' gē' kiicham  
 na pai'r Jerusaleen, ba' mui'  
 ja'tkam ja tii mit.

54 Ba' gu ja gē'kam tuk gu  
 sandaarui'x ja biiim gui' nam  
 maap mi' tu nuuka'n, giilhim  
 bhai' ji chooto'n jamit nat pai'  
 dhuuk bhai' ji gi'nduki gu  
 oi'ñga'n gio na bix aixim tum  
 bua nam nai' xi chi niñ'ñ, ba'p  
 kai'ch am:

—Bak ji gu' moo silhkam  
 Dios jir Maraa'n ji dhich  
 jaduun na chich ya' ba mua.

55 Ba' mui' gu u'uub mik  
 pa' gu'kat mui'p ti niñ'ñ  
 am, gui' na mit mummii  
 dir Galilea mui' pu oi nam  
 palhbui'ñchu'nda' gu Jesusus  
 tu' na pix ki'n, 56 na maadit jir  
 di' gu Mariiya Magdaleena,  
 gio ba' gu jumai Mariiya gui'  
 nar di'ñ'ñ gu Jakoobo gio gu  
 Josee, gio ba' gu jumai gui'  
 nar ja naan gu Sebedeo gu  
 maamra'n.

*Gu Jesusus nam ba yaaspa'*

(Mr. 15:42-47; Lk. 23:50-56;  
 Jn. 19:38-42)

57 Ba' mikkat nat pai' dhuuk ba ji chuk, mi' ba ai maa'n gu maa'nkam nar jix chumñigam ka' Josee tiigim, nar mu ja'k kam ka' Arimatea, na maadit jir di' gui' na pui'p kaichu' gu Jesus. 58 Ba' dhi' ji' dhi Josee mui' ma jii buiñor gux kai' Pilaato nat tikkam no' moox bhaai' nam tibiaañdhai yaaspa' gu Jesus. Ba' pix cham jax jup tii gux kai' Pilaato na pai' dhuuk pui' ba titda. 59 Ba' gu Josee mu jimik ba tibiaañ gu Jesus bhai' dhir bhaan gu kuruus, mi' dhir ba' dai nat ba bhiib ki'n gu gē' jannulh jix dha'ram namkim. 60 Mi' dhir ba' dai nat mu ba tikaam gai di'n kir mi' nat pai' kia'pix tu chia nam ti di'ra' jix moik ai' cha'm, nat chakui jaroi' maadit mi'm ja'bsu gu tukga'n. Ba' miji xi chikaak maa'n gē' jodai ki'n bhai' xi kuupak ba jii. 61 Ba' bix jup jii am gu Mariiya Magdaleena gio gu jumai Mariiya, ba' mi' pup daraa am mi' na pai' dhir mu tum bapki mi' na mit pai' tii gu Jesus.

*Gu sandaarui'x nam mi' tii tu nuuka'nda' na pai' yaasapka' gu Jesus*

62 Ba' buimgidhak na pai' dhuuk aagix ka' na cham tum juanda', gio mui'p ma jii mit gu gē'gē'kam jum aa'ndam ja bii'm gu pariseos na mit ñio'kdham gux kai' Pilaato, 63-64 jup titda am mu ji eek:

—Aach moo gio bhai'p ma jii jich jaduun na chich bhai' pui'm tiidam nap ja chiñia'

gum sandaarui'x chuk nam mi' ka tu nuuka'nda' mi' nat pai'm tii gu tukga'n gu Jesus gui' na nai' ja iatgi'ñdha' gu ja'tkam, na chich gu' ba ti'ñcho na bak pin jup kai'ch na sap baik tanoolh ki'n duadii giop bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir. Pui' kuch ba'p kai'ch nap ka tu chiñia' nam mi' tu nuuka'nda' sia gu baik tanoolh pix juugit nam ba' cham tukaa' mi' ji eēji gu noonbi'ñ xi bhiji gu tukga'n pui' ba ti'ya' nat giop dua. Na gu'x io'm bhai' jim gi'lhda' nam nai' pui' ji ja iatgidha' gu ja'tkam, cham tu' pui' na jax biipi' dir.

65 Ba' gu Pilaato pix cham jax jup tii, dai nat xi ja chia nam ja baidhai gu sandaarui'x chugi'ñ ja bii'm mu xi chu nuukdapu' mu na pai' yaasap gu Jesus. 66 Ba' gui' dai na mit xi ja baidhak mu jii na mit tu nuukdam. Ba' mu ji eek jix io'm jix bhai' bhai' xi kuu mit gu ki'ñgob, gio ba' na mit bhai' pup xi matgilh na bhaan jix maati' ka' na cham bhai' na jaroi' mu ja'k bapkida'. Mi' dhir ba' giop ba jii mit pui' xi chu duuk, dai ba' gu sandaarui'x jamit mi' xi ja chianik nam tu nuuka'nda'.

## 28

*Gu Jesus na duadii giop ba bamgia' mi' dhir na pai' ka yaasapka'*

(Mr. 16:1-8; Lk. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Ba' na bar jumai buimgidhak nat kia'pix ba ji chu

maaxir, nat pai' dhuuk ba buus jano' na pai' dhuuk aagix ka' na cham tum juanda', nat kia'pix mui' ba jim bhii gu maa'n simaan, mui' ma jii gu Mariiya Magdaleena gio gu jumai Mariiya na mit ba ti tii'gim mu na mit pai' yaas gu Jesusus. <sup>2</sup> Ba' na mit chakui mu ai, jotmoda' jix io'm bhai' ji chum gi'nduki mi' na mit pai' yaas gu Jesusus. Bak gu' gu nobii'n' guch Gi'kora' nat mi' ba ai jix dhaam dir, ba' mui' ji ai mu ja'k na pai'r ki'n'gob, ba' daagik ja'p ja'k xi nu'ya gu ge' jodai gui' na ki'n' bha kuup, ba' mi ja'p xi chikaak daam dir bhaan bhai' ji dhaibu. <sup>3</sup> Ba' gu buibsa'n jix chua totbikdam jum maaxi'n' ja'p tu'm na jax gu duuk na bipgia', gio ba' gu jajannulhi'n' pui'x chooto ip, ja'p tu'm jum maaxi'n' na jax gu jabook kib. <sup>4</sup> Ba' gu sandaarui'x gui' nam mi' ka tu nuuka'n, giilhim jix chooto'n jamit na mit tii' gu nobii'n' guch Gi'kora' nat mi' bam maax, ba' ji gi'bokik mi ja'p nai' ji ia'ri mit, mi ja'p pup biit am na mit ba tu kaam. <sup>5</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai gu u'uub mi' na pai' ka yaasapkat gu Jesusus, jup ja titda gu nobii'n' guch Gi'kora':

—Cha'pim totdon ka'n jaaduñ. Aañ jix maat jia na pimit gu Jesusus bhai' ba gaagam gui' na mit kuruus ta'm sissapa. <sup>6</sup> Xib cham tu' ya' kap tu'ii', nat gu' duadik giop bam pui' na jax ba jam

titda biipi' dir. Ka gor mijii tii xi chi tii' na cham tu jai'ch mi' na mit pai' ka tikaak. <sup>7</sup> Ba' gu xib dai na jam a'm jum aa' na pim xi boopoya' na pim ja aa'ndhapu' gu noonbi'n', ja'p japim ja tida': "Jup jich chitda gu nobii'n' guch Gi'kora' nat sap duadik giop bam gu Jesusus, sap ba' biipi' kat mummi ba oirida' na pai' Galilea dibii'r bhaan bipio', mummi sap ba' tigia' pim." Ba' aañ dhi' pu kai'n'kam pix bha jii na nich bha jam ti'n'choixdham gu dhi' pu'ni.

<sup>8</sup> Ba' gu u'uub jotmoda' na mit jax bubua mijii dir na pai' ka yaaspich gu Jesusus, xi boop jamit na mit ja aa'ndham gu noonbi'n' ji gi'bokidhat nam gu' pui'p jix chotdontu', ku gu'x bhai'm taattu' am ji. <sup>9</sup> Ba' gamai' gu biix boi nam mui' ka boopo', mi ja'p biipi' dir jim maaxdhak gu Jesusus mui' xi ja nio'ki. Ba' gui' amuub xi kek mi ja'p ja o'lhia ki'n' xi gu'kik mi' xi komkik jamit gu tootna'n bhai' ji chu daani bui'nor. <sup>10</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Cha'pim totdon ka'n jaaduñ, nat gu' pu cham tu' jax jum duu. Cha'pim jax jum aagit xi boopoya' na pim pu ja tii'npu' gu jai'n' jaaduñ gui' nam pui'p jiñ kaichu' nam mu jimia' Galilea nam ba' mummi'n' chigia'.

*Gu sandaarui'x nam ba ja aagi'ndha' gu ge'gerkam jum aa'ndam nat jax jum duu gu Jesusus*

11 Ba' na mit chakui ai gu u'uub mu na mit pai' ja'k ba ja aa'ndham gu noonbi'ñ gu Jesusus, ji'kchi gu sandaarui'x kia'pix jum titii'ñchok mi' dhir baapmigik xi boop jamit bhammi ja'k gɛ' kiicham na mit ja aa'ndham gu ja gɛ'gɛrkam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja palhbui'ndha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. 12 Ba' gui' mi' dhir jotmoda' xi boop jamit ip na mit ja aa'ndha' gu jai' ja gɛ'gɛrkam tuk gu Israel kam ja'tkam. Ba' biix maap xim jumpadak maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap mui' tuumiñ ja namkidhai ja soo'mchulhdha' gu sandaarui'x nam cham tu aa'nda' nat giop dua gu Jesusus. 13 Ba' pui' ba ja titda am gatuuk, jup kai'ch am:

—Aapi'm moo ja'p ja tiida' gu ja'tkam na mit diilh gu noonbi'ñ gu Jesusus jam iix gu tukga'n tukaa' na pim pai' dhuuk ka kookos. 14 Gu' ba' no't jax dhuukat ma maat gux kai' Pilaato gu dhi' pui' nach jax jam titda, aach pu tiida' na cham tu' aapi'm jir jam kuiñcha na ba' cham jax jam dooda'.

15 Ba' gu sandaarui'x pui'p tu duu mit nam jax ja titda gu gɛ'gɛrkam jum aa'ndam, dai na mit xi gaamuk gu tumiñ gui' na mit ja maa. Ba' gammiji mi' pui' pup tu daa'ñchu' am gu Israel kam ja'tkam, sia gu xib pui' pui' kai'chdha' am nat sap cham tu' giop dua guch Xoi'kam.

*Gu Jesusus na nai' ba ja jootsa' gu noonbi'ñ nam tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook*  
(Mr. 16:14-18; Lk. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

16 Ba' gu noonbi'ñ gu Jesusus mui' ma jii mit ip mummi Galilea, maa'n kap na pai'r oidha' ta'm mi' na pai' tu ja aagi'ñ nam tigia'. 17 Ba' jotmoda' pix mi ja'p bam maax ja bui, ba' gui' mi ja'p ja o'lhia ki'n xi gu'kik bhai' ji chu daani mit buiñor, sia kum gu' jai' cham pik ti jügi'ñ no' moo silhkam jir di' gu Jesusus ka' ba' gu' cham. 18 Ba' gu Jesusus amuub xi ɛɛk jup ja titda:

—Guñ Gi'kora' gɛ'kam ki'n jiñ dhai jix dhaam ja'k gio ya' dhi oi'ñga'n bhaan. 19 Ba' xib dai na jam a'm jum aa' na pim nai' xi chu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam biix kap na ji'x oi'ñga'n nam ti jii'ndhai aañ jiñ bui mi' pui' jimia' nañ jax jix aa', gio ba' na pim xi ja bopkonidhat bhaankam guñ Gi'kora', gio ba' aañ nañ jir Maraa'n, gio ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ip. 20 Gio ba' na pim xi ja aa'ndhidhat ip nam tu' ka'm xi niidhat gu pui' na ñich jax ja'k jam aa'ñ aapi'm na pim mi' pui' jüimda'. Ba' aañ gammiji nabap tanoolh jam buip tui'ñgida' siat ba' am xim timo dhi oi'ñga'n.

**GUX BHAI'M  
KAI'CHDHAM  
ÑI'OOK NA BHAAN  
TU A'GA GUCH  
XOI'KAM NAT TU  
UA'NAK GU  
MAARKOS**

*Gu Jesuus na mi' ba aaya' na pai' ja bopkonda' gu Juan gu ja'tkam*

*(Mt. 3:1-12; Lk. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Ja'pni ja'k bhai' jim tibgai dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, Maraa'n gu Dios, <sup>2</sup> nat tu ua'nak bijik gu Isaiiyas jano' nat pai' dhuuk bha ñio'kdhak gu Dios, na sap Jup titda guch Gi'kora' gu Maraa'n:

Jumaiñ biipi' mu jootsa' na ba' ba ja mattuda' gu ja'tkam nap jootom mui' ba jim.

<sup>3</sup> Na mu ja'p pix ba tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam gampix jix chu gak kir nap ja titdada':

“Gor jix kii' bim duuñ.

Ja'p pik bhai' bar jimdam gu Ge'kam.

Mi' pim sap pui' ba jimia' na jax jix aa'.”

<sup>4</sup> Ba' pui'p jum duu ip, mummu ja'p pix ba oirida' gu Juan na pai'r gampix jix chu gak kir, ja bopkonda' gu ja'tkam pui' xi ja titdat na sap jir am nam xim bopkonai mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guch Gi'kora', na sap ba'x ja joi'mdai ba uañchuda' gu

ja ua'tulhdhara'. <sup>5</sup> Ba' mui' ja'tkam mi' aajidha' am gu bhammi dir kam Jerusaleen na pai'r ge' kiicham, gio ba' jai' mui' kap dir na ji'x Judea dibiiir bhaan bipio', nam jix kaim ka', na gu' giilhim joidham jix bhai' xi buada' na tu a'gada'. Ba' gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' na silhkam jir pui' na jax tu ja a'gi'ñdha', pui' ba titdada' am nam sap cham ka aa' nam jix ua'tulhdhix ka'. Ba' gu Juan dai na xi ja bopkonda' mi' na pai' mirda' gu suudai' Jorda'an Ak.

<sup>6</sup> Ba' gu Juan gu tii'dharga'n, kameeyo gu bapoo'n jir Jup duiñxim ka', gio ba' gu bhisparu'n jir jo' ka' ip. Ba' na pai' dhuuk bax bhio'n ka', dai gu sossoi na tu da'ngit tu kua'da' gio ba' gu miibat gu gampix kam. <sup>7</sup> Ba' na tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam Jup ja titdada':

—Gatuuk dir bha jim gui' nax io'm jir ge'kam, cham tu' pui' na jax aañ, na ni ji'x kuñ cham jir jupaabkamun nañ dhumarti' tu' suska'n Jup ba kookoxdha' git. <sup>8</sup> Ba' aañ xib suudai' ki'n pix ka jam bopkon, gu' ba' gui' na pai' dhuuk ya' aaya', pui'p ji buusnia' na jam bopkona', na gu' ba jam tajaan'dha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios.

*Gu Jesuus na ba chiñia' gu Juan na bakuana'*

*(Mt. 3:13-17; Lk. 3:21-22)*

<sup>9</sup> Ba' jano' mui'p ma jii gu Jesuus mummu dir Nasareet na pai' Galilea dibiiir bhaan bipio'. Ba' mummu ba ji buus



Jordaan Ak mi' na pai' oirit ja bopkon gu Juan gu ja'tkam, ba' mi' pui' ba titda ip na sap bakuana'. <sup>10</sup> Ba' nat pai' dhuuk mui' ji buus mi' dhir suudai' chir gu Jesusus na ba bakuañixchu', ba tii nat bhai' jim kupio' gux dhaam, gio ba' nat bhai' ji chim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja'p tu'm na gioda', ba' nai' ji jaa bhai' bhaan. <sup>11</sup> Gio ba' nat ba kai nat bhai' ba tum a'ga bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Aap jir di' nap jir jiñ mar nañ xim kii galhi'ñ, gio nañ gè'kam ki'n jix bhai'ñ chaat aap jum bui.

*Gu ja'ook na tiix mai'chim ka' gu Jesusus*

(Mt. 4:1-11; Lk. 4:1-13)

<sup>12</sup> Ba' gatuuk mi' dhir ma jii gu Jesusus mummu ja'k maa'n kap na pai'r gampix, nat gu' pui' ja'k jurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>13</sup> Ba' mi' juruun maa'n masaa'n daman mambhix tanoolh, miji ja'p pu oirida' diilh na pai' cham jaroi' oirida'. Dai gu tu' ji'ngiarum na mi ja'p tum oipoda', gio ba' guch Gi'kora' gu noonbi'ñ nam guguuxi'ñdha'. Ba' mi' ba ai gu ja'ook na ilhdhat na moo mi' mai'chia' git, gu' ji nat gu' cham jax dhooda.

*Gu Jesusus na kia'pix ba ji chu ja a'gidha' gu ja'tkam*

(Mt. 4:12-17; Lk. 4:14-15)

<sup>14</sup> Ba' mikkat na mit pai' dhuuk ba kuu gu Juan, ma jii gu Jesusus bhammi ja'k Galilea nat ba tu ja a'gidham gu ja'tkam gux

bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>15</sup> Ba'p ja titdada' bhammi ja'p ji oirit:

—Ya' mam aiñ jaaduñ na pai' dhuuk tu daaxix na maaxik jum maaxdha' gu Dios aapi'm jam bui, na pim ba' bax mat ka' nax chu joi'gi'n sia kux io'm jir gè'kam. Ba' dai na jam a'm bam aa' na pim mi' pui' ba jimia' na jax jix aa', gio ba' na pim ti jii'ñdha' na bhai' ji chu jam a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

*Gu Jesusus na ba ja baidhika' maakob gu boptop bhiadam*

(Mt. 4:18-22; Lk. 5:1-11)

<sup>16</sup> Ba' ma jii gu Jesusus mummu ja'p ju'ñdharan na pai' gè' suu'nka' gu suudai' gui' na Galilea dibii'r bhaan bipio'. Ba' mi' ba ja tii gook gu boptop bhibhiadam daim sispidhim nam mi ja'p buppaim suudai' chir maa'n gu gè' asaak. Maa'n Simoon tiigim, jumai ba' Anrees. <sup>17</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Aañ pui' ilhii'ñ jiñ jaaduñ na pim xib dir gammiji bañ kaichgida', na pim ba' jai'ñ palhbuidha' nañ tu ja a'gidha' gu ja'tkam. Bar ja'tkam bhibhiadam ka' pim pix ba', cham tu' boptop bhibhiadam kia', na gu' gui' nam ji'k ba ti jii'ñdha' na pim ji'k jax tu ja a'gidha', dhi' ja'p ji buusnia' na pim ba ja bhia'.

<sup>18</sup> Ba' gui'p ma oi mit cham jax ji chi'ii'k. Mi' xi iabok jamit gu ja a'sak.

<sup>19</sup> Ba' palhiip gama ja'k iam xi jii mit bix ju'ñdharan, mi'p

ba ja tii mit gu Jakoobo gio gu Juan, maamra'n gu Sebedeo, nam mi' daraat kanuub ta'm ka ja jiisom gu ja a'sak gui' nam ki'n tu bhibhia gu bop-top. <sup>20</sup> Ba' pui'p ba ja titda nat jax ja tiidak ja baidhak gui' na ja biim ba jim. Ba' gui' pui' cham jax ji chi'ik ma oi mit ip, mi' xi buak jamit gu ja taat Sebedeo ja biim gu tujuandam tugi'n.

*Gu Jesusus na ba dua'ndha' maa'n gu maa'nkam na kax ñaanbi' ka'*

(Lk. 4:31-37)

<sup>21</sup> Moo mit mummu ja'k bhii Kapernaum na pai'r kikcham na ba' moo bam aaya' na pai' dhuuk cham ka tum juanda'. Ba' jano' nat pai' bam ai, mui' ma jii gu Jesusus mu nam pai' tu chiopi' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi' baakik bhai' ji chu ja a'gi. <sup>22</sup> Alh ni jaroi' ku ñiok, mi' pui' pup tu'ii' am na mit ba kai, na gu'x io'm bhai' xi bua na xi chu a'ga, cham tu' pui' na jax gui' nam jup kai'chdha' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>23</sup> Ba' maa'n mi'p oirida' gu maa'nkam na ampix jix ñaanbi' ka', na bhaan baax ka' gu cham kii' ii'mda'. Ba' na mi' ka tu ja a'gi'ñ gu Jesusus gu ja'tkam, mi' baakik chiop g'e' ki'n mui' ba ñio gux ñaanbigim, na gu' pui' ja'k jurtu'ntu' gu cham kii' ii'mda', jup kai'ch:

<sup>24</sup> —Jax japich bhai' bach dhoodam Jesusus Nasareet kam? JKa'p ti bhai' bach koodam aa? jAañ jix maat

jia nap aap jir di' gu Dios gu maaxik duakam!

<sup>25</sup> Gu' ji na gu' maa'n nat jax ñiok gu Jesusus, jup titda:

—jCha'p ñiokda' cham kii' ii'mda' nap naanbichu'n dhiñ jaduun! jMup buusnia' bhai' dhir bhaan! jCha'p bhai' pu tui'ñgida'!

<sup>26</sup> Ba'x io'm xi bhii gu maa'nkam nat pai' ba ji buus gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan. G'e' xi jiiñkik nat ba' pik ba buus. <sup>27</sup> Ba' dappaam mi' pui' pup tu'ii' am dho gi ji ba'x io'm gu ja'tkam, dai nam nai' tiim ti tikka'n dhih jix dhu'np'i'ñ ki'n, jup kai'ch am:

—Jax ba'r jum duukam chi dhi' pui'? Gi nach cham ji'xkat pai' dhuuk pui' chi ñiidhat na jax tu buim dhi Jesusus. Tii' na sia gu cham kiki' i'ii'mda' tu' pix ja ilhii'ñ, jix jii'gi'ñ am.

<sup>28</sup> Ba' cham miikim na mit bhix pui' ba ti kai gu ja'tkam na ji'x jir Galilea na ji'k jax tu buim gu Jesusus.

*Gu Jesusus na ba dua'ndha' gu daada'n gu Simoon Peggio (Mt. 8:14-15; Lk. 4:38-39)*

<sup>29</sup> Ba' ja'xpix nat ba buus gu Jesusus mi' dhir chiop, na xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam, silh jii mummu gama ja'k nam pai' tu ba'aak gu Simoon gio gu Anrees. Ba' bhix jai' xi jiiim am gu Jakoobo gio gu Juan. <sup>30</sup> Ba' gu daada'n gu Simoon miji ka bo' ba'k chir jum bakxidhat na e'e' gu toiñdhi'. Ba' nat jax mu ai gu Jesusus, ba aagi'ñ am gu mi' oi'ñkam nax ka'ook. <sup>31</sup> Ba'

mui' ji ai gu Jesus mi' na pai' bo', ba' daagik nobi'ran xi bamii'. Jix kii' bhai' ji bam mi' jotmoda' pix, ba' dai nat ba tu ja onbai'.

*Gu Jesus na ba ja dudua'ñdha' mui' gux kako'kkam*

(Mt. 8:16-17; Lk. 4:40-41)

<sup>32</sup> Ba' nat pai' ba bhi'ñ gu tanoolh, na pui' bax dhidimpu', mui' ja'tkam pix ja'x ji ai mit mi' ba'aak kii' na pai' daa gu Jesus ji ja baidhat gux kako'kkam, jai' gui' nam ampix jix ñanaanbi' ka' na ja a'm jup tui'ka' gu cham kiki' i'ii'mda'. <sup>33</sup> Giilhim mui' mit mi' mam jumaap ki'ñgob gu mi ja'p oi'ñkam na ji'x jir kiicham. <sup>34</sup> Ba' pix ja'x ji ja dudua'ñ gu Jesus gux kako'kkam, na gu' mi ja'p moo bii'x aixim tu'm jup tē tēka' gu ko'kdai'. Jai' gui' nam ampix jix ñanaanbi' ka', bii'x ja'k ja joot gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir. Pu cham ja do'ñcho nam jax bha tu a'ga gu cham kiki' i'ii'mda', na gu'x bhai'x maat na no't jax dhuuk xi ja do'ñcho nam bha tu a'ga', mi' maaxik ba kii'sa' am nar tu'p tu'm da'.

*Gu Jesus na ba jimia' mu ja'p na ji'x jir Galilea na tu ja a'gi'ñmira' gu ja'tkam*

(Lk. 4:42-44)

<sup>35</sup> Ba' bijik ba bam gu Jesus na kapup jix chukgam, ba' ma jii nammi gama ja'k na pai'r gampix. Mi' ba' bhai' ji chu a'ga jix dhaam ja'k bui'ñor guch Gi'kora'. <sup>36</sup> Ba' ja'xpix nat pai'x bhai' ba

xia', mui'p ma gaagam gu Simoon bamgik ja bii'm gui' nam takaab dir maap jii mit gu Jesus. <sup>37</sup> Ba' nammi pix ji chii mit na pai' ka oiri, ba'p titda am:

—Bhammi tiim ga'nga' am mui' gu ja'tkam.

<sup>38</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesus:

—Gatuuk jach dho gio bhai'p aaya', na gu' ka tum aagim. Maik gor kia' mijini ja'p na jax jir kikcham, sia dai ya ja'p mia'n kia', nam ba' gu' bii'x jup jix mat ka' gu ja'tkam nañ ji'k jax tu a'ga, na ñich gu' pu kai'ñkam bha jii.

<sup>39</sup> Bhai' ba' pu oirida' na ji'x jir Galilea na tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam bha ja'p nam jax tu chichiopi'. Gio ba' na ja'k ja jootsaim gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gui' nam jix ñanaanbi' ka'.

*Gu Jesus na ba dua'ñdha' maa'n gux ko'kkam na tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n*

(Mt. 8:1-4; Lk. 5:12-16)

<sup>40</sup> Ba' maa'nnim mu ba ai maa'n gux ko'kkam na pai' oirida' gu Jesus, na tootolhidhat bha gakiidha' gu tukga'n. Ba' mi' o'lhia'n ki'n ji kikkuk bii'pi' dir jup titda:

—Aañ ja'pni moo soi' bham tiidam jiñ jaduun nañ ja'p tē kēē nap bixchu'x aichu'n nach chu' cham pai' nii'ñ, nap iam jiñ dhua'ñdha' no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git.

<sup>41</sup> Ba'x joi'mdak ba tii gu Jesus, ba'p titda bhai' xi dhaagik:

—Jir am dho, nañ gu' pu kai'ñkam ya oiri. Jaiñ, ba dua pich. Cha'p jax kam aa'nda'.

<sup>42</sup> Ba' dai nat pui' ji' xi chii'n, jotmoda'x bhai' bhai' ji chu taatdat. Jix kii'p jum duu, pu cham pai' ka tu ko'k. <sup>43</sup> Ba' gu Jesus tii xi soo'mchulhdhak ba joot na cham tu aa'nda' nat jax dhuuk dua, jup titda:

<sup>44</sup> —Dai nap moo cham jaroi' aagi'ñdha' na ñich aañ jum dua'ñ. Dai nap silh jimia' bhammi na pai' daa gui' na jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na ba'm tigia' na pich ba dua. Xi chikkada' ap. No' jax kai'ch nap bax kii', dai nap tu makgirtai titikia' na jax ja'k aagix nat tu ua'nak gu Moisees, nam ba' bax mat ka' gu ja'tkam nat ba buus gu ko'kdai' dhi' nap ki'n kax ka'ook kat.

<sup>45</sup> Gu' ji na gu' gui' moo jano' nat jax jii, pix ja'x ja aagi'ñ gu ja'tkam. Giilhim bii'x pui' bax chu maat am. Ba' pui' mi' pup oiri gu Jesus gampix, miji ja'p tibiappuda', na gu' cham ka aa' na maaxik bhammi ja'p oirida' gē'gēr kikcham. Ku gu' pui' pix mui' mi'p aajidha' am ji na pai' oirida'.

## 2

*Gu Jesus na ba dua'ñdha' maa'n gux ma'mkulhi'*

(Mt. 9:1-8; Lk. 5:17-26)

<sup>1</sup> Ba' gatuuk ji'kchi jurni'ñ ki'n gio mi'p ba ai gu Jesus Kapernaum. Mi' pai' maa'n kiicham pix ba kaidha' na

tibiap. <sup>2</sup> Ba' jotmoda' pix ja'x ji ai mit gu ja'tkam, giilhim mui' mi' mam jumaap jamit. Jix kabkam suu'n jamit miji ba'k chir, pu cham jir buusan mi ki'ñgob, na gu' mi' dhir diirap dir nammi ja'p jup xi ju' am. Gu Jesus ba' dai na tu ja a'gi'ñchu'. <sup>3</sup> Ba' ja'xpix maa'n mi' ba aich jamit gux io'm jix ma'mkulhi' maakob dit. <sup>4</sup> Ba' ilhdhat am nam jiimit miji pu baapkia' git ba'k chir na pai'p tu'ii' gu Jesus, gu' ji na gu' cham bhaai', nam gu' giilhim jix kabkam suuda' gu ja'tkam. Pui' mit alhi'ch ma digaar gu ba'aak daam dir na mit ba' mu tisaa'ñdhak bhai' dhir mu tibaañ bakxidhar ta'm miji na pai'p tu'ii' gu Jesus. <sup>5</sup> Ba' nat ba ja tii gu Jesus nam buiñor jix biiñaktu', jup titda gux ma'mkulhi':

—Cha'p jax kam aa'nda'ñ jaduuiñ. Ba uañchudhix ji matgam gum ua'tulhdhara', na ñich gu' aañ pui' ba tii.

<sup>6</sup> Ba' ji'kchi mi'p daraa am gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba'p jum aa' am ja jujur am bhaan: <sup>7</sup> “Jax ba' ilhdhat jup kai'ch? JJa'xbui' aa sap tii gē'kam jup xim ilhii'ñ na gu Dios? JJaroo gip ba uañchuda gu tu' ua'tulhdhara' gu jaroi' ya' kam pu chu'm ip jix ua'tulhdhix kam? Dios dho gi'ji' ji.” <sup>8</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesus jura'ran bhaan nam jax jum aa', ba'p ja titda:

—Ni ji'x iam kur pui' na pim jax jum aa' gu jam jujur am bhaan. <sup>9</sup> Na gu' cham

pik xijai no'ñ jax kai'ch: “Ba uañchudhix ji matgam gum ua'tulhdhara’”, na gu' cham maati' ka' no' moo pui' ji buusnia' piam ku gu' cham. Gu' ji no'ñ jax kai'ch: “Xi bamii', munip ja'p ba oirida' bhiji gum bakxidhara’”, dho gi gu'x xijai ji, na gu'x maati' ka' no't cham pui' ji buus. <sup>10</sup> Ku ba' gu' aañ xib ya' dua'ñdha' ji dhiñ jaduun nax ma'mkulhi' na pim bax mat ka' na aañ nat bhañ joot gu Dios, jir gè'kam iñ nañ ba' ya' tu uañchuda' gu ua'tulhdhara' ya' dhi oi'ñga'n.

Ba'p titda gux ma'mkulhi' pui' xi chi'ik:

<sup>11</sup> —Aapi'ñ jaduun nap jix ma'mkulhi', xi bamii'. Ba jimia' ap jum ki'aam, bhiji ap dhim bakxidhara'.

<sup>12</sup> Ba'x kii' bhai' ji bam gui' na kax ma'mkulhi' kat nat jax pu ti'n gu Jesus. Ba' dai nat ba jii xi bhik gu bakxidharu'n, mui' ba buus ja saagi'ñ gu ja'tkam gaammiji' dhuu. Ba' mi' pui' pup tu'ii' am bix, mi' dhir ba' ma tu daani mit buiñor gu Dios, jup kai'ch am:

—iMooch pik cham jixkat pui' ti niidhat ji jich G'kora'!

*Gu Jesus na ba baidhika' ip gu Lebi*

(Mt. 9:9-13; Lk. 5:27-32)

<sup>13</sup> Ba' mikkat gio'p ma jii gu Jesus mummu ja'p ju'ñdharan na pai' gè' suu'nka' gu suudai'. Ba' mui' ja'tkam mi' mam jumaap jamit na pai' ka oiri, ba' xi chu ja a'gidhimik. <sup>14</sup> Ba' ja'xpix nat giop ba jii, nat nammi

ba ji bhii jupaaban na pai' tum namki'ñ no'ñ gè' tu bhiiñor, mi' pix ji chi' gu Lebi, maraa'n gu Alpeo, gui' nar tuumiñ tu taandam tugi'ñ ka' gux io'm gè'kam Rooma kam, Seesar tiigim, na mi' daakat pix ji dhaagim gu tuumiñ gui' nam mi' tu namkidhim. Ba' mui' ji ai gu Jesus, mi' ja'p amuub xi kikbuk jup titda:

—Aañ pui' ilhii'ñ jiiñ jaduun nap xib dir gammiji' bañ kaichgida'.

Ba' gui' nat jax kikbuk pix chu'p jum duu cham jax ji chi'ik, gammiji' pix ko'kmar jii am.

*Gu Jesus na ja bii'm ba tu jugia' gui' nam cham tu' ka'm ti ni'ñdha' gu ja'tkam*

<sup>15</sup> Ba' gatuuk ma ja baidhak gu Lebi gu ja'tkam mummu kia'mi'ñ nam mi' tu jugia' buiñor. Moo jimchu' gu Jesus gio gu ja'tkam tugi'ñ, gio jai' gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm gè'kam Rooma kam Seesar tiigim, gio gui' nam pui' ja bia'ka' gu gè'gè'kam jum aa'ndam nam sap cham tu' ka'm ti ni'ñ. Ba' gu Jesus jix bhai'm taatit bhai' ji chu juu ja bii'm, nam gu' mui' ba kaichu'. <sup>16</sup> Ba' ji'kchi' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', am bhaak jamit na mit tii gu Jesus na ja bii'm tu kua' gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm gè'kam Rooma kam, Seesar tiigim, gio gui' nam pui' ja bia'ka' nam sap cham

tu' ka'm ti nii'n̄. Ba' ja'p ja'k xi ja boosgak jamit gu ja'tkam tugi'n̄ gu Jesusus, jup ja titda am:

—Jax ku ba' ja biim tu kua' dhi jam g'e'kam tuk dhi tuumiñ tutaandam gio dhi' nam cham tu' ka'm ti nii'n̄?

<sup>17</sup> Gu' ji na gu' ja k'e'e gu Jesusus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni jia na jax gu ja'tkam no'm jix kiki'i', na gu' cham ja a'm jum aa'nda' na jaroi' ja dud-uadhi'n̄dha', na gu' dai nam g'e'g'er kam jum taat ka'. Gu' gui' ji nam ji'k jix kako'k ka' na ba' ja a'm jum aa'nda', nam gu' soi'm ilhii'n̄dha' nam jix dhuduadhim ka'. Ba' aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'nga'n bhaan, cham tu' pu kai'nikam bha jii ñich nañ ba' ja baidhika' gui' nam g'e'g'er kam jum taat, nam pui'm aa' nam tu' ka'm ti nii'n̄, gu' ja'pji gui' ji nam ji'k bax maat nam jix u'ua'tulhdhix, nam gu' soi'm ilhii'n̄ buiñor gu Dios. Dhi' ji' ji nañ ba' ja baidhika'.

*Gu Jesusus nam ba tikka' na sap jax kum ba' cham jum saabda' gu ja'tkam tugi'n̄*

(Mt. 9:14-17; Lk. 5:33-39)

<sup>18</sup> Ba' maa'nnim ji'kchi gu ja'tkam mui' ma tikkam jamit gu Jesusus na sap jax kum ba' cham ji'xkat pai' dhuuk ja nii'n̄ nam jum saab gu ja'tkam tugi'n̄. Na gu' gui' nam kaichu' gu Juan gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', gammiji pix ja nii'n̄dha' am nam jum saabda'. Ba'p titda am mummu e'ek:

—Jax ku ba' aap gum ja'tkam tuk cham ji'xkat pai' dhuuk ja nii'n̄ ich nam jum saab?

<sup>19</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax no' jaroi' mu pai' ba xim tiimuum, nam gu' cham jum saabum jum ilhii'n̄dha' gu jajaa'nni'n̄, nam gu'x chu nak ka' gu koi'. Ba' pu'ñip ji buusan ja bui dhiñ ja'tkam tuk, cham jum saabum jum ilhii'n̄ am gu xib, nam gu'x bhai'm taat nañ ya' kap tu'ii' ja bui. <sup>20</sup> Ku gu' kam aajim ji nam pai' dhuuk jiñ dhagia' gui' nam boiñ bhai'chdha', jano' dho gi ba' bam saabu' am ji.

<sup>21</sup> 'Na gu' dhi' ja'pni ji buusan jia na jax gu jaroi' no't alhi'ch i'kik gu xibkam jannulh tii xi dhaax gu ti'dharga'n no'r kilhii'nga'n. Maa'n na jax giop sarnia' biix xikoolh dhir, na gu' bhai' ji so'lhka' gu xibkam jannulh na pai' dhuuk xi bakuana'. <sup>22</sup> Piam ja'p na jax gu biiñ, nam gu' xixiibkam jajo' bopko bhaan tu aidha' gu buusai'n̄dham, na gu' no'r kikli'i'nga'n, maa'n na jax xixiipñaia', pu biix jum nu'aa' dho gu', na gu' giilhim jix o'jo' ka'. Pui' kum ba' xixiibkam jajo' bopko ta'm bhaan tu aidha' gu biiñ gui' na kia'pix buusnidha'.

*Gu Jesusus gu ja'tkam tugi'n̄ nam tu kaipgaidhat tu ko'iidha' gu muraa'n ga'n gu tiriik*

(Mt. 12:1-8; Lk. 6:1-5)

23 Ba' maa'nnim na pai' dhuuk cham tum juanda', ma jii gu Jesusus nammî gama ja'k maa'n kap, moo mi' buus-nichu' na pai' ti ix gu tiriik. Ba' gu ja'tkam tugi'ñ na ja biim jimchu', xi u'iidhat gu muraa'n ga'n xi kaipgaidhat tu ko'iim am. 24 Ba' pix am bhaak jamit ji'kchi gui' nam pariseos jum tiiti'nda', na mit gu' ja ti nam ka tu u'iim gu tiriik muraada'. Ba' mu boopok jup titda am gu Jesusus:

—¿Jax kum ba' pui' tu buim dhim ja'tkam tuk? ¿Kux cham maat am aa na xib cham tum juan?

25 Ba'p ja titda gu Jesusus:

—¿Kux aapi'm cham ji'xkat tu jiñkui'ñ aa mi' u'uan ta'm nat jax tu duu gu Dabii gio gu ja'tkam tugi'ñ jano' maa'nnim nam pai' dhuuk ba ua'maim? 26 Na mit tu juu bo gu paan gui' na mi' tikiix kat gɛ' chiop, nat ja maa gu Abiatar gui' na mi'r ja gɛ'kam tuk ka' jano' gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na saak dai gui'x bhaai'n ka' nam kua'da' git.

27 Ja'pni ba' moop ja titda jia:

—Pui' kuñ ba' aañ cham pai' jax ja titda dhiñ ja'tkam tuk, sia kuñ ja ni'i'ñ nam jax tu buim. Na gu' na pai' dhuuk cham tum juanda', dai nañ jiñ jii'pi'ñka' no'ñ jix aa' cham jax ji kai'chit. Piam kuñ gu' tu' jax jup jix dhuñiim, ¿jax gip bua? Na gu' dhi tanoolh

cham tu' jax kai'ñkam pui' ja'k jum duu nañ bixchu' jix chu xidhuutu'n ka'. 28 Na gu' pur cham tu' gu pui' na pim jax ja'k ti xi ilhii'ñ aapi'm. Aañi' ji nañ jix maat, nat gu' pu kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora' nañ ba' ya' ja aagi'ñdha' gu ja'tkam biix nam ji'k tu' jax buada', sia na pai' dhuuk cham tum juanda'.

### 3

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam nax muuk ka' gu nobii'ñ*

(Mt. 12:9-14; Lk. 6:6-11)

1 Ba' mikkat nat giop bam ai na pai' dhuuk cham tum juanda', gio mui'p ma jii gu Jesusus maa'n kap nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' jimdat mijî ji baa. Ba' maa'n mijip daa gu maa'nkam nax muuk ka' gu nobii'ñ. 2 Ba' pix niidhim am gu Jesusus gui' nam pariseos jum tiiti'nda', ea no't sap moo ba ji dhua'ñ gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ, na sap ba' dhi' bhaan jix bhaai'n ka' nam jax ti'ya' nam iattulhdha'. Na gu' jano' aagix ka' na cham tum juanda', nam cham tu' jax buada' gu ja'tkam. 3 Ba' mui' ba bai'ñ gu Jesusus gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ, jup titda:

—Eap bhai' xi jim jiñ jaduun. Ya'ni ja'p jap xi kikbu' amuub.

4 Ba' pui' xi chidak jup ja titda ip gu jai' gui' nam mi'x bhaamut nii'ñ:

—¿Jax pin jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix? ¿Tu' pin jix bhaai' nach jax buada' na pai' dhuuk cham tum juanda', nach jix bhai' tu buada' aa pin, ka' pin nach jix buam tu buada' aa? Pui' na jax gu jaroi' no'x io'm jix ka'ook, ¿jax ja'k jum aagidha', nañ dhua'ñdha' aa, ka' nañ mi' pix xi ñii'ñdha' aa no' mi ja'p ba mumki jiñ chaagiob?

Alh pu ni jaroi' ku ñiok, mi' pix pu tu'ii' am. <sup>5</sup> Ba' nai' xi ja ñii'ñ gu Jesusus bix xikoolh gu ja'tkam jix buam jum ilhdhat, ji'x tii am jix bhaamum jum ilhii'ñ, na gu' ni ji'x ku ja jujur am baapak na jax tii tu ja a'gi'ñ. Ba'p titda ip gio gu maa'nkam gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ:

—Eap xi silhiiñ dhim nob jiñ jaduun.

Ba' gui' ja'p jup xi silh, jix kii'p jum duu na ja'p xi joiñi'ñ, panaas ku moo pu cham pai'x muuk kat. <sup>6</sup> Ba' bhaakuk jotmoda' jii mit gui' nam pariseos jum tii'ti'nda' bhammi ja'k ja bui gu ja'tkam tugi'ñ gu Eroodis gui' na sap jir g'e'kam ka', nam sap ba' bhai' xi chu a'gai maap nam jax ja'k duuji mu'aa' gu Jesusus.

*Gu Jesusus na ba ja dudua'ñdha' mui' gux kako'kkam mummu ju'ñdharan na pai' g'e' suu'nka' gu suudai' gui' na Galilea bhaan bipio' gu dibii'r*

<sup>7</sup> Gu' ji nat gu' ba jii gu Jesusus ja bii'm gu ja'tkam tugi'ñ mummu ja'k na pai'

g'e' suu'nka' gu suudai' na Galilea bhaan bipio' gu dibii'r. Ba' mui' ja'tkam pix chu'p tui'dhi' am nam mu oi'ñchu', moo gu Galilea oi'ñkam gio gu Judea kam. <sup>8</sup> Gio jai'm mui'p jimchu' gu bhammi dir ja'k kam Jerusaleen, gio gu Idumea kam, jai' gu baasi'n dir ja'k kam xia'lhbui na pai' bhix gu Jordaan Ak, gio gui' nam bix xikoolh oi'dha' mummu na pai' g'e'g'er jir kikcham na pai' Tiiro ti tii' gio ja'p ja'k na pai' Sidoon ti tii', nam gu' pui' t'e' k'e'e' na g'e'g'er jup jum duu'nkam jix bhai' tu buim gu Jesusus. <sup>9</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus gu ja'tkam tugi'ñ nam sap maa'n jix io'm ju'ñdharan ja'k xi buusaichulhdha' gu kanuub, na sap ba' bhaan bha tisdia' nam cham mi' ki'spa' gu ja'tkam no' mi' pix ja'p kii'k diirap. <sup>10</sup> Nam gu' giilhim mui' pix ji aajim gux kako'kkam, gio nam gu' alh na ji'x ki'n nam amuub jix aik na pai'p tu'ii', pix am jum tutki'ñ am, aa'nda' git nam jax pik jum duña', nam gu' pui' t'e' k'e'e' nat mui' ba ja dudua'ñ. <sup>11</sup> Ba' ji'ma'n mi'p oipo am gu ja'tkam na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kiki' i'ii'mda' na ja naanbichu'nka'. Ba' nam jax tigia' gu Jesusus, mi' ja o'lhia ki'n ji gu'nguk am bii'p' dir, ba' g'e' ki'n mui' pu nokia' gu maa'nkam, na gu' pui' ja'k jurtu'nda' gu cham kii' ii'mda', jup ti'ya':

—Aap jir di' nap jir Maraa'n gu Dios.



<sup>12</sup> Gu' ji na gu' pu ja sosbhichulhi'ñ gu Jesusus nam mui'ti ji ñokia' nam sap cham mi' maaxik kúisa' nar tu'p tu'm da'.

*Gu Jesusus na ba ja aaga' mambhix daman gook gu ja'tkam tugi'ñ nam jir noonbi'ñ ka'*

(Mt. 10:1-4; Lk. 6:12-16)

<sup>13</sup> Ba' gatuuk ma jii gu Jesusus maa'n kap na pai'r oidha' ta'm, xi ja baidhak jikchi gu ja'tkam tugi'ñ na jax chu'm jix aa' diih na ja biim jimda', ba' gui' ma oi mit ip. <sup>14</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi títis oidha' daam, bhái' ji ja aa nam jax chu'm bar noonbi'ñ ka' gammiji, mambhix daman gook moo aich. Dhi' sap ba' bhaankamu'n nai' ja jootsa' nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios, <sup>15</sup> gio nap ja titda nam pui'p ba ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam, gio nam mai' ja jootosda' gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam gui' nam jix ñanaanbi' ka'. <sup>16</sup> Ba' gu Simoon maadit jir di' na bar nobii'ñ, gui' na gook ki'n jix mat ka' gu Jesusus, Simoon Piegro títi'nda'. <sup>17</sup> Mi' dhir ba' moo gu Jakoobo gio gu Juan, daim sispidhim, maamra'n gu Sebedeo, gui' nax joi'ñdha' na Boarnerjes ja títi'nda' gu Jesusus, na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Jix bhaa'mnagim. <sup>18</sup> Gio ba' mi' dhir moo gu Anrees, Piliip, Bartolomee, Mateo, Tomaas, gio gu jumai Jakoobo, maraa'n gu Alpeo,

gio gu Tadeo, gio ba' gu jumai Simoon, gui' na ja kaichgida' gui' nam kananiistas jum títi'nda', <sup>19</sup> gio ba' gu Juudas Iskariote, gui' na gatuuk ja aa'ñdhará' gu gè'gèrkam jum aa'ndam na pai' oirida' gu Jesusus nam ba' boi bhichdha'.

*Gu Jesusus gu jajaa'nni'ñ nam ja'p jum aa'nda' na cham juraa'n ka bia'ka'*

(Mt. 12:22-32; Lk. 11:14-23; 12:10)

Ba' gatuuk na mit ja'k suulhgik bhammi dir na mit pai' jimik, gio mi'p ji ai mit nam pai'x joi'ñdha' nam tibiappuda'. <sup>20</sup> Ba' cham jix mikiim gio pix ja'x jup ji ai mit gu ja'tkam, giilhim mui' mi' mam jumaap jamit, pu cham jax jix bhaai' na tu jugia' gu Jesusus ni gu noonbi'ñ, na gu' dai nam tii ja palhbui'ñchu' gux kako'kkam. <sup>21</sup> Ba' pui' ba ti kai mit gu jajaa'nni'ñ gu Jesusus na cham bhaai' na jax tu jugia'. Ba' bhái' ma jii mit mummu dir nam pai' oi'dha' na mit bhái' ba baidham, nam gu' ja'p jum aa' na cham juraa'n ka bia'.

*Gu Jesusus nam maakamba ai'chuxdha' gu ja'tkam na sap jajo'k gu ja gè'kam tuk bhaan jup tui'ñgida'*

<sup>22</sup> Gu' ba' gu Jerusaleen kam na mit mi'p ai gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, maakam jup ai'chuxi'ñ am gu Jesusus, jup kai'ch am na sap jajo'k gu ja gè'kam tuk bhaan jup tui'dhi', pui' sap kum ba'x jügi'ñ gu cham kiki' i'ii'mda' na mai' ja

jootos ja a'm dir gu ja'tkam jix ñanaanbigim. <sup>23</sup> Gu' ji na gu'x maat gu Jesus nam jax kai'ch, ba' maap ja jumpadak bhai' ji chu ja a'gi bhaan ji chu ua'rgidhidhat gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch nam sap ba'x maatit kaaya'. Jup ja titda jia:

—Ni ji'x iam kur pui' na pim jax kai'ch. Jax dhui na cham ji'xkat mai' ja jootsa' gu ja'ook gɛ'kam jum aa'ndam gu biima'n tuutu'm jajo'k, nam gu' maa'n ii'mda'p duuk. Na gu' no't maadit ti mai' xi joot, ja'p ji buusnia' na diilh mai'm jootsa'. <sup>24</sup> Na gu' dhi' ja'pni na jax gu dai gɛ'gɛ'rkam jix kakai' no'm cham maa'n ñi'ook jup duuk, no'm ji'ma'n tu' ti jax jix dhuñiim na jax ja'k jir joidham, no'm gu' jai' maakam jup kai'chim, mi' pu cham tu' jax ji dhuuji mam pataasa' am. <sup>25</sup> Piam ja'p na jax gu ja'tkam no'm jir maap jum oi'dhagam no'm daim kokda, nam gu' mi' pui' xi kai'chimii gammiji pix ta'tak jimia'. <sup>26</sup> Pu'ñip jum duñia' git gu ja'ook gɛ'kam jum aa'ndam no' jax dhuukat bhai' ji bhaamu' git ja bui gu biima'n tuutu'm jajo'k, na gu' mi' pix ja'p ji bi'ya' git ba', cham ka nini'i'ñdha' am git gu noonbi'ñ, nam gu' ba bhaaku' git buiñor.

<sup>27</sup> 'Gu' matgam gu ja'ook gɛ'kam jum aa'ndam cham aa' ji na jaro'i' tu' ki'n ja juanda' gu biima'n tuutu'm jajo'k. Na gu' dhi' ja'pni

ji buusan na jax maa'n gu maa'nkam jix oogim jix bhangim no' mi' pai' kio, nam biix pix jix iibhi'ñdha' gu ja'tkam nam amuub aaya', sia kum tiix chi iixdham gu bixchuga'n. Dai gu jaro'i' no'x maat nax io'm jix oo' na ba' mu jimii xi buuprai bha ja'p xi dhaasai na ba' ba ti iixdha' gu bixchuga'n. Ba' aañ xib pu'ñip ji buusan na jax gui' nax io'm jix oo', na gu' pur cham tu' aañ jiñ bui gu ja'ook gɛ'kam jum aa'ndam, pu ni ji'x dho moo kur jiñ jupaabkam.

<sup>28</sup> 'Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', biix na ji'k ja'tkam jix bhaai' na jax ja'k duuji uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara', sia kum giilhim jix buam tu ñiok, dai na biipi'm aa' nam soi'm ilhdha' buiñor guñ Gi'kora'. <sup>29</sup> Gu' ba' gui' nam ji'k jix ki'ii'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dai nam pix am ti'ñchuka' nam gammijim tulhiiña', na gu' cham ji'xkat ka oñia' gu ja ua'tulhdhara'.

<sup>30</sup> Ba' dhi' na pui' ji' ja titda, na mi' pix ja aagi'ñ na gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhaan jup tui'dhi', cham tu' na tu' jajo'k gu ja gɛ'kam tuk nam jax ai'chuxi'ñ gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios.

*Nam mi' ba aaya' gu Jesus gu jajaa'nni'ñ gio gu di'ii'n (Mt. 12:46-50; Lk. 8:19-21)*

<sup>31</sup> Ba' ja'xpix mi' ba ai mit dho gi ji ba' gu jajaa'nni'ñ gu Jesus gio gu di'ii'n, mummu

ja'p ji guguu mit gama ja'k, na gu' cham bhai' nam jax mia'n aaya', nam gu' giilhim mui' mi jumpax gu ja'tkam bix xikoolh dhir mi' na pai'p tu'ii'. Ba' miji xi chu joochxi mit na sap mu jimda'. <sup>32</sup> Ba' pui'p ba titda am gui' nam mi ja'p mia'n daraa bix xikoolh dhir:

—Mi' sap pai' ba ai mit gum jaaduñ gio gum naan, sap jum gaagim am.

<sup>33</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Jax japim ba' ilhdhat pui' kai'ch? Jax dhui nañ aañ cham tu' pui' ilhii'ñ nam dai gui'r jiñ jaaduñ gio guñ ñaan.

<sup>34</sup> Ba' pui' xi chi'ik nai' xi ja tiigik gui' nam mi ja'p daraa bix xikoolh dhir, jup ja titda:

—Na gu' aapi'm jai' dhit na pim ya' daraa, pui'p bar jiñ jaaduñ japim. <sup>35</sup> Na gu' gu jaro' no' mi' pui' ba jimchu' na jax jix aa' gu Dios, dhi' bar jiñ jaduñ ka' gio nar jiñ ñaan ka'.

## 4

*Gu Jesusus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' gu tiriik giigi'ñdham*

(Mt. 13:1-9; Lk. 8:4-8)

<sup>1</sup> Ba' mikkat ji'kchi jurni'ñ ki'n gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesusus gu ja'tkam, mummu eek ju'ñdharan na pai' gē' suu'n gu suudai' na Galilea bhaan bipio' gu dibir. Ba' gook alh mi' ka jumpax am nat jax bhai' ji chu a'ga, gu' ji na gu' cham ji'x mi'kim giilhim mui' mi' mam jumaap jamit. Pui' bhai' ma tis kanuub ta'm, na gu' mi ja'p

amuub jup se' suudai' jugi'ñ. Bhai' ba' ji dhaakat bha tu ja a'gi'ñ gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii' dhirap. <sup>2</sup> Bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch nam sap ba'x maatit kaaya'. Ba' maa'n ja'pni moo mui' ji kai nat mui' ji chu a'ga:

<sup>3</sup> —Ea na pim moo bix jam jujur ki'n xiñ kaaya' nañ jax jam tiida'. Maa'nnim maa'n gu maa'nkam xi chu moikdak mummu pai'p ka jii, ji'kchi moo xi jur na mi' pix katka' gu moikda'n. Gu' ji na gu' mi ja'p tum oipoda', jotmoda' pix am boi ba kaat mi moika'n tir. <sup>4</sup> Ba' gatuuk nat mul' ji chu gii' gu tiriik, maa'n na mit jax jugio gu u'ji' nam mi ja'p nini' gui' nat mi' suulh na pai' pix am boi ba kaat, na gu' maaxik pix dharaat, na gu' bax chu kabaak. <sup>5</sup> Ba' jai' ja'p ja'k ai' cha'm jup suulh ip na pai'x komaalhim jir dibir. Dhi dho gi gu' ti jotmoda' bubua ji, nat gu' daaman jum yaas. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' maa'n nat jax mi'ñ gu tanoolh nat bhaan mi' ji chotnorimi, nat gu' cham tuukab takta, dai nat ba gaa pix. <sup>7</sup> Ba' jai' nat ja'p ja'k jup suulh na pai'x joi'ñdha' na tuutka' gu tu'x bii u'uux jix jo'ii', ba' pui' tii bhai'p ji bubua. Gu' ji na gu' jotmoda' bhai'p ji i'pu gu u'uux jix jo'ii', maa'n nat jax bhai'bich, jix u'uam mi' pup tuut gu tiriik, pu cham tu' ka bhaai'. <sup>8</sup> Ba' gu jai' nat ja'p iam jup suulh na pai'x kai' gu dibir, dhi' dho gi gu' joidham jix bhai'm duu ji, alh ja'p sa'sbar jum kaip.

Ji'ma'n moom kaip maa'n oo'm daman mambhix, jai' baik oo'm, jai' jix chamaam oo'm, mi' pix pui'.

<sup>9</sup> Ba' mi' dhir na pui' ji' xi chu ja a'gidhimik, jup ja titda ip gio:

—Mi' pim pui' ba jimia' ji'k na pim jix maatit jiñ kee.

*Gu Jesusus na ba ja aagi'ndha' gui' nam kaichu' na jax jir jum duukam gu tiriik nat tu gii' gu maa'nkam*

(Mt. 13:10-17; Lk. 8:9-10)

<sup>10</sup> Ba' ja'xpix na mit pai' ba jii gu mui' ja'tkam gui' na mi' tu ja a'gidhimik gu Jesusus, ba tikka'n am gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ gio gu jai' gui' nam pui'p kaichu' na sap ja aagi'ndha' na tu aagit jup kai'ch gu tu' tiriik giigi'ndham. <sup>11</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Matgam aapi'm saalh ka maachim ji na jax ja'k jix bhaai' na jam a'm ti niil'ndha' gu Dios, na pim gu' bañ kaichu'. Gu' ba' gui' nam ji'k cham jiñ kaim nañ bhaankam tu a'ga guñ Gi'kora', pu'ñi pix ja'k jañ tu ja a'gi'ndha' bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhat ya' kam dhi oi'nga'n. <sup>12</sup> Na ba' sia kum tiñ niil'ñ nañ jax tu buada', pu cham maatit ji niil'ndha' am, piam no'm tiñ kee nañ jax tu ja a'gi'ndha', pu cham maatit jiñ keeka' am. Ja'pni dhuuji ba' matgilhia' nam pu cham aa' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios, ba' dai nam pix am

ti'ñchuka' na ja tulhiinchuda' gu ja ua'tulhdhara'.

*Nax bhai' ba tu aaga' gu Jesusus na jax kai'ñkam jup jum kai'ch gu tiriik giigi'ndham*

(Mt. 13:18-23; Lk. 8:11-15)

<sup>13</sup> Mi' dhir ba'p ja titda ip gio:

—¿Cham aa pim maatit jiñ kee? ¿Jax japim ba' duuji jix maatit jup kaaya' gu jai' nañ pai' dhuuk giop tu ja a'gidha' gu ja'tkam bhaan ji chu ua'rgidhai gu tu' ya' kam dhi oi'nga'n? <sup>14</sup> Ja'pniñ dho kai'ñkam jup kai'ch: Gu jaro' na tu ja a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios gu ja'tkam, ja'p ji buusnia' na jax no't ba tu gii' gu tiriik. <sup>15</sup> Ba' ji'ma'n no' mit cham bix ja jujur ki'n kai sia kum ji'x ti kapup xi chi'ñchutgit palhiip, na pai' dhuuk mi' eeji gu ja'ook maakam xi jurtuda', mi' pu cham tu' kap jum buixi'ndha'. Dhi ja'p ji buusnia' na jax gu tiriik gui' nat boi cha'm suulh. <sup>16</sup> Gu' ba' gui' nam jotmoda' ti ji'ñdha' jix bhai'm ilhdhai, dhi' ja'p ji buusnia' na jax gui' nat mi' suulh na pai'x komaalhim jir dibir nar ai' cha'm nat ti jotmoda' bubua, dai nat cham tuukab takta. <sup>17</sup> Ba' maa'n nam jax gio mummu pui'p suulhia' no' tu' ba ja duiñchu', nam gu' palhiip pix niirda', na gu' mi' pix tu ja mamai'chikda' no'm baabui' moo tu' silhkam ti jiigi'ñ buiñor guñ Gi'kora'. <sup>18</sup> Gio gu jai' gui' nam pui' ti joidham jup kaaya', dhi' ja'p ji buusnia' na jax gui' nat

mi' suulh na pai'x joi'ñdha' na tuutka' gu tu'x bii u'ux jix jo'ii'. <sup>19</sup> Na gu' no' mit ti ba ti jii'ñ, bhai' ji ja tukgidha' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch. Tu' nam pix bax joi'ñdha' nam bia'ka' jix dha'ram namkim, piam ku tu' nam pix jax bax dhuñiik ka' na tu' cham jum aagidha', nam jax dhui pix mi' bhaan jim iatat cham mi' pui' ka tui'ñgida' na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Ba' cham tu' pui' ka' kia', na gu' nai' pix ji jugiidha' gux Uañ Ii'mda'. <sup>20</sup> Ba' gui' nam biiix ja jujur ki'n ti jii'ñdha', mi' pui' ba jimia' am na jax ja'k jix aa' guñ Gi'kora', cham ji'xkat ja'k ka suulhgia' am, nam gu' gammiji buiñor bax biiñak ka'. Dhi' ja'p ji buusnia' na gui' nat mi' suulh na pai' joidham jix kii' gu dibiiir, nat jum kaip maa'n oo'm daman mambhiiix, gio jai' ja'p na jax gui' nat baik oo'm jum kaip, piam ja'p na jax gui' nat jix chamaam oo'm jum kaip.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu kañdhiir miimdam*  
(Lk. 8:16-18)

<sup>21</sup> Ja'pni ba' moop ja titda:

—¿Jaroo pim nii'ñ nat xi miichdhak gu kañdhiir miji ja'p pai' xi kii tu' ki'n xi chaa'bidhak no'x chukgam? ¿Piam aa na cham? Jax dhui na gu' cham tu maax ka' no' miji pai' taa'bidhix, dai no' tē'kob kii' tu' ka'm na ba'x bhai'x chu maax ka'. <sup>22</sup> Ba' xib pu'ñi pix ilhii'ñ am gu mui' ja'tkam, nam gu'

cham maatit jiñ kēē nañ jax kai'ñkam jup ja titda. Ja'p jum aa' am nañ iam pix jix ixchuixim tu a'ga, gu'ti cham ji. Ku ba' gu' kam aaya' ji nam pai' dhuuk biiix ka machia' na jax jir jum duukam. <sup>23</sup> Mi' pim pui' ba jimia' ji'k na pim jix maatit jiñ kēē.

<sup>24</sup> Ba' mi' dhir nat pui' ji' xi chi'ñik, jup ja titda ip gio:

—Jix bhai' pim moo xim ga'ngada' na pim jax ja'k duuji jix maatit kaaya' no'ñ pu'ñi pai' tu a'ga ja'p na xib. Na gu' no' pim moo soi'm ilhdhat jix maachik, diih pix bhai' ji machia' pim, na gu' xi jam joi'mdai ba jam mattuda' gu Dios na jax jir jum duukam ka'.

<sup>25</sup> Gu' ba' gui' nam ji'k cham soi'm ilhii'ñdha', no'm cham maachik, mi' pix ganai' jix ooda' am, panaas kum ja'p jix xijaim ilhii'ñdha', nam gu' cham biiñak ka' buiñor guñ Gi'kora'.

*Na cham mat ka' gu isdam na jax ja'k bhai' ji gi'lhia' gu tu' ixchuk*

<sup>26</sup> Ja'pni ba' moop ja titda mi' na pai' tu ja a'gidhimik gu Jesusus gu ja'tkam:

—Iam pix pui' ji buusan na pai' dhuuk ja a'm ba ti nii'ñdha' gu Dios gui' nam ji'k buiñor bax biiñak ka', ja'pni na jax gu jaro'i no't ba ti ii gu ixchukga'n, no' mi' pai' bia'kat. <sup>27</sup> Na mi' pix xi isai, mi' dhir dai na ka nürda' ji'k tanoolh, diih bha bubuakia', tukaa'ñ cha'm piam tataab, pai' na pix dhuuk cham daaxix kam. Mi' pix ba

tuutka' na pai' dhuuk ba tigia' gu isdam, pu cham mat ka' na jax ja'k bhai' jim duñia' na jax kia'pix bhai' ji bubuakia', piam na jax bua't gi'lhidha'.<sup>28</sup> Na gu' mi' no't ba bubua dibiiir ta'm dir, mi' dhir dai na bhai' ji sa'sarka' gu jaaga'n, gio na ba muraa'nta', gio na ba kaicha', suuduya' bhai' na ji'x jir muraa'nga'n ka'.<sup>29</sup> Ba' na pai' bax kabaak ka', dai na jikakai xi kaipgai ba' ulhña'.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gui' na mostaasa jum titi'*

*(Mt. 13:31-32; Lk. 13:18-19)*

<sup>30</sup> Ba' mi' dhir gio mui'p ji chu ja a'gi gu Jesusus gu ja'tkam, jup ja titda:

—¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai jam aa'ñdha' na jax ja'k duuji ja a'm ti nii'ñdha' gu Dios gui' nam buiñor bax biiñak ka'?<sup>31</sup> Ja'pni dho ji buusan na jax gu mostaasa kai nar ilhi'ch alh, pu ni jax chu'm kaichuk kur ja'xbui'.<sup>32</sup> Ku ba' gu' no' ñich mi ja'p xi ii, giilhim gè'p jum duñia' ji na pai' dhuuk bhai' ji buusnia', jix io'm tè'kob tu jimmi, cham jax chu'm ja'xbui' tu jimmi gu jai' na pui'p jir jum isdam. Joidham xi boorak jup jum bua, gu u'ji' ja ko'raar nam bha tu kakos ka'.

*Gu Jesusus na bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik tu ja a'gidhimik gu ja'tkam*

*(Mt. 13:34-35)*

<sup>33</sup> Ja'pni ja'k ba' tu ja a'gidhimik gu Jesusus gu mui'p ja'tkam bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik na ya' dhi

oi'ñga'n jix chu jai'ch. Nam pai' cham ka kaim nat ba' cham ka tu a'ga.<sup>34</sup> Pu cham maa'nnim tu ja a'gi nat cham tu' bhaan ji chu ua'rgidhak, gu' ja'pji pu biix nat ji'x juugit tu a'ga na bixchu' bhaan ji chu ua'rgidhimik. Ku ba' gu'x bhai' ja aagi'ñ ji dai gui' nam ji'k kaichu' na jax jir jum duukam.

*Gu Jesusus na ba ñiokdha' gu jibiih gio gu suudai'*

*(Mt. 8:23-27; Lk. 8:22-25)*

<sup>35</sup> Ba' moo jano' jurnik nat pai' ba ji dhidimpu, jup ja titda gu Jesusus gu noonbi'ñ:

—Maik gor jach jimia' bhammi baasi'n dir ja'k dhi gè' suudai'.

<sup>36</sup> Ba' gamai' ji jii mit biix suudai' dhaam pu gui' gu kanuub ta'm na bhai' dhir bhaan daakat bha tu ja a'gidhimik gu Jesusus, dai na mit jax xi ja tabuimgidhak gu mui' ja'tkam. Ba' gatuuk dir mui'p ji jii mit gu jai' gui' nam pui'p kaichu' pui' kaknub ta'm ip.<sup>37</sup> Ba' na mit nammi ba ji bhii irban, giilhim jix io'm bhai' ji jib, gio nat bhai' ji gu'nguki gu suudai', pix bhai' jim tu'aim kanuub ta'm.<sup>38</sup> Ba' gu Jesusus mi' dhir ja'p kuu' dir gu kanuub kooxchu' jim mo'xdhat. Ba' ma ñiñiich jamit gu noonbi'ñ, jup titda am:

—Aapi'ñ jaduun, jbi ñiñia! jTi' na jax jum bua gu suudai'! ¿Cha'ch ba' ya' bhai'ku'?

<sup>39</sup> Ba' gu Jesusus bamgik ba ñiok gu jibiih, jup titda:

—¿Cha'p bha ja'k buam jum buada'!

Gio ba' gu suudai' jup titda ip:

—jCha'p joiñat suu'nka'!

Ba' jotmoda' nai' ampix ji chu juu, pu cham pai' ka jibiir. 40 Ba' mi' dhir jup ja titda gu noonbi'ñ:

—jJax ku pim ba' ja'p xi' pik jup jix chotdon? jMoo chakui biix jam jujur ki'n jix biñak japim aa aañ jiñ bui?

41 Ba' mi' pui' pup tui'dhi' am, ja'x moo xi miikim pa', na gu' cham bhai' nam jax ti'ya'. Dai nam jup kai'chim jix dhu'npi'ñ ki'n:

—jJa'p moor gɛ'kam ji bak jia dhich jaduun na ba' gam jibiilh gio suudai' jix jii'gi'ñ!

## 5

*Gu Jesus na mai' ja jootsa' mui' gu cham kiki' i'ii'mda' bhai' dhir bhaan maa'n gu maa'nkam*

(Mt. 8:28-34; Lk. 8:26-39)

1 Ba' bhammi dir ba ai mit na pai' giop bar ju'ñdharan, Gadaara ti tiigim. 2 Ba' nat jax mui' ji chim gu Jesus bhai' dhir kanuub ta'm, ba ti na mu ja'p ba jim maa'n gu maa'nkam na cham kii' tu ii'mda', ampix jix ñaanbi' ka'. Mu dir ja'k jim nam pai'm yassap gu koi'ñga'n, 3 na gu' pui' ti ilhii'ñdha' nar kia'mi'ñ pai' no'm jum yassap gu koi'ñga'n. Pu cham bhaai'n ka' ip moo nam jax dhui buuphia' sia tu' baiñum tirbiñ ki'n, na gu' giilhim jix oo' ka'. 4 Pai'ji ti ma buuphia' am baiñum tirbiñ ki'n sia tootnaran, gu' ji na gu' maa'n na jax i'kida',

ba' pui' cham ka juanda' am. 5 Ba' nabap tanoolh gio nabap tukaa' mummu ja'p oirit jiiñakda' u'xchir gio nam pai' jax jum yassap gu koi'ñga'n, gio na diilh jum ko'ktolhdhidha' joodai ki'n. 6 Ba' nat ba ti na mu ja'p oiri gu Jesus, jotmoda' mu miraak mi' o'lhia'n ki'n ji kikbu biipi' dir, 7 jup titda gɛ' ki'n:

—jJax japich bhai' bañ dhoodam Jesus nap jir Maraa'n gu Dios gux io'm Gɛ'kam? Cha'p tu' ki'n jiñ juanda'. Ka tuñ uañi'ñka' ap gu xib.

8 Gu' nax choo'nnit na ba' pui' kai'ch, nat gu' maa'nnim pu ba ñiok gu Jesus, jup titda:

—Mu buusaiñ cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan dhiñ jaduun.

9 Ba' ba tikka'n gu Jesus gux ñaanbigim, jup titda:

—jJax jap ti'?

—Lejion jañ dho ti' —jup kai'ch gux ñaanbigim—, nach gu'r mui' gu cham kiki' i'ii'mda'.

10 Ba' soi'm duuk gio bhai'p ji ñio mit gu cham kiki' i'ii'mda' bhai' dhir bhaan gux ñaanbigim nam jup kai'ch na sap chakui mu ja'k ja jootosda' mu pai' nam giilhim jum tulhiiña'. 11 Ba' ampik mia'n oipot jup ka tu kob am mui' gu tatooxkolh bha ja'p juurap oidha' ta'm. 12 Ba'p titda am gu cham kiki' i'ii'mda' gu Jesus:

—Bhammini gu'ñi tatooxkolh bhaan jap ka xich jootsa' nach ja a'm ka xi baapkipu'.

13 Ba' siamri pui' ma ja tii'n gu Jesusus nax bhaai' nam bhammi ja'k ka xi baapkipu'. Ba' gu cham kiki' i'ii'mda' jotmoda' bubuakik bhai' dhir bhaan gu maa'nkam bhammi ja'k pu baapkim jamit. Ba' bhai' dhir ji boop jamit gu tatooxkolh na mit jax bha baap ja a'm, bha ja'p bhii mit gu bix a'nsap, boopok mijimmi pu baap jamit na pai' g'e' suu'nka' gu suudai', mi' mit pu koi dappaam bhai'kuk. Gook mambhix jix cha'tmam oo'm kat am gu tatooxkolh.

14 Ba' gui' nam ka ja bipia'dat gu tatooxkolh, totdonik pu jibo'i'ññor jamit na mit ja aa'ñdham gu ja'tkam gu mummu g'e' kiicham oi'ñkam, gio gui' nam mu ja'p oi'dha' j'i'dilh mi'mik. Ba' bhai' ma jii mit ip na mit bha ti tiigim no' baabui' moor silhkam na jax tum kai'ch. 15 Ba' na mit mi' ba ai na pai'p tu'ii' gu Jesusus, mi' pix ji chii mit nax kii' juraa'n bia'kam mi ja'p daa gui' nam mui' bhaan kap tui'ñgit gu cham kiki' i'ii'mda', bam ti'ii'ñ, na gu' gammiji jix dhaapkat mu ja'p ka oirida'. Ba' giilhim bhai' ji chooto'n jamit. 16 Ba' gu jai' gui' nam ji'k niil'ñ nat jax ja'k dua'ñ gu maa'nkam gui' na kax ñaanbi' kat, gio na mit jax dhuuk koi gu mui' gu tatooxkolh, mi' dhir jup ba ja aagi'ñdha' am gui' nam ji'k kia'pix mi' aajidha'. 17 Mi' dhir ba' bix na ji'k ja'tkam nam mi'p tu'ii' soi'm duuk jup titda am gu Jesusus na ba

jimia' mi' dhir.

18 Ba' nat jax bha tis kanuub ta'm ba jii ip. Ba' tiix oidhamit gui' nat dua'ñ na kax ñaanbi' kat, 19 gu' ji na gu' cham aa' gu Jesusus, dai nat jup xi chiidak:

—Ja'p ji nap ba jimia'ñ jaduun jum ki'aam ja bui gum jaaduñ. Ja aagi'ñdha' ap nat maadit jix joi'mdak jum tiigik jum dua'ñ gui' na bhaankam ya oiri gu Dios.

20 Ba' ma jii ip gu maa'nkam nat tu aagam nat jax dhuuk dua'ñ gu Jesusus, mu ja'p ji bhii mui' kap na Dekapolis bhaan bipio'. Ba' bix nat ji'k kap ai, mi' pui' pup tui'ka' am na ba ja aagi'ñdha'.

*Gu Jairo na ba umuagi'ñdha' gu Jesusus na dua'ñdhara' gu maraa'n*

(Mt. 9:18-26; Lk. 8:40-56)

21 Ba' nat gio bhammi dir jup ba tis gu Jesusus baasi'n dir ja'k mi' na pai' g'e' suu'nka' gu suudai', giilhim mui' mi' mam jumaap jamit ip gio gu ja'tkam, ba' mi' pup oiri ju'ñdharan. 22 Ba' mi' ba ai maa'n gu maa'nkam Jairo tiigim gui' na mi'r g'e'kam ka' maa'n kap nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi' o'lhia'n ki'n ji kikbu biipi' dir gu Jesusus, 23 ba'p titda soi'm ilhdhat:

—Aañ ja'p ti kai'chit jiñ jaduun nap iam mu jimia' git jiñ ki'aam nap dua'ñdhara' guñ maraax, umri moo ba muukim. Aañ jix maat na dai no' pich xi dhaa, pu dodhia'.



<sup>24</sup> Ba' gu Jesusus cham jax ji chi'ñik mui'p ma oi.

*Gu ubii na pu dodhia' na bhai' pix xi dhagia' gu jannulhi'ñ gu Jesusus*

Ba' mui' ja'tkam pix chu'p tui'dhi' am, pix am kiki'spaim am.

<sup>25</sup> Ba' maa'n mui'p jimchu' gu ubii na mambhix daman gook oidha' bax ka'ook. Nat pai' dhuuk ai gu masaa'n, pui' ja'k pu bii, cham ka duduarda', gammiji pix ba mirda' gu i'ra'n. <sup>26</sup> Mui' ko'kdai' mamtim tii ba ja umua', pui' na jax ba tu'ii'. Bix tii ba tu ga'ra gu tu' na bia'kat na tiix dhuadhim ka', gu' ji na gu' jix io'm bhai' ji bhikhida'.

<sup>27</sup> Gu' ji na gu' pui' ba tē kēē gu ubii na tu dudua'ñdhim gu Jesusus, ba' xi' mui' xi jimchu' miji ja'tkam tir na mia'n jix bhim na pai' jax jimchu'. Ba' mia'n bhik bhai' xi dhaa gu jannulhi'ñ, <sup>28</sup> na gu' pui' pix kai'ñkam ba' xi' mui' xi jii nap jum aa': "Dai pix no' ñich ba daa gu jannulhi'ñ gu Jesusus, pu dodhia' iñ."

<sup>29</sup> Ba' jotmoda' pu kikbu gu i'ra'n, gio nat jix bhai' bhai' ji chu tatdat na kax chu ko'k kat. <sup>30</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesusus nat maadit ba dua'ñ gu jaroi' nat jax bha dhaa jannulhiran, na gu'x io'm jir gē'kam. Ba' ja'k gisik jup ja titda gu ja'tkam:

—Jaroo bhañ dhaa jiñ jannulh am?

<sup>31</sup> Ba'p titda am gu noonbi'ñ:

—Jaroo bhañ dhaa jiñ jannulh am sap! Jax jap gi dhuip

machia'? Na gu' mui' ja'tkam ya tum jii'mchu', pix am jum kiki'spaim am.

<sup>32</sup> Gu' ji na gu' gu Jesusus jix bhai' gan xi ja ñi'ñ, panaas ku cham xi maat nat jaroi' bha dhaa. <sup>33</sup> Ba' gu ubii jix choo'nnit gi'bukidhat mi' o'lhia'n ki'n ji kikbu bii'pi' dir gu Jesusus, na gu'x maat na dhi' aagit jup kai'ch. Ba' bix ba aagi'ñ nat jax kai'ñkam bha dhaa jannulhiran. <sup>34</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Pu ba dua pich ji matgam jiñ jaduun, nap gu' aañ jiñ bui bax biiñak. Ba jimia' ap, cha'p jax kam aa'nda'. Cham tu' ja'k ka gixia' gu ko'kdai' nam ēēkat.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' gu maraa'n gu Jairo*

<sup>35</sup> Ba' na mi' ka tu a'gichu' gu Jesusus, mi' ba ji bubua mit ji'kchi gu ja'tkam mummu kam nar pai' kam gu Jairo, ba'p titda am:

—Ba muu ji matgam gum mar. Jax gip kax bhaai' sia kup mui' tii ba bai'ñchu' dhi gē'kam?

<sup>36</sup> Gu' ji na gu' gu Jesusus ja kēē nam pui' ji' titda gu Jairo, ba'p titda:

—Aap moo cham jax jum aa'nda'. Diih jup kai'ch am ji matgam. Aañ jiñ bui pix jap jix biiñak ka'.

<sup>37</sup> Ba' mi' cham ka aa' gu Jesusus na ja bhim ka jimda' gu mui' ja'tkam. Dai gu Pee-gro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan sipdhi'ñ gu Jakoobo, xi ja baidhak mu ja'k ji dhuu na pai' kio gu Jairo. <sup>38</sup> Ba' na mit

mummu ba ai, giilhim tum kai'ch, gɛ' ki'n tum suan, gio nam giilhim jix buam jum aa' nat ba muu gu tiiyax. <sup>39</sup> Ba' gu Jesus mu baakik ba'k chir jup ja titda:

—ɛTu' ma jam duu jiñ jaaduñ na pim ba' moo ja'p giilhim kai'ch? Gɛ'gɛr suan japim. Jax dhui na cham tu' muukix gu tiiyax, matgam mi' pix ji na koos.

<sup>40</sup> Ba' dai na mit xi a'sik nat pui' ji' xi ja tii'n, nam gu' cham jii'gi'ñ, ja'p jum aa' am na pix ja'p kai'ch. Ba'p ja titda nam sap ka xi bubuakia' mi' dhir ba'k chir. Ba' gui' pix jup ji bubua mit, dai ba' gu taata'n gio gu di'ii'n gu tiiyax mi' ji bii mit, gio ba' gu noonbi'ñ gui' na pu ja bii'm jimchu'. Ba' mul' ji ai mit mi' na pai' kaat gu mukdha'. <sup>41</sup> Ba' gu Jesus nobi'ran xi dhaagik jup titda:

—Talita kumi —na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Xi bamii' tiiyax.

<sup>42</sup> Ba' nat jax pu tii'n, bhai' ji bam gu tiiyax, mi' ja'p pix gan ba oiri na gu' bar gɛ', mambhix daman gook oidha' bia'kam. Ba' mi' pui' pup tum tu'ii' na mit pui' ti tii, am cham bhaai' nam jax jum duñaia', nam gu'x io'm jix bhai'm taat. <sup>43</sup> Ba' xi ja soo'mchulhdhak gu Jesus nam sap cham jaroi' aagi'ñdha' nat jax dhuuk dua'ñ gu tiiyax, dai nat xi chianik gu diidi'n na ba tu makia'.

## 6

*Gu Jesus nam cham*

*kii'galhdha' mummu Nasareet (Mt. 13:53-58; Lk. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Ba' giop ba jii gu Jesus ja bii'm gu noonbi'ñ mummu ja'k Nasareet nar pai' kam.

<sup>2</sup> Ba' nat bam ai na pai' dhuuk cham tum juanda', mui' ma jii maa'n kap mu nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi' ɛɛk bhai' ji chu ja a'gi gui' nam ji'k mi'p tu'ii'. Bii'x mi' pui' pup tu'ii' am na mit kai, na gu' giilhim jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Ba'p kai'ch am diihl:

—ɛPaa ba' ji chum mam-tuxdhak pui' pik joidham jix bhai' xi bua? ɛJax moo duukat jix aix na jax ti'ya'? Tii' na gu' bixchu' pix nar jix bhai'm duukam jup tu buim.

<sup>3</sup> ɛCham aar di' gui' na u'uux ka tu jibda' na bixchu' kap tu buada', na Mariiya jir di'ii'n, nam jir jum sispidhim gu Jakoobo gio gu Josee gio gu Juudas gio ba' gu Simoon? Gio gu u'uub sispidhi'ñ, ɛcham aa pin ya' tu bipna' am?

Mi' pui' xi kai'chimik gan ji ii mit, nam gu' ja'ppix maa'nkam ihii'ñ. <sup>4</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesus:

—Cham dho jii'gi'ñdha' am gu mia'n jum oi'dhagim gu jaroi' no' tii xi chu ja a'gi'ñ bhaankam gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' chi ba' pik no'm jir jum jaja'nnim. Dai no'm jir mik kam nam ba' siamri jii'gi'ñdha'.

<sup>5</sup> Ba' mi' xi ja dudua'ñdhak ji'kchi gux kako'kkam, dai na bhai' pix xi ja da'ngi, pu duduar am. Cham pai' moo maa'n jup duu gu tu' nax io'm

jix bhair jum duukam, na gu' ampix jix chum bhaak. <sup>6</sup> Gampai' ji dhuu gu Jesus, na gu' ni ji'x kum buiñor jix biñak gu mi' oi'ñkam. Pui' ma jii mi' dhir mummu ja'p jai' kap, na ji'x jir mia'n pa', na pai' jax jir kikcham, na tu ja a'gidhim gu ja'tkam.

*Gu Jesus na nai' ba ja jootsa' gu noonbi'ñ nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam*

(Mt. 10:5-15; Lk. 9:1-6)

<sup>7</sup> Ba' maa'nnim maa'n kap maap ja jumpadak gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ gu Jesus, nai' ja joot go'gok nam jai' nai'p xi chu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam. Jup ja titda na sap ja palhbuidha' guch Gi'kora', na ba'x bhaai'n ka' nam bhaankamu'n mai' ja jootsaidha' gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam gui' nam ji'k jix ñanaanbi' ka'. <sup>8</sup> Gio ba' nap ja titda na cham bhaai' nam kusbioda' tu' asaak, nich chu' koi' kum ua'da', nich chu' tuumiñ, dai uux tapoorak nam ki'n oxiakkidha'. <sup>9</sup> Gio gu ja sussak daipu' nam jax aa'ntu'nda', gio gu ja jajannulh pu daipu' nam jax ti tiichgida', cham bhaai' sap nam jai'p tu ua'da'. <sup>10</sup> Ja'pni ba' moop ja titda:

—Pai' kikcham na pim aaya', no' ampik maadit jam tibiapputu'n gu jaroi', mi' pim xi juruunñhai, na pim pai' tiimu' tu ja a'gidhimii gu mi' oi'ñkam na pim ba' giop ba jimia'. <sup>11</sup> Piam ku pimit gu' mi' pik ai nam pai' cham jam kigalhi'ñdha', nam

cham ji'x jam kaim ka', pu jimia' pim maakam ja'k, dai na pim xi xiixkai gu dibair mi jam tooton am na pim jax gamai' ji jimia', na ba' bhaan jix maati' ka' na mit cham jam kiigalh. Tu' silhkam ki'n jañ ya' jam aagi'ñdha', cha'pim jax jum aa'nda' sia kum jai' cham jam kaim. Na gu' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n nam ba' pui' tii bam aa'nda', nam gu' giilhim jum tulhiiña' jix io'm, cham tu' pui' na gu Sodooma kam gio gu Gomorra kam.

<sup>12</sup> Ba' gui' ma jii mit ip nai' ja'p na jax jir kikcham na mit tu ja a'gidham gu ja'tkam, jup ja titdaim am nam sap mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guch Gi'kora'. <sup>13</sup> Gio ba' na mit mui' mai' ja joot gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gux ñanaanbigim, gam na mit mui' ja dudua'ñ gux kako'kkam, dai nam bhair pix xi ja julhii'ñdhim gu tu' joidham jix xuu'ngi'.

*Na mit jax dhuuk mua gu Juan ja'tkam bopkondam*

(Mt. 14:1-12; Lk. 9:7-9)

<sup>14</sup> Ba' gu Eroodis gui' nar gø'kam ka' pui' ba ti kai na mu pai' oirit jix bhair tu bua gu Jesus, nam gu' pix ja'x pui' tu a'ga gu ja'tkam. Ba'p kai'chdha':

—Dhi' bak gu Juan ja'tkam bopkondam gio duadik jup ba buus mu dir koi'ñga'n tir, pui' ku ba'x io'm jix bhair ba tu buim gu tu' nax bhair jum duukam.

15 Jai'p kai'chdha' am:

—Ja'pji Eliiyas ji chi, gui' nat saak maaxik tis jix dhaam ja'k.

Jai' maakam jup kai'chdha' am:

—Ja'pji chi maadit pix jir di' gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik gu Dios.

16 Ba'p kai'ch gu Eroodis na pui' ba tē kēē nam pui' ji' kai'chdha':

—Ja'pji Juan ji nat gio duadik jup ba buus mu dir koi'ñga'n tir, gui' na ñich tu chia na mit ñi gu ma'oo'n.

17 Ba' giilhim bax choodon pui' xi kai'chit, nat gu' dhi' tu'm da'p duu na mit pai' dhuuk daa gu Juan jano' nat baiñum tirbiñ ki'n buuprak tu chia nam mu kuuppu' nam pai'm kukpa gu ja'tkam, na mit gook dit maap jim daagik gu binga'n Erodiyas tiigim, gui' na biipi' dir kar binga'n kat gu Piliip nam jir jum sispidhim gu Eroodis, gu' ji nat gu' bhai' ji ñix, sia kum tiir jum sispidhim. 18 Ba'p titdada' gu Juan:

—Cham jir am nap biima'n tu kioka' dhi ubii jiñ jaduun, na gu' moo mia'n jir jum jaduun ga'n.

19 Ba' giilhim bhai' ji bhaam gu Herodiiyas buiñor gu Juan nat pui' ti kai' na sap pui' ji' kai'chdha', tiix chu chiañim ka' nam mu'aa'. 20 Gu' ji na gu' soo'mcholhi'ñka' gu Eroodis, na gu'x ñbhi'ñdha', na gu'x mat ka' na bhaan ti nii'ñdha' guch Gi'kora' gu Juan, na gu' gammiji tu' ka'm ti

nii'ñdha', gio na gu'x io'm jix bhai' xi buada' na xi chu a'gi'ñdha'. Ba' joidham kēēkē' gu Eroodis, sia ku ti cham pik maatit kēēka' na jax kai'ñkam jup titdada', pui' ku ba' cham aa' nam mu'aa', pui' pix ti ka xi kuu. 21 Gu' ji na gu' moo jano' pik bhai'p jir koi'cham kat nat bhai' tu chia gu Eroodis nat tum bhai'ñ gu koi' nat sap jum ai gu oidharga'n. Ba' ma tu juu ja biim gu o'rosiiris tugi'ñ, gio gu sandaarui'x chugi'ñ, gio jai' gu Galilea kam gui' nam pui'p jir gē'gē'kam jum aa'ndam ka'. Ba'x bhai' pix jum ilh gu Herodiiyas, na gu' bax maat nat noonbiran ba gi' gu ki'darga'n. Ba' dai na mit xi chu a'gak gook dit gu tiyaa maraa'n nam jax ja'k duuji jix bhai' bhüya' gu Eroodis na ba' mi' bhaan jim tukgidhai aaga' na tu chiñia' nam boi bhüchdha' gu Juan. 22 Ba' mi' dhir ja'xpix nam mi' ka tu kua', mi' ba baa gu tiyaa, ba' mi ja'p ma chi nii ja nii'ñchudat gu ja'tkam. Alh iam ko'raaru gu Eroodis pui' nat jax ja'k ti nii, gio gui' nam mi'p tu'ii' biima'n ba pui' ip. Ba'p titda gu Eroodis:

—¿Tu'm a'm jum aa'? Ya'ñ dhop tu'ii' no'p tu'x aa' nañ jum makia'.

23 Jix bhai' moo xi chitda na ba' jügi'ñdha', jup titda:

—Ja'p ji moox gi'm jañ ya' pum titda. Jum makia' iñ dho nap tu' ilhii'ñdha', sia dibür jañ dhom makia' irban juugit gui' na ji'x bhaan bipio' ya' nach pai'p tu'ii'. Cham jax

bua, nañ gu' bñx ja daa' gu ja'tkam.

24 Ba' xi mi gu tiyaa nat tikkam gu di'ñ'n, jup titda mu eek:

—Jup jiñ chitda gu ya' kiokam na sap jiñ makia' nañ tu'x aa'nda'. ¿Tu'ñ bha tañia'?

Ba'p titda gu di'ñ'n:

—Ja'p jap tiida' na iiki bham makia' gu ma'oo'n gu Juan ja'tkam bopkondam.

25 Ba' jotmoda' gio mijip xi mi gu tiyaa mu na pai' daa gu Eroodis, ba' mu eek jup titda:

—Aañ jix aa' nap jiñ makia' jooxia' ta'm gu ma'oo'n gu Juan ja'tkam bopkondam, xib ip moo.

26 Ba' nai' soi' jim duu gu Eroodis, giilhim jix buam jum ilh. Gu' ji nat gu' moo pui'p ba ti'ñ mi' ja kaichdhat gui' nam ji'k mi'p tu'ii' na makia' na tu' ilhii'ñdha'.

27 Ba' pui' tiix buam jim aagit mui' ma joot maa'n gu sandaarui'x chugi'ñ na iikdhara' gu ma'oo'n gu Juan.

28 Ba' mui'p ma jii maa'n gu sandaarui'x nat iikim gu ma'oo'n. Ba' ja'xpix mi' ba aich, mi' xi maa gu tiyaa. Mi' dhir ba' gu tiyaa mu ja'k jup xi bhidhak gu di'ñ'n. 29 Ba' pui' ba ti kai mit gu noonbi'ñ gu Juan na mit ba mua, ba' mui' ma jii mit na mit bhiim gu tukga'n nam yaaspa'.

*Gu Jesus na mui'dhalhdhai gu paan tu ja makia' gu mui' ja'tkam*

(Mt. 14:13-21; Lk. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

30 Ba' gio maap jup bam ju-maap jamit gu noonbi'ñ gu Jesus na mit ja'k suulhgik mu ja'p pai' nam jax oipimik, ba' ba aagi'ñ am na mit ji'k tu'x bhai' tu duu, gio nam jax ja'k ja titdaim gu ja'tkam nam tu ja a'gidhim. 31 Ba'p ja titda gu Jesus:

—Maik gor pai' na cham jaroi' oiri na pim ba'm jipdha'.

Nam gu' giilhim mui' ja'tkam mi'p oipo, jai' jimiim am, jai'm mi'p aajim, pu cham bhai' nam jax tu jugia'.

32 Ba' diilh dai na mit jax bha tiitis kanuub ta'm na mi ja'p jup se' suudai' jugii'ñ, pu cham xi chu tabuimgidhak pu jii mit jotmoda' baasi'n dir ja'k na pai'r gampix. 33 Gu' ji na mit gu' sia ja ti mui' jai' dhit, jix maatit ti mit na bñx gu Jesus bhammi pix daichu' nam mui' xi chi nii'ñ. Ba' bhiji ja'p pu boop jamit bñx ju'ñdharan gu suudai', biipi' kat bhammi dir bap tu'ii' am na mit ba' gui' bhammi dir jup ba ai. Ja'x xikoor jumpax am, nam gu' jano' pik mui' mi'p oipo jai' kap dir, sia mik dir kam.

34 Ba' nat mui' ji chim gu Jesus bhai' dhir kanuub ta'm, nammii ja'p xi ju' am gu ja'tkam nat ba ja ti. Ba'x ja joi'mdat ja ti, nam gu' sap ja'p ji buusan na jax gu kakasnir no' cham jaroi' ja bipia'. Ba' bhai' ji chu ja a'gi bñx aixim na jax ja'k jir am nam tui'ñgida'. 35 Ba' ja'xpix jurnidhak mu ja'p ba baabu

mit gu noonbi'ñ gu Jesusus,  
jup titda am:

—¿Jax jach jich dhuñia'? Tii' nat ya' pix ba ji jur. ¿Cham aach ba jimia' nach ba tu koi'po'? Na gu' ya' cham bhaai' nach pai' tu jugia', na gu' ya'r gampix. <sup>36</sup> Dai nap xi ja jootsai dhi jaaduñ kum ba tu taañpu' gu koi' miji ja'p pai' na jax jir kikcham, nam gu' cham tu' ua' gu tu' nam jugia', gio na gu' ya' cham bhaai' nam pai' tu saba'da'.

<sup>37</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Yaa' pim dho ka tu ja makia' aapi'm. ¿Tu' gi pik?

Ba'p kai'ch am ip gio:

—Jax dhui na gu' sia kut maadit tii ma chu jua ji'k xijum baik masaa'n, pu cham ja aix nam tu jugia' siat tii ma chu saba'lh bix ka'm na ji'k mai'chia' gu tuumiñ.

<sup>38</sup> Ba' ba ja chia nam ja tikka' no'm sap cham jai' dhit iam ua' gu koi', jup ja titda:

—Ea gor xi ja tikka no'm iam jai' dhit ua' gu koi'.

Ba' gui' miji ja'p jup xi ja tikkapuk jup titda am gu Jesusus:

—Muni tii ua' maadit, dai nar gook alh, jix chamaam gu paan gio ba' gook gu boptop.

<sup>39</sup> —Dhii' dho ba ja kokba'ñchu'n —jup kai'ch gu Jesusus.

Ba'p ja titda gu noonbi'ñ nam sap xi ja chiñia' nam mi ja'p xi dharaibu' xi'xkor gu ja'tkam sai' dhaam na joidham jix chi tii'du'. <sup>40</sup> Ba' pui'p xi ja tii'n jamit, ba' mi ja'p jup ji dharaibu mit xi'xkor. Ji'kchi kap moo gui'

na mit maap daraibu nam aix jix chamaam oo'm, jai' kap ba' gook oo'm daman mambhix, mi' pix pui'. <sup>41</sup> Ba' gu Jesusus nat jax dhaa gux chamaam gu paan gio gu gook gu boptop, jix dhaam ja'k xi chi tiigik xi chu taxchaabgidhak pix mui' ji ja maa gu noonbi'ñ ta'tak jaisaidhat, ba' gui' mi' dhir nai'p ji ja maa mit gu ja'tkam. Na mit pai' bix xi ja maakak gu paan, gio gu boptop nai'p ji ja maa mit. <sup>42</sup> Bix chu juu mit nam ji'k mi'p tu'ii', tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ. <sup>43</sup> Jai' mit pu cham ka jugio, pui' mit ma chu jumaap ip gio, mambhix daman gook bapaalh jamit ja susdui', ku gu' binkam ji gu boptop, cham tu' moo dai gu paan. <sup>44</sup> Alh moo mui' ja'tkam na mit mi' tu juu, jix chamaam mambhix jix cha'tmam oo'm (5000) aixim gu chichio'ñ, gu u'uub gu' cham daaxix kam ji gam a'alh.

*Gu Jesusus na joidham suudai' dhaam pix jimda'*

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

<sup>45</sup> Mi' dhir ba' nat jax ja chia gu Jesusus nam bha tisdia' kanuub ta'm gu noonbi'ñ, miji xi ja joot bii'pi' kat nam ba jimia' Betsaida ja'k. Ba' gui' mi' ji bii, na gu' mi ja'p ka ja tabuimgi'ñ gu mui' ja'tkam. <sup>46</sup> Ba' ja'xpix nat pai' bix xi ja tabuimgidhak, pu jii bhijimmi pai' oidha' daam nat tu a'gam jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'. <sup>47</sup> Ba' kia'pix irban ba ji bhik

jamit gu noonbi'ñ nat ba tuk, gu Jesus pui bhammip tu'ii' oidha' daam. <sup>48</sup> Ba' na bhammi dir mui' xi chi nii'ñ, ba ja ti nam mummu ti ti bhi, cham ka jimmi gu kanuub, nat gu' giilhim jix io'm bhai' ji jib mu dir ja'k nam pai' ja'k ti ka jii mit. Ba' nammi na pai' bar katukgab, mui' ma jii gu Jesus, bhammi dir pix tu tui'dhi' bix a'nsap, mi' ba ai ip gio na pai' gē' suu'nka' gu suudai'. Mi' dhir ba' bix suudai' dhaam pix chu'm duu, ja'p gai dhir pa' moo bhichu' nam pai'p tu'ii' gu noonbi'ñ kanuub ta'm. Ba' nat mi ja'p jupaaban ji bhi, <sup>49</sup> gē'gēr ba jiiñ jamit jix xusuañim na mit ba ti na mi ja'p ba jimchu' suudai' dhaam. Ja'p jum aa' am na tu' mi' bax ja naa. <sup>50</sup> Giilhim jix chotdonit mui' ba ti nii'ñ am, gu' ji nat gu' jotmoda' bha ñio, jup ja titda:

—iCha'pim totdon ka!  
iAañi' pix jup tui'dhi'!

<sup>51</sup> Ba' mui' ji ai. Ba' nat jax bha tis kanuub ta'm, nai' ji kikbu gu jibilh. Ba' gui' mi' pui' pup tu'ii' am, nam gu' giilhim jix juraapgix, <sup>52</sup> nam gu' chakui maat no'r gē'kam gu Jesus, sia kum ti nii'ñ nat mui'dhalh gux chamaam gu paan, nam gu' cham bix ja jujur ki'n xim ga'nga na jax jir jum duukam.

*Gu Jesus na ja dudua'ñdha'  
gux kako'kkam mu Genesareet  
(Mt. 14:34-36)*

<sup>53</sup> Ba' ja'xpix bhammi dir ba titis jamit ju'ñdharan na pai' Genesareet ti tii', mia'n Betsaida. Ba' bha ja'p xi buraak jamit gu kanuub <sup>54</sup> mui' ji chitim. Gu' ji nam gu' ampik mui'p ti nii'ñ gu ja'tkam, jix maatit ti mit na maadit jir di' gu Jesus. <sup>55</sup> Jotmoda' mit nai' xi chu aagam miji ja'p na jax jix chum kako'k, gio jai' na mit mui' ji ja u'uuk na pai' oiri gu Jesus. <sup>56</sup> Ba' nat miji ja'p xi jii na jax jir kikcham, pup xim ja booso' am gux kako'kkam miji dir ja'p ba'pki chir, ba' soi' titdada' am na sap sia palhiip nam bhai' xi dhagia' ju'ñdharan gu jannulhi'ñ, pu dudua' dha' am. Pui' ba'p ji buus, pu dudua mit bix gui' na mit jik daa gu jannulhi'ñ sia gu palhiip.

## 7

*Gu Jesus nap kai'ch na cham jir am nam jax tu jimdat gu bijik dir kam*

*(Mt. 15:1-20)*

<sup>1</sup> Ba' jano' na mi' ka oiri gu Jesus, mi' ba ai mit bhammi dir ja'k Jerusaleen gui' nam pariseos jum titi'nda' gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>2</sup> Ba' moo ampik jup ba ji chu juu mit gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesus, ba' ba ja ti mit na mit jai' dhit cham mui'kim jum i'koim, na gu' sap jix xidhuu ka' no' cham mui'kim ikoimd-hix gu jaro'i'. <sup>3</sup> Na gu' gui' nam pariseos jum titi'nda' gio gu jai' Israel kam ja'tkam, pui mi' pui' tu daa'ñchu' am

nam jax ja'k tu jimdat gu bijik dir kam kat, na sap no'm cham mui'kim ikoimd-hix, cham jir am nam gan tu kua'da', nam gu' sap jum ua'tulhdha'. <sup>4</sup> Gio jai' cham daaxix kam, pui' na jax gu jaroi' no't jii pai' na bixchu' tum ga'ra, jum aa'nda' sap na mui'kim batbia' ja'k giisii, na gu' sap jix xidhuu na tu jugia' no't jax dhuuk cham mui'kim batbia. Gio gam gu tu' na bhaan tu io'da' na mui'kim ja bopkonda', gio gu bhi'mkar, gio ba' gu tu' na bhaan dadarrida' na pai' dhuuk ba ji chu jugia'. <sup>5</sup> Mi' dhir ba' bhai' ji chikka mit gu Jesus gui' nam pariseos jum tii'ti'nda' gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, jup titda am:

—¿Jax kum ba' dhim ja'tkam tuk cham mi' pui' ka jimchu' nam jax tu jimdat guch bopxikat? Tii' nam cham mui'kim jum i'koimdhat tu kua'.

<sup>6</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho pui' na jax aapi'm na pim gu' cham tu' mi' pui' jiiim na pim jax ja'k tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nam tui'ñgida'. Bak gu'r pui' nat jax tu ua'nak mi' u'uan ta'm gu Isaiiyas gui' nat mui'kim bha ñio'kdhak guñ Gi'kora', nap jum kai'ch:

Dhi ja'tkam pui' xi kai'ch am nam sap tu' ka'm jiñ ñii'ñ,

gu' ji na gu' gu ja jujur mik ja'k jup tu'ii' aañ jiñ bui.

<sup>7</sup> ¿Tu'm gi mi'p tigia' siam biix aixim tu daan?

Nam gu' cham tu' mi' pui' jiiim nañ jax jix aa',  
gio na gu' nam ji'k jax tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam,  
diih pix nam jax ilhii'ñdha'.

<sup>8</sup> 'Jix matgam dho —jup kai'ch gu Jesus—, na pim gu' ja'p xi dhuukat na jax jix aa' gu Dios. Dai na pim mi' pui' tu daa'ñchu' nam jax tu jimdat gu bijik dir kam kat nam mui'kim ja bopkondat gu tu' nam bhaan tu io'da', gio jai' cham aagix kam ku pim pu tu buim.

<sup>9</sup> 'Gu' ba' na jax jix aa' gu Dios, tu' pix ilhii'ñ japim. Dai na pim mu ja'k jix chutkagix na pim jax ilhii'ñ diih. <sup>10</sup> ¿Moo ja'p cham jam a'm baapak aa? Gi nat ja'pni tu ua'nak bo gu Moisees nap jum kai'ch mi' u'uan ta'm: “Tu' ka'm jap niidhat gum taat gio gum naan.” Gio ba' moo ja'pniip jum kai'ch ip: “Gu jaroi' na cham tu' ka'm ñii'ñdha' gu taata'n piam gu di'ii'n, pix am ti'ñchoka' na joodai ki'n ma'yaxix kam muukix ka'.” <sup>11</sup> Gu' ji na gu' aapi'm jix io'm maakam ba xi buim, ja'p jum aa' pim nar am na ja'p tida' gu jaroi' gu taata'n piam gu di'ii'n: “Pui' ba tii'n jañich gu Dios nañ biix mu tu tu'aa' chiop nañ ji'k tu bia'. Cham ka bhaai' nañ jax dhuim taiñbuidha', sia ku ja'p moo taim a'm jum aa'.” <sup>12</sup> Dai no't pu'ñi ba tii'n gu taata'n piam gu di'ii'n, aapi'm pui' ba ti'ya' na mi' pui' ba jimchu' na jax jix aa' guñ Gi'kora', ja'p moo silhkam xi kai'chdha' pim. <sup>13</sup> Ba xi jii pimit na pim



biīx aixim tu bua bhaan jim iatat nam jax tu jimdat gu bijik dir kam. Gu' ba' na jax jix aa' gu Dios, gampai' pīx bia' pim, panaas ku pu cham tu' bhai', gio jai' cham aagix kam ku pim pu tu buim.

*Gu Jesusus nap kai'ch na cham xidhuu gu jax chu'm koi'*

<sup>14</sup> Ba' gu Jesusus maap ja jumpadak gu mui' ja'tkam jup ja titda:

—Ka na pim moox bhai' xiñ kaaya' biīx na pim ji'k ya'p tu'ii' nañ jax jam tīda'.  
<sup>15</sup> Jax dhui na gu' cham tu' xidhuu no' moo tu kua' pīx gu jaroi', gu' ji no'x bhaamut nai' titīi'ñcho, piam ku jax ña pīx jum aa' na jax cham jir am na ba'x xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara'.  
<sup>16</sup> Mi' pim pui' ba jimia' ji'k na pim jix maatit jiñ kēē.

<sup>17</sup> Ba' mi' pui' xi ja titdaimik pu jii mummu na pai' tibiapka'. Ba' nat mu ba ai, ba tikka am gu noonbi'ñ na jax kai'ñkam jup kai'ch gu pui' na jax ja titda gu mui' ja'tkam.

<sup>18</sup> Ba'p ja titda:

—¿Aapi'm aa pui' cham maatit jup tē kēē? Ja'p jañ dho kai'ch na cham tu' xidhuu no' moo tu kua' pīx gu jaroi',  
<sup>19</sup> na gu' silh bookaran ja'k bhiiya' gu koi', mi' dhir dai na giop ba buusnia', cham tu' na jura'ran ja'k baapkii mi'x buam ba jurtu'nka'.

Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Jesusus, ja'p kai'ñkam jup kai'ch na sap cham tu' xidhuu gu tu' koi', pu ni jax chu'm.  
<sup>20</sup> Ba' ja'pnip ja titda:

—Gu' ji no'x bhaamut nai' titīi'ñchu gu jaroi' piam ku jax ña pīx jum aa' nax buam jir jum duukam na ba'x xidhuu, na gu'r ua'tulhdhara'.  
<sup>21</sup> Na gu' kai'ñkam ja jujur am dir gu ja'tkam na bhai' jim gigi'lhi'ñ gux buam jum duukam, jax ñam pīx bam aa'nda', ja'p na jax gui' nam jai' jix bhai' ja titdada' gu u'uub sia kum tīi ti bīpna', gio gu u'uub ba pui' ip. Gio gui' nam cham tīmui'x ka', siam tīi maap tu oi'dha'. Gio gui' nam ja'tkam ja koo'nda'.  
<sup>22</sup> Gio gui' nam tīīxi'ñdha'. Gio gui' nam jix bhaamut nai'ñdha' gu jaroi' no' tu' bia', nam jai' pui'p jix aagit. Gio gui' nam jax ñam pīx tu buada' na jax cham jir am. Gio gui' nam iatda'. Gio gui' nam jotmoda' pīx jix bhai' tīda' gu ubii, mi' dhir jumai ip. Gio gui' nam jix chī jigak ka'. Gio gui' nam giilhim tu ñiok. Gio gui' nam jix buam ja a'gada' gu ja'tkam. Gio gui' nam gē'gē'kam jum taat ka'. Gio gui' nam biīx aixim tu buada', panaas kum cham ja jujur bia'ka'.  
<sup>23</sup> Biīx dhi'ñi na ji'k jix buam jir jum duu'nkam, ja jujur am dir jum gigi'lhi'ñ gu ja'tkam. Dhi' ji na ba' pui'm kai'ch nax xidhuu, na gu' giilhim jir ua'tulhdhara'.

*Maa'n gu ubii na cham jir Israel kam na umua'ñdha' gu Jesusus na dua'ñdha' gu maraa'n*

(Mt. 15:21-28)

<sup>24</sup> Mi' dhir ba' ma jii gu Jesusus mummu maa'n kap, mia'n pīx iam na pai' gē'r

kiicham Tiiro ti tii'gim. Ba' mi' nat pai' ai, ti cham pai' jimmida' na ti cham aagit na jaro'i'x mat ka' na pa ja'k jax chui'ka'. Gu' ji nat gu' cham pui' ji chu buus, moo jano' pui' ba tim ti. <sup>25</sup> Mi' ba jim-chu' maa'n gu ubii nat jax pui' ti kai, na sap cham kii' tu ii'mda' ka' maa'n gu maraa'n, ampix pui'x ñaanbi' ka', ba' mi' o'lhia'n ki'n ji kikbu biipi' dir gu Jesusus. <sup>26</sup> Gui' gu ubii cham tu'r Israel kam ka', pur mi' kam ka' Peniisia, na Siiria bhaan bipio' gui' gu dibii'r. Ba' soi' xi chitda, jup titda na sap iam mai' jootsa' gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan gu tii'yax. <sup>27</sup> Gu' ji na gu'p titda gu Jesusus:

—Ea nañ biipi' ka xi ja palhbuidha' gu Israel kam ja'tkam nañ ba' aap jup bam palhbuidha'. Na gu' no' ñich aap biipi'm palhbui, ja'p ji busnia' na jax gu a'aalh no'm ka tu kua' gu tu' koi' no' ñich mi' dhir ja boppoidhak mu xi ja maa gu go'ngox.

<sup>28</sup> Ba'p kai'ch gu ubii:

—Dho gu' pui' dat do jia ti, gu' ji nañ gu' aañ soi'ñ ilhii'ñ. ¿Cham aa gu' cham jax jup bua no'p moo xich joi'mdai jich palhbuidha' git? Na gu' ja'p ji busnia' na jax no'm ti titib gu go'ngox gu biimuñga'n na iigisda' pai' nam tu kua'da' gu a'aalh.

<sup>29</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Ja'ppi moo silhkam jia nap soi'm ilhii'ñ jiñ jaduufi. Ba buus ji matgam gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan

gum maraax. Cha'p jax kam aa'nda', ba jimia' ap.

<sup>30</sup> Ba' ba jii ip gu ubii. Nat pai' dhuuk mu ai kia'mi'ñ, jix kii' mi ja'p bo'm bakxidhat gu tii'yax, pu ba buus gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan na ki'n kax ñaanbi' kat.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gui' na cham tē kēēkē' gio na cham tu ñiokda'*

<sup>31</sup> Ba' mi' na pai' daakat gu Jesusus mia'n gē' kiicham Tiiro ti tii'gim, mi' dhir giop ma jii, moo bhai' buus na pai' Sidoon ti tii', na pui'p jir gē' kiicham. Bhai' dhir ja'p gakoolh bhik mummu ba buus na pai' Dekapolis bhaan bipio' gu dibii'r. Mu ji ai mia'n na pai' gē' suu'nka' gu suudai', na Galilea bhaan ba bipio'. <sup>32</sup> Ba' mi' ba bai'ñchu' am gu ja'tkam maa'n gux ko'kkam na cham tē kēēkē' gio na cham tu ñiokda', ba' soi' titda am na sap palhiip bhai' xi dhagia' na ba' dodhia'. <sup>33</sup> Ba' gu Jesusus ja'p ja'k xi baidhak diihkōb palhiip bhiji xi kii'mpi naankaran, gio ba' nat xi xixbuidhak gu nobii'ñ palhiip bhai' xi dhaa niiniran. <sup>34</sup> Gio ba' nat jax jix dhaam ja'k xi chi tii'gik ii'mdaga'n xi buak jup kai'ch:

—jEpaata! —na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: jXim kukpio'k!

<sup>35</sup> Ba' joidham bhai' jim kukpio' gu naanka'n gui' na cham tē kēēkat, gio gu niini'n pu dua ip, jix bhai' ba tu a'ga. <sup>36</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus gui' nam mi'p tu'ii' nam sap

cham jaroi' aagi'ñdha' nat jax dhuuk dua'ñ, gu' ji nam gu' gui' moo jano' nai' pix ja'x pui' tu ja a'gi'ñ, sia kut ti xi ja soo'mcholhdhak. <sup>37</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam pui' tu ja a'gi'ñdha' mi' pui' pup tui'ka' am, ja'xpix dai nam jup kai'chdha':

—Joidham dho bak jia! Jaiñ na gu' pui' ja dudua'ñdhim gui' nam cham te kee gio gui' nam cham tu ñiok.

## 8

*Gu Jesus namui'dhalhdhai gu koi' giop tu ja makia' mui' gu ja'tkam*

(Mt. 15:32-39)

<sup>1</sup> Ba' mi' na pai' ka oiri gu Jesus, gio mui' mi'p ma ai mit gu ja'tkam. Ba' baik jurni'ñ ki'n ma juu gu koi' nam tu ua'dat. Ba' maap xi ja jumpadak gu noonbi'ñ, jup ja titda:

<sup>2</sup> —Jix joi'mdat ja nii'ñ iñ dhi ja'tkam, na mit gu' baik tanoolh ya' ba ji juruun. Cham ka tu ua' am gu tu' nam jugia'. <sup>3</sup> Na gu' no' ñich pui' cham tu ja maakak ba ja joot ja ki'aam ja'k, mu pai' ua'ma' am boi cha'm, nam gu' jai' mik dir tu jim.

<sup>4</sup> Ba'p titda am gu noonbi'ñ:

—¿Jax gi dhui jaroi'p ba tu ja maa, na gu' ya'r gampix? ¿Paach gip tu saba'da' gu tu' nach ja makia'?

<sup>5</sup> Ba' ba ja tikka'n, jup ja titda:

—¿Gu' ji'k japim pix ua' gu paan na pim saak ua'?

Ba' gui'p titda am:

—Xijum gook dho pix.

<sup>6</sup> —Dhi'ch dho ta'tak jaisai ja makia' —jup kai'ch gu Jesus.

Mi' dhir ba'p ja titda nam sap xi ja chiñia' gu ja'tkam nam xi dharaibu'. Ba' gui' pui'p xi ja ti'ñ jamit, ba' pix mi ja'p jup ji dharaibu mit. Ba' gu Jesus nat jax dhaa gu xijum gook gu paan xi chu taxchaabgidhak pix mui' ji ja maa gu noonbi'ñ ta'tak jaisaidhat, ba' gui' mi' dhir pix nai'p ji ja maa mit gu ja'tkam. <sup>7</sup> Gio ba' gu bop-top ji'kchip ua'dat am. Nat jax jup daa, pui'p xi chu taxchaabgidhak pix mui'p ji ja maa gu noonbi'ñ, mi' dhir ba' gui' pix nai'p ji ja maa mit ip gu ja'tkam. <sup>8</sup> Dappaam tu juu mit, tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ. Jai' mit pu cham ka jugio, pui' mit ma chu jumaap, xijum gook bapaalh susda gu ta'tak ga'n nat bii. <sup>9</sup> Maakob mambhiix jix cha'tmam oo'm (4000) aix am gu ja'tkam na mit mi' tu juu. Mi' dhir ba' dai nat jax xi ja tabuimgidhak, <sup>10</sup> nat jax bha tis bhaan gu kanuub, pu jii ja biim gu noonbi'ñ baasi'n dir ja'k maa'n kap na pai' Dalmanuuta bhaan bipio' gui' gu dibiiir.

*Gu pariseos nam jix aa'nda' na maa'n jup duñia' gux bhaim duukam gu Jesus ja nii'ñchudat*

(Mt. 16:1-4; Lk. 12:54-56)

<sup>11</sup> Ba' na mit bhammi dir ba tiitis, bhai'p ba ai mit gui' nam pariseos jum tiiti'nda'. Ba' pix am bhakku am buiñor gu Jesus, bhax aa' am na sap jup

duñia' gu tu' nar jix bhaim duukam ja niñchudat, na sap ba' bhaan matgilhia' no't baabui' silhkam bha joot guch Gi'kora'. <sup>12</sup> Gu' ji na gu' gu Jesusus cham aa', dai nat jix buam jum aagit ii'mdaga'n xi buak jup ja titda:

—¿Jax ku pim ba'x aa' nañ jup duñia' maa'n gu tu' nar jix bhaim duukam? Na pim gu' gammiji pu niñdha'. Aañ pu kai'ch tu' silhkam ki'n nañ cham tu'p duñia' dai aapi'm jam niñchudat, na pim gu' cham ji'xkat ti jiiñdha' aañ jiñ bui, sia kuñ jix bhaim ti tu bua.

<sup>13</sup> Daipu' xi ja tiidak nat jax bha tis kanuub ta'm, pu jii ip gio baasi'n dir ja'k mi' na pai' ghe' suu'nka' gu suudai'.

*Na cham jir am pui' nam jax ja'k tu a'gada' gu pariseos gio gu Eroodis*

(Mt. 16:5-12)

<sup>14</sup> Ja'p moo cham jup ka tiñchu' am nam xi chu gaa-mui git gu tu' nam tu jugia' gu noonbiñ gu Jesusus, maa'n pix bha ua' am gu paan kanuub ta'm. <sup>15</sup> Ba' nammi gama ja'k nam ba jiiñchu', jup ja titda gu Jesusus:

—Moo pim cham ja kekeeda' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gui' nam kaichu' gu Eroodis. Nam gu' ja'p ji buusan na jax gui' na ki'n jappukar gu paan, giilhim jix chu ia'ñdhara'.

<sup>16</sup> Ba' bhaim jim ti tikka mit diilh jix dhu'npin ki'n, jup kai'ch am:

—¿Jax ba' ku ba'p kai'ch? Gu' bak nach cham ka tiñchu gu paan nach bha ui'ka'.

<sup>17</sup> Gu' ji na gu'x bhaimx maat gu Jesusus nam jax kai'ch, jup ja titda ip gio:

—¿Jax ku pim ba' dai gu tu' paan bhaan tu a'gim na pim cham ua'? Nañ gu' aañ cham tu' tu' koi' aagit jup kai'chim. ¿Moo ja'p cham maatit te kee pim aa? ¿Moo ja'p jix kaapak ji jia gu jam jujur! <sup>18</sup> ¿Ka' pim ji cham tu buupui aa, ka' cham tu naanak japim aa? ¿Kux moo ja'p cham tiitiñchura' pim aa? <sup>19</sup> ¿Ji'k japimit bapaalh ja susdui' gu paan gu ta'takga'n nat bii jano' na ñich mui'dhalhdhak tu ja maa gux chamaam mambhiix jix cha'tmam oo'm gu ja'tkam?

Ba' gui'p titda am:

—Mambhiix daman gook bapaalh dho.

<sup>20</sup> —Jano' gi na ñich pai' dhuuk mui'dhalh gu xijum gook gu paan, na ñich tu ja maa gu maakob mambhiix jix cha'tmam oo'm, ¿ji'k japimit bapaalh ja susdui'?

Ba' gui'p titda am:

—Xijum gook bapaalh dho.

<sup>21</sup> Ba'p ja titda:

—¿Gu' jax ji ku pim ba' moo ja'p cham maatit te kee, ni ku pim xim ga'nga na jax jir jum duukam? Nañ gu' aañ cham tu' tu' koi' a'gidhat jup kai'chim, ja'ppi gui' nam pariseos jum tiiti' gio gui' nam kaichu' gu Eroodis nañ ja aagit jup kai'chim, na cham jir am nam jax ja'k tu ja a'giñdha' gu ja'tkam.

*Gu Jesus na ba dua'ndha' maa'n gu maa'nkam Betsaida kam*

<sup>22</sup> Ba' mi' dhir mui' ma jii gu Jesus mummu na pai'r gɛ' kiicham, Betsaida ti tii'gim. Ba' mi' ba bai'ñchu' am maa'n gu maa'nkam na cham ñia ka', ba' soi' ba titda am na sap palhii'p bhai' xi dhagia' na ba' dodhia'. <sup>23</sup> Ba' gu Jesus am xi ñobchik gammiji pix chu'm duu, nammii baas ju'ñdharan xi baabuk palhii'p bhai' xi julh gu chiñbur ga'n buupuiran gio nat palhii'p bhai' xi dhaa, ba' xi chikka no' sap moo bax chu maax na nai' xi chi ñii'ñ. <sup>24</sup> Ba'p kai'ch gu cham ñia kam nai' xi chi ñiidhat:

—Bax chu maax pa' dho. Ja'p tu'm jum maaxi'ñ am gu ja'tkam na gu tutua.

<sup>25</sup> Ba' gio bhai'p xi dhaa buupuiran, jix bhai' bhai' ji ñiata, pu dua, sap joidham jix bhai'x chu maax na nai' xi chi ñii'ñ. <sup>26</sup> Mi' dhir ba' dai nat ba joot kia'mi'ñ ja'k, jup titda:

—Ba jimia' ap jum ki'aam ja'k. Gakoolh jap moo bhiiya' mi' dhi gɛ' kiicham nam cham bam tikkada' gu mi' oi'ñkam na pich jax dhuuk dua.

*Gu Peegro na ba tu aa'nda' na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam*

(Mt. 16:13-20; Lk. 9:18-21)

<sup>27</sup> Ba' mikkat giop ma jii gu Jesus ja biim gu noonbi'ñ mummu ja'k ji'kchi kap na pai'r kikcham, mia'n gɛ' kiicham na Sesarea Piliipo ti tii'. Ba' nam nammii ka jimchu' biix boi, ba ja tikka, jup ja titda:

—Jax jam kai'chdha' gu ja'tkam? Jaroo sap da' iñ? JTu'ñ sap jir jup tu'm da'?

<sup>28</sup> Ba' gui'p titda am:

—Dho ji'ma'n jup kai'chdha' am nap sap aap jir di' gu Juan gui' na ja'tkam ja bopkondat. Jai' ba'p kai'chdha' am ip nap sap aap jir di' gu Eliiyas, gui' nat saak maaxik jii jix dhaam ja'k. Gio ba' jai'p kai'chdha' am ip nap sap aap maadit jir di' gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik guch Gi'kora'.

<sup>29</sup> Ba' diilh jup xi ja tikka gu Jesus, jup ja titda:

—Aapi'm gi, Jxiñ maat japim aa nañ jir tu'p tu'm da'?

Ba' mui' ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—Dho aapi' dhor di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jootsa' git guch Gi'kora'.

<sup>30</sup> Ba' xi ja soo'mcholhdhak nam sap cham jaroi' aagi'ñdha', diilh jam sap pix pui'x chu mat ka'.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' nam ba mu'aa'*

(Mt. 16:21-28; Lk. 9:22-27)

<sup>31</sup> Mi' dhir ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesus gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Giilhim kañ chulhiiña' iñ, ku ba' gu' cham jax bua ji, nat gu' pu kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora'. Cham jiñ kügalhdha' am gui' nam jir ja gɛ'gɛ'rkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio gu ja gɛ'gɛ'rkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu

ñio'ki'ñ gu Dios, tu chiñia' am nam jiñ mu'aa'. Ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

<sup>32</sup> Dhi' pui' dho gi gu'x bhai' ja aagi'ñ ji, cham tu' pai' tu' bhaan ji ua'rgidhat. Ba' gu' Peegro ja'p ja'k dilhkob xi baabuk jup titda na sap cham jir am gu pui' na jax kai'ch. <sup>33</sup> Gu' ji na gu' gu' Jesusus jotmoda' kuu' kikbu, mu ja'k ti niidhat nam pai' pup daraa gu jai' gu noonbi'ñ, jup titda:

—iCha'p tu' ki'n jiñ juanda' toobolhik! Nap gu' cham pui' ilhii'ñ na jax jix aa' gu Dios. Pui' pix ja'k ilhii'ñ ap nam jax ilhii'ñ gu ja'tkam.

<sup>34</sup> Ba' maap xi ja jumpadak gu noonbi'ñ gio gu ja'tkam, jup ja titda:

—No' jaroi'x aa' na gammiji bañ kaichgida', jum aa' na ja'p xidhui na diilh jax ilhii'ñdha', dai na pix bhaan ji bamgia', cham jax bua sia kum jix mu'aam. <sup>35</sup> Na gu' gu jaroi' no' ti bañ kaichgit, no't dai mi' ba ji choo'n no'm bax mu'aam, cham bhai' ka tu jimia', na gu' cham ji'xdha' ka tisdia' jix dhaam ja'k. Gu' cham ji no' gu' cham tu' ji kekēdat gammijiñ kaichu', no' mi' pui' xi jimchu' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guñ Gi'kora', jix bhai' dho tu jimia', na gu' pu jimia'x dhaam ja'k, sia ku mit ba mua. <sup>36</sup> ¿Tu' gix bhai' sia ku jaroi' bixchu' tu bia' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch? Na gu' pui' pix

cham jup palhbuidha' na jax dhui tisdia' jix dhaam ja'k, <sup>37</sup> gu' ji na soi'm duujim uana' no'x aa' na cham jum tulhiiña'. Na gu' cham jum aa' na mu pai' tu namki'ñdha', dai na pu tiida' guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k na uana' gu ua'tulhdhar ga'n. <sup>38</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' jax dhuukat ti ba ti jügi'ñ jiñ bui, aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', no' gu' daix xi'ir nañ a'mkam tu ja a'gidha' gu ja'tkam gui' nam chakui ti jügi'ñdha' nam jix ua'tulhdhix ka', pix am ti'ñchuka' nañ cham baidhika' jix dhaam ja'k, jano' nañ pai' dhuuk bhammi dir gio ya'p ba aaya' ya' dhi oi'ñga'n ja büm gu noonbi'ñ guñ Gi'kora', nam ba' ampix machia' bix gu ja'tkam nañ jir gē'kam.

## 9

<sup>1</sup> Ja'pni ba' moop ja titda:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', jai' dhit na pim ji'k ya'p tu'ii' xib, ka tigia' pim na pim tu' cham pai' ni'ñ na ba' bhaan matgilhia' nañ aañ ja'xbui'p jir gē'kam na jax gu Dios, ba' bhaankam bhañ joot nañ ya ja'p jup tui'ñgida' ja bui gui' nam ji'k jix biiñak ka' buiñor na ba' cham tu' ja duñia'.

*Gu Dios na ba tu mattuda' nar gē'kam gu Jesusus*

*(Mt. 17:1-13; Lk. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Ba' gatuuk xijum maa'n jurni'ñ ki'n ma jii gu Jesusus ja büm baik gu noonbi'ñ, moo gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan, bhammi mit ba

tītis maa'n gu gē' oidha' ta'm. Ba' bhai' jotmoda' maakam tu'm bhai'p jim duu, <sup>3</sup> bhai' ji chotbiki gu jajannulhi'ñ, jix chuaap jum duu, ni na cham ja'p jix chua na jax gu jabook kib no' bhaan mi chanoor. Ja'p jix io'm jix chua ji, na moo sia ku diilh pux chua gu jannulh, cham ji'xkat pu chu'm oñia', siat mui'kim tiim bakua. <sup>4</sup> Ba' bhai' bam maax gu Eliiyas gio gu Moisees, bixxik dir guguukat tu a'gi'ñ am gu Jesusus na mit ba tii gu noonbi'ñ. <sup>5</sup> Ba' mui' ji ñio gu Peegro, jup kai'ch:

—iUmri moor am na pich bhach baidhak jiñ jaduun nach ya'p tui'ka' jum biim! Xib ba' tu' na jax chui'ka', ji'ma'n jach jam o'namdha', maa'n jir aap ga'n ka', jumai ba'r Moisees ga'n ka', jumai ba'r Eliiyas ga'n ka'.

<sup>6</sup> Cham jum matda'ir pui' ba tii gu Peegro, na gu' giilhim jix juraapgix, gio gu jai' ba pui' ip. <sup>7</sup> Ba' jotmoda' bhai' ji chi iika dai mi' nam pai'p tu'ii', silh bhai' jim gi'iilh gu tibaa' na pai' dhir bha tanoor. Ba' bhijimmi dir tibaa'ñ chir bhai' ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Dhi'r jiñ mar na pim ba' moox mat ka'. Mi' pim pui' xi chui'ñgit na jax jam tiidaidha'.

<sup>8</sup> Ba' jotmoda' mu ti tii mit na pai'p tu'ii' gu Jesusus, cham pai' ka tu jai'ch am gui' nam biima'n mi' ka gu'kat. Diilh pix mi' ba kiik. <sup>9</sup> Mi' dhir ba' dai na mit giop ba jii. Ba' bhammi dir a'nsap nam bhai'

ba juurkim, jup ja titda gu Jesusus:

—Moo pim chakui jaroi' aagi'ñdha' gu xib pui' na pimit jax ti tii. Jano' ba' nañ pai' dhuuk muukii ya' nañ jax ba oirida' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora'.

<sup>10</sup> Ba' gui' cham jaroi'p aagi'ñdha' am, diilh pix pui'x chu mat ka' am. Dai nam tiim ti tikka'nda' diilh na sap jax kai'ñkam jup ja titda na pui' muukii mi' na jax ba oirida'. <sup>11</sup> Mi' dhir ba' moop ba tikka am, jup titda am:

—Jax kum ba'p kai'chdha' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios na pui' biipi' ya' aaya' gu Eliiyas na ba' guch Xoi'kam ya'p ba aaya'?

<sup>12</sup> Ba'p ja titda:

—Jir pui' dho, na gu' pui'm kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ gu Dios. Biipi' bha jimia' gu Eliiyas na ba' ya' ba ja mattuda' gu ja'tkam na bhai' ba jim gui' na bha jootsa' guñ Gi'kora'. Dai ji na gu' giilhim jum tulhiiña', ja'ppix maa'nkam ilhdha' am gu ja'tkam, na gu' pui' ja'k jup jum kai'ch mi u'uan ta'm. <sup>13</sup> Ku ba' gu' ja'p moo gu tu'x matgam ba tum kuugalh ji, nat gu' ya' tii ai gu Eliiyas, gu' ji na mit gu' tu' pix ilh gu ja'tkam pui' na jax jup jum kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ gu Dios. Juan ja'tkam bopkondam jañ aagit jup kai'ch na pui' ji buusan na jax gu Eliiyas.

*Gu Jesusus na mai' jootsa' maa'n gu cham kii' ii'mda'*

*bhai' dhir bhaan maa'n gu biapma'*

(Mt. 17:14-21; Lk. 9:37-43)

<sup>14</sup> Ba' ja'xpix nat mummu ba ai gu Jesus ja bii'm gu baik gu noonbi'n, mi' na mit pai' pup bii gu jai' noonbi'n, ba ja tii nam ja'x xikoor guguuk gu ja'tkam xikoolh dhir, mi' ñiokbotu' am ja bii'm gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'n gu Dios, nam gu' mi'p oipo. <sup>15</sup> Ba' gu ja'tkam na mit ba tii gu Jesus na mi' amuub ba aa-jim, joidham jix bhai'm ilh jamit. Jotmoda' mit mu boop, baas jamit namkik ba ñio'ki. <sup>16</sup> Ba' nat mi' ba ai na pai' pix tu' tum kai'ch, ba ja tikka gu noonbi'n nam tu' a'gat pix tu' kai'ch, jup ja titda:

—¿Tu' pim ba' ki'n ñiokbo ja bii'm dhi jaaduñ?

<sup>17</sup> Ba' mi' dhir ja'p bhai' ji ñio maadit gu jaroi', jup kai'ch:

—Aañi' dhoñ a'm jup tu tu'ii' jiñ jaduun na ñich bhai' ma baidhak guñ mar nap kapbhai' yiji pai' pix kaidha' nap oiri, nap git iam mai' jootsa' gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan na ki'n cham tu ñiok. <sup>18</sup> Pai'ji jix io'm ba xi bhiiya', jotmoda' iarii bhai' jim totbhiopa', gio na bhai' ji choksolhia' gu chiñii'n, gio ba' na kio'ñcho'nda' gu taatmu'n. Ja'p ba' moox gak pix ba'. Tii ñich ba ja umua' dhiñ jaaduñ dhi' nam jum kaichu' nam mai' jootsa' git, gu' ji na gu' chix xijai, jax ña ja'k.

<sup>19</sup> Ba'p ja titda gu Jesus bii'x nam ji'k mi'p tu'ii':

—¿Jax ku pim ba' moo ja'p cham ji'x buiñor jix biiñak guñ Gi'kora'? ¿Ji'x jañ ba' ya ja'p oirit jup tu jam aagi'ñdha'? Bhai' gor xiñ bai'ñxi'ñbup gux ko'kkam.

<sup>20</sup> Ba' ma bai'ñxidham jamit. Ba' nam amuub ba bai'ñchu', bhai' jim bhaamtuda gu cham kii' ii'mda' nat ba tii gu Jesus na mi'p tu'ii'. Ba xi bhii gu biapma', mi ja'p nai' ji ia, giilhim bhai' jim totbhiopa, gio nat bhai' ji choksogir gu chiñii'n. <sup>21</sup> Ba' xi chikka gu Jesus gu taata'n gu biapma', jup titda:

—¿Paa duuk dir pui' bam bua?

Ba' gui'p kai'ch:

—Alhi'ch dhim dir do.

<sup>22</sup> Pai'ji pu'ñi bhai' jim bhammutu'nda' gu cham kii' ii'mda' na jax xib, mi' ba gixia' tai chir dhiñ mar piam pai' suudai' chir. Ja'p moo tiip mumua'da' dho, kux ba' gu joidham aa. Pui' kuñ ba' soi'm titdañ jaduun no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nap xich joi'mdai mach palhbuidha'.

<sup>23</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Dho gu' no'p gu' bax biiñak ka' buiñor guñ Gi'kora', xib dho pui' ji chu buusnia', na gu' gui' cham tu' xijaichu'n.

<sup>24</sup> Ba' gu taata'n gu biapma' xi'kam mu ñio ip gio, jup kai'ch:

—Dho gu' aañ chiix biiñak ji panaas, gu' chi moo chakuir pui' ji jia. Aa' nap mañ aa'ñdha'ñ jaduun nañ ba'x bhai' machia' nañ jax ja'k jix io'm bax biiñak ka' buiñor.



25 Ba' pix ji aajim am gu ja'tkam na ja nãl'ñ gu Jesusus, ba' xim jotma'ñ nat mai' joot gu cham kii' ii'mda', jup titda:

—Aapi' cham kii' ii'mda' nap mi' naanbichu'n dhiñ jaduun na ba' cham tu ñiok gio na cham tɛ kɛɛ, mu buusaiñ bhai' dhir bhaan. Cha'p ba' gio bhai'p ka bapkida'.

26 Ba' panaas kut jix io'm ba xi bhii gu biapma' nat pai' dhuuk ba ji buus gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan, panaas kut nai' ji muu. Ba' xeej jiiñkik gu cham kii' ii'mda' nat ba' pik ba buus. Ba' jai' dhit jup kai'ch am gu ja'tkam:

—Pu muukik jup jum duu ji dhi'.

27 Gu' ji na gu' gu Jesusus nat jax nobi'ran daa, xi bamii'. Joidham bhai' ji bam, jix kii'p jum duu.

28 Ba' mikkat nat gio mummup ba ai gu Jesusus na pai' tibiapka', ba tikka am gu noonbi'ñ, jup titda am:

—¿Jax ku chich ba' aach cham jax dhooda gu cham kii' ii'mda' nach tiip titda na buusnia' git bhai' dhir bhaan gu biapma'?

29 Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho na gu' gui' pu chu'm gu cham kii' ii'mda', saabuix kam jum aa', gio nañ gammiji xi chu a'gat jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' na ba'x bhaai'n ka' nañ mai' jootsa'.

*Gu Jesusus na gio pui'p ba ti'ya' nam mu'aa'*

(Mt. 17:22-23; Lk. 9:43-45)

30 Mi' dhir ba' giop ma jii mit, mummu mit ba bubua na pai' Galilea bhaan bipio' gu dibir. Ba' ti cham aagit gu Jesusus na jaroi'x mat ka' na mi' buusnichu', 31 na gu'p ja titdaim gu noonbi'ñ:

—Aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', jum aaya' gu tanoolh nañ mi' pix ji buusnia' nam pai'ñ o'bhagi'ñdha' gu ja'tkam gɛ'gɛrkam jum aa'ndam. Mi' puñ dhaagi tu chiñia' am nam jiñ mu'aa', ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

32 Gu' ji na mit gu' cham maatit kai na jax kai'ñkam jup ja titda. Tii xix chikkam ka' am, gu' ji nam gu'x iibhi'ñdha'.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' nam jaroi' jir gɛ'gɛrkam ka' (Mt. 18:1-5; Lk. 9:46-48)*

33 Ba' mummu ba ai mit gɛ' kiicham na pai' Kapernaum ti ti'. Ba' nam mi' ka daraa nam pai' tibiapka', ba ja tikka gu Jesusus gu ja'tkam tugi'ñ nam tu' a'gim bhiji bix boi nam pai' dhuuk bha jimchu', jup ja titda:

—¿Tu' pim ba' a'gim bhiji bix boi nach bha jim na pim ba'x dhu'npi'ñ ki'n pix chu' kai'chim?

34 Pu cham jaroi' ñiok, nam gu'x xi'ir, nam gu'm ti tikkaim na jaroi' jix io'm jir gɛ'kam gui' nam ji'k bha jiiimchu' dai gui' nam ji'k kaichu'.

35 Ba' maap ja jumpadak gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ, mi ja'p ji dhaibuk jup ja titda:

—No' jaroi'x aa' nax io'm jir g'e'kam ka', jum aa' na soi'm ilhii'ndha' gio na ja palhbui'ndha' gu ja'tkam, sia nar jaroi'.

<sup>36</sup> Ba' maa'n gu alhii nat jax nobchik mi ja'p ba kii's ja saagi'n. Mi' dhir ba' xi dhaagik jup ja titda:

<sup>37</sup> —No't jaroi'x bhai' ba duu maa'n gu alhii jiñ a'mkam ja'p na dhi'ñi nañ ya' daa', pui' ji buusnia' nat aañ jix bhai' bañ dhuu. Ku ba' gu' cham tu' ji na moo dai aañ nax bhai'ñ dhuñia', gu' ja'pji bñx ji sia guñ Gi'kora' gui' nat bhañ joot.

*Gu jaroi' na mi' pui' ba tu da'ñchu'nda' na jax gu ja'tkam tugi'n guch Xoi'kam*

(Lk. 9:49-50; Mt. 10 :42)

<sup>38</sup> Ba' bhai' ji ñio gu Juan, jup kai'ch:

—Aañ chii xim tikkam na chich maa'n tii gu maa'nkam nam a'mkam mai' ja jootos gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam. Aach ba' xi soo'mcholhdhak, na gu' cham jich bñm oiri.

<sup>39</sup> Ba'p kai'ch gu Jesusus:

—Jax ku pimit ba'p soo'mchulh? Na gu' cham ji'xkat jiñ a'mkam jix bhai' tu duñia' gu jaroi' no' cham ti jügi'ñ aañ jiñ bui. <sup>40</sup> Na gu' gu jaroi' no' cham jix buam jich a'ga, mi' pui' tu da'ñchu'nda' na jax aach. <sup>41</sup> Ba' gu jaroi' no't tu jam maa gu koi', piam sia dai suudai' no't jam toi', no'x maat na pim jiñ kaichu', tu' silhkam ki'n jañ ya' pu

jam tñda', dhi' bhaan ba ti nai'ndha' guñ Gi'kora'.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' na cham tu jimchu'n gu ua'tulhdhara'*

(Mt. 18:6-9; Lk. 17:1-2)

<sup>42</sup> 'Gu' ba' gu jaroi' no't maakam iatgidhak jix buam ba tu mamtux maadit gu alhii pui' na dhi'ñi, no' gu' ti ka ti jügi'ndhat aañ jiñ bui, piam sia kur g'e' maa'nkam no't kia'pix ba ji chi jü'ndhak, aañ pu jam titda na dhi' ba' pui'm kai'ch na cham jir kii'. Dhi' ba' pui' pix bax bhaigit nam bha bulhdhai gu mattur kuxburan mijimmi pai' bua' suudai' chir, na ba' cham gammiji pup jum ua'tulhdhidha', gio nam ba' cham mi' ji k'e'ji gu jai' mi' bhai'p jim ua'tulhdha'. <sup>43</sup> Gu' ba' no't jax dhuuk mam ua'tulh gu jaroi', no't gu' gu nobii'ñ chu'm da'p duu, pui' pix bax bhai' na tu chiñia' nam iikdha' na ba' cham pix ba jim ua'tulhdhidha'. Na gu' cham jax bua sia ku maa'n pix tu nob, no' ti jügi'ñ buiñor guñ Gi'kora', cham tu'm tulhiiñ' no't bam ja'bsu gu tukga'n, pu jimia'x dhaam ja'k. Gu' gi ba' no' gu' cham ti jügi'ñ, sia ku ti bñx gook jix kiki' gu noonbi'ñ, mu ja'k pu bhñya' dhox chu tukgam kir na pai'r tulhiiñara' gammiji, na pai' cham tutki gu tai, <sup>44</sup> mu na pai' ja'p ji buusan na jax pai' ju'ndharan gu g'e' kiicham na tum nu'aidha' gu tanaarada', nam giilhim mui' mi bitka' bo gu botpoda' nam

tu kua'da' gu tu' dibaalhga'n na mi chu suulhgidha', gio ba' na gammiji ti miijidha' dai mi', na gu' mim kuusdaidha'.  
 45 Piam ku gu' no't jax dhuuk mam ua'tulh gu jaroi', no't gu' gu toona'n tu'm da'p duu, pui' pix bax bhai' ip na tu chiñia' nam iikdha' na ba' cham pix ba jim ua'tulhdhidha'. Na gu' cham jax bua sia ku maa'n pix chu toon, no' ti jiiigi'n buiñor guñ Gi'kora', cham tu'm tulhiiña' no't bam ja'bsu gu tukga'n, pu jimia'x dhaam ja'k. Gu' gi ba' no' gu' cham ti jiiigi'n, sia ku tii bix gook jix kiki' gu tootna'n, mu ja'k dho pu bhiiya' jix chu tukgam kir na pai'r tulhiiñara' gammiji, na pai' cham tutki gu tai,  
 46 mu na pai' ja'p ji buusan na jax pai' ju'ñdharan gu gē' kiicham na tum nu'aidha' gu tanaarada', nam giilhim mui' mi bitka' bo gu botpoda' nam tu kua'da' gu dibaalhga'n na mi chu suulhgidha', gio ba' na gammiji ti miijidha' dai mi', na gu' mim kuusdaidha'.  
 47 Piam ku gu' no't jax dhuuk mam ua'tulh gu jaroi', no't gu' gu bui'ñ tu'm da'p duu, pui' pix jup bax bhai' ip na tu chiñia' nam jupñidha' na ba' cham pix ba jim ua'tulhdhidha'. Na gu' cham jax bua sia ku maa'n pix tu bui, no' ti jiiigi'n buiñor guñ Gi'kora', cham tu'm tulhiiña' no't bam ja'bsu gu tukga'n, pu jimia'x dhaam ja'k. Gu' gi ba' no' gu' cham ti jiiigi'n, sia ku tii bix gook jix kiki' gu buupui'ñ, mu ja'k dho pu

bhiiya' jix chu tukgam kir na pai'r tulhiiñara' gammiji, na pai' cham tutki gu tai,  
 48 mu na pai' ja'p ji buusan na jax pai' ju'ñdharan gu gē' kiicham na tum nu'aidha' gu tanaarada', nam giilhim mui' mi bitka' bo gu botpoda' nam tu kua'da' gu tu' dibaalhga'n na mi chu suulhgidha', gio ba' na gammiji ti miijidha' dai mi', na gu' mim kuusdaidha'.

49 'Gu' ba' gui' nam ji'k jiñ kaichgida', jax ña pix ba tu tatdaka' pai'ji, panaas ku tu' na pix jax ba ja duñia', ja'p ji na jax dhui ja ti'ñchuxi'ñka' nam ba'x io'm mui' xim biiñkada' buiñor guñ Gi'kora'. Ba' dhi' iampix ja'pniñ ja'k ua'rgidhat jup kai'ch na jax gu bijik dir kam nam tu makgirtarda' na ba' ja uañdhidha' gu Dios gu ja ua'tulhdhara', biip'i'm mi' xi buidhai gē' gu on nam ba' ba miidha'. Ba' gu xib gui' nam ji'k jix aa'nda' na oñia' gu ja ua'tulhdhara', ja a'm jum aa' nam jix io'm xim biiñkada' aañ jiñ bui na ba' ja'p ji buusnia' na jax gu makgir gu bijik dir kam kat, cham tu' kam aa' nam moo pui'p tu buidha' kia'.  
 50 Na gu' gui' nam ji'k mi' pui' ba jimchu'nda', no'm cham tu' bhaan jim banoosat tu oi'dha', dhi' ja'pni ja'k ji busaak na jax gu koi' no' ampix jix onkak. Gu' ba' no' mit gu' dai mi' bixchu' bhaan ba jim banoosa, no'm gu' cham pui' ilhii'ñ gu jai', dhi' ja'p ji buusnia' na jax gu on gui' nar jai' pa' no't

maa'nnim ba ba'n, na cham tu' ka bhai'n ka', na gu' cham pui' ka onkak ka'.

## 10

*Gu Jesusus nap kai'ch na cham bhai' nam mai' ja iabuda' gu ja'tkam gu ja bipna' (Mt. 19:1-12; Lk. 16:18)*

<sup>1</sup> Ba' giop ma jii gu Jesusus mi' dhir Kapernaum mummu ja'k maa'n kap na pai' Judea bhaan bipio' gui' gu dibii. Mikkat ba' baasi'n dir ja'k gu Jorjaan Ak xi jii, iampix xia'lhui ja'k, na pai' maakam ja'k ba bipio' gui' gu dibii. Ba' mui' bhai' mam jumaap jamit gu ja'tkam, ba' bhai' xi chu ja a'gidhimik, pui' na jax ba tu ja a'gi'ndha' gammiji na jax ja'k jix bhai' nam tui'ngida'. <sup>2</sup> Ba' moo bhai'p ba ai mit gui' nam pariseos jum titi'nda', ba' ba tikka'n am gu Jesusus no' sap jix bhaai' gu jaroi' no' cham ka joi'n gu binga'n na mai' xi buaji jumai xi bhiji. Nam mi' pix mamti, ee jax pik sap ti'ya'. <sup>3</sup> Ba' xi ja tikka ip gu Jesusus, jup ja titda:

—Jax gi ja'k jum kai'ch mi u'uan ta'm nat tu ua'nak gu Moisees?

Tiix maat, gu' ji na gu' pix jap ja titda. <sup>4</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho saak dai na palhiip tum ua'na' u'uan ta'm na bhaan jix maati' ka' nam cham tu' kar jum bipnagim ka'.

<sup>5</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesusus:

—Jax japim ba' ilhdhat k~~ee~~ gu pui' nat tu ua'nak? J'Panaas

kur joidham aa? Ja'pni dho kai'nkam pui' ja'k tu ua'na, na gu' giilhim jix kaapak ka' gu ja jujur gu bijik dir kam, cham ji'xkat mi' pui' jii mit na jax ti pik tu ja a'gidhimik. Ba' aapi'm alh ja'p moox ja oi'n. <sup>6</sup> Gu' matgam ja'piani ja'k na aagix jano' dir nat pai' dhuuk jup duu gu Dios dhi oi'nga'n, na gu' pui' tu ua'nix gu ñio'ki'n mi u'uan ta'm nap jum kai'ch: “Gook pix ya ja do'ncho gu ja'tkam, maa'n chio'n gio maa'n ubii.”

<sup>7</sup> Gio ba' moo ja'pnip jum kai'ch ip: “Na pai' dhuuk ba ti biina' ka' gu jaroi' maadit, jix bhai' na maakam ja'k ba tu kiicha' biima'n gu binga'n, cham tu' mi' ka kioka' nam pai' oi'nka' gu gi'korga'n. <sup>8</sup> Ba' maa'n ii'mda'p duuka' am gook dit daim bipnagim.” Ba' dhi' ja'pnir jum duukam, na ba' ja'p ji buusnia' na bar maa'n maa'nkam ka', sia kum jir gook. <sup>9</sup> Na gu' gu Dios cham tu' aa' gu pui' ja'k nam xim u'ji gatuuk giop bam ji'dilhkada'.

<sup>10</sup> Ba' na mit pai' dhuuk gio mummup ba ai nam pai' tibiapka', ba tikka am gu noonbi'n na jax kai'nkam jup ja titda gu pariseos mi' na pai' xi chu ja a'gidhimik. <sup>11</sup> Ba'x bhai' xi ja aagi'n gu Jesusus, jup ja titda:

—Ja'pniñ dho kai'nkam jup kai'ch, na gu jaroi' no't mai' xi buak gu binga'n jumai bhai' tiip ji bhii, cham tu' pui' ka ja bia'ka' guñ Gi'kora' nam jir jum bipnagim ka', pui' pix bar tuutu'm ka' am gu buiñor

na jax gui' nam jir ganai' pix ka'. <sup>12</sup> Gio gu ubii no't mai' xi buak gu binga'n jumai tiip xi oi, cham tu' pui'p ka ja bia'ka' guñ Gi'kora' nam jir jum bipnagim ka', pui' pix ja'k jup ba ji buusanda' buiñor nañ jax ba kai'ch.

*Gu Jesusus na ja a'mkam tu a'ga' gu a'aalh jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'*

(Mt. 19:13-15; Lk. 18:15-17)

<sup>13</sup> Mi' dhir ba' mikkat mi' ba ai mit gu ja'tkam na pai'p tu'ii' gu Jesusus, ji ja ua'dat am gu ja a'aalh chuk na sap ba' biix ji'ma'n xi ja daagii tu a'ga' ja a'mkam jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'. Gu' ji nam gu' gu noonbi'ñ cham aa', ba ja ñiok jamit, jup ja titda am na cham bhai' nam mu ja'k ja ua'da'. <sup>14</sup> Gu' ji nat gu' gu Jesusus ba ja kai gu noonbi'ñ nam ja ñioki'ñ gu ja'tkam nam pix ji aajim, ba'x buam jum ilh, ji'x chi' pix am jix bhaamum jum i'lh'i'ñ, ba'p ja titda:

—Cha'pim ja ñioki'ñdha' dhi jaaduñ nam bha ja ua' gu ja a'aalh chuk, na gu' no'm soi'm ilhii'ñ gu ja'tkam, ja a'm ti ñii'ñdha' gu Dios. Nam gu' ja'p ji buusanda' na jax gu a'aalh no'm chakui tu' bhaan titii'ñchu nax buam jir jum duukam. <sup>15</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', gu jaro'i' no'x aa' na bhaan ti ñiidhidha' gu Dios, jum aa' na soi'm duuka' gio na soi'm ilhii'ñdha' gammiji. Ba' dhi' ja'p ji busaak na jax gu alhii no'x chi kēē nam tu' chianda'.

<sup>16</sup> Daipu' xi ja tiidak, mi' dhir ba' dai na jax ja da'ngi' gu a'aalh, mui' xi chu a'ga ja a'mkam jix dhaam ja'k.

*Maa'n gu biapma' jix chumñigam na ba tikkada' gu Jesusus na jax ja'k jix bhai' na tui'ñgida'*

(Mt. 19:16-30; Lk. 18:18-30)

<sup>17</sup> Ba' maa'nnim nat ba jii gu Jesusus, nammi gama ja'k ba ai mirdat maa'n gu biapma'x chumñigam, ba' mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbuk biipi' dir jup kai'ch:

—Aañ ja'p tē kēē nap joidham jir jix bhai'kam jiñ jaduun. Ba' bhai' ma mii ñich na ñich bham tikkam na jax ja'k jix bhai' nañ duuji mi' pui' jimia' na saak jax jix aa' guch Gi'kora' nañ ba' buiñor bap tui'ka', na ba' gammiji jiñ a'm ba ti ñii'ñdha'.

<sup>18</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Jax jap duukat jix maat nañ jir jix bhai'kam jiñ jaduun? Na gu' jumaip jix jai'ch gui' na ja'xbui' pui'p jir jix bhai'kam na jax aañ, gui' dhoñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii'. Gui' ji' ji na ba'm baidhika' jix dhaam ja'k, <sup>19</sup> no'p dho ji mi' pui' jimia' na jax tu ua'ñix mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ nap jum kai'ch: “Cha'p jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub nap pai' dhuuk ba ti biina' ka'. Gio nap cham ja koo'nda' gu ja'tkam. Gio nap cham ti iixi'ñdha'. Gio nap cham iatda'. Gio nap tu' ka'm ti ñii'ñdha', pui' na jax gum taat nap moo tu' ka'm xi ñiidhat gio gum naan.”

20 Ba'p kai'ch ip gio gu biapma':

—Dho gu' aañ moo tii cham pai' dhuuk mu pai' jax tu bua ji na ñich dhir bhai'ñ jur ji bhii. Bix jañ mi' pui' jimchu' nap jax ba kai'ch.

21 Ba'x joi'mdat ba tii gu Jesus, na gu'x maat nar pui' na jax kai'ch. Ba'p titda:

—Maa'n ka bi'iix ji matgam nam a'm jum aa' nap mi' pui' jimia', nap bix tu ga'ra' gui' nap ji'k tu' bia', ja makia' ap ba' gu tuumiñ gui' nam alh cham bhai' nam pai' dhir u'ji tu' ki'n tu saba'da'. Na gu' cham jax bua no'p bañ kaichu' sia pich pui' ji bii gu xib, na gu'x dhaam ja'k pui' nap jax bar jix chumñigam ka'.

22 Ba' gampai' jim duu gu biapma' nat pui' ji' xi chi'n. Giilhim jix buam jum aagit ba jii, na gu' dai mu ja'k bhaan jix chukgix, na gu' giilhim jir jix chumñigam ka'.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam tugi'ñ na giilhim jix xijai nam ti jii'ñdha' buiñor gu Dios gux chutumñigam*

23 Ba' gu Jesus bhai' xi ja tii'gik gu ja'tkam tugi'ñ nam mi' ja'p guguuk bix xikoolh dhir, jup ja titda:

—Jax japim ilhdhat ti nii'ñ jiiñ jaaduñ? Tii' na jax jix xijai na ti jii'ñdha' buiñor gu Dios gu jaroi' no'r jix chumñigam.

24 Ba' mi' pui' pup tu'ii' am nat pui' ji' xi ja tii'n. Ba'x bhai' xi ja aagi'ñ, jup ja titda:

—Ja'pniñ dho kai'ñkam jup kai'ch jiiñ jaaduñ. Giilhim jix xijaim ilhii'ñdha' na bhaan tii'ñchuka' gu Dios gu jaroi' no'r jix chumñigam, na gu' dai mu ja'k bhaan jix chukgix ka' gu tu' na tu bia'ka'. 25 Na gu' ja'p ji busaak na jax gu soomkar na alhi'ch alh tu bui. Jax dhuu mu baakii ja'p dir ja'k ji buusnia' gu tu' no' giilhim jir gø', ja'p na jax gu kameeyo? Pu'ñip ji buusan gu jaroi' no'r jix chumñigam.

26 Jix io'm mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam tugi'ñ nat gio pui' ji'p xi ja tii'n. Nai' tiim ti tikka am diilh, jup kai'ch am:

—Dho bak gu' cham ji'xkat jaroi' tisdia' jix dhaam ja'k, na gu' bak pui' giilhim jix xijai nañ gammiji bhaan tii'ñchoka' na jax ja'k jix bhai'r jum duukam.

27 Ba' gu Jesus bhai' xi ja tii'gik jup ja titda ip gio:

—Dho gu' gu ja'tkam giilhim jix xijaim ilhii'ñ am dho. Gu' gu Dios buiñor pur cham tu', na gu' bixchu'x bhaai' nap tu duñia'.

28 Ba' bhai' ji ñio gu Peggio, jup kai'ch:

—Dho gu' aach chii bix ja'p xi dhuuk ji gu tu' palhiip nach bia'kat na chich pai' dhuuk dir bhai' ji chi jii'ñ aap jum bui.

29 Ba'p kai'ch gu Jesus:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tii'da', gu jaroi' no't ja'p xi dhuuk gu tu' na tu bia'ka', pui' na jax gu ba'pki'ñ, piam gu xiixio'gi'ñ, piam gu sispidhi'ñ, piam gu taata'n, piam gu di'ii'n,

piam gu binga'n, piam gu maamra'n, piam gu dippir pai' nar ga'n ka', no't aañ jiñ bui ba ti jiiñ na ba' mi' dhir dai nañ a'mkam ba tu a'gada' gux bhaim kai'chdham ñi'ook, <sup>30</sup> jix io'm mui' tu makia' guñ Gi'kora', jix chamaam oo'm pup. Cham tu' ja'kbui' na jik ja'p xi dhuu ji, gu' ja'ppi mui' ji na ja'k iabuidha' gu ba'bhak, gio gu xiixio'gi'ñ, gio gu sispidhi'ñ, gio gu diidi'n, gio gu maamra'n, gio gu dippir, sia ku gu'x buam tu tataka' pai'ji. Ku ba' gu' na pai' dhuuk ja'bsuñia' gu tukga'n, pu jimia' ji jix dhaam ja'k. <sup>31</sup> Gio ba' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, gui' nam xib jir ge'gerkam jum aa'ndam, ja'ppix ja'tkam ji bi'ya' am, gu' ba' gui' nam xib panaas jir ja'ppix ja'tkam, bar ge'gerkam ka' am jano'.

*Gu Jesus na gio pui'p ba ti'ya' nam mu'aa'*

*(Mt. 20:17-19; Lk. 18:31-34)*

<sup>32</sup> Ba' nam bhammi ba ti'sdim nam Jerusaleen ja'k ba jii'm, biipi' jimchu' gu Jesus, gatuuk dir ba' mui'p jii'mchu' am gu ja'tkam tugi'ñ. Mi' pix pu tui'dhi' am, cham tum ñiokim, jix chotdontu' am, nam gu'x maat nam bhai' o'bhagi'ñ. Ba'x io'm baasi'n ja'p xi ja boosgak dilhkob dai gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ ba ja aagi'ñ nam jax dhoda', <sup>33</sup> jup ja titda:

—Ba aajim ich jia Jerusaleen na pim jax ba ti

ni'ñ. Moo mam ai na pai' dhuuk tu daaxix nam jiñ dhagia' gu ja ge'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' bui'ñor gu Dios, gio gui' nam sap jix maat gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba' ja chiñia' am nam jiñ mu'aa' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>34</sup> Ba' gui' jax ñam pix jiñ buimii, jiñ gibiimii am, gio nam bhañ xixbuidhimii. Ja'pnim jiñ buimiiñ mu'aa', ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

*Gu Jakoobo gio gu Juan nam ba tikka' gu Jesus no' ja aa'ñdha' nam jax ilhii'ñdha'*

*(Mt. 20:20-28)*

<sup>35</sup> Ba' gu Jakoobo gio gu Juan, maamra'n gu Sebedeo, moop ba tikka am gu Jesus nam jax ilhii'ñ, jup titda am:

—Aach tii xim tikkam jich jaduun no'p moo cham jax ti'ji jich aa'ñdha' git nach aach jax jup ilhii'ñ.

<sup>36</sup> Ba' xi ja tikka gu Jesus, jup ja titda:

—Jax gi ja'k ilhii'ñ japim jiñ jaaduñ? ¿Tu' pim jix aa' nañ jax dhuñia' aapi'm jam bui'?

<sup>37</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho nach ja'p tii ilhdhat nap bixxik dir jich dharsa' jum sanoop nap pai' daaka' aap jich jaduun, maa'n kii'n dir, jumai ba' o'nsop dir, jano' na pai' dhuuk saak maaxik bax maati' ka' nap jix io'm jir ge'kam.

<sup>38</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—¿Kux ilhii'ñ japim aa na cham xijaiñ jaaduñ ku pim ba' bixxik dir jix aa' na pim daraibu' jiñ xanop? ¿Katti no' pim gu'x ñakoo' jia na pim tu i'ya' gux xibu' nam aañ jax chu'm jiñ ichdha', gio nam jam bopkona' ki'n gui' nam aañ jax chu'm ki'n jiñ bakuana'? Ja'p jañ kai'ñkam jup kai'ch nar tulhiiñara' na pim ba' ba mai'chia' na pim jax jix aa'.

<sup>39</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Jix ñakoo' ich dho.

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho ea na pim pix am ti nirda' ku gi nam jam ichdha' gux xibu', gio nam jam bopkona' pui' nam jax ja'k jiñ bakuana' aañ. <sup>40</sup> Gu' ba' dhi' na pim tu'ñ chikka na pim bixxik dir jix aa' na pim daraibu' jiñ xanop, maa'n kii'n dir, gio jumai o'nsop dir, cham maati' ji gu xib. Gu' jano' ji na pai' dhuuk tum kuugalhdha' na ba' bax maati' ka' na jaroi' bhai' ji ja aaga' guñ Gi'kora'.

<sup>41</sup> Ba' gu jai' gu mambhix gu noonbi'ñ gu Jesusus am bhaak jamit ja bui gu gook, Jakoobo gio gu Juan, nam ja kee nam pui' jai' kai'ch. <sup>42</sup> Gu' ji nat gu' gu Jesusus jotmoda' maap xi ja jumpadak jup ja titda:

—Jax dhui na cham jir am na pim moo ki'n jup bax bhaak na pim jix aagit na pim jir ge'gerkam ka'. Na gu' dhi' ja'p pix ba ji buusan na jax gui' nam cham tu' ka'm ti nai'ñ, pui' na jax gui' nam jix kakai' ki'n dadarri, nam

dai giilhim ge'gerkam jum taat ka', sia ji gu' gui' nam miamdaga'n ki'n dadarri. <sup>43</sup> Gu' matgam no' pim aapi'm jix aa' na pim jir ge'gerkam ka', jum aa' ji na pim soi'm duukat ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam, sia nar jaroi', <sup>44</sup> sia pik jax ka' git. No' pix maadit jix aa' ji gu jaroi' nar ge'kam ka', jum aa' moo na soi'm duuka' gio nar jix bhai'kam ka', panaas ku moo pu cham jir ge'kam ka' git. <sup>45</sup> Ti' pik aañ nañ jix io'm jir ge'kam, cham pai' iam jax jiñ aa' iñ nañ pix am cham ja nini'i'ñdha' gui' nam alh gampai' tuutu'm. Na ñich gu' cham tu' pu kai'ñkam bha jii nañ ya' ee'ji dai ge'kam bañ chaat ka', nañ moo pix chu' ja titdada' bix na ji'k ja'tkam nam mi' pui' jimia' nañ jax ilhii'ñdha'. Gu' ja'pji nañ jix ja joi'gi'n na ñich ba' bhai' ma jii nañ ba' ya' maaxik jiñ kiisa' nam boiñ bhüichdha', na ba' tu namkix ka' gu ja ua'tulhdhara' buiñor guñ Gi'kora'.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gu cham ñia kam Bartimeo tügim*

(Mt. 20:29-34; Lk. 18:35-43)

<sup>46</sup> Ba' bhammi ba ai mit na pai'r kikcham Jerikoo ti tügim, alhiom bhai' xi oipimik. Ba' ja'xpix nat gamai' ji jii gu Jesusus ja bim gu noonbi'ñ gio jai' mui' gu ja'tkam, baasi'n ju'ñdharan nam ba bubuakim, bha ja'p daakat tu taan gu tuumiñ maa'n gu cham ñia kam Bartimeo tügim. <sup>47</sup> Ba' nat



ba maat na dhi' gu Jesus Nasareet kam mu jim, gɛ' ki'n ba jiiñak, jup kai'ch:

—Aapi' Gɛ'kam Jesus nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xiñ dhua'ñdhai no'p moo xiñ joi'gi'nda' git.

<sup>48</sup> Ba' pix am bhaak jamit gu ja'tkam buiñor, jup titda am na sap cham ñiokat daaka'. Gu' ji nat gu' gui'x io'm ba xi jii na gɛ' ki'n mu jiiñak, jup kai'ch:

—Aapi' nap jir boxii'ñ gu Dabii, iam jap xiñ dhua'ñdhai no'p moo xiñ joi'gi'nda' git.

<sup>49</sup> Ba' mi' pup kii' gu Jesus nat kai na mu pai' dhir bha jiiñkai'ñ gu jaroi', ba' miji xi chu joot nam bai'ñxi'ñpu'. Ba' mui'p ma boop jamit gu ja'tkam, jup titda am mu ɛɛk:

—Cha'p jax kam aa'nda'ñ jaduun. Bha tum joochxi gu Gɛ'kam nap jaroi' jiiñkai'ñ. Xib jach jum nobchi' mum aichdha'.

<sup>50</sup> Ba' gui' jotmoda' nat jax jum tii'bhio', mi ja'p xi buak gu sa'ua'n kikbuk ga'm pix chu'm duu ja biim gui' nam bha nobchichu'. Bhai' mit ba aich nat pai' dhir mu tu joochxi gu Jesus, <sup>51</sup> ba' xi chikka gu Jesus, jup titda:

—¿Tu'ni aam duuk jiiñ jaduun nap ba' bhañ jiiñkai'ñ?

Ba' gui'p kai'ch:

—Dho nañ ja'p tii ilhdhat no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nap iam xiñ dhua'ñdhai git nañ cham ñia.

<sup>52</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Bax kii' ap ji matgam, nap gu' aañ jiiñ bui bax biiñak. Cha'p jax kam aa'nda'.

Ba' dai nat pui' ji' xi chii'n, bhai' ji chi tii gui' na cham ñia kat, jix kii' dho gu'p jum duu. Mi' dhir ba' dai nat ba oi bhammi ja'k nat pai' ba jii gu Jesus ja biim gu jai'.

## 11

*Gu Jesus na Jerusaleen ja'k ba aaya'*

(Mt. 21:1-11; Lk. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

<sup>1</sup> Ba' bhammi ba ai mit na pai' Betpajee ti tii', bhai' na pai' ja'p iam Betaania ti tii' ip, sonpan maa'n gu oidha' nam Oliibus ki'n jix chu mat ka', nam ba' pik moo ba aaya' Jerusaleen. Ba' biipi' miji xi ja joot gu Jesus gook gu noonbi'ñ, <sup>2</sup> jup ja titda:

—Aañ ja'p tii kai'chit jiiñ jaaduñ na pim mu jimia' muni na pai'r kikcham na pim jiiñ chiimilhdhapu' maa'n gu jigiaram bhuru'x na chakuir jum ulhisdam. Mi' moo bulhka' na pim jax ya' dir mu aajidha', dai na pim jax bulhio'kai bha tiimirika'. <sup>3</sup> No' moo jaroi' ba jam tikka, no' jax jam titda: “¿Jax japim ba' duñia' dhi bhuru'x ku pimit ba' gamai' ba ji chiimirak?”, ja'p japim tii'da: “Bhach joot gu Gɛ'kam. Tu' chi na mi bhiiñora'. Ku gu' sap gio ya'p aichdha' ji ja'xñi.”

<sup>4</sup> Ba' gui' mui' ma jii mit, pui' dho ji buus. Nam jax kia'pix mu aajim, mi' bulh maa'n gu bhuru'x mia'n

ki'ñgob maa'n gu ba'aak. Ba' na mit jax bulhio', ga'mpix chu' dooda mit. <sup>5</sup> Ba' jai' dhit nam ja nii'ñ, ba ja tikka am, jup ja titda am:

—Jax japim ba' duñia' dhi bhuru'x ku pimit ba' gamai' ba ji chümirak cham ji aa'ñdhak gui' nar jaro' ga'n?

<sup>6</sup> Ba' gui' dai na mit pui' xi ja tiddak nat jax mu ja tii'n gu Jesus nam ti'ya', ba' pui' cham ka ja tikka mit. <sup>7</sup> Ba' mummu ba aichulh jamit. Ba' pui' bhai' bax dhaibum kat gu Jesus, gu' ji na gu' gu noonbi'ñ siamri bhai' xi bakxi mit gu tē'tēb ja kuktun, gui' nam daam dir ja ti'chu'nda', nat ba' bhai' xi dhaibuk gamai' ji jii. <sup>8</sup> Ba' gu ja'tkam tugi'ñ bii'pi' dir boopok mi' ba tu iabu mit gu jaaja' na pai' jax bhichu'. Ba' gu jai' mui' ja'tkam na mit ji ja tügik, pup xiim mi chu iabu mit ip tu o'nsak gu jaaja', jai' gu tē'tēb ja kuktun. <sup>9</sup> Ba' jai' bii'pi' jii mit jai' gatuuk dir pix jiiñak biit am, jup kai'chim am:

—jTaxchaab ba' guch Gi'kora' nat bhai' bach joochxi nach jaro' nürat!

<sup>10</sup> jTaxchaab ba' guch Gi'kora' gui' nax dhaam jup tu'ii'! Na gu' dhi'r di' nat ya' ba ai nat bha joot, dhi' ya' bar gē'kam ka' ja'p na jax gu Dabii. Iam git ba' moo gammiji bhaan ti nii'ñdha' guch Gi'kora'.

<sup>11</sup> Ba' bhai' ba ai gu Jesus Jerusaleen. Jimdat mijimmi ji baa gē' chiop, alhio miji ja'p xi oilhimik bix xikoolh na ti naidhim na tu' jax jum bua. Mi' dhir ba' dai nat

ba jii Betaania ja'k ja biim gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ, nat gu' pu ba jur.

*Gu Jesus na ba ñiokdha' maa'n gu iigix*

(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup> Ba' buimgidhak na mit ba jii mi' dhir Betaania, Jerusaleen ja'k ip gio, chi gu' am jix bhigim tu tatda' gu Jesus. <sup>13</sup> Ba' na nai' gan xi chi naidhim, ba tii na mu ja'p pix kiik maa'n gu iigix joidham xibooraak jix jaagam, jix iibhaidha' kam tu'ii'. Ba' mui' ma jii gu Jesus nat tügim, gu' ji na gu' pu nim maa'n ku bha dhaa na bha ja'p tii xi ñini'ñ, bak gu' jano' pik cham jup iibhai'ch. <sup>14</sup> Ba'p titda ja kaixdhat gu noonbi'ñ:

—jAlh jap moo cham ji'xkat ka iibhai'ñcha' xib dir ja'p ja'k!

*Gu Jesus na bix ja'k jootsa' bhai' dhir gē' chiop gui' nam mi' tu ga'rada'*

(Mt. 21:12-17; Lk. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>15</sup> Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk bhammi ba ai Jerusaleen, miji ji baakik gu Jesus irban dir gu gē' chiop, bix ja'k ja joot mu ja'p dürap gui' nam bhai' ka tu ga'rat gu bixchu', gio gui' nam bhai' tu saba'n. Gio ba' gui' nam bhai' ja pataaxi'ñ gu tuumiñ gu ja'tkam, ja ia'lhxichulh gu ja memees. Gio ba' gui' nam bhai' ka tu ga'ra gu giokda', pu bix jup ja ia'lhxichulh gu ja a'toxkar, miji ja'p pix ja'x tu da'nsa. <sup>16</sup> Gio nat cham ka

ja do'ñcho na jaroi' bixchu' tu ua'dat mu ja'k jimda' irban dir gu gɛ' chiop,<sup>17</sup> dai na tu ja a'gi'ñ mi oirit, jup ja titda:

—¿Jax ku pim ba' ya' pu tu bua? Na pim gu'x maat gu ñio'ki'ñ gu Dios na mi' tu ua'ñix u'uan ta'm nap jum kai'ch: “Dhi'dhi chiop nat mi' bam kii, mi' dhir jix bhaai' nam bha tuñ a'gi'ñdha' soi'm ilhdhat bix na ji'k ja'tkam, sia nam jir pa ja'k kam.” Ja'pni bo nam kai'ch, ¿cham maat japim? Aapi'm gu' ya ja'p tu duuk na pai' chiob nam jum jumpa'n gu i'xkum.

<sup>18</sup> Ba' giilhim bhaak jamit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gu ja gɛ'gɛ'rkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Maap jim daagik ma chu a'ga mit nam jax dhuuji tu chiñia' nam mu'aa', nam gu'x iibhidhat jix jügam, na gu' joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Mi' pix pui' ba tu'ii' am na ji'k ja'tkam,<sup>19</sup> gu' ji na gu' ja'xpix nat pai' dhuuk ba tuk, pu jii gu Jesus mi' dhir gɛ' kiicham.

*Na ba gokia' gu iigix gui' nat bñpi' dir ñiok gu Jesus (Mt. 21:20-22)*

<sup>20</sup> Ba' buimgidhak jix dha'npam ji chu maaxirik gio mui'p ba jüm am Jerusaleen ja'k. Ba ti' mit nax gak mi kiik gu iigix na joidham jix chüidu' mi' ka kiikat takaab dir, bix chakaa'n jix gak.<sup>21</sup> Ba' ba

ti'ñchu gu Peegro nat bak pin ñiok gu Jesus, ba'p titda:

—Kagit jiñ jaduun nat ba gaa dhi iigix na pich ñiok takaab. Attiiru dho moox gak sia gu takaa'n.

<sup>22</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho pu'ñi ku pim jix io'm mui' xim biiñkada' buiñor gu Dios.<sup>23</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tida', no' jaroi' jax titda dhi oidha': “Ja'k jim ya' dir, mup jimia' na pai' gɛ' suu'n gu suudai'”, no' moo ja'p tu' silhkam jix biiñak bix juraa'n ki'n, no' moo pix pum aa' nar pui' ka' na jax ti'ya', pui' dho ji chu buusnia', kux ba' cham ip.<sup>24</sup> Aañ moo jam aagi'ñ no' pim tu' ya' dir mu taan guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k soi'm ilhdhat, no' pim moo pix pum aa' nar pui' ka' na pim jax tida', pui' dho ji buusnia'.<sup>25</sup> Ba' na pim pai' dhuuk tu a'gada' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora', no' pim ampik ti'ñchu na pim jix bhaamut nai'ñ gu jaroi', cha'pim bhaamut ka ti'ñchuka', tu uañi'ñka' pim pix na ba' guñ Gi'kora' pui'p tu jam uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara'.<sup>26</sup> Na gu' no' pim aapi'm daix bhaamut niidhat ti'ñchu gu jaroi', no' pim cham tu uañi'ñ, guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii' pui' cham jup tu jam uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara'.

*Nam ba tikka' gu Jesus na jax jir jum duukam nat ba' pui' tu dooda mi' gɛ' chiop (Mt. 21:23-27; Lk. 20:1-8)*

27 Ba' gio mi'p ba ai mit Jerusaleen. Ba' na mi'ji ja'p ka oiri gu Jesusus gə' chiop, mi' ba ai mit gu ja gə'gərkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio jai' gui' nam jir ja gə'gərkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi ja'p soo'mdhak 28 ba tikka am, jup titda am:

—¿Jax jap ba' kai'ñkam ya' pu tu bua? ¿Jaroom chianik bham joot nap ya' pu tu dooda' nap jax ilhii'ñ?

29 Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho bak aañ maa'n jup jam tikka' gu tu'x buadam na jax jir jum duukam, no' pim moox maat na pim jiñ aagi'ñdha' nañ ba' aañ jup jam aagi'ñdha'. 30 ¿Jaroo bha jootsak gu Juan nat ja bopko gu ja'tkam? ¿Dios aa, ka' diilh aa mit chia gu ja'tkam? Ea gor xiñ aagi'ñ.

31 Ba' dai na mit ba jim ti tikka diilh, jup kai'ch am:

—¿Jax ja'k jach tiida'? Na gu' no'ch jax titda nat Dios bha joot, pui' ji chi'ya': “¿Gi jax ji na pimit ba' cham ti jii'ñ na jax ti tu jam a'gidhimik?”

32 Cham dho bhai' jia no' chich pui' ja'k ti'ñ. Na gu' no'ch jax jup titda na mit diilh chia gu ja'tkam, pui' cham jup jir am.

Cham aa' am nam tu aaga', nam gu'x bhai'x maat nam mui' ja'tkam ti jügi'ñ na gu Juan bhaankam tu a'gimik gu Dios. 33 Mi' pui' cham ka bhai'

nam jax ti'ya', dai na mit jup xi chiidak gu Jesusus:

—Cham ji nach maat nat jaroi' bha joot gu Juan.

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho bak gu' aañ pui' cham jup jam aagi'ñdha' nat jaroi' bhañ joot.

## 12

*Gu Jesusus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tujuandam nam buam pix tu dooda'*

(Mt. 21:33-46; Lk. 20:9-19)

1 Mi' dhir ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesusus bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu i'xchadam, jup ja titda:

—Maa'n gu maa'nkam tu darsak gu uubas, gio ba' nat tu kuu mi' nat ji'x juugit tu darai. Mi' dhir ba' moop ti kii'mpi na pai'x bhaai'n ka' nam ba kii'ñdha', gio ba' nat mi kii maa'n gu təb bhi'ñbak na ba' bhai' dhir bhaan nai' ti nii'ñdha' na tu nuuka'nda'. Gu' ji na gu' moo ampik jup bar jimdam mik ja'k, ba' mi' xi ja do'ñchok ji'kchi gu ja'tkam nam mi' ka tu juanda', pu jii ba'.

2 'Ba' nat pai' dhuuk ba bhai gu uubas, mui' tii joot maa'n gu tujuandam tugi'ñ mi' nat pai' ka xi ja do'ñchok gu jai' tujuandam tugi'ñ, na sap mu ua'ra' gui' na ji'k bhaan bipio'. 3 Gu' ji na gu' nat jax mi' ai, dai na mit bhai' ji dhaa gui' nam mi' tu juan, gibichpagak pui' miji xi joot jamit ip gio. 4 Jumai ba' mui'p joot. Dho gi ba' joodai ki'n ma'yasa mit ji, giilhim ko'ktolh jamit gu ma'oo'n, gio

nam bix aixim titdaimik nam jax ilhii'n, pui' mit mijip xi joot. <sup>5</sup> Ba' jumai mui' tiip joot. Dho gi ba' pu mua mit ji. Jai' ba' mui' tiip ja joot gatuuk. Pui' mit jup ja dooda, jai' mit ja ko'ktolh pix, jai' mit pu ja koi.

<sup>6</sup> Ba' mikkat na cham jaroi' ka jai'ch na mu jootsa', dai gu maraa'n pix ba bii gui' nax io'm jix dha'da', pui' mui'p ma joot jup xi chi'ik: "Dhi' dho gi gu' jii'ndha' am ji, nam gu'x maat na aa'n jir jii' mar."

<sup>7</sup> Gu' ji na gu' nat pai' dhuuk tii mi' ba ai, jup kai'ch am diih jix dhu'np'i'n ki'n gu tujuandam: "Dhi' moo bhaan ji chu bi'ya' bix gu tu' na jik ya'x chu jai'ch no't ba muu gu taata'n. Jir am nach mu'aa', kapbhai' nat diih ya' ka ai na ba' aach jich a'm ji chu bi'ya'." <sup>8</sup> Ba' pui' xi chi'ik bhai' ji dhaa mit, pu mua mit dho, baas dir ja'p koraar bii'bhii' mit xi buak.

<sup>9</sup> Ba' nat pai' xi chiimuk na pu'ni xi chu ja a'gidhimik gu Jesus, ba' moop xi ja tikka, jup ja titda:

—Jax japim ba' ilhii'n na ja dooda' gu kiokam? JCham aa na mi' eji pui'p ja kooda', jai' ba' mi ja iabu' gu tujuandam? <sup>10</sup> JKux cham tu jii'kai'ndha' pim aa gu nio'ki'n gu Dios mi u'uan ta'm? Nap jum kai'ch:

Gu jodai na mit tii mai' xi buak gu bhibhi'nbakchadam,

xib dhi' pik bhaan jix oo' bix gu jai'.

<sup>11</sup> Ba'x bhai'ch chaat ich nat pui' ji' tu duu guch Gi'kora'.

<sup>12</sup> Ba' tiix dhaagik am gu Jesus gu g'e'g'erkam jum aa'ndam, nam gu'x maat na dhi' ja aagit jup kai'ch nat tu a'ga bhaan ji ua'rgidhak gu i'xchadam. Gu' ji nam gu'x ja i'bhii'n gu mui' ja'tkam, pui' cham juan am, dai na mit ma jii' pix.

*Gu Jesus na pu ja tida' gu pariseos nar am nam gook kap tu namki'ndha'*

(Mt. 22:15-22; Lk. 20:20-26)

<sup>13</sup> Ba' mikkat gu g'e'g'erkam jum aa'ndam mu joochxi mit gu Jesus jikchi gui' nam pariseos jum tii'ti'nda' gio jikchi ip gu Eroodis gu ja'tkam tugi'n nam sap tikkapu', sap ba' no't moo jax ji chi na cham jir am gu tu' nam tikka', bax bhaai'n ka' nam jax dhuuji iattulhdha'.

<sup>14</sup> Ba' mu eek jup titda am:

—Aach bhai' ma jiiich jaduun nap jich aagi'ndha' no'r am nach aach jax ilhii'n, nach gu'x maat nap aap silhkam jup kai'chdha' nap pai' dhuuk tu a'gada', gio nap cham jax ti ilhii'n sia kum giilhim jum a'ga, nap gu' bhaankam tu a'ga na jax jix aa' gu Dios, cham tu' nam jax ja'k ilhii'n gu ja'tkam. Tii' nap gu' moo cham jaroi' i'bhii'n, sia ku tiir g'e'kam. Ba' ja'p tu'm jachich bham tikkam: Jir am aa nach namki'ndha' gux io'm g'e'kam Rooma kam Seesar tii'gim gui' na jik aagix nach tu namki'ndha', ka' cham aa? Dhi' pix ki'n

jachich moo bhai' xi jii, no'r am nach namki'ñdha' piam ku gu' cham.

<sup>15</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesus nam cham mi' pui' jüimchu' nam jax tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam. Ba'p ja titda:

—¿Jax ku ba' ja'p moo jam ko'raar aapi'm na pim iatda'? Ea gor maa'n bhüibup gu tumiñ nañ xi chigia' na jax jir tu'm da'.

<sup>16</sup> Ba' maa'n bhii'ñpuk mi' xi maa mit. Ba' mi' xi chüigik jup ja titda:

—¿Jaroo da' dhi' na ya' jupñix?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu Seesar gux io'm gø'kam Rooma kam.

Ba'p ja titda ip gio:

—Dhi' gi na ya' tu ua'ñix, ¿jax jum kai'ch?

Ba' gui'p kai'ch am ip gio:

—Dho dhi' na jax chii'.

<sup>17</sup> Ba'p ja titda:

—Dho pim xi maakidhat ku gi gu Seesar na pui'r jam gø'kam tuk na ji'k bhaan bipio'da', gio gu Dios japim jup xi maakidhat na ji'k bhaan jup bipio'da'.

Ba' mi' pui' pup tu'ii' am nat pui' ji' xi ja tii'n, na gu' joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Cham jaroi' pui' kēēket am.

*Nam ba tikka' gu Jesus gui' nam cham ti jügi'ñdha' no'm gio mu pai'p ba oipoda' gui' na ba ja'bsuñia' gu ja tutku'*

(Mt. 22:23-33; Lk. 20:27-40)

<sup>18</sup> Ba' moo mi'p ba ai mit ji'kchi gui' nam saduseos

jum tii'ti'nda', nam cham ti jügi'ñdha' no'r silhkam nam gio mu pai'p ba oipoda' gui' na ba ja'bsuñia' gu ja tutku'. Ba' bhai' ji chu a'gi mit gu Jesus, jup titda am:

<sup>19</sup> —Aach bhai' ma jüich jaduüñ na chich bham tikkam ja'p tu'm na cham jir jich jujur. Nach gu' aach mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak gu Moisees na sap no't maa'n ba muu gu maa'nkam, no't dülh mi' ji bii gu binga'n, no' cham maa'n bhaan tu mar kat, jix bhai' na bhai' ji bhüya' gu sipdhi'ñ na mia'n oi'ñdha' na ba' bhaan ba tu mar ka', na ba' ja'p ji buusnia' nar di' ka' gu xio'gi'ñ na mukia'.

<sup>20</sup> Gu' ji nam gu' moo ja'pnip tu a'gada' gu ja'tkam, sap mu pai' oi'ñkat am xijum gook gu ja'tkam daim sispidhim. Sap ba' tii ba ti bhüna' kat gui' nar bhüpi' kam, gu' ji nat gu' sap am xi muu, pu cham sap maa'n bhaan tu mar kat gu ubii.

<sup>21</sup> Sap ba' gu sipdhi'ñ na mia'n oi'ñ ip gui' nat ba muu, tiix bhai' ba tiidak ip gu nuuchixi'ñ, gu' ji nat gu' sap pui' am jup xi muu, pui' sap cham maa'n jup tügik jamit gu alhii. Gio gu ti'irab kam sap miji dir tiip jimü, bhai' sap tiix bhai'p ji chii'n, pui' sap pix jup jum duu.

<sup>22</sup> Bhüx sap pu koi mit gu xijum gook tii pik bhübhüimik, pu cham dho sap moo maadit bhaan tügik gu alhii. Mikkat sap pui' am jup xi muu gu ubii. <sup>23</sup> ¿Gu' ba' jax chu'm pik gio bhai'p ji bhüya' jano' nam saak pai' dhuuk gio mu pai'p

ba oipoda', sia kut tii bam ja'bsu gu ja tutku'? Jaiñ nam gu' pui'r xijum gook ja'tkam kat.

<sup>24</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—¿Jix maat japim aa na pim pai' jax chu't jup kai'ch? ¿Kux gu' ilhii'ñ japim aa na pui' kai'ñkam jup jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix? Cham tu'r pui' ip ji siamri. Gu' matgam gu Dios tu' na pix jix aichu'n ji, gu' ji na pim gu' aapi'm cham maat. <sup>25</sup> Na gu' gui' nat ji'k bam ja'bsu gu ja tutku', cham tu' bhaan ka titii'ñchuka' am gu pui' ja'k jano' nam pai' dhuuk gio maakam ja'k jup ba oipoda', nam pai' chaku' tu mat ka' gu xib. Nam gu' ja'p ji buusanda' na jax gu noonbi'ñ gu Dios nam bhammip tu'ii' jix dhaam, cham tu' nam jup kax aa'nda' nam ti bipna' ka' na jax ya' maaxik. <sup>26</sup> Gu' dhi' na pim jax ja'k tii xi ilhii'ñ na pim cham ti jüigi'ñ nam maakam ja'k ba oipoda', cham tu'r pui' ji, na gu' düih pix na pim pui'm aa', cham pai' pui' tu ua'ñix. ¿Kux cham ji'xkat tu jiñkai'ñ japim aa mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'na gu Moisees jano' nat pai' dhuuk bha ñio'kdhak gu Dios? Nap titda bhaan jim ua'rgidhak gux bii u'ux: “Aañ jir di' pix gu Dios nam jax jiñ bui bax biiñak gu jam bopxi kat Abraam, gio gu Isaak, gio ba' gu Jakob.” Ja'pni bo nam kai'ch, ¿moo cham jup ti'ñchu pim? <sup>27</sup> Ja'p jum aa' pim na cham tu' bhaan ka ti niidhidha' gu Dios gu

ja'tkam no't bam ja'bsu gu ja tutku'. Matgam jir maa'n ji na jax ja a'm ti niidhidha', na gu' pui' nam jax buiñor bax biiñaktu'nda' na jax maaxik nam ya' oipoda'. Ja'p dho moo cham maat japim na pim pai' jax chu't jup kai'ch, ni palhüp ku iam jir pui' na pim jax tii xi ilhii'ñ.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' na jax ja'k jix io'm jum aa' nam tui'ñgida' gu ja'tkam*

(Mt. 22:34-40)

<sup>28</sup> Ba' maa'n gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi ja'p kikat jup tē kēē nam jax kai'ch, ba' joidham kai pui' na jax ja'k tu a'ga gu Jesusus. Ba'x io'm mia'n xi kikbuk xi chikka, jup titda:

—¿Jax ba' tu'm pik jix io'm jum aa' nañ mi' pui' jimda' na jax jix aa' guch Gi'kora' na jax tu ua'ñix mi u'uan ta'm?

<sup>29</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—¿Na jax chu'm jix io'm jum aa' aa na ji'k mi' tu ua'ñix? Gui' dho na ja'pniim kai'ch: “Gor xi chi kai Israel kam ja'tkam, maa'n pix jix jai'ch gu Dios nax io'm jir gē'kam. <sup>30</sup> Tu daanda' pim bix jam jujur ki'n jix dhaam ja'k na pai'p tu'ii', gio bix na ji'x jam i'ii'mda' ki'n. Dai gui' pim pix ti'ñchuka' gammiji, mui' pim xim biiñkada' na pim ji'x pup jum taat.” Dhi' ja'pni moo büp'i' kat jum aa' nam tui'ñgida' gu ja'tkam. <sup>31</sup> Gio ba' gu jumai na iampix pui' ja'k jup tu ua'ñix nap jum kai'ch: “Moo pim xim ga'ngada' na tu' ja a'm jum aa'nda' gu jai', panaas ku

moo aapi'm jam a'm jum aa'nda'." Ja'pni ja'k jum kai'ch. Dhi' ji' dhi gook na jax jum kai'ch moox io'm jum aa', sia pik jax ka' git.

<sup>32</sup> Ba'p kai'ch gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios:

—Umri moor pui' nap jax kai'ch jiñ jaduun na maa'n pix jix jai'ch gu Dios nax io'm jir gɛ'kam, cham tu' jumaip jix jai'ch. <sup>33</sup> Jir am dho nach tu daanda' bix jich jujur ki'n na ji'k ja'tkam jix dhaam ja'k, gio bix na ji'x jich i'ii'mda' ki'n. Dai gui'ch pix ti'ñchuka' gammiji, gio nach mui' xich biiñkada' nach ji'x pup jich chaat. Gio nach xich ga'ngada' na tu' ja a'm jum aa'nda' gu jai', panaas ku moo aach jich a'm jum aa'nda'. Moo dho gu'x io'm jix bhai' ji busaak gu pui' ja'k, gui' bak gu' cham pik tu' bhai' ji nañ mu pai' tu makgirtat ti tikkada'.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesus na gu'x maat na iampix mi' pui' jimchu' na jax tu ua'ñix, ba' mui' xi guguux, jup titda:

—Alhi'ch pix bam aagit jiñ jaduun nap buiñor bap tui'ka' gu Dios na ba' gammiji jum a'm ba ti ni'ñdha'.

Mi' pui' cham jaroi' tu' ka tikka'n, nam gu' bax xi'irgi'ñ, na gu'x io'm jix matda' na jax ja'k ti'ya'.

*Gu Jesus na baja tikka' gu gɛ'gɛ'kam jum aa'ndam*

(Mt. 22:41-46; Lk. 20:41-44)

<sup>35</sup> Ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesus gu ja'tkam pu mi' pui' irban dir gu gɛ' chiop, xi ja tikka'n na sap jax jir jum

duukam na ba' pui' Dabii jir boxi'ñ. Jup ja titda:

—¿Jax kum ba'p kai'chdha' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios na guch Xoi'kam Dabii jir boxi'ñ?

<sup>36</sup> ¿Gu' jax ku ba' gu Dabii pui'p kai'ch nax io'm jir gɛ'kam guch Xoi'kam? Ja'pni bo nat tu ua'na jano' nat pai' dhuuk pui' ja'k jurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nap jum kai'ch:

Jup titda gu Dios guñ Gɛ'kam tuk gui' nar jich Xoi'kam:

“Ya'niñ xanoop jap xi dhaibu' nañ aañ ka xi ja tulhiiñchuda' gui' nam xim bhaamki'ñ nam ba' soi'm ilhdha' aap jum bui.”

<sup>37</sup> ¿Gu' jax jam ba' duukat pui' ja'k iimchu'n na pui'r boxi'ñ, na ba' gu' gu Dabii jup kai'ch nar Gɛ'kam tugi'ñ guch Xoi'kam?

Alh iam tiix xi'ir am gui' nam mi' gɛ'gɛ'kam jum taat, nam gu' jano' mui' ja'tkam mi'p tu'ii' nam kee na joidham tu a'ga gu Jesus. Ba' pu cham ka bhaai' nam jax tiida'.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' nam jax ja'k tu jim gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mt. 23:1-36; Lk. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup> Mi' dhir ba' maakam bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesus, jup ja titda:

—Moo pim cham ja kekeedat gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, na gu' ja'p moo ja ko'raarda'



bo nam nai' jiidma' tɛ'tɛb  
 ji chim tiidhat nam sap  
 ba' gɛ'gɛrkam ja ilhii'ndha'  
 gu ja'tkam. Gio nam jix  
 aa'nda' nam tu' ka'm ja  
 nii'ndha', jum aa'nda' sap  
 na xi kuanai gu bonma'n  
 na ja ñio'kdha' gu jaroi' mu  
 ja'p nam jax jiidma'. <sup>39</sup> Gio  
 nam jix joi'ndha' nam ja'xbui'  
 pui'p xim taat ka' na jax gu  
 gɛ'gɛrkam jum aa'ndam. Jai'  
 mijimmip xi dharka' am nam  
 pai' darka' mu ja'p nam pai'  
 jax tu daanda' gu Israel kam  
 ja'tkam, piam pai' nam jax  
 tu piastatda'. <sup>40</sup> Gio ba' nam  
 jix joi'ñ nam ja iatgidhat ja  
 boosgi'ndha' gu ja bixchu' gu  
 u'uub di'dilhdhim. Mi' dhir  
 ba' mik tu ñiokidha' am nam  
 pai' dhuuk ba ji chu nokia',  
 na ba' jax dhuu cham maati'  
 ka' nam tu' jax buada'. Ku gu'  
 dhi' kam tulhiina' am ji ja'p  
 jix io'm jano' na pai' dhuuk  
 tum kuugalhdha' nam ba' mi'  
 xi aaya'.

*Gu ubii na cham jir jix  
 chumñigam na mi chu'aa' gu  
 tuumiñ chiop*

*(Lk. 21:1-4)*

<sup>41</sup> Ba' ja'xpix mijii daakat  
 gɛ' chiop jup ba ja nii'ñ gu  
 Jesus gu ja'tkam nam pix  
 mi' ji chu'aim gu tuumiñ na  
 pai'm tua'ba. Jai' moo mui'  
 mi chu'aim am, nam gu'r jix  
 chutumñigam. <sup>42</sup> Ba' moo  
 mi'p ba ai maa'n gu ubii na  
 cham jir tu bia'kam ka' gio  
 nat muu gu binga'n, ba' mi'p  
 xi chua gook gu tuumiñ na  
 cham pik tu' bhaigim tu'ii'.

<sup>43</sup> Ba' gu Jesus maap xi ja

jumpadak gu noonbi'ñ, jup ja  
 titda:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya'  
 pu jam tida', dhi ubii na  
 cham jir jix chumñigam nat  
 gook pix mi chua gu tuumiñ,  
 ja'p ji buusan nat jix io'm  
 mui' mi chua, nat gu' soi'm  
 ilhdhak mi chua. Gu' ba' gu  
 jai' na mit panaas mui' mi' ti  
 xi chua, pur cham tu', <sup>44</sup> na  
 gu' gui' na ji'k cham ja a'm  
 kam aa' nam ba' mi chu'aim.  
 Gu' gu ubii biix mi' pu tua na  
 ji'k ua'dat, sia ku gu' daipu'  
 bia'kat na ki'n ka tu saba'da'  
 git.

## 13

*Gu Jesus na ba tu aa'nda'  
 nam iara' gu gɛ' chiop*

*(Mt. 24:1-2; Lk. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Ba' ja'xpix nat ba buus gu  
 Jesus mijii dir gɛ' chiop, jup  
 titda maadit gu nobii'ñ:

—iKagit na jax joidham  
 tu'm dhi bhi'ñbak jiñ jaduun!  
 Jupaaban sobkoñxim gu  
 joodai bha bhi'ñbakchix.

<sup>2</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Ya' dho pui' ka tu'ii' gu  
 xib nap nii'ñ. Ku gu' dhi' kam  
 aaya' ji na pai' dhuuk jum  
 iara', pu cham pai' maa'n kap  
 tukdhixim bi'ya' gu joodai.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda'  
 na jax ja'k ba tum buidha' na  
 bar mia'n ka' nam timu' dhi  
 oi'ñga'n*

*(Mt. 24:3-28; Lk. 21:7-24;  
 17:22-24)*

<sup>3</sup> Mi' dhir ba' pu jii mit  
 amuub baasi'n dir ja'p oidha'  
 ta'm nam Olibus ki'n jix chu  
 mat ka', na silh jix chu maax  
 bhai' dhir gɛ' chiop. Ba' gu

Jesuus bhammi tisdik mi ja'p ji dhaibu. Ba' gu Peegro gio gu Jakoobo gio gu Juan gio ba' gu Anrees, mui' ji ai mit mu na pai' daa, ba' ba tikka am jix dhu'npi'ñ ki'n, <sup>4</sup> jup titda am:

—Aach ja'p tu'm tiix maachim jich jaduun' no'p moo cham jax ji chi'jich aagi'ñdha' git. ¿Paa ba' duuk pui'm iara' saak gu'ñi gē' chiop nap jax ba kai'ch biipi'? ¿Jax ja'k ba tum buidha' na bhaan jix maati' ka' na bar mia'n nam iara'?

<sup>5</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Dho dai na pim ti niidhat oipoda' na cham jaroi' jam iatgidha'. <sup>6</sup> Nam gu' mui' ya' aaya' nam pui' ja titdaidha' gu ja'tkam nam aañ jir gui' ka', jup kai'chidha' am: “Aañ jir di' guch Xoi'kam.” Ba' giilhim mui' ja iatgidha' am.

<sup>7</sup> 'Gu' no' moo bar mia'n, pui' ba ti kaaya' pim ji na jigialhcha' mi' pai' na pim jup tui'ka' piam maakam ja'k. Ku ba' gu' aapi'm cham jax jum aa'nda' ji, na gu' dhi' pui' ji chu buusnia' sia pik jax ka' git, giilhim jix buam tum buidha', ku gu' chakuir dhi' ka' ji na pai' dhuuk pik tum kuugalhdha'. <sup>8</sup> Biix aixim ka xi chum duñia' ji matgam. Bhai' ji bhaaku' am gu ja'tkam gē'gēr kikcham dir ja bui gu jai' na pui'p jir gē'gēr kikcham ka', jum kokda' am, jum mama'yasa' am. Gio na joñia' dhi oi'ñga'n mui' kap, gio ba' na bhiogi' jimia'. Ku gu' dhi' na bhaan pix ba pup xi chum tulhiñdha' ji,

na bhaan jix maati' ka' na ba tum kuugalhdhidha'.

*Gu Jesuus nap kai'ch nam ja o'bhai'ñdha' gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor*

<sup>9</sup> Ja'pni ba' moop ja titda:

—Moo pim cham jum o'jolhdhat ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui. Nam gu' jam da'ngii jam u'ji jam gi'bia' gu tutpilh mu ja'p nam pai' jax tu chichiopi' ka'. Gio nam mu jam ui'ka' nam pai' darka' gux kakai' gio jai' ja bui gu gē'gēr kam jum aa'ndam, mi'm ba' bhai' ji jam tikka' no'r silhkam na pim ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui. <sup>10</sup> Ba' nam pai' biix ka xi kaaya' na ji'k ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na ba' pik moo ba tum kuugalhdha'. <sup>11</sup> Ba' na pim pai' dhuuk mu suulhgia' nam pai' darka' gu gē'gēr kam jum aa'ndam, cha'pim jax jum aa'nda' na panaas ku cham ka bhaai'n ka' na pim jax ti'ya', ni ku pim jax jum aa'nda': “¿Jax jañ ba' ja'k ti'ya' chi'?” Matgam diilh pix ya' dir ja'p ji buusnia' ji gu ñi'ook, na gu' jam a'm jup tui'ñgida' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Gui' pix jup tu duiñchu'nda', cham tu' aapi'm diilh, panaas ku gui' pik tu a'gidha', na gu' jam maakidha' gu matda' na pai' dhuuk ba xi chum aagidha'. <sup>12</sup> Ja'p na pai' jigialhi' chir jup tum tui'ka' dho gu' panaas, na gu' biix pix jix chum bhaak ka' gui' nam ji'k cham ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui. Diilh

jum i'attulhdha' am gu ja'tkam siam sispidhim, jai' gu ja maamar nam bhai' ji ja bhaamkidhai ja iattulhdha' no'm ba ti jüigi'n añ jñ bui, jai' gu ja tataat nam ja iattulhdha' nam ba'x bhai' ja bhüya' gu g'e'g'er kam jum aa'ndam nam ja kooda' no'm xi ilhii'n. <sup>13</sup> Bix na jik ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti nü'ndha', cham ja kaim ka' am gio nam cham ja nüdham ka' gui' nam jik ba ti jügi'ndha' añ jñ bui. Ku ba' gu' gu jaroi' na cham jim o'joldhat gammiji ti jügi'ndha', cham jax bua ji sia mit ma mua, na gu'x dhaam ja'k bhüya'.

*Gu Jesus na bhaan tu a'ga' maa'n gu maa'nkam na giilhim jir jix bhangim*

<sup>14</sup> 'Ja'pni moop tum duña' nat jax tu ua'nak gu Dania, gui' na bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik guñ Gi'kora', nap jum kai'ch na jano' na pai' dhuuk pik ba ji chum kuugalhdha', ya' ba aaya' maa'n gu maa'nkam giilhim jix bhangim, iibhidham tu buidha' nam ba tigia' gu ja'tkam. Bhai' baakii g'e' chiop pu tu dooda' na jax ilhii'ndha'. —Moo pim ti'ndchukat dhi'ni na jax ya' tu ua'nix, aapi'm na pim jik tu jñkai'ndha'—. Ba' añ pu kai'ch na gui' nam jik ya ja'p mia'n jup tui'ka' jano', pui' na jax ya' dhi Judea, jir am nam ba ji boi'ngia' mu ja'p pai' oi'dha' ta'm na ba' cham ja tulhiinchuda'. <sup>15</sup> Piam

no' jaroi' bhai' pai' ka daa ba'k dhaam, jir am na bhai' dhir timni pu jimiiññolhia', cham tu' na mijip ka bapkida' irban dir na ba' tu' xi bhiji. <sup>16</sup> Piam no' jaroi' mu pai' ka oiri ga'ran, jir am na mi' dhir pu jimiiññolhia', cham tu' na tu' jajannulhi'n jai'p ka xi chu ua'rai kia'mi'n na ba' pik ba jimiiññolhia'. <sup>17</sup> 'Ja'p moo joi'mdam tum duña' ji jano', kux ba' gu' pui' aa! Nam gu' giilhim jum tulhiiña' gu u'uub gui' nam a'aalh ki'n cham bhai'm taat ka', gio jai' nam i'lhich ka tu maamar ka' xio'dam. <sup>18</sup> Ba' añ pu kai'ch na pim gammiji tu a'gada'x dhaam ja'k buiñor gu Dios na ba' cham jano' pik pui' tum duña' na pai' dhuuk jix jüpi'n ka'. <sup>19</sup> Na gu' jano' na pai' dhuuk pui' tum duña', giilhim jir tulhiiñara' ka' jix io'm, cham tu' pui' na mit jax jum tulhiiñak gu jai' bijik, jano' nat dir jup duu gu Dios dhi oi'nga'n. Gu' ja'pji jix io'm ji na ba' pik bar daipu' ka', cham ji'xkat pui' ka tum duña' gatuuk, na gu' ba tum kuugalhdha'. <sup>20</sup> Nat gu' pui' pu tii ip gu Dios na jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha', cham mik jir tulhiiñara' ka', na gu'x ja joi'gi'n gui' nam jik ba ti jügi'n buiñor, cham aa' nam mik ya' oipot giilhim jum tulhiiñdha'. No' gu' cham tu daasa' git na ji'x juugit jir tulhiiñara' ka', bix jam dho pu ko'ya' git. ¿Jaroo gip jix ñakoo' na giilhim jum tulhiiñdha'?

<sup>21</sup> 'Ba' jano' na pai' dhuuk

bar mia'n ka' na tum kuugalhdha', no' jaroi' jax jam titda: "Muni dhaa guch Xoi'kam. Maik gor jach kaipu'", piam no' jax kai'ch: "Muni ba ai guch Xoi'kam", cha'pim jügi'ñdha'. <sup>22</sup> Nam gu' mui' jai'chdhilhia' gui' nam pui' xi kai'chidha': "Aañ jir di' guch Xoi'kam", gio jai' nam pui' xi kai'chidha' na maadit jir di' ka' gui' nam bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik guñ Gi'kora'. Pui'x bhai'p xi chu buidha' am gui' nax bhai'r jum duukam ka', nam jax dhui pix ja iatgidha' gu ja'tkam, sia gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui. No'm gu' cham pik biix ja jujur ki'n jix biiñak, jix bhai' ja bhüya' dho gu'. <sup>23</sup> Ba' aañ pu kai'ch na pim cham ja kekeedat, nam gu' tu iatgidhidha' pix. Mooñ ba jam aagi'ñ xib dir.

*Na jax ja'k tum duñia' na gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam*

(Mt. 24:29-35, 42-44; Lk. 21:25-36)

<sup>24</sup> 'Mi' dhir ba' na xi chum tulhiiñai, dai na bhai' ji chum tukgamta'. Cham ji'xkat ka tonnia' ki'n gu tanoolh, ni na cham ji'xkat ka masbagia'. <sup>25</sup> Gio gu chiichia' nam bhai' ji ii'ñxia', na gu' giilhim jix io'm gi'ndukia' gux dhaam. <sup>26</sup> Ba' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora', bañ chigia' pim nañ bhijimmini dhir bhai' ji buusnia' tibaa'ñ chir, nam ba' ba machia' biix na ji'k ja'tkam nañ aañ pui'p jir gø'kam na jax guñ Gi'kora'. <sup>27</sup> Ba' nai' ja jootsa' iñ gu noonbi'ñ guñ

Gi'kora' na ji'x jir oi'ñga'n, pui' na jax mummüni ja'p na pai' am ju'kam tu'ii' dhix dhaam, nam ba' ja jumpada' gu ja'tkam gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui.

<sup>28</sup> '¿Cham ji'xkat nai'ñ japim aa gu iigix na pai' dhuuk bhai' ji iipoñia', na joidham pix ti'ngilhidha' gu jaaga'n? Dhi' na bhaan jix maati' ka' no't ba ji chaa'm, na pai' dhuuk ba ji chu juuka'. <sup>29</sup> Ba' iam pix pu'ñip ji buusnia' dhi' pui' nañ ji'k jax ba kai'ch. Pix am ti'ñchuka' pim no't ba jim tiimu dhi oi'ñga'n, bax maati' ka' na bar mia'n ka' nañ bha jimda'. <sup>30</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida, biipi' pu'ñi xi chum duuji nam ba' pik ba ko'ya' dappaam gu ja'tkam gui' nam ji'k ka dududaka' jano'. <sup>31</sup> Dai dhi oi'ñga'n nam tiimu' gio gux dhaam, gu' guñ ñi'ook cham ji'xkat jum tiimu' ji.

<sup>32</sup> 'Ku ba' gu' dhi' cham maati' ji na pai' dhuuk pik pui' tum duñia', na gu' dai diilh guñ Gi'kora' nat tu dai na pui' tum duñia'. Cham maat am gu noonbi'ñ, sia kum bhammip tu'ii'x dhaam, ni aañ kuñ cham maat nañ jir Maraa'n, dai gui' diilh nax maat.

<sup>33</sup> 'Ba' gu' xib tu' na jax chui'ka', aañ pu kai'ch na pim gammiji tu a'gada' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora', cha'pim ji'x mik buppada', na pim gu' cham maat na pai' dhuuk tu daaxix. Gu' dhi' jotmoda' pix pui' tum duñia' cham jum ilhdham. <sup>34</sup> Na gu'

dhi' ja'p ji buusnia' na jax gu jaroi' no't ka paxiaram mu pai' ja'k mi'k, no't mi' ka xi ja do'ñchok jai' gu ja'tkam nam mi' ka tu juanda', dai na xi ja chiani' nam jax ja'k tu juanda', pui' na jax mi' na pai' tuutka' gu ba'pki'ñ, na gu' maa'n mi'p xi chiani' na ka tu nuuka'nda'. Ba' gui' dai na pi'x am ti niirka' na pai' dhuuk gio mi'p aaya', na gu' bhai' ji o'bhai'ñdha' no' mi' pi'x cham tu jai'ch. <sup>35</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip, pi'x am ti niirka' pim, na pim gu' cham maat nañ pai' dhuuk ya' aaya', no' jaxji ji dhi'dimpugidhak, piam irab tukaa', piam ku gu' katukgab na pai' dhuuk ba jiiñkia' gu takaarui', piam ku gu'x dha'npam ji chu maaxirik. <sup>36</sup> Mooñ ba jam aagi'ñ xib dir na pim ti'ñchukat. Cha'pim moo kooksit darka', nañ gu' jotmoda' ya' pi'x ji buusnia' cham jum ilhdham. <sup>37</sup> Biix dhi'ñi pui' nañ ji'k jax jam titda aapi'm, dappaam na ji'k ja'tkam jañ jup ja titdat jup kai'ch: Nam cham kooksit darka', gammiji pi'x ti'ñchuka' am nañ jax ba kai'ch.

## 14

*Nam ba tu a'ga' gu g'e'gerkam jum aa'ndam nam jax ja'k duuji mu'aa' gu Jesus (Mt. 26:1-5; Lk. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Ba' nat gook tanoollh pi'x ba ji bii na ba' moo bam aaya' na bar piasta ka' bhaan Paaskua ta'm, gio jumai na mia'n oi'ñ nam pai' dhuuk jix basdak tu kua'da' gu paan

gakdhi'ñchix kam, iampix ja'p tu'm na ariin timkalkh. Ba' jano' gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' bui'ñor gu Dios, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, tii moom ga'nga' am nam jax ja'k duuji iatgidhai tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesus. Aa'nda' git am nam ba dagia', <sup>2</sup> gu' ji na gu' sap cham jax jix bhaai', na gu' kar piasta ka'. Ba' ja'pni pi'x ka xi chi'ñik jamit:

—Mooch chakui juanda' na kar piasta ka', no't ba buus ba'. Na gu' no' chich xib daagik mi ja'p pai' jax ba buim ja ni'ñchudat gu ja'tkam, giilhim bhai' ji bhaaku' am jich bui.

*Gu ubii na bha toi'dha' mo'ran gu Jesus gui' na joidham uub*

*(Mt. 26:6-13; Jn. 12 :1-8)*

<sup>3</sup> Ba' ja'xpix gu Jesus jimñik mummup ba tu kua' Betaania, na pai' kio gu Simoon gui' na tootolhidhat ka gakiidhat gu tukga'n. Ba' moo mi'p ba ai maa'n gu ubii ua'dat maa'n gu ilhi'ch jix moik gu jodai ja'aachix kam, nam al-abaastro ki'n jix mat ka', na mi suu'ntu' gu osbhaga'n gui' nam nardo ki'n jix mat ka' nax dha'ram namñik, na joidham uub. Ba' nat jax kukpio'kak bhai' xi choi' mo'ran gu Jesus, pu biix ip moo nat bha toi'. <sup>4</sup> Ba' ji'kchi gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' bhai' ji bhaak jamit, jup kai'ch am:

—¿Jax ba'm aagit pui' tu bua dhi ubii? Ti' nat bix xi dhoodak dhi' na tu'x dha'ram namkit. <sup>5</sup> ¿Cham bhai' aa na tu chi'nia' git nam ga'ra' nam ba' ja makia' git gui' nam alh cham jir tu bia' kam, nam at-tiuru cham bia' nam tu' ki'n tu saba'da'? Jaiñ na gu' ja'kbui' busaakdat gu tuumiñ na jax no' ñich maa'n oidha' ba tu jua.

Ba' pui' ji' xi kai'chimik am bhai' ji ñiok jamit gu ubii, <sup>6</sup> gu' ji nat gu' jotmoda' ja soo'mcholh gu Jesus, jup ja titda:

—Cha'pim tu' ki'n juanda' dhiñ jaduun, na pim gu' cham maat nat jax kai'ñkam bhañ juulh dhi' na pimit tu' bhaan ba ji chu a'ga. <sup>7</sup> Gu' matgam gu jaaduñ na pim ja aa', gammiji ya' jam buip tui'ka' am ji, xi ja maakat japim dho nam alh ki'n jup xia'ñdhidha'. Gu' aañ nañ bar boi cha'm kam <sup>8</sup> nat ba' bhai' bañ choi' dhi ubii dhi' na joidham uub, na ba' cham xijai ka', dai nam bañ yaaspa'. <sup>9</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', na pai' dhuuk bhai' ji chum a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook ya' dhi oi'ñga'n, bix jup jum a'gidha' dhi ubii na ba' bhaan jix maati' ka' nat jix bhai' dhuu nat bhañ choi' dhi osbhaga'n gu nardo na joidham uub.

*Gu Juudas na maaxik kusa' gu Jesus nam mu'aa'*

(Mt. 26:14-16; Lk. 22:3-6)

<sup>10</sup> Ba' maadit gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ, gui' na Juudas Iskariote ti'ka',

xi mi' nat ja aa'ñdham gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' bui'ñor gu Dios, na ba' maaxik kusa' nam boi bhichdha' gu Jesus. <sup>11</sup> Ba' joidham jix bhai'm ilh jamit na ba ja aagi'ñ, jup titda am nam mui' namkidha' na mu ja baidhika' gu ja o'rosiiris tuk na pai' silh oirida' gu Jesus. Ba' gu Juudas ba jim gaa na jax ja'k jix bhai' ji buusnia' nam jix bhai' bhiiya', nam ba' cham xijaichdha' nam daagii boi bhichdha'.

*Nam ba tu bhaidha' gu koi' bhaan Paaskua ta'm gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesus*

(Mt. 26:17-29; Lk. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Ba' buimgidhak biipi' dir na ba' moo mui' jim kusa' ja'xpix na pai' dhuuk kasnir bakaax tum jugia', gio ba' gu jumai na mia'n oi'ñ nam jix basdak tu kua'da' gu paan gakdhi'ñchix kam, ba' moop ba tikka am gu noonbi'ñ gu Jesus, jup titda am:

—¿Paap ja'k jix aa' nach jimii tu bhaidha' nach tu jugia' ja'xñi nat ya' bam ai gu piasta bhaan Paaskua ta'm?

<sup>13</sup> Ba' gu Jesus gook miji xi ja joot bhammi g'e' kiicham, jup ja titda:

—Aañ ja'p tii kai'chit na pim mu jimia' aapi'm gook bhammi g'e' kiicham. Bhai' pim tigia' maa'n gu chio'ñ nar tujuandam na mi ja'p ba tu bai'ntu'nda' maa'n gu bai'ñdhakar ta'm. Ba' aapi'm mui' xi oidha' gatuuk

dir, piX niidhidha' pim na mummu ji aaya' kiicham.

<sup>14</sup> Ba' aapi'm cham xi'irdat mui' xi aaya', ja'p japim tiida' gu mi' kiokam: "Aach ja'p jich chiidak bhach joot gu Ge'kam nap sap taiñbuidha' maa'n kap gum ba'aak pai' na tu bio', na sap ya' tu jugia' ja biim gu noonbi'ñ nat bam ai gu piasta bhaan Paaskua ta'm." <sup>15</sup> Ba' gui' tu jam ti'ñchuda' bhiji ja'p te'kob, na pai' ti kii'mpigix gio na ge'x chu bhai'. Bhai' pim ba' tu bhaidha' nach tu jugia' ja'xñi.

<sup>16</sup> Ba' mui'p ma jii mit gu gook gu noonbi'ñ, bhammi mit ba ai ge' kiicham. Pui' dho ji chu buus na ji'k jax ja titda gu Jesusus. Cham xi-jaich jamit, dai na mit xi chu bhaidhak gu koi' nam tu jugia'. Ja'xpix ba' giop ka xi jii mit mummu nat pai' dhir bha ja joot.

*Gu Jesusus na ba ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ na maadit maaxik kisa' nam boi bhichdha'*

<sup>17</sup> Ba' ji chukgik mi' ba ai gu Jesusus ja biim gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ. <sup>18</sup> Mi' ba' bhai' ji chu juu mit. Ba' nam mi' daraat ka tu kua', jup ja titda:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tiida', maadit aapi'm na pim ya'p tu'ii', maaxik jiñ kisa' ja bui gu ge'gerkam jum aa'ndam nam boiñ bhichdha'.

<sup>19</sup> Ba' gui' gampai' ji dhuu mit, ba' pix bhai' ji chikka mit ji'ma'n, jup titda am:

—¿Aañi' aa chi?

Gio gu jumai:

—¿Ka' aañi' aa chi?

<sup>20</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Maa'n pix ji gu' aapi'm mambhix daman gook na pim ya'p tu'ii', nach ji'k maap ya ti sissi dhi jooxia' ta'm nañ jax chu'm ka'm tu kua' aañ. <sup>21</sup> Jir am kat na pu cham jai'ch ka' git gu jaroi' na maaxik jiñ kisa' nam boiñ bhichdha'. Tiix joi'gi'ñ iñ, na gu' giilhim jum tulhiiña' maaxik xiñ kisa'. Ku ba' gu' dhi' mi' pix pui' ba jimda' ji, na bhaan pix jum kuugalhdha' na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ gu Dios, na pu'ñi ja'k jiñ dhooa' am aañ nat bhañ joot.

*Gu Jesusus na ba tu daasa' na jax ja'k aagix ka' nam ba' bhaan ti'ñchuka' gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor na ja a'mkam mukia'*

<sup>22</sup> Ba' mi' pui' nam tu kua', nat jax dhaa ip gio gu Jesusus jai' gu paan, xi chu taxchaabgidhak jix dhaam ja'k ta'tak xi jaisaidhat pix mui' ji ja maa gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Dhi'ñi pim pup mui' xi jugia', na gu' dhi'r jiñ chuuku'.

<sup>23</sup> Gio ba' maa'n mi' dhir ja'p bhai'p ji bhii gu alhi'ch ja'aa na mi suu'ntu' gu biiñ gui' na uubas ki'n jup duñiix, ba' mu ja'k xi ja maakak xi ja chia nam i'ya'. Ba' gui' bhai'p xi ii mit ji'ma'n kaam. <sup>24</sup> Na mit xi i'chuk ba'p ja titda:

—Dhi' na pimit tu ii, dhi'r jiñ i'ñir na ki'n xib dir maakam aagix ka' na jax ja'k jix aa' guñ Gi'kora' nam mi'

pui' jiidma' gu ja'tkam, na gu' ka milhia' guñ i'ñir na ba' tu namkix ka' gu ja ua'tulhdhara', na ba'x bhai' tu ja jimia'. <sup>25</sup> Tu' silhkam ki'n jañ ya' pu jam tñida', daipu' dhi maa'n kaam nañ xi io'ji dhi uubas baraa' gu xib, nañ gu' moo bar boi cha'm kam. Jano' ba' na pai' dhuuk ba tum kuugalhdha' nañ ba' giop ba i'ya' jix dhaam ja'k, ku gu' gux uañ ji, cham tu' dhi' pu chu'm.

*Gu Jesusus na ba aagi'ñdha' gu Peegro na pui' ti'ya' gatuuk na cham tu' kaichu' (Mt. 26:30-35; Lk. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

<sup>26</sup> Mi' dhir ba' maa'n xi laalagik tii ma jii mit bhammi ja'k oidha' ta'm, nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka'. <sup>27</sup> Gu' ji na gu' na mit baas ba ji bhii, jup ja titda gu Jesusus:

—Ya' moo mam ai nam kuugalhdha' na jax tu ua'ñix mi u'uan ta'm nap jum kai'ch: “Mu'aa' am gu bipia'dam, ba' gu kakasnir jum ji'dilhkadai pix cha'tak boopoya' am ji'ma'n.” Ba' dhi' na pui' ji' tu ua'ñix, aapi'm jam aagit pui' ja'k jum kai'ch, na pim pu jiboi'ñgia' xib dhi tukaa' nam bañ dhagia' gui' nam bha ja jootsa' gu gē'gērkam jum aa'ndam. Na gu' cham tu' dai nam jiñ kuupa' pix, gu' ja'ppi nam pu tu chiñia' nam jiñ mu'aa'. <sup>28</sup> Ku ba' gu' aañ gatuuk yaa' ji nañ jax ba oirida'. Kagit nañ biipi' mu ba oirida' Galilea na pim ba' aapi'm mup ba aaya'.

<sup>29</sup> Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Aañ dho gi chakui jimiññolhia' ji, sia mit dhi jai' jiboi'ññor. Cham jax bua sia ku mit jum bindak jiñ dhaa.

<sup>30</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Tu' silhkam ki'n jañ ya' pum tñida' na gookim ka jiiñkia' gu takaarui' xib dhi tukaa', aap baikim pui' ba ti'ya' nap cham jiñ kaichu'.

<sup>31</sup> Gu' ji na gu' xi kiik gu Peegro, jup kai'ch:

—Aañ dho gi pu ti'ya' ji nañ jum kaichu', cham jax bua sia mit jum bindak jiñ mua.

Ba' bñx pui'p ji chii mit gu jai' noonbi'ñ.

*Gu Jesusus na mi' eñji Getsamanii tu a'ga'jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora'*

*(Mt. 26:36-46; Lk. 22:39-46)*

<sup>32</sup> Ba' mi' pix ji ai mit na pai' Getsamanii ti tii', ba'p ja titda ip gio gu Jesusus:

—Ya'ni pim ka darka'. Aañ bha'ñi ka tu a'gara' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'.

<sup>33</sup> Ba' baasi'n iam xi jimik baik pix xi ja baidhak gu noonbi'ñ, dai gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan. Ba' gampai' jim duu nam bhai' xi ñii'ñ, panaas kux buam jum aa', <sup>34</sup> ba'p ja titda:

—Aañ moo cham pui' ka tu tatda' ji, bax chaat iñ nam mia'n ba jiiim gui' nam boiñ bhiihdha'. Aañ ja'p ilhii'ñ na pim ya' pix kañ ñiirda' ip aapi'm, dai na pim moo cham kooksoda', ti nii'ñdha' pim.

<sup>35</sup> Ba'x io'm baasi'n iam xi jimik mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikkbuk xi dhumartik, diirap na xi chu siisap gu ma'oo'n.



Ba' mui' ji chu a'ga jix dhaam ja'k buiñor guch Gi'kora', na tikka'n no' sap jix bhaai' na palhbuidha' nam ba' cham boi bhüichdha', <sup>36</sup>jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora' nap jix dhaam jup tu'ii', nap bixchu'x bhaai' nap pu tu duñaia', xiñ palhbui'ñ nam cham boiñ bhüichdha', na gu' dhi' ja'p ji buusan na jax gu tu' na giilhim jix xibu' nañ tu i'ya'. Piam jap xiñ guguuxdha' nañ ba' cham jax jiñ aa'nda' no'p gu'x aa' nam kuugalhdha' nap aap jax ilhii'ñ. Ku gu' aañ cham tu' ji nañ moo cham aagit jup kai'ch.

<sup>37</sup>Ba' ja'xpix nat ja'k gi' mi' nat pai' xi ja chianik nam ka darka' gu baik gu noonbi'ñ, mi' pix kookos am nat ba ja ti. Ba'p titda gu Jesusu gu Peegro:

—Simoon, ¿moo ja'p jix kooxim ap aa? Ti nai'ñdha' ap. Moo pich chi moo jano' koi na ñich jax jii. ¿Ka'p ji siamri ji'x xi chi niidhimik aa? <sup>38</sup>Gu' pim ji ti nai'ñdha' ji, gio na pim tu a'gada' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' na ba' cham jam mai'chia' gu ja'ook. Pui' dho pix ti xi chu tatda' jia na pim nakga' git na pim jum tulhiiña' na jax aañ, gu' ji na pim gu' cham nakoo'.

<sup>39</sup>Ba' dai nat xi ja ñiññichdhak gio mu ja'k jup ji dhuu nat tu a'gam jix dhaam ja'k, jir maa'n na jax kai'chim nat jax ja'k tu a'ga biipi' dir. <sup>40</sup>Ba' ja'xpix nat gio ja'k jup gi, kookos am nat giop ba ja ti, pu cham ñiok am na

tii xi chu ja a'gi'ñ, nam gu' giilhim jix kookxik. <sup>41</sup>Ba' na bar baikim nat xi chu a'garak jix dhaam ja'k nat gio mi'p ba ai, maa'n nam jax kookos nat ba ja ti, ba'p ja titda:

—¿Kux ba' moo ja'p jix kookxik japim aa? Gi nañ jup jam titda na pim ti nai'ñdha' nañ ji'x ka tu daan. Xib na gu' cham kam aa' na pim ti nai'ñdha', nat gu' bam ai na pai' dhuuk tu daaxix na aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' boi bañ bhüichdha' am gui' nam cham tu' ka'm ti nai'ñ. <sup>42</sup>Mummuni dhir bhai' ba jimchu' mui' ja biim gui' nañ jaro' jam aagi'ñ biipi' na maaxik jiñ kiisa'. Maik gor jach mui' xi ñamkia'.

*Gu Jesusu nam daagi' ba bhüika'*

(Mt. 26:47-56; Lk. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>43</sup>Ba' na pui' ji' ka ja titda gu Jesusu gu noonbi'ñ, mi' ba ai ji gu' gu Juudas, gui' na maadit jir di' gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ, ja biim mui' gu ja'tkam kukxir ji chu ua'dat am, jai' gu u'uux jix kaapak, na mit bha ja joot gu ja g'e'g'erkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio ba' gui' nam jir ja g'e'g'erkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. <sup>44</sup>Ba' gu Juudas biipi' dir xi ja aa'ñdhak nam baas dir ka jiim na jax ja'k duñaia' nam ba' ba machia' na jax chu'm jir di' ka', jup ja titda:

—Gui' nañ jaroi' mi' xi ñio'kdha', dhi'r di' ka'. Ba' aapi'm jotmoda' mi' pu dagia', jix bhai' pim buuprai pu bhiika'.

<sup>45</sup> Pui' dhom duu. Na mit jax mi' ai, pix jix bhai' kai'chim gu Juudas, jup titda gu Jesusus:

—Aach bha ja'k ip jiñ jaduun.

Gio ba' nat mi' xi ñio'ki. <sup>46</sup> Ba' gui' jotmoda' mi' pu daa mit, buuprak gamai' pu bhiich jamit.

<sup>47</sup> Ba' maa'n gu maa'nkam tugi'ñ gu Jesusus, nat jax baabuk gu kuxiiru'n bhai' tii soñiich maadit gui' na mit mu ja joot gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Gu' ji nat gu' cham ai, nat gu' ja'p xi ñiira, dai naaka'n pix ai palhip. <sup>48</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus gui' na mit ba daa:

—¿Jax ku pim ba' bixchu' kukxir tu ua'dat bha ja'k jiim gam u'ux jix kaapak? ¿Tu' ixkum jiñ ilhii'ñ japim aa? <sup>49</sup> ¿Jax ku pimit ba' cham mummu puñ dhaa g'e' chiop nañ moo mi' pu oirit tu jam a'gi'ñdha' nabap tanoolh? Ka' ba' na gu' dhi' na bhaan pix jum kuugalhdha' na jax jum kai'ch mi' u'uan ta'm gu ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>50</sup> Ba' diil mi' xi buak jamit gu Jesusus gu noonbi'ñ pu jiboi'ññor.

*Na ba jimiññolhia' maa'n gu biapma'*

<sup>51</sup> Ba' nam nammi gama ja'k ba ua' buuphixim gu

Jesusus, gatuuk dir mui' ka jimchu' maa'n gu biapma' dai t'eb kutuun ji chii'chg'it. Ba' o'bhai'ñdhak tii daa mit, <sup>52</sup> gu' ji na mit gu' cham bhai' daa, kutuunaran pix daa mit. Jum jupnak pu jimiññor jix dhaapkat.

*Gu Jesusus nam mu ba aichdha' na pai' tum a'ga'*

(Mt. 26:57-68; Lk. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Ba' mummu ba aich jamit gu Jesusus na pai' kioka' gui' nax io'm jir ja g'e'kam tuk ka' gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' bix maap bam jumaap jamit gu jai' gui' nam cham pik jir ja g'e'gerkam tuk ka', gio ba' gui' nam jir ja g'e'gerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>54</sup> Ba' gu Peegro gatuuk mi'p ba ai, na gu' gatuuk dir pix mui' ji jim jix choo'nnit. Mi' dhir ja'p diirap pix ji dhaibu mi' na pai' miim gu tai, nam pai' tu naadat juuka' gu o'rosiiris.

<sup>55</sup> Ba' gu g'e'gerkam tiim ti tikka'n am nam jax ja'k duuji iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesusus, gu' ji nam gu' cham ji'xkat nai'ñ na mu pai' giilhim tu buim, ni nam pai' dhuuk pui' t'e' k'e'e'. Mi' dho gu' pu cham bhaai' nam jax ti'ya'. <sup>56</sup> Ba' jai' dhit tii xi iattulhi'ñ am, gu' ji nam gu' pui' pix cham jup ja jügi'ñ, na gu' maa'n maakam jup kai'chdha', gio gu jumai

maakam ip. Mi' pui' cham ka nokia', mi' dhir jumai bhai' tiip ji chu a'ga'. <sup>57</sup> Jai' gu'ngukit tii xi iattulhi'ñ am, jup kai'ch am:

<sup>58</sup> —Dho gu' aach mi' pai' pui' kai' ji nap kai'ch: “Alh jañ moo ka iara' dhi gə' chiop ja'tkam jup ja duiñ, baik tanoolh ki'n jañ ba' gio jumai ya'p kisa', dhi' ba' Dios bap jir duñii'ñ ka', cham tu' tu' ja'tkam.”

<sup>59</sup> Ni gu pui' kum cham maa'n ñi'look jup bua, sia kum panaas tii silhkam kam xi kai'ch.

<sup>60</sup> Ba' gux io'm ja gə'kam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, xi kikbuk xi ja soo'mchulhdhak nam sap cham ñiokda', ba' ba tikka gu Jesus, jup titda:

—Jax jap ilhdhat ja kəə dhi jaaduñ? Jir silhkam aa nam jax kai'ch, ka'm ji iat aa? Eap xi chu a'ga nach xim kəəka'.

<sup>61</sup> Gu' ji na gu' cham ñiok gu Jesus, mi' pix pu daa. Ba' giop xi chikka jix bhai' pix, jup titda:

—Jir silhkam aa nap saak aap jir di' guch Xoi'kam, nap saak jir Maraa'n gu Dios gux io'm Gə'kam?

<sup>62</sup> Mi' dho gi ba' bhai' ji ñio ji gu Jesus, jup kai'ch:

—Aañi' dhor di'. Kani na pim bañ chigia' nañ bhijimmini dhir bhai' ji buusnia' tibaa'ñ chir gatuuk nañ bhammix dhaam xi dhaakat sonpan gu Dios ki'n dir.

<sup>63</sup> Ba' gux io'm ja gə'kam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, ais saassa gu jannulhi'ñ na sap ba' bhaan jix maati' ka' na cham jir am pui' nat jax tii gu Jesus, jup kai'ch ba':

—Jdho jaña! Jarooch ba'p ka ñiira nax bhai' tu aa'nda'? Tii' nat diilh ya' maaxik bam ki. <sup>64</sup> Jax japimit gi ilhdhat kai? Cham aa pim ilhii'ñ na giilhim jir ua'tulhdhara' gu pui' nat jax tii, na moo ja'xbui' gə'kam jup xim taat na jax gu Dios?

Ba' biix bhai' ji bhaak jamit nam ji'k mi'p tu'ii', pui' ji chi mit na sap pui' pix bax bhaai' nam tu chiñia' nam mu'aa'.

<sup>65</sup> Ba' bhai' ji dhaa mit pui' xi chi'ik. Jai' mit bhai' ji xixbuidhimi, jai' na mit bhai' xi bulhdhak gu jannulh buupuiran bhai' xi gib, gio ba' nam xi chikka, jup titda am:

—Jaroo bham gi'/? Eap xich aagi'ñ.

Mi' dhir ba' gu o'rosiiris jai' bhai'p ji gibiimi mit buib-saran.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesus (Mt. 26:69-75; Lk. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Ba' gu Peegro na mi' ka daa cham joiñat, bhiji dir ja'p timnik tə'kob mi' ba ai maa'n gu tiyaa na mi'r tujuandam ka'. <sup>67</sup> Ba' mi' pix ji chi' gu Peegro na mi' daakat ka juuka' taikob, ba' bhai' xi ñiidhimik jup titda:

—¿Aap aa maadit jir di' nap kaichu' gu Jesus Nasareet kam?

<sup>68</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro cham tu aa', dai nap kai'ch:

—Cham. Aañ diilh ji nañ jup oilhim jiñ jaduun. Pu ni nañ jix maat gu jaroi' nap aagit jup kai'ch.

Ba' mi' dhir jimik gama ja'k jup ba kiik ki'ngob. Ba' mi kiikat jix buam jum aa', ba' moo maa'nnim ba jiiñ gu takaarui'. <sup>69</sup> Ba' gu tiyaa mui' xi ñiidhimik ip gio, jup ja titda gui' nam mi'p tu'ii':

—Gu'ñi dho bak maadit jir di' na kaichu' gu Jesus.

<sup>70</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro jir maa'n na jax kai'ch. Ba' ja'xpix bhai'p ji chikka mit gui' nam ji'k mi'p tu'ii', jup titda am:

—¿Ja'p aa moor silhkam nap cham tu' maadit jir di' gui' nam kaichu' gu Jesus Nasareet kam? Chi moo tii kaichu' ap ji, gu' ji nap gu' cham tu aagam. Jax dhui na pim gu'r mia'n jum oi'dhagim. ¿Ka' cham aa aap jir Galilea kam? Tii' nap ba' moo ja'p pui' tu ñiok nam jax tu ñiok gu mu kam.

<sup>71</sup> Gu' ji na gu' xi kiik gu Peegro, dai nat bhai' pix ji bhaam nam tiix bhai' pix xi chikka. Bix aixim ja titda na jax ilhii'ñ, jup kai'ch no' gu' sap cham jir pui' na jax kai'ch, ku gammiji pu dooda' ku gi gu Dios na jax ilhii'ñdha'. Ja'pni moo kai'ch:

—No' gu' cham jir pui' ku gi nañ jax jam titda, ku puñ dhooda' ku gi gu Dios na jax

ilhii'ñdha', nañ gu' aañ tii ba jam aagi'ñ nañ diilh jup oilhim. Gio pu cham jup nii'ñ iñ na jax chu'm ti nii'ñ gu jaroi' na pim miji pai' aa'. ¿Jax japim ba' duukat pui' ja'k ilhii'ñ nañ aañ kaichu'?

<sup>72</sup> Ba' daipu' xi ja tiidak gio mi ja'p gampai'p jim duu. Ba' giop ba jiiñ gu takaarui', bar gookim nat giop ba jiiñ. Ba' bhai' pup ti'ñcho gu Peegro na bak pin pu'ñi titda gu Jesus bii'pi' dir: “Gookim ka jiiñkia' gu takaarui' nap aap baikim pui' ba ti'ya' nap cham jiñ kaichu'.” Ba' bhai' ji susua, nat gu' giilhim bhai'x buam ji chu tatdat na pui' xim aa'.

## 15

*Gu Jesus nam mu ba aichdha' na pai' gu Pilaato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lk. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Ba' buimgidhak nat jax pix bhai' ji chu maaxir, gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' gui' nam jir ja g'e'gerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, xi chu a'gak jamit nam jax ja'k duuji tu chiña' nam boi bhiihdha' gu Jesus. Ba' ja'xpix na mit pai' maa'n ñi'ook xip duuk, dai na mit mui' ba bhik jix bhai' buuphixim mu na pai' daa gux kai' Pilaato. <sup>2</sup> Ba' gu Pilaato xi chikka'n gu Jesus na mit jax mu aichulh, jup titda:

—¿Aapi' aar di' nap saak jir ja g'e'kam tuk ya' dhi Israel kam ja'tkam?

Ba'p titda gu Jesusus:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduun.

<sup>3</sup> Ba' gu ja g'e'g'er kam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, biix aixim tii iattulhi'ñ am gu Jesusus. <sup>4</sup> Ba' gio bhai'p ji chikka gu Pilaato, jup titda:

—Jir silhkam chi moo pui' nam jax kai'ch nam biix aixim jum iattulhi'ñ dhi ja'tkam. Tii' nap ba' cham ñiok. ¿Pui' aap ba' cham tu' bhaan jum palhbuidha'? Tii' nam jax kai'ch dhi ja'tkam.

<sup>5</sup> Gu' ji nat gu' cham ka ñio gu Jesusus nat gio tiip xi chikka. Ba' mi' pu cham maat gu Pilaato na jax dhuñia' na tii xim ga'nga.

*Gu Pilaato na ba tu chiñia' nam sissappu' kuruus ta'm gu Jesusus*

(Mt. 27:15-31; Lk. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

<sup>6</sup> Ba' ja'pni ja'k moop tu jimda' gux kai' Pilaato: Nabap oidha' na pai' dhuuk jum aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, maa'n dado'ñcho' gu maa'nkam gui' nam ji'k kuupka', dai na gu' gu jaroi' na ilhii'ñdha' nam cham pik bhaamki'ñdha' gu ja'tkam. <sup>7</sup> Ba' jano' maadit mi'p kuupka' gu maa'nkam Barrabaas tiigim, gui' na biix jimdat biipi' dir na mit pai' dhuuk ja koi ji'kchi gu ja'tkam na mit ja kokda gu

g'e'g'er kam. <sup>8</sup> Mi' dhir ba' mi'm jumpadak gu ja'tkam jup titda am gux kai' Pilaato, na sap jix bhaai' na do'ñcho' maadit gui' nam miji kuup nam pai'm kukpa gu ja'tkam. <sup>9</sup> Ba'p ja titda gu Pilaato:

—Aañ ja'p ilhii'ñ nañ do'ñcho' dhi Jesusus, na gu'p kai'ch nar jam g'e'kam tuk biix aapi'm ya' dhi Israel. ¿Jir am aa, ka' cham aa? ¿Jax japim ilhii'ñ aapi'm?

<sup>10</sup> Ba' dhi' na pui' ji' ja titda gu Pilaato na mi' pix mamti, ee jax pik ti'ya' am. Na gu'x maat na gu ja g'e'g'er kam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, nam jix bhaamkidhat jamit ba' mu aichulh gu Jesusus na sap ba' mi' dhir ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam mu'aa', nam gu' giilhim jix jiiagam.

<sup>11</sup> Gu' ji na gu' gui' pu biipi' dir ba ja iatgi mit gu ja'tkam, jup ja titda am nam sap pui' ti'ya' na cham dado'ñchoda' gu Jesusus, Barrabaas jamit ja chia nam bhai' ji aaga' na do'ñcho'. <sup>12</sup> Ba' xi ja tikka'n gu Pilaato nax bhai'x maachim no'm sap cham iam jax ti'ya' na do'ñcho' gu Jesusus, jup ja titda:

—¿Jax japim ba' ja'k ilhii'ñ nañ tu chiñia' nam dooda' dhi Jesusus? Na gu' kai'ñkam pui' kai'ch nar jam g'e'kam tuk biix aapi'm ya' dhi Israel.

<sup>13</sup> Ba' gu ja'tkam pix jiiñak suulh jamit, jup titda am g'e' ki'n:

—iMu ja chian gum sandaarui'x chuk kum sissappu'

kuruus ta'm!

<sup>14</sup> Ba' gio tii mui'p ka xi ñio gu Pilaato, jup ja titda:

—¿Tu' gi moo jax dhuu mu pai' ku pim ba' moo ja'p jix ki'hi'n?

Gu' ji nam gu' gu ja'tkam cham tɛ kɛɛ. Jix io'm gɛ' ki'n pui' ba xi chitda am:

—¡Mu ja chian gum sandaarui'x chuk kum sissappu' kuruus ta'm!

<sup>15</sup> Ba' pui' ma do'ñcho gu Pilaato gu Barrabaas nam ba' cham bhaaku' gu ja'tkam, nam gu' dhi' bhax aa'. Mi' dhir ba' pui' ma ja chia gu sandaarui'x chugi'ñ nam gi'bia' chipliin ki'n gu Jesus nam ba' mi' dhir ba sissappu' kuruus ta'm.

*Gu sandaarui'x nam biix aixim dooda' gu Jesus*

<sup>16</sup> Ba' gu sandaarui'x chugi'ñ gu Pilaato na mit pai' xi gibiimik gu Jesus, mu ja'k jup bhik jamit gɛ' bhi'ñbak chir, mi' na pai' gɛ'x chi gi'hir, nax bhaai' na mi ja'p tum oipoda' gu ja'tkam biix xikoolh. Ba' gu sandaarui'x gui' na mit gi' gu Jesus, biix bhai' ji ja bai mit gu jai' sandaarui'x nam mi ja'p jup tu'ii', <sup>17</sup> ba' xi chi tii'dhak jamit jix ñakaabma', gio na mit bhai' xi dhaaxdhak gu joi' kuruuñchix kam mo'ran. <sup>18</sup> Guilhim bhai' ji chitdaimi, jup titda am:

—¿Gammiji aap tii ilhdhat nap jir ja gɛ'kam tuk ka' git gu ja'tkam ya' dhi Israel?

<sup>19</sup> Gio na mit bhai' ji gibiimi mo'ran maa'n gu uux tapoorak ki'n, gio nam bha

xixbui'ñ. Gio ba' nam ja o'lhia ki'n gu'ngukit biipi' dir pix am tum uañi'ñ, tu' ka'm nii'ñ am chi sap panaas, gu' ja'ppi nam mi' pix xi'irappu. <sup>20</sup> Ba' ja'xpix nam mi' pui' xi buimik, giop xi chu kookoxchulhdhak jamit gux ñakaabma' na mit biipi' dir ti tii', diilh jajannulhi'ñ jamit ba' xi chi tii'dhak ip gio, na mit ba' moo baabuk miji dir gɛ' bhi'ñbak chir ba bhik na mit ba sissapam kuruus ta'm.

*Nam ba sissapa' gu Jesus kuruus ta'm*

(Mt. 27:32-44; Lk. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>21</sup> Ba' nam baasi'n ba ua' gu Jesus na mit ba sissapam, maa'n bhai' ka jimchu' gu maa'nkam Sireene kam Simoon tiigim, nar taata'n gu Alijaanru gio ba' gu Ruupu, sap mu pai' dhir ja'k jimchu' gampix. Ba' gu sandaarui'x bhai' dhir ja'k buak gamai' chia mit na mootika' gu kuruus, nat gu' ba magoo gu Jesus.

<sup>22</sup> Ba' bhammi ba aich jamit gu Jesus na pai' Golgota ti tii', na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Kakoi' Mo' Daa. <sup>23</sup> Ba' ji'kchi gu ja'tkam bhammi ɛɛk tii maak am gu uubas baraa', binkam gu osbhaga'n gu u'uux gui' nam mirra ki'n jix mat ka', na sap ba' ki'n cham pik tu ko'k ka', na gu' cham pik tu taat ka' gu tukga'n, gu' ji na gu' cham aa' na i'ya' gu Jesus. <sup>24</sup> Ba' gu sandaarui'x xi chu kookoxchulhdhak jamit gu jajannulhi'ñ, na mit ba' bhai' ba sissapa kuruus

ta'm. Mi' dhir ba' dai na mit xim mamai'chik a'lhiok xi chu u'uuk.

<sup>25</sup> Bhammini ja'p moo tɛ'kob pa' ba ji dhuu na mit pai' dhuuk bhammi sissapa.

<sup>26</sup> Ba' daam dir iam na pai' mo'tik gu Jesus, maa'n bhai'p siis jamit gu taa'mla alhi'ch komaarak pa', gɛ'gɛr ki'n bha tu ua'ñix na sap ba' bhaan jix maati' ka' na mit tu' ki'n jup dooda. Ba' ja'pnim kai'ch gui' na bha tu ua'ñix: "Dhi'ñi jir di' gui' nar ja gɛ'kam tuk bixx gu ja'tkam ya' dhi Israel." <sup>27</sup> Ba' gook i'xkum jamit bima'n bhai' sissapa bixxik dir jai' kukrus ta'm. <sup>28</sup> Ba' dhi' nat pui' ji' tum duu, nat jax dhuuk pix jum kuugalh gu ñio'ki'ñ gu Dios na jax tu ua'ñix mi u'uan ta'm nap jum kai'ch na guch Xoi'kam tu' pix ilhdha' am gu ja'tkam, pui' na jax gu jaroi' no' cham tu' ka'm ti ñii'ñ.

<sup>29</sup> Ba' jai' dhit gu ja'tkam mi ja'p amuub buanit gi-ilhim titdaidha' am bhai' xi ñiidhidhat, am gagai buppaidha' am gu ja moom. Ja'pnim moo titda:

—Jaña nap jax chu'ii' aap nap saak iarai gu gɛ' chiop baik tanoolh ki'n gio jumai bhai'p kisa'. <sup>30</sup> Eap xi chimiiñ bhai' dhir dhi kuruus ta'm nach xim ñii'ñdha' no'p baabui' moox io'm jir gɛ'kam.

<sup>31</sup> Ba' gu ja gɛ'gɛr kam tuk gui' nam jai' ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba xi jii mit

ip nam giilhim a'ga gu Jesus, jup kai'ch am gɛ' ki'n ja kaixd-hat:

—Gi jax ji nat ba' gu' gu jai' ja'tkam ja palhbui, diilh ba' moo ja'p cham jup bhai' ji jia na jax dhuim palhbuidha' xib na bhai' sissap. <sup>32</sup> No' git jich ñii'ñchudat bhai' dhir bhai' ji chimñia' dhi' na saak jir jich Xoi'kam, na saak jir jich gɛ'kam tuk bixx aach ya' dhi Israel, dho gi gu' bixx ti jii'ñdha'ch git ji buiñor.

Ba' gui' nam bhai' bima'n sissap pix am jup bhakku' am buiñor, jax ñam pix chitda.

*Gu Jesus na ba mukia'*

(Mt. 27:45-56; Lk. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>33</sup> Ba' nat jix dhaam ba ji dhuu, bhai' ji chum tukgamta, pu cham pai' ka tu maax ja'p na jax no'r tukaa', attiiru pui' mia ba ji dhuu nat ba' giop ba tu maaxir. <sup>34</sup> Ba' nat jax kia'pix gio bhai'p ji chu maaxir, gɛ' ki'n jup kai'ch gu Jesus:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabak-tani? —na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Dios jiñ Gi'kora', ¿jax kup ba' cham jiñ a'm ka ti ñiidhim? Ti' na mit jax jiñ dhooa.

<sup>35</sup> Ba'p kai'ch am gui' nam mi'p tu'ii' nam kɛɛ:

—Ka git na ti' bai'ñ gu Eliiyas gui' nat bijik ya ja'p bhaankam tu a'gimik gu Dios.

<sup>36</sup> Ba' maadit gui' nam mi'p tu'ii' jup kai'ch:

—Ea nach ñirada' gu Eliiyas no' bha jim na tibiaa'ñdha'.

Na gu' ja'p jum aa' na dhi' bai'ñ gu Jesusus nat gɛ' ki'n tu a'ga. Ba' pui' xi chi'ik, jotmoda' xi ba'nnidhak maa'n gux moik ja'p na tok ki'n gu uubas barga'n jix ji'ik, uux cha'm xi ixkunak mui' xi maa chi'ni'ran gu Jesusus na sap ba' xio'pna' na ki'n kapup xi dhuatgida'. <sup>37</sup> Gu' ji nat gu' nai' ji muu, dai nat gɛ' ki'n xi jiiñkik. <sup>38</sup> Ba' nat jax muu gu Jesusus, gu jannulh gu gɛ'x kabook na mu sɛ'ka' irban dir gu gɛ' chiop, pu irban sar. Daam dir dir mui' ji sar, mijimmi ji chim. <sup>39</sup> Ba' gui' nar ja mo' ka' gu sandaarui'x ni'iñ nat gɛ' ki'n xi jiiñkik gu Jesusus nat ba muu, ba'p kai'ch:

—Bak ji gu' silhkam ji na Dios jir Maraa'n kat dhi jaduun na ba' saak pui' kai'ch nar gɛ'kam.

<sup>40</sup> Ba' jai' gu u'uub mik pa' guguukat mui'p ni'iñ am. Maadit moor di' gui' na Mariiya Magdalena ti'i, gio gu jumai Mariiya, gui' nar ja naan gu Josee gio gu Jakoobo, gui' nam gatuuk kam ki'n jix mat ka', gio ba' jumai ip gu ubii Salomee tiigim. <sup>41</sup> Ba' dhi' dhi u'uub jir di' am gui' nam gammiji biix jup xi jiiñda' mu ja'p Galilea, na pai' jax tu ja a'gidhidha' gu Jesusus gu ja'tkam, nam palhbuidhidha' nam mu bhiihidhidha' na tu'm aagidha'. Gio jai' mui' gu u'uub nam mi'p tu'ii', gui' na mit bha oi ip jano' nat jax bha ai Jerusaleen.

*Nam ba yaaspa' gu Jesusus  
(Mt. 27:57-61; Lk. 23:50-56;  
Jn. 19:38-42)*

<sup>42</sup> Ba' mikkat nat pai' ba tuk nam ba' moox ki' bam duñia' gu Israel kam ja'tkam, na gu' buimgidhak cham ka tum juanda', <sup>43</sup> mi' ba ai maa'n gu maa'nkam Arimatea kam, Josee tiigim. Dhi' maadit jir ja gɛ'kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam. Jir jix bhai'kam ka', na gu' pui' tiip niirada' guch Xoi'kam na pai' dhuuk ya' aaya' dhi oi'ñga'n. Ba' juraa'n xi dhaasak mui' ma jii na pai' daa gux kai' Pilaato, nat tikkam no'x bhai' na tibaañdhai yaaspara' gu Jesusus. <sup>44</sup> Ba' bhammi ɛɛk pui' ba titda. Mi' pui' pup tu'ii' gu Pilaato, na gu' cham ilhdhat no' jotmoda' mukia' git. Ba' ba bai'ñ gui' nar ja mo' ka' gu sandaarui'x, nat mi' ai ba' xi chikka no'r silhkam nat ba muu gu Jesusus. <sup>45</sup> Ba' gui'p kai'ch nar silhkam. Ba'p titda gu Pilaato gu Josee nax bhaai' na tibaañdhai ba bhika'. <sup>46</sup> Ba' gu Josee xi saba'dak maa'n gɛ' gu jannulh jix dha'ram namkim, ki'n xi bhiibgak mummu tikaam jamit gai di'n kir, mu nat pai' tim digaar biipi' dir jix moik ai' cha'm, gio ba' na mit bhai' xi kuupak maa'n gu gɛ' jodai ki'n. <sup>47</sup> Ba' gu Mariiya Magdalena, gio gu jumai Mariiya gui' nam jax maap ba jiiñda', ni'iñ am na mit pai' ti'i gu tukga'n gu Jesusus.

## 16

*Gu Jesusus na gio mi'p ba  
oirida' gatuuk maaxik sia ku*



*mit mua*

(Mt. 28:1-10; Lk. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Ba' mikkat nat ba buus gu tanoolh na cham tum juanat, gu Mariiya Magdalena, gio gu jumai Mariiya gui' nar di'ii'n gu Jakoobo, gio ba' gu jumai gu ubii gui' na Salomee tii', ba tu saba'lh jamit gui' na joidham uub nam sap mu juulhdhapu' gu tukga'n gu Jesus mu na pai' kaat, na sap ba' cham giilhim uub ka' na bhai' ji dhibaa'. <sup>2</sup> Ba' tumiinku ta'm jix ki'nkob nat kia'pix bhai' ba ji chon, mui' ma jii mit mummu di'n kir, nam gu' ja'p jum aa' na pui mu kaat gu Jesus. <sup>3</sup> Ba' nam nammi gama ja'k ba jiiimchu', jup kai'chim am:

—Jarooch ba' umua'ndha' na ja'k daasa' gu jodai gui' na ki'n bha kuup? Nach gu' aach cham nakoo' nach jax dhui ja'k daasa'.

<sup>4</sup> Gu' ji na gu' na mit mu ba ai, mi' pix kupio'kix, ja'p gai dhir pix dhaa gu jodai gu gø' na ki'n bha kuupich. <sup>5</sup> Ba' gui' dai na mit jiiimit pu baap bhiji di'n kir, ba' miji pix ji chii mit na daa maa'n gu biapma' tøb kutuun am jix chua, kii'n dir daa mi' na pai' kaatit gu Jesus. Ku gu' cham tu'r maa'nkam ji, ja'pji gu nobii'ñ guch Gi'kora' jix dhaam kam. Ba' giilhim jix chooto'n jamit, <sup>6</sup> gu' ji nat gu' jotmoda' bha ñio, jup ja titda:

—Cha'pim totdon ka'. JJesus Nasareet kam aa pimit tii gio bhai'p ba tiigim, gui' na

mit bas takaab bhammi sissapa kuruus ta'm? Ba jii ji bo, nat gu' giop ba dua. Cham tu' ka muukix. Ka gor mi' xi chi tii' na pai' kaatit na cham pai' tu jai'ch. <sup>7</sup> Cham tu' ji na pim jix buam jum aagit yiji ka ti ninii'ndha' di'n kir, ja'pji dai na pim ja aa'ndhapu' gu noonbi'ñ, pui' na jax gu Peggro. Ja'p japim tii'da' nat giop ba dua gu Jesus, mummu ja'k japim ba tigia' Galilea na ba oirida', pui' na jax ba jam titda bii'pi' dir nam ba' moo daagii ba mu'aa'.

<sup>8</sup> Ba' gui' bubuakik pu jiboi'ññor jamit gi'bukidhat, na mit gu' giilhim jix chooto'n. Pu cham jaroi' aagi'ñ am na mit jax ti tii, nam gu' daix juraapgixchu'.

*Gu Jesus na mi' bam maaxdha' ja bui baik gu ja'tkam tugi'ñ*

(Jn. 20:11-18; Lk. 24:13-35)

<sup>9</sup> Ba' ja'xpix cham miikim mu bam maax gu Jesus buiñor gu Mariiya Magdalena, gui' nat xijum gook mai' joochxi gu cham kiki' i'ii'mda' bhai' dhir bhaan na ki'n jix ñaanbi' kat. <sup>10</sup> Mi' dhir ba' xi mii nat ja aa'ndham gu jai' gui' nam pui'p ti jii'gi'ñ buiñor gu Jesus mu nam pai' daraat suan nam jix buam jum aa' nat sap muu. <sup>11</sup> Ba' mu øøk tii ba ja aagi'ñ nat giop ba dua. Tiip ja titda nat maaxik tii, pu cham jii'gi'ñ am.

<sup>12</sup> Ba'x io'm ja'xpix mummu ja'k jup bam maax gu Jesus ja bui gook gu ja'tkam tugi'ñ nam mu ja'p

ka jii'mchu' bii'x boi. Dai na maakam tu'm, cham ob maatit tii mit. <sup>13</sup> Ba' gui' tiip xi boop jamit na mit ja aa'ñdham gu jai'. Pui' cham jup jii'gi'ñ am.

*Gu Jesusus na mi'm maaxd-hai ja bui gu mambhii'x daman maa'n gu noonbi'ñ ba tu ja a'gidha'*

(Mt. 28:16-20; Lk. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>14</sup> Ba' mikkat mummu bam maax dho gi ji ba' gu Jesusus ja bui gu mambhii'x daman maa'n gu noonbi'ñ, mu nam pai' daraat ka tu kua'. Ba' pix am ja ñioki'ñ, tu' sap ku ba' moo ja'p jix kaapak gu ja jujur nam ba' cham ja jii'gi'ñ nam tii ja aagi'ñ gui' na mit bii'pi' dir tii nat giop ba dua. <sup>15</sup> Mi' dhir ba'p ja titda:

—Ba' xib dir tu' na jax chui'ka', nai' pim xi jimia' jiñ jaaduñ na ji'x oi'ñga'n na pim tu ja a'gi'ñpu' jiñ a'mkam dappaam na ji'k ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. <sup>16</sup> Ba' gui' nam ji'k ti jii'ñdhai bam bopkona', dai nam ba jimia' jix dhaam ja'k. Gu' ba' gui' nam ji'k cham ti jii'gi'ñdha', pix am ti'ñchuka' am nam gammijim tulhii'ña'.

<sup>17</sup> Gam gui' nam tu' silhkam ti jii'gi'ñdha' aañ jiñ bui, ja makia' iñ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam ba' ki'n mai' ja jootsa' jiñ a'mkam gu cham kikii' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam, gio ba' nam ki'n tu a'gada' jai' gu ñi'ook na ba' bhaan jix maati' ka' nañ aañ ja a'm ti niidhidha'. <sup>18</sup> Gio ba' na cham ji'xkat ia'ñdha' no't

tu' ko' ba kii maadit. Piam no't jax dhuuk juu gu pa'ch, cham tu' maimtuda'. Gio ba' nam ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam, dai nam bhai' pix xi ja da'ngida', pu duduarda' am.

*Gu Jesusus na ba tisdia' jix dhaam ja'k*

(Lk. 24:50-53)

<sup>19</sup> Ba' daipu' na jax pui' ji' xi chu ja a'gidhimik gu Jesusus, pu jii'x dhaam ja'k, ba' bhammi ji dhaibu kii'n dir sonpan gu Dios. <sup>20</sup> Ba' gu noonbi'ñ nai'p ji jii mit na mit tu ja a'gidham gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na jax ba' ba tum a'gichu' sia gu xib. Jix bhai' dho tu buimik am gu tu' nax bhai'r jum duukam, na gu'guch Xoi'kam pix jup tu duiñchu' na jax ba ja titda bii'pi' dir nat ba' moo ba jii jix dhaam ja'k.

**GUX BHAI'M  
KAI'CHDHAM  
ÑI'OOK NA BHAAN  
TU A'GA GUCH  
XOI'KAM NAT TU  
UA'NAK GU  
LUUKAS**

*Gu Luukas na bax chu ua'ñxidham ka' gu Tiopil*

<sup>1</sup> Mui' dhit gu ja'tkam tu u'uantu' am nam tu daasaim na ji'k tu' jax buimik guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik aach jich bui. <sup>2</sup> Pui' ja'k tu daasaim am nam jax ja aagi'ñ gui' na mit maaxik ja buupui ki'n ti ti nammi dir nat jax bhai' ji oilhimi guch Xoi'kam, nat gu' dhi' ba' ja a'm bii nam nai' pui' tu ja a'gidha' gu ja'tkam, pui' kuch ba' aach pui'p bax chu maat jai' dhit. <sup>3</sup> Gu' ba' aañ jup mañ guguux nañ tum ua'ñxidha' aap jiñ jaduun Tiopil nañ kapbhai' bax maat nat jax tu duuk guch Xoi'kam gio nat jax pik ja'k jum duu dñilh, na ñich gu'x bhai' xi chi tikkaimik. <sup>4</sup> Pu'ñi ja'k jap dho gi ba' gu'x io'm jix bhai' pui' bax chu mat ka' ji nam jax jup tum a'gi'ñ jai' dhit.

*Gu nobii'ñ gu Dios na ba aagi'ñdha' gu Sakariiyas na ba maaxilhia' gu maraa'n Juan ja'tkam bopkondam*

<sup>5</sup> Jano' na gu Eroodis bhai'r gè'kam ka' na ji'x Judea bhaan bipio' gu dibii; maa'n jano'p jix jai'ch ka' gu maa'nkam Sakariiyas tiigim

na ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam bhammi gè' chiop. Ji'k jam maap jim daagit dai pu chuutu'm Abiyyas jum tiiti'nda', nam gu'r bopxi'ñ ka' gu Abiyyas. Ba' Isabeel ti'ñka' gu binga'n gu Sakariiyas, dhi'r boxii'ñ ka' ip gu Aroon. <sup>6</sup> Ba' daim bipnagim mi' pui' jiidma' am na jax jix aa' gu Dios, mi' pui' tu duiñchu'nda' am na jax tu aagix ka', nam gu' tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios. Sia bñx gu ja'tkam jai'p jix mat ka' am nam tu' ka'm ti nii'ñdha', cham ba' pai' jaroi' tu' ki'n jax ja titdada'. <sup>7</sup> Ba' cham jup tu maamar ka' am, na gu' gu Isabeel cham jir ai'ñ ka' gu a'aalh, ku gu' bar jagi'gir ka' am ji.

<sup>8</sup> Ba' maa'nnim giop mam ai na pai' dhuuk mu jimia' gu Sakariiyas bhammi gè' chiop nam gio maap jup jum jumpada' gui' nam ji'k maap jum daa'nka' dai pu chuutu'm. <sup>9</sup> Ba' bhammi na mit bñx maap xim jumpadak, bñpi' mit xim mamai'chik na ba' bhaan matgilhia' nam tu' jax dhuñia' bñx ji'ma'n, nam gu' pui' ja'k pu buada' gammiji nam bñpi' xim mamai'chi. Ba' bhaan ji bii gu Sakariiyas na bhiji tu kubhiona' na pai'x chu xidhuu ki'n gui' na joidham uub. <sup>10</sup> Ba' na pai' bhiji ba tu kubhion gu Sakariiyas, gu ja'tkam mi' dhir ja'k tu daa'ñchu' am nam pai' pum jumpa'nda' gammiji, na gu' tuukab ja'k bipio' na pai'x chu xidhuu. <sup>11</sup> Ba' jotmoda'

maa'n mi' bam maax gu nobii'n gu Dios na pai' ka tu kubhion gu Sakariiyas, kii'n dir ja'k jum maax mi' na pai' kii'k gu gɛ' kubhioŋkar. <sup>12</sup> Ba' giilhim jix choo'n nat ba tii, cham ka bhaai' na jax jum duñia', dai na bhai' pup nii'n. <sup>13</sup> Ba'p kai'ch gu nobii'n gu Dios:

—Cha'p toodon ka' Sakariiyas, na ñich gu' aañ bhai' pix jum aa'ñdham nat gu Dios jum kai na pich jax pui' tii'n. Ba' tigia' maa'n gu alhii gum biina', Juan jap ba' tii'tga' na pai' dhuuk maaxilhia'. <sup>14</sup> Aap gɛ'kam ki'n jix bhai'm ilhdha' jano' na pai' dhuuk maaxilhia', sia mui' gu ja'tkam pui'x bhai'p jum ilhdha' am ja'p na jax aap, <sup>15</sup> na gu' gu jam alhii chuk ya'r gɛ'kam ka' bhaankam gu Dios. Gio cham ji'xdha' i'ya' gu jax chu'm biiñ, gio na pu biip' dir bhaan bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios na iraab dir kap tui'ñgida' gu di'ii'n na ba' mi' dhir ba maaxilhia'. <sup>16</sup> Dai ba' na bhai' ji chu ja a'gidha' gu Israel kam ja'tkam nam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' gu Dios gui' na pur ja Dios tuk bijik dir. <sup>17</sup> Dhi' ba' ja'p ji buusnia' na biipi' ya ja'p ba tu boi'nta' na ba' cham ka xijai ka' na ya' bhiiya' gux io'm Gɛ'kam na cham xiim bhai'p jim gatuuk dir. Na gu' ampik maa'n ñi'ook bap ja duñia' gu ja'tkam nam ka xim bhabhaakui'ñdha', pui' na jax no'm ja bui kax

bhaak gu ja maamar, piam ku gu' mu dir bha ja'k gu ja maamar ja bui kax bhaak am gu ja tataat. Sia bii'x gui' nam jix bhaak ka' pix nam cham ji aagit nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios na ja jii'kigitdai mi' ja tuttu' na pai'x bhai' ba tu ja jimda'. Gu Juan bhaan tajaanixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, pu chu'm ip na jax chu'm bhaan tajaanixchu'ndat bijik gu Eliiyas gui' na bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam. Gam na bixchu'x bhaai'n ka' gu tu' na jax duñia', na ni jaro'i' ku cham ji'xdha' pu duñia' gu diilh pix, na gu' sia pu chu'm bhaan jup tajaanix ka' na jax chu'm Eliiyas bhaan jup tajaanix kat bijik.

<sup>18</sup> Ba'p kai'ch gu Sakariiyas:

—¿Siamri chi ba'r silhkam aa na pui' tigia' gu alhii guñ biina'? Jax dhui nach gu' moo xi' pik jup bar jagi'gir.

<sup>19</sup> Ba' gu nobii'n gu Dios jup titda:

—Ja'pji nañ gu' aañ silhkam ya' pui'm titda, cham tu'p jax jum aa'nda' nañ pui' pix kai'ch. Jir nobii'n iñ gu' aañ gu Dios. Aañ jir di' nañ Gabriel tii'. Gui' pix bhañ joot nañ ya'm aagi'ñdha' na jax jix bhai' kai'ch. <sup>20</sup> Gu' xib ba' tu' na jax chui'ka', nap gu' cham jiñ jii'gi'ñ, cham ka tu ñiokda' ap jano' juugit na pai' dhuuk maaxilhia' gu jam alhii chuk.

Ba' pu jii gu nobii'n gu Dios pui' xi' chii'dak gu Sakariiyas.

21 Gu' ba' gu ja'tkam gui' nam baas dir ja'p jup ka tu daanit, tii pix gan bam juan am na cham pai' dhir ka busnim gu Sakariiyas. Tii bam ti tikka am na sap jax kut ba' ba miikim. 22 Mikkat ba' siamri bhiji dir ba ji buus. Pu cham bhaai' na jax dhui tu a'ga', dai gu noonbi'n ki'n pix ja'p tii tu bua na tu ja a'gi'n. Ba' gu ja'tkam jotmoda' pui'm aa mit ip nat jax ji nat ti tii bhiji na ka baax na pai'x io'm jix chu xidhuu kut ba' pui'm duu, cham tu' gu ja'p pix. Pui' ba' cham tu niokda' gu Sakariiyas, dai noonbi'n ki'n pix ja'p tu buada' na pai' dhuuk tu a'gada'.

23 Ba' nat pai' dhuuk jum ai na ji'k tanoolh tu daaxix ka' nam bhai' juruuñdha' gɛ' chiop nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, ba jii ip gio mu kia'mi'n gu Sakariiyas. 24 Ba' ji'k jurni'n ki'n bar alhi'ch kii'kam gu binga'n Isabeel, dai ba' nat cham pai' ka paxiarax chamaam masaa'n nat dir pui' jim duu. Ba'p jum aa'nda': 25 "Gu Dios pix jup tu duu nañ ba' bar alhi'ch kii'kam, na gu' dhi' pu'ni ja'k ba' cham gampai' kañ ilhii'n'dha' am gu ja'tkam no'n maa'n ba tu mar."

*Gu nobii'n gu Dios na ba aagi'n'dha' gu Mariiya na ba maaxilhia' gu Jesus*

26 Ba' na pai' xijum maa'n masaa'n ba ua' nar alhi'ch kii'kam gu Isabeel, gu Dios gio mu ja'k jup joot gu nobii'n

Gabrial na pai' Nasareet ti tii', na Galilea bhaan bipio' gui' gu dibii'. 27 Mu joot na paxiartu'nmira' maa'n gu ubii tiyaa Mariiya tii'gim, gui' nat pui' ba tii'n maa'n gu biapma' Josee tii'gim na biima'n jum tii'mo' nam maap tu oi'n'cha'. Gu Josee jir boxii'n ka' gu Dabii gui' nax io'm jir gɛ'kam kat bijik. 28 Ba' mummi ba ji buus na pai'p tu'ii' gu Mariiya, jotmoda' bha ja'p bam maax mi ba'k chir. Ba'p titda:

—Aañ bha ja'k ip jiiñ jaduun. Aañ bham aa'n'dham nat gu Dios gɛ'kam ki'n jum a'm ba ti tii na cham jax chu'm ubii ja'xbui' pui' gɛ'kam bhaan ti ninidhat.

29 Ba' giilhim jix choo'n gu Mariiya nat ba tii, gio nat gampai' ji dhuu pui' nat jax ja'k tiidak ni'o'ki. Mi' jotmoda' tii xim ga'nga na jax jir jum duukam. 30 Ba'p titda ip gio gu nobii'n gu Dios:

—Cha'p jax jum aa'nda' Mariiya. Jix bhai'p pix bam taat ka', nat gu' gɛ'kam ki'n jum a'm ba ti tii gu Dios. 31 Ba' tigia' ap maa'n gu alhii chio'n, xib dir jap mul' jir alhi'ch kii'kam ka'. Jesus jap ba' tiitga' na pai' dhuuk maaxilhia'. 32 Dhi' jix io'm jir gɛ'kam ka' ya' dhi oi'n'ga'n, na gu' gu Dios pix diilh gɛ'kam ki'n daasa' na jax gu boxii'n Dabii nat pui' gɛ'kam ki'n jup daasak bijik. Ba' maraa'n gu Gɛ'kam Dios ki'n jix mat ka' am gu ja'tkam. 33 Ba' gammiji pup jir ja gɛ'kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, cham

ji'xkat jum tiimo' nar gɛ'kam ka'.

<sup>34</sup> Ba' gu Mariiya xi chikka gu nobii'ñ gu Dios, jup titda:

—¿Jax jañ ba' dui tigia' gu alhii, nañ gu' aañ chakui chio'ñ bii'ma'n daa?

<sup>35</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios jup titda:

—Dho na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jum a'm jum tajaan' nar ikgiga'n gu Gɛ'kam Dios, na gu' dhi' ja'p ji buusan na jax gu tibiaa' na ti ikgi'. Gu Dios pix diilh jup tu duñia', na gu'x io'm jir gɛ'kam, bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. Pui' kum ba' Gɛ'kam Dios maraa'n ki'n machia' gu ja'tkam dhi' dhi alhii chio'ñ jano' na pai' dhuuk maaxirii ya' ba oirida', na gu' gam nax uañ ki'n ya oirida'. <sup>36</sup> Gio gu Isabeel na pim iam pix jir jum jajaa'nnim, pui'p bar alhi'ch kikkam, xijum maa'n masaa'n ba ua' na dir pui' ba tu'ii', sia ku gu' panaas ti bar jagi', gam nam jup a'gada' gu ja'tkam na cham jir ai'ñ gu a'aalh. <sup>37</sup> Jax dhu'i na gu' gu Dios cham tu' xijai kam ilhii'ñ gu tu' na jax dhuñia'.

<sup>38</sup> Ba'p kai'ch gu Mariiya:

—Ea na pui' tu duñia' gu Dios nap jax jiñ chitda, nañ gu' aañ jir tujuandam tugi'ñ pix.

Ba' pu jii gu nobii'ñ gu Dios nat pui' xi chiidak gu Mariiya.

*Gu Mariiya na mui' ba jimia' na pai' kio gu Isabeel*

<sup>39</sup> Ba' jano' xim jotma'ñ nat mu jii gu Mariiya maa'n kap na pai' mui' daa'ñxim jir

kikcham gam na gɛ'r jukgam, Judea bhaan bipio' gui' gu dibiiir. <sup>40</sup> Mu jii nat paxiar-tudam gu Isabeel nam iam pix jir jum jajaa'nnim gook dit, na gu' bhammi kioka' gu Sakariiyas. Ba' bhammi nat ɛɛk gu Mariiya, mu baakik ba'k chir mui' xi ñio'ki gu Isabeel. <sup>41</sup> Ba' nat kai gu Isabeel nat mu tu ñio'ki gu Mariiya, jotmoda' joi gu alhii na iraab dir ua'. Ba' mi' jotmoda' joidham jix bhai' bhai' jim ilh gu Isabeel, nat gu' gɛ' bhaan bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios. <sup>42</sup> Ba'p kai'ch gɛ' ki'n:

—¿Aa gu' gɛ'kam ki'n bhaan ti niidhim ji jia gu Dios gum alhii chuk nap jum iraab dir ua'! Ja'p moox bhai' tum jii, na gu' cham jax chu'm ubii ja'xbui' pui' gɛ'kam ki'n bhaan ti ninidhat na jax aap. <sup>43</sup> ¿Aañ ba' jax jup jiñ ilhii'ñ nat ba' ja'kbui' kat bhai'p jiñ chüigim gu di'ii'n guñ Gɛ'kam tuk? <sup>44</sup> Na gu' na ñich jum kai na pich bha tu ñio'ki, jotmoda' joi guñ alhii chuk nañ jiñ iraab dir ua' nat jix bhai'm ilh. <sup>45</sup> ¿Ja'p moo joidham jix bhai'm duu na pich bix jum jur ki'n ti jii'ñ na pui' tum duñia' na jax jum titda guch Gɛ'kam tuk!

*Gu Mariiya na tu a'ga' na jax jir tu'm kam gu Dios*

<sup>46</sup> Ba'p kai'ch ip gu Mariiya: Dho gu' aañ jiñ ii'mda' bhaan gɛ'kamtu'n ji gu Dios,

<sup>47</sup> nañ gu'x bhai'ñ chaat nat ba uana guñ ua'tulhdhara',

48 gam nat gɛ'kam ki'n jiñ  
a'm ti tii nañ tii gam-  
pai' tu'm aañ nañ jir  
tujúandam tugi'ñ.

Ba' xib dir gammiji ja'k  
pui' pup jiñ chitdada'  
am gu ja'tkam nat  
joidham jix bhai' tuñ  
jii.

49 Bixchu' gɛ'gɛr jup tum  
duu'nkam jiñ bui bap  
tu duu gu' gu Dios na  
bixchu'x bhaai' na pu  
tu duñia',

na gu' giilhim jir jix uañ gui'  
na pui' tii' Dios.

50 Na gu'x ja joi'mdat ja a'm ti  
niidhidha' gu Dios gui'  
nam mi' pui' jiiinda' na  
jax jix aa'.

51 Jix io'm jir gɛ'kam gu',  
bixchu'x bhaai' na pu  
tu duñia' na jax  
ilhi'i'ñdha'.

Tii' nat mik ja bui'ñchulh nam  
jax kam aa'nda' gui'  
nam ja'p pix gɛ'gɛrkam  
jum taat ka'.

52 Gam nat bhammi dir  
ji ja tiipxi gui' nam  
gɛ'gɛrkam ki'n ka  
daraat,

pu cham tu' ki'n ji bii mit.  
Gui' ba' nam jir cham tu' dat,  
gɛ'gɛrkam ki'n xi ja darsak.

53 Gio gui' nam giilhim kar jix  
chutumñigam kat,  
pui' gammiji xi ja joot xi chu  
ja boosgidhak gu ja  
bixchu',

tu ja maa ba' gui' nam soi'  
tu'jii' nam cham tu' bia'  
ni ji'x.

54 Nat gu' ba ti'ñcho nat bam  
ai nat pai' dhuuk tu dai  
nax ja joi'mdaix bhai'

ja duñia' gu Israel kam  
ja'tkam,

na gu'r ja'tkam tugi'ñ gio  
nam jir tujúandam  
tugi'ñ.

55 Pui' pu xi ja tiidak ji gu' bijik  
guch bopxi kat,

pui' na jax gu Abraam maadit  
jir di' nat pui' tiidak.

56 Pu'ñi ja'k ba' tii ip gu  
Mariiya. Mi' juruun ji gu'  
ji'k baik masaa'n buiñor gu  
Isabeel nat ba' ba jii ip gio mu  
ja'k kia'mi'ñ.

*Na ba maaxilhia' gu Juan  
ja'tkam bopkondam*

57 Ba' nat pai' dhuuk jum  
ai gu tanoolh, ba maaxir gu  
maraa'n gu Isabeel. 58 Ba' gu  
jajaa'nni'ñ gio gui' nam cham  
jax iim nam ja'p pix jix ja mat  
ka', ba maat jamit nat ba tii  
gu alhii, ba maat jamit sia nat  
gu Dios pix jix joi'mdak tiigik  
maa gu alhii. Ba' mi ɛɛk jup  
titda am nat joidham jix bhai'  
tu jii. 59 Ba' nat pai' aich gu  
xijum baik tanoolh gu alhii,  
dai na mit ba tiit gio na mit  
matgilh nar Israel kam. Ba'  
jai' dhit tiix aagit am na git  
pui'p ti'i'nka' na jax gu taata'n  
Sakariiyas. 60 Gu' ji nat gu'  
cham aa gu di'i'n, jup kai'ch  
pix:

—Juan ji nañ jix aa' na  
ti'i'nka' dhiñ alhii chuk.

61 Ba' tiip titda am gui':

—Jax dhui na cham jax  
chu'm iam pui' tii' na pim ji'k  
jir jum jajaa'nnim.

62 Ba' gu taata'n ba tikka am  
ip na jax ja'k jup jix aa' na  
ti'i'nka' gu maraa'n, ja noonob  
ki'n ja'p ba buixi'ñ am nam

tikka. <sup>63</sup> Ba' xi ja taa nam bha bhidha' maa'n gu uux komaarak sobkoñxim alhi'ch pa' na bhaan mi dhaasa' na jax ja'k jix aa' na ti'nka'. Ba' ja'pni mi' xi dhai: "Juan jach títga' dhiñ alhi' chuk." Ba' gui' gampai' ji dhuu'n jamit, nam gu' cham ilhdhat na jai' pui' ja'k jup ilhi'ñ na jax gu binga'n. <sup>64</sup> Ba' mi' jotmoda' bhai' ji chu ñiokcha ip gio gu Sakariiyas, jix bhai'm taatit xi gè'kamtu'n gu Dios jix dhaam ja'k. <sup>65</sup> Ba' giilhim jix chooto'n jamit gui' nam mi'p tu'ii', gio nai' ja'p pìx pui' tim ti' nat jax tum duu na ji'x jir jujukgam na Judea dibuir bhaan bipio'. <sup>66</sup> Ba'p jum aa'nda' am gui' nam pui' tē kēkē:

—¿Tu' chi ba'r jup tu'm da' ka' gu alhi' nat mu pai' pu maaxir?

Na gu' bix aixim joidham jix bhai' tu buada' gu Dios buiñor gu alhi' nam xi chē kēē, dhi' bhaan ba' ti' xim ga'ngada' am na tu'r jup tu'm da' ka'.

*Na tu a'ga' gu Sakariiyas na jax jir tu'm kam gu Dios*

<sup>67</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gè' bhaan bam taja' gu Sakariiyas, taata'n gu alhi', ba' bhai' ji chu a'ga na jax jir tu'm kam gu Dios, jup kai'ch:

<sup>68</sup> Ja'p moor jix bhai'kam ji tu' silhkam ki'n gu Gè'kam Dios!

Tii' nat moo bha jii ya' ja bui gu ja'tkam tugi'ñ Israel kam na ba'

ya' ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara'.

<sup>69</sup> Bhach joochxi maa'n gui' na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'.

Dhi' ba'ch boosga' mi' dhir bhaan gu boi nach bhaan mu ja'k ka jiim nach pai' gammiji mi' pup jich chulhi'ñdha'.

Maadit jir di' gu boxii'ñ gu Dabii gui' na Dios jir tujuandam tugi'ñ kat bijik.

<sup>70</sup> Pui' pu xi ja tiddak ji gu' gu Dios gui' nam bijik bhaankamu'n jix u'uañ ki'n ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam,

<sup>71</sup> na sap pu'ñi ka daasaim na pai' dhuuk jich palhbuidha' nam cham kach juanda' bix gui' nam xich bhaamki'ñ.

<sup>72</sup> Jum aaya' sap na pai' dhuuk gè'kam ki'n jix joi'mdai ja tigia' bix guch bopxi kat,

cham sap ba' ji'xkat mik bua' pui' na jax ja titda.

<sup>73</sup> Guch boxii' Abraam maadit jir di' nat pui' tiddak gu Dios,

<sup>74</sup> na sap pu'ñich palhbuidha' nam cham kach juanda' gui' nam xich bhaamki'ñ

nach ba' mi' dhir cham tu' bhaan ka totdonit dai gui' bar tujuandam tugi'ñ ka',

<sup>75</sup> nach cham tu' bhaan kach ua'tulhdhat mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa' gammiji nach ji'x ya duduaka' dhi tutku' bhaan,



na ba' bhammi dir bha  
ja'k pui'ch a'm jup ti  
niidhidha'.

76 Ba' aap jiñ chio'ñ,

jup ti'ya' am gu ja'tkam nap  
aap maadit jir di' gui'  
nam bijik ya ja'p tu  
a'gimik bhaankam gu  
Dios gui' nax io'm jir  
gɛ'kam,

nap gu' aap biipi' ya ja'p ba tu  
ja a'gidha' gu ja'tkam  
na ba' mi' dhir ya'p ba  
aaya' gux io'm gɛ'kam,  
ja'p ji buusnia' nap biipi' ya'  
ba tu boi'nta'.

77 Nap gu' ba ja mattuda'  
gu ja'tkam tugi'ñ na  
jax ja'k jix bhaai' nam  
dui cham mu ja'k  
ka bhuya' nam pai'  
gammiji mi' pup jum  
tulhiiñdha',

na gu' ba ja uañdha' gu ja  
ua'tulhdhara'.

78 Nat gu' gu Dios jich Gi'kora'  
gɛ'kam ki'n ba xich  
joi'gilh,

ya' bach aichulh jix dhaam  
dir maa'n gui' na gɛ'  
miimtu'.

Dhi' ja'p ji buus jich bui  
nat kia'pix bhai' ba  
tu kobxi gu tanoolh  
xia'lhbui dhir.

79 Ba' biix jich a'm tonnia',  
sia gui' nam jix io'm jix chu  
tukgam tir jup tu'ii'.

Joidham bax chu maax ka'  
nach ti niidhidha' nach  
jax ja'k joidham jix  
bhai'ch chaatit mi' pui'  
jiimda' na jax jix aa' gu  
Dios.

80 Pu'ñi ja'k ba' tu a'ga  
gu Sakariiyas. Ba' pix ji  
gi'lhidha' gu alhii, ti bhijidha'

na jax jir tu tu'm kam ya' dhi  
oi'ñga'n. Ba' nax io'm pa' bar  
gɛ' ka', mu ja'p pix ba oirida'  
gampix jix chu gak kir. Jix  
io'm mikkat nat ba' nai' ji chu  
ja a'gi gu Israel kam ja'tkam.

## 2

*Na ba maaxilhia' gu Jesuus  
(Mt. 1:18-25)*

1 Jano' gu Auguusto Seesar  
biix kap jir gɛ'kam ka' na  
ji'k Rooma bhaan bipio' gu  
dippiir, ba' dhi' ja chia nam  
jum daasa' biix gu ja'tkam  
nam ji'k dhi' bhaan tu oi'dha'.

2 Jano' kia'pix jir maa'nnim  
ka' nam jum daasa', nam  
gu' cham pai' dhuuk jum  
da'nsat biipi' dir. Jano' gu  
Sireenio jir jix kai' ka' ip  
mi' ja'k na pai' Siiria bhaan  
bipio' gu dibiiir. 3 Ba' pui'  
ja'k duu gu Auguusto Seesar  
nam aa'nda' na mi'm daasa'  
gu jaroi' nar pai' kam ka'  
gu bijik dir kam boxii'ñ.

4 Pu'ñi duuk ba' gu Josee  
ma jii mi' dhir Nasareet na  
Galilea bhaan bipio' gu dibiiir,  
bhammi ja'k bhii Beleen na  
pai' Judea bhaan bipio' ip gui'  
gu dibiiir, nat gu' bhai' maaxir  
gu boxii'ñ Dabii nar gɛ'kam  
kat bijik. 5 Sia gu Mariiya  
biix jup xi baidhak nam gook  
dit jum daasa', gui' nat pui'  
ba ti'ñ na biima'n jum tiimo'  
nam maap tu oi'ñcha'. Ku  
gu' pu bar dakoo pix tu'n  
da' ji ba' gu Mariiya ki'n gu  
alhii. 6 Ba' jano' pik jup mam  
ai gu tanoolh na pai' dhuuk  
maaxilhia' gu alhii nam bhai'  
ka oipo Beleen. 7 Cham jup ja

ai gu' miji na pai' tim tibiappu na git mi' dodhia' gu Mariiya, na mit gu' suu'n gu ja'tkam na mit mui' bham jumaap. Mu ja'k jamit ba' jii nam pai' kuupka' biix aixim tu'm gu sasoi'. Mi' ba' dua gu Mariiya ki'n gu biipi' kam maraa'n, jajannulh ki'n xi bhiibgak bhai' xi boo'n bhaan gui' nam sasoi' mi tu kua'.

*Gu nobii'n gu Dios na ba ja aagi'n dha' gu kakasnir bipia'dam nat ba maaxir guch Xoi'kam*

<sup>8</sup> Ba' ji'kchi gu ja'tkam bhammi baasi'n dir ja'p jup tibiapka' am gampix nam bhai' darkat tu bipia'da' gu ja kakasnira' nam ja bia'ka'.

<sup>9</sup> Ba' cham pum aa' am nat jotmoda' ge' nammi ja'p ba tu maaxir mi' biix xikoolh nam pai'p tu'ii', gu' gu nobii'n gu Dios nat mi' bam maax ja bui nat ge' ton nam ba' bhaan machia' na dhi'r di' gui' na bhaankam oiri gu Dios. Gu' gui' giilhim jix chooto'n jamit. <sup>10</sup> Ba' gu nobii'n gu Dios jup ja titda:

—Cha'pim totdon ka'. Aa'n jam ua'tulhi'n ji maa'n gu ni'ook na pim bhaan joidham jix bhai'm ilhdha', sia biix gu ja'tkam pui'x bhai'p jum ilhdha' am nam pai' dhuuk machia'. <sup>11</sup> Ja'pni'n tu'm jam ua'tulhi'n: Maa'n bha'ni dhir maaxir gu alhii xib dhi tukaa' na pai' kiokat bijik gu Dabii. Dhi'r di' gui' na pim niira na saak bha jootsa' gu Dios ya' dhi oi'n'nga'n na jam palhbuidha'. <sup>12</sup> Kani gor ti ti'mbop na bha ja'p bo'ka'

bhaan gui' nam sasoi' mi tu kua' jajannulh bhiibgixim ki'n.

<sup>13</sup> Ba' jotmoda'x io'm mui' bhai' bam maax jamit gu noonbi'n gu Dios nat jax pix mi' ji tiimo nat tu a'ga gu maa'n, ba'p kai'ch am biix dhit nam ge'kamtu'n gu Dios:

<sup>14</sup> iAach jix bhai'ch chaatit ge'kamtu'n gu Dios nach ji'k mia'n jup tu'ii' bui'nor!

Nat gu'x joi'mdak jix bhai' ba ja duu gu ja'tkam ya' kam dhi oi'n'nga'n,

dai ba' na ja a'm ba ti niidhidha' gui' nam ji'k mi' pui' jii'mda' na jax jix aa'.

<sup>15</sup> Ba' na mit pai' jii'x dhaam ja'k gu noonbi'n gu Dios, gu kakasnir bipia'dam jup jum ti titda am:

—Each mu jii'm Beleen nach ti'mpo' gu alhii nat pui' maaxir na jax jich chitda guch Gi'kora'.

<sup>16</sup> Ba' na mit jax guguu mi' bhii mit na mit tiigim. Mummi mit ba ji bubua na pai'p tu'ii' gu Mariiya gio gu Josee, gu alhii bha ja'p bo' bhaan gui' nam sasoi' mi tu kua'. <sup>17</sup> Ba' na mit pai'x bhai' xi chiigik gu alhii gu kakasnir bipia'dam, ba ja aagi'n am gui' nam ji'k mi'p tu'ii' nar tu'p tu'm da' ka' gu alhii, xi ja aagi'n am na maa'n gu nobii'n gu Dios pui' ja titda. <sup>18</sup> Ba' gui' mi' pui' pup tu'ii' am nam ba ja aagi'n nar tu'p tu'm da' ka'. <sup>19</sup> Gu Mariiya ba' dai jura'ram jup xim ga'nga tii na jax jir jum duukam pui'

nam ji'k jax kai'ch gu kakas-nir bipia'dam. <sup>20</sup> Ba' ba jii mit ip gio gu kakas-nir bipia'dam xi gɛ'kamtudidhat gu Dios, xi laalagidhat am ji'x gu al-abaa'n, jix bhai'm taattu' am gu' na mit pui' ti tii na jax ja aagi'ñ gu nobii'ñ gu Dios.

*Nam mui' ba bhiika' gu Jesus gɛ'chiop*

<sup>21</sup> Ba' nat pai' aich gu xijum baik tanoolh gu alhii, dai na mit ba tiit gio na mit matgilh nar Israel kam. Jesus jamit tiit na jax ja'k pu aagi'ñ gu nobii'ñ gu Dios gu Mariiya biipi' dir na ba' moo bar alhi'ch kiikam ka'.

<sup>22</sup> Ba' pui' ja'k jup tu aagix ka' nat tu ua'nak gu Moisees bhaankamu'n gu Dios, nam cham pai' buanda' ji'k tanoolh gu u'uub mi' dhir ja ki'aam no' mit pu'ñi kia'pix dudua a'aalh ki'n. Pui' duu ip ba' gu Mariiya, cham pai' buus ji'k tanoolh. Nat pai' xi aichdhak na ji'k aagix ka' na mit ba' ba bhik gu alhii bhammi Jerusaleen, bhai' na pai' kiika' gu gɛ'chiop nam ba' bhai' dhir iimchuxdha' gu Dios. <sup>23</sup> Na gu' sia pui' ja'k jup tu aagix ka' nat pui'p tu ua'nak gu Moisees bhaankamu'n gu Dios. Ja'pnim kai'ch: "Iimchuxdhidha' pim gu Dios gu a'aalh chichio'ñ gui' nam biipi' maaxilhidha'." <sup>24</sup> Pu'ñi ba' kai'ñkam mu bhik jamit bhammi Jerusaleen. Ba' sia pui' ja'k jup tu aagix ka' nam aa'nda' nam tu makgirxidha' gu Dios gu u'uub no' mit pu'ñi

kia'pix ja tii gu a'aalh, jup jum kai'ch na sap sia tu' gio'nda' gook piam gook gu joojoi.

<sup>25</sup> Ba' maa'n gu maa'nkam bhai'p kioka' Jerusaleen, Simeon tiigim, na mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios, gammiji tu daanda'. Ba' jai' pui' tiip ti nira'ada' na pai' ba' duuk pui'x ja joi'mdai ja palhbuidha' gu Dios gu Israel kam ja'tkam nam ja tulhiiñchu'nda' gu jai' ja'tkam maakam dir ja'k kam. Ba' na gu' bhaan jup tui'ngida' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda', <sup>26</sup> gui' pix pui' jurtu'nka' na chakui mukia' na ya' ba aaya' guch Xoi'kam na Dios bha jootsa'. <sup>27</sup> Ba' gui' pix jix Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda' pui' jurtuda na mu jimia' gɛ'chiop, mummì ba ji buus. Maap pix mi' ji aajim am gu Jesus gu gi'korga'n na mit mi' pui'p ba tu duñiim na jax tu aagix. <sup>28</sup> Ba' xi dhaagik gu Simeon gu alhii ma tu a'gax dhaam ja'k bui'ñor gu Dios, jup kai'ch:

<sup>29</sup> Taxchaab dho ba'ch Gi'kora' na pich bhai' bach joochxi gui' nap saak pui' bha jootsa' na pich jax ja tiidak guch bopxi bijik.

Ba' aa'ñ xib cham tu' bhaan jax ka'ñ aa' sia pich ba' ba'ñ dho'ñcho na'ñ ba mukia' na'ñ jir jum tu-juandam tuk,

<sup>30</sup> na ñich gu' ya' ba tiin buupui ki'n gui' na ya' ja ua'ñdha' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam.

31 Xib japich ba' mui' ba ji kii nap jax jix aa' dñilh jich Gi'kora' nap tu duñia' xi ja nii'ñchudat bñx gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n.

32 Na gu' dhi' ba'r di' gui' na joidham gø' tanoor na ja bi'ñxidha' bñx gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch,

ba' mi' dhir dai nam pix jix bhai' ba ja aa'nda' gum ja'tkam tuk Israel kam na pich jix bhai' ba ja duu.

33 Ba' gu Josee gio gu Mariya gampai' ji dhuu'n jamit nat gu ja mar bhaan tu a'ga gu Simeon jix dhaam ja'k, mi' pix pui' pup tu'ii' am. 34 Ba' bñx gook xi chu ja daa'ñxidhak gu Simeon na sap ba'x bhai' tu ja jimda'. Mi' dhir ba' moop titda dai gu Mariiya:

—Kani nap xiñ kaaya' nañ jax jum tiida'. Dhi alhii bhammi dir bha ja joochxi gu Dios gu Israel kam ja'tkam. Jai' mi' pui' jimia' am na jax ja tiida', jai' ba' cham. Jix io'm jir mui' ka' am gui' nam cham mi' pui' jimia', 35 sia kum gu' tiix maatit kaaya' na jax kai'ñkam jup ja tiida', gu' pix ji nam gu' dñilh jix bhaamut kaaya', dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nam dñilh cham aa'nda'. Aap ba' giilhim jix buam jum aa'nda' tii, ja'p tu tatdaka' panaas na jaro'i kuxiir ki'n bham sissida'.

36 Ba' maa'n gu ubii jagi' bhai'p oirida' Aana tiigim na bhaankamu'n gu Dios tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nam jax

ja'k mi' pui' jiidma'. Gu taata'n Panuel tiigich, maadit jir di' kat gui' nam Aseer jir bopxi'ñ. Ba' dhi Aana alhii pa' oidhak maa'n gu chio'ñ, gu' ji na mit gu' xijum gook oidha' pix maap tu oi'ñcha, ma muu ip gu binga'n. 37 Dñilh ba' pup oiri nat dir dñilh bii, maakob oo'm daman maakob oidha' bap duu jano' dir. Gu' ba' mi' pix ja'k ji ai chiop na pai' ba' pup jir tujuandam tugi'ñ gu Dios, cham pai' maakam ja'k ka buus. Gammiji tu juanda' mi' dhi chiop nabap tanoolh gio nabap tukaa', gam nam saabda', gio na tu daanda'. 38 Ba' gui' ji' Aana jai' mi'p ba ji buus na pai' gu gi'korga'n gu Jesusus, jai' ba'p ma taxchaabgi gu Dios jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' nai' pui'p ba ja titdaim gui' nam pui'p ti nñira na pai' ba' duuk pui'x ja joi'mdai ja palhbuidha' gu Dios gu Israel kam ja'tkam, pui' ja titdaim nat ya' ba ai gui' nam jaro'i nñira.

*Gu Mariiya gio gu Josee nam ba jimia' ip gio mu ja'k Nasareet*

39 Ba' na mit bñx pui' xi chu duuk gu gi'korga'n gu Jesusus na jax ja'k aagix na tu ua'ñix gu ñioki'ñ gu Dios, giop ba jii mit mu ja'k Nasareet nam pai' oi'dha', na pai' Galilea bhaan bipio' gui' gu dibñir. 40 Ba' gu alhii pix ji gi'lhidha', jix io'm bax chi bhii'ñ ka' gio nax io'm bax oo' ka', gam nax bhai'm taat ka', na gu' bhaan ti niidhidha' gu Dios.

*Gu Jesusus na mi' daaka' gɛ' chiop*

41 Ba' gu gi'korga'n gu Jesusus mui' pu jimnida' am bhammi Jerusaleen nabap oidha' na pai' dhuuk jum aajidha' bhaan Paaskua ta'm. 42 Ba' nammi nat giop bam ai, gio mit mui'p ma jii, biix jamit xi baidhak gu Jesusus, na gu' mambhiix daman gook oidha' ba bia'ka'. 43 Ba' nat pai' buus gu bhaan Paaskua ta'm, gio ja'k jup ba suulhgichu' am mu ja'k ja ki'aam, gu' ji nat gu' bak gu Jesusus bhammi pup bii Jerusaleen. Pu cham maat am gu gi'korga'n no't bhammi pai'p bii, 44 ja'p jum aa'ntu' am gu' na mi' pai' ja saagi'n jim gu ja'tkam nam giilhim mui' mu jiiim. Maa'n tanoolh gu' pu ba jii mit na mit ba' nai' ti ba ji gaa mi ja'p ja bui gu jajaa'nni'n gio mi ja'p ja bui gui' nam ji'k jix ja maat. 45 Cham pai' tii mit. Ba' gio mi' dhir ja'k jup ma suulh jamit na mit gaagam bhammi Jerusaleen.

46 Nammi baik tanoolh ki'n ba' ka tii mit bhai' gɛ' chiop na ja saagi'n daa gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'n gu Dios, ja kɛɛ nam aagi'n gu ñio'ki'n gu Dios na bha ja tikka. 47 Ba' ji'x gampai' ji dhu'ntikda' am biix gui' nam ji'k mi'p tu'ii' nam sap cham pai' dhuuk jax chu'm alhii pui' kɛɛkɛ nax io'm jix chu maat. 48 Ba' na mit ba tii gu gi'korga'n na pai' daakat pix chu' kai'ch, gampai' ji dhuu'n jamit ip sia, nam gu' cham

ji'xkat pai' dhuuk pui' niidhat gu jax chu'm alhii na jax ja'k tu jim gu Jesusus. Ba'p titda gu di'hi'n:

—Jax ba'n chio'n ku pich ba'ch o'nxi? Nai'ch chiim gaa'nchu' gook dit dhim taat jix buam jich aa'ntugit.

49 Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Jax ku pim ba' moop jiñ ga'nga? Na gu' aañ jiñ a'm jum aa' nañ machia' na jax jir tu'm kam guñ Gi'kora'. Jum aa' nañ ya'p tui'ka' na pai' ba'kchudhix.

50 Pu cham maatit kai mit gu gi'korga'n nat jax kai'nkam jup ja tii'n.

51 Ku gu' pu ja oi ji ba' gu Jesusus mu ja'k Nasareet pui' xi ja tiidak, na gu'x ja kɛɛkɛ' tu' nam chianda'. Ba' pui' pix jum aa'nda' jura'ram bhaan gu di'hi'n na jax ba'r jum duukam na jax ja'k tu jim gu Jesusus, tiim ga'ngada'. 52 Ba'x chi bhii'n kam gi'lhidha' gu Jesusus, gam nax bhai'm taat ka', na gu' bhaan ti niidhidha' gu Dios, gio gu ja'tkam joidham pix jix bhai' aa'nda' am.

### 3

*Gu Juan naja bopkonda' gu ja'tkam*

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

1 Ba' jumaip bar gɛ'kam ka' biix kap na ji'k Rooma bhaan bipio' gu dippir, Tibeerio ba tii'nka' gui' na bar gɛ'kam ka'. Mambhiix daman jix chamaam oidha' bhai' pu bap duu na ba' gu Poonsio Pilaato mi'p bar jix kai' ka' dai mi'

na ji'x Judea bhaan bipio' gu dibii'r. Mu ja'k Galilea ba' Eroodis tūgim mi'p jir jix kai' ka' jano'. Mu ja'k Iturea ba' gio Trakoniite, maa'n Piliip tūgim mi'p jir jix kai' ka' dhi gok kap, jir jum jajaa'nnim ka' am gook dit gu Eroodis. Ba' mu ja'k na pai' Abiliinia ti tii', maa'n Lisaanias tūgim mi'p jir jix kai' ka'. <sup>2</sup>Gu' ba' maa'n Anaas tūgim gio jumai Kaipaas, jix io'm jir ja gē'gēr kam tuk ka' am gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Dhi' ji' ba' bii'x nam gē'gēr kam ki'n ka darka', gu Dios mummi ja'k ba tu a'gi gu Juan gui' na Sakariiyas jir maraa'n. Mummi tu a'gi gampix jix chu gak kir na pai'x joi'ñdha' na oirida', jup titda na ampix bax bhaai' na pai' dhuuk jir am na ba tu ja a'gi'ñmira' gu ja'tkam mu ja'p nam pai' jax tu oi'dha'. <sup>3</sup>Ba' gui' ma jii ip nat tu ja a'gidham, mu ja'p ji bhii bii'x ju'ñdharam gu Jordaan Ak gē' na mi' bhii'x, jup ja titdaidha' nam soi'm ilhdhai bam bopkona' na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na mit mi' pui' ba jii na jax jix aa' gu Dios, ba' dai na ba uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara'. <sup>4</sup>Ba' pui' ji chu buus na jax jum kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak bijik gu Isaiiyas gui' nat bhaankamu'n gu Dios tu ja a'gidhak gu ja'tkam. Jup jum kai'ch:

Maa'n gu maa'nkam mu ja'p gampix jix chu gak kir ji jimdat jup ja titdaim

gē' ki'n gu ja'tkam:

“Gor jix kii' bim duuñ, bar mia'n na bhai' ba jim gu Gē'kam.

Mi' pim sap pui' ba jimia' na jax jix aa'.

<sup>5</sup> Na pim gu' ja'p pix tu'ii' na jax gu boi no' giil-him gē'gēr jix kakolhbik gam no'x ñoonolh na jax ja'k cham bhai' tum oiri.

Jam a'm jum aa' ba' na pim mi' pui' jimia' na ba' tim kii'mpiga' jam i'ii'mda' ir bhaan nax chu buichik.

<sup>6</sup> Na gu' maaxik ya aaya' gui' na Dios bha jootsa',

bii'x dhi' tigia' am gu ja'tkam. Dhi' ba' ya' ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' nam bii'x aixim tu'm ki'n jix u'ua'tulhdhix.”

<sup>7</sup> Mi' ba' Jordaan Ak ja bopkonda' gu Juan gu ja'tkam. Mui' pix mi' ji aajidha' am nam xim bopkonamtu'nda'. Ba'p ja titdada' gu Juan:

—Jaroo ba' moox bhai'p ba duu na ba jam aagi'ñ na pim jax ja'k dui cham jum tulhiiña', na cham xiim bam aajim na tu tulhiiñchuda' gu Dios ku pim ba' ga'm ba jiim? Ja'p ji buusan gu' na pim jir kooko' gux bhaa'mnagim na pim cham mi' pui' jiim na jax jix aa' gu Dios. <sup>8</sup> Ku gu' no' pim silhkam cham aa' na pim jum tulhiiña', jum aa' ji na pim pui' ja'k ba tu jimda' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim soi' bam ilhii'ñ buiñor gu Dios na ba' gui' xi jam joi'mda' ip. Cha'pim jax jum

aa'nda' na pui' pix jup xi jam joi'mda' na pim chi panaas xir bopxi'ñ gu Abraam. Jax dhui na gu' gu Dios sia joodai bopxichuda' gu Abraam no't xi ilh, no' pim aapi'm cham mi' pui' tu daa'ñchu' na jax ja'k tu daa'ñchugit bijik gu Abraam. Na gu' tu' na pix jix bhaai' na pu duñia' gu Dios na jax ja'k ilhii'ñdha' gu tu', na gu'r gē'kam. <sup>9</sup> Gio gu' ja'p ji buusan na pim aapi'm jir i'ixx gui' nam i'bhai'ñchardat jix maikak bhebhēē. Ba' no' maadit cham kiki' i'bhai'ñchar, piam ku pu cham tu i'bhai'ñchar, amuub dho ba kaat gu baiñdhas na ki'n jum iarai xim biimsai maap xim jumpadai mi' xim kiixdha' gu tai ku mu jagia', daman pup biix takaa'n xim boosgai bhai' xim iabu' na ba' cham jai' bhai'p ka i'punda'.

<sup>10</sup> Ba' gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' bhai' ba tikka am, jup titda am:

—¿Gu' jax jach ba' ja'k xi chu buada' nach ba' cham jich chulhiñña' jich jaduuiñ?

<sup>11</sup> Ba' gu Juan jup ja titda:

—Dho na pim jix ja joi'mdai ja tigia' gu ja'tkam gui' nam gampai' tu'ii' nam cham tu' bia'. Ji'ma'n japim ja makia' gu jam jajannulh no' pim go'gok ja bia'. Gio no' pim jaroi' nii'ñ na uamaim, xi onbai'ñdha' pim gu koi' no' pim aapi'm bia'.

<sup>12</sup> Ba' gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gē'kam Rooma kam ji'k mi'p ai mit nam pui'p xim bopkonam.

Ba' pui' bhai'p ba tikka am gu Juan, jup titda am:

—¿Aach gi, jax ja'k jup xi chu buada' jich jaduuiñ na ba' pui' cham jup jich chulhiñchuda' gu Dios?

<sup>13</sup> Ba' gu Juan jup ja titda:

—Dho na pim cham ja'p pix ja chianda' gu ja'tkam nam mui' tu namki'ñdha' na pim jix aagit na jai' jam a'm bi'iidha', daipu' ji na ji'k pix aagix nam tu namki'ñdha'.

<sup>14</sup> Ba' ji'k ip gu sandaarui'x mi' dhir ja'p bhai'p ba tikka am, jup titda am:

—¿Aach gi, jax ja'k jach jup xi chu buada' na ba' pui' cham jup jich chulhiñchuda' gu Dios?

Ba' gu Juan jup ja titda:

—Dho na pim cham jaroi' ja'p pix bha taanda' gu namki' no' pim jix maat nat cham tu' jax dhuu, ni ku pim cham tu' ki'n ji iattulhdhai mu pai' ba kiksaidha' na pim tañiidha'. Ja'kbui' pim pix ki'n jix bhai'm taat ka' na pim ji'k mai'chik.

<sup>15</sup> Ba' gu ja'tkam am nai' ti nii'ñdha' am nam ja'p jim aagit na tu' pik jax ba ji dhuñia' gu Juan nam cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñdha', xim ti tikkat am no' sap ba'r di' guch Xoi'kam nat bhai' ba joot gu Dios gui' na pui' saak bha jootsa', ka' ba' gu'r jumai. <sup>16</sup> Gu' ji na gu' biix jup ja titda gu Juan nam ji'k mi'p tu'ii':

—Aañ xib dai suudai' ki'n pix nañ ya' ka jam bopkon na pim jax jiñ ñii'ñ, matgim maa'n gatuuk dir bhai'p jim

ji gui' nax io'm jir ge'kam, cham tu' pui' na aañ. Cham ji'x iam jir jupaabkamun in nañ git tu' suuska'n jup xi kookoxchulhdha'. Gui' dho gi gu' jam bopkona' ji ki'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gio tai ki'n, na gu'x io'm bixchu'x bhai' na pu tu duñia' na jax ilhii'ñdha'. <sup>17</sup> Gio gu' sia ja'p jup ji buusan japim na gu tiriik. Ba' pu ua' gui' na ki'n jam jilhbhdha' na pim jix chanaara', ja'p ja'k dilhkob ji bi'ya' gux kii', gio gu tanaara' ja'p ja'k ip. Ba' dai gux kii' ulhña' maa'n kap na pai' dai gu tiriik jum ulhiis, gu tanaara' ba' miidha' na pu cham ji'xkat ka tukia' gu tai.

<sup>18</sup> Pu'ñi ja'k ba' ja titdada' gu Juan gu ja'tkam na tu ja a'gi'ñdha' gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gam bix aixim nam jax ja'k jum guguuxdha' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>19</sup> Ba' gu Juan ji'kchi kim jup ñiok gux kai' Eroodis na sap cham jir am nat gan bhii gu Erodiyas, sia ku tiir binga'n gu sipdhi'ñ Piliip. Bix pui'p xi chitdada' na ji'k tu'x buam tu buada'. <sup>20</sup> Gu' ji nat gu'x bhaamut pix kai gu Eroodis, dai nat ba tu chia nam kuupa' na sap gan buam titda, alhi'ch pup xim ua'tulh.

*Gu Jesusus nat tu chia nam bakuana'*

*(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)*

<sup>21</sup> Ba' ja'pnip tum duu jano' na mit chakui kuupak gu Juan na mumi oirit Jordaán Ak ka ja bopkonda' gu ja'tkam. Bix gu Jesusus

chia ip na mi' bakuana'. Mi' nat xim bakuanak mui' ji chu daani buiñor gu Dios jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' joidham bhai' jim kupio' gux dhaam mi' pui' na ka tu daan. <sup>22</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' maaxik bhammi dir bhai' ji chim ja'p tu'm na gu gioda'. Gio ba' nat bhammi dir bhai' ba tum a'ga, jup tum kai'ch:

—Aap jir di' guñ mar nañ joidham jix io'm xim da', na ñich gu' ge'kam ki'n jum a'm ti ti dai aap.

*Gu bijik dir kam bopxi'ñ gu Jesusus*

*(Mt. 1:1-17)*

<sup>23</sup> Ba' nai' ji chu ja a'gi gu Jesusus gu ja'tkam na ba bia'ka' ji'k maa'n oo'm daman mambhix oidha'. Ba' pui' ilhii'ñdha' am gu ja'tkam nar taata'n ka' gu Josee, gio mi' dhir gu Josee, Elii jup jir taata'n kat. <sup>24</sup> Gio mi' dhir gu Elii, Matat jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Matat, Lebii jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Lebii, Melki jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Melki, Jana jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Jana, Josee jup jir taata'n kat. <sup>25</sup> Gio mi' dhir gu Josee, Matatiyas jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Matatiyas, Amoos jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Amoos, Naum jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Naum, Elsi jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Elsi, Nagai jup jir taata'n kat. <sup>26</sup> Gio mi' dhir gu Nagai, Maat jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Maat,



Matatiiyas jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Matatiiyas, Semei jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Semei, Josee jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Josee, Judaa jup jir taata'n kat. <sup>27</sup> Gio mi' dhir gu Judaa, Joanan jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Joanan, Reesa jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Reesa, Sorobabeel jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Sorobabeel, Salatiel jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Salatiel, Neeri jup jir taata'n kat. <sup>28</sup> Gio mi' dhir gu Neeri, Melki jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Melki, Aadi jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Aadi, Kosam jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Kosam, Elmadam jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Elmadam, Er jup jir taata'n kat. <sup>29</sup> Gio mi' dhir gu Er, Josue jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Josue, Elieser jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Elieser, Jorim jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Jorim, Matat jup jir taata'n kat. <sup>30</sup> Gio mi' dhir gu Matat, Lebig jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Lebig, Simeon jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Simeon, Judaa jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Judaa, Josee jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Josee, Jonaan jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Jonaan, Eliakiim jup jir taata'n kat. <sup>31</sup> Gio mi' dhir gu Eliakiim, Melea jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Melea, Mainaan jup jir taata'n kat. Gio mi'

dhir gu Mainaan, Matata jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Matata, Nataan jup jir taata'n kat. <sup>32</sup> Gio mi' dhir gu Nataan, Dabii jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Dabii, Isayii jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Isayii, Obed jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Obed, Boos jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Boos, Salmoon jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Salmoon, Nasoon jup jir taata'n kat. <sup>33</sup> Gio mi' dhir gu Nasoon, Aminadab jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Aminadab, Aram jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Aram, Arni jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Arni, Esrom jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Esrom, Paaris jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Paaris, Judaa jup jir taata'n kat. <sup>34</sup> Gio mi' dhir gu Judaa, Jakob jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Jakob, Isaak jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Isaak, Abraam jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Abraam, Taree jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Taree, Nakor jup jir taata'n kat. <sup>35</sup> Gio mi' dhir gu Nakor, Serug jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Serug, Ragau jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Ragau, Peleg jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Peleg, Eber jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Eber, Sala jup jir taata'n kat. <sup>36</sup> Gio mi' dhir gu Sala, Kinaan jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Kinaan, Arpajad jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu

Arpajad, Sem jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Sem, Noee jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Noee, Lamek jup jir taata'n kat. <sup>37</sup> Gio mi' dhir gu Lamek, Matusaleen jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Matusaleen, Enok jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Enok, Jared jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Jared, Mahalaleel jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Mahalaleel, Kainaan jup jir taata'n kat. <sup>38</sup> Gio mi' dhir gu Kainaan, Enoos jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Enoos, Set jup jir taata'n kat. Gio mi' dhir gu Set, Adaan jup jir taata'n kat. Ba' mi' dhir gu Adaan, gu Dios jup bar taata'n, nat gu' dhi' bii'pi' ya do'ñcho gu Dios dhi oi'ñga'n bhaan.

## 4

*Gu ja'ook na tiix mai'chim ka' gu Jesusu*

*(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)*

<sup>1</sup> Ba' mi' Jorjaan Ak nat jum bakua gu Jesusu, g'e' bhaan jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda'. Mi' dhir ba' pu silh mu ja'k bhii maa'n kap gampix jix chu gak kir na pai' pu cham jaroi' oiri, na gu' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda' pix nat pui' jurtuda. <sup>2</sup> Pu kai'ñkam pix mu ja'k bhii nat mi'm saabum gook oo'm tanoolh gam gu bix chukaa', pu cham tu' nat juu. Ba' nat pai' pu ba aich gu ja'kbui' tanoolh gio gu bix chukaa' nam saab, gu ja'ook mi' ba ai. Ti' ilhdhat na mi'

mai'chia' git na kapbhai' mi' kax bhio', <sup>3</sup> jup titda:

—No'p silhkam aap Dios jir maraa'n, eap ja'p tii'n dhi jodai na paan jup jum du'ña' no't moo pui'm duu.

<sup>4</sup> Ba' gu Jesusu jup titda:

—Jax dhui nap jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nax io'm jum aa' na mi' pui' jimda' gu maa'nkam na jax jix aa' gu Dios na ba'x bhai' tu jimda', cham tu' gu tu' koi' ki'n.

<sup>5</sup> Mi' dhir ba' maa'n oidha' kuu' am xi baidhak xi chu joojoi'ñchuda bix kap na jix g'e'ger jir kikcham na jix jir oi'ñga'n. <sup>6</sup> Ba'p titda:

—Ji'ñ a'm jup tu tu'ii' bix dhi' nap jik tu' nii'ñ, pu bijik dir ji'ñ a'm tu bii nat dir ya' ji tum kikchamta dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' aañ ya' dir ja'p ja'k pui'p jix bhaai' nañ tu makia' gu jaroi' nañ ilhii'ñdha', <sup>7</sup> pui' na jax aap tum makia' iñ no' pich mi'ñi ja'p jum o'lhia ki'n kikbok pui' xi chii nañ aañ jir g'e'kam. Bix jum a'm ji chu bi'ya'.

<sup>8</sup> Ba' gu Jesusu jup titda:

—Jax dhui na gu'p jum kai'ch ip mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na dai gu Dios jix bhai' nach g'e'kamtu'nda', cham tu' jumai. Dai gui' pix jach jir tujuandam tugi'ñ ka'.

<sup>9</sup> Ba' bhammi ja'k jup baidhak Jerusaleen bhai' na pai' kiik gu g'e' chiop, kuugaram xi kiisak jup titda:

—Eap ya' dir mu tuudaiñ no' silhkam jum a'm ti naidhim gu Dios nap saak

pui'r maraa'n. <sup>10</sup> Gio gu'p jum kai'ch mi' pai' na mit tu ua'nak gu bijik dir kam:

Gu Dios bha ja jootsa' gu noonbi'ñ nam jum nuukdaidha' gammiji na cham tu'm duñia'.

<sup>11</sup> Tɛ'kob jum bapmi'ñdhidha' am nap ba' cham mi' pai' jax chu'm jodai cha'm jutbui ilhia'.

<sup>12</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—Jax dhui nap jum kai'ch ip sia mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nax xidhuu no' jaroi' mamai'chik gu Dios, na gu'r gɛ'kam.

<sup>13</sup> Ba' cham ka bhaai' gu ja'ook na jax dhui ka mai'chia' gu Jesusus, pui' ma jii ip gio. Ku gu' gatuuk gio tiip mai'chia' ji.

*Na kia'pix ba ji chu ja a'gidha' gu Jesusus gu ja'tkam mi' Galilea*

*(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

<sup>14</sup> Ba' gu Jesusus giop ba jii mu ja'k Galilea, pu maa'n na jax gɛ' bhaan tajaanixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda', gam na bixchu' bax chu bhaai' na pu tu duñia' gu tu' na jax ilhiil'ñdha'. Ba' biix na jix Galilea dibii'r bhaan bipio' pix ja'x pui' kai'chdha' am gu ja'tkam na mu pai' joidham jix bhai' tu bua gu Jesusus. <sup>15</sup> Mi ja'p ba' pu tu ja a'gi'ñdha' chichiop gu Israel kam ja'tkam nam pai' jax jum jumpa'nda' nam tu daanda' buiñor gu Dios. Ba' joidham kɛ'kɛ' am, pix jix bhai' aa'nda' am.

*Gu Jesusus nam cham kɛ'galhdha' gu ja'tkam mi' Nasareet*

*(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

<sup>16</sup> Mi' dhir ba' mu ja'k ba ai gu Jesusus Nasareet na pai' gi'lhix. Ba' nat giop bam ai nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam, mu ba ai chiop nam pai'm jumpa'nda' ip nam tu daanda' gu mi' kam. Ba' xi chia mit na kikboi xi ja jiñkaixdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, <sup>17</sup> xi maa mit gu u'uan gui' nat Isaiiyas tu ua'nak, gui' na bijik bhaankam gu Dios tu ja a'gidhimik gu ja'tkam. Ba' nat bhai' ji silh, ba ti' mi' na pai' ja'pnim kai'ch:

<sup>18</sup> Gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mdaga'n gu Dios jiñ a'm tajaanix,

nat gu' diih gu Dios jiñ a'm ti tiigik jiñ tajaan nañ ba' ya ja'p tu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gui' nam soi' tu'ii' nam cham tu' bia' ni jix,

gio gui' nam jix kuup jañ xi ja do'ñchoi xi ja chiñia' nam jix bhai'm taatit mu ja'p ba oipoda',

gio gui' nam cham ñiñña ka' nañ tu ja ti'ñchoda'.

Biix gui' nam jix jum tulhiin jañ jix bhai' ja duñia',

<sup>19</sup> xi ja aagi'ñdha' iñ nat ampix jum ai oidha' nat jix joi'mdak ja a'm ba ti' ti' gu Dios.

<sup>20</sup> Ba' nat tiimok gu Jesusus nat ja jiñkaix, giop xi ñansapak gu u'uan mu ja'k xi maakak gui' na mi'r tujuandam chiop

mi ja'p ji dhaibu ip gio. Gu' ji nam gu' bha ti nii'ñ gu ja'tkam nam ti nñra na ja aagi'ñdha' na jax kai'ñkam jup jum kai'ch mi' nat pai' ja jiñkaix. <sup>21</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dhi' na pimit ji'k jax kai na ñich jam jiñkaix gu ñio'ki'ñ gu Dios, xib ya' pui' ba tu tui'dhi'.

<sup>22</sup> Ba'p pax jix bhaim taat am bñx gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' nam joidham kex na tu a'ga gu Jesusus, pax jup jum ti titda am:

—¿Dhi' aa gu Josee gu maraa'n?

<sup>23</sup> Ba' gu Jesusus jup ja titda ip gio:

—Ja'p japim dho chiñ chñda' nam jax kai'chdha' ya' gu ja'tkam na saak jix bhaai' na diilx xim dua'ñdhai no' bax ka'ook gu jaroi' nax maaitit ja duduadhi'ñdha' gu ja'tkam. Gam chi ja'pni: “Pui' na chich jax ti kai na pich joidham jix bhai' tu duu mu Kapernaum, pui'p jup xi chu duñia' ya'm dirba' am na pich pai' gi'ñir.”

<sup>24</sup> Mui' xi chu ja a'gi'ñchu' gu Jesusus, jup ja titda:

—Jax dhui nam gu' cham jñgi'ñdha' gu ja'tkam gu jaroi' no' tii bhaankam gu Dios tu ja a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ no'r mi' kam, aañ moo ya' pu jam titda. <sup>25</sup> Jax japim gix maat jano' na gu Eliiyas ya' xi oilhimik na pui' bhaankam jup tu a'gimik gu Dios, maa'nnim bo nat ya' giilhim bhio'gi' ma jii bñx kap na ji'x jir Israel, cham duu'n baik oidha' daman taak. Mui'x jai'ch ka' am gu' tii

gu di'dilhdhim u'uub ya' dhi Israel, <sup>26</sup> gu' pax ji nat gu' gu Dios mummi ja'k joot gu Eliiyas na pai' Sarepta ti tii', na mia'n bipio' gama ja'k na pai' Sidoon jup ti tii' nax io'm mui' pa' daa'ñxim jir kikcham, na gu' mi'x jai'ch ka' maa'n gu ubii dilhdhim. Tii' na gu'r maakam ja'k kam gu dilhdhim ubii nat buiñor joot gu Dios gu Eliiyas, cham tu' iam jir Israel kam. <sup>27</sup> Gio jano' na gu Eliseo pui' bhaankamu'n gu Dios ya'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam, jano' giilhim ma tu ai gui' na tootolhidhat gakiidha' gu ja tutku' gu ja'tkam bñx kap ya' na ji'x jir Israel. Tii' nat gu' gu Namaan pax dua'ñ nar mummi ja'k kam Siiria, ni kut iam maaitit gu ya' kam Israel dua'ñ.

<sup>28</sup> Ba' na mit pui' kai, gi-ilhim bhai' ji bhaak jamit bñx gui' nam ji'k mi'p tu'ii'. <sup>29</sup> Daagik jamit xi buusaidhak diirap bhai' bhñich gu tai' na pai' tai'gim jir kikcham, nammi baas dir ja'p amuub kookba'n ba aichdhidhat am na pai'x babaa' nam sap ba' mi' dñir mijimmi xi ñui'ñña' git. <sup>30</sup> Gu' ji nat gu' gu Jesusus mi' buus ja saagi'ñ, gaammiji ji dhuu.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam na kax ñaanbi' ka'*

*(Mr. 1:21-28)*

<sup>31</sup> Mu ja'k ba' pu bhii gu Jesusus Kapernaum na pai' Galilea bhaan bipio' gu dibñir, ba' mi' pu tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam chiop jano' nam pai'

dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam. <sup>32</sup> Ba' joidham kēēkē' am, na gu'x gi'm tu ja a'gi'ñdha', cham tu' jaaxmada' ki'n.

<sup>33</sup> Ba' mi' dhi chiop maa'n mi'x jai'ch ka' gu maa'nkam na bhaan jup tui'ñgida' gu cham kii' ii'mda', ampix pui'x ñaanbi' ka'. Ba' gē' ki'n bhai' dhir ja'p mui' ba jiiñ na ka tu a'ga gu Jesusus, jup kai'ch:

<sup>34</sup> —Jax japich bhai' bach dhoodam Jesusus Nasareet kam? ¿Nap ya'ch kooda' aa? Cham ji nap pui'ch buada'. Jix maat iñ gu' nap aap jir jix uañ nap bhaankam ya oiri' gu Dios.

<sup>35</sup> Gu' ji nat gu' gu Jesusus pu ñiok, jup titda:

—iCha'p ñiokda' cham kii' ii'mda' nap bhai' bhaan baaxchugit naanbichu'n dhiñ jaduun! Mup buusnia' bhai' dhir, cha'p bhai' pu tui'ñgida'.

Ba' mi ja'p ji ia gu maa'nkam ja taagiob gui' nam mi'p tu'ii', nat gu' gu cham kii' ii'mda' pui' xi dhoodak nat ba' pik ba buus bhai' dhir bhaan. Gio ba' bhai'p ji bam gu maa'nkam, dai na bax kii', cham tu' ka naanbi'. <sup>36</sup> Ba' gu ja'tkam giilhim bax chotdon am bix nam ji'k mi'p tu'ii' nam jax ti ni'iñ, pix jup jum ti titda am diilh:

—iAa gu'x io'm jir gē'kam ji bak jia dhich jaduun nam ba' gam cham kiki' i'ii'mda' jix jügi'ñ na ja ñioki'ñ!

<sup>37</sup> Ba' nai' pix ja'x pui' tum kai'chdha' na ji'x jir Galilea

na mu pai' joidham tu buada' gu Jesusus.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' gu daada'n gu Simoon Peegro (Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)*

<sup>38</sup> Ba' mi' dhir nat buusnik chiop gu Jesusus, silh jii gama ja'k na pai' tu ba'aak gu Simoon Peegro. Gu' ji na gu' jano' pik jup jix ka'ook toiñdhi' ki'n gu daada'n gu Simoon Peegro, miji bo' ba'm bakxidhat ba'k chir. Ba' bix dhit soi' ba titda am gu Jesusus gui' nam mi oi'dha' na iam dua'ñdha'. <sup>39</sup> Ba' mui' ji ai ip gu Jesusus amuub na pai' bo', ba' biipi' xi mugia'tik nat ba' mi' dhir xi ñiok gu ko'kdai' na toiñdhichu'n. Jix kii'p jum duu gu daada'n gu Simoon, mi' dhir dai nat bangik ba tu ja onbai'.

*Gu Jesusus na mui' ja dudua'ñdha' gu ja'tkam*

*(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)*

<sup>40</sup> Ba' nat pai' pu ba jur, nat ampix bhiji ji bhi'ñ gu tanoolh, mui' gu ja'tkam pix mi' ji ai mit na pai' gu Jesusus ji ja baidhat gux kako'kkam bix aixim tu'm na ja eēka' na ba' ja dudua'ñdha'. Ba' gu Jesusus pix jup ji ja dudua'ñ, dai na bhai' pix xi ja da'ngim. <sup>41</sup> Mui' mit mi'p ja aich gui' nam ampix jix ñanaanbi' ka' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kiki' i'ii'mda'. Ba'p titdada' am gu Jesusus gē' ki'n:

—Aap jir di' gu maraa'n gu Dios.

Gu' ji na gu' maa'n na jax ñiokdhai pu mai' jootsa' gu Jesusus bhai' dhir bhaan gu maa'nkam, na gu' dhi' pix na

pui' jurtu'nka' na ba' mi' dhir  
pui'p kai'chdha'. Jix maat am  
gu' nar di' gui' na bhaankam  
ya oiri gu Dios.

*Gu Jesusus na nai' tu ja  
a'gidhidha' gu ja'tkam  
(Mr: 1:35-39)*

<sup>42</sup> Ba' cham jaroi' ji  
aa'ndhak gu Jesusus kapb-  
huimuk ba jii mi' dhir na pai'  
mui' daa'ñxim jir kikcham,  
nammi ja'k bhi maa'n kap  
na pai' cham jaroi' oiri. Gu'  
ji na mit gu' nai' ji ga'ngimi  
gu ja'tkam na mit pai' dhuuk  
tii na cham tu jai'ch, mummi  
ba ji bubua mit na pai' ka  
oiri. Ba' tiix aagit am nam git  
gio ja'k jup bua', gu' ji na gu'  
cham aa' gu Jesusus, <sup>43</sup> jup ja  
titda:

—Jax dhui nat gu' aañ pu  
kai'ñkam bhañ joot gu Dios  
nañ bix kap ja aa'ndha' gu  
ja'tkam nat jix ja joi'mdak ja  
a'm ba ti tii, sia ku gu'x io'm jir  
ge'kam.

<sup>44</sup> Ba' nai' ja'p pu tu ja  
a'gi'ndha' gu Jesusus gu Israel  
kam ja'tkam bix kap chi-  
chiop nam pai'm jumpa'nda'  
nam tu daanda'.

## 5

*Gu Simoon Peegro gio  
gook ja bim nam mui' ja bhia'  
gu boptop*

*(Mt. 4:18-22; Mr: 1:16-20)*

<sup>1</sup> Ba' mummi ja'k Genesa-  
reet jup ba tu ja a'gi'ñ gu  
Jesusus gu ja'tkam, ju'ndharam  
gu ge' suudai' Galilea kam.  
Giilhim mui' mim jumaap  
jamit gu ja'tkam nam jix kaim  
na jax tu a'ga gu ñio'ki'ñ gu

Dios, ba ki'sap pix ba'. <sup>2</sup> Ba'  
ba ja tii gook gu kaknub jup  
tuutu'm na mu ja'p nangia'  
suudai' jugii'ñ, na mit gu'  
tiitmigik mi ja'p jup ka ja bop-  
kon gu ge'ger a'sak gu boptop  
bhibhiadam. <sup>3</sup> Ba' gui' na  
Simoon Peegro jir kanuub  
ga'n bhaan xi chisdik jup titda  
na palhiip kuu' xi jimiichdha'  
mi' dhir ju'ndharam, bhai' ba'  
dir daakat bha tu ja a'gi'ñ gu  
ja'tkam mui' nam mi'p tu'ii'.  
<sup>4</sup> Ba' nat pai' tiimok na tu  
a'gimik, jup titda gu Simoon  
Peegro:

—Ea nap mummini ja'k xi  
jimiichdha' dhi kanuub na  
pai'x io'm jix chuuk gu suu-  
dai', mi' pim ba' xi iabu' dhi  
ge'ger jam a'sak nam mim  
iicha' gu boptop.

<sup>5</sup> Ba'p kai'ch gu Simoon  
Peegro:

—Jax dhui nam cham jai'ch  
gu boptop ya ja'p jiñ jaduñ.  
Aach bix chukaa' ya ja'p tii  
pu ja iabuim dhi ge'ger a'sak,  
nim maa'n ku chich bhia. Ka'  
ba' nap gu' aap pui' ba kai'ch  
jiñ jaduñ, ea nach mu ja  
iabupu' dhich a'sak.

<sup>6</sup> Ba' mui' xi ja iabuk jamit  
gio bhai' tiip ji ja boosolh.  
Giilhim jix biipit, nam gu'  
mui' mi jiiim gu boptop, pix  
am kikkrunim gu a'sak nam  
mu ja baissinim. <sup>7</sup> Ba' cham  
bha aajim gu dai maa'n  
ka'm gu kanuub, ma ja  
bañio'ra mit gui' nam mummi  
ju'ndharam oipo nam mu  
bhiika' gu ja kanuub nam  
jai' tu iicha'. Jupaaban jamit  
xi ja ju'ñ gu boptop bhaan  
gu gook kaknub ta'm, pix

jix baapkimtu' nam mu ja'k ba ja ua' ju'ñdharam. <sup>8</sup> Ba' gu Simoon Peegro mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok jup titda gu Jesusus:

—Cham jir am nañ jum biim oirida'ñ jaduun, nañ gu' aañ giilhim jix ua'tulhdhix.

<sup>9</sup> Jix choo'n gu' gu Simoon Peegro ja biim gui' nam gammiji maap pu tu bhibhida' bhaan gu kanuub ga'n, nam gu' cham ji'xkat ja'kbui' ja bhiadat gu boptop. <sup>10</sup> Sia gui' mit jup jix chooto'n na mit ja bai nam jai' tu iicha', na Jakoobo tii' gio jumai Juan, jir maamra'n maa'n Sebedeo tii'gim. Gu Jakoobo gio gu Juan maap gu Simoon Peegro nai' pu tu bhibhiidha' am bhaan gu diih ja ka'knubi'. Ba' gu Jesusus jup titda:

—Cha'p ka toodon ka', nap gu' aap xib dir ja'p ja'k dai gu ja'tkam pix ba ja bhiada' ja'p na gu boptop.

<sup>11</sup> Ba' biix gui' nam ji'k maap tu bhiadat gu boptop, mi ja'p xi ja tu'aak jamit gu ja kaknub suudai' jugii'ñ pu oi gu Jesusus. Cham jamit tu' kap jum buix nam bhaan ka tu juanat.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gui' na tootolhidhat gakiidha' gu tukga'n*

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup> Maa'nnim gu Jesusus maa'n kap ka oiri na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham. Mi ja'p ba jim maa'n gux ko'kkam na eeka' gui' na tootolhidhat gakiidha' gu tukga'n. Ba' nat ba tii na mi

ja'p ba jim gu Jesusus, mu miraak biipi' dir mi o'lhia'n ki'n ba kikbo, diirap xi chu siispich gu kobaa'n na soi'm ilhii'ñ na dua'ñdha', jup titda:

—Aapi'ñ jaduun, iam jap jiñ dhua'ñdha' nañ jix ka'ook no'p iam pui'p ilhii'ñdha' git.

<sup>13</sup> Ba' gu Jesusus jix joi'mdak tii, bhai' xi dhaagik jup titda:

—Jum dua'ñdha' iñ ji matgim, cha'p jax jum aa'nda'. Jaña, bam dua'ñ jañich.

Ba'x kii'p jum duu mi' jotmoda', daipu' nat xi chii'n gu Jesusus, pu cham pai' matgir gui' na ki'n kax ka'ook kat. <sup>14</sup> Ba' xi soo'mchulhdhak gu Jesusus na cham jaroi' aagi'ñdha' nat dua'ñ, jup titda:

—Cha'p jaroi' aagi'ñdha' na ñich aañ jum dua'ñ. Silh jap pix jimia' mu chiop na pai' daa gui' na ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na ba'm tigia' na pich ba dua. Ba' no' jax kai'ch nap bax kii', ti tikia' ap na jax ja'k aagix nat tu ua'nak gu Moisees nam ba' bhaan machia' gu ja'tkam na cham tu' kam ee gu ko'kdai' dhi' na jax chu'm jum eekat.

<sup>15</sup> Ba' sia ku pu'ñi tii xi ja sosbhichulhi'ñdhat gu Jesusus gui' na ja duduadhi'ñdha' nam cham jaroi' aagi'ñdha' nat jaroi' ja dudua'ñ, pix na ja'p ji kai'ñchaidha' cham matgim na ji'k jax joidham tu buada'. Pix ji mui'dhidha'm ba' gu ja'tkam nam pai' dhuuk mim jumpa'nda' na pai'p tui'ka' gu Jesusus nam

jix kaim ka' na tu a'gada', gio jai' nam jix dhuduadhik ka' nam jix kako'k ka'. <sup>16</sup> Ku' gu' ba jimia' ji gu Jesus mumm'i ja'p gampix na pai' cham jaroi' oirida' na ba tu daa'ñmira' bui'ñor gu Dios.

*Gu Jesus na dua'ñdha' maa'n gux ma'mkulhi'*

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup> Ba' ji'k jurni'ñ ki'n maakam ja'k jup ba tu ja a'gi'ñ gu Jesus gu ja'tkam. Mui' mi'p tu'ii' am gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', mui' kap dir mi ai mit gu' gu ja'tkam na ji'x jir Galilea gio na ji'x jir Judea dir, sia Jerusaleen dir jamit mi'p xi ai. Ba' gu Jesus jix maati' ka' na biix aixim jix bhaai'n ka' na pu tu du'ña' na jax ilhii'ñdha', na gu' ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam. <sup>18</sup> Ba' ji'kchi gu ja'tkam miji dir ja'p ba aich jamit maa'n gux io'm jix ma'mkulhi' bakxidhar ta'm. Tiim sap jii mit bhiji pu baasa' git ba'k chir na pai'p tu'ii' gu Jesus na dua'ñdha', <sup>19</sup> gu' ji na gu' pu cham jir jim bha ki'ñgob, nam gu' giilhim jix kabkam suuda' gu ja'tkam. Ba' pui' mit alhi'ch ma digaar gu ba'aak daam dir na mit ba' mu tisaa'ñdhak bhai' dhir mu tibaañ bakxidhar ta'm miji na pai'p tu'ii' gu Jesus. <sup>20</sup> Ba' nat ba ja ti gu Jesus nam bui'ñor jix biiñaktu', jup titda gux ma'mkulhi':

—Ba uañchudhix ji matgim gum ua'tulhdhara'ñ jaduun,

na ñich gu' aañ pui' ba ti.

<sup>21</sup> Ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', jup jum aa' am ja jujur am bhaan: “¿Jax ba'm ilhdhat pui' kai'ch dhi maa'nkam? ¿Dios aam ilhii'ñ? ¿Jax gi dhuip ba uañchuda' gu ua'tulhdhara' gu jaroi' ya' kam pu chu'm ip jix ua'tulhdhix kam? Dios dho gi jii' ji.”

<sup>22</sup> Gu' ji na gu'x maat gu Jesus nam jax jum aa', ba'p ja titda:

—¿Jax ku pim ba' pui'm aa' jam jujur am bhaan? <sup>23</sup> Jax dhu'i na cham tu' xijai no'ñ jax kai'ch: “Ba uañchudhix ji matgim gum ua'tulhdhara'”, na gu' cham maati' ka' no' moo pui' ji buusnia' piam ku gu' cham. Gu' ji no'ñ jax kai'ch: “Xi bamii', munip ja'p ba oirida'”, dho gi gu'x xijai ji, na gu'x maati' ka' no't cham pui' ji buus. <sup>24</sup> Ku ba' gu' aañ xib ya' dua'ñdha' ji dhiñ jaduun nax ma'mkulhi' na pim ba' bhaan machia' nach gook dit maap jich kekeke gu Dios, gio na bixchu'x bhaai' nañ pu tu du'ña' nañ jax ilhii'ñdha'. Jix bhaai' ba' nañ tu uañdha' gu ua'tulhdhara' ya' dhi oi'ñga'n.

Ba'p titda gux ma'mkulhi' pui' xi chi'ik:

—Aapi'ñ jaduun nap jix ma'mkulhi', xi bamii', ba jimia' ap jum ki'aam bhiji dhim bakxidhara'.

<sup>25</sup> Ba'x kii' bhai' ji bam gui' na kax ma'mkulhi' kat nat jax pu ti'n gu Jesus,



xi bhik gu bakxidharu'n gamai' ba buus ja saagi'n gu ja'tkam gaammiji ji dhuu xi taxchaabgidhidhat gu Dios. <sup>26</sup> Ba' giilhim jix chooto'n jamit bhix, mi' pui' pup tu'ii' am. Jup kai'ch am soi'm ilhdhat buiñor gu Dios:

—Xib jachich dho gi ba' ma ti tii ji nach tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti niidhat.

*Gu Jesus na ba baidhika' gu Lebii*

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

<sup>27</sup> Ba' ja'xpix nat mi' dhir buusnik gu Jesus, mummi gama ja'k ja'p jup ba jim maa'n kap na pai' daakat pix ji iichaim gu tuumiñ maa'n Lebii tiigim, na gu maadit jir di' gu tuumiñ tutaandam tugi'n gux io'm g'e'kam Rooma kam. Ba' gu Jesus mi ja'p mia'n xi e'ek jup titda:

—Jiñ jaduun, maik, bañ kaichida' ap.

<sup>28</sup> Ba' gu Lebii nat jax kikbo pix mia'n bhii ip gu Jesus cham tu'p jim buixdhak gui' na mi' bhaan ka tu juanat, mi' pui' pup tu tu'ii'.

<sup>29</sup> Mikkat ba' ma tu piastata mu kia'mi'n gu Lebii nax bhai'm taat na ba kaichu' gu Jesus. Mui' ja bai gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'n ka' gux io'm g'e'kam Rooma kam, gio jai' mui' gu ja'ppix ja'tkam. Ba' nam bhix mi' maap daraat ka tu kua' bhima'n gu Jesus, <sup>30</sup> bax bhaak am gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'n gu Dios gio gui' nam pariseos jum

tiiti'nda' na mit ba ja tii, jup ja titda am gui' nam kaichu' gu Jesus:

—Jax ku pim ba' gan ja bhim tu kua' dhi tuumiñ tutaandam tugi'n gux io'm g'e'kam Rooma kam gio dhi jai' ja'tkam nam cham tu' ka'm ti nii'n? Giilhim jix u'ua'tulhdhix am.

<sup>31</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni na jax gu ja'tkam no'm jix kikii', na gu' cham jum aa'nda' na jaro'i' ja duduadhi'n'dha', gu' gui' ji nam jix kako'k ka' na ba'm aa'nda' na jaro'i'x bhai' ja dui ja dudua'n'dha'. <sup>32</sup> Ba' aañ pu'ni ip na ñich bha jii ya' dhi oi'n'ga'n, cham tu' pu kai'n'kam bha jii ñich nañ ja baidhika' gui' nam pui'm aa' nam panaas cham tu' bhaan u'ua'tulhdhix, gu' gui' ji nam soi'm ilhdhai machia' nam jix ua'tulhdhix nam ba' mi' dhir pui' ba tida' gu Dios na ja uañdha'. Dhi' ji' ji pu chu'm gu ja'tkam nañ ja baidhika'.

*Nam pui' ba tida' gu Jesus nam cham jum saabda' gu ja'tkam tugi'n*

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

<sup>33</sup> Ba' ja'pni' titda am gu Jesus:

—Jax kum ba' cham ji'x jum saabum jum ilhii'n'dha' dhim ja'tkam tuk. Gammiji ja nii'n'dha' ich nabap tanoolh nam tu kua'da' gam nam tu ichgida' gu tu' nar jum io'dam. Matgim gui' nam pariseos jir ja ja'tkam tuk gio gui' na Juan ja'tkam bopkondam jup jir ja'tkam tugi'n, gammiji ji nam jum

saabda' gio nam gammiji tu daanda'.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni na jax gu jaroi' no' mi' pai'm titmo nam cham ji'x jum saabum jum ilhii'ndha' gu ja'tkam mi' jotmoda', nam gu'x chu nak ka' gu koi'. <sup>35</sup> Gio na gu' cham tu' gammiji mi oir'it jum titmot tu ja maakda', daipu' ji maa'nnim na biix maa'n jimdam mi' pu tu ja makia', nam gu' ba baidhika' na xi chu ja maakai. Mi' dhir dho gi ba' gu' cham jax ka bua ji sia mit ba' bam saabu, na gu' bar cham tu' ka'. Pu'ni ip ba' dhiñ ja'tkam tuk, cham jum saabum am gu xib, nam gu'x bhai'm taat nañ ya' kap tu'ii' ja bui.

<sup>36</sup> Ba' bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu jannulh xi ja aagi'ñ nam sap ba'x maatit kaaya', jup ja titda:

—¿Paa pim nii'ñ gu maa'nkam nat taak iikik gu xibkam kutuuna'n mu ja'k daax bhaan gu kilhi'nga'n kutuuna'n? Pu nip pai' dho jia. Jax dhui na gu' cham abhaar ka' no' taak dir jir xibkam gio no' taak dir jir kilhii'nga'n, tu' kub pix ba' na xi chui'dha' gu xibkam kutuuna'n. <sup>37</sup> Ni gu biiñ gux o'jo' ku cham jaroi' bhaan tua'ba gu kikhii'nga'n jajoo', pu xixiipña' gu' no't jax dhuuk bhaan tua, na gu' cham ka kaapak ka', tu' kub ba' gu biiñ nam nu'aa' gio gu jajoo' na ba xixiipña'. <sup>38</sup> Pui' kum ba' xixiibkam jajoo' bhaan tu aidha' gu

biiñ gux o'jo' gui' nam biiñ cha'm tu juan na ba' cham xixiipña'. <sup>39</sup> Gio gu' gu jaroi' no' pu gammiji io' gu biiñ gux o'jo', cham tu' joidham diikda' gu kuuga'n no' tiip xi io', na gu' cham pui' mat ka'. Jup kai'chdha' gu' no' jaroi' tii xi maak: “Cham ji na i'oob dhi kuuga'n, gux o'jo' ji nañ joidham diik.”

## 6

*Gu ja'tkam tugi'ñ gu Jesusus nam tu kaipgaidhat gu muraan ga'n gu tiriik tu ko'iidha' jano' pik na pai' dhuuk cham tum juanda'*

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

<sup>1</sup> Maa'nnim bhaan gu tanoolh cha'm nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam, maa'n kap ka jim gu Jesusus ja biim gui' nam kaichu' na pai' ti ix gu tiriik. Gu' ba' dai gui' nam kaichu' xi u'iidhat am gu tiriik xi kaipgaidhat tu ko'iim. <sup>2</sup> Ba' ji'k jup jiiim am gui' nam pariseos jum tiiti'nda', bax bhaak am ja bui na mit ja tii, jup ja titda am:

—¿Jax ku pim ba' gan ti i'kidhat tu kaipgaidhat tu ko'iim dhi tiriik? ¿Kux cham maat japim aa na xib cham tum juan?

<sup>3</sup> Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—¿Kux aapi'm cham ji'xkat tu jiñkai'ñ aa mi u'uan ta'm na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na bhaan tu a'ga nat jax tu duu gu Dabii ja biim gu ja'tkam tugi'ñ maa'nnim nam pai' dhuuk ba ua'maim? <sup>4</sup> Na mit saak tu juu bo gu

paan jix xidhuu kam gui' na chiop tikiix kat. Tii daipu'x bhaai' nam kua'da' gui' nam ja a'mkam tu daanda' buiñor gu Dios gu Israel kam ja'tkam, cham tu' gu ja'ppix ja'tkam.

<sup>5</sup> Mi' dhir ba'p ja titda:

—Gio gu' aañ jir gè'kam nañ bhaankam ya oiri gu Dios, jix maat iñ ba' na tu'x bhaai' nañ pu buada' gio na tu' cham na pai' dhuuk pu'ñi cham tum juanda'. Pui' kuñ ba' cham pai' jax ja titda dhiñ ja'tkam tuk sia kuñ ja niil'ñ nam jax tu buim.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' gu nobii'ñ maa'n gu maa'nkam jano' pik na pai' dhuuk cham tum juanda'*

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

<sup>6</sup> Ba' nat giop jum ai gu tanoolh nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam, mu ba ai ip gio chiop gu Jesusus, mi' ba' bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' maa'n mi'p jix jai'ch ka' gu maa'nkam na kii'n dir jix muuk ka' gu nobii'ñ. <sup>7</sup> Ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', pix am ti niira am no't sap moo ba ji dhua'ñ gu Jesusus sia ku ti cham tum juan. Sap ba' no't dua'ñ, dai nam ba iattulhdha' ja bui gu ja gè'gè'kam tuk.

<sup>8</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesusus nam jax jum aa', ba'p titda gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ:

—Aapi'ñ jaduun nax muuk gum nob, bhai' xi jim, ya'nip ja'p xi kikbo' bii'pi' dir.

Ba' gui' nat jax jup kikbo, mu jimik mi'p ba kii'k. <sup>9</sup> Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesusus dai gui' nam mi'x mai'chim:

—Jiñ aagi'ñdha' pim nañ maa'n ñi'ook jam tikka'. ¿Tu' daix bhaai' nañ jax buada' na pai' dhuuk pu'ñi cham tum juanda'? ¿Nañ jix bhai' tu buada' aa, ka' nañ jix buam tu buada' aa? ¿Gu jaroi' aañ xi ñii'ñdha' pix sia ku jax jix io'm jix ka'ook, piam ku mi' ja'p ba mumkiñ chaagiob? ¿Cham aa nañ jix bhai' dui dua'ñdha'?

<sup>10</sup> Cham ñiok am gui'. Ba' bii'x nai' xi ja tiigik gu Jesusus nam jik mi'p tu'ii' na ba' mi' dhir jup titda gui' nax muuk ka' gu nobii'ñ:

—Eap xi silhiin dhim nob.

Ba' gui' xi silh ip, jix kii'p jum duu, panaas ku pu cham pai' muuk kat. <sup>11</sup> Ba' bhai' ji bhaak jamit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda'. Tii ma tu a'ga mit na jax ja'k jix bhaai' nam dooda' gu Jesusus.

*Gu Jesusus na ja aaga' mambhix daman gook gu ja'tkam tugi'ñ nam jir noonbi'ñ ka'*

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

<sup>12</sup> Ba' mi' dhir jik jurni'ñ ki'n maa'n kap jup jii oidha' daam gu Jesusus nat tu daanim buiñor gu Dios jix dhaam ja'k. Bix chukaa' tu daani, bhai' pu xi'aa'ñ. <sup>13</sup> Ba' nat pai' ton, maap xi ja jumpadak

bix gui' nam kaichu' pix ji ja aa gui' nam jik jir noonbi'ñ ka', mambhix daman gook ja aich. <sup>14</sup> Gu Simoon maadit jir di' nat aa nar nobii'ñ ka', gui' na gook ki'n jix mat ka' gu Jesus, Simoon Pegro tiiti'nda'. Mi' dhir ba' gu Anrees jup aa, gui' nam jir jum jajaa'nnim gu Simoon Pegro. Mi' dhir ba' gu Jakoobo. Mi' dhir gu Juan. Mi' dhir gu Piliip. Mi' dhir gu Bartolomee. <sup>15</sup> Mi' dhir gu Mateo. Mi' dhir gu Tomaas. Mi' dhir gu jumai Jakoobo, maraa'n gu Alpeo. Mi' dhir gu jumai Simoon ip, gui' na ja kaichgida' gui' nam kananistas jum tiiti'nda'. <sup>16</sup> Mi' dhir gu Juudas, maraa'n gu Jakoobo. Mi' dhir gu Juudas Iskariote, gui' nat gatuuk iattulh gu Jesus nat ja aa'ñ gu g'g'erkam na pai' oiri.

*Gu Jesus na tu ja a'gi'ñdha' mui' gu ja'tkam (Mt. 4:23-25)*

<sup>17</sup> Ba' bhai' dhir ja biim giop ba jii gu Jesus oidha' daam gui' nat noonbi'ñ ki'n xi ja darsak gio gu jai' nam ja'p pix kaichu'. Gama ja'k ba' ji ai bitaa'n maa'n kap na pai'x gio', nam gu' mi'p daraa gu jai' ja'tkam nam pui'p kaichu', gam jai' kap dir na ji'x jir Judea nam mi'p tu'ii' mui' gu ja'tkam, pui' na jax gu Jerusaleen kam, gio mu dir ja'k kam ju'ñdharam gu g' suudai' na pai' Tiiro ti tii', gio jai' gama ja'k kam iam na pai' Sidoon jup ti tii' na pui'p jir ju'ñdharam gu

g' suudai'. Pu kai'ñkam pix mi ai mit nam jix kaim gu Jesus na tu a'ga, gam jai' nam jix aa' na ja dudua'ñdha' nam jix kako'ktu'. <sup>18</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam ampix jix ñanaanbi'chu'nda' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kiki' i'ii'mda', pu bix ja dudua'ñdhidha' gu Jesus, pu mai' ja jootsaidha' gu cham kiki' i'ii'mda'. <sup>19</sup> Ba' nam ni'ñdha' gux kako'kkam na pix ji ja dudua'ñdhidha' gu Jesus gu jai'x kako'kkam, pix jum tutki'ñdha' am nam bhax dhaagik ka', na gu' sia kut jaroi' bhai' pix xi dhaa, pu maa'n jimdam dodhia', na gu' jax ña pix ja'k jix bhaai' na pu dui dua'ñdha' gu jaroi' gu Jesus, na gu'r g'kam.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' na jax ja'k tu ja jimia' gatuuk gui' nam tu' ka'm ti tigia' gio gui' nam jik cham (Mt. 5:1-12)*

<sup>20</sup> Ba'p ja titda gu Jesus mui' xi ja tiigik dai gui' nam jik kaichu':

—Aapi'm na pim cham tu' bia' ni ji'x, joidham jix bhai' tu jam jim, na gu' pu'ñi chu'm gu ja'tkam nax ja joi'mdat jam a'm ti niidhidha' gu Dios, sia ku jax jix io'm jir g'kam.

<sup>21</sup> 'Cha'pim jax jum aa'nda' sia ku pim panaas xib ua'maim, na gu' bam aajim na pim pai' dhuuk kokbada'.

'Joidham jix bhai' tu jam jimia' gatuuk sia ku pim gu' xib suan, na pim gu' gatuuk joidham jix bhai'm taatit ba jimda'.

22 'Joidham jix bhai' tu jam jimia' sia no'm gu ja'tkam xi jam bhaamki'ñ, sia mit chi mi' pai' dhir ji jam joot jax chu'm chiop piam jax chu'm kiicham, piam kum ja'p pix jix bhaamut jam nii'ñ sia gu mik dir pu kai'ñkam pix na pim jiñ bui ti jügi'ñ aañ nañ bhaankam ya oiri gu Dios dhi oi'nga'n bhaan.

23 Aapi'm jix bhai' pix jum taat ka' no'm pui' jam bua, na gu' no' pimit nakoo, g'e'p jum duukam tu mai'chia' pim jix dhaam. Nam gu' pu'ñip ja buimik gu bijik dir kam jich bopxi kat nam bhaankam tu a'gimik gu Dios, dhi' pu chu'm gu ja'tkam jam pu'ñip ja tulhii'ñchudimik.

24 'Ba' aapi'm na pim xib giilhim jir jix chutumñigam, cham bhai' tu jam jimia' gatuuk, na pim gu' pu ya'x bhai' bam taat ki'n gu tuumiñ na pim ji bia'kat.

25 'Cham bhai' tu jam jimia' na pim dai aapi'm jix kokba'n, gatuuk ua'ma' pim gu'.

'Gam na pim jix bhai'm taatit jüm xib, cham bhai' tu jam jimia' sia, gatuuk jix buam jum aagit ba suanda' pim.

26 'Sia cham bhai' tu jam jimia' na pim jix bhai'm taatit pix g'e'g'er kam jum taat ka' no'm tu' ka'm jam ilhdhat pix jix bhai' kai'ch jam bui mui' gu ja'tkam. Pu'ñip ja buimik am gu' bijik gu ja'tkam gui' nam sap pik ba' bhaankam tu a'gada' gu Dios.

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' nam jix bhai' pix ja titdada' gui' nam jix bhaak ka' ja bui (Mt. 5:38-48; 7:12)*

27 'Ku gu' aañ ya' pu jam titda ji aapi'm na pim ji'k ya'p tu'ii' na pim jiñ k'e'e, na pim jix bhai' ja titdat gui' nam xi jam bhaamki'ñdha', siam chi diilh ti mu dir bha ja'k xi jam bhaamki'ñ. 28 Xi chu ja daa'ñxidhat japim bui'ñor gu Dios na ba'x bhai' tu ja jimda', sia kum tiix bhaakut jam a'ga piam kum gu' maaxik giilhim jam titda mi' pai'. 29 No't jaroi' bhai' mam gi'm kaam am, ja'p dir jap mu ja'k jup xi dhaa'ñdha' gu jumaim kaam na bham gi'bia'. Piam no't gu' jaroi' mam iixdhak gux kabook jum kutuun nap daam dir ti'ch'gida', biix gux komaaljik jum kutuun nap tuukab ti'ch'gida'p jotmoda' kuanai mu makia'. 30 Cha'p taanda' gu jaroi' no't tu'm iixdhak. Gio gu jaroi' no' tu' bam taan, cha'p jax ji chi'ji makia'. 31 Pui' pim ja'k jix bhai' ja buada' biix pix gu ja'tkam na pim jax ja'k jix aa'nda' aapi'm diilh nam git jix bhai' jam buada'.

32 'Na gu' no' pim aapi'm dai gui'x ja joi'gi'n nam jaroi' xi jam joi'gi'nda' aapi'm, ¿jax ba' duip jix maati' ka' na pim aapi'm silhkam tu' ka'm nii'ñ gu Dios? Na gu' sia gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ nam pui' ja'k tu jim. 33 Gio no' pim dai gui'x bhai' ja bua nam jaroi'x bhai' jam buada' aapi'm, sia cham maati' ka' na pim aapi'm silhkam tu'

ka'm nii'ñ gu Dios, na gu' sia gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ nam pui' ja'k tu jim. <sup>34</sup> Sia cham maati' ka' na pim aapi'm silhkam tu' ka'm nii'ñ gu Dios no' pim dai gui' ja taiñbui'ñ gu tu' nam jaroi' jam taiñbui'ñdha' ip aapi'm gu tu', na gu' sia gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ nam pui' ja'k tu jim. <sup>35</sup> Bix pix ji na pim jix ja joi'gi'nda' gu ja'tkam, jix bhai' pim ja buada' sia gui' nam xi jam bhaamki'ñdha'. Ja taiñbui'ñdha' pim gu tu' nam jum taiñbui'ñdha', cha'pim niirat mu dir bha ja'k nam pui'p duña'. Pu'ñi ja'k dho gi gu' pui' bam kai'chdha' ji na pim jir maamra'n gu Dios gui' nax dhaam jup tu'ii', na siax ja joi'gi'n gui' nam cham buiñor titii'ñcho gam gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ. <sup>36</sup> Pu'ñi pim bix pix jix ja joi'gi'nda' gu ja'tkam ja'p na jax gu Dios na bix pix jix ja joi'gi'n.

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' na cham jir am na jaroi' ja'k buppi'ñdha' gu jumai sia kut jix buam tu duu*  
(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup> Cha'pim ja'k buppi'ñdha' gu jaroi' sia kut tu'x buam jam duiñ, tu uañi'ñka' pim pix, na gu' cham ji'xkat tu jam uañdha' gu Dios no' pim aapi'm cham tu ja uañi'ñ gu ja'tkam. <sup>38</sup> Gu jaroi' no' tu' ba jam taan, xi iichulhdha' pim cham jax ji chi'ji na ba' gu Dios pui'p jam maakidha' gu tu' nam aa'nda'. Ja'xbui'p jam iichulhdha' gu Dios na pim ji'x iichulhdha' gu jaroi',

dai na joidham xiixkixim jix kabkam jimdam gio jupaa-ban.

<sup>39</sup> Ba' gu Jesus bix aixim bhaan ji chu ua'rgidhak gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jax jum buada' ba ja aagi'ñ, jup ja titda:

—¿Paa pim nii'ñ gu maa'nkam cham ñia kam na bai'ñchu' gu jumai na pui' cham jup ñia ka'? Jia na pu cham pai'. Jax dhui nam gu' bix gook mi' pai' pu suulhgia' jax chu'm ti di'n kir. <sup>40</sup> Gio ja'pni ip, gu jaroi' no' tu' bhaan tum mamtuxi'ñ, ja'xbui' pix juugit tu machia' na ji'x jix chu mat ka' gu jaroi' na tu mamtuxdha'.

<sup>41</sup> 'Giox ñii'ñdha' pim no't palhüp buupuiram gi gu tanaara' gu jax chu'm jam jaduuiñ, aapi'm diih pu cham nii'ñ na g'g'er iam bha biit jam buupui am. <sup>42</sup> No' pim gu' aapi'm cham nii'ñ na g'g'er iam bha biit gu tanaara' diih jam buupui am, cham jir am na pim jax titdada' gu jam jaduuiñ: “Bha ja'k jiñ jaduuiñ kuñ xim baabuidha' dhi tanaara' na bha kaat jum buupui am.” Bipi' pim diih xi boosgai gu diih jam tanaara' jam buupui am dir na pim ba'p ba baabuidha' gu jam jaduuiñ.

*Gu Jesus na bhaan ba tu a'ga' gu i'ix gui' na tu i'bhai'ñchar*

(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

<sup>43</sup> Cham jax chu'm jai'ch gu i'ix gui' nam jix maikak i'bhai'ñchar dat bhebbhe na mi' dhir jix maimdagim

iibhai'ñchaip ba bhaaya', ni gui' na pux maimdagim i'bhai'ñchardat bhēbhēē ku mi' dhir jix maikak iibhai'ñchaip ba bhaaya'. <sup>44</sup> Bix pix jix maati' gu' gu i'ix nam jax jir tu'm, pui' na gu iigix na gu' cham uupar ta'm jup jum bua, ni gu uubas ku cham kokma' u'uux cha'm nangia'ka'. <sup>45</sup> Ja'pniñ dho kai'ñkam jup kai'ch, gu maa'nkam no'r jix kii', joidham jix bhai' tu ñiokda', na gu' pui' ja'k jura'ram dir buusnidha'. Gu' ba' gu maa'nkam no' cham jir kii', giilhim jix buam tu ñiokda', na gu' pui' ja'k jura'ram dir buusnidha' ip. Na gu' gu jaroi' na jax ja'k jum aa'nda' jura'ram bhaan, pui' ja'k chiñi'ram dir buusnidha' ip.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gook gu ja'tkam nam tu ba'pkicha'*  
(Mt. 7:24-27)

<sup>46</sup> 'Jax ku pimit ba' cham mi' pui' ba ji jii nañ jax jam aagi'ñ na pim tui'ñgida'? Aapi'm dai pui' xi kai'chit nañ aañ jir gē'kam. <sup>47</sup> Kani nañ bhaan ua'rgidhai gook gu ja'tkam jam aa'ñdha' na pim ba'x maati' jii kaaya' na jax ja'k ji buusan gu jaroi' no't mi' pui' jii gio gu jaroi' na cham. <sup>48</sup> Gui' na mi' pui' jimia' nañ jax tu a'ga, ja'p ji buusnia' na ai' cha'm ti di'ngarsai mi kiisa' gu ba'ki'ñ. Ba' cham jax jum duñia' sia kut giilhim jix io'm bhai' ji dhuu'n jibiilh ki'n, siat chi tē'kob xi juu gu suudai'.

Ni ku cham palhūp iam xi joiñdha', na gu'x bhai' mi kiika'. <sup>49</sup> Gu' ba' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii nañ jax tu a'ga, dhi' ja'p jup ji buusnia' na ti tu ba'kcha' ip, dai na pui' mi ja'p o'yatam gio pui' kii'chdhixim. Ba' na pai' dhuuk jix io'm bhai' ji dhuudu' jibiilh ki'n, pu maa'n jimdam nammi ja'p xi iabu' gu u'uux, pu bi'ññika' ba' gu suudai' na pai' dhuuk mui' ji dhai'ññia'.

## 7

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' gu tujuandam tugi'ñ gu gē'kam sandaarui'x Rooma kam*  
(Mt. 8:5-13)

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir pu jii gu Jesusus mu ja'k Kapernaum nat pai' tūmok nat xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam. <sup>2</sup> Ba' mi' Kapernaum maa'n jix jai'ch ka' gu gē'kam sandaarui'x Rooma kam, giilhim jix io'm ma tu ai gu tujuandam tugi'ñ gui' nax dha'da', dakoo pix ba duatu'. <sup>3</sup> Ba' pui' ba ti kai gu gē'kam sandaarui'x na mi' pai' amuub oiri gu Jesusus na tu duduadhi'ñ, ba' miji xi ja joot ji'kchi gu Israel kam ja'tkam gui' nam jix mamatda' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam sap soi' tūdai mu baidhika' na dua'ñdha' gu tujuandam tugi'ñ. <sup>4</sup> Mummy ba'p ba ji bubua mit na pai' oiri gu Jesusus, ba' soi'm duuk jup titda am:

—Iam jap dua'ñdhara' gu tujuandam tugi'ñ gu

gɛ'kam sandaarui'x nax ka'ook, soi'ch jum titda nap palhbuidha'. <sup>5</sup> Na gu' dhi' dhi sandaarui'x jix ja joi'gi'n gu ja'tkam nam ya ja'p tu oi'dha', pui' na jax gu chiop mi' nach pai'ch jumpadat daan guch Gi'kora', dhi' nat jich chiañxi nam jich kixdha'.

<sup>6</sup> Ba' ma ja oi gu Jesusus nat ba dua'ñdham gux ko'kkam. Ba' nat ba maat gu gɛ'kam sandaarui'x nam amuub ba jiiim, gui' nam maap jix bhai' kai'chdha' mijip xi ja joot nam bhaankam jup tida' gu Jesusus:

—Amuub pix kia'ñ jaduun, nañ gu cham jir jum jupaabkam nap git iam yiji bakia'ñ ba'gir. <sup>7</sup> Pui' ku ñich ba' cham jiñ guguux nañ diilh jum gaa'mirai soi'm tida' nap dua'ñdha' guñ chujuandam tuk. Mi' dhir jap pix pui' xi chi'ya' na ba dodhia' guñ chujuandam tuk. <sup>8</sup> Nañ gu' aañ cham tu' gɛ'kam jiñ chaat, jix maat iñ gu' nañ bitaa'n jup tu'ii' ja bui guñ gɛ'gɛ'kam tuk, daipu' pix jañ ba' pui' tu duñiim nam jax jiñ chidaim. Gio aañ diilh ya' dir ja'p ja'k jañ ja'xbui' pix ki'n jup tu ja chian guñ sandaarui'x chuk nañ jix pix ki'n gɛ'kam daa, xiñ kɛkɛ' am ip ba'. Jimia' gu jaroi' maadit no'ñ pai' jootos, piam no'ñ jaroi' maadit mu pai' dhir bai'ñ, mu jimia' ip. Sia guñ chujuandam tuk no'ñ tu' chian, mi' pui' duñia' ip.

<sup>9</sup> Ba' gampai' ji dhuu gu Jesusus nam pui' ba titda gui' nam maap jix bhai'

kai'chdha' gu gɛ'kam sandaarui'x, na gu' sap cham pai' jaroi' jumai ja'xbui' pui'p jix biiñak na jax dhi'. Ba' mui' xi ja tiigik gu ja'tkam nam oi'ñchu' jup ja titda:

—Cham jaroi' iam maadit gu Israel kam ja'xbui' pui'x biiñak buiñor gu Dios na jax dhi sandaarui'x, sia ku gu' tiir Rooma kam, aañ moo ya' pu jam titda.

<sup>10</sup> Ba' mi' dhir ja'k ba gii ip gio gu Jesusus. Dai gui' nam maap jix bhai' kai'chdha' gu gɛ'kam sandaarui'x jamit mu ba ai ip gio, ba' ba ti mit nax kii' mi oiri gu tujuandam tugi'ñ na kax ka'ook kat.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gu alhii biapma' nam mukxikam ka ua'ka' gu ja'tkam*

<sup>11</sup> Ba' mi' dhir mu ja'k pu bhii gu Jesusus maa'n kap na pai' Naiin ti tii', biiix jiiim am sia gui' nam kaichu' gio jai' mui' gu ja'tkam. <sup>12</sup> Nammii nam amuub ba aajim na pai'r kikcham, gu Jesusus ba tii maa'n gu mukdha' nam mi ja'p ba ua' bakxidhar ta'm na mit ba yaaspam. Daipu' maa'n tu mar kat maa'n gu diilhdhim ubii nat muu gu binga'n. <sup>13</sup> Ba'x joi'mdat tii gu Jesusus gu ubii nax buam jum aa'ntugit suakim, jup titda mui' xi kɛk mia'n:

—Cha'p ka suakda'.

<sup>14</sup> Mi' dhir ba' mu ja'k xi kɛk jup xi dhaa gu bakxidharu'n gu maraa'n nam bhaan ua' nam ba' gu'kuya' gui' nam



mu ua'. Ba' gui' xi guguu mit ip. Ba'p titda gu mukxikam:

—Alhii biapma', aapi' nap muukix, xi bamii'.

<sup>15</sup> Ba' bhai' silh ji dhaibu gu alhii biapma', ba tu a'ga mi dhaakat. Ba' gu Jesus xi aagi'ñ gu di'i'n na mi ja'p kii'k.

<sup>16</sup> Ba'x chooto'n jamit bii'x gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii' nam ti nii'ñ, xi g'e'kamtu'n am gu Dios jup ji kai'chit:

—Dhi' bak bhaankam ya oiri gu Dios, g'e'kam ki'n bhaan ti niidhim ba'. Ti' na jax bixchu'x bhaai' na pu tu duña'.

Gio ba' ja'pnip kai'ch am:

—Ya' ba ai gu Dios nat bha ja palhbuidham gu ja'tkam tugi'ñ.

<sup>17</sup> Ba' bii'x gu ja'tkam nam ji'k Judea dibii' bhaan oi'dha' pui' ti kai mit nat joidham tu duu gu Jesus, sia mit pui' ti kai gui' nam jix io'm gama ja'k ja'p oi'dha' na pai' cham Judea bhaan bipio' gu dibii'.

*Gu Juan ja'tkam bopkondam na mu ja jootsa' gook gu ja'tkam tugi'ñ mu na pai' oirida' gu Jesus*

(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup> Ba' gu Juan ja'tkam bopkondam pui' ba ti kai ip nat mu pai' joidham tu duu gu Jesus, nam gu' ba aagi'ñ gui' nam kai'chu' diih gu Juan. Ba' gook xi ja baidhak <sup>19</sup> jup ja titda nam mu jimia' na pai' oiri gu Jesus nam tikkapu' no' sap silhkam jir di' gui' na saak bha jootsa' gu Dios jix dhaam dir, piam ku gu' cham sap nam ba' niirada'

gui'. <sup>20</sup> Ba' mijip ji dhuu mit, mummi mit ba ji bubua na pai' oiri gu Jesus, ba'p titda am:

—Aach bhach joot gu Juan ja'tkam bopkondam nach jum tikka' no'p sap silhkam aap jir di' gui' na pui' saak bha jimda'x dhaam dir, piam ku gu' cham sap kuch niirada' gui'.

<sup>21</sup> Ba' cham jax ja titda mi' jotmoda' gu Jesus, dai na xi ja dudua'ñdhim pix gu ja'tkam na ka ja e'ka' bii'x aixim tu'm gu ko'k dai', sia gui' nam ampix pui' kax nanaanbi' ka' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kiki' i'ii'mda'. Mui' mi' tu ja ti'ñchoda ip gu cham niñña kam. <sup>22</sup> Ba' nat pai' bii'x xi ja dudua'ñdhak, jup ja titda gui' nat Juan mu ja joot:

—Ba jimia' pim ip gio bhammi na pai' gu Juan, aagi'ñdha' pim na pimit jiñ chii na ñich ja dudua'ñ gu ja'tkam nam jix kako'k kat, bii'x japim xi aagi'ñdha' na pim ji'k jax te kee na ñich chu duu jai' kap. Ja'p japim tida' na mit dudua gu cham niñña kam, gio gui' na tootlhidhat gakiidha' gu ja tutku', gio gui' nam kax mama'mkulhi' kat, gio gui' nam cham te kee ket. Gio jai' gui' nam ti ba ko'iix kat jañich ja dudua'ñdhak jup ja baapmi'. Gio gui' nam cham tu' bia' ni ji'x nañ tu ja a'gi'ñ gux bhai'm kai'chdham ni'ook na bhaan tu a'ga nam jax ja'k cham kam tulhii'ñdha'. <sup>23</sup> Ja'p moox bhai' ba tu jimda' gu jaroi' no'

pu gammiji ti jii'ndhat bhaan ba tu daa'n'chu' na dai aañ jix bhaai' nañ palhbuidha' sia tu' na pix bhaan.

<sup>24</sup> Ba' daipu' nat xi ja tii'n gu Jesus, pu jii mit gui' nat Juan mu ja joot. Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesus gu ja'tkam bhaan ji chu a'gat gu Juan ja'tkam bopkondam:

—Jano' na pimit mu jii mummi gampix jix chu gak kir, ¿tu' pimit mu tügim? ¿Junbo' aa mi' joidham jum bua na bhai' xi jibür? <sup>25</sup> ¿Ka' maa'nkam aa mi oiri ji chim tii'dhat gu jajannulh jix a'bhar nax dha'ram namiik? Moo chi cham. Jax dhui na pim gu'x maat nam mummi ja'p jix joi'n nam pai' darka' gux io'm g'e'g'erkam jum aa'ndam gui' nam pu chu'm tim ti'ii'nka' nam sap ba' joidham xi chui'ka' nam xi ja nii'ndha' gu ja'tkam.

<sup>26</sup> ¿Jaroo ji pimit ba' mu tügim na pimit ba' mu jii? ¿Ka' maadit aa mi oiri gui' na bhaankam tu a'ga gu Dios? Dhi' ji' ji na pimit mu tügim na pimit ba' mu jii, cham tu' gu tu' na mi' joidham jum bua. Dhi' g'e'kam ki'n bhaan ti tii gu Dios, cham tu' pui' na jax gu bijik dir kam nam pui' bhaankam jup tu a'gimik. <sup>27</sup> Gu Juan ja'tkam bopkondam aagit jup kai'ch in. Pu dhi' aagit jup kai'ch gu Dios mi' pai' na tu ua'nix gu ñio'ki'n nap jum kai'ch: “Maa'n jañ biipi' mu jootsa' na ba' ampik ba ja mattuda' gu ja'tkam nap jootom mui' ba jim.” <sup>28</sup> Ba'

aañ jix io'm g'e'kam bia' dhi Juan ja'tkam bopkondam, cham tu' ja'xbui' na ji'x gu jai' ja'tkam. Ku ba' gu' bui'or gu Dios jix io'm jir g'e'kam ka' ji gui' nar cham tu' ka', dai pix no' soi'm ilhdhat mi' pui' jim na jax jix aa'.

<sup>29</sup> 'Na gu' gui' na mit ji'k chia jano' gu Juan na ja bopkona', soi'm ilhdhak jamit chia biix, sia gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'n gux io'm g'e'kam Rooma kam, na mit gu' ba maat nar mi' pui' ka' jax no't ba tii gu Dios. <sup>30</sup> Dai ba' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'n gu Dios, cham kii'galh jamit gu Juan, nam gu' cham ti jii'ndha' na tii ja aagi'ndha' na jax ja'k jix joi'mdat ja a'm ba ti naidhidha' gu Dios, pu cham chia mit ba' na ja bopkona'.

<sup>31</sup> ¿Tu'n git bhaan ji ua'rgidhai jam aa'ndha' nam jax ja'k ji buan gu ja'tkam gui' nam xib jix jai'ch? <sup>32</sup> Ja'pnim dho ji buan na jax gu a'aalh no' mit mui' maap jim daagik ma titbim mi' pai' giotir. Ba' jai' bha ja'p ji daraibui ma tu saasbia' am titrimiax ki'n, ba'p ja tiida' am gu jai' ja bi'pna' a'aalh xi saasbichui: “Ni ji'x ku pimit iam ti nii na chich ba tu saas, ni ku pimit susuani na tii joi'mdam jum kai'chit guch xaasab.”

<sup>33</sup> Pu'ni ja'k ji buan am gu ja'tkam gui' nam xib jix jai'ch, nam gu' jax ñam pix aichuxdhidha' sia jaroi'. Tii' gu Juan ja'tkam bopkondam pui' aichux jamit na ja'ook

bhaan jup tui'dhi', sia ku tii cham ji'xkat gɛ' tu kua' ni ku cham ji'xkat io' gu jax chu'm biiñ. <sup>34</sup> Ba' aañ na ñich ya'p ai, pui'p jiñ aichux jamit nañ gɛ' tu kua' gio nañ gɛ' io' gu biiñ. Gam sap jir ja biiim tu'm iñ gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gɛ'kam Rooma kam gio gu jai' ja'tkam nam cham tu' ka'm ti ñii'ñ, nañ gu' sap ja biiim oirida', gio nañ ja biiim tu kua'da'. <sup>35</sup> Ku gu' dhi' matgilhia' ji gatuuk na jax kai'ñkam pui' ja'k bua gu Dios, na gu' dhi' nam jax pix ti ñiidhim nam pu kai'chim, cham tu' nam iam xim ga'nga no'x bhai' ji chu buusnia' gatuuk piam ku gu' cham.

*Gu Jesus na ba tu koi'ra' buiñor maa'n gu pariseo*

<sup>36</sup> Ba' gu Jesus ma tu ko'iim buiñor maa'n gu pariseo Simoon tii'gim, nat gu' baidhak na biiima'n tu koi'ra' mu kia'mi'ñ. Ba' na mi' daakat ba tu kua', <sup>37</sup> maa'n mi' ba baa gu ubii nar ganai' pix ka' ji dhaa'ñchugit maa'n gu alhi'ch jix jaikgam ja'aa, na mi jim suu'ngim gui' na joidham uub. Amuub jup kio gu', pui' ku ba'x maat na mi'p tu'ii' gu Jesus buiñor gu pariseo. <sup>38</sup> Ba' suakidhat mi' ji tobii'ñchi na pai' tootnatik gu Jesus, xi bopkoñdhak buupui barga'n ki'n giop xi uañdhak kuupa'n ki'n nat ba' mi' dhir mi' xi chiñxidhak mi' xi choi' gui' na joidham uub. <sup>39</sup> Ba'p jum aa' gu pariseo jura'ram bhaan: "No' silhkam baabui' pui' bhaankam ya oiri gu Dios dhi

jaduuñ, ¿cham aa moox mat ka' git na jax jir tu'm dhi ubii na mi dha'ngi tootnaram? Giilhim jix ua'tulhdhix." <sup>40</sup> Ba'p titda gu Jesus na mi' pui' kam aa':

—Simoon, aañ maakam xim tii'dam.

Ba'p kai'ch gui':

—Eap xiñ aagi'ñ jiñ jaduuñ.

<sup>41</sup> Ba' xi aagi'ñ gu Jesus, jup titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam ja taiñbui gu tuumiñ gook gu ja'tkam, maa'n taiñbui jix chamaam jix cha'tmam oo'm, maa'n ba' gook oo'm daman mambhix.

<sup>42</sup> Gu' ji na gu' cham bhaai' nam jax dhui ka namkidha' gatuuk, pui' ba' max ja joi'gilh gui' nat ja taiñbui, jup ja titda na pui' ba tui'ka', cham kam aa' nam namki'ñdha'. ¿Ba' jaroop ilhii'ñ nat jix io'm jix bhai'm ilh gu gook ja'tkam nam tu ua'tdat, gui' aa nax io'm mui' tu ua'tdat, ka' gui' aa na gook alh?

<sup>43</sup> Ba'p kai'ch gu pariseo:

—Aañ ilhii'ñ na gui' nax io'm mui' tu ua'tdat.

Ba' gu Jesus jup titda:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch.

<sup>44</sup> Ba' mi' xi chii'gik gu Jesus gu ubii jup titda ip gio gu pariseo:

—Dhi ubii nap jax ba ñii'ñ, buupui barga'n ki'n jiñ bopkoñ guñ chooton, kuupa'n ki'n ba' xiñ gakii'ñxidhak. Na pich gu' aap cham jiñ choi' gum suu'ngi' na ñich jax ya

ai nañ ki'n xi bopkonai git guñ chooton nañ ba' ya' ba bakia'm ki'aam. <sup>45</sup> Ni ku pich cham tu' ka'm jiñ chiidak jiñ ñio'ki ja'p nap jax niññ dhi ubii nat pu cham jum jüp na mi' puñ chiñxi'ñchu'ñ chooton am nañ ji'x ya' ba daa. <sup>46</sup> Ni gu asait ku pich cham jiñ choi' ya'ñ mo' am na jax ja'k jum bua no' jaroi' paxiaraim, dhi ubii ba' dai bañ choi'ñ chooton am dhi' na joidham uub. <sup>47</sup> Ba' aañ pum titda na biix ba uañchudhix gu ua'tulhdhar ga'n, sia kut jax ge'm ua'tulh, na gu' pui' nat jax jix bhai' bañ dhuu, dhi' bhaan jix maati' nat soi'm ilhdhak bha jiiñ bui. Xib dir ja'p ja'k ba' dai nax bhai' bam taat ka', na gu' nañ jax bam titda na gu jaroi' no' mui' tu ua'tu'n, giilhim jix bhai'm ilhdha' no' jax titda gu ua'tdam tugi'ñ na pui' ba tui'ka'. Gu jaroi' ba' na pu gook alh tu ua'tu'nda' no't pui'p tii'n gu ua'tdam tugi'ñ na pui' ba tui'ka', palhiip pix jix bhai' tu tadtachia', na gu' pu cham pai' pik jax jum aa'nda' sia ku tu ua'tu'n, na gu'r gook alh ka'.

<sup>48</sup> Ba'p titda gu ubii pui' xi chi'nik:

—Ba uañchudhix ji matgim gum ua'tulhdhara', aañ ya' pum titda.

<sup>49</sup> Ba' gu jai' nam mi'p tu'ii' nat pui'p ja bai gu pariseo nam tu jugia', jup jum ti titda am:

—¿Jax ba'm ilhdhat jup kai'ch dhi maa'nkam na ba' gam ua'tulhdhara' xi chu uañchu'n? ¿Dios aam ilhii'ñ?

<sup>50</sup> Gu' ji na gu' xi chu a'gi'ñchu' gu Jesus gu ubii, jup titda:

—Giop jup ba jimia' cham jax jum aagit jiñ jaduun. Diih jum palhbui pich gu' na pich tu' silhkam buiñor ti jii'ñ na dai aañ jix bhaai' nañ jum palhbuidha'. Ba' cham tu' mu ja'k ka jim ap nap pai' gammiji git mi' pup jum tul-hiiñdha'.

## 8

*Gu u'uub nam palhbui'ñchu'nda' gu Jesus*

<sup>1</sup> Ba' ji'k jurni'ñ ki'n nat mi' pui' xi chu duuk gu Jesus, ma tu ja a'gidham ip gu ja'tkam. Nai' ja'p ji bhii na pai' jax mui' daa'ñxim jir kikcham, gio na pai' jax ji'dilh jir kikcham, ja aa'ñdhim gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba'x ja joi'mdai ja a'm ti tigia' gu Dios. Biix oi'ñchu' am gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ, <sup>2</sup> gio ji'kchi gu u'uub gui' nat biipi' dir ja dudua'ñ, nat ja a'm dir mai' ja joot gu cham kiki' i'ii'mda' nam ja a'm jup tui'ñgit. Maadit jir di' gui' na Mariiya tii', nam Magdalena ki'n jup jix mat ka'. Dhi' jix jum gook gu cham kiki' i'ii'mda' bhaan jup tui'ñgit am. <sup>3</sup> Gio ba' jumai Juana tiigim ip, Kuusa gu binga'n. Gu Kuusa jir di' na ja aa'ñdhat gu tujuandam tugi'ñ gu Eroodis nam jax ja'k tu duñiidha'. Gio ba' jumai Susaana tiigim jup jimda', gam jai' mui' gu u'uub. Biix gui' gu u'uub tu saba'daidhat

gu koi' diih ja tumñi' ki'n tu ja ua'tulhi'ñdha' am bix gui' nam ji'k maap jiidma'.

*Gu Jesus na bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu tiriik giigi'ñdham ja aa'ñdha' gu ja'tkam*

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

4 Maa'nnim maa'n kap ka oiri gu Jesus na mit mui' mi' mam jumaap gu ja'tkam nam jix chugik, nammi ja'p mik xi juu mit mi' na pai'p tu'ii'. Nai' ja'p dir mi ai mit na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jir kikcham. Ba' gu Jesus mui' ji chu ja a'gi bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu tiriik giigi'ñdham, ja'pni mui' ji kii:

5 —Maa'nnim maa'n gu maa'nkam xi chu moikdak mui' ji chu gii' gu tiriik, ba' jai' mu ja'k ma suulh boi cha'm na mi ja'p amuub bhix. Ba' nai' ji biimki nam kiissapda' gu ja'tkam nam mi bhikhida', mikkat jamit mi kek xi jugiokak gu u'ji'.

6 Ba' jai' ja'p ja'k joodai chir suulh ip na pai'x komaalhim kaat gu dibir, ba' nat pai' dhuuk bhai' ti ji bubua, gio nai'p ji gaa, nat gu' cham tuukab takcha.

7 Ba' jai' ja'p ja'k suulh ip na pai'x joi'ñdha' na buanda' gux bii u'uux jix jo'ii'. Ba' pui' ti bhai'p ji bubua, gu' ji nat gu' maa'n nat jax bhai'bich gux bii u'uux jix jo'ii' nat bhai'p ji bubua, mi' pu bhai'ku gu tiriik, jix u'uam mi' pup tuut, pu cham ji'xkat gi'rik kaicha.

8 Ba' gui' nat mi' suulh na pai'x kii' gu dibir, dhi' dho

gi gu' giilhim joidham jix bhai'm duu ji, ji'ma'n jix chamaam oo'm kaichuk xim kaip gu maa'n tiriik.

Ba' mi' dhir nat pui' xi chu ja a'gidhak, jup ja titda ge' ki'n:

—Jix bhai' pim xim ga'ngada' na pim ba'x maatit kaaya' na jax jir jum duukam dhi' na ñich bhaan tu jam a'gi.

*Gu Jesus nam ba tikka' gui' nam kaichu' na jax jir jum duukam nat bhaan ua'rgidhak gu tiriik giigi'ñdham tu a'ga*

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

9 Ba' na mit pai' jii gu mui' ja'tkam, ba tikka am gu Jesus gui' nam kaichu' na jax jir jum duukam gu tiriik giigi'ñdham nat bhaan tu a'ga.

10 Ba'p ja titda gu Jesus:

—Jax dhui na gu' aapi'm pux bhai' jam aa'ñdhim gu Dios na pim jax ja'k duiñchu'nda' na ba' xi jam joi'mdat jam a'm ti ñidhidha', na pim gu' bañ kaichu'. Gu' gui' ji nam ji'k cham jiiñ kaichu' nañ ba' bixchu' bhaan tu ua'rgidhat tu ja a'gi'ñ, nam gu' cham tu' bhix ja jujur ki'n jix maachik ka' nañ jax kai'chdha'. Pu cham ba' maatit jiiñ kekke' am sia kum tiix bhai'ñ kek gu tu' nañ a'gada', ni kum cham ji'xkat machia' nañ pai' dhir jimdat ba' ya oiri, sia kum tiñ ñii'ñ.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' na tu' aagit jup kai'ch nat*

*bhaan ua'rgidhak gu tiriik  
giigi'ndham tu a'ga*

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup> Ba' ba ja aagi'n gu Jesus gui' nam kaichu' na tu' aagit jup kai'ch nat bhaan ua'rgidhak gu tiriik giigi'ndham tu a'ga. Jup ja titda:

—Ja'pniñ dho kai'ñkam jup kai'ch b'ipi' na ñich bhaan tu a'ga gu tiriik giigi'ndham. Gu jaroi' no't tu ja a'gi gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios, dhi' ja'p ji buusnia' na tu gii'ndha' gu tiriik. <sup>12</sup> Ba' gui' nat boi cha'm suulh, gui'ñ ja aagit jup kai'ch nam ti kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai ji na gu' na pai' dhuuk mi e'ji gu ja'ook maakam xi ja jurtuda' nam sap ba' cham ti jii'ndhai cham kam tulhiina', mi' ba' pu cham ka ti'ñchoka' am na pin jax jum ti'ya', gio mummi pui'p suulhia' am ba'. <sup>13</sup> Ba' gui' nat joodai chir suulh, gui'ñ ja aagit jup kai'ch ip nam ti joidham kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' pix ji nam gu' cham tu' b'ix ja jujur ki'n ti jii'ndha' pui' na jax jum kai'chdha', ba' dhi' pui'm kai'ch na mit cham tuukab takcha. Ji'xpix jam ti xi chi jii'ndha', gu' pix ji na gu' na pai' dhuuk ja mai'chia' gu ja'ook, maa'n nam jax gio mummi pui'p suulhia'. <sup>14</sup> Ba' gui' nat mi' suulh na pai' buanda' gux bii u'uux jix jo'ii', gui'ñ ja aagit jup kai'ch ip nam ti joidham e'ji ti jii'ndha' na jax jum ti'ya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, pix ji nam gu' mikkat saalh jum

o'joldhai nai' cham tu'p ka jim buixdha' nam pai' dhuuk bhai'x buam jim ilhdha', nam jix chu aagit nam git b'ix aixim tu'm xi chu bia'ka' gux dha'ram namkim na ya' dhi oi'nga'n jix chu jai'ch, ba' dhi' pui'm kai'ch na ja bhai'bchi ja bhai'ktuda' gux bii u'uux jix jo'ii'. Mi' pu cham tu' kap jum buixdha'm ba' na jax jum ti'ya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, giom mummi pui'p suulhia' na jax b'ipi' dir. <sup>15</sup> Ba' gui' nat mi' suulh na pai' joidham jix ki' gu dib'ir, gui' ja aagit jup kai'ch in nam b'ix ja jujur ki'n pu gammiji ba ti jii'ndha' na jax jum ti'ya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham ji'xkat ja'k ka suulhia' am ba'. Ba' dhi' pui' bam kai'ch ip nat giilhim joidham jix bhai'm dunaak mui'm oo gu tiriik.

*Gu Jesus na tu a'ga' bhaan  
ji ua'rgidhai maa'n gu kañdhiir  
(Mr. 4:21-25)*

<sup>16</sup> Ba' ja'pniñ ja titda gu Jesus:

—Aañ cham ji'xkat jaroi' pai' ni'ñ gu maa'nkam na xi maichdhai gu kañdhiir miji ja'p xi ixchu' bopto' bita', piam ku tu' ki'n xi soo'mdhai mi ja'p xi k'isa'. Gu' ja'ppi bhammi ja'p na pu xi k'isa' t'elkob na ba'x chu maax ka' nam mi ja'p oipoda' gu ja'tkam. <sup>17</sup> Gio gu' cham ji'xkat jum ixchu' gu tu' sia ku ti ixchuix panaas, ni ku cham ji'xkat na moo cham jup matgilhia' sia ku ti cham tu aa' gu jaroi'.

<sup>18</sup> 'Jix bhai' pim xim ga'ngada' nañ pai' dhuuk

pu'ñi bixchu' bhaan tu ua'rgidhat tu a'gada' na pim ba' machia'. Na gu' no' pim tu' silhkam jix maachik kat xim ga'nga, jam makia' gu Dios gu matda' na pim ba'x maatit kaaya' gu tu'. Gu' ji no' pim gu' pu cham maachik, sia ku pim palhüp tii pix am jix maatit kēē, sia dho dhi' pu cham ka ti'ñchoka' pim gatuuk.

*Gu di'ñ'n gio gu jajaa'nni'ñ gu Jesusus nam mi' ba aaya' na pai'p tui'ka'*

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

<sup>19</sup> Ba' mi' ba ai gu di'ñ'n gu Jesusus gio gu jajaa'nni'ñ na pai'p tu'ii'. Mi' dhir ja'p pix ji ai mit ja biibhi' gu ja'tkam, nam gu' giilhim mui' xikoor mi jumpax, pu cham bhaai' nam jax mia'n aaya' nam tiix chu a'gidham.

<sup>20</sup> Ba' maadit gu maa'nkam mu jimik na pai' gu Jesusus, jup titda:

—Mi'ñi dhir ba ai gum naan ja biim gum jaaduñ, xi chum a'gidham am sap.

<sup>21</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Jax dhui na sia gui' nam mi' pui' ba jiim na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios nañ pui'p ja ilhii'ñ na jax guñ ñaan gio guñ jaaduñ.

Ba' pui' xi chi'ik miji xi ja kaim.

*Gu Jesusus na ñiokdha' gu jibiilh gio gu suudai'*

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

<sup>22</sup> Ba' maa'nnim gu Jesusus maa'n kanuub ta'm xi chisdik ji'k ja biim gui' nam kaichu', jup ja titda:

—Maik gor jach jimia' bhammi baasi'n dir dhi gē' suudai'.

Ba' gamai' ji jii mit. <sup>23</sup> Nammi irban gu gē' suudai' na mit ji bhi, ba koi gu Jesusus mu dir ja'k xi jimik kuu' dir gu kanuub. Ba' moo jano' bhai' ji jib gam nat tibgirik bhai' ji dhuu'n tirnidam, gam nat bhai' silh ji gu'nguki gu suudai', pix bhai' ba jim tu aim kanuub ta'm. Bax chotdontu' am gui' nam kaichu' nam pui' xim aa' no't jotmoda' am xi baa gu kanuub. <sup>24</sup> Ba' mu jimik ba ñiññichu'n am gu Jesusus, jup titda am:

—Jich jaduun, bi ñiñia. Ti' na jax jum bua gu suudai'. ¿Cha'ch ba' ya' bhai'ku'?

Ba' gu Jesusus bangik xi ñiok gu jibiilh gio gu suudai', jotmoda' ba' ampix jup ji chu juu, pu cham pai' ka jibiir. <sup>25</sup> Mi' dhir ba'p ja titda gui' nam kaichu':

—¿Gi na pim saak biix jam jujur ki'n ti jügi'ñ aañ jiñ bui? ¿Jax jup jum duu?

Gui' cham ñiok am, dai nam jix chotdon, ji'x bhai'x bhai' jim ilhii'ñ na mit jax ti gu Jesusus nat tu duu, jup jum ti titda am jix dhu'npi'ñ ki'n:

—Ja'p moor gē'kam ji bak jia dhich jaduun. Ti' na sia jibiilh gio suudai' pui'p jix jügi'ñ am nat xi ja ñiok.

*Gu Jesusus na mai' jajootsa' mui' gu cham kiki' i'ii'mda' bhaan dir maa'n gu maa'nkam*  
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

<sup>26</sup> Ba' siamri ma ai mit bhammi dir jumai ju'ñdharam

gu gɛ' suudai' na pai' Geraasa bhaan bipio' gu dibii', na Galilea dir silh bhammix chu maax. <sup>27</sup> Ba' nat mui' ji chim gu Jesusus bhai' dhir kanuub ta'm, ba tii maa'n gu maa'nkam jix ñaanbigim nat mummi dir ja'k bhai' ji buus na pai' dhir mui' pa' daa'ñxim jir kikcham, bhaan jup tui'ñgida' am gu cham kikii' i'ii'mda' nam ba' mi' dhir naanbichu'n ka'. Mui' oidha' ba ua'ka' dhi' dhi maa'nkam na nai' pix pu oirida' pui'x dhaapkat. Mi' pik jix joi'ñdha' nam pai'm yassapda' gu koi'ñga'n. Ba' nat amuub ba bhii, <sup>28</sup> ba tii gu Jesusus na mi' kii'. Ba' jotmoda' mu miraak mi o'lhia'n ki'n bii'pi' dir ba kikbo, ba'p titda gɛ' ki'n:

—Jax japich bhai' bañ dhoodam Jesusus maraa'n gu Gɛ'kam Dios? Cha'p jiñ chulhiiñchu'nda'. Ka tuñ uañi'ñka' ap gu xib.

<sup>29</sup> Na gu' chian gu Jesusus gu cham kii' ii'mda' na mu buusnia' bhai' dhir bhaan gu maa'nkam na ba' pui' tum uañi'ñ. Mui'kim jix io'm ba ji ko'ktulh gu', tii buupurda' am gu ja'tkam bapaiñum jix kaapak ki'n na ba' cham nai' pix mirda' git, gu' ji na gu' xi i'kii' mi' dhir ji dhai'ñña' ip gio, mummi ja'p ba' pix mimlhidha' gampix jix chu gak kir. Gui' pix cham kii' ii'mda' na pui' ja'k duiñchu'nda'. <sup>30</sup> Ba' xi chikka gu Jesusus, jup titda:

—Jax jap tii'?

—Lejion dho —jup kai'ch gux ñaanbigim.

Ba' ja'p kai'ñkam jup kai'ch nam giilhim jir mui' gu cham kikii' i'ii'mda' nam bhai' baapxichu' bhaan gu maa'nkam. <sup>31</sup> Ba' soi' tii'n jamit bii'x dhit gu Jesusus na chakui mu ja'k ja jootosda' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>32</sup> Gu' ba' na gu' ampik mui' bha ja'p jup tum bipia' gu tatooxkolh oidha' ta'm, jup titda am na bhai' ja'k ka xi ja jootsa' nam ja a'm ka xi baapkia'. Ba' gu Jesusus bhai' ja'k xi ja joot. <sup>33</sup> Jotmoda' mit ba' bubuakik bhai' dhir bhaan gu maa'nkam bhammi ja'k pu baap. Ba' bhai' dhir ji boop jamit gu tatooxkolh nai' gu a'nsap, mijimmi pu suulh jamit suudai' chir, pu bii'x koi mit bhai'kuk.

<sup>34</sup> Ba' totdonik bhai' dhir jup ji boop jamit gui' nam ka tu bipia'dat gu tatooxkolh, silh boop jamit nammi gama ja'k na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham na mit ja aa'ñdham gu ja'tkam, sia gui' nam jik ja tii'gim gu ja'tkam pu xi ja aa'ñdhidhat am na mit jax ti tii. <sup>35</sup> Ba' gui' bhai'p jii mit ip na mit bha ti tii'gim no' sap moor silhkam nam jax kai'ch, mi' ba ji bubua mit na pai'p tu'ii' gu Jesusus. Ba'x kii' juraa'n bia' kam mi ja'p daa gui' nam mui' bhaan kap tui'ñgit gu cham kikii' i'ii'mda' na mit ba tii, gio ba ti tii'dhix gu jajannulh, pui'x dhaapkat ka oirida' gu'. Ba' giilhim bhai' ji chooto'n jamit. <sup>36</sup> Ba' gu jai' gui' na mit ti tii nat jax



tum duu nat ba' pik ba dua gu maa'nkam na kax ñaanbi' kat, mi' dhir jix bhai'p ba ja aa'ñdhidha' am gui' nam kia'pix mi aajidha'. <sup>37</sup> Ba' soi' tiidak ba joot jamit gu Jesus bixx gui' nam ji'k mi'p tu'ii' nam Geraasa dibixr bhaan oi'dha', nam gu' bax iibhi'ñ. Ba' gu Jesus nat jax bhai'p tis kanuub ta'm ba jii, gaammiji ji dhuu. <sup>38</sup> Ba' tiix oidhamut gu maa'nkam gui' na kax ñaanbi' kat, gu' ji na gu' cham aa' gu Jesus. Xi jootsak pix na ba jimia' mu nam pai' oi'dha' gu jajaa'nni'ñ, jup titda:

<sup>39</sup> —Ba jimia'p ji matgim mu nam pai' oi'dha' gum jaaduñ. Ja aagi'ñdha' ap nat jax ja'k jix joi'mdak jum tiigik jix bhai'm duu gu Dios.

Ba' ba jii ip gu maa'nkam nat tu aagam nat jax ja'k duuk dua'ñ gu Jesus. Bixx kap ai na ji'x jir kikcham mi' Geraasa.

*Gu Jairo na ba umua'ñdha' gu Jesus na dua'ñdhara' gu maraa'n*

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

<sup>40</sup> Ba' nat pai' dhuuk gio bhammi dir jup ba ai gu Jesus jumai ju'ñdharam gu gē' suudai' na pai' Galilea bhaan bipio' gu dibixr, joidham pix jix bhai'm ilh jamit gu ja'tkam gui' nam bhai' dhir oi'dha', nam gu' nira na gio bhammi dir jup tisdia'. <sup>41</sup> Ba' moo jano' mi'p ba ai gu maa'nkam Jairo tiigim. Dhi' maa'n kap jir gē'kam ka' nam pai' tu chichiopi' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' o'lhia'n ki'n

xi kikbok biipi' dir na pai' gu Jesus soi' ba titda na sap iam mu jimia' kia'mi'ñ <sup>42</sup> na dua'ñdhara' gu maraa'n tiyax na dakoo pix ba duatu'. Daipu' maa'n tu mar gu' sap, chi ji'k mambhixx daman gook oidha' bia'kam gu tiyax. Ba' ma oi ip gu Jesus, bixx gu ja'tkam pix chu'p jum duu mit, pix maap sulhikgim am nam gamai' jiiim, giilhim mui' am gu'.

<sup>43</sup> Maa'n bak ba' mui'p jimchu' gu ubii na mambhixx daman gook oidha' dir bax ka'ook. Pu cham ka dua maa'nnim nat ka xi ai gu masaa'n, gammiji pix pup mirda' gu i'ra'n. Mui' tii ba ja umua' gu ko'kdai' mamtim nam jix jai'ch, pu cham jaroi' maadit iam ba dua'ñ. Gam gu tu' na bia'kat pu bixx tu ga'raimik na ki'n tii tu umuagi'ñdha' na jaroi' dua'ñdha'. <sup>44</sup> Ba' gatuuk dir mui' xi ai mia'n na pai' gu Jesus na ba' cham tigia', bhai' xi dhaa ba' ju'ñdharam gux kabook jannulhi'ñ na daam dir tii'chu'. Ba' jotmoda' mi' pum ki'ñdha, pu cham pai' ka mir gu i'ra'n.

<sup>45</sup> Ba' gu Jesus nai' ba ja tikka gu ja'tkam nam mu jiiim, jup ja titda:

—¿Jaroo bhañ dhaa?

Gui'p kai'ch am na cham pai' jaroi' da'ngi. Ba' mi' dhir ja'p jup kai'ch gu Peggio:

—¿Kux ba' jaroi' bhai'p jum da'ngim jiñ jaduun? Ja'ppi nam jum a'm sulhikgim gu ja'tkam nam jix kobkom ya jiiim.

46 Gu' ji na gu' gu Jesus jix maat nat jaroi' maadit jix ko'kkam bha dhaa, jup kai'ch:

—Ja'pji gu' moo maadit jix ko'kkam nat bhañ dhaa, taat iñ gu' nat jiñ a'm dir buus gui' nañ ki'n bixchu'x bhaai' nañ pu tu duñia'.

47 Ba' cham ka bhaai' na jax jum duñia' gu ubii na ti xix ixchu nat dhi' bha dhaa, pui' gi'bokidhat mi o'lhia'n ki'n xi kikkok bñpi' dir ba aagi'ñ na tu' ki'n jix ka'ooktugit kut ba' bha dhaa, xi aagi'ñ nat cham pai' ka mi gu i'ra'n, dai nat xi dhaa pix gux kabook jan-nulhi'ñ. Biix xi che kee am gu ja'tkam na mi' pui' kai'ch.

48 Ba' gu Jesus jup titda:

—Pu ba dua pich ji matgim jiñ jaduñ, na pich gu' biix jum jur ki'n ba ti jii'ñ jiñ bui. Jix bhai'p jum taattugit ba jimia'.

49 Ba' pui ka tu a'gichu' gu Jesus nat maa'n mi' ba ai gu maa'nkam, jup titda gu Jairo:

—Cham ji na jax kax bhaai' sia kup mui' ti ba bai'ñchu' dhi g'e'kam, jax dhui nat ba muu gum mar.

50 Gu' ji na gu' kee gu Jesus na jax titda, ba'p titda gu Jairo:

—Cham ji nap jax jum aa'nda'ñ jaduñ, dodhia' ji matgim gum mar. Aap ti jügi'ñdha' pix na dai aañ jix bhaai' nañ jum palhbuidha'.

51 Ba' mummi ba ai mit kia'mi'ñ gu Jairo. Gu Jesus xi ja chianik gu mui' ja'tkam nam mi' dhir pix ka gu'ka'

diirap. Dai gu Peegro xi baidhak, gio gu Jakoobo, gio gu Juan, gio ba' gu gi'korga'n gu tiyax nat pui' kia'pix muu, miji ji baap jamit ba' ba'k chir.

52 Gillhim tum suan nat muu gu tiyax. Ba'p ja titda gu Jesus:

—Cha'pim suanda'. Jax dhui na gu' dhi tiyax mi' pix koos, cham tu' na muukix.

53 Ba' gui' xi a'sik jamit pix, nam gu' cham ti jügi'ñ na jax ja titda gu Jesus, maaxik nai'ñ am gu' nat muu gu tiyax. 54 Ba' xi nobchik gu Jesus jup titda g'e' ki'n:

—Aapi' tiyax, xi bamii'.

55 Ba' bhai' ji dhua nat jax pu ti'n gu Jesus, jix kii' bhai' ji bam. Mi' dhir dai nat xi ja chia gu Jesus nam tu makia'. 56 Ba' cham bhaai' nam jax xim duñia' gu gi'korga'n gu tiyax nam jix bhai'm taat nat ba dua. Xi ja soo'mchulhdhak ip ba' gu Jesus nam cham jaroi' aagi'ñdha' nat dua'ñ gu ja mar.

## 9

*Gu Jesus na nai' ba ja jootsa' gu noonbi'ñ nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam*

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

1 Maa'nnim gu Jesus maap xi ja jumpadak gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ, xi ja tajaan ba' gui' na ki'n jix bhaai'n ka' nam ja a'm dir gu ja'tkam mai' ja jootsa' biix aixim tu'm gu cham kiki' i'ii'mda', gio ba' nam ja dudua'ñdha' gui' nam ja'p pix jix kako'k ka' biix

aixim tu'm ki'n. <sup>2</sup> Ba' nat xi ja tajaanhdhak nai' ba ja jootos nam ja aa'ndhapu' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duñaia' na ba'x ja joi'mdat ja a'm ti tigia' gu Dios, gio ba' gux kako'kkam nam ja dudua'ndhapu', <sup>3</sup> jup ja titda:

—Cham jum aa' na pim tu ua'kat gu koi' mu pai' jiiimda', nix chu' ja'ppix a'sak ku pim tu kusbioda', nix chu' jam o'xia ku pim ja ua'ka', nix chu' tuumiñ ku pim gaamtu'nda'. Gu jam jajannulh pu daipu' pim ti tiichgida' na pim jax ba ti ti'chu'. Cham tu'm aa' gu' na pim bixchu' tu ua'kat mu pai' jiiimda'. <sup>4</sup> Ba' gu jaroi' no' pimit buiñor ai na cham jam bhaamki'ñ, pu mi' buiñor japim ji dharkat bix tu ja a'gidha' gu mi ja'p oi'ñkam, cham tu' na pim nai' pix tibiappuidha' jai' kikcham. <sup>5</sup> Ba' no'm cham jam kii'galhi'ñ mu pai' jax chu'm kikcham, moo jano' pim pu jimia' mi' dhir, dai na pim ja nii'ñchudat xi xiixkai gu dibiir na mi' ba gixia' jam tooton am, nam ba' dhi' bhaan ti'ñcho' ip gio gatuuk na diihl jir ja kuiñcha na mit cham jam kii'galh.

<sup>6</sup> Ba' gui' ma jii mit ip, mu ja'p jamit ji bhii na pai' jax ji'diilh jir kikcham, nam ja aa'ndhim gu ja'tkam nam jax ja'k duñaia' nam cham mu ja'k bhiiya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiindha', gam gux kako'kkam nam xi ja dudua'ndhidhat.

*Gu Eroodis na cham mat ka'narjaroi' dha'ka'gu Jesusus (Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

<sup>7</sup> Ba' gux kai' Eroodis pui' tē kēēkē' ip na mu pai'x bhai' tu buada' gu Jesusus. Dai pix ji na gu' cham bhai' mat ka' nar jaroi' pik da' ka', nam gu'p kai'chdha' gu ja'tkam na sap pik ba' panaas jir di' gu Juan ja'tkam bopkondam nat giop buus duadik mu dir na mit pai' yaas. <sup>8</sup> Jai'm ba'p kai'chdha' ip na sap dhi'r di' gu Eliiyas gui' na bijik bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam gio ya'p ba ai. Jai'm ba'p kai'chdha' ip na sap maadit pix jir di' gui' nam pui' bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam bijik, dai nat duadik giop ba buus mu dir nam pai' yassap kat. <sup>9</sup> Ba' cham mat ka' gu Eroodis na jaroi' ba' pik jir di' ka', jup kai'chdha' ti:

—Aañi' tu chia nam ikia' gu Juan gu kuxbo'n, ¿gu' ba' paa dir ja'k jup jim gu jaroi' na mu pai' pu bix aixim jix bhai' tu bua?

Tii ba'm ga'ngada' diihl gu Eroodis na jax ja'k dui tigia' maaxik gu Jesusus.

*Gu Jesusus na mui'dhalhdhai gu paan ja makia' gu mui' ja'tkam*

*(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

<sup>10</sup> Ba' na mit gio ja'k jup ba suulh gu noonbi'ñ gu Jesusus na mit tu ja a'gi'ñpuk gu ja'tkam, ba aa'ndhim am na mit ji'k tu'x bhai' dhuu mu ja'p na mit jax bhii. Ba' mi'

dhir dai gui' dilhkob ja'p ja'k jix ixchuixim xi ja boosgak, mi' dhir ba' mu ja'k pu ja baidhak maa'n kap gampix na pai' Betsaida mia'n bi-pio'. <sup>11</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ti' gu ja'tkam na cham tu jai'ch gu Jesus, gatuuk dir jamit mui' pu ardi, mummi ba ji bubua mit na pai'p tu'ii'. Ba' cham pai' jax ja titda gu Jesus, dai nat bhai' ji chu ja a'gi na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba'x ja joi'mdat ja a'm ti tigia' gu Dios, gam gux kako'kkam nat xi ja dudua'ñdhak.

<sup>12</sup> Ba' ja'xpix nat pai' ba ji jur, mia'n xi ~~kek~~ jamit biix gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ na pai'p tu'ii' gu Jesus, ba'p titda am:

—Ya' pix ma ji jur jich jaduun. ¿Cham jir am nap ba ja jootsa' dhi jaaduñ kum bam jupdhapu' mu ja'p pai' kikcham? Ba tu taañpu' am gu koi' nam cham ya ua'ma' gampix na pai' cham tu' jai'ch.

<sup>13</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Aapi'm dho ya' ka xi chu ja makia', ¿tu' gi pik?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Jax dhui nach jix chamaam pix ua' gu paan gio gu gook boptop, pu daipu'. Jir mui' am gu' dhi ja'tkam. Ji' ji no'ch jai'p tu taañpu' nach ba' biix maa'n jimdam tu ja makia' nam ji'k ya'p tu'ii'.

<sup>14</sup> Maaxik giilhim jir mui' am gu' gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii', aixkam chi ji'k gook oo'm daman mambhiix

jix cha'tmam oo'm (5000) dai gu chichio'ñ, gu' cham aagix ji gu u'uub gam a'aalh. Ba'p ja titda ip gio gu Jesus gu noonbi'ñ:

—Ea na pim xi ja chiñia' nam xi'xkor daraibu', ji'k go'gok oo'm daman ma'mambhiix aixim nam ji'dilh xi'xkor daraibu'.

<sup>15</sup> Ba' gui'p xi ja chia mit gu ja'tkam nam daraibu' nat jax ja chia gu Jesus. <sup>16</sup> Mi' dhir ba' xi dhaagik gu Jesus gux chamaam gu paan gio gu gook boptop, jix dhaam ja'k xi chi tiigik xi chu taxchaabgidhak pix mui' ji ja maa gu noonbi'ñ ta'tak jaisaidhat. Ba' gui' mi' dhir pix mui'p ji ja maa mit gu ja'tkam nam tu jugia'. <sup>17</sup> Biix tu koi'mik am nam ji'x ilhii'ñ. Jai' mit pu cham ka jugio na mit xi' ba ka koob. Gio ba'p ma jumaap jamit gui' nat bi, mambhiix daman gook ba-paalh jamit ja susdui'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Pee-gro na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam*

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

<sup>18</sup> Maa'nnim gu Jesus maa'n kap dilhkob xi chu dañiimik jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na ba' mi' dhir jup ja titda gui' nam kaichu' nam jup oi'ñchu':

—¿Jax jam kai'chdha' gu ja'tkam na pim ja ke'ke'? ¿Jarooñ sap da'? ¿Paañ sap dir ja'k jim?

<sup>19</sup> Ba' maadit jup titda:

—Dho ji'ma'n jup kai'chdha' am nap sap pik ba' panaas aap jir di' gu Juan ja'tkam

bopkondam nat giop buus duadik mu dir na mit pai' yaas. Jai'm ba'p kai'chdha' ip nap sap aap jir di' gu Eliiyas gui' na bijik bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam gio ya'p ba ai. Jai'm ba'p kai'chdha' ip nap sap maadit pix jir di' gui' nam pui' bhaankamu'n gu Dios ya ja'p jup tu ja a'gidhimik gu ja'tkam bijik, dai nat duadik giop ba buus mu dir nam pai' yassap.

<sup>20</sup> Ba' dñlh jup xi ja tikka gu Jesus, jup ja titda:

—Aapi'm gi, ¿xiñ maat japim aa nañ jir jaroi' dha' gio nañ pai' dhir ja'k jim?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Dho aap jir di' guch Xoi'kam nach jaroi' nñrat na bhach joochxidha' gu Dios jix dhaam dir.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' nam mu'aa'*

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

<sup>21</sup> Ba' gu Jesus xi ja soo'mchulhdhak nam sap cham jaroi' aagi'ñdha' nar di' guch Xoi'kam, dñlh pix sap jix mat ka' am. <sup>22</sup> Ba' pui' xi ja tñdak jup ja titda ip:

—Aañ matgim giilhim kañ chulhiña' ji gatuuk. Xiñ bhaamkidha' am gu ja gē'gē'kam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Tu chiña' am nam jiñ mu'aa', ku gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

<sup>23</sup> Ba' ja'xpix mui' ja'tkam jup ba tu ja a'gi'ñ, jup ja titda:

—No' jaroi'x aa' na gammiji bañ kaichgida', jum aa' na cham tu' bhaan kap jum buixi'ñdha' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, sia chi moo jax jum tulhiñaim, na gu' dhi' ba' ja'p ji buusanda' nañ oi'ñchu'nda' ji mootot gu kuruus. <sup>24</sup> Na gu' gu jaroi' no' dai bhaan titi'ñcho gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, cham ji'xkat palhbuidha' na jax ja'k jix bhai' tu jimia' gatuuk. Gu' ji no' gu' cham tu'p jim buixdhat mi' pui' xi chu duñim nañ jax jix aa', jix bhai' ji na tu jimia'. <sup>25</sup> ¿Gio gu' tu'p jix bhai' sia ku ti jaroi' bñx tu bia' na jik tu'x chu jai'ch ya' dhi oi'ñga'n bhaan, no' gu' ja'xpix ba mukia'? Ni ku ji palhbuidhai na jax ja'k jix bhai' tu jimia' buiñor gu Dios. <sup>26</sup> Gio gu jaroi' no'x xi'ir nañ a'mkam tu ja a'gidha' gu ja'tkam, aañ pui'p jix xi'irai cham tu'p jiñ buixdha' buiñor jano' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda' gē'kam ki'n ja bñm gu noonbi'ñ guñ Gi'kora', jano' nam pai' dhuuk bñx machia' gu ja'tkam nañ jax jir gē'kam. <sup>27</sup> Ba' aañ pu kai'ch na pim aapi'm jai' dhit pui duduaka' jano' na pai' dhuuk jix bhai' matgilhia' na tu' silhkam jix ja joi'mdat ja a'm ti nai'ñ gu Dios bñx gu ja'tkam, chakui pim moo bñx ko'ya'.

*Na maakam tu'm jup jum duña' gu Jesus*

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Ba' ji'k jix jum baik tanoolh xip duu mi' na pui' xi chu ja a'gidhimik gu Jesus gu ja'tkam nat ba' mi' dhir giop jii maa'n kap xi ja baidhak baik gu noonbi'n, moo gu Peegro, gio gu Jakoobo, gio ba' gu Juan, maa'n kap jamit tiitis gø' oidha' ta'm. Ba' bhammi na mit ba ai oidha' daam, ja'p ja'k dilhkob xi jimik gu Jesus mui' ji chu daanix dhaam ja'k bui'nor gu Dios. 29 Ba' mi' pui' na ka tu daan, jotmoda' maakam tu'm bam maax gu buibsa'n, jix chua totbikdam ba ti ni'n. Sia gu ti'dhar ga'n jix chua totbikdam jup jum duu. 30 Mi' dhir ba' mi' bam maax jamit gook gu ja'tkam bixxik dir na pai'p tu'ii', pui' joidham jix a'bhar jup totnor gu ja ti'dhara', joidham ja'x xikoolh tum tanoor mi' nam ji'x guguuk, jir di' gu Eliiyas gio gu Moisees. 31 Aagi'n am ba' gu Jesus nam jax chu't tulhii'n chudai mu'aa' gu ja'tkam bhai' Jerusaleen. 32 Ba' gu Peegro gio gu jai' gook nam maap jii'm, xi chi ni'n am sia kum jax jix kookxik, pui' kum ba' ni'n na joidham jix abhaar tobiik gu Jesus gio gu gook na ja bii'm jup tu'ii'. 33 Ba' nat ba ji jii gu Moisees gio gu Eliiyas, jup kai'ch gu Peegro:

—Umrir am ji'n jaduun nach ya' ka xi juruun'dha'. Aach jam o'namdha', maa'n jir aap ga'n ka', maa'n ba'r Moisees ga'n ka', maa'n ba'r Eliiyas ga'n ka'.

Cham jum matda'ir pix

pui' tii gu Peegro, pu cham maat na jax kai'nkam jup kai'ch. 34 Ba' jotmoda' maa'n gu tibaa' mi' pu ja ii biix na pui' ka kai'ch gu Peegro. Ba' mi' giilhim bhai' ji chooto'n jamit nam irban dir bap tu'ii' gu tibaa'. 35 Ba' bhai' ba tum nio bhiji dir, jup tum kai'ch:

—Aañ dhi'r ji'n mar. Ge'kam ki'n bhaan ti tii nich. Mi' pim pui' xi jii'mit na jax jam ti'daidha'.

36 Ba' nat pai' gio ampix jup ji chu juu, diil mi kik gu Jesus na mit gio mui'p ti tii. Ba' cham pai' jaroi' aagi'n am gu moo jano' pui' na mit jax ti tii, diil pix jix mat ka' am.

*Gu Jesus na mai' jootsa' maa'n gu cham ki' ii'mda' bhaan dir maa'n gu biapma'*

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

37 Ba' buimgidhak ba jii mit ip gio bhai' dhir oidha' daam. Nammi na mit jax pix ji juur sonpan gu oidha', mui' gu ja'tkam mi' ba nam jamit gu Jesus. 38 Ba' maadit miji dir ja saagi'n gu mui' ja'tkam bhai' ba jii'nak, jup kai'ch:

—Ji'n jaduun, gi no' pich iam dua'n guñ alhii chuk. Ti' na jax jum bua. Daipu' maa'n tu mar iñ gu'. 39 Bhaan jup tui'dhi' maa'n gu cham ki' ii'mda'. Pai'jix io'm pu'ni ba xi bhaya', bhai' jim totbihiopa', gio na bhai' ji choksolhia' gu chii'ni'n, gio ba' na jii'nakda'. Giilhim gø' dho gu' ba ko'ktulh. Cham ji'x busaak bhai' dhir bhaan. 40 Aañ ya' tii soi' ja tida dhi' nam jum kaichu' nam iam mai' jootsa'

git gu cham kii' ii'mda' na pui' ja'k duuk, gu' ji na gu' chix xijai, ¿jax ña ja'k?

41 Ba'p kai'ch gu Jesusus:

—¿Moo ni ji'x aa ku pim jum guguuxi'ñdha' na pim buiñor jum biiñkada' guñ Gi'kora'? ¿Ji'x jañ ba' ya ja'p oirit jup jam a'gi'ñdha' na pim jax ja'k duñia'? Ea gor bhai' xiñ bai'ñxidhak dhix ko'kkam ya'ni ja'k amuub.

42 Ba' nam amuub ba bai'ñchu' gu biapma' na pai' kii' gu Jesusus, gio mi ja'p nai'p ji ia, nai' xim totbhiopaim, gu cham kii' ii'mda' gu' na pui' ja'k duuk. Gu' ji nat gu' gu Jesusus pu ñiok gu cham kii' ii'mda', maa'n jimdam pu buus ba' bhai' dhir bhaan. Ba'x kii' juraa'n bia' kam bhai' ji bam gu biapma'. Mi' dhir ba' mu ja'k xi joochxi gu taata'n na mi ja'p kii'. 43 Ba' bii'x mi' pui' pup tu'ii' am gu ja'tkam nam cham pai' dhuuk pui' ti niidhat nat jax jix bhai'm duukam bap tu duu gu Dios nax io'm jir gè'kam.

*Gu Jesusus na giop ba tu aa'nda' nam mu'aa', bar gookim ka' ba' dhi' ki'n*

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Ba' mi' pui' nam joidham jix bhai'kam taat gu ja'tkam nat jix bhai'm duukam jup tu duu gu Jesusus, mi' dhir jup ja titda dai gui' nam ji'k kaichu':

44 —Aañ ja'pni xi jam tiidam jiñ jaaduñ, moo pim cham mik buppada' dhi' nañ jax jam tiida'. Aañ nañ bhaankam ya oiri gu Dios, jum aaya' gu tanoolh

nam pai' dhuuk jiñ dhagia' gu ja'tkam gui' nam xiñ bhaamki'ñ.

45 Gu' ji na mit gu' pu cham maatit kai na jax kai'ñkam jup kai'ch gu mi' jotmoda' gui' nam kaichu', na gu' gu Dios pix diilh tu soobhi'ñ nam chakui mamtida'. Panaas kum jix iibhi'ñdha' ip gu' gu Jesusus nam git jix bhai' xi chikka' na jax kai'ñkam jup kai'ch.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' na jax ja'k jum aa' nar tu'm ka' gu jaroi' no'x aa' nar gè'kam ka'*

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

46 Ba' maa'nnim ma ji ñiokbo mit ip diilh dai gui' nam ji'k kaichu' gu Jesusus, jup kai'ch am na jaroo ba' pik jix io'm jir gè'kam dai gui' nam ji'k kaichu'. 47 Gu' ba' gu Jesusus na gu'x maat ja jujur am bhaan nam jax xi kai'chimik, maa'n xi ñobchik gu alhii 48 jup ja titda:

—No' jaroi' maadit aapi'm jiñ buix biiñak kat jix bhai' ba duu maa'n gu alhii ja'p na dhi'ñi, dhi' aañ nax bhai'ñ dhuñia'. Gu' ba' gu jaroi' na aañ jix bhai'ñ dhuñia', guñ Gi'kora' nax bhai' duñia' ip nat bhañ joot jix dhaam dir. Ba' dhi' ja'pniñ kai'ñkam jup jam titda na gu jaroi' no'x aa' nar gè'kam ka' ja bui gu jai', jum aa' na cham tu' tu' jim ilhdhat jix bhai' ja buada' gu jai', dhi' ba' pui' bam kai'ch nar gè'kam.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' na gu jaroi' no' pui' ja'k jup duiñchu' nam jax ja'k tu*

*duiñchu' dñlh, dhi' bhaan jix  
maat' ka' na ja bñm jup tui'dhi'*  
(Mr: 9:38-40)

<sup>49</sup> Ba' gu Juan jup titda gu  
Jesus:

—Jiñ jaduun, aach maa'n tii  
gu maa'nkam nam a'mkam  
mai' ja jootos gu cham kikii'  
i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam.  
Aach ba' xi soo'mchulhdhak,  
na gu' cham jich bñm jup  
tui'dhi'.

<sup>50</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—¿Jax ku pimit ba'p  
soo'mchulh? Jax dhui nach  
bñm jup tui'ñgida' pui' ji chu't  
gu jaroi' no' cham bhaamut  
jich aa'.

*Gu Jesus na ja aagi'ñdha'  
gu Jakoobo gio gu Juan na  
cham jir am nam jax kai'ch*

<sup>51</sup> Ba' na ba miamlhim  
na pai' dhuuk tu daaxix na  
giop ji jimia' gu Jesus jix  
dhaam ja'k, juraa'n ba dai  
na mu jimia' Jerusaleen.

<sup>52</sup> Bñpi' mui' xi ja joot gui'  
nam kaichu' maa'n kap  
na pai' ji'dilh jir kikcham  
na Samaaria bhaan bipio'  
gui' gu dibñr, nam ti tikka'  
no'x bhaai' nam mi' xi  
chibiapuidhat.

<sup>53</sup> Gu' ji  
nam gu' cham aa' gu mi  
oi'ñkam, nam gu'x maat nar  
Israel kam gu Jesus ku ba'  
Jerusaleen ja'k jim. <sup>54</sup> Ba' gu  
Jakoobo gio gu Juan jup titda  
am gu Jesus:

—¿Dho gi aap jax kai'ch jich  
jaduun no' chich moo pui'p ti  
na ja a'm tai mi dhuudu' kum  
bñx mu ko'ya' gu mi oi'ñkam?  
¿Tu' gi kum ba' cham aa'? Tii'  
nat gu' gu Eliiyas pui'p tu duu  
bijik.

<sup>55</sup> Ba' gu Jesus ja'k gñsik  
jup ja titda:

—Aapi'm dñlh pu cham  
maat no'x kii' ii'mda' jam  
a'm tajaanix gu pui' na pim  
jax kai'ch, ka' ba' gu' cham.

<sup>56</sup> Jax dhui na gu' aañ na ñich  
bhaankam bha jii gu Dios ya'  
dhi oi'ñga'n, cham tu' nañ ya'  
ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam,  
gu' ja'pji nañ ja'kbui' kat ja  
aagi'ñdha' nam jax ja'k duña'  
nam ba' cham jum tulhiiña'.

Ba' mi' dñir pu maakam  
ja'k bñi mit na pui' ji'dilh jup  
jir kikcham nam ba' mi' xi  
chibiapuidhat.

*Gu ja'tkam nam tiix  
aa'nda' nam gammiji ba  
kaichgida' gu Jesus*  
(Mt. 8:19-22)

<sup>57</sup> Ba' gamai' nam jiiimchu'  
bñx boi, maa'n mi' dñir ja'p  
jup titda gu maa'nkam gu Je-  
suus:

—Aañ jai' tiip jix aa' nañ git  
jup jum kaichgida'ñ jaduun  
nañ ba' git jai'p xi jimda' pai'  
nap ja'k oilhidha'.

<sup>58</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Jax dhui na aañ nañ  
bhaankam ya oiri gu Dios,  
pu cham pai' bhaai' nañ  
joidham xiñ jñpdha' git, cham  
pui' na gu kaxio na silh  
jimia' mu pai' na chio' na ba  
kooxmira' pai' na duuk jix  
kooxim ka', piam pui' na gu  
u'ii' na silh jimia' pai' na tu  
kos ka' na pai' dhuuk jup jix  
kooxim ka'.

<sup>59</sup> Ba' dñlh gu Jesus ja'p  
ja'k jup titda jumai:

—Aañ ja'p ñhii'ñ jiñ jaduun  
nap bañ kaichgida' xib dir  
ja'p ja'k.



Ba'p kai'ch gui':

—Dho ea nañ ka xi yaaspai guñ chaat no't ba muu nañ ba' mi' dhir bam kaichgida' gammiji.

<sup>60</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—Ja'pji nap nai' xi ja aa'ñdhara' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba'x joi'mdat ja a'm ti tigia' gu Dios, cha'p tu' bhaan jup jim buixdhat gu ja'tkam gui' nam ja'p ji buan nam ko'iix. Matgim dhi' ya' pum yaaspaidha'm ji dai koi'ñga'n.

<sup>61</sup> Ba' jumai mi' dhir ja'p jup titda ip gu Jesusus:

—Aañ dho gi gu'x aa' ji nañ tu' silhkam bam kaichgida', jix aa' iñ nañ jai'p xi jimda' pai' nap ja'k jimda'. Dai pix ji nañ ka xi ja tabuimgi'ñmirai bix guñ jaaduñ muñ ki'aam, mi' dhir dho gi ba' gu' bar cham tu' ka' ji.

<sup>62</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—¿Aap paa duuk nii'ñ gu maa'nkam gui' na tu juantu'nda' jaraar ta'm na kuu' ja'k ti naidhim? Pu'ñi dhop ji buusan gu jaroi' no' dai bhaan titi'ñcho gu tu' na gatuuk dir bi'iidha', pu cham tu' ba' bhaai'n ka' na jax dhui mi' pui' jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora'.

## 10

*Gu Jesusus na bñipi' mui' ba ja jootsa' baik oo'm daman mambhix gook gui' nam kaichu'*

<sup>1</sup> Ba' mikkat baik oo'm daman mambhix gook maap xi ja jumpadak gu Jesusus gui' nam kaichu', go'gok ba'

miji xi ja joot bñipi' nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam gammiji na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jir kikcham na pai' bhüya'.  
<sup>2</sup> Jup xi ja tiidak bñipi' dir nat ba' moo ba ja joot:

—Ge'ger dhor ga'n tir ya ja'p na pim jax bax maat, gu' pix ji nam gu' gu ordam jir gook alh. Jum aa' ba' na pim soi' titdada' guñ Gi'kora' na ya' tu gaa na jai' bhai'p ja jootsa' gu ordam nam ba' ya' tu oraa'.  
<sup>3</sup> Ku gu' ea na pim aapi'm ka xi chu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam. Xim nuukdat japim na cham tu' jam duñia', na pim gu' ja'p ji bubuakia' na jax gu kakasnir nam mi' pik aaya' nam pai'x jai'ch ka' gu sisi'.  
<sup>4</sup> Cham jum aa' na pim gaamtu'nda' tu' tuumiñ, nix chu' asaak ku pim kusbioda'. Gu jam sussak pu daipu' na pim jax ja aa'ntu'nda'. Gu jaroi' no't ampik mu pai' jam nam boi cha'm, daipu' na pim xi ñiokdhai maa'n na pim jiidma', cha'pim tu a'gi'ñdha'.  
<sup>5</sup> Pai' jax chu'm kiicham na pim jix aik ka', ja'p japim ti'ya' na pim ja ñio'kdha' gu mi oi'ñkam: “Moo git xi jam joi'mdat jam a'm ti naidhidha' gu Dios.”  
<sup>6</sup> Ba' no'm gu' joidham jir jix bhabhai'kam gu mi oi'ñkam, gammiji dho pui'x joi'mdat ja a'm ti naidhidha' gu Dios, gu' ji no' gu' cham, cham dho ja a'm ti naidhidha'.  
<sup>7</sup> Cha'pim nai' pix tibiappuidha' kikcham, mi' ji na pim juruuñdha' pai' nam jam aichdha'x bhai' jam

tü dai. Na pim pai' bix xi chu ja a'gidhai gu ja'tkam gui' nam mi ja'p jup oi'ñka' na pim ba' ba jimia' mi' dhir. Gio gu koi', mi' pui' tu kua'da' pim tu' nam jam maakda', gio gu suudai' mi' jam toi'dhidha' am, na gu' na pim jax bax maat gu jaroi' no' tu' bhaan tu juaan, mi buusnidha' gu mai'chik ga'n. <sup>8</sup> Ba' mu pai' mui' kam tir na pim aaya', na mui' pa' daa'ñxim jir kikcham ka', no' mit joidham jam tüdak ma tu jam onbai' gu ja'tkam, aapi'm xi chu jugai' gu tu' nam jam bhiidha'. <sup>9</sup> Gux kako'kkam japim jup xi ja dudua'ñdhai no'm ampik mi'p jix jai'ch. Ja'p japim ja tüda' bix gu ja'tkam: "Ya' ma miamri na pim pai' dhuuk ampix machia' na pim jax ja'k duña' na ba' xi jam joi'mdai jam a'm ba ti nüidhidha' gu Dios." <sup>10</sup> Ba' no' pim it mi' pik ai kikcham nam pai' cham jam kügalhi'ñdha' gu ja'tkam, ja'p japim xi ja tüdai pu jimia' mi' dhir: <sup>11</sup> "Jam nü'ñchudat jach ya' xi xiixkai dhi dibir nat jix ya' bam bhi'is jich chooton am gu ya' jam ki'aam kam, ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na pim it cham jix jich kügalh. Dai ba' nach ja'p pix xi jam tüdam nat bak ya' mam ai na pim pai' dhuuk ampix machia' na pim jax ja'k duña' na ba' xi jam joi'mdai jam a'm ba ti nüidhidha' gu Dios." <sup>12</sup> Ba' aañ ya' pu jam titda nax io'm cham bhai' tu ja jimia' dhi' dhi ja'tkam jano' na pai' dhuuk jum aaya' na tum

kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, cham tu' pui' na gu Sodooma kam ja'tkam.

*Nam cham mi' pui' jiidma' gu ja'tkam Korasiin oi'ñkam gio Betsaida*

(Mt. 11:20-24)

<sup>13</sup> Ba'x buam jum aagit ba ja aa' gu Jesus gu Korasiin oi'ñkam gio gu Betsaida kam, jup kai'ch:

—Aañ jix buam jiiñ aa' ja bui gu Korasiin oi'ñkam gio gu Betsaida kam, na mit gu' cham mi' pui' jii na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Tii ñich jix bhai' tu duu ja nü'ñchudat nam jax ja'k cham pai' dhuuk pui' ti nüidhat. No'ñ git Tiro gio Sidoon pui'x bhai' tu duña' sia kum cham jir Israel kam, moo jano' git soi'm ilhdhai mi' pui' ba jimia' am. Jajannulh jix xaasak jam git pu tim tü'dha', ni kum ka batbiada', ja'kbui' kat jam matai bhai' xim buidhidha' na bhaan jix maati' ka' nam silhkam soi'm ilhi'ñ. <sup>14</sup> Ba' tu' na jax chui'ka', jix io'm tulhiñara' tir suulhia' am jano' na pai' dhuuk jum aaya' gu tanoolh na ja aagi'ñdha' guñ Gi'kora' bix gu ja'tkam nam jix'k tu' jax xi buimii ya' dhi oi'ñga'n, cham tu' pui' na gu Sidoon oi'ñkam gio Tiro. <sup>15</sup> Gu' ba' gu Kaper-naum oi'ñkam, ja'p jum aa' am nam jix dhaam ja'k jiiim buiñor guñ Gi'kora'. Matgim mijimmi ja'k ji nam ja iabu'x io'm tuukab na pai' g' ti di'.

<sup>16</sup> 'Ba' aapi'm nañ jam jootos na pim tu ja a'gi'ñpu'

gu ja'tkam, gu jaroi' no' joidham cham jax ji kai'chit jam kee na pim tu a'gi'ndha', dhi' aañ na joidham jiñ kee'. Gu' ba' gu jaroi' na cham jam kaim ka', dhi' aañ na cham jiñ kaim ka' ip. Ku gu' cham tu' ji na dai aañ na cham jiñ kaim ka', gu' ja'ppi sia guñ Gi'kora' nat bhañ joot ya' dhi oi'nga'n.

*Nam ja'k ba suulhia' gu baik oo'm daman mambhix gook gui' nam kaichu' gu Jesus*

<sup>17</sup> Ba' gio pix ja'x jup ji ai mit gu baik oo'm daman mambhix gook gui' nam kaichu' gu Jesus na mit ja'k ba suulh na mit tu ja a'gi'npuk gu ja'tkam. Jix bhai'm taattugit ba aagi'ñ am na mit tu' joidham tu duu mu ja'p, jup titda am:

—Jich jaduun, giilhim xich jügi'ñ am gu cham kiki' i'ii'mda' nach jum a'mkam mai' ja jootos ja a'm dir gu ja'tkam! Jjotmoda' pu buan am!

<sup>18</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho na gu' aañ cham tu'r jiñ jupaabkam gu ja'ook, pui' ku ba' xiñ jügi'ñ. Tiñ ñich gu' nat bha ji buax dhaam dir guñ Gi'kora' jano' nat pai' dhuuk giilhim jum ua'tulh buiñor, ja'p jum duu na jax gu duuk no't bïpgi. <sup>19</sup> Pui' ku ñich ba' aañ jam tajaan gui' na pim ki'n jum palh-buidhidha' na cham tu' tu' jam duña', siat chi moo tu' naksir cham tu jimchu'ndam jam kii, piam jax chu'm jumai ko'x maimdagim. <sup>20</sup> Dai pix ji

na pim gu' cham dhi' ki'n jix bhai'p bam taat ka', gu' ja'ppi na pim ba ua'ñix u'uan ta'm jix dhaam na pim jax chi' na pim ki'n jix bhai'm taat ka', na gu' dai gui' nam ba ua'ñix ka'x dhaam na ja baidhika' gu Dios na pai'p tu'ii'.

*Nax bhai'm taat ka' gu Jesus*

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Ba' mi' jotmoda'x bhai' bhai' jim ilh gu Jesus, nat gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' pix pui' ja'k duu na bhaan tajaanix. Ba'p kai'ch:

—Aañ jix bhai'ñ chaat jum buiñ Gi'kora', aap nap jir gè'kam jix dhaam gio ya' dhi oi'nga'n, na pich gu' ba ja mattuda gu ja'tkam gui' nam gampai' tu'm na pich tu' ja ixchuix gux mamatdagim jum aa'ndam. Ba' aañ jix bhai'ñ chaat jiñ Gi'kora', nap gu' pui' ja'k jix aa'.

<sup>22</sup> Ba'p ja titda gui' nam mi'p tu'ii':

—Aañ biix tuñ maa guñ Gi'kora' na ji'k tu'x chu jai'ch, na gu' dai aañ jix bhai' xiñ maat nañ jir tu'p tu'm da', nañ gu'r maraa'n. Gio aañ ya' dir mu ja'k dai aañ diilh pix jup jix maat guñ Gi'kora' nar tu'p tu'm da'. Gu' ba' gu jaroi' no'x maachim nach jir tu'p tu'm da' gook dit, aañi' dho aagi'ndha'.

<sup>23</sup> Ba' mu ja'k xi ja tiigik jup ja titda dai gui' nam kaichu':

—Joidham no'm biix pui'p ti tigia' git gu ja'tkam na pim aapi'm ji'k tu' joidham jix bhai'm duukam ti nii'ñ nañ jup tu bua. <sup>24</sup> Na gu' gui' nam

bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu ja a'gidhimik gu ja'tkam bijik, gio gux io'm g'e'g'erkam kat Israel kam, pui' ti joidham tu'm jup jix chi tiigik kat am na pim aapi'm jax joidham tu'm ti nii'n xib, gu' ji na mit gu' cham pu chu'm ti ti. Sia pui' joidham tu'm jup jix chi kaik kat am ti na pim aapi'm jax joidham tu'm t'e' k'e'e' xib, gu' ji na mit gu' cham pu chu'm ti kai.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu maa'nkam Samaaria kam*

<sup>25</sup> Ba' maadit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'n gu Dios mu jimik bhai' ba tikka gu Jesusus, na mi' pix jix maachim no' sap moo pui' pix jup ji bua na jax ilhii'n diilh. Jup titda:

—Jiñ jaduun, aañ ja'p tu'm bham tikkam nap iam jiñ aagi'ndha' git nañ ja'p t'e' k'e'e' nap bixchu' pix jix maat. ¿Tu'n jax dhuñia' nañ ba' gammiji buiñor bap tui'ka' gu Dios?

<sup>26</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—¿Dho jax gim kai'ch nap tu jiñkai'ndha' mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'n gu Dios na mit tu ua'nak gu bijik dir kam na tu' pik jix io'm jum aa' nach pu duñia'?

<sup>27</sup> Ba'p kai'ch:

—Dho sap nach gammiji tu' ka'm nii'ndha' gu Dios, gio nach gammiji ti'ñchoka' bix jich jujur ki'n gio na ji'x jich i'ii'mda' ki'n, bix nach ji'x pup jich chaat. Gio sap ba' nach jix joi'mdai tiigiix bhai' dhuñia' gu jaroi' no' tu' bhaan

jum tulhiiñ, panaas ku sap moo aach pix jir gui' ka'.

<sup>28</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—Dho pu'ñi pix nap duñia'n jaduun nap ba' gammiji buiñor bap tui'ka' gu Dios.

<sup>29</sup> Gu' ji nat gu' gio bhai'p ka xi chikka gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'n gu Dios na sap ba' cham jax jum aa'nda' gu Jesusus na ja'p pix bha tikka sia kux maat, jup titda:

—Dho ja'ppi nañ cham maat na jax chu'm ja'tkam ba' ja aagit jup kai'ch gui' nañ pui'x ja joi'mdaix bhai' ja duñia' no'm tu' bhaan jum tulhiiñ.

<sup>30</sup> Ba' gu Jesusus mui' ji chu a'ga bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu maa'nkam, jup kai'ch:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam Jerusaleen kam ti ma paxiaram mu ja'k Jerikoo. Gu' ji na mit gu' gama ja'k daagik gibiimik gux i'xkum, ti pup mukxikam jamit mi ja'p xi buak boi cha'm, xi chi i'xdhak jamit ba' bix gui' na ji'k tu' tu ua'kat. Daman gu jajannulhi'n pup jamit xi chu kookoxchulhdhak xi chu u'uuk na ka ti ti'chg'it, pui'x dhaapkat jamit mi' xi buak. <sup>31</sup> Ba' ampik mi'p bhii'chu' maadit gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' ba ti na mi' kaat, ni ji'x kut iam jix joi'mdat ti. Mi' dhir ja'p gakoolh xi bhik maa'n na jimchu'. <sup>32</sup> Ba' ja'xpix mui'p ba jimchu' maadit gui' nam jir tujuandam mu ja'p

chichiop nam pai' tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' pui'p ba tii na mi' kaat boi cha'm, gu' pix ji nat gu' pui' cham joi'mdat jup tii sia, mi' dhir ja'p gakoolh xi bhik pui' maa'n na jimchu' ip. <sup>33</sup> Ba' siamri maa'n gu maa'nkam Samaaria kam mi ja'p jup ka jim dhi' ka'm gu boi. Dhi' dho gi gu'x joi'mdak tii ji na mi' soi'tu'ii', <sup>34</sup> mui' pu ji ai mia'n. Ba' xi chu juulh na pai' jax jix ko'ktulhdhix gu tukga'n, gio nat xi chu bhiibgi jajannulh saaski' ki'n. Ba' bhai' xi dhaasak bhaan gu bhuru'x na ua' ba bhik maa'n kap na pai' tim tibiappu, ba' xi chu namkidhak mij'i ba boo'n. Mi' ba' pu daakat nuuka'n bix chukaa'. <sup>35</sup> Ba' buimgidhak gu Samaaria kam maa'nkam jup titda gui' nar ga'n mi' na pai' tim tibiappu: "Ya'p kañ ñii'ñxi'ñka' dhiñ jaduun na mi' bo', jix bhai'p ka buada'. Ya'ni gook gu tuumiñ nap ki'n saba'ñxidha' gu tu' no' bam aa'. No' pich jax dhuuk jai' dhih jum tumñi' ki'n tu namki gu tu', aañ ja'k jum iabuidha' nañ gio ya'p buusnia' nañ ja'k ba giixchu'nda'." <sup>36</sup> Dho jaña, jax chu'm dhi baik ja'tkam na mit mi' bubuax joi'mdak tiigik jix bhai' dhuu gu maa'nkam na mi' tulhiiñix boi cha'm?

<sup>37</sup> Ba' gui' na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios jup kai'ch:

—Dho gu Samaaria kam.

Ba' gu Jesus jup titda:

—Dho pu'jani pix ja'k jum aa' nap duñia'ñ jaduun, jix bhai'p ja buada' bix pix gu

ja'tkam, sia moo nar pai' kam ka' git.

*Gu Jesus na mi' ba aaya' kia'mi'ñ gu Maarta gio gu Mariiya*

<sup>38</sup> Ba' pui' xi chu a'gidhat jimchu' gu Jesus. Namm'i gama ja'k maa'n kap ba ai na pai' jumai ji'dilh jup jir kikcham. Ba' maa'n mi' kioka' gu ubii Maarta tiigim, joidham cham jax ji chi'ñik aich na sap mi' xi chibiapui. <sup>39</sup> Ba' maa'n ti sñipi'ñ ka' gu Maarta, Mariiya tiigim. Dhi Mariiya mi ja'p ji dhaibuk amuub kee na tu a'ga gu Jesus. <sup>40</sup> Ba' gu Maarta bha ja'p jix bhai' tu bua bix aixim gu tu'. Ba' na gu' cham palhbui'ñ gu sipdhi'ñ, mu jimik amuub jup titda gu Jesus:

—No' pich mi' dhir iam ja'p tii'n dhiñ xiku' na jai' xiñ palhbuidha' nañ tu'x bua. Mi' pix pu daa. ¿Ka'p ji cham joi'mdat jiñ ñii'ñ aañ jaduun?

<sup>41</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Jax kup ba' moo bhaan jix buam jup jum aa' Maarta gu tu' nap bix aixim ji chu bua't? <sup>42</sup> Jax dhuu na maa'n pix jix io'm jum aa' nap pu duñia', nap ya'ni ja'p daibui xiñ kaaya' na jax dhi Mariiya. Dhi' ji' ji nax io'm jum aa'. Ba' cham jir am nañ mui'p bam joochxi'ñdha' dhi Mariiya, nat gu' dhi' ya' ba ai na pai' pik jum aa'.

## 11

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu'*

*nam jax ja'k tu daanda' buiñor gu Dios*

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

<sup>1</sup> Maa'nnim maa'n kap xi jimik gu Jesus ma tu daani jix dhaam ja'k buiñor gu Dios, biix jam jup oi'ñchu' gui' nam kaichu'. Ba' nat tiimok na xi chu dañimik, maadit mi' dhir ja'p jup titda gui' nam kaichu':

—Jich aagi'ñdha' ap jich jaduun nach jax ja'k tu daanda'x dhaam ja'k buiñor gu Dios, ja'p nat jax gu Juan ja'tkam bopkondam jup ja aa'ñdhak gui' nam kaichgit.

<sup>2</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho ja'p japim kai'chdha' na pim pai' dhuuk tu daanda' buiñor gu Dios:

Aapi'ch Gi'kora' nap jix dhaam jup tu'ii',

aap nap gammijix uañ ki'n pur jum tiitgidam ka'.

Iam jap ja'xbui' pui'p xi chu buada' ya' dhi oi'ñga'n ja'p nap jax tu buada'x dhaam ja'k.

Ku gu' aap ji no'p diilh pui'p ilhii'ñdha' git,

aach pui' pix soi'm kaichu'n ji.

<sup>3</sup> Gio dhich chuuku' na tu' ki'n jup dua,

gammijip xi maakidhat nabap tanoolh na ba' ki'n jix bhai' tu tatda ka'.

<sup>4</sup> Gio ba' nap iam tuch uañi'ñka' nach ji'x mach ua'tulhdha' jum bui,

pui' nach jax jup tu ja uañi'ñ aach gui' nam jup jum ua'tulhi'ñ jich bui.

Gammijip iam jich a'm ti niidhidha' na cham jich mai'chi gu ja'ook jumai boi bhaan jich bhichdha' na pai' mai'x chi giixi'.

<sup>5</sup> Ba' ja'pniip ja titda gu Jesus:

—Kani nañ jam aagi'ñdha' na jax pik ja'k tu tu'ii' dhi'. No' maadit aapi'm na pim ji'k ya'p tu'ii', iraab tukaa' mui' ba tu soon jum ki'aam gu jaroi' na mi' dhir ja'p jup kioka', no' gu' jax jum titda: “Jiñ jaduun, iam gook jiñ chaiñbui'ñ gu paan <sup>6</sup> nañ onbai'ñdha' maa'n guñ jaduun nat mik dir mi ai. Giilhim sap bax bhio'ntu', aañ gu' pu cham bia' gu tu' nañ iam onbai'ñdha' git.”

<sup>7</sup> Ba' no'p gu' aap miji dir jup titda: “Kux cham jir gø' tukaa' aa ku pich ba' moo bhai'p bañ ñiñiichdham. Bha siisap ip gu' gu ki'ñgob, gio ya' ja saagi'ñ bo' iñ guñ a'aalchuk. Cham dho ba' jax jix bhaai' nañ bamgia', dampan ji ba' no' giop ba xi chum aagim.”

<sup>8</sup> Gu' ji no' gu' pix ji kūsaim na soi' kai'ch nam taan, ma ji bamgia'p ji matgim nap tu makmira' biix gu tu' na aa'nda'. Ku gu' aañ ya' pu jam titda ji na cham tu' na moo nap jix mat ka' kup ba' tu makia', gu' ja'ppi na pix ji kūsaidha' na soi' kai'chdha' kup ba' tu makia'. <sup>9</sup> Ba' aañ pui'p jam titda, gu tu' na pim taanda' guñ Gi'kora', jam makia' dho. Piam gu tu' na pim ga'ngada', jam aagi'ñdha' ip. Gio no' pim pix ji kūsaim

na pim bha tu soon ki'ñgob, jam kupio'kdha' ip. <sup>10</sup> Na gu' na pim jax bax maat gu jaroi' no' pix ji kiasaim na tu taan gu tu', makia' am. Piam no' tu' ga'nga, tigia' ip. Gio no' pix bhai' ji chu soon bhai' pai' ki'ñgob, kupio'kdha'm ip.

<sup>11</sup> ¿Aapi'm daas aa na pim jodai makia' gu jax chu'm jam mar no' paan jam taan? ¿Piam ku pim gu' ko' mui' ba maak no' batoop jam taan?

<sup>12</sup> ¿Piam ku pim gu' naksir mui' ba daagi'ñ no' lankiiyus jam taan? <sup>13</sup> ¿Jia na pim gu' bix pix jir jix bhabhai'kam ja bui gu jam maamar, sia ku pim jax jir jix u'ua'tulhdhix kam ja'tkam? ¿Guñ Gi'kora' gi ba' na giilhim jir jix bhai'kam nax dhaam jup tu'ii'? Ta-jaañdha' ji matgim gux Dhu-udu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu jaroi' na taanda'.

*Nam pui' ai'chuxdha' gu Jesus na gu ja gè'kam tuk gu cham kiki' i'ii'mda' bhaan jup tui'dhi'*

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

<sup>14</sup> Maa'nnim gu Jesus maa'n mai' ba jootos gu cham kii' ii'mda' bhaan dir maa'n gu maa'nkam na bhaan jup tui'dhi'. Cham tu ñiokda' dhi' dhi maa'nkam, na gu' gu cham kii' ii'mda' pix na pui' duuka'. Ba' joidham bhai' ji chu ñiokcha gu maa'nkam nat pai' ba buus gu cham kii' ii'mda' bhaan dir. Ba'x bhai'm ilh jamit jai' gu ja'tkam na mit pui' ti tii. <sup>15</sup> Jai' ba'p kai'ch am:

—Ja gè'kam tuk ji gu cham kiki' i'ii'mda' na bhaan jup

tui'dhi' dhi', pui' nam ba'x jügi'ñ.

<sup>16</sup> Ba' jai'p titda am na sap xip duñia' gu tu' nam cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñ, nam jax dhui mi' pix jix mai'chim no' sap moo bixchu'x aichu'n na pu tu duñia'. <sup>17</sup> Gu' ji na gu'x maat gu Jesus nam jax jum aagit jup titda, siax maat nam jax ai'chuxi'ñ gu jai'. Ba'p ja titda bix:

—Gu jax chu'm gè'kam no' cham maa'n ñi'ook jup duuk ja bui bix gui' nam maap tu juanda', cham ji'xkat tu' jax dhuñia' am, nam gu' jai' maakam kai'chdha', gio jai' maakam ip. Mikkat mi' pix pu bhaakui mam kooda' am diil. <sup>18</sup> Pu'ñip jum duñia' gu ja gè'kam tuk gu cham kiki' i'ii'mda' no't jax dhuuk bhai' ji bhaam ja bui gu tujan-dam tugi'ñ, nam gu' cham maa'n ñi'ook kap duuka'. Ja'p jañ kai'ñkam jup kai'ch na ni ji'x kur pui' na pim jax jiñ ai'chuxi'ñ jai' dhit. Jup kai'ch japim nañ a'm jup tui'dhi' gu ja gè'kam tuk gu cham kiki' i'ii'mda' nam ba' xiñ jügi'ñ. <sup>19</sup> ¿Aapi'm ba' pui' ja gè'kam tuk gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm jup tui'dhi' aa gui' nam jam kaichu' nam ba'x ja jügi'ñ nam mai' ja jootos ja a'm dir gu ja'tkam? ¿Jia na gu' cham? Pu dhi' bhaan jix maati' na cham ji'x jir pui' na pim jax jiñ ai'chuxi'ñ. <sup>20</sup> Matgim aañ gu Dios ji nañ bhaankam ya oirit mai' ja jootos gu cham kiki' i'ii'mda' ja a'm dir gu ja'tkam. Gu Dios pix diil jiñ

a'm ti niidhim, pui' kum ba' xiñ jii'ñ. Ba' dhi' bhaan jup jix maati' nat bam ai na pim pai' dhuuk ampix machia' na pim jax ja'k duñia' na ba'x joi'mdat jam a'm ba ti niidhidha' gu Dios.

21 'Gu ja'ook ja'pni ja'k jup ji buusan na jax maa'n gu maa'nkam jix oogim na mu pai' tu bia'ka' gu bixchuga'n jax chu'm ba'k chir. Ba' mi' tu nuuka'nda' ji dhaagit gui' na ki'n jum palhbuidha' no' jaroi' bax chi iixdham, sia ku gu'p jix oo'. 22 Gu' ji no't gu'x dhupii'ñ mu ai gu jumai maa'nkam nax io'm jix oo' ka', cham tu' pui' na gui', mi' dho daagi xi iixdhai gu tu' na ka daa'nka' na git ki'n jum palhbuidha', pui' ba' xi giibiimii gammiji xi ardimia'. Gu bixchuga'n ba' bix bhaan ji chu bi'ya' na miji ka tu bia'ka' ba'k chir.

23 'Na gu' gu jaroi' no' cham pui'p ilhii'ñ nañ aañ jax ilhii'ñdha', dhi' bhaan jix maati' ka' na xiñ bhaamki'ñdha'. Gio gu jaroi' no' cham jiñ palhbui'ñ nañ tu jumpa'nda', dhi' bhaan jix maati' ka' ip na ja'kbui' kat ti ji'dilhka'nda'.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' na jax jum buada' gu cham kii' ii'mda'*

(Mt. 12:43-45)

24 'Gu cham kii' ii'mda' no't bhaan dir ba buus gu maa'nkam, ba jimia' mummi ja'p gampix jix chu gak kir na tu gaa'mira' na pai' kiicha'. Ba' no't cham pai' ti ti nar joidham, jup jum

aa'nda': "Gi no' ñich giop jii bhammi nañ pai' kiokat, na gu' cham pai'r joidham ya ja'p." 25 Ba' joidham ti tigia' na gio bhammip ba bakia' bhaan gu maa'nkam, jix chi kii' ka', joidham tu boxkix ka', na gu' pui' ji buusanda' no'x kii' gu maa'nkam. 26 Ba' xi dhai'ñña' na ja bai'ñmira' ji'k xijum gook pup gu bipnaga'n cham kiki' i'ii'mda', nam jix io'm xi chu xi buada', maap jam ba' bhai' ba baapkia'. Mi' dhir dho gi ba' gu'x io'm bam duñia' ji gu maa'nkam, cham tu' pui' na biipi' dir.

*Gu Jesus na ba aagi'ñdha' maa'n gu ubii na sia jaroi' na pix jix bhai' ba tu jimda' no' mi' pui' ba jim na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios*

27 Ba' na mi' pui' ka tu a'ga gu Jesus, maa'n gu ubii miji dir ja'p ja saagi'ñ gu ja'tkam jup titda g'e' ki'n:

—Moo git joidham jix bhai' tu jimda' gum naan na pich bhaan dir maaxir, gio nat maagoonik bam gi'iilh.

28 Ba' gu Jesus jup titda:

—Ja'pji sia ji gui' nam k'e'ji mi' pui' ba jimda' na jax jum kai'chdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios na pui' gammijix bhai'p ba tu ja jimda'.

*Nam pui' ba tii'da' gu Jesus gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ nap duñia' na tu'r jix bhai'm duukam nam cham pai' nii'ñdha'*

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

29 Ba' giilhim mui' pix ja'x ji aajim am gu ja'tkam mi' na



pai'p tu'ii' gu Jesusus, nammi ja'p ba xi ju' am. Ba'p ja titda:

—Jai' dhit gu jaaduñ nam ya'p tu'ii' tiix aa' am nañ sap tu' jax xi dhuñia' nam cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñ, gu' ji na gu' cham tu' pu chu'm ja a'm jum aa', nam gu' gi-llhim jix u'ua'tulhdhix. Ku gu' aañ jir dhi' pu chu'm ka' ji nam jax chu'm jix aa' nam tigia', pui'ñ jup jiñ dhuñia' nat jax jum duu bijik gu Jonaas.

<sup>30</sup> Gu ja'tkam Niinibe oi'ñkam bhaan dir maat jamit gu Jon-aas na bax ja tulhiin'chudam gu Dios. Aañ ba' pu'ñi ip ya' ja bui xib gu ja'tkam, aañ pix jiñ a'm dir machia' am na jax ja'k cham ja tulhiin'chuda' gu Dios gatuuk ja'p na jax jano' gu Jonaas. <sup>31</sup> Jano' na pai' dhuuk jum aaya' na guñ Gi'kora' ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam nam ji'k tu' jax buimii ya' dhi oi'ñga'n, gu ubii gui' na bijik jix io'm jir g'e'kam kat mi' dhir ja'k jurnip, jano' xi kikboi pui' ti'ya' na pim cham tu'r kikii' ja'tkam, na pimit gu' cham mi' pui' jii na maadit tii pu ya' jam aa'ñdhimik na pim pai' oi'dha' na pim jax ja'k mi' pui' jimia'. Gu' gui' gu ubii mik dir jum dikoo'ñ nat bha jii nat bha kaim gu g'e'kam Salomoon na giilhim jix chu matda' ka'. Ku gu' gui' na maadit xib ya oiri, jix io'm jix chu maat ji gio nax io'm jir g'e'kam, cham tu' pui' na jax jano' gu Salomoon. <sup>32</sup> Sia gu ja'tkam Niinibe oi'ñkam xi gu'kii pui'p ti'ya' am jano' na pim maaxik cham jir kikii'

ja'tkam. Na gu' gu ja'tkam Niinibe oi'ñkam moo jano' pu soi'm ilh jamit buiñor gu Dios nat jax pui' tu ja a'gi gu Jon-aas na cham bhai' tu ja jim. Ba' gui' na maadit xib ya oiri, jix io'm bhaan ti niidhim gu Dios, cham tu' pui' na gu Jon-aas.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' na gu buupui ja'p ji buusan na g'e' tanoor*

*(Mt. 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> 'Aañ cham ji'xkat jaroi' pai' nii'ñ gu maa'nkam na xi miichdhai gu kañdhiir miji ja'p xi kiisa' na pai' cham tu maax ka', piam ku tu' ki'n xi chaa'bidha'. Gu' ja'pji bhammi ja'p na pu xi kiisa' t'e'kob na ba'x chu maax ka' nam mi ja'p oipoda' gu ja'tkam. <sup>34</sup> Dhich buupui pu'ñip ji buusan na jax gu kañdhiir na joidham g'e' tu maaxi'ñ ka' tukaa' no' bi'ñdhix, nach gu' ki'n ti nii'ñ. Mui' pix pux chum tukgam ka' gu' no' cham kikii' dhich buupui. <sup>35</sup> Ba' aapi'm jix bhai' xim duukat na cham tutkia' dhi jam buupui. <sup>36</sup> Na gu' no' joidham jix kikii', jix bhai' nii'ñdha' pim gu jam tutku' na jax chui'ka'. Pui' na jax gu kañdhiir no'x bhai' miim, na gu'x bhai' tu maaxi'ñ ka', pu cham pai' maa'n kap pix am jix chi iika' ka'.

*Gu Jesusus na pui' ba ja tiida' nam cham bhai' tu jim gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

*(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lk. 20:45-47)*

37 Ba' nat pai' tiiimo na tu a'ga gu Jesus, maa'n gu pariseo ba baidhak na tu koi'ra' kia'mi'ñ. Ba' gu Jesus ma oi'p, jimdat mi'ji dhaibuk ba ti niir nam tu bhiidha' na pai' tum kua'. 38 Ba' gu pariseo cham jir juraa'n nat tii nat cham jum ikoim, na gu' panaas nax maat diilh, jum aa' na xim ikoimdhai gu jaroi' no't ba ji chu juu. 39 Ba' gu Jesus na gu'x maat na cham juraa'n daa gu pariseo, jup titda:

—Ja'p moo tiix u'uañ jum ilhii'ñ japim aapi'm na pim pariseos jum tii'ti'. Gu' dai daam dir na pim tii xi ja bopkon gu jam ja jooxia' gio jam bapaas, irban dir ja'k gu' giilhim mi bhi'sap ji gu jam ua'tulhdhara', na pim ti iixi'ñdha' gam biix aixim na pim tu buada' na tu' cham jir kii'. 40 Cham jam jur bia' pim dho jia ku pim ba' pui' ja'k tu jim. Jax jum aa' pim aa na cham ti ni'i'ñ gu Dios jura'ram gu maa'nkam? Jax dhui nat gu' biix jup duu na ji'x jir tuuku', sia irban dir, sia daam dir. 41 Ba' tu' na jax chui'ka' ya' dir ja'p ja'k, tu' silhkam japim jix ja joi'mdat ja palh-bui'ñdha' gu ja'tkam gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. Pu'ñi ja'k dho gi gu' ba oñia' ji sia irban dir ja'k gu jam ua'tulhdhara'.

42 'Tiiñ jix buam jiñ aa' jam a'mkam aapi'm na pim pariseos jum tii'ti', na pim gu' cham bhai' ja bua gu ja'tkam gui' nam biix aixim bhaan jum tulhiiñ. Aapi'm dai sap pik ba' gammiji mi tu aichd-

hidha' chiop na ji'k bhaan jup bipio' gu Dios gu tu' na pim ti is, gu' ba' gu ja'tkam cham ja nini'i'ñ japim sia kum mi ja'p soi' tu'ii' jam taagiob. Dhi' ji ba' pik biipi'm aa' na pim jix ja joi'mdaix bhai' ja duñia', gatuuk japim ba' pui'p ba duñia' gu tu' nam aa'nda'.

43 'Gio ba' na pim ge'gerkam jum taat ka', biipi' dir japim jix dharaibuktu'nda' na pai' tum daanda', ni ji'x ku pim iam gatuuk dir xix dharaibuktu'nda'. Gam na pim jix aa'nda' nam biix gu ja'tkam tu' ka'm jam niidhat jam ñio'kdhidha' mu ja'p na pim jax jiiimda'.

44 'Ja'p pix ji buan japim na jax gu maa'nkam no' bijik dir mi' pai' ba yaasap na cham ka tu maati' ka', siam chi daam dir mi oipo gu ja'tkam. Pu ni kum jix mat ka' no' tu' maa'nkam bita'n jup dibaalhchik.

45 Ba' maadit gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' dhir ja'p jup kai'ch:

—Jiñ jaduun, aach biix jup jich ia'ñ pui' na pich jax tii, panaas jap sia aach jich aagit jup kai'ch.

46 Ba' gu Jesus jup titda:

—Sia dho tiix buam jiñ aa' iñ jam a'mkam aapi'm na pim sap pik ba'x maat gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ja'p ji buusan gu' na pim tu ja bhiiñolhdhatu' gu ja'tkam na pim dai gui' ja chianda' nam mi' pui' jiiimda' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, gam na pim jax ilhii'ñ diilh.

Aapi'm dñlh gu' pu cham mi' pui' jiiim.

<sup>47</sup> 'Gio na pim jix bhai' xi chu buada' nam pai' yassap gu bijik dir kam gui' nam ya ja'p tu a'gimik bhaankam gu Dios, gu' gu jam bopxi kat na mit ja koodak mi' ja yaas nam jix bhaamut ja kēēkē' nam tii tu ja a'gi'ñdha' na jax jir mi' pui'. <sup>48</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na pim jix bhai'm taati' am jix bhai' tu bua mi' na mit pai' ja yaas.

<sup>49</sup> 'Pui' pu tii ji gu' guñ Gi'kora' na giilhim jix chu maat nam sap cham ja kii'galhdha' gui' nam pu'ñi bhaankamu'n ya ja'p tu a'ga, jai' ja kooda' am. <sup>50</sup> Ba' aapi'm pik jix io'm jam o'bhagi'ñdha' gu Dios na pim xib ya oipo na mit ba ja koi gu jam bopxi kat gui' nam bijik bhaankamu'n ya ja'p tu a'gimik. <sup>51</sup> Nammi dir bhai' ji jam kusbidha' bhaan gu Abel na mit biipi' mua, ya' juugit na pai' gu Sakariiyas, gui' na mit mi' rban mua na pai' kiik gui' na bhaan tum makg'ixi'ñ gu Dios, gio gu ba'aak nam pai' dhir tu daan gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Jam aagi'ñ in moo na aapi'm jai'p jam o'bhagi'ñ gu Dios na mit tu koi gu jam bopxi kat jano' dir.

<sup>52</sup> 'Gio gu' aapi'm na pim sap pik ba'x maat gu ñio'ki'ñ gu Dios, ja'p ji buusan na pim aapi'm ua' gui' na ki'n jum kukpio'k mi' pai' na tum mamti na jax ja'k jir am na pim mi' pui' jiiimda' na jax

jix aa' gu Dios, gu' ji na pim gu' cham ja kukpio'ki'ñ gu ja'tkam, ni aapi'm dñlh ku pim mi' baapak.

<sup>53</sup> Ba' giilhim bhai' ji bhaak jamit gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios na pui' ja titda gu Jesuus. Bix aixim bhai' ba tikka am maap jim daagik <sup>54</sup> nam mi' pix mamai'chik no' sap moo pui'p ilhii'ñ nam jax ilhii'ñ dñlh gu tu', piam ku gu' sap cham, dai nam ba ja aagi'ñdha' gu ja gē'gērkam tuk.

## 12

*Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam cham ja jūgi'ñdha' gu pariseos*

<sup>1</sup> Ba' giilhim mui' mi' mam jumaap jamit gu ja'tkam na pai'p tu'ii' gu Jesuus, nammi ja'p xi ju' am. Giox kabkam ki'sap am jai' miji ja'p, nam gu'x kobkom mi' guguuk. Ba' biipi' mui' ji chu ja a'gi' gui' nam kaichu', jup ja titda:

—Moo pim cham mia'n ja a'jida' gui' nam pariseos jum tiiti'. Giilhim jix kaidha' gu' gu ja ñi'ook, ja'p jir tu'm am na jax gui' na ki'n jappukar gu paan, pu cham mi' pui' jiiim am dñlh nam jax ja aagi'ñdha' gu ja'tkam. <sup>2</sup> Ku gu' kam aajim ji na pai' dhuuk matgilhia' nam jax jir tu'm, sia kum gu' xib dñlh pix pui'x chu maat. Na gu' cham ji'xkat jum ixchu' gu tu' sia ku tii ixchuix panaas, ni ku cham ji'xkat na moo cham jup matgilhia' sia ku tii

cham tu aa' gu jaroi'. <sup>3</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip no' pimit tiix ixchuixim mu pai' tu a'ga gu tu', maa'n na jax matgilhia' gatuuk. Sia pimit chi moo tiix kabkam xim kuupak mu pai' jax chu'm ba'k chir, nai' pix ja'x chum jiiñakda' na pui' tum kai'chdha' gatuuk.

*Gu Jesusus na pui' ba ja tñda' gui' nam kaichu' nam cham ja ñbhi'ñdha' gui' nam tu koo'n*  
(Mt. 10:28-31)

<sup>4</sup> 'Ba' ja'p jañ jup xi jam tñdam jiñ jaaduñ na pim cham ja ñbhi'ñdha' gu ja'tkam gui' nam jir tu koo'n kam, cha'pim totdon ka' sia kum xi jam koodak. Na gu' no' mit moop ma jam koi, dai gu jam tutku' nam ja kooda', gu jam i'ii'mda' pu cham nam jax dhooda'. <sup>5</sup> Gu Dios ji na pim jix ñbhidhat oipoda', na gu' gui'x bhaai' na xi jam koodai mu ja'k xi chu chiñia' nam ja iabu' gu jam i'ii'mda' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' no' pim cham tu' ka'm ni'ñ. Tu' ka'm japim moo niidhat, aañ moo ya' pu jam titda.

<sup>6</sup> 'Cham da'ram namiik am dho gux bii u'ji' nam mu ja'p jum ga'ra, jix chamaam aix am gu gook tumñix cha'm. Gu' ji na gu' gu Dios jix dha'ram ja ilhii'ñ sia kum cham tu' bhaigim tu'm panaas. <sup>7</sup> Aapi'm gi ba' na pim jir ja'tkam jam jur bia' kam, ɔja'p jum aa' pim aa na cham da'ram jam ilhii'ñ gu Dios? Matgim giilhim ji

nax dha'ram jam ilhii'ñ, sia jam kuup jix bhai' ja'kilhdhix kam bia' na ji'k bha tuut jam moom am. Ba' cha'pim jax jum aa'nda', na gu'x io'm jix dha'ram jam ilhii'ñ gu Dios, cham tu' pui' na gu u'ji'.

*Gu Jesusus na pui' ba ja tñda' gui' nam kaichu' nam ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam kaichu'*  
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup> 'No'm ba jam tikka gu ja'tkam no' pim jiñ kaichu', xi ja aagi'ñdha' pim na pim jiñ kaichu', aañ ba'p ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' na pim silhkam jiñ kaichu'. <sup>9</sup> No' pim cham ja aagi'ñ, aañ pui' pix jup ja tñda' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora' na pim pu cham tu' silhkam jiñ kaichu'.

<sup>10</sup> 'Ba' no't jaroi' giilhim jiñ chii'n aañ nañ bhaankam ya oiri gu Dios, jum ua'tulhdha', dai pix ji na gu' giop tu uañdha' gu Dios no't soi'm ilhdhak pu tii na cham pui' ka kai'chdha'. Gu' cham ji'xkat tu uañdha' ji kia' no't gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' giilhim tii'n na jax cham jir am, na gu' dhi' buiñor jix io'm jir ua'tulhdhara' no' jaroi' jaaxmam kai'ch.

<sup>11</sup> 'No' mit pai' dhuuk jam da'ngik mu ja'p pai' ba jam tuttuim chichiop piam mu ja'p pai'x kakai' ja bui, cha'pim jax jum aa'nda' sia ku panaas cham bhaai' na pim jax ba ji chi'ya' ja bui. <sup>12</sup> Jax dhui na gu' dñlh pix bhai' ji bhaigia' na pim jax

ti'ya' no' pim bhaan bap  
tui'dhi', na gu' gux Dhuudu'  
kam jix Uañ li'mda' jam  
makia' gu matda' na jam a'm  
tajaañixchu'nda'.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya'  
na cham jir am no' jaroi' gan  
jix aa' nar jix chumñigam ka'*

<sup>13</sup> Maadit ba' mi'ji dir ja'p ja  
saagi'ñ gu ja'tkam jup titda gu  
Jesusus:

—Jiñ jaduun, mi' dhir jap  
iam ja'p jiñ chi'ñxidha' guñ  
xiix na tuñ makia' na ji'k  
jiñ a'm jup tuñ bipio' gu  
bixchuga'n guñ chaat kat. Ni  
ji'x ku xi chuñ maakim.

<sup>14</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—Jax dhui nañ aañ cham  
tu' gē'kam ki'n daaxix nañ  
mu pai' ja maakda' gu  
ja'tkam na ji'k ja a'm tu bipio'  
gu tu'. ¿Ka' paa pimit duuk  
pu chu'm ki'n gē'kam jiñ dhai  
kup ba'x maat na pu chu'm  
jir jiñ a'mkam?

<sup>15</sup> Ba'p ja titda bixx gu  
ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii':

—Cha'pim dai bixchu'x  
chu aa'nda' na pim git xi chu  
bia'ka', na gu' cham tu' gu  
bixx aixim na tu bia'ka' gu  
jaroi' na ba'x bhai' tu jimda'.

<sup>16</sup> Ba' xi ja aa'ñ bhaan  
ji ua'rgidhak maa'n gu  
maa'nkam jix chumñigam nat  
jax tu jii, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu  
maa'nkam giilhim gē' ma  
ii gu tiriik. Giilhim jir jix  
chumñigam ka' gu', gē'gēr ja  
bia'ka' gu dippir. Ba' nammi  
ji kii nat pai' dhuuk ti bhii  
gu tiriik. <sup>17</sup> Ba' cham gē'gēr  
jup tu ba'bhak ka', i'lhich

mi' ja tuttu ka'. Ba'p jum  
aa' jura'ram bhaan: “¿Paañ  
ba' ja'k ulhña' dhi jai' tiriik  
na bi'ya' sia ku ñich jai' mi  
ulh dhi i'lhich ba'pki chir,  
na gu' cham bixx mi aix?”

<sup>18</sup> Ba' ja'xpix jup jum aa' ip  
gio: “Ja'pji nañ ja ia'rsai dhi  
i'lhich ba'bhak gē'gēr mi' ja  
tuttu' na ba' maa'n jimdam  
bixx mi aaya'. Guñ bixchu'ñ  
bhai' dhir ja'p gai dhir jup  
xi chu ulhña'. <sup>19</sup> Mi' dhir  
ba' dai nañ bañ jii'pi'ñka', tu  
kua'da' iñ jix bhai'ñ chaatit  
gio nañ jix maim ka'. Mui'  
oidha' mi biitka' gu' dhi  
tiriik.”

<sup>20</sup> Ba' na mi' pui'  
kam aa' gu maa'nkam, jup  
titda gu Dios: “Joidham ti  
ti ilhii'ñ ap jia. ¿Jaroo ba'  
bhaan ji chu bi'ya' dhi' nap  
tu' bhaan tu a'ga? Nap gu'  
aap ja'xñi tukaa' cham tu'  
ka duaka'. Cham jum jur  
bia' ap kup ba'p kai'ch.”

<sup>21</sup> Pu'ñi pix ja'k ba' tu jimia'  
gu jaroi' sia kut ti joidham ti  
ilhhdhak nammi ji chi kii gux  
dha'ram tu namkim ya' kam  
dhi oi'ñga'n, pix ji no' cham  
jir jix chumñigam ip buiñor  
gu Dios.

*Gu Jesusus na ba ja  
aagi'ñdha' gui' nam kaichu' na  
ja a'm ti niidhim gu Dios gui'  
nam jir maamra'n*

(Mt. 6:25-34)

<sup>22</sup> Ba' mikkat gu Jesusus jup  
ja titda dai gui' nam kaichu':

—No' pim pai' dhuuk cham  
ji'x ka bia' gu koi' piam  
tu' jannulh na pim ti'ya',  
cha'pim jax jum aa'nda'.

<sup>23</sup> Na gu' cham tu' pik jum

aa' gu koi' ni gu jannulh, gu' gui' ji jam i'ii'mda' gio dhi jam tutku' nax io'm jum aa', dhi' pik japim gaa'ñchu'nda' na jax ja'k jix bhai' tu ja jimda'.  
 24 Gio gu' ja nii'ñ japim gu kokkon. Cham pai' mu pai' or am gu tu' nam kua', nam gu' pu cham ti is. Ni kum pai' tum bipi'ñ jax chu'm ba'k chir, jax dhui nam gu' pu cham tu ba'bhak. Gu' ji na gu' gu Dios tu ja maak nax joi'mdat ja nii'ñ. Dho jaiñ, ¿aapi'm ba' cham jix io'm jup xi jam joi'mdat jix bhai'p jam duñia' aa gu Dios na pim jir ja'tkam?  
 25 Gio gu' cham ji'xkat ja'kbui' oidha' aichdha' na duaka' gu jaroi' na ji'k tii xi ilhii'ñdha', na gu' cham jaroi' diilh jup bua gu ii'mda', siat chi moo tii bix juraa'n ki'n pui'm aa na ja'kbui' oidha' aichdha' git. 26 Ba' dhi' pu'ñi ip, cham jir am na pim ja'p pix jix chu aa'nda' gu tu' na cham jum aa', na gu' cham ji'xkat jaroi' alhi'ch pup jup duñia' gu ii'mda' na ba' ja'x pup xi dhuaka', sia kut bam ai na pai' dhuuk mukia'.

27'Ja nii'ñ japim ip gu yooxi' nam nai' yoot bix aixim tu'm jix a'bhaz. Cham tu' diilh jup tu bua am gu tu' nam ki'n jum a'bhaztu'n, ni kut iam pu chu'm jix a'bhaz tim tii'dhak gu Saloomon gui' nax io'm jir gē'kam kat bijik, sia ku tii joidham jix bhai' xim duuka'. Gu yooxi' gu' gu Dios na pu chu'm tu ja ti'ii'ñka', cham tu' diilh. 28 Ba' no' gu yooxi' pui'x a'bhaz tu ja ti'ii'ñ gu Dios sia kur gampix

kam gio na buimgidhak bax gak ka', ¿gu Dios aa ba' cham jix a'bhaz jup tu jam tii'dha' na xi jam joi'gi'n na pim jir ja'tkam dudua kam jum jur bia' kam? Tu jam tii'dha' ji matgim, dai ji na pim bix jam jujur ki'n buiñor ti jii'gi'ñdha'.  
 29 Ba' cha'pim jax jum aa'nda' sia ku pim cham ka bia' gu tu' na pim jugia', ni gu tu' na pim i'ya' no't ma gaa gu suudai'. 30 Pui'm dho tu'ii' ji gui' nam chakui maat gu Dios, bix dhi' pu chu'm jam bhaan jix buam jum aa'. Gu' matgim aapi'm bax maat ji na jaroi'r jam Gi'kora', gu Dios dho. Gio gu' gui'x mat ka' na tu' jam a'm jum aa'nda'.  
 31 Aapi'm dai ji na pim mi' pui' xi dhuiñchu'nda' na jax jix aa' na ba'x joi'mdat jam a'm ti niidhidha'.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam jax ja'k jir jix chutumñigam ka'x dhaam ja'k*  
 (Mt. 6:19-21)

32 'Cha'pim tu' bhaan totdon ka' aapi'm na pim ja'p ji buan na pim jir jiiñ kakasnira', na gu' sia ku pim jir gook alh, guñ Gi'kora' xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhim. 33 Cha'pim jax jim aagit xi ja maakat gu tuumiñ gu ja'tkam gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. Xi chu ga'rat japim gu tu' na pim bia' na pim ba' mi' dhir ja maakda'. Na gu' no' pim pu'ñi ja'k duiñchu', aapi'm jum tutumñigamtaidha' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na pai'

gux ixkum cham ji'xkat aaya', ni gu tu' na ti di'nbalhchu'n ku cham ji'xkat aaya'. <sup>34</sup> Na gu' gu jaroi' mu pai' no' bia' gu tuumiñ, dai mummy titii'ñchoka'. Ba' pu'ñi aapi'm no' pimit bam tutumñigamtax dhaam buiñor gu Dios, dai bhammi ja'k japim ba titii'ñchoka'. Dhi' pu'ñi ja'k jum aa' na pim duñia'.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gui' nam kaichu' nam gammiji mi' pui' xi jii mit na jax jix aa' gu Dios*

<sup>35</sup> Gammiji pim gaa'ñchu'nda' na pim jax ja'k mi' pui' jii'mda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>36</sup> Ja'p japim tui'ka' na jax gu tujuandam no't gu gē'kam xi ja chianik nam mi' darka' kia'mi'ñ nam kupio'kdha' na pai' dhuuk mi aaya' na jax maa'nnim bha tu soosnia' na xim timorai mu pai'. <sup>37-38</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jimia' gu tujuandam no'm ti nii'ñ na pai' dhuuk mi aaya' gu ja gē'kam tuk, siat iraab tukaa' mi ai, piam katukgab, piam jix dha'npam ji chu maaxirik. Aañ ya' pu jam titda nax bhai'm ilhdhai gu ja gē'kam tuk xi ja chiñia' nam daraibu' na ba' tu ja bhiidha' nam tu jugia'. <sup>39</sup> Gio gu' ja'pnip tu tu'ii', pu cham mat ka' am gu tujuandam na pai' dhuuk mi aaya' gu ja gē'kam tuk, ja'p na jax gu jaroi' na gu' pu cham mat ka' na pai' dhuuk mi e'je ti iixdha' gux ixkum kia'mi'ñ, joidham no' gu' pu bii'pi' dir bax mat ka' git na ba' mi' pix

ba tu nuuka'nda' nam cham ti iixdha'. <sup>40</sup> Ba' aapi'm pu'ñi, jix bhai' pim jum duuka', mi' pim pui' xi jii'mit na jax jix aa' guñ Gi'kora', na gu' cham maati' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jim ya' dhi oi'ñga'n nañ jam baidhika'. Cham jum ilhdham pix ya aaya' iñ gu'.

*Gu Jesus na tu a'ga' bhaan jija ua'rgidhai gook gu tujuandam*

(Mt. 24:45-51)

<sup>41</sup> Ba' gu Peegro bhai' ba tikka, jup titda:

—Jiñ jaduuiñ, ¿dai aa nach ji'k bam kaichu' nap jup jich chitdat jup kai'ch dhi' na pich tu' bhaan tu a'ga? ¿Ka' bii'x aa dhi jai' nam ya'p tu'ii'?

<sup>42</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Dho pui' na maa'n gu gē'kam ip no't mik ja'k bhii na mi' xi dho'ñchoi maa'n gu tujuandam kia'mi'ñ, na mi' ka tu ja maakda' gu maamra'n ganai' jajaa'nni'ñ na pai' dhuuk jum aajidha' nam tu kua'da'. <sup>43</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' tu jimia' gu tujuandam no't mi' pui' duu na jax chiñia' gu gē'kam tugi'ñ, <sup>44</sup> na gu' gu gē'kam joidham jix bhai'm ilhdhai daasa' na ti nii'ñ xi'ñka' bii'x na ji'k tu' tu bia'ka', tu' silhkam jañ moo ya' pu jam titda. <sup>45</sup> Gu' ji no't gu' gu tujuandam jax jim aa nat pai' dhuuk jii gu gē'kam tugi'ñ: “Kapbhai' nat mik ka jii gu gē'kam, aañ ya' xi chu koi'mii nañ ji'x ilhii'ñ, xi maimukimii iñ, xi ja gibichpagai iñ dhi oi'ñkam gio dhiñ bii'm tuutu'm

tujuandam nam ya oipo, gammiji bix aixim nañ jax ilhii'ñ jañ pui' xi chu buimii." Ba' pui'p ji chu duu gammiji bix aixim nat jax ilh. <sup>46</sup> Na pai' dhuuk mi' pix ba kika' gu gɛ'kam tugi'ñ na cham pum aa'nda', giilhim dhox io'm tulhiiñchuda' bhaamui, ja'xbui' pui'p tulhiiñchuda' na jax gui' nam cham ji'x tu' ka'm ti nii'ñdha'.

<sup>47</sup> 'Na gu' gu jax chu'm tujuandam no't ti xi aa'ñdhak gu gɛ'kam tugi'ñ na tu' cham jir am na pu buada', gu' ji no't gu' tu' pix ilhdhak pu dhuu, na pai' dhuuk mi ɛ'ɛ'ji gu gɛ'kam tugi'ñ giilhim gibiimii chipliiñ ki'n. <sup>48</sup> Ba' gu tujuandam no't pu cham aa'ñdhak gu gɛ'kam tugi'ñ na tu' cham jir am na pu buada', cham tu' mui' gii'bia' sia kut pu dhuu gu tu' na cham jir am, na gu' pu cham mat ka'. Gio gu jaroi' no' mit bix aixim chia gu tu' na jax dhuña', bix jum aa' na tu aa'nda' no't jix bhai' mi pu tu duu. Gu' ba' gu jaroi' nam ji'k pix tu chiña' ip, dai ja'kbui' aa'nda' ip na bhaan tu aa'nda' no't jix bhai' mi' pui'p duu.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' nat cham tu' pu kai'ñkam bha jii na ya' pui' ja duña' nam jax ja'k maa'n ñi'ook bap duuka' gu ja'tkam*

(Mt. 10:34-36)

<sup>49</sup> 'Aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n, ja'p ji buus na ñich bha tu kuusdam, tiñ bax aa' na git ba ti miijidha'. <sup>50</sup> Gu' ji na gu' biip'i'm aa' nañ jiñ

chulhiiña' na ba' pui' ba tum duña'. Tiix buam tu tatda' ip ba' nañ ti nira nañ jiñ chulhiiña', aa'nda' git nañ mi' dhir ba buusnia'. <sup>51</sup> Cham tu' ñich pu kai'ñkam bha jii nañ pui' ja duña' gu ja'tkam nam jix io'm jix bhai' ba kai'chdha', gu' ja'pji nam jix io'm ba xim bhabhaakui'ñdha'. <sup>52</sup> Na gu' pui' na jax no'm jix chamaam maap mi' pai' ka tu oi'dha' gu ja'tkam, no'm gu' gook ba ti jügi'ñ jiñ bui, gu baik nam cham ti jügi'ñdha' bhai' ji bhaaku' am ja bui gu gook. Piam kum gu' gu baik ti jügi'ñ jiñ bui, bhai' ji bhaaku' am ip gu gook nam cham jiñ bui ti jügi'ñdha'. <sup>53</sup> Piam gu ja mamar bax bhaak ka' am ja bui gu ja tataat gio gu ja nanaan, piam ku gu' mu dir bha ja'k bhai' bax ja bhaamki'ñdha' am gu ja maamar. Piam gu ja bha'bhar a'oo', piam gu ja kaka'mda', jax ña pix ja'k.

*Gu Jesus na pui' ba ja tida' gu ja'tkam na jax kum ba' cham maat na jaroi' ja bui oiri nam pui'x maatit ti nii'ñ gio nam jix maatit tu taat*

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

<sup>54</sup> Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesus bix gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii':

—Na pim pai' dhuuk nii'ñdha' gu tibaa' na bhai' ba tiisdia' jurnip dir, bax mat ka' pim na bax kibaarum ka', ba' pui'p ji chu buusnia' na pim jax ilhii'ñdha'. <sup>55</sup> Gio no't jix juuk ba jib, bax mat ka' pim ip nax chatoiñdham ka', ba' pui'p ji chu buusnia'.



56 ¿Gu' jax ba'r jum duukam ku pim ba' cham maatit nãi'ñ maadit gui' na ya oiri jam bñim na pai' dhir ja'k jim gio na jax kai'ñkam ya oiri? ¿Kux cham bhaai' aa na pim pu'ñip jix mat ka' git? Pui' pìx kai'chdha' pim dho bak.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' na cham bhai' ka tu jimia' gu jaroi' no't cham bñipi' dir pu ti'n na namkidha' gu ua'tdam tugi'ñ*

(Mt. 5:25-26)

57 'Diihl japim mi' pui' xi jimii na jax jix aa' gu Dios, diihl japim xim ga'ngidhat na tu'r jix kii' gio na tu' cham jir kii'. 58 Na gu' dhi' ja'pni pìx tu tu'ii' na jax ya' dhi oi'ñga'n bhaan no' jaroi' mui' tu ua'tu'n, na buuprai ba bhika' gu ua'tdam tugi'ñ na ba kuupmira' no' cham namki'ñ. Gu' ji no't gu' bñipi' dir pui' ba ti'n gu ua'tdam tugi'ñ na namkidha', nam chakui aaya' na pai' daaka' gu gè'kam, mi' dhir dho pu ja'k suulhgia' am nam jix bhai' maa'n ñi'ook xip dui, ba' cham tu' mu ka aaya' am na pai' daaka' gu gè'kam. Na gu' buiñor gu gè'kam dai nam xi aa'ñdha' nam jax kai'ñkam ua'tulhi'ñ, pu miji ja'p xi kuupa', cham tu' na jax jup ka kai'chdha'. 59 Cham dho jixdha' buusnia' mi' dhir no't cham tu namki nam ji'k bha taanda', aañ moo ya' pu jam titda.

*tñda' ji'kchi gu ja'tkam na ja a'm jum aa' nam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' gu Dios*

1 Ba' ji'kchi gu ja'tkam mi'p ba aa'ñdhim am gu Jesusus, nat sap gu Pilaato tu chia bhai' Jerusaleen nam ja kooda' ji'kchi gu ja'tkam Galilea kam, nam bhai' oipot gè' chiop ka tu makgirxi'ñ gu Dios. Sap ba' gu ja i'ñir ki'n tum jupsusa bñix xikoolh bhai' na pai' tum makgirxi'ñ gu Dios, na pai' gu sasoi' gu ja i'ñir ki'n jup tum jupsus. 2 Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—¿Gu' ba' aapi'm ja'p jum aa' aa nam dai gui'x io'm jix u'ua'tulhdhix kat na mit ba ja koi, gu' ba' panaas cham pik gu jai' nam pui' mup oi'dha' Galilea? 3 Matgim bñix ji nam pui'x io'm jup jix u'ua'tulhdhix, pui'p ja tulhiiñchuda' gu Dios no' mit cham soi'm ilh buiñor, sia aapi'm no' pimit cham soi'm ilh. 4 Gio jano' na mit mambñix daman xijum baik gu ja'tkam koi, nat ja tiim gu tēb bhi'ñbak nat ia bhai' Siloe, ¿ja'p jum aa' pim aa nam dai gui'x io'm jup jix u'ua'tulhdhix kat kut ba'p tu ja dooda, gui' ba' panaas cham pik u'ua'tulhdhix am nam bhai'p oi'dha' Jerusaleen? 5 Bñix ji nam pui'x io'm jup jix u'ua'tulhdhix, sia pui'p ja tulhiiñchuda' gu Dios no' mit cham soi'm ilh buiñor, sia dho aapi'm nañ jax ba kai'ch.

### 13

*Gu Jesusus na pui' ba ja*

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu*

*iigix na cham i'bhai'ñchar*da'

<sup>6</sup> Ba' bhaan ji ua'rgidhak gu Jesus maa'n gu iigix, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam tii i'ix ka' maa'n gu iigix mu na pai' ti i'ix ka' gu uubas, gu' ji na gu' cham i'bhai'ñcharda'. Maa'nnim ba' giop ma tii gim no' cham iam bax iibhaidha' nat jumai oidha'p ba aich. Nim maa'n ku bha dhaa na bhai' tii ba nini'i'ñ. <sup>7</sup> Ba'p titda gui' na mi'x bhai' buada' gu uubas: “Iara' ap dhi iigix, na gu' cham i'bhai'ñchar. Silh pix na bha ja'k cham bhai'. Bas maaki'n dir tii bhai' ba nini'i'ñ iñ no' cham iam bax iibhaidha', pu nim maa'n ku bha daaka', na gu' chi bak cham tu i'bhai'ñchar.” <sup>8</sup> Ba'p kai'ch gui' na mi'x bhai' buada' gu uubas: “Ea nach dai xib pix dhi oidha' ba nira' no't cham iam ba iibhai'ch. Aañ ka xi moikxidha' gio nañ mi tu buidhimii gu tu' na ki'n jix bhai'm duñaia'. <sup>9</sup> Mi' ba' no't gu' cham ba ji iibhai'ch, dai nañ ba iara'.”

*Gu Jesus na ba dua'ñdha' maa'n gu ubii jano' pik na pai' dhuuk cham tum juanda'*

<sup>10</sup> Maa'nnim gu Jesus ma jii maa'n kap nam pai' tu chiopi' ka' gu Israel kam ja'tkam, jano' mu jii nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' mi' bhai' ji chu ja a'gi gui' nam ji'k mi'p tu'ii'. <sup>11</sup> Ba' maa'n mi'x jai'ch ka' gu ubii jagi' na gex kaboorak ka' komi'ram dir. Ampix jix dhumaaram tu oirida', gio na bhaan pix jix

ka'ook ka', pu cham bhaai'n ka' na jax jum silhña'. Maa'n gu cham kii' ii'mda' pui' ja'k duuka'. Mambhix daman xijum baik oidha' bap duu na dir pui' ba tu'ii'. <sup>12</sup> Nat pai' dhuuk tii gu Jesus na mi ja'p daa, mu ja'k xi baidhak amuub jup titda:

—Xiib ya' dodhia' ap ji matgim jiiñ jaduun dhi' nap tu' ki'n jix ka'ook. Cha'p jax kam aa'nda'.

<sup>13</sup> Ba' palhiip bhai' xi dhaa komi'ram. Jotmoda' mi' bhai' jim silh, jix kii'p jum duu. Ba' gu ubii ma taxchaabgi gu Dios jix dhaam ja'k. <sup>14</sup> Ba' bhai' ji bhaam gui' na mi'r gexkam ka' chiop nat ba tu dua'ñ gu Jesus na tii cham tum juan. Jup ja titda bix nam ji'k mi'p tu'ii':

—Jano' pim bha jimmida' na pai' dhuuk tum juanda' no' pim jix dhuduadhik, cham tu' xib na pai' dhuuk aagix nach cham tu' jax buada'. Tu' ka'm japim xi chi nii'ñdhat.

<sup>15</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Pui' pix kai'ch ap ji matgim. ¿Kux aapi'm aa cham ji'xkat i'chdhapu' gu jam bhuru'xi' piam tu' jam tuuru' no' jano' pik giilhim bax chanoom na pai' dhuuk tii cham tum juanda'? <sup>16</sup> Pu'ñi dhop ji buusan dhiñ jaduun nar boxii'ñ gu Abraam, gu cham kii' ii'mda' pui' ja'k duuka' nax dhumaaram tu oirida'. Mambhix daman xijum baik oidha' ba tul-hiñchuda. ¿Cham aa gu'r am

ba' na dodhia' sia na pai' dhuuk cham tum juanda'?

17 Ba'x xi'iraak mi' pui' pup tu'ii' gui' na mi'r gɛ'kam ka' chiop nat pui' tii'n gu Jesus, biix gu jai' mit jup jix xi'ira nam pui'p kax bhaakut buiñor. Gu jai' ja'ppix ja'tkam nam mi'p tu'ii' dho gi gu' giilhim joidham jix bhai'm ilh jamit ji, nam gu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñ nat gɛ'p jum duukam bap tu duu gu Jesus.

*Gu Jesus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu kai'ñ gu mostaasa*

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

18 Ba'p ja titda ip gu Jesus gu ja'tkam:

—¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai jam aa'ñdha' na jax ja'k ji busaak gu jaroi' no't jix joi'mdak bhaan ba ti tii gu Dios? 19 Ja'pni dho ji busaak na jax gu mostaasa no't jaroi' ii, no't giilhim gɛ' xiboorak gi'ir sia ku gu'r ilhi'ch gu kai'ñ, u'ji'm bhai' xi chu kakoska' maamragaram.

*Gu Jesus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gui' na ki'n jappukar gu paan*

(Mt. 13:33)

20 Gio ba' ja'pnip ja titda:

—¿Tu'ñ git bhaan ji ua'rgidhai jam aa'ñdha' ip na jax ja'k jup ji busaak gu jaroi' no't jix joi'mdak bhaan ba ti tii gu Dios? 21 Ja'pni dho ji busaak ip na jax gui' na ki'n jappukar gu tui' no't jaroi' ba jip duu gu paan, joidham gɛ' bhai' ji jabka' sia kut tii palhii'p pix mi bui'ñ.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na gook jix jai'ch gu bapoi*

(Mt. 7:13-14, 21-23)

22 Ba' pui' xi chu ja a'gidhidhat gu Jesus gu ja'tkam mi ja'p na pai' jax ji'dilh jir kikcham gio na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jup jir kikcham, jimchu' Jerusaleen ja'k. 23 Ba' maadit gu maa'nkam ba tikka, jup titda:

—Jiñ jaduun, ¿jir gook alh ka' am aa gui' nam buiñor ja'k bhiiya' gu Dios, ka' mui' aa?

Ba' gu Jesus jup titda:

24 —Dho daipu' gui' nam ji'k ja jur daasai bhai' bhaan bubuakia' gu ki'ñgob na pai'r ilhi'ch. Aañ jix maat gu' nam mui' bhai' tiix bubuakik ka' bhaan dhi ilhi'ch ki'ñgob, gu' ji nam gu'x xijaim ilhdha'. Ba' aapi'm pu'ñi, jam jur japim xi dhaasai xi gaaga' na pim jax ja'k dui bhai' bhaan bubuakia' dhi' dhi ki'ñgob.

25 Gio gu' cham tu' gammiji bhai' pu kupio'kix ka' dhi' dhi ki'ñgob. Aaya' ji matgim gu tanoolh na pai' dhuuk kuupa' gu kiokam. Cham ji'xkat ka jam kupio'kdha' no' pimit dirap dir ba bii, sia pim chi tii gatuuk mui'p ba tu soon. Gui'p jam tii'da' miji dir: “Jax dhui nañ aañ cham jam maat na pim jir jaroi' dha'.” 26 Ba' no' pim gu' jax kai'ch: “Dho aach jir di' nach jum bii'm tu koi'mik gio nach jum bii'm tu i'mik, mi ja'p jap oirit pu tuch a'gi'ñdha' nach pai' jax oi'ñka'.” 27 Ba'p jam tii'da' ip gio: “Jax dhui nañ gu' ba jam

aagi'ñ nañ cham jam maat na pim jir jaroi' dha'. Cha'pim bha ja'k mia'n a'jida', na pim gu' cham jir kiki' ja'tkam.”  
 28 Ba' giilhim jix buam jum ilhdhai bhai' ji susuañia' pim aapi'm. Ba tigia' pim ip gu' gu Abraam, gio gu Isaak, gio gu Jakob, gio jai' mui' gui' nam bhaankam tu a'gimik gu Dios bijik nam buiñor jup tui'ka', aapi'm gu' pu dñrap dir ba bi'ya' na pim pui' xim aa'nda'.  
 29 Bix kap dir na ji'x oi'ñga'n gu' gu ja'tkam nam buiñor jum jumpada' gu Dios. Dai ip gui' nam ji'k mi' pui' jimia' na jax jix aa' nam buiñor aaya', maap jam ba' tu jugia' bix, gè'r kol'cham ka' joidham. Gio gu' cham tu'r Israel kam ka' am dhi' dhi ja'tkam.  
 30 Ba' dhi' pik biipi' xi dharka' am jai' dhit nam xib cham tu' kam jum ilhii'ñ, ba' jai' dhit nam xib tu' kam jum ilhii'ñ, gatuuk dir ja'k daraibu' am.

*Gu Jesus nax buam jum aa'nda' ja a'mkam gu Jerusaleen oi'ñkam (Mt. 23:37-39)*

31 Ba' ji'kchi gu pariseos jum tütgidam mi'p ba ji bubua mit na pai' oiri gu Jesus. Ba'p titda am:

—Cha'p mu ja'k jimda' Jerusaleen, na gu' bhaim o'bhagi'ñ gu Eroodis na sap jum mu'aa'.

32 Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Ja'p jum ilhii'ñ dho gu Eroodis na gu kaxio. Ja'p japim tiida' nañ dai xib gio kabuimuk pix ya ja'p ba ja

dudua'ñdha' gu ja'tkam nam jix kako'k, gio jai' nañ ja a'm dir mai' ka xi ja jootsa' gu cham kiki' i'ii'mda' na ja a'm jup tui'dhi'. Maaxdhiñ ba' ba tiimo',  
 33 kuñ ji gu' mu ja'k jimda' ji pui' xi chu dudua'ñdhidhat. Xib jañ ji'x bhüya', gio kabuimuk, gio maaxdhi. Bhammi ja'p jañ ba ji buusnia', na gu' gu jaroi' no' pu'ñi bhaankam tu a'ga gu Dios, jum aa'nda' nam bhaim mu'aa' Jerusaleen, cham tu' maakam ja'k.

34 Aapi'm ja'tkam Jerusaleen oi'ñkam, ja'p pix na pim ja koo'n gui' nam bhaankam tu a'gada' gu Dios. Tii jam aa'ñdhidha'm pix na pim jax ja'k duñia' na ba'x bhaim ba tu jam jimda'. Aapi'm ja ma'yasat ja koo'nda' joodai ki'n, gu' gu Dios pix na bhaim tii ja jootosda' nam ba' ya' tu jam a'gidha'. Ja'p na aañ na ñich mui'kim tii ji jam aa'ñ na pim mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios na ba' xi jam joi'mdat jam a'm ba ti ñidhidha' git, gu' ji na pim gu' cham aa'. Dhi' ja'p ji buus na jax gu takaaru' no' tii pup bix xix ja boi'spam kat gu maamra'n no' bax ja naa gu tu', gu' ji nam gu' cham mu ja'k a'jida' diilh.  
 35 Ba' xib ya' dir ja'p ja'k, cham pai' pim kañ kaaya' nañ pu chu'm tu jam a'gi'ñdha', ni ku pim cham pai' kañ chigia' maaxik. Jano' pim maaxik kañ chigia' na pim pai' dhuuk jup ti'ya': “Jir gè'kam gio nax uañ ki'n kük dhi' na bhaankam bhaim ba jim gu Dios!”

## 14

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam na kax baigik ka'*

<sup>1</sup> Maa'nnim nam pai' dhuuk cham tu juanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gu Jesusus tu ko'iim buiñor maa'n gu gɛ'kam pariseo, nat gu' bai na buiñor tu koi'ra'. Ba' sia mi'p daraa am gu jai' pariseos nam jix mai'chim gu Jesusus. <sup>2</sup> Maa'n jup bai mit gu' gu maa'nkam na ɛ'ka' gu baigiki' na ja biim jup tu jugia', bhai' dhir ja'p jup daa ba'. <sup>3</sup> Ba' nat ba ti gu Jesusus, ba ja tikka gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam mi'p daraa. Jup ja titda:

—¿jix bhaai' aa nañ xib dua'ñdha' dhiñ jaduun nax ka'ook sia ku cham tum juan, ka' gu' cham aa?

<sup>4</sup> Gui' cham ñiok am, dai nam mi' pix pu tu'ii'. Ba' gu Jesusus mu jimik xi dhua'ñdhak gux ko'kkam xi joot na ba jimia' kia'mi'ñ.

<sup>5</sup> Ba'p ja titda ip gio gu pariseos:

—No't maadit aapi'm tu' jam alhii chuk piam tu' jam tuuru' mu pai' ma gi jax chu'm ti di'n kir jano' pik na pai' dhuuk cham tum juan, ¿mi' pix jap xi ñi'ñdha'? ¿Cham aa nap jotmoda' mu dai'ññi baabu'?

<sup>6</sup> Ba' gui' bhai' pix xi ñi'ñ am, na gu' cham bhaai' nam jax ja'k jup xi chiida'.

*Gu Jesusus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam jax*

*ja'k cham jum xi'irappuda' ja bui gu jai' ja'tkam*

<sup>7</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam kia'pix mi aajim nat pui'p ja bai gu gɛ'kam pariseo nam jai' biima'n jup tu jugia', biipi' dir pix ji dharaibuim am amuub na pai' daa na xi ja ni'ñ gu Jesusus. Ba' xi ja aagi'ñ na cham jir am nam pui' ja'k tu jimda', jup ja titda:

<sup>8</sup> —No' jaroi' mu pai' bam titmo, ba' pu'ñi ma jam bai na pim buiñor tu jugia', cha'pim amuub dadaarrida' na pai' daaka' gui' na mi'm titmoda', na gu' cham maati' ka' no' aapi'm mi' jam bi'ii'ñka' gu a'toxkar, ka' ba' gu jai' na palhiip iam jix io'm pa'x kii' ka'm ja ni'ñdha'. <sup>9</sup> Mi' dhir dho ji jam jootsa' no' pu'ñi jai' mi' ja bi'ii'ñ no' aapi'm cham pik kii' ka'm jam ni'ñ. Ba' pui'x xi'rai ja'p ja'k ma jimia' pim na pai' cham pik tu' bhaigim tu tui'ka'. <sup>10</sup> Gu' ja'ppi no' mit pai' dhuuk pu'ñi jam bai na pim tu jugia', nammi dir ju'ñdharam japim pix pu ji dharaibuidha' na pai' cham pik tu' bhaigim tu tui'ka'. Mi' ba' diilh no' jax kai'ch gu jaroi' na jam baidha' na pim mu ja'k daraibu' amuub, mu ja'k japim dho ba'p ba jimia'. Ba'x bhai'm taatit japim mi'p ba darka' biima'n gio ja biim gu jai' na mi'p ja chiñia', ba' biix pix jix bhai' jam aa'nda' am gu ja'tkam nam mummy dir ja'p darka' na pim biima'n xi chu kua'da' gui' na mi'm titmoda'. <sup>11</sup> Na gu' gu jaroi'

no' gampai'm ilhii'ñ, joidham jix kii' ka'm nii'ñdha' am gu ja'tkam, gu' cham tu' kii' ka'm nii'ñdha' am ji no' dai gɛ'kam jum taat.

12 Ba' nat pui' xi ja tiidak gu Jesus gu ja'tkam, jup titda ip diih gu gɛ'kam pariseo nat bai na biima'n tu jugia':

—Gio aap jiñ jaduun nap jir kiokam, nap pai' dhuuk ja bai'ñdha' gu ja'tkam nam jum biim tu jugia', cha'p dai gui' ja bai'ñdha' nap jaro'i ilhii'ñdha' nam pu chu'm ki'n ja'k jup jum buidha', pui' na jax gui' nam jir jix bhabhai'kam ka' jum bui, piam gum jaaduñ, piam gux chutumñigam nam ya ja'p amuub oi'dha' nap pai' kio. 13 Gu' gui' ji nap ja baidha' nam cham tu' bia' ni ji'x, gio gui' nam jix mama'mkulhi', gio gui' nam cham ñiñña. 14 Mi' dhir ba' dai nap jix bhai' pix bam taat ka', na gu' ja'k jum buidha' gu Dios jano' nam pai' dhuuk duduadii baapmigia' gui' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa'nda', sia kum gu' dhi' cham ja'k jum buidha' gu ya' jotmoda'.

*Gu Jesus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai na gɛ'r koi'cham ka'*

15 Ba' maadit gu maa'nkam nat kai gu Jesus nat koi' bhaan tu a'ga gux dhaam kam, jup kai'ch:

—Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jimia' gui' nam buiñor aaya' gu Dios nax io'm jir gɛ'kam! iBiima'n tu jugia' am gu'!

16 Ba' gu Jesus jup kai'ch:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam jix aa' na tu jugia' jurnik kam mui' ja biim gu ja'tkam. Gu tujuandam tugi'ñ miji ja'p xi joot na pu ja tiinmira' gu ja'tkam nar koi'cham ka'. 17 Ba' nat pai' dhuuk bam ai nam tu jugia', gio miji ja'p jup xi joot gu tujuandam tugi'ñ na mui' ba ja baidhika' gui' nat biipi' dir ba ja aa'ñ nar koi'cham ka', mi' pu ba tu bhiix. 18 Gu' ji na gu' na mu ja'p tii pui' ba ja titdaim ip gio, cham ka aa' am. Jup kai'ch gui' nat biipi' pui' tii xi chiin: “Aañ kia'pix alhi'ch saba'lh maa'n kap gu dibir. Mu ja'k jañ ba' ka tiimira'. Ka xi chuñ uañi'ñka' ap nañ cham mu jim.” 19 Ba' jumai ja'p ja'k pui' tiip ba titdaim, jup kai'ch pix ip: “Aañ kia'pix ja saba'lh gook gu tutuur nañ ki'n tu juana'. Mu ja'k jañ ba' ka matmira' no'm moox o'jo'. Cham jañ ba' moo mu jim, ka xi chuñ uañi'ñka' ap.” 20 Ba' jumai ja'p ja'k pui' tiip ba titdaim, jup kai'ch pix ip: “Ja'p moo xib pik sap muni pai' kañ chiimo' iñ. Cham jañ ba' moo mu jim, nañ gu' mu ja'k ka bhiiya'. Ka xi chuñ uañdha' ap.” 21 Ba' pui' diih giop ma jii gu tujuandam tii pup xi ja baidhimik, bhammi ba aa'ñdhim gu gɛ'kam tugi'ñ. Ba' gui' tii ma bhaam nat cham jaro'i mu jii, ba'p titda ip gio: “Dhop xi dhai'ñña' ku gi nap ja bai'ñmira' gui' nam cham tu' bia' ni ji'x miji ja'p nam jix jai'ch dhi

gɛ' kiicham, sia gui' nam jix mama'mkulhi' nam mi'ji ja'p daraa, gio gui' nam cham ñiñña." Ba' xi mi' ip gu tujuandam nat ja baidham. <sup>22</sup> Ja'xpix ba' gio mi'p ba ai ji ja baidhat, jup titda gu gɛ'kam tugi'ñ: "Ya' ñich ba ja aich gu ja'tkam na pich jiñ joot, gu' ji na gu' gɛ' ka tu bio' ya ba'k chir." <sup>23</sup> Ba'p titda gu gɛ'kam tugi'ñ: "Dho giop jup xi dhai'ñña' nap ja bai'ñmira' gui' nam mu ja'p daraa ju'ñdharam dhi gɛ' kiicham. Soi'p xi ja titdada' nam ba' bham oidha'. Biix jap am pup ja baidhai gui' nam mi' pai' darka' boi jugii'ñ. Jix aa' iñ gu' nam suudu' ya' dhiñ ba'kgir. <sup>24</sup> Ni maadit gu' ku ka tu jugia'ñ biim gui' na ñich biipi' dir ti ja bai, aañ nañ pai' jax kai'ch."

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam jax ja'k duiñchu'nda' no'm ba kaichu'*

<sup>25</sup> Ba' na gamai' ba jimchu' gu Jesus, mui' gu ja'tkam mu oi'ñchu' am, pix chibip kattu' am. Ba' mui' xi ja tiigik jup ja titda:

<sup>26</sup> —No' tu' silhkam jix aa' na jaroi' gammiji bañ kaichgida', jum aa' na biix juraa'n ki'n xiñ dhaanda' gammiji. Na gu' no'x io'm jix dhaan gu taata'n, piam gu di'ñ'n, piam gu jajaa'nni'ñ, piam gu maamra'n, piam ku gu' diilh jix io'm xim joi'gi'n, cham tu'r am nañ kaichgida'. <sup>27</sup> Gu' cham ji no' gu'x io'm xiñ dhaanit

jiñ kaichu', na gu' cham tu' bhaan jup jum buixi'ñdha' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, sia chi jax jum tulhiñ biix aixim tu'm ki'n. Dhi' ba' ja'p ji buusanda' na gammijiñ oi'ñchu'nda' ji mootot gu kuruus. <sup>28</sup> Na gu' dhi' ja'pni na jax no' maadit aapi'm mu pai'x kiisam maa'n gu tɛb bhi'ñbak, çcham aa gu' biipi' xi dhaibui xim ga'ngada' ap no' moo aix gu tuumiñ nap ki'n tiimo'? <sup>29</sup> Nam gu' bhai' jim a'ga' gu ja'tkam no' pich xi chu kookbik dai joodai mi' xi baapsak mi' dhir mi' pui' pup tu'ii'. <sup>30</sup> Jax kai'chdha' am dho gu': "Cham ka aich dho chi gu tuumiñ gu jaduun na ki'n tiimo' dhi bhi'ñbak kut ba' ja'xbui' pix ji bua." Tiip ba' bax xi'rda'. <sup>31</sup> Piam ja'pni ip, no'm gook gux io'm gɛ'gɛrkam ba xim koodak, ba' no' gu' maa'n gook alh ja bia' gu sandaarui'x, gu jumai ba' mui', çcham aa gu' biipi' xi dhaibui xim ga'ngada' gui' na gook alh ja bia'ka' gu sandaarui'x, no' ja'kbui' ki'n mamai'chik gu jumai na mui' ja bai'ñchu'nda'? <sup>32</sup> Gu' ba' no' gu' ja'kbui' kat mamai'chik na pui' xim aa', mi'ji dho xi jootsa' gu tujuandam tugi'ñ na aa'ñdha' gu jumai gɛ'kam na pui' ba tui'ka', nam chakui maap jum naankia'. Ba' mi' pui' cham tu' kam kokda' am. <sup>33</sup> Pu'ñi ip ba' aapi'm, jum aa' na pim cham tu' bhaan jujurtika' gu tu' na pim bia'ka' no' pim jix aa' na pim gammiji bañ kaichgida',

gio na pim tu' silhkam xiñ dhaanda'.

*Gu Jesusus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu on*

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup> ¿Aapi'm jax ilhii'ñ no' jax dhuukat mi' jotmoda' cham ka onkak gu on no' jaroi' gē' mi' pai' ka bia'? ¿Jax dhui giop ka onkalhia' na ba' gio ki'n jup bax chu io'b ka'? <sup>35</sup> Aañ ja'p kai'ch na pu cham tu' ka bhai'n ka', ni gu i'ix ku ki'n kax joi'ñdha' sia kut tii mi'p xim bui'ñ. Mi' pim pui' ba jimia' ji'k na pim jix maatit jiñ kēē nañ jax kai'ñkam jup kai'ch.

## 15

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu kasnir bipia'dam*

(Mt. 18:10-14)

<sup>1</sup> Ba' mui' mi aajidha' am gu tuumiñ tu taandam tugi'ñ gux io'm gē'kam Rooma kam na pai' oirida' gu Jesusus, nam jix kaim ka' na tu a'gada', sia gu jai' ja'ppix ja'tkam nam cham tu' ka'm ti niil'ñ. <sup>2</sup> Ba' gu pariseos gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' dhir ja'p jix bhaamut a'gichu' am gu Jesusus, jup kai'ch am:

—Jaiñ dhi' na saak mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios, joidham cham jax ji ja ilhdhat ja biim tu kua' gux u'ua'tulhdhix kam.

<sup>3</sup> Ba' gu Jesusus xi ja aa'ñ bhaan ji ua'rgidhak maa'n gu kasnir bipia'dam, jup ja titda:

<sup>4</sup>—No' jaroi' maadit aapi'm ja bia' maa'n jix chamaam oo'm gu kakasnir, ba' ma

tu bi'aam japich mummi pai' nax xa'ii', gu' ji no' gu' cham tu jai'ch maa'n nap ba ja nini'ñ mi kēē, ba' aap jix buam jum ilhdhak ma tu gaagam ip gio mi' xi ja kuupak gu jai'. <sup>5</sup> Ba' siamri nammi pai' ma tii pich jax chu'm bapaikkam, ba'x bhai'm ilhdhak japich xi io'mdak xi mootok ba jii ip gio. <sup>6</sup> Ba' mu na pich ai kiicham, xi dhai'bus japich na pich ja baidham gu ja'tkam gui' nap ji'k jix ja maat, ba' jax ja titda ap mi' maap ji ja jumpadak: “Aañ maa'n mai' buak gu kasnir na ñich tu bia'rak. Giilhim jañich jix buam jiñ ilh na ñich pai' dhuuk maat na maa'n cham tu jai'ch. Ba' ma tu gaagam jañich, siamri ñich giop tii nammini maa'n kap bapaikkam. Xib jañ ba' giilhim jix bhai'ñ chaat. Dhi' pu kai'ñkam jach ba' ya' maap tu jugia', na pim ba' aapi'm pui'x bhai'p jum taat ka'ñ biim nat jix bhai' tuñ jii.” <sup>7</sup> Pu'ñi ip dhox dhaam ja'k, giilhim gē'r koi'cham ka' no't jaroi' soi'm ilhdhak pui' ba tii'n gu Dios na uañdha' gu ua'tulhdhar ga'n, nam gu' biix jix bhai'm ilhdha' gui' nam jix dhaam jup tu'ii' buiñor gu jaroi' na soi'm ilhdha'. Jix io'm jix bhai'm ilhdha' am dhi' buiñor, cham tu' pui' na jax gui' nam biipi' dir pu soi' bam ilhdha'.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu ubii na mai' bua' gu tuumiñ*



<sup>8</sup> 'Piam ja'pni ip. No' ji'k mambhix aixim gu bapainum tuumiñ bhai' pai' ka bia' maa'n gu ubii, gu' ji no' gu' cham tu' ja'kbui' ka aix na pai' dhuuk tii ba ja'kilhi'ñ, ba'x buam jum ilhdhak nai' ji chu gaa gè' ji chi bi'ñdhak, pix am tu boxkaidhat tu gaagim mi ja'p dhirap gio bhiji ja'p sasoosna'n. Ba' no't gu' siamri ma tii na mi' pai' kaat, <sup>9</sup> joidham dhox bhai'm ilhdhai xi dhai'ñña' ip na ja bai'ñmira' gu bipnaga'n u'uub gui' na ji'k jix ja mat ka', pui' na jax gui' nam mi' dhir ja'p amuub oi'ñka'. Ba' no' gu' jax ja titda' mi' maap ji ja jumpadak: "Aañ maa'n mai' buak gu tuumiñ, mambhix aixim jañ bha'ñi ka bia'kat dai bapainum. Ba' tu ga'ngimik jañich ma tii dakoo. Xib jañ ba' joidham jix bhai'ñ chaat. Dhi' pu kai'ñkam jach ba' ya' maap tu jugia', na pim ba' aapi'm pui'x bhai'p jum taat ka'ñ biim nat jix bhai' tuñ jii." <sup>10</sup> Pu'ñi ip dhox dhaam ja'k, giilhim gè'r koi'cham ka' no't jaroi' soi'm ilhdhak pui' ba tii'n gu Dios na uañdha' gu ua'tulhdhar ga'n. Bix jix bhai'm ilhdha' am gu' gu noonbi'ñ guñ Gi'kora'.

*Gu Jesus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu biapma' na mik ja'k bhüya'*

<sup>11</sup> Ba' jumai bhaan jup ji chu ua'rgidhak mui' ji chu ja a'gi gu Jesus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam gook tu maamar ka' biipibop. <sup>12</sup> Gu gatuuk kam jup titda gu taata'n: "Xi chuñ maakai ap jiñ chaat gum bixchu' na ji'k jiñ a'm jup tu bipio'." Ba' maa'n jimdam bix gook xi chu ja maakak gu ja taat na ji'k ja a'm tu bipio'. <sup>13</sup> Ba' ji'k pix jur nat bix xi chu ga'rak gu gatuuk kam nat ji'k tu' tu maa gu taata'n, mik ja'k bhii ba' jumai momkoram xi u'uuk gu tuumiñ. Bhammi dir pu jugio bix na ji'k ua'kat, na gu'x maim ka' ganai' bix aixim na tu buada' na jax ilhii'ñdha'. <sup>14</sup> Ba' jano' pik giilhim bhio'gi' ma jii bhammi dir na ka oiri, gio gu' pu ba juu gu tumñiga'n. Cham ka jai'ch na tu' jugia', dai na ba uamaim pix. <sup>15</sup> Ba' maa'n gu maa'nkam bui'ñor ma tu jua na bipi'ñxi'ñdha' gu tatooxkolh na ja bia'ka'. Mummy ja'p chianda' na bipi'ñxi'ñka' na pai' tu ga'mbhar ka' gui' gu maa'nkam. <sup>16</sup> Tiix ñaakit ni'ñdha' gu tatooxkolh ja koi'dhara' nam ja maakda' mi kiicham, giilhim uamaidha' gu'. Aa'nda' git nam jax tii'da' na jai' palhiip jup xi jugia' na ki'n ji'x jup bam guguuxdha', gu' ji nam gu' cham pai' jax jup titdada'. <sup>17</sup> Ba' mikkat jup jum aa': "Bhammi chi giilhim gè' na ja bipio' gu koi' gu tujuandam tugi'ñ guñ chaat, aañ gu' ya' ja'k giilhim uamaim sia kuñ pui'p jir tujuandam. <sup>18</sup> Gi no' ñich gio mui'p jii bhammi, ja'p jañ chiida' guñ chaat

na ñich mañ ua'tulh buiñor Dios gio buiñor diilh. <sup>19</sup> Ja'p jañ chüda' na cham pui' kañ iimda' nañ jir maraa'n, na ñich gu' buam pix alhio. Ja'p jañ chüda' na ja'p pix bañ bia'ka' na jax maadit gu tujuandam tugi'ñ." <sup>20</sup> Ba' pui'm aagik pix kikbo biix boi nat ba jii bhammi buiñor gu taata'n.

'Ba' yammí dir ja'p mui' ba jim nat ba tii gu taata'n, mu dai'bus nat namkim. Io'mdak xi koom gio nat chiñxi, nat gu'x joi'mdak tii na yammí dir ja'p mui' soi' ba tui'dhi' na mui' ba jim. <sup>21</sup> Ba'p kai'ch gu maraa'n: "Jiñ chaat, aañ gè'kam ki'n mañ ua'tulh buiñor gu Dios gio aap jum bui. Cha'p pui' kañ iimda' nañ jir jum mar, na ñich gu' buam pix jum alhio." <sup>22</sup> Gu' ji na gu' gu taata'n cham pui' ilhii'ñ, jup ja titda gu tujuandam tugi'ñ: "Gor xi chi ti'ii'ñ dhiñ chio'ñ gu jajannulh gux kiki', xi chu ua'pui pim miji na naangia' ba'k chir. Suusak japim jup xi aa'ñdha', gio maa'n aniiyu pim jup xi dhaaxdha' nobi'ram. <sup>23</sup> Xi boopoya' pim ip ba' na pim saa'npu' gu tuur jax chu'm nax dhua. Mi' pim ba' xi mu'aa' kuch ya' tu jugia'. <sup>24</sup> Giilhim jix bhai'ñ chaat iñ gu' na ñich giop ba tii dhiñ chio'ñ nat mui' tanoolh mai' gúisik, panaas ku muukix kat gio duadik ya'p ba oiri." Ba' ja'xpix giilhim mi' bar koj'cham.

<sup>25</sup> 'Ba' gu biipi' kam maraa'n mummi ja'k jup ka oiri ga'mbhar tir nat gu

sipdhi'ñ mi' ja'k ba ai. Miji pix gè' ki'n tum sab na mui' ba jimchu', pu cham maat na jax kai'ñkam miji tum sab, tim nii'chu' kam tum kai'ch. Ba' nax io'm amuub ba jimchu', <sup>26</sup> maa'n gu tujuandam xi baidhak xi chikka na tu' jax jum bua. <sup>27</sup> Ba'p titda: "Dho sap nat giilhim jix bhai'm ilh gum taat nat gio ya'p ba ai gum xiku' nat mai' gúisik, nat gu' sap jix kii' ya ai. Tu chia ba' nam mu'aa' maa'n gu tuur jix dhuakam nach tu jugia'. Mi' dho ba' bhaajim xib." <sup>28</sup> Ba' gui' dai nat bhai' ji bhaam. Mummi ja'p mik pix pup kii'k. Cham mui' ka ai. Ba' mu jimii'k gu taata'n tii soi' ba titda na mu aaya'. <sup>29</sup> Jup kai'ch gu maraa'n: "¿Nap ba' aañ cham pui'x bhai'ñ buañ chaat nañ gammiji ya'm palhbui'ñ gu tu' nap jax bua? Tii' nañ tii pix bhaan ji bamgidha' nañ tu juantu'nda', pix cham jiñ jüpdhidha' iñ. Jumai oidha' bap duñia', ya' pui' nañ jax jum biim bap tui'ñgida'. Chakui ñich moo pai' dhuuk maa'nnim cham jum kai. Mi' pui' tu duñiidha' iñ gu tu' nap jiñ chianda'. Ni kup cham pai' dhuuk jax kai'ch nap iam tu' karbax xiñ makia' nañ ja biim jup tu jugia' gui' nañ ji'k jup jix ja maat. <sup>30</sup> Gu' dhi' gi ba' gum tumñi' nat xi ja onbai'ñdharak gu oipodam u'uub bhai' ga'm ba jim, mi' xi mui' pich ji gu' gu tuur jix dhuakam sia kup tiix maat nat jax jum alhio." <sup>31</sup> Ba'p kai'ch gu taata'n: "Ba tum

iimchudhix ji matgim jiñ chio'ñ nañ ji'k tu' tu bia', bix bar tu aap ga'n, nap gu' maaxik gammiji ya'p tui'ngit jiñ palhbui'ñ gu tu' nañ jax bua. <sup>32</sup> Dai pix ji na gu' xib jich a'm jum aa' nach bix maap jix bhai'ch chaatit tu jugia' nat ya' ba ai gum xiku' nat mui' tanoolh mai' gisik, panaas ku muukix kat gio duadik ya'p ba oiri."

## 16

*Gu Jesus na tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gui' na iampix gē'kam ki'n daaka' jabui gu jai' tujuandam*

<sup>1</sup> Ba' gu Jesus dūlh jup xi chu ja a'gi dai gui' nam ji'k kaichu' pui' bhaan jup xi chu ua'rgidhak, jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam jix chumñigam maa'n bia'ka' gu tujuandam na mi' dhir jup tu ja chianda' gu jai' tujuandam tugi'ñ. Ba' cham mi' pui' tu duiñchu'nda' dhi' dhi tujuandam na jax chianda' gux chumñigam. Ba' gu jai' tujuandam ba aagi'ñ am gux chumñigam na cham mi' pui' tu duiñchu'.

<sup>2</sup> Ba' gux chumñigam xi chu joochxi na mu jimda' na tikka' no'r silhkam. Ba' mummip ba ji buus, jup titda: “Jir silhkam aa nap cham mi' pui' duiñchu' nañ jax jum aagi'ñ? Eap tu ua'mir gu u'uan gui' nap bhaan tu daasaim nañ xi chigia' no'p mi' pui' tu duiñchu', piam ku gu' cham kuñ aañ ya' dir jum buusaidha'.” <sup>3</sup> Ba'

nat mi' dhir buusnik gamai' ba jimchu' gu tujuandam, jup jum aa'ntu': “JTu'ñ ba' bhaan ka tu juana', na gu' bañ buusaidha' gu kiokam na ba tigia' guñ u'uan? Cham tu' bhai' iñ gu' nañ tu juana' jaraar ta'm nañ git jup ba ti ixia'. Jix xi'ir iñ ip nañ pui' nai' ja tañiidha' gu ja'tkam gu tuumiñ. <sup>4</sup> Jaa, bax maat iñ nañ jax ja'k duñia'! Ja'p jañ ja tiida' gui' nam ua'tu'n gu kiokam nam ji'k pix namkidha' nam ba' dhi'x bhai'ñ dhuñia'.” <sup>5</sup> Ba' ji'ma'n pix bhai' ji ja bai gui' nam ua'tu'n gux chumñigam. Jup titda gui' nat bēpi' mi ai: “Ji'k jap moo ua'tu'n gu kiokam?” <sup>6</sup> Ba'p kai'ch gui': “Maa'n jix chamaam oo'm kastaañ dho gu oliibus baraa'.” Ba'p titda: “Dhop mi'ñi ja'p xi dhaibui atoxkor ta'm jumaip duñia' gui' na bhaan jix maati'. Ya'ni gu u'uan. Gook oo'm daman mambhix kastaañ jap pix mi dhaasa'.” <sup>7</sup> Ba' jumai mijip xi chu joochxi na mu jimda', jup titda ip nat mi' ba ai: “Jaa'p ji'k jup ua'tu'n gu kiokam?” Ba'p kai'ch gui': “Maa'n jix chamaam oo'm janee' dho gu tiriik.” Ba'p titda ip: “Dhop mi'ñi ja'p xi dhaibui jumaip duñia' gui' na bhaan jix maati'. Ya'ni gu u'uan. Maakob oo'm janee' pix jap mi dhaasa'.” <sup>8</sup> Ba' gux chumñigam gatuuk ba maat nat jix aich nat jax ja'k duu gu tujuandam tugi'ñ kat na ba' cham mu ja'p pix mai' gixix ka'. Maaxik pui' ja'k tu jim am gu' gui' nam cham mi' pui'

jiim na jax jix aa' gu Dios, jix io'm jix aichu'n am nam jax ja'k duñia' gu tu' na dñih jir jup ja duiñ ka', cham tu' pui' na gui' nam mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' gu Dios.

9 'Jir am ip dho na pim mui' mai'chia' gu tuumiñ ya' kam dhi oi'ñga'n nax chu ua'tulhdhix, na pim gu' dhi' ki'n ba' ja mai'chia' jai' gu ja'tkam, nam jaroi'x bhai' jam tñdai jam aichdha' maa'n kap nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka', jano' na gu tuumiñ ya' kam dhi oi'ñga'n cham pai' ka matgihia'.

10 'Na gu' na pim jax bax maat gu jaroi' no't mi' pu tu duu gu tu' palhñip jup jum duukam no' mit chia, dhi' bhaan jix maati' ka' ip na sia gu gē'p jum duukam mi' pui'p duñia' no' mit chia. Gu' ji no't gu' gu palhñip jup jum duukam cham mi' pu duu, pu dhi' bhaan jup jix maati' ka' na cham mi' pui'p duñia' gu gē'p jum duukam.

11 Ba' pu'ñi ip aapi'm no' pim cham mi' pui' duñiim gu tuumiñ na jax ja'k jum aa' na pim duñiidha', dhi' bhaan jix maati' ka' na pim sia cham tu' mi' pui'p duñia' na pai' dhuuk tu jam makia' gu Dios gui' nax dhaam ja'k jix chu jai'ch na cham ji'xkat tu ju'ngi. 12 Piam pui' na jax sia gu jaroi' no' pim cham mi' pui' tu duñiim gu tu' na tii jam chiñia', ¿tu' pim ba'p nñirda' nar jam namki' ka'?

13 'Gio gu' na pim jax bax maat na cham jir am na

gu jax chu'm tujuandam gok kap tu juanda' maa'n jimdam, na gu' cham tu' bñix gook jix bhai' tu ja juañdha', jumai dho pix jup bhaamkidha' gu jaroi' na buiñor tu juanda', mikkat jumai ip, mi' pum buada'. Dhi' ja'p jañ kai'ñkam jup kai'ch na cham bhai' mi' pui' jimda' gu jaroi' na jax jix aa' gu Dios, no' daix chu aa' na git xi chu bia'ka' gux dha'ram namkim na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch.

14 Ba' gu pariseos dai na mit xi a'sik gu Jesus na pui' kai'ch, nam gu' dai tuumiñ jix joojoi'ñdha'. 15 Ba'p ja titda gu Jesus:

—Aapi'm na pim pariseos jum tñti' sap pik ba' panaas joidham mi' pui' xi jiim japim na jax jix aa' Dios, gu' ji na gu' dai nam xi jam ni'ñdha' pix gu ja'tkam, nam sap ba' pix jix bhai' jam aa'nda'. Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Dios jam jujur am na pim jax pik ja'k jir tu'm, sia ku pim gu' ya' ja bui gu ja'tkam tii pui' xi chu'ii' na pim jir kiki'. Na gu' ya' ja bui gu ja'tkam, sia kum moox kii' ni'ñ panaas gu tu', gu Dios cham kii' ni'ñdha'.

*Gu Jesus na pui' ba ti'ya' nam aa' na pui'm duñiidha' na ji'k jax tu aagix*

16 'Gui' nat ji'k Moisees tu ua'nak na jax ja'k tu aagix ka', mi' pix juugit dhi' bhaan tu a'ga mit gui' nam bhaankam ya oipimik gu Dios na pai' gu Juan ja'tkam bopkondam. Mi' dñir bha ja'k maakam

tu'm bhai' ji chum a'ga na jax ja'k tu't jix joi'mdat ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios. Ba' dhi' na jax chu'm tum a'ga, b̄ix tiix maachik kat mi' pui'x jimiik am gu ja'tkam.

17 'Ku gu' b̄ix mi' pui'm duiñchu'nda' ji na ji'k jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees bijik, na gu' b̄ix jum aa', cham tu' pui' na dhi dib̄ir gio dhix dhaam na cham pik jum aa' siat chi cham pai' matgir jax chu'm tanoolh.

*Gu Jesusus na pui' ba ti'ya' na cham tu' pui' ka ja bia'ka' gu Dios nam jir jum bipnagam ka' gu jaroi' no't mai' xi buak gu b̄ipi' kam b̄inga'n jumai bhai'p ji bh̄i*

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

18 'No't jaroi' mai' xi buak gu b̄ipi' kam b̄inga'n jumai bhai'p ji bh̄i, cham tu' pui' ka ja ilhii'ñdha' gu Dios nam jir jum bipnagam ka'. Gio gu ubii na mai' buix ka' no't jaroi' bhai'p ji bh̄i, pui' cham tu' pui'p ja ilhii'ñdha' gu Dios nam jir jum bipnagam ka'. Ja'p pix ba ja ilhii'ñdha' na jax gui' nam jir ganai' pix.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu maa'nkam jix chumñigam gio maa'n Laasar t̄igim na cham tu' bia'ka'*

19 'Maa'nnim maa'n gu maa'nkam jix jai'ch ka' giilhim jix chumñigam. Gammiji joidham jix bhai' xim duuka' ki'n gux dha'ram namkim gu jajannulh, gio gammiji nabap tanoolh jix bhai' tu kua'da'. Nammi ji chi k̄iska'

gu koi' gam na joidham xi chu yooxmadhix ka' bha ja'p. 20 Ba' maa'n jup jix jai'ch ka' gu maa'nkam Laasar t̄igim na gammijix ka'ook ka' ki'n gu bippri'x na ~~g~~ka'x kobkom b̄ix na ji'x tukga'n. Pu cham jir tu' bia' kam ka' ip. Dhi' ba' gammiji mi' daaka' ki'ñgob na pai' kioka' gux chumñigam, 21 na ti n̄irda' na iam ba makia' git sia gui' na bhai' dhir iigisda' na pai' tu kua'da'. Ba' gu go'ngox mi a'jit jup tuspuni'ñdha' am gu Laasar na pai' jax jix bippri'xi' ka'. 22 Ba' maa'nnim ampix muu gu Laasar pui' xim tulhiiñaimik, baidhak jamit ba'x dhaam ja'k gu noonbi'ñ gu Dios na buiñor bap tui'ka' gu Abraam na pai' joidham jix chu abhaar. Ba' ji'k jurni'ñ ki'n jup ma muu gux chumñigam, dhi' dho gi gu' joidham jix bhai' duiñxim yaas jamit ji, gu' ji nat gu' pu jii mu ja'k na pai'm tulhiiña'. 23 Ba' giilhim jix buam tu tatda' gux chumñigam na bam tulhiiñ ja b̄im gui' na mit pui' koi' cham mi' pui' ji jim̄ik na jax jix aa' gu Dios. Ba' mijimmi dir ba ti gu Laasar na b̄ima'n jup tu'ii' gu Abraam. 24 Ba'p kai'ch gē' ki'n: "Jiñ boxii Abraam, iam xiñ palhbui'ñ nañ ya'ñ chulhiiñ tai chir. Xi chiñia' ap dhi Laasar na iam xi bargidhai gu dee'n ga'n bhañ juulhdhara'ñ ñ̄in am. Giilhim jix buam tu tatda' nañ jix chanoom." 25 Ba'p kai'ch gu Abraam:

“Jax dhui nat jix bhai' tum jii aap jiñ boxii nap duakat jum tuuku' bhaan, gu' dhi Laasar jum tulhiiñaimik. Pui' ku ba' xib ya oiriñ biim na pai'x bhai' tu tatda' gammiji, na gu' pu'ñi ja'k jir mai'chik ga'n. Aap ba' mi' ja'k jum a'm bipio' nap pai' ba' bam tulhiiñ. <sup>26</sup> Gio gu' cham bhaai' na jaroi' ya' dir mu ja'k buusnia', ni mu dir bha ja'k, na gu' giilhim gē' irban jix chi'ñik. Jumai momkoram jup tu'ii' ap aap, gio aach jumai ka'm ip.” <sup>27</sup> Ba'p kai'ch gux chumñigam: “Dho piam jap mu ja'k jootsa' na pai' kio guñ chaat. <sup>28</sup> Mi' dharaa am jix chamaam guñ jaaduñ na ja aagi'ñdha' na jax ja'k jix bhaai' nam dui cham bha ja'k bhiiya' ya tai chir nañ pai' bañ chulhiiñ aañ. Giilhim jix buam tu tatda' gu'.” <sup>29</sup> Ba' gu Abraam jup titda: “Jax dhui nam bia' gui' nat Moisees tu ua'nak, gio gu jai' nam pui' bhaankamu'n jup tu a'gidhim gu Dios. Gui' ka'm tu daa biix na tu'm aa' nam pu duñia' nam ba' cham mi' ja'k bhiiya'. Dai ji nam ti jii'ñdhai mi' pui' jimia' na jax jum kai'ch.” <sup>30</sup> Ba'p kai'ch gux chumñigam: “Pui' dho ti nap jax kai'ch jiñ boxii, dai pix ji nam gu' cham tu' jax ji chi'ji ti jii'ñdha' no't jaroi' muukik gio duadik jup ba tu ja a'gidhim.” <sup>31</sup> Ba' gu Abraam jup titda: “Pui' pix ip ji matgim sia kut tu' maa'nkam muukik gio duadik mi ja'p jup ba kiiik, pix ji no'm cham ti jii'gi'ñ nat

jax tu ua'nak gu Moisees, gio gu jai' nam bhaankamu'n gu Dios tu ja a'gidhimik gu ja'tkam, nam gu' diilh cham mi' pui' jimiik ka'.”

## 17

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' na jax ña pix dhuim ua'tulhdha' gu jaroi'*

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

<sup>1</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesus gui' nam kaichu':

—Gammiji pix jix jai'ch ka' am gu ja'tkam nam tu baidhidha' mu ja'k na pai'x chu ua'tulhdhix. Tiñ jix buam jiñ aa'nda' bhaankam gu jaroi' no't jax dhuukat maadit aapi'm mu ja'k jam bhiih na pim kia'pix jiñ bui ba ti jii'gi'ñ, na gu' mi' dhir cham bhai' ka tu jimia' na pui' xi jam doodai. <sup>2</sup> Iam chix bhai'p tu jimia' ji nam biipi' dir mu pu ba bua' suudai' chir, bha bulhdhai gu gē' mattur na chakui maadit jam iatgidha'. <sup>3</sup> Ba' aapi'm xim nuukdat na cham jaroi' jam iatgidha'.

<sup>4</sup> No't jax chu'm jam jaduun mam ua'tulh jam bui, xi aagi'ñdha' pim na cham pui' ja'k tu jimda'. Gu' ba' no' gu' jax kai'ch na cham pui' ka tui'ka', aapi'm jup tu uañi'ñka'. <sup>4</sup> Sia chi moo xijum gookim gu tanoolh jum ua'tulh jum bui, tu uañi'ñ ka' ap no't ja'kbui' kim pui'p jum ti'n na cham pui' ka tui'ka'.

*Gu Jesus na pui' ba ja tida' gu noonbi'ñ nam cham*

*iam ja'xbui'x biiñak buiñor gu Dios na ji'x gu kai'ñ gu mostaasa*

<sup>5</sup> Ba' gu noonbi'ñ gu Jesusus jup titda am:

—Jich jaduun, jich aagi'ñdha' ap nach jax ja'k jix io'm buiñor jix biiñak ka' gu Dios.

<sup>6</sup> Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Jax dhui na pu ni palhup ku pim iam jix biiñak buiñor gu Dios. Kani no' pim sia ja'xbui' buiñor jix biiñak ka' git na ji'x gu kai'ñ gu mostaasa, ba' no' pim jax titda dhi tua na mi'ñi kiik na diih jum takbunai mummim daasa' na pai' gē' suu'n gu suudai', pui' dhop ji buusnia' git.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' na jax ja'k tu jimda' gu jaroi' no'r tujuandam*

<sup>7</sup> No' jaroi' maadit aapi'm bia' gu tujuandam, ba' no't gu' tu bia'rak gu baak piam kut tu moikdarak, ni kup iam jax titda' na pai' dhuuk mi' ba aaya' kiicham: “Bi chu ju'. Bha'ñi bax chu bhai.”

<sup>8</sup> Gu' ja'pji ja'kbui' kat nap mi chiñia' na tu bhaidhai tum makia'. Nap pai'x bhai' xi koi'choi nap ba'p ba chiñia' na tu jugia'. <sup>9</sup> Ni kup jup xi taxchaabgi'ñdha' nax bhai' tum buixi'ñdha'. <sup>10</sup> Ba' aapi'm pu'ñi na pim jir tujuandam buiñor gu Dios. Na pim pai' dhuuk tiimoidha' gu tu' na jam chianda', ja'p japim kai'chdha': “Ni ji'x kuch cham jir kiki' tujuandam buiñor gu Dios, nach gu' cham tu' diih jai' tu' pup jax

xi bua, daipu' na jax pix jich chian.”

*Gu Jesusus na ba ja dudua'ñdha' mambhix gui' nam tootolhidhat gakiidha' gu ja tutku'*

<sup>11</sup> Ba' gu Jesusus na Jerusaleen ja'k jim, mi ja'p a'jim na pai' jax Galilea bhaan bipio' gu dibiiir gio na pai' jax Samaaria bhaan jup bipio'. <sup>12</sup> Ba' na maa'n kap ba aajim na pai' ji'diilh jir kikcham, yammī dir ja'p mui' ba ti nii'ñ am mambhix gux kako'kkam na ja eeka' gui' na tootolhidhat gakiidha' gu ja tutku'. <sup>13</sup> Ba' mui' ba jiiñkai'ñ am gu Jesusus, jup kai'ch am:

—Jich dhudua'ñdhak jich jaduun! lam jap xich joi'mdat xich chigia'!

<sup>14</sup> Ba' nat ba ja ti gu Jesusus, jup ja titda:

—Ja bui pim xi jimia' gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam bhai' gē' chiop, nam jam tigia' na pim bax kiki'.

Ba' nam gamai' ka jiiim-chu', joidham jix bhai' bhai' ji chu tatdat, bax kiki' gu ja tutku' nam xim nini'ñ. <sup>15</sup> Ba' maadit mi' dhir pu ja'k gii nat bam ti na bax ki' xi taxchaabgidhidhat gu Dios gē' ki'n. <sup>16</sup> Silh jii ip gio mu na pai' gu Jesusus, ba' mi' o'lhia'n ki'n xi kikbok ba taxchaabgi'ñ nat ba dua'ñ. Jir Samaaria kam gu maa'nkam. <sup>17</sup> Ba'p kai'ch gu Jesusus:

—¿Kux cham tu'r mambhixi'ñ am aa gux kako'kkam na ñich ja dudua'ñ? ¿Pu jii mit aa ba' gu xijum maakob?

18 Dai bak ba' dhi' na cham jir Israel kam bhai' xi jii nat bha taxchaabgidham gu Dios.

19 Ba'p titda gu maa'nkam pui' xi chi'iik:

—Pu ba dua pich ji matgim jiñ jaduun, cha'p jax kam aa'nda', na pich gu' bix jum jur ki'n ti jiiñ buiñor gu Dios. Ba jimia' ap xi kikboi.

*Gu pariseos nam ba tikkada' gu Jesus na pai' ba' duuk jum aaya' gu tanoolh na gu Dios jix ja joi'mdat ja a'm ti tigia' gu ja'tkam*

(Mt. 24:23-28, 36-41)

20 Ba' gu pariseos bhai' ba tikka' am gu Jesus na pai' ba' duuk jum aaya' gu tanoolh na gu Dios jix ja joi'mdat ja a'm ti tigia' gu ja'tkam. Ba'p ja titda:

—Jax dhui na pim cham tu' maaxik tigia' na pai' dhuuk gu Dios jix joi'mdat ja a'm ti tigia' gu ja'tkam. 21 Cham tu' pim jax ti'ya': “Jaña, mi'ñi ba ai.” Piam ja'pni: “Bhai' sap pai' ba ai.” Gu' gu Dios pu xib na ya'x joi'mdat ja a'm ba ti niidhim gu ja'tkam.

22 Ba'p ja titda dai gui' nam ji'k kaichu':

—Aapi'm jax chu'm tanoolh gio tiip ba xiñ chiigik ka' maaxik ja'p na jax xib, gu' ji na pim gu' cham pai' kañ chigia'. 23 Jai' dhit bhai' ji jam iatgi'ñdha' am gu ja'tkam, jup kai'chdha' am: “Mi'ñi ba ai guch Xoi'kam.” Piam moo jax kai'chdha' am: “Muni sap pai' ba ai guch Xoi'kam.” Cha'pim mi' ja jii'gi'ñdha', na gu' cham jir silhkam ka'.

24 Na gu' nañ pai' dhuuk gio

bhai'p jimda', ja'p tu't ya aaya' iñ na jax gu duuk no't b'ipgi na jotmoda' mui' kap tum tonnia'. 25 Ku gu' bii'pi'm aa' ji nam jiñ chulhiñchuda' gu ja'tkam nam xib ya'x jai'ch, nam gu' cham jiñ kii'galhdha'. 26 Ba' jano' na ba miamlhidha' nañ gio bhai'p jimda', cham tu'p jum buixi'ñdha' am gu ja'tkam, pu cham jii'gi'ñdha' am gu jaroi' sia ku tii ja aagi'ñ. Pui' ip na jax jano' nat tis gu suudai', na tii pup ja aa'ñdhimik gu Noee gu ja'tkam na jax tum duña', 27 gu' ji nam gu' pu cham jii'gi'ñdha'. Cham tu'p jum buixdhat tu kua'da' am, jix maik ka' am, gio nam jum titmoda'. Jano' ba' tii pix gan ti tii mit nat pai' dhuuk giilhim jix io'm bhai' ji dhuu'n, gu' ji na gu' gu Noee pu irban dir jix bhai' ba' kuupchu' bhaan gu kanuub. Pu koi mit dho gu' bix bhai'kuk. 28 Gio jano' ip na gu Lot, dai gui' mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios. Gu jai' ja'tkam cham tu'p jum buixdhat ti isdat tu kua'da' am, sia ku pui' tiip ja aagi'ñdha'. Jix maik ka' am, jai' tu saba'nda' am, jai' tu ga'rada' am, jai' tu ba'pkichaidha' am. 29 Ba' dai tai pix mi' ba duu'n nam cham pum aa', mi' pix pu tum totpok dibir ta'm. Gu Lot gu' pu bii'pi' dir ba jimiññor mi' dhir Sodooma nat chakui tai duu'n. Ba' pu bix koi mit gui' nam mi oi'ñkat, nim maa'n kut bii. 30 Aañ ba' pu'ñi ip jano' nañ gio bhai'p



jimda' ya' dhi oi'ñga'n, cham tu'p jum buixi'ñdha' am gu ja'tkam sia kum jai' dhit tii ja aagi'ñ. Ya' pix pu bañ maaxdha' iñ nam cham pum aa'nda'.

<sup>31</sup> 'Ba' jano' na pai' dhuuk jum aaya' gui' gu tanoolh, no' jaroi' maadit aapi'm bhai' pai' ka daa ba'k dhaam, bhai' dhir jap timni pu jimiññolhia'. Cha'p miji ka bapkida' ba'k chir nap tu' xi bhiji. Piam no' jaroi' mu ka oiri ga'ram, mi' dhir gammiji ja'k pu jimiññolhia'. Cham tu' na jax jum aa'nda' na mummi ka xi ñorgira' kia'mi'ñ na ba' pik ba jimiññolhia'. <sup>32</sup> Jax japim gix maat nat tu dooda bijik gu Lot gu binga'n, pu'ni dhop tu jam dooda' no' pim dai bhaan titi'ñcho gu jam bixchu'. <sup>33</sup> Na gu' gu jaroi' no' dai bhaan titi'ñcho gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch, cham jixkat palhbuidha' na jax ja'k jix bhai' tu jimia' gatuuk. Gu' ji no't gu' cham tu'p jim buixdhak mi' pui' xi chu duu na jax jix aa' gu Dios, jix bhai' ji na tu jimia'.

<sup>34</sup> 'Ba' no' jano' pik jir tukaa' nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', no'm gook maap mi' pai' ka boobok gu ja'tkam, maa'n pix jañ baidhika', gu jumai ba' mi' pup bi'ya'. <sup>35</sup> Piam no' ñich gu' tataab ja'k ya' ai, no'm gook maap mi' pai' ka tu tua' gu u'uub, maa'n pix jañ jup baidhika', maa'n mi' pup bi'ya'. <sup>36</sup> Piam no'm gook gu ja'tkam mu pai' ka oipo gaa tir, pui' maa'n pix jañ jup

baidhika', gu jumai mi' pup bi'ya'.

<sup>37</sup> Ba' bhai' ba tikka am gui' nam kaichu', jup titda am:

—¿Ich jaduun, ya' aa ba' pui' tum duñia', ka' maakam ja'k aa?

Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Dho na pim jax bax maat no'm pai' pix xikoolh jiiim gu nunnui na gu' bhai' tu muukix ka', pu'ñip jix maati' ka' jano' na pai' dhuuk pui' ba tum duñiidha'.

## 18

*Gu Jesus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' maa'n gu ubii gio maa'n gu g'e'kam*

<sup>1</sup> Ba' gu Jesus bhaan ji chu ua'rgidhak maa'n gu ubii gio maa'n gu g'e'kam, ba ja aagi'ñ gui' nam kaichu' na bhaan ja guguuxi'ñ nam cham jim o'joldhat gammiji tu daanda' buiñor gu Dios.

<sup>2</sup> Jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam maa'n kap jir g'e'kam ka', na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham ka'. Cham tu' ka'm ja nii'ñdha' gu ja'tkam dhi' dhi g'e'kam, ni gu Dios ku tu' ka'm nii'ñdha'.

<sup>3</sup> Ba' mi'p jix jai'ch ka' maa'n gu diilhdhim ubii nat muu gu binga'n. Dhi' mi' tii a'jida' na pai' daaka' gui' gu g'e'kam na pu titdada' na bhaankam nokia' nam kokdada' gu ja'tkam mu na pai' kio, <sup>4-5</sup> gu' ji na gu' cham tu'p jum buixi'ñdha'. Mui' tanoolh jup duu na cham tu'p jum buixi'ñdha' gu g'e'kam buiñor gu diilhdhim ubii. Ba'

maa'nnim jup jum aa': "Gi no' ñich a'mkamun jup ñio dhi ubii ku cham kañ juanda', sia kuñ ti cham tu' ka'm ja nii'ñ gu ja'tkam, ni gu Dios kuñ tu' ka'm nii'ñ. Jir maa'n na bha ja'k jiñ choofi'ñ."

<sup>6</sup> Ba' pui' xi chi'ik jup ja titda ip gio gui' nam kaichu':

—Dho jaña nat siamri dakoo a'mkam ma ñio gu gɛ'kam gu diilhdhim ubii na cham jum jii'pi'ñka' na pu titdada', sia ku gu' ti cham tu' ka'm ti nii'ñ gui' gu gɛ'kam. <sup>7</sup> ¿Aapi'm ba' cham pu'ñip jam kaaya' aa jax no' pim titda gu Dios nat jam a'm ti ti na pim jir ja'tkam tugi'ñ ka', no' pim gammiji pui' titda nabap tanoolh gio nabap tukaa'? ¿Ka' gu' ka ji miikidha' aa panaas na ba' pik jix joi'mdat ba jam tigia'? <sup>8</sup> Matgim moo jano' ji na jam palhbuidha', cham tu' na gu' miikidha', aañ moo ya' pu jam titda. ¿Siamriñ chi ba' gio ya'p ja tigia' aa gu ja'tkam dhi oi'nga'n bhaan nam jiñ bui ti jii'gi'ñdha' jano' nañ gio bhai'p jimda'?

*Gu Jesus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai maa'n gu pariseo gio maa'n gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gɛ'kam Rooma kam*

<sup>9</sup> Ba' jai' dhit gu ja'tkam gɛ'gɛ'kam jum taat ka' am nam chi sap panaas mi' pui' jii'm na jax jix aa' gu Dios, gu' ba' gampai' ja ilhii'ñdha' am gu jai' ja'tkam. Ba' gu Jesus jumai bhaan jup xi chu ua'rgidhak ba ja aagi'ñ

nam ba'x maatit kaaya', jup ja titda:

<sup>10</sup> —Maa'nnim gook gu ja'tkam ma jii mit maa'n kap chiop na mit tu daañim jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. Maa'n jir pariseo, jumai ba' maadit jir di' gui' nam jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gɛ'kam Rooma kam.

<sup>11</sup> Ba' gu pariseo pui' kii'kat jix dhaam ja'k xi chi tiigik mui' ji chu daani buiñor gu Dios, jup kai'ch: "Moo taxchaab ba' Gɛ'kam Dios nap jiñ palhbui'ñchu' nañ mi' pui' jim nap jax jix aa'. Cham jañ tu'r jix ixkum na jax jai' gu ja'tkam nam giilhim jix i'xbi', ni kuñ jir pu chu'm na jax jai' nam mai' xi ja iabut gu ja bipna' jai' bhai' ji ja u'. Cham jañ pai' dhuuk jix buam jum duukam jup tu bua. Jum taxchaabgi'ñ iñ ip sia na pich cham tu' pu chu'm ya'ñ dho'ñcho dhi oi'nga'n bhaan nañ jir tuumiñ tutaandam tugi'ñ ka' gux io'm gɛ'kam Rooma kam, ja'p na dhi' na bhai' dhir kii'k. Giilhim jix u'ua'tulhdhix am gu' gu pu chuutu'm. <sup>12</sup> Aañ gookim jiñ xaabda' na giop bam aaya' na pai' dhuuk cham tum juanda'. Gio gu tu' nañ mai'chidha' nañ tu juanda', gammijim maakidha' iñ na ji'k jum a'm jup bipio'." <sup>13</sup> Ba' gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gɛ'kam Rooma kam ja'x mik pa' ji kikbo, ni ku iam xim guguuxi'ñ nax dhaam ja'k xi chi tigia', dai na bhai' xim gibdat bhaastu'n jup kai'ch: "Aapi' Gɛ'kam

Dios, xiñ joi'mdaip iam jiñ uañdha' guñ ua'tulhdhara' nañ giilhim jix ua'tulhdhix.”  
 14 Ba' aañ ya' pu jam titda nat gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gɛ'kam Rooma kam ba jii kia'mi'ñ uañchudhix kam gu ua'tulhdhar ga'n, gu' ba' gu pariseo cham. Na gu' cham tu' joi'mdat nii'ñdha' gu Dios gu jaroi' no' dai gɛ'kam jum taat, gu' gui' ji na soi'm ilhi'ñdha' na ba'x joi'mdat nii'ñdha'.

*Gu Jesus na tu ja daañxidha' gu a'aalh*  
 (Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

15 Ba' jai' dhit gu ja'tkam mui'p ba aichulhdhim am gu Jesusu gu ja a'aalh chuk nam jix aa' na ja a'mkam tu ja daañxidha'. Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ja ti gu noonbi'ñ gu Jesusu, ba ja ñiok jamit pix gu jai' nam mui' tiip ba ja ua'kat gu ja maamar.  
 16 Ba' diilh gu Jesusu xi ja baidhak gu noonbi'ñ jup ja titda:

—Cha'pim ja sosb-hichulhi'ñdha' dhi ja'tkam nam bha ja ua' gu ja maamar, na gu' pu'ñi chu'm ja a'm jum aa' gu ja'tkam nam jir tu'm ka' na ba'x joi'mdat ja a'm ti niidhidha' gu Dios. 17 Cham ji'xkat jaroi' aaya' buiñor gu Dios no't cham pui'm ilh na jax gu alhi, aañ moo ya' pu jam titda.

*Gu maa'nkam jix chumñigam na ba tikkada' gu Jesusu na jax ja'k mi' pui' jimda'*  
 (Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

18 Ba' maadit gui' nam jir ja gɛ'gɛ'kam tuk gu Israel kam ja'tkam jup titda gu Jesusu:

—Aañ ja'p tu'm xim tikkam jiñ jaduun, aap nap jir jix bhai'kam. ǂJax ja'k jix bhaai' nañ xi chu duñia' nañ ba' mai'chia' nañ jimia' buiñor gu Dios nañ gammiji buiñor gu Dios ba'p tui'ka'?

19 Ba'p titda gu Jesusu:

—ǂJa'p kai'ñkam jup kai'ch ap aañ jaduun nañ aañ ja'xbui'p jir jix bhai'kam na gu Dios? Na gu' dai gui' nar jix bhai'kam. 20 Gio gu' gui' nap tu'ñ chikka, jix maat ap na jax tu aagix na tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios nap tu' jax dhuñia'. Ja'pni bom kai'ch: “Cha'p nai' pix ja biim boppoda' gu u'uub, daipu' gu jax chu'm nar jum biina' ka'p pu biima'n tu kioka' gammiji nap ji'x duaka'. Gio nap cham ja koo'nda' gum bipna' ja'tkam. Ni kup cham ti iixi'ñdha'. Ni kup cham iatbi' ka'. Gum taat jap tu' ka'm jup nii'ñdha' gio gum naan.”

21 Ba'p kai'ch gu gɛ'kam:

—Dho biix jañ pui' tii pu tu duiñchu' na ñich dhir bhai'ñ jur ji bhii.

22 Ba'p titda gu Jesusu nat pui' tii:

—Ka bi'iix ji gu' maa'n nap pu duñia'. Biix jap tu ga'rai nap ji'k tu' tu bia' ja makia' gu tuumiñ gui' nam cham tu' bia' ni ji'x, bhai'p ba' xi jimia' nap bañ kaichgida'. Pu'ñi ja'k jap ba' bar jix chumñigam ka'x dhaam buiñor gu Dios.

23 Ba' gampai' ji dhuu gu gɛ'kam nat pui' xi chii'n gu Jesusus, jix buam jum ilh, na gu' giilhim jir jix chumñigam ka'. 24 Ba' na bhai' xi ñii'n gu Jesusus nat jix buam jum ilh, jup kai'ch:

—iJa'p moox xijaim ilhii'n am gux chutumñigam nam mi' pui' jimia' na jax ja'k jix joi'mdat ja a'm ba ti niidhidha' git gu Dios! 25 Gu kameeyo chi iam cham xijaim jup ilhii'n ji na bhai' baakii bui'ram gu soomkar ja'p dir ja'k buusnia', cham tu' pui' na gux chutumñigam nam jix xijaim ilhii'n nam mi' pui' jimia' na jax ja'k jix joi'mdat ja a'm ba ti niidhidha' git gu Dios.

26 Ba' jai' dhit gui' nam tɛ kɛɛ, jup titda am gu Jesusus:

—iDho bak gu' cham ji'xkat jaroi' buiñor aaya' gu Dios, na gu' pui'x xijai nach mi' pui' jimia' na jax jix aa'!

27 Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Jax dhui na cham tu' xijaim ilhii'ndha' gu Dios gu tu' nam gu ja'tkam jix xijaim ilhii'ndha', na gu' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'.

28 Ba' gu Peegro mi' dhir ja'p jup titda:

—Dho pui' na jax aach na chich cham tu' kap jich buix gu tu' nach ka bia'kat jano' na chich pai' dhuuk ti jii'ndhak jum bii'm ba jiiñ jaduuiñ.

29 Ba'p ja titda bix gu Jesusus:

—No't jaroi' cham tu' bhaan kap jum buix gu taata'n gio gu di'ii'n, piam gu xiixiogi'n, piam gu sispidhi'n,

piam gu binga'n, piam gu maamra'n, piam gu tu' na bia'ka', pui' na gu ba'ki'n, ganai' bix aixim, ba' dai nat pix bhaan ji bam na pui' ba tu duñiim na jax ja'k jix joi'mdat bhaan ba ti niidhidha' gu Dios, aañ ya' pu jam titda na cham jax bua. 30 Na gu'x io'm mui' ba tu iimchuxdha' gu Dios pu ya' na ka duaka' dhi oi'ñga'n bhaan, cham tu' ja'kbui' na ji'k cham tu' bhaan jup jum buixdha' bii'pi' dir. Gio daman pup na xi baidhika' jix dhaam na buiñor bap tui'ka' gammiji.

*Gu Jesusus na giop ba tu aa'nda' nam mu'aa', bar baikim ka' ba' dhi' ki'n*

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

31 Ba' ja'p ja'k dilhkob xi ja boosgak gu Jesusus dai gu mambhix daman gook gu noonbi'n jup ja titda:

—Xib jach ba' silh mui' pu ba jimia' Jerusaleen, bhai' na pai' pui' ba tum duñia' ba' na mit ji'k jax tu ua'nak nam aañ jiñ aagit jup kai'ch gui' nam bijik bhaankam ya ja'p tu a'gimik gu Dios. 32 Gu Israel kam ja'tkam jam maaxik jiñ kaisa' ja bui gui' nam cham jir Israel kam, gui'm ba' bix aixim jiñ buimii nam jax ilhii'n, bhañ xixbuidha' am, jiñ asdam ba' pui' xiñ bua't. 33 Gio nam jiñ gibiimii, mi' dhir jam ampix jiñ mu'aa'. Ku ba' gu' aañ baik tanoolh ki'n yaa' ji nañ jax ba oirida'.

34 Ba' gu noonbi'n pu ni ji'x ku mit jix maatit kai na jax kai'ñkam jup kai'ch, pu cham maatit kai mit na jax kai'ñkam

jup ja titda. Na gu' pui' na jax ja titda gu Jesusus, jix xijai na jaroi'x maatit kaaya' gu mi' jotmoda'.

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gui' na cham ñia ka'*

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

<sup>35</sup> Ba' nammi na mia'n ba aajim gu Jesusus na pai' Jerikoo ti tii', maa'n gu maa'nkam cham ñia kam mi ja'p daakat boi jugii'ñ tu taan gu tuumiñ nam onbai'ñdha'.

<sup>36</sup> Ba' nat ba ja kai nam mui' mi ja'p pix kai'ch gu ja'tkam nam buan, ba ti tikka na tu' jax jum bua. <sup>37</sup> Ba'p titda am na Jesusus Nasareet kam mi ja'p jim mui' ja biim gu ja'tkam. <sup>38</sup> Ba' ba jiiñak gē' ki'n gu cham ñia kam, jup kai'ch:

—¡Jesusus, boxii'ñ gu Dabii! ¡Iam jap xiñ joi'mdai xiñ chügi xiñ dhua'ñdhai!

<sup>39</sup> Ba' gu ja'tkam gui' nam biipi' dir jiiim, jup titda am ti na cham ñiokat daaka', gu' ji na gu' gui'x io'm gē' ki'n mui' ba xi jiiñak, jup kai'ch:

—¡Boxii'ñ gu Dabii! ¡Iam jap xiñ joi'mdai xiñ chügi xiñ dhua'ñdhai!

<sup>40</sup> Ba' mi' pup kiik gu Jesusus nat kai, miji xi chu joot ba' nam mu bai'ñxidhika'. Ba'p titda na mit mi' ba aich:

<sup>41</sup> —¿Tu'ni aañ ki'n jum palhbuidha'ñ jaduun'?

Ba' gui'p kai'ch:

—Dho nañ tiix aa'ñ jaduun' nap jiñ dhudua'ñxidha' dhiñ buupui nañ cham ñia. Tiix chi tügim iñ.

<sup>42</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Pu bax kiki'ñ ji matgim jiñ jaduun', na pich gu' biix jum jur ki'n jiñ bui ba ti jii'ñ.

<sup>43</sup> Ba' bhai' ji chi tüi gu cham ñia kam nat pui' xi chi'n gu Jesusus, jix kii'p jum duu. Ba' dai nat ba oi gu Jesusus xi taxchaabgidhidhat gu Dios jix dhaam ja'k. Sia pui'p xi taxchaabgidhim am gu Dios gui' na mit ji'k tüi nat dua'ñ gu Jesusus.

## 19

*Gu Sakeo na baidhika' kia'mi'ñ gu Jesusus*

<sup>1</sup> Ba' mi' ba ai gu Jesusus na pai' Jerikoo ti tii', mui' ji bhii irban na pai'r kikcham. <sup>2</sup> Ba' maa'n mi'p kioka' gux chumñigam Sakeo tügim, dhi' maadit jir di' ka' gui' nam jir ja gē'gē'kam tuk gu tuumiñ tutaandam tugi'ñ gux io'm gē'kam Rooma kam. <sup>3</sup> Ba' tiix chügim gu Jesusus na mi ja'p jim, gu' ji nam gu' giilhim jix kobkom mu jiiim gu ja'tkam. Gio na gu' cham jir tēb ka' gu Sakeo, ja juraab pix ju'nka' gu ja'tkam. Miji dir ja'p ba' ti mimlhim ja biibhi', gu' ji na gu' cham pai' dhir jir joidham na tigia'. <sup>4</sup> Pui' ba' biipi' dir dai'ññik maa'n tua ta'm tis na sap ba' bhai' dhir tigia' na mi ja'p ji buusnia'. <sup>5</sup> Ba' am pup tüi gu Jesusus gu Sakeo na bhai' dhaa tua ta'm nat mi ja'p ji buus, ba'p titda:

—Sakeo, xi chimnik bhai' dhir tua ta'm mai' xiñ baidhak mum ki'aam kuñ mi' xi chibiapui.

<sup>6</sup> Ba' jotmoda' xi chimnik bhai' dhir tua ta'm gu Sakeo

ba baidhak gu Jesus mu na pai' kio cham jax ji chi'ik.  
 7 Ba' bhai' ji bhaak jamit bix gu ja'tkam nam ji'k jiiim, sap nat gan mi ai gu Jesus bui'nor gux ua'tulhdhix kam.  
 8 Ba' gu Sakeo xi kikbok jup titda gu Jesus:

—Aañ ja'pni ihii'n jiiñ jaduun. Bix nañ ji'k tu' tu bia', irban juugit jañ ja makia' gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. Gu' ba' no' ñich jaroit' tu' iix, maakobim ja'kbui'n ja'k buidha' ji'k nañ ti iixdha'.

9 Ba' gu Jesus jup titda:

—Pu'jani ja'k jir tu'm ka' am gui' nam tu' silhkam jir bopxi'n ka' gu Abraam. Aap ba' xib ya' dir ja'p ja'k cham tu' mu ja'k ka jim nap pai' gammiji git mi' pup jum tul-hiindha'.  
 10 Dhi' ji' ji na ñich bha ja gaagam na mit jumai boi bhaan bhii na pai' mai'x chi gixi', aañ na ñich bhaankam bha jii gu Dios. Ba' gui' nañ ji'k ja tiigim, gio mi'p ja tuttuim iñ bhaan gu boi na pai' cham mai' ka ti gixi'.

*Gu Jesus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' gu tuumiñ*

11 Ba' gu ja'tkam te kee am na mi' pui' tu a'ga gu Jesus. Ba' xi chu ua'rgidhak bhai' ji chu ja a'gi, nam gu' ja'p jum aa' na dai pix no't bhammi ba ai gu Jesus Jerusaleen, dai na ge'kam ki'n ba daasa' gu Dios na ba' ge'kam ki'n bhai' ji chi silhkada'.  
 12 Jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n jix jai'ch ka' gu maa'nkam na giilhim jir jix chumñigam

ka'. Ba' dhi' dhix chumñigam jumai momkoram dir bai'n am nam ge'kam ki'n daasa', gio ba' bhai'p jimia' dai nam ge'kam ki'n xi dhaasa'.  
 13 Ba' maap xi ja jumpadak mambhix gu tujuandam tugi'n, xi ja maakak ba' mui' gu tuumiñ bix ji'ma'n, jup xi ja tiidak: “Aapi'm ya' ki'n ka tu juanda' dhi tuumiñ. Jix io'm mui' pim ba mui'dhalhdha' nañ gio ja'k jup gixia'.” Ba' ba jii pui' xi ja tiidak.  
 14 Ba' gu mi' kam ja'tkam cham jup kii'galhi'ndha' am, biipi' mit ba' miji xi ja joot jai' nam bhammi pu ti'ya' nam cham aa' na dhi'r ja ge'kam tuk ka'.  
 15 Gu' ji na mit gu' sia pui' ge'kam ki'n dai, gio ba' bhijip ji dhuu. Ba' mi' eek nai' ji chu ja joochxi bix ji'ma'n gu tujuandam tugi'n na bax maachim na mit ji'k mui'dhalh gu tumñiga'n nat mi' ja do'ñchidhak.  
 16 Ba'p kai'chim gui' nat biipi' mi' ai: “Ya'ni ba' gum tumñi'. Mambhix ja'kbui' pup jañich mui'dhalh na pich ji'k ya'n dho'ñchidhak.”  
 17 Ba' gu ge'kam jup titda: “iAa gu' joidham ji jia! Jir jix kii' tujuandam ap dho bak. Ea nañ jum daasa' nap jir jix kai' ka' mambhix kap na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jir kikcham, na pich gu' mi' pu dhuu gu palhiip jup jum duukam.”  
 18 Ba' jumai nat mi'p ai, jup kai'chim ip: “Ya'ni ba' gum tumñi'. Jix chamaamim ja'kbui' ñich pup

mui'dhalh na pich ji'k ya'ñ dho'ñchidhak.”<sup>19</sup> Ba'p titda gu gɛ'kam: “iAa gu' joidham ji jia! Jir jix ki' tujuandam ap dho bak. Ea nañ jix chamaam kap jum daasa' nap jir jix kai' ka' na pai' jax mui' pa' daa'ñxim jir kikcham.”<sup>20</sup> Ba' gu jumai nat mi'p ai, jup titda pi'x gu gɛ'kam tugi'ñ: “Ya'ni ba' gum tumñi' na pich ya'ñ dho'ñchidhak. Aa'ñ cham tu' ki'n tu jua. Jannulh cha'm jañich pi'x xi bhiibgak bha ja'p xi gaamuk nañ pu'ñi' aa' nañ giop bam makia' no' pich ya' ba ai.”<sup>21</sup> Nañ gu' xim iibhi'ñ nap jiñ ñiokdha' no' mit mañ iix, piam ku ñich diilh mai' ma iabu. Nañ gu'x maat nap giilhim jix bhanaa' tu' na pi'x bhaan sia palhiip jup jum duukam, pu duña' ap jax no' pich ba ilh, sia kum cham pu kai'ch gu ja'tkam.”<sup>22-23</sup> Ba' gu gɛ'kam jup titda: “Dho cham tu'r jix ki' tujuandam ap aa'ñ nañ pai' jax kai'ch. ¿Cham bhaai' aa nap muñ dho'ñchidha' git nam pai' mui'dhalhi'ñ jai' dhit gu ja tumñi' nap pui' xiñ iibhi'ñ, nap gu' pui'x maat nañ pu tu duña' pi'x jax no' ñich ba ilh sia kum cham pu kai'ch gu ja'tkam? Siamri gu' ji'k jup ba mui'dha' git na ñich ji'k juruuñ.”<sup>24</sup> Ba' pui' xi chidak jup ja titda gu jai' nam mi ja'p guguuk: “Boosgidhai pim gu tuumiñ mu ja'k makia' gui' nat mambhiix ja'kbui' pup mui'dhalh.”<sup>25</sup> Ba'p kai'ch am tii gui': “¿Jax dhui na dhi' mui' ba bia', mambhiix ja'kbui' pup na pich ji'k ya'

do'ñchidhak?”<sup>26</sup> Ba'p ja titda gu gɛ'kam: “Dho na gu' gu jaroil' no't pu'ñi mui'dhalh gu tu' nam chiña', jix io'm mui' bhaan ji chu bi'ya' gu tu'. Gu' ji no't gu' pu'ñi cham ji'x iam xim guguux na mui'dhalhdha' sia gu palhiip, boosgidhaim dho gu ji'k nam tii makia' na git ki'n tu juana' mu ja'k makia' gu jaroil' nax io'm jix chu juanar ka', aa'ñ moo ya' pu jam titda.”<sup>27</sup> Bhai' pim jup ja ua'pui mi'ñi ja'p xi ja kooda' gui' nam ji'k cham aagit nañ jir gɛ'kam ka'.

*Na ba aaya' Jerusaleen gu Jesus*

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

<sup>28</sup> Ba' nat timok gu Jesus na mi' pui' xi chu a'gimik, ba jii ip gio Jerusaleen ja'k na pai' ja'k jim. <sup>29</sup> Ba' maa'n kap soosna'n ba ai na pai' daa gu oidha' Oliibostam, na pai' mia'n bipio' na pai' Betpajee ti tii', gio na pai' palhiip ja'p ja'k Betaania ti tii' ip. Ba' gook gui' nam kaichu' maa'n kap ba ja jootos,<sup>30</sup> jup ja titda:

—Jiñ chimiilhdhapu' pim maa'n gu jigiarum bhuru'x bhammini dhir na pai' pi'x ji'dilh jir kikcham nach pai' ja'k jiiim, chakui jaroil' maa'nnim ulh gui' gu bhuru'x. Bhai' bulhka' na pim jax ya' dir mu aajidha'. Dai na pim jax bulhio'kai bhañ chimiilhdhika'.<sup>31</sup> No' jax dhuukat jaroil' ba jam tikka na jax ku pimit ba' bulhio'kak ba ji chimirak, ja'p japim tida' nat gu Gɛ'kam mu jam joot.

<sup>32</sup> Ba' miji ji dhuu'n jamit, pui' ji chu buus nat jax ja tii'n gu Jesusus. <sup>33</sup> Ba ja tii mit gui' nar ja bhuru'xi' nam mi' ka buplhio'k, jup ja titda am:

—Jax ku pimit ba' gamai' ba ji chimirak dhich bhuru'xi'?

<sup>34</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu Gɛ'kam nat bhach joot nach mu tii'milhdhika'.

<sup>35</sup> Ba' bhai' xi bakxidhak jamit gu tɛ'tɛb ja kuktun nam daam dir ja tii'chu' ba tii'mirak mu na pai' gu Jesusus, dai ba' na mit xi chia na bha daibu'. <sup>36</sup> Ba' na gamai' tu jimchudim, biipi' dir ji bapoi'dhat mi' ja iabuim am gu ja'tkam boi cha'm gu tɛ'tɛb ja kuktun nam daam dir ja tii'chu'. <sup>37</sup> Ba' nammi baas dir nam ba' moo gammiji ja'k a'nsap ba juurkia' bhaan gu oidha' Oliibostam, jix bhai'm taattugit pix jiiñak ba kattu' am biix gui' nam ji'k kaichu' gu Jesusus, taxchaabgidhim am gu Dios jix bhai'm taattugit nam ti nii'ñdha' na biix aixim joidham tu'm jup tu buada' gu Jesusus, nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñdha'. <sup>38</sup> Jup kai'chim am:

—Jix oi'm jir gɛ'kam dhi' na bhaankam ya oiri gu Dios, gam na joidham jix uañ ki'n kiik! Jix bhai'ch chaatit jach gɛ'kamtu'nda' gu Dios jix dhaam nat xich joi'mdak bach chi!

<sup>39</sup> Ba' ji'kchi gu pariseos nam jup jii'm, miji dir ja'p ja saagi'ñ gu ja'tkam jup titda am gu Jesusus:

—Jich jaduun, ja ñiokdhaiñ dhim ja'tkam tuk. Jax ñam pix kai'chim.

<sup>40</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Jax gi dhui nam gu' dhi joodai pix jiiñak jup suulh-gia' na mi'ñi ja'p daraa no' ñich tiip xi ja ñiok nam cham ñiokda' dhiñ ja'tkam tuk, aañ moo ya' pu jam titda.

<sup>41</sup> Ba' nat bhammi dir ba tu maaxir Jerusaleen na pai' gɛ' daa'ñxim jir kikcham, bhai' ji susua gu Jesusus, <sup>42</sup> jup xi kai'chit:

—Joidham git no'm pu xib dhi tanoolh jix maatit jiiñ chigia' nañ jir jaroi' dha' biix gu Israel kam ja'tkam nam bhai' oi'dha' Jerusaleen, ba'ñ kɛɛji git mi' pui' ba jimia' am na jax ja'k jix bhai' tu ja jimia' gatuuk! Gu' ji nam gu' cham maatit tɛ kɛɛ, ni nam jix maatit ti nii'ñ, ja'p ji buusan nam tu' ki'n taa'bidhix. <sup>43</sup> Jum aajim gu' gu tanoolh na pai' dhuuk cham bhai' tu ja jimia', gu ja sandaarui'x chuk gui' nam jix ja bhaamki'ñ bhai' ji ja xikoolhmada' am, maap jam ji ja soo'mdhai pu biix maa'n jimdam ja kooda' nam ji'k bhai' oi'ñka'. <sup>44</sup> Dhi ja ba'bhak pu cham ji'k tuukdhixim bi'ya' gu joodai, na gu' gu ja gɛ'gɛrkam tuk gu Israel kam ja'tkam nar ja kuiñcha ka' nam cham aaga' nam mi' pui' jimia' na jax ja'k git jix joi'mdai ja palhbuidha' gu Dios.

*Gu Jesusus na mi' dhir ja'k ji ja jootsa' gɛ' chiop gui' nam*



*bixchu' mi' ka tu ga'rada'*

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Ba' mikkat mu ba baa gu Jesusus g'e' chiop. Mi' dhir ji ja aadi gui' nam bixchu' mi' ka tu ga'ra irban dir, <sup>46</sup> jup xi ja tiidak:

—Jax ku pim ba' ya' pu tu duuk? ¿Kux cham maat japim aa gu ñio'ki'ñ gu Dios na tu ua'ñix nap jum kai'ch: “Dhiñ ba'aak nat mi'm kii, mi' dhir jix bhai' nam jiñ dhaanda' gu ja'tkam soi'm ilhdhat”? Aapi'm gu' ya ja'p tu duuk na mu pai' chiob nam pai'm jumpa'n gux i'xkum.

<sup>47</sup> Ba' mi' pu tu ja a'gi'ñdha' gu Jesusus gu ja'tkam g'e' chiop gammiji nabap tanoolh. Gu' ba' gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gu ja'ppix ja g'e'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam, tii maap tu a'gada' am nam tu' bhaan git xi iattulhdhai tu chiñia' nam mu'aa'. <sup>48</sup> Joidham ke'ke' am gu' gu ja'tkam na jax tu a'gada' gu Jesusus, sia kum gu' gui' tiix bhaamut ke'ke'. Jix ja ñbhidhat gu ja'tkam ba' cham juanda' am gu Jesusus.

## 20

*Nam ba tikka' gu Jesusus gu ja g'e'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam na jaroi' ba' bhaankam bix aixim ja aagi'ñ gu ja'tkam na dñlh jax ihii'ñ*

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

<sup>1</sup> Maa'nnim na mi' ka tu ja a'gi'ñ gu Jesusus gu ja'tkam g'e'

chiop, na ja aagi'ñ nam jax ja'k duñia' na ba'x joi'mdat ja a'm ti tigia' gu Dios, mi' ba ji bubua mit gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio ba' gu ja'ppix ja g'e'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam.

<sup>2</sup> Ba'p titda am:

—Jax chu'm g'e'kam jap bhaankam ya' bix aixim tu bua? ¿Jir pa ja'k kam gui' nat pui' ja'k jum chia?

<sup>3</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho aañ jup jam tikka' no' pim jiñ aagi'ñdha' nañ ba' aañ jup jam aagi'ñdha'.

<sup>4</sup> ¿Jaroo bha joot gu Juan na ja bopkona' gu ja'tkam? ¿Dios aa, ka' ya' pai' dhir aa gu ja'tkam chia mit? Ea gor xiñ aagi'ñ.

<sup>5</sup> Ba' bhai' jim ti tikka mit dñlh, jup kai'ch am:

—Jax jach ti'ya'? Na gu' no'ch jax kai'ch nat Dios bha joot, pui' ji chi'ya': “¿Gu' jax ji na pimit ba' cham mi' pui' jii na jax tii jam titdaimik?” <sup>6</sup> Gio gu' no'ch jax kai'ch na mit ya' pai' dhir chia gu ja'tkam, bhai' ji bhaaku' am ip jich bui bix gu ja'tkam, nam gu' bix jix bhai'x maat na gu Juan bhaankam tu a'gimik gu Dios. Jich kooda'm dho gu' joodai ki'n jich ma'yasimii.

<sup>7</sup> Ba' pui' ma tii'n jamit nam cham maat nat jaroi' bha joot gu Juan na ja bopkona' gu ja'tkam. <sup>8</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho aañ pui' cham jup jam aagi'ñdha' nat jaroi' bhañ

joot, na pim gu' cham jiñ aagi'ñ aapi'm.

*Gu Jesusus na ba tu a'ga' bhaan ji ua'rgidhai gu tujuandam nam jix buam tomaat ka' (Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)*

<sup>9</sup> Ba' gu Jesusus mui' ji chu ja a'gi bñx gu ja'tkam bhaan xi chu ua'rgidhak na tu' jax jum buada' ya' dhi oi'ñga'n nam sap ba'x maatit kaaya'. Jup ja titda:

—Maa'nnim maa'n gu maa'nkam xi chu darsak gu uubas mik ja'k pu bhii, dai gu tujuandam ji'k mi' xi ja do'ñchok nam mi'x bhai' buixi'ñdha' gu i'xi'ñ. <sup>10</sup> Ba' nammi na pai' dhuuk jix maat na bhebhēē gu uubas, bhammi dir bhai' tii ba joot jumai gu tujuandam tugi'ñ mi' nat pai' ja do'ñchok gu jai' tujuandam tugi'ñ, nam git mu makia' na ji'k bhaan jup bipio'. Gu' ji na gu' na mi' pui' tii ba ja titdaim, dai na mit bhai' ji dhaa, gibiimik jamit pui' miji xi joot ip gio. <sup>11</sup> Ba' jumai bhammi dir bhai' tiip joot. Pui' mit giilhim jup xi chitdaimik xi gibiimik pui' miji xi joot ip sia. <sup>12</sup> Jumai ba' bhammi dir bhai' tiip joot. Maa'n na mit jax dhooda, xi gibiimik jamit jix i'rsu' mi' dhir jup ji aadi, pu cham tu' mit maa.

<sup>13</sup> 'Ba'p jum aa' gui' nat tu darai gu uubas: “¿Gi jaroñ ba' mu jootsa' nam ba' cham jax ji chi'ji bha makia' gu uubas na ji'k jiñ a'm jup bipio'? Gi no' ñich mu joot dhi diilh jiñ mar, kat jam chi iam tu' ka'm tiigii makia',

nam gu'x maat nañ giilhim jix dha'.” <sup>14</sup> Gu' ji na gu' nat pai' dhuuk tii mu ba ai gu maraa'n, jup jum ti titda am diilh gu tujuandam: “Dhi' dho ba'r di' gui' na bhaan ji chu bi'ya' bñx na ji'k ya'x chu jai'ch na pai' dhuuk mukia' gu taata'n. Ja'ppi nach ya' mu'aa', kapbhai' nat ya' ba ai. Aach ba'ch a'm ji chu bi'ya' na ji'k ya'x chu jai'ch.” <sup>15</sup> Ba' pui' xi chi'ñik bhai' ji dhaa mit. Nammi gama ja'k ja'p jamit xi bhñk xi mu'aak na pai' cham ti ix gu uubas. ¿Aapi'm ba' jax ilhii'ñ na ja dooda' gui' gu tujuandam na mit ba mua gu maraa'n gui' nat mi' tu darsak gu uubas? <sup>16</sup> Mu jimii dho ja koodai jai'p mi' ja iabu' gu tujuandam.

Ba'p kai'ch am gu ja'tkam na pui' kai'ch gu Jesusus:

—¡Iam git moo cham ji'xkat pui' tuch dhooda'!

<sup>17</sup> Gu' ji nat gu' gu Jesusus jix bhai' mui' xi ja tiigik jup ja titda:

—¿Gu' jax japim ba' ilhdhat kēē ji gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' ja'pnim kai'ch?:

Gu jodai gui' na mit tii mai' xi buak gu bhibhi'ñbakchadam nam jup jum aa' na cham tu' bhai',

xib dhi' pik bhaan jix o'jo' gu jai' joodai.

<sup>18</sup> Jix iibhidhara' dho dhi jodai. Niidhat japim na pim cham dhi' pik bhaan ia'lhia'. Na gu' no' pimit jax dhuuk bhaan ia'ri, ta'tak mi ja'p pup darka' pim. Piam no't jax

dhuuk jam tiim, mataip jam dooda'.

<sup>19</sup> Ba' mi' jotmoda' tiix dhaagik am gu Jesus gu ja g'e'g'er kam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' ji nam gu'x ja iibhi'ñ gu ja'tkam, cham juan am ba'. Jix maatit kai mit gu' gu Jesus na gui' pix ja aagit jup kai'ch, nat bhaan tu a'ga gu tujuandam nat mi' xi ja do'ñchok gui' nat xi chu darsak gu uubas, gu' ji nam gu' cham tu'r kikii' tujuandam.

*Gu Jesus na pui' ba ja tida' gu ja'tkam nam gok kap tu namki'ñdha'*  
(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

<sup>20</sup> Ba' gui' nam jix bhaamki'ñ gu Jesus, jix xi'lhim jamit mui' xi ja joot jai' gu ja'tkam nam xir jix bhabhai'kamtu'nda' bui'ñor, nam tikka' no' pui'p ilhii'ñ nam jax ilhii'ñ dñilh. Gu' sap ba' no' cham pui' ja'k kai'ch, dai nam daagi ba bhiika' bui'ñor gux kai'. <sup>21</sup> Jup titda am gui' na mit mu ja joot:

—Aapi'ch jaduun, aach ti jügi'ñ na maaxik jir silhkam pui' nap jik jax ja titda gu ja'tkam. Jir mi' pui' na jax jich chian gu Dios nach chui'ñgida', cham pai' pui' ja'k ja aagi'ñ ap panaas nap dñilh jax ilhii'ñ. <sup>22</sup> Ba' ja'p jach tu'm jup xim tikkam: Jir am aa nach namki'ñdha' gux io'm g'e'kam Seesar

Rooma kam na jik aagix nach namki'ñdha', ka' cham aa?

<sup>23</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesus nam mi' pix ma-mai'chik, ba'p ja titda:

<sup>24</sup> —Ea gor maa'n xiñ chaiñbui'ñ gu tuumiñ. Jax jum kai'ch ya'ni na pai' tu ua'ñix, gio dhi' na ya' jupñix, jir jaroo da'?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho dhi' gux io'm g'e'kam Seesar na mi' jupñix, ba' dhi' na mi' tu ua'ñix mi' dhaa na jax chii'.

<sup>25</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho pim xi namkidhat gu Seesar na jik aagix na pim namki'ñdha', gio gu Dios japim jup xi maakidhat na jik bhaan jup bipio'.

<sup>26</sup> Ba' cham pai' jax kai mit gu Jesus nam tii mamai'chik nam ba' git dagia', na gu' silhkam jir pui' na jax kai'ch. Gui' dai nam mi' pui' pup tu'ii' nat am ja bui'ñ, pui' ba' cham ka juan am.

*Nam mi' ba aaya' na pai' gu Jesus gui' nam cham ti jügi'ñdha' nam gu koi'ñga'n gatuuk gio maakam ja'k jup ba oipoda'*

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

<sup>27</sup> Ba' ja'xpix jikchi mi'p ba ai mit gu saduseos, nam cham ti jügi'ñdha' nam gatuuk gio duduadii maakam ja'k jup aaya' gui' nam jik ko'ya' ja tutku' bhaan. Jup titda am gu Jesus mi' e'ek:

<sup>28</sup> —Jich jaduun, aach bha jii na chich bham tikkam no'p iam jich aagi'ñdha' git ja'p tu'm na cham jir jich jur.

Gui' nat Moisees tu ua'nak jup jum kai'ch na sap no't maadit muu gu maa'nkam cham maa'n ji chüigik gu alhii bhaan gu binga'n, mi' dhir jix bhaai' na bhüji gu sipdhi'n na mia'n oi'n'dha' bhaankam tigia' gu alhii, ba' ja'p ji buusnia' na gu xio'gi'n pix jir maraa'n ka'. <sup>29</sup> Ba' ja'p jach jup jix chu maat aach. Maa'nnim maa'n kap oi'n'kat am xijum gook gu ja'tkam daim sipidhim. Ba' gu biipi' kam tii ba bhik maa'n gu ubii, gu' ji nat gu' am xi muu cham maa'n ji chüigik gu alhii bhaan gui' gu ubii. <sup>30-31</sup> Ba' gu sipdhi'n na mia'n oi'n' tii bhai'p ji bhii gui' gu ubii, gu' ji nat gu' pui' jotmoda' am jup xi muu, pu cham maa'n jup tii ip sia gu alhii bhaan gui' gu ubii. Ba' gu ti'iraab kam tii bhai'p ji bhii, pui' pix jup jum duu. Bix koi mit gu xijum gook tii pup bhübhüimik gui' gu ubii, pu cham jaroi' iam tii gu alhii bhaan gui' gu ubii. <sup>32</sup> Mikkat sap pui' am jup xi muu diih gu ubii. <sup>33</sup> Jaroo ba' pik jir binga'n ka' jano' nam saak duduadii gio mu pai'p ba oipoda'? Jai'n nam gu' pui'r xijum gook ja'tkam kat.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Jax dhui na dai ya' dhi oi'n'ga'n bhaan nam ti bipna' ka' gu chichio'n' gio gu u'uub, dai nam ka duduaka' ja tutku' bhaan. <sup>35</sup> Gu' matgim gui' nam mi' pui' jimii ko'ya' ja tutku' bhaan na jax jix aa' gu Dios, cham tu' bhaan jup ka titi'n'choka'm ji jano'

nam pai' dhuuk maakam ja'k aaya', <sup>36</sup> nam gu' ja'p pix bar tu'm ka' na jax gu noonbi'n' gu Dios. Ni kum cham tu' kar tu ko'dam ka', na gu' gu Dios pix diih na giop ja dudua'n'dhai ja baidhika' nam bui'or bap tui'ka', ba' gammiji pu bar maamra'n ka'. <sup>37</sup> Gio gu'x bhai'x maati' nam maa'n kap aajim gui' nam ko'iim ja tutku' bhaan nam mi' pui' jimii na jax jix aa' gu Dios. Pui'm kai'ch mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak gu Moisees, na bhaan tu a'ga jano' nat tu a'gidhak gu Dios taip jim duuk bhaan dir gux bii u'uux. Gu Dios jup titda diih gu Moisees na dhi' pix jir di' gu Dios na jax gammiji pu bui'or bax bii'nak gu Abraam gio gu Isaak gio ba' gu Jakob, cham pai' jax kai'ch nam jix bii'nak kat pix bui'or. <sup>38</sup> Na gu' maaxik gu Dios cham tu' koi'n'ga'n na ja a'm ti niidhidha', gu' gui' ji nam duduaka'. Na gu' gui' cham tu' pui' ilhii'n' nam jup ko'ya' gui' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa', gu' matgim gui' bui'or bix ji nam dudua.

<sup>39</sup> Ba' ji'kchi gui' nam sap jix mat ka' gu nio'ki'n' gu Dios mi' dhir ja'p jup titda am gu Jesus:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jich jaduun'.

<sup>40</sup> Ba' gui' cham ka juan am, daipu' na mit xi chüdak.

*Na baja tikka' gu Jesus gu ja'tkam na jaroi'r boxii'n' (Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)*

41 Ba' bhai' ji ja tikka ip gu Jesusu gu ja'tkam, jup ja titda:

—¿Jax ku pim ba'p kai'chdha' na guch Xoi'kam jir boxii'ñ gu Dabii? 42 Na ba' gu' gu Dabii dñlh pui'p kai'ch nar gē'kam tugi'ñ guch Xoi'kam. Ja'pnim kai'ch mi Salmos ta'm nat pai' tu ua'nak dñlh gu Dabii:

Jup titda gu Dios guñ gē'kam

tuk:

“Ya'ni kii'n dir jiñ xanoop jap ka xi dhaibu'

43 nañ aañ ka xi ja mat-tuda' gui' nam xim bhaamki'ñ

nap aap jir gē'kam nam ba'm bui soi'm ilhdha'.”

44 ¿Gu' jax ji pim chi ba' duukat pui' iimchu'n na pui'r boxii'ñ, na ba' gu' gu Dabii pui'p kai'ch nar gē'kam tugi'ñ guch Xoi'kam?

*Na ba tu aa'nda' gu Jesusu nam jax ja'k jir tu'm gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lk. 11:37-54)

45 Ba' bñx tē kēē am gu ja'tkam nam mi'p tu'ii'. Ba'p ja titda gu Jesusu dai gui' nam kaichu':

46 —Cha'pim ja jügi'ñdha' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, nam gu' dhi' ja'ppix gē'gē'kam jum taat ka'. Jix joojoi'ñdha' am nam tē'tēb ji chim ti'dhat nai' jiiimda', jix aa'nda' am nam tu' ka'm ja niidhat ja ñio'kdhidha' bñx gu ja'tkam mu ja'p nam jax jiiimda'. Gio biipi' dir jam jix dharaibuktu'nda' na pai' tum daanda' gio nam

pai' jax tu kua'da', ni ji'x kum iam gatuuk dir xix dharaibuktu'nda'. 47 Gam nam tu' bhaan xi ja iatgidhat ja boosgi'ñdha' gu ja ba'bhak gu di'dilhdhim u'uub nam ba ko'iix gu ja bipna', sap ba' mik xi chu daanda' am buiñor gu Dios nam xi ja niñdha' gu ja'tkam, na sap ba' panaas bhaan jix maati' ka' nam cham tu' bhaan u'ua'tulhdhix. Gu' dhi' ji ba' pik jix io'm ja tulhiiñchuda' gu Dios, na gu' cham kii' ka'm niñ gu pui' nam jax ja'k tu jim.

## 21

*Gu tuumiñ na mi tu'aa' chiop gu ubii gui' na cham jir jix chumñigam*

(Mr. 12:41-44)

1 Ba' ja'xpix mi' ja'k jup ba ja niñ gu Jesusu gu ja'tkam gui' nam jir jix chutumñigam, nam pix mi' ji chu'aim gu tuumiñ mi' na pai'm tua'ba nam maakim gu Dios na ji'k bhaan jup bipio'. Mui' mi' xi chu'aim am. 2 Ba' maa'n jup ba ti gu ubii dñlhhdhim na ba muukix gu binga'n, pu cham tu' bia' ni ji'x gu tu' na jax gu jai'. Ba' mi'p xi chua gook gu tuumiñ na cham pik tu' bhaigim tuutu'm. 3 Ba'p ja titda gu Jesusu bñx gui' nam mi'p tu'ii':

—Aañ ya' pu jam titda tu' silhkam ki'n nat dhi ubii jix io'm mui' mi tua gu tuumiñ, sia ku panaas cham tu' bhaigim tu'ii' dhi' nat mi tua. 4 Na gu' gui' na mit panaas mui' mi tua, daipu' gui' na ji'k

cham kam aa' na mit mi tua. Gu' dhi ubii pu b̄ix mi tua na ji'k bia'kat, ni kut iam jax xim aa na pai' ba' dir u'ji ki'n saba'da' gu tu' na jugia', na gu' cham jir jix chumñigam.

*Na ba tu aa'nda' gu Jesusus nam iara' gu gē' chiop*  
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup> Ba' ji'kchi gui' nam kaichu' gu Jesusus mi ja'p bhaan ba ji chu a'ga mit gu gē' chiop, jup kai'ch am na joidham tu'ii' na joidham tu't sobkoñxim bha bhi'ñbakchix gu joodai. Ba'p ja titda gu Jesusus na ja kēē:

<sup>6</sup> —Ya' dho pui' ka tu tu'ii' xib. Matgim jum aaya' ji gu tanoolh na pu cham pai' maa'n kap tuukdhixim bi'ya' dhi joodai.

*Na ba tu aa'nda' gu Jesusus na jax ja'k ba tum buidha' no' bar mia'n nam t̄imo' gu oi'ñga'n*

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

<sup>7</sup> Ba' gui' bhai'p ba tikka am na pui' ja titda gu Jesusus, jup titda am:

—Jich jaduũñ, ¿paa ba' duuk pik pui' tum duñia'? ¿Tu' jax bam buidha' na bhaan bax maati' ka' na bar mia'n?

<sup>8</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Na pai' dhuuk bar mia'n ka' na pui' ba ji chum duñia', mui' pix ya' ba ji eēda' am gui' nam pui' kai'chdha' na sappanaas aañ jir gui' ka' am. Jup kai'chdha' am: “Aañ jir di' guch Xoi'kam. Bam ai nañ pai' dhuuk ya aaya'.” Aapi'm cham ja j̄igi'ñdha', nam gu' jam iatgi'ñdha'. <sup>9</sup> Gio pui' ba ti

kaaya' pim na ba jigialhcha'. Aapi'm cham totdon ka', na gu'm aa' na b̄ipi' jigialhcha' na ba' pik bam t̄imo' dhi oi'ñga'n. Ku gu' chakui pik jir di' ka' ji sia kut ba jigialhich.

<sup>10</sup> Mui' xi chu ja a'gi'ñchu' gu Jesusus, jup ja titda:

—Maap jam jim daagii dai gē'gērkam ja b̄im b̄ix gu ja ja'tkami' mui' ji chu kokda' ja bui gu jai' gē'gērkam nam jai' momkoram jup tui'ka'. Giil-him ba' bar jigialhi' ka'. <sup>11</sup> Gio ba' na mui' kap d̄ilh pix ba joi'ñdha' dhi oi'ñga'n. Gam na bhiogi' bhai' ji jimia'. Gio gu ko'kdai' na bhai' ji chu aaya'. Gio bha ja'p jix dhaam b̄ix aixim jix ñbhidham jax ña pim pix ba ti nii'ñdha' na pim tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñdha'. Gam jai' b̄ix aixim ku pim pui' ti tigia'. Ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na ba miamhidha' na bam t̄imo' dhi oi'ñga'n.

<sup>12</sup> 'Ba' b̄ipi' na ba' moo bhai' ji jigialhcha', aapi'm na pim ji'k ti j̄igi'ñdha'ñ bui, jam da'ngii jam ui'ka' am gu ja'tkam mu ja'p nam pai' jax tu chichiopi' ka', mi' ba' bhai' ji jam tikka' am na pim jax kai'ñkam mi' pui' tu daa'ñchugit mi' pui' j̄im na jax aañ. Mi' dhir ba' mu ja'p ba jam u'aidha' am nam pai' jax darka' gux kakai' gio jai' ja bui gu gē'gērkam. <sup>13</sup> Ba' kapbhai' nam bhai' ba jam tikkada', aapi'm xi ja aagi'ñdha' na pim jax kai'ñkam j̄iñ kaichu', xi ja aagi'ñdha' pim sia nañ jir tu'p tu'm da'. <sup>14</sup> Ba' no' pim

cham maat na pim jax ja'k ti'ya' ja bui gu g'e'g'er kam, cha'pim jax jum aa'ntu'nda',<sup>15</sup> nañ gu' aañ jam makia' gu matda' na pim jax ja'k ja tüda' no' pim bhaan bap tui'dhi'. Diih pix ya' dir ja'p ji bubuakia' gu ñi'look na pim jax ja'k ja tüda', gui' pu cham ka bhaai'n ka' nam jax jam tüda'.<sup>16</sup> Ku gu' bix pix bhai' ji jam bhaamkidha'm ji gui' nam cham jiñ bui ti jügi'ñdha', sia gu jam tataat no'm cham jiñ bui ti jügi'ñ, sia gu mia'n jam jaaduñ, sia gu mik dir kam jam jaaduñ, sia gu jaro'i' na pim ti' gook dit jix bhai' ka kai'chdha'. Dhi' ba' maaxik jam tuttu' am ja bui gu g'e'g'er kam, ba' jai' dhit jam kooda' am no'm xi ilhi'ñ.<sup>17</sup> Bix jam xi jam bhaamki'ñdha' gu ja'tkam gui' nam cham ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui.<sup>18</sup> Ku ba' gu' cham jax bua ji, na gu' gammiji jam a'm ti niidhidha' gu Dios, nim maa'n jam kuup ku mai' gixix ka' jam mo' am dir.<sup>19</sup> Ba' cha'pim jax jum aa'ntugit mi' pui' xi chu duñiidha' na jax jix aa' gu Dios sia pui' jim tulhiiñaidhat, na ba' jam baidhika' na pai'p tu'ii'.

<sup>20</sup> Ba' no' pimit ba ja ti' nam bix xikoolh dhir ba daraa gu sandaarui'x ya' Jerusaleen, am ti'ñchoka' pim na cham xiim cham pai' matgilhia' dhi ba'bhak ja biim gui' nam ya' oi'dha', sia ku gu' jax g'e'r kiicham.<sup>21</sup> Gu' ba' no'm gu ya' kam mu ja'p ka paxiar jai' kap na pui' Judea

bhaan jup bipio' gu dibiir, mi' dhir jam ba jiboi'ñgia' bhiji ja'p oi'dha' ta'm na jax jix u'xi', cham tu' nam bha ja'k boopoda'. Gio jai' no'm ya' ka oipo Jerusaleen, ya' dir jam bubuakii ba jiboi'ñgia' mu ja'p gampix. Gio jai' no'm mu ja'p ka oipo ja gagaa am, mi' dhir jam gammiji ja'k pu ba jiboi'ñgia', cham tu' nam yammip ka xi ñoongii nam ba' pik ba jiboi'ñgia'.<sup>22</sup> Bam aaya' gu' gu tanoolh na pai' dhuuk giilhim jix io'm tulhiiñara' ja daam jimia' bix gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti tigia', ba' pui' ba tum duñia' na jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na mit tu ua'nak gu bijik dir kam.<sup>23</sup> Ti' joi'mdam jum buada' am jano' gu u'uub gui' nam a'aalh ki'n cham bhai'm taat ka', gio gui' nam kia'pix ja tigia' gu a'aalh. Giilhim jix ko'kom jum buada' am bix pix gu Israel kam ja'tkam gui' nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios, ja daam ba jimia' gu' gu tulhiiñara' dhi' dhi ja'tkam.<sup>24</sup> Ba' jai'm ya' pu xi ja sissii kukxir ki'n, jai'm ba' ja buuprai nai' ba ja u'aidha' jai' momkoram nam pai' jax dar gux io'm g'e'g'er kam. Ba' ya' dhi Jerusaleen gampai' tu dooda' am gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, ku gu' tu ja daaxdha' ip ji gu Dios dhi' dhi ja'tkam nam pai' dhuuk jup ja kooda', cham tu' nam pui' bi'ya'.

*Na jax ja'k tum duñia' jano'*

*na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam*

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

<sup>25</sup> Mui' xi chu ja a'gi'ñchu' gu Jesusu, jup ja titda:

—Ba' mi' dhir bix aixim bhai' ji chum duña' bha ja'p jix dhaam. Gu tanoolh nai' ji chukia', gio gu masaa'n cham ka tu masbagi'ñdha', gio gu chiichia' cham pai' bhai' pai' ka darka', gio gu g'e'ger suudai' na mu ja'p suusu'n ju'ñdharam dhi g'e'ger dippir, g'e'ger ba tiroonda'. Cham ka bhaai'n ka' nam jax jum duña' bix gu ja'tkam, giilhim bax chotdon ka' am. <sup>26</sup> Tu kaamui nai' ji ia'lhia' am nam pui' xim aa'nda' na bam tiimo dhi oi'ñga'n. Bix tu ii'ñxia' gu' dhi' na tu' xib bha ja'p jix maax jix dhaam, panaas ku jaro' bha tu xiixka'. <sup>27</sup> Ba' mi' dhir aañ nañ bhaankam ya oiri gu Dios, bañ chigia' pim nañ bhammi dir bhai' ba jimda' bhaan maa'n jix chua tibaa'ñ cha'm giilhim g'e'kam k'n, joidham am nammi ja'p jix chu maaxchu'nda'. <sup>28</sup> Ba' na pai' dhuuk pu'ñi ba ji chum duña', cha'pim jix buam jum aa'nda'. Am gan ba ti nai'ñdha' pim ji, na gu' gu Dios cham xiim ya' dir ba jam baapmi'ñdha'.

<sup>29</sup> Ba' bhaan xi chu ua'rgidhak xi ja aagi'ñ, jup ja titda:

—Na gu' na pim jax bax maat maa'n gu iigix piam jax chu'm jumai i'ix, <sup>30</sup> no't ii'nsik gu jaaga'n jai' ba i'po, dhi' bhaan jix maati' ka' na

cham xiim ba ti'ngia'. <sup>31</sup> Ba' pu'ñi ip no' pim bix aixim ba ti nai'ñ na ba tum bua, dhi' bhaan bax mat ka' pim na cham xiim xi jam joi'mdaix bhai' ba jam duña' gu Dios.

<sup>32</sup> 'Puix jai'ch ka' am gu ja'tkam Israel kam jano' na pai' dhuuk pui' tum duña', aañ moo ya' pu jam titda. <sup>33</sup> Na gu' aañ nañ pai' jax kai'chdha', pui' ji chu buus-nichgida', cham tu' pui' na dhi dibir gio dhix dhaam na jax chu'm tanoolh cham pai' matgilhia'.

<sup>34</sup> 'Ba' aapi'm cham tu' bhaan jum tukgi'ñka' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch na cham tu' mim nini'ñ. Cha'pim maik ka', dai ji na pim mi' pui' xi jiidma' na jax jax aa' gu Dios na ba' cham ya' pix <sup>35</sup> pu ba jam tulhiiñchuda' na pim jum jur bhaya', ja'p na jax gu tu' na jotmoda' pix tiigi'ñ chir ba gixia' na cham pum aa'nda'. Na gu' pu'ñi ja'k jum duña' am gui' nam cham tu' ka'm tigia' gu Dios, nam gu' dai gam irda' kia'. <sup>36</sup> Gu' aapi'm gammiji tu daanda' ji buiñor gu Dios jix dhaam ja'k na pim ba' cham jum tulhiiña' na jax gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm tigia' gu Dios, gam na pim ba'x bhai'm taatit baasi'n bañ ñamkia' nañ bhai' ba jimda'.

<sup>37</sup> Ba' gu Jesusu dai tataab ja'k mi' tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam g'e' chiop, jurnik ja'k ba' ba jimia' na ba tibiapmira' baasi'n ja'p oidha' ta'm Olibostam. <sup>38</sup> Na jax pix ji



chonnidha'm mi' ba aaya' gu ja'tkam g'e' chiop nam jix kaim ka' gu Jesus na tu ja a'gi'ñdha'.

## 22

*Namui' bajimia' gu Juudas ja bui gu g'e' g'erkam gui' nam jix bhaamki'ñ gu Jesus*

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Ba' bam aajim gu piasta na pai' dhuuk jum kua'da' gu paan jix basdak gakdhi'ñchix kam, gio na pai' dhuuk jup jum kua' gu kasnir bakaax.

<sup>2</sup> Gu ja g'e' g'erkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, tii maap tu a'gada' am nam jax dhuu git tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesus, nam gu'x ja iibhi'ñdha' gu ja'tkam nam ba' tii cham juanda'.

<sup>3</sup> Gu' ji na gu' maadit gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ gu Jesus bhaan baa gu ja'ook, gui' na Juudas tii', nam Iskarioti ki'n jup jix mat ka'. <sup>4</sup> Xi mii mu nam pai' darka' gu ja g'e' g'erkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam jir o'rosiiris bhai' g'e' chiop, ba ja aagi'ñ na sap gui' ja aagi'ñdha' na pai' dhuuk jir am ka' nam daagii tu chiñia' nam mu'aa' gu Jesus. <sup>5</sup> Ba' gui' giilhim jix bhai'm ilh jamit na pui' ja titda, jup titda am nam namkidha' no't ja aa'ñ. <sup>6</sup> Ba' gu Juudas pix jix bhai'p jum ilh nam aagi'ñ

gu tuumiñ, ba gaagidha' ba' na pai' dhuuk jir am ka' na ja aa'ñdha' nam dagia' gu Jesus.

*Nam ba tu bhai'ñpu' gu noonbi'ñ gu Jesus bhaan Paaskua ta'm*

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

<sup>7</sup> Ba' nat bam ai na pai' dhuuk jum kua' gu paan jix basdak gakdhi'ñchix kam gio gu kasnir bakaax, <sup>8</sup> gu Jesus ba ja jootos gu Peegro gio gu Juan nam tu bhai'ñpu' nam maap tu jugia' jurnik kam, jup ja titda:

—Mu jimia' pim aapi'm gook na pim tu bhai'ñpu' bhai' dhir g'e' kiicham nach tu jugia' ja'xñi jurnik nat bam ai dhi piasta bhaan Paaskua ta'm.

<sup>9</sup> Ba' gui' bhai'p ba tikka am, jup titda am:

—Jax chu'm ba'k chir jap jix aa' nach tu bhaidha'?

<sup>10</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho bhai' na pai' ji aaya' maa'n gu maa'nkam tu bai'ntugit bai'ñdhakar ta'm, ba tigia' pim na ya' dir mui' ba tu bai'ntu'nda' na pim jax mu aajidha' bha kikcham. Mui' pim pu oidha' bhammi juugit maa'n kap kiicham na ji aaya'. <sup>11</sup> Ja'p japim ba' tiida' gu kiokam: “Jup kai'ch guch g'e'kam tuk nap sap pai' taiñbui'ñ taak dir dhim ba'aak, na mi' tu jugia' ja bii'm gu noonbi'ñ ja'xñi jurnik dhi bhaan Paaskua ta'm nat bam ai.” <sup>12</sup> Tu jam tii'ñchoda' ba' bhiji ja'p daam dir na pai' joidham jix chi kii' gio g'e'x

chi gi'ir. Bhai' pim ba' ba tu bhaidha' nach tu jugia' ja'xñi jurnik.

13 Ba' gamai' bhii mit na mit tu bhaidham. Pui' ji chu buus na jax ja titda gu Jesus, ba' dai na mit bhai' ji chu bhai'ñ.

14 Ba' ja'xpix jurnik nat bam ai na pai' dhuuk tum kua' gu bhaan Paaskua ta'm, mi' ba ai gu Jesus ja biiim gu jai' noonbi'ñ nam pai' tu jugia', pix mi ja'p ji dharaibu mit. 15 Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesus biiix gu noonbi'ñ:

—Ja'p jañ tii bax aagit na git pu'ñi bam aaya' dhi piasta bhaan Paaskua ta'm nañ ba'x bhai'ñ chaatit jam biiim xi chu jugai daipu' maa'nnim pix ba', nam gu' aañ bañ mu'aa'! 16 Cham jañ pai' dhuuk ob ka tu jugia' joidham jix bhai'ñ chaatit na jax xib. Na pai'm aaya' jano' na pim pai' dhuuk buiñor aaya' guñ Gi'kora' nañ ba' giox bhai'ñ chaatit jam biiim jup ba tu jugia', nach gu' jano' biiix maap tu jugia' biiima'n guñ Gi'kora'.

17 Ba' xi dhaagik gu alhi'ch ja'aa na mi jim gu biiñ gui' na uubas ki'n jup duñiix, xi chu taxchaabgi buiñor gu Dios jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' mu ja'k xi ja bhii'ñ gu noonbi'ñ jup xi ja tiiidak:

—Dhi'ñi pim ji'ma'n kaam xi i'ya' biiix. 18 Aañ daipu' xib pix jix bhai'ñ chaatit jam biiim ba i'ya' dhi biiñ. Na pai'm aaya' jano' na pim pai' dhuuk buiñor aaya' guñ Gi'kora' nañ ba' giox bhai'ñ chaatit jam biiim jup ba i'ya', nach

gu' jano' biiix maap tu i'ya' biiima'n guñ Gi'kora'.

19 Mi' dhir ba' gu paan jix basdak galdhi'ñchix kam jup xi dhaagik pui'p xi chu taxchaabgi buiñor gu Dios jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' ta'tak jaisak mui' xi ja maa, jup xi ja tiiidak:

—Dhi'ñi pim mui'p xi jugia'. Dhi'r jiñ chuuku' gui' nam mu'aa' gu ja'tkam na ba' jam a'mkam ki'n tu namkix ka' gu jam ua'tulhdhara'. Pui' pim buada' na pim bhaan jiñ chi'ñchoka' na ñich jam a'mkam tu namki.

20 Ba' na mit xi jugaak gu paan jix basdak galdhi'ñchix kam, jumai bhai'p ji bhii gu Jesus gu alhi'ch ja'aa na mi jim gu biiñ gui' na uubas ki'n jup duñiix. Ba' mui' xi ja maa jup xi ja tiiidak:

—Dhi biiñ jup jir jiñ i'ir gui' na miñhia' na ki'n jam a'mkam tu namkix ka' gu jam ua'tulhdhara'. Gam na dhi' bhaan pup jix maati' ka' na xib dir maakam pup tu aagix nam jax ja'k buiñor bax biiñak ka' gu Dios gu ja'tkam, cham tu' pui' na jax bijik dir.

21 'Ba' gui' na maaxik jiñ kiiisa' nam jiñ dhaagiñ mu'aa', ya'ñ biiim tu kua' xib, 22 na gu'm aa' nañ mi' pui' bhiiya' nat jax kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora'. Tiix joi'gi'n iñ gui' na maaxik jiñ kiiisa', na gu' cham bhai' tu jimia' na pui'ñ dhooda'.

23 Ba' tii bhai' jim ti tikka mit biiix gu noonbi'ñ na jaroi' ba'r di' gui' na maaxik kiiisa'.

*Gu Jesusus na ba tu aa'nda' na jax jir tu'm ka' gu jaroi' na ba' pui' bam ilhii'ndha' nar g'e'kam*

<sup>24</sup> Ba' diilh mi' pix chu' ba ji chii mit ip gu noonbi'n gu Jesusus na sap jaroi' ba' pik jix io'm jir g'e'kam dai gui' am.

<sup>25</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Cha'pim pui' tu jimda' na jax gu ya' dhi oi'nga'n kam gu g'e'gerkam nam maa'n kap pix ji dharaat tu ja chi-anda' nam tu' jax buada' gu ja ja'tkami', ba' cham tu' iam jax jum kai'chdha' na mit diilh gu ja'tkam tu' jax dhuu. Gu' ja'ppi gu ja g'e'gerkam tuk nam pix jix bhai' kai'chdha' ja bui, nam gu' sap gui'x maatit pui' ja chianda' gu tu'. <sup>26</sup> Gu' matgim no' jaroi' maadit aapi'm jix aa' nar tu' ka' ja bui dhi jai', jum aa' ji na gampai'm ilhii'ndha' ja'p na gu alhii na kia'pix gi'lhidha', piam na tujuandam pix jum ilhii'ndha'. <sup>27</sup> Nam gu' ya' gu ja'tkam pui' ilhii'n na gu jaroi' na daibui ba ti niirada' nam tu bhiidha', dhi' sap ba'r g'e'kam ka' panaas, gu' sap ba' gu jaroi' na mu tu bhiidha', jir tujuandam ka' pix. Gu' matgim aa'n cham tu' ji na'n pui' ilhii'n, ja'kbui' kat tujuandam ki'n pix ya oiri i'n aa'n na'n jax ba' ya' ba jam palhbui'n bix aixim tu'm ki'n.

<sup>28</sup> 'Gu' ba' na pim gu' aapi'm gammiji pu'n bii'm jup tui'dhi' sia pui' xich chulhiinaidhat bix aixim bhaan, <sup>29</sup> aa'n g'e'gerkam ki'n jam darsa' bix ji'ma'n jano' na pai' dhuuk jum tiimo' dhi

oi'nga'n. Pui'n g'e'gerkam ki'n jup jam darsa' ja'p na jax aa'n gu'n Gi'kora' nat g'e'kam ki'n ji'n dhai. <sup>30</sup> Maa'n kap ja'n ba' jam darsa' na pim pai' dhir ja tikka' bix gu Israel kam ja'tkam no' mit mi' pui' jii na jax jix aa' gu'n Gi'kora' piam ku gu' cham. Gio ba' na pim ji'n bii'm tu kua'da' gammiji gio na pim ji'n bii'm tu io'da' tu' na pim ilhii'n.

*Gu Jesusus na ba aagi'ndha' gu Simoon Peegro na gatuuk jup ti'ya' na cham tu' kaichu'*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13 :36-38)

<sup>31</sup> Ba' gu Jesusus jup titda ip gu Simoon Peegro:

—Simoon, aa'n ja'pni xim tiidam. Gu ja'ook jup titda gu'n Gi'kora' na sap aapi'm bix ji'ma'n jam mai'chia' tu' bhaan na pim ba' gai suulhgia'. Gu'n Gi'kora' ba' pui'p ti'n nar am na sap ba' bhaan machia' no' pim bax nakoo'. <sup>32</sup> Gu' ji na gu' aa'n soi' titdatu' ip gu'n Gi'kora' na aap jix io'm jum palhbuidha' nap ba' gatuuk gio'n buip ba ti jii'ndha', sia kup gu' ji'x ti' cham xi chi jii'ndhat ji'n bui. Ba' nap pai' dhuuk gio'n buip ba ti jii'ndha', ja aagi'ndha' ap dhi jai' nam gammiji bix ja jujur ki'n ji'n bui ti jii'ndha', cham tu' nam ampix jum o'jolhi'ndha'.

<sup>33</sup> Ba'p kai'ch gu Simoon Peegro:

—Jax dhui na'n bix ji'n jur ki'n jum bui ti jii'ndha'. Pu cham jax ji'n aa' i'n sia ku mit jum

bindak jiñ kuu, piam ku mit jum bindak jiñ mua.

<sup>34</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Jax dhui nap moo ja'xñi baikim pui' pu ba t'ya' nap cham jiñ maat na kia'pix maa'nnim ba jiiñkia' gu takaarui'. Pum titdañ moo Peegro.

*Na pui' ba ja tida' gu Jesusus gu noonbi'ñ nam ba tu ua'ka' gu tu' nam aa'*

<sup>35</sup> Mi' dhir ba'p ja titda gu Jesusus bix gu noonbi'ñ:

—Jano' na ñich pui' jam joot na pim nai' tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam, jano' bo nañ jup jam titda na cham jum aa' na pim ua'da' tu' tuumiñ, nich chu' a'sak, nich chu' jam sussak ku pim jai' ja gaamtu'nda', zia nat gu'x bhai' tu jam jii sia ku pim pui' jii mit?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Matgim jix bhai' ji nat tuch jii.

<sup>36</sup> Ba'p ja titda ip gio:

—Dho xib jañ ba' ja'p jup jam titda na pim ba ja kusbio' gu a'sak no' pim ja bia', gio gu tuumiñ japim jup ba gaamu' no' pim bia'. No' jaroi' maadit cham bia' gu kuxiir, xi ga'rai dho gux kabook kutuuna'n maa'n ki'n saba'da'. <sup>37</sup> Nat gu' xib ba' bam ai na pui' ba tum duñia' na jax jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap jum kai'ch: “Ja'p pix jamit pui' ja'k xi aichuxdhak mua na sap cham jix tu' ka'm ti nii'ñ, panaas ku pui'p jir tu'm kat na jax gui' nam tu' silhkam cham tu' ka'm ti nii'ñ.” Na gu' bix na mit jik

jax tu ua'nak gu bijik dir kam nam aañ jiñ aagit jup kai'ch, bix pui' ji chu buusnia' sia pik nar jax ka' git.

<sup>38</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Ya'ni bixit gook gu kukxir jich jaduun.

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Cham tu' ji na pim maatit jiñ kee. Cha'pim jax ka kai'chdha'.

*Gu Jesusus na mi eji Getsemanii tu dañia' buiñor gu Dios jix dhaam ja'k*

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

<sup>39</sup> Ba' mi' dhir buusnik ba jii ip gio gu Jesusus ja bixim gu noonbi'ñ mu ja'k sonpan gu oidha' Oliibostam, na pai' pux joi'ñ na a'jida'. <sup>40</sup> Ba' na jax pix mi' ji aajim, jup ja titda bix gu noonbi'ñ:

—Xi chu dañia' pim jix dhaam ja'k buiñor gu Dios na cham tu jam mai'chia'.

<sup>41</sup> Ba' diih ja'x xi jimik o'lhia'n ki'n xi kibok mui'p ji chu daanix dhaam ja'k buiñor gu Dios, <sup>42</sup> jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora', xiñ palh-bui'ñ nam cham jiñ mu'aa', na gu' dhi' ja'p ji buusan nañ i'ya' gu tu' na giilhim jix xibu'. Ku gu' no'p aap jix aa' ji, aañ pui' pix ti soi'm titda ji.

<sup>43</sup> Ba' jotmoda' maa'n mi' bam maax gu nobii'ñ gu Dios nat bha tajaanidham gui' na ki'n nakga' gu tulhiiñara'.

<sup>44</sup> Ba' giilhim jix buam tu tatda' gu Jesusus na bhaan bam tajaanaim gui' na ki'n tu nakga', gu' ji na gu' cham jum o'joldhat xi chu daañchu' buiñor gu Dios. Gio i'hir bhai'

ji boorat, gē'gēr mi ja'p ba iigis dīrap.

<sup>45</sup> Ba' mikkat kikbok ba jii ip gio mu nam pai'p tu'ii' gu noonbi'ñ nat ji'x xi chiimok na xi chu dañiimik. Ba' mi' pīx kookos am nat mu ba ai ip gio, ja kookxich gu' nam bhaan jix buam jum aa' nam pui' mu'aa' gu Jesusus. <sup>46</sup> Ba'p ja titda:

—¡Gor xi ñiñña! ¿Jax ku pim ba' dai kookos? Xi baapmigi pim xi chu daña' buñor gu Dios na cham tu jam mai'chia'.

*Nam daagi ba bñika' gu Jesusus*

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Ba' na mi' pui' ka ja titda gu Jesusus gu noonbi'ñ, mi' dñir ja'p mui' ji bubua mit mui' gu ja'tkam. Gu Juudas pik biipi' xi jim, gui' na ti maadit jir di' gu mambhix daman gook gu noonbi'ñ. Ba'x io'm amuub xi eek na pai' gu Jesusus bhai' xi chiñxi kaamaram. <sup>48</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Juudas, ¿pu kai'ñkam aa pich bhañ chiñxi nap maaxik jiñ kiksa nam jiñ dhagia' dhi ja'tkam nam ya' jiiim aañ nañ bhaankam ya oiri gu Dios?

<sup>49</sup> Ba' gu noonbi'ñ gu Jesusus, na gu' cham kar am nam jax ti nai'ñ, jup titda am:

—¿Jich jaduun, cham jach gu' tu kokda' dhich kukxir ki'n nach ja ua', ka'ch ji gu' cham joiñat gu'ka' aa?

<sup>50</sup> Ba' maadit nat jax dhaa gu kuxiir bhai' ti soñiich gu

tujuandam tugi'ñ gux io'm ja gē'kam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gu' ji nat gu' dai naaka'n pīx ai, mu ja'p ji sai. <sup>51</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Cha'pim ja juanda'. Bax bhai'.

Ba' pui' xi ja tiidak giop xi dhua'ñdhak gu naaka'n gui' na mit soñiich. <sup>52</sup> Mi' dñir ba' gu ja gē'gēkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam jir o'rosiiris bhai' gē' chiop, gio ba' gu ja gē'gēkam tuk gu Israel kam ja'tkam, jup ja titda:

—¿Jax ku pim ba' kukxir ji chu ua'dat bha ja'k jiiim gam u'uux jix kaapak? ¿Jir jix ixkum iñ aa panaas? <sup>53</sup> ¿Gio gu' cham bhaai' aa na pim git bhai' puñ dhagia' gē' chiop nañ moo bhai' oirit pu tu jam a'gi'ñdha' nabap tanoolh na pim git ba' cham pu'ñi yammī ja'p bañ gaagidha'? Ku gu' dñi' na jax dhui mi' pīx pui' ba jim ji, nat gu' xib ba' kam ai na pai' dhuuk jam daam jimia' gux chukgam.

*Na pui' ba ti'ya' gu Peegro na cham kaichu' gu Jesusus*

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Ba' daagik jamit pu bhik gu Jesusus bhammi na pai' kio gux io'm ja gē'kam tuk bix gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' gu Peegro mik dir mu ja oi'ñchu'. <sup>55</sup> Ba' miji irban dir ba tu nai mit gu o'rosiiris, mi ja'p na pai' gē'x

chi gi'ñir, mi'm ba' daraat biix xikoolh ba juuka', biix gu Peegro mi'p ji dhaibu ja sanoop. <sup>56</sup> Ba' na mi' ka juuka' gu Peegro, maa'n gu ubii gui' na mi'r tujuandam ka' mi' dhir ja'p bhai' ba ñii'ñ na mamti, ba'p ja titda gui' nam mi'p daraa:

—Dhi'ñi dho biix jup kaichu' gu Jesusus.

<sup>57</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro cham tu aa', jup kai'ch:

—¿Jax jap ba' kai'ch? Jax dhui nañ pu cham maat gu jaroi' nap aa'.

<sup>58</sup> Ba' ja'xpix jumai gu maa'nkam pui' bhai'p xi ñiidhimik jup titda:

—Moo chi aap pui'p kaichu' gu Jesusus, ¿ka' cham?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Cham tu' ji matgim jiñ jaduun. Diilh ji nañ jup oilhim.

<sup>59</sup> Ba' ja'x xi miikim pa' nat jumai gu maa'nkam mi'p ba ai na pai' kiik gu Peegro, ba' pui' bhai'p xi ñiidhimik jup ja titda gu jai' nam mi'p tu'ii':

—Jai'p kaichgit moo dhi' gu Jesusus, jix maati' na jax chu'ii', gio gu'r mu kam Galilea.

<sup>60</sup> Ba'p kai'ch gu Peegro:

—¿Jax jap ba' kai'ch jiñ jaduun? Jax dhui nañ moo pu cham maat gu jaroi' nap aa'.

Ba' na pui' ka kai'ch gu Peegro, ba jiñ gu kilhii takaarui'.

<sup>61</sup> Ba' gu Jesusus jotmoda' mu ti gu Peegro. Gu Peegro bhai' pup ti'ñicho na pin biipi' dir jup titda gu Jesusus: “Jax dhui nap moo ja'xñi baikim pui' pu ba

ti'ya' nap cham jiñ maat na kia'pix maa'nnim ba jiiñkia' gu takaarui'.” <sup>62</sup> Ba'x buam jum ilh gu Peegro. Buusnik baas dir ja'p diirap ma susua.

*Gu Jesusus nam jax ñam pix buada'*

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

<sup>63</sup> Ba' gu o'rosiiris gui' nam mi' daraat nuuka'n gu Jesusus, jax ñam pix bua. Bha gib am, as am ba' pui' xi bua't. <sup>64</sup> Xi bupprat am jannulh ki'n gu buupui'ñ nam bha gib, jup titdada' am ba':

—¿Jaroo bham gib?

<sup>65</sup> Biix aixim na jax aa' kum pu titda gu Jesusus.

*Nam mu ba aichdha' gu Jesusus na pai' tum a'ga*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

<sup>66</sup> Ba' buimgidhak nat ba tu maaxir, maap jamit bam jumaap gu ja g'e'g'er kam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio gu ja g'e'g'er kam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba bhik jamit ba' gu Jesusus mu na pai' tum a'ga, ba' mu aichdhak bhai' ba tikka am, jup titda am:

<sup>67</sup> —Ea nap jich aagi'ñdha' nach ja'p tu'm xim tikkam. ¿Ja'p aa silhkam aap jir di' guch Xoi'kam?

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Jax dhui na pim cham tu'ñ jügi'ñdha' sia kuñ tiip jam aagi'ñ nañ aañ jir di'. <sup>68</sup> Gio no'ñ tu' tiip xi jam tikka, sia cham jiñ aagi'ñdha' pim. <sup>69</sup> Ku gu' aañ xib dir sonpan ba

daaka' ji kii'n dir guñ Gi'kora' na giilhim bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'.

<sup>70</sup> Ba'p titda am biix dhit nam ji'k mi'p tu'ii':

—¿Ja'p kai'ñkam jup kai'ch ap aa ba' nap Dios jir Maraa'n?

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho aañ jir Maraa'n maaxik, gio gu' aapi'm diilh pui'p kai'ch.

<sup>71</sup> Ba'p kai'ch am diilh gui':

—¿Dho jaiñ! ¿Jaroi' aach pup ka niira' nach aagi'ñdha' no'x buam kai'ch piam ku gu' cham? Diilh chiñii'ñ ki'n ba kai chich gu' na jax kai'ch.

## 23

*Nam mi' ba aichdha' gu Jesusus na pai' gu Pilaato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir na mit jax guguu ip gio, ba bhik jamit gu Jesusus mummi na pai' gu Pilaato. <sup>2</sup> Mu buiñor ba iat-tulhi'ñ am ba', jup titda am:

—Aach ja'p tu'm ki'n ya'm ua'tulhi'ñ dhi maa'nkam. Mu ja'p oirit ja kokdhichu'n guch ja'tkami', jup ja titda nam sap cham namki'ñdha' gux io'm gè'kam Rooma kam. Gio na pui' ja titda na sap jir di' guch Xoi'kam, na ja'p kai'ñkam jup ji kai'chit na dhi'r di' gux io'm jich gè'kam tuk.

<sup>3</sup> Ba' gu Pilaato xi chikka diilh gu Jesusus, jup titda:

—¿Aapi' aax io'm jir ja gè'kam tuk gu Israel kam ja'tkam?

—Aañi' dho —jup kai'ch gu Jesusus.

<sup>4</sup> Ba'p ja titda gu Pilaato gu ja gè'gèrkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gu ja'tkam nam ji'k mi'p tu'ii':

—Aañ cham tu' buam kèè dhi maa'nkam pui' na jax kai'ch.

<sup>5</sup> Ba'x io'm gè' ki'n jup kai'ch am gui':

—Ja'pji aach na cham jich ko'raar na maakam ja mamtuxdhim guch ja'tkami'. Mummi dir bhai' ji kii Galilea, saalh pui' yammi ja'p ba ja iatgidhim Judea.

*Nam mu ba aichdha' gu Jesusus na pai' gu Eroodis*

<sup>6</sup> Ba' nat ja kai gu Pilaato na mit Galilea dir bhai' ji chu aa, ba ja tikka no'r Galilea kam gu Jesusus. <sup>7</sup> Gui'p xi aagi'ñ am nar Galilea kam. Ba' mu ja'k xi joochxi gu Eroodis, gui' na mur gè'kam ka' Galilea. Jano' pik bhai'p oiri Jerusaleen. <sup>8</sup> Ba' giilhim jix bhai'm ilh gu Eroodis nat ba ti gu Jesusus, na gu' pui'm aa'nda' na chiñia' na tu' jax xi dhuiñdha'x bhai'm duukam na tu' cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñ na pai' dhuuk pu'ñi tigia'. Pui' tē kèèkè' gu' gu Eroodis na gu Jesusus mu ja'p pai' joidham jix bhai'm duukam jup tu buada', nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñ gu ja'tkam. <sup>9</sup> Biix aixim ba' bhai' ti ji tikka, gu' ji nat gu' pu cham ñio gu Jesusus. <sup>10</sup> Ba' biix mi'p tui'dhi' am gu ja gè'gèrkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio

gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Dhi' pik pup xim taattu' am gu' nam iattul-hdhim gu Jesusus. <sup>11</sup> Ba' jax ña pix xi bua't as gu Eroodis gu Jesusus, tu' pix ilhii'ñ. Sia gu sandaarui'x chugi'ñ jam jai' pui'p xi bua. Xi chii' mit ip ba' gu jannulh gux dha'ram namkim nam jax chu'm ja ti ti' gux io'm gē'gērkam, ma a'si mit ba' xi chii'dhak. Mi' dhir ba' gio mu ja'k jup xi joochxi gu Pilaato. <sup>12</sup> Ba' jano' gui' gu tanoolh cha'm dir bhai'x bhai' ji chii mit gu Pilaato gio gu Eroodis, nam gu' biipi' dir ka xim bhabhaakui'ñdha'.

*Nam pui' ba ti'ya' biix gu ja'tkam nam mu'aa' gu Jesusus (Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)*

<sup>13</sup> Ba' gu Pilaato maap xi ja jumpadak gu ja gē'gērkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam jir ja gē'gērkam tuk gu Israel kam ja'tkam, <sup>14</sup> ba'p ja titda:

—Aañ cham tu' tu' bhaan buam kēē dhi maa'nkam na pimit gio ya'p bañ aichulh na pui' mu ja'p pai' oirit ja kokd-hichu'n gu jam ja'tkami'. Tii ñich biix aixim ba tikka na pim jax jiñ kēē, cham tu'r jix buam panaas aañ jiñ bui na ji'k jax kai'ch. <sup>15</sup> Sia chi gu Eroodis pui' cham pai' buam jup kai na jax kai'ch, tii' nat gio bhai'p xiñ joochxi. Cham tu' ji matgim na tu' bhaan kuiñcha bia' nach moo bhaan jup ba ji mu'aa'. <sup>16</sup> Xi chu chiñia' iñ nam gi'bia' chipliiñ

ki'n, mi' dhir jañ xi chu chiñia' nam do'ñcho'.

<sup>17</sup> Ba' nabap oidha' na pai' dhuuk pu'ñi aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, maa'n jup dado'ñchoda' gu Pilaato gui' nam kuupka' nam ba' bhaan jix bhai'm taat ka' gu ja'tkam. Gu' ba' gu Pilaato tiix aa' na gu Jesusus do'ñcho', <sup>18</sup> gu' ji na mit gu' biix dhit pix jiiñak gi' gu ja'tkam, jup kai'ch am:

—Tu chiañiñ nam mu'aa' dhi Jesusus, gu Barrabaas jap ba' do'ñcho'.

<sup>19</sup> Gu Barrabaas bhai' kuupka' mua'da' ki'n, gio na ja bintatgit gui' na mit buiñor bhaakuk tu kokda gux io'm gē'kam Rooma kam bhai' Jerusaleen. <sup>20</sup> Gu' ba' na gu' gu Pilaato tiix dho'ñchom gu Jesusus, tii gio pui'p xi ja tii'n na cham tu' bhaan kuiñcha bia'. <sup>21</sup> Gu' ji nam gu' gui'x io'm gē' ki'n ba xi jiiñak, jup kai'ch am:

—iTu chiñia' ap nam sissapa' kuruus ta'm dhi Jesusus!

Gookim mi'mia'n jamit pu tii'n na sap tu chiñia' nam kuruus ta'm sissapa' gu Jesusus.

<sup>22</sup> Ba' gio pui' tiip xi ja tii'n gu Pilaato, jup ja titda:

—Jax dhu' nat cham tu'x buam duu gu tu' gē'kam ki'n kuch moop ba tu chian nam mu'aa'. Xi chu chiñia' iñ nam gi'bia' chipliiñ ki'n, mi' dhir jañ xi chu chiñia' nam do'ñcho'.

<sup>23</sup> Gu' ji nam gu' gui' pix ji kūsaim nam chian na tu chiñia' nam sissapa' kuruus ta'm. Nat pai' pu tii gu Pilaato na pui' tu duñia' nam jax



kai'ch na mit ba' cham ka ñio, <sup>24</sup> sia ku gu' tii pup cham xi aagimik nam mu'aa' gu Jesus. <sup>25</sup> Ba' xi chu chia nam do'ñcho' gu Barrabaas na mua'da' ki'n bhai' kuup, gio na ja bintatgit gui' na mit buiñor bhaakuk tu kokda gux io'm g'e'kam Rooma kam bhai' Jerusaleen, dai ba' nat xi chu chia nam diih pu dooda' gu Jesus nam jax pui'x aa' gu Israel kam ja'tkam.

*Gu Jesus nam sissapa' kuruus ta'm*

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup> Ba' nam gamai' ba ua' gu Jesus na mit ba sissapam, maa'n gu maa'nkam Simoon tiigim jamit gamai' chia na mootika' gu kuruus oidhat dir gu Jesus. Jir Sireene kam gui' gu maa'nkam, kia'pix mu pai' dhir jimdat gampix mui' ka aajim.

<sup>27</sup> Ba' mui' mu jiiimchu' am gu ja'tkam nam oi'ñchu' gu Jesus, suañim am gu u'uub nam jix ko'kom niidhim. <sup>28</sup> Ba'p ja tida gu Jesus bhai' xi ja tiigik:

—Aapi'm u'uub Israel kam, cha'pim jiñ xuañdhidha' aañ, na gu' aañ jix bhai' tuñ jim. Aapi'm ji diih na pim jum suañi'ñdha' gio gu jam maamar. <sup>29</sup> Na gu'm aajim gu tanoolh na pim pai' dhuuk jup kai'chdha' tii: “Joidham jix bhai' tu ja jii gui' na cham jir ja ai gu a'aalh, na mit cham ji'xkat tu xi'lich, ni ku mit cham ji'xkat jum a'lhich chuutkamta.” <sup>30</sup> Ba'

mi' dhir biix gu Israel kam ja'tkam tiix aa'nda' am nam git maa'n jimdam ko'ya'. Jup ja titdada' am tii gu oi'dha': “Gor iam bhai'ch a'm xi ia'lh.” <sup>31</sup> Na gu' nam jax jiñ chulhiñchu'n aañ xib, ja'p pix ji buusan na jax gux baa' ku'aa' na cham miidha' sia ku tii miijim, nañ gu' aañ cham tu' kuiñcha bia'. Gu' gi ba' gui' nam jix u'ua'tulhdhix ka', jax japim ilhii'ñ na tu ja dooda' jano' nam pai' dhuuk jup jum tulhiña'? Na gu' ja'p ji buusnia' na jax gux gak ku'aa' na maa'n jimdam miia'.

<sup>32</sup> Ba' gook pup mui'p ja ua' am gu ja'tkam nam pui'p ja sissapa' maap gu Jesus kukrus ta'm. Dhi gook ja'tkam iixdhara' ki'n ja kooda' am. <sup>33</sup> Ba' bhammi na pai' Kakoi' Mo' Daa ti tii', bhai' mit ba sissapa kuruus ta'm gu Jesus. Ba' gu jai' gook ja'tkam nam jup ja ua', bixxik dir jamit ja sissapa, irban ba' ji bii gu Jesus. <sup>34</sup> Ba'p kai'ch gu Jesus:

—Jiñ Gi'kora', chakuip tu'p jum buixi'ñdha' ja bui dhi ja'tkam, nam gu' cham maat no'm jup jum ua'tulhi'ñ jum bui.

Ba' gu sandaarui'x mi ja'p ma titbia mit mi ja'p ji chu darsak amuub gu jajannulhi'ñ gu Jesus na sap ba' gu jaro'i na tu mai'chia', bhaan ji chu bi'ya'. <sup>35</sup> Gu ja'tkam ba' mu ja'p gu'kat bha ja nii'ñ am gui' nam bhai' sissap. Ba' jai' gu ja g'e'g'er kam tuk gu Israel kam ja'tkam jax

ñam pix a'ga gu Jesusus, jup kai'ch am:

—Diih dho jia xim palhbuidha'. Tii' nat ba' jai' gu ja'tkam bixchu' pix bhaan ja palhbui. ¿Gu' diih aa ba' cham jup bhaai'? Gio gu' saak jir di' guch Xoi'kam nat bhaan ti tiigik bha joot gu Dios bhammi dir jix dhaam. Bhai' dhir dho ji chimñaia' no' baabui'r silhkam.

<sup>36</sup> Sia gu sandaarui'x pui' jax ñam pix jup xi bua't as gu Jesusus, bha i'chu'n am gu biiñ jix ji'ik. <sup>37</sup> Gam nam jup xi chitdat:

—¿Gi nap saak aap jix io'm jir ja g'e'kam tuk gu Israel kam ja'tkam? ¿Kux cham bhaai' aa nap diih bhai' dhir ji chimñaia' na pui' bixchu'x bhaai' nap pu tu duñaia'?

<sup>38</sup> Ba' bhai' mo'bon gu Jesusus maa'n bha siis jamit gu taa'mla alhi'ch komaarak na g'e'ger ki'n bha tu ua'ñix, jup jum kai'ch: “Dhi'ñir di' gux io'm ja g'e'kam tuk bix gu Israel kam ja'tkam.”

<sup>39</sup> Ba' maadit gui' nam bixxik dir jup sissap kukrus ta'm, jai' pui'p xi chitda gu Jesusus, jup kai'ch:

—No'p baabui' silhkam aap jir di' guch Xoi'kam nat Dios bham joot, diih jap dho bhai' dhir ji chimñaia', sia aach jap jai'p xich palhbuidha' nach ya'ch chulhiñ.

<sup>40</sup> Ba' gu jumai na ja'p dir ja'k jup sissap jup titda gu bii'ma'n tu'm:

—¿Kux aap moo cham jax jum aa' aa na tiim tulhiñchu'n gu Dios ja'p na

jax aañ? Aach maaxik ya' pui' ba tu'ii' gu' na jax ja'k jich a'm jum aa', na chich gu' maaxik jich ua'tulh na chich pui' ji chu dunaak na tu' cham jir kii'. <sup>41</sup> Gu' dhiñ jaduun ti cham tu' jax dhuu na ya' pui' tu'ii'.

<sup>42</sup> Mi' dhir ba'p titda gu Jesusus:

—Aapi' Jesusus, siamrip xiñ chi'ñchoi xiñ baidhai nañ jum bui bap tui'ka' nap pai' dhuuk jix io'm g'e'kam ki'n ba daibu'.

<sup>43</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—Xib jap bhammip tui'ka'ñ bii'm na pai' joidham jix chu abhaar. Aañ ya' pum titda.

### *Na ba mukia' gu Jesusus*

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

<sup>44</sup> Ba' jotmoda' bhai' ji chum tukgamta. Kia'pix jix dhaam ba ji dhunaak nat pui' tum duu, nammi ja'p mia ba duu nat pai' dhuuk gio bhai'p ji chu maaxir. <sup>45</sup> Diih pix nai' ji chuu gu tanoolh. Ba' gu g'e'x kabook jannulh na mu se'ka' irban dir gu g'e' chiop, pu irban sar. <sup>46</sup> Ba'p kai'ch gu Jesusus g'e' ki'n:

—Jiñ Gi'kora', ba bhika' ap dhiñ ii'mda' kum bui bap tui'ka'.

Ba' pui' xi chi'ik nai' ji muu.

<sup>47</sup> Ba' gui' nar ja g'e'kam tuk ka' bix gu sandaarui'x, niiñ nat g'e' ki'n pui' xi chi'ik ba muu gu Jesusus. Ba' joi'mdara' bhai' ji chum suulh nat pui' kai, ba'p kai'ch soi'm ilhdhat buiñor gu Dios:

—Maaxik cham tu' ji na tii kuiñcha bia'kat dhi jaduun.

<sup>48</sup> Ba' gu mui' ja'tkam na mit mi'p jum duu, jix buam jum ilhdhak ba jii mit bhai' xi gibiidhat gu ja bhaasut. <sup>49</sup> Dai ba' gui' nam ji'k jix io'm jix kii'galhdhat gu Jesus mummì ja'p gu'kat bhai' pup nii'ñ am, gio jai' gu u'uub na mit mummì dir bhai' pu oi Galilea.

*Nam ba ulhña' gu tukga'n gu Jesus*

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

<sup>50-51</sup> Ba' maa'n jix jai'ch ka' gu maa'nkam Josee tü'gim, jir Arimatea kam na pai' bhaan bipio' gu Judea kam dibii'r. Joidham jir jix bhai'kam ka', na gu' jai' pui' tiip ti niraada' na git bam aaya' na gu Dios ja silhkada' bix gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n, nam ba' mi' pui' ba jii'mda' na jax jix aa'. Ba' dhi' jai' maadit jup jir dhi' ka' nar ja g'e'g'e'kam tuk ka' bix gu Israel kam ja'tkam, gu' ji nat gu' cham tu' maa'n ñi'ook jup duu ja bui jano' na mit pai' dhuuk tu a'ga nam bax mu'aak gu Jesus. <sup>52</sup> Dhi' ji' ba' Josee mu jimik pu tii'n gu Pilaato no'x bhaai' na tibaañdhai ulhñara' gu tukga'n gu Jesus. Ba' gu Pilaato cham jax ti'ik jup xi chia. <sup>53</sup> Ba' xi chibaañdhak bhai' dhir kuruus ta'm ba ulhñam, dai nat xi bhii'bgak jannulh ki'n xibkam jix dha'ram namkim. Maa'n kap ba' ulh na pai'x chiobim ja'k ti di', mi' nam pai' pu pui' ja'k ti di'ngaras ai' cha'm nam

ba' pu'ñi mi' ja ulhñaidha' gu koi'ñga'n. Dai nat mi' chakui jaroì maa'nnim mim ulhñak nat pai' bam ulh gu tukga'n gu Jesus. <sup>54</sup> Ba' jano' bam ai ip gu tanoolh nam jix bhai' tu duña' bix gu Israel kam ja'tkam, na gu' buimgidhak cham tum juanda' gui' ja bui.

<sup>55</sup> Ba' gu u'uub gui' na mit mummì dir bhai' pu oi gu Jesus Galilea, bix jup jii'm am na mit ulhñam gu tukga'n. Nii'ñ am ba' na mit jax ja'k mi tii gio na mit jax chu'm chiob tii. <sup>56</sup> Ba' mu dir na mit ja'k suulhgik, jix bhai' mit pu xi dhuuk gui' na joidham uub, nam ba' mu juulhdhapu' tukgaram gu Jesus na jax pix xi buusnia' gu tanoolh na pai' dhuuk cham tum juanda', na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees bhaankamu'n gu Dios. Dai ba' nam jum jii'pi'ñ buimgidhak gu bix chanoolh.

## 24

*Gu Jesus na giop dodhia'*

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Ba' kapbhui'muk na pai' dhuuk giop ba tum juan, mu jii mit ip gio gu u'uub mummì nat pai'm tii gu tukga'n gu Jesus. Ka pup jix iika' na mit mu jii, dai na mit xi ja u'uuk gu i'lhich jaja' na mi jim gui' na joidham uub, na mit pu bas takaab dir jix bhai' ba ja duu. <sup>2</sup> Ba' na mit mummì ba ai, bhai' pix pu ti di' bhiji na mit pai' tii gu tukga'n gu Jesus, ja'p ja'k dilhkob pix kii'k gu g'e' jodai gui' na ki'n bha kuupich. <sup>3</sup> Ba' mui' ji baap

jamit miji irban dir. Cham pai' tu jai'ch gu tukga'n gu Jesus na mit ba tii. <sup>4</sup> Ba' mi' bhai' ji chooto'n jamit, cham ka bhaai' nam jax jum duñaia'. Gan jam tii xi chi nii'ñ nat pai' ba' jax jum duu. Ba' mi' pix ja'p ji ja tii mit nam guguuk gook gu ja'tkam jix chooto ti ti' kam tobiikdam. <sup>5</sup> Ba' giil-him jix chotdonit nai' ji mum-gia mit gui'. Ba'p ja titda am gu gook ja'tkam:

—Jax dhui na cham tu' ya' kap tu'ii' koi'ñga'n tir gui' na pim jaroi' ga'nga. <sup>6</sup> Duadik buus ip gio na jax jam titda jano' na mummi kapup oiri Galilea jam biim. ¿Cham aa gu' ti'ñcho pim? <sup>7</sup> Jup jam titda bo na saak gui' na bhaankam ya oiri gu Dios dhi oi'ñga'n, jum aaya' gu tanoolh nam pai' dhuuk daagi mu'aa' maa'n kuruus ta'm gu ja'tkam jix u'ua'tulhdhix kam, saak ba' gio baik tanoolh ki'n ya' na jax ba oirida'.

<sup>8</sup> Ba' gui' bhai' pup ti'ñcho mit na bak pin pu'ñi ja titda jano' gu Jesus. <sup>9</sup> Ba' mi' dhir bubuakik pu jii mit bhammi nam pai' daraa gu mambhiix daman maa'n gu noonbi'ñ gu Jesus, gio gu jai' nam ja'p pix kaichu', bhammi ba ja aa'ñdhim am na mit jax ti tii. <sup>10</sup> Ba' gui' gu u'uub maadit jir di' gu Mariiya Magdalena, jumai ba'r Juana, gio ba' gu jumai Mariiya nar di'ii'n gu Jakoobo, gio ji'kchi pup gu u'uub jam maap jiiim. <sup>11</sup> Gu' ji nam gu' gu noonbi'ñ gu Je-

suus cham ja jügi'ñ nam tii ba ja aagi'ñ na mit jax ti tii, ja'p jum aa' am nam diilh jax ñam pix ba ti nii'ñ.

<sup>12</sup> Gu' ji nat gu' gu Pee-gro mui' ma dai'bus nat ti tii gim mummi na mit pai' tii gu tukga'n gu Jesus no' sap moor silhkam nam jax kai'ch gu u'uub piam ku gu' cham. Pui' dho ji chu buus nat mummi ba baa, cham pai' tu jai'ch gu tukga'n gu Jesus, dai jajannulh pix mi biit na ki'n bhiibgich. Ba' giop ba jii jix buam jum aa'ntugit bhammi nam pai'm jii pi'ñ, tii xim ga'ngim nat pai' ba' ja'k jax jum duu gu tukga'n gu Jesus.

*Gu Jesus na gook ja bui bam maaxdha' gui' nam kaichgida' nam mu ja'k ka jiiimda' Emaus*

(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup> Ba' pu gui' gu tanoolh cha'm mu ja'k jup ka jiiim am Emaus gook gui' nam kaichu' gu Jesus, tii pup chix dhaam ji dhuñiidhak jum a'ji bhai' dhir Jerusaleen. <sup>14</sup> Gammiji jii mit tu a'gim am na tu' ba' ku mit ba' mua gu ja'tkam gu Jesus. <sup>15</sup> Ba' mi' pui' nam xi ñiokbuidhat ka tu a'gim, gatuuk dir mui' ji ai gu Jesus, saalh pui' gammiji ko'kmar ba jiiim am. <sup>16</sup> Ba' sia ku mit tii ba tii na gamai' ba jim ja biim, pu cham maatit nii'ñ am no'p jir di', panaas ku tu' ja soobhi'ñ nam ba' cham maatit tigia'. <sup>17</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—¿Tu' pim ba' a'gidhat pìx nammim kə̀pə̀jim jiñ jaaduñ?

Ba' gui' gan ji guguu mit pux buam jim aa'ntugit.  
 18 Mi' dhir ba'p kai'ch gui' na Kleopas tii':

—Dai aap dho bak chakui maat jiñ jaduñ nat tu' jax jum duu bhai' Jerusaleen sia kup bhai'p xi paxiaraimik.

19 Ba'p titda gu Jesusus:

—¿Tu' gi jax jum duu?

Ba'p titda am:

—Dho gu Jesusus Nasareet kam kat na bhaankam gu Dios tu ja a'gidhat gu ja'tkam. Bixchu'x bhaaigit na pu tu duñia' na ni jaro'i' ku cham ji'xkat pu tu duñia' sia chi pik jax chu'm gə̀'kam ka' git, na gu' gui' bhaan ti niidhidhat guch Gi'kora'. 20 Gu' ji na mit gu' cham bhai' dhuu gu ja gə̀'gə̀rkam tuk gui' nam ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam aach jir jich gə̀'gə̀rkam tuk, daagik tu chia mit nam mu'aa' maa'n kuruus ta'm.  
 21 Aach jup jich aagit ji na gui' ba' pui' saak jir di' ji na ya'r ja gə̀'kam tuk ka' bixx gu Israel kam ja'tkam, na ba'ch palhbuidha' nam cham kach chulhiin'chu'nda' gui' nam cham jir ya' kam. Ku gu' baik tanoolh bap duu ji na mit dir jup dooda. 22 Jai' dhit gu u'uub nach bhammi maap jich jə̀pi'ñ maakam jup jich i'nkia mit. Bə̀pi' kapbhويمuk na kapup jix iika' mit miji xi boop na mit ti tiigim mummi nat pai'm tii gu tukga'n gu Jesusus. 23 Jup jich chitda

am na mit mu dir ja'k su-  
 ulhgik na sap cham tu jai'ch gu tukga'n mu nat pai'm tii. Sap ba' mi' pìx ba guguu am gook gu noonbi'ñ gu Dios, ja'p sap kai'ch am na cham tu' muukix gu Jesusus, dua ji sap. 24 Gio jai' dhit gu chichio'ñ nach pui' maap jup tu'ii' mijip xi chi tiigim jamit no' sap baabui'r silhkam nam jax kai'ch gu u'uub. Pui' ji sap na tu tu'ii' na mit mummi ji bubua nam jax kai'ch gu u'uub. Cham pai' sap tu jai'ch gu tukga'n gu Jesusus.

25 Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Jam a'm jum aa' dho na pim jix bhai' xim ga'ngada' na jax kai'ñkam jup jum kai'ch mi u'uan ta'm na mit tu ua'nak gu bijik dir kam. 26 Na gu' pu pui' ja'k tu ua'ñix bijik dir na sap pu'ñi bə̀pi'm tulhiiña' gui' na Dios bha jootsa' na ba' mi' dhir giilhim jix io'm gə̀'kam ki'n ba daibu'.

27 Ba' xi ja aagi'ñ gu Jesusus pui' mo'ram dir xi boosgaidhat na pai' ja'p pui'm kai'ch nam dhi' aagit jup kai'ch na mit tu ua'nak gu bijik dir kam. Mummi dir bhai' ji kii nat pai' gu Moisees tu ua'nak, mi' dhir ba' gu jai' na mit pui'p tu ua'nak nam sia dhi' pìx aagit jup kai'ch.

28 Ba' na mit mummi ba ai Emauus, gu Jesusus am bə̀pi' mui' xi jii, panaas ku gui' maa'n na jimda' kam xim duu. 29 Gu' ji na mit gu' gui' gio ja'k jup bua, nat gu'p ba jur, jup titda am:

—Jich jaduñ, ya'ch ka xi chibiapui maap jix

gi'giram. Jix chukgam ji matgim gammiji boi cha'm. Kabuimuk jap ba' giop ba jimia'.

Ba' gu Jesusus cham jax ji chi'nik ba ja oi ip mu nam pai' tibiapu'. <sup>30</sup> Ba' nam mi' ba daraa na pai' tum kua' na mit ba ji chu juu gu jurnik kam, gu Jesusus maa'n xi dhaagit gu paan xi chu taxchaabgidhak buiñor gu Dios irban jaiñak mui' xi ja maa. <sup>31</sup> Ba' bhai' pup maat jamit na dhi'r di' gu Jesusus, panaas kut jaroi' ja'k bhii' gui' na ki'n ja soobhi'ñkat nam ba' cham maatit tigia'. Gu' ji nat gu' jotmoda' cham pai' matgir gu Jesusus. <sup>32</sup> Ba' bhai' ji chu a'ga mit dai gook, jup kai'ch am:

—Gu' bak ji pur di' ji gu Jesusus. Pui' ku ba' giilhim joidham jix bhai' tu tatdatu' b'ipi' na mu dir bhach aa'ñdhim na mit jax kai'ñkam pui' tu ua'nak gu bijik dir kam. Jix bhai'x maatit k'ejim ich na jax jich aa'ñdhim.

<sup>33</sup> Ba' na mit jax guguu mi' bhii' mit ip gio nam pai' dhir jiim, pu cham ka tibia mit. Bhammi mit ba ji bubua Jerusaleen nam pai' daraa gu mambhix daman maa'n gu noonbi'ñ gu Jesusus, gio gu jai' nam ja'p pix kaichu'. <sup>34</sup> Ba' gui' chaku' tu aa' am nam jax jix chu mattu', dai gui' nam bhai' pu daraa jup ja titda am:

—Jir silhkam dho bak nat giop dua guch g'kam tuk. Mu sap pai'm maax buiñor dhi Simoon.

<sup>35</sup> Ba' mi' dhir diilh jup ba tu aa' am nam jax jup jix chu

maat, xi ja aagi'ñ am na jax ja titdaim gamai' b'ix boi nam jiim, gio ba' na mit mummix maatit ka ti' Emauus na dhi'r di' gu Jesusus nat xi ja jaix gu paan.

*Gu Jesusus na mi' bam maaxdha' ja bui b'ix gui' nam kaichgida'*

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

<sup>36</sup> Ba' nam mi' pu chu'm ka tu a'ga, mi' pix bam maax gu Jesusus ja saagi'ñ. Ba'p ja titda:

—Aañ bha ja'k ip gor jiñ jaaduñ.

<sup>37</sup> Gui' pu cham ñiok am, dai nam giilhim bax chotdon. Ja'p jum aa' am na dai ii'mdaga'n mi ja'p oirit ja i'ñkiat. <sup>38</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Jax ku pim ba' giilhim bax chotdon? ¿Cham aa' pim ji'x ti jügi'ñ na ñich maaxik giop dua? <sup>39</sup> Jax dhui nañ aañ pix jir di' maa'n na jax. Kani gor jix bhai' xiñ chi'. Ya' pui'x maati'ñ ñoonob am gioñ chooton am nañ pai' sissapich. Xiñ dha'ngida' pim ip, kani nam da'ngi' dhiñ chuuku'. Matgim pu cham ji nañ jiñ dha'ngida' no'ñ jir ii'mda' pix ka' git, pu cham tatda'ka'ñ git.

<sup>40</sup> Xi ja ninii'ñchu'n ba' noonbiram gio tootnoram na pai' sissapich na pui' xi ja titdat. <sup>41</sup> Gu' ji nam gu' chaku' bhai' ti jügi'ñ no' maaxik jir silhkam na jax ja titda piam ku gu' cham. Ku gu' ji'x bhai'x bhai' jim i'hi'ñ am ji. Ba' xi ja tikka gu koi' no'm cham

bia' na sap ba' ja nii'ñchudat tu jugia' nam ba'x io'm ba jügi'ñdha' nar di' pix, jup ja titda:

—¿Cha'pim iam bia' tu' koi' nañ xi chu jugia'? Am jix bhio' iñ.

<sup>42</sup> Ba' maa'n xi maa mit gu batoop gai'xim, panaalhi'x mihta' mit jup xi maa. <sup>43</sup> Ba' ma tu juu gu Jesus ja nii'ñchudat biix nam ji'k mi'p tu'ii'. <sup>44</sup> Ba'p ja titda ip gio nat xi koi'chok:

—Pu'jani na tuñ dhooda' kuñ ba'p jam titdada' nañ mu ja'p jam biim oirida', nam aaya' gu tanoolh na pai' dhuuk pui' ji chu buusnia' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moises na aañ jiñ aagit jup kai'ch, gio gu jai' na mit pui' bhaankamu'n gu Dios jup tu ua'nak nam sia aañ jiñ aagit jup kai'ch, pui' na mi' Salmos ta'm.

<sup>45</sup> Ba' diih gu Jesus pui' xi chu duu nam jix maatiit kaaya' mi ja'p na pai' jax ja aagi'ñ. <sup>46</sup> Ba'p ja titda ip gio:

—Biix nam ji'k aañ jiñ aagit jup kai'ch na mit tu ua'nak gu bijik dir kam, pu pui' ja'k tu dai mit na aañ nañ bhaankam ya oirida' gu Dios dhi oi'ñga'n bhaan, jum aa' nañ pu'ñi muukii giop dodhia' baik tanoolh ki'n na ñich jax bañ dhuu ba'. <sup>47</sup> Ba' aapi'm jiñ a'mkam nai' xi chu ja a'gidha' biix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch. Ya' dir japim mui' ji kiisa' Jerusaleen. Ja'p japim ja titdaidha' nam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' gu Dios

na ba' ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara'. <sup>48</sup> Pui' pim xi ja titdaidha' na pim ji'k jax jix chu maat na pimit jiñ chi na ñich jiñ dhuu. <sup>49</sup> Ku ba' gu' ya' pix ka xi darka' pim ji xib Jerusaleen, nañ gu' bhai' ka jam joochxidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nat jiñ Gi'kora' jam iimchuda na jam tajaan'dha'. Dhi' ba' ki'n biixchu' bax bhaai'n ka' na pim pu tu duñia'.

*Gu Jesus na ba tisdia'x dhaamja'k*

(Mr. 16:19-20)

<sup>50</sup> Ba' pui' xi ja tiidak ba ja baidhak nammii gama ja'k na pai' Betaania ti tii'. Ba' mi' bhai' ji tu ja daañxi buiñor ja'k gu Dios xi baapmi'ñdhak gu noonbi'ñ. <sup>51</sup> Ba' pui' ja a'mkam ji chu dañiidhat gamai' ji bam jix dhaam ja'k, bhijimmi ji bhi'ñ, gui' ba' mi' pup bii mit. <sup>52</sup> Ba' gui'p xi dhañiimik am na mit ba'p ba jii ip gio bhammi ja'k Jerusaleen joidham jix bhai'm taattugit. <sup>53</sup> Ba' gammiji nabap tanoolh mi aajidha' am ge' chiop nam daanda' gu Dios.

**GUX BHAI'M  
KAI'CHDHAM  
ÑI'OOK NA BHAAN  
TU A'GA GUCH  
XOI'KAM NAT TU  
UA'NAK GU  
JUAN**

*Nat maa'nkam jup jum duuk ya' oilhimik guch Xoi'kam na ja'xbui'p jir g'e'kam na gu Dios*

<sup>1</sup> Bijik dir jumai pux jai'ch na ja'xbui'p jir g'e'kam na gu Dios, nam gook dit maap pum kēkēē. Ba' gui' mi' dhir bha ja'k jup jich mattu'n na jax jir tu'm kam gu Dios. <sup>2</sup> Gui' mit ba' gook dit bap duu gu Dios dhi oi'nga'n, <sup>3</sup> gam bix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch. Nix chu' kux jai'ch ya' dhi oi'nga'n bhaan nat cham gui'p duu, na mit gu' pu gook dit maa'n ñi'ook xip duuk jup tu duu bix. <sup>4</sup> Gu jumai jir di' pix gui' na ja maak gu ii'mda' nam ki'n dudua bix gu ja'tkam. Jir di' pix ip nam ki'n jix chu maax kir ji bi'ya', na gu' gui' na ii'mda' tu maak joidham g'e' tanoor. <sup>5</sup> Sia tu tonni'n mu ja'p ja bui gu ja'tkam nam jix chu tukgam kir jup tu'ii', ba' cham ji'xdha' tu saa' gux chukgam dhi' na joidham g'e' tanoor.

<sup>6</sup> Ba' pu kai'nkam pix bha joot gu Dios maa'n gu maa'nkam Juan tūgim, <sup>7</sup> na sap ba' ya ja'p ba ja mattuda' gu ja'tkam na jax jir tu'm kam gui' na joidham g'e'

tanoor, nam sap ba' cham xijaichdha' no't ya' ba ai, dai nam ba ti jii'ndha' buiñor bix ja jujur ki'n. <sup>8</sup> Ku gu' gu Juan cham tu'r jupaabkamu'n ji, gu' ja'pji nat jax dhuuk pix bhaan matgir ji nat bam ai na pai' dhuuk nai' ji chu a'aga' gui' na joidham g'e' tanoor. <sup>9</sup> Nat ba' bii'pi' xi chu mattuda gu Juan nat ba' moo mi' dhir diilh nai'p ji chu a'ga' gui' na joidham g'e' tanoor, nam ba'x chu maax kir ji bi'ya' gu ja'tkam.

<sup>10</sup> Gu' ji na mit gu' cham kiigalh gu ja'tkam nat ya' tii ba ai maaxik maa'nkam jup jum duuk, na mit gu' cham xim gaa ja jujur am bhaan nam iam ba machia' git na dhi' pix jir di' gui' nat jup duu dhi oi'nga'n gio na ji'k tu'x chu jai'ch bhaan. <sup>11</sup> Ya' tii ai ja bui gu Israel kam ja'tkam nam pai' saak ti jii'ndha' buiñor guch Gi'kora'. Pu cham kiigalh jamit, tu' pix ilh jamit ja jaaxmakar. <sup>12</sup> Ji'ma'n siamri ti jii'n jamit buiñor nam ji'k joidham kēē na jax tu a'ga. Daipui' ba'x joi'ndak xi ja aagi'n nam cham tu' mai' ka suulhgix, nam gu' sap bar maamra'n gu Dios. <sup>13</sup> Ku gu' na pui' ji' ja titda nam bar maamra'n, cham tu' jax kai'nkam jup ja titda ji na jax gu jaroi' no' mit ba xim ja joojoi gook dit maa'n gu tiyaa nam maap oi'nchai mikkat ba ja tigia' gu a'alh nam ja maamar jum tii'ti'nda', gu' ja'pji no't jaroi' ba ti jii'n buiñor gui' na joidham g'e'



tanoor na ba'r maraa'n ka' gu Dios.

<sup>14</sup> Na gu' maaxik ya' xi oilhimik gui' na joidham g'e' tanoor maa'nkam jup jum duuk. Jir di' pix gu jumai na ja'xbui'p jir g'e'kam na guch Gi'kora'. Aach jai' dhit jix bhai'x maat, nach gu' biima'n oipimik na ji'x juugit ya' oilhimik. Jix bhai' t'igik jachich na cham tu'r ja'ppix maa'nkam, nat gu' cham ji'xkat iatda' tu a'gimik, dai na joidham jix chu joi'gi'nda' pix. <sup>15</sup> Pu dhi' pix niidhat jup kai'ch gu Juan jano' nap ja titda gu ja'tkam:

—Gu'jani nañ aagit jup kai'ch nat muni ba ai, nañ jup jam titda bo na jumai bha jim gatuuk dir na giilhim jir g'e'kam, na pu ni ji'x kuñ jir jupaabkamu'n. Na gu' gui' bijik dir pux jai'ch, sia kuñ gu' aañ tiir biipi' kam pa' gu ya' maaxik.

Ja'pni bo na ja titda. <sup>16</sup> Jir silhkam dho na giilhim jir g'e'kam, pui' ku ba' giilhim jir jix bhai'kam gio nax chu joi'gi'n. Jaiñ na gu' aach nach ji'k ba ti j'igi'ñ buiñor, gammiji pix jix bhai' ba tu tatda' na gu'ch a'm ti niidhim. <sup>17</sup> No' chakui ya' aaya' git, chakui machia' ich git na jax ja'k jix bhaai' nach dhuuji jir jix bhabhai'kam ka' gam nach jix chu joi'gi'nda'. Nach gu' cham maatit ke'ke'et na jax kai'ñkam jup jum kai'chdha' mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak gu Moisees, daipu' na jax ja'k jix aa' guch Gi'kora' nach chui'ñgida' nach ba'

siamri pux maatit pa' ke'ke'et. Jano' ji na pai' dhuuk maaxik ya' xi oilhimik guch Xoi'kam na chich ba' bhai' ji maat na bach aagi'ñ. <sup>18</sup> No' chakui jich aagi'ñdha' git, pu chakui machia' ich git. Gu' ji nat gu' siamri xich joi'ndak bhai' xich guguuxdharak, sia ku ja'xbui'p jir g'e'kam na guch Gi'kora', na gu' diilh gu Dios cham ji'xkat ya' pai'm maaxdha' maaxik nach git iam jup ba machia' na jax jir tu'm kam.

*Gu Juan ja'tkam bopkondam na ba ja mattuda' gu ja'tkam na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam*

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lk. 3:15-17)

<sup>19</sup> Ba' gu Judea kam ja'tkam nam bhammi oi'ñka' Jerusaleen, mu ja joot jamit ji'kchi gui' nam mu ja'p jir g'e'gerkam ka' chichiop nam pai' tu daanda', gio jai' gui' nam jir bopxi'ñ gu Lebi nam jir tutpilh ka', nam sap tikkapu' gu Juan ja'tkam bopkondam nar tu'p tu'm da'. Ba' gui' mu e'ek jup ba tikka am, jup titda am:

—Aach ja'pnich chiidak bhach joot jamit gu g'e'gerkam nap sap jich aagi'ñdha' nap jir tu'p tu'm da' na pich ba' ya' pix ba ji kai'ñcha nap ja bopkon gu ja'tkam cham jum ilhdham.

<sup>20</sup> Ba' gui' cham jax ji chi'ñik jup xi ja aagi'ñ, jup ja titda:

—Dho gu' aañ pur cham tu' ji moo gux matgam. Cham tu' na pim jax jum aa'nda' nañ aañ jir di' guch Xoi'kam

gui' na saak bha jootsa' guch Gi'kora' jix dhaam dir.

<sup>21</sup> Ba' giop xi chikka am jix bhai' pix na sap ba' ja aagi'ndha', jup titda am:

—Ja'p moo gux gi'm jir tu'p tu'm da' ap jiñ jaduun? ¿Ka' aap aar di' gu Eliiyas gui' na saak bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' nat saak biix tukga'n binkam baidhak jix dhaam ja'k?

Ba' gu Juan jup ja titda:

—Cham tu'r di' iñ, jir jumai iñ ji aañ.

Ba' gio bhai'p ji chikka mit, jup titda am:

—¿Ka' aap aar di' gui' na saak jai'chdhilhia' gatuuk na bhaankamu'n jup tu a'ga' guch Gi'kora' ja'p na jax gu bijik dir kam?

Ba'p ja titda:

—Chaam. Jir jumai iñ ji matgam.

<sup>22</sup> Gio mit moop ka xi chikka, jup titda am:

—Gi no'p moop xich aagi'ñ jiñ jaduun nap jir tu'p tu'm da', nach ba' ja aagi'ndha' gui' na mit bhach joot nap cham tu' ja'p pix ya' pui' tu bua.

<sup>23</sup> Ba' gui'p ja titda:

—Aañi' dhor di' gui' na saak mu ja'p gampix jix chu gak kir ba tu ja a'gi'ndha' gu ja'tkam nat jax tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora', nap ja titdaidha' bo saak: “Gor jix kii' bim duun na pim mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guch Gi'kora'. Bam aajim na pai' dhuuk bha jim. Ja'p ji

buusnia' na pim jix bhai' ba ti kii'mpiga' mi' na pai' bhiiya'.”

<sup>24</sup> Ba' gui' na mit mu ja joot gu g'e'g'kam nam pariseos jum tiiti'nda', <sup>25</sup> jup titda am ip gio gu Juan:

—Ja'pnich ba' tiip kai'chit jiñ jaduun nap jich aagi'ndha' na jax jir jum duukam nap ba' ja bopkon suudai' ki'n dhi ja'tkam, nap pui' saak cham jir di' guch Xoi'kam, ni gu Eliiyas, nix chu' gu jumai na saak jai'chdhilhia'.

<sup>26</sup> Ba'p ja titda gu Juan:

—Dho gu' dhi' cham pik tu'm a'ga ji nañ ya' tu bopkon dhi suudai' ki'n, matgam jumai ya' oiri ji na pim aapi'm chakui maat nar g'e'kam. Gu' dhi' nañ ya' pui' tu bua na pim bhaan pix machia' ji. <sup>27</sup> Pu kani git na gu' bhai' ka jim gatuuk dir, sia ku gu' gu xib cham pai'm mamxi'ñ. Ku gu' aañ cham tu'r jupaabkamu'n ji nañ iam tu' suuska'n jup ba kookoxdha' git, sia kuñ gu' tiir biipi' kam pa' gu ya' maaxik.

<sup>28</sup> Ja'pni tum duu mummu mia'n Betaania ja'pni dhir ja'k xia'lhui na pai' bhix gu Jorjaan Ak, na pai' oirit ka ja bopkon gu ja'tkam gu Juan.

*Gu Jesus nach a'mkam mukia' sia ku ja'xbui'p jir g'e'kam na gu Dios*

<sup>29</sup> Ba' buimgidhak mi' ba ai gu Jesus na pai' ja bopkon suudai' ki'n gu ja'tkam gu Juan. Ba' nat ba ti gu Juan na mui' ba jim gu Jesus, jup ja titda gu ja'tkam:

—Dhi'ñir di' na muni dhir bhai' ba jim gui' nat Dios bha joot nach a'mkam mukia' bñx na j'k ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n, na ba' pu'ñi dhuuji tu namkix ka' guch ua'tulhdhara'. Dhi' pui' ji buusan na jax maa'n gux kii' kasnir, na gu'm makgarta' gatuuk. <sup>30</sup> Dhi' pix aagit jup kai'ch iñ takaab nañ jup jam titda bo: “Jumai bha jim ji matgam gatuuk dir na giilhim jix io'm jir gø'kam, cham tu' pui' na aañ, na pu ni j'x kuñ jir jupaabkamu'n, na gu' gui' bijik dir pux jai'ch, sia kuñ gu' aañ tiir bñpi' kam pa' gu ya' maaxik.” <sup>31</sup> Aañ pui' chakuip maatit jia na jax ba' moo tu'm jir di', pui' ku ñich ba' moo xiñ jotma'n na ñich bha ja bopkonam gu Israel kam ja'tkam, na ba' mi' dhir pu'ñi ba matgilhia' na jax chu'm jir di'.

<sup>32</sup> Jix bhai' moo xi ja aagi'ñ, jup ja titda:

—Jix maatit jañ moop jam titda, na ñich gu' tii gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat bhammini dhir bhai' ji chim jix dhaam ja'p tu'm na gioda', bhai' ba' nai' jim tajaabhaan.

<sup>33</sup> Dhi' ñich ba' bhaan ba maat na dhi'r di', na gu'p jiñ chitda gui' nat bhañ joot nañ ya' ja bopkona' gu ja'tkam: “Gu jaroi' na bhaan timni gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhai' jim tajaana', dhi'r di' ka' gui' na ja tajaanha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu ja'tkam. Ba' ja'p ji buusnia' na ja bopkona' suudai' ki'n.”

<sup>34</sup> Xib jañ dho gi ba' moo bax

maat ji na dhi'r di', ba' aañ ya' pu jam titda, na dhi' Dios jir Maraa'n.

*Gui' nam bñpi' ba kaichgida' gu Jesus*

<sup>35</sup> Ba' buimgidhak na gio mup ba oiri gu Juan ja bñm gook gui' nam kaichu', <sup>36</sup> ba tii gu Jesus na gama ja'k ja'p ba jimchu'. Ba'p ja titda gui' nam kaichu':

—Dhi'r di' na muni ja'p ba jim gui' nañ jam aagi'ñ takaab na ja'p ji buusan na maa'n gux kii' kasnir nat Dios bha joot nam matgarta' gatuuk jich a'mkam.

<sup>37</sup> Ba' gu gook ja'tkam nam kaichu' gu Juan, pu miji xi oi mit gatuuk dir gu Jesus na mit jax kai na pu'ñi ji' kai'ch gu Juan. <sup>38</sup> Ba' nammì gama ja'k na ba jimchu' gu Jesus, ba ja tii nam gatuuk dir mu oi'ñ gook gu ja'tkam, ba'p ja titda:

—¿Tu' pim gaagim jiñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Chaam tu'. Ya' chich pix bham tikkam nap pai' kioñ jaduñ.

<sup>39</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Dho mummuni. Pu kani gor maik na pim ba' ti' tigia'.

Ba' gui'p ma oi mit mu kia'mi'ñ gu Jesus. Mi'm ba' xi dharaat alhio, na gu' pu pui' ba jurnim, dumaalh pix ba duu na mit mu ai.

<sup>40</sup> Gui' ji' gook ja'tkam nam kaichgit gu Juan na mit oi gu Jesus, Anrees tii' maa'n nar ja'nni'ñ gu Simoon Pee-gro. <sup>41</sup> Ba' xim jotma'n gu Anrees nat gaagam gu ja'nni'ñ

Simoon. Ba' nammi gama ja'k tii'gik ba aagi'ñ, jup titda:

—Ampix maat jachich dho gi ji ba' guch Xoi'kam gui' na saak Dios bha jootsa'. Kani maik jach tii'mpu'.

42 Ba' mui' ba bai'ñchu' gu Anrees gu ja'nni'ñ Simoon mu na pai' kio gu Jesus na ba' tigia'. Ba' nam jax kia'pix mu ji aajim, jup titda gu Jesus gu Simoon:

—¡Aa gu' aapi' jip tui'dhi' jia Simoon nap jir maraa'n gu Juan! Xib dir ja'p moo Peegro jup ba tii'ka'. —Peegro ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Jodai.

*Gu Jesus na ba gugu-uxdha' gu Piliip gio gu Natanail nam ba kaichgida'*

43 Ba' buimgidhak ma jii gu Jesus maa'n kap na pai' Galilea bhaan bipio'. Bhammi pix ji chii gu Piliip na oiri. Ba'p titda:

—Bañ kaichgida' ap jiñ jaduun.

44 Gu Piliip jir Betsaida kam nar pai' kam gu Anrees gio gu Peegro. 45 Gu Piliip jup ma gaagam gu Natanail, jummi gama ja'k nat ba tii jup titda:

—Ampix maat jachich dho gi ji ba' xib gui' na saak bha jimda' jix dhaam dir nat jax tu ua'nak gu Moisees gio gu jai' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' nam dhi' aagit jup kai'ch. Gu Jesus bak jir di', maraa'n gu Josee Nasareet kam.

46 Ba' bhai' ji ñio gu Natanail, jup kai'ch:

—¿Siamri aa chi moo bhai' dhir jup ba ji buusnia' ja bui gu Nasareet kam ja'tkam gu tu' nar jix kai'p jum duukam?

Ba'p titda gu Piliip:

—Dho na ba'. Kani git maik jach tii'mpu' nap ba'ñ jii'gi'ñdha'.

47 Ba' nam kia'pix mummu ji aajim, jup ja titda gu Jesus gui' na mi' ja bii'm jup tu'ii' kaixdhat gu Natanail:

—Dhi'jani nat ya'ni ba ai na tu' silhkam jir Israel kam, na jax chu'm jix kii'galhi'ñ guñ Gi'kora', na cham pai' dhuuk iatda' tu a'ga.

48 Ba' gu Natanail jup kai'ch:

—¿Jax jap ba' duukat moop jix maat jiñ jaduun nañ jax jir tu'm kam, nach gu' chakuich mamaat?

Ba' gu Jesus jup titda:

—Dho nañ gu' aañ pu bii'pi' dir jum nii'ñ jia nap jax mu daa iigix bita' nat ba' dhi Piliip mu øøk bhai'p bam baidhak.

49 Ba'p kai'ch ip gio gu Natanail:

—Xib jañ dho gi bax maat ji nap aap jir di' gu Maraa'n gu Dios jiñ jaduun. Tii' nap gu' jax bixchu'x chu matda'. Aap bak ba' ya' bar gø'kam ka' ja bui gu Israel kam ja'tkam.

50 Ba' gu Jesus jup titda:

—Ku gu' cham tu'r daipu' ji gu xib nañ jax jum titda. Bixchu' ka tigia' ap ji matgam jix bhai'm duukam no'p moo cham oodat xiñ kaichu'. Tii' nap gu' bix jum jur ki'n ba ti jii'gi'ñ jiñ bui na ñich pui' xim

tii'n nañ pu bii'pi' dir jum nii'n  
nap mu daa iigix bita'.

<sup>51</sup> Ba' mi' dhir jup ja titda gu  
Jesus bii'x nam ji'k mi'p tu'ii':

—Tu' silhkam jañ ya' pu  
jam tii'da', na kam aajim  
na pim pai' dhuuk ja tigia'  
gu noonbi'n guñ Gi'kora'  
nam bhijimmini dhir bhai' ji  
chii'tmi'nda', silh jii'mda' am  
pai' nañ jup tui'ka' aañ nat  
bhañ joot, na gu' cham xiim  
ka kupio'ka' dhix dhaam.

## 2

*Na bar koi'cham ka' mu  
Kanaa na pai'm tii'mo' maa'n  
gu maa'nkam*

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir baik jurni'n  
ki'n dhi' pui', mam tii'mo  
maa'n gu maa'nkam bii'ma'n  
gu tiyaa mu Kanaa, na pai'  
Galilea bhaan bipio' gui' gu  
dibii'r. Ba' bii'x mup oiri gu  
di'ii'n gu Jesus <sup>2</sup> gio diilh  
gu Jesus ja bii'm gui' nam  
kaichu', na mit gu' ja bai nam  
sap jai' mui' xi jii'mda' nam  
jai' tu jugia'. <sup>3</sup> Ba' ja'xpix  
nam ka tu kua', mi ja'p jix  
buam bam aa' am jai' dhit gu  
ja'tkam nat ba juum gu bii'n.  
Ba' gu di'ii'n gu Jesus jup  
titda palhiip ja'p xi baabuk:

—Cham ka bia' am gu bii'n  
dhich jaaduñ.

<sup>4</sup> Ba' gu Jesus jup titda gu  
di'ii'n:

—Dho jax jach gi pup duuñ  
jiñ ñaan, nat gu' chakuim ai  
na pai' dhuuk daaxix nam  
machia' dhi jaaduñ nañ jir  
tu'p tu'm da'.

<sup>5</sup> Ba' gu di'ii'n gu Jesus  
daipu' xi chii'dak mu ja'k jup

ba ja aa'ndhim gu koi' bhi-  
adam, jup ja titda:

—Moo pim alh mi' pui' xi  
chu duñiidha' na ji'k jax jam  
tii'daidha' gu'ñiñ chio'ñ.

<sup>6</sup> Ba' mi ja'p jup ja bia'ka'  
am gu oi'ñkam xijum maa'n  
gu g'e'g'er jaja' nar jix  
mamoik joodai sobkoñxim,  
na chi gook ka' ba' baik  
bapai'ndhakar bhii gu suudai'  
bii'x ji'ma'n, gui' nam bhaan  
tua'ka' gu suudai' nam ki'n  
jum ikoimi'ndha' gammiji  
nam pai' dhuuk ba ji chu  
jugia', nam gu' pui' ja'k tu  
jimda' gu Israel kam ja'tkam.  
<sup>7</sup> Ba'p ja titda gu Jesus gu koi'  
bhiadam:

—Ea gor mi' xi chua' gu su-  
udai' dhi g'e'g'er jaja' ta'm na  
muni daraa, susdagim moo.

Ba' gui' mi'p xi ja susdui'  
mit jupaaban. <sup>8</sup> Ba'p ja titda  
ip gio:

—Xib japim ba' alhi'ch  
baxbhai mui' xi choi'dhika'  
gui' na ya' umua'ndhix na tu  
ja makia' dhi ja'tkam.

Ba' gui' alhi'ch baxbhak  
mui'p xi bhaidhak jamit. <sup>9</sup> Ba'  
na bhai' xi dhi'nka, jir jix kii'  
bii'n jix o'jo'. Ku gu' pu cham  
maat ji no'p jir suudai' kat  
nat bii'n jup jum duu, dai gu  
bhiadam nam mi' palhbui'ñ  
nam ba'x maat nar suudai'  
kat pix, na mit gu' dhi' tu  
tua gu suudai', pix ji nam  
gu' am cham jax kai'ch. Ba'  
nat xi dhi'kak nar bii'n, ja'p  
xi baabuk <sup>10</sup> jup titda gui' na  
mi'm titmu:

—¿Kux cham aar am kat  
nach dhi'ñix kii' bii'n bii'pi' ja  
toi'dha' git dhi ja'tkam? Gi na

gu' pui' ja'k jum bua. No'm jix io'm bax bina' nach ba' gu kuuga'n mui'p ba ja toi'dha' git. Jaiñ nap gu' ti pu bia' bak, xib na pich ba' bhai' ba ji bax.

<sup>11</sup> Ba' dhi' nat pu'ñix bhai'm duukam jup tu duu gu Jesus, bhaan bhai' ji matgir na ja'xbui'p jir g'e'kam na guch Gi'kora'. Ba' pu bix ja jur ki'n ti jii'ñ jamit gui' nam kaichu' na mit ti nat jax tu duu.

<sup>12</sup> Ba' mi' dhir ba jii gu Jesus mu ja'k Kapernaum ja bii'm gui' nam kaichu' gam gu jajaa'nni'ñ gio ba' gu di'ñ'n, mi' mit xi juruun'dhak ji'k tanoolh.

*Gu Jesus na ba ja soo'mchuldha' gu ja'tkam nam cham mi' tu ga'rada' irban dir gu g'e'chiop*

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lk. 19:45-46)

<sup>13</sup> Ba' na gu' bam aajim nam pai' dhuuk tu piastatda' gu Israel kam ja'tkam bhaan paaskua ta'm nam bhaan ti'ñchoka' jano' nat pai' dhuuk ja palhbui gu Dios na mit bha bubua mu dir Ejipto, mui' ma jii gu Jesus bhammi Jerusaleen na bhammi ja'k buusaidha' gu bhaan Paaskua ta'm.

<sup>14</sup> Ba' nat bhammi e'ek mui' ji baa bhiji g'e'chiop, miji ja'p pix jii'nak bii't am gu bhui'myax ga'radam, gio gu kakasnir ga'radam, gio ba' gu giokda' ga'radam. Gio gui' nam tuumiñ pataasda' mi ja'p pix jax jup daraa am.

<sup>15</sup> Ba' gu Jesus nat jax tirbi maa'n gui' na ki'n tim gib

na ja'p tu'm na chipliñ, ki'n pix cha'tak ja jimchu'n gu bhui'myax ga'radam gio gui' nam kakasnir tu ga'ra. Gio gu tuumiñ pataasdam pu ja ia'lhxichulh gui' nam bhaan ka tua'kat gu ja tuumñi'. Bix ja bubuax miji ja'k d'rap. <sup>16</sup> Gio gu giokda' ga'radam jup ja titda:

—jMu pim ja bubuaxdha' d'rap dhi giokda'! ¿Jax gi ku pim ba' yiji pu tu duuk na cham tu' pu kai'ñkam ya' tu ba'aak guñ Gi'kora' na bixchu' yiji tum ga'rada'?

<sup>17</sup> Ba' gui' nam kaichu' gu Jesus ba ti'ñcho mit na bak pin pu'ñi tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' nat pai' tum ua'nak nap jum kai'ch: “Aañ tiix aagat na dai nam ya' dir jum daanda' git pix nap pai' tu chiopi'ñ Gi'kora', cham tu' na bix aixim ya' tum buada'.”

<sup>18</sup> Ba' gu g'e'g'kam Israel kam bix maap jim daagit jup titda am gu Jesus:

—Eap jix bhai'm duukam xip tu duuñ jich ñii'ñchudat nach ba' moom jii'gi'ñdha' nap silhkam g'e'kam kat ya' pu tu bua.

<sup>19</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Dho kani gor iaraiñ dhi chiop nañ aañ baik tanoolh ki'n giop kiisa'.

<sup>20</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—jii chi gu' moo baik tanoolh ki'n jup ba kii pich dho gi ji! Mui' ja'tkam jam saak ya' tu juanaimik na mit pai' dhuuk kii dhi chiop ku mit gook oo'm daman xijum maa'n oidha' ki'n ka tiimo.

Gu' aap dñilh gi ba', ¿paa duuk japich jup ba tiimo?

<sup>21</sup> Gu' na mit gu' pu cham maatit kai kum ba'p titda. Ja'p jum aa' am na silhkam dhi' aa' gu chiop mi' nam pai' dhir tu daan. Gu' gu chiop na aa' gu Jesus, gu tukga'n ji na aagat jup kai'ch.

<sup>22</sup> Sia gui' nam kaichu' pu cham maatit kai mit gu mi' jotmoda'. Mikkat ji nat pai' dhuuk muukik gio duadik jup ba bam na mit ba ti'ñcho na pin pu'ñi ja titda nam duñia'. Mi' dhir ba' ba ti jii'ñ jamit na jik jax ja titda, na mit gu' ba maat nar pui' nat jax tum ua'nak bijik gu ñio'ki'ñ gu Dios.

*Gu Jesus nax bhai'x mat ka' nam jax jum aa'nda' gu ja'tkam ja jujur am bhaan*

<sup>23</sup> Ba' jano' na bhammi oiri Jerusaleen gu Jesus bhaan Paaskua ta'm na bhair' piasta, mui' ja'tkam tii xi chi jii'ñ jamit buiñor gu bhair' jotmoda' nam nii'ñ nat jix bhair' tu duu na tu'r jix bhair'm duukam. <sup>24</sup> Gu' ji na gu' cham ja jii'gi'ñ gu Jesus, na gu'x bhair'x maat nam pix jap jum bua. <sup>25</sup> Na gu' giilhim jix bhair'x mat ka' nam jax jum aa'nda' gu ja'tkam ja jujur am bhaan, cham jaroi'm aa' na mi' dhir jup aagi'ñdha' nam jax jir tu'm ka'.

### 3

*Gu Jesus na ba tu a'gidha' gu Nikodeemo*

<sup>1</sup> Maa'n gu maa'nkam Nikodeemo tiigim bhair'

kioka' Jerusaleen, na maadit jir di' ka' gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam nam pariseos jum tiiti'nda'. <sup>2</sup> Ba' maa'nnim mui' mam dikoo gu Nikodeemo nat mui' ma jii tukaa'ñ cha'm mu na pai' tibiap gu Jesus. Mummu ba ji buus, ba'p titda:

—Bax maat ich jiñ jaduuiñ nat aap Dios bham joot nap ya' tuch a'gidha' nach jax ja'k mi' pui' jii'mda' na jax jix aa', nach gu' cham pai' jaroi' pui' niidhat nax bhair' tu bua na tu'r jix bhair'm duukam no' cham bhaan ti niidhim gu Dios ja'p na jax aap nap bixchu'x aichu'n nap pu tu duñia'.

<sup>3</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Tu' silhkam jañ ya' pum tiida', na gu jaroi' no' cham xim ga'nga na jax ja'k duuji giop maaxilhia', cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios.

<sup>4</sup> Ba'p kai'ch gu Nikodeemo:

—¿Jax gi dhuip kax bhaai' nañ giop maaxilhia' no'ñ pui' bar gø' maa'nkam? Na gu' cham ka bhaai' nañ jax dhui ilhi'ch jup jiñ dhui mijii baakii irban guñ ñaan giop maaxilhia'.

<sup>5</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Tu' silhkam jañ ya' pum tiida', na gu jaroi' no'x aa' na gammiji bhaan ti niidhidha' gu Dios, biipi'm aa' na xim ga'ngada' na jax ja'k duuji tajaañdix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', na ba' mi' dhir ja'p ji buusnia' na ba bakuañix ka' suudai' ki'n. <sup>6</sup> Gu' dhi tuuku' na ya' maaxilhia', ya' pur tuuku' ka' ji.

Gu' aañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji nañ aagit jup kai'ch, no't bhaan bam ta-jaa gu jaroi' no' ba ti jügi'ñ aañ jiñ bui na ja'p ji buusnia' na giop ba maaxilhia'.<sup>7</sup> ¿Giilhim jix xijaim kai'ch iñ aa panaas kup ba' mi' pui' pup tu'ii'? Matgam bixx ja a'm jum aa' ji gu ja'tkam nam giop maaxilhia' no'm moo pui'p ilhii'ñdha' git nam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora'.<sup>8</sup> Dhi' ja'p ji buusan jia na jax gu jibiih nap pu cham mat ka' na pai' dhir bha jibirda' sia ku ya'ni ja'p pix kuu, ni nap jix mat ka' na pa ja'k jax jum duñiidha'. Pu'ñip ji buusan gu jaroi' no' ba ta-jaañdhix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', panaas ku giop ba maaxilhia'.

<sup>9</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio gu Nikodeemo, jup kai'ch:

—Chaam ji nañ maatit jum kēē ni ji'x na jax jir jum duukam nap jax kai'ch jiñ jaduun'.

<sup>10</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—¿Gi jax jum duu pich jiñ jaduun'? Nap saak aap maadit jir di' gu ja gē'gērkam tuk gu ja'tkam ya' dhi Israel, na ba' pui' ni ji'x kup jix maatit jiñ kēē nañ jax kai'ñkam jup jum titda.<sup>11</sup> Tu' silhkam jañ ya' pum tiida', na aañ bixx nañ ji'k jax tu a'ga, naidhix kam jup kai'ch iñ, cham tu' nañ jax aajim pix nañ pui' tu a'gim. Mui' dhit jam dhox chu maat nañ aañ cham tu' iatda' tu a'ga, gu' ji na gu' aapi'm na pim ji'k jir gē'gērkam ja'p

xi dhuukat, ni ji'x ku pim cham jiñ jügi'ñ.<sup>12</sup> Ti' na pim gu'p kai'chdha' na pim cham maatit jiñ kēē nañ pai' dhuuk tii tu jam a'gi'ñdha' bhaan ji ua'rgidhat gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n. ¿Jax japim ba' duujix maatit jup kaaya' git no'ñ dai gu tu' nar jix dhaam kam bhaan ji ua'rgidhai bhai' ji chu jam a'gidha' git?

<sup>13</sup> 'Na gu' aañ jix dhaam dir jimdat jup kai'ch na pai' cham jaroi' ti ni'ñ, dai aañ nañ jir bhammi kam nat ba' bhañ joot guñ Gi'kora'.<sup>14</sup> Jiñ xissapa' am ba' kuruus ta'm ja'p na jax gu ko' gup duñiixim nat uux cha'm sissapak bijik gu Moisees mummu na pai' oilhimik gampix ja biiim gu Israel kam ja'tkam.<sup>15</sup> Na ba' gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui gammiji ja a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora', nam ba' cham kam tulhiiña', dai nam ba jimia' jix dhaam ja'k.

*Gu Dios nat jix ja joi'gilh gu ja'tkam*

<sup>16</sup> Na gu' giilhim tiix ja joi'gi'n gu Dios bixx na ji'k gu ja'tkam, pui' kut ba' bha joot gu dai maa'n maraa'n ya' dhi oi'ñga'n, na sap ba' bixx gui' nam ji'k ti jü'ñdha' buiñor, cham tu' kam tulhiiña' am, dai nam ba jimia' jix dhaam ja'k.<sup>17</sup> Cham tu' nat jax kai'ñkam bha joot gu Dios gu maraa'n na ya' ēēji ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam, gu' ja'pji na ya' tu ja uañdha' ji gu ja ua'tulhdhara' nam ba' pu'ñi duuji cham kam tulhiiña'.



18 Na ba' gu jaroi' no't ba ti jii'n pu'ñi buiñor gu Maraa'n, cham tu' ka tulhiiñchuda' guch Gi'kora'. Gu' ji no't gu' jax dhuuk cham ti jii'ñ buiñor, dho gi gu' pix am ti'ñchoka' ji na tulhiiñchuda'.  
 19 Na gu' giilhim jix io'm jum tulhiiña' gu jaroi' no' cham ti jii'gi'ñ buiñor gui' na joidham gɛ' tanoor na ya' tii oiri. Ba' xib gui' nam pu cham ti jii'gi'ñ buiñor, giilhim jamit dho gɛ' bam ua'tulh, na gu' dai nam jix joi'ñ nam bix aixim tu bua na tu'r jix buam jum duukam. 20 Ba' cham kii'galhi'ñ am gui' na joidham gɛ' tanoor pui' xi chu bua't. Pu cham pai' mi' pai' gu'nguk am ba' taa'ban nam jix xi'irdat, na gu' pu ja tii'da' na cham jir am gu pui' nam ji'k jax tu bua. 21 Dai gui' nam ji'k tu' ka'm nii'ñ nam ba' buiñor xip tui'dhi' gui' na joidham gɛ' tanoor. Dhi' ba' bhaan jix maati' nam mi' pui' jii'mchu' na jax jix aa' gu Dios.

*Gu Juan na giop ba ja mattuda' gu ja'tkam na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam*

22 Ba' mi' dhir na pui' ji' xi chu a'gidhimik gu Nikodeemo, ba jii gu Jesus ja bii'm gu noonbi'ñ mummu ja'k maa'n kap na pai'x jai'ch gu suudai' na Judea bhaan bipio' gui' gu dibii'r. Mi' mit ba' juruuñ ji'k tanoohl nam ja bopkonda' gu ja'tkam gui' nam ji'k ti jii'ñdhidha' na ji'k jax tu ja a'gi'ñdha'. 23 Gu Juan mummu ja'k Enoon jup ja bopkonda' mia'n na pai'

Salim ti tii', na gu' ja'p moo joidham sabaar jup mirda' mummu gu suudai'. Diih pix ji aajidha' am ji gu' gu ja'tkam nam xim bopkonak ka', nam gu' ti jii'gi'ñdha' na ji'k jax tu ja a'gi'ñdha'. 24 Jano' chakui kuu mit gu Juan.

25 Ba' ji'kchi gui' nam cham kaichu' gu Juan ma ja ñiokbuix jamit gui' nam kaichu' gu Juan nam pui' ji kai'chit na pui' ja'k tu daaxix nam mui'kim jum ikoimi'ñ nam pai' dhuuk ba ji chu jugia'. Cham jum aa' nam moop jum bopkona', nam gu' sap maakam tu jim. 26 Mi' pui' xi kai'chirik mummu ja'k maakam jup ba tu a'gidhim am gu Juan gui' nam kaichu', jup titda am:

—Gui' nap aa' jano' na bhammi dir oiri baasi'n dir gu Jordaan Ak, gui' bo na pich saak bha ja mattudam gu ja'tkam nar tu'p tu'm da', xib pui'p ba ja bopkon gu ja'tkam. Pui' mui'p ba kaichu' am.

27 Ba'p ja titda gu Juan:

—Dho gu' bhaan ti niidhim ji guch Gi'kora' ku ba'p tu bua, cham tu' na moo ja'p pix na mu pai' pui'p ba tu bua diih pix na jax ilhii'ñ. 28 ¿Kux cham ti'ñcho pim aa nañ jup kai'ch jano': Aañ cham tu'r di' guch Xoi'kam? Matgam aañ bhai' pix jiiñ joot ji guch Gi'kora' nañ bii'pi' kat ya ja'p ba ja mattuda' gu ja'tkam na cham xiim bha jim. Dhi' dhor di' na pim mu pai' aa'. 29 Ba' aañ xib giilhim jix bhai'ñ chaat nat ya' ba

ai. Ja'pniñ jix bhai'ñ chaat na jax gu jaroi' na umua'ñdhix ka' na bhaankamu'n tu ja maakda' gu ja'tkam na pai' dhuuk bar bhaan ka' na bam tiimo' gu biapma' biima'n gu tiyaa. <sup>30</sup> Gu' ba' gu xib aañ pur cham tu' dho kia', nat gu' bam kuugalh na jax tu daaxix kat nañ jax tu ja a'gidhimik gu ja'tkam. Dai ji nam mui' xim dikoo'ñdha' nam mui' xi kaaya' gui' nar gɛ'kam nat ya' ba ai. Cham jax bua sia ñich aañ ya' pix ja'p ji bii, nañ gu' aañ cham tu'r ju-paabkamu'n.

*Gui' nat jix dhaam dir bha jii*

<sup>31</sup> Gui' nat jix dhaam dir bha jii na giilhim jir gɛ'kam, biix jix chu maat na jax tu tu'ii' bhammi. Cham tu' pui' na jax gu ja'tkam nam dai gu tu' ya ja'p kam dhi oi'ñga'n bhaan jim iatat gɛ'gɛ'kam jum ilhii'ñdha', gu' gui' ji nat jix dhaam dir bha jii na ba' pui'm tiiti' nar gɛ'kam. <sup>32</sup> Na gu' biix jix chu maat na ji'k tu' bhammix chu jai'ch jix dhaam nach aach tu' cham maat. Gu' ji nam gu' mui' ja'tkam cham ti jügi'ñ, nam gu' ja'p jum aa' na pix jap kai'ch, <sup>33</sup> nam gu' cham ti jügi'ñ na jax kai'ch gu Dios bhaan gu u'uan ta'm na tu ua'ñix. No'm gu' moo ti jügi'ñdha' git na jax jum kai'ch, matgam ba ti jü'ñdha'm git ji buiñor gui' nat jix dhaam dir bha jii. <sup>34</sup> Nat gu' pu kai'ñkam bha joot gu Dios maakak gux

Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gɛ' cham daaxix kam, na ba' ya' bhaankamu'n tu a'ga'. <sup>35</sup> Ba' na gu'x dha'dat jix kügalhi'ñ guch Gi'kora' gu Maraa'n, biix chu maa na tu' ilhii'ñ. Dai gui' bhaan jup tu tu'ii' gu xib biix nach ji'k tu' cham ilhii'ñ aach. <sup>36</sup> Ba' gu jaroi' na ti jü'ñdha' buiñor gu Maraa'n gu Dios, pu baidhika' jix dhaam ja'k na pai'p tu'ii'. Dai gu jaroi' no' cham ti jügi'ñ buiñor dho gi gu' cham tu' baidhika' ji, dai na pix am ti'ñchoka' na tulhiiñchuda'.

## 4

*Gu Jesus na ba taanda' gu suudai' gu ubii Samaaria kam*

<sup>1</sup> Ba' ba maat gu Jesus nam pui' ba tɛ kɛɛ gui' nam pariseos jum tiiti'nda' na amuub oiri, sap jup kai'chdha' am gu ja'tkam: "Pui'p ba ja bopkon gu Jesus gu ja'tkam, dai gui' pix jam ba' mu ja'k ba kaichu' biix, gu Juan mi' pix ja'p ji bi'iim." <sup>2</sup> Ku gu' pui' pix ilhii'ñ am ji na gu Jesus ja bopkon gu ja'tkam, sia ku gu' ti gu noonbi'ñ pix na ja chian. <sup>3</sup> Ba' pui' ma jii gu Jesus mi' dhir Judea, silh mummu ja'k bhii Galilea.

<sup>4</sup> Mi' ba' moo buusnichu' na pai' Samaaria ti ti'. <sup>5</sup> Ba' mummu ba ai na pai'r kikcham, Sikaar ti tügim, na Samaaria dibiiir bhaan bipio', mia'n nat pai' iimchudak gu dibiiir gu Jakob gu maraa'n Josee, <sup>6</sup> nat pai' kolhbixdhak gu suudai'. Ba' gu Jesus

jimdat mi ja'p jim jüp na pai' kolhbixdhix gu suudai' na bax magoontu' nat gu' mik ba jii, nat gu' pui'x dhaam ba ji dhuu nat ba' mi' ka bhii. 7 Ba' mi' pui' na kam jüpi'ñ gu Jesus, mi' ba ji buus maa'n gu ubii nat mui' ba bai'gam nar mi' kam Samaaria. Ba' gu Jesus jup titda:

—No' pich mi' dhir iam alhi'ch bhañ baxbhi gu suudai'ñ jaduun na pich kapbhai' ya' ba ai. Mooñ pik ja'p ba tonmoim ji kux ba' pui' aa.

8 Gu' na gu' diilh mi'p ka daa gu Jesus na mit ka tu taanim gu koi' gui' nam kaichu' mu gë' kiicham. 9 Ba' nam gu' iam pix cham jum kikiigalhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gio gu Samaaria kam, pui' ku ba'p kai'ch pix gu ubii na tii taan gu suudai' gu Jesus:

—¿Jax jap ba'm aagit bhai'p bañ chaan gu suudai' nañ jum baxbhidha'? Nap gu' aap jir Israel kam, cham tu'r ya' kam ap Samaaria. Nap gu'x maat nam cham jum kikiigalhi'ñ bo gu Israel kam gio gu ya' oi'ñkam.

10 Ba' gu Jesus jup titda:

—Aap gu' moo cham jax ji kai'chit alhi'ch xiñ baxbhidha' jiñ jaduun, nap gu' cham maat nañ jir tu'p tu'm da' aañ nañ ya'm taan gu suudai', ni kup jix maat na tu'm makia' gu Dios no'p moo soi'm ilhdhai ba taanda' git. Pu kani no' pich aap soi'm ilhdhak jiñ chaa gu suudai', jix kii' ji nañ jum makia' na

jax chu'm ki'n jix bhai' ba tum jimda' no' pich ba ii.

11 Ba' gio bhai' ji chu a'ga gu ubii, jup kai'ch:

—¿Tu'p ba' ki'n ilhii'ñ nap baxbha', na gu'r tuukab mijimmi na pai' suu'n dhi suudai'? Tëb jum aa' gu tu' nañ ki'n gia'rgidhai mu baasa' gu bai'ñdhakar nañ ba' ba tu bai'gia'. Aap gi ba' nap cham ua' na tu' ki'n, ni nap tu' ka'm baxbha'. ¿Ka' paap gi niidhat jup kai'ch ji gux kii' gu suudai' na pui' ki'n jix bhai' ba tuñ jimda' no' ñich ba ii?

12 Ja'p moo nap pix jap kai'ch dho jia nap gë'kam tii xim ilhii'ñ nap ilhdhat nañ moop bam kaaya', ja'p na jax guch boxii kat Jakob nach kaichgit, gui' nat ya'ch iimchudak dhi suudai' kolhbixdhak. Na gu' gui' ya' tu ba'ii'ndat ja bii'm gu maamra'n, gam gu sasoiga'n na ya' tu i'chdat. ¿Ka' giilhim gë'kam tu tatda' aa panaas?

13 Ba'p titda gu Jesus:

—Aa gu' matgam dhi suudai' nap aa' aap, cham tu'm a'ga ji, na gu' dhi' cham tu' am tu ju'ngi'ñ, na gu' ja'xpix giop bax chanoom ka' gu jaroi' sia kut tii xi ii. 14 Gu' gu suudai' nañ aañ jax chu'm tu maak, cham tu' ka tanoom ka' ji gu jaroi' no't ba ii, na gu' gammiji pu bhaan ba ba'punda', na gu' bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora' na ba' cham tu' ka tulhiinchuda', dai na ba baidhika'x dhaam ja'k.

15 Ba'p kai'ch gu ubii:

—Eap alhi'ch jiñ maak ku gi gu suudai' gu pu chu'm nap pui' tu maak nañ ki'n

cham jixdha' ka tanoom ka', kat jañ chi iam cham bhai' ka jimmida' nañ bha tu ba'ii'nda' ya'.

16 Ba'p titda ip gio gu Jesus:

—Dho eap bai'ñmir gui' nap biima'n daañ jaduun'. Xib jañ ya' jam nira biix gook.

17 Ba'p kai'ch gu ubii:

—Jax dhui nañ aañ cham ti biina'. ¿Paañ gi dhir bhai'p baidha'?

Ba' gu Jesus jup titda:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduun' nap pui' cham ti biina'. 18 Na pich gu'x chamaamim mai' ba ja iabu, jumaip pix jix bhai'p ba tida' gu maa'nkam gio jumai. Gu' ba' dhi' nap xib oi'ñ, cham tu' dhor jum biina'. Jir silhkam dho nap jax kai'ch.

19 Ba'p kai'ch ip gio gu ubii:

—¿Jax jap duukat jix bhai'x maat jiñ jaduun'? Aap ji bak bhaankamu'n jup ba tu a'ga jia guch Gi'kora' ja'p na jax saak gu bijik dir kam nam bhaankamu'n tu a'gimik. 20 Gu'p bak bax aa' nach bhammi ja'k tu daanda' Jerusaleen na pai' saak aagix na pim jax ba kai'chdha' aapi'm na pim jik jir Israel kam. Gu' ji na gu' aach mi' pui' tu daa'ñchu' nam jax tu jimdat guch bopxikat nam bha'ñi dhir tu daanda' gu'ñi oidha' daam nach pai' dhir tu daan aach xib.

21 Ba'p titda gu Jesus:

—Ea nap jix bhai' xiñ kaaya' biix jum jur ki'n jiñ jaduun' nañ jik jax jum tida'. Kam aajim na pai' dhuuk

cham kam aa'nda' na pim dai bhai' dhir dhi oidha' daam mu daanda' guñ Gi'kora', ni bhammi dir ja'k Jerusaleen.

22 Aapi'm gu' ja'p jum aa' nar am na pim jax tu daan. Chaam tu'r pui' ji matgam, na pim gu' cham maat no' moop jir di' guñ Gi'kora' na pim daan. Gu' aach matgam jix maat ji, gam na pu'ñi bhai' dhir buusnia' ja bui gu Israel kam ja'tkam gui' na uana' gu ja ua'tulhdhara' biix na jik ja'tkam. 23 Ba' xib ya' bam ai nam pai' dhuuk ampix machia' gu ja'tkam nam jax ja'k biix ja jujur ki'n ba tu daanda' buiñor guñ Gi'kora', na gu' ka ja tajaanha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ja gugu-uxdhatgida' nam gammiji tu daanda' jix dhaam na pai'p tu'ii'. 24 Gu Dios pu cham maax jia, na gu' giilhim jir jix uañ. Ba' biipi'm aa' nam buiñor ti jii'ñdha' gu ja'tkam biix ja jujur ki'n na ba' bhai' ji ja mattuda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam jax ja'k tu daanda'.

25 Ba' gio bhai'p ji ñio gu ubii, jup kai'ch:

—Dho gu' aach ya' pix ti nira ji guch Xoi'kam na saak bha jimda' na ba' ya' tuch a'gidha' na jax ja'k jix bhai' nach tui'ñgida'.

26 Ba' gu Jesus jup titda:

—Aañi' dhor di' nañ ya' tum a'giñ.

27 Ba' moo mi'p ba ai mit gui' nam kaichu' na mit ja'k ba suulh mu dir ja'k na mit tu taanpuk gu koi'. Ba' mi' pui'

pup tu'ii' am na mit ba tii gu Jesus na gu ubii bii'ma'n tu a'gichu', ku gu' cham maadit jum guguux ji na moo xi chikka' git nam tu' tu a'ga, na jax tiida' git: “¿Tu'p ba' tikka'n dhi ubii?” Piam na jax tiida' git: “¿Tu' pim ba' tu a'ga?”<sup>28</sup> Ba' pu cham ji chu bai'gik gu ubii pui' mi ja'p xi dhaasak gu bai'ndhakarun pu jii mummu na pai'r kikcham nat ja aa'ndham gu ja'tkam na ji'k jax titda gu Jesus, jup ja titdaim:

<sup>29</sup> —Muni dhaa maa'n gu maa'nkam na pai' tum ba'ii' na giilhim bix jix bhai'x maat nañ jax jiñ bua't oirida'. ¿Cham aa chir di' guch Xoi'kam gui' na saak bha jimda'? Pu ka gor maik jach tii'mpu'.

<sup>30</sup> Ba' gu ja'tkam mi' oi'nikam pix chu'p jum duu mit na mit ba tii'gim no' moor silhkam na jax ja titda gu ubii. <sup>31</sup> Gu' ba' gui' nam kaichu' gu Jesus, mu ja'k tii tu aagi'ñ am gu koi' soi' titdat jup titda am:

—Ya' jai' bi chu ju'ñ jaduun. ¿Cham bax bhio' ap?

<sup>32</sup> Gu' ji na gu' gu Jesus jup ja titda pix:

—Aañ matgam bia' ji nañ tu' jugia' na pim aapi'm cham maat jiñ jaaduñ.

<sup>33</sup> Ba' mi' pu cham bhaai' nam jax ka tiida' gui' nam kaichu'. Tiim ti tikka' am diilh, jup kai'ch am:

—¿Jaroo ba' ya' tu aichulh chi gu koi' dhich jaduun ku ba' pui' bia' na tu' jugia'?

<sup>34</sup> Gu' ji na gu'x bhai' xi ja aagi'ñ gu Jesus, jup ja titda:

—Matgam cham ji na tu bhio'moda' no'ñ moo tu' silhkam soi'ñ ilhii'ñ ja'p na jax aañ xib, nañ gu' cham pai' iam pix am jix bhio', na gu' dai nañ tiix jotma nañ ba timo' git nat jax jiñ chidak bhañ joot guñ Gi'kora'. <sup>35</sup> Gu'p kai'chdha' am gu ja'tkam na maakob masaa'n ki'n jir o'rabhak ka', gu' ja'pji pu xiib ji na ya' bar bhaan, nat gu' dhi'x bhai' ba kabka. Gu ja'tkam jañ dho ja aagat jup kai'ch na bix ja a'm bam aa' nam kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham tu' gu tu' na ya ja'p tim is. <sup>36</sup> Na ba' gu' nam pai' dhuuk ba ti ji'ndha' aañ jiñ bui, no' jaroi' mu ja'p pai' ba tu ja a'gidhim gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' jiñ a'mkam, jix bhai' bhai' jim ilhdha' am, nam gu' bhai' ji machia' na ja a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora' na ba' mi' dhir cham tu' ka ja tulhii'ñchuda', dai na ba ja baidhika'x dhaam ja'k. Gio gu jaroi' na tu ja a'gi'ndha', pui'x bhai'p jum taat ka' ja bii'm. Ba' dhi' iam pix ja'p ji buusan na jax gu jaroi' no't gø' ti ii nax bhai'm taat ka', gio jai' dhit no'm nii'ñ nax bhai' tu kaibhaim, pui'x bhai'p jum taat ka' am, nam gu' jai' mi' ba tu bagiata'. <sup>37</sup> Pui' nam jax ba kai'chdha' ip ya' gu ja'tkam, na saak sia kut diilh mi' pai' ti ii maadit, ja'p ji buusnia' nam mui' ja'tkam jup jum duña' na pai' dhuuk bhai' ji chu oraa'. <sup>38</sup> Ba' aañ

xib jam guguuxi'n jiiñ jaaduñ na pim nai' xi jimia' na pim tu ja a'gi'npu' gu ja'tkam mu ja'p nam pai' tu ja a'gidhimik gu jai' bijik. Na gu'm aa' nam jai' nai'p xi jimia' nam ja guguuxdha' nam ba' pik moo ba ti jii'ndha' aañ jiiñ bui jii'k nam jix aa'nda', na pim ba' pui' ji bubuakia' na gu bagiatdam.

<sup>39</sup> Ba' jai' dhit gu ja'tkam mummu pu ti jii'ñ jamit buiñor gu Jesus gu mi' oi'ñkam Samaaria na ba ja aagi'n gu ubii, nap ja titda: "Giilhim bix jix bhai'x maat nañ jii'k jax jiiñ bua't oirida'."

<sup>40</sup> Ba' ja'xpix mi' ba ai mit na pai'p tu'ii' gu Jesus gui' na mit mu tiigim, ba'p titda am na sap mi' xi juruuñdhai ja bui. Gu Jesus ba' mi'p xi juruuñdhak gook tanoolh. <sup>41</sup> Jix io'm mui' ba ti jii'ñ jamit dho gi ji ba' buiñor nat bhai' ji chu ja a'gi, sia gu jai' bix ba ti jii'ñ jamit gui' nam cham jii'gi'ndhat gu ubii na tii ja aagi'n bii'pi' dir na jax titda gu Jesus. <sup>42</sup> Ba'p titda am gu ubii:

—Xib jach dho gi ba ti jii'gi'ñ ji nar dhi' guch Xoi'kam na ya' uañchuda' guch ua'tulhdhara'. Ku gu' cham tu' ji na moo dai aap nap jup jich chitda na pui'x bhai'x maat nap jax jum buada', ja'ppi na chich diilh ba kai na giilhim joidham xi bua na xi chu a'ga.

*Gu Jesus na ba dua'ndha' gu maraa'n gu nobii'ñ gu g'e'kam*

<sup>43</sup> Mi' dhir ba' nat mi' xi juruuñdhak Samaaria gu Jesus gook tanoolh, giop ba jii mu ja'k Galilea nat pa ja'k ba jii, <sup>44</sup> sia ku tiix maat nam cham pik kii'galhi'ñ na jax ba kai'ch, nam saak cham jii'gi'ndha' gu jaroi' no'm jir maap jum oi'dhagam, sia kux ja joi'ndat ti ja aagi'ñ gu ñio'ki'ñ guch Gi'kora'. <sup>45</sup> Ku ba' gu' nat pai' dhuuk mu ai Galilea, siamri pix ja'x jup ji chi jii'n jamit ji gu mi' oi'ñkam, cham tu' na moo pu ni jii'x, nam gu' bii'pi' dir pu ba nii'ñ nam bhammi oipimik Jerusaleen nat jix bhai'm duukam jup tu duu, na gu' ampik bix bhammip oilhimik gu Jesus na bhai'r piasta kat gu bhaan Paaskua ta'm.

<sup>46</sup> Mi' dhir ba' moo nai' ja'p bhii nammi ja'k Kanaa ti tiigim na pai' maa'n na jax Galilea bhaan bipio', nat pai' bii'pi' dir biiñ jup duu gu suudai'. Ba'x io'm ja'pni ja'k mik na pai' Kapernaum ti tii', mi'x ka'ook gu maraa'n gu nobii'ñ gu g'e'kam. <sup>47</sup> Ba' pui' ba ti kai gu nobii'ñ gu g'e'kam na gio mi'p ba oiri gu Jesus Galilea ja'k giisik mu dir ja'k Judea na xi oilhimik. Ba' mui' ma jii nat gaagam mi' na pai' oiri, mi' ji buusnik soi' ba titdaim na sap iam dua'ndhara' gu maraa'n na ba muukim nax io'm jix ka'ook. <sup>48</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Jax dhui na pim cham jii'xkat ti jii'ndha' aañ jiiñ bui no'ñ cham jam nii'ñchudat jup tu bua gu tu' nar jix bhai'm

duukam.

<sup>49</sup> Ba' gu nobii'ñ gu gɛ'kam jup titda gu Jesus na pui' ka kai'ch:

—Gi no' pich moom guguux jiñ jaduun nach mui' xi jimii muñ ki'aam na cham ba mukia' guñ alhii chuk, na gu'x io'm ba xi bhiichu'.

<sup>50</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Bax kii' ji matgam gum alhii chuk jiñ jaduun. Ja'k jap ba gixia' cham jax jim aagit.

Ba' gui' pu jii ip nat jax pu tii'n gu Jesus, na gu'x maat na silhkam jup titda, cham tu' na pix jap kai'ch.

<sup>51</sup> Ba' buimgidhak na nammi ba jimchu' na iam pix ba aajim mu kia'mi'ñ, mi' ba nam jamit gu diilh tujan-dam tugi'ñ, ba' mi' ba aagi'ñ am nat ba dua gu maraa'n, jup titda am:

—Bax kii' gum alhii chuk jiñ jaduun.

<sup>52</sup> Ba' gui' xi ja tikka na pai' dhuuk dir bax kii', jup ja titda:

—¿Paa duuk dir bax kii'?

Ba' gui'p titda am:

—Takaab dho mia duuk dir cham ka jibaamuk.

<sup>53</sup> Ba' xi chi ti'ñcho gu taata'n gu alhii, jir bhai' ja'p duuk na pai' dhuuk jup titda gu Jesus: “Bax kii' ji matgam gum alhii chuk jiñ jaduun.” Ba' dai nat ba ti jii'ñ bix juraa'n ki'n buiñor, gio gu jajaa'nni'ñ dappaam jamit pu ti jii'ñ ip.

<sup>54</sup> Ba' dhi' nat pui' ji' tu duu gu Jesus nat ja'k gisik mi' ba ai Galilea mu dir ja'k Judea na xi oilhimik, dhi' ki'n

ba' bar gookim nat jix bhai'm duukam jup tu duu.

## 5

*Gu Jesus na ba dua'ñdha' maa'n gux ma'mkulhi' bhammi Betesda*

<sup>1</sup> Ba' mikkat giop ma jii gu Jesus bhammi ja'k Jerusaleen, nat gu' bam ai nam pai' dhuuk tu piastat gu Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Ba' nat bhammi ba ai ju'ñdharan gu gɛ' kiicham na pai' xikoolh tu kuup, moo bhai' dhir mu baakim nam pai' Kakasnir tu Ki'ñgobi' ki'n jix chu mat ka' gu bhai' oi'ñkam, mi' na pai' dhir bar mia'n gama ja'k na pai' suu'nka' gu suudai' nam ebreo ñi'ook ki'n Betesda ti tii'ti'nda', mu na pai' joidham bix xikoolh dhir ti ikgidhix ka' nax bhaai' nam mi'm jippi'ñdha' gu ja'tkam no'm mi ja'p oipo. <sup>3</sup> Ba' gu Jesus jimdat mi' pix ji ja tii mui' gu cham ñiñña kam, jai'x mama'mkulhi' gam jai' gui' nam jix xoso'solhik ka' nam dikoo pix tu oipoda'. Bix aixim tu'm ki'n jix kako'k kat mi ja'p pix ja'x boobok am nam sap mi' nira na gu'ngukia' gu suudai'. <sup>4</sup> Na gu' pai' ji' gu'ngukda' na sap mi' timiikda' gu nobii'ñ guch Gi'kora', na sap ba' gu jaroi' na bii'pi' mi bakia' na ka gu'ngukda', pu dodhia' gu jax chu'm ko'kdai' na ki'n ka' ka'ook ka'. <sup>5</sup> Ba' maa'n mi ja'p jup bo' gu maa'nkam na iam pix gook oo'm oidha' ba aichdhim na dir bax ka'ook, gook oidha' pix bam aagit na

ba aichdha'. <sup>6</sup> Ba'x joi'ndak tii gu Jesusus na mi' soi' tu'ii', na gu'x maat nat mui' oidha' bap duu na dir bax ka'ook. Ba'p titda:

—¿Tii aap jix dhuadhim jiñ jaduun?

<sup>7</sup> Ba' gux ko'kkam bhai' ji ñio, jup kai'ch:

—Tii dho, gu' ji na gu' cham jaroi' jai'ch ka' nañ git iam ba umua'ñdha' na muñ baasa' suudai' chir na pai' dhuuk bhai' ji gu'ngukia', na gu' jumai biipi' mi' ba bakia' nañ aañ kia'pix ya' dir mu ji jimia'.

<sup>8</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—Dho xib ba' bi bamii'ñ jaduun. Muni pa'p ba oirida' tu u'ji dhim bapaxxidhara'.

<sup>9</sup> Ba'x kii' bhai' ji bam gux ko'kkam nat jax pu tii'n gu Jesusus, tu baapmi'ñdhak gu bapaxxidharu'n mu ja'p xi oiri. Gu' ji na gu' moo jano' pik cham jup tum juanda'. <sup>10</sup> Ba' pu ñiok jamit gu gē'gē'kam Israel kam gui' nat dua'ñ gu Jesusus na mit ba tii na mi ja'p ba jimchu' tu ua'dat gu bapaxxidharu'n, jup titda am:

—¿Jax kup ba' ya' pu tu duiñchu' dhim bapaxxidhara'? ¿Kup jix cham maat aa na xib cham tum juan? Jix maat ap na pui' tu daaxix na saak cham jaroi' tu baapmigi'ñdha' sia gu tu' palhiip jup jum duukam.

<sup>11</sup> Ba' gu maa'nkam jup ja titda:

—Jax dhui na cham pai' jax jiñ chitda gui' nat jiñ dhua'ñ no' tu'p jix xidhuu xib na saak cham tum juan. Dai

nap jiñ chitda: “Munip ja'p ba oirida' tu u'ji dhim bapaxxidhara'ñ jaduun.”

<sup>12</sup> Ba' bhaakuk jix bhai' bhai' ji chikka mit, jup titda am:

—¿Jaroo ba' da' gu jaroi' na pui'm titda nap pui' mu ja'p ba oirida' tu u'ji gum bapaxxidhara'?

<sup>13</sup> Gu' ji na gu' cham maat gu maa'nkam no'p jir di' gu Jesusus nat dua'ñ. Mi' pu cham bhaai' na jax dhuuji ja aagi'ñdha' nam tii'x bhai' bhai' ba tikka, nat gu' miji ja'p pai' ji dhuu gu Jesusus nat jax xi dhua'ñdhak. Pu cham maati' gu' na pa ja'k oiri, na gu' mui' mi ja'p tum oipo. <sup>14</sup> Mikkat ji na mit ba' giop bam titgi bhammi ja'k gē' chiop na ba'p titda gu Jesusus:

—Xib jap moo tu' ka'm xi chi niidhat jiñ jaduun na pich kapbhai' ba dua, na ba' cham gio tu'p bam duñia' jix io'm jix buam jum duukam no'r maa'n nap jax jum ua'tulhi'ñ.

<sup>15</sup> Mi' ji nat ba' ampix maat gu maa'nkam nar di' gu Jesusus gui' nat dua'ñ, mi' dhir dho gu' dai nat ba ja aa'ñdham gu gē'gē'kam Israel kam. <sup>16</sup> Ba' gui'x bhai' pix jup jum ilh jamit na ba ja aagi'ñ, dai dho gu' nam bax chu chianik nam mu'aa'. Jotmoda' nai' xi jii mit miji ja'p na mit gaagam na pa ja'k oiri. Ba' nammi gama ja'k ji chiigik ba tikka am na sap jax kut ba' dua'ñ gu maa'nkam, na gu'x maat na jano' cham tum juan. <sup>17</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:



—Dho na gu' guñ Gi'kora' cham pai' dhuuk daaxix na cham tu' jax bua no' moo ja'p xi chum aagam ja'p na jax xib. Ba' aañ pu'ñi ip, cham jiñ jüpi'ñ iñ.

<sup>18</sup>Ba' giilhim jix io'm bhaak jamit nat pui' xi ja ti'i'n, aa'nda' git nam ba tu chiñia' nam mu'aa'. Nam gu' ja'p jum aa' na diilh pix gë'kam jum taatit cham tu' ka'm ni'i'ñ na pai' dhuuk cham tum juanda', nam gu' cham ti jügi'ñ na ja'xbui'p jir gë'kam na gu Dios ku ba' pui' iim nar Gi'korga'n.

*Guch Xoi'kam na ja'xbui'p jir gë'kam na guch Gi'kora'*

<sup>19</sup>Ba'p ja titda gu Jesus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida'ñ jaaduñ, ni ji'x kur pui' iam na pim jax jum aa'. Na gu' aañ cham tu'p tu bua gu tu' nar jix bhai'm duukam gu aañ diilh pix, sia kuñ jir maraa'n gu Dios, gu' ji no't pui' ba ti guñ Gi'kora' nañ tu' jax duñia' nañ ba' aañ mi' dhir pui'p tu duñia' bhaankamu'n. Na gu' biix na ji'k tu' jax buada' guñ Gi'kora', aañ mi' dhir bhaankamu'n pui'p tu duñiidha'. <sup>20</sup>Ka git na pim gu' ka tigia' palhiip gama ja'k iam na pim tu' cham pai' ni'i'ñ, na gu' kap tu duñia' guñ Gi'kora' bhaan jim ua'rgidhai aañ jiñ bui, na gu' giilhim xiñ kügalhi'ñ. Mi' pim dho pui' pup tui'ka' no' pimit ba ti. <sup>21</sup>Ja'p na jax gu koi'ñga'n na gu' ja dudua'ñdhat ja baapmigi'ñ

guñ Gi'kora' na ba' mi' dhir ba ja baidhika'x dhaam, ba' aañ xib pu'ñi ip, ja dudua'ñdhat jañ dho ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n nañ ba' mi' dhir ba ja baidhika' ip. <sup>22</sup>Na gu' aañ pix bhaankamu'n ya' ja mattuda' gu ja'tkam nam ji'k mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora', gio nam ji'k cham mi' pui' jiiimda', cham tu'gui' diilh. <sup>23</sup>Dhi'ba' bhaan jix maati' ka' nañ ja'xbui'p jir gë'kam na guñ Gi'kora' nam ba' pu'ñi dhuuji tu' ka'm jiñ ñii'ñdha' gu ja'tkam. Ba' gu jaroi' no' cham tu' ka'm jiñ ñii'ñ, biix guñ Gi'kora' nat bhañ joot cham tu' ka'm ni'i'ñdha'.

<sup>24</sup>'Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' nax maatiit jiñ kēē nañ jax kai'ñkam jup kai'ch, jir am na mi' pui' ba jimia' gio na ba ti jii'ñdha' buiñor gui' nat bhañ joot, na ba' gammiji bhaan ba ti niidhidha', na ba' mi' dhir cham ka tulhiinçhuda', dai na ba baidhika' jix dhaam ja'k. Na gu' no't pu'ñi ba ti jii'ñ gu jaroi', cham ji'xdha' ka mukia' gu ii'mdagaram bhaan, na gu'x chu maax kir bap tui'ñgida'. <sup>25</sup>Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida' aañ nañ jir maraa'n gu Dios, kam aaya' nam pai' dhuuk maaxik jiñ chügi' kañ kaaya' gu ja'tkam, gui' nam ja'p ji buusan nam ko'iix, nam jix chukgam kir jup tu'ii'. Pu xib dho gu' ya' bam ai, cham tu' na pai' dhuuk. Ti' nat gu' pix ya ja'p jim ti. Ba' gui' nam jiñ kēēji mi' pui'

ba jimia', gammiji pu ba duduaka' am gu ja i'ii'mda' am bhaan, <sup>26</sup> na gu' guñ Gi'kora' ja tajaanii'ñ gu ii'mda' na jax chu'm ilhii'ñdha' nam ba' ki'n duduaka'. Aa'ñ ba' bhaankamu'n jix chu maax kir ja'k ja booso' nam ba' gammiji mi' bap tui'ñgida' na pai' cham ka tu muuki'. <sup>27</sup> Na gu' bix jiñ a'm jup tu tu'ii' na pim tu' cham ilhii'ñ, pu kai'ñkam bhañ joot guñ Gi'kora' nañ bhaankamu'n ya' ja mattuda' gu ja'tkam na ji'k cham ka ja tulhii'ñchuda', dai na ba ja baidhika'x dhaam ja'k, gio gui' na ji'k pu gammiji ba ja tulhii'ñchuda'. <sup>28</sup> ¿Jax ku pim ba' mi' pui' pup tu'ii'? ¿Giilhim jix xijai aa panaas gu pui' nañ jax kai'ch? Matgam kam aajim ji nam pai' dhuuk bix jiñ chiigi' kañ kaaya' gu koi'ñga'n mu ja'p nam jax yassap nat ji'k bam ja'bsu gu ja tutku'. <sup>29</sup> Nañ gu' ka ja baapmi'ñdha' nañ ba' moo ba ja aagi'ñdha' na mit ji'k mi' pui' jii na jax jix aa' guñ Gi'kora' nañ ba' cham ka ja tulhii'ñchuda', dai nañ ba ja baidhika' na pai' cham ka tu muuki'. Gu' ba' gui' na mit ji'k cham tu' ka'm tii guñ Gi'kora', pix am ti'ñchoka' am nañ ja jootsa' mu nam pai' mi' pup jum tulhii'ñdha' gammiji.

*Na jax ja'k jix maati' nar silhkam na ja'xbui'p jir ge'kam guch Xoi'kam na guch Gi'kora'*

<sup>30</sup> Ja'pni ba' moop ja titda gu Jesusus:

—Aa'ñ pix bhaankamu'n guñ Gi'kora' ya' ja mattuda'

gu ja'tkam nam ji'k mi' pui' jiiim na jax jix aa', gio nam ji'k cham mi' pui' jiiim. Ku gu' cham tu' aañ dñih ji nañ jax ilhii'ñdha', gu' ja'pji dai na jax jiñ chiidaidha' pix gui' nat bhañ joot. Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam nañ jax tu a'ga, <sup>31</sup> na gu' tu' gi kuñ bap tu a'gada' git no'ñ cham bhaankamu'n tu a'gada' git guñ Gi'kora', na gu'r iatda' ka' git pix jia. <sup>32</sup> Ja'pji na gu'x maati' nar silhkam nañ jax tu a'ga, na gu' gui' nat bhañ joot pui'p jam mattu'n. ¿Cham aa dhi' kat bap jum kai'ch? <sup>33</sup> Na gu' jano' na pimit mu tu joot nam tikkapu' gu Juan nar tu'p tu'm da', jir silhkam nap kai'ch na bar mia'n nañ bha jim bhaankamu'n guñ Gi'kora'. <sup>34</sup> Ku gu' aañ cham tu'ñ a'm jum aa' ji nañ a'mkamun'ñiokda' gu jaroi' ya' kam dhi oi'ñga'n. Gu' ji na pim gu' aapi'm cham maat nañ jir ge'kam, gu' ba'm aa' na jaroi' jam mattuda' na pim ba'x chu maax kir bap tui'ñgida', na gu' ba uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara' no' pim jix aa'nda' git. <sup>35</sup> Ja'p na gu Juan nax chu maax kir jup tui'ñgit jano' nat pai' dhuuk ya ja'p tu mattudak nañ jir ge'kam, na gu' ja'p ji buusanda' na gammiji ti bi'ñdhatgida', pui' nam ba' bix pix joidham ke'ket na jax tu a'gimik. <sup>36</sup> Ku gu' cham tu' ji na dai dhi' bhaan jix maati' na jax tu a'gimik gu Juan, matgam japim ji ba nii'ñ ji nañ jup tu bua na tu'r jix bhai'm

duukam nat jax jiñ chüdak bhañ joot guñ Gi'kora'. ¿Cham aa dhi' silhkam kat bap jum kai'ch? <sup>37</sup> Gio na gu' guñ Gi'kora' nat bhañ joot, tii pu jam mattu'nka' ip nañ aañ ja'xbui'p jir gè'kam, sia ku gu' cham tu' moo gu maaxik na ya' pai' jimdat ba tu jam a'gidhim, na gu' giilhim jir jix uañ, pu cham maax gu'. <sup>38</sup> Dai gu u'uan ta'm na bhaan jim ua'rgidhat tii jam aagi'ñ na pim jax ja'k tui'ñgida'. Gu' ji na pim gu' aapi'm ja'p xi dhuukat gu ñio'ki'ñ na pim gu' cham bix jam jujur ki'n ti jüigi'ñ buiñor. Ja'pni dhuukat japim ba' pui' cham jup ti jüigi'ñ nat gui' bhañ joot, <sup>39</sup> sia ku tiir maa'n na pim tu jiñkui'ñdha' gu ñio'ki'ñ guñ Gi'kora' na pim sap pik ba' tiix maachik na jax ja'k gammiji jam a'm ti niidhidha'. Matgam gè'è' jam a'm kam aa' ji na pim ba'x bhai' ba machia'. Tii' na pim gu' chakui maatit kè'è' na aañ jiñ aagit jup kai'ch mi u'uan ta'm na tu ua'ñix, <sup>40</sup> pui' ku pim ba' cham aa' na pim jii'ñdha' aañ jiñ bui. Gu' no' pim ti jüigi'ñdha' git, aañ dho jam aagi'ñdha' git na jax ja'k jix bhaai' na pim duñia' na ba' gammiji jam a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora'.

<sup>41</sup> 'Ku gu' aañ cham tu' ji nañ jix aagit pui' jam titda na pim pui'ñ chiiti'n nañ jir gè'kam. <sup>42</sup> Nañ gu'x maat na pim jax jir tuutu'm, pu cham tu' ka'm nii'ñ japim gu Dios. <sup>43</sup> Gu' aapi'm gu' iatda' ji na pim joidham ilhii'ñ no' jaroi'

ya ja'p pai' ba tu a'gim diilh pix na jax ilhii'ñdha', gu' ba' gu jaroi' no' ti silhkam xi chu a'ga, gampai' pix bia'ka' pim. Ja'p na jax aañ xib nañ bhaankamu'n ya ja'p tii ba tu a'ga guñ Gi'kora', tu' pix jiñ ilhii'ñ japim jam jaaxmakar. <sup>44</sup> Ja'p jum aa' pim na pim tu' pik mi chigia' na pim diilh xi chu a'gat na pim jax ilhii'ñdha', gu' ba' na jax jix aa' gu Dios ja'p xi dhuukat japim, panaas ku pu cham tu' bhai'. <sup>45</sup> Ku ba' gu' kam aaya' ji na pai' dhuuk jam tulhiiñchuda' guñ Gi'kora', na gu' ka matgilhia' na pim cham tu' ka'm nii'ñ, na gu' ka aagi'ñdha' gu Moisees na pim cham tu' mi' pui' jii'mchu' nat jax tu ua'nak. Sia kuñ gu' aañ tii cham aagi'ñ, gui' dho gi gu'x bhai' aagi'ñdha' ji. Gu xib pui'm aa' pim na pim panaas mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak. Chaam tu'r pui' ji matgam. <sup>46</sup> Gu' no' pim mi' pui' jii'mda' git nat jax tu ua'nak, ba ti jii'ñdha' pim git ji aañ jiñ bui cham jax ji chi'ji. Na gu' gu Moisees aañ jiñ aagit jup kai'ch mi u'uan ta'm nat tu ua'nak na saak pu'ñi jumai bha jimda' nax io'm jir gè'kam ka'. <sup>47</sup> Gu' ji na pim gu' ja'p xi dhuukat nat jax tu ua'nak, pui' ku pim ba' cham ti jüigi'ñ nañ jax tii tu jam a'gi'ñ.

## 6

*Gu Jesusus na mui'dhalhdhai gu koi' tu ja makia' gu mui'*

ja'tkam

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lk. 9:10-17)

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na pui' ji' xi chu a'gimik gu Jesus, ma jii baasi'n dir ja'k nam pai' gook ki'n jix chu mat ka', suudai' gɛ' suu'n na Galilea bhaan bipio', gio ba' suudai' gɛ' suu'n na Tibeeriyas bhaan bipio'.

<sup>2</sup> Ba' mui' ja'tkam mu oi'ñichu' am, nam gu' bɛ'pi' dir ba ni'ñ nax bhai' tu bua na tu'r jix bhai'm duukam, pui' na jax gux kako'kkam na ja dudu-adhi'ñdha'. <sup>3</sup> Ba' gu Jesus jimik bhammi jim jip oidha' juraab na pai'x kotbora' ja biim gui' nam kaichu'. <sup>4</sup> Ba' moo jano' pik jup bar mia'n bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk tu piastat gu Israel kam ja'tkam. <sup>5</sup> Ba' mui' pix jax ji ai mit gu ja'tkam nat ba ja tii gu Jesus gui' nam gatuuk dir mu jiiichu'. Ba' gu Jesus xi chikka gu Piliip, jup titda:

—¿Jax jach ba' dui tu ja makia' dhi ja'tkam? ¿Tu'ch ki'n tu saba'da' gu koi' nach ja makia'?

<sup>6</sup> Ku gu' pix jap titda ji, ea jax pik sap ti'ya', na gu' pux maat gu Jesus na jax dhui tu ja makia'. <sup>7</sup> Ba'p kai'ch gu Piliip:

—Dho pu ni jax dhui dho, nach gu' cham mui' ua' gu tuumiñ. ¿Tu'ch gi ki'n jup tu saba'da' gu koi'? Sia ku chich chi moo tii ma chu jua ji'k xijum baik masaa'n, pu cham dho ja aix gu koi', sia ñich chi biix ka'm tu saba'lh nañ ji'k mai'chia' gu tuumiñ.

<sup>8</sup> Ba' gu jumai mi' dhir ja'p bhai'p ji ñio Anrees tɛ'gim, na pui'p jir nobii'ñ gu Jesus, nar sipdhi'ñ gu Simoon Peggro, jup kai'ch ip:

<sup>9</sup> —Muni tii ua' ji maa'n gu alhii jix chamaam gu paan gio gook gu boptop. ¿Tu' gip ja aix, nam gu' giilhim jir mui' dhi jaaduñ?

<sup>10</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Ea na pim xi ja chiñia' nam biix xi dharaibu'.

Ba' gui' xi ja chia mit ip. Ba' pix mi ja'p jup ji dharaibu mit sai' dhaam gu ja'tkam, na gu' ja'p moo joidham jup jix xa'ii' ka' bhai'. Alh moo siamrir mui' am dho ba' ji gu ja'tkam, jix chamaam mambhiix jix cha'tman oo'm (5000) aix am dai gu chichio'ñ, gu u'uub gu' cham daaxix kam ji gam a'aalh. <sup>11</sup> Ba' gu Jesus nat jax daa gu paan xi chu taxchaabgidhak jix dhaam ja'k pix mui' ji ja maa gu noonbi'ñ. Ba' gui' mi' dhir pix nai'p ji ja maa mit gu ja'tkam nam mi ja'p pix ja'x dharaa.

Gio mi' dhir gu boptop biix pix mui'p ji ja maa mit. Biix jam tu koi'mik nam ji'x ilhii'ñ.

<sup>12</sup> Ba' ja'xpix na xi ja ni'ñ gu Jesus nam jai' mi ja'p cham ka jugiokkar na mit xi' ba kakoob, jup ja titda gu noonbi'ñ:

—Jumpada' pim gu ta'tak na mit cham jugio jai' dhit miji ja'p, na cham tu' kub mi' mai' gixia'.

<sup>13</sup> Ba' gui'p ma chu jumaap jamit, mambhiix daman gook bapaalh jamit ja susdui' gu ta'tak. Giilhim mui'p jum

duu gux chamaan gu paan gio gu gook gu boptop. <sup>14</sup> Ba' gu ja'tkam na mit tii nat pui' ji' tu duu gu Jesus, jup kai'ch am:

—Dhi' ji bak jir di' gui' na saak bha jimda' na ya' bhaankamu'n tu a'ga' guch Gi'kora'.

<sup>15</sup> Biiix aixim ba ji chii mit, jup kai'ch am na sap jir am nam g'e'kam ki'n daasa' sia ku cham aa'. Gu' ji na gu'x maat gu Jesus nam jax kai'ch, ba' pu jii cham ji ja aa'ndhak baasi'n ja'k jix io'm oidha' daam na pai' cham jaroi' oiri.

*Gu Jesus na joidham suudai' dhaam pix jimda'*

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

<sup>16</sup> Ba' ja'xpix nat pai' ba ji dhi'dimpu, ba jii mit gu noonbi'ñ gu Jesus bhai' dhir oidha' juraab na pai'x kotbora'. Mummu mit ba juur na pai' g'e' suu'n gu suudai'. <sup>17</sup> Mi' dhir na mit jax bha tiitis kanuub ta'm, gamai' pu bhii mit biiix suudai' dhaam silh baasi'n dir ja'k Kapernaum. Jix io'm bax chukgam ji gu'. Gu Jesus pui bhammi pai' pix mai'ch, cham pai' joiñ ba'.

<sup>18</sup> Ba' na mit nammi gama ja'k ba ji bhii, giilhim jix io'm bhai' ji jib, bhai' ji gu'nguki gu suudai'. <sup>19</sup> Jix io'm gama ja'k irban pix iam na mit ba ji bhii nam pai' cham pum aa', ba tii mit gu Jesus na joidham biiix suudai' dhaam pix tu' tui'dhi' na mui' ba jim, amuub ba ji bhii mi' nam pai' jiiimchu'. Gui' giilhim bhai' ji chooto'n jamit, <sup>20</sup> gu' ji nat gu' jotmoda' mu ñio gu Jesus, jup ja titda:

—¡Cha'pim totdon ka'! Aa'ñi' pix jup tui'dhi'.

<sup>21</sup> Ba' gu noonbi'ñ jix bhai'm ilhdhak jup titda am na bhai' xi chisdia' kanuub ta'm. Ba' gu Jesus bhai'p xi chis, jotmoda' mit pu baasi'n dir ai cham jum ilhdham.

*Gu ja'tkam nam ba ga'ngada' gu Jesus*

<sup>22</sup> Ba' buimgidhak bhammi dir tii naira am gu Jesus gu ja'tkam gui' na mit bhammi dir pup bii baasi'n dir, nam gu' ja nii'ñ na mit diilh bhiji ja'k ji dhuu gu noonbi'ñ, cham tu' biiix bha tis kanuub ta'm gu Jesus gui' na mit bhaan bha jii. Ba' cham ilhii'ñ am no't gatuuk dir diilh bha jii, nam gu' daipu' maa'n mi' ka niidhat na se' suudai' dhaam gu kanuub. <sup>23</sup> Ba' moo ampik jai' gama ja'k jup ba ai mit gu ja'tkam kaknub ta'm nam mu dir ja'k jiiim Tibeeriyas, nar mia'n bhai' dhir oidha' juraab na pai'x kotbora', nat pai' xi chu taxchaabgidhak gu Jesus nat tu ja maa gu ja'tkam. <sup>24</sup> Gu' ba' na gu' cham pai' aajim gu Jesus nam tii naira, ni gu noonbi'ñ kum cham pai' joiñ nam mu namkipu', ba' na mit jax bha tiitis kaknub ta'm, pu jii mit bhammi dir ja'k Kapernaum na mit ba gaagam.

*Gu Jesus nap kai'ch nar jix dhaam kam gu koi'*

<sup>25</sup> Ba' na mit jax bhammi dir tiitis baasi'n dir gu ja'tkam, bhai' pix ja'p ji chii mit gu Jesus, ba'p titda am:

—¿Paa pich dhuuk yammi dir ja'k tis jiñ jaduun? Aach bhammi dir tiim nñiraimik.

<sup>26</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida' na pim jax kai'ñkam jiñ gaagim jiñ jaaduñ, na pim giop bax bhio' dho. Gu' ni ji'x ji ku pim xim ga'nga na jax jir jum duukam nañ ba' bixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia' na tu'r jix bhaim duukam, no'ñ jaxji gē'kam kat ba' pui' tu bua, ka' ba' gu' cham. <sup>27</sup> Moo pim cham gam irdat oipoda'ñ jaaduñ. Xim ga'ngada' pim na pim jax ja'k duuji bia'ka' gu koi' na cham tu ju'ngi, cham tu' na pim dai bhaan titii'ñchoka' gu koi' na ampix tu ju'ngi na ki'n jum guguuxi'ñ dhi jam tutku'. Gu' ja'ppi na pim xim ga'ngada' ji na jax ja'k gammiji jam a'm ba ti niidhidha' guñ Gi'kora' na pim ba' ba bia'ka' gu koi' gui' na cham tu ju'ngi. Aañi' dho tu maak no' jaroi' soi'm ilhdhat jiñ chaan, nat gu' pui'ñ chidak bhañ joot guñ Gi'kora'.

<sup>28</sup> Ba' bhaim ji chikka mit, jup titda am:

—¿Jax gi ja'k jix bhaai' nach dhuuji mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios?

<sup>29</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho dai na pim biix jam jujur ki'n ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui nar silhkam nat gui' bhañ joot.

<sup>30</sup> Ba'p titda am ip gio:

—Dho ea nap maa'n jup duñia' gu tu' nar jix bhaim duukam jich ñii'ñchudat nach tu' cham pai' ñii'ñ, nach ba'

ti jügi'ñdha' aap jum bui no' baabui'r silhkam nap jax kai'ch. <sup>31</sup> Ja'p na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm nat tu ua'nak gu Moisees na saak mu pai' oirit gampix ja biim gu jai'ch bopxikat nabap tanoolh ja maakda' gux dhaam kam gu koi' gui' na saak manaa ti'ka'.

<sup>32</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', matgam dhi' alh ja'p moo pu cham jum a'ga ji na pim aapi'm tu' aa'. Na gu' cham tu' diilh gu Moisees na ja maakda' gux dhaam kam gu koi', guñ Gi'kora' ji na ja maakda', ku gu'r maa'n ji na jax ju'ngida'. Gu' matgam dhi' nañ aañ xib ya' aa' nañ jax chu'm tu maak bhaankamu'n guñ Gi'kora', jir jix kii' koi' ji na pu cham tu ju'ngi. <sup>33</sup> Ba' gu koi' na Dios tu maak, jir bhammi kam jix dhaam. Aañ ba' ya' ja mattuda' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' na ba' ja makia' gu Dios gux dhaam kam gu koi' gui' nam ki'n gammiji pu ba duduaka' gu ja i'ii'mda' bhaan.

<sup>34</sup> Ba'p titda am:

—Ea nap jich makia' gu tu' pux kii' koi' nap aa'.

<sup>35</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Aañi' dhor di' gux kii' koi' nar jix dhaam kam. Ba' gu jaroi' no't ba ti jii'ñ aañ jiñ bui, ja'p ji buusnia' na cham ka bhio'm ka', ni ku cham ka tanoom ka', na gu' gammiji bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora'. <sup>36</sup> Ku gu' jai' dhit cham ti jügi'ñ japim ji no't

gui' bhañ joot, sia kuñ gu' tii jam nai'ñchudat jup tu bua na tu'r jix bhai'm duukam.

<sup>37</sup> Dai gui' nat ji'k pui' ja'k ja jujurtuda guñ Gi'kora' nam ba' siamrim guguuxi'ñ nam ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, ba' aañ mi' dhir ja guguuxdha' cham jax ji chi'ji. <sup>38</sup> Na ñich gu' aañ cham tu' jax kai'ñkam bha jii bhammi dir jix dhaam nañ ya' eñji bix aixim ba ji chu buimia' nañ jax ilhii'ñ dailh, gu' ja'pji nat jax pix jiñ chi'n ji gui' nat bhañ joot. <sup>39</sup> Na gu' guñ Gi'kora' ja'pni ja'k jix aa', na gui' nat ji'k pui' ja'k ba ja jujurtuda nam ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, jix aa' nam gammiji bañ kaichgida', na ba' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, cham ja tulhiiñchuda' iñ, dai nañ pu ja baidhika'x dhaam ja'k. <sup>40</sup> Gio ba' ja'pni ja'k moop jix aa' guñ Gi'kora' nat bhañ joot, na bix gui' nam ji'k jix maatit jiñ kēē, no' mit ba ti jii'ñ nar silhkam nañ jax tu a'gada', gammiji ja a'm ba ti niidhidha'. Aañ ba' ja baidhika'x dhaam ja'k na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>41</sup> Ba' pix am bhaak jamit gu gē'gē'kam Israel kam nap ja titda gu Jesus: "Aañ jir di' gux kii' koi', nañ gu' bhammi dir jim jix dhaam." <sup>42</sup> Bhai' ji ñiokbo mit, jup kai'ch am:

—¿Jax ku ba' pui' kai'ch dhi jaduun? ¿Cham aar di' gu Jesus tii'gim, maraa'n gu Josee, gio gu di'ii'n jach jup jix maat

ip? ¿Jax gi ji ku ba'p jich chitda: "Aañ bhammi dir jim jix dhaam"?"

<sup>43</sup> Gu' ji na gu' ja kēē gu Jesus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Moo pim cham tu' bhaan ñiokboda'ñ jaaduñ. <sup>44</sup> Na gu' cham ji'xkat ti jii'ñdha' gu jaroi' aañ jiñ bui no' cham pui' ja'k jurtu'n guñ Gi'kora' nat bhañ joot, nañ ba' aañ mi' dhir baidhika' git jix dhaam ja'k jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. <sup>45</sup> Na gu' pui' ja'k tu ua'ñix mi u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankamu'n ya ja'p tu a'gimik guñ Gi'kora' bijik, nap jum kai'ch: "Gu Dios bix ka ja mattuda' na ji'k ja'tkam gu ñio'ki'ñ." Ba' dhi' ja'pni kai'ñkam jup jum kai'ch, na gui' nam ji'k bix ja jujur ki'n jix biiñak ka' buiñor guñ Gi'kora', dailh pix bhai'x maatit ji kaaya' am nañ jax tu ja a'gi'ñ.

<sup>46</sup> Ku gu' guñ Gi'kora' cham jaroi' nai'ñ ji gu maaxik, na gu' giilhim jir jix uañ. Dai aañ ji nañ ba' nai'ñ, nañ gu' bhammi dir jim jix dhaam na pai'p tu'ii'. <sup>47</sup> Tu' silhkam jañ ya' pu jam tida', gu jaroi' no't ba ti jii'ñ aañ jiñ bui, gammiji bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora', <sup>48</sup> na gu' aañ jir di' gux kii' koi' gux dhaam kam. <sup>49</sup> Jir silhkam dho nam tu koi'mik gu manaa gu bijik dir kam jano' nam mummu oipimik gampix, ku gu' pui' pix jup koi' mit ji. <sup>50</sup> Gu' aañ gux dhaam kam gu koi' nañ

aagit jup kai'ch, pu cham tu ju'ngi ji. Ba' gu jaroi' na tu jugia', cham ka tu mumkida' gu ii'mdagaram bhaan. <sup>51</sup> Na gu' kai'ñkam aañ pix jir di' gux kii' gu koi' nar jix dhaam kam, na ba' gu jaroi' no't pu'ñi ba tu juu, gammiji ba duaka' gu ii'mdagaram bhaan. Na gu' dhi'ñi dhi koi' nañ aañ tu maak, jir jiñ chuuku' na ñich bha ja maakim nam tu jugia' bii'x na ji'k gu ja'tkam, nam ba' ki'n gammiji pu ba dudu-aka' gu ja i'ii'mda' bhaan.

<sup>52</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio mit gu gē'gēr kam Israel kam, jup kai'ch am:

—¿Jax ba'm aagit jup kai'ch dhi jaduun? ¿Jax gi dhuip jich makia' gu tukga'n nach tu jugia'?

<sup>53</sup> Gu' ji na gu' ja kēē gu Jesus na mit giop ba ji ñiokbo, ba'p ja titda:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' no't cham tu juu dhiñ chuuku' gio no't cham tu ii guñ i'ñir, aañ na ñich jix dhaam dir bha jii, cham tu' bhaan ti niidhidha' guñ Gi'kora'. <sup>54</sup> Na gu' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'ñir, gammiji bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora', nañ ba' aañ mi' dhir cham tu' ka tulhiñchuda', dai nañ pu baidhika'x dhaam jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. <sup>55</sup> Na gu' dhiñ chuuku' gio dhiñ i'ñir, jir di' pix gux kii' koi'. <sup>56</sup> Ba' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'ñir, maap bach kēkēkēkē'

ich gook dit. <sup>57</sup> Ba' pui' na jax guñ Gi'kora' na cham tu mumki, aañ pui' cham jup tu mumki, nañ gu' bhammi dir jim jia. Ba' gu jaroi' no't ba tu juu dhiñ chuuku' gio no't ba tu ii guñ i'ñir nañ jax ba kai'ch, cham ka tu mumkida' ip gu ii'mdagaram bhaan. <sup>58</sup> Aa'ñi' ji nañ ba'r di' gux kii' koi' nañ bhammi dir jim jix dhaam, cham tu' pu chu'm na gu manaa nam jax chu'm koi'mik gu bijik dir kam gu jam bopxikat na mit pui' pix jup koi. Gu' matgam no't jaroi' ba tu juu gu koi' nañ aañ jax chu'm tu maak, gammiji ba duaka' ji gu ii'mdagaram bhaan.

<sup>59</sup> Ja'pni tu ja a'gi gu Jesus gui' nam mi'p tu'ii' Kaper-naum nam pai' tu chiopi' gu Israel kam ja'tkam.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na jax ja'k jix bhaai' na gammiji ja a'm ti niidhidha' guch Gi'kora'*

<sup>60</sup> Ba' mui' jai' dhit gui' nam kaichu' gu Jesus giilhim jix xijaim ilhii'ñ am gu pui' nat jax tu a'ga, jup kai'ch am:

—¿Jaroo gix maatit jup ba kai, na gu' giilhim jix xijaim kai'ch?

<sup>61</sup> Gu' ji na gu'x bhai'x maat gu Jesus nam giilhim jix xijaim ilhii'ñ na jax tu ja a'gidhimik, ba'p ja titda:

—¿Giilhim jix xijaim kai'ch iñ aa panaas na pim xiñ kēē? <sup>62</sup> ¿Jax japim ba'm duñia' no' gu' aañ nat bhañ joot guñ Gi'kora' nañ ya' ka tu a'ga, jotmoda' bha'ñi pu tis jañich



bhijimmini ja'k jix dhaam na ñich pai' dhir bha jii? <sup>63</sup> Dhi' moo jam a'm jum aa'ji na pim ti jii'ñdha' bñx jam jujur ki'n nañ jax jam titda na ba' jam tajaan'ñdha' guñ Gi'kora' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pim ba'x mat ka' na jax ja'k jam a'm ti ñidhidha'. Na gu' gu dñlh pix cham jixkat machia' pim, na gu' dai gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n na pim bhaan titii'ñcho. <sup>64</sup> Pui' na jax aapi'm jai' dhit na pim gu' cham tu' bñx jam jujur ki'n ti jügi'ñ aañ jiñ bui.

Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Jesusus, na gu' bñpi' pux bhai'x mat ka' nam jax chu'm cham bñx ja jujur ki'n ti jügi'ñdha', ja'p na jax gui' na jaroi' maaxik kñisa' nam boi bhñichdha'. <sup>65</sup> Mi' dhir ba' giop xi ja ti'ñchoix na jax ba ja titda, jup kai'ch:

—Kai'ñkam cham jixkat ti jii'ñdha' aañ jiñ bui gu jaroi' no' cham pui' ja'k jurtu'n guñ Gi'kora'.

<sup>66</sup> Ba' jano' dir mui' cham ka kaichgida' am gu Jesusus gui' nam ka kaichgit, cham pai' ka a'jida' am. <sup>67</sup> Mi' dhir ba' ja'xpix na mit dñlh mi' ji bii gu mambhñx daman gook gu noonbi'ñ gu Jesusus, xi ja tikka no'm pui'p bax oo'n nam kaichgida', jup ja titda:

—¿Aapi'm aa pui' cham jup kam guguuxi'ñ na pim jiñ kaichgida'?

<sup>68</sup> Ba' bhai' ji ñio gu Simoon Peegro, jup kai'ch:

—¿Paach gi chi ba' ja'k jup bhñya'? Na gu' cham jaroi' ja'xbui'r gñ'kam na jax aap

jich jaduun' nach aagi'ñdha' na jax ja'k gammijich a'm ti ñidhidha' guch Gi'kora'. <sup>69</sup> Gu' aach dai aap pix bhai' bam ñidhim ji, na chich gu' bñx jich jujur ki'n ba ti jii'ñ aap jum bui, nach gu' bax maat nap aap jir di' guch Xoi'kam nap jir Maraa'n gu Dios nat bham joot.

<sup>70</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho pu kai'ñkam jañich dho jam guguux aapi'm mambhñx daman gook na pim jir jiñ ñoonob ka'. Gu' ji na gu' maadit cham pui' ilhii'ñ, na gu' dai mu ja'k tukgi'ñ gu ja'ook.

<sup>71</sup> Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Jesusus, gu Juudas Iskariote maraa'n gu Simoon Iskariote na aagit jup kai'ch, na gu' dhi'r di' maadit gu mambhñx daman gook gu noonbi'ñ na maaxik kñisa' gatuuk nam boi bhñichdha'.

## 7

*Gu jajaa'nni'ñ gu Jesusus nam cham ti jügi'ñdha' buiñor*

<sup>1</sup> Bhai' ba' pu oirida' gu Jesusus Galilea, cham jimmida' bhammi ja'k Judea, na gu'x maat nam bhai' ga'ngada' gu gñ'gñ'kam Israel kam nam jix chu chiañik nam mu'aa'.

<sup>2</sup> Ba' moo jano' pik jup bam aajim nam pai' dhuuk tu o'namtarda' gu Israel kam ja'tkam, nam soi'm ilhdhat tu piastatda' xijum baik tanoolh. <sup>3</sup> Ba'p titda am gu jajaa'nni'ñ gu Jesusus:

—¿Gu' aap jax kup ba' ya' oiri? ¿Cham bhai' aa nap

mui' xi jimia' bhammi Judea nam ba' gu'p jum ni'ñdha' gu ja'tkam nap ji'k tu' jax bua gui' nam kia'pix bam guguxi'ñ nam jum kaichgida'?  
 4 Na gu' cham tu' ixchuixim tu a'gada' gu jaroi' no'x aa' nam kaichgida'. Aap dho pik saak jir g'e'kam ji, dho gu' dhi'm aa' ji nap mu jimii biix aixim tu duñaia' ja ni'ñchudat gu mui' ja'tkam nam ba' ti ji'ñdha' aap jum bui.

5 Ba' dhi' nam pui' ji' titda, nam cham ti jügi'ñ buiñor sia kum tii mia'n jir jum jajaannim. 6 Ba' bhai' ji ñio gu Jesus, jup ja titda:

—Chakuim ai ji matgam na pai' dhuuk tu daaxix nam machia' gu ja'tkam nañ jir g'e'kam. Gu' pui'ñ ilhii'ñ japim na jax aapi'm na pim mu ja'p pai' xi jimia' pai' na pim duuk ilhii'ñdha'.

7 Aañ matgam giilhim xiñ bhaamki'ñ am ji gu ja'tkam nañ xi ja aagi'ñdha' nam jix buam pix tu buada' na jax cham jir am. Gu' no' cham tu' bhaan tu a'ga jaroi' ja'p na jax aapi'm, ¿tu'm gi ki'n bia' nam bhai' ji jam bhaamkidha'?

8 Aapi'm dñlh mui' xi jimia' bhammi na pai' tum o'namta' no' pim mur jüimdam kat jup kai'ch. Aañ ya' pix ka oiri sia bhiji pai' jax tum bua, nat gu' kai'ñkam chakuim ai na pai' dhuuk tu daaxix na matgilhia' nañ jir g'e'kam.

9 Dai pu'ñi pix xi ja tñdak mi' ji bii Galilea.

*Gu Jesus na bhammi ba aaya' na pai' tum dar o'nam tir*

10 Ba' dñlh bhammi ja'k ji dhuu mit gu jaja'nni'ñ, gu Jesus ba' gatuuk mui'p ma jii jix ixchuixim na ba' cham jaroi' mat ka'. 11 Ba' gu g'e'g'er kam Israel kam bhammi ja'k tii ga'nga am, jup kai'ch am bha ja'p oipot:

—¿Paa ja'k jax chu'ii' gui' na ja'p moo g'e'kam jum taat ka'? ¿Cham aa ya' pai' oiri?

12 Gam gu ja'ppix ja'tkam bha ja'p oipot jum ñiñiokboixi'ñ am. Ji'ma'n jup kai'ch am: “Joidham jir jix bhai'kam.” Jai'm maakam jup ilhii'ñ, jup kai'ch am: “Chaam tu', ja'pji na jax dhuu ja iatgi'ñ gu ja'tkam.”

13 Ku gu' gu ja'tkam nam a'ga gu Jesus, cham tu' ji nam ji ja kaixdhat gu g'e'g'er kam, nam gu'x ja ñbhi'ñ.

14 Ba' na pai' bar irban na bhai' tum dar o'nam tir, bhammi ba ai gu Jesus g'e' chiop, miji baakik bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam.

15 Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu g'e'g'er kam na mit kai na giilhim jix bhai' xi bua na xi chu a'ga, ba'p kai'ch am:

—¿Jax ba' duukat bixchu'x chu maat dhi jaduun nach moo cham ji'xkat ya' pai' ni'ñ na tum mantuxi'ñ?

16 Gu' ji na gu' ja k'e'e' gu Jesus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Dho gu' cham tu' aañ dñlh ji nañ jax ilhii'ñ nañ ya' tu jam a'gi'ñ, gu' matgam gui' ji nat bhañ joot nar ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu a'ga. 17 No' jaroi'x maachim na mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios

na tui'ñgida', ba mattuda' na Dios jir ñio'ki'ñ nañ jax tu a'ga, cham tu' aañ diilh pìx nañ jax ilhii'ñ. <sup>18</sup> Na gu' gu jaroi' no' diilh pìx nai' tu a'gim na jax ilhii'ñ, cham tu'r pui' ka', na gu' dai nax aa'nda' nam pìx bha ñiidhidha' gu ja'tkam. Gu' ji no't jumai mu joot, no' mi' pui' tu daa'ñchu' na ba'r silhkam ka' na jax kai'chdha', na gu' bhaankamu'n pìx tu a'gidha'.

<sup>19</sup> 'Ja'p na jax gu Moisees nat bhaankamu'n tu ua'nak guñ Gi'kora' na pim jax ja'k tui'ñgida', gu' ji na pim gu' sia gui' ja'p xi dhuukat, cham tu' mi' pui' jiiim japim nat jax tu ua'nak. Gu' ba' aañ pu'ñi ip xib, tu' pìx jam jaaxmakar jiñ ilhii'ñ japim, dai na pim bax chu chiañik nam jiñ mu'aa'.

<sup>20</sup> Ba' bhai' ji ñio mit gu ja'tkam, jup kai'ch am:

—Iat ap dho. ¿Jaroo gi pai'p jix chu chiañim nam jum mu'aa'? Ja'ppi nam a'm jup tui'dhi' gu ja'ook na ba' jax ña pìx ba tu tatda'.

<sup>21</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—¿Gu' jax ji na ba' jano' na pai' dhuuk cham tum juanda' na ñich xi dhua'ñ maa'n gu jaduun mi' pui' pup tu'ii' pim? <sup>22</sup> ¿Na ba' gu' aapi'm sia ja matgilhi'ñdha' gu a'aalh pui' xi kai'chit na cham tum juanda'? Na gu' dai na pim mi' pui' tu daa'ñchu' nam jax tu bua't gu bijik dir kam gu jam bopxikat nat ba' moo gu Moisees jup ba tu ua'na. <sup>23</sup> ¿Gu' aapi'm ba' cham jum ñii'ñ ji jia gu pui' na pim

tu buada'? ¿Ihii'ñ japim aa na cham xidhuu, ka' dai aa gui' nañ tu' jax buada' aañ na ba'x xidhuu na pim it ba' giilhim bhaak jano' na ñich xi dhua'ñ gu jaduun nax ka'ook kat? <sup>24</sup> Ñiidhix kam ji na pim a'gada' gu tu' no' pim ilhii'ñ na cham jir am, cham tu' na pim kuupit tu a'gada'.

*Gu ja'tkam nam tiim ti tikkada' no' gu Jesus jir di' guch Xoi'kam*

<sup>25</sup> Ba' jai' dhít gu bhai' kam Jerusaleen jup kai'ch am:

—¿Cham aar di' nam saak ti gaa'ñchu' nam jix chu chiañik nam mu'aa'? <sup>26</sup> Ti' nam ba' cham juaan na mi' tu a'gichu'. Moo chi ba ti jügi'ñ am gu gè'gè'kam nar di' guch Xoi'kam. <sup>27</sup> ¿Gi jax dhuukat ba'p jix maati' nar pai' kam? ¿Cham aa gu' cham maati' ka' git na pai' dir buusnia' no'r di' ka' git guch Xoi'kam?

<sup>28</sup> Ba' na mi' ka tu a'gichu' gè' chiop gu Jesus, ba ja kai nam jax kai'ch, ba'p ja titda gè' ki'n nam ba' biix kaaya':

—Cham tu' ji na pim jiñ maat matgam nañ jir pai' kam, na pim gu' cham maat na ñich jumai bhaankamu'n bha jii, na pim aapi'm cham maat nax bhai' nam buiñor jix biiñak ka' biix na ji'k ja'tkam. <sup>29</sup> Dai aañ na ñich bhammi dir bha jii na pai'p tu'ii' nat bhañ joot nañ ba'x maat.

<sup>30</sup> Ba' jai' dhít cham ja ko'raaru nat pui' ji' xi chii gu Jesus, aa'nda' git nam mi' pu buuphia', gu' ja'ppi na gu' panaas ku alh ja'p cham

jax jix bhaai' nam dooda', gu' ja'pji nat chakuim ai na pai' dhuuk daaxix nam dagia'.  
<sup>31</sup> Kum ti gu' pui' pix mui' ja'tkam jup ti jii'n̄ ji buiñor, jup kai'ch am:

—¿Jax gi chi ja'k tu buidha' guch Xoi'kam na pai' dhuuk ya aaya'? ¿Cham aa pu'ñi pix na jax ba tu bua dhi jaduun̄ na ji'k tu'r jix bhaim duukam?

*Gu pariseos nam mu ja jootsa' gu tutpilh nam buuprapu' gu Jesusus*

<sup>32</sup> Ba' ampix ja kai mit gui' nam pariseos jum tii'ti'nda' nam mi' ka tu a'ga gui' nam kia'pix am ba ti jii'gi'n̄ buiñor gu Jesusus. Ba' gui' nam jir ja g'e'g'erkam tuk gui' nam mu ja'p tu juan chichiop gio gu pariseos, maap jum daagik mu ja joot jamit gu tutpilh nam sap buuprapu'.  
<sup>33</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesusus na mit mu ba ai nam tii bax buuprak:

—¿Jax japim ba'p jiiñ dhuñia', nañ gu' ya' pix buusnichu'? Ja'p pik ba ji jiiñ chi matgam bhammi ja'k buiñor gui' nat bhañ joot,  
<sup>34</sup> na pim pai' cham kañ chigia' sia pim tii bañ ga'nga. Na gu' giilhim jix xijai na pim jax dhuuji aaya' nañ pai' bap tui'ka'.

<sup>35</sup> Ba' ni ji'x ku mit jix maatit kai gu g'e'g'erkam Israel kam na jax kai'ñkam jup ja titda. Mi ja'p jam tiim ti tikka diilh, jup kai'ch am:

—¿Paa ba' ja'k tu aagat jup kai'ch na jimia' kuch ba' pui' cham ka tigia' sia kuch tii ba

ga'nga? ¿Ka' moo bhammi dir ja'k aa bhiiya' momkoran nam pai' ja'k oi'dha' gui' nam pui'p tu jim na jax aach ya' kam Israel, gui' nam griago ñi'ook ki'n jup tu a'ga, na ba' jai' bhammi dir ji kiichai bha ja'p nai' ji chu ja a'gidha'?  
<sup>36</sup> ¿Ka' jax gi kai'ñkam jup kai'ch ji na ba'p jich chitda: “Na pim pai' cham kañ chigia' sia pim tii bañ ga'nga, na gu' giilhim jix xijai na pim jax dhui aaya' nañ pai' bap tui'ka'”?

*Gux kii' gu suudai' gui' na cham ga'ki*

<sup>37</sup> Ba' jano' nam ba' moo ba tiimu' nam tu piastat gu Israel kam ja'tkam, mi ja'p kikbuk jup ja titda gu Jesusus g'e' ki'n nam ba' bii'x kaaya':

—No' jaroi'x chanoom, jum aa' na soi'm ilhdhaiñ chañia' gu suudai' na ba' tu i'ya'.  
<sup>38</sup> Na gu' gu jaroi' no't ba ti jii'n̄ aañ jiiñ bui, gammiji bhaan ba ba'punda' gux kii' gu suudai' na cham tu ga'ki, na ki'n cham ka tu mumkida' gu ii'mdagaram bhaan, na jax bam kai'ch mi u'uan ta'm nat pai' tum ua'nak bijik.

<sup>39</sup> Ba' dhi' na pui' ji' ja titda gu Jesusus, gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na aagat jup kai'ch na bhaan bam tajaana' gu jaroi' no't ba ti jii'n̄ buiñor. Na gu' chakui ja a'm tajaani'x ka' jano', nat gu' chakui muukik giop bam mu dir koi'ñga'n tir gu Jesusus.

*Nam ba bhaaku' gu ja'tkam nam cham maa'n ñi'ook jup duuka'*

40 Ba' jai' dhit miji ja'p sas-gidhan jup kai'ch am na mit kai na pui' ji' ja titda gu Jesus:

—Dhi' dho bak jir di' na saak jai'chdhilhia' na bhaankamu'n jup ba tu a'ga guch Gi'kora' ja'p na jax saak gu bijik dir kam.

41 Ji'ma'n maakam jup ilhii'n am, jup kai'ch am:

—Ja'pji na pur dhi' guch Xoi'kam.

Gu' ji nam gu' jai' cham ti jügi'n, jup kai'ch am:

—¿Jax dhui mi' pai' dhir jup ba ji buusnia' Galilea guch Xoi'kam? 42 Na gu' pum kai'ch mi u'uan ta'm gu ñio'ki'n guch Gi'kora' na saak guch Xoi'kam Beleen maaxilhia' nar pai' kam gu Dabii gui' nar gë'kam kat bijik, gio na saak maadit jax chu'm nar boxii'n.

43 Ba' cham maa'n ñi'ook jup bua am nam tii xi chu a'ga, nam gu' jai' ti jügi'n nar silhkam na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam, jai' gu'x bhaamut pix këë am ji, 44 dai nam pix am jix buuprak nam gu' cham kaim gu pui' na jax ja'k tu a'ga. Ku gu' cham jum guguux jamit ji nam buuplhia'.

*Na giilhim joidham xi buada' gu Jesus na tu a'gada'*

45 Ba' pui' gio mi'p ba ai mit gu tutpilh na mit mui' tii ja joot gui' nam jir ja gë'gërkam tuk gui' nam mu ja'p tu juañ chichiop gio gui' nam pariseos jum tiiti'nda', nam sap buuprai mu bhiika' git gu Jesus. Ba'p ja titda am:

—¿Jax ku pim ba' pui' bha ja'k jiiim? ¿Gi nach jup jam titda na pim buuprai bha bhiika'?

46 Ba'p kai'ch am gu tutpilh:

—Jax dhui na giilhim jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Cham ji'xkat jaroi' pui' këëkëet ich.

47 Ba'x bhaakut bhai' ji ñio mit gu pariseos, jup kai'ch am:

—¿Aapi'm aap ba jam iatgi?

48 ¿Jaroo pim gi' nii'n na ba ti jügi'n bui'ñor gui' nam ji'k jir gë'gërkam piam gu pariseos?

49 Dai gui' nam ji'k cham maatit këë gu ñio'ki'n guch Gi'kora' nat jax tu ua'nak gu Moisees mi u'uan ta'm nam ba' alh ja'p jix kaim gu ja biiim tu'm. Ku gu' dhi' cham maati' ji na tu' jax ja duña', na gu' ka ja tulhii'nchuda' guch Gi'kora'.

50 Ba' mi' dhir ja'p bhai' ji ñio gu Nikodeemo na pui'p ja kaichgida' gu pariseos, gui' nat maa'nnim tukaa'n cha'm mu jimik nat tii'mirak gu Jesus mu na pai' tibiaput, jup ja titda:

51 —¿Gu' jax japim ba' tii xi ilhii'n na pim dooda' git? Na gu' maakam ja'k tu daaxix mi u'uan ta'm na saak cham bhai' nach pu ti'ya' na cham jir am nat tu' jax dhui jaroi' no' cham diilh tu aa'.

52 Ba' giilhim bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n, jup titda am:

—¿Aap jup jix ja oi'n aa gu Galilea kam ja'tkam? Jix bhai'p tu jiiñkai'n dha' gu ñio'ki'n guch Gi'kora' nap ba'x mat ka' nat chakui jaroi' mi' dhir buus na

bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora'. ¿Ka' xib ba' moop bax bhaai' aa nat mi' dhir ba ji buus?

*Gu ubii nat mai' xi buak gu binga'n jumai oi*

<sup>53</sup> Mi' ba' pui' xi kai'chimik ma tu kookxim jamit mu ja'p ja kiikia'am.

## 8

<sup>1</sup> Gu' ba' gu Jesusus jup ba tibiapum baasi'n ja'k oidha' ta'm nam pai' Oliibus ki'n jix chu mat ka', na pai'm jüpi'nka'. <sup>2</sup> Ba' buimgidhak jix dha'npam jix chu maaxirik giop mi'p ba ai gø' chiop. Ja'xpix ba' na mit jix io'm mui' mi' xi ai gu ja'tkam buiñor, mi ja'p ji dhaibuk bhai' ji chu ja a'gi. <sup>3</sup> Gu' ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gui' nam pariseos jum tütü'nda', mu pai' ji chügik jamit maa'n gu ubii na jumai pix ba oi'ñchu' gu maa'nkam, cham tu' gui' nat jaroi' oi büpi' dir. Mi ja'p ba küs am ja saagi'ñ, <sup>4</sup> ba'p titda am gu Jesusus:

—Aach bha baidhak dhi'ñi ubii nach ñii'ñ na cham jir am na pui'm bua't oirida'. Na gu' dhi' ti büna', dai nat mai' xi buak jumai ba oi'ñchu' gu maa'nkam. <sup>5</sup> Na gu' gu Moisees nat tu ua'nak pui'm kai'ch nach sap ja koo'nda' ja ma'yasat joodai ki'n gu pu chu'm gu u'uub. ¿Aap jax kai'ch, mu'aa'ch aa?

<sup>6</sup> Ba' dhi' nam pui' ji' titda gu Jesusus nam mi' pix mamti no't sap moo bhai'

bhaankamu'n ji ñio, nam ba' ba iattulhdha' ja bui gu gø'gerkam Israel kam no't jax dhuuk cham pui' ja'k ti na jax tu daaxix. Gu' ji na gu' cham ñiok gu Jesusus, dai nat gan ji mugia, mi' pix ja'p xi chu u'uan nobii'ñ ki'n dibür ta'm. <sup>7</sup> Gu' ji nam gu' küsaim nam tikkatu'. Ba' bhai' xi ja tügik jup ja titda:

—Aa dho bhai' xi mai'ñña' ku gi büpi' gu jaroi' maadit na cham ji'x ua'tulhdhix.

<sup>8</sup> Mi' dhir ba' pui' xi chi'ik gio nai'p ji mugia, maa'n na jax tu u'uantu'. <sup>9</sup> Gu' ba' na mit kai nat pui' ji' ti gu Jesusus, gampai' ji dhuu mit, nam gu'x maat nam giilhim jix u'ua'tulhdhix. Cham jamit ba' pai' ka tikka, dai na mit pix ji bubuax xi'lhim büpi' kat gui' nam jir jagi'gir. Büx jamit pu bubua, diilh dai gook jamit mi' ji bii gu Jesusus gio gu ubii. <sup>10</sup> Ba' nat gio bhai'p ji chi' ti gu Jesusus, ampix tu ju', nim maa'n maa'nkam ku pai' tu jai'ch gu mui' nam mi' kap tu't, dai diilh gu ubii pix mi' kük. Ba'p titda:

—¿Paa mit ja'k bhii gui' nam ya' pix jix baabui'm ka kai'ch nam saak xim bhaamki'ñ? Cham dho bak jax ka xim doodam am jia.

<sup>11</sup> Ba'p kai'ch gu ubii:

—Cham dho chi jia.

Ba'p titda gu Jesusus:

—Dho aañ ba pui' ip, cham bia' iñ nañ jax jum tüda'. Ba jimia' ap, dai nap cham kam ua'tulhi'ñdha'.

*Gu Jesusus na joidham gø' tanoor ya' dhi oi'ñga'n*

<sup>12</sup> Ba' gio bhai'p ji chu ja a'gi gu Jesus gu ja'tkam, jup ja titda:

—Aañ jir di' gui' na joidham gɛ' tanoor ya' dhi oi'ñga'n. Gu jaroi' na bañ kaichgida', cham tu'x chukgam kir kap tui'ñgida'. Joidham jix chu maax kir ba oirida', na gu' ba machia' na jax ja'k mi' pui' jimda' na jax jix aa' guñ Gi'kora'.

<sup>13</sup> Ba'p titda am gui' nam pariseos jum tii'ti'nda':

—Jax dhui na gu' aap dñih nap jum a'mkam ñiok. Dhi' cham tu'r pui' ji matgam, na gu'r iatda' ka' no'ñ dñih jiñ a'mkam tu a'gim.

<sup>14</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesus:

—Dho gu' cham jax bua ji sia kuñ dñih jiñ a'mkam ñiok, na gu'r pui' nañ ji'k jax kai'ch, nañ gu'x maat na ñich pai' dhir bha jii gio nañ pa ja'k jim. Aapi'm na pim gu' cham maat nañ pai' dhir ja'k jim gio nañ pa ja'k bhüchu'.

<sup>15</sup> Gu' ja'p jum aa' pim na pui' na jax aapi'm na pim pu tu buada' na pim dñih jax ilhii'ñdha', cham tu' na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Gu' aañ matgam cham tu' pui' ji, <sup>16</sup> na gu' nañ ji'k jax ilhii'ñ nañ ti'iidha' sia nar pai' dhuuk, jir pui' ka', na gu' cham tu' aañ dñih jup kai'chidha', gu' matgam guñ Gi'kora' ji nat bhañ joot. <sup>17</sup> Dho na pim jax bax maat mi u'uan ta'm na tu ua'ñix na saak gu jaroi' no't tu' jax dhuu jix buam jum duukam, cham ti jügi'ñdha' am gu gɛ'gɛ'rkam no' maa'n

dñih tii xi iattulhi'ñ, dai no'm gook ja'tkam pui' ba kai'ch na ba'. <sup>18</sup> Ja'p na jax xib nañ dñih jiñ a'mkam ñiok gio guñ Gi'kora' nat bhañ joot, gook jach dho bap jich bua.

<sup>19</sup> Ba'p kai'ch am gu pariseos:

—¿Paa ba' jax chu'ii' gum Gi'kora'?

Ba'p ja titda gu Jesus:

—Jax dhui na gu' ni aañ ku pim xiñ maat nañ jir tu'p tu'm da', chi ba' pik jup bax maat japim guñ Gi'kora'. No' pim gu' xiñ maat ka' git aañ, pui' pim dhop jix maat ka' git guñ Gi'kora'.

<sup>20</sup> Ja'pni tu ja a'gi gu Jesus miji gɛ' chiop mi sonpan ji kikkuk na pai'm tua'ba' gu tumiñ. Ku gu' cham jaroi' juan ji, nat gu' chakuim ai na pai' dhuuk tu daaxix nam dagia'.

*Gu Jesus nap kai'chdha' nax xijai na aaya' jix dhaam gu jaroi' no' cham ti jügi'ñ buiñor*

<sup>21</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—Aañ matgam ya' pui' xi kai'chimii ba jimia' ji. Sia ku pim aapi'm tii bañ ga'nga gatuuk, cham pai' kañ chigia' pim. Ya' pim pix pu ko'ya' jix u'ua'tulhdhix kam, na gu' giilhim jix xijai na pim jax dhui aaya' bhammi nañ pai' bap tui'ka'.

<sup>22</sup> Ba'p kai'ch am dñih gu gɛ'gɛ'rkam Israel kam:

—¿Paa ba' ja'k tii xi ilhii'ñ na bhüya' git? ¿Ka' ba' moo xim mu'aam aa chi dñih ku ba' pui'x xijai nach jax dhuuji aaya' na pai' bap tui'ka'?

<sup>23</sup> Gu' ji na gu' ja kəɸ gu Jesusus nam jax kai'ch, ba'p ja titda:

—Na pim gu' aapi'm jir ya' kam dhi dumaalh kiisap bhaan, gu' aañ matgam jir tɛ'kob kam ji. Aapi'm jir ya' kam jia dhi oi'ñga'n bhaan, aañ gu' matgam cham tu'r ya' kam ji. <sup>24</sup> Pui' kuñ ba'p jam titda na pim ya' pu ko'ya' jix u'ua'tulhdhix kam no' pim'it cham ti jii'ñ nañ aañ jir di' nañ bijik dir pux jai'ch bii'ma'n guñ Gi'kora'. Ya' pup jir bi'xim ka' pim jix u'ua'tulhdhix kam.

<sup>25</sup> Ba'p titda am:

—¿Jir tu'p tu'm da' ap gi nap ba' pui' kai'ch nap bijik dir pux jai'ch?

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho nañ jax ba kai'ch na ñich jax dhir ya' ai. <sup>26</sup> Mui'x jai'ch nañ tu' tu jam a'gidha', na pim gu' cham mi' pui' jimchu' na jax jir am. Ku gu' cham tu' ji na aañ diilh nañ jax ilhi'ñ, gu ja'pji na jax jix aa' gui' nat bhañ joot. Ja'pniñ ba' pux tu jam a'gi'ñ, nañ gu' aañ jix maat nar silhkam nat jax jiñ chii'n gui' nat bhañ joot.

<sup>27</sup> Gu' ji na mit gu' cham maatit kai na guch Gi'kora' aagit jup kai'ch gu Jesusus.

<sup>28</sup> Ba'p ja titda ip gio:

—Jano' ji na pim pai' dhuuk bañ xissapa' kuruus ta'm na pim ba' ba machia' nañ aañ jir di' nañ bijik dir pux jai'ch bii'ma'n guñ Gi'kora', nañ cham tu' aañ diilh pux pui' tu bua nañ jax ilhi'ñ, gu' ja'pji na jax pux jiñ chii'daim ji

guñ Gi'kora' nañ tu jam a'gi'ñ. <sup>29</sup> Na gu' ya'ni ja'p jiñ xanoop jup tui'dhi' guñ Gi'kora' gui' nat bhañ joot. Cham ji'xkat pai'ñ dho'ñcho' diilh, nañ gu' aañ mi' pui' xi chu buim na jax ja'k jix aa'.

<sup>30</sup> Ba' mui' ja'tkam ti jii'ñ jam'it bui'ñor nat pai' dhuuk pui' ji' tu ja a'gi gu Jesusus.

*Gu ja'tkam na dai mu ja'k ja tukgi'ñka' gu ja ua'tulhdhara'*

<sup>31</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus gui' nam ji'k ba ti jii'gi'ñ bui'ñor:

—No' pim mi' pui' jii'mchu' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, bhaan bax maati' ka' na pim bañ kaichu'. <sup>32</sup> Ba' cham jaroi' jam a'mkam aa'nda' na pim bha niidhidha' na jax jam tiidaidha', na pim gu' bax mat ka' na jax ja'k jir am na pim tui'ñgida'.

<sup>33</sup> Ba'p kai'ch am:

—¿Jax jap ba' duukat pui'ch chitda na pui' cham jaroi' jich a'mkam aa'nda' nach bha niidhidha' na jax jich chii'daidha'? Nach gu' aach pui' mi' pui' tu daa'ñchu' na jax tu jimdat guch boxii kat Abraam, cham tu' jaroi' bha niidhim ich.

<sup>34</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Tu' silhkam jañ ya' jam aagi'ñdha', bii'x gui' nam ji'k jum ua'tulhi'ñ, dhi' kat pui' bam kai'ch nam dai pux bha niidhim gu ua'tulhdhara' na mu ja'k ja tukgi'ñ. <sup>35</sup> Ja'p na jax gu jaroi' no' mi' pai' pux tu juañ bui'ñor maa'n gux chumñigam, na pux bha niidhidha' no' pui mamka



na tu' ka'm tu juana'. No' gu' cham ka mamka, dho gu' dai dho na ba jimia' kia'mi'ñ. Piam no' gu'r maraa'n, cham pai' jimia' dho, sia ku cham ka jai'ch na tu'm ka'm tu juana', na gu'r mi' kam ka'.  
<sup>36</sup> Gu' ba' gu xib no' pim moox aa'nda' git na pim cham bhaan kam tutkagi'ñka' gu jam ua'tulhdhara', piam na pim ba' cham mu ja'k ka ñiidhidha', jam a'm jum aa' na pim soi'ñ chüda' aañ nañ jir Maraa'n gu Dios nañ ba' jam boosga' mi' dhir jix chu tukgam kir na pim pai'p tu'ii'.  
<sup>37</sup> Jix maat in dho nar jam boxii kat gu Abraam, ku pim ji gu'x chu chiañik ji nam jiñ mu'aa', na pim gu' cham kaim nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ.  
<sup>38</sup> Sia ku tii dai nañ ji'k jax ñii'ñ gio na jax jiñ chüdaim guñ Gi'kora' nañ tu jam a'gi'ñ, ja'p xi dhuukat japim pix ji gu', na gu' aapi'm dai mu ja'k kaichu' gu jam taat.

*Gu Jesusus nap ja tüda' gu gë'gë'kam Israel kam na ja'ook jir ja taat*

<sup>39</sup> Ba' bhai' ji ñio mit, jup kai'ch am:

—¿Jaroo gi ba'p jir jich chaat? Abraam dho.

Ba'p ja titda gu Jesusus:

—No' baabui' Abraam jir jam taat ka' git, mi' pui' j-imda' pim git ji na jax tu jim-dat. <sup>40</sup> Tii' na pim ba' gu'x chu chiañik nam jiñ mu'aa' sia kuñ tii tu a'gim na jax pix jiñ chüdaim gu Dios. Jax dhu'i na gu' Abraam cham tu' pui' tomaatit na jax aapi'm. <sup>41</sup> Na

gu' kai'ñkam aapi'm dai na pim mu ja'k kaichgit mi' pui' tu daa'ñchu' jia na jax tu jim gu jam taat.

Ba'p titda am:

—Jix maat ich dho ip na jaroi'r jich chaat, cham tu' nach moor sai' chir kam. Dios dhor jich chaat.

<sup>42</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Matgam no' Dios jir jam taat ka' git, xiñ kügalhi'ñdha' pim git ji, na ñich gu' aañ bhammi dir bha jii na pai'p tu'ii'. Cham tu' nañ dülh pix ya ja'p jimdat pui' ba tu jam a'gidhim, gu' ja'pji gu Dios nat bhañ joot. <sup>43</sup> Gu' aapi'm ja'p jum aa' nañ pix jap kai'chim, pui' ku pim ba' cham maatit jiñ këë nañ jax tu jam a'gi'ñ, na pim gu' cham xim ga'nga na jax jir jum duukam. <sup>44</sup> Na gu' aapi'm ja'ook jir jam taat, ja'p moo gu tu'x matgam, pui' ku pim ba' mu ja'k kaichgit pui'p tu buim na jax jam tüdaim. Na gu' gu ja'ook bijik dir pur tu mua'kam nat dir maaxir, cham pai' dhuuk mi' pui' jim na jax jir am, gam na giilhim jix iatbi' tu' na pix bhaan. Cham pai' dhuuk silhkam tu a'ga, dhi'r ma'oo'n gu iatda'. <sup>45</sup> Gu' ba' aañ nañ tii silhkam tu a'ga, cham jiñ jügi'ñ japim. <sup>46</sup> ¿Aañ japim paa duuk jiñ ñii'ñ na ñich tu' jax ba duu na cham jir am, nar ua'tulhdhara'? ¿Piam aa na gu' cham? Nañ gu' aañ silhkam tu a'ga, gu' ji na pim gu' cham ti jügi'ñ. <sup>47</sup> Na gu' cham tu' Dios jir jam Gi'kora', pui' ku pim ba' cham kaim.

Gu' matgam gu jaroi' no' moo silhkam Dios jir Gi'korga'n, jix kaim ka' ji gu ñio'ki'ñ.

*Gu Jesuus nap kai'chdha' na pux jai'ch bijik dir na ba' gu Abraam maaxirü gio cham jup ka jai'ch ka'*

<sup>48</sup> Ba' bhai' ji ñio mit gu gë'gërkam Israel kam, jup titda am gu Jesuus:

—Xib jachich dho gi ba' ampix jix bhai' maat ji nap jir Samaaria kam gio nam a'm ti ñiidhim gu ja'ook. Ti' nap jax kai'ch.

<sup>49</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Ja'ppi dai nañ gammiji daan guñ Gi'kora', cham tu' ji na tu' ja'ook jiñ a'm ti ñiidhim. Gu' ji na pim gu' aapi'm cham tu' ka'm jiñ ñii'ñ, giilhim pix kai'chdha' pim. <sup>50</sup> Ku gu' aañ cham tu' ji nañ jix aagit jup kai'ch na pim jiñ dhaanda', gu' ja'ppi guñ Gi'kora' nax aa' na pim jiñ bui tu daanda', na gu' gui' no't jax ba ti, jir pui' ka'.

<sup>51</sup> Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', gu jaroi' no' mi' pui' ba jimchu' nañ ji'k jax tu a'ga, cham ka tu mumkida'.

<sup>52</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio mit gu gë'gërkam Israel kam, jup kai'ch am:

—Jaiñ dho pik tu' aa'ch ji na ja'ook jum a'm jup tui'dhi'! Ti' nat ba' gu Abraam muu no' baabui', gio gu jai' nam bhaankamu'n jup tu a'gimik guch Gi'kora'. Pui' pix jup koi mit, gu' aap jax ilhdhat pui'ch chitda nap ba'p kai'ch: “Gu jaroi' no' mi' pui' ba jimchu' nañ ji'k jax tu a'ga, cham ka tu mumkida'.” <sup>53</sup> ¿Giilhim

gë'kam tu tatda' aa panaas? Cham tu' pui' na jax guch boxii kat Abraam nat pui' pix jup muu, gam gu jai' nam bhaankamu'n tiip tu a'gimik guch Gi'kora' na mit pui' pix jup koi. Gu' aap chi ba' pik, jii'x jup ti'.

<sup>54</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Kux ba' no' gu' aañ diilh pix ya ja'p tu a'gada' git nañ pui' kai'chdha' nañ jir gë'kam, ¿tu' gi mi'p jum nini'ñ? Gu' ja'ppi gu Dios na pim aapi'm jaroi' aa' na pui' tiip jir jam Gi'kora' na pui' ja mattu'n gu ja'tkam nañ ja'xbui'p jir gë'kam na diilh. <sup>55</sup> Ku gu' aapi'm cham maat ji nañ jir tu'p tu'm da', na pim gu' cham xim ga'nga na jax ja'k jix aa'. Aañ dho gi gu'x bhai'x maat ji, nañ gu' mi' pui' tu buim na jax pix jiñ chüdaim. No'ñ gu' jax kai'chdha' git nañ cham maat, ja'p dho pix ba ji buusanda' iñ git na jax aapi'm na pim giilhim jix iatbi'. <sup>56</sup> Matgam no' pim mi' pui' jii'mda' git na jax jir am, jix bhai'm ilhdha' pim git ji na ñich ya' ba ai, ja'p na gu Abraam nat jix bhai'm ilh nat pai' dhuuk maat nañ pu'ñi gatuuk bha jim.

<sup>57</sup> Ba'p titda am gu gë'gërkam Israel kam:

—Jii, saak jap ba' pin cham iatda' tu a'ga! ¿Jax jap ba' duukat jup nii'ñ gu Abraam? Nap gu' chakui ji'k gook oo'm daman mambhiix oidha' bia'.

<sup>58</sup> Ba'p ja titda gu Jesuus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tiida', biipi' dir pux jai'ch

iñ aañ nat ba' gu Abraam ya' maaxirik gio cham jup ka jai'ch.

<sup>59</sup> Ba' giilhim bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n. Jotmoda' tii u'aam jamit gu joodai nam sap ki'n ma'yasai mu'aa' git. Gu' ji nat gu' mijj ja'p xi baa ja'tkam tir gu Jesusus, pu jii mi' dhir gø' chiop. Mi ja'p ba buus ja saagi'ñ, gammiji ji dhuu.

## 9

*Gu Jesusus na ba dua'ñdha' maa'n gu maa'nkam na cham ñia ka'*

<sup>1</sup> Ba' nammj gama ja'k na ba jimchu' gu Jesusus, ba tii maa'n gu maa'nkam cham ñia kam na mi ja'p daa, na diilh pur pu chu'm nat dir maaxir. <sup>2</sup> Ba' xi chikka am gu noonbi'ñ, jup titda am:

—Jiñ jaduun, ¿diilh aam ua'tulh dhi jaduun nat ba' cham ñia kam maaxir, ka' gu gi'korga'n aa?

<sup>3</sup> Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Cham tu' ji na tu' ja ua'tulhdhara' gu gi'korga'n pui' dhuuk am dhi', nix chu' gu diilh ua'tulhdharga'n. Ja'pji nat pui' ja'k pu duu gu Dios na ba' gatuuk dua'ñdha' na bhaan matgilhia' na cham tu' xijaichu'n na pu tu duña'.

<sup>4</sup> Ba'ñ a'm jum aa' nañ xip tu buimii nat jik jax jiñ chii'n gui' nat bhañ joot, kapbhai' na kax chu maax, na gu' no' bax chukgam, cham jax kax bhaai'n ka'. <sup>5</sup> Na gu' xib nañ maaxik ya' ka oiri dhi oi'ñga'n bhaan, joidham gø' tanoor iñ na ki'n jix chu maax kir bap

tui'ñgida' gu jaroi' no' moox aa'nda' git.

<sup>6</sup> Ba' pui' xi chi'nik mi ja'p xi xixbuk dibir ta'm palhiip xi dha'munak bhai' xi juulh buupuiram gu cham ñia kam. <sup>7</sup> Mi' dhir ba'p titda:

—Xib jap ba' xim ikoimd-hara' gum buibas muni Siloe, na pai' kolhbixdhix gu suudai'. —Siloe ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch nat jumai mu jootsak.

Ba' mam ikoimdam gu cham ñia kam mu na pai' tu aagi'ñ gu Jesusus. Joidham bhai' ji ñiata nat jax jum ikoim, jix kii' mummu ja'k ba ai kia'mi'ñ. <sup>8</sup> Ba'p kai'ch am gu mi ja'p oi'ñkam gio gui' nam mu ja'p ka nii'ñdha' na cham ñia kam mi ja'p daakat ka tu taanda' gu tuumiñ nam onbai'ñdha':

—¿Cham aar di' gu ya'ni kiokam nax joi'ñdha' na mi ja'p daakat ka ja taanda' gu ja'tkam gu tuumiñ?

<sup>9</sup> Ba' ji'ma'n jup kai'ch am:

—Dhi' dhor di'.

Gu' ji nam gu' jai' cham ti jii'gi'ñ nar di', jup kai'ch am:

—Jir jumai ji dhi', gu' ji na gu' pu chu'm jup ti nii'ñ.

Ba' diilh jup ba tu aa' gui' na cham ñia kat, jup kai'ch:

—Aañi' dhor di'.

<sup>10</sup> Ba'x bhai' bhai' ji chikka mit, jup titda am:

—¿Gu' jax ba' moo duuk joidham jup ba ji dhudua dhim buupui nap cham ñia kat?

<sup>11</sup> Ba' gui'p ja titda:

—Dho maa'n gu jaduun gui' na saak Jesusus tii' nat ja'p

jix bhai' dhuu nat jiñ dhua'ñ. Mi ja'p pix xi xixbuk dibïir ta'm palhïp xi dha'munak ya' xiñ juulhdhak jiñ buupui am jup jiñ chitda: "Xim ikoimdamir ba' xib muni Siloe." Aañ ba' mu jimïik jup xiñ ikoim, pu joidham bhai' ji ñiata ñich.

<sup>12</sup> Ba' giop xi chikka am, jup titda am:

—¿Paa ba' ja'k bhii nach machia' nar jaroi' dha'?

Ba' gui' na cham ñia kat jup ja titda:

—Dho cham maat iñ nat pa ja'k bhii.

*Nam pix bhai' ji chikkada' gu pariseos gui' na cham ñia kat nat jax dhuuk dua*

<sup>13</sup> Mi' dhïr ba' nam mi' pui' xi kai'chimik, ba baidhak jamit gui' na cham ñia kat bhammi nam pai'p tu'ii' gui' nam pariseos jum titi'nda',

<sup>14</sup> nam gu'x maat na jano' cham tum juanda' nat pai' dhuuk dua'ñ gu Jesus, nat palhïp xi dha'munak gu dibïir chiñborga'n ki'n bhai' xi juulh buupuiram. <sup>15</sup> Ba' na mit bhammi ba aich ja bui gu pariseos, bhai' ji chikka mit ip nat jax dhuuk dua na cham ñia kat. Ba' gui'p ja titda:

—Dho dai nat palhïp xi dha'munak gu dibïir ya' xiñ juulh jiñ buupui am gui' nañ jaroi' ba aa', gio ba' na ñich xiñ ikoimdam, pu joidham bhai' ji ñiata ñich na pim jax bañ ñii'ñ.

<sup>16</sup> Ba' mi' ba ji ñiokbo mit dïlh gu pariseos, ji'ma'n jup kai'ch am:

—Cham ji nach ilhii'ñ nat Dios bha joot gu jaroi' nat pui' dua'ñ dhich jaduun, na ba' cham tu' ka'm nii'ñ na pai' dhuuk cham tum juan.

Jai' maakam bhai'p ji chii mit, jup kai'ch am:

—¿Gu' ba' ilhii'ñ japim aa na gu jax chu'm ja'ppix maa'nkam jix ua'tulhdhix kam pui'p ba tu buada' na tu'r jix bhai'm duukam?

Ba' mi' pui' xi kai'chimik cham maa'n ñi'ook kap duuk am. <sup>17</sup> Ba' xi chikka am ip gio gui' na cham ñia kat, jup titda am:

—¿Aap gi jax ilhii'ñ jiñ jaduun? ¿Tu' chir jup tu'm da' gu jaroi' nat pui'm dua'ñ nap cham ñiakat?

Ba' gui'p ja titda:

—Aañ ilhii'ñ na dhi' bhaankamu'n jup ba tu a'ga guch Gi'kora' ja'p na jax saak gu bijik dir kam nam bhaankamu'n tu a'gimik.

<sup>18</sup> Gu' ji na gu' gu ge'gerkam Israel kam cham ti jii'gi'ñ am na dhi'r di' gui' na cham ñia kat, na gu'x kiki' gu buupui'ñ nam bhai' xi nii'ñ. Pui' mit ma tu ja joochxi gu gi'korga'n nam mu jii'mda'. <sup>19</sup> Ba' gui' mui'p ma jii mit. Ba' na mit bhammi ba ai, ba ja tikka am, jup ja titda am:

—¿Dhi'ñi aar di' gu jam mar nat saak cham ñia kam maaxir na pim jup kai'chdha'? ¿Jax dhuuk dua'?

<sup>20</sup> Ba' bhai' ji ñio mit gu gi'korga'n, jup kai'ch am:

—Dho gu' jax gip bia' ich nach ti'ya', nach gu'x maat na dhi'r jich mar nat cham ñia kam maaxir. <sup>21</sup> Gu' nat

jax dhuuk jum kii'ñdha, cham bhaai' ji nach jax dhui jax aagi'ñdha'ch jaaduñ, no'tjaxji jaroi' dua'ñ nat ba' bhai' jim kikgidha gu buupui'ñ, cham jach dho ba' maat. Jix maat ji diilh na pim xi chikka' na jam aagi'ñdha', na gu' bar gē' maa'nkam juraa'n bia' kam.

22 Ba' dhi' nam pui' ji' kai'ch gu g'korga'n, nam jix ja iibhi'ñ gu gē'gē'rkam Israel kam, nam gu' biipi' dir pu pui' ba tē kēē nam sap jup kai'chdha' nam cham ka do'ñcho' gu jaroi' na mu bakia' nam pai' jax tu daanda' no' jax kai'ch na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam.

23 Pui' kum ba'p kai'ch pix: "Jix maat ji diilh na pim xi chikka', na gu' bar gē' maa'nkam juraa'n bia' kam."

24 Ba' xi baidhak jup titda am ip gio gui' na cham ñia kat:

—Xi chum uañdha' ap buiñor gu Dios na pich ba dua, cham tu' gu jaroi' buiñor nat pui' panaas jum dua'ñ. Nach gu' aach jix maat nat giilhim bam ua'tulh gui' gu maa'nkam.

25 Ba' bhai' ji ñio gui' na cham ñia kat, jup ja titda:

—Aañ cham jup maat ji no'x ua'tulhdhix, daipu' ji nañ jix maat nañ aañ cham ñia kat. Xib jix kiki' guñ buupui nat jiñ dhua'ñ.

26 Ba' gio bhai'p ji chikka mit, jup titda am:

—Jax moo duuk jum dua'ñ? Jax bhai' ji chu duu na ba' bax kiki' dhim buupui?

27 Ba' gui'p ja titda ip gio:

—Dho gi nañ gu' ti ba jam aagi'ñ, gu' ji na pim gu' cham jiñ jügi'ñ. ¿Ka' na pim jix aa' aa na pim ti jii'ñdha' buiñor ku pim ba'x aa' nañ pix mu dir bhai' ji kiksada' nañ jam aagi'ñdha'?

28 Ba' pix am bhaak jamit nat pui' xi ja tii'n, giilhim titda am na jax cham jir am kat nam titda', jup kai'ch am:

—Aap chi no'p jix aa' jia nap mu ja'k kaichgida' gum biim tu'm. ¿Jaroo gip jum daa' siap mu kaichu'? Aach nach gu' mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak gu Moisees, 29 nach gu'x maat nat Dios bha ñio'kdhak na ba' bhaankamu'n tu a'gimik. Gu' gui' gu maa'nkam, pu cham maat ich ji na pai' dhir ja'k jimdat ya ja'p pu tu buim.

30 Ba'p ja titda:

—Ja'p moo joidham cham jum ilhdham jup bañ dhua'ñ jia gu jaduñ, sia ku pim cham maat na pai' dhir ja'k jim. Tii' nax kiki' xib guñ buupui. 31 Jax japim ba' duukat maakam ilhii'ñ? Jax dhui moo joidham jup ba ji palhbuidha' gu Dios gu jaroi' no'x ua'tulhdhix, sia ku tii xi ilhii'ñ nap tu duñia' gu tu' nar jix bhai'm duukam? Dai no' tu' ka'm nii'ñ gu Dios gio no' mi' pui' jimchu' na jax jix aa' na ba' pui' ji chu buusnichgida' na jax ilhii'ñdha'. 32 Jax Paa gi dhuuk jaroi' mu pai' pix ba kaidha' nat ba dua'ñ gu jax chu'm cham ñia kam? 33 Gu' dhi'x maati' ji nat Dios bha joot. Jax dhui pui'p ba tu buidha' git no' diilh pix?

<sup>34</sup> Ba' bhai' ji ñio mit gu g'e'g'erkam, jup titda am:

—¿Gu' aap ba ilhii'ñ aa nap ya' bach aagi'ñdha' nach jax ja'k tui'ñgida' na pich pux ua'tulhdhix kam maaxir?

Pui' xi chiidak gammiji xi joot jamit.

*Gui' nam ja'p ji buan nam cham ñiñña*

<sup>35</sup> Ba' nat pui' ba ti kai gu Jesus na mit mai' joot gui' nat dua'ñ na cham ñia kat, ma gaagam. Nammi gama ja'k tiigik jup titda:

—¿Ti jügi'ñ ap aa buiñor gu Maraa'n gu Dios?

<sup>36</sup> Ba'p kai'ch gui' na cham ñia kat:

—¿Jaroo gi dha'? No' pich iam jiñ aa'ñ jiñ jaduun nañ ba' ti jii'ñdha' buiñor.

<sup>37</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Aañi' dhor di' nañ ya' tum a'gi'ñ. Xib japich ba' bañ maat.

<sup>38</sup> Ba' gui' na cham ñia kat nat jax o'lhia'n ki'n kikkuk jup titda:

—Ti jügi'ñ iñ dho bix jiñ jur ki'n aap jum bui.

<sup>39</sup> Ba' mi' dhir jup titda gu Jesus:

—Dho gu' aañ bhai' pix ja mattudam ji gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n nam jax chu'm mi' pui' jiiim na jax jix aa' guñ Gi'kora' gio gui' nam jax chu'm cham mi' pui' jiiim, nam ba' bhai' ji chi tigia' gui' nam cham ñiñña. Gu' ba' gui' nam pui'm aa' nam jix ñiñña, nai' ji chutkia' gu ja buupui.

<sup>40</sup> Ba' ji'ma'n gu pariseos nam mi ja'p gu'kat k'e'e' nat

pui' ji' tii gu Jesus, jup titda am:

—¿Aach jap bix jich aagit jup kai'ch nach cham ñiñña?

<sup>41</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—No' pim aapi'm cham ñiñña ka' git, cham tu' kuiñcha bia'ka' pim git ji ki'n gu jam ua'tulhdhara'. Gu' ji na pim gu'p kai'ch na pim jix ñiñña, giilhim jix u'ua'tulhdhix japim.

## 10

*Gu Jesus na bhaan ji ua'rgidhai tu a'ga' gu kakas-nir bipia'dam*

<sup>1</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tida'ñ jaaduñ, gu jaroi' no't cham mi' dhir mu baa na pai' kiidha' gu ja chikiir gu kakas-nir, no't gu' ja'p dir ja'k mu baa, dhi'r di' ka' gux ixkum na mi'x chi ixdham ka' gu kakas-nir nam mi kuup. <sup>2</sup> Gu' no't mi' dhir ja'k mu baa na pai' kiidha' gu ja chikiir, dho gi gu'r di' ka' ji gu bipia'dam gui' na jaroi' ja nuuka'n, <sup>3</sup> na gu'x maatit nai'ñdha' gui' na mi' tu nuuka'nda' na pai' kiidha' gu chikiir no'r di' gu bipia'dam, piam ku gu'r jumai. Ba' dai na ba ja kupio'kdha' gu kakas-nir no' gu'r dhi', gui' ba' dai na pix ji ja baidha' nam jax chi' bix ji'ma'n gu kakas-nir tugi'ñ. Ba' pix mui'p ji bubuakia' am, nam gu'x maatit kaaya' na dhi'r di' gui' na gammiji ja bipia'da'. <sup>4</sup> Mi' dhir ba' nam pai' dhuuk bix mu bubuakia', dai na biipi' mui' xi jimia' gu bipia'dam

pai' na ja'k jix ja bia'ram ka' na joidham jix xa'ii', gu kakasnir tugi'ñ ba' dai nam gatuuk dir pix mia'n bhüya' nam mu oidha', nam gu'x dhaanda'. <sup>5</sup> Dai no'r jumai gu bipia'dam dho gi gu' cham ji'xdha' mu oidha' am dho gi ji sia kut mi eek tii ja baidhim, piam ku gamai' tii ja sasda'. Pu jiboi'ñña' am dho totdonii nam gu'x ïbhi'ñdha' na cham jir di' ka' gui' na gammiji ja bipia'da', nam gu'x maatit keeke' nar jumai ka' na pai' dhuuk tii xi ja bai'ñdha'.

<sup>6</sup> Ja'pni tu ja a'gi gu Jesus gu ja'tkam bhaan ji ua'rgidhak gu kakasnir, gu' ji na mit gu' pu cham maatit kai na gu ja'tkam ja aagit jup kai'ch, nam pui' ji buan na gu kakasnir.

*Gu Jesus nap kai'chdha' nar di' gux kii' bipia'dam*

<sup>7</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—Tu' silhkam jañ ya' pu jam tii da', aañ jir di' gu ki'ñgob bhai' nam pai' dhir mu baapak gu kakasnir mijji ja'k ja chikiir am. <sup>8</sup> Dai gui' na mit biipi' ya' tii ai dho gi gu'r di' am ji gux i'xkum nam ilhdad nam ti i'xdha' git gu kakasnir, gu' ji na mit gu' cham jax ja dooda. <sup>9</sup> Gu' xib aañ jir di' ji gu ki'ñgob bhai' na pai' dhir mu tum bapki mijji ja'k irban dir, na ba' gu jaroi' no't jum guguuxdhak bhai' dhir mu baa dhi' bhaan gu ki'ñgob, joidham jix bhai' ba tu jimia', na gu' bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora'. Ja'p ji buusnia' na jax maa'n

gu kasnir na buusaidhai mijji dir chikiir tir gu bipia'dam ba bia'ra' pai' na joidham jix xa'ii' ka', na ba'x kii' ka' jix dhuakam.

<sup>10</sup> 'Gu' matgam gui' nañ ja aa' nam ja'p ji buan na gux i'xkum na mit biipi' ya' tii ai, ja'p ji buus ji na mit bha ja koodam gu ja'tkam gam na mit bha tu ja i'xdham. Gu' aañ matgam bha jii ji ya' dhi oi'ñga'n bhaan nañ ya' ja palhbuidha' gu ja'tkam, nañ ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duña' nam ba' xib dir gammiji pu ba duduaka' gu ja i'ii'mda' bhaan, na gu' ja a'm ti niidhidha' guñ Gi'kora'.

<sup>11</sup> Aañ jir di' pix ip gux kii' bipia'dam nañ gammiji ba ja nuuka'nda' guñ kakasnira', cham jax bua sia ñich pui' ma muu nañ tii pup xi ja palhbuidhimii no't tu' ba ji ja oi. <sup>12</sup> Cham tu' pui' na jax gu jaroi' no' umua'ñdhix pix na tu bipia'da', siam tiix bhai' namkidhat chian na ja nuuka'nda' gu kakasnir. Biipi' kat dho mi' dhir ji dhai'ñña' no' mui' ba jim gu bhan piam gu sii'. Cham ja joi'ndai mi' xi ja iabui gu kakasnir, na gu' cham jir diilh ga'n ka'. Gu bhan ba' dai na ba ja da'ngia' jik na ilhii'ñdha', jai'm pu pai' nam ja'k boopoya' totdonii. <sup>13</sup> Na gu' gui' na pu'ñi umua'ñdhix ka' pix, cham tu' ja'xbui' pui' ja da'da' gu kakasnir na jax gui' na diilh jir kakasnir tugi'ñ ka'. Pu'ñi dho ba' na biipi' kat ba jimiiññolhia' no't mi' ba ai gu sii' piam gu

bhan. Tu' gi na gu' bhaan pix mai'chikda' gu tuumiñ.

14 'Gu' aañ matgam tu' silhkam ji nañ jir jix kii' bipia'dam, cham jum aa' na jaroi'ñ ñamki'ñdha'. Jix bhai'x ja mat ka' iñ ip gui' nam ji'k jir jiñ kakasnira' ka', gio gui' mu dir bha ja'k pui'x bhai'p xiñ mat ka' am. 15 Ja'p na guñ Gi'kora' nat bhañ joot na gu'x bhai' xiñ maat aañ, gio aañ ya' dir mu ja'k pui'x bhai'p jix maat. Aañ ba' pu'ñix bhai'p jix ja mat ka' gui' nam ji'k bañ kaichu' nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira', gam nañ jix ja joi'ndat jix ja da'da'. Pui' kuñ ba'ñ guguuxi'ñ nañ mukia' ja a'mkam. 16 Ku gu' cham tu' daipu' ja'kbui'ñi pix am ji gui' nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira' nañ ji'k ja bia' xib, jai' pup ka jai'ch am ji matgam gu ja'tkam nam pui'p ji buan nam jir jiñ kakasnira', nam gu' pui'p ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui. Dai ji na ñich chakui ya' ja aich jiñ chikiir am, kuñ ji gu' ka ja saa'nmira' ji nañ maap ja bñinda' dhi jai'ñ kakasnira'. Maa'n kap jañ ba' pix ba ja kukpada', nañ gu' aañ diilh bar bipia'dam ka' xib dir.

17 'Ba' guñ Gi'kora' ge'kam ki'n xiñ dha'dat xiñ kii'galhi'ñ nax bhai'm taat nañ aañ diilh boiñ bhichdha' ja a'mkam gu ja'tkam, gio nax maat nañ muuki duadii giop bamgia'. 18 Ku gu' aañ chakui jaroi'ñ mu'aa' ji gu diilh pix no'ñ aañ cham aa', gu' ja'ppi aañ diilh nañ ba xi chuñ maakim nam boiñ bhichdha'. Mukia' iñ

ja a'mkam gu ja'tkam, mi' dhir jañ giop bamgia' duadii, nat gu' pu'ñi ja'k jiñ chidak bhañ joot guñ Gi'kora' nañ tu duñia'.

19 Ba' gu ge'gerkam Israel kam cham maa'n ñi'look kap duuk am na mit pui' ji' kai na kai'ch gu Jesusus, nam gu' jai' dhit ti pix am ti jüigi'ñ. 20 Jai' gu'x bhaamut pix kee am ji, jup kai'ch am:

—Cha'pim mi keeke' dhi maa'nkam. Naas ku tu'r jix kii'. Bhaan baax ji dhi' gu cham kii' ii'mda'. Ti' na jax pik jix ñaanbim kai'ch.

21 Gu' ji nam gu' jai'p kai'ch:

—¿Kux ba' pui' ja'k jup tu a'gada' aa gu jaroi' no' cham kii' ii'mda' bhaan jup tui'dhi'? ¿Cham aa gu' maakam tu a'gada' git no' pui'? ¿Jax ji na ba' gu' dhi' daix bhai'm duukam bhaan tu a'ga, gio na ja duduadhi'ñ gu cham ñiñña kam?

*Gu ge'gerkam Israel kam nam cham kii'galhi'ñdha' gu Jesusus*

22 Ba' jano' na pai' dhuuk bax jüpdharda', ma tu pi-astatat jamit gu Israel kam ja'tkam bhammi Jerusaleen, nat gu' giop bam ai nam pai' dhuuk piastatu'n gu ge' chiop bhai' nam pai' dhir tu daan, nam bhaan ti'ñchoka' jano' na mit pai' dhuuk timu na mit kii. 23 Ba' gu Jesusus am pik bhijip ka oiri bhai' na pai' irdi'chim tu kuup bix xikoolh dhir gu ge' chiop na pai' tim jippi'ñ, nam Saloomoon ga'n jix mat ka' gu ja'tkam. 24 Ba' gu ge'gerkam Israel kam mi' ji



soo'mdhak bhai' ba tikka am gu Jesusus, jup titda am:

—Gi no'p jup bach aagi'n̄ no'p aap jir di' guch Xoi'kam na saak bha jimda'. ¿Ji'x jach ba' mik jup ka ti niira' nach ba' pik ba machia'? Kuch cham tu' bhaan ka titii'n̄choka'.

<sup>25</sup> Ba' gu Jesusus jup ja titda:

—Dho gi nañ gu' tii bijik dir pu chu'm ba tu a'ga, ja'pji na pim gu' aapi'm cham jiñ jügi'n̄. Nii'n̄ japim ip nañ jix bhai'm duukam jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora'. ¿Kux cham aa dhi' pui' kai'n̄kam bap jum kai'ch?

<sup>26</sup> Gu' ji na pim gu' aapi'm cham ti jügi'n̄ sia kuñ tii jam nii'n̄chudat jup tu bua na tu'r jix bhai'm duukam, na pim gu' cham tu'r dhi' gui' nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira'.

<sup>27</sup> Gu' matgam gui' ji nam ji'k ti jii'n̄dha' aañ jiñ bui nam ba' pui' ba ji bubuakia' nam bar jiñ kakasnira', pux maatit jiñ kaaya' am ip no'n̄ ba ja bai'n̄, nam gu'x bhai' xiñ mat ka', gio aañ ya' dir mu ja'k pui'x bhai'p jix ja mat ka', ba' dai nam gammiji bañ kaichgida' mi' pui' jii'mit.

<sup>28</sup> Aañ ba' mi' dhir xi ja aa'n̄dhai xi ja guguuxdha' nam mi' pui' ba jimia' na jax ja'k jix aa' guñ Gi'kora' na ba' ja a'm ba ti niidhidha', na ba' cham ka ja tulhii'n̄chuda' gatuuk. Ba' cham ji'xdha' jaroi' kañ iixdha' sia tii ilhii'n̄dha' git.

<sup>29</sup> Na gu'x io'm jir g'e'kam guñ Gi'kora', cham ji'xdha' jaroi' ka iixdha' gu ji'k no' mit jiñ

keek nañ jax tu a'ga mi' pui' ba jii na jax jix aa', na gu' ja a'm ba ti niidhidha'. <sup>30</sup> Na gu' aañ gio guñ Gi'kora' maa'n ii'mda' pix jup duuk ich gook dit.

<sup>31</sup> Ba' gu g'e'g'er kam Israel kam na mit jax da'ngi gu joodai bax ma'yasak kat am na mit kai na pui' ji' kai'ch.

<sup>32</sup> Gu' ji na gu'p ja titda gu Jesusus:

—¿Jax ba' ku pim ba' bhai' bañ nii'n̄chu'n gu joodai? Na pim gu' tiiñ nii'n̄ nañ jix bhai'm duukam jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora'. ¿Dhi' ki'n aa pim ba' moo ya' ba xiñ ma'yasam?

<sup>33</sup> Ba' gu g'e'g'er kam Israel kam jup kai'ch am:

—Ja'pji na chich jum kai nap maakam pix ba kai'ch nap tii tu a'ga na jax ja'k cham kii' ka'm nii'n̄ gu Dios, nap pui' kai'ch na pim saak gook dit maa'n ii'mda'p duuk gu Dios. Na gu' dhi' panaas pui' kat pix bap jum kai'ch nap jai' Dios jup jum ilhii'n̄, sia kup jir ja'ppix maa'nkam. Cham ji nach jum juanda' git siap jix bhai'm duukam jup tu bua, dai no'p cham pui' ja'k kai'chdha' git.

<sup>34</sup> Ba' gu Jesusus jup ja titda ip gio:

—¿Kux aapi'm cham ji'xkat tu jiñkai'n̄ aa mi' na pai' tu ua'n̄ix gu ñio'ki'n̄ gu Dios, nap jum kai'ch: “Aapi'm ja'p ba ji bubuakia' na didios”?

<sup>35</sup> ¿Cham aa gu' dhi' cham tu' pix jap tu ua'n̄ix gu ñio'ki'n̄? Gu' ja'pji maaxik ji pui' ja tiidak gu Dios gu bijik dir

kam jam bopxi kat nam sap pu'ñi ja'p ji bubuakia' nam jir didios ka' gui' nam ji'k silhkam tu' ka'm nii'ñ. <sup>36</sup> Gu' ba' aañ pu'ñi ip xib, mi' pui' xi chu duñim iñ nat ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Gu' ji na pim gu' aapi'm ya' pui'ñ chitda nañ gø'kam ki'n jiñ ua'tulhi'ñ buiñor nañ pui' xi jam titda nañ gui'r maraa'n nat bhañ joot. <sup>37</sup> ¿Kux ba' gu' aañ tu'x bhai'm duukam jup tu buada' git aa no' cham guñ Gi'kora' bhañ jootsa' git? Tu' ku pim ba'p jiñ jiiigi'ñdha' git nañ jax tu a'ga no'ñ cham jix bhai'm duukam jup tu buada' git. <sup>38</sup> Piam no' pim gu' moo ja'p cham ji'x jiñ kaim nañ jax tu a'ga, sia dai dho na pim xi chi nii'ñdha' gux bhai'm duukam nañ jup tu bua bhaankamu'n guñ Gi'kora' na pim ba' mi' dhir ba machia' na silhkam jiñ buip tui'dhi' nañ ba' bhaankamu'n jix bhai'm duukam jup tu bua, cham tu' gu aañ diih pix, gam na pim ba' ba machia' nañ aañ ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'dhi' ip.

<sup>39</sup> Ba' giilhim jix bhaak am na pui' ji' ja titda gu Jesusus. Tii aa'nda' git nam mi' pu bu-uphia', gu' ji nat gu' mi' dhir ja nakoo gu Jesusus, pu jii.

<sup>40</sup> Silh pu bhii bhammi baasi'n dir ja'k na pai'r Jordaan Ak, ja'pni xia'lhbui dhir na pai' ja bopkonimik gu ja'tkam gu Juan, bhai' ba' pu oirida'. <sup>41</sup> Mui' ja'tkam mu jimmida' am ji gu' na pai' oirida' gu Jesusus nam

jix kaim ka' na joidham tu a'gada', jup xi kai'chit am:

—Gu' bak ji moor silhkam ji na jax tu a'gada' gu Juan nap kai'chdha' na saak pu'ñi bha jimda' dhich jaduuiñ na bixchu'x aichu'n. Sia kut gu' diih gu Juan cham tu' jax dhuuk na tu'r jix bhai'm duukam, ku gu'r silhkam ji na jax tu a'gada'.

<sup>42</sup> Ba' mui' ti jii'ñ jamit gu mi' oi'ñkam buiñor gu Jesusus.

## 11

### *Na ba mukia' gu Laasar*

<sup>1</sup> Ba' bhammi baasi'n dir na pai' Betaania ti tii', bhai'x ka'ook ka' maa'n gu maa'nkam Laasar tii'gim, nar ja'nni'ñ gu Mariiya gio gu Maarta. <sup>2</sup> Dhi'r di' pix gu Mariiya nar ja'nni'ñ gu Laasar gui' nat jano' mu ai na pai' ka daa gu Jesusus ji ua'dat gui' na joidham uub nat mi' xi choi'dhak tootnaran gio mi'p xi gaki'i'ñxi kuupa'n ki'n. <sup>3</sup> Ba' gu Mariiya gio gu sipdhi'ñ Maarta miji xi chu joot jamit nam sap aa'ñdhapu' gu Jesusus mu na pai' oiri nax ka'ook gu ja jaduuiñ Laasar. Ba' gui' na mit mu ja joot mummup ba aa'ñdhim am gu Jesusus, jup titda am:

—Ma chu ai gui' na pim gook dit maap jix bhai' kai'chdha'ñ jaduuiñ. Jix ka'ook.

<sup>4</sup> Ba'p kai'ch gu Jesusus nam ba aagi'ñ:

—Cham tu' pu mukia' ji matgam guñ jaduuiñ no't moo ja'p jix io'm jup ma ai gui' gu ko'kdai' na jax

chu'm e'e. Matgam gu' dhi' na bhaan pix matgilhia' ji na giilhim bixchu'x aichu'n na pu tu duñia' gu Dios, gam na bhaan matgilhia' ip nañ aañ ja'xbui'p jir g'e'kam na guñ Gi'kora' nat bhañ joot.

<sup>5</sup> Ba' sia kux ja joi'ndat jix ja da' gu Jesus gu Mariiya gio gu Maarta gio ba' gu Laasar nam maap jix bhai' kai'chdha', <sup>6</sup> cham tu' ob mu jii bhammi nam pai' oi'dha' sia kum tii ba aagi'n nax ka'ook gu Laasar. Gook tanoolh mi' kapup xi juruuñ na pai' jax ba oiri. <sup>7</sup> Gatuuk ji na ba' mui'p bar jimdam, jup ja titda gu noonbi'n:

—Maik gor ip gio bhammi ja'k Judea na chich pai' dhir bha jii.

<sup>8</sup> Gu' ji nam gu' am cham aa' gu noonbi'n, jup kai'ch am:

—¿Moo cham ja iibhi'n ap aa jiñ jaduun gu Israel kam g'e'g'er kam kup ba' moo gio mui'p bar jimdam? Na mit moo bhai' tiip jum ma'yasa joodai ki'n jano' nach bhammi xi oipimik.

<sup>9</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Dho na gu' dhi' ja'pni jia na jax gu jaroi' no' tataab mu pai' jimchu' na cham ji'xdha' moo jutbui'p ba ilhia' mu pai', na gu' mu ti niidhidha' na pai' jax ti kiispaiddha', na gu'x bhai'x chu maax ka'.

<sup>10</sup> Gu' ji no't gu' ba tuk na mu pai' tii jim, dho gu' dai dho na jutbui' ba ilhia' piam ku gama ja'k pix ba jimda', na gu' cham tu maax ka' na mui' tii ti niidhidha', na gu'x

chukgam ka' no't pix ba bhi'n gu tanoolh.

<sup>11</sup> Ba' mi' dhir jup ja titda ip gio:

—Mui' tiir jimdam iñ bhammi Betaania nañ ñiñiichdhara' gu Laasar gui' nach maap jix bhai' kai'ch, nat tak am xi koi.

<sup>12</sup> Ba' gu noonbi'n jup titda am:

—¿Cham aa gu' dñlh ba ñiñia' pai' na duuk buusnia' gu kooxmoda'? Cham jum aa' nap moop ñiñiichdha'n jaduun.

<sup>13</sup> Ba' dhi' na pu'ñi ja titda gu Jesus, ja'p kai'ñkam pui' ja titda nat sap ba muu ji gu Laasar, gu' ji na mit gu' cham maatit kai gu noonbi'n, ja'p jum aa' am na silhkam gu kooxmoda' bhaan tu a'ga na jax nañ koosii giop ba ñiñia'.

<sup>14</sup> Ba' silhkam xi ja aagi'n gu Jesus, jup ja titda:

—Ja'pji muu ji guch jaduun Laasar kat, ja'p moo gux gi'm nañ ya' jam aagi'n. <sup>15</sup> Ku gu' aañ jix bhai'n chaat ji nañ moo ampik cham bhammip tu'ii' nat pai' dhuuk pui'm duu, na pim ba' pu'ñi dhuuji mi' dhir bñix jam jujur ki'n ti ji'ñdhai bax biiñak ka' aañ jiñ bui no' pimit ba ti tii nañ tu' jax dhuñia'. Pu kanich mu jiiim.

<sup>16</sup> Ba' gu Tomaas, gui' nam Gook Dim ki'n jup jix mat ka', jup ja titda gu jai' noonbi'n gu Jesus:

—Each mu jiiim no'm moo ja'p jix bhaak gu g'e'g'er kam. Bhai'ch dhop ko'iix ka'

bii'ma'n dhi Jesusus, ¿jax gip bua?

*Gu Jesusus nap kai'chdha' nar di' gui' na ja dudua'ñdhat ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n*

17 Ba' nat bhammi ba ai Betaania gu Jesusus, bha ja'p pi'x jax pui' tum kai'ch nat sap maakob tanoolh bap duu nat dir jum yaas gu Laasar. 18 Gu' ba' na gu' bhai' dhir Jerusaleen amuub baas'n dir ja'p bipio' gu Betaania, ni ku chakui ji'x mii'kidha' nañ ba aaya', 19 ba' mui' pi'x ji e'eda' am gu Israel kam ja'tkam bhammi dir kia'mi'ñ gu Mariiya gio gu Maarta nam guguxi'ñdha' nam cham pik moo jax xim aa'nda' nat muu gu ja jaduun Laasar. 20 Ba' nat pui' ba ti kai gu Maarta na mu pai' dhir mui' ba jim gu Jesusus, miji xi mii' nat namkim, gu Mariiya ba' mi' pup daa ki-icham. 21 Ba'p titda gu Jesusus gama ja'k nat pai' ba nam:

—¡Ee ja! No'p moo ya'p tui'ka' git jiñ jaduun, moo chi chakui pui' tui'ñgida' git guñ xiix Laasar. 22 Ku ba' gu' nañ gu' aañ jix maat na gu Dios jum k'ek' nap pai' dhuuk taanda' gu tu', pui' ji chu busnia' jax no' pich ba ti'n.

23 Ba' gu Jesusus jup titda:

—Giop dodhia' ji matgam gum xiix. Aap moo cham jax jum aa'nda'.

24 Ba'p kai'ch gu Maarta:

—Aa jii', jano' jia na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, nam pai' dhuuk dudua'ii giop baapmigia'

bii'x na ji'k gu koi'ñga'n. Jix maat iñ dho.

25 Ba'p titda ip gio gu Jesusus:

—Ja'pji pu xiib ji, nañ gu' ya' bap tu'ii', aañ nañ jaroi' ja dudua'ñdhat giop ja baapmigi'ñ gu koi'ñga'n. Na gu' gu jaroi' no't pu'ñi jotmoda' ma muu no' ti jii'ñdhat aañ jiñ bui, aañ giop bamii'ñdha' dua'ñdhai, ba' mi' dhir gammiji pu ba duaka' gu ii'mdagaram bhaan. 26 Gu' ba' gu jaroi' no't chakui tu' duu, na ya' kapup oiri dhi oi'ñga'n bhaan, no' pui'p ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui, cham pai' dhuuk ka mukia', gammiji pu ba duaka' gu ii'mdagaram bhaan, ja'pji no'p ti jii'gi'ñdha' git pi'x nañ jax jum titda.

27 Ba'p kai'ch gu Maarta:

—Ti jii'gi'ñ iñ ji bii'x nap ji'k jax kai'ch jiñ jaduun, nañ gu' aañ jix maat jia nap aap jir di' guch Xoi'kam, Maraa'n gu Dios, gui' na saak bha jimda' ya' dhi oi'ñga'n.

*Gu Jesusus na susuakia' mi' na pai' yaasap gu Laasar*

28 Ba' daipu' pu'ñi xi chü'dak gu Jesusus nat jax ja'k gi' bhai' pu bhii ip gio gu Maarta nat baidham gu xio'gi'ñ Mariiya bhammi kiicham. Bhammi e'ek jix dhupii'ñ ba aagi'ñ na ba' cham jaroi' kaaya', jup titda:

—Ya' ba ai ba' xib guch jaduun Jesusus. Muni dhir bhai' ba jim. Bha chu joot nap sap mu jimda'ñ xiix.

29 Ba' moo jano' nat jax pui' ti kai, mi' pu bhii gu Mariiya nat ba namkim gu

Jesuu mu na pai' dhir bha jim. <sup>30</sup> Nat gu' chakui mu ai kikcham tir gu Jesuu, gama ja'k pix kam jii'pi'ñ ju'ñdharan gu gë' kiicham nat pai' nam gu Maarta bii'pi' dir na jax bhai' ka jim. <sup>31</sup> Ba' nam gu' mui' mi'p ka daraa gu Israel kam ja'tkam kia'mi'ñ gu Mariiya nam mi' ka guguxi'ñ na ba' cham pik moo xi'x buam xi chu tatda' ka' nat muu gu ja'nni'ñ, jai' pix mia'n jup bhii mit nat mi' dhir jotmoda' gamai' bhii gu Mariiya, nam gu' ja'p jum aa' nat mummu ba jii di'n kir na pai' yaasap gu ja'nni'ñ, na chi sap ba' mu eë'ji suakimii na ji'x am jum ju'ñdha'.

<sup>32</sup> Gu' ba' nat mu ba ai gu Mariiya na pai'm jii'pi'ñ gu Jesuu, mi o'lhia'n ki'n kikbuk bii'pi' dir jup titda sol'm ilhdhat:

—Aach tak moo ya' cham pui' tu'ch doodañ jaduun. Chi gu' moo chakui pui' tui'ñgida' git ji guñ xiix no'p ya'p tui'ka' git aap.

<sup>33</sup> Ba' gu Jesuu jai' bhai' joi'ndara'p ji chum suulh na joi'ndam këë gu Mariiya na suakit mi o'lhia'n ki'n ba kük nax buam jum aa', gio gu Israel kam ja'tkam nam mi ja'p gu'kat jai' tiip suan. <sup>34</sup> Ba' xi ja tikka gu Jesuu, jup ja titda:

—¿Paa pimit ba' yaas?

Ba' gui'p xi aagi'ñ am, jup titda am:

—Dho mummuni. Pu kani maik jach ti ti'mpu'ñ jaduun.

<sup>35</sup> Ba' nat mu ba ai gu Jesuu na pai' yaasap, bhai' ji susua ip jai'. <sup>36</sup> Ba' kai'ch am

gu Israel kam ja'tkam nam ni'ñ na suak:

—Jai' dho bak alh tiix buam jup jum aa', nam gu' chi gook dit maap jix bhai'm daagich.

<sup>37</sup> Jai' ba'p kai'ch am:

—Chakui dho chi pui' tui'ñgida' git dhi Laasar kat no' ya' oirida' git dhich jaduun, na gu' pu dua'ñdha' git jia nat jax bhai' ji chu ai, ja'p na jax gui' na cham ñia kat nat dua'ñ. Aa'ñ ilhii'ñ na moo dhi' pu'ñi git ip, gu' ji na gu' jano' pik cham ya'p oiri.

*Na duadii giop bamgia' gu Laasar na ka muukix ka'*

<sup>38</sup> Ba'r jix moik ai' di'n kir bhiji na mit pai' yaas gu Laasar, jodai komaarak ba' ki'n bha kuup. Ba'x io'm mia'n mui' xi ai gu Jesuu bhai' na pai' yaasap gu mukdha', sia pui' ji ñakgat nax buam tu tatda', <sup>39</sup> ba'p kai'ch:

—Ea gor mi' dhir ja'k xi bua dhi komaarak jodai na ki'n bha kuup.

Ba' gu Maarta gui' nar ja'nni'ñ gu Laasar kat, jup kai'ch:

—¿Kux ba' gu' chi giilhim bax uub ji? Na gu' maakob tanoolh ba ua' nat dir jum yaas.

<sup>40</sup> Ba' gu Jesuu jup titda:

—Matgam gu Dios cham tu' xijaichu'n ji nax bhai'm duukam jup tu duña'. Ja'pji aapi' no'p jix biiñak kat aa'ñ jiñ bui bix jum jur ki'n ti jii'gi'ñ na pui' ji chu buusnia' jax ñap ilhii'ñdha', nañ jax bam titda bo bii'pi'.

41 Ba' ja'k xi bua mit ip gu komaarak jodai na ki'n bha kuupich bha gai di'n kir na pai' yaasap gu Laasar. Ba' gu Jesus jix dhaam ja'k xi chi tiigik bhai' ji chu a'ga, jup kai'ch:

—Jum taxchaabgi'n iñ jiñ Gi'kora', aap nap bhammi dir bhañ kex dhaam. 42 Nañ gu' aañ jix maat nap gammijiñ kexkex'n Gi'kora' sia nar pai' dhuuk, nañ gu' aañ jum a'mkam pix ya ja'p oiri. Ba' xib jiñ a'm jum aa' nañ jix bhai'm duukam jup tu duñia' ja niñ'chudat dhi ja'tkam nam kapbhai' mui' ya'p tu'ii', nam ba' machia' na pich aap bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n.

43 Ba' pui' xi chi'nik jup titda gu mukdha' g'e' ki'n:

—Jiñ jaduñ Laasar, xi bu-usaiñ bhiji dir di'n kir!

44 Ba' moo jano' bhiji dir ba ji buus gu Laasar nat jax mu jiñkai gu Jesus, pu pui' na jax ba bhiibgichu' gu tootna'n gio gu noonbi'ñ, gio gu buibsa'n bhai' pu iñixchu' komaarak jannulh ki'n na mit jax dhuuk bhiji pu bai di'n kir. Ba'p ja titda gu Jesus gui' nam mi'p tu'ii':

—Gor xi bhippio'k ku mu ja'p ba' oilhia'.

*Nam tii chu a'gada' gu g'e'gerkam na jax dhui mu'aa' gu Jesus*

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lk. 22:1-2)

45 Ba' mui' jai' dhit ti jii'ñ jamit gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesus na mit tii nat pui' ji' tu duu, gui' na mit mu dir bha oi kia'mi'ñ

gu Mariiya nam ampik mi'p ka daraa nam ka guguuxi'ñ.

46 Jai' gu' dai ji na mit xi boop na mit ja aa'ñdham gui' nam pariseos jum tiiti'nda' nat jax tu duu gu Jesus. 47 Ba' gui' nam jir ja g'e'gerkam tuk ka' gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, maap xim daagik gui' nam pariseos jum tiiti'nda' ma tu a'ga mit mu xi jimik nam pai' tu a'gada' gu daix a'aixkam, bix jamit jup xi ja baidhak gu g'e'gerkam jum aa'ndam, jup kai'ch am:

—Jax jach ba' duñia' gu maa'nkam? Tii' na gu' oid-him nax bhai'm duukam jup tu bua. 48 Nam gu' dhi' bix mu ja'k ji kaaya' gu ja'tkam no'ch mi' pix xi ñii'ñ. Ba' gu g'e'gerkam Rooma kam dai nam bhai' ji bhaaku' no' mit ba maat, bha jimim dho gu' ya'ch kooda' bix dappaam maa'n jimdam nach ji'k ya' oi'dha', gio nam jich ialhchulhdha' dhich chiopi'.

49 Ba' gu Kaipaas gui' na jano' pik gui' gu oidha' jir ja g'e'kam tuk ka' gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, jup ja titda:

—¿Aa gu' aapi'm cham maat ji jia na jax ja'k jir am? 50 Ni ku pim jax xim aa' panaas nar am na maa'n maa'nkam pix mukia' jich a'mkam bix na ji'k ja'tkam ya' dhi Israel, nam ba' cham bix jich kooda'.

51 Ku gu' gu Dios ji nat pui' ja'k jurtuda gu Kaipaas na ba'

pu'ñi ja titda gu jai' gə'gərkam, na gu' jano' gui' gu oidha' pui'p jir ja gə'kam tuk ka' gui' nam bhai' gə' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Ba' dhi' na pui' ji' kai'ch, gu Jesus na aagit jup kai'ch na ja a'mkam mukia' gu Israel kam ja'tkam, <sup>52</sup> gam sia gu jai' nam mu ja'p oi'dha' bix kap na ji'x oi'nga'n, ba' ja'p ji buusnia' na bix maap ba ja jumpada' gui' nam ji'k ti jigi'ñ buiñor guch Gi'kora'. <sup>53</sup> Ba' pui' ja'k maa'n ñi'ook jup duu mit nam xi chu a'gimik gu gə'gərkam Israel kam nam sap mu'aa' gu Jesus no' mit pai' tii.

<sup>54</sup> Ba'x ixchuxim pix ba oirida' gu Jesus, na gu'x maat nam jax tu a'ga gu gə'gərkam. Ba jii bhai' dhir Judea nammi baas ja'k na pai' Eprain ti tii' na gə' pa'r kiicham, na amuub bipio' na pai'r gampix jix chu gak kir. Mi' ba' pu oirida' ja biim gu noonbi'ñ nam jax ba oi'ñ.

<sup>55</sup> Ba' moop ba miamlhim nam pai' dhuuk tu piastatda' bhaan paaskua ta'm gu Israel kam ja'tkam. Mui' pix ba ji e'e am bhammi Jerusaleen mu dir ja'p kam na jax a'lhich jir kikcham, nam sap ba' biipi' dir bhai' soi' bam ilhii'ñdha' ampik nam aaya' nam pai' dhuuk bhai' ji chu piastata' gu bhaan paaskua ta'm. <sup>56</sup> Ba' bix nam ji'k pu'ñi bhammi aajim Jerusaleen gu ja'tkam, bha ja'p tii ti tikka' am gu Jesus na pai' ja'k jax chu'ii'. Tiim ti tikkada' am

bhiji ji baapki gə' chiop, jup kai'chdha' am:

—¿Paa chi ba' moo ja'k bhii?  
¿Ka' ba' iam ya' aaya' aa chi jano' na pai' dhuuk pik bar piasta ka'? ¿Jax japim ilhii'ñ aapi'm?

<sup>57</sup> Nam gu' gu ja gə'gərkam tuk gui' nam bhai' gə' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam pariseos jum tii'ti'nda', pui' pu ja titda am bix gu ja'tkam na sap no' jaroi' maadit pai' nii'ñ na oiri gu Jesus, jotmoda' ja aagi'ñdha' nam ba' dagia'.

## 12

*Gu ubii na mi choi'dha' gui' na joidham uub tootnaran gu Jesus*

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

<sup>1</sup> Ba' na xijum maa'n tanoolh pix ba bi'chu' na ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm, mui' ma jii gu Jesus bhammi Betaania na pai' kio gu Laasar gui' nat dua'ñdhak giop bamii' na ba muukix kat. <sup>2</sup> Ba'x bhai'm taatit ma chu bhai'ñ jamit gu koi' gu jurnik kam nam tu onbai'ñdha' gu Jesus, nam gu'x bhai'm taat nat mi' ba ai. Gu Laasar jai'p ma chu juu biima'n gu Jesus maap ji dharaibuk mi sonpan gui' na bhaan tum kua', gu Marta ba' dai nat pix mui' ji ja bhii'ñ. <sup>3</sup> Ba' gu Mariiya mi' ba ai na pai' daakat tu kua' gu Jesus ji ua'dat gui' na joidham uub nax dha'ram namik, ba' mi' xi choi'dhak tootnaran giop xi gaki'ñxi kuupa'n ki'n.

Joidham ba tu uub ji gu' miji ba'k chir nam pai' daraa, nat gu' bñx kap miji ja'p jim tñmo. <sup>4</sup> Ba' gu Juudas Iskariote na maadit jir dhi' gu mambhñx gook gu noonbi'ñ gu Jesus na gatuuk maaxik kiisa' nam boi bhñichdha', jup kai'ch mi ja'p daakat:

<sup>5</sup> —¡Uu gu' alh ja'p moor tu' kub ji ba' dhi'! ¿Cham bhai' aa na alh jum ga'rai ji'k baik jix cha'tmam oo'm aixim ki'n gu tuumiñ mu ja'k ja makia' gui' na alh cham bhai' nam pai' dhir u'ji ki'n tu saba'da'? Na gu' dhi'x dha'ram namñik, na gu' giilhim joidham uub.

<sup>6</sup> Ku gu' dhi' na pui' ji' kai'ch gu Juudas, cham tu' ji na moo silhkam jix ja joi'ndat jup kai'ch gui' nam cham tu' bia', ja'pji na diilh tiix gaamum gu tuumiñ ku ba' tii aa'ndagit nam ga'ra' gui' na joidham uub. Na gu' pui' pu tu buada' na tii umua'ñdhix ka' na kusbioda' gu ja tumñi' gu jai' noonbi'ñ gu Jesus, diilh xi gaamui ji'k na ilhii'ñdha'.

<sup>7</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Aap moo cham jax kai'chdha' jññ jaduun. Matgam gu' dhi Mariiya pu pu kai'ñkam ulhiiñ kat ji dhi' na joidham uub na ba' pu'ñi mi' bañ choi'dha'ñ chooton am no' ñich ya' ba ai, nat gu' xib pui' ba ji buus nam bañ yaaspa' gu ja'tkam. <sup>8</sup> Gu' gui' nam cham tu' bia', matgam gammiji ya'p tui'ka' am ji jam bui na pim alh jup xi ja palhbuidhat ku gi ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha', nam gu' cham pai'm ti'ñcho.

Gu' aañ matgam ya' pix ja'p bhñichu' ji dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p pik ba ji jiiñ chi gu'.

*Gu gè'gèrkam nam bax mu'aak ka' gu Laasar*

<sup>9</sup> Mui' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam pui' ba ti kai mit na bhai' dhir oiri Betaania gu Jesus. Ba' mui' ma jii mit na mit ti tñgim no' moo silhkam bha oiri, gam na mit bhaan jim iatak nam jix chñgik gu Laasar gui' nat dua'ñdhak giop bamii' gu Jesus na tii ba yaaspich mukxikam. <sup>10</sup> Ba' giilhim jix bhaak am gu ja gè'gèrkam tuk gui' nam bhai' gè' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, jup kai'ch am nam sap bñx mu'aa' gu Laasar bñndai gu Jesus, <sup>11</sup> na gu' sap dhi'r kuiñcha'n na gan mumki nam ba' mui' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam mu ja'k pix ba kaichu' gu Jesus na mit ji chñgik nat dua'ñ, gui' ba' mi' pix ja'p ji bi'iim am.

*Na gè'kam ki'n bhammi ba aaya' Jerusaleen gu Jesus*

*(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lk. 19:28-40)*

<sup>12</sup> Mui' ja'tkam bhai'p tu'ii' am ji gu' Jerusaleen nam tu piastat gu bhaan paaskua ta'm. Ba' buimgidhak pui' ba ti kai mit na sap mu ja'k ba jim gu Jesus bhammi ja'k Jerusaleen. <sup>13</sup> Ba' na mit jax i'ki gu ko'kmarak jaaja' miji xi ji dhuu'ñ jamit na mit namkim mu na pai' dhir mui' ba jim jup xi kai'chidhat gè' ki'n:



—¡Ja'p moor jix uañ ji tu' silhkam dhi' na jaroi'r jich gɛ'kam tuk ya' dhi Israel, na jaroi' bhaankamu'n ya ja'p oiri guch Gi'kora'!

14 Ba' gu Jesusus maa'n xim taiñbuidhak gu bhurru bhai' xi dhaibuk mui'p ba tu jimchudim na mit ba ti gu ja'tkam. Pui' ji chu buus na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' nat pai' tum ua'nak bijik nap jum kai'ch:

15 Aapi'm moo cham tu' bhaan jax jum aa'nda' ji Jerusaleen oi'ñkam.

Pu kani git na mi'ñi dhir bhai' ba jimda' gu jam gɛ'kam tuk alhi'ch bhurru ta'm.

16 Ku gu' gu noonbi'ñ gu Jesusus pu cham maatit kɛkɛ' am ji na jax ba'r jum duukam biix na ji'k jax tu buada', ni kum cham maatit kɛkɛ' ip gu' mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nam dhi' aagit jup kai'ch. Nammi ji nat pai' dhuuk muukik gio duadik jup ba jiix dhaam na mit ba' bhai'x maatit ji kai na bak biix pui' tu ua'ñix ji ti na ji'k jax tu buimik gu Jesusus, pix ji nam gu' cham maatit kɛkɛt.

17 Ba' biix gui' na mit ji'k ti gu Jesusus nat dua'ñdhak giop bamii' gu Laasar na ti ba yaaspich mukxikam, mu ja'p pix ja'x pui' tu ja a'gi'ñdha' am gu jai' nam chakui maat.

18 Pui' ku mit ba'x bhai'm ilhdhak mui' xi ñam gu Jesusus mu na pai' dhir mui' ba jim, nam gu' pui' ba tɛ kɛɛ na joidham jix bhai'm duukam

jup tu bua. 19 Gu' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gu' giilhim jix bhaak am ji, jup jum ti titda' am mi ja'p oipot:

—¡Dho jaiñ na pim jax ti ni'ñ! ¿Jax jachich gip ba dooda siach chi' o'bhagi'ñ? Nam gu' giilhim biix pix mu ja'k ba kaichu'.

*Nam ba ga'ngada' gu Jesusus ji'kchi gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'ga*

20 Ba' ji'kchi bhai'p oipo am Jerusaleen gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada' nam pai'p tu'ii' gu mui' ja'tkam, nam bhai' dhir tu daan xi chu piastatdat gu bhaan Paaskua ta'm ja biim. 21 Ba' dhi' ji' nam griago ki'n tu a'ga, mu ja'p ji chiigik ba tikka am gu Piliip gui' nar Betsaida kam na Galilea dibii' bhaan bipio', soi' xi chitda am na ba' ja aagi'ñdha', jup titda am:

—¿Paa ja'k jax chu'ii' gu Jesusus? No' pich iam jich aa'ñ jiñ jaduun. Aach tiix ñio'kdhak ji.

22 Ba' gu Piliip mu jimik ba aa'ñdham gu Anrees nam tu' tikka gu ja'tkam, gook dit jamit ba' mui' ma jii na mit aa'ñdham gu Jesusus mu na pai'p tu'ii' nam ti tikka gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'ga. 23 Ba'p ja titda gu Jesusus:

—Dho nat gu' xib ya' bam ai jia nañ pai' dhuuk muukii giop bangia' kum ba' ba xiñ maachim nañ jir tu'p tu'm da' guñ jaaduñ. Ya' bar bhaan gu' nañ pai' dhuuk giop ba jimia'x dhaam na pai'x io'm gɛ'kam ki'n bañ dhaasa' guñ

Gi'kora'. <sup>24</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ba' gu kai'ñ gu tiriik, na cham ji'xdha' mui'dha' no' mu pai' pix pu ulhñix, gu' dhi'm aa'nda' ji na mu ja'p jum ixia' dibñir ta'm na ba' mi' dhir buusni mui' ba kaicha'. Pu'ñi ip ba' aañ, bñipi'm aa' nañ jiñ chulhiñai mukia' ja a'mkam gu ja'tkam nam ba' mi' dhir pu'ñi bhai' ji machia' nañ jir tu'p tu'm da'. <sup>25</sup> Ba' gu jaroi' no' daix aa' na gammijix bhai' tu jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, am ti'ñchoka' na cham bhai' tu jimia' gatuuk. Gu' ji no' gu' cham tu' bhaan jax jim aagat ti jñig'ñ aañ jiñ bui, siat chi bñix aixim jix buam jum duukam bhai' a'miram ji chu jii, dho gi gu'x bhai' tu jimia' ji gatuuk, nañ gu' pu baidhika'x dhaam na pai' gammijix jikgim bap tui'ka'. <sup>26</sup> Ba' gu jaroi' no'x aa' nañ kaichgit jiñ a'mkam ba tu juanda', jum aa' na bñix juraa'n ki'n ti ji'ñdhat mi' pui' xi jimda' nañ jik' jax tu a'ga, na ba' ja'p ji buusnia' na gammijiñ bñim jup tui'ñgida' sia nar pai' dhuuk, na gu'x kñgalhdhat bhaan ba ti niidhidha' guñ Gi'kora'.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' na jootom mukia'*

<sup>27</sup> 'Aañ moo cham pui' ka tu tatda' ji xib, ampix pui'x buam tu tatda'. Chi na ñich gu' pu kai'ñkam pix bha jii ya' dhi oi'ñga'n, cham bhaai' nañ jax jup ba ji chñida' guñ Gi'kora': "Jiñ palhbuidha' ap jiñ Gi'kora' nam cham ji'xkat

jax jiñ dhooda' gui' nam xiñ bhaamki'ñ." Jax dhui na ñich gu' pu kai'ñkam bha jii nañ ya' pui' tu kuugalhdha' nat ji'k jax jiñ chi'n. Gu' ja'pjani nañ tñda': "Jiñ palhbuidha' ap jiñ Gi'kora' nañ ba' pui' tu kuugalhdha' na pich ji'k jax jiñ chñidak bhañ joot, nam ba' machia' gu ja'tkam nap aap giilhim jir gè'kam."

<sup>28</sup> Ba' mi' dhir bhai' ji chu a'ga jix dhaam ja'k jup kai'ch: —Xiñ palhbuidha' ap jiñ Gi'kora' nañ pui' tu kuugalhdha' na pich jax jiñ chñidak bhañ joot, nam ba' machia' gu ja'tkam nap aap giilhim jir gè'kam.

Ba' gè' ki'n bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam jup tum kai'ch:

—Matgam jañich pu pui' ba duu ji. Gè'kam ki'n jix bhai'ñ chaat iñ nap mi' pui' tu kuugalhdhim nañ jax jum titda. Jix io'm jañ jix bhai' bañ chaat ka' no' pich bñix pui' ba tu kuugalh.

<sup>29</sup> Ba' gu ja'tkam nam mi'p tu'ii' na mit kai nat bha tum ñio jix dhaam dir, jup kai'ch am nat sap tu' pix gè' tir. Jai' ba' maakam jup tii mit, jup kai'ch am:

—Nobii'ñ guch Gi'kora' ji nat bha tu a'gi.

<sup>30</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Dho aapi'm na bha jam guguuxi'ñ dhi' nat bha tu a'ga, cham tu' aañ, na pim sap ba' ya' dir ja'p ja'k cham jax kam aa'nda'. <sup>31</sup> Nat gu' xib ya' bam ai na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios bñix gu ja'tkam nam ji'k mi' pui'

jimia' na jax jix aa', gio nam ji'k cham mi' pui' jimia'. Gio gu ja'ook na ya' tu daam kük dhi oi'ñga'n, mi' pix ja'p ji bi'ya' xib dir. <sup>32</sup> Na gu' aañ nam pai' dhuuk jiñ xissapa' kuruus ta'm, mui' bhai' ji chi jii'ñdha' am aañ jiñ bui.

<sup>33</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k ja titda gu Jesus gu ja'tkam na ja aagi'ñ na jax ja'k jum duuji mukia'. <sup>34</sup> Ba'p titda am gu ja'tkam:

—¿Gi na ba'p jum kai'ch mi u'uan ta'm nach tu jiñkui'ñdha' nat pai' tu ua'nak gu Moisees na saak guch Xoi'kam na Dios bha jootsa', cham pai' dhuuk mukia' no't pu'ñi ya' ba ai? ¿Jax ji kup ba'p kai'ch nam aap jum sissapa' kuruus ta'm? ¿Ka' gui'p jir jumaich Xoi'kam aa na bhaan tu a'ga mi u'uan ta'm na saak cham pai' dhuuk mukia'?

<sup>35</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda ip gio:

—Aañ pix ba jam aagi'ñ iñ jiñ jaaduñ nañ jax jiñ dhuñia' jootom, cham jañ moo pui' pix jam titda. Ba' no' pim jix aa' na pim jix chu maax kir bap tui'ka', mi' pim pui' ba jimia' nañ ji'k jax tu a'ga, na gu' aañ ja'p ji buusan nañ joidham gē' tanoor nañ ji'x ya' kapup oiri. Cham maat japim gu' na pim pa ja'k bhichu' na pim gu'x chu tukgam kir jup tu'ii'. <sup>36</sup> Ba ti jii'ñdha' pim aañ jiñ bui nañ ya' kap tu'ii' jam bui nañ tu jam bi'ñxi'ñ, na pim ba'ñ biiim bap tui'ka' na pai' joidham jix chu maax.

Ba' mi' na pui' xi chu ja a'gidhimik gu Jesus, mi' pix ja'p ji bhi, pu jii o'ñchixim. Cham pai' ka tii mit.

*Najax jir jum duukam nam ba' cham ti jii'gi'ñ gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesus na tii tu ja a'gi'ñ*

<sup>37</sup> Ba' pu cham ti jii'gi'ñ am gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesus sia ku tii ja nii'ñchudat jix bhai'm duukam jup tu bua. <sup>38</sup> Pui' ji chu buus nat ji'k jax tu ua'nak gu Isaiiyas gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, nap jum kai'ch:

Cham ji'xkat jiñ jii'ñ jamit gu ja'tkam jiñ Gi'kora' nañ alh tii pup tu ja a'gidhimik,

ni sia kuñ chii ja nii'ñchudat jix bhai'm duukam jup tu bua.

<sup>39</sup> Gio ba' ja'pnip tu ua'nak gu Isaiiyas kum ba' cham ti jii'gi'ñ gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesus, na ja'pni mui' ji kiksa:

<sup>40</sup> Gu Dios pix jup tu duu ji gu' nam ba' cham maatit ti nii'ñdha' sia kum tii ti nii'ñ na tu' jax jum bua,

panaas ku moo kuukup ka' gu ja buupui,

ni nam cham maatit kēēkē' na jax jir jum duukam ka' sia kum tii kēē na ji'k jax tum a'ga gu ñio'ki'ñ,

nam jax dhui pix cham soi'm ilhdha' buiñor na ba' cham tu ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara'.

41 Pux maat jia gu Isaiiyas na guch Xoi'kam giilhim jir gɛ'kam, pui' kut ba' pu'ñi ja'k tu ua'nak na dhi' aagit jup kai'ch na ji'k jax tu duña'.

42 Kum ti gu' moo siamri mui' ti jii'ñ ji gu Israel kam ja'tkam buiñor gu Jesus, kux gu' iam, gam sia jai' dhit gui' nam jir ja gɛ'gɛ'kam tuk. Dai ji na gu'x ixchuxim pix nam cham machia' gui' nam pariseos jum titi'nda', nam gu'x ja iibhi'ñ nam ja iattulhdhai ja bui gu jai' gɛ'gɛ'kam pu mai' ja ardimia' mi' dhir gɛ' chiop no' mit jax dhuuk maat. 43 Nam gu' kax joojoi'ñ nam mi' pui' jiidma' nam jax ja'k jix ki' ka'm nii'ñ gu ja'tkam, cham tu' na jax ja'k jix aa' gu Dios, gam nam kax aa' nam mu dir bha ja'k biix pix tu' ka'm ja niidhat pix jix bhai' ja titdada' gu ja'tkam. Gu' no' mit ba maat nam ba kaichu' gu Jesus, pu maa'n jimdam ja bhaamkidha' am jia.

*Gu Jesus nap kai'chdha' nam jum tulhiiña' gatuuk gui' nam ji'k cham mi' pui' jimia' na jax tu a'ga*

44 Ba'p ja titda ip gio gu Jesus gɛ' ki'n nam ba' kɛ'kɛ'.

—Gu jaroi' no't ba ti jii'ñ aañ jiñ bui, biix buiñor ti jii'ñdhaip jum duña' guñ Gi'kora' nat bhañ joot. 45 Piam no't jaroi'x bhai' bañ maat nañ jir tu'p tu'm da', biix gui' nat bhañ joot jup ba machia' nar tu'p tu'm da', cham tu' dai aañ. 46 Na ñich gu' aañ bha jii jia ya'

dhi oi'ñga'n nañ ya' tu ja bi'ñxidha' gu ja'tkam nam jix chu tukgam kir jup tu'ii', na gu' aañ ja'p ji buusan nañ joidham gɛ' tanoor, na ba' gu jaroi' na ba ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, jix chu maax kir ji bi'ya'. 47 Cham tu' nañ aañ ya' ɛ'ɛ'ji pui' xi ja titdaimii nam giilhim jix u'ua'tulhdhix ba ja tulhiiñchuda', gu' ja'pji nañ ja'kbui' kat ya' ja palhbuidha' ji nam jax dhuuji cham jum tulhiiña' gatuuk. Mi' dhir jam ba' diilh jup bam tigia' no' mi' pui' jimia' nañ ji'k jax tu ja a'gidha', piam ku gu' cham. Diilh ba' bax maat guñ Gi'kora' na jax ja dooda'. 48 Piam kum jai' dhit cham jiñ kaim nañ ji'k jax tii tu a'ga nam cham jiñ kiigalhdhat, cham jax bua dho. ¿Jax jañ gip ja tii da' aañ? Jumaix jai'ch ji gu' gui' na pik ja aagi'ñdha' nam kuiñcha bia' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, dai na xi ja aa'ñdhai na mit silhkam cham mi' pui' jii nañ ji'k jax tu ja a'gi'ñ xib. 49 Nañ gu' aañ cham tu' diilh pix pui' tu a'ga jia gammiji nañ diilh jax ilhii'ñ, ja'pji daipu' nat ji'k jax pix jiñ chidak bhañ joot guñ Gi'kora'. 50 Na ba' gu jaroi' no't jiñ kɛ'kɛ' mi' pui' ba jii nañ ji'k jax tu a'ga, pu baidhika' guñ Gi'kora' jix dhaam ja'k na pai'p tu'ii', na gu' gui' pix jir ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, nat gu' pu'ñi ja'k xiñ aa'ñdhak bhañ joot.

*Gu Jesusus na ba ja bopkoñdha' gu ja tooton gui' nam ji'k kaichu'*

<sup>1</sup> Ba' takaab dir na ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk tu piastatda' gu Israel kam ja'tkam, pux bhai' bax maat gu Jesusus nat bam ai na pai' dhuuk giop ba jimia'x dhaam buiñor guch Gi'kora' nat pai' dhir bha jii. Cham jax bua sia ku mit diilh ya' ji bii gui' nam ji'k kaichu', na gu' pui' na jax jix ja joi'ndat bax ja da'da' sia kut ba jii nat jax jix ja joi'gilh ya' dhi oi'ñga'n na ja biim oilhimik. <sup>2</sup> Ba' na mit pai' dhuuk ba ji chu juu gu jurnik kam, gu ja'ook pui' ja'k ba jurtuda gu Juudas Iskariote maraa'n gu Simoon Iskariote na sap maaxik kiisa' gu Jesusus nam boi bhichdha', dai pui' pix bam aa' mi' dhaakat na tii tu kua'. <sup>3</sup> Gu Jesusus pui' pix xim aa' jura'ram bhaan nat bam ai na pai' dhuuk giop ba jimia'x dhaam buiñor gu Dios nat jaroi' bha joot. Pux bhai'x maat gu' na biix bhaan ji chu bi'ya' sia nar tu', gam na biix tu daam ba kiika' ya' dhi oi'ñga'n. <sup>4</sup> Pui' xim aagat ba' moo jotmoda' nat jax kikbo mi' na pai' daakat ka tu kua' gu jurnik kam, bhai' ji kua gu tēb kutuuna'n na daam dir tii'chu', mi ja'p xi dhaasak bhai' ji bhii maa'n gu jannulh joidham jix moik. Mi' dhir ba' bha ja'p xi buraak jurban <sup>5</sup> bhai' ji ja bopkoñ gu ja tooton gu noonbi'ñ, dai nat jax ja'aa ta'm tua gu suudai', gu jannulh ki'n ba'

xi ja gakii'ñxidhidhat gui' nat bha ja'p xi buraak jurban.

<sup>6</sup> Ba' na pai' dhuuk gu Piegro tiip bax bopkoñdham gu tootna'n, cham aa', jup kai'ch pix:

—¿Aañ aap moo pui' pik ba jiñ bopkoñdha' guñ chooton jiñ jaduun'?

<sup>7</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—Matgam gu' saalh ka maachim ap jiñ jaduun' na jax jir jum duukam nañ ba' jam bopkoñi'ñ gu jam tooton. Gu xib gu' chakui ji nap maat.

<sup>8</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio gu Piegro, jup kai'ch:

—¿Cham aa gu' aañ moo chakuiñ bopkoñdha' ap tu'ñ chooton? Nap gu' aap giilhim jir gē'kam, cham tu'r jum jupaabkam iñ.

Ba'p titda gu Jesusus:

—Dho bak gu' cham tu'ñ bui kap tui'ñgida' ap no'p cham aa' nañ jum bopkoñdha' dhim tooton.

<sup>9</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Piegro, jup kai'ch:

—Xiñ bopkoñi'ñ ku giñ jaduun'. Biix xia dhiñ ñoonob jap jiñ bopkoñdha' gio ba' dhiñ mo'. Aañ jix aa' ji nañ gammijim buip tui'ñgida'.

<sup>10</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Jesusus, jup titda:

—Jax dhui nax kiki' gu jam noonob gio gu jam moom, na pimit gu' kia'pix batbia. Cham jum aa' nañ jam bopkoñdha', dai ji dhi jam tooton nat ba dirbat na pim ki'n jiiim nañ ba' ya' jam bopkoñi'ñ, sia ku pim cham tu' moo biix jix batbix na pim ji'k jiñ kaichu'.

11 Na gu' pu bax maat gu Jesus na maadit maaxik k'isa' nam boi bh'ichdha'. Pui' ku ba'p ja titda nam cham tu' b'ix batbix nam ji'k kaichu'.

12 Ba' nat pai' b'ix ja t'imo nat ja bopkoñ gu ja tooton, gio mup ji dhaibu sonpan gui' na bhaan tum kua' xi chi'ik ip gio gu t'eb kutuuna'n. Mi' d'hir ba'p ja titda:

—Jix maat japim aa na jax jir jum duukam na ñich ba' jam bopkoñ gu jam tooton?

13 Aañ silhkam dhor g'e'kam na pim jax bañ chi'ti', gio nañ bixchu'x aichu'n. Cham tu'r gama ja'k na pim jax kai'ch jiñ jaaduñ. 14 Kuñ chi gu' jam bopkoñ ji gu jam tooton sia kuñ giilhim jir g'e'kam gam nañ bixchu'x aichu'n nañ pu tu duña' na pim jax bañ ñi'ñ. Aapi'm ba' diilh ya' dir ja'p ja'k pui'p xim bopkoñdhat gu jam tooton b'ix ji'ma'n. 15 Na pim jax bañ ñi'ñ aañ na ñich jam duu, pu'ñi ja'k japim ba'p tu kuugalhdhidha' aapi'm gammiji ti'ñchokat. 16 Na gu' dhi' ja'pni jia na jax maa'n gu tujuandam na mi' pui' xi chu duñiidha' na ji'k jax t'idaidha' gui' na buiñor tu juanda', na gu' bita'n jup tui'ka', cham tu' ja'xbui'p jir g'e'kam ka' gu' na jax gui' na mi' buiñor tu juanda'. Gio ba' ja'pni ip na jax gu jax chu'm tujuandam no' mit pai' joot na jimia', mu jimia' dho na gu'x mat ka' jia nar tujuandam ka' pix, cham tu' pui' na jax gui' na mu jootsa'. Aapi'm ba' pu'ñi ip jiñ jaaduñ. 17 Mi' pim pui' xi chu duñiidhat na pim jax jiñ

ñi'ñ nañ jam bua gio nañ tu jam a'gi'ñ no' pim jix maat na jax jir jum duukam, na pim ba'x j'ijikgim jup tui'ka'.

18 'Sia kuñ gu' cham tu' moo b'ix jup jam titdat jup kai'ch na pim ji'k ya'p tu'ii', nañ gu' aañ jix maat nañ ji'k pi'x ja daa' gui' nam gammiji bañ kaichgida'. Na gu'm aa' na pui' tum kuugalhdha' nat jax tum ua'nak bijik nap jum kai'ch: "Maadit bhai' jiñ bhaamki gui' na mit ji'k jiñ b'im tu juu." 19 Xib dir jañ pui' ba pup xi jam titdañ jaaduñ na pim ba' ba pup jix mat ka', ampik na pui' tum kuugalhdha', na pim ba'x io'm ba ti j'igi'ñdha' no't pui' ba tum duu na aañ pi'x jir di' guch Xoi'kam nañ jax pu bar di' sia bijik dir. 20 Pu ka nañ moo silhkam ya' pu jam t'ida', na gu jaroi' no't jix k'igalh gu jax chu'm jiñ chujuandam tuk, no' mu ja'p pai' jimdat jiñ a'mkam tu a'gim, ja'p ji buusnia' na aañ na xiñ k'igalh dha'. Gu' ba' gu jaroi' na xiñ k'igalh dha' aañ, guñ Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii' nax k'igalh dha' ip nat jaroi' bhañ joot.

*Gu Jesus na ba tu aa'nda' na sap gu Juudas maaxik k'isa' nam boi bh'ichdha'*

*(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lk. 22:21-23)*

21 Ba' mi' na pu'ñi xi kai'chimik gu Jesus, bhai' pi'x joi'ndara' ji chum suulh, jix buam bhai' jim ilh ii'mdagaram bhaan. Ba'p ja titda gu noonbi'ñ:

—Maadit aapi'm moo maaxik jiñ kaisa' nam boiñ bhichdha' gu ja'tkam. Aañ moo ya' pu jam titda.

<sup>22</sup> Ba' gu noonbi'ñ bhai' pix xim ninii'ñ am, nam gu' cham maat na jaroi' ba' aagat jup kai'ch na pui' maaxik kaisa'.

<sup>23</sup> Ba' maadit gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesus mi' dhir ja'p daa sonpan. <sup>24</sup> Ba' gu Peggio ja'p xi dhuiñxi na sap mi' dhir tikka' na jaroi' ba' aagat jup kai'ch na pui' maaxik kaisa', na kapbhai' mi sonpan daa. <sup>25</sup> Ba' gui' amuub dir jup ba tikkax dhupii'ñ ki'n, jup titda:

—¿Jaroo ba' da' gui' na pui' maaxik jum kaisa'ñ jaduun? ¿Jax chu'm jir di'?

<sup>26</sup> Ba' gu Jesus jup xi aagi'ñ, jup titda:

—Dho nappix ni'i'ñdha' nañ jaroi' ti bi'ñxidhai mu ja'k xi makia' gu timkalh. Dhi'r di' ka'.

Ba' pui' xi chi'ñik, nat jax daa gu timkalh, xi chi bi'ñxidhak mu ja'k xi maa gu Juudas Iskariote, maraa'n gu Simoon Iskariote. <sup>27</sup> Ba' nat kia'pix maa'n bhai' ba ki, bhaan pu baa gu ja'ook. Ba'p titda gu Jesus:

—Xib jap ba' ba jimda' Juudas nap jax pui'x chu duñiim saak, dai na moo jotmoda' git.

<sup>28</sup> Ba' pu ni maadit gu biix nam ji'k mi dharaa kut jix maatit kai gu Jesus na jax kai'ñkam pui' titda gu Juudas. <sup>29</sup> Ja'p jum aa' am na jax kai'ñkam jup titda na ba tu taañmira' gu tu' nam tu bhaidha' gu bhaan paaskua ta'm, piam ku na ba ja makia'

ji'k gu tuumiñ gui' nam cham tu' bia', nam gu'x maat na gui' umua'ñdhix na kusbioda' gu ja tumñi' biix nam ji'k jir noonbi'ñ gu Jesus. <sup>30</sup> Ba' nat jax pix mi' ji jugio gu timkalh nat maa gu Jesus, mi ja'p pu bhii gu Juudas nat jax kikbo pui' cham jax ji chi'ñik. Bar tukaa' ji ba' gu'.

*Gu Jesus na ba tu daasa' nam sap xim ja joi'gi'nda' gui' nam kaichu'*

<sup>31</sup> Ba' mi' dhir jup kai'ch gu Jesus nat pai' pu ba jii gu Juudas:

—Xib dho gi ba' ampix jum ai ji nam pai' dhuuk am xi machia' gu ja'tkam nañ aañ ja'xbui'p jir g'e'kam na guñ Gi'kora' nat bhañ joot. <sup>32</sup> Na gu' nañ pai' dhuuk duadii giop bamgia' mu dir koi'ñga'n tir, dhi' bhaan bax maati' ka' na gui'ñ buip tui'dhi' na gi- ilhim jir g'e'kam. Pu'ñi du- uji ba' ba matgilhia' ip nañ aañ ja'xbui'p jir g'e'kam na guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' bixchu'x aichu'n nañ pu tu duñia' bhaankamu'n. <sup>33</sup> Ba' xib am tii pup ba jir boi cha'm kam iñ jiñ jaaduñ, cham jañ tu' mui' ya' ka juruun'dha' jam bui. Aapi'm chi ba' nai' tii ji chu gaaga' na pim gio tii ba xiñ chigik ka', ji na pim gu' cham pai' kañ chigia', na pim gu' cham ji'xdha' aaya' nañ pai' ja'k bap tui'ka' no' ñich ya' dir ba jii, pui' nañ jax jup ba ja titda jano' gu Israel kam g'e'g'e'kam. <sup>34</sup> Dai nañ ja'pni ja'k xi chu daasai aapi'm jam bui na tu aagix ka'

xib dir, na pim joidham xim ja joi'ndat jix bhai' kai'chit tu oi'ñka' bñix ji'ma'n, ja'p na jax aañ nañ xi jam joi'ndat xi jam da' bñix ji'ma'n aapi'm, <sup>35</sup> nam ba' bhai' ji machia' gu ja'tkam na pim aapi'm joidham jir jix bhabhai'kam na pim ji'k bañ kaichu'.

*Gu Jesusus nap tñda' gu Peegro na sappu ti'ya' na cham tu' kaichu'*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lk. 22:31-34)

<sup>36</sup> Ba' gu Peegro bhai' ba tikka gu Jesusus, jup titda:

—¿Paap gi moo ja'k bhñiya'ñ jaduun kuch ba' pui' cham pai' kam tigia'?

Ba'p titda gu Jesusus:

—Dho maakam ja'k dho, na pai' ja'k cham bhaai' nap jax jiñ oidha' gu xib nañ gamai' ji jimia'. Ku ba' gu' aap cham jax jum aa'nda' ji, nap gu' saalhim bhai' pix pui'p bhñiya', bhammip jup ba ji busnia' nañ pai'p tui'ka'.

<sup>37</sup> Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Pu xiib ji nañ pix mi dhaibu aañ nap pai' dhuuk gamai' ji jimia'ñ jaduun. ¿Kux ba' gu' aañ pai'p bi'ya' dñilh? Daas iñ dho nañ mukia' jum a'mkam no'ñ xi ilhi'ñ.

<sup>38</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—¿Paap gip daas nap mukia'ñ a'mkam Peegro? Pu ka git nap ja'xñi pu baikim pui' ba ti'ya' nap cham tu'ñ kaichu' na ba' pik moo ba jiiñkia' gu takaarui', aañ moo ya' pum titda.

## 14

*Gu Jesusus nap kai'chdha' na gui'r di' gux kñ' boi*

<sup>1</sup> 'Aapi'm moo cham tu' bhaan jax jum aa'nda'ñ jaaduñ, Dios japim pix ti'ñchokat buiñor jix biiñak ka' gammiji, gio ba' aañ jiñ bui ip. <sup>2</sup> Matgam bhammi na pai'p tu'ii' guñ Gi'kora', mui' kap jir ba'pki chir ji na pai'x bhaai' na pim oi'ñcha' bñix ji'ma'n, aañ moo ya' pu jam titda. ¿Kux ba' gu' aañ pui'p ba jam titdada' git aa gu ja'p pix no' cham jir silhkam ka' git? Chakui ji nañ pui' jam tñda' git. Ba' aañ biipi' mui' xi jimia' xib nañ ba ti kñ'mpiga' bha ja'p na pim jax aaya' bñix ji'ma'n. <sup>3</sup> Gioñ ba' bhai'p jim nañ ji'x jix bhai' xi chu dui nañ bha jam bai'ñmira' na pim bhammi ja'k ba oi'ñchapu' jiñ biim nañ pai' kio, na pim ba' gammiji jiñ biim jup tui'ka'. <sup>4</sup> Xib japim dho ba' bax maat jiñ jaaduñ na pim jax dhui aaya' nañ pai' ja'k jim, nañ gu' ba jam aagi'ñ.

<sup>5</sup> Ba' bhai' ji ñio gu Tomaas, jup titda gu Jesusus:

—Pu cham maat ich jax dhui nap pa ja'k bhñichu'ñ jaduun. ¿Jax jachich gi dhuip ba ai gu dñilh bhammi pai' nap tu aa', nach gu' cham maat gu boi nach pai' jax ji bhñiya'?

<sup>6</sup> Ba' gu Jesusus jup titda:

—Aañi' dhor di' gux kñ' boi na bhaan jum bhñihñi jix dhaam ja'k na pai' cham ka tu muuki'. Jum aa' na aañ jiñ



bui ti jii'ndha' gu jaroi' na ba' jimia' jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora'. <sup>7</sup> Na gu' no' pim jiñ bui ti jii'ndhat jix bhai' ba xiñ maat nañ jir tu'p tu'm da' aañ, bix bhai' ji machia' pim na jix jir g'e'kam guñ Gi'kora' bhammi na pai'p tu'ii'. Pui' na jax xib na pim gu' bax maat na jix jir g'e'kam, na pim gu' d'ihl jam buupui ki'n ba nii'n.

<sup>8</sup> Ba' gu Piliip bhai'p ji ñio, jup titda ip gu Jesusus:

—Eap xich chi'ñchodak gu Dios na jax chu'm ti nii'n jiñ jaduun, nach ba' cham jax jich aagit dai gui' bhaan titi'ñchoka' pix ba'.

<sup>9</sup> Ba'p titda gu Jesusus:

—¿Kux chakui aap jiñ maat Piliip nañ moo mui' chanoohl jam b'um ba oiri? Gi nañ jup jam titda na gu jaroi' no't jix bhai' bañ maat aañ nañ jir tu'p tu'm da', bix bhai'p ji machia' nar tu'p tu'm da' guñ Gi'kora'. ¿Jax ji kup ba'p kai'ch nañ pui' jam ti'ñchoda' na jax chu'm ti nii'n? <sup>10</sup> ¿Ka'p ji cham ti jügi'ñ aa Piliip nañ jup kai'ch nañ aañ buiñor jup tui'dhi' guñ Gi'kora', gio na guñ Gi'kora' mu dir bha ja'k jiñ buip tui'dhi' ip? Jax dhui nañ moop jam titda ip nañ aañ cham tu' pui' tu a'ga gammiji nañ d'ihl jax ilhii'n pix, daipu' ji na jax pix jiñ chi'daim guñ Gi'kora' nañ buip tui'dhi'. Gui' pix jiñ a'm dir jix bhai'm duukam jup tu bua, nach gu' gook dit maa'n ii'mda'p duuk. <sup>11</sup> ¿Ka' moo ja'p jix xijai aa na pim ti jii'ndha' na silhkam aañ

jiñ buip tui'dhi' guñ Gi'kora', gio nañ aañ ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'dhi' ip? Ja'ppi na pim ba ti jii'ndha'ñ jaaduñ, na pim gu' ba ti nii'n nañ joidham jix bhai'm duukam jup tu bua bhaankamu'n, nach gu' kai'ñkam gook dit maa'n ñi'ook jup duuk. <sup>12</sup> Pu ka nañ moo tu' silhkam ya' jam aagi'ndha'ñ jaaduñ, na gu jaroi' no' bix juraa'n ki'n ti jügi'ñ aañ jiñ bui, pui' bixchu'p bax chu aichu'nda' na pu tu duña' jix bhai'm duukam ja'p na jax aañ. Jix io'm g'e'ger jix bhai'm duu'nkam ba xip tu buada' no' ñich aañ ba jix dhaam buiñor guñ Gi'kora'. <sup>13</sup> Ba' no' ñich pu'ñi ba jii, bhammi dir dai nañ bhai' ba jam joochxi'ndha' gu tu' na pim ya' dir mu taanda' guñ Gi'kora' aañ jiñ bui jix biiñak kat, na ba' bhaan jix maati' ka' nach silhkam gook dit maa'n ii'mda' pix jup duuk guñ Gi'kora' na giilhim jir g'e'kam. <sup>14</sup> Ti'ñchokat japim moo na pim aañ jiñ bui pix jix biiñak kat mu taanda' guñ Gi'kora' gu tu' na jam a'm jum aagaidha'. Aañ ba' pu maa'n jimdam bha jam joochxidha', nañ gu'x mat ka' na pim aañ jiñ kaichu'.

*Gu Jesusus nap kai'chdha' na bha ja joochxidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ It'mda' gui' nam ji'k ba kaichgida'*

<sup>15</sup> 'Gu' ba' xib na pim bañ kaichu', dai na pim mi' pui' xi jimit nañ ji'k jax jam titda, no' pim dho ji

baabui' silhkam jix aa' na pim tu' ka'm bañ ñii'ñdha' ya' dir ja'p ja'k, piam ku gu' cham. <sup>16</sup> Aañ ba' bhammi e'ji soi' tida' guñ Gi'kora' na bha jam joochxidha' gui' na gammiji jam buip tui'ñgit jam nuukdaidha' na cham tu' jam duña', gam na jam guguuxdhatgida', na gu' gui' cham pai' ka jimia' no't pix ya' ba ai, cham pui' na jax aañ nañ bar boi cha'm kam. <sup>17</sup> Gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'ñ dho aagit jup kai'ch na jam a'm bam tajaana' no't bhai' ba jam joochxi guñ Gi'kora' dai aapi'm na pim ji'k bañ kaichu'. Gui' nam ji'k cham ti jügi'ñ aañ jiñ bui dho gi gu' cham jixdha' ja a'm jum tajaana' ji, nam gu' cham mat ka' nar tu'p tu'm da'. Aapi'm na pim gu'x bhai' bax maat nar tu'p tu'm da'. <sup>18</sup> Ku ba' gu' cham tu' ji nañ moo gammiji pu dñlh ya' xi jam iabui no' ñich ya' dir ba jii, gioñ bhai'p jim ji matgam ya' aapi'm jam bui, pui' nañ jax jam bñm ba oirida'. <sup>19</sup> Dai gui' nam ji'k cham ti jügi'ñ aañ jiñ bui dho gi gu' pu cham pai' kañ chigia' am ji no' ñich pix ya' dir ba jii. Aapi'm na pim ji'k bañ kaichu' dho gi gu' pux bhai'ñ ñii'ñdha' ji maa'n na jax, nañ gu' jam buip tui'ñgida', gam na pim gammiji pu ba duduaka' ya' dir ja'p ja'k gu jam i'ii'mda' bhaan ja'p na jax aañ. <sup>20</sup> Jano' dir nañ pai' dhuuk duadii giop bamgia' mu dir koi'ñga'n tir, jix bhai' ba machia' pim na silhkam jiñ buip tui'dhi'

guñ Gi'kora', gio aañ ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'dhi' ip. Bñx japim bhai'p ji machia' nañ aañ jam buip tui'dhi' na pim ji'k bañ kaichu' na pim jiñ bui ti jügi'ñ. <sup>21</sup> Na gu' gu jaroi' no't jiñ k'ek mi' pui' ba jii nañ ji'k jax jam tida, dhi' bhaan bax maati' ka' na silhkam jix aa' na tu' ka'm jiñ ñiidhat ba xiñ kügalhi'ñdha' gammiji, mi' dhir ba'x bhai' bhai' ji machia' nañ jir tu'p tu'm da', gio ba' nax joi'ndat ba tigia' guñ Gi'kora' no' pu'ñi mi' pui' ba jim nañ ji'k jax tu a'ga.

<sup>22</sup> Ba' gu Juudas gui' na cham tu' Iskariote jum da'nsa bhai' ba tikka gu Jesus, jup titda:

—¿Jax ku ba' cham jup bhaai' nam machia' nap jir tu'p tu'm da' gui' nam cham ti jügi'ñ aap jum bui ku ba' moo dai aach pix jup jix mat ka' nach ji'k jum kaichgida'?

<sup>23</sup> Ba' mui' ji ñio gu Jesus, jup titda:

—Dho nam gu' cham jiñ maachim ka' jia, nam gu' cham jiñ kügalhi'ñdha' nam cham ji chi jii'ñdhat ka' aañ jiñ bui. Gu' gui' no' ba ti jügi'ñ aañ jiñ bui ba xiñ maachim ka' ji nañ jir tu'p tum da', pui' ku ba' mi' pui' ba jimda' nañ ji'k jax tu a'ga xib, ba' guñ Gi'kora' jix joi'ndat tigiñ bax kügalhi'ñdha' ip. Ba' mi' dhir dai nach buiñor bap tui'ñgida' gammiji bñma'n guñ Gi'kora', ja'p ji buusnia' nach bhai' pu ba oi'ñka' bhaan. <sup>24</sup> Ba' gu jaroi' no' pu'ñi cham jiñ kügalhdhat

cham ti jügi'ñ aañ jiñ bui, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham ji'xdha' mi' pui' jimia' nañ ji'k jax tu a'ga xib bhaankamu'n guñ Gi'kora'. Na gu' nañ jax ba jam titda bo jia na guñ Gi'kora' jir ñio'ki'ñ dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ, cham tu' aañ diilh nañ jax ilhii'ñ.

25 'Aañ daipu' pu'ñi ja'k pix xi jam aa'ñdhai nañ jax ba jam titda nañ ji'x ya' kap tu'ii' jam bui. 26 Gu' no't jiñ a'mkam bhai' ba jam joochxi guñ Gi'kora' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', bixchu' ji na bhai' ji jam mattuda' nañ tu' cham jam aagi'ñ xib, gio na gammiji jam ti'ñchoxi'ñka' dhi' nañ ji'k jax tu jam a'gi'ñ na pim ba' cham mik bua'.

27 'Ba' aañ dhi' bhaan pui' jam guguuxi'ñ, na pim ba' moo joidham jix jikgim jup tui'ka' no' ñich aañ ba jii, na pim ba' cham tu' bhaan jax jim aagat jix chotdon ka'. Cham pui' na jax gui' nam cham ti jügi'ñ aañ jiñ bui nam tu' na pix bhaan jix buam jum aagit jix chotdon ka', ji'x pix jam tii sap pik ba'x bhai' bam taat ka'. 28 Gio na gu' nañ jax ba jam titdañ jaaduñ nañ jup kai'ch bo nañ alhio pix bhammi xi ñorgirai buiñor guñ Gi'kora' gio ya'p aaya' jam bui nañ jam biim oirida'. Gu' ji na pim gu' aapi'm panaas jix buam bam aa' nañ pui' xi jam titda nañ bar boi cha'm kam. ¿Aa ku pim ji gu' pix jix bhai'm ilhdha' ji nañ ba jam aagi'ñ nañ bar jimdam jix dhaam

buiñor guñ Gi'kora' nax io'm jir gø'kam, cham tu' pui' na jax aañ, no' pim baabui' tu' ka'm jiñ ñiidhat ba xiñ dhaan na pim bax maat nañ jir tu'p tu'm da'? 29 Ku ba' gu' dhi' pui' tum duñia' ji kia', sia ku pim gu' ya' cham pik jiñ jügi'ñ. Xib dir jañ moo pui' ba pup xi jam titda na pim ba'ñ jügi'ñdha' no't pui' ba tum kuugalh.

30 'Xib jañ cham tu' mik ka tu a'ga' aapi'm jam bui, na gu' amuub ba jimchu' gui' na ya' tu daam kiik na ji'x oi'ñga'n, sia ku gu' tii cham tu'r jiñ jupaabkam. 31 Gu' ji na gu'm aa' na pui' tum kuugalhdha' nañ jax ba jam titda, nam ba' machia' gu ja'tkam nañ aañ tu' ka'm ñiidhat mi' pui' jim na jax jix aa' guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' biix pui' tu kuugalhdha' nat ji'k jax jiñ chüdak bañ joot. Ja'pni dho. Maigor jach ba jiiinda'.

## 15

*Gu Jesus nap kai'chdha' na gui' pui' ji buusan na i'ix*

1 'Aañ pui' ji buusan jia na jax maa'n gu i'ix gui' na jax chu'm jix iibhai'ñchalhi', guñ Gi'kora' ba' pui'p ji buusan nar i'xchadam, nax bhai' bua gam na mi chui'chxidhat mi bapga na ba' cham gakia'. 2 Ba' no' maa'n cham i'bhai'ñchar gu mamraga'n dhi i'ix, iiki mai' bua' guñ Gi'kora'. Piam ku gu' i'bhai'ñchar, dai na ja'p jix bhai' xi kü'mpiga' dho, gio na xi kuu'mpiga' na ba' joidham

xiboorkai jix io'm mui' ba iibhai'n̄cha'. <sup>3</sup> Aapi'm pu'ñip ji buan jiñ jaaduñ na jax gu mamraga'n gu i'ix, na pim gu' ba kii'mpigix gu jam jujur am bhaan na pim ba ti jii'gi'n̄ bii'x nañ ji'k jax jam titda. <sup>4</sup> Ba' xib ya' dir ja'p ja'k dai na pim pix bhaan ji baapmigia' na pim gammijiñ buix biiñak ka', ja'p na jax aañ nañ gammiji jam buip tui'dhi', nach ba' pu'ñi duuji gook dit maa'n ii'mda'p duuka'. Na gu' dhi' ja'pni jia na jax maa'n gu mamraga'n gu i'ix no' iikix kam mummu ja'p pai' pix kaat mik, dai na bhai' pix ji gakia'. No' bha chu daa' ji toonaram gu i'ix na ba' i'bhain̄char da'. Aapi'm ba' pu'ñip ji buan jiñ jaaduñ, cham ji'xdha' tu' jax dhuñia' pim jix bhain̄m duukam gu aapi'm diilh pix no' pim cham aañ jiñ buix biiñak kat. Jum aa'nda' ji gu' na pim bii'pi'x biiñak ka' aañ jiñ bui na ba' pui' ji chu buusnidha' jax ña pim jix chu duñiik ka'.

<sup>5</sup> 'Aañ xib pui' ji buusan na jax gu i'ix nañ jax ba kai'ch, aapi'm ba' na pim ji'k bañ kaichu' ja'p ji buan na gu mamraga'n. Ba' no' pim moo jax dhuuk gammiji mi' pui' jii'mit jix biiñak aañ jiñ bui, aañ gammiji jam buip tui'ñgida' ip. Ba' mi' dhir bixchu' bax chu aichu'nda' pim na pim pu tu duñia' na tu'r jix bhain̄m duukam, ku ba' gu' no' pim aañ jiñ buix biiñak kat jup tu bua ji na ba' pui' tum duñia'. No' pim gu' aapi'm diilh pix pui' tiix chu

duñiik, dho gi gu' pu cham tu' jax dhuñia' pim ji. <sup>6</sup> Piam no' gu' jaroi' maadit cham mi' pui' jimdat jiñ buix biiñak, dho gu' pu cham tu'ñ dho buiñor kap tui'ñgida'. Dhi' ba' ja'p ji buusnia' na jax gu i'ix gu mamraga'n no' cham ka i'bhain̄char na iiki mu baas bua' gu i'xchadam. Mi' dhir na pai' xi gakia', dai na ba miidha'.

<sup>7</sup> 'Gu' no' pim moo mi' pui' jii'mit nañ jax tu jam a'gi'n̄ gammijix biiñak kat aañ jiñ bui, jam kēket jam maakidha' ji guñ Gi'kora' sia tu' na pim ya' dir mu taanda'. <sup>8</sup> Gio na gu' joidham jix bhain̄m taat ka' no' pim aapi'm pu'ñi joidham bii'x jam jujur ki'n jix biiñak kat aañ jiñ buix bhain̄m duukam jup tu bua jiñ a'mkam, aapi'm ba' bar di' ka' gui' nam tu' silhkam bañ kai'chgida'. <sup>9</sup> Aañ xi jam joi'ndat xi jam da' jia jiñ jaaduñ na pim ji'k bañ kaichu'. Ja'p na jax xiñ dha' aañ guñ Gi'kora', pu'ñiñ jup xi jam da'da' aapi'm no' pim gammijiñ buix biiñak. <sup>10</sup> Pu kani git no' pim aapi'm moo mi' pui' jii'mit nañ jax ba tu jam a'gi'n̄ pix bhaan ji baapmigim na pim jiñ buix biiñak, xi jam joi'ndat jañ dho xi jam da'da' maa'n na jax, ja'p na jax aañ na gu' xiñ dha' guñ Gi'kora', na gu'x maat nañ mi' pui' xi jim na jax ja'k jix aa' gam nat jax jiñ chidak bhañ joot.

<sup>11</sup> 'Dhi'n̄ pix bhaan jam guguuxi'n̄ jiñ jaaduñ nañ jax ba jam titda, na pim

ba' moo gammijix jijkim  
 pix jup tui'ka' aañ jiñ bui,  
 ni palhüp ku pim am tu'  
 bhaan jix buam jum aa'nda'.  
 12 Gio ja'pniñ ba' moo tiip  
 kai'chit jiñ jaaduñ na pim  
 siamrix bhai' kai'chit tu  
 oi'ñka', gam na pim xim  
 jajoi'gi'nda' bix ji'ma'n,  
 cham tu' na pim tu' bhaan  
 xim bhahhaakui'ñdha'. Pui'  
 ja'k japim jup xi chu jimda'  
 na jax aañ nañ xi jam joi'ndat  
 xi jam da' bix ji'ma'n. 13 Na  
 gu' dhi' ja'pni jia no'ñ moo tu'  
 silhkam baabui'x chu joi'gi'n,  
 no' mit ba ji gi' piam kum  
 bax mu'aak gui' nach maap  
 jix bhai' kai'chdha', aañ  
 dho miji dir jup ji dhai'ñña'  
 nañ palhbuidha', cham jax  
 bua sia ku mit mañ mua  
 bhaankamu'n. Dhi' ba'  
 bhaan bax maati' ka' nañ  
 tu' silhkam jix chu joi'gi'n.  
 14 Aapi'm ji ba' bar dhi'ñ  
 jaaduñ gui' nach tu' silhkam  
 maap jix bhai' bach dhaa', na  
 pim gu' mi' pui' ba jiiñ nañ  
 ji'k jax jam ttdaim. 15 Cham  
 jañ tu' pui' ka jam bia'ka' na  
 pim jir jiñ chujuandam tuk,  
 nañ gu' bix ba jam aagi'ñ  
 nañ jax jir tu'm kam aañ  
 gio ba' na jax jir tu'm kam  
 guñ Gi'kora'. Kux ba' no'  
 pim jir jiñ chujuandam tuk  
 ka' git pix, pu cham ji nañ  
 jam aagi'ñdha' git nañ jax jir  
 tu'm kam, ni nañ ji'k tu'x  
 maat, daipu' nañ tu' jam  
 chianda' git palhüp tu' mi  
 ja'p, ja'p na jax gu jax chu'm  
 tujuandam, na gu' pu cham  
 mat ka' na tu' jax jup buada'  
 gui' na mi' buiñor tu juanda'.

16 Aañ bñpi' jam tügik jam daa  
 jia bix ji'ma'n na pim bañ  
 kaichgida' xib, cham tu' na  
 pimit aapi'm bñpi'ñ chiügik  
 bhai' jiñ kai. Ba' aañ xib pui'  
 ilhii'ñ na pim nai' xi jimia'  
 bix kap na pim jix bhai'm  
 duukam jup tu duiñpu' jiñ  
 a'mkam. Gammiji pim pix  
 bhaan ji baapmgia', na ñich  
 gu' pu chu'm ki'n jam a'm ti  
 tügik ba jam daa bix ji'ma'n.  
 Ba' guñ Gi'kora' dñlh jam  
 maakidha' jiñ a'mkam gu tu'  
 na jam a'm jum aagaidha' na  
 pim pai' dhuuk mu taanda'.  
 17 Ti'ñchokat japim na pim  
 joidham jix bhai' kai'chit tu  
 oi'ñka', cha'pim tu' bhaan  
 jum kokdat, gu' ja'ppi na pim  
 joidham xim jajoi'gi'nda' ji  
 bix ji'ma'n.

*Gu Jesusus nap kai'chdha'  
 nam sap bhai' jija bhaamkidha'  
 gu ja'tkam gui' nam kaichu' na  
 mit jax bhaamki dñlh*

18 'No' mit jax dhuuk cham  
 jiñ kügalhdhak jiñ bhaamki  
 gu ja'tkam, aapi'm jam  
 bix cham jam kügalhdhai  
 bhai'p ji jam bhaamkidha'.  
 Ti'ñchokat japim moo dhi'.  
 19 Na pim gu' aapi'm cham  
 tu' kar ya' kam dhi oi'ñga'n.  
 Ji' ji no' pim pur ya' kam ka'  
 git, dho gu' ya'ni ja'p jam dho  
 pix jix bhai' jam ttdada' gu  
 ja'tkam nam cham jiñ bui ti  
 jügi'ñ. Gu' ji na ñich gu' aañ  
 ya' eek ba jam umua' na pim  
 ji'k gammiji bañ kaichgida'  
 aañ nam cham jiñ kügalhi'ñ.  
 Dho' gu' bix jam dho ba' bhai'  
 ji jam bhaamkidha' aapi'm  
 nam xi jam ni'ñdha' na pim

cham pui' ja'k ka tu jimda' na jax gui' am. <sup>20</sup> ¿Cham aa gu' ti'ñcho pim nañ jup jam titda na gu jax chu'm tujuandam jir kēk kam ka' pix, cham tu' ja'xbui'p xim taat ka' na jax gui' na mi' buiñor tu juanda'? Gu' ba' xib pu'ñi ip no' mit aañ cham jiñ kīgalth gu ja'tkam, aapi'm jam pui' cham jup jam kīgalthdha', nam gu'x mat ka' na pim aañ jiñ kaichgida'. Piam ku mit gu' jai' dhit cham jax ji chi'ñk mi' pui' ba jii na pim jax tu ja a'gidha' jiñ a'mkam, dhi' ba' ja'p ji buusnia' nam aañ xiñ kīgalthdhaiñ kēk ji mi' pui' ba jima' nañ jax tu a'ga xib. <sup>21</sup> Pu'ñi ja'k moo tu jam jimia' jiñ jaaduñ na pim ji'k bañ kaichu', jam bhaamkidhai cham jam kīgalthdha' am gu ja'tkam nañ jax ba kai'ch, nam gu' cham mat ka' gui' nat jaroi' bhañ joot. Ja'p jum aa'nda' am nañ dīlh pix jup kai'chdha'.

<sup>22</sup> 'Ku ba' gu' dhi' cham maati' ji na tu' ja duñia' no'm cham jiñ jūgi'ñ nañ jax ti tu ja a'gi'ñ, nam gu' xib dir jix io'm kuiñcha ba bia'ka', na ñich gu' aañ ya' ēk tii ba tu ja a'gi. No' aañ chakui ya' aaya' git, dho gi gu' pui' ja bia'ka' git guñ Gi'kora' nam cham u'ua'tulhdhix, na gu' jaroo gi pui'p ba tu ja a'gidha' git dhi' pui' ja'k nañ jax ba ja titda. <sup>23</sup> Gu' ji na mit gu' bhai' pix cham jiñ kīgalth, jix bhaamut pix kai mit nañ tiip ba ja aagi'ñ. Ku ba' gu' bix ji guñ Gi'kora' nam cham kīgalthi'ñ, sia kum gu' ja'p jum aa' nam

panaas dai aañ cham jiñ kīgalthi'ñ. <sup>24</sup> Jaiñ nam gu' pui' pix jup xich bhaamki'ñ gook dit guñ Gi'kora', sia kuñ tii ya' oirit ja ni'ñchudat jix bhai'm duukam jup tu bua nam jaroi' cham pai' dhuuk pui' ni'ñ na tu bua. Iam chi na mit gu'p ba ti ji'ñ soi'm ilhdhak na mit bañ chi nañ bixchu'x aichu'n. ¿Gu' paa gi ba' tu'? Ja'kbui' kat jamit dho ba' bhai' ba jiñ o'bhai' ji. Pui' kuñ ba'p kai'ch nam xib dir jix io'm kuiñcha ba bia'. <sup>25</sup> Ku ba' gu' dhi' mi' pix pui' ba jim ji na bhaan pix jum kuugalthdha' na jax jum kai'ch mi u'uan ta'm nat pai' tum ua'nak bijak nap jum kai'ch: "Ja'p pix ji gu' moo na mit bhai' jiñ bhaamki."

<sup>26</sup> 'Ku ba' gu' no't ya' ba ai gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nañ bha jam joochxidha' bhaankamu'n guñ Gi'kora', jix io'm bhai' ji jam mattuda' ji nañ ji'k jax jir tu'm kam aañ, na gu' jam a'm tajaanix ka', gammiji na jam nuukdaidha' gam na jam guguuxdhatgida'. <sup>27</sup> Gio na pim gu' aapi'm dīlh pu bax maat pa' nañ jax jir tu'm kam gam nañ jir tu'p tu'm da', na pim gu' bijak dir jiñ bim ba oipo na pimit jax jiñ kai. Xib ba' moo dai na pim nai' xi jimia' na pim ja aa'ñdhapu' gu ja'tkam na pim jax jix chu maat nañ ji'k jax tu jam a'gidhimik.

## 16

<sup>1</sup> 'Pu xib dir jañ moo xi jam aagi'ñ bix dhi' pui' na

pim ba' gammiji ti jii'ndhat  
 aañ jiñ buix biiñak ka', na  
 pim ba' cham buimuk gu  
 maaxdhi jix oodai cham tu'  
 kap jum buixdha'. <sup>2</sup> Nam gu'  
 bhai' ji jam bhaamkidha' jia  
 gui' nam bhai' gē' chiop ja  
 a'mkam ñiokda' jix dhaam gu  
 ja'tkam, no' mit ba maat na  
 pim aañ jiñ kaichu'. Mai' jam  
 aadimia' am no'm xi ilhii'ñ  
 mi' dhir jam chichiopi' am  
 na pim jax tu daanda'. Gio  
 gu' kam aaya' ip gu tanoolh  
 nam pai' dhuuk boi jam  
 bhichdha' no' mit moop xi  
 ilh, pui'm xim aagat nam  
 Dios bhaankamu'n pui' jam  
 dooda', nam gu' ja'p jum  
 aa'nda' nam dai gui' mi' pui'  
 jiiim na jax jix aa', aapi'm ba'  
 cham. <sup>3</sup> Gu' ja'pji nam pu  
 cham jich mat ka' ji nach jir  
 tu'p tu'm da' gook dit guñ  
 Gi'kora' kum ba' pui' jam  
 dooda', cham tu' nam moo  
 silhkam xich mat ka'. <sup>4</sup> Xib  
 dir jañ moo pu ba jam aagi'ñ,  
 na ba' no't pui' ba ji chu jam  
 dooda, ba machia' pim nañ  
 cham tu' pax jap jam titda.

*Gu Jesus na tu aa'nda' na  
 jax ja'k tu buada' gux Dhuudu'  
 kam jix Uañ Ii'mda' no' bhaan  
 ba tajaanix gu jaroi'*

'Pui' kuñ ba' cham pai' pui'  
 jam aagi'ñ dhi' pui' ja'k moo  
 jano' na ñich jax ya' ai, nañ  
 gu'x maat nañ mui' ya' ka  
 xi juruunđhai jam bui. <sup>5</sup> Xib  
 ji nañ ba' pui'p ba jam titda  
 nañ pai' moo bar jimdam  
 dho ji jix dhaam buiñor gui'  
 nat bhañ joot. Gu' ji na gu'  
 ni ji'x ku pim xim guguuxi'ñ

na pim jix bhai' xiñ chikka'  
 nañ pai' ba' moo ja'k silh tu  
 aagit jup kai'ch nañ bhaya',  
<sup>6</sup> na gu' dai na pim jix buam  
 bam aa' nañ ti xi jam aagi'ñ  
 nañ bar boi cha'm kam. <sup>7</sup> Gu'  
 aañ mi'x bhai' jam titda ji.  
 Na gu' no'ñ ya' pu oiri, cham  
 ji'xdha' bha jimia' gui' nañ aa'  
 na gammiji jam buip tui'ka'  
 na jam nuukdaidha' gio na  
 jam guguuxdhatgida'. Gu'  
 cham no' ñich mu jii, nañ  
 gu' bhammi eēji bhiji xi jam  
 joochxidha'. <sup>8</sup> No't gui' ya'  
 ba ai dho gi ba' gu' bhai'  
 ji ja mattuda' ji gu ja'ppix  
 ja'tkam nam cham jiñ bui  
 ti jügi'ñ nam silhkam jix  
 u'ua'tulhdhix, nam gu' cham  
 mi' pui' jiiim na jax ja'k jix  
 kii' ka'm nii'ñ guñ Gi'kora'  
 nañ jax ba tu ja a'gi'ñ, gio na  
 bhai' ji ja mattuda' na guñ  
 Gi'kora' ja tulhiiñchuda' no'  
 mit jax dhuuk cham tu' ka'm  
 tii. <sup>9</sup> Gui' bhai' ji ja mattuda'  
 nar ua'tulhdhara' no'm cham  
 aa' nam ti jii'ndha' aañ jiñ bui.  
<sup>10</sup> Nañ gu' aañ ja'xbui'p jir  
 gē'kam kat ya' oirit tii tu ja  
 a'gi'ñ na jax ja'k jix kii' ka'm  
 nii'ñ gu Dios nam tui'ñgida'.  
 Dhi' bhaan ba matgilhia'  
 nañ pui'p jir tu'm na guñ  
 Gi'kora', nañ gu' pu jimia'x  
 dhaam buiñor, na pu cham  
 jaroi' pai' kañ chigia'. <sup>11</sup> Biiix  
 bhai'p ji ja mattuda' na guñ  
 Gi'kora' jax chu'm tanoolh  
 ja aa'ndhai nam kuiñcha bia'  
 ja tulhiiñchuda' biiix nam ji'k  
 cham tu' ka'm tigia', nat gu'  
 xib dir pui' ja'k ba tii na biiix  
 daagii tulhiiñchuda' ip gui' na  
 ya' tu daam kii'k dhi oi'ña'na

na ja iatgi'ñ.

12 'Bïx aixim jañ tii xi chu jam a'gidham jiñ jaaduñ, gu' ji na pim chi gu' moo cham ji'xdha' bïx jix maatit kaaya', sia ku ñich tii pix jup ji bhai'ch.

13 Gatuuk ji chi ba' no't ya' ba ai gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ba'x bhai' ba jam aagi'ñdha' dhi' nañ ji'k jax tii xi chu jam a'gidham kat xib. Na gu' gui' gammiji jam buip tui'ñgida na jam aa'ñdhidha' na pim jax ja'k mi' pui' jii'mda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. Daipu' pui' jam jurtudidha' na jax pix tiidaidha' guñ Gi'kora', cham tu' na diilh jax ilhii'ñ, gio ba' na ba jam aagi'ñdha' bïx na ji'k jax tum duñia' gatuuk. 14 Ku gu' joidham jix bhai'm taat ka' ji aañ jiñ bui, na gu' bïx jix chu mat ka' nañ ji'k tu'x maat aañ, mi' dhir ba' mu ja'k jup jam aagi'ñdha' aapi'm. 15 Ja'p na jax aañ nañ gu' bïx jix chu maat na ji'k tu'x maat guñ Gi'kora', pui' kuñ ba'p jam titda na gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bïx jix chu mat ka' nañ ji'k tu'x maat aañ, gio na pui' bixchu'p jix chu aichu'nda'. Mi' dhir mu ja'k jup jam aa'ñdhidha' aapi'm na gu' jam buip tui'ñgida'.

*Gu Jesus nap ja titdada' gu noonbi'ñ nam sap ji'k tanoolh jix buam xim ilhdhai gio bhai'x bhai'p jim ilhdha'*

16 'Aañ cham xiim ya' dir pix piidha' gixia', cham japim pai' ob kañ chigia'. Ji'kchi tanoolh ki'n nañ ba' moo

gio ya'p ba aaya' jam bui na pim ba' pik moo giop bañ chigia'. Mi' dhir jañ dho gi ba' moo bhai' pu ba bhüya' ji jix dhaam ja'k buiñor guñ Gi'kora' nañ gio ja'p jup jimia', dho gi ba' cham ob kañ chigia' pim ji.

17 Ba' jai' dhit gui' nam kaichu' mi ja'p tiim ti tikka' am, jup kai'ch am:

—¿Jax chi ba' kai'ñkam jup kai'ch gu dhi' pui' na ji'k jax jich chitda, na pui' cham xiim pix piidha' gixia', gio nap kai'ch nach ji'k tanoolh ki'n gio ya'p ba tigia', na ba' pui' mi' dhir moo ba jimia'x dhaam buiñor guch Gi'kora'? 18 Pu cham maatit kēē ich na jax ba'r jum duukam na pui' cham xiim ya' dir pix piidha' gixia'.

19 Gu' ji na gu'x maat gu Jesus nam tiix chikkamut jup kai'ch nam ba' diilh tiim ti tikka, nam gu' cham jum guguuxi'ñ nam moo bhai' ji chikka'. Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—¿Cham aa pim maatit jiñ kēē nañ jax kai'ñkam pui' jam titda nañ cham xiim ya' dir pix piidha' gixia', gio ba' nañ jup kai'ch na pim ji'k tanoolh ki'n gio ya'p bañ chigia'? Na pim ba' panaas tii am xiñ chikkam kam kai'ch. 20 Tu' silhkam jañ dho ya' jam aagi'ñdha'ñ jaaduñ na pim aapi'm giilhim tiix buam jum ilhdhai bhai' ji susuañia' nam pai' dhuuk jam nii'ñchudat mi ja'p pix tu'ñ dhoda' jix bhai'm ilhdai gu ja'tkam nam cham jiñ bui ti jüigi'ñ nam bañ



mua'pu'. Ku ba' gu' ja'xpix  
 giox bhai' bhai'p jim ilhdha'  
 pim ji. <sup>21</sup> Ja'p na jax ba' jia  
 maa'n gu ubii no't bam ai na  
 pai' dhuuk tigia' gu alhi, na  
 gu' giilhim jix chu ko'klhia'  
 na bhai' ji maaxilhia'. Mi'  
 dhir gu' ji'k tanoolh jurni'n  
 ki'n joidham jix bhai' bhai'  
 jim ilhdha' ji na pui' xim  
 aa'nda' na joidham maa'n ba  
 xi chu mar, panaas ku moo  
 pu cham pai' tu ko'klhia'.  
<sup>22</sup> Pu'ni ip ba' aapi'm, pui'  
 dhox buam ka xi chu tatda'  
 xib na pim bax maat nam  
 jax jiñ dhooda'. No' pimit  
 giop bañ chi gu' joidham ji  
 na pim jix bhai' bhai' jim  
 ilhdha' nañ jax ba jam titda.  
 Cham ji'xdha' jaroi' ka jam  
 soo'mchulda' sia chi ti  
 xi jam bhaamki'n na pim  
 joidham jix jikgim jup tu'ii'.

<sup>23</sup> 'Jano' pim dho gi cham  
 tu' bhaan jax jim aagit tu'p  
 ka xiñ chikkam ka' ji no' ñich  
 gio ya'p ba ai duadik, na gu'  
 dai na pim pu'ni joidham jix  
 bhai' bam taat ka'. Ba' mi'  
 dhir no' pim tu' ba taan guñ  
 Gi'kora' aañ jiñ buix biiñak  
 kat, jam makia' dho maa'n  
 jimdam jiñ a'mkam. <sup>24</sup> Pui'  
 na jax no' pimit chakui tu' mu  
 taa, bar am dho na pim mui'  
 xi chañia' gu tu' na jam a'm  
 jum aa'. Tu' gi na pim gu' aañ  
 jiñ bui bax biiñak, na pim ba'x  
 io'm ge'kam ki'n jix bhai' bam  
 ilhdha' no't ba jam maa guñ  
 Gi'kora'.

*Gu Jesusus nap kai'chdha'  
 na sap gampai' ji bi'ya' gui' na  
 ya' tu daam kik dhi oi'ñga'n*

<sup>25</sup> 'Dai xib jañ pu'ni ja'k ka  
 tu jam a'gi'ñ bixchu' bhaan ji  
 chu ua'rgidhat ya' kam dhi  
 oi'ñga'n, na gu' kam aaya'  
 nañ pai' dhuuk silhkam ba  
 jam aagi'ñdha' na jax jir tu'm  
 kam guñ Gi'kora', cham tu'ñ  
 tu' bhaan ji ua'rgidhat ka tu  
 jam a'gi'ñdha' na pim ba'x  
 maatit kaaya'. <sup>26</sup> Cham tu'  
 kam aa'nda' nañ aañ soi'  
 ti'ntu'nda' guñ Gi'kora' na  
 ba' jam makia' gu tu' na pim  
 ya' dir mu taanda', ja'pji no'  
 pim aañ jiñ buix biiñak pix,  
 pu jotmoda' jam makia' gu  
 tu' na pim tañia'. <sup>27</sup> Na gu'  
 pui'p xi jam joi'gi'n jia guñ  
 Gi'kora', na pim gu' tu' ka'm  
 jiñ ñiidhat mi' pui' ba jiiim  
 nañ jax tu a'ga, gam na pim  
 ba ti jügi'ñ nañ aañ bhammi  
 dir jim buiñor nat bhañ joot.  
<sup>28</sup> Xib jañ dho gio am bhai'  
 ja'k jup ba ti ni'ñ buiñor na  
 ñich pai' dhir bha jii, nat gu'  
 alhio pix bhañ joot ya' dhi  
 oi'ñga'n.

<sup>29</sup> Ba'p kai'ch am gui' nam  
 kaichu':

—Xib jach dho gi bix jix  
 maatit kee ji nap ji'k jax  
 tu a'ga jiñ jaduun, nap gu'  
 cham tu' bixchu' bhaan ji  
 chu ua'rgidhat ka tuch a'gi'ñ.  
<sup>30</sup> Ba ti jügi'ñ ich ba' xib nap  
 bhammi dir jim buiñor gu  
 Dios. Ti' nap gu' jax joidham  
 bixchu'x chu maat. Jix bhai'x  
 maatit ba kee ich gu' bix nap  
 ji'k jax tu a'ga. Cham jum  
 aa' nach kam tikkada' nap  
 jich aagi'ñdha' na jax jir jum  
 duukam.

<sup>31</sup> Ba'p ja titda gu Jesusus:

—¿Xib aa pim ba' panaas b̄ix jam jujur ki'n ba ti j̄igi'ñ aañ jiñ bui nañ ba jam aagi'ñ? Moo chi alh cham. <sup>32</sup> Pu ka git na pim xiib ya' dir pix cha'tak boopoya' nam pai' dhuuk bhai' jiñ bh̄ipu' gui' nam jiñ o'bhagi'ñ, d̄ilh japim dho ya' xiñ bua ji. Ku ba' gu' guñ Gi'kora' ya'p tui'ñgida' ji na gu'ñ a'm ti n̄idhim, aapi'm gu' pu pai' ji na pim ja'k boopoya' jix o'ñchixim, sia ku pim gu' xib ya'x baabui'm kai'ch. <sup>33</sup> Dhi'ñ pix bhaan jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim ba' moo aañ jiñ bui pix jix biiñak kat cham tu' bhaan jax jum aa'nda'. Xi ñakoo'nda' pim siat b̄ix aixim jix buam jum duukam bhai' jam a'm ji chu jii. Aañ japim pix jiñ bui titi'ñchoka', na ñich gu' aañ ba ma'iich gui' na ya' tu daam k̄ik dhi oi'ñga'n, mi' pix ja'p ji bi'ya' xib dir.

## 17

*Gu Jesus na ja a'mkam tu a'gada' gui' nam kaichu' jix dhaam ja'k*

<sup>1</sup> Ba' na pu'ñi xi ja titdaimik gu Jesus gui' nam kaichu', bhai' ji chu a'ga jix dhaam ja'k xi chi t̄igik, jup kai'ch:

—Aapi'ñ Gi'kora', ya' moo mam ai na pai' dhuuk daaxix nam boiñ bh̄iichdha' gu ja'tkam. Jiñ palhbuidha' ap nañ jax dhui pui' tu kuugalhdha' na pich jax jiñ ch̄idak bhañ joot. Xi ja mattuda' ap dhi ja'tkam nam ba' machia' nap jir tu'p tu'm da' aap gio aañ, gio nam

machia' nañ aañ ja'xbui'p jir ḡ'kam na jax aap jiñ Gi'kora'. <sup>2</sup> Na pich pui'ñ ch̄idak bhañ joot nañ aañ ya' ja a'mkam mukia' dhi ja'tkam, nam ba' mi' dhir pu'ñi bhai' ji machia' nap jir tu'p tu'm da'. Ba' mi' dhir bax bhaai'n ka' nañ ja baidhika'x dhaam ja'k na pich ji'k pix pu ja dai bijik dir nam pu'ñi jum bui aaya', <sup>3</sup> ku gu' no' mit bam maat jiñ Gi'kora' nap dai aap jir ḡ'kam na ji'x oi'ñga'n, gio aañ no' mit bañ maat nañ jir tu'p tu'm da' na pich bhañ joot nañ mu ja baidhika'. <sup>4</sup> Aañ jum a'mkam ya'x bhai'm duukam bap tu duu jiañ Gi'kora' ja n̄i'ñchudat gu ja'tkam na pich ji'k jax jiñ ch̄idak bhañ joot. <sup>5</sup> Xib ba' dai nañ ba ti n̄ir nap jiñ bamii'ñdha' mu dir koi'ñga'n tir no' mit bañ yaas, nañ ba' gio mui'p ba jimia' bhammi aap jum bui nap giilhim jir ḡ'kam, nach ba' gio maap bap tui'ka', nam ba' mi' dhir ba machia' gu ja'tkam nañ aañ ja'xbui'p jir ḡ'kam na jax aap, sia pu bijik dir na chich ba' mi' dhir bap duu dhi oi'ñga'n.

<sup>6</sup> B̄ix jañich pui' ba ja mat-tuda gu ja'tkam nap jax jir tu'm kam jiñ Gi'kora' na pich ji'k pix pu ja dai bijik dir nam pu'ñi bañ kaichgida', nañ ba' mi' dhir pu'ñi ba ja aagi'ñdha' nap jir ḡ'kam. Ba' xib dai nam mi' pui' ba jiim nañ jax tu ja a'gi'ñ jum a'mkam, nañ gu' aañ pu kai'ñkam ya' oiri ja bui. <sup>7</sup> Bax maat am nañ aañ pui'p jir tu'm kam na jax

aap nap giilhim jir gɛ'kam, pui' kuñ ba' bixchu'x aichu'n nañ pu tu duña'. <sup>8</sup> Nañ gu' ja aagi'ñ bix na pich ji'k jax jiñ chiidak bhañ joot, ba' ba ti jügi'ñ am bix ja jujur ki'n nañ aañ silhkam bhammi dir jim aap jum bui na pich bhañ joot, gio nam mi' pui' ba jiiim na pich ji'k jax jiñ chia nañ tu ja a'gidha'.

<sup>9</sup> 'Ba' aañ dhi' ja a'mkam soi'ñ ilhii'ñ nam ji'k bañ kaichu' nam jiñ bui ba ti jügi'ñ, cham tu' gui' nam cham jiñ kügalhdhat cham jiñ bui ti jügi'ñ. Na gu' gui' nam ji'k aañ jiñ bui ba ti jügi'ñ, bix jam aap jum buip ti jügi'ñ jiñ Gi'kora'. <sup>10</sup> Na gu' gui' nam ji'k aañ jiñ bui ti jügi'ñ, jir di' pix am gui' nam aap jum bui ti jügi'ñ. Na gu' gu tu' no'r aañ ga'n, bix jup jir aap ga'n ka', gio gu tu' no'r aap ga'n jiñ Gi'kora', bix jup jir aañ ga'n ka'. Xib bix bax maat am dhi' nam jiñ kaichu' nañ aañ jir gɛ'kam kat ya ja'p oiri.

<sup>11</sup> 'Aap ba' ja a'm ka ti niidhidha'ñ Gi'kora' dhi' nam ji'k bañ kaichu' nam diilh ya' ji bi'ya' dhi oi'ñga'n bhaan, nañ gu' aañ gio mu ja'k jup ba bhiichu' aap jum bui, nam ba' cham tu' bhaan jax jim aagat maa'n ñi'ook jup duukat gammiji mi' pui' jiiimda' nap jax jix aa' aapi' Gɛ'kam nap giilhim jix uañ ki'n kiik, ja'p na jax aach nach maa'n ñi'ook jup duukat maap jich dhaa'. <sup>12</sup> Na gu' aañ nañ ji'x ja bñm oilhimik, siamri cham tu' maa'n jiñ

ñakgak mai' gii ji, nañ gu'x bhai' ja nuukdaidhat gam nañ ja palhbui'ñchu'ndat bix aixim bhaan. Dai dho siamri gui' na maaxik jiñ küsa' nam boiñ bhüichdha' na ba' mai' ba güxix, na jax pu pu chu'm ki'n daaxix na ba' bhaan jum kuugalhdha' nat jax tum ua'nak bijik nam dhi' aagat jup kai'ch.

<sup>13</sup> 'Pu'ñiñ ja'k ti kai'chit jiñ Gi'kora' ja a'mkam dhi' nam ji'k bañ kaichu', nam ba'x jüjkgim jup tui'ka' ja'p na jax aañ, xib nañ kapbhai' ya' kap tu'ii' ja bui alhio pix ba' nañ ba' pik moo mui' ba jimia' bhammi nap pai' daa. <sup>14</sup> Nam ba' cham pik moo jax xim aa'nda', nam gu' bix pix gu ja'tkam bax ja bhaamki'ñ nam aañ bañ kaichu', gam nam cham pui' ja'k ka tu jim nam jax tu jim diilh, nam gu' dai pui' pix ja'k ba tu daa'ñchu' nañ jax ja'k ja aagi'ñ gum ñi'ook na pich ji'k jax jiñ chi'n. <sup>15</sup> Ku gu' cham tu' ji nañ moo jax kai'ñkam jup kai'ch nap pu xib ba ja baidhika' ya' dir dhi oi'ñga'n, ja'pji dai nap ka ja nuukdaidha' pix na cham pai' dhir jimdat jup ba ja iatgidha' gux iatkum. <sup>16</sup> Nam gu' dhi' bar jai', cham tu' pui' ja'k ka tu jim am na jax gui' nam cham jiñ bui ti jügi'ñ. Dai nam mi' pui' ba tu daa'ñchu' nap ji'k jax jix aa' jiñ Gi'kora', ja'p na jax aañ nañ mi' pui' xi jim nap ji'k jax jix aa'. <sup>17</sup> Aap ba' xi ja niidhat ka ja nuukdaidha', nam gu' ti jii'ñdhat mi' pui' ba jiiim na pich ji'k jax

jiñ chii'n nañ tu ja a'gidha', bax maat am na cham tu'r iatda' gum ñi'ook. <sup>18</sup> Ba' dhi' nam ji'k bañ kaichu', nai' ja joot jañich nam tu ja a'gi'ñpu' gu jai' ja'tkam nam chakui ti jüigi'ñ aañ jiñ bui. Ja'p na jax aañ na pich bhañ joot nañ ya' tu ja a'gidha' gu ja'tkam dhi oi'ñga'n bhaan, pu'ñiñ ja'k jup ja titda dhiñ jaaduñ. <sup>19</sup> Ba' aañ xib pui' xi chu kuugalhdha' na pich ji'k jax jiñ chüidak bhañ joot jiñ Gi'kora', nam ba'ñ chüigi' pui' ja'k jup tu kuugalhdha' dhi' nam ji'k bañ kaichu' na ñich nai' ja joot nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam, nañ gu' ba ja aagi'ñ nap jax ja'k jix ki' ka'm nü'ñ.

<sup>20</sup> 'Ku gu' cham tu' ji nañ moo dai dhi' ja a'mkam soi'm titdañ Gi'kora' nam ji'k bañ kaichu' xib, ja'pji sia gui' nam ji'k ti jii'ñdha'ñ bui gatuuk nam pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gidha' dhi' na ñich nai' ja joot nam tu ja a'gi'ñpu'.

<sup>21</sup> Aap ba' pui' xi ja nüidhat ja nuukdaidha'ñ Gi'kora' nam ba'x bhai' kai'chit büx dhit maa'n ñi'ook jup duuka' nam ji'k ba ti jüigi'ñdha'ch bui, ja'p na jax aach nach maa'n ii'mda'p duukat maa'n ñi'ook pax jup duuk, nam ba' pu'ñi duuji bhai' ji machia' gu jai' ja'tkam nam cham ti jüigi'ñ na pich silhkam aap bhañ joot nañ ya ja'p pui' tu ja a'gidha' gum ñi'ook, gam nam ba machia' ip nap aap jiñ buip tui'dhi', gio aañ ya' dir mu ja'k jum buip tui'dhi' ip. <sup>22</sup> Nañ gu' aañ pui'p jix ja joi'gi'n dhi' nam bañ kaichu',

pui' ip nap jax xiñ joi'gi'n aap jiñ Gi'kora'. Aañ pu chu'm jix bhai'm duukam jup ja maa na pich jax chu'm jiñ maa aañ, nam ba' ki'n jix bhai' kai'chit maa'n ñi'ook jup duuka' gammiji, ja'p na jax aach nach maa'n ii'mda'p duukat maa'n ñi'ook jup duuk. <sup>23</sup> Ba' pui' ti ilhii'ñ iñ jiñ Gi'kora' nañ gammiji ja buip tui'ñgida' gu ja i'ii'mda' bhaan, ja'p na jax aap nap jiñ buip tui'dhi', nam ba'x jijikgam jup tu't maa'n ii'mda'p duuka' ja'p tu' silhkam, nam ba' bhai' ji machia' dho gi' ji ba' gui' nam cham ti jüigi'ñ na pich aap bhañ joot ya' dhi oi'ñga'n nañ pui' tu ja a'gidha' nap ja'xbui'p jix ja joi'gi'n gui' nam ji'k ba ti jüigi'ñ jiñ bui nap jax xiñ joi'gi'n aañ.

<sup>24</sup> 'Ba'x aa' iñ jiñ Gi'kora' nam büx bhammi aaya' gatuuk nañ pai'p tui'ka' gui' na pich ji'k pui' ba ja jujurtuda nam jiñ bui ti jii'ñdha', nam ba' machia' nañ aañ ja'xbui'p jir gë'kam na jax aap jiñ Gi'kora', gam nañ bijik dir pux jai'ch na ba' moo dhi oi'ñga'n jup ba jai'chdhihia'. <sup>25</sup> Ba' gui' nam ji'k cham ti jüigi'ñ na pich aap bhañ joot, pu cham dhom maat am jiñ Gi'kora', nam gu' cham ji'xdha'm tigia' gu maaxik, nap gu' giilhim jix uañ ki'n kiik. Dai gui' nam ji'k ba ti jüigi'ñ na pich aap bhañ joot nam ba' xim maat, ja'p na jax aañ nañ jix bhai' xim maat jiñ Gi'kora'. <sup>26</sup> Büx jañ ba ja aagi'ñ nap jax jir

tu'm kam jiñ Gi'kora' gam nap jir tu'p tu'm da', pui' na pich ji'k jax jiñ chi'n. Gio nañ jup ja titda na sia ku ñich ba jii aañ ya' dir, bha jootsa' iñ jumai nañ a'mkam ya' ja guguuxi'ñdha' gam na ja mattu'nka' nam jax ja'k mi' pui' jii'mda' nap jax jix aa', nam ba' mi' dhir ja'p ja'k pui'p jix ja joi'gi'nda' gu jai' ja'p nap jax xiñ joi'gi'n aañ.

## 18

*Nam ba dagia' gu Jesusus*

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lk. 22:47-53)

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir na pu'ñi xi chu a'gimik gu Jesusus, pu jii ja biim gui' nam kaichu' nam jax ba oi'ñ, silh pu bhii baasi'n dir ja'k na pai'r akki'n na Sedroon ti tii'. Bhai' mit ji ai na pai' xikoolh tu kuup na bixchu' mi chi i'xchix. <sup>2</sup> Ba' gu Juudas gui' na iattulhi'ñ gu Jesusus ja bui gu ge'gerkam, jix bhai'x chu maat mi' nat pai' ai gu Jesusus ja biim gui' nam kaichu', na gu' pu ba ti nii'ñ biipi' dir, na gu' bhai' pux joi'ñdha' na a'jida' gu Jesusus na jax biix maap ka ja bai'ñchu'nda' nam ji'k kaichu', biix gu Juudas. <sup>3</sup> Gu' ba' pu silh jimchu' gu Juudas ja baidhat gu sandaarui'x gam jai' ji'kchi gu ja o'rosiiris tuk gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gam gu ja tujuandam tuk gui' nam pariseos jum tiiti'nda', ji chu ua'dat am gui' nam ki'n tu kokda, pix nammi ja'k jix chu

maaxchu' nam ti bi'ñdhatu', na gu' bar tukaa'. <sup>4</sup> Gu' ji na gu' pux maat gu Jesusus nam jax kai'ñkam mu jii'm gu ja'tkam, na gu' pix pum aa' nam jax dhoo'da'. Ba'p ja titda na mit mi' ba ai:

—¿Jaroo pim gaagim?

<sup>5</sup> Gui'p kai'ch am:

—Dho gu Jesusus gui' na saak jir Nasareet kam.

Ba' gu Jesusus jup ja titda ip gio:

—Dho aañ jir di'. ¿Tu' git?

Biix mi ja'p eek kiik ji gu' gu Juudas Iskarioti ja biim gu sandaarui'x na mi' maaxik kiksa gu Jesusus nam boi bhii'chdha'. <sup>6</sup> Ba' nat pai' dhuuk jup ja tii'n gu Jesusus: “Aañi' dhor di'”, mui' pu ku' boop jamit gu sandaarui'x gio gu jai', pu ia'ri mit, panaas kut jaroi' mu ja nu'yasa. <sup>7</sup> Ba' giop xi ja tikka gu Jesusus, jup ja titda:

—¿Jarooni aa pim ga'nga?

Gui'r maa'n nam jax kai'ch, jup kai'ch am:

—Dho kai'ñkam gu Jesusus gui' na saak jir Nasareet kam.

<sup>8</sup> Gu Jesusus jup ja titda ip gio:

—Dho kai'ñkam aañ jir di'. Bañ chi pim it ba' xib na pim pui'ñ ga'nga. Dai na pim cham ja juanat dhi' nañ ja biim jim, na pim gu' saak dai aañ jiñ gaagim.

<sup>9</sup> Dhi' ba' bhaan pui' ba tum kuugalh na jax pu ba kai'ch biipi' dir diih gu Jesusus, nap kai'ch: “Siamri cham maa'n maadit mai' gi' ji gui' na pich ji'k pui' ja'k ja jujurtudañ Gi'kora' nam gammiji bañ

kaichgida'." <sup>10</sup> Ba' gu Simoon Peegro nat jax baabu gu tɛb kuxiiru'n na baastu', bhai' pu soñiich gu ki'n dir kam naaka'n gui' na Malko tii', nar tujuandam tugi'n gu ja gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na gu' bix jup jim ja biiim gu sandaarui'x nat mu joot. <sup>11</sup> Gu' ji na gu'p titda gu Jesus gu Peegro:

—Pui' pix ka tui'ka'n jaduun. Ka xi baasa' ap dhim kuxiir. Aap gu' baabuk ki'n jup ba ikchulh gu naaka'n dhiñ jaduun. Jax jach gi pup duun? Na gu' dhi'm aa' nañ jiñ chulhiña' nat jax jiñ chiidak bhañ joot guñ Gi'kora', sia kuñ aañ tii cham aa'. Na gu' dhi' ja'p ji buusan jia na bhañ i'chdha' guñ Gi'kora' gu tu' na giilhim jix xibu'.

*Gu Jesus nam mu ba aichdha' gu sandaarui'x na pai' gu Anaas*

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lk. 22:54)

<sup>12</sup> Ba' gui' nar ja mo' gu sandaarui'x xi chu chia nam dagia' gu Jesus. Ba' gu sandaarui'x gio gu ja o'rosiiris tuk gu ja gɛ'gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, bhai' ji dhaa mit gu Jesus, ba buupra mit. <sup>13</sup> Ba' mi' dhir pu bhiik jamit, mummu mit ba aich buiñor gu Anaas nar ooga'n ka' gu Kaipaas gui' na jano' gui' gu oidha' jir ja gɛ'gɛ'kam tuk gui' nam

bhai' gɛ' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. <sup>14</sup> Dhi Kaipaas jir di' pix gui' na bii'pi' dir jup ja titda gu ja gɛ'gɛ'kam tuk gu Israel kam ja'tkam nar am na maadit pix mukia' ja a'mkam bix gu ja'tkam.

*Gu Peegro na pui' ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesus*  
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lk. 22:55-57)

<sup>15</sup> Ba' gu Peegro gio jumai biiima'n na pui'p kaichu' gu Jesus, gatuuk dir mu ja oi'n am na mit ba bhiik nam jix chiigik, ea jax pik sap dooda' am. Gui' nam maap jiiim gu Peegro na pui'p kaichu' gu Jesus, jix mat ka' gui' nar ja gɛ'gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Cham juan am ba' sia kutjai' mup ji baa kia'mi'n na mit pai' ji bai gu Jesus. <sup>16</sup> Gu Peegro ba' mi' pix ji bii dirrap dir, cham tu' mu baa, na gu'x choodon. Ba' gui' nam maap jiiim nax maat gui' nar ja gɛ'gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, na pui'p kaichu' gu Jesus, mu xi baakik irban dir gio mui'p ma jii mu nat pai' pup bii gu Peegro nat pu tiidam gu ubii gui' na mi' tu nuuka'nda' ki'ñgob na sapjup kai'ch gu kiokam nax bhaai' na bix mu bakia' gu Peegro. <sup>17</sup> Ba' nat mui' ba ji baa gu Peegro miji ba'k chir, bhai' ji ñio gu ubii gui' na mi' tu nuuka'nda' ki'ñgob, jup titda:

—¿Aap aa maadit jir di' gui' nam kaichu' dhi jaduun' nat miji ja'k jim bai ba'k chir?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Chaam. Aañ dñlh jup jim ji.

<sup>18</sup> Ba' gu tujuandam gio gu o'rosiiris mi ja'p xi chu naadat juuka' am, na gu' jano' pik ja'k jup jix jñpi'ñ. Gu' ba' gu Peegro mi' pix jup ji juukgi ja bñm, na gu'x jñ'm.

*Gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam na ba tikkada' gu Jesus na jax jir jum duukam na jax tu a'ga*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lk. 22:66-71)

<sup>19</sup> Ba' gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, bhai' ji chikka gu Jesus na sap jax ku ba'x ixchuíxim pix tu ja mamtuxi'ñdha' dai gui' nam ji'k kaichu', gio na jax ba' ja'k tu ja a'gi'ñdha'. <sup>20</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—¿Kux chakui aap maat jiñ jaduun' nañ moo ya ja'p oirít pu tu ja a'gi'ñdha' nam jax tu chichiopi' bñx gu Israel kam ja'tkam? Gio ya'ñ oirít pu tu a'gada' ip dhi g'e' chiop nam pai'x io'm mui' ya'm jumpa'nda' gu ja'tkam Israel kam na jax jir silhkam. Aañ cham pai' dhuuk maakam tu ja a'gi'ñ na jax cham jir pui'.

<sup>21</sup> Jix chu maat am dho gu ja'tkam nañ ji'k jax tu a'ga', nañ gu' ja aagi'ñ, nañ gu' kai'ñkam ya' oirít pu tu ja

a'gi'ñdha' jia. Ja'pji gui' nap xi ja tikka'ñ jaduun' no'p jix maachim na ñich ji'k jax ba tu a'ga. Jum aagi'ñdha' am dho.

<sup>22</sup> Ba' nat pui' ji' xi chíi gu Jesus, maadit gui' nam jir o'rosiiris bhai' pu kapia nakpan gu Jesus jup xi chíidak:

—¿Jax kup ba' moo ja'p gi-ilhim pix ji kai'ch nam mi'tum a'gi'ñ? ¿Paa duuk jañ ba' moo pui' pik jup titda tu' g'e'kam? Naas kup cham maat na dhi'r ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam.

<sup>23</sup> Ba' gu Jesus jup titda gui' nat bha gñi':

—¿Moo ja'p xi' g'e'kam ki'n jix buam ma chíi ñich aa na jax cham pui' tum ñiok ku pich ba' moo maa'n bhai'p bañ gñi'? Panaas jañ ti ya' pix tu aa' na jax jir am.

<sup>24</sup> Ba' mi' dhir mu ja'k xi chu joot gu Anaas nam bhñika' gu Jesus buiñor gu Kaipaas gui' na pui'p jir ja g'e'kam tuk ka' gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam.

*Gu Peegro na gio pui'p ba ti'ya' na cham tu' kaichu' gu Jesus*

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lk. 22:58-62)

<sup>25</sup> Gu Peegro gu' gam juuka' ji mi taikob ja bñm gui' nam mi' tu naa'n. Ba' moo bhai'p ba tikka' am, jup titda am:

—¿Ka' gu' aap maadit jir di' gui' nam kaichu' dhi maa'nkam na mi' buupulh?

Gu' ji na gu' cham tu aa' gu Peegro, jup kai'ch:

—Chaam tu'. Aañ dñlh ya ja'p oirit jup paxiar ji.

<sup>26</sup> Gu' ji na gu' maadit gui' nam jir tujuandam tugi'ñ gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, nar ja'nni'ñ pix iam gui' nat naakaram soñiich gu Peegro, jup titda:

—Kaichu' ap ji. ¿Nap ba' bñx mu oiri' bñma'n na pai' bixchu' ti i'xchix na chich pai' dhir bha bhñk no' baabui'?

<sup>27</sup> Gu' ji na gu' kiik gu Peegro na pui' kai'ch na cham tu' kaichu' gu Jesus. Ba' mi' na pui' ka kai'ch, ba jiiñ gu kihii takaarui'.

*Gu Jesus nam mu ja'k ba aichdha' buiñor gu Pilaato*

(Mt. 27:1-2, 11-14;  
Mr. 15:1-5; Lk. 23:1-5)

<sup>28</sup> Ba' mi' na mit xi aichd-hak gu Jesus buiñor gu Kaipaas, mu ja'k jamit jup bhñk buiñor gux kai' Pilaato Rooma kam. Pux dha'npam ba tu maaxilhim ji gu', kum ti gu' cham mu baap ji bhiji ba'k chir na pai' dhaa gux kai', na gu' jano' pik jup bam aajim nam pai' dhuuk tu piastatda' gu bhaan Paaskua ta'm. Jix xidhuutu'nda' am gu' nam mia'n aaya' gu jaroi' no' pu'ñi cham jir Israel kam, na gu' pui' ja'k tu daaxix ka'. Na gu' sap no' mit mia'n xi ai gu jaroi' no' cham jir Israel kam, ja ia'ñdha' gu

ua'tulhdharga'n, ba' cham ka bhaai'n ka' nam jax tu piastata' gu bhaan Paaskua ta'm. <sup>29</sup> Mu dir ja'p jam ba' pix guguuk dñrap, ba' dñlh mui' ma buus gux kai' Pilaato nat ja tikkam, jup ja titda:

—¿Tu' jax dhuu dhi jaduun ku pim ba' yammi ja'p jup ba u'aim?

<sup>30</sup> Gui'p kai'ch am:

—Dho gu'ch jix maatit ba' yammi ja'p pui' ba duiñchu' ji na cham jir am na ji'k tu' jax bua, cham tu' na moo gu' ja'p pix.

<sup>31</sup> Ba'p ja titda gu Pilaato:

—Aa dho, mu pim xi bhñka' ku gi. Aapi'm ba' dñlh jix maat na pim jax dhooda', no' pim mu'aa' piam ku gu' cham, no't dho ji baabui' tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam, ka' pim ji ba' gu' pix bap kai'ch.

Gu' ji nam gu'p kai'ch gu g'e'g'e'kam nam ua' gu Jesus:

—Dho ja'pji na gu' pui' ja'k tu daaxix aapi'm jam bui na saak cham bhai' nach mu'aa' gu jaroi' no't tu' jax dhuu aach nach ji'k jir Israel kam.

<sup>32</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k kai'ch am na jax dhuu pix pui'm ku-ugalhdha' na jax pu ba kai'ch dñlh gu Jesus nam saak kuruus ta'm sissapa gu ja'tkam nam pai' dhuuk mu'aa', nam gu' pu'ñi ja'k tu jimda' gu Rooma kam ja'tkam, kuruus ta'm jam ja sissapda' gui' nam jix buam tu buada'. <sup>33</sup> Ba' pui' xi ja tiidak gio miji ja'k jup ji baa ba'k chir gux kai' Pilaato, ba' dñlh mu ja'k xi baidhak ba tikka gu Jesus, jup titda:



—¿Aapi' aar ja gɛ'kam tuk gu Israel kam ja'tkam?

<sup>34</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—¿Jaroo pix am pui' tum a'gi'ñ jiñ jaduun? ¿Jaroi' aa nax bhai' xiñ maat, ka' diilh pix aa nap jix maachim kup ba'ñ chikka?

<sup>35</sup> Ba'p kai'ch ip gio gu Pilaato:

—Dho ja'ppi nañ cham maat ji na tu' ba' kum ba' yammí ja'p bam u'aim jiñ bui dhim jaaduñ na pim tí maap jir jum oi'dhagim dai Israel kam. Tii' nam gu' jax pik jix bhaamut jum aa' dhi' nam jir ja gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam. Cham maat iñ dho ba' na tu' ba', nañ gu' cham maat na pim jax jir tuutu'm, nañ gu' aañ cham jir Israel kam.

<sup>36</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Dho nam gu' cham maat jia no'ñ jir gɛ'kam kat jup oilhim, ja'p jum aa' am nañ jir ja'ppix maa'nkam. Gu' aañ tiir gɛ'kam ji, gu' ji na gu' cham tu' gu ya' maaxik bhaan ja bui dhi ja'tkam, na mit gu' cham tu' ya' pai' gɛ'kam ki'n jiñ dhai. Pui' kum ba' cham maat no'ñ jup jir gɛ'kam. ¿Kux ba' gu' ya' pai' pui'p bañ dhuiñchu'nda'm git aa dhi Israel kam ja'tkam no'ñ aañ ya'r gɛ'kam ka' git maaxik? Nañ gu' ja bia'ka' git gui' nam tu kokda'ñ a'mkam, ¿jax jam gip jiñ dhooda' git? Gu' ji nam gu' cham maat no'ñ jup jir gɛ'kam, pui' kum ba' pui'ñ bua.

<sup>37</sup> Ba'p titda ip gio gu Pilaato:

—Jir gɛ'kam ap dho bak jia, cham tu'r ja'ppix maa'nkam ap.

Ba' gu Jesus jup kai'ch:

—Dhor gɛ'kam iñ ji kai'ñkam nap jax ba kai'ch. Aañ jix dhaam dir bha jii jia ya' dhi oi'ñga'n nañ ba' ya' maaxirii ja'p na maa'nkam bhai' ji chu ja a'gidha' gu ja'tkam na jax pik ja'k jir silhkam, nam ba' maatii mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' guñ Gi'kora'. Ba' xib dai gui' nam ji'k pu mi' pui' jiiim na jax jir silhkam xiñ kaim am nañ jax tu a'ga.

<sup>38</sup> Ba'p kai'ch ip gio gu Pilaato:

—¿Tu' da' nap ja aagi'ñdha' na jax pik ja'k jir silhkam jiñ jaduun?

*Nam bax mu'aak ka' gu Jesus*

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lk. 23:13-25)

Pui' xi chüdak gio mijip ji buus diirap gu Pilaato nam pai'p tu'ii' gu ja'tkam nam iattulhi'ñ gu Jesus. Ba'p ja titda:

—Cham ji nañ ti jüigi'ñ nax buam tomaat dhi jaduun na pim ya ja'p u'aim. ¿Jax jach gip ba ji dhooda'? <sup>39</sup> ¿Ka'ch ji do'ñcho' ku ba jimia'? Nagu'r jam gɛ'kam tuk bix na pim ji'k jir Israel kam ja'tkam. Gio na pimit gu' pui' ja'k tu dai aapi'm diilh nañ saak maa'n do'ñchoidha' gui' nam kuup na pai' dhuuk pu'ñim aajidha' gu piasta bhaan Paaskua ta'm. ¿Cham aa dhi'ch ba' xi dho'ñcho'?

<sup>40</sup> Gu' ji nam gu' gui' cham tu' pui' ilhi'i'ñ, jup kai'ch am g'e' ki'n:

—Dhi' cham ji. Gu Barrabaas ji nach jix aa' nap do'ñcho' no'p moo maa'n jup jix dho'ñchom.

Gu Barrabaas jix ixbi' ka' ku mit ba' kuu.

## 19

<sup>1</sup> Ba' gux kai' Pilaato pui' ma tu chia nam gi'bia' gu Jesus. <sup>2</sup> Mi' dhir ba' maadit gu sandaarui'x nat jax ii gu bappandam joi' kuruun xip duuk bhai' eek kix gu Jesus, gio maa'n gu t'eb kutuun jamit jup xi chi' jix chukuum jix bi'.

<sup>3</sup> Ba'p titda am mia'n dir bhai' ji ñiidhat:

—Jaña alh na jax xi chu'ii' dhi ja g'e'kam tuk gu Israel kam ja'tkam.

Bhai' eeg gib am ba' buib-saram pui' xi chitdat.

<sup>4</sup> Ba' gu Pilaato gio mijip ji buus diirap nat ja tikkam gu ja'tkam nam sap jax ilhi'i'ñ, jup ja titda:

—Bhai'ñ xi buusaidha' gu jaduun na pimit ya'ñ aichulh. ¿Jax jañ gip ba ji dhoda'? Na gu' panaas tii cham tu' jax tomaat. Cham jup maati' gu' no' moo silhkam tu' jax jam duiñ, ka' ba' gu' tii cham.

<sup>5</sup> Pui' xi chi'nik gio mu ja'k jup ji baa gu Pilaato nat baidham gu Jesus. Ba' ja'xpix bhiji dir bhai' ji buusai' mit gu Jesus xi chi'chu' gu t'eb janulh na mit tii' nax chukuum jix bi', gio gu bappandam joi' jup xi ki'stu' na mit bha dhaax mo'ram kuruun xip

duuk. Ba' mi' dhir jup ja titda gu Pilaato:

—Jaiñ, ya' ba' dhi jam ki'dara'.

<sup>6</sup> Ba' gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, gio gu o'rosiiris pix jiiñak gi' mit na mit ba tii gu Jesus nat mui' ji buus, jup kai'ch am g'e' ki'n:

—¡Mu tu chianiñ nam sissapa' kuruus ta'm! ¡Cha'p mi' pux joi'gi'nda'!

Ba'p ja titda gux kai' Pilaato:

—Dho pim mu xi bhika' aapi'm. Diilh japim ba'x maat no' pim sissapa' kuruus ta'm, no' pim moo ja'p jix bhaamki'ñ. Aañ nañ gu'x maat nat tii cham tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam.

<sup>7</sup> Ba'p kai'ch am ip gio gu Israel kam ja'tkam:

—Ja'pji nach gu' aach mi' pui' tu daa'ñchu' na jax jum kai'ch mich u'uan am na pai' tu daaxix na jax tu aagix aach jich bui nach ji'k jir Israel kam. Na mi' pai' pui'm kai'ch maa'n kap na saak jir ua'tulhdhara' no' jaroi' jax kai'ch nar maraa'n gu Dios. Jaiñ gu' dhi' ja'p pix na pui' kai'ch nar g'e'kam, gio na sap jir maraa'n gu Dios na jax dhui pix bhaan jum ua'tulhi'ñ. Pui' dho ba' pix bax bhai' nach mu'aa'.

<sup>8</sup> Ba' giilhim jix io'm bhai' ji choo'n gu Pilaato nat pui' ji' ja kai nam kai'ch gu ja'tkam nam mu jiiñak. <sup>9</sup> Ba' gio bhiji ja'k jup xi baidhak ba'k chir

gu Jesusus, gio ba'p ba tikka, jup titda:

—¿Gir pa ja'k kam aap jiñ jaduun ja'p moo gux gi'm? No'p moo silhkam jup xiñ aagi'ñ.

Cham ñiok gu Jesusus na tii tikka. Mi' pix pu tu'ii'.

<sup>10</sup> Ba'p titda ip gio gu Pilaato:

—¿Jax kup ba' cham jiñ aagi'ñ? ¿Cham maat ap aa nañ aañ jir g'e'kam kat ya' pum titda? Jix bhai' nañ jum do'ñcho' no'ñ xi ilhii'ñ, piam ku gu' nañ tu chiñia' nam jum sissapa' kuruus ta'm. Aap gu' ya' cham jiñ aagi'ñ nañ tu' tiim tikka.

<sup>11</sup> Ba' gio bhai'p ji ñio gu Jesusus, jup titda gu Pilaato:

—Pui'p dho kai'ch, nat gu' gu Dios jiñ Gi'kora' pui' ba tii jia nañ ba' ya' ji' soi' ba tui'ka' jum bui. No' git chakui pu ti'ya' guñ Gi'kora', ¿jax jap gip jiñ dhooda' git siap chi pu'ñi kai'chdha' git? Ku ba' gu' aap cham tu' bhaan kuiñcha bia' ji gu xib, gui' ji nat jaroi' maaxik jiñ kai nat ba' g'e'kam ki'n jum ua'tulh.

<sup>12</sup> Ba' nat pui' ji' giop xi chii'n gu Jesusus gux kai' Pilaato, cham bhaai' na jax kam duñia', dai na tiim ga'nga na jax pik dui do'ñcho' git gu Jesusus. Gu' ji nam gu' gu Israel kam ja'tkam giilhim mu jiiñak, jup kai'ch am:

—No' pich jax dhuuk do'ñcho dhi maa'nkam nach jum chian nap mu'aa', bhaan bax maati' ka' nap bak cham tu' ka'm nii'ñ gu Seesar gux io'm g'e'kam Rooma kam.

Na gu' gu jaroi' no' diilh g'e'kam jum taat na jax dhi maa'nkam, cham tu' kii' ka'm nii'ñ gu Seesar gux io'm g'e'kam.

<sup>13</sup> Ba' nat ja kai gu Pilaato nam pui' ji' kai'ch gu ja'tkam, xi chu chia nam buusaidha' gu Jesusus mu dhirap. Mi' dhir ba' jimik mu ji dhaibu na pai' dadarri na pai' dhuuk ja silhka'nda' gu ja'tkam, na Gabaata tim tiiti' gu ebreo ñi'ook ki'n, na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch na joodai sobkoñxim mi baapax. <sup>14</sup> Ba' takaab dir na ba' buimgidhak bam aaya' gu piasta bhaan Paaskua ta'm, jup ja titda gu Pilaato gu Israel kam ja'tkam:

—Ya' ba' dhi jam g'e'kam tuk.

<sup>15</sup> Gio pix jiiñak jup tim giñ, jup kai'ch am:

—¡Mu gor mu'aiñ! ¡Sissapa' pim kuruus ta'm!

Ba' gio bhai'p ji ñio gux kai' Pilaato, jup ja titda:

—¿Kux moo aa nañ ba ji chu chiñia' ba' nam sissapa' kuruus ta'm dhi jam g'e'kam tuk?

Ba'p kai'ch am gui' nam jir ja g'e'g'er kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam:

—Aach daipu' ji gu Seesar nar jich g'e'kam tuk. Cham tu' jumai ip.

<sup>16</sup> Ba'x choo'nnit pui' ma tii gu Pilaato nam mu bhiji sissapa' kuruus ta'm ku gi gu Jesusus nam pui'x bhaamki'ñ. Miji ja'p jamit ba' xi bhik na mit ba sissapam.

*Gu Jesusus nam ba sissapa' kuruus ta'm*  
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lk. 23:26-43)

17 Ba' na mit jax mootoi' gu kuruus gu Jesusus, gamai' pix biipi' nu' yasim am na mit ba sissapam baasi'n daam dir na pai' Kakoi' Mo' Daa ti tii', nam Golgota ki'n jup jix chu mat ka' gu ebreo ñi'ook ki'n. 18 Bhammi na mit aichdhak dho gu' dai na mit ba sissapa kuruus ta'm. Gio jai' gook jamit bixxik dir jup ja sissapa pui' kukrus ta'm ip, irban ba' gu Jesusus. 19 Ba' gux kai' Pilaato nat jax dhaa maa'n gu taa'mla alhi'ch komarak pa', mi' xi chu ua'na, jup jum kai'ch: "Gu Jesusus Nasareet kam, ja gɛ'kam tuk gu Israel kam ja'tkam." Mi' dhir ba' xi chu chia nam bhammi siisapapu' mo'bon gu Jesusus na pai' sissap. 20 Mui' gu Israel kam ja'tkam tii mit gu dhi' pui' na jax bha tu ua'ñix mo'bon gu Jesusus, na gu' amuub ju'ndharan gu gɛ' kiicham na mit sissapa kuruus ta'm. Baik ñiñio'k ki'n bha tu ua'ñix: Griago ñi'ook ki'n, gio ba' ebreo ñi'ook ki'n ip, gio ba' gu latiin ki'n. 21 Ba' gu ja gɛ'gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja a'mkam tu daanda' dai gu Israel kam ja'tkam, pix am bhaak jamit na mit ba tii na pu'ñi ja'k bha tu ua'ñix mo'bon gu Jesusus. Mu jimik jup titda am gux kai' Pilaato:

—¿Jax ku pich ba' pui' ja'k bha tu ua'na taa'mla ta'm na pui' gu Jesusus jir jich gɛ'kam tuk biix nach ji'k jir

Israel kam ja'tkam? Ja'pji nap siisbhio'kai gio bhai'p tu ua'na', ja'pni nam kai'chdha': "Dhi'ñir di' gui' na pui'm ilhii'ñ na sap jir ja gɛ'kam tuk gu Israel kam ja'tkam."

22 Gu' ji na gu'p ja titda pix gu Pilaato:

—Puui' ji na bhai' ba tu ua'ñix ka' na ñich jax bhai' ba tu ua'na. ¿Jax gi moop jum duñia'?

23 Ba' gu sandaarui'x na mit sissapa kuruus ta'm gu Jesusus, xi chu jumpadak jamit gu jajannulhi'ñ na ti tii'chgít a'lhiok xi chu u'uuk. Ji'k jup tu u'uuk maa'n gio gu jumai, nam gu'r maakoba'n. Gu' ba' gu tɛb kutuuna'n na daam dir tii'chgít gu Jesusus, cham bhai' nam jax i'lhiok ui'ka' nam mi' tii xi ñii'ñ, na gu' mui' pum daa'. 24 Ba'p jum ti titda am:

—Cham jach saasasda', ja'pji nach jich mamai'chia', ea jaroi'x pik bhaan ji bi'ya'.

Ba' dhi' bhaan pui' ji chum kuugalh nat jax tum ua'nak bijik nap jum kai'ch: "A'lhiok jamit xi chu u'uuk guñ jajannulh, gio gu tɛb jiñ kutuun jamit xim mamai'chik xi bhik." Pui' mit dho tu dooda gu sandaarui'x na ji'k jax jum kai'ch.

25 Ba' gu di'ñi'ñ gu Jesusus mi ja'p amuub gam kiik na pai' sissap kuruus ta'm gu maraa'n, biima'n gu dhixii'ñ Mariiya nar binga'n gu Kleopas, gio ba' gu Mariiya Magdalena. 26 Ba' gu Jesusus mi' pix ja'p ji chii na kiik gu di'ñi'ñ biima'n maadit gui' nam pui'p kaichu' nax io'm

jix dha'da' gu Jesus. Ba'p titda gu di'hi'n:

—Dhiñ jaduun na mi'm sanoop kiik jiñ ñaan, jum mar tu'm ki'n ji buusnia' xib dir.

<sup>27</sup> Ba' gui' na kaichu' jup titda ip:

—Xib dir jum naan tu'm ki'n ji buusnia' dhiñ ñaan na mi'm sanoop kiik jiñ jaduun, nap ba' moo xi kua'ndhat, nañ gu' aañ bar boi cha'm kam.

Ba' gui' am jup xi baidhak gu di'hi'n gu Jesus mu ja'k kia'mi'ñ, na gu' pui' titda gu Jesus.

*Na ba mukia' gu Jesus*

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lk. 23:44-49)

<sup>28</sup> Ba' mi' dhir na gu'x maat gu Jesus nat biix pui' ba tum kuugalh nat ji'k jax tum ua'nak bijik, maa'n kap pix ba bii na pui' tum kuugalhdha', ba'p kai'ch:

—Tiix chanoom iñ.

<sup>29</sup> Ba' moo ampik mi'p bia' maadit gu kuuga'n gu biiñ jix ji'ik alhi'ch ja'aa ta'm. Ba' dai na mit jax ba'nni gu tok ki'n gu biiñ, uux cha'm xi buraak bhammi xi dhaax chiñi'ram gu Jesus na ba' xio'pna'.

<sup>30</sup> Ba' pix muuk sai gu Jesus, na gu'x chanoom. Mi' dhir ba'p kai'ch nat xi i'chok:

—Xib dho gi ba' biix pui' ba tu kuugalhdhix ji nat ji'k jax tum ua'nak bijik.

Daipu' xi chi'ik nai' ji mu-gia, pu muu.

*Gu sandaarui'x na ba sixia' jano'maram gu Jesus*

<sup>31</sup> Ba' takaab dir na ba' moo bam aaya' gu bhaan Paaskua ta'm nam pai' dhuuk

tu piastatda' gu Israel kam ja'tkam, mu jimik jup titda am gu Pilaato na sap ja chiña' gu sandaarui'x chugi'ñ nam ja o'mxichulhdha' gu ja kaakai gui' nam bhammi sissap kukrus ta'm nam ba' jotmoda' ko'ya' kum xi ja yassapai ampik na jurnia', na gu' buimgidhak cham ka tum juanda', dai ji nam ba tu piastatda' gu bhaan Paaskua ta'm, nam gu' cham aa' nam bhai' pu sissap ka' buimgidhak bix chanooh.

<sup>32</sup> Ba' gux kai' Pilaato mijip xi ja joot gu sandaarui'x chugi'ñ, ba' gui' mu jimik jup ja o'mxichulh jamit gu ja kaakai dai gu gook nam bixxik dir sissap na pai' gu Jesus. <sup>33</sup> Na gu' ba muukix nam bhai' xi ñi'ñ gu Jesus, pui' mit ba' cham ka o'mxichulh gu kaakai'ñ.

<sup>34</sup> Gu' ji nat gu' maadit gu sandaarui'x bhai' ees sii jano'maram gu Jesus ki'n gu tɛb uux jix mu'uuk na ua', sia ku tii ba muukix. Ba' bhai' ji mi' gu suudai' i'hir binkam.

<sup>35</sup> Tügik moop kai'ch gui' na pui' tu a'ga biix dhi' pui', cham tu' na pix jap kai'ch, na gu' mi'p tu'ii' na ti ni'ñ nat pai' dhuuk pui' tum duu, na pim ba' aapi'm pui'p ti ji'ndha' nat silhkam pui' tum duu. <sup>36</sup> Ba' gu dhi' pui' nat tum duu, bhaan jum kuugalh nat jax tum ua'nak gu ñio'ki'ñ gu Dios bijik nap jum kai'ch: “Ku gu' cham tu' maa'n a'oo'n omña' ji nam pai' dhuuk mu'aa'.” <sup>37</sup> Gio ja'p iam nap jum kai'ch: “Mui' ja'tkam

tigia' am nam pai' dhuuk jix ko'kom dooda'."

*Nam ba yaaspa' gu Jesus*  
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47;  
Lk. 23:50-56)

<sup>38</sup> Ba' mi' dhir nat pu'ni ba muu gu Jesus, gu Josee gui' nar Arimatea kam mui' ma jii buiñor gux kai' Pilaato nat kaim no'x bhaai' na tibiaañdhai bhiika' gu tukga'n gu Jesus. Gu Pilaato jup kai'ch nax bhaai'. Gu' na gu' gu Josee pui'p kaichgit gu Jesus, dai nax ixchuixim, na gu'x ja iibhi'ñdha' gu gē'gērkam jum aa'ndam. Ba' mu jimik tibiaañdhak xi bhik gu tukga'n gu Jesus. <sup>39</sup> Gook dit am gu Nikodeemo gui' nat bii'pi' dir tukaa'ñ cha'm mu jimik mu na pai' tibiap gu Jesus nax chu a'gidham. Gu Nikodeemo gē' ji kusbiot gui' na joidham uub na mirram tii'ti' gio ba' gui' na aaloep jum tii'ti'. <sup>40</sup> Ba' mi' dhir dai na mit ba juulh gui' na joidham uub gu tukga'n gu Jesus, gio ba' na mit jix bhai' bhiib jajannulh ki'n nam jax ja'k ba tu jimda' gu Israel kam ja'tkam nam pu'ni ja'k ja bua't ja yassapda' gui' nam ji'k ko'iidha'. <sup>41</sup> Ba' amuub mi' na mit pai' sissapa kuruus ta'm gu Jesus, maa'n kap xikoolh tu kuup ka' na bixchu' mi' ti i'xchix. Mi' irban dir ba' moo maa'n kap jup di'lhix gux moik ai' nam jax chuutu'm kir ja baapas gu koi'nga'n, dai nat chakui maa'n mijim ja'bsu gu tuuku', mi' pix pui' tui'ka', nat gu' jano' pik chakui maa'n jup

muu. <sup>42</sup> Mi' mit ba' ulh gu tukga'n gu Jesus na kapbhai'r amuub, na gu' moo ja'p jup bam aajim nam pai' dhuuk cham ka tu juanda' gu Israel kam ja'tkam. Jotmoda' pix jamit ba' mi' xi yaaspak.

## 20

*Gu Jesus na duadii giop bamgia'*

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8;  
Lk. 24:1-12)

<sup>1</sup> Ba' mummu nat pai' buus na pai' dhuuk cham ka tum juanda' na bar tumiinku ta'm, kapbhuimuk nat jax kia'pix jix dha'npam bhai' ji chu maaxir, gio mui'p ma jii gu Mariiya Magdaleena mu ai' di'n kir na mit pai' ulh gu tukga'n gu Jesus. Ba' mu nat ba ai, bhai' pix pu ti di' bhiji di'n kir, mu pix ja'p kaat gu komaarak jodai na ki'n bha kuupich. <sup>2</sup> Ba' nat jax ja'k gi, dai'bus nat aa'ñdham gu Simoon Peegro gio gu jumai gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesus na pui'p kaichu', jup ja titda mu eek:

—Jaroi' bak baabuk maakam ja'k tikaam gu tukga'n guch Gē'kam tuk. Cham pai' tu jai'ch mu na chich pai' ti. ¿Jax nach ba' dui ka tigia'?

<sup>3</sup> Ba' gu Peegro gio gu jumai na pui'p kaichu' gu Jesus, mui' ma jii mit mu na mit pai' ti gu Jesus na mit ti tiigim no' moor silhkam, daipu' na mit jax pui' ti kai, <sup>4</sup> boopo' am. Ba' gama ja'k dir jix io'm kuudam mui' xi mi gu jumai nam maap jiiim gu

Peegro, biipi' kat jummi ba ai na mit pai' ulh gu tukga'n gu Jesusus. <sup>5</sup> Ku gu' cham tu' mu baa ji miji irban dir, mi' dhir pix diirap dumaalh jum tikaak mui' xi chi ni'iñ miji na mit pai' ti. Cham pai' tu jai'ch, dai gu jajannulh mi biit na ki'n bhiibgich. <sup>6</sup> Gu' ba' gu Simoon Peegro ja'x dhir mi'p ba ai. Gui' dho gi gu' mirdat mijimmi pu baa ji di'n kir na mit pai' ti gu tukga'n gu Jesusus. Ba ti ip na cham pai' tu jai'ch, dai gu jajannulh pix mi ja'p tu giopan na ki'n bhiibgich. <sup>7</sup> Gio gui' na mo'ram bhiibgix kat, mummu ja'p pix daa dilhkob pui' xikoolh bhiibgix kam na jax bha tu't mo'ram gu Jesusus, cham tu' maap biit gu jai' jajannulh na ki'n jup bhiibgich gu tukga'n. <sup>8</sup> Ba' gu jumai na pui'p kaichu' gu Jesusus nat biipi' mi' ai, jai' mui'p ji baa di'n kir nat ji chiigik gu Peegro nat mirdat mijimmi ji baa. Mijimmi baakik jix bhai' mi ja'p xi chi nini'iñ ip jai', moo gu' maaxik ji na dai gu jajannulhi'ñ pix mi biit na ki'n bhiibgich gu tukga'n gu Jesusus. Ba' pu ti jii'ñ nat silhkam duadik giop bam mi' dhir, pui' xim aa' na cham tu' pai' ka muukix. <sup>9</sup> Nam gu' biix gui' na ji'k kaichu' gu Jesusus, chakui maatit ke'ket am na jax kai'ñkam jup jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na pu'ñim kai'ch na duadii giop bamgia' sia ku mit mua. <sup>10</sup> Mi'm ba' ti pup xi chi niniidhimik pui'

giop ma jii mummu nam pai' tibiapka', nam pai'p tu'ii' gui' nam pui'p kaichu' gu Jesusus.

*Gu Jesusus na mi' bam maaxdha' bui'ñor gu Mariiya Magdaleena*

(Mr. 16:9-11)

<sup>11</sup> Gu' ba' gu Mariiya Magdaleena diilh mi' ji bi'ik suaak mi ja'p kikat nax buam jum aa' na cham tu jai'ch gu tukga'n gu Jesusus. Gu Peegro gu' ba jii gio gu jumai nam maap jiiim. Ba' mi' pui' na ji suakit gu Mariiya gio bhijip ka xi chi ti di'n kir dumaalh jum tikaak. <sup>12</sup> Bhijimmi pix ji ja ti nam daraa gook gu noonbi'ñ gu Dios jix chooto titi' kam na mit pai' ka tikaak gu tukga'n gu Jesusus, maa'n ja'pni dhir ja'k daa na pai' mo'tikat, gu jumai ba' mi' dhir ja'k na pai' tootnatikat. <sup>13</sup> Ba'p titda am gu Mariiya na mu dir diirap bha ti niidhat suak:

—¿Tu'p ba' ki'n moo ja'p jix buam jum aa'ñ jaduun nap ba' suak?

Ba'p ja titda gu Mariiya:

—Dho nat tak gu jaro'i ya' dir baabuk pai' nat ja'k jax dhuu gu tukga'n gui' nar jich ge'kam tuk kat. Cham pai' tu jai'ch. Cham maat ich dho ba' nat pai' ja'k ti.

<sup>14</sup> Ba' nat pui' xi chi'ik bhai' silh ji kikbo, na gu' dumaalh kaatit bhijimmi ka ti ni'iñ di'n kir, mi' pix ja'p ji chi na kiiik gu Jesusus. Ku gu' pu cham maat ji gu Mariiya no'p jir di' gu Jesusus, ja'p jum aa' nar

jumai. <sup>15</sup> Ba' bhai' ji ñio gu Jesus, jup titda gu Mariiya:

—¿Tu' mam duuñ jaduñ kup ba' moo ja'p suak? ¿Tu'p ti ga'nga?

Ba'p titda gu Mariiya:

—Dho gu tukga'n guch g'e'kam tuk kat na mi' pix cham tu jai'ch bhijini na chich pai' ti. Jaroi' bak baabuk maakam ja'k tikaam. ¿Ka'p ti aap aa iam baabuk maakam ja'k tikaam? Jiñ aagi'ñdha' ap jiñ jaduñ na pich pai' ti no' pich aap bhik kuñ bhirai gio ya'p tikia'.

Gu' na gu' cham maat gu Mariiya no'p jir di' gu Jesus, ja'p jum aa' na gu jaroi' na mi' tu nuuka'n gu i'ix na mi ja'p ti i'xchix mi' ba kik.

<sup>16</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—¿Cham aap kañ maat Mariiya?

Ba' gu Mariiya mia'n dir jix bhai' bhai' xi ñii'ñ, jir di' gu Jesus. Ba'p titda ebreo ñi'ook ki'n bhai' xi koomkik:

—¡Rabuuni! ¿Aapi' aar di'?

Rabuuni ja'p kai'ñkam jup kai'ch na sap bixchu'x chu maat.

<sup>17</sup> Ba' gu Jesus jup titda:

—Aañi' dhor di' na ñich giop dua. Xi dhai'ñña' ap jiñ jaduñ nap ja aa'ñdha' gu jai'ñ jaaduñ nam jiñ kaichu' mu nam pai' tibiap. Ja'p jap ja tida' na ñich aañ ba jiix dhaam buiñor guñ Gi'kora' gui' na aapi'm jup jir jam Gi'kora' gio ba' nar jam Dios tuk, nañ jax pu ba jam titda bii'pi' dir.

<sup>18</sup> Ba' gu Mariiya Magdaleena mi' pu bhii nat ja

aa'ñdham nat jax pu ti'n gu Jesus. Mummu e'ek nam pai' tibiap bix gui' nam ji'k kaichu', ba ja aagi'ñ nat giop ba dua gu Jesus, bix jup xi ja aagi'ñ na ji'k jax titda mu nat pai'm maax buiñor.

*Gu Jesus na mi' bam maaxdha' ja bui gui' nam kaichu'*

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lk. 24:36-49)

<sup>19</sup> Ba' moo jano' gamai' nat ji jur, na gu' kia'pix gio mui'p bam bhichu' na pai' dhuuk giop ba tum juanda', maa'n kap ba'k chir jamit bam jumaap bix gui' nam ji'k kaichu' gu Jesus. Dai na mit jix bhai' bhai' xi siispak gu ki'ngob nam gu'x chotdon no' mit mi' ji bubua gu ja o'rosiiris tuk gu g'e'g'kam Israel kam, nam gu' ja'p jum aa' nam ja u'ji ja kuupa', pui' kum ba'x bhai'm kuupat miji daraa. Ba' gu Jesus mi' jim maaxdhak irban dir nam pai' daraa mui' ba ja ñio'ki, jup ja titda:

—Aañ moo jai' ya ja'p ip jiñ jaaduñ.

<sup>20</sup> Ba' xi ja ninii'ñchu'n gu noonbi'ñ mi' na pai' ti diidi' na sissapich gio bha jano'maram na mit sii. Ba' gui'x bhai'm ilh jamit na mit ba ti, na mit gu' ba maat na dhi'r di' gu Jesus nat duadik giop bam. <sup>21</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—Jix bhai' pim jum taat ka' na ñich ya' ba ai. Aañ bhai' pix pui' jam tidadam na pim jix bhai'm ilhdhai nai' xi jimia' bix kap na pim tu ja a'gi'ñpu'



gu ja'tkam. Ja'p na jax aañ na ñich bha jii ya' dhi oi'ñga'n na ñich bha tu jam a'gidham nat pai' dhuuk bhañ joot guñ Gi'kora', pui' kuñ ba' aañ ya' dir jup jam jootos aapi'm.

<sup>22</sup> Pui' xi ja tiidak nai' xi ja buxcha bñix, ba'p ja titda:

—Jaiñ. Dhi'ñix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jam a'm jup tui'ñgida' ya' dir ja'p ja'k <sup>23</sup> na jam mattudidha' na pim jax ja'k tu ja a'gidha' gu ja'tkam. Ba' gui' nam ji'k ti jii'ñdha' na pim ji'k jax tu ja a'gidha', ba' uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara'. Gu' ba' gui' nam ji'k cham ti jii'ñdha', cham tu' ja uañchudhix ka', pui' nam jax bax u'ua'tulhdhix ka', nam gu' cham ji'xdha' uana' gu diilh pix.

*Gu Tomaas na ba ti jii'ñdha' nat silhkam giop dua gu Jesus*

<sup>24</sup> Ba' gu Tomaas gui' na maadit jir di' gu mambhñix gook gu noonbi'ñ gu Jesus, gui' nam Gook Dim ki'n jup jix mat ka', jano' pik cham mi'p tu'ii' nat pai' dhuuk mi' ai gu Jesus ja bui gui' nam kaichu'. <sup>25</sup> Ba' gui' xi aagi'ñ am, jup titda am:

—Giop ba dua guch Gø'kam tuk. Ba ti chich.

Ba'p ja titda gu Tomaas:

—Chaam ji nañ ti jügi'ñ nar di'. Ji' ji no' ñich moo diilh ti gu noonbi'ñ mi' na pai' sissapich nañ ba' jam jügi'ñdha', nañ mi' xi bapsada' guñ dhee'n mi' na pai' ti diidi' gio bhai' ja'k jano'maram na mit pai' sii.

Xib jañ ji chakui ti jii'ñdha' ji sia ku pim jax jiñ chitda.

<sup>26</sup> Ba' gatuuk xijum baik tanoolh jurni'ñ ki'n gio mit maap jup mam jumaap bñix gui' nam ji'k kaichu' gu Jesus maa'n kap ba'k chir jix bhai' xim kuupak. Jano' dho gi ba' bñix mi'p tu'ii' ji gu Tomaas. Ba' ja'xpix nam mi' ka tu a'gichu', mi' dhir ja'p pix bhai' ji ñio ja saagi'ñ gu Jesus, jup ja titda:

—Aañ gio bha ja'k ip jiñ jaaduñ.

<sup>27</sup> Mi' dhir ba'p titda dai gu Tomaas:

—Aañ pix jir di' na ñich giop duañ jaduñ. Kanip xi chii' na diidi' guñ ñoonob mi' nañ pai' sissapich. Mi'p xi bapsada' gum dee'n nap ba' cham jax ti'ya' nar iatda', gio yammñi ja'k jap jup xi bapsada'ñ jano'm am na mit pai'ñ xii. ¿Ka' moo ja'p jix xijai aa nap bñix jum jur ki'n ti jii'ñdha' nañ aañ pix jir di' na ñich giop dua?

<sup>28</sup> Ba' giilhim jix bhai'm ilh gu Tomaas, jup kai'ch:

—¡Aaja guñ Gø'kam tuk! Giop dua ji bak gu' silhkam gu Dios jiñ Gi'kora'.

<sup>29</sup> Ba'p titda gu Jesus:

—Na pich pai'x bhai' xiñ chii Tomaas na pich ba' ba ti jii'ñ nañ aañ jir di' na ñich giop dua. Gu' cham ti jii'ñdhat ap ji na pich chakui tiigik guñ ñoonob. Jai' joidham pu ti jügi'ñ am na ñich silhkam giop dua nat jax pui' tim ti, sia ku mit cham pai'ñ chii gu maaxik.

*Nat jax kai'ñkam tum ua'na dhi ñioki'ñ gu Dios*

<sup>30</sup> Mui' ji gu' nat tiix bhai'm duukam jup tu duu gu Jesus ja ñi'ñchudat gui' nam ji'k kaichu', ja'pji na gu' cham biix ya daaxix dhi u'uan ta'm.

<sup>31</sup> Daipu' dhi' na ji'k pix ya' tu daa na pim ba ñi'ñ, na pim ba' tu jiñkuidhai ti ji'ñdha' na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam na maaxik ya' xi oilhimik dhi oi'ñga'n bhaan, nar Maraa'n gu Dios nat bha joot. Na ba' gu jaro'i' na ti ji'ñdha' buiñor baidhika'x dhaam ja'k na pai' gammiji pu ba duaka'.

## 21

*Gu Jesus na ja bui bam maaxdha' xijum gook gui' nam kaichu'*

<sup>1</sup> Ba' gatuuk ji'kchi tanoolh jurni'ñ ki'n gio mummip bam maax gu Jesus ja bui xijum gook gui' nam kaichu', mummu ju'ñdharan gu gø' suudai' na Tibeeriyas ti tii'. Ja'pnim duu. <sup>2</sup> Maap mi' ka oipo am gu Simoon Peggro, gio ba' gu Tomaas gui' nam Gook Dim jup jix mat ka', gio gu Natanail gui' nar Kanaa kam na Galilea dibiiir bhaan bipio', gio ba' gook gu maamra'n gu Sebedeo, gio jai' gook pup nam pui'p kaichu' gu Jesus. <sup>3</sup> Ba' maa'nnim jup ja titda gu Simoon Peggro gu jai':

—Aañ chi moo xib tu bhia' gu boptop.

Ba' gui'p kai'ch am ip:

—Aa dho aach biix jum oidha'. Aach pui'p jix chu bhiak ji chi.

Ba' mi' pu bhii mit na mit ba tu bhiam, dai na mit jax bha tiitis kanuub ta'm. Bix chukaa'm mu ja'p tii bup-paim gu gø' asaak suudai' chir nam ja'p jum aa' nam joidham pix mi' jim gaamu' git gu boptop. Gu' ji na gu' pu nim maa'n kut mim gaam, pui' mit dho pu cham maa'n bhia gu bix chukaa' nam mu ja'p tii chu bhibhijimik. <sup>4</sup> Ba' nammi nax dha'npam bhai' ba tu maaxilhim, baasi'n dir ja'p pix ba kii'k gu Jesus ju'ñdharan gu suudai', ku gu' gui' nam kaichu' pu cham maat am ji no'p jir dhi'. <sup>5</sup> Ba' mui' xi ja jiñkai gu Jesus, jup ja titda:

—¿Ji'k japimit ba ja bhia gu boptop jiñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Pu nim maa'n dho. ¿Paa gi ip?

<sup>6</sup> Ba'p ja titda ip gio gu Jesus:

—Ea gor gio mui'p xi bua suudai' chir gu jam asaak ja'pni dhir ja'k kii'n dir dhi kanuub, ea no' mit cham iam mim gaam.

Ba' gui'x oodam gio mijip xi bua mit gu asaak, paa gi ba' tu'. Gu ja'xpix na mit gio bhai' tiip ji baabu, giilhim jix biit ji, cham bhaai' nam jax ka baabu' nam tii baissin, na mit gu' giilhim mui' mim iicha gu boptop. <sup>7</sup> Ba' gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesus na pui'p kaichu', jup titda gu Simoon Peggro:

—Dhi'r di' guch Gø'kam tuk na bhammi dir kii'k ju'ñdharan.

Ba' nat jax pui' ti kai gu Peegro na dhi'r di' gu Jesus, tim ti'dhak gu jannulhi'n mummu pu gi suudai' chir, mui' pu ti gi biix suudai' dhaam baasi'n dir ja'k ju'ndharan na pai' kiik gu Jesus. <sup>8</sup> Gu' jai'm ba' saalh gatuuk dir mu jium gu kanuub ta'm pui' ji chiimirat gu g'e' asaak nam mi iichixchu' gu boptop, nam gu' cham tu' moo ja'p jix io'm irban gu suudai' jup tu'ii', chi ji'k gook oo'm daman mambhix obrasaa'n jir mik mi' dhir ju'ndharan. <sup>9</sup> Ba' nam jax pix bhammi dir ji chiisdim ju'ndharan, ba ti mit na joidham g'e' tu naa'n gu Jesus, maa'n batoop mi' dhir ja'p jup xi chik tuupalh dhaam na tu g'e', gio timkalh gook mi ja'p jup xi chua'. <sup>10</sup> Ba'p ja titda gu Jesus:

—Bhai' gor xi u'uuk gu bop-top na pimit ja bhia kuch ya'ni tu ga'ya'. Bax chuplhi' gu tai.

<sup>11</sup> Ba' gu Simoon Peegro gio mui'p xi jii bhammi kanuub ta'm nat ja palhbuidham gu jai' nam bha timir gu asaak nam mi gaamixchu' gu boptop, na gu' giilhim jix bit nam mui' mi' jium giilhim ja'x pik g'e'ger, xijum gook oo'm daman mambhix baik jamit dho mim gaam. Kut ji gu' siamri joidham cham jup sar ji gu asaak sia kum jax jir mui', pui' mit timirat bhammi dir pu tisaa'n ju'ndharan. <sup>12</sup> Ba' mi' dhir jup ja titda gu Jesus:

—Ya' gor bi chu ju' ba' xib. Bax bai gu batoop.

Ku ba' gu' gui' nam kaichu' pux bhai'x maat am ji na dhi'r di' gu Jesus. Cham pai' jax kai'ch am ba' nam jup ba tikkada' git nar jaroi' dha', nam gu' bax maat. <sup>13</sup> Ba' pui' xi ja tiidak gu Jesus mui' xi ja maa bhix ji'ma'n gu timkalh gio ba' gu batoop gai' nam ki'n tu bisda'.

<sup>14</sup> Dhi' ki'n ba' bar baikim nat ja buim maax gu Jesus gui' nam kaichu' jano' dir nat muukik duadik giop bam.

*Gu Jesus na ba tikkada' gu Peegro no' tu' ka'm niidhat jix kigalhi'n*

<sup>15</sup> Ba' mi' na mit xi koi'chok, bhai' ba tikka gu Jesus gu Peegro, jup titda:

—Aapi' Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas, jix io'm aap tu' ka'm jiñ niidhat xiñ kigalhi'n, cham tu' ja'xbui' na ji'x dhi jai'?

Ba'p kai'ch gu Peegro:

—Jix io'm ji nañ tu' ka'm jum niidhat xim kigalhi'n jiñ jaduun nap jax bax maat.

Ba'p titda gu Jesus:

—Dho aap bak ba'n a'mkam ya' ka ja guguxi'ndha' dhi' nam ji'k bañ kaichu'. Ja'p ji buusnia' nap ja nuuka'nda'.

<sup>16</sup> Pui' xi chiidak gio bhai'p ji chikka, jup titda:

—Ja'p aa moo silhkam xiñ kigalhdhat tu' ka'm jiñ ni'i'n ap Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas?

Ba'p kai'ch ip gio gu Peegro:

—Dho silhkam jañ tu' ka'm jum nii'ñ jiñ jaduun nap jax bax maat nañ jiñ aa' dhiñ jur am bhaan.

Ba'p titda gu Jesusus:

—Dho no' silhkam jir pui' nap jax kai'ch, aap jiñ a'mkam ya' ka ja guguxi'ñdha' biix gui' nam ji'k ba ti jüigi'ñ aañ jiñ bui nam ja'p ji buan nam jir jiñ kakasnira'.

17 Ba' gio pui'p ba tii'n, bar baikim ba' moo, jup titda:

—¿Silhkam aap moox io'm tu' ka'm jiñ ñiidhat xiñ kügalhi'ñ Simoon nap jir maraa'n gu Jonaas?

Ba' gu Peegro bhai'x buam jim ilh nat baikim ba ji chikka gu Jesusus no' sap silhkam tu' ka'm nii'ñ. Ba'x xusuakim gio bhai'p ji ñio, jup titda:

—Dho jii' jiñ jaduun nañ jax ba kai'ch, nap gu'x bhai'x maat jia nañ silhkam jup kai'ch nañ jax jum titda. Jix bhai'x maat ap nañ cham tu' pix jap kai'ch.

Ba'p titda gu Jesusus:

—Dhop kañ ñii'ñxi'ñka' ap ku gi dhi' nam ji'k ba ti jüigi'ñ jiñ bui nañ jax bam titda, nam ba'x jijikgim pix jup tui'ka' gammiji. 18 Pu kani nañ moo silhkam ya'm aagi'ñdha' Peegro, jano' nap pai' dhuuk jir biapmagich, joidham nai' pix jimda' ap pai' nap ja'k ilhii'ñdha' jix kiki' xi chim tii'dhai gu jajannulh, ba' cham jaroi' jax jum tiidak. Ku ba' gu' no' pich am xi jagi'ta, cham tu' pui' ji kia', jumai pix ba tim tii'dha' gum jajannulh, cham tu' aap diilh kia'. Mi' dhir dai nam

bam bhika' gu ja'tkam mu ja'k nap pai' tii cham aa'nda' nap jimia'. ¿Jax gip kax bhaai' ka' jano'?

19 Ba' dhi' na pui' ji' titda gu Jesusus gu Peegro, ja'p kai'ñkam jup titda nam sap mui' tigia' gu ja'tkam nam pai' dhuuk mu'aa', ba' cham ji'xdha' ja'k gixia' sia ku mit tulhiiñchuda, pui' na jax bax biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam, ba' joidham jix kügalhdha' gu Dios no't bhammi ba aix dhaam. Ba' ja'xpix jup titda ip gio:

—Ba' gu xib pui' ilhii'ñ iñ nap gammiji pu bañ kaichgida' cham tu' bhaan jax jim aagat.

*Gu Jesusus na bhaan ba tu a'ga' gu jumai nax io'm jix dha'da' na pui'p kaichu'*

20 Ba' ja'xpix na mit ba jii mi' dhir na mit nammi gama ja'k ba ji bhii, kikbuk mui' ka xi chi tii gu Peegro mu dir ja'k nam pai' jiiim, ba tii na gatuuk dir mu jim gui' nax io'm jix dha'da' gu Jesusus na pui'p kaichu', jir di' pix gui' na jano' sonpan xi dhaa na mit pai' dhuuk tu juu gu bhaan Paaskua ta'm na mit ba' moo ba mua, na xi chikka nap titda: “¿Jaroo ba' da' gui' na pui' maaxik jum küsa'ñ jaduun?” 21 Ba'p titda gu Peegro gu Jesusus nat tügik gu jumai na gatuuk dir mu jim:

—¿Dhi'ñi giñ jaduun na ya'ni dhir gatuuk dir jim, jax ja'k jup tu jimia' gatuuk?

22 Ba'p titda gu Jesusus:

—Dho gu' dhi' ba aagix ip dho na jax ja'k jup tu jimia'. Piam no'ñ jix aa'nda' git na ya' pu duaka' jano' juugit nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', ya' dhop oirida' git jia, ¿jax gip bua? Ku gu' dhi' aañ dñilh jup bax maat nañ jax ja'k jup tu daaxdha' na tu jimia'. Aap gu' dai ji nap mi' pui' xi jimdat gammiji xiñ kaichgida'.

<sup>23</sup> Ba' maakam pix ilhdhat kai mit gu jai' nam pui'p kaichu' gu Jesus na pu'ñi kai'ch, ja'p jum aa' am na jax kai'ñkam jup kai'ch na cham ji'xkat pai' dhuuk ka mukia' gui' na jaroi' aa'. Gu' ja'pjani pix na kai'ch gu Jesus: “No'ñ aañ jix aa'nda' git nañ pui' tu duñia' na ya' pu duaka' jano' juugit nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda', ya' dhop oirida' git jano' juugit. Ku gu' dhi' aañ dñilh jup bax maat ji. Aap gu' dai ji nap xiñ kaichgida' pix cham jax ji kai'chit.”

<sup>24</sup> Dhi' ba'r di' gui' na pui'p kaichu' gu Jesus nat ba tii gu Peegro na gatuuk dir mu ja oi'ñ, na ya' pui' tuch a'gi'ñ nat ji'k jax ti tii gio na ji'k jax jix chu maat, nat ba' ya' tu ua'na dhi u'uan ta'm. Jix maat ich nar silhkam dhi' nat ji'k jax tu ua'na, nat gu' dñilh buupui'ñ ki'n ti tii nat jax tu duuk guch Xoi'kam.

<sup>25</sup> Mui' ji gu' nat tiix bhai'm duukam jup tu duuk gu Jesus, gu' ji na gu' no' bñix dap-paam tum ua'na' git na ji'k jax tu buimik, jir mui' ka' git gu u'uan na bhaan tu daaxix ka', pu cham ya' aixka' git

bñix kap na ji'x jir oi'ñga'n, na gu' nammi ji chuutka' git gu u'uan. Daipu' ba' dhi' tum dai na ji'k ya' tu ua'ñix u'uan ta'm.

## NAM TU' JAX BUIMİK GU NOONBIÑ GUCH XOI'KAM

*Dhi'ñi jir di' gu ua'na'n gu Luukas nat giop tu ua'ñixidhak gu Tiopil*

<sup>1</sup> Gu bïpi' kam jiñ u'uan na ñich tum ua'ñixidhak jiñ jaduun Tiopil, bïx jañich pui' ja'k mi chu dai na ji'k tu' jax xi buimik gu Jesus gio na jax ja'k xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam, sia gu pu jano' dir nat jax bhai' ji chibgai, <sup>2</sup> mi' juugit nat pai' dhuuk jiix dhaam ja'k.

*Gu Jesus na ba ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ na gatuuk ja a'mkam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'*

Ba' bïpi' dir nat chakui jiix dhaam ja'k, pui' ja'k pu ba ja jujurtuda ki'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam tu' jax dhuñia' bhaankamu'n gui' nat ji'k pu ja a'm ti tii nam jir noonbi'ñ ka'. <sup>3</sup> Gio ba' nat ja buim maax bïx ji'ma'n jano' nat pai' dhuuk muukik giop ba bam mi' dhir koi'ñga'n tir, gio ba' na xi ja a'gi'ñ ip na sap giop bax kii', cham tu' ka muukix. Ba' maa'n masaa'n daman mambïix tanoolh ja bui xi oilhimik gio na xi chu ja a'gidhimik na jax ja'k ja a'm ti niidhidha' gu Dios.

<sup>4</sup> Ba' na pui bhai' kap tu'ii' gu Jesus ja bui gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Chakui pim jimmida' mi' dhir Jerusaleen. Ka xim nïrada' pim na ka xim kuugalhdha' gu pui' nat jax ja'k ba tu dai guñ Gi'kora' na pu tu duñia' aapi'm jam bui, gu pui' dho nañ jax ba tu jam a'gi'ñ bïpi' dir. <sup>5</sup> Dho gu' gu Juan pui' tu bopkonak dho, ku ba' gu' gu suudai' ki'n pix ji, gu' aapi'm gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji na pim ki'n jum bopkona' na jam a'm jum tajaana' cham ji'k jurni'ñ ki'n.

*Gu Jesus na ba tisdia' jix dhaam*

<sup>6</sup> Ba' bïx gui' nam ji'k bhai'p tu'ii' buiñor gu Jesus ja'pni bhai' ba tikka am:

—¿Xib ba' bam ai aa jich jaduun nap aap ya'p bam gë'kamta' bïx kap na ji'x jir Israel?

<sup>7</sup> Ba' gu Jesus jup ja titda:

—Cham jam a'm jum aa' ji na pim moop jix mat ka' na pai' dhuuk pui' tu duñia' guñ Gi'kora', na gu' dai gui' no't pui' ba tii na ba' pui' tum duñia'. <sup>8</sup> Ku ba' gu' na pai' dhuuk jam a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', bax bhaai'n ka' ji na pim pu tu duñia' aañ jiñ a'mkam bïx aixim na tu'r jix kii'p jum duukam, ba' nai' ji chu ja a'gi'ñpu' pim gu ja'tkam. Mi' dhir japim mui' ji kïisa' Jerusaleen, mi' dhir ba' bïx kap na ji'x juugit bhaan bipio' gu Judea dibïir, gatuuk ba' mu ja'k ip na pai'

ji'x juugit bhaan jup bipio' gu Samaaria dibիր, mi' dիր ba' nai' ja'p bիx kap na ji'x juugit jir oi'նga'n.

<sup>9</sup> Ba' daipu' nat pu'ni xi ja tiidak gu Jesus gui' nam ji'k bhai'p tu'ii' buiñor, pu gamai' ji chis jix dhaam ja'k, ba' bhammi pix ji baa tibaa'ñ cha'm, pu cham pai' ka tii mit. <sup>10</sup> Ba' nam pui mi' gu'kat bhammi ja'k ka ti nai'ñ nat pai' ji bhi'ñ gu Jesus, mi' bam maax jamit gook gu ja'tkam joidham jix chooto titi' kam, <sup>11</sup> ba'p ja titda am mi ja'p ji gu'kik:

—Aapi'm jich jaaduñ Galilea oi'ñkam, շjax ku pim ba'x buam jum aagit bhammi ja'k pup ti nai'ñ jix dhaam ja'k? Matgim gu' dhi Jesus nat ya' dir ba jii aapi'm jam bui, na ya' xi oilhimik jam biim, gu' dhi' matgim gio bhai'p ka jim ji gatuuk. Ba' pu'ni ja'k jup tui'նgida' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'նga'n bhaan nat jax jum duu gu xib nat ya' dir ba jiix dhaam ja'k.

*Gu Matiyas na maadit bar di' ka' gui' nam jir noonbi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Ba' bhai' dիր oidha' daam Oliibus ti tiigim, ba jii mit gu noonbi'ñ gu Jesus mu ja'k na pai'r Jerusaleen, na gu' bhai' dիր mia'n bipio' jia, ja'xbui' na ji'x juugit aagix ka' ja bui gu Israel kam ja'tkam nam oipoda' jano' na pai' dhuuk jum a'jida' gu tanoolh na cham tum juanda'. <sup>13</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi

ba ai gē' kiicham, mi' ba baap jamit nam pai' tibiapka', bhiji ja'p ji chitis jamit daam dir. Ba' dhi' nam jir jaroi' dha' moo gu Peegro, gio gu Juan, gio gu Jakoobo, gio gu Anrees, gio gu Piliip, gio ba' gu Tomaas, gio ba' gu Bartolomee, gio ba' gu Mateo, gio gu jumai na pui'p tii' Jakoobo, gui' na Alpeo tiigim jir maraa'n ka', gio ba' gu Simoon ip gui' na biipi' dir nai' ka ja kaichgida' ji'kchi gu ja'tkam nam nai' tu a'gidha' nam tiix ja pataasak ka' gu gē'gerkam jum aa'ndam Rooma kam, gio ba' gu Juudas ip gui' nar maraa'n gu Jakoobo. <sup>14</sup> Ba' bիx dhi' ja'kbui' gammiji maap jum jumpadat tu daanda' am ja biim gu jajaa'nni'ñ gu Jesus, gio ba' gu di'ի'n Mariiya ja biim ip jai' gu u'uub.

<sup>15</sup> Ba' maa'nnim na mit mui' maap mam jumaap gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ji'k xijum maa'n oo'm aixkam, bhai' ji chu ja a'gi gu Peegro nat jax kikbo mi' ja saagi'ñ, jup ja titda:

<sup>16</sup> —Ya' mam kuugalh jiñ jaaduñ gu pui' nat jax ja'k jurtudak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu Dabii nat ba' pui' ja'k tu ua'nak na saak pu'ni ba ji chu buusnia' gatuuk, na bhaan tu a'ga gu Juudas kat gui' nat boi bhich gu Jesus nat iattulhdam, <sup>17</sup> sia ku gu' pui' tiip kaichgit gu Jesus ja'p na jax aach nach jir noonbi'ñ. <sup>18</sup> Ba' gu Judas dibիր ki'n xi saba'dak gu

tuumiñ na mit maa gui' nam jaroi'x bhaamki'ñdha' gu Jesus, gu' ji nat gu' gatuuk ma ji gi, ma'oo'n ki'n mi' pu kikbo, gio ba' nat pu xip ip gu tukga'n, gio ba' moo nat pu juupki ip gu jijii'ñ. <sup>19</sup> Ba' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jerusaleen oi'ñkam, pui' pup ti tiiti' am nar Dibiiir jix Irma' mi' nat pai' muu gu Juudas kat. <sup>20</sup> Na gu' na mi' pix pui' ba jim gu pui' na jax ja'k tu ua'ñix bhaan gu u'uan mi Salmos ta'm, na ja'pnim kai'ch:

Cham jaroi' mi' ka kiki-  
icharda' mi' na pai'  
kiokat,

mi' pui' bar gampix ka' pu  
gammiji.

Gio ba' moo ja'pnip jum  
kai'ch ip:

Jumai ba' bhaankam jup ji  
bi'ya' gu tu' na bhaan  
tu juanat.

<sup>21</sup> 'Ba' gu xib aañ ja'pni ilhii'ñ jiñ jaaduñ, kapbhai' nam ya'p tu'ii' dhi jai'ch jaaduñ dhi' nach jaroi' pu gammiji maap xi oipimik guch Xoi'kam Jesus na ji'x juugit ya' xi oilhimik, <sup>22</sup> jano' dir nat gu Juan buiñor jum bakuanak mi' juugit nat pai' dhuuk jii jix dhaam ja'k. Dho gu' dhi' dho maadit jir am na pui' bhaankam jup ba tu a'gada' gu Jesus nat jax ja'k jum duu nat duadik giop bam mi' dhir koi'ñga'n tir, ja'p nach jax ja'k tu a'gada' aach.

<sup>23</sup> Ba' bhai' ji ja aa mit gook pik, na pui' tii' maa'n Josee, gui' nam Barsabaas ki'n jup jix mat ka' gio ba' Juusto ki'n

ip. Mi' dhir ba' moo jumai bhai'p ji aa mit ip, Matiiyas tiigim. <sup>24</sup> Mi' dhir ba' dai na mit ma tu daani jix dhaam ja'k, jup kai'ch am:

—Aapi' jich Gi'kora', jich aagi'ñdha' ap nap jaroi' bhaan ti nini'i'ñ dhi gook gu ja'tkam, na gu' aap dai nap jix maat gu ja jujur am bhaan nam jax ja'k jum aa', <sup>25</sup> na ba' gu' dhi' maadit bar nobii'ñ ka' guch Xoi'kam bhaankam gu Juudas, nat gu' gui' jii na pai' ja'k jir tulhiñnara' nat cham am ji buak nat jum ua'tulh.

<sup>26</sup> Ba' mi' dhir dai na mit xim mamai'chik nam bhaan machia' na jaroi' bhaan ji bi'ya'. Ba' gu Matiiyas bhaan ji bii. Jano' dir ba' giop bar buixi'ñ am gu mambhuix daman gook gu noonbi'ñ guch Xoi'kam.

## 2

*Na jax ja'k ja a'm bam tajaan' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja bui gui' nam buiñor ti jügi'ñdha' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk bam ai gu piasta bhaan Pentekostees ta'm, buix maap jumpaxich ka tu daan am gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>2</sup> Ba' jotmoda' pix giilhim tim tii bhammi dir jix dhaam silh mi' nam pai' jumpaxich ka tu daan, pix am tu kuichu'n mi' na ji'x jir ba'k chir, ja'p kai'ch na jax gu jibülh no't jix io'm bhai' xi jib. <sup>3</sup> Ba' ja a'm bhai' ji mimi jup jax tu'm na gu tai, na pix



am ninbhik ja moom am biix ji'ma'n, <sup>4</sup> na gu' dhi' bak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat biix ja a'm bam tajaa. Mi' dhir ba' dai na mit bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam jai' ñiñio'k ki'n biix aixim na jax ja'k ja mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>5</sup> Ba' nam gu' jano' pik mui' kap dir bhammip ka oipo Jerusaleen gui' nam jix io'm mi' pui' jiidma' nam jax ja'k tu jimda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>6</sup> Ba' na mit kai nat pix giilhim tim ti, mui' ji ai mit na mit ti tügim. Ba' na mit ba ja kai nam tu a'ga ja ñiñio'k ki'n gui' nam ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, mi' pui' pup tu'ii' am, nam gu'x maatit ja kee. <sup>7</sup> Ba' dai nam jup jum ti titda diilh, na gu' cham jir ja jujur gu pui' nam jax ja kee, jup kai'ch am:

—¿Kux cham aa pin jir Galilea oi'ñkam am dhi ja'tkam biix nam ji'k ya' tu a'ga? <sup>8</sup> ¿Gu' jax ji chi kum ba' aach jich ñiñio'k ki'n pix chu' kai'ch nam xi chu a'ga nach xi ja kee? <sup>9</sup> Ti' nach gu' moo ti mui' kap dir ya' oipo, pui' na jax gu Partia kam, gio gui' nam jir Meedia kam, gio gui' nam jir Ilam kam, gio gui' nam jir Mesopotaamia kam, gio gui' nam jir Judea kam, gio ba' gui' nam jir Kapadoosia kam, gio gui' nam jir Ponto kam, gio gui' nam jir Aasia kam, <sup>10</sup> gio ba' gui' nam jir Priijia kam, gio gui' nam jir Panpiilia kam, gio ba' gui' nam jir Ejipto kam, gio gui' nam jir Liibia

kam nam amuub oi'dha' na pai' Sireene ti ti', gio jai' ya'p oipo am ip gui' nam Rooma dir ja'k jüim. <sup>11</sup> Ji'ma'n jach jir Israel kam, jai' gui' nam pui' ja'k jup ba tu jim na jax aach. Gio jai' ya'p oipo am ip gui' nam Kreeta dir ja'k jim, gio jai' gu Araabia kam. Ti' nach gu' moo biix jix maatit ja kee nam xi chu daan buiñor gu Dios na jax ja'k joidham jir jix bhai'kam.

<sup>12</sup> Ba' mi' pix pu tu'ii' am nam pui' xi kai'chit, gio na cham bhai' nam jax xim buada'. Dai nam nai' tiim ti tikka pix na jax ba'r jum duukam gu dhi' pui', jup kai'ch am:

—¿Jax ba'r jum duukam chi gu dhi' pui'?

<sup>13</sup> Ba' jai' maakam jup ja ai'chuxi'ñ am, jup kai'ch am:

—Ja'pji nam jix maikut jup kai'ch ji dhi ja'tkam.

*Gu Peegro na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam cham tu'x maikut jup kai'ch*

<sup>14</sup> Ba' gu Peegro nat jax kikbo ja biim gu mambhiix daman maa'n noonbi'ñ guch Xoi'kam, jup ja titda ge' ki'n gu ja'tkam biix nam ji'k mi'p tu'ii':

—Aapi'm jiñ jaaduñ Israel kam biix na pim ji'k mik dir ja'k jüim, gio ba' aapi'm na pim ji'k ya' pu oi'dha' Jerusaleen, xiñ kaaya' pim alhio biix jam jujur ki'n nañ jax jam tiida', <sup>15</sup> nañ ja'pni xi chu jam a'gidham dho nach aach cham tu'x maikut jup kai'ch na pim aapi'm jax jum aa'. ¿Jax gi dhuip bax maik

ka' ich, na gu' kia'pix kar kabuimuk? <sup>16</sup> Gu' matgim dhi' nat ya' pix pui' bam kuugalh ji gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Joel gui' na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na ja'pnim kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak na sap jup kai'ch gu Dios:

<sup>17</sup> Ja a'm jañ ba tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' bix na ji'k ja'tkam, sia kum jai' cham jir Israel kam, jano' na pai' dhuuk ba tum kuugalhdhidha' ya' dhi oi'nga'n.

Ba' gu ja maamar nai' ji chu ja a'gi'ñpu' am gu ja'tkam aañ jiñ a'mkam, gu chichio'ñ gio pui' na jax gu u'uub, gio ba' gu biipibop bañ chigia' am nañ ja bui bañ maaxdha', gio ba' gu jagi'gir tiki' bhaan jup bañ chigia' am.

<sup>18</sup> Gio ba' gui' nam ji'k jiñ a'mkam tu juanda' gu chichio'ñ gio pui' na gu u'uub,

pui' ja a'm jup ba tajaana' iñ gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', mi' dhir ba' dai nam nai' ji chu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam aañ jiñ a'mkam.

<sup>19</sup> Gio ba' nañ bix aixim iibhidham ba tu duña' bha ja'p jix dhaam, dhi oi'nga'n ba' dai na bhai' ji miya', ja'p tu'm jup jum duña' na gu i'ir,

gio na ya' pix pux jikma' ka' ki'n gu kuubhix.

<sup>20</sup> Gio ba' gu tanoolh na nai' ji chukia',

gio ba' gu masaa'n jix bi' bhai' pup daaka' ip.

Mi' dhir ba' moo dai na ya' ba aaya' gu Gek'am jich Xoi'kam.

Ba' ba tigia' am gu ja'tkam nam tu' cham ji'xkat pai' nidhat.

<sup>21</sup> Gu ba' gui' nam ji'k soi'm ilhdhai pui' ba tida' guch Xoi'kam na ba ja uañchuda' gu ja ua'tulhdhara',

cham tu' ka ja tulhiñchuda'.

<sup>22</sup> 'Pu kagit na pim moo alhio kapup xiñ kaaya' jiñ jaaduñ Israel kam nañ jax jam tida'. Dho gu' gu Jesus gui' nar Nasareet kam, jir di' dho guch Xoi'kam nat Dios bha jam joochxi aapi'm jam bui. Pui' ku ba' joidham jix bhai' xi chu buimik na tu'r jix kii'p jum duukam na ji'x juugit ya' xi oilhimik bhaan dhi oi'nga'n. <sup>23</sup> Gu' ji na pimit gu' pu dooda nat jax ja'k ti'ik gu Dios bijik na pim saak pu'ni ba tu chiña' nam mu'aa' guch Xoi'kam. Pui' ku pimit ba' daagik ja chia nam kuruus ta'm sissapa' gui' nam cham tu' ka'm ti ni'ñ gu ja'tkam. <sup>24</sup> Ku ba' gu' gu Dios giop dua'ñ ji, nat gu' diil pui' ja'k tu duu na cham mi'm tulhiñdha', ba' mi' dhir cham ji'xkat jax ka dooda' gu muuki'. <sup>25</sup> Pui' kut ba' gu Dabii gui' na bijik jir gek'am kat tu ua'nak bhaan

ji ua'rgidhat gu Jesus, na  
ja'pnim kai'ch:

Gammiji nii'ñ iñ guñ Gi'kora'  
nañ buip tui'ñgida',  
sia pai' nañ ja'k jimda'.

Gui' mi' dhir ja'p jup jimda'  
jiñ xanoop kii'n dir  
ja'k,

ba' cham ji'xkat jax jiñ  
dhooda'gux buam jum  
duukam.

26 Pui' kuñ ba' aañ joidham  
jix bhai'ñ chaat ka' guñ  
jur am bhaan,

gio nañ jix jikgit tu laala'nda',  
nañ gu' gui' buiñor gammijix  
biiñak ka'.

27 Nañ gu'x maat nañ  
dhua'ñdhai giop jiñ  
bamii'ñdha' mi' dhir  
koi'ñga'n tir nañ pai'  
yaasapka',

gio na pui' tu duñia' na cham  
tu'm ja'bsuna' guñ  
chuuku',

nat gu' pu kai'ñkam jiñ a'm  
ti ti nañ bhaankamu'n  
tu a'gada'.

28 Gio nat gu'ñ aa'ñ na jax  
ja'k jir am nañ mi'  
pui' jimda' nañ ba'  
gammijix kii' boi cha'm  
bhiichgida',

ba' gammiji gē'kam ki'n jix  
bhai'ñ chaat ka' iñ,

nañ gu' pui' xiñ aa'nda' nach  
maap jup tui'dhi'.

29 'Ba' dhi' pu'ñi nat jax  
ja'k tu ua'nak gu Dabii, cham  
tu' diilh jum aagit jup kai'ch.  
Pu kagit na pim moo alhio  
ka pup xiñ kaaya' jiñ jaaduñ  
nañ ya' jam aagi'ñdha' nat  
jax ja'k jum duu. Dho gu'  
gu Dabii cham tu' giop dua  
dho, na gu' mi' pu yaasap

gu tukga'n sia gu xib mi' na  
mit pai' yaaspak jano' nat pai'  
dhuuk muu. <sup>30</sup> Gu' na pu

bax maat pix ji na jaroi' pui'  
ja'k jum duñia', pui' kut ba'  
pu'ñi ja'k tu ua'nak, na gu'  
gu Dabii maadit jir di' kat jia  
gui' nam jix bhai' kē'kēt gu  
Dios gio nam bhaankamu'n  
tu a'gimik, ba' pu ba aagi'ñ  
na gatuuk maa'n jir gē'kam  
ka' gu boxii'ñ. <sup>31</sup> Pui' ku

ba'x ñii'ñdham xi kai'ch nat  
tu ua'nak na bhaan tu a'ga  
guch Xoi'kam na giop bam-  
gia' mi' dhir koi'ñga'n tir, gio  
sap na cham tu'm ja'bsuna'  
gu tukga'n. <sup>32</sup> Dho gu' pui'm

duu dho gu Jesus nat pu'ñi  
gio dua'ñdhak jup bamii' gu  
Dios mi' dhir koi'ñga'n tir. Ba'  
aach bix nii'ñ gu dhi' pui'  
nat jax jum duu. <sup>33</sup> Mi' dhir

ba' gatuuk dai nat ba jii jix  
dhaam ja'k na ba' bhammi  
ba daaka' sonpan gu Dios mi'  
dhir ja'p kii'n dir, gio ba' nat  
bhaan ji bii gux Dhuudu' kam

jix Uañ Ii'mda', nat gu' ba  
tajaañxi guch Gi'kora'. Mi'  
dhir ba' aach jich a'm jup ba  
tajaa nat jax xi chi'ñik biipi'  
dir na ya' ka oiri. Ba' dhi'

pix pui' ja'k jich jujurtu'n gux  
Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'  
nach ba' pui' ja'k tu a'ga gu  
xib na pim jax bach kē'ē nach  
ya' tu a'ga. <sup>34</sup> Nat gu' cham

tu' gu Dabii jia nat gio duadik  
jup tis jix dhaam ja'k, na gu'  
cham tu' diilh jum aagit jup  
kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak,  
na ja'pnim kai'ch:

Jup titda gu Dios guñ Gē'kam  
tuk:

“Ya'ni dhir ja'p jiñ xanoop jap

ka xi dhaaka' kii'n dir  
ja'k,

35 nañ ka xi ja tulhiiñchuda'  
gui' nam ji'k cham jum  
kigalhi'ñ,  
nam ba' soi' bam ilhdha' aap  
jum bui."

36 'Ba' dhi' bhaan jix maati'  
jiñ jaaduñ aapi'm na pim jir  
Israel kam, na dhi'r di' gu  
Jesus na aagit jup kai'ch,  
gui' na pimit jaroi' tu chia  
nam kuruus ta'm sissapa',  
nat gɛ'kam ki'n dai gu Dios  
na ba' pu'ñir jich Xoi'kam ka'.

37 Ba' na mit pui' ji' kai  
gui' nam ji'k mi'p tu'ii', bhai'x  
buam jim ilh jamit, ba' soi'm  
ilhdhat ba tikka am gu Peegro  
gio gu jai' noonbi'ñ gu Jesus,  
jup ja titda am:

—Aapi'm jich jaaduñ,  
ɛtu'm aa' nach jax dhuñia' na  
ba' cham kach chulhiiñchuda'  
gu Dios?

38 Ba' gu Peegro jup ja titda:

—Dho gu' na pim mi' pui'  
ba jimia' dho na jax ja'k  
jix aa' gu Dios, na pim ti  
jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.  
Mi' dhir ba' dai na pim  
bam bopkona' bix ji'ma'n  
na ba' gu' gu Dios xi jam  
joi'mdai uañchudai gu jam  
ua'tulhdhara' jam a'm ba  
tajaana' gux Dhuudu' kam  
jix Ua'ñ Ii'mda'. 39 Na gu' bii'pi'  
dir pu ba jam iimchudhix, gio  
ba' gu jam maamar ba pui' ip,  
gio ba' gui' nam ji'k mik ja'p  
jup tu'ii', na ja'p kai'ñkam jup  
jum kai'ch na sia gui' na ji'k  
ja a'm ti tigia' gu Gɛ'kam jich  
Gi'kora'.

40 Mi' dhir ba' moo ja'pni  
ja'k jup xi ja tiidak gu Peegro:

—Dai ji na gu' jam a'm jum  
aa' na pim cham pui' ja'k jup  
ka tu jimda' nam jax ja'k tu  
jim jai' dhit gui' nam cham  
tu' ka'm nii'ñ gu Dios, na ba'  
cham ji jam bindai maap jam  
tulhiiñchuda'.

41 Ba' mu'i' ti jii'ñ jamit gu  
pui' nat jax ja'k tu ja a'gi  
gu Peegro, aixkam ji'k baik  
miil. Mi' dhir ba' dai na mit  
bam bopko, gio ba' na mit  
ba ja biinat gui' nam ji'k pu  
bii'pi' dir ba ti jii'gi'ñdha' buiñor  
guch Xoi'kam. 42 Mi' dhir ba'  
dai nam gammiji maap bam  
jumpa'nda' nam tu daanda'  
gio nam tu kua'da', gio ba'  
nam gammiji mi' pui' jii'mda'  
nam jax ja'k ja aagi'ñ gu  
noonbi'ñ guch Xoi'kam.

*Nam jax ja'k joidham jir jix  
bhabhai'kam ka' gui' nam ji'k  
ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

43 Ba' bix gu Jerusaleen  
oi'ñkam mi' pui' pup tui'ka'  
am nam pai' dhuuk ba  
ja tigia' gu noonbi'ñ guch  
Xoi'kam nam joidham jix  
bhai' xi chu buada' gux kii'p  
jum duukam. 44 Ba' bix nam  
ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch  
Xoi'kam, joidham maa'n  
ñi'ook jup duuka' am, gio  
ba' nam cham ji chu da'dat  
tum a'onbagi'ñdha' gu tu'  
nam bia'ka'. 45 Pui' na jax  
jai' nam xi chu ga'rat gu  
ja dippira' gam jai' gu tu'  
nam bia'ka', mi' dhir ba' gu  
tuumiñ na ji'k mi buusnidha',  
ja maakidha' am gui' nam  
ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n  
tu saba'da'. 46 Gio ba' nam  
gammiji maap jim jumpadat  
tu daanda' bhai' nam pai' gɛ'

tu chiopi' ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' nam gammiji maap tu kua'da' mu ja'p ja kiikia'am joidham jix bhai' jim taatit, nam gu' cham tu' g'e'gerkam jum ilhi'i'ndha' gu ja jujur am bhaan. <sup>47</sup> Ba' nam gammiji pu'ñi tu daanda' buiñor gu Dios, joidham jix ja kiigalhi'ndha' am gu ja'tkam. Ba' nabap tanoolh pix jup ji chi jii'ndhidha' am buiñor guch Xoi'kam gui' na ji'k ja a'm ba ti tigia' guch Gi'kora'.

### 3

*Na jax ja'k ba dodhia' maa'n gu maa'nkam na kax ma'mkulhi' ka'*

<sup>1</sup> Ba' maa'nnim mia duuk na pai' dhuuk jum a'jida' na tum daanda' bhai' na pai'r g'e' chiop ka', ma jii gu Peegro gio gu Juan na mit ba tu daañim. <sup>2</sup> Ba' moo maa'n bhai'p daaka' gu maa'nkam bhai' na pai'r ki'ngob ka' bhai' nam pai' pui' ti tiiti'nda': Joidham jix chu Abhaar Kir, bhai' na pai' dhir jax mui' ji chum bapkada' mu ja'k na pai' tum daanda'. Ba' dhi' ji' dhi maa'nkam jix ma'mkulhi' ka', ilhi'chdham dir pu cham tu oirida'. Ba' gammiji mi' ai'chu'nda' am nabap tanoolh, mi'm ba' daaska' ki'ngob na sap ba' mi' bha ja taanda' gu tuumiñ gui' nam ji'k mui' ji baapkidha'. <sup>3</sup> Ba' nam pu'ñi mui' ba jiim gu Peegro gio gu Juan, nam kia'pix mui' bax baapkiktu'ndat mu ja'k na pai' tum daan, ba ja ti gux ma'mkulhi', ba' bhai' ba ja

taan gu tuumiñ. <sup>4</sup> Ba' gui' mi' pix ji guguu mit na mit ti na mi ja'p daakat bha ja taan gu tuumiñ. Ba' gu Peegro mui' ji ñio, jup titda:

—Jix aa' ap aa jich jaduuiñ nach jum makia' gu tu'?

<sup>5</sup> Ba' gux ma'mkulhi' mi' pui' pup tu'ii', dai na bha ja ni'i'ñ no' mit moo tu' ba ji maa. <sup>6</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Peegro, jup titda:

—Cham ua' iñ dho gu tuumiñ nañ jum makia' git jiñ jaduuiñ. Ku ba' gu'm makia' iñ ji gui' nap tu' cham ilhi'i'ndha'. Kap xi kikbo'ñ jaduuiñ. Aañ ya' pum titda bhaankamu'n guch Xoi'kam gu Nasareet kam, nap xib dir ja'p ja'k ba tu oirida'.

<sup>7</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi chiidak gu Peegro xi dhaagik nobi'ran gu ki'i'n dir kam xi kikbuich gux ma'mkulhi'. Ba' pu mi' jotmoda' bhai' ji o'jo'ta gu tootna'n gio gu keke'elhi'ñ, <sup>8</sup> ba' am te'kob tuu'nik mi ja'p pup kiik. Jano' dir ba' pu bhai' ji chu oilhich, cham tu' kax ma'mkulhi'. Mi' dhir ba' dai nat ba ja oi gu Peegro gio gu Juan na mit mui' ji baap mu ja'k na pai' tum daanda', am tuu'nkim gio na xi chu daañim buiñor gu Dios. <sup>9</sup> Ba' biix gui' na mit ji'k ba ti na tu oiri gio na xi chu daan buiñor gu Dios, <sup>10</sup> mi' pui' pup tu'ii' am, nam gu'x bhai'x maat na dhi'r di' gu maa'nkam gui' na kax ma'mkulhi' kat na tu taandat gu tuumiñ bhai' ji dhaakat ki'ngob, bhai' nam pai' pui' ti tiiti'nda' Joidham jix chu Abhaar Kir.

*Gu Peegro na ba ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nat jax dhuuk dua gui' na kax ma'mkulhi' kat*

<sup>11</sup> Ba' gui' nat dua na kax ma'mkulhi' kat, cham ka ja dadoo'ñcho gu Peegro gio gu Juan, maa'n na ja oi'ñchu' nam bha ja'p xi oipo. Ba' gu ja'tkam na mit ji chüigik nax kii' dhi' ji' na kax ma'mkulhi' kat, mui' mu boopok mi' jim jumaap jamit maa'n kap sonpan gu gɛ' chiop nam pai' ja'pni ti tii'tinda': Tootnam Bhi'ñbaki'ñ gu Saloomoon, nam jix bhai'x ja tügim gu Peegro gio gu Juan nam mi'p tu'ii' biima'n gui' na kax ma'mkulhi' kat, na gu' cham jir ja jujur gu pui' nam jax ti nii'ñ. <sup>12</sup> Ba' gu Peegro nat ba ja tii nam mi ja'p gu'kat bhai' ba ja nii'ñ, jup ja titda:

—¿Jax ku pim ba' bhai' bach nii'ñ jich jaaduñ Israel kam? ¿Ja'p jum aa' pim aa nach aach dülh pix bixchu'x chu ai'chu'n nach pu tu duñia', pui' ku chich ba' dua'ñ dhich jaduun na kax ma'mkulhi' kat na cham tu oirit, piam ku gu' panaas nach a'm ti nii'ñ pix gu Dios na chich ba' pui' tu duu? <sup>13</sup> Gu' dhi' matgim gu Jesus ji na chich bhaankamu'n dua'ñ, gui' nar maraa'n gu ja Dios tuk guch bopxi kat, pui' na jax gu Abraam, gio gu Isaak, gio ba' gui' nar Jakob, nat gu' gɛ'kam ki'n dai na ba' biix aixim jix ai'chu'n na pu tu duñia'. Ba' dhi Jesus jir di' na pimit jaroi' ja chia gu gɛ'gɛ'kam nam mu'aa',

gui' bo na gatuuk tii bax dho'ñchom kat gu Pilaato, gu' ji na pim gu' aapi'm cham ji'x aa' na do'ñcho'. <sup>14</sup> Iam chi na pim gu' jax chi'ya' git na ba do'ñcho' gui' nar jix uañ gio nar jix bhai'kam. Aapi'm gu' dai gu tu' tu mua'kam xi chu chia nam do'ñcho'. <sup>15</sup> Gui' pimit ba' xi chu chia nam mu'aa' na kach guguuxi'ñdhat nach mi' ja'k bhüichgida' jix kii' boi cha'm na pai' ja'k jup tu'ii' gu Dios. Ku gu' gu Dios giop dua'ñ ji, ba' aach biix nii'ñ dülh jich buupui ki'n gu dhi' pui' nat jax jum duu. <sup>16</sup> Gu' ba' dhich jaduun na ya' kii' na pim nii'ñ gio na pim jix maat nar jaroi' dha', dho gu' dhi' na soi'm ilhdhat jix biiñak dho buiñor gu Jesus, pui' kut ba' dua na kax ma'mkulhi' kat. Ba' dhi' pu'ñi pix ja'k jir jum duukam jiñ jaaduñ.

<sup>17</sup> 'Ba' aañ xib bax maat jiñ jaaduñ na pim bak pu cham maatit na pimit jax kai'ñkam tu chia ja biim gu jam gɛ'gɛ'kam tuk nam mu'aa' gu Jesus. <sup>18</sup> Gu' dhi' nat jax dhuukat pix pui' ja'k ba tu kuugalh ji gu Dios na jax pui' pu ba kai'chdha' bijik dir ja a'm jim ua'rgidhat gui' nam bhaankamu'n tu a'gada', nam pu'ñi kai'chdha' na saak gatuuk pu'ñi jich a'mkam bam tulhiña' guch Xoi'kam. <sup>19</sup> Ba' gu xib dai na bam aa' pix na pim soi'm ilhdhai mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' gu Dios na ba' ba uañchuda' gu jam ua'tulhdhara', gio ba' na ba

jam tajaan̄dha' gui' na pim ki'n gammiji jix jijikgim bap tui'ka'. <sup>20</sup> Gatuuk ba' dai na gio bhai'p ba jam joochxidha' gu Jesus, gui' nat jaroi' pu bijik dir bhaan ti tii na pu'ñir jich Xoi'kam ka'. <sup>21</sup> Ku ba' gu' xib jootom chakui ob bha jim ji guch Xoi'kam, dai no't biix ba tum kuugalh gu pui' nat jax ja'k ti'ik gu Dios ja a'm jim ua'rgidhak gui' nam bhaankam tu a'gimik.

<sup>22</sup> Pui' na jax gu Moisees nat bhaan jim ua'rgidhak pui' tu ja a'gidhak guch bopxi kat, na ja'pni ja titda: "Gu Gɛ'kam jich Gi'kora' pui' ba tu duñia' na gatuuk jam bui dhir maaxilhia' maa'n gui' na bhaankam tu a'gada' gu Dios ja'p na jax aañ. Moo pim mi' pui' xi jimii na jax jam tiida'. <sup>23</sup> Na gu' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii na jax kai'chdha' gui' ji' na bhaankam tu a'ga' gu Dios, dho gu' dai na ja'k jootsa' dho gu Dios mi' dhir ja bui gu Israel kam ja'tkam, na gu' cham ka kigalhi'ñdha' gio na cham bhaan ka ti niidhidha'."

<sup>24</sup> 'Ba' biix gui' nam ji'k bhaankam tu a'gimik gu Dios jano' dir nat pai' dhuuk bhai' ji chu a'ga gu Samuel, pu'ñi bhaan tu a'gada' am na jax ba ji chu buusnichu' gu xib. <sup>25</sup> Ba' dhi' pui' nat jax ja'k tu daasak gu Dios ja a'm jim ua'rgidhat gui' nam bhaankam tu a'gada', dho gu' aapi'm dho jam aagit jup kai'chdha'. Gio gu pui' nat jax ja'k jup tu ja daaxdhak guch bopxi kat nat bhaan

jim ua'rgidhak gu Abraam na ba' ja'pni ja titda: "Biix na ji'x oi'ñga'n ja a'm ba ti niidhidha' gu ja'tkam, nam gu' mi' pui' ba jimia' nañ jax jix aa', nam gu' pui' ja'k ba ja aagi'ñdha' gui' nam gatuuk ka maaxilhia' nam jir jum bopxi ka'." <sup>26</sup> Pui' kut ba' gu Dios aapi'm biipi' ba jam mattuda nat jax jum duu jano' nat pai' dhuuk giop dua guch Xoi'kam, na pim sap ba' ba machia' na jax ja'k jam a'm ti niidhidha' gu Dios na pim sap ba' cham kam ua'tulhi'ñdha' biix ji'ma'n aapi'm.

## 4

*Gu Peegro gio gu Juan nam ja bui ba suulhia' gu gɛ'gɛ'kam jum aa'ndam*

<sup>1</sup> Ba' gu Peegro gio gu Juan nam pui mi' ka tu ja a'gi'ñchu' gu ja'tkam, mi' ba ai mit gui' nam bhai' gɛ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam ji ja baidhat am gui' nam saduseos jum tiiti'nda' gio ba' gu ja gɛ'kam tuk gui' nam bhai' tu nuuka'nda' chiop. <sup>2</sup> Ba' giilhim jix bhaaktu' am, nam gu' tii cham aa' nam mi' tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam gu Peegro gio gu Juan, nam pui' ja titda nam gu koi'ñga'n gatuuk duduadii giop baapmiglia' mi' dhir nam pai' ka yassapka', pui' nat jax jum duu gu Jesus nat duadik giop bam mi' dhir na pai' ka yaaspich. <sup>3</sup> Ba mi' pu ja da'ngi mit, gu' ji na gu' moo pu pui' bar jurnik ip, ba' cham ka aix nam tu ja

a'gidha'. Ba' ka xi chu chia mit pax nam ja kuupa' mu ja'p nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam. <sup>4</sup> Ku gu' mui' ti jii'ñ jamit ji buiñor guch Xoi'kam gui' na mit ji'k ja kai na mit jax tu ja a'gi gu Peegro gio gu Juan. Ba'x io'm bar mui' am gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ji'k jix chamaam miil jam dho moo aix gu dai chichio'ñ.

<sup>5</sup> Ba' buimgidhak maap bam jumaap jamit bhammi Jerusaleen gui' nam jir ja g'e'g'er kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' jai' gui' nam ji'k jir jix a'aixkam ka', gio ba' jai' ip gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>6</sup> Gio ba' moo bix bhai'p ai ip gu Anaas, gui' nax io'm jir ja g'e'kam tuk ka' gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, ji ja baidhat gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', pui' na jax gu Kaipaas tiigim, gio ba' moo gui' na Juan jup ti'nka', gio ba' moo gu Alijaanru. <sup>7</sup> Mi' dhir ba' dai na mit xi chu chia nam mui' xi ja bai'ñixidhika' gu Peegro gio gu Juan. Ba' na mit pai' dhuuk mi ja'p xi ja tuttu ja saagi'ñ, jup ja titda am:

—Jax dhuukat japimit dua'ñ dhi maa'nkam? Jaroni aa bhaankam japimit dua'ñ?

<sup>8</sup> Ba' gu Peegro mui' ji ñio, na gu' g'e' bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', jup ja titda:

—Dho gu' ea na pim xiñ kaaya' jiñ jaaduñ, aapi'm na

pim jir ja g'e'g'er kam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio aapi'm na pim jir jix a'aixkam. <sup>9</sup> Dho gu' kapbhai' na pim ya' bach chikka na pim jix maachim nat jax dhuuk dua dhich jaduun na kax ma'mkulhi' kat, <sup>10</sup> dho gu' jam aagi'ñdha' ich dho nam ba' jai' pui'p bax chu mat ka' gu ja'tkam bix nam ji'k jir Israel kam. Dho gu' dhi' dua dho dhich jaduun na kax ma'mkulhi' kat na pim jax ba ñii'ñ, ba' aach bhaankamu'n dua'ñ dho guch Xoi'kam Jesus gui' nar Nasareet kam, gui' na pimit jaroi' tu chia nam kuruus ta'm sissapai mu'aa', nat Dios giop dua'ñ. <sup>11</sup> Ba' dhi' ji' dhi Jesus pui' ji buus na jax gu jodai, aapi'm ba' ja'p jup ji bubua na jax gu bhibhi'ñbakchadam, na pimit mai' xi buak dhi' ji' dhi jodai na pim pui' ilhii'ñ na panaas cham tu' bhai', gu' ji nat gu' dhi' ba' pik g'e'kam ki'n ji bii. <sup>12</sup> Ba' cham tu' jumaip jix jai'ch gui' na jaroi' uañchu'n gu ua'tulhdhara', nat gu' gu Dios cham tu' jumai bhai'p joot ya' dhi oi'ñga'n na jaroi' uañchuda' guch ua'tulhdhara'.

<sup>13</sup> Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu g'e'g'er kam jum aa'ndam na mit ji ja keek nam joidham jix bhai' xi bua nam tu a'ga gu Peegro gio gu Juan, nam gu'x maat na mit ti cham pai' tum mamtux, gio gu' gam-pai' tuutu'm am nam xi ja ñii'ñ. Ba' ba ilh jamit nam jir di' gui' nam kaichgit gu Jesus Nasareet kam. <sup>14</sup> Ba'



pui' cham bhai' nam jax ka ja tiida', gio na gu' moo mi'p kiik ja biim gui' nat dua na kax ma'mkulhi' kat, ¿jax gi dhuip ja ñiokdha' am? <sup>15</sup> Pui' dho ba' cham jax ji ja tiidak giop ka xi chu chia mit nam alhio ka xi ja boosga' mi' dhir nam pai' ka tu a'gat. Diih jamit ba' mi' ji bi'ik ma tu a'ga nam tiim ti tikka nam jax ja'k ja duñaia', <sup>16</sup> jup kai'ch am:

—¿Jax ba' ja'k jix bhai' nach ja duñaia' dhi ja'tkam? Nam gu' moo biix pui'p bax chu maat gu ja'tkam gu ya' kam Jerusaleen na mit dua'ñ gui' na kax ma'mkulhi' kat. ¿Jax gi dhuip ja iattulhdha' ich? <sup>17</sup> Ku gu'x bhai' ji nach ja soo'mchulhdha' nam ba' cham nai' bhaan ka tu a'gidha' gu Jesusu, na ba' cham gammiji pup tum a'gichgida' pu chu'm.

<sup>18</sup> Ba' pui' xi kai'chimik am giop ba tu ja joochxi mit. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, ja ñiokdhat pui' ba ja titda am nam cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesusu. <sup>19</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro gio gu Juan jup ja titda am pix:

—Aa dho gu' dai na pim biipi' xim ga'ngada' dhoñ jaaduñ no' moox ki' ka'm nii'ñ gu Dios nach aapi'm tu' ka'm jam nii'ñdha', ka' ba' gu' gui' na jax ja'k jich jurtudidha'. <sup>20</sup> Dho gu' aach cham ji nach jich gu'nguxi'ñ nach moo cham jup ka ji chu a'ga' gu pui' nach jax ja'k niidhimik gu Jesusu nax bhai' xi chu buimik gio na jax ja'k xi chu a'gimik.

<sup>21</sup> Ba' giilhim jix bhaakut pix ja kai mit gu ge'gerkam jum aa'ndam gu pui' na mit jax chii. Ba' ti bax ja tul-hiiñchudam kat am, gu' ji nam gu' cham bia' nam jax ji chi'ji ja tulhiiñchuda' git, nam gu' biix pix tu daan gu ja'tkam buiñor gu Dios nam xi ja kee, nam jix bhai' jim taatit nat dua gui' na kax ma'mkulhi' kat. Pui' dho ba' cham jax ji ja doodak ba ja joot jamit nam ba jimia' mi' dhir. <sup>22</sup> Ba' gui' nat joidham dua na kax ma'mkulhi' kat, bia'ka' ji'k gook oo'm oidha'.

*Nam ba tu daanda' buiñor gu Dios gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>23</sup> Ba' na mit pai' dhuuk xi ja do'ñcho gu Peegro gio gu Juan, pu silh jii mit mu ja'k ja bui gui' nam pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' ba ja aagi'ñ am nam jax ja titda gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam jir jix a'aixkam ka'. <sup>24</sup> Ba' na mit pai' dhuuk tiimo nam pu'ñi xi chu ja a'gidhimik, ma tu daani mit biix maap buiñor gu Dios, jup kai'ch am:

—Aapi'ch Gi'kora' na pich jup duu dhix dhaam, gio ba' dhi dibix, gio ba' gu suudai' na nai' suu'n biix kap na ji'x jir oi'ñga'n, gio ba' biix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch bhaan dhi oi'ñga'n, <sup>25</sup> na pich pui' ja'k jurtudak gu Dabii ki'n gux Dhuudu' kam jix Uañ jum Ii'mda'

nat ba' pui' ja'k tu ua'nak mi  
u'uan ta'm na ja'pnim kai'ch:  
¿Jax kum ba' dai nam bhai' ji  
bhaaku' gu ja'tkam,  
gio nam cham ja matda' ir tu  
a'gichu'nda' nam jax  
ja'k tu duñia'?

26 Pui' na jax gui' nam jix io'm  
ge'gerkam ki'n daraa  
ya' dhi oi'ña'n,  
gam gui' nam cham pik  
ge'gerkam ki'n daraa,  
maap ba tu a'ga mit nam jax  
ja'k dui tu soo'mdha'  
na ba' cham jaroi'  
bhaankam ka tu  
a'gada' guch Gi'kora'  
gio gui' nat bhaan ti tii,  
na saak bha jootsa' ya' dhi  
oi'ña'n.

27 'Dho gu' pui' dho ji chu  
buus nat gu Eroodis biima'n  
gu Ponsio Pilaato, gio ba'  
ja biim ip gu Israel kam  
ja'tkam, gio ba' gui' nam  
cham jir Israel kam, ya'  
maap jim jumpadak jamit  
na pai'r Jerusaleen mua gum  
tujuandam tuk gui' nax io'm  
jir jix uañ, gui' na pich pu  
bijik dir bhaan ti tii na saak  
gatuuk pu'ñich a'mkam soi'm  
duñia' nam mu'aa'. 28 Ba'  
dhi' pu'ñi ja'k dooda mit nap  
jax pui' pu ba kai'chdha'  
bijik pai' dhuuk dir na saak  
gatuuk pu'ñi ja'k ba tum  
kuugalhdha'. 29 Ba' gu xib dai  
nach a'm bam aa' nap jich  
ñuukdaidha' nam ba' cham  
jax jich dhooda' gui' nam  
jaroi' xich bhaamki'ñ, gio  
ba' nap pui' tu duñia' nach  
cham ji chotdonit nai' tu  
ja a'gi'ñchu'nda' gu ja'tkam  
gux bhai'm kai'chdham jum

ñi'ook. 30 Gio ba' nap pui'  
ja'k jup tu duñia' nach ja dud-  
uadhi'ñdha' gux kako'kkam  
bhaankamu'n gu Jesus gui'  
nar jum mar, gio ba' na biix  
aixim jix bhaai'n ka' nach  
pu tu duñia' gux kii'p jum  
duukam. Ja'pni daipu'.

31 Ba' na mit pai' dhuuk  
tiimo nam xi chu daañimik,  
pix am tum gi'nduki mi' nam  
pai'p tu'ii', bak gu' gux Dhu-  
udu' kam jix Uañ Ii'mda' nat  
ja a'm bam tajaa biix ji'ma'n.  
Mi' dhir ba' dai nam cham  
ji chotdonit tu a'gada' gux  
bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ  
gu Dios.

*Nam jax ja'k tu jimda' gui'  
nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor  
guch Xoi'kam*

32 Ba' biix gui' nam ji'k  
ti jügi'ñdha' buiñor guch  
Xoi'kam, maa'n nam jax jum  
aa'nda' gu ja jujur am bhaan,  
sia kum gu' tiir mui'. Ni jaroi'  
maadit ku am jix chu da'da'  
gu tu' nam bia'ka', nam gu'  
pui' ilhii'ñdha' nar ja biix ga'n  
ka' pix. 33 Ba' gu noonbi'ñ  
guch Xoi'kam gammijix io'm  
bhaan xi chu ja a'gi'ñdha' am  
gu pui' nat jax ja'k jum duu  
diih guch Xoi'kam jano' nat  
pai' dhuuk duadik giop bam.  
Ba' gu Dios pui' xi chu duu  
nam biix pix bia'ka' gu tu'  
na ja a'm jum aa'nda'. 34 Ba'  
cham jaroi' maadit bhaan  
jum aa'nda' gu tu', na gu' jai'  
dhit gui' nam bia'ka' gu dippir  
xi chu ga'rat am, piam tu' na  
pix no'm bia'. Ba' gu tuumiñ  
na ji'k mi buusnidha', 35 ja  
maakidha' am gu noonbi'ñ

guch Xoi'kam nam ba' gui' mi' dhi'r jup ja maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'. <sup>36</sup> Pui' na jax maadit gui' nam jir bopxi'ñ gu Lebii, Josee tügim, nar mu ja'k kam ka' na pai' pui' ti tüi' Chipre, gui' na mit Bernabee ja'k ji chütgik gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Gui' na ja guguuxi'ñdha' gu ja'tkam. <sup>37</sup> Ba' dhi' ji' dhi maa'nkam nat pu'ñi ma tu ga'ra gu dirbaga'n na bia'kat ja maa gu tuumiñ gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' nat ji'k mi buus.

## 5

*Na mit jax ja'k jum ua'tulhdhak gu Ananiiyas gio gu Sapiira*

<sup>1</sup> Ba' moo maa'n gu maa'nkam Ananiiyas tügim pui'p ma tu ga'ra gu dirbaga'n biima'n gu binga'n Sapiira tügim. <sup>2</sup> Gu' ji na mit gu' maa'n ñi'ook xip duuk daim bipnagim, jai' xi bi'aak jamit gu tuumiñ gui' nat ji'k mi buus na mit tu ga'ra. Ji'k pix ba' xi u'uuk ba jii gu Ananiiyas nat ba ja maakim gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Gu' ji na gu'p titda gu Peegro nat pai' dhuuk tüi ba maa:

—Jax ba' jiñ jaduun Ananiiyas kut ba'm jur am ji baakik gu ja'ook pui' ja'k jum jurtuda nap ba' bha jimii ya' iatgidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nap pui' kai'chim na pimit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu jam dirba'

na pich ji'k ya' ba aich dhi tuumiñ, sia ku pimit jai' xi bi'aak? <sup>4</sup> Dho gu' cham jax jup bua't dho no'p moo pu cham jax jup ji kai'chidhat ya'p ba aichdha' git sia gu ja'kbui', na gu'r aapi'm diilh ga'n gu dibüir na pimit ga'ra. Cham jax bua't sia pim jax bua gu jam tumñi' na pim jax ilhii'ñdha'. Gu' ja'pji nap moo pui'p kai'chim ji nar biixi'ñ nat ba' bhaan cham am ka gi, na gu'r ua'tulhdhara'. Na gu' cham tu' gu ja'tkam na pich ya' ba ja iatgi, gu' gu Dios ji.

<sup>5</sup> Ba' nat jax pui' ji' tüi'n gu Peegro, mi ja'p iarik pu gan ji muu gu Ananiiyas. Ba' gi-ilhim jix chooto'n jamit gui' na mit ji'k pui' ba ti kai. <sup>6</sup> Ba' ji'kchi gu biipibop xi bhiibgak ba yaaspam jamit gu tukga'n gu Ananiiyas kat.

<sup>7</sup> Ba' moo ja'xpix mi'p ba ai gu Sapiira binga'n gu Ananiiyas kat, pu cham maat no' tu' jax jup jum bua. <sup>8</sup> Ba' bhai' ji chikka gu Peegro no' moor silhkam na mit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu ja dirba', jup titda:

—Jir silhkam aa na pimit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu jam dirba' na ji'k ba aa' gum biina'?

Ba' gui' maa'n na ji'k jup aa', jup kai'ch:

—Jee', ja'kbui' ki'n pix dho.

<sup>9</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Peegro, jup titda:

—Jax ba' ku pimit ba' maa'n ñi'ook jup duu daim bipnagim na pim ba' pu'ñi ya' ji eeji iatgidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'? Na

gu' tii cham jir kii', na gu'r ua'tulhdhara'. Kani nam muni dhir bhai' ba jiiim gui' na mit bhik gum biina' na mit yaaspapuk. Ba' xib aap jup jum bhika' am nam jum yaaspapu'.

<sup>10</sup> Ba' mi' jotmoda' nat jax pu tii'n gu Peegro, mi ja'p taa'ban ji iarik pu gan ji muu ip gu Sapiira. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai gu biipibop, mi' pix ji chii mit na muukix kam mi ja'p kaat. Ba' ma bhik jamit ip na mit yaaspaam mi' dhir ja'p sonpan na mit pai' yaas gu binga'n. <sup>11</sup> Ba' na mit pai' ba ti kai gui' nam ji'k ti jii'gi'ndha' buiñor guch Xoi'kam, giilhim jix chooto'n jamit, gio gu jai' ba pai' ip na mit ji'k pai'p ba ti kai.

*Nam jax ja'k joidham jix bhai' xi chu buada' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Ba' bha ja'p ji oipot Jerusaleen gu noonbi'ñ guch Xoi'kam joidham jix bhai' xi chu buada' am ja bui gu ja'tkam nam jax ja'k cham ji'xkat pai' pai' ti niidhat, nam sap ba' ji chii'gi ba ti jii'ndha' nar silhkam gu pai' nam jax ja'k tu ja a'gi'ndha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Gio ba' nam gammiji ba jim jumpada' bii'x nam ji'k ti jii'gi'ndha' buiñor guch Xoi'kam nam tu daanda' bhai' ge' chiop, maa'n kap nam pai' pai' ti tii'ti'nda': Tootnam Bhi'ñbaki'ñ gu Salomoon. <sup>13</sup> Ba' gui' nam ji'k chakui ti jii'gi'ndha' buiñor guch Xoi'kam cham jix ja bintam ka' am, sia kum gu'

tiix ja kii'galhi'ndha'. <sup>14</sup> Ku gu' gatuuk siamri pix ja'x ji chi jii'ñ jamit ji buiñor guch Xoi'kam, pai' na jax gu chichio'ñ gam u'uub. <sup>15</sup> Mi' dhir ba' dai nam ja boosgaidhat mu ja'p ba ja darsaim gux kako'kkam bii'x ba'bhak soosnap bhaan gu bapaxidhara', nam pai'm aa' na jai' ja a'm bhiiya' gu ikgiga'n gu Peegro na pai' dhuuk bha buusnia' nam sap ba' pu duduadhia'. <sup>16</sup> Gio ba' jai' mui' bhai'p aajidha' am Jerusaleen gu ja'tkam gui' nam mu ja'p ji'dilh oi'dha'ka' ji ja ua'dat am gux kako'kkam, jai' dikoo pix ji dhuduatu' am na ja a'm jup tui'ngidat gu cham kiki' i'ii'mda'. Ba' bii'x ja dudua'ndhidha' am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, jix kiki' dho gu' ba jimia' am.

*Nam ba ja kuupa' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>17</sup> Ba' gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, bhai' ji bhaam ja biiim gui' nam saduseos jum tii'ti'nda'. <sup>18</sup> Ba' bhai' pu ja da'ngik ja kuu mit gu noonbi'ñ guch Xoi'kam bhai' nam pai' pu ja kukpada' gu ja'tkam. <sup>19</sup> Gu' ji nat gu' tukaa' maa'n gu nobii'ñ gu Dios bhai' ji eek bii'x kap tu kukpio' gu kiki'ngob, ba' xi ja boosgak jup ja titda:

<sup>20</sup> —Ea na pim moo giop mui'p jimia' mu chiop, mi' pim xi gu'kii ja aagi'ndha' gu ja'tkam nam ti jii'ndha' buiñor

guch Xoi'kam na ba'x bhai' ba tu ja jimda' gammiji.

<sup>21</sup> Ba' gui' pui'p jum duu mit na jax ja titda gu nobii'ñ gu Dios. Kabuimuk jamit mu ji baapkik chiop bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam.

Ampik na gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, ja bii'm gui' nam ji'k maap jix bhai'm daa'nka', kia'pix nai' ja'p ka tu ja joochxi'ñ am nam bhai'm jumpada' bii'x gui' nam ji'k jir jix a'aixkam gu Israel kam, nam sap ba' maap bhai' ja iattulhdha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, nam gu' pu cham maat no' mit jup ba bubua. Ba' na mit pai' dhuuk bii'x bhai' bam jumaap, xi ja joot jamit gu o'rosiiris nam ja bai'ñpu' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam mu na mit pai' ka ja kuupak. <sup>22</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk mu ji e'ek xi kukpio'kak miji ja'p tii xi chi nini'ñ, chaam pai' tu jai'ch am mi' na mit pai' ka ja kuupak. Pui' dho ba' gu' giop ba jii mit na mit ba ja aa'ñdham gui' na mit jaroi' mu ja joot, <sup>23</sup> jup ja titdaim am mu ji e'ek:

—Cham pai' tu jai'ch am gui' na pimit jaroi' tii much joot nach ja bai'ñpu'. Tii mi' pu kuukup gu kiki'ñgob na chich jax mu ai, gio gu sandaarui'x mi' tii pu guguuk am ip nam tu nuuka'n.

<sup>24</sup> Ba' nat pui' ji' ja kai gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda'

ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gu jai' nam pui'p jir g'e'gerkam, gio ba' gui' nar ja g'e'kam tuk ka' gui' nam bhai' g'e' chiop tu nuuka'nda', nai' tii pup jum ti tikka am na mit jax ba'm duu gui' na mit bhai' ka ja kuupak.

<sup>25</sup> Ba' moo jano' bhai'p ba ai maa'n gu maa'nkam, na jax jim jup ja titda:

—Gui' na pimit saak ja kuu, mu chiop ji gu'kat tu ja a'gi'ñchu' am gu ja'tkam.

<sup>26</sup> Ba' nat jax pui' ti kai gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' chiop tu nuuka'nda', mu dai'bus nat ja gaagam xi ja baidhak gu o'rosiiris tugi'ñ. Ba' na mit pai' dhuuk ba ja tii, jix bhai' pix ja tiidak ba ja baidhak jamit, nam gu'x ja iibhi'ñ gu ja'tkam, nam gu' bhaakui mi' ja ma'yasa' joodai ki'n no' mit mi ja'p ba ji ja gibiimi ja nii'ñchudat. <sup>27</sup> Ba' pu silh ja bai'ñchu' am mu ja'k nam pai' jumpax gui' nam jix bhaak. Ba' na mit pai' dhuuk mi ja'p xi ja tuttu ja saagi'ñ, bhai' ji ja ñiok gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, jup ja titda:

<sup>28</sup> —Gi nach jup jam titda na pim cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesusus. Aapi'm gu' bii'x kap ba tiimo na ji'x jir Jerusaleen na pim tu a'gimik, na pim jix aagit nam jich bhaamkidha' gu ja'tkam na chich tu chia nam mu'aa'.

<sup>29</sup> Ba' gu Peegro gio gu jai' noonbi'ñ guch Xoi'kam mui' ji ñio mit, jup kai'ch am:

—Dho gu' ja'pji na gu'ch a'm jum aa' nach tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios, cham tu' gu ja'tkam. <sup>30</sup> Ba' dhi' dhi Dios jir di' nam jaroi' daanit guch bopxi kat, jir di' pix ip nat giop dua'ñ gu Jesus gui' na pimit jaroi' tu chia nam kuruus ta'm sissapai mu'aa'. <sup>31</sup> Mi' dhir ba' dai nat ba baidhak jix dhaam ja'k, sonpan ki'n dir ja'k ba' chia na daaka'. Gio ba' nat gɛ'kam ki'n dai na ba'x bhaai'n ka' na tu uañchu'nda' gu ua'tulhdhara', na ba' pu'ñi duuk ba ja uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam no'm mi' pui' ba jiim na jax jix aa'. <sup>32</sup> Ba' aach jix bhai'x maat gu dhi' pui', na gu'ch mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nat ja a'm tajaa gu Dios bix nam ji'k tu' ka'm nii'ñ, gio diilh jachich jup tii nat jax jum duu gu Jesus na ya' xi oilhimik.

<sup>33</sup> Ba' giilhim jix bhaakut pix ja kai mit gu gɛ'gɛ'rkam, mi' dho gu' bax ja koodak am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. <sup>34</sup> Gu' ji na gu' moo ampik mi'p tu'ii' ja bui maa'n gu pariseo, Gamalial tiigim, na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio nam bix pix tu' ka'm nii'ñdha' gu ja'tkam. Ba' dhi' ji' dhi Gamalial jotmoda' nat jax kikbo xi chu chia nam alhio mi' dhir ka xi ja bubuaxdha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. <sup>35</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda gu gɛ'gɛ'rkam nam mi'p tu'ii':

—Ea xib japim ba' xiñ kaaya'ñ jaaduñ Israel kam

nañ ja'p xi jam tii'dam, na pim chakui ja juanda' dhi ja'tkam, na pim bii'pi' ka xim ga'ngada' no' moor am na pim ja kooda' ka' ba' gu' cham. <sup>36</sup> Na gu' na pim jax bax maat jia nat jax jum duu gu Teudas kat jano' nat pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam, na tii gɛ'kam xim ilhii'ñdha', ba' mui' ba kaichgit am, ji'k gook mambhix oo'm aixim. Ba' na mit pai' dhuuk mua, nai' pix ji'dilh jii mit, pu ampix ji chu juu dho gu'. <sup>37</sup> Gio ba' moox io'm xib pa' ip, na pai' dhuuk ja daasaidha' gu ja'tkam gu gɛ'kam Rooma kam, pu'ñi bhai'p ji chu ja a'gi gu ja'tkam gu Juudas kat gui' nar Galilea kam kat. Ba' tii ji'k jup ba kaichgit am, gu' ji na mit gu' gatuuk ampix mua, ba' gu ja'tkam tugi'ñ nai' pix ji'dilh ji jii mit, pu ampix ji chu juu ip pui'. <sup>38</sup> Nañ ba' ki'n jup jam titda jiñ jaaduñ na pim cham ja juanda' dhi ja'tkam, nach gu' cham maat nam jax kai'ñkam pui' ja'k tu a'ga. Na gu' no'm ja'p pix pui' ja'k tu a'gada' git, çcham aa gu' ji'x pix juugit pui' ja'k jup tu a'gada' am git, mi' dhir pu nai' ampix ji chu jugia' git na mit jax bam duu gu jai' gui' nañ jaroi' ba ja aa'? <sup>39</sup> No' gu' dhi' gu Dios pui' ja'k ja jujurtu'n nam tu a'ga', dho gi gu' pu ni jax dhui ji ku pim cham ji'xkat ja soo'mchulhdha', sia pik nar jax ka' git. Moo pim xim ga'ngada' nañ jax jam titda. Cha'pim maa'n na pim jix bhaak ka', jaiñ no't gu' jax dhuukat buiñor gu Dios ja'k ji

chu buus.

Ba' gu g'e'g'er kam mi' pui'p jii mit nat jax ja tii'n gu Gamalial. <sup>40</sup> Dai na mit xi chu chia pix nam ja bai'n pui xi ja gii'bia' chipliin ki'n gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Mi' dhir ba' dai na mit xi ja soo'mchulhdhak ba ja joot nam cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesusus. <sup>41</sup> Ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam mi' dhir jup ba jii mit ja bui gu g'e'g'er kam joidham jix bhai'm taattugit, nam gu'x maat na gu Dios pui' ja'k jix aa' nam jum tulhii'ndha' bhaankamu'n gu Jesusus. <sup>42</sup> Ba' gammiji cham iikix ka' nam tu a'gada' bhai' g'e' chiop gio mu ja'p kikcham, nam bhaankamu'n tu a'gada' gu Jesusus jich Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ni gatuuk bha jootsa'.

## 6

*Gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam pui' ba t'ya' na cham jir am ka' no'm cham ka tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>1</sup> Gu' ba' nam gu' jano' pix ji mui'dhidha' gui' nam ti jii'ndhidha' buiñor guch Xoi'kam, ba' jai' dhit dhi' ji' nam ba ti jügi'ndha' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada', pui' ba ja titda am gui' nam ebreo ñi'ook ki'n jup tu a'gada' nam sap cham pik bhai' tu ja maakda' gu di'dilhdhim u'uub gui' nam pui' griago ki'n jup tu a'gada'. Ba' pui' ja titda am jia nam sap siamri jix

bhai' xi chu ja maakat gu tu' nam ja onbagi'ndha' gammiji nabap tanoolh. <sup>2</sup> Ba' jai' dhit dhi' ji' nam ebreo ñi'ook ki'n tu a'gada' nam jir di' gu mambhix daman gook noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba' tu ja joochxi mit bix nam ji'k ti jügi'ndha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' maap jum jumpadai xi chu a'gai maa'n ñi'ook jup duñia' na jax ja'k jir am ka' gu dhi' pui'. Ba' na mit pai' dhuuk bix maap bam jumaap, bhai' ji chu ja a'gi mit, jup ja titda am:

—Aa dho gu' aach ja'p kai'ñkam tu jam joochxi dhoch jaaduñ nach xi jam aa'ndham nach aach cham kach gu'nguxi'ñ nach jam palhbui'ndha' nach jix bhai' jam buada' nach tu jam maakda' gu tu', nach pui' cham pik bhai' tu jam maakda' jai' dhit, nach gu' aach nai' ka tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, nat gu' pui' ja'k jich a'm ba ti tii. Ba' cham jir am no' chich moo cham jup ka ji chu a'ga. <sup>3</sup> Ba' aach pu jam titda na pim jai' xi ja gaagai gui' nam jaroix bhai' jam buada'ch jaaduñ, nam tu jam maakda' gu tu' na jam a'm jum aagaidha', ya' aapi'm diilh jai' dhit na pim ji'k ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam aixka' ji'k xi jum gook ja'tkam, gio nam jir jix bhabhai'kam ka', gio ba' nam jir jix chu mamatdagim ka', gio ba' na g'e' ja a'm tajaanix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nach ba'

pui' ja'k ya ja darsa' aapi'm jam bui nam jich a'mkam jix bhai' jam buada', <sup>4</sup> nach aach gu' moo nai' ka tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gio ba' dai nach ka xi chu daanda' buiñor ja'k jam a'mkam bñx na pim ji'k ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>5</sup> Ba' bñx pix pui' ji chii mit na sap jir am gu pui' nam jax kai'ch gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Ba' moo bhai' ji aa mit gu Teeban, na gu' sap dhi'x io'm jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam, gio sap na gë' bhaan tajaañix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Mi' dhir ba' gu Piliip bhai'p ji aa mit, gio ba' gu Prookoro ip, gio ba' gu Nikanoor ip, gio ba' gu Timoon ip, gio ba' moo gu Parmeenas ip, gio ba' Nikolaas ip gu Antioki- iya kam, gui' na jai' pui' ja'k jup tu jimda' nam jax ja'k tu jimda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>6</sup> Mi' dhir ba' dai na mit ba ja baidhak mu ja'k ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba' gui' dai na mit bhai' xi ja da'ngik ja moom am ma tu daani jix dhaam ja'k buiñor gu Dios.

<sup>7</sup> Ba' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios jix io'm pix mik ja'p jim këëjidha'. Ba' mui' ja'tkam pix ja'x jup ji chi jü'ñdhidha' am buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Jerusaleen, ba'x io'm mui' ba aixka' am. Daman gui' nam bhai' gë' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam jai' pui'p xi chi jü'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam.

*Nam ba dagia' gu Teeban  
gux a'aixkam jum aa'ndam*

<sup>8</sup> Gu' ba' na gu' gu Dios bhaan ti nii'ñdha' gu Teeban, ba' joidham jix bhai' xi chu buada' gux kii'p jum duukam ja bui gu ja'tkam nam tu' cham ji'xkat pai' pui' ti naidhat, nam ba' bhaan jix mat ka' nar silhkam gu pui' na jax ja'k tu ja a'gi'ñdha'. <sup>9</sup> Gu' ji na mit gu' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam nam mu ja'p tu chiopi'ka' dilhkob ja'k, gui' na mit ja do'ñcho nam tu ja juantudimik pui' pix cham ja namkidhat, giilhim bhai' ji bhaak jamit dhi' ji' ja bñm gui' nam mu ja'k oi'ñka' Sireene, gio ba' gui' nam mu ja'k jup oi'ñka' Alijandriiya, gio ba' jai' gui' nam mu ja'k jup oi'ñka' na pai' Siliisia bhaan bipio' gu dibñr, gio ba' moo gui' nam mu ja'k jup oi'ñka' na pai' Aasia bhaan jup bipio' gu dibñr. Ba' dhi' bñx bhai' ji ñiokbo mit buiñor gu Teeban. <sup>10</sup> Ku gu' diilh gui' am cham bhaai' ji nam jax ja'k xi chitdada' git na ba' cham ka tu a'gada' git, na gu' gui' giilhim joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga nam xi këë, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na mattu'n na jax ja'k ti'ya' na tu a'ga'. <sup>11</sup> Ba' pui' ma ja umua' mit ja namkidhak ji'kchi gu ja'tkam nam sap ja iatgi'ñpu' gu ja'tkam mu ja'p nam pui' ja titdaidha', na sap pui' kai'ch gu Teeban na pur cham tu' gu gë' chiop bhai' nam pai' tu daanda' gio gu



pui' nat jax ja'k tu daasak gu Moisees na tu aagix ka'. <sup>12</sup> Ba' nam pai' dhuuk mu ja'p ba ja iatgidhim gu ja'tkam, giilhim bhai' ji bhaak jamit dho gu', pui' na jax gu ja g'e'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Bhai' dho gu' pu daa mit gu Teeban, mi' dhir ba' dai na mit ba baidhak mu ja'k na pai' tum a'gada' gu g'e'gerkam ja bui'. <sup>13</sup> Jai' mit jup xi ja umua'ñdhak gui' nam iattulhdha' gu Teeban, sia kum gu' ti cham kee no' moo pui' kai'ch piam ku gu' cham. Ba' na mit pai' dhuuk biix maap xim jumpadak bhai' ji chu a'ga, mui' ji ñio mit dhi' ji' na mit jaroi' ja umua', jup kai'ch am:

—Dho gu' aach pui' keeke' ji dhi maa'nkam na gammiji pui' kai'chdha' na sap pur cham tu' ya' dhi g'e' chiop gio ba' gu pui' na jax ja'k tu aagix nach tu jimda', <sup>14</sup> na pui' kai'chdha' na sap gu Jesus Nasareet kam ka iara' dhi g'e' chiop, gio sap ba' na maakam tu daasa', cham tu' sap pui' ja'k ka tu jimda' ich nat jax ja'k tu daasak aach jich bui gu Moisees.

<sup>15</sup> Ba' nam bhai' xi ñi'ñ gu g'e'gerkam gio ba' biix gui' nam ji'k mi' daraa, ja'p tu'm ti ñi'ñ gu Teeban nam jax chu'm ti ñi'ñ gu noonbi'ñ gu Dios.

## 7

*Na jax ja'k ba tu ja a'gidha' gu Teeban gu g'e'gerkam jum aa'ndam*

<sup>1</sup> Ba' gux io'm ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam xi chikka gu Teeban no' sap moor silhkam nam jax chitda gu ja'tkam ka' ba' gu' cham.

<sup>2</sup> Ba' gu Teeban mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Ea na pim xiñ kaaya'ñ jaaduñ biix na pim ji'k ya'p tu'ii'. Ja'pjaniñ kai'ñkam piix jup kai'chdha' aañ nat gu g'e'kam jich G'kora' Dios buiñor jum maaxdhak guch boxii kat Abraam jano' na mu ja'k ka kioka' Mesopotaamia, biipi' dir na ba' moo ba kiichmira' mu ja'k Araan.

<sup>3</sup> Ba'p titda jia jano' ji' nat buiñor jum maax: “Jimia' ap maa'n kap nañ pai' tum aagi'ñdha'. Ya' pui' ba tui'ka' dhim dirba' gio dhim jaaduñ.” <sup>4</sup> Ba' gu Abraam mi' dhir Kaldeeya jup ma jii jia, mu ja'k ba' pu kiicham Araan. Ba' mikkat jup ma muu ip gu taata'n kat. Mi' dhir ba' gatuuk bha ja'k jup joot gu Dios gu Abraam ya' dhi dibiiir ta'm na pim pai' oi'dha' gu xib aapi'm jiñ jaaduñ. <sup>5</sup> Ku gu' cham

pai' iam xi iimchudak ji na pai' ba' bhaan ji bi'ya' git gu Abraam, sia na mi' ti kiisap ka' git maa'n toona'n ki'n. Ku gu' siamri pui' titda ji na gatuuk iimchuda' na ba' ja a'm ji bi'ya' gu bopxi'ñ na pai' dhuuk ba mukia', sia ku gu' jano' ti chakui tu maamar ka' gu Abraam. <sup>6</sup> Gio ba' nap titda ip jia gu Dios gu Abraam

nam sap gu bopxi'ñ mi' dhir maakam ja'k jimii oi'ñchapu' ja dirba' am ja'k gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ka'. Ba' dhi' ji' dhi ja'tkam bhai' ji ja tulhiiñchuda' am nam mi' bhai' ji ja chiñia' nam tu ja juañxidha' maakob jix cha'tmam oo'm oidha' juugit. <sup>7</sup> Ku ba' gu'p titda ip ji gu Dios na sap pui'p ja tulhiiñchuda' gui' nam tu ja juantu'nda', mi' dhir sap ba' dai nam bha jimii ya' ja'k ba tu daanda' buiñor. <sup>8</sup> Gio ba' na mit maa'n ñi'ook jup duu gook dit gu Dios gio gu Abraam, na pui' titda na sap ja matgilhdhidha' gu a'aalh chichio'ñ gui' nam ji'k kia'pix maaxilhidha' na ba'x maati' ka' nam jir Israel kam ka'. Pui' kut ba' xi jum baik tanoolh ki'n ba matgilhchuda nat pai' dhuuk maaxir gu maraa'n Isaak. Mi' dhir ba' gu Isaak pui' ja'k jup duu ip gu maraa'n Jakob nat pai' dhuuk ba maaxir. Gio ba' gu Jakob mi' dhir pui' ja'k jup dunaak ip biiix gu mambhiiix gook maamra'n gui' na mit bhaan dir mui'dhak gu Israel kam ja'tkam.

<sup>9</sup> 'Ba' dhi' ji' nam jir maamra'n gu Jakob nam jir jich bopxi kat, bhaamkidhak ga'ra mit gu ja xiku' Josee, mu ja'k jamit ba' baidhak na pai'r Ejipto. Ku gu' gu Dios gammiji bhaan ti niidhidha' ji gu Josee, <sup>10</sup> ba' joidham jix bhai' tu jimda', pui' na jax nax chu matda' ka', gio ba' nat jix kiigalhdhak gu Paraoon gui' nar g'e'kam kat

mummi Ejipto. Ba' g'e'kam ki'n daasak gu Josee na ji'x jir Ejipto, gio ba' mi' na pai' daaka' gu g'e'kam.

<sup>11</sup> 'Ba' gatuuk bhai' bhiogi' ji jii biiix kap na ji'x bhaan bipio' gu Ejipto dibiiir, gio ba' ya ja'p na ji'x jir Kanaan. Ba' guch bopxi kat cham ka bia'ka' am nam tu' jugia'. <sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jakob na gu tiriik jix jai'ch mummi Ejipto, mui' ma ja joot gu maamra'n gui' nam jir jich bopxi kat nam tu taañpu'. Ba' dhi' na mit mu jimiiik, kia'pix jir maa'nnim ka'. <sup>13</sup> Ba' gatuuk na mit gio mui'p jii, dho gi ba' ba ja aagi'ñ ji gu Josee gu jajaa'nni'ñ na dhi'r di' gu ja xiku' gui' na mit ga'ra biiipi' dir. Jano' ba' ba maat gu Paraoon nar pa ja'k kam gu Josee. <sup>14</sup> Mi' dhir ba' mikkat dai nat ba tu joot gu Josee nam bai'ñpu' gu taata'n Jakob mu ja'k Ejipto, gio biiix ip gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagam nam aix baik oo'm daman mambhiiix pup gio ba' jix chamaam pup. <sup>15</sup> Ba' dhi' pu'jani dhuukat mu ja'k kiokat gu Jakob na pai'r Ejipto. Mi' ba' pu muu jagi'tak, gio gu maamra'n ba pui' ip gui' nam jir jich bopxi kat. <sup>16</sup> Dai ba' gu ja tutku' ja u'uuk jamit mu ja'k na pai'r Sikeem na mit ja yaaspaam mi' nat pai' saba'dak gu Abraam gu dibiiir na mit mi' ga'lhidhak gu mi' kam Sikeem, nam jir maamra'n gu Amoor tiigim.

<sup>17</sup> 'Gu' ba' na pai' dhuuk

bam kuugalhdhim gu pui' nat jax ja'k tu daaxdhak gu Dios gu Abraam, jix io'm pix ji mui'dhim am gu Israel kam ja'tkam mi' na pai'r Ejipto. <sup>18</sup> Ba' jano' jumai gɛ'kam ki'n mi' ba dai mit gu Paraoon mi' na pai'r Ejipto na pu cham maatit gu Josee. <sup>19</sup> Ba' dhi' dhi gɛ'kam jia bhai' buam pix ji ja dooda guch bopxi kat, gam na ja chianda' nam mai'ja iabuidha' gu chichio'ñ ja maamar gui' nam ji'k kia'pix maaxilhidha' nam sap ba' ko'iidha' nam cham ka mui'dhidha'. <sup>20</sup> Ba' jano' ji' kia'pix ba maaxir gu Moisees, ba' dhi' dhi alhii gɛ'kam ki'n jix kigalh gu Dios. Mi' ba' pu gi'lhdhidha' am gu gi'korga'n ja ki'aam baik masaa'n juugit. <sup>21</sup> Gatuuk ba' na mit pai' dhuuk ba ixchu mu ja'p gampix, mi' ba tii gu ubii maraa'n gu Paraoon. Ba' xi bhik mu ja'k kia'mi'ñ, mi' ba' gi'lhdhidha' ja'p na diilh maraa'n. <sup>22</sup> Ba' dhi' pu'ñi dhuukat jai' pui' ja'k jup jix chu maatit gu Moisees nam jax ja'k jix chu mat ka' gu Ejipto kam ja'tkam, ba'x ai'chu'nda' na jax ja'k ti'ya' gio na pu tu duñia' jax ña ilhii'ñdha'.

<sup>23</sup> 'Ba' na pai' dhuuk ba bia'ka' gu Moisees gu gook oo'm oidha', ma ja paxiaram gu jajaa'nni'ñ Israel kam ja'tkam mu ja'p nam pai' jax oi'dha'ka'. <sup>24</sup> Gu' ji na gu' na mu ja'p ka jim, ba tii maa'n gu Ejipto kam maa'nkam na mu ja'p gibchu' maa'n gu Israel kam maa'nkam.

Ba' gu Moisees mu jimik ma palhbui gu Israel kam, xi mu'aak gu Ejipto kam maa'nkam ba jii. <sup>25</sup> Gu' na tii ja'p jum aa' ji gu Moisees nam git ba machia' gu ja-jaa'nni'ñ Israel kam ja'tkam na dhi'r di' na ja palhbuidha' bhaankamu'n gu Dios, gu' ji na mit gu' pu cham maat ni ji'x. <sup>26</sup> Ba' buimgidhak na gio mu ja'p jup ba jim gu Moisees, ba ja tii ip nam mu ja'p jum gibchu' gook gu dai Israel kam ja'tkam. Ba' na tiix aa' gu Moisees nam git cham jum kokdada', mu jimik tii xi ja soo'mchulh, jup ja titda: "¡Cha'pim jum kokdada', na pim gu' moor jum jajaa'nnim!" <sup>27</sup> Gu' ji na gu' gui' na pik mi' gibchu' gu ja'nni'ñ mu ja'p xi ñu'ya gu Moisees, jup titda ba' moo: "¿Jaroo gɛ'kam ki'n jum dai ya' aach jich bui kup ba' bha ja'k puch chitdaim? <sup>28</sup> ¿Ka' gu' ya' ba xiñ mu'aam ap aa ja'p na pich jax mua takaab gu ya' kam Ejipto?" <sup>29</sup> Ba' gu Moisees nat jax pu'ñi kai, pu jimiiññor mi' dhir maakam ja'k, mu ja'k ba' pu bhii na pai' bhaan bipio' gu Madian dibir. Mi' ba' pu ji kiicha biima'n maa'n gu ubii, gook jamit ba' ja tiigik gu a'aalh.

<sup>30</sup> 'Ba' gatuuk jix io'm mikkat nat gook oo'm oidha' bap duu, na mummi ja'p ka oiri gu Moisees na pai'r gampix jix chu gak kir amuub mi' na pai'r oidha' ta'm Sinaii ti tiigim, mi' bam maax buiñor maadit gu nobii'ñ gu

Dios na ja'p tu'm jum maaxi'ñ na jax gu tai na bha ja'p pix nammi kikka na miijim bhaan gux bii u'uux. <sup>31</sup> Ba' gu Moisees mi' kikat mui' pup ti niil'ñ bha ja'p na pai' miijim gu tai, na gu' cham maat nar tu' da'. Ba' ja'xpix na mui' xi ñiidhimik, mui' ji jii nat ba tiigim no' moo silhkam jir tai ka' ba' gu' cham. Gu' ji nat gu' ba kai gu G'e'kam jich Gi'kora' nat bhai' dhir bhai' ba ñio, jup titda: <sup>32</sup> “Aañ jir di' gu Dios gui' nam daanit gum bopxi kat, pui' na jax gu Abraam, gio gu Isaak, gio ba' gu Jakob.” Ba' gu Moisees giilhim bhai' ji gigiib nat bhai' ji choo'n, pu cham dho gu' mui' ka niil'ñ gu tai na bha ja'p miijim bhaan gu tu'x bii u'uux, na gu' bax maat na bak jir di' gu Dios na bhai'p tu'ii'. <sup>33</sup> Ba' dhi' ji' dhi G'e'kam jich Gi'kora' na bhai' dhir bha tu a'gi'ñ, jup titda ip gio: “Xi kookosa' ap dhim sussak, na gu' mi' nap pai' kikk giilhim jir jix chu uañ jia.” <sup>34</sup> Mi' dhir ba' moop titda ip gio: “Dho gu' aañ ja'p kai'ñkam pix bha jii dho na ñich bhai' pui'm tiidam nap mu jimia' jiñ a'mkam mu Ejipto nap ja boosgara' guñ ja'tkam tuk, nam gu' giilhim ja tulhiin'chu'n gu mi' kam nañ xi ja niil'ñ. Ba' ti tu daanda' am aañ jiñ bui nañ ja kee nam pui' kai'chdha' nañ ja palhbuidha'.”

<sup>35</sup> 'Ba' daipu' xi chidak mui' xi joot na ja boosgara', sia ku mit gu' biipi' dir tii

ñiok na ka ja sosbhichulhi'ñ nam cham jum gigiibda' git daim jajaa'nnim, nam pui' titda na cham tu' ki'n ja juanda' nat gu' cham jaroi' g'e'kam ki'n dai ja bui. Ku ba' gu' gu Dios nat bha joot maadit gu nobii'ñ nat buiñor jum maax bhaan gux bii u'uux, g'e'kam ki'n mu joot ji na ja palhbui'ñmira' na ja boosgara' mu dir Ejipto nam pai' giilhim jum tulhiin'. <sup>36</sup> Ba' dhi'r di' dho gu Moisees nat mummi dir ja boosgak Ejipto guch bopxi kat. Jir di' pix ip na joidham jix kii'p jum duukam jup tu buimik ja bui gu Israel kam ja'tkam nam tu' cham pai' naidhat gu gook oo'm oidha', pui' na jax mummi na pai' g'e' suu'nka' gux bi' suudai', gio pui' na jax mummi gampix jix chu gak kir. <sup>37</sup> Jir di' pix ip gu Moisees na ja'pni ja titda bo gu Israel kam ja'tkam: “Gatuuk pui' ba tu duñia' gu Dios na maa'n aapi'm jam bui dhir ba maaxilhia' gui' na tu a'gada' bhaankam ja'p na jax aañ.” <sup>38</sup> Gio dhi' pix jup jir di' gu Moisees na ja biim xi oilhimik guch bopxi kat mummi na pai'r gampix jix chu gak kir, gio nat ñio'kdhak maadit gu noonbi'ñ gu Dios mummi na pai'r oidha' ta'm Sinaii ti tiigim. Gui' ba' Moisees tu ua'nak na jax ja'k aagi'ñ gu nobii'ñ gu Dios nach jax ja'k cham jich chulhiina' gatuuk, na ba' mi' dhir jup bach aagi'ñdha' aach.

<sup>39</sup> 'Gu' ji na gu' guch bopxi

kat ni ji'x ku mit mi' pui' jii, dai na mit ja'p xi dhuuk ja'k bax xuulhgik mu ja'k Ejipto.

<sup>40</sup> Gio nam ba chian gu Aroon na maa'n jup ja duiñdha' gu dios, jup titda am: "Maa'n jap jup jich duiñdha' gu dios na ba'ch a'm ti niñ'ñdha', nach gu' cham maat nat pa ja'k bhii gu Moisees, gui' nat jich boosolh mu dir Ejipto." <sup>41</sup> Ba' gu Aroon cham jax ji chi'ñik jup ja duiñ ip maa'n gu dios ja'p tu'm na bheseer. Ba' gilhim jix bhai'm taat am gu Israel kam ja'tkam, ma tu piastat jamit, gio na mit ma tu koi gu ja sasoi' nam tu makgixidha' buiñor dhi' ji' dhi dios na mit tu chia nam jup ja duiñdha'. <sup>42</sup> Ba' gu Dios cham tu' ja a'm ka ti niñ'ñ, nam gu' cham mi' pui' ka jii'm na jax jix aa'. Cham tu' ba' kap jum buixi'ñ ja bui, siam ja daan gu chiichia' gux dhaam kam. Na gu' biipi' dir pui' ja'k pu ba tu ua'ñix jia bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios bijik, na ja'pnim kai'ch bo:

Aapi'm Israel kam,

iam chi na pim aañ jiñ  
makgixidhimik gu  
jam sasoi' gu gook  
oo'm oidha' na pimit  
mummi juruun na  
pai'r gampix jix chu  
gak kir,

gio na pim aañ jiñ maakidha'  
git gui' na ji'k jiñ a'm  
jup bipio'da' gu tu' na  
pim bia'ka'.

<sup>43</sup> Gu' ji na gu' aapi'm  
dai gu didios jup  
duiñxim xi chu ja  
makgixidhimik,

pui' na jax gui' na Molok tii',  
gio pui' na jax gui' na pu  
chu'm na jax gu chi'ñi'  
na pui' tii' Repaan.

Diih na pimit jup ja duu dhi'  
dhi didios na pim ba'  
pu'ñi ja daanda'.

Ba' tu' na jax chui'ka',  
jam jootsa' iñ ya' dir na pim  
mu ja'k oi'ñchapu' jix  
io'm gammiji ja'k na  
pai'r Babiloonia.

<sup>44</sup> 'Ba' guch bopxi kat  
mummi bia'ka' am ip gu  
jannulh ba'aak na pai'r  
gampix jix chu gak kir gui'  
nat jup dunaak gu Moisees  
ja'xbui' nat ji'x chia gu Dios,  
nam ba' mi' bia'ka' gu joodai  
gui' na mi chu ua'ñix ka' gu  
pui' na mit jax ja'k maa'n  
ñi'ook jup duu gook dit gu  
Dios. <sup>45</sup> Ba' dhi' dhi jannulh  
ba'aak ja a'm ji bii gatuuk gu  
ja maamar guch bopxi kat.  
Bha bhii kamit ba' ya' ja'k  
gui' na mit ji'k biima'n bha  
jii gu Josue jano' na mit pai'  
dhuuk ya' ja kokdak gui' nam  
ya' oi'ñkat, gui' nat ya' dir ja'k  
ja ardi gu Dios nam sap ba' gu  
Israel kam ja'tkam ya' oi'ñka'.  
Ba' ya' pu bia'ka' am dhi' dhi  
jannulh ba'aak, sia gu jano'  
na pai' dhuuk ya' bar g'e'kam  
ka' gu Dabii. <sup>46</sup> Ba' gu Dabii  
gui' nar g'e'kam kat bhaan  
jup ti niidhat gu Dios, na gu'  
mi' pui' jimdat na jax jix aa'.  
Ba' tiix aagit na maa'n jup  
duiñdha' git gu bhi'ñbak chiop

na sap ba' bhaan ti nii'ñdha' git gu Dios gui' na Jakob biix jup daanit, gu' ji nat gu' ba muu cham tu' jax ji dhuuk.

<sup>47</sup> Mi' dhir ji ba' gu maraa'n Salomoon nat ba'p duiñdhak gu Dios gu bhi'ñbak chiop, <sup>48</sup> sia ku gu' cham bhai' na mi kioka' gu Dios bhaan gui' nap jir ja duiñ gu ja'tkam, na jax bam kai'ch bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankam tu a'gimik gu Dios bijik, na ja'pnim kai'ch bo jia na sap jup kai'ch guch Gi'kora':

<sup>49</sup> Gux dhaam jir jiñ atooxkor, gu oi'ñga'n ba' nañ bhaan tuttu guñ chooton.

¿Jax gi dhui jax chu'm ba'aak jup bañ dhuiñ jamit?

¿Paa gip jix bhai' nañ jiñ jüpdha' aañ?

<sup>50</sup> Na ñich gu' aañ pix jup tu duu biix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch.

<sup>51</sup> Mi' dhir ba' moop ja titda ip gio gu Teeban, jup kai'ch:

—Gu' ji na pim gu' aapi'm ni ji'x ku pim cham maatit tē kēē. Tii tu naanak japim dho gi ji sap, gu' ji na gu' ni ji'x ku pim cham jam ju-jur ki'n xim ga'nga na jax ja'k jix aa' gu Dios, ni ji'x ku pim jix aa' na pim mi' pui' jimia' na jax ja'k tii jam guguxi'ñdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Jix ja oi'ñ japim dho gu jam bopxi kat nam pu'ñi ja'k tu jimdat bijik, <sup>52</sup> na mit ja koi gui' nam ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, nam ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na gatuuk bha

jim gui' na giilhim jir jix bhai'kam. Ba' gu xib nat pai' dhuuk ya' tiip xi eēk gui' na jaroir' jix bhai'kam, aapi'm dho gu' iattulhdhak tu chia dho nam mu'aa'. <sup>53</sup> Aapi'm biipi' kat cham tu' ka'm nii'ñ gu pui' nat jax ja'k tu daasak gu Moisees na tu aagix ka' na mit pui' ja'k aa'ñdhak gu noonbi'ñ gu Dios.

### *Nam ba mu'aa' gu Teeban*

<sup>54</sup> Dho jano' ji ba' giilhim jix io'm bhai' ji bhaak jamit nat pu'ñi xi chu ja a'gi gu Teeban, giilhim bhai' ji kirni mit gu ja taatam nam giilhim bax bhaak. <sup>55</sup> Gu' ji na gu' gui' cham jax jum aa', na gu' gē' bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Dai nat bhammi ja'k pix xi chi tii jix dhaam, ba' ba tii gu Dios na bhammi daa, gio gu Jesusus na mi' dhir ja'p kiik sonpan kii'n dir ja'k. <sup>56</sup> Ba' tii xi ja aagi'ñ gui' nam mi' giilhim bax bhaak, jup ja titda:

—Kani na ñich ba tii guch Xoi'kam gui' nat ya' eēk dhi oi'ñga'n bhaan, na bhammi kiik sonpan kii'n dir ja'k buiñor gu Dios, bhammi nat pai' dhir bha joot.

<sup>57</sup> Gu' ji nam gu' gui' cham tu' xi kēē, dai na mit gē' ki'n jiiñkidhat mui' ji boop buiñor gu Teeban. <sup>58</sup> Ba' na mit jax daa, gamai' bhiich jamit mu ja'k dīrap dir mi' gu gē' kiicham. Ba' mi' bhai' ji ma'yasa mit joodai ki'n gui' nam mi' xi iattulhdhimik biipi' dir. Mi ja'p jamit xi chu darsak gu daam dir

kam ja kuktun, xi chianik jamit maa'n gu biapma' Saulo tūgim na sap mi' ka ja nii'ñxi'ñka'. <sup>59</sup> Ba' nam mi' ka ma'yastu' gu Teeban, bhai' ji chu daani jix dhaam ja'k, jup kai'ch:

—Aapi' Jesus nap jir jich Xoi'kam, ba baidhika' ap dhiñ ii'mda' bhammi ja'k aap jum bui.

<sup>60</sup> Mi' dhir ba' o'lhia'n ki'n xi kikbok gio bhai'p ji chu daani jup kai'ch gē' ki'n:

—Aapi' jich Xoi'kam, cha'p ja tulhiñchu'nda' dhi' nam xib ya'm ua'tulhi'ñ.

Ba' daipu' xi chi'ñk pu nai' gan ji muu.

## 8

*Gu Saulo na bax ja kuupam ka' gui' nam ti jūgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' gu Saulo mi ja'p kiikat mu ti nii'ñ na mit mi' ba mua gu Teeban, jup jum aa' na gilhim joidham jix bhai' ji chu buusnichu'.

Ba' gatuuk na mit xi mu'aak, jai' nai'p ji ja gaa mit biix nam ji'k ti jūgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Jerusaleen. Gu' ji na mit gu' pui' ba ti kai nam ja o'bhagi'ñ, ba' jai' bhai' dhir mai' ma boop jamit mu ja'k Judea, gio ba' jai' mu ja'k Samaaria. Dai ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam bhai' pup bii mit.

<sup>2</sup> Gu' ba' gu Teeban na mit mua, yaas jamit gu tukga'n ji'kchi gu ja'tkam nam jir jix bhabhai'kam ka', gio ba' nam ti suan nam jix joi'gi'n. <sup>3</sup> Gu

Saulo gu' miñchu' ji na ja gaa'ñchu' gui' nam ji'k ti jūgi'ñ buiñor guch Xoi'kam, mi'ji ja'p ba'pki chir baapkidhat ja tibiapput bha ja boosgaim gu chichio'ñ gio gu u'uub. Mi' dhir ba' dai na ja u'tikat ja kuupaim bhai' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam.

*Nam ba kaaya' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook gu Samaaria kam ja'tkam*

<sup>4</sup> Gu' ba' guch Xoi'kam jūgi'ñdham gui' na mit ji'k bhai' dhir mai' boop Jerusaleen, tu ja a'gi'ñchu' am gu ja'tkam mu ja'p kikcham nam jax a'jim nam ja aa'ñdham na jax ja'k jix bhaai' nam duña' nam ba' cham jum tulhiña' gatuuk, na pai' dhuuk ja'bsuna' gu ja tutku'. <sup>5</sup> Ba' maadit dhi' ji' nam mu ja'p tu a'gidha', Piliip tii', nat mu ja'k bhai' na pai'r gē' kiicham Samaaria ti tūgim. Mi' bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam gu mi' kam na ja aagi'ñ gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga' guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Ba' mui' ja'tkam mi aajidha' am mi' na pai' tu a'gada' gu Piliip nam jix kaim ka', na gu' joidham jix bhai' xi buada' nam xi ke'ke'. Ba' biix ja jujur ki'n ke'ke' am no't ba ji chu a'ga, nam gu' ti jūgi'ñdha' gu pui' na jax kai'chdha', nam gu' nii'ñdha' na joidham jix kii'p jum duukam jup tu buada' nam tu' cham pai' nii'ñdha'. <sup>7</sup> Pui' na jax gux kako'kkam nat mui' ja dudua'ñdhak gui' na ja

a'm jup tui'ñgit gu cham kikii' i'ii'mda', gio ba' gui' nam jix mama'mkulhi' kat pui' bix jup ja dudua'ñ ip. Gu' ba' gu cham kikii' i'ii'mda' nam pai' dhuuk ba ji bubuakia' ja a'm dir gu ja'tkam, gɛ' ki'n xi jiiñkii am nam ba' pik moo ba bubuakia'. <sup>8</sup> Ba' joidham gɛ'kam ki'n jix bhaim ilh jamit gu ja'tkam gu mi' kam na mit pu'ñi ti ti.

<sup>9</sup> Ba' moo maa'n mi'p kioka' gu maa'nkam Simoon tügim nax jiboiñara' ka' nat biipi' dir pui' ja'k jum mamtuxdhak. Ba' mui' ja'tkam ba ja iatgidhak gu mi' kam Samaaria na pui' ja titdada' nam gɛ'kam ki'n daasa'. <sup>10</sup> Ba' giilhim jix jügi'ñdha' am sia gu gɛ'gɛ'kam gio gui' nam cham jir gɛ'gɛ'kam, jup kai'chdha' am:

—Ja'xbui' dho bak jup jir gɛ'kam dhich jaduñ na jax gu Dios.

<sup>11</sup> Gu' gu jiboiñara' ki'n ji na ja iatgi'ñdha' gu Simoon, na gu' pui' ja'k tum mai'chki'ñdha', pui' kum ba' jügi'ñdhat na ja iatgidhimik mui' oidha'. <sup>12</sup> Gu' ji na mit gu'p ma ti jii'ñ gu pui' na jax ja'k tu ja a'gi'ñdha' gu Piliip na ja aagi'ñdha' na jax jir tu'm kam gu Dios gio guch Xoi'kam, mi' dhir ba' dai na mit bam bopko mui' gu chichio'ñ gio gu u'uub. <sup>13</sup> Gio ba' gu Simoon jai' bix jup xim bakua, mi' dhir ba' dai na ba kaichu' gu Piliip. Ba' giilhim joidham nii'ñdha' gux kii'p jum duukam nap tu buada' na tu' cham pai' nii'ñdha'.

<sup>14</sup> Gu ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' na mit bhammi bii Jerusaleen pui' ba ti kai mit na mit ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam gu mummi kam Samaaria. Ba' mui' ma joot jamit gu Peegro gio gu Juan nam tu ja daa'ñxi'ñpu'. <sup>15</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai Samaaria, bhaim ji chu ja daa'ñxi mit gui' nam ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam na ba' ja a'm jum tajaana' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda'. <sup>16</sup> Nat gu' chakui jaroi' maadit bhaan jum tajaajia, dai na mit kam bopko pix buiñor gu Jesus nar gɛ'kam. <sup>17</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhaim xi ja da'ngi' bix jii'ma'n gu Peegro gio gu Juan, pu ja a'm jum tajaana' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda'.

<sup>18</sup> Gu' ba' gu Simoon nat pu'ñi ti ti nat ja a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda' gui' nam jii'k ti jügi'ñ na mit pai' dhuuk bhaim xi ja da'ngi' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba ja saba'n tuumiñ ki'n gui' nam tu' ki'n pui' xi chu bua, <sup>19</sup> jup ja titda:

—Aa'ñ japim jup jii'ñ ga'lhidha'ñ jaaduñ dhi' na pim tu' ki'n pui' xi chu bua, na ba' pu'ñi gu jaroi' nañ bhaim xi dhagia', pu bhaan jum tajaana' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda'.

<sup>20</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro jup titda pix:

—Jum tulhiiñchuda' dho gu Dios ki'n gum tumñi' nap pui' kai'ch. Na gu' cham bhaai' nap saba'nda' gui' na tu' Dios pui' pix tu maak no'x maakim



gu jaroi'. <sup>21</sup> Gu' aap jiñ jaduun dho gi gu' cham ji na bhaai' nam a'm bi'ya' gu dhi' pu chu'm, na gu' ni ji'x kur silhkam nap jax jum aa' buiñor gu Dios jum jur am bhaan. <sup>22</sup> Cha'p bhaan ka titi'ñchuka' dhi' na tu'r jix buam jum duukam. Soi' pix jap ba tida' gu Dios na pui' pix ka tum uañi'ñka' gu pui' na pich jax ba tii, katti iam pui' ji chu buusnia'. <sup>23</sup> Ja'p dho ji nañ gu' pui'm nai'ñ jiñ jaduun nap giilhim jix buam tomaat, gio na ja'p ji buusan na gux buam jum duukam mu pai'm kuup, na gu'm tukgi'ñ.

<sup>24</sup> Ba' gu Simoon giop mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Dho bak gu' dai na pim jiñ a'mkam xi chu dañia' buiñor guch Gi'kora' na ba' cham pui' ji chu buusnia' na pim jax jiñ chitda.

<sup>25</sup> Ba' gatuuk na mit xi chimuk gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam tu a'gimik gu ñio'ki'ñ gu Dios, mi' dhir nai' ja'p jup ji chu a'ga mit mu ja'p na pai' i'lhich daa'ñxim jir kikcham ka' na dhi' pix bhaan bipio' gu Samaaria dibir. Gatuuk ba' dai na mit ba jii bhammi ja'k Jerusaleen.

*Gu Piliip na ba aagi'ñdha' gu Etiopiya kam maa'nkam*

<sup>26</sup> Ba' maa'nnim gu Piliip buiñor bam maax maadit gu noonbi'ñ gu Dios, ba'p titda:

—Ea nap mu jimia' mummi na pai' buusan gu boi gui' na bhammi dir Jerusaleen mu ja'k bhix na pai'r Gaasa, gui'

na mummi buusan na pai'r gampix jix chu gak kir.

<sup>27</sup> Ba' gu Piliip dai nat jax jix kii'p jum duu gamai' bhii nat ba jii mu ja'k nat pai' joot gu nobii'ñ gu Dios. Ba' mummi pai' na ka jim, mi' ba nam maa'n gu maa'nkam nar mu ja'k kam ka' Etiopiya. Ba' dhi' ji' dhi maa'nkam jir tujuandam tugi'ñ ka' maa'n gu ubii nar g'e'kam ka', nax bhai' tu buixi'ñdha' gu tu', pui' na gu tuumiñ. Ba' dhi' dhi maa'nkam kia'pix bhammi dir ja'k jim Jerusaleen nat tu daa'ñmirak buiñor gu Dios.

<sup>28</sup> Ba' kia'pix gio ja'k jup ba gixchu' mu ja'k kia'mi'ñ bhaan gu karreet. Ba' tii tu jiñkuidhim bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'p tiggich Isaiyas. <sup>29</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k xi jurtuda gu Piliip nax io'm mia'n mui' xi aaya' gui' ji' na mui' ba jim bhaan gu karreet. <sup>30</sup> Ba' nat pai' dhuuk jix io'm mia'n mui' xi ai gu Piliip, ba kai gu Etiopiya kam na mi' tu jiñkuidhim nat pai' tu ua'nak gu Isaiyas. Ba' ba tikka no' sap moox maatit kee, jup titda:

—¿Siamrix maatit kee ap aa jiñ jaduun dhi u'uan mi' nap pai' tu jiñkuidhim?

<sup>31</sup> Ba' gu Etiopiya kam jup kai'ch:

—Dho gu' cham ji nañ maatit kee, na gu' cham jaroi' jai'ch na iam jiñ aagi'ñdha' git.

Ba' gu Piliip pui' ba titda na bhai' xi chisaa'ñdha' bhaan

gu karreet na ba' mi ja'p sonpan xi dhaibui aagi'ñdha' na jax kai'ñkam jup jum kai'ch.

<sup>32</sup> Ba' mi' na pai' tu jiñkuidhim gu Etiopiiya kam, ja'pnim kai'ch:

Mi' pix pu tu'ii' na mit pai' dhuuk ba ji mua,

ja'p na jax gu kasnir na cham ñiokda' no'm jiik gu bapoo'n.

<sup>33</sup> Tii cham tu' jax bua gu' gu tu' nar jix buam jum duukam,

gu'ji na gu' ni ji'x kum iam xix joi'gi'n gui' na mit ba ji mua.

Gio gu' cham jaroi'p jai'ch na bhaankam nokia' git,

daman chakui tu maamar kat jano' ji' na mit pai' dhuuk mua.

<sup>34</sup> Ba' bhai' ba tikka gu Etiopiiya kam, jup titda:

—Ea nap moo iam jiñ aagi'ñdha' git jiñ jaduun na jax kai'ñkam jup jum kai'ch dhi' nat jax chu ua'nak gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios, nañ tix maachim dho no' moo dñlh jum aagit jup kai'ch, ka' ba' gu' jumai.

<sup>35</sup> Ba' gu Piliip mi' xi chügik gu u'uan mi' na pai' tu jiñkuidhim gu Etiopiiya kam, xi aagi'ñ ba' na dhi' aagat jup kai'ch gu Jesus na mit pu'ñi dhoda jano' na mit pai' dhuuk mua aach jich a'mkam. <sup>36</sup> Ba' palhiip gama ja'k na mit ji bhii na pai' g'e' suu'nka' gu suudai', jup kai'ch gu Etiopiiya kam:

—Gi no' pich xiñ bakua-nak jiñ jaduun na kapbhai' na ya'ni pix suu'n dhi suudai'.

<sup>37</sup> Ba' gu Piliip jup kai'ch:

—Baabui' jia. Dho gu' ja'ppi no'p ti jügi'ñ ji bñix jum jur ki'n buiñor guch Xoi'kam.

Ba'p kai'ch gui':

—Tu' silhkam ti jügi'ñ iñ dho na guch Xoi'kam jir Maraa'n gu Dios.

<sup>38</sup> Xi chu chia ba' nam kñsa' gu karreet gui' na bhaan jim. Mi' dhir ba' dai na mit jax chñtim mul' ji juur jamit mu ja'k suudai' chir, mi' ba' ba bakua gu Piliip. <sup>39</sup> Ba' na mit pai' dhuuk giop ba bubua mi' dhir suudai' chir, mi' jotmoda' cham pai' kam maax gu Piliip, nat gu' maakam ja'k ba bhñik gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n guch Gi'kora'. Ba' nai' tii pup ti niññ gu Etiopiiya kam, na gu' cham maat nat pa ja'k bhii. Mi' dhir ba' dai nat giop ba jii joidham jix bhai'm taattugit. <sup>40</sup> Ba' mummi ja'k amuub Asooto ti tügim giop bam maax gu Piliip. Ba' mi' ja'p bhai'p ji chu ja a'gi gu ja'tkam na pai' jax jir kikcham ka' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Gatuuk ba' mu ja'k jup ba ai na pai' pui' ti tii' Sesareeya.

## 9

*Gu Saulo na ba ti jü'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

(Noo. 22:6-16; 26:12-18)

<sup>1</sup> Ba' gu Saulo cham ji'x jum jüpi'ñka' na nai' milhchu'nda' na ja da'ngit ja kuupaidha' gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam pui' xi ja titdat na ja kooda' no'm gan ti jügi'ñ. Ba' maa'nnim na jai'p ba ja o'bhagi'ñ, mu

jimiik buiñor gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, <sup>2</sup> pui' ba titda na makia' gu u'uan na ba' ki'n jix bhaai'n ka' na mu jimia' mummi Damaasko ja bui gui' nam mu ja'p chichiop tu daanda', nam ba' mi' dhir maap xi chu a'gai ja da'ngia' gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam ba' ja ui'ka' bhammi ja'k Jerusaleen, pui' na jax gu chichio'ñ gio gu u'uub. <sup>3</sup> Gu' ji na gu' mummi amuub na ba aajim mia'n Damaasko, jotmoda' bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam dai mi' na pai' jim gu Saulo. <sup>4</sup> Ba' mi' pu ia gu Saulo, ba' ba kai nat bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Aapi' Saulo, ¿jax kup ba'ñ o'bhagi'ñchu'?

<sup>5</sup> Ba' gu Saulo mui' ji ñio, jup kai'ch:

—¿Jir jaroop gi dha', aapi' G'e'kam nap bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ?

Ba' bhammi dir jix dhaam gio bhai'p ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Aa dho aañ jir di' gu Jesus gui' nap jaroi' o'bhagi'ñchu'. Ku gu' nap jax dhui pi'x jum ko'ktulhi'ñ ji aap di'lh, nap gu' ja'p ji buusan na gu tuur no' ñich giilhim ba ko'ktulh nañ tii bha sissi no' cham aa' na tu juana'.

<sup>6</sup> Ba' gio mui'p ji ñio gu Saulo, jix choo'nnit dho gi ji ba', jup kai'ch:

—Gu' ba' gu xib, ¿tu'p jix aa' nañ jax dhuñia' aapi' G'e'kam?

Ba' gu Jesus na bhammi dir bha tu a'ga jup kai'ch:

—Aa dho gu' dai nap xi bamgi' mui' xi aaya' mi' dhi g'e' kiicham nap pai' ja'k jim. Mi'm ba'm aagi'ñdha' nap tu' jax dhuñia' aañ jiñ a'mkam.

<sup>7</sup> Ba' gui' nam biima'n jiiim gu Saulo giilhim jix chotdon am, na mit gu' biix jup kai nat bha tum a'ga bhammi dir jix dhaam, gio nam gu' cham ni'ñ na jaroi'p kai'ch. <sup>8</sup> Ba' nat pai' dhuuk tii bhai' ji bam gu Saulo na gan tii xi chi ni'ñ, pu cham ñia ni ji'x. Ba' pui' nobchik ma baidhak jamit mu ja'k Damaasko gui' na ja biim jim. <sup>9</sup> Mi' ba' pu juruun baik tanoolh na pu cham ñia ka' gio nat pu cham tu juu, nich chu' suudai' dho moo kut ii.

<sup>10</sup> Ba' mi Damaasko maa'n mi'p kioka' gu maa'nkam Ananiiyas tügim na pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' maa'nnim buiñor bam maax gui' ji' jich Xoi'kam, ba'p titda:

—Aapi' Ananiiyas.

Ba' gu Ananiiyas jotmoda' mu ñio, jup kai'ch:

—¿Tu' git jiñ G'e'kam tuk?

<sup>11</sup> Ba' guch Xoi'kam gio mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Aa dho nap xi bamgia' dho, mu jimia' ap maa'n kap na pai' daa'ñixim jir kikcham, na sakaalh mu tuut gu ba'bhak. Mu na pai' kioka' gu Juudas jap ba' xi chi tikkada' maa'n gu maa'nkam

Saulo tūgim nar mu ja'k kam Tarso, mi' moo tu daan aañ jiñ bui. <sup>12</sup> Maa'n tū gu maa'nkam Ananiyas tūgim nat sap mu ji ɛɛk ba'k chir bhai' xi dhaa na ba' giop bax ñia ka'. Pui' kuñ ba' mum jootos nap mu jimia'.

<sup>13</sup> Ba' nat pui' ji' kai gu Ananiyas jup kai'ch:

—Dho gu'r am kat dho jia, gu' piɛ ji nam gu' mui' pui' tuñ a'gi'ñdha' gu ja'tkam nat jax jix buam ja dooda bhammi Jerusaleen gui' nam ji'k ti jūgi'ñ aap jum bui. <sup>14</sup> Ba' gu xib pu kai'ñkam ya' ja'k jup ba ai ji ua'dat gu u'uan na mit bha maa gu ja gɛ'gɛrkam tuk gui' nam bhammi gɛ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu ja'tkam, na ba' ki'n jix bhaai'n ka' na ja da'ngii mu ja ui'ka' gui' nam ji'k ti jūgi'ñdha' aap jum bui.

<sup>15</sup> Ba' guch Xoi'kam gio mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Aap gu' moo xi jimdat ji mu ja'k nañ pai'm jootos, na ñich gu' aañ bhaan ba ti tū jia dhi' dhi maa'nkam na ba' nai' ja'p jiñ a'mkam tu ja a'gi'ñmira' gu ja'tkam biix kap na ji'x jir oi'ñga'n, pui' na jax ja bui gu Israel kam ja'tkam, gio gui' nam cham jir Israel kam, gio ba' biix ip sia gu ja gɛ'gɛrkam tuk. <sup>16</sup> Ba' aañ ba mattuda' na jax ja'k jum tulhiiña' aañ jiñ a'mkam.

<sup>17</sup> Ba' gu Ananiyas mui'p ma jii mu na pai' tibiap gu Saulo. Ba' na jax jim bhai' xi dhaagik jup titda:

—Aapi'ñ jaduun Saulo, aañ jup jiñ chidak bhañ joot gu

Gɛ'kam gui' na Jesus tūi', gui' nat jum buim maax ga'm gu biix boi nap bhai' ka jim, nañ sap bhai' xim dagia' nap ba' giop bax ñia ka', gio sap ba' nam a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>18</sup> Ba' mi' jotmoda' ja'p tu'm na gu kokso' bhai' dhir ji ii' buupuiran gu Saulo. Ba' na ja'p xi chi nūi'ñ, joidham giop bax ñia. Mi' dhir ba' dai nat bamgik ba tu chia nam bakuana'. <sup>19</sup> Gatuuk ba' dai nat ba tu juu, mi' dhir ba' gio bhai'p ji oo'nta gu tukga'n. Mi' ba' pup oiri, ji'kchi tanoolh moo mi' juruun ja bui gui' nam ti jūgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam mi' oi'ñka' Damaasko.

*Gu Saulo na ba tu ja a'gidha' gu Damaasko oi'ñkam*

<sup>20</sup> Mi' dhir ba' dai nat bhai' ji chu ja a'gi' gu Saulo gu Israel kam ja'tkam bha ja'p nam pai' jax tu daanda', na pui' ja titdada' na gu Jesus silhkam jir di' ji bak gu Dios gu Maraa'n. <sup>21</sup> Ba' biix gui' nam ji'k ba kaaya' na pu'ñi tu a'gada', mi' pui' pup tui'ka' am, dai nam tiim ti tikkada' dūih, jup kai'chdha' am:

—¿Kux cham tu' aa pin jir di' gui' na saak bhammi Jerusaleen oirit ja da'ngit ja kukpada' gui' nam ji'k ti jūgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio nat saak bha jii ya' na ja da'ngia' gui' nam ji'k pui'p ti jūgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na ba' ja ui'ka' bhammi ja'k Jerusaleen ja bui gu ja gɛ'gɛrkam tuk gui' nam bhammi gɛ' chiop

tu daanda' ja a'mkam gu ja'tkam?

<sup>22</sup> Gu' ji na gu' gu Saulo jix io'm mui' xi chu ja a'gi'ñchu'nda' bix nam ji'k jir Israel kam ja'tkam nam mi' oi'ñka' Damaasko, na pui' ja titdada' na gu Jesus silhkam jir di' ji bak gui' na saak gatuuk pu'ñi bha jootsa' gu Dios. Ba' pu cham bhaai'n ka' nam jax xi kai'chdha', na gu' giilhim joidham jix bhai' xi buada' nam ke'ke'.

*Gu Saulo nam tix mu'aam ka' gu Israel kam ja'tkam*

<sup>23</sup> Ba' mui' tanoolh xi jur na mit dho gi ba' moo bhai' ba ji bhaak ji gu Israel kam ja'tkam gui' nam ji'k cham ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap mu'aa' gu Saulo. <sup>24</sup> Gu' ji nat gu' pui' ba ti kai gu Saulo nam o'bhagi'ñ, ba' cham tu' mu ja'p pai' ja taagiob ka kikkada', na gu' bax maat nam jax dhooda'. Gu' ba' na gu' bix xikoolh dhir ja'p t'kob jup tu kuupka' mi' dhi g'e' kiicham na bha bhi'ñbakchix ka' gu joodai, ba' miji dir ja'p bix xikoolh na pai' jax jir kiki'ñgob ka' tii ñirada' am gu Israel kam ja'tkam nam sap mi' pu mu'aa' git no' mui' ba jimda' git. Gu' ji nat gu' cham pai' ji buus, <sup>25</sup> na mit gu' tukaa' jix ixchuixim ja'p dir ja'k buusai' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, bhai' dhir ja'p jamit mu tisaa'ñdhak ja'p dir ja'k tibiaañ bhaan gu g'e' baalh

na mit mi' xi gaamuk. Ba' pu jii bhammi ja'k Jerusaleen. Pui' dho ba' pu cham jax dhooda mit gui' nam mi' kax mu'aam kat nat gu' ba ja nakoo.

*Gu Saulo na Jerusaleen ja'k ba oirida'*

<sup>26</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhammi ja'k jup ba ai gu Saulo na pai'r Jerusaleen, tii mui' ma jii ja bui gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gu' ji nam gu' gui' giilhim jix ñbhi'ñ, nam gu' chakui maat no' moo bix jup ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>27</sup> Gu' ji nat gu' gu Bernabee mui' ma baidhak ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba' ba ja aagi'ñ na pui' bix jup ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nat gu' sap buiñor jum maax mummi bix boi amuub mia'n Damaasko na mui' ka jim, gio ba' na jax titda nat bha tu a'gi bhammi dir jix dhaam, bix jup xi ja aagi'ñ ip nat jax ja'k tu ja a'gi gu Israel kam ja'tkam gui' nam mummi oi'ñka', nat bhaan tu ja a'gi gu Jesus, na pui' ja titda na silhkam jir di' ji bak guch Xoi'kam. <sup>28</sup> Ba' jano' dir cham ka ñbhi'ñ am gu Saulo, nam gu' bax maat na silhkam bix jup ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Bhai' ba' pup oiri ja bui, <sup>29</sup> dai ba' na tu ja a'gi'ñdha' bha ja'p ji oirit gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na ja aagi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gui' nam griago ñi'ook ki'n jix

maatit tu a'gada', na pui' ja titdada' na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam. Gu' ji nam gu' gui' jix bhaamut pix kēēkē', ba' maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap mu'aa'.<sup>30</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam bax mu'aam gu Saulo, ma baidhak jamit mu ja'k Sesareeya na pai'r ju'ñdharan gu gē' suudai', mi' dhir jamit ba' diih bhammi dir ja'k xi joot na pai' pui' ti tii' Tarso bhaan gu gē' kanuub.

<sup>31</sup> Ba' bix gui' nam ji'k ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax gui' nam mu ja'p oi'ñka' na pai' jax bhaan bipio' gu Judea dibir, gio ba' gui' nam mu ja'k jup oi'ñka' na pai' jax bhaan jup bipio' gu Galilea dibir, gio ba' gui' nam mu ja'k jup oi'ñka' na pai' jax bhaan jup bipio' gu Samaaria dibir, joidham jix bhai' tu ja jimda', gio nam jix io'm bha biiñkaidha' buiñor guch Xoi'kam, gio ba' nam mi' pui' jiidma' na jax jix aa'. Gio ba' nam pix ji mui'dhidha', na gu' nabap tanoolh nam pix ji chi jii'ñdhidha' gu ja'tkam buiñor guch Xoi'kam, na gu' pui' ja'k ja jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

*Gu Peegro na ba dua'ñdha' gu Eneeyas*

<sup>32</sup> Gu ba' na gu' gu Peegro mu ja'p jup ja paxiaraidha' gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na ja guguuxd-hidha' nam jax ja'k mi' pui'

jiimda'. Ba' maa'nnim jup ma jii ip mu ja'k na pai' pui' ti tii' Liida nat ba ja gugu-uxdham gui' nam mu ja'k jup oi'ñka'.<sup>33</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai, mi' ba tii maa'n gu maa'nkam Eneeyas tiigim na pu cham bapmi'nda' mi' dhir na pai' jax bo'ka', na gu'x ma'mkulhi' ka', nat ji'k xijum baik oidha' bap duu na mi' pu tui'ka'.<sup>34</sup> Ba' gu Peegro jix joi'mdak ba tii, ba'p titda:

—Aapi'ñ jaduun Eneeyas, guch Xoi'kam xib ya'm dua'ñdha'. Kanip xi bamii', jix kii' bi dhuun dhim bakx-idhara' nap bhaan bo'.

Ba' gu Eneeyas mi' jotmoda' jix kii' bhai' ji bam nat jax pu tii'n gu Peegro.<sup>35</sup> Ba' bix gui' nam ji'k mi' oi'ñka' Liida, gio ba' gui' nam ji'k mu ja'k jup oi'ñka' na pai' pui' ti tii' Saroon, na mit tii gu Eneeyas nat jix kii' bhai' ji bam, pu ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam, gio ba' na mit cham tu' pui' ja'k ka tu jii nam jax ja'k ka tu jimdat bii'p'i dir.

*Gu Peegro na ba dua'ñdha' gu Dorgas*

<sup>36</sup> Ba' jano' maa'n mu ja'k jup kioka' gu ubii na pai' pui' ti tii' Joopi, na pui'p ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na Tabiita tii', na gu griago ñi'ook ki'n ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch Dorgas. Ba' dhi' dhi ubii gammiji joidham jir jix bhai'kam ka', tu' na pix ja onbagi'ñdha' gui' nam cham tu' bia'ka'.<sup>37</sup> Gu' ji nat gu' maa'nnim ma tu ai dhi' ji'

dhi Dorgas tūgim, ba' moo pu muu ip. Ba' gu tukga'n dai na mit xi batbichdhak bhijimmi xi chū jix io'm daam dir mi' gu ba'k chir. <sup>38</sup> Ba' mi' dhir Joopi mia'n jup bipio'da' mi' na pai'r Liida, mi' na pai' oirida' gu Peegro. Ba' na mit pui' ba ti kai gui' nam ti jūgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na mi' oirida' gu Peegro, mui' ma ja joot jamit gook gu ja'tkam nam sap jup tūdai mu baidhika':

—Aach jap soi' bham tūdam jich jaduun nap moo cham jax ji chū'ji jich oidha' git mu ja'k Joopi nap dua'ñdhara' maa'n gu ubii jich jaduun nat ma muu. Xib git alh moo.

<sup>39</sup> Ba' gu Peegro cham jax ji chū'ik jup ma ja oi nam pai' dhuuk pui' ba titda. Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai, pu silh bai'ñchu' am bhammi tē'kob na pai' kaat gu Dorgas. Ba' nat bhammi ba tis, bix gu di'dilhdhim u'uub suañidhat mi ja'p bix xikoolh ji gu'kik ba aagi'ñ am gu Peegro na sap giilhim jir jix bhai'kam kat gu Dorgas. Mi' xi ñini'ñchu'n am ji gu' gu ja i'pur gui' nat tu ja onbai'ñdhak na ka duakat, gam jai' gu ja'ppix jajannulh.

<sup>40</sup> Ba' gu Peegro alhio ka xi ja chia nam bubuakia' mu ja'p dūrap, diil ba' mi' ji bi'ik o'lhia'n ki'n xi kikbuk ma tu daani jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' dai nat jax kikbok mi' xi chūgik gu Dorgas na mi' muukix, jup titda:

—Aapi'ñ jaduun Tabiita, xi

bamii'. Ba dodhia' ap.

Ba' mi' jotmoda' jix kii' bhai' ji chi tii nat jax pu tii'n gu Peegro. Ba' nat ba tii na mi ja'p kii' gu Peegro, bhai' ji bam, silh mi ja'p ba daa. <sup>41</sup> Ba' gu Peegro nobchik xi kikbuichdhak xi ja bai gui' nam ti jūgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gio ba' gu di'dilhdhim u'uub, mi ja'p ba' xi ja kix jix kii'. <sup>42</sup> Ba' mui' ja'tkam ti jū'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu mi' kam Joopi na mit pui' ji chē kēk nat giop dua gu Tabiita na ba muukix kat. <sup>43</sup> Mi' ba' pup oiri gu Peegro, ji'kchi moo tanoolh mi' xi juruun buiñor maa'n gu maa'nkam, gui' na bapket jup tu buada', Simoon tūgim.

## 10

*Gu Peegro na buiñor ba aaya' gu Korneelio*

<sup>1</sup> Ba' maa'n gu maa'nkam Korneelio tūgim mu ja'k jup kioka' na pai' pui' ti tii' Sesareeya, na mi'r ja gē'kam tuk ka' ji'kchi gu sandaarui'x Italia kam. <sup>2</sup> Ba' dhi' dhi maa'nkam gammiji tu daanda' buiñor gu Dios ja bīm gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', gio ba' na mui' tu maakda' gu tuumiñ nam sap ba' mi' dhir jup ja maakidha' gu Israel kam ja'tkam, gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'. <sup>3</sup> Ba' maa'nnim mia duuk na ka tu daan, ba tii maa'n gu nobii'ñ gu Dios nat buiñor bam maax na mi' dhir ja'p mui' ba jim mu ja'k

na pai' ka tu daan, jup xi chitdaidhat:

—¡Aapi' Korneelio!

<sup>4</sup> Ba' gu Korneelio mi' pui' pup tu'ii', dai na bhai' pup nii'ñ gu nobii'ñ gu Dios. Ja'xpix ba' moox choo'nnit jup titda:

—¿Tu'p gaagim jiñ jaduun'?

Ba' gu nobii'ñ gu Dios gio mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Aa dho gu' na ñich bhai' pix jum aa'ñdham dho na gu Dios gammijim kēēkē' nap pai' dhuuk buiñor tu daanda', gio ba' nax bhai'm taat ka' nap gammiji tu maakda' gu tuumiñ nam ba' mi' dhir jup ja maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'. <sup>5</sup> Ba' gu xib, dai nam a'm jum aa' nap jaroi' mu jootsa' mu ja'k Joopi na pu tiida' gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka' na bha jimda' ya' aap jum bui. <sup>6</sup> Mi' moo daa gu xib buiñor gui' na pui'p ti' Simoon, gui' na bapket jup tu buada' na mi' kio ju'ñdharan gu gē' suudai'.

<sup>7</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi chüidak gu nobii'ñ gu Dios, pu cham pai' ka matgir. Ba' gu Korneelio ba ja bai gook gu tujuandam tugi'ñ gio ba' maa'n gu sandaarui'x chugi'ñ gui' na gammiji tu' ka'm nii'ñdha' gio ba' na pui' gammijip tu daanda' buiñor gu Dios. <sup>8</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, ba ja aagi'ñ nat buiñor jum maax maa'n gu nobii'ñ gu Dios gio ba' na jax titda. Mi' dhir ba' gatuuk dai nat mui' ba ja joot mu

ja'k Joopi nam sap bai'ñpu' gu Simoon.

<sup>9</sup> Ba' nam kia'pix mummi ba aajim Joopi, na bar buimgidhak na kia'pix jix dhaam ba duu, gu Peegro bhammi ba'k dhaam ji chisdik bhai' ji chu daani jix dhaam ja'k. <sup>10</sup> Ba' na bhai' ka ti naira na ka tu bhaajim na ba' moo ba tu jugia', na gu' bax bhio', <sup>11</sup> ba ti na bhai' ba timñim bhammi dir jix dhaam gu tu' iam gē' komaarak ja'p tu'm na gu jannulh na buupllichu' kuukgaran dir titropiñ ki'n biix maakob kap dir, panaas ku moo jaroi' bhammi kikat bha tibaañdhim. <sup>12</sup> Ba' dhi' ji' na ja'p tu'm na jax gu gē' jannulh na bhammi dir bha timñim jix dhaam, biix aixim tu'm bhaan mi chu jiiim am gui' nam gampix ja'k jix chu jai'ch gu sasoi', gio ba' jai' mi'p jiiim am ip gui' nam jum sasoigat, pui' na jax gui' nam maa'mkob tu tooton, gio ba' jai' mi'p jiiim am ip gu kooko' gam u'ji'. <sup>13</sup> Ba' ba kai gu Peegro nat bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Aapi' Peegro, xi bamii', xi chu koo'n dhi sasoi' kup tu jugia'.

<sup>14</sup> Ba' gu Peegro mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Moo chi cham ji nañ jiñ gu'nguxi'ñ nañ tu jugia', nam gu' cham jir jum kua'dam dhi' ja'p tuutu'm, na gu'x xid-huu no' gan jaroi' ja kua'.

<sup>15</sup> Ba' gui' na bhammi dir bha ñiok jix dhaam jup kai'ch:



—Cha'p pui' ja'k kai'chdha' nax xidhuu, nat gu' gu Dios pui' ba ti na cham tu' ka xidhuu ka' ya' dir ja'p ja'k.

<sup>16</sup> Ba' baikim pui' ji chi ti gu Peegro, mi' dhir ba' dai nat ba tis jix dhaam gui' na ja'p tu'm na jax gu gɛ' jan-nulh. <sup>17</sup> Ba' bhai' pui' pup tu'ii' gu Peegro, tiim ga'nga na jax ba'r jum duukam gu dhi' pui' nat jax ti ti. Ba' jano' pik mi' ja'k ki'ngob ba ai mit gui' nat mu ja joot gu Korneelio, ti tikkaim am na pai' kio gu Simoon. <sup>18</sup> Ba' na mit jax mi ai ki'ngob, gɛ' ki'n bhai' ba ti tikka am gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka'. <sup>19</sup> Ba' na pui bhai' daakat kam ga'nga gu Peegro na jax ba'r jum duukam gu pui' nat jax ti ti, ba mattuda gux Dhuudu' kam jix Ua'i Ii'mda' na mit mi' ba ai baik gu ja'tkam nam gaagim. <sup>20</sup> Ba' pui' ja'k xi jurtuda na xi kikbui mui' xi chimña' mi' na mit pai' ba ai gu ja'tkam na ba' cham jax ji chi'ji mu jimia' mu ja'k nam pai' baidhidha', nat gu' sap gui' pɪx pui' ja'k tu duu nam ba' mu bai'ñpu'. <sup>21</sup> Ba' gu Peegro dai nat jax jup tim bhai' dhir ba'k dhaam xi ja ñio'kdhak jup ja titda:

—Aañi' dhor di' gui' na pim jaroi' gaagim jiñ jaaduñ. ¿Tu' ki'n japim giñ gaagim?

<sup>22</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Aa dho gu' nat bhach joot dho maa'n gu ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x na Korneelio ti'. Ba' dhi' dhi maa'nkam joidham jir jix bhai'kam, gio na gammiji tu daanda' buiñor

gu Dios, gio ba' nam biix pɪx jix ki'galhi'ñ gu Israel kam ja'tkam. Ba' maa'nnim buiñor jum maax gu nobii'ñ gu Dios, ba' pui' titda na sap jaroi' bha jootsa' na bham bai'ñmira' nap mu jimia' mummy kia'mi'ñ na sap ba' mi'm kaaya' nap jax tu a'gidha'.

<sup>23</sup> Ba' xi ja chia gu Peegro nam mui' xi baapkia' mu ja'k ba'k chir. Mi' ba' pu gan ji chibia mit, kabuimuk ba' maap ba jii mit mu ja'k nam pai' baidhim. Ba' jai' dhit jup ma ja oi mit gu mi' kam Joopi gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor gu Xoi'kam.

<sup>24</sup> Ba' na bar jumai buimgidhak, mummy ba ai mit na pai' pui' ti ti' Sesareeya, mi' na pai' ti niira gu Korneelio ja biim gu jajaa'nni'ñ gio jai' gui' nam maap jix bhai' kai'chdha', nat gu' ja bai nam mi'p tui'ka'. <sup>25</sup> Ba' nat pai' dhuuk mi' ba ai gu Peegro mi' na pai' pik kio gu Korneelio, mui' ji jii nat ba namkim. Ba' na jax jim mi ja'p biipi' dir o'lhia'n ki'n ji kikbo nat mi' ba ji chu daani buiñor gu Peegro. <sup>26</sup> Gu' ji nat gu' gu Peegro xi dhaagik xi kikbuichdhak jup titda:

—Xi kikbo'ñ jaduun, cha'p jum o'lhia ki'n kikkada'. Aañ jir ja'ppɪx maa'nkam jia ja'p na jax aap, cham tu'r Dios iñ.

<sup>27</sup> Mi' dhir ba' maap jix bhai' xi kai'chidhat mui' ji baap jamit mu ja'k ba'k chir. Ba' mi' pɪx ji ja ti gu Peegro

nam giilhim mui' mi'p tu'ii' gu ja'tkam, <sup>28</sup> ba'p ja titda:

—Dho gu' na pim jax bax maat jiañ jaaduñ na pui' ja'k tu aagix aach jich bui nach jir Israel kam ja'tkam nax xidhuu no'ch maap tu a'gat maa'n ñi'ook jup bua ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, sia no'ch gan mi' pai' pix a'ji ja ki'aam. Ku ba' gu' gu Dios pui' ja'k jiñ aagi'ñ ji na sap cham tu' kax xidhuu no'ñ tu a'ga gu jaroi' buiñor no' cham jir Israel kam. <sup>29</sup> Pui' ku ñich ba' aañ cham jax ji chi'ik bhai' xi jii nam bhai' bañ baidhim dhim jaaduñ. Ba' gu xib aañ tiix maachim na pimit jax kai'ñkam mu tuñ joochiñ jaaduñ.

<sup>30</sup> Ba' gu Korneelio mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Aa dho gu' na ñich ja'pni ti ti dho maa'nnim nat kia'pix ji'k maakob tanoohl bab duu nañ ya' ka tu daan mia duuk ja'kia'nni na xib. Ya' bam maax jiñ bui maa'n gu maa'nkam na joidham jix chua totbikdam ti ti'chu', <sup>31</sup> ba'p jiñ chitda mi ja'p ji kikbok: “Aapi' Korneelio, gu Dios gammiji jum ke'ke' nap pai' dhuuk tu daanda' buiñor, gio ba' nax bhai'm taat ka' nap pai' dhuuk tu maakda' gu tuumiñ nam ba' mi' dhir jup ja maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'. <sup>32</sup> Ba' gu xib dai nam a'm jum aa' pix nap jaroi' mu jootsa' mu Joopi na mu jimia' na bai'ñmira' gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka'. Mi' moo

tibiap buiñor gui' na pui'p ti' Simoon gui' na bapket jup tu buada' na mi' kio ju'ñdharan gu g'e' suudai'.” <sup>33</sup> Ba' aañ cham jax ji chi'ik mui'p ma tu joot ip nam jum bai'ñpu', ba' aap pui' cham jax ji chi'ik bhai'p ma jii dho chiñ jaduñ. Ba' gu xib ya'p tu'ii' ich dho buiñor gu Dios nach xim kaim nat jax ja'k pui' bham joot nap tu'ch a'gidha'.

*Gu Peegro na ba tu a'ga' buiñor gu Korneelio*

<sup>34</sup> Ba' gu Peegro bhai' ji chu ja a'gi, jup kai'ch:

—Xib jañ ba' bax maat jiñ jaaduñ na bak cham tu' jai' kam ja ilhii'ñ gu Dios gui' nam cham jir Israel kam. <sup>35</sup> Gu' bak ji siax ja ki'galhi'ñ ji, dai no'm tu daan pix ji bak buiñor, gio ba' no'm jix ki'p jum duukam jup tu bua. <sup>36</sup> Dho gu' gu Dios pui' tu ja a'gidhak dho gu Israel kam ja'tkam na pui' ja titdada' na sap guch Xoi'kam gui' nar g'e'kam ja bui biix na ji'k ja'tkam, jix bhai' nam buiñor jum palhbuidha' nam ba' cham kam tulhiiña' gatuuk. <sup>37</sup> Dho gu' pui' dho na pim jax bax maat jiañ jaaduñ nat jax chum duu bhammi ja'p ja bui gu Israel kam ja'tkam, nat bhammi dir nai' jim tibgai bo Galilea, gatuuk bo na pai' dhuuk gu Juan bha ja'p oirit pui' ja titdada' gu ja'tkam na sap jum aa' nam jum bopkona'. <sup>38</sup> Dho gu' pui' dho na pim jax bax maat jiañ jaaduñ, nat gu Dios

gɛ'kam ki'n bhaan ti tii gu Jesus Nasareet kam gio nat gɛ' bhaan tajaa gux Dhuudu' kam jix Uań Ii'mda', pui' ku ba' joidham jix bhaim duukam xip tu buimik gu Jesus, gio ba' na bha ja'p oirit ja dudua'ñdhidha' gui' nam jik kam tulhiin'dhat nam jix kako'k ka' na pui' ja'k ja duuka' gu ja'ook. Ba' dhi' pui' nat jik jax tu duu, dhi' gu Dios na bhaan ti niidhidha', pui' ku ba'x bhaai' nat pu'ni tu duu. <sup>39</sup> Ba' aach maaxik tii diih jich buupui ki'n gu dhi' pui' nat jik jax tu duu gu Jesus bhammi ja'p na pai' jax jir Judea dibii; gio ba' bhammi ja'k na pai' jax jir Jerusaleen. Gatuuk ba' am xi mua mit, bhaan gu kuruus ta'm jamit xi sissapak. <sup>40</sup> Ku ba' gu' gu Dios giop dua'ń ji baik tanoolh ki'n, gio ba' nat pui' tu duu na giop bam maaxdha' aach jich bui. <sup>41</sup> Ku ba' gu' cham tu' ji nat moo bii; ja buim maax gu ja'tkam, gu' dai aach ji nat jik pu bijik dir pu pui' ja'k jich a'm ti tii gu Dios nach pu'ni tigia' na jax jum duńia'. Ba' aach biima'n xi chu koi'mik gio nach xi chu i'mik gatuuk nat pai' dhuuk duadik giop bam mi' dhir koi'ńga'n tir. <sup>42</sup> Mi' dhir ba' dai nat nai' xich jootsak nach sap nai' tu ja a'gi'ńpu' gu ja'tkam nach pui' ja titdaidha' nat sap gu Dios gɛ'kam ki'n ba dai ja bui gui' nam ka dudua gu ja'tkam gio gui' nam ba ko'iix. <sup>43</sup> Ba' gui' nam jik bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, pu pu'ni pu bhaan tu

a'gada' am gu Jesus, gio ba' nam pui' kai'chdha' ip na sap gu jaroi' na buińor ti jii'ñdha', cham tu' ka tulhiin'chuda' gu Dios.

*Naja a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uań Ii'mda' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

<sup>44</sup> Ba' na pui' mi ka tu ja a'gi'ńchu' gu Peegro, bii; jima'n ja a'm bhaim jim tajaa gux Dhuudu' kam jix Uań Ii'mda' gui' nam jik mi' kee na tu a'ga. <sup>45</sup> Ba' gu Israel kam ja'tkam gui' na ja biim jim gu Peegro nam pui'p ti jii'gi'ń buińor gu Xoi'kam, mi' pui' pup tu'ii' am, na gu' cham jir ja jujur gu pui' na mit jax ti tii nat ja a'm jup bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uań Ii'mda' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>46</sup> Gio na gu' nam xi ja kee jai' niinio'k ki'n pix ba tu a'ga am nam tu daan, cham tu' pui' ja'k ka tu niok am na jax biip' dir. <sup>47</sup> Ba'p ja titda gu Peegro gui' na ja biim jim:

—Jax japim ihii'ń jiiń jaaduń? ¿Cham aa moor am nam jum bopkona' dhich jaaduń, nat gu' ja a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uań Ii'mda' ja'p na jax aach?

<sup>48</sup> Ba' pui' xi chi'ik ba ja chia nam jum bopkona', nam gu' sap ba ti jii'gi'ń buińor gu Xoi'kam. Ba' gui' soi' ba titda am gu Peegro na sap jik tanoolh mi' ka xi juruuñdhai ja bui.

## 11

*Gu Peegro na ba tu aa'nda' nat jax kai'ñkam tu ja a'gi'ñmirak gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' gui' na mit ji'k bhammi pup bii Judea gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, gio ba' gu jai' gui' nam pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, pui' ba ti kai mit na mit bixx Jup ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nat tu ja a'gi gu Peegro gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>2</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhammi ba ai gu Peegro Jerusaleen, bhai' ji ñiok jamit jai' dhit dhi' ji' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>3</sup> Jup titda am:

—¿Jax ba'ch jaduun ku pich ba' mu jimik ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam? Nap gu' moox maat nax xidhuu, gam jap ja bii xi chu koi'mik.

<sup>4</sup> Ba' gu Peegro xi ja aagi'ñ nat jax ti tü biipi' dir gio nat jax kai'ñkam mu jimik ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, Jup ja titda:

<sup>5</sup> —Aa dho gu' na ñich ja'pni ti tü dho maa'nnim nañ mu ja'k ka oiri Joopi nañ ka tu daan. Ba tü ñich jix dhaam maa'n gu tu' iam gè' ja'p tu'm na jax gu gè' jannulh na bhai' ba timñim silh mi' nañ pai' ka tu daan, ba' buuphichu' kuukgaran bixx maakob kap dir, panaas kum ja'tkam bhammi gu'kat bha tibaañdhim titropiñ ki'n. <sup>6</sup> Ba' nañ jix bhai' mui' xi nai'ñ gui' ji' na ja'p tu'm na jax gu

gè' jannulh na bhammi dir bhai' ba timñim jix dhaam, ba ja tü ñich nam mi jiiim bixx aixim tu'm gu sasoi', pui' na jax gu gampix kam, gio ba' jai' gui' nam jum sasoi'gat, gio ba' jai' gui' nam maa'mkob tu tooton, gam jai' gu kooko' mi'p xi jiiim am ip, gam u'ji'. <sup>7</sup> Ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, Jup tum kai'ch: “Aapi' Peegro, xi chu koo'n dhi sasoi' kup tu jugia'.” <sup>8</sup> Ba' aañ Jup titda na cham jir am nañ gan ja kua'da', nam gu' cham jir jum kua'dam, na gu'x xidhuu. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' gui' na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ jix dhaam Jup kai'ch: “Cha'p pui' ka ilhii'ñdha' nam cham jir jum kua'dam dhi' nañ tu'm aagi'ñ nap tu jugia', na gu' cham tu' kax xidhuu, nat gu' pui' ja'k ba tü gu Dios.” <sup>10</sup> Ba' ji'k baikim pui'ñ chi'n, mi' dhir ba' giop ba tis jix dhaam gui' ji' na ja'p tu'm na jax gu gè' jannulh. <sup>11</sup> Ba' moo jano' mi' ba ai mit baik gu ja'tkam mi' nañ pai' tibiapka' na mit sap mu ja joot mu dir Sesareeya nam muñ bai'ñpu'. <sup>12</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jotmoda' pui' ja'k xiñ jurtudak nañ sap cham jax ji chi'ji mui' xi jimia' mu ja'k nam pai'ñ baidhidha'. Ba' aañ cham jax ji chi'ik mui'p ma jii dho. Ba' jai'p mañ oi mit dhiñ jaaduñ nam pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, dhi xijum maa'n aixim nam ya'p tu'ii'. Ba' na chich pai' dhuuk mummy ba ai na pai'

kio gui' ji' nat jaroi' mu tuñ joochxi, bñx jachich miji baap kia'mi'ñ. <sup>13</sup> Ba' dhi' ji' dhi kiokam bach aagi'ñ nat sap tñ maa'n gu nobii'ñ gu Dios mi kia'mi'ñ na ka tu daan, na sap jup titda mi ja'p ji kikbok: “Jaroi' maadit jap mu jootsa' mu gø' kiicham Joopi na bai'ñmira' gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka' na bha jimda' ya' aap jum bui, <sup>14</sup> na ba' ya' tum a'gidha' nap jax ja'k cham kam tulhiiña' gatuuk nap pai' dhuuk mukia' aap gio gum jaaduñ.” <sup>15</sup> Ba' na ñich pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gi, joidham bhai' ja a'm jim tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' pui' ja'k jup jum duu nat jax jum duu jano' nat pai' dhuuk jich a'm jum tajaa aach. <sup>16</sup> Ba' aañ mi' jotmoda' bhai' pup ti'ñcho na bak gu' pin pu'ñi kai'ch ji guch Xoi'kam jano' na pai' dhuuk ya' ka oiri, na ja'pni kai'ch: “Dho gu' gu Juan tu bopkonak dho gu suudai' ki'n, gu' aapi'm gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji na pim ki'n kam bopkona'.” <sup>17</sup> Gu' ba' no' gu' gu Dios diilh jup bax ja maakim gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gu pu chu'm nat jax chu'm jich maa aach jano' na chich pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, ¿jax jañ bia' nañ jup ba ji chi'ya' aañ, nañ gu' cham jir jupaabkamu'n gu Dios?

<sup>18</sup> Ba' mi' pup cham ñiok am gu bhammi kam Jerusaleen gui' nam ti jii'ñdha' buiñor

guch Xoi'kam, dai na mit bhai' pix ji chu daani buiñor gu Dios, jup kai'ch am:

—Dho bak gu' diilh pui' ja'k ba tu duu ji gu Dios na siax bhaai'n ka' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa', nam ba' cham kam tulhiiña' gatuuk nam pai' dhuuk ko'ya', dai nam ba jimia' jix dhaam ja'k buiñor.

*Nam jax ja'k ba ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Antiokiya kam*

<sup>19</sup> Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk xi mu'aak gu Teeban, jai' nai'p ji ja gaa mit gui' nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam. Ba' gui' bhai' dhir mai' ma boop jamit, mu ja'k bhii mit jai' na pai' pui' ti tii' Piniisia, jai' ba' mu ja'k Chipre, jai' ba' mu ja'k Antiokiya. Ba' dhi' bñx kap na mit ji'k kap ai, mi ja'p pu bhai' ji chu ja a'gi mit gu Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, gu' ba' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, cham tu' tu ja a'gi mit. <sup>20</sup> Ba' jai' dhit na mit mi'p ai Antiokiya gui' nam pui'p ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam bhammi dir ja'k jup jii'm na pai' pui' ti tii' Chipre, jai' ba' mu dir ja'k na pai' pui' ti tii' Sireene, mi ja'p bhai'p ji chu ja a'gi mit gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, nam pui' ja titda na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam gui' nar Gø'kam. <sup>21</sup> Ba' mui' ja'tkam ti

jii'ñ jamit buiñor gu Gê'kam jich Xoi'kam, gio ba' na mit cham tu' pui' ja'k ka tu jii nam jax ja'k ka tu jimdat biipi' dir, na gu' gui' na mit jaroi' tu ja a'gi, giilhim joidham jix bhai' xi buada' am na mit tu ja a'gi, na gu' ja a'm ti niil'ñ guch Gi'kora'.

<sup>22</sup> Ba' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jerusaleen oi'ñkam gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, mui' xi joot jamit gu Bernabee na sap jix io'm xi ja guguuxdhara' gui' na mit kia'pix ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>23</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummy ba ai gu Bernabee, joidham jix bhai'm ilh nat ba ja ti gui' nam ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' sap ja a'm ba ti niil'ñ gu Dios. Ba'x io'm xi ja guguux nam sap biix ja jujur ki'n jix biiñak kat gammiji pu ti jügi'ñdha' buiñor gu Gê'kam jich Gi'kora'. <sup>24</sup> Gu' ba' na gu' gu Bernabee joidham jup jir jix bhai'kam ka' gio na gê' bhaan tajaanixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', ba' mui' ja'tkam ti jii'ñ jamit buiñor gu Gê'kam jich Gi'kora'.

<sup>25</sup> Mikkat ba' mi' dhir ma jii gu Bernabee nat ba gaagam gu Saulo mu ja'k na pai' kioka' Tarso. <sup>26</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba ti, ba baidhim mu ja'k Antiokiiya. Mi'm ba' pu oipot tu ja a'gi'ñdha' gu mui' ja'tkam, maa'n oidha' mit dho moo mi' juruun ja bui gui' nam pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' jano' ji' dir gu mi' kam

Antiokiiya, pui' ji ja tiit jamit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap jir jich Xoi'kam jügi'ñdham.

<sup>27</sup> Ba' jano' mummip ba ji bubua mit jikchi gui' nam bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios. <sup>28</sup> Ba' maadit na Agaabo ti, na pui' ja'k jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', jup kai'ch mi ja'p ji kikbok na sap gatuuk mui' kap bhioyi' ka jimia'. Ba' gatuuk pui' ji chu buus na jax ba kai'ch, ba' jano' pik pui' tum duu na pai' dhuuk gu Klaudio jir gê'kam ka' bhammi dir Rooma. <sup>29</sup> Ba' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mummy kam Antiokiiya, maap ba tu a'ga mit nam pui' kai'ch nam sap mu ja joochxidha' gu tuumiñ gui' nam pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Judea oi'ñkam, nam jik pix ilhiil'ñ sap biix ji'ma'n nam tu makia'. <sup>30</sup> Ba' gatuuk gu Bernabee gio gu Saulo mit mu joot nam ja ui'dhika' gu tuumiñ gu Judea oi'ñkam gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam sap ba' mi' dhir jup ja makia' biix ji'ma'n gui' nam jik ti jügi'ñdha'.

## 12

*Gu Jakoobo nam ba mu'aa' gio ba' gu Peegro nam daagi' ba kuupa'*

<sup>1</sup> Ba' jano' gu Eroodis gui' nar gê'kam ka' bhai' ji ja o'bhai' jai' dhit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>2</sup> ba' tu chia nam

mu'aa' gu Jakoobo gui' nar ja'nni'ñ gu Juan. <sup>3</sup> Ba' na xi ja ñii'ñ gu Eroodis nam joidham jix bhai'm taat gu Israel kam ja'tkam gu pui' nat ji'k jax tu dooda, ba tu chia ip nam dagia' gu Peegro. Ba' jano'r piasta ka' na pai' dhuuk jum a'jida' nam kua'da' gu paan gui' na cham binka' na ki'n jappukar. <sup>4</sup> Ba' na mit pai' dhuuk ba daa gu Peegro, mi' pìx ka xi chu chia gu Eroodis nam kuupa' mi' nam pai' mi' pu ja kukpada' gu ja'tkam, mi' nam pai' gammiji maakob mi chu nuuka'nda' gu sandaarui'x, na sap ba' mi' dhir gatuuk bhai' ji iat-tulhdha' git ja bui gu ja'tkam na ka xi buusnia' gu piasta bhaan Paaskua ta'm. <sup>5</sup> Ba' mi' na mit pai' kuu gu Peegro, giilhim jix bhai' nuuka'n am gu sandaarui'x, gu' ji na gu' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam joidham tu daa'ñxi'ñchu' am buiñor gu Dios.

*Gu Dios na ba buusaidha' gu Peegro mi' dhir na pai' ka kuupka'*

<sup>6</sup> Ba' moo jano' gu tukaa' na ba' moo gu Eroodis buimgidhak mu ba aichdha' git gu Peegro ja bui gu ja'tkam, nat kia'pìx ba ji koi ja biim gook gu sandaarui'x buuphixim noonbiran ki'n gu bapaiñum titropiñ, na ja noonob am ja'k jup buupulh gu gook sandaarui'x nam bixxik dir boobok, nam jai' gook mu ja'p jup ka guguuk gu sandaarui'x diirap dir nam mi' tu nuuka'n, <sup>7</sup> jotmoda'

pìx mi' bam maax maa'n gu nobii'ñ gu Dios, pìx nammi tu maaxir mi' na ji'x jir ba'k chir. Ba' mui' ji ai mi' na pai' bo' gu Peegro, ba' mi' xi dhaagik jano'mgaran ja'p xi joiñdhak xi ñiñiichdhak jup titda:

—Xi bamii'.

Ba' nat bhai' ji bam gu Peegro, nai' pìx gan ji ii' gu bapaiñum titropiñ gui' na ki'n ka buuphich. <sup>8</sup> Mi' dhir ba' moo gio mui'p ji ñio gu nobii'ñ gu Dios, jup titda:

—Xi chim ti'ii'ñ dhim jajan-nulh, gio dhim sussak jap biix jup ba aada'.

Ba' gu Peegro pui'p tu buim na jax titda gu nobii'ñ gu Dios. Mi' dhir ba' moo gio mui'p ji ñio, jup titda:

—Biix dhi daam dir kam jum ti'dhara'p xi chi'ji bhai' xiñ oidha'.

<sup>9</sup> Ba' pui' xi chi'ik gamai' ji jii gu nobii'ñ gu Dios, gu Peegro ba' mui'p xi oi. Ba' cham pik bhai' juraa'n bia'tu' no' moor silhkam gu pui' na jax ti niidhim ka' ba' gu' cham, ji'x ja'p jum aa' ji na pìx bap ti niidhim. <sup>10</sup> Gu' ji na gu' na ja'p xi chi niidhim, maa'n kap mui' ba bubua mit mi' nam pai' guguuk gu sandaarui'x nam mi' tu nuuka'n, gio ja'xpìx gama ja'k jup ba bubua mit nam pai' jai'p guguuk nam pui' mi'p tu nuuka'n. Mi' dhir nammi gama ja'k jup ba ai mit na pai' baiñum bar ki'ñgob, mi' na pai' pu ba tum busaak mu ja'p diirap dir na daa'ñxim mui' bar kikcham. Ba' nam jax jiiim, diilh pìx

joidham nai' jim kupio' gu ki'ñgob, ba' gui' dai na mit mui' ba bubua. Ba' nammi gama ja'k pai' nam ka jiiim na daa'ñxim mur kikcham, mi' jotmoda' cham pai' kam maax gu nobii'ñ gu Dios, dai diihl pix mui' ba jim gu Peegro. <sup>11</sup> Ba' ba maat gu Peegro nar silhkam gu pui' na jax ti niidhim, ba'p kai'chim diihl pix:

—Xib jañ dho gi ba' ba ti jügi'ñ ji nar silhkam nat bak bha joot gu nobii'ñ gu Dios na ba' pu'ñi mi' dhir jiñ buusaidha' nañ pai' ka kuupka', na ba' cham jax jiñ dhooda' gu Eroodis gu pui' na jax kam aagit, gio gu jai' Israel kam ja'tkam.

<sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk pu'ñi ba maat gu Peegro, pu jii mu ja'k buiñor gu Mariiya di'ii'n gu Juan, gui' nam Maarkos ki'n jup jix mat ka'. Ba' jano' ampik mui' mi'p ka jumpax am gu ja'tkam nam mi' tu daan jix dhaam ja'k. <sup>13</sup> Ba' na jax jim mui' ba tu son gu Peegro bha ki'ñgob mi' na pai' dhir jax mui' ji chum bapki mu ja'k irban dir. Ba' maa'n gu ubii tiyaa Roodi tügim mui' ji jii nat ba ti tügim nar jaroi' dha' gui' na mu tu son. <sup>14</sup> Ba' nat ba kai na dhi'r di' gu Peegro, giilhim jix bhaim ilh, pu cham ji kupio'kdhak xi mii nat ja aa'ñdham gui' nam mi'p tu'ii', jup ja titda na sap dhi'r di' gu Peegro na miji dir bha tu son ki'ñgob. <sup>15</sup> Ba' gui'p titda am pix:

—¡Iat ap dho jia!

Gu' ji na gu' gui' xi kiiik na pui' kai'ch na dhi'r di', ba'p titda am ip gio:

—¡Cham tu' ji nar di'! Chi chu' ii'mdaga'n pix ji ba'.

<sup>16</sup> Gu' ji na gu' gu Peegro pix ji kiiisaim na mu tu son miji dir ki'ñgob. Ba' gui' biiix mu jimiiik xi kupio' mit gu ki'ñgob, dhi'r di' gu Peegro na mit ba tii. Ba' giilhim jix chooto'n jamit, <sup>17</sup> gu' ji nat gu' gu Peegro ja'p xi ja duiñ nobii'ñ ki'n nam sap cham ñiokda'. Mi' dhir ba' dai na xi ja aagi'ñ nat jax dhuuk buusai guch Gi'kora' mu dir na pai' ka kuupich. Gio ba' moo ja'pnip ja titda ip:

—Aagi'ñdha' pim gu Santiago gu dhi' pui' nañ jax ba tu jam a'gi'ñ, gio ba' biiix gu jai' gui' nam pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

Ba' daipu' nat pu'ñi xi chi'iiik, mi' dhir pu jii maakam ja'k.

<sup>18</sup> Ba' nat ba xia', nai' tii ti niil'ñ am gu sandaarui'x, nam gu' cham maat nat pa ja'k bhii gu Peegro nam mi' ka kuupkat. <sup>19</sup> Ba' gu Eroodis nai' tii xi chu joot nam gaa'mpu' gu Peegro, gu' ji na mit gu' cham pai' ji chii. Ba' bhai' ji ja o'bhai' gu sandaarui'x gui' nam mi' tu nuuka'ndat, tu chia dho gu' nam ja kooda'. Mikkat ba'p ma jii gu Eroodis bhai' dhir Judea, mu ja'k pu bhii Sesareeya nat ba kiicham.

*Na ba mukia' gu Eroodis*

<sup>20</sup> Ba' moop jix ja bhaamki'ñdha' gu Eroodis gu Tiuro kam ja'tkam gio ba' gu



Sidoon kam, ba' gui' maa'n ñi'ook xip duuk mui' ma jii mit buiñor gu Blaasto gui' na iam pix ja'xbui'p jir gē'kam ka' na jax gu Eroodis, na mit pu tiidam na sap ja a'mkam nokia', na mi' dhir pu tiida' gu Eroodis na cham ka bhaam ka' ja bui, na gu' nam jix aa' gu Tiiro kam gio gu Sidoon kam nam mi ja'p tu saba'nda' gu koi' na pai' jax jir gē'kam gu Eroodis na Judea dibiir bhaan bipio'. <sup>21</sup> Ba' ba tu ja daax gu Eroodis nam pai' dhuuk mi'm jumpada' buiñor dhi' ji' dhi ja'tkam. Ba' nat bam ai nat pai' dhuuk tu ja daax, giilhim mui' mi' bam jumaap jamit buiñor. Ba' joidham jix abhaar xi chim tiidhak bhai' ji dhaibu nam pai' dadaarrida' gui' nam puñir gē'gērkaam ka', mi' dhir ba' bhai' ji chu ja a'gi. <sup>22</sup> Ba' gu ja'tkam pix jiiñak suulh jamit, jup kai'ch am:

—iDhi' na ya' tu a'ga, cham tu' ji nar maa'nkam, gu' dhi'r dios ji!

<sup>23</sup> Ba' pui' xi chu duu gu nobii'ñ guch Gi'kora' na mi' jotmoda' pix cham bhai' ji chu tatchia gu Eroodis, nat gu' cham taxchaabgi gu Dios gu pui' nam jax titda gu ja'tkam. Mikkat pu muu dho ba', botpoda' mit pix bhai' ji jugio.

<sup>24</sup> Gu' ba' gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios pix mik ja'p ji kai'ñchaidha', mui' kap pix ja'x pui' ba tum a'gada'.

<sup>25</sup> Ba' gu Bernabee gio gu Saulo gio ja'k jup ba suulh jamit ip bhammi dir

Jerusaleen na mit pai' dhuuk bhammi xi ja aichulhdhak gu tuumiñ gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Biix jamit jup xi baidhak gu Juan gui' nam Maarkos ki'n jup jix mat ka'.

## 13

*Gu Bernabee gio gu Saulo nam ba tu a'gapu' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>1</sup> Ba' gui' nam ji'k mummix jai'ch ka' Antiokiiya nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, jai' dhit bhaankam tu a'gada' am gu Dios, jai' ba' nam ja'p pix tu mamtuxi'ñdha'. Ba' dhi' nam jir jaro'i' dha' moo gu Bernabee, gio gu Simoon gui' nam Jix fika' ki'n jup jix mat ka', gio ba' moo gu Luusio ip gui' na mummy ja'k kioka' Sireene, gio ba' moo gu Manain ip gui' na mit maap gi'gir gu Eroodis kat gui' na mummir gē'kam kat Galilea, gio ba' moo gu Saulo ip. <sup>2</sup> Ba' maa'nnim nam jim saabut maap jumpaxich ka tu daan buiñor guch Gi'kora', pui' ja'k ba ja jujurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam sap diilh pix bhai' ba ji ja aaga' gu Bernabee gio gu Saulo nam pui' ja'k tu'm ki'n ja darsa' nam mi' dhir ja'p ja'k nai' bhaankam ba tu a'gada' gu Dios, nat gu' sap dhi' ja a'm ba ti ti. <sup>3</sup> Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk xi chiimuk nam tu daañimik gio nam jum saabuimik, pui' ja'k tu'm ki'n ba ja darai mit gu Bernabee gio gu Saulo, nam sap mi'

dhir ja'p ja'k nai' bhaankam ba tu a'gada' gu Dios. Mi' dhir ba' dai na mit bhair xi ja daagik ma tu daani ja a'mkam buiñor gu Dios. Mi' dhir ba' dai na mit nai' ba ja joot nam tu a'gapu'.

*Gu noonbiñ guch Xoi'kam nam ba jimia' bhammi dir ja'k na pai' pui' ti tii' Chipre*

4 Ba' pui' nat jax ja chia gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu Bernabee gio gu Saulo, pu jii mit mu ja'k ju'ñdharan gu gè' suudai' na pai' pui' ti tii' Siluusia. Mi' dhir ba' bhammi dir ja'k jup bhii mit na pai' alhi'ch jir dibhir na pui' ti tii' Chipre, dai na mit jax bha tütis bhaan gu gè' kanuub na mi ja'p sè' suudai' jugii'ñ. 5 Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai momkoran, bhair nam pai' gu'ngukda' gu gè'gèr kaknub na pui' ti tii' Salamiina, bhair pu ji chu a'ga mit gu ñio'ki'ñ gu Dios bha ja'p nam pai' jax chu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' bix jup ja oi'ñchu' gu Juan na jai' ja palhbuidhidha' tu' na pix ki'n. 6 Gatuuk ba' bhair' dhir gammiji dir ja'k jup bhii mit na pai' gio jumaip bar ju'ñdharan gu gè' suudai' na pai' pui' ti tii' Paapos. Ba' na mit pai' dhuuk mummi dir ba ai, mi' ba tii mit maa'n gu Israel kam maa'nkam nax jiboiñara' ka' gio na giilhim jix iatbi' ka' na pui' kai'chdha' na sap bhaankam tu a'gada' gu Dios. 7 Ba' dhi' dhi maa'nkam nax jiboiñara'

ka' mi' daaka' buiñor gui' na mi'r gè'kam ka' na pui' tii' Serkio Paulo, nam gu' gook dit maap jix bhair'm daa'nka'. Ba' dhi' dhi gè'kam jix chi bhii'ñ ka' gio nax chu matda' ka', ba' na pui' ba tē kēē na mit mi' pai' ba ai gu Bernabee gio gu Saulo, mui' ba tu ja joochxi, na gu'x ja kaim nam tu a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios. 8 Ba' na mit pai' dhuuk mu jimik bhair' ji chu a'gi gu gè'kam, mi' dhir ja'p mui'p ñiokim gu jiboiñarkam gui' nam Eliimas ki'n jix mat ka' gu griago ñi'ook ki'n, na gu' tii cham aa' na mu ja'k ba ji ja kaaya' gu gè'kam. 9 Ba' gu Saulo gui' nam Paablo ki'n jup jix mat ka', na gu' gè' bhaan tajaañixchu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', mui' xi chiigik 10 jup titda gu jiboiñarkam:

—Ja'p moox buam tomaat ap jiñ jaduun, gio nap jix iatbi', gam nap cham kigalhi'ñ gu'x kii'p jum duukam! Jir maraa'n ap dho gu ja'ook! Tii' nap gu' cham aa' nam kaaya' gu ja'tkam na jax ja'k jir silhkam nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios. 11 Ba' xib tu' na jax chui'ka', ka xim tulhiiñchuda' guch Gi'kora', cham ñia ka' ap ji'k tanoolh, jix chu tukgam ka' pix ba' sia ku tiix chu maax ki'n gu tanoolh.

Ba' mi' jotmoda' nat jax pu tii'n, bhair' pix cham ji ñia gu Eliimas, mi ja'p ba' nai' tii ba tu umuagi'ñ na jaroi' iam nobchii ba baidhika', na gu'

pu cham ji'x ka ñia. <sup>12</sup> Ba' nat pui' ji' ti tii' gui' na mi'r gɛ'kam ka', giilhim jix choo'n, ba' ba ti ji'ñ nar silhkam gu pui' na jax tu a'gi'ñ gu Paablo gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam.

*Na ba jimia' gu Paablo gio gu Bernabee bhammi dir ja'k Antiokiya gui' na mia'n bipio' gu Pisiidia dibii'r*

<sup>13</sup> Ba' mummi dir Paapos gio gamai'p ji jii' mit gu Paablo gio gui' na ja bii'm jim, dai na mit jax bha tii'tis bhaan gu gɛ' kanuub na mi ja'p sɛ' suudai' jugii'ñ. Ba' silh bhammi dir ja'k pu bhii' mit na pai' pui' ti tii' Perje, gui' na bhaan bipio' gu Panpiilia dibii'r. Dai gu Juan ba' mi' dhir pu ja'k gi' bhammi ja'k Jerusaleen. <sup>14</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai Perje, bhai' dhir baasi'n ja'k jup bhii' mit na pai' pui' ti tii' Antiokiya, gui' na mia'n bipio' gu Pisiidia dibii'r. Ba' nat pai' dhuuk bam ai na cham tum juanda', ma jii' mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' jii'mdat mi ja'p ji dharaibu mit. <sup>15</sup> Ba' moo ja'xpix ba ja bai'ñ am gui' nam bhai'r ja gɛ'kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam na mit pai' dhuuk xi chii'muk nam ja jiñkuixdhimik gu u'uan gu ja'tkam mi' na pai' tu ua'ñix gu pui' na jax ja'k tu aagix ja bui' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' mi' na mit pai'p tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, ba' ba ja chian am nam

tu ja a'gidha' gu ja'tkam, jup ja titda am:

—Ea no' pim jax jix chu a'gam jich jaaduñ na pim ki'n ja guguuxdha' dhi ja'tkam, xib jir am na pim ya' pui' xi chi'ya'.

<sup>16</sup> Ba' gu Paablo nat jax jup kikbo, ja'p xi ja duiñ nobii'ñ ki'n gu ja'tkam nam sap ba' xi kaaya' ip na jax tu ja a'gidha', jup ja titda:

—Ea na pim xiñ kaaya'ñ jaaduñ Israel kam gio aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim tu' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>17</sup> Dho gu' gu ja Dios tuk gu Israel kam ja'tkam ja a'm ti tiigik ji guch bopxi kat, ba' ja a'm dir ja mui'dhalh mui' gu ja'tkam jano' nam pai' dhuuk mu ja'k oi'ñka' Ejipto ja bui' gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam, gatuuk ba' mi' dhir ba ja boosolh sia kum tii' cham aa' gu mi' kam. <sup>18</sup> Ba' gatuuk nam pai' dhuuk bhammi dir xi dharaat gampix jix chu gak kir gu gook oo'm oidha' juugit, tii' tu nakoo'nda' gu Dios nam cham mi' pui' jii'mda' na jax jix aa'. <sup>19</sup> Gatuuk ba' dai nat ba ja koi' gu Dios gu jai' ja'tkam ji'k xijum gok kap gɛ'gɛr kikcham nam bha ja'p oi'ñka' Kanaan na sap ba' bha ja'p ja oi'ñchuda' guch bopxi kat. <sup>20</sup> Ba' jano' dir nat pai' dhuuk ja a'm ti tii' gu Dios guch bopxi kat, jup duu maakob jix cha'tmam oo'm daman jix chamaam mambhix (430) oidha' na mit ba' pik bhammi ja'k ba ai Kanaan.

'Jano' ba' maa'n gɛ'kam ki'n ja bui ba dai gu Dios, gatuuk ba' jumai gɛ'kam ki'n jup dai nat pai' dhuuk ba muu, gio mi' dhir jumai ip nat pai' dhuuk jup muu, gammiji pui' jano' juugit nat pai' dhuuk gɛ'kam ki'n jup daasak gui' na bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na pui' tii' Samuel. <sup>21</sup> Mi' dhir ba' jix io'm gɛ'kam ki'n maa'n ja buip bax aa' am na daasa' gu Dios na sap ba' ja silhka'nda', gio no't ba muu, mi' dhir gu maraa'n jup bar ja gɛ'kam tuk ka', gio mi' dhir no't jup ba muu, gu maraa'n ip jup bar ja gɛ'kam tuk ka', gammiji pui'. Ba' gu Dios gu Sa'uul gook oo'm oidha' ja bui gɛ'kam ki'n daasak, gui' nar maraa'n kat gu Sis na maadit jir bopxi'ñ kat gu Benjamiin. <sup>22</sup> Gu' ji na gu' mi' dhir cham ka aa' gu Dios nar ja gɛ'kam tuk ka' gu Sa'uul guch bopxi kat, na gu' cham mi' pui' ka jim na jax jix aa'. Jumai ba' ja bui gɛ'kam ki'n jup dai na pui' tii' Dabii, na gu' sap mi' pui' jim na jax jix aa', na ja'pni kai'ch gu Dios: "Gu Dabii gui' nar maraa'n gu Isai, mi' pui' jim nañ jax jix aa', gio nax aa' na mi' pui' tu duña' nañ jax ilhii'ñ, pui' kuñ ba'x kii'galhi'ñ." <sup>23</sup> Ba' maadit gui' nam jir bopxi'ñ kat gu Dabii jir di' gu Jesus, gui' nat bha joot gu Dios ya' dhi oi'ñga'n na ba' ya' uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam nat jax pu ba tu dai biipi' dir. <sup>24</sup> Ba' gu Juan pu ba ja aagi'ñ gu Israel kam

ja'tkam na ba' moo ya' ba aaya' gu Jesus, na pui' ja titdada' na ja a'm jum aa' nam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' gu Dios, gio nam bam bopkona', na gu' sap bar mia'n na bhai' ba jim guch Xoi'kam. <sup>25</sup> Ba' mikkat na pai' dhuuk bar mia'n nam mu'aa' gu Juan, ba ja aagi'ñ gu ja'tkam na sap cham tu'r di' guch Xoi'kam, jup ja titda: "Aañ cham tu'r di' guch Xoi'kam na pim aapi'm jax ilhii'ñ, gu' matgim gui' gatuuk bha jim ji na ni jix kuñ cham iam jir jupaabkamu'n nañ iam tu' suuska'n jup ba kookoxdha' git, na gu' giilhim jix io'm jir gɛ'kam."

<sup>26</sup> 'Ba' dhix bhaim kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga gu pui' nach jax ja'k cham kach chulhiiña' gatuuk nach pai' dhuuk ko'ya', gu' dhi' aapi'm ji na pu jam bui ba jim jiñ jaaduñ na pim jir bopxi'ñ gu Abraam, gio aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim tu' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>27</sup> Gu' ji na gu' gui' nam bhammi oi'ñka' Jerusaleen, pu cham maatit am nar tu'p tu'm da' gu Jesus, ni gu ja gɛ'gɛ'kam tuk kum cham mat ka', gio nam cham maatit kɛ'kɛ' gu u'uan na jax ba' kai'ñkam jup jum kai'chdha' mi ja'p na mit pai' jax tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nam tii tu jii'kui'ñdha' bhai' na pai' tum daanda' gammiji na pai' dhuuk jum a'jida' na cham tum juanda' na dhi' bhaan tu a'gat jup

kai'chdha'. Dhi' dho ba' p̄ix pui' ja'k tu kuugalh jamit na jax bam kai'ch gu u'uan na mit tu chia nam mu'aa' gu Jesus. <sup>28</sup> Sia ku gu' t̄i cham tu' kuiñcha bia'kat nam jax dhui mu'aa' git, chia mit p̄ix ji gu' gu Pilaato na ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam kuruus ta'm sissapai mu'aa'. <sup>29</sup> Ba' gatuuk nat pai' dhuuk b̄ix ba tum kuugalh gu pui' na jax chu ua'ñix bhaan gu u'uan, giop ba t̄ibaañ jamit bhai' dhir bhaan gu kuruus, mi' dhir ba' dai na mit ba yaas. <sup>30</sup> Ku ba' gu' gatuuk giop dua'ñ ji gu Dios. <sup>31</sup> Ba' mui' tanoolh gio ja buip xi oilhimik gui' nam ji'k pu maap oipoda', pui' na jax nam mu jimmida' bhai' dhir Galilea bhammi ja'k Jerusaleen. Ba' xib jir di' am gui' nam nai' tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam bhaankam guch Xoi'kam.

<sup>32</sup> Pui' kuch ba' aach ya ja'p jup ba tu jam a'gidhim dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook. Na gu' gu pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak gu Dios guch bopxi kat na pu tu duñia' ja bui, <sup>33</sup> aach jich bui pui' ja'k ba tu kuugalh nach jir ja bopxi. Ba' dhi' bhaan jix maati' nat pui' ba tu duu nat giop dua'ñ gu Jesus, pui' na jax ba tu ua'ñix bhaan gu u'uan mi' na pai'r Salmos ta'm, na ja'pnim kai'ch: "Aañ joidham jix bhai'ñ chaat nap jir jiñ mar." <sup>34</sup> Pui' pu ba kai'ch gu Dios na pu'ñi giop dua'ñdha' na ba' cham jum ja'bsuna' gu tukga'n, pui' ku ba' jumai

kap ja'pnip tu ua'ñix bhaan gu u'uan, na ja'pnim kai'ch: "Tu kuugalhdha' iñ gu pui' na ñich jax ja'k ba tu daax gu Dabii nañ pu tu duñia'." <sup>35</sup> Pui' ku ba' ja'pnip tu ua'ñix ip jumai kap, nap jum kai'ch: "Nap gu' pui' tu duñia' na cham tu'm ja'bsuna' gu tukga'n gum tujuandam tuk, na gu' mi' pui' tu duñiim nap ji'k jax jix aa'." <sup>36</sup> Ba' gu Dabii cham tu' d̄ilh jum aagat jup kai'ch, na gu' ja'ppix jir ja ḡ'kam tuk kat gu ja'tkam na jax p̄ix ja'k chiañidha' gu Dios. Na gu' nat pai' dhuuk ba muu, cham tu' gio duadik jup ka bam mi' na mit pai' yaas ja sanoop nam pai' yassap gu gi'korga'n, gu' mi' ji nat pum ja'bsu gu tukga'n. <sup>37</sup> Gu' gui' nat jaroi' Dios giop dua'ñ, cham tu' ji nat jum ja'bsu gu tukga'n, nat gu' giop bamii' mi' dhir koi'ñga'n tir. <sup>38-39</sup> Ba' gu xib dai na jam a'm bam aa' p̄ix ba'ñ jaaduñ na pim jix mat ka' na gu Jesus buiñor jix bhai' na pim ti jii'ñdha' na ba' pu'ñi ja'k uañichudhix ka' gu jam ua'tulhdhara', pui' na jax gui' nam cham mi' pui' jim gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka' no' cham ji'x ka bhai' na uañichuda' gu ua'tulhdhar ga'n. <sup>40</sup> Moo pim mi' pui' xi jimiiñ jaaduñ nañ jax jam titda na pim cham mi' pui'p ba ji bubuakia' na jax jum kai'ch gu u'uan mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na ja'pnim kai'ch:

41 Ba jiboi'ñgia' pim totdonii aapi'm na pim cham ti jügi'ñ gu pui' na jax ti kai'chdha' gu Dios, nañ gu' aañ bix aixim ka tu duña' aapi'm jam bui, dai ji na pim gu' cham ti jügi'ñdha' sia ku jaroi' ti ba jam aagi'ñ.

42 Ba' na mit pai' dhuuk ba timu nam xi chu a'gimik, na mit mi' dhir ba bubua na pai' tum daanda' gu Paablo ja büm gui' nam maap jim, mu ja'p pui' ba ja titda am gu ja'tkam nam sap gio pui' ja'k jup tu ja a'gidha' na pai' dhuuk gio mui'p jim bhüya' na cham tum juanda'. 43 Ba' na mit pai' dhuuk xi chümuk nam tu daañimik, na mit mi' dhir ba jii gu Paablo gio gu Bernabee, jai'p ma ja oi mit gu Israel kam ja'tkam gio jai' gui' nam pui' ja'k jup ba tu jimda' na jax gu Israel kam. Ba' gui' xi ja guguux jamit nam sap cham jim o'joldhat gammiji bix ja jujur ki'n ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nat gu' sap pu kai'ñkam jix ja joi'mdak ja a'm ba ti ti gu Dios.

44 Ba' gu jumai simaan nat pai' dhuuk giop bam ai na cham tum juanda', giilhim mui' mi' mam jumaap jamit gu ja'tkam gu mi' kam ge' kiicham nam jix kaim gu ñio'ki'ñ gu Dios na mi' tu a'ga gu Paablo. 45 Gu' ji na gu' gu jai' Israel kam ja'tkam nam cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, giilhim bhai' ji bhaak jamit na mit ba ja ti gu ja'tkam nam nammi

xi ju' nam mi' tē kēē. Ba' bhai' ji ñiokbo mit buiñor gu Paablo, bix aixim jam ti xi chitda. 46 Gu' ji na gu' gu Paablo gio gu Bernabee cham ji chotdonit mui'p xi chu a'ga am, jup ja titda am:

—Gu' aach aapi'm ji ba' pik bha jam aa'ñdham dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na pim jir Israel kam ja'tkam, gu' ji na pim bak gu' cham kaim, cham maachim japim na jax ja'k gammiji jam a'm ba ti ñii'ñdha' gu Dios. Ba' gu xib tu' na jax chui'ka', ya' dir ja'p ja'k gu jai' ja'tkam jach pix ba tu ja a'gi'ñpu' nam cham jir Israel kam ja'tkam, 47 na gu' pui' ja'k jix aa' gu Dios na pui' ja'k tu ua'ñix bhaan gu u'uan, na ja'pnim kai'ch:

Aañ pui' ja'k tu'm ki'n bam dai nap ja'p ji buusnia' na jax gui' na ki'n jix chu maax ka' ja bui bix gu ja'tkam nam jai' ñiiñio'k ki'n tu a'ga,

na ba' ya' dir ja'p ja'k jix bhaai'n ka' nap tu ja a'gi'ñmira' bix kap na ji'x jir oi'ñga'n nam ba' maatii mi' pui' ba jimia' nañ jax ja'k cham ka ja tulhiñchuda'.

48 Ba' na mit pu'ñi kai gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, joidham jix bhai'm ilh jamit, ba' pui' ji chai mit na sap jir jix ki' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora'. Mi' dhir ba' dai na mit ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam bix nam ji'k pu ba

aagix biipi' dir nam pu'ñi ba ti jii'ñdha' nam jax ja'k gammiji buiñor bap tui'ka' gu Dios. <sup>49</sup> Gatuuk ba' mu ja'p nai'p ji chu ja a'gi mit gu ñio'ki'ñ gu Dios gui' nam mu ja'p oi'ñka' na ji'x bhaan bipio' gui' gu dibիր. <sup>50</sup> Gu' ji na gu' gu Israel kam ja'tkam gui' nam cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gui' na mit biipi' dir pu ba ja ñiok, bhai' ji ja iatgi mit jik'chi gu u'uub nam jir jix chutumñigam ka' gio nam tu' ka'm ti nü'ñdha', gio ba' jai' gu chichio'ñ gui' nam bhai' g'e' kiicham jir jix a'aixkam ka', nam pui' ja titda nam sap mai' ja jootsa' gu Paablo gio gu Bernabee. <sup>51</sup> Ba' gui' bhai' dhir jup ba jii mit, dai na mit mi ja'p xixiixkak gu dibիր nat ji'x mi' bam tii ja tooton am na ba' bhaan jix maati' ka' na mit jai' cham ja kügalh gu bhai' kam. Bhai' dhir ba' mu ja'k pu bhii mit Icoonio. <sup>52</sup> Ku gu' gui' na mit jik' ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam joidham jix bhai'm taat am ji, gio na g'e' ja a'm jup tu'iii' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

## 14

*Nabajimia' Icoonio ja'k gu Paablo gio gu Bernabee*

<sup>1</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi ja'k jup ba ai Icoonio gu Paablo gio gu Bernabee, ma jii mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' mi' bhai' ji chu ja a'gi mit ip gui' nam jik' mi'p tu'iii' nam tu daan. Ba' giilhim joidham jix bhai' xi

bua am nam xi ja k'e'e, ba' mui' ja'tkam pix ja'x ji chi jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam pui' na jax gu Israel kam gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Ba' jai' dhit nam cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam pui'p jir Israel kam ja'tkam, bhai' giilhim ji ja a'ga mit ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam sap ba' pui' jim aaga' nam cham jir kikii' ja'tkam gui' nam jik'ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Ba' pui' kai'ñkam bhai' pup oipo am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, mui' tanoolh jamit bhai' juruuñ, tu ja a'gi'ñdha' am gu ja'tkam cham ji totdonit, nam gu' buiñor jix biiñak ka' guch Gi'kora', gio na gu' ja palhbui'ñdha' nam jup tu buada' gux kii'p jum duukam nam tu' cham pai' nii'ñdha' gu ja'tkam na ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam ka' gu pui' nam jax kai'chdha' nam pai' dhuuk tu a'gada' na jax ja'k jix chu joi'gi'n gu Dios. <sup>4</sup> Ba' cham tu' maa'n ñi'ook kap duuk am gu ja'tkam gu bhai' kam g'e' kiicham, nam gu' jai' mu ja'k ba ja kaichu' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, jai' ba' mu ja'k jup ja kaichu' am gu Israel kam ja'tkam gui' nam jix bhaak ka' ja bui dhi gook. <sup>5</sup> Ba' dhi' dhi Israel kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam maap ba tu a'ga mit ja biim gu g'e'gerkam nam sap pu ja dooda' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam jax ilhii'ñ, gio nam ja ma'yasai ja kooda'. <sup>6-7</sup> Gu' ji na mit

gu' pui' ba ti kai gu Paablo gio gu Bernabee nam ba ja o'bhagi'ñ, ba' bhai' dhir mai' ma boop jamit, Listra ja'k jamit pu bhii, gatuuk ba' bhai' dhir Derbe ja'k jup bhii mit. Ba' tu ja a'gidhidha' am gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook sia mu ja'p na pai' ji'dilh jir kikcham. Ba' dhi gok kap kikcham na mit ai bhaan bipio' gu Likoonia dibiiir.

*Gu Paablo nam ba ma'yasa' joodai ki'n gu Listra oi'ñkam*

<sup>8</sup> Ba' bhai' Listra maa'n jup jai'ch ka' gu maa'nkam na cham tu oirida', na gu'x ma'mkulhi' ka' pu ilhi'ch dhim dir nat pai' dhuuk dir maaxir. Ba' dhi' dhi maa'nkam mi ja'p daakat ke'e gu Paablo na tu a'ga. <sup>9</sup> Ba' na xi ñii'ñ gu Paablo nax io'm soi'm ilhi'ñ gu maa'nkam, ba maat na tiix dhuadhim nax aa' na ba tu oirida'. <sup>10</sup> Ba'p titda gu Paablo ge' ki'n:

—jiñ jaduun, xi kikbo!

Ba'x kii' nammi ja'p pu tuu'n gu maa'nkam nat jax pu tii'n, jano' dir ba' bhai' pu ji chu oilhich. <sup>11</sup> Ba' pix jiiñak suulh jamit gu ja'tkam bhai' kam Listra na mit pu'ñi ji chügik gu Paablo nat dua'ñ gu maa'nkam, jup kai'ch am gu Likoonia ñi'ook ki'n:

—Xib ba' ya' ba ai mit gu didios jich bui ja'tkam jup jim duuk.

<sup>12</sup> Ba' gu Bernabee pui' xi chüiti' am na sap jir di' gu ja dios tuk gui' nam pui' tüiti'nda' Seus, gu Paablo sap ba'p jir di' gu jumai ja dios

tuk gui' nam pui'p tüiti'nda' Eermes, na gu' dhi' pik nax io'm mui' xi chu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. <sup>13</sup> Ba' gui' na bhair' ge'kam ka' bhai' na pai' tu daanda' ja biim gu ja'tkam buiñor gu ja dios tuk gui' nam pu'ñi tüiti'nda' Seus, bhai' na pai' dhir jax mui' ji chum bapki mu ja'k irban dir bhai' gu ge' kiicham, xi mii nat ja saadam gu tutuur, na sap ba' ja makgixidha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Ba' nat pai' dhuuk mi' ba ai, gam yooxi' xi chu ua'. Mi' dho gu' bax chu ja makgixidham, gio na ja bui bax chu daañim ja biim gu ja'tkam. <sup>14</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba maat gu Bernabee gio gu Paablo, giilhim jix buam jum ilh jamit, ba' xi ja saassak jamit gu daam dir kam ja kuktun mui' ji jii mit miji ja'p ja saagi'ñ gu ja'tkam, xi jiiñkidhat am jup kai'chim am:

<sup>15</sup> —Cha'pim pui' tu buada'ch jaaduñ. Nach gu' aach jir ja'ppix ja'tkam ja'p na jax aapi'm. Gu' aach pu kai'ñkam ji ba' bha jii na chich bha jam aa'ñdham na pim cham pui' ja'k ka tu buada', na pim mi' pui' ba jimia' ji na jax jix aa' gu Dios nar maaxik dua kam gui' nat jaroip duu gux dhaam, gio dhi dibiiir, gio gu suudai' na ge' nai' suu'n na ji'x jir oi'ñga'n, gio na ji'k tu'x chu jai'ch biix ji'ma'n bhaan. <sup>16</sup> Na gu' sia gu bijik na cham tu'p jum buixi'ñdha' gu Dios ja bui gu ja'tkam nam biix



aixim pix tu jimda' nam jax ilhii'ñdha' dñlh. <sup>17</sup> Pu gammiji jix bhai' tu buada' na jax jir am, pui' na jax aapi'm na bha jam joochi'ñ gu duuk na ba' ki'n jix bhai' tu kaipbhar na pim ba' gammiji bia'ka' na pim tu' xi kua'dat jix bhai'm taat ka'.

<sup>18</sup> Gu' ji na gu' ni ji'x kum pui' ilhii'ñ nat jax tii xi chu ja a'gi gu Paablo, nam gu'x xijaim ilhii'ñ, jix ja makgixidham am pix ji gu' gu tutuur, gio nam jix chu daañim ja bui.

<sup>19</sup> Ba' moo bhai'p ba ai mit ji'kchi gu Israel kam ja'tkam gui' nam jix bhaaktu' ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' nam bhammi oi'ñka' Antiokiiya gio gui' nam bhai' ja'k jup oi'ñka' Icoonio, ba' bhai' ji ja iatgi mit nam bhai' kax ja daañim. Ba' gui' giilhim bhai'p ji bhaak jamit, maap jamit xim daagik bhai' ji ma'yasa gu Paablo joodai ki'n. Ba' nam pai' dhuuk ilhii'ñ nat ba muu, tñmirak jamit mu ja'p xi buapuk na pai'r ju'ñdharan bhai' gu gē' kiicham. <sup>20</sup> Ba' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mui' jim jumaap jamit mi' na pai' kaat gu Paablo. Mi ja'p gu'kat jam ba' mi' ba niñ'ñ bñix xikoolh dñir, ba' bhai' ji bam gu Paablo. Mi' dñir ba' dai na mit ba baidhak ip gio mu ja'k irban dir gu gē' kiicham na sap ba' ja bui xi chibiapui. Buimgidhak ba' dai nat ba jii Derbe ja'k bñma'n gu Bernabee.

<sup>21</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhai' ba ai Derbe, bhai' ji chu ja a'gi mit gu ja'tkam guch bhai'm kai'chdham ñi'ook. Ba' mui' ja'tkam pix ja'x jup ji chi jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam. Gatuuk ba' dai na mit bhai' dñir ja'k ba suulh baasi'n ja'k Lистра, bhai' nam pai' dñir ja'k jiiim. Bhai' dñir ba' gammiji ja'k jup bhii mit Icoonio gio ba' bhai' dñir Antiokiiya ja'k ip. <sup>22</sup> Ba' bhai' ji' ja'p na mit jax bhii, giop xi ja guguuxdhidhat am gui' na mit ji'k biipi' dir ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam pui' ja titdaim nam sap gammiji bñix ja jujur ki'n pu ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio nam jup ja titdaim ip na sap jum aa' nam jum tulhiiña' bñix aixim nam ba' pu'ñi ja'k dui gammiji buiñor ba'p tui'ka' gu Dios. <sup>23</sup> Gio ba' nam ji'ma'n xi ja darsaidhat gui' nam ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' ja guguuxi'ñdha' gu jai' nam pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Ba' gatuuk nam pai' dhuuk xi chñmuidhat nam xi chu ja daañixidhat gio nam jum saabuimii, pui' xi ja titdaidhat am na gammiji ja a'm ti niidhidha' guch Gi'kora' gui' na mit jaroi' buiñor ba ti jii'ñ.

*Na ba jimia' gu Paablo gio gu Bernabee Antiokiiya ja'k gui' na bhaan bipio' gu Siiria dibñir*

<sup>24</sup> Ba' bhai' dñir pu jii mit na pai' bhaan bipio' gu Pisiidia dibñir, gui' na Panpiilia dibñir bhaan jup bipio' mit ba'p ba

ai, bhai' na pai' pui' ti tii' Perje. <sup>25</sup> Ba' bhai'p ma tu ja a'gi mit gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Gatuuk ba' dai na mit giop ba jii Ataalia ja'k, bhai' na pai'r ju'ñdharan gu gē' suudai'. <sup>26</sup> Ba' bhammi dir na mit jax bha tītis bhaan gu gē' kanuub, bhai' pu jii mit mi ja'k Antiokiiya mi' nat pai' dhir mu ja joot gu Dios nam bhaankamu'n tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam. <sup>27</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai Antiokiiya, ba ja bai mit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' ba ja aagi'ñ am nat jax ja'k ja palhbui gu Dios na mit jup tu duu gux kii'p jum duukam ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam ba' ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>28</sup> Mi' ba' pup oipo am gu Paablo gio gu Bernabee ja bui gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, mui' tanoolh jamit mi' juruuñ.

## 15

*Nam Jerusaleen maap jim jumpadai ba tu a'gada' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' jano' jikchi mummi ba ai mit Antiokiiya gu Judea oi'ñkam, ba' mi' bhai' ji ja iatgi mit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam pui' ja titda na sap cham jixkat ua'ñchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara' no'm cham matgilhdhix nat jax ja'k tu ua'nak gu Moises na pui' ja'k tu aagix ka'. <sup>2</sup> Ba' gu Paablo

gio gu Bernabee jix juugit ja bui tii ma ñiokbo mit, gu' ji nam gu' cham maa'n ñi'ook jup bua. Pui' ku ba' guch Xoi'kam jügi'ñdham Antiokiiya kam ma ja darai mit pu chu'm ki'n gu Paablo gio gu Bernabee gio ba' jai' dhit gui' nam pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam sap mu jimia' bhammi Jerusaleen nam ja tikkapu' gu dhi' pui' ji' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gio gu jai' gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam jik ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

<sup>3</sup> Ba' gui' mi' dhir jup ma jii mit Antiokiiya bhammi ja'k Jerusaleen nam jax ja titda gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gamai' kikcham nam jax bhijim gui' na bhaan bipio' gu Piniisia dibiiir gio ba' gui' na bhaan jup bipio' gu Samaaria dibiiir, xi ja aa'ñdhidhat am gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam jir Israel kam na mit sap pui'p ba ti jii'ñ buiñor gu Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam, gio nam sap cham tu' mi' pui' ka tu jim nam jax ja'k tu jimdat bii'p' dir. Ba' bix joidham jix bhai'm ilh jamit na mit jik kap pu'ñi ja aa'ñ gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gui' nam jir Israel kam.

<sup>4</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi ba ai Jerusaleen gu Paablo gio gu Bernabee, pix jix bhai' ja tii'n jamit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio gu noonbi'ñ

guch Xoi'kam, gio ba' gui' nam ja guguuxi'ñdha' dhi' ji' nam ti jüigi'ñdha'. Ba' pui'p ba ja aagi'ñ am nat jax ja'k ja palhbui gu Dios na mit ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>5</sup> Ba' jai' dhit nam bhai'p tu'ii' gui' nam pariseos jum tii'ti'nda' nam pui'p ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na mit jax guguu jup kai'ch am:

—Dho dai dho ba' na ja a'm bam aa' na pim ja matgilhdha' gui' nam pui' mu pai' ba ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam cham jir Israel kam ja'tkam, gio ba' na pim ja chiñia' nam mi' pui' jimia' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na pui' ja'k tu aagix ka'.

<sup>6</sup> Ba' maap jim jumpadak ma tu a'ga mit gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gio gu jai' gui' nam ja guguuxi'ñ gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>7</sup> gu' ji nam gu' cham maa'n ñi'ook jup bua. Ba' gu Piegro nat jax kikbo jup ja titda:

—Ea na pim aañ alhiop ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tii'da'. Dho gu' na pim jax bax maat jia nat jikchi tanoolh bap duu nat dir jiñ a'm ti tii gu Dios aapi'm jam bui nañ ba' nai' tu ja a'gidha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ nam ba' kēēji mi' pui' ba jimia' na jax jix aa'. <sup>8</sup> Gu' ba' na gu' gu Dios jix bhai'x maat jia gu ja jujur am bhaan, ba' ja tajaañxi gux Dhuudu' kam

jix Uañ Ii'mda' ja'p nat jax jich tajaañxi aach. Ba' dhi' bhaan jix maati' na pui'p jix ja kügalhi'ñ sia kum cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>9</sup> Cham tu' jai' kam ja ilhii'ñ gu Dios sia kum cham jir Israel kam ja'tkam, pui' pix jup ja ilhii'ñ ji matgim na jax aach. Dhi' bhaan jix maati' nat pui'p uañchuda gu ja ua'tulhdhara' na mit pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam ja'p na jax aach. <sup>10</sup> Ba' gu xib, çjax ku pim ba' tu' pix ilhdhat gu Dios pui' kai'ch na pim ja chiñia' guch jaaduñ nam pu duñia' na jax ja'k giilhim jix xijai, na cham jixkat jaroi' pu duñia' sia aach, ni guch bopxi kat dho moo kum cham mi' pui' jii'mdat? <sup>11</sup> Gu' matgim na chich ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' pix ba uañchudhix ji guch ua'tulhdhara', nat gu' ba tu namki gu Gē'kam Jesus sia ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

<sup>12</sup> Ba' mi' pix pup tu'ii' am, pu cham jaroi' ñiok, dai nam tē kēē pix nat pai' dhuuk bhai'p ji chu a'ga gu Bernabee gio gu Paablo, nam ja aagi'ñ nat jax ja'k ja palhbui gu Dios na mit jup tu duu gux kü'p jum duukam ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam tu' cham pai' nii'ñ, na ba' bhaan jix maati' ka' nam silhkam jup kai'chdha' nam pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdha'. <sup>13</sup> Ba' na mit pai' dhuuk tii'mu nam xi chu a'gimik, mi' dhir ja'p mui'p ji

ñio gu Santiago, jup kai'ch:

—Ea na pim aañ jup xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tñda'. <sup>14</sup> Dho gu' ya' bach aagi'ñ dho dhich jaduun Simoon nat jax ja'k pui' ja a'm ti tii gu Dios gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gui' nat biipi' ja a'm ti tii nam ba' mi' dhir bar ja'tkam tugi'ñ ka'. <sup>15</sup> Ba' dhi' ya' pui' ba tum kuugalh dho gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na ja'pni mui' ji kiksa:

<sup>16</sup> Mi' dhir ba' dai nañ giop ba kiisa' gu bhi'ñbaki'ñ gu Dabii gui' na xib ialhix, bix gu tuumki ga'n jañ maap jumpadai mi' pui' duña' na jax tui'kat biipi' dir,

<sup>17</sup> nam ba' soi'm ilhdha' aañ jiñ bui gu Israel kam ja'tkam ja biim gu jai' ja'tkam nam bix aixim jai' ñiñio'k ki'n tu ñiok nam ji'k pu ba aagix nam ti ji'ñdha' aañ jiñ bui.

<sup>18</sup> Ba' dhi' guch Gi'kora' nat pu'ñi ja'k tii bijik.

<sup>19</sup> Ba' gu xib aañ pui' ilhii'ñ jiñ jaaduñ na gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, gui' nam ji'k mi' pui' jimiim na jax jix aa' gu Dios gio nam cham pui' ja'k ka tu jim nam jax ja'k tu jimdat biipi' dir, na pim cham ja chianda' nam mi' pui' duña' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'. <sup>20</sup> Dai pix ji nach mui' xi chu ja ua'ñxidha' na pui'm kai'chidha' nam cham ka tu kua'da' gu tu'

na ja bui makgixix ka' gup duiñxim didios, sia gu i'hir nam cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam ja bhiikchudat ja koo'nda', gio ba' nam cham jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub. <sup>21</sup> Nam gu' pu bijik dir ba'x jai'ch nai' ja'p gui' nam pu'ñi ja'k tu a'gada' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na pui' ja'k tu aagix, gui' nam gammiji jiñkui'ñdha' mu ja'p nam pai' jax tu daanda' gu Israel kam ja'tkam jano' na pai' dhuuk cham tum juanda'.

*Gu Israel kam nam ba tu ja ua'ñxidha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

<sup>22</sup> Ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam ja biim gu jai' gui' nam ja guguuxi'ñ gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio ba' bix dhi' ji' nam ji'k ti jiigi'ñdha', maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap jai' dhit mu ja jootsa' ja biim gu Paablo gio gu Bernabee mummi Antiokiya gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' bhai' ji aa mit gu Juudas gui' nam Barsabaas ki'n jup jix mat ka', gio ba' moo gu Siilas ip, nam gu' dhi' pik jix io'm tu' ka'm ja nai'ñdha'. <sup>23</sup> Ba' mui' ba ja joot jamit xi ja maakak gu u'uan, na ja'pnim kai'chim:

“Aachi' nach jir jam jaaduñ gio nach jir noonbi'ñ guch Xoi'kam, ja biim gu jai' gui' nam ja guguuxi'ñ gui' nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, aach ya' dir mui' xi chu jam guguuxi'ñ jich jaaduñ,

aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim mummi oi'dha' Antiokiiya, gio gui' na bhaan bipio' gu Siiria dibiir, gio ba' aapi'm ip na pim bhammi dir ja'k jup oi'dha' na pai' bhaan bipio' gu Siliisia dibiir. <sup>24</sup> Ba' aach ya' pui' ba tē kēch jaaduñ, na mit jai' dhit ya' dir mummi ji eek bhai' ji jam iatgi, sia ku chich tii cham mu ja joot. Ba' aapi'm cham bhaai' na pim jax kam duñia'. <sup>25-26</sup> Ba' aach xi chu a'gak maa'n ñi'ook xip duuk pui' ja'k tii nach jai' dhit pui' ja'k tu'm ki'n ja darsa' nam mu jimia' mummi aapi'm jam bui ja biiim jai' guch jaaduñ, pui' na jax gu Bernabee gio gu Paablo, gui' nam jaroi'm tulhiiñ nam bhaankamu'n tu a'ga gu Gē'kam jich Xoi'kam, nam tiix ja koodam ka' gu ja'tkam nam cham ja kaim ka'. <sup>27</sup> Ba' dhi' nach jaroi' ja biiim mui' xi jam joochxidha', jir Juudas gio ba' gu Siilas ip, nam ba' diilh jix bhai' jam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am gu dhi' pui' ji'. <sup>28</sup> Na gu'x aa' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' gio aach diilh nach mui' xich ga'nga, nar am nach cham jam chianda' na pim mi' pui' jimia' gu pui' na jax ja'k tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam. Ba' dai na tu' pik jum aa' na pim pu duñia', <sup>29</sup> na pim cham ka ja kua'da' gu sasoi' gui' nam ja bui makgixix ka' gu didios jup duiñxim, sia gu i'ñir na pim cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam ja bhiikhudat ja koo'nda', gio ba' na pim cham

jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub. Ba' biiix dhi' pui' no' pim it mi' pui' jii, jir pui' ka' dho na jax jir am. Ja'pni daipu'."

<sup>30</sup> Ba' gui' dai na mit jax ja tabuimgi gui' nam ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam pu jii mit mu ja'k Antiokiiya, mu ja'k na mit pai' ba ja joot. Ba' dai na mit jax eek maap xi ja jumpadak ba ja maa mit gu u'uan gui' nam ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>31</sup> Ba' gui' dai na mit xi jiñkui, ba' joidham jix bhai'm ilh jamit, na gu' joidham jum kai'ch nam jax ja guguuxi'ñ. <sup>32</sup> Ba' gu Juudas gio gu Siilas jix io'm jup xi ja guguux jamit, na gu' pui' ja'k ja a'm tajaanixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' nam ba' bhaankam tu a'gada' gu Dios. <sup>33</sup> Ba' gatuuk ji'kchi jurni'ñ ki'n mi' dhir ba ja joot jamit gui' nam ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap giop ba jimia' bhammi ja'k Jerusaleen na mit pai' dhir mu ja joot, dai na mit pui' ja'k xi ja tabuimgidhak na sap gammiji ja a'm ti ñiidhidha' guch Xoi'kam. <sup>34</sup> Dai ba' gu Siilas mummi pup bii, <sup>35</sup> gio ba' gu Paablo ip gio gu Bernabee, mi ja'p jam ba' pu oipot tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios ja biiim jai' mui' dhit gui' nam ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

*Gu Paablo na giop ba tu a'gara' gux bhai'm*

*kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, ba' dhi' ki'n bar gookim ka'*

<sup>36</sup> Ba' gatuuk ji'kchi jurni'ñ ki'n giop ba baidhim gu Paablo gu Bernabee, jup titda:

—Maik jach giop ja paxiartu'npu' guch jaaduñ mu ja'p bix kap na chich pai' jax bhii bhipi' dir na chich pai' dhuuk tu ja a'gi'ñpuk gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Gê'kam jich Xoi'kam, nach ja ti'mpu' nam jax jum ilhi'ñ.

<sup>37</sup> Ba' gu Bernabee bix tiip jix baidhikam gu Juan gui' nam Maarkos ki'n jup jix mat ka'. <sup>38</sup> Gu' ji na gu' cham aa' gu Paablo, nat gu' bhipi' dir gu Maarkos cham ja oi bhammi dir Panpiilia, baasi'n ja'k na mit ti ba tu a'gam gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai nat bhai' dhir ja'k ba gii. <sup>39</sup> Pui' dho gu' cham maa'n ñi'ook jup duu mit, dai nam jup kai'ch nam ji'dilh bhüya'. Ba' gu Bernabee dai gu Maarkos xi baidhak ba jii bhammi dir ja'k Chipre na pai' alhi'ch jir dibir, dai na mit jax bha tiitis bhaan gu gê' kanuub. <sup>40</sup> Gu Paablo ba' dai gu Siilas xi baidhak jup ba jii. Ba' gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam ja a'mkam xi chu daani mit na mit jax mi' dhir gamai' ji jii na sap ba' ja a'm ti niidhidha' guch Gi'kora' mu ja'p nam pai' jax bhüya'. <sup>41</sup> Ba' mummi ja'p ji bhii mit na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibir, gatuuk ba' mi' dhir bhammi dir ja'k jup bhii mit na pai' bhaan jup bipio' gu Siliisia dibir,

ja guguuxdhim am gui' nam ji'k ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mu ja'p nam pai' jax tu daanda'.

## 16

*Gu Paablo na ba baidhika' gu Timoteo*

<sup>1</sup> Ba' bhammi dir ja'p ji bhii gu Paablo na pai'r Derbe gio ba' bhammi ja'k Listra, ba' bhai' ba ti maadit gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na pui' ti' Timoteo, nar maraa'n maa'n gu ubii Israel kam na pui'p ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gu taata'n ba' dair griago. <sup>2</sup> Ba' bix pix joidham jix kügalhi'ñdha' am gu Timoteo gui' nam ji'k ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Listra gio ba' gu Ikoonio kam. <sup>3</sup> Ba' ba baidhim gu Paablo gu Timoteo nam sap maap tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, dai nat bhipi' dir xi matgilhdhak na mit ba' moo gamai' ji jii na sap ba'x maati' ka' na pui'p jir Israel kam, nam ba' sap jix kügalhdha' gu Israel kam ja'tkam gammiji nam jax bhüya' ja bui, nam gu' bix pix jup jix mat ka' gu Timoteo na griagor taata'n. <sup>4</sup> Ba' gammiji gu gê'gê' kikcham nam jax aajim ja bui gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, bix jup xi ja aa'ñdhidhat am gu pui' na mit jax ja'k maa'n ñi'ook jup duu gu noonbi'ñ guch Xoi'kam bhammi Jerusaleen ja bim gu jai' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor

guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Ba' bix ja jujur ki'n jix biiñak ka' am buiñor guch Xoi'kam gio nam pix ji mui'dhidha', nam gu' jai' pix jup ji chi jiiñdhidha' nabap tanoolh.

*Gu Masedoonia kam maa'nkam na buiñor bam maaxdha' gu Paablo*

<sup>6</sup> Ba' pui' ja'k ba ja jujurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam cham tu' mu ja'k tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na pai'jax bhaan bipio' gu Aasia dibiiir, mu ja'k ba' pu bhii mit na pai' bhaan bipio' gu Priijia dibiiir gio ba' gui' na bhaan jup bipio' gu Galaasia dibiiir. <sup>7</sup> Mi' dhir ba' nammi ju'ñdharan ba ai mit mi' na pai' dhir bhaan ba bipio' gu Miisia dibiiir. Ba'p jum aa' am nam mi' dhir mu ja'k jup bhiiya' git na pai' bhaan bipio' gu Bitiinia dibiiir, gu' ji nat gu' gio pui' ja'k jup ba ja jujurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ga'n guch Xoi'kam nam sap cham tu' mi' ja'k bhiiya'. <sup>8</sup> Silh ba' pu bhii mit gammiji na pai'jax bhaan bipio' gu Miisia dibiiir, gammiji dir ja'k jamit ba' ba ai na pai'r ju'ñdharan gu ge' suudai', na pui' ti tii' Troas. Mi' ba' gan ji chibia mit. <sup>9</sup> Ba' tukaa' na ka koos gu Paablo, ba tii'tki maa'n gu Masedoonia kam maa'nkam nat mi ja'p ji kikbok soi' ba titda, ja'p sap kai'ch: "Mu jimia' ap iam bhammi dir Masedoonia nap jich palhbuidha'." <sup>10</sup> Ba' nat jax pui' ji' ti tii' gu Paablo, moo jano' jix kii' bach dhuu chich nach bar jiidak bhammi dir

ja'k Masedoonia, nach gu'x maat na dhi'r di' gu Dios na much bai'ñ nach bhammi dir ja'p nai' tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

*Gu Paablo gio gu Silas nam Piliipos ji oipot ba tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>11</sup> Ba' mummi dir Troas dai na chich jax bha tii'tis bhaan gu ge' kanuub, pu jii chich silh bhammi dir ja'k na pai' ilhi'ch jir dibiiir na pui' ti tii' Samotraasia. Bhai' dhir ba' kabuimuk gio gamai'p ji jii chich baasi'n dir ja'k na pai' pui' ti tii' Niapulid. <sup>12</sup> Ba' bhai' dhir Niapulid baasi'n ja'k jup bhii chich na pai' pui' ti tii' Piliipos, ba' bhai' dhi ge' kiicham jix io'm mui' bha oi'ñka' am gu Rooma kam ja'tkam, cham tu' pui' na jai' kap. Ba' dhi' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiiir, bhai' ba' pup oipo ich ji'kchi tanoolh. <sup>13</sup> Ba' moo maa'nnim nat pai' dhuuk bam ai na cham tum juanda', ma jii chich mu ja'p ju'ñdharan bhai' gu ge' kiicham, mu ja'p bix ak jach pix tu tui'dhi' nach pai' ilhi'ñ nam jum jumpa'nda' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda'. Ba' mi ja'p ba ja tii chich maa'n kap nam tu daan gu u'uub, ba' aach mu ja'k ji ai. Mi ja'p jachich ba' ji dharai'buk bhai' ji chu ja a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. <sup>14</sup> Ba' maadit gui' ji' gu u'uub Liidia tii', nar mu ja'k kam ka' Tiatiira, ba' tu ga'rada' gu jajannulh gux ñakaabma' gux kiki'. Ba'

na gu' gammiji tu daanda' buiñor gu Dios, ba' pui' ja'k xi jurtuda nax bhai' xi ke'ke' gu Paablo na jax kai'ch na tu a'ga. <sup>15</sup> Ba' ja'xpix dai nat ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, gio ba' nat bam bakua ja biim gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka'. Mi' dhir ba' dai na soi' bach chitda nach sap xi chibiappui mu ja'k na pai' kio, jup kai'ch:

—No' pim ilhiil'ñ jiiñ jaaduñ nañ silhkam ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, xi chibiappui pim muñ ki'aam.

Ba' aach jup ma oi, na gu' soi' kai'ch nach baidhim.

<sup>16</sup> Ba' maa'nnim na chich giop ba tu daañim mu ja'k na pai' tum daanda', ba tii chich nach mui' ka jiiim na mi ja'p daa maa'n gu ubii tiyaa na bhaan jup tu'ii' gu cham kii' ii'mda'. Ba' bii'x aixim tu' na pix jix mat ka' no' jaroi' tu' tikka namkidhat, pui' kum ba' mi' daaska' gu ja'tkam, nam gu' mui' tuumiñ bhaan mi mai'chikda'. <sup>17</sup> Ba' gui' ji' gu ubii tiyaa gatuuk dir mui' jich oi jup kai'chim ge' ki'n:

—Dhi'ñi dhi ja'tkam jir tu-juandam tugi'ñ am gu Dios gux dhaam kam. Pui' kum ba' ya ja'p tu jam a'gidhim na pim jax ja'k mi' pui' jimia' na ba' uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara'.

<sup>18</sup> Ba' maa'n na pui'ch chitda nach pai' dhuuk mui' ba jiiimda' mu ja'k na pai' tum daanda'. Ba' maa'nnim nax oodat pix ba ke'e gu Paablo, nat jax ja'k gii jup titda gu cham kii' ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' gu ubii tiyaa:

—Aañ pum titda bhaankamu'n guch Xoi'kam nap buusnia' bhai' dhir bhaan dhi ubiiñ jaduun.

Ba' mi' jotmoda' buus gu cham kii' ii'mda' bhai' dhir bhaan gu ubii tiyaa, jix kii' dho gu'p jum duu. <sup>19</sup> Ba' giil-him bhai' ji bhaak jamit gui' nam jaroi' mi' ka daaska' gu ubii tiyaa, na gu' cham ka bhaai' nam jax dhui bhaan ka mai'chia' gu tuumiñ. Na gu' nam tii xi ñii'ñ, ni ji'x ku cham ka mamti gu tu' nam tii xi chikka gu ja'tkam namkidhat. Ba' ba daa mit gu Paablo gio gu Siilas, mi' dhir ba' dai na mit ba ja u'uuk mu ja'k irban gu ge' kiicham ja bui gu ge'gerkam. <sup>20</sup> Ba' mu ji ja aichdhak bhai' ji ja iattulh jamit ja bui gu ge'gerkam, jup kai'ch am:

—Aach ya' ja bai'ñchu' dhi Israel kam ja'tkam nam mu ja'p oipot ja kokdhichu'n guch ja'tkam tuk, <sup>21</sup> gam nam pui' kai'ch nach sap maakam ba tu jimda' na jax ja'k ni ji'x ku iam jir am nach pui' ja'k tu jimda', nach gu' aach jir Rooma kam.

<sup>22</sup> Ba' gu ja'tkam na mit pui' ji' ji ja ke'ek, giilhim bhai' ji bhaak jamit, gio gu ge'gerkam ba pui' ip. Ba tu chia mit dho gu' nam xi ja kookoxdhai gu ja jannulh ja gii'bia' o'xia ki'n. <sup>23</sup> Mi' dhir ba' dai na mit ba tu chia nam ja kuupa', ba' xi chianik jamit gui' na mi' tu nuuka'nda' na sap jix bhai' ja nuuka'nda' nam ba' cham bubuakia'. <sup>24</sup> Ba' gui' nat pui'p ji ja ke'ek, jix io'm



tuukab ja'k xi ja kuu gio nat jix bhai' u'uuux cha'm xi baa-pai gu ja tooton.

<sup>25</sup> Gu' ji na gu' moo jano' gu iraab tukaa' nam ka tu daan gu Paablo gio gu Siilas, gio ba' nam ka tu laala'n gu alabaa'n buiñor gu Dios, gam gu jai' nam tɛ kɛɛ gui' nam mi'p kuup, <sup>26</sup> jotmoda'x io'm bhai' ji chum gi'nduki sia mi ja'p diirap mijɛ irban dir mi' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam. Ba' nai' pi'x jim kukpio' gu kiki'ñgob, gio ba' gu bapaiñum titropiñ am jup xi i'ki gui' nam ki'n ka buupl-hich bix gui' nam mi' kuup. <sup>27</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba ñiñia gui' na mi' tu nuuka'nda', ba ti na bix kukpio'kix gu kiki'ñgob mi' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam. Ba' bhai' ji baabu gu tɛb kuxiiru'n na sap mi' xim mu'ai diilh, na gu' ja'p jum aa' na mit pu nakoo gui' nam mi' kuup na mi' ja nuuka'n. <sup>28</sup> Gu' ji nat gu' jotmoda' mu jiñkui gu Paablo, jup titda:

—Cha'p jum mumua'da'ñ jaduun. Ya'p tu'ii' ich bix.

<sup>29</sup> Ba' pui' cham kam mua gui' na mi' tu nuuka'nda' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam, dai nat ba tu chia pi'x nam ti bi'ñdha'. Mi' dhir ba'x choo'n nichgit gio na ji gi'bokidhat mirdat mi' ba baa nam pai'p tu'ii' gu Paablo gio gu Siilas, mi ja'p ba' ja tooton am biipi' dir ja'k o'lhia'n ki'n ji kikbo. <sup>30</sup> Gatuuk ba' xi ja boosgak ba ja tikka na sap jax ja'k jix bhaai' na uañchudhix

ka' gu ua'tulhdhar ga'n, jup ja titda:

—¿Tu'ñ jax dhuñia'ñ jaaduñ na ba' ba uañchudhix ka' guñ ua'tulhdhara'?

<sup>31</sup> Ba' gui'p titda am:

—Dho nap ti ji'ñdha' dho buiñor guch Xoi'kam ja biim gum ki'aam kam na ba' ba uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara'.

<sup>32</sup> Ba' pui' xi chiidak bhai' ji chu a'gi mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora', bix sia gui' nam ji'k mi'p tu'ii' kia'mi'ñ. <sup>33</sup> Mi' dhir ba' dai nat ba ja bakuañ bha ja'p nam pai' jax jix ko'ktulhdhix nam ja gi'biimik. Mi' dhir ba' dai nat ba ja umua' nam bakuana' mu ja'p na pai' suu'n gu suudai' ja biim gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim. <sup>34</sup> Mi' dhir ba' giop ba ja baidhak mu ja'k kia'mi'ñ, ba tu ja onbai' ba', joidham pi'x jix bhai'm taat ji gu' ja biim gui' nam jir kia'mi'ñ kam, na gu' sap joidham jir am na mit ba ti ji'ñ buiñor gu Dios.

<sup>35</sup> Ba' kabuimuk nat ba xia', mui' ba ja joot jamit gu gɛ'gɛrkam gu ja o'rosiiris tuk nam sap pu ti'npu' gui' na mi' tu nuuka'nda' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam na sap ja do'ñcho' gu Paablo gio gu Siilas. <sup>36</sup> Ba' pui'p ba titda gu Paablo gui' na mi' tu nuuka'nda', jup kai'ch:

—Ba jimia' pim jiñ jaaduñ, na mit gu' sap bha tu joot gu gɛ'gɛrkam nañ jam do'ñcho'.

<sup>37</sup> Gu' ji na gu' cham aa' gu Paablo, dai nap ja titda gu

o'rosiiris gui' na mit mu ja joot:

—Dho gu' ja'pji na gu' moo cham jup jir am na mit ja'p pix tu chia nam jich gii'bia' gio nam jich kuupa', nach gu' aach pui'p jir ja'tkam tugi'ñ gu gɛ'kam Rooma kam. Pu cham xich chikkak jamit no' moor pui' nam jax jich chitda gui' na mit yach aich, ka' ba' gu' cham. ¿Gu xib ba' ilhii'ñ am aa nam moox ixchuixim jup bach dho'ñcho'? Gu' ja'pji diih ji jia nam ya'ni bha jimiich dho'ñcho'.

<sup>38</sup> Ba' gu o'rosiiris ba ja aa'ñdham jamit gu gɛ'gɛ'kam. Ba' na mit pui' ba ti kai nam jir ja'tkam tugi'ñ gu gɛ'kam Rooma kam, giilhim jix chooto'n jamit. <sup>39</sup> Ba' xi boop jamit na mit pu ja tiidam nam sap ka tu ja uañi'ñka' gu pui' na mit ji'k jax ja dooda gu Paablo gio gu Siilas. Mi' dhir ba' dai na mit soi' xi ja tiidak ba ja joot nam sap ba jimia' mi' dhir gɛ' kiicham.

<sup>40</sup> Ba' gu Paablo gio gu Siilas na mit jax jup bubua mi' dhir nam pai' kuupich, pu jii mit mu ja'k na pai' kioka' gu Liidia. Ba' mi' giop ba ja ti mit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' xi ja guguuxdhak ba jii mit ip gio.

## 17

*Gu ja'tkam nam ba bhaaku' gu Tesaloonika oi'ñkam*

<sup>1</sup> Ba' bhammi dir mu ja'k pu bhi mit gu Paablo gio gu Siilas na pai' jai' kap jup jir gɛ'gɛ' kikcham ka', na pui'

ti tii' maa'n kap Anpiipolis, gu jumai kap ba' Apoloonia ip. Ba' bhai' ji' ja'p nam xi oipimik bhai' dhir mu ja'k jup bhi mit na pai' pui' ti tii' Tesaloonika, ba' bhai' maa'n kap jup tu daanda' am gu Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Ba' gu Paablo na gu' ko'raarda' na ba ji jimia' mu ja'p pai' nam jax tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' ji'k baikim na pai' dhuuk pu'ñim a'jida' na cham tum juanda' mui' ba ji jimia' mu ja'p nam pai' pu'ñi tu daanda' gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhai' oi'ñka' Tesaloonika, ba' gammiji ja aagi'ñdha' bhaan gu u'uan mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, <sup>3</sup> na pui' ja titdada' na sap pui'm kai'ch na kam kuugalhdha' nam pai' dhuuk mu'aa' guch Xoi'kam gui' na Dios pu'ñi bha jootsa'. Mi' dhir sap ba' duadii giop bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir, jup ja titdada':

—Ba' gu Jesus jir di' guch Xoi'kam gui' nañ jaroi' jam aagi'ñ, gui' na saak Dios pu'ñi bha jootsa'.

<sup>4</sup> Ba' jai' dhit ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam, mi' dhir ba' dai nam ba kaichu' gu Paablo gio gu Siilas. Gio ba' jai' gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada', gui' nam ji'k pu gammiji tu daanda' buiñor gu Dios, pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam, gio ba' jai' gu u'uub ip gui' nam jir jix a'aixkam ka' pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor

guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Ba' jai' gui' na mit cham ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam bhai' ji bhaak jamit, ba' ba ja umua' mit ji'kchi gu ja'tkam gui' nam bha ja'p oipot jix buam tomaat ka' na ji'x jir gø' kiicham, ba' pui' ja titda am nam sap ja iatgidha' gu ja'tkam gui' nam ji'k cham ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' jai' bhai'p ji bhaaku' ja bui gu Paablo gio gu Siilas. Ba' pui'm duu dho, giilhim bhai' ji bhaak jamit. Ba' bix maap xim daagik mui' tii jii mit mu na pai' kioka' gu Jason na mit tii o'bhai' gu Paablo gio gu Siilas, nam gu' mi' tibiapka' buiñor dhi' ji' dhi maa'nkam, nam sap ba' mi' dhir ja boosgai mu ja baidhika' git ja bui gu ja'tkam. <sup>6</sup> Gu' ji na mit gu' cham mi'p ja tii nam tii pup xi ja gaagaimik, ba' gu Jason pix bhai' ji o'bhai' mit. Tiimirak jamit dho gu' gamai' pix tu dooda ja biim gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam gu' maap mi' ka daraa. Mu ba' ba ja aich jamit jiiñkidhat nam pai' darka' gu gø'gørkam jup kai'chim am:

—Ya' ja'k jup ba ai mit gu ja'tkam gui' nam bix kap nai' oidpidhat ja ñiokbotu'n gu ja'tkam, <sup>7</sup> ba' dhi Jason mu xi ja aich kia'mi'ñ. Cham tu' ka'm nii'ñ am dho bix dhi' dhi ja'tkam gu pui' nat jax ja'k tu dai gu gø'kam Rooma kam na pui' ja'k tu aagix ka', nam gu' pui' kai'ch na sap jumaip jix jai'ch gu gø'kam na

pui' tii' Jesuus.

<sup>8</sup> Ba' giilhim bhai' ji bhaak jamit gu ja'tkam na mit pui' ji' ja kai, gio gu gø'gørkam ba pui' ip. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' gu Jason gio gui' na mit maap mi ja aich, jotmoda' xi ja namki mit gu gø'gørkam. Ba' pui' cham jax ka ja dooda mit, dai na mit ba ja joot nam ba jimia'.

*Gu Paablo gio gu Siilas nam ba jimia' Bereeya ja'k*

<sup>10</sup> Ba' moo jano' nat jax gamai' ji chuk, bhai' dhir ba ja joot jamit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba jimia' mu ja'k Bereeya gu Paablo gio gu Siilas, ba' gui' bhai' dhir jup ma jii mit mu ja'k nam pai' tu ja aagi'ñ. Ba' na mit jax øøk, pu jii mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>11</sup> Ba' mu ji øøk bhai' ji chu ja a'gi mit gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Ba' gui' cham jax ji chi'ik jup ti jii'ñ jamit, nam gu' diil kat pur jix bhabhai'kam ka' dhi' ji' dhi Israel kam ja'tkam nam bhai' oi'ñka' Bereeya, cham tu' pui' na jax gui' nam bhammi ja'k jup oi'ñka' Tesaloonika. Ba' gammiji nabap tanoolh tu jiiñkui'ñdha' am gu ñio'ki'ñ gu Dios nam jix maachim ka' no' moor silhkam gu pui' na jax tu ja a'gi'ñdha' gu Paablo gio gu Siilas. <sup>12</sup> Ba' mui' dho ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam, gio jai' gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada' pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam,

pui' na jax gu chichio'ñ gio ba' gu u'uub ip gui' nam jir jix a'aixkam ka'. <sup>13</sup> Gu' ji na mit gu' pui' ba ti kai gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhammi ja'k jup oi'ñka' Tesaloonika na gu Paablo mu ja'k Bereeya ji oirit jup ba tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' mu jimik mu ja'k bhai'p ji ja iatgi mit gu ja'tkam gui' nam ji'k cham ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' gui' na mit pui'p ji ja k'ek giilhim bhai' ji bhaak jamit. <sup>14</sup> Gu' ji na gu' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam jotmoda' xi joot jamit gu Paablo na sap bhai' dhir ba jimia' mu ja'k taatsab na pai'r ju'ñdharan gu g'e' suudai'. Dai ba' gu Siilas gio Timoteo bhammi pup oipo am Bereeya. <sup>15</sup> Ba' jai' dhit jup ma oi mit gu Paablo gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mummi juugit na pai'r g'e' kiicham ka' Ateenas ti tügim. Mi' dhir ba' giop ba ja joot nam ba jimia' bhammi ja'k Bereeya pui' xi ja tiidak nam sap pu tiida' gu Siilas gio gu Timoteo nam mui' xi jümda' mummi na pai' oiri gu Paablo.

*Gu Paablo na Ateenas oirida'*

<sup>16</sup> Ba' na mu ja'p ka oiri gu Paablo na pai' jax jir g'e' kiicham, bhammi dir na pai' pui' ti tüi' Ateenas, na bhai' ja niira gu Siilas gio gu Timoteo, bhai'x buam ji chu tatdat nat ba ja ti gu didios jup duiñxim nam mi ja'p pix ja'x

tuut bix kap na ji'x jir g'e' kiicham. <sup>17</sup> Ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' gu Israel kam ja'tkam mu ja'p nam pai' tu daanda', gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ba pui' ip, gui' nam ji'k gammiji pu tu daanda' buiñor gu Dios, gio gui' nam mu ja'p jum jumpa'nda' irban gu g'e' kiicham. <sup>18</sup> Ba' jai' dhit bhai' ji ñiokbo mit buiñor gu Paablo gui' nam pui' ilhii'ñdha' nam bix aixim xi chu buada' nam ba' dhi' ki'n jix bhai'm taat ka', gio ba' gui' nam pui' ja'k jup ilhii'ñdha' na dhi' ki'n jix bhai' tu ja jimda' no'm cham jax jum aa' sia ku bix aixim jix buam tu ja jim. Ba'p kai'ch am:

—¿Tu' ba' aagat jup kai'ch dhi maa'nkam jix xopkigim?

Jai' ba'p kai'ch am ip:

—Panaas ku ja a'mkam tu a'ga dhi maa'nkam gu jai' didios nam cham jir ya' kam, nam sap ba' gui' ja bui ti jü'ñdha' git gu ja'tkam.

Ba' dhi' pu'ñi ja'k kai'ch am, na gu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na tu ja a'gi'ñ gu Paablo na bhaan tu a'ga gu Jesusus gio nat jax ja'k jum duu nat duadik giop bam mi' dhir koi'ñga'n tir.

<sup>19</sup> Ba' pui' xi kai'chimik ba baidhim am gu Paablo mu ja'p na pai'r Areopago, mu ja'p nam pai' gammiji mi'm jumpa'ndat tu a'gada' gu tu' na jax jum buada' nai' ja'p. Mu ba' ji aichdhak jup titda am:

—Jich aagi'ñdha' ap jich jaduun nar tu'p tu'm da' dhi'

nap jax ja'k kia'pix ya ja'p tu a'gim. <sup>20</sup> Na gu' dhi' pui' nap ji'k jax tuch a'gi'ñ, aach cham pai' pui' tē kēket, pui' kuch ba' tiix maachim na jax jir jum duukam.

<sup>21</sup> Ba' dhi' dhi ja'tkam nam bhammi dir oi'ñka' Ateenas, gio gu jai' gui' nam mik dir bhai'p oi'ñka', gammiji ja ko'raarda' nam jix kaim ka' gu jaroi' no' pu'ñi jax tu a'ga, gio ba' moo na ja ko'raarda' ip nam mi' dhir pui'p ba tu a'gada' no'm pu'ñi cham pai' jaroi' pui' kēket.

<sup>22</sup> Ba' gu Paablo dai nat jax jup kikbo mi' ja saagi'ñ gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii' Areopago bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Dho gu' ea na pim ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ na pim ya' oi'dha' Ateenas. Dho gu' aañ pui' jam ni'ñ dho na pim giilhim tu' ka'm ja niidhat ja daan gu jam didios tuk.

<sup>23</sup> Ba' maa'n kap na ñich ti tii mu ja'p na pim pai' jax chu daan ja bui gu jam didios tuk, bha tu ua'ñix bhaan gui' na pim mi' tu ja makgirxi'ñ, na ja'pnim kai'ch, “Gu Dios na cham jaroi' maat.” Ba' dhi' dhi Dios na pim pui' cham maat na pim daan, aañi' dho jam aagi'ñdha' nar jaroi' dha'.

<sup>24</sup> 'Dho dhi' dhor di' gui' nat jup duu dhi oi'ñga'n gio na ji'k tu' ya ja'p jix chu jai'ch bhaan, gui' nax dhaam jir gē'kam gio ya ja'p dhi oi'ñga'n, ba' cham tu' ya ja'p pai' kio bhaan gu chichiop gui' na ja'tkam jup jir ja duiñ.

<sup>25</sup> Ni na cham tu' a'miram jum aa' na mu pai' palh-bui'ñdha' gu jaroi' gu tu' no' jax jix dhuñim, na gu' dhi' pix jir di' nach maak gu ii'mda' bix ji'ma'n, pui' na jax gu jibihl nach ki'n iibhi, gio bix aixim na tu'ch a'm jum aa'.

<sup>26</sup> 'Gio dai maa'n ip gu maa'nkam nat bhaan dir ja mui'dhalh mui' gu ja'tkam nam sap ba' bix kap nai' oi'ñka' na ji'x jir oi'ñga'n, gio ba' nat ja daax nam ji'x pix juugit duduaka' gio nam pai' jax oi'ñka', <sup>27</sup> nam ba' ba gaaga' gu Dios na pa ja'k jup tu'ii', katti iam tu tattamidhat am pix tigia' am na pai'p tu'ii', sia ku gu' gu Dios tii cham tu' mik jup tu'ii' aach jich bui bix ji'ma'n. <sup>28</sup> Na gu' gu Dios buiñor jia nach ba' dudua, pui' ku ba'x bhaai' nach joiñ, gio nach ba' ya ja'p jix jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p na mit jax ja'k tu ua'nak ip gui' nam tu u'uanda' gu ya' kam aapi'm jam bui, na ja'pnim kai'ch: “Aach jir maamra'n gu Dios.” <sup>29</sup> Ba' no'ch jir maamra'n gu Dios, cha'ch puich aa'nda' na panaas gu Dios jir pu chu'm na jax gu ja'ppix didios jup duiñxim gux u'uam bapaiñum totbikdam, piam gui' na pu chu'm na gux chua baiñum totbikdam, piam gu ja'ppix jodaip duiñxim jax ña tu'm jup jix dhuñim ka' dñil gu maa'nkam. <sup>30</sup> Dho gu' bijik gu Dios cham tu'p jum buixdhat dho ja bui gu ja'tkam, sia kum bix aixim pix tu jimda' nam jax ilhii'ñdha' dñil, gu'

xib pui' kai'ch ji nam sap bïx kap mi' pui' ba jimia' gu ja'tkam na jax jix aa'. <sup>31</sup> Nat gu' ba tu dai jia gu Dios na pai' dhuuk ba ja aagi'ñdha' bïx gu ja'tkam nam jax ja'k tu jimdat bïx ji'ma'n. Ba' dhi' bhaankam pui' tu duñia' gui' nat jaroi' pu bijik dir bhaan ti tii, ba' jano' nat pai' dhuuk dua'ñdhak gio mi' dhir jup bamii' koi'ñga'n tir, bïx ja mattuda gu ja'tkam.

<sup>32</sup> Ba' na mit pu'ñi kai na bhaan tu a'ga gu koi'ñga'n nam giop duduar, bhai' bïx aixim ji ai'chux jamit. Jai' ba' siamrip kai'ch am:

—Moo chi jumai tanoolh jach ba' giop jum kaaya' gu dhi' pui' nap jax tu a'ga.

<sup>33</sup> Ba' gu Paablo mi' dhir pu jii ja bui gu ja'tkam. <sup>34</sup> Ba' jai' dhit siamri pix chu'p jum duu mit na mit ba oi gu Paablo. Maadit jir di' gui' nam mi'r gē'gēr kam ka' Areopago na pui' tii' Doniisio, gio ba' maa'n ja'ppix ubii mui'p xi jimchu' Damaaris tūgim, gio ba' jai' ji'kchi pup gu ja'tkam. Ba' dhi' bïx ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam.

## 18

*Gu Paablo na ba jimia' Koriinto ja'k*

<sup>1</sup> Ba' gatuuk na bhammi dir xi oilhimik gu Paablo na pai'r gē' kiicham Ateenas ti tūgim, bhai' dhir gammiji ja'k jup bhi na pai' jumaip jir gē' kiicham ka' na pui' ti tii' Koriinto. <sup>2</sup> Ba' na mi ja'p ka oiri gu Paablo, mi ja'p

ba tii maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui' tii' Akiila. Ba' dhi' dhi maa'nkam mu ja'k maaxir na pai' bhaan bipio' gu Ponto dibïr, ba' kia'pix pa' mu ja'p ai mit na pai'r Koriinto bïma'n gu binga'n Prisiila. Bhammi dir ja'k jam jiiim na pai'r Rooma, gui' na bhaan bipio' gu Italia dibïr, na gu' gui' na bhair' gē'kam ka' na pui' tii' Klaudio, bhai' dhir mai' ja aadi bïx nam ji'k bha ja'p ka oi'ñkat gu Israel kam ja'tkam, pui' ku mit ba' mu ja'k ma oi'ñcham. Ba' gu Paablo ma ja paxiaram mu ja'p nam pai' oi'ñka'. <sup>3</sup> Ba' na gu' pu chu'm ka'm bhaan jup tu juanda' gu Paablo nam jax chu'm ka'm bhaan tu juanda' gui', nam jup tu buada' gu gē'gēr jajannulh nam ja ga'rada' nam ja ba'kichdha' gu ja'tkam, ba' mi' pu bhai' ji chu jua gu Paablo ja bïm. <sup>4</sup> Ba' na pai' dhuuk jum aajidha' na cham tum juanda', ba jimia' gu Paablo mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' na tiix aa'nda' nam ba ti jii'ñdha' git buiñor guch Xoi'kam, gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ba pui' ip.

<sup>5</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai gu Siilas gio gu Timoteo bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibïr, cham tu' ka tu jua gu Paablo, dai nat pix bhaan ji bam na gammiji tu ja a'gi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gux bhai'm

kai'chdham ñi'ook, na pui' ja titdada' na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ñi bhai' ba jootsa'.<sup>6</sup> Gu' ji na gu' gui' ni ji'x kum ti jügi'ñdha', dai na mit bhai' pix ji bhaak, gio na jax aa' kum pu titda na jax cham jir am. Ba' gu Paablo xixiixkak gu jajannulhi'ñ na sap ba' bhaan jix maati' ka' na mit cham kügalh gu pui' na jax tii pup tu ja a'gidhimik, jup ja titda ba':

—Dho gu' aapi'm dho ba' dülh bar jam kuiñcha ka' na jam tulhiñchuda' gu Dios, aañ cham tu' kar jiñ kuiñcha ka', nañ gu' aañ ba jam aagi'ñ. Ba' xib dir ja'p ja'k dai gu jai' ja'tkam jañ pix ba tu ja a'gi'ñmira' nam cham jir Israel kam, na pim gu' aapi'm cham kaim.

<sup>7</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tädak gu Paablo, mi' dhir pu jii na pai' tum daanda', mu ja'k ba' pix ji ai buiñor maa'n gu maa'nkam na pui' tii' Tiisio Juusto, gui' na gammiji tu daanda' buiñor gu Dios gio na mi' dhir ja'p amuub kioka' büpgan mi' nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. <sup>8</sup> Ba' maadi' gui' nam bhair' gë'gërkam ka' nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam Krispo tügim, ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam ja büm gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', gio ba' jai' gui' nam jir mi' kam Koriinto. Pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam moo jano' na mit jax kai gux bhai'm kai'chdham ñi'ook

gio na mit pum bopko ip. <sup>9</sup> Ba' maa'nnim tukaa' ba kai gu Paablo nat bhai' ba ñio guch Xoi'kam jix dhaam dir, jup titda:

—Cha'p toodon ka' Paablo. Aap moo xi chu ja a'gi'ñchu'nda' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, xi oidhidha' ap moo, <sup>10</sup> nañ gu' aañ jum a'm ti nüidhim jia. Ba' cham ji'xkat jaroi' jax jum dooda', sia ku tii xim mu'aam, ja'p dho ji nañ gu' aañ mui' ya' ka ja bia' gu ja'tkam ya' dhi gë' kiicham nam ka ti jii'ñdha' aañ jiñ bui.

<sup>11</sup> Ba' mi' pup oiri ip gu Paablo na pai'r Koriinto, maa'n oi'dha' dho moo daman taak mi' juruun, tu ja a'gi'ñdha' ba' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>12</sup> Gu' ji na gu' jano' na pai' dhuuk jup bar gë'kam ka' gu Galion büx kap na ji'x bhaan bipio' gu Akaaya dibüir, maap xim daagik jamit gu Israel kam ja'tkam ba daa gu Paablo, pu bhüik jamit dho gu' mu na pai' daaka' gu gë'kam. <sup>13</sup> Ba' mu ji aichdhak bhai' ji iattulh jamit, jup kai'ch am:

—Aach ya' bai'ñchu' dhi maa'nkam na ya ja'p oir'it pui' ja titda gu ja'tkam nam sap buiñor tu daanda' gu Dios na jax ja'k cham jir am nach pui' ja'k tu daanda' aach, na gu' maakam tu aagix aach jich bui.

<sup>14</sup> Ba' kia'pix mui' bax chu a'gam kat gu Paablo, gu' ji nat gu' mui'p ba ñio gu Galion,

jup ja titda gu Israel kam ja'tkam:

—Aa gu' dhi' matgim na pim tu' a'gañ jaaduñ, gu' dhi' gu tu' ji no't jax dhuu no' giilhim jir jix buam jum duukam piam no't jaroi' mua nañ ba' dho gi cham jax ji chi'ji jam kaaya' git ji na pim jax kai'chdha' aapi'm na pim jir Israel kam ja'tkam. <sup>15</sup> Gu' ji na gu' gu tu' ñi'ook ki'n pix nam jax tu a'ga gu ja'tkam, gio na jax ja'k pui' tu aagix aapi'm jam bui na pim tu jimda', gu' dhi' aañ cham maat ji, diilh japim mu pui' xi dhui na pim jax ilhii'ñdha'.

<sup>16</sup> Ba' pui' xi ja tiidak mi' dhir gammiji xi joot. <sup>17</sup> Ba' gui' palhiip gama ja'k na mit ji bhii, bhai' ji o'bhai mit gu Soostenes gui' na mi'r gē'kam ka' nam pai' tu daanda', daagik jamit gibiimik. Ba' gu Galion cham tu'p jum buixi'ñ sia ku mi ja'p jax chum bua.

*Gu Paablo na gio ja'k jup ba gixia' Antiokiya ja'k, mi' dhir ba' giop ba jimia' na tu a'gara' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba' dhi' ki'n bar baikim ka'*

<sup>18</sup> Ba' mui' tanoolh mi' kapup xi juruun gu Paablo na pai'r Koriinto. Gatuuk ba' mi' dhir ba jii ja biim gu Prisiila gio gu Akiila, dai na mit jax ja tabuimgi gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Pu jii mit ba' mu ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiiir, dai na mit jax bha tiitis bhaan gu gē' kanuub. Ba' biipi' dir nat chakui bha tis gu Paablo bhaan gu gē'

kanuub, soosnapan xi jiiak gu kuupa'n na ba' bhaan jix maati' ka' nat ba tu kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu dai biipi' dir na pu tu duñia'. <sup>19</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai Eepeso, bhai' pix juugit oi mit gu Paablo gu Prisiila gio gu Akiila. Ba' ma jii gu Paablo mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' mu ji gē' bhai' ji chu ja a'gi biix nam ji'k mi'm jumpa'nda'. <sup>20</sup> Ba' gui' ti soi' ba titda am na sap ji'k tanoolh pup mi' ka xi juruun dhai ja bui, gu' ji na gu' cham jup aa'. <sup>21</sup> Dai nat ba jii jup xi ja tiidak:

—Gioñ ya ja'p jup ba jam paxiaraidha' jia no' moox aa'nda' git gu Dios.

Ba' daipu' xi ja tiidak bhai' dhir pu jii Eepeso, dai nat jax bha tis bhaan gu gē' kanuub. <sup>22</sup> Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai Sesareeya, mi' dhir jup ma jii bhammi ja'k Jerusaleen nat ba ja paxiaram gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' na bhammi xi oilhimik, bhai' dhir mu ja'k jup bhii na pai'r Antiokiya. <sup>23</sup> Ba' mummi dir Antiokiya ji'kchi jurni'ñ ki'n mi' dhir giop ma jii gu Paablo bhammi dir ja'p na pai' bhaan bipio' gu Galaasia dibiiir gio ba' gui' na bhaan jup bipio' gu Priijia dibiiir na ja guguuxdhim gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na pui' ja titdaim nam sap gammiji ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

*Gu Apoolos na Eepeso ji*



*oirit ba tu a'gada' gux bhaim kai'chdham ñi'ook*

<sup>24</sup> Ba' jano' bhammi dir ja'k jup ba ai na pai'r Eepeso maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui'tii' Apoolos na mu ja'k kiokat Alijandriya. Ba' dhi' dhi maa'nkam joidham jix bhaim xi buada' na pai' dhuuk xi chu a'gada', gio nax bhaim x mat ka' mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios. <sup>25</sup> Na mit gu'x bhaim tu mamtuxdhak na jax ja'k mi' pui' jiidma' na jax jix aa' guch Gi'kora', pui' ku ba' joidham jix bhaim xi buada' na pai' dhuuk xi chu a'gada' na jax jir tu'm kam gu Jesus, sia ku gu' daipu' kax mat ka' na jax jir jum duukam ka' na tu bopkonaimik gu Juan. <sup>26</sup> Ba' bhaim ji chu a'ga gu Apoolos gux bhaim kai'chdham ñi'ook mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' na mit pai' dhuuk ba kai gu Prisiila gio gu Akiila, mu ja'p jamit dilhkob xi baidhak jix bhaim xi aagi'ñ na jax pik ja'k jir silhkam gu pui' na jax tu a'ga bhaankam gu Dios. <sup>27</sup> Ba' na pai' dhuuk bhaim dhir bar jimdam gu Apoolos bhammi dir ja'k na pai' pui' ti tii' Akaaya, jix io'm xi guguux jamit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio ba' maa'n u'uan jamit mui'p xi maa na sap ja makia' gu bhammi dir kam gui' nam pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gu u'uan pui'm kai'chim nam sap pix jix

bhaim tiida' gu Apoolos na pai' dhuuk bhammi dir ba aaya' ja bui. Ba' nat pai' dhuuk bhammi dir ba ai na pai'r Akaaya, jix io'm bhaim jim guguux jamit gui' nat jik pu biipi' dir ja a'm ba ti tii' gu Dios nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>28</sup> na gu' gu Apoolos bhaim pui' xi ja titda gu Israel kam ja'tkam ja kaixdhat biix gu ja'tkam na sap cham tu'r pui' nam jax ja'k ilhii'ñ. Ba' cham bhaai' nam jax tiida', na gu' maaxik jir pui' na jax ja titda. Ba' bhaan tu ja a'gi'ñdha' mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na pui' ja titdada' na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ñi bha jootsa' gatuuk.

## 19

*Gu Paablo na Eepeso ja'k ba aaya'*

<sup>1</sup> Ba' na bhammi dir ja'k kai oiri gu Apoolos na pai' pui' ti tii' Koriinto, gu Paablo biix jugkam ji bhik bhammi dir ja'k jup ba ai na pai'r Eepeso. Ba' bhaim ba ja tii' jikchi gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, <sup>2</sup> ba' ja'pni bhaim ba ja tikka:

—¿Aapi'm jam a'm jum taja aa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pimit pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Aach pu cham maat jia nar tu'p tu'm da' gu tu'x Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nach gu' cham pai' jaroi' pu

chu'm kəkəkət na pu'ñi ja'k tuch a'gi'ñ.

<sup>3</sup> Ba' gu Paablo xi ja tikka na mit sap jax ja'k jum bopko, jup ja titda:

—¿Gu' jax ja'k japimit gim bopkoñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho pui' na jax ja'k tu bopkonaimik gu Juan.

<sup>4</sup> Ba'p ja titda gu Paablo:

—Dho gu' gu Juan ja bopkonaimik dho gui' nam ji'k jix aa'nda' nam mi' pui' ba jii'mda' na jax jix aa' gu Dios, ku gu' pui' xi ja titdat ji nam sap ti jii'ñdha' buiñor gui' na jaro'i' gatuuk bha jimda', na dhi' aagit jup kai'chdha' gu Jesus.

<sup>5</sup> Ba' gui' na mit pui' ji' ji kəkək gu Paablo na pu'ñi tu ja a'gi'ñ, giop mam bopko mit buiñor gu Gə'kam Jesus.

<sup>6</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhai' xi ja daa gu Paablo, pu ja a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda', ba' jai' ñi'ñio'k ki'n bhai' ji chu a'ga mit. Mi' dhir ba' dai nam ba tu a'ga bhaankamu'n gu Dios, na gu' pui' ja'k ja ju-jurtu'n. <sup>7</sup> Ba' dhi' biix nat ji'k ja a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda', aix am mambhiix daman gook gu chichio'ñ.

<sup>8</sup> Mi' ba' pu oirida' gu Paablo, baik masaa'n dho moo mi' juruun. Ba' gammiji ba ji jimia' mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam na pai' dhuuk jum a'jida' na cham tum juanda', ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' gu ja'tkam cham ji

choo'nnit na pui' ja titdada' nam sap ba ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na sap ba' pu'ñi ja'k gammiji ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' jai' ni ji'x kum cham ti jii'gi'ñdha' gu dhi' pui', dai na mit bhai' pix giilhim ji ai'chux guch Xoi'kam gui' na ja'p ji buusan na jax gu xibkam gu boi, na jax aa' kum pu kai'ch na jax cham jir am ja kaixdhat gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii'. Ba' gu Paablo mi' dhir ba jii ja bui xi ja baidhak dai gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' maa'n kap xim taiñbuidhak gu ba'aak mi' na pai' tu ja mamtuxi'ñdha' gu ja'tkam maa'n gu maa'nkam na pui' ti' Tiraano, mi' ba' pu tu ja mamtuxi'ñdha' gammiji, dai na ji'x juugit pix gu tanoolh. <sup>10</sup> Gook oidha' juugit ba' tu ja mamtuxdhak, ba' biix jup kai mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora' gui' nam bha ja'p oi'ñka' na ji'x juugit bhaan bipio' gu Aasia dibiiir, pui' na jax gu Israel kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam. <sup>11</sup> Ba' joidham jix kii'p jum duukam jix bhai' xi chu buada' gu Paablo, na gu' palhbui'ñdha' gu Dios, na gu' bhaan ti niidhidha'. <sup>12</sup> Sia ji gu' gu papñios ga'n gu Paablo gam jajannulhi'ñ nam ja u'tiki'ñdhat ja a'm xi ja da'ñxi'ñ gux kako'kkam, pu duuar am. Ba' jai' na ja a'm jup tui'ñgit gu cham kiki' i'ii'mda', pu biix ja a'm

dir bubua mit.

<sup>13</sup> Ba' jai' jikchi gu Israel kam ja'tkam bha ja'p jup oipoda' am nam pui' mai'p ja jootosda' gu cham kiki' i'ii'mda' na ja a'm jup tui'ngida' gu ja'tkam. Ba' ti ilhdhat am nam bhaankam gu Jesus mai' xi ja jootsa' git gu cham kiki' i'ii'mda' na bhaan jup tui'dhi' maa'n gu maa'nkam. Ba' bhai' ji ja ñiok jamit, jup ja titda am:

—¡Aach ya' pu jam titda bhaankamu'n gu Jesus, gui' na jaroi' Paablo bhaankam tu a'ga, na pim mu ja'k bubuakia' bhai' dhir bhaan dhi maa'nkam!

<sup>14</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k ja titdadat mai' ja jootosda' am gu cham kiki' i'ii'mda' gu xijum gook maamra'n maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui' tii' Esseeba, gui' nar ja gɛ'kam tuk ka' gui' nam ja a'mkam tu daanda' gu ja'tkam mu ja'p na pai' tum daanda'. <sup>15</sup> Gu' ji na gu' maa'nnim nam mi' pui' ka titdatu' gu maa'nkam na bhaan jup tui'dhi' gu cham kii' ii'mda', jotmoda' mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Jix maat iñ dho gu Jesus, gio gu Paablo pui'ñ jup jix maat nar jaroi' dha'. ¿Gu' aapi'm jir jaroo da' ku pim ba' bha ja'k puñ chitda?

<sup>16</sup> Ba' daipu' xi chi'ik, pu mui' jimii gu maa'nkam na bhaan jup tui'dhi' gu cham kii' ii'mda'. Mi ja'p dho gu' nai' ji ja gibiimi na jix jix oo', pu bix dho gu' tu ja saasxichulh gu ja

jajannulh. Pui'x dha'npak jamit pix ba jiboi'ññor giox kako'ktulhdhix kam. <sup>17</sup> Ba' na mit pui' ba ti kai gu Israel kam ja'tkam gui' nam mi oi'ñka' Eepeso, giilhim jix chooto'n jamit, gio gui' nam cham jir Israel kam ba pui' ip. Ba' mui' kap pix ja'x pui' tum a'gada' bhaankam gu Gɛ'kam Jesus.

<sup>18</sup> Ba' jai' mui' gu ja'tkam gui' na mit jik ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam mi aajidhat ja kaichdhat gu ja'tkam pui' ba titdada' am gu Paablo nam sap cham ka aa' nam pui' ja'k tu jimda' nam jix buam tu buimik biipi' dir. <sup>19</sup> Ba' jai' mui' gui' na mit bam mamtuxdhak gu jiboiñ mi ja aichdhak ba ja mi'ñ jamit gu ja u'uan ja nii'ñchudat gu mui' ja'tkam, gui' na mit bhaan mi' ba tum mamtuxdhak gu jiboiñ. Ba' nam xi chu ja'kilhi'ñ nat jik ka'm mi' ba ti mii gu u'uan, jup jum duu gook oo'm daman mambhix miil gu bapaiñum tuumiñ jix chooto totbikdam. <sup>20</sup> Ba' dhi' pu'ñi mui' kap pix ja'x pui' tum a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora', gio ba' na bix aixim jix kii'p jum duukam jup tum buada' na ba' bhaan jix maati' ka' nar gɛ'kam.

<sup>21</sup> Ba' gatuuk pui' ba kai'ch gu Paablo na sap giop paxiarmira' bhammi dir ja'p na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibir, bhai' dhir sap ba' mu ja'k jup bhaya' na pai' bhaan jup bipio' gu Akaaya dibir. Mi'

dhir sap ba' bhammi ja'k jup bhäya' Jerusaleen, gio ba' moop kai'ch ip na sap bhammi na xi eëji Jerusaleen bhai' dhir Rooma ja'k jup bhäya'. <sup>22</sup> Ba' jai' biipi' gook mui' ba pup xi ja joot gui' nam oi'ñchu'nda' nam palhbuidhidha' tu' na pix ki'n, nam sap biipi' bhammi dir ja'p ba' oipoda' na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibïr. Ba' dhi' nat jaroi' mu ja joot, maa'n jir Timoteo, maa'n ba'r Erasto ip. Dïlh ba' bhammi dir pup oiri gu Paablo na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibïr, ji'kchi tanoolh bhai' xi juruuñ nat ba' moo ba jii.

*Nam ba bhaaku' gu Eepeso oi'ñkam*

<sup>23</sup> Ba' jano' bhai'p ji bhaak jamit gu ja'tkam gui' nam bhai' oi'ñka' Eepeso na mit bhaan ji chu a'gak guch Xoi'kam, <sup>24</sup> nat gu' maakam ja iatgi maa'n gu maa'nkam na pui' ti' Demetrio. Na gu' dhi' dhi maa'nkam jup tu buada' gu i'lhich didios jix a'bhar totbikdam pu chuutu'm na jax gu gë' ubii dios tugi'ñ na pui' ti' Artemiisa, gio nam pu'ñi chichiop kir jup tuuttuda' gu i'lhich didios. Ba' gui' nam ji'k palhbui'ñdha' nam jup tu buada', jix dha'ram ja namki'ñdha'. <sup>25</sup> Ba' maa'nnim biix dhi' ji' nam ji'k palhbui'ñdha', gio gu jai' nam pu chu'm ka'm jup tu juanda', ba ja bai nam mi'p tui'ka' buiñor.

Ba' na mit pai' dhuuk biix mi' ba ai, jup ja titda:

—Aapi'm jiñ jaaduñ, na pim jax bax maat bo jia na joidham jir am dhi' nach tu' bhaan tu juan. <sup>26</sup> Gu' ji na gu' buam pix ba tum bua na pim jax ba ti nii'ñ, gio na buam pix ba tum kai'ch na pim jax ba tē kēē, na pui' kai'ch gui' na saak jir Paablo nam sap cham tu'r didios gui' nam pu'ñi ja'tkam jup ja bua gu didios. Ba' mui' ja'tkam ba ja iatgi pu'ñi ji ja titdaimik, gio gu' biix kap ip na ji'x bhaan bipio' gu Aasia dibïr, cham tu' dai ya' na pai'r Eepeso. <sup>27</sup> Ba' dhi' pui' aañ jiñ bui cham jir am, nam gu' cham ka ja nini'ñdha' gu ja'tkam dhi' nach tu' bhaan tu juan, gio gu chiop mi' na pai' kiik guch ñaan Artemiisa, pui' dho cham jup ka nini'ñdha' am, nam gu' cham gë'kam ka ilhii'ñdha'. Ba' cham ya' ka tu daanda' am gui' nam ya' buiñor tu daan biix kap dir na ji'x juugit bhaan bipio' gu Aasia dibïr, gio ba' nai' ja'p biix kap dir na ji'x jir oi'ñga'n.

<sup>28</sup> Ba' na mit pu'ñi kai gui' na mi' pui' ja titda, giilhim bhaakuk pix jiiñak gi mit, jup kai'ch am:

—jGu' dhi'r gë'kam ji dhich ñaan Artemiisa nar jich dios tuk biix nach ji'k jir ya' kam dhi Eepeso!

<sup>29</sup> Ba' mi' cham bhai' nam jax kam duñia' gu ja'tkam nam ji'k mi oi'ñka' na ji'x jir gë' kiicham, nam gu' cham ka maat na jax pik ja'k jir silhkam. Ba' ba daa mit

gu Gaayo gio gu Aristaarko, gui' nam maap jiiim gu Paablo, nam jir bhammi dir ja'k kam na bhaan bipio' gu Masedoonia dibiiir. Ja tiibiopak jamit gamai' pix tu' ja dooda na mit ba ja baidhak mu ja'k na pai' mi' pu tum a'gada'. <sup>30</sup> Ba' gu Paablo mui' tiir jimdam nax chu ja a'gi'ñmiram gu ja'tkam gui' nam jix bhaak, gu' ji nam gu' cham aa' gui' nam ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>31</sup> Gio ba' jai' nam ampik mi'p ka oipo gu bhabhai' kai'chdham tugi'ñ gu Paablo mui'p ba tu joot jamit nam sap pu tiida' na cham mu ja'k jimda'. Ba' dhi' bhammi dir ja'k jiiim am ja bui gui' nam biiix kap jir g'e'gerkam ka' na j'i'x bhaan bipio' gu Aasia dibiiir. <sup>32</sup> Ba' gu ja'tkam pix jiiinak biit am mi' ji jumpaxich na pai' tum a'gada'. Jai' maakam jup kai'ch am gio jai' maakam ip, nam gu' jai' mui' cham maat na mit jax kai'ñkam mi' jim jumpadak giilhim ba kai'ch gui' nam mi'x bhaak. <sup>33</sup> Ba' jai' dhit gui' nam jix maat na jax jir jum duukam, ba aagi'ñ am gu Alijaanru. Ba' gu Israel kam ja'tkam mui' ji ñu'yasa mit mu ja'k nam pai'x bhaak gu ja'tkam, mi ja'p jamit ba' xi kii biipi' dir ja'k na sap ja a'mkam nokia' nam cham ja juanda'. Ba' gu Alijaanru nobii'ñ ki'n ja'p xi ja duiñ gui' nam mi' giilhim jix bhaak nam sap alhio ka xi kaaya' na jax tu ja a'gidha'. <sup>34</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba maat na pui'p jir Israel kam

maa'nkam, gio pix jiiinak jup gi' mit. Miiikim pa' moo nam mi' pu jiiinak, jup kai'ch am:

—jGu' dhi'r g'e'kam ji dhich ñaan Artemiisa nar jich dios tuk biiix nach j'i'k jir ya' kam dhi Eepeso!

<sup>35</sup> Ba' gu g'e'kam gui' na tu u'uanda' gu mi' dhi g'e' kiicham siamri dakoo ma ja soo'mchulh nam cham ñiokda' gui' nam mi' giilhim jix bhaak, jup ja titda ba':

—Jiñ jaaduñ na pim jir ya' kam dhi Eepeso, jax dhui nam moo biiix jix maat gu ja'tkam nach aach ya' umua'ñdhix nach j'i'k jir ya' kam dhi g'e' kiicham nach nuuka'nda' dhi chiop mi' na pai' kiiik guch ñaan Artemiisa, na dhi'r di' gu jodaip duiñxim nat jix dhaam dir ya gi'i.

<sup>36</sup> Ba' cham j'i'xkat jaroi' jax dhooa', na gu'x bhai' nuukdhix. Ba' aañ pu jam titda na pim cham ñiokda', cha'pim ja'p pix pu tu buada' na pim jax ilhii'ñdha'. <sup>37</sup> Na gu' dhi ja'tkam na pimit ya' ja aich, cham pai' buam tu bua am jia mi' nach pai' tu chiopi', ni kum cham pai' giilhim jup a'ga guch dios tuk na jax cham jir am. <sup>38</sup> No' gu' dhi Demetrio tu'x a'gam gu jaroi' buiñor gio dhi jai' nam maap tu juan, dho mi'ñi dho daraa am gu g'e'gerkam gui' nam jaroi' ti silhka'n, nam ja bui pui' xi chi'ya' gu tu' nam pui' ki'n jix bhaak, na ba'x maati' ka' na jaroi' silhkam tu a'gada'. <sup>39</sup> Piam no'm gu' maakam jup jix chu a'gam, dhox bhai' pix jam dhop xi

chu a'gai jia pai' na silhkam tu'm a'gada', cham tu' pai' na ja'p pix tum a'ga. <sup>40</sup> Na gu' dhi' pui' na pim jax ja'k tu bua gu xib, dhi' cham jir am ji, na gu' cham bhaai'n ka' nach jax ja tiida' gux io'm gè'gèrkam no' mit jax dhuuk maatik bhai' jich chikka gu dhi' pui' na pim jax kai'ñkam pui' tu bua. Dho gu' pui' dhoch chüda' am na aach jir jich kuiñcha ka' na chich dülh jix buam ji chu doodak gu tu' na cham jir am.

<sup>41</sup> Ba' daipu' xi ja tiidak ba ja joot nam ba jimia' mi' dhir.

## 20

*Gu Paablo na ba jimia' Masedoonia ja'k, mi' dhir ba Greesia ja'k jup bhüya'*

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk ampix ji chu juu nam ti pup mi' xix bhaakut gu ja'tkam, ba ja bai gu Paablo gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Xi ja guguuxdhak ba', xi ja ñio'kdhak ba jii bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibüir. <sup>2</sup> Ba' büx kap ai na jik kap bhaan bipio' gu Masedoonia dibüir, ja guguuxdhidha' soi' ja titdaidhat gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gatuuk ba' bhai' dhir mu ja'k jup bhii na pai'r Greesia. <sup>3</sup> Baik masaa'n ba' mu ja'k jup juruun, mi' dhir ba'p bar jimdam kat bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibüir. Alhi'ch pix ba aagit na moo bhai' ba tisdia' git bhaan gu

gè' kanuub, gu' ji nat gu' pui'p ba ti kai nam o'bhagi'ñ gu Israel kam ja'tkam gu bhammi dir kam. Ba' pui' ja'k güsik gio pui' gamai' bhii büx dibüir ta'm, gio bhai'p buusnichu' na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibüir. <sup>4</sup> Ba' jai'p ma oi mit gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, moo gu Soopatir gu Bereeya kam maraa'n gu Piirro, gio ba' gu Aristaarko ip, gio ba' moo gu Seguundo ip gu Tesaloonika kam, gio ba' gu Gaayo ip gu Derbe kam, gio ba' moo gu Timoteo ip. Gio ba' moo gu Tiikiko ip, gio ba' moo gu Troopimo ip, ba' dhi' gook jir bhammi dir ja'k kam am na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibüir. <sup>5</sup> Ba' büx dhi' jil dhich jaaduñ büpi' gamai' xi jii mit, bhammi dir jam ba' bach ñüra na pai'r Troas. <sup>6</sup> Ba' aach gatuuk nat pai' dhuuk xi buus gu piasta jano' na pai' dhuuk jum kua'da' gu paan gakdhi'ñchix kam na cham binka' gui' na ki'n jappukar, mi' dhir gamai'p ji jii chich na pai'r Piliipos bhaan gu gè' kanuub. Bhammi dir jachich ba' ba ai jix chamaam tanoolh ki'n nam pai' oipo gu jai' na mit büpi' mu jii. Bhai' chich ba' juruun xijum gook tanoolh.

*Gu Paablo na ba ja paxi-armira' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Troas oi'ñkam*

<sup>7</sup> Ba' nat kia'pix mui' ba jim bhii gu simaan, maap bach

jumaap jachich nach ba tu jugia' gu paan ta'tak xich jaixdhai, ba' bhai' ji chu ja a'gi gu Paablo gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' na gu' buimgidhak bar jimdam ka', mui' pu xi chu ja a'gi'ñchu' iraab tukaa' juugit. <sup>8</sup> Ba' mi' ba'k chir nach pai'p tu'ii', jir tɛ'kob, gio na mui' mimiichdhix gui' na ki'n jix chu maax. <sup>9</sup> Ba' moo maa'n bha ja'p jup daa gu biapma' na pai' dhir mu ja'p jix chu maax mi' dhir ba'k chir, Eutiko tügim. Ba' bhai' pui' ma koi na jax ka daa, na gu' pix cham jum tii'muim na tu a'ga gu Paablo. Ba' ja'xpix bhai' dhir ma ji gi, mijimmi ji dhuu bipta'n. Ba' na mit tütmgik ti xi bamii', attiuro muukix, pu cham ji'x joiñ. <sup>10</sup> Ba' gu Paablo timnik daam dir xi bo'ik mi' xi koom gu biapma', jup ja titda ba' gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam:

—Cha'pim totdon ka'. Dua ji matgim dhi biapma'.

<sup>11</sup> Mi' dhir ba' gio mui'p ji chis gu Paablo bhammi ja'k daam dir, gio aach bix. Mi' dhir ba' dai nat ta'tak bach jaix gu paan, ma tu juu chich dho gu'. Gatuuk ba' gio bhai'p ji chu a'ga bix chukaa', nai' pu ji xia'. Mi' dhir ba' dai nat ba jii. <sup>12</sup> Gio gu biapma' jix kii' mi' dhir jup ba baidhak jamit. Ba' giilhim joidham jix bhai'm taat am na mit pui' ji' tii' nat cham muu gu biapma', sia kut tɛ'kob dir ji gi.

*Gu Paablo na ba jimia' mi'*

*dhir Troas mu ja'k na pai' pui' ti tii' Mileeto*

<sup>13</sup> Ba' aach biipi' gamai' xi jii bhaan gu gɛ' kanuub, miji dir ja'p bix gakoollh jachich bhii bix suudai' dhaam. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' jumaip jir gɛ' kiicham ka' ju'ñdharan gu gɛ' suudai' na pui' ti tii' Aaso. Dai gu Paablo ba' cham jich oi, na gu' pui'x aa' na silh bhüya' bix dibir ta'm. <sup>14</sup> Ba' na chich pai' dhuuk maap bach ñaanam mi' na pai'r Aaso, mi' dhir maap ba jii chich, dai na chich jax bha tütis bhaan gu gɛ' kanuub, gamai' pu bhii chich bix suudai' dhaam. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' ilhi'ch jir dibir na pui' ti tii' Mitileene. <sup>15</sup> Mi' dhir ba' gio gamai'p ji jii chich gu bix suudai' dhaam bhaan gu gɛ' kanuub. Na bar buimgidhak nammi chich ba bubua amuub mi' dhir ja'p na pai' pui' ti tii' Kiyo. Gu jumai buimgidhak ba' nammip ba ai chich na pai' jumai ilhi'ch jup jir dibir na pui' ti tii' Saamos. Mi' dhir ba' na chich gio gamai'p ji jii, bhammi dir ja'k jup ba ai chich na pai' pui' ti tii' Mileeto. <sup>16</sup> Ba' dhi' pu'ñi ja'k jich dhuu chich, na gu' cham aa' na mik bha ja'p oilhidha' gu Paablo na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibir. Pui' ba' cham xi paxiarmirak mu Eepeso ja bui gui' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na gu' jootom jix aimtu' bhammi Jerusalem, na gu' bhammi ja'k jix buusaidham gu piasta

bhaan Pentekostees ta'm.

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Eepeso kam*

17 Ba' nach pui bhammi dir ka oipo Mileeto, ba tu ja joochxi gu Paablo gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Eepeso kam. 18 Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Dho gu' na pim jax bax maat jiañ jaaduñ na ñich jax ja'k tu jii aapi'm jam bui, sia gu pu jano' dir na ñich pai' dhuuk ya ja'p ai na pai' bhaan bipio' dhi Aasia dibüir, 19 nañ gammiji tu jam a'gi'ñdha' bo bhaankam gu Dios soi'ñ ilhdhat büix jiñ jur ki'n, gam nañ xi suakit na mit gu' güllhim bhai' ji bhaak jiñ bui gu Israel kam ja'tkam, nam tü ilhdhat nam puñ dhooda' git nam jax tü ilhdhat. 20 Ku gu' cham tu' ji na ñich moo dhi' ki'n cham jup ka tu jam a'gidham, gu' ja'pji nañ mui' xi chu jam a'gi'ñchu' ji mi ja'p maaxik ja kaixdhat gu ja'tkam, gio mu ja'p jam kiikia'am ba pui' ip, gu pui' na pim jax ja'k jum guguuxdhai mi' pui' jüimda' na ba'x bhai' tu jam jimda' gammiji. 21 Pui' na jax gu Israel kam ja'tkam, sia gui' nam cham jir Israel kam jañ pui' ja titdada' nam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' gu Dios, gio nam ba ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gui'

nar Gê'kam na Jesus tüi'. 22 Ba' gu xib, Jerusaleen ja'k bhüichu' iñ, na gu' pui' ja'k jiñ jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Dai ji nañ gu' cham maat na tu'ñ dhuñia' bhammi, 23 na gu' nañ ji'k kap oilhidha' gu gê'gêr kikcham, pui' ja'k jiñ jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na sap kam aajim nam pai' dhuuk jiñ dhaagi kañ kuupa' gio nam büix aixim jiñ chulhiñchuda'. 24 Ku gu' dhi' cham jax bua ji sia mit puñ dhooda, gu' aañ nañ jix aa' ji nañ jix bhai'ñ chaatit mi' pui' duiñchu'nda' nañ ji'x juugit duaka' gu pui' nat jax ja'k kai'ñkam jiñ a'm ti tü guch Xoi'kam, nañ pu'ñi nai' tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na jax joidham jix chu joi'gi'n.

25 'Ba' pu xib dir bax maat iñ na cham jaroi' maadit kañ chigia' aapi'm na ñich ji'k ba tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k jir gê'kam gu Dios. 26 Ba' aañ cham tu' kar jiñ kuiñcha ka' sia kut jaroi' cham mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios, 27 na ñich gu' aañ büix pui' ba tu jam a'gi na jax ja'k jix aa' na pim tui'ñgit mi' pui' jüimda', ni ji'x kuñ cham iam xix ixchu. 28 Ba' xib dir ja'p ja'k jam a'm jum aa' na pim mi' pui' xi jüimdat nañ jax ba tu jam a'gi'ñ na pim jix bhai' xi ja guguuxdhat gui' nam pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nat gu' pu kai'ñkam jam a'm bam tajaa



jia gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'. Ba' ja'p ji buusanda' pim na jax gu bipia'dam, na pim gu' ja guguuxi'ñdha' gui' na pim maap tu daan buiñor gu Dios nam ba' cham maakam pix ba jujurtika', nat gu' ba ja saba'lh gu i'ra'n ki'n guch Xoi'kam nat jum jaax.  
<sup>29</sup> Ba' aañ pu ba jam aagi'ñ nam gatuuk ka jai'chdhilhia' gui' nam ja'p ji bubuakia' na jax gu sisi' gux bhaa'mnagim nam jix ja ji'dilhkadam ka' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.  
<sup>30</sup> Sia dho aapi'm na pim ji'k ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam jam bui dhir jai'chdhilhia' am gui' nam bhai' ji ja iatgidha' gu jai' nam pui'p ti jügi'ñdha', nam jax dhuix aa'nda' pix nam ji'k jup xi ja kaichgida'.  
<sup>31</sup> Moo pim siamri xi chi'ñchukat na ñich jax ja'k jam aa'ñdhak bix ji'ma'n jano' na ñich pai' dhuuk baik oidha' jam bui juruun'dhak nañ tu jam a'gidhimik nabap tanoohl gio nabap tukaa', siañ jax xi suakit.

<sup>32</sup> 'Ba' gu Dios pix jam a'm ti ni'ñdha'ñ jaaduñ na pim moo mi' pui' xi jiidat na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k joidham jix chu joi'gi'n. Na gu' gui'x ai'chu'n jia na pu tu duña' na mui' xi jam kaapakada' gu jam i'ii'mda' bhaan na pim ba' gammiji mi' pui' jiidat na jax jix aa', na ba' pui'p jam makia' gui' nat tu' ba ja iimchuda gui' nat ji'k ja a'm ba ti ti. <sup>33</sup> Ba' ja'pniñ ja'k jup

xi jam tiidam jiñ jaaduñ na ñich cham jaroi' taanik gu tu' nañ a'm jum aa', nich chu' tumiñ ni gu jajannulh nañ ja ti'ya'.  
<sup>34</sup> Gu' ja'pji na ñich dñilh jiñ ñoonob ki'n tu juanak tu saba'lh gu tu' nañ a'm jum aagaidha', na pim jax bax maat, sia gui' nam ji'k jiñ bñm jimda' ba pui' ip.  
<sup>35</sup> Gio aapi'm jañ bix pui'p tu jam a'gi'ñdha' na pim pu'ñi tu juanda' gio na pim siamri xi ja maakidhat gui' nam cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da', pui' pim xim aagit nat pin jax ti'ik gu Gø'kam jich Xoi'kam na saak jix io'm jix abhaaruix no'ñ pu'ñi tu' nañ pix ja maakim gu ja'tkam, cham pui' na jax no'm ja'kbui' kat tuñ maak.

<sup>36</sup> Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiidak gu Paablo, mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok ma tu daani ja bñm gui' nam ji'k mi' pu'ñi tu ja a'gi'ñ.  
<sup>37</sup> Mi' dhir ba' bix mui' ji ai mit gu Paablo xi suañidhat gio na mit xi koomkik,  
<sup>38</sup> na mit gu'x buam jim ilh na pui' ja titda nam cham pai' ka tigia'. Mi' dhir ba' na chich pai' dhuuk ba jii, jai' bix dappaam jup mach oi mit mummy juugit nam pai' gu'ngukda' gu gø'gø' kaknub.

## 21

*Gu Paablo na ba jimia' bhammi ja'k Jerusaleen*

<sup>1</sup> Ba' na chich jax bha tiitis bhaan gu gø' kanuub na mi ja'p sø' suudai' jugii'ñ, pu silh bhii chich bhammi dir ja'k na pai' pui' ti ti' Kos. Kabuimuk ba' bhai' dhir mu ja'k jup

bhii chich na pai' pui' ti tii' Roodas, mi' dhir ba' mu ja'k jup bhii chich na pai' pui' ti tii' Paatara. <sup>2</sup> Ba' mi' Paatara ba tii chich na maa'n kia'pix mi' dhir bar jimdam gu g'e' kanuub na mi ja'p s'e' suudai' jugii'n na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Piniisia dibiiir, ba' aach bhaan bhai' pu xi chii'tis. <sup>3</sup> Ba' nammi pai' nach ba jiiim gu suudai' iraab, ba tii chich na mu ja'p pix alhi'ch jir dibiiir na pai' pui' ti tii' Chipre. Ba' aach ja'p gai dhir xi bhik, maa'n nach jiiimchu' bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiiir. Ba' silh mu ja'k bhii'chu' ich na pai' pui' ti tii' Tiuro, nam gu' mu ja'k ti tii'pxidha' gu tu' nam bha tu bhii'nor bhaan gu g'e' kanuub. <sup>4</sup> Ba' na chich pai' dhuuk mi' ba ai, ba ja tii chich gui' nam pui'p ti jii'gi'ndha' bui'nor guch Xoi'kam, mi' chich ba' ja bui xi juruu'ndhak xijum gook tanoolh. Ba' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda' pui' ja'k ba ja jujurtuda nam pu tii'da' gu Paablo na cham mu ja'k jimda' bhammi Jerusalem. <sup>5</sup> Ba' gatuu'k na chich pai' dhuuk mi' dhir giop ba jii gu xijum gook jurni'n ki'n, jai' ji'x juugit jup mach oi mit guch jaadu'ñ bii'x sia dappaam gu ja bipna' gio gu ja maamar mi' juugit na pai'r ju'ndharan gu g'e' suudai', mi' na pai' juugit jir g'e' kiicham ka'. Mi' dhir ba' dai na chich mi ja'p jich o'lhia ki'n xi gu'kik ma tu daani. <sup>6</sup> Mi' dhir ba' pu jii chich, dai na

chich jax xi ja ñio'kdhak guch jaadu'ñ na chich jax bha tii'tis bhaan gu g'e' kanuub na mi ja'p s'e' suudai' jugii'n. Gui' ba' mi' dhir ja'k jup ba suulh jamit mu ja'k ja kiikia'am.

<sup>7</sup> Ba' mi' ji' dir na pai' pui' ti tii' Tiuro mu ja'k jup bhii chich silh na pai' pui' ti tii' Tolimaida. Ba' na chich pai' dhuuk mi' ba ai, mi'p ba ja tii chich ip jai' gui' nam pui'p ti jii'gi'ndha' bui'nor guch Xoi'kam, ba' mi'p xi juruu'ndhak jachich ja bui maa'n tanoolh. <sup>8</sup> Kabuimuk ba' mi' dhir giop ba jii chich, mu ja'k jachich jup bhii na pai' pui' ti tii' Sesareeya. Ba' na chich pai' dhuuk mummy ba ai, ma jii chich mu ja'k na pai' kioka' gu Piliip gui' na tu a'gada' gu ñio'ki'n gu Dios, na maadit jir di' gu xijum gook gui' nam ja palhbui'ndha' gu noonbi'n guch Xoi'kam. Ba' mi' bui'nor xi chibiapuk jachich. <sup>9</sup> Ba' dhi' ji' na pui' tii' Piliip, tu maamar ka' maakob gu u'uub di'dilhdhim, ba' dhi' pui'p tu a'gada' am bhaankamu'n gu Dios. <sup>10</sup> Ba' ji'kchi jurni'n ki'n maa'n mummip ba ji buus gui' na bhaankam jup tu a'gada' gu Dios na pui' tii' Agaabo, na bhammi dir ja'k jim na pai' bhaan bipio' gu Judea dibiiir. <sup>11</sup> Ba' na jax jim, bhai' ji dhaa gu bhii'sparu'n gu Paablo, ba' ki'n xi buuprak gu diilh noonbi'n gio gu tootna'n jup kai'ch ba':

—Gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mda' pui' ja'k jii' jurtuda nam sap gu Israel

kam ja'tkam pu'ñi buuphia'  
bhammi Jerusaleen gui' na  
jaroi'r bhuisparu'n dhi'ñi. Mi'  
dhir jam sap ba' ja chi'nia'  
nam kuupa' gu jai' ja'tkam  
nam cham jir Israel kam ka'.

12 Ba' aach na chich pu'ñi  
kai, bhai' tii soi' ji chii'n gu  
Paablo na git cham mu ja'k  
jimda' bhammi Jerusaleen,  
gio gu jai'ch jaaduñ gu mi'  
kam Sesareeya pui' tii soi'p  
titda am. 13 Gu' ji na gu' cham  
jich jügi'ñ gu Paablo, dai nat  
jup xich chiidak pix:

—Jax ku pim ba' moo ja'p  
dhi' ki'n jup ba suan? Aañ  
ba' jai' pui'x buam jup ba tu  
tatda', gu' aañ matgim cham  
jax jiñ aa' ji sia ku mit jiñ  
buupra bhammi Jerusaleen.  
Ku gu' cham tu' ji dai no'  
mit jiñ buupra nañ ba' cham  
jax jiñ aa', gu' ja'pji sia ji no'  
mit jiñ mua nañ cham jax jiñ  
aa', pix ji no' mit dhi' ki'n jiñ  
bhaamkidhak jiñ mua nañ  
mi' pui' duiñchu' na jax jix aa'  
gui' nar Gê'kam na Jesusus tii'.

14 Ba' nat gu' cham jich  
kai nach jax tii pup titdaimik,  
aach ba'p kai'ch:

—Dho bak gu' pui' tu tui'ka'  
ku gi na jax jix aa' guch  
Gi'kora'.

15 Ba' gatuuk dai na chich  
jax jix kii'ch dhuu, pu'jii chich  
bhammi ja'k Jerusaleen.  
16 Ba' jai' dhit jup mach oi  
mit guch jaaduñ gui' nam  
ti jügi'ñdha' buiñor guch  
Xoi'kam. Ba' nammi nat  
ba jur, mach baidhak jamit  
nach tibiappu' mu ja'p na pai'  
kioka' maa'n guch jaduuiñ na  
pui' tii' Nasoon. Ba' dhi' bijik

dir ba ti jügi'ñdha' buiñor guch  
Xoi'kam, jir mu ja'k kam ka'  
na pai' alhi'ch jir dibir na pui'  
ti tii' Chipre.

*Gu Paablo na ba paxi-  
armira' gu Santiago*

17 Ba' na chich pai' dhuuk  
bhammi ba ai Jerusaleen,  
joidham jix bhai'm ilh  
jamit guch jaaduñ gui' nam  
ti jügi'ñdha' buiñor guch  
Xoi'kam. 18 Ba' buimgidhak  
na chich ba paxiaram mu ja'p  
na pai' kioka' gu Santiago,  
jai'p mach oi gu Paablo. Ba'  
ampik bix mi'p daraa am  
gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui'  
nam ti jügi'ñdha' buiñor guch  
Xoi'kam. 19 Ba' gu Paablo xi  
ja ñio'kdhak ba ja aagi'ñ nat  
jax ja'k palhbui gu Dios nat  
jix kii'p jum duukam jup tu  
duu ja bui gui' nam cham jir  
Israel kam ja'tkam. 20 Ba' na  
mit pui' ji' kai, joidham jix  
bhai'm ilhdhak ma tu daani  
mit buiñor gu Dios. Mi' dhir  
ba' moop titda am gu Paablo:

—Dho gu'ch jaduuiñ, nap  
jax bax maat jia na mit mui'  
ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam  
gui' nam jir ya' kam dhi Is-  
rael, ba' nam gu' pui' ilhii'ñ  
na pui' ja a'm jum aa' nam  
mi' pui' jiiimda' gu pui' nat jax  
ja'k tu ua'nak gu Moisees na  
tu aagix ka'. 21 Gu' ji nam  
gu' ya' pui' ja titda na sap  
gui' nam jir ya' kam nam mu  
ja'p oi'dha' jai' kap na pai' jax  
cham jir Israel, nap sap aap  
pui' ja titdaidha' mu ja'p ji oil-  
hidhat na cham kam aa' nam  
mi' pui' jiiimda' gu pui' nat jax  
ja'k tu ua'nak gu Moisees na

tu aagix ka', nam sap cham ka ja matgilhchudidha' gu ja maamar na ba' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam ka'. <sup>22</sup> ¿Jax jap ba' xi ilhii'ñ gu dhi' pui'ch jaduun? Ja'p dho ji nam gu' pui' ba ti kaaya' gu ja'tkam na pich ya' ba ai. <sup>23</sup> No' pich gi ja'pni ja'k tu duu nam kapbhai' ya' jai'ch maakob guch jaaduñ na mit ba tu dai buiñor gu Dios nam tu makgixidha'. <sup>24</sup> Dhi'p xi ja baidhai mu jimia' mu gē' chiop nap ba' ja biiim mi' pui' xi chu kuugalhdha' na mit jax ja'k ba tu dai buiñor gu Dios. Ba' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na pim pu'ñi ba tu kuugalhdha', aap ja a'mkam xi chu namkidha' na ba' mi' dhir ja'p ja'k bax bhaai'n ka' nam jiika' gu ja kuup nam ba'm tigia' gu ja'tkam nap tu' ka'm nii'ñ gu pui' na jax ja'k tu aagix, nam ba' bax mat ka' na cham tu'r pui' nam jax kai'ch aap jum bui. <sup>25</sup> Ba' gui' nam ji'k cham jir ya' kam dhi Israel na mit pui'p ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' ja'k mui' ba tu ja ua'ñxi chich nam cham ka tu kua'da' gu tu' na ja bui makgixix ka' gup duiñxim didios, sia gu i'ñir nam cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam ja bhiikchudat ja koo'nda', gio ba' nam cham jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub.

*Gu Paablo nam ba dagia' gu ja'tkam na mi' ka oirida' gē' chiop*

<sup>26</sup> Ba' gu Paablo pui' tiip tu buim nam jax titda gui'

nam ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Mui' ma jii xi ja baidhak gu maakob jich jaaduñ, buimgidhak ba' dai na mit pix pui' ja'k bhaan ji baapam nam ba tu kuugalhdhim gu pui' na mit jax ja'k tu dai buiñor gu Dios nam pu tu duñia'. Mi' dhir ba' dai nat mu ba baa gu Paablo gē' chiop nat ba tu aagam nam pai' dhuuk tu makgixidha' gu Dios biiix ji'ma'n.

<sup>27</sup> Gu' ji na gu' jano' na pai' dhuuk bam aajidhat nam pai' dhuuk ba tu kuugalhdha' git gu pui' na mit jax ja'k tu dai buiñor gu Dios, ba tii mit gu Paablo na mi' oiri na pai'r gē' chiop ji'kchi gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhammi dir ja'p oi'ñka' na pai' jax bhaan bipio' gu Aasia dibiiir. Bhai' ji ja iatgi mit gu ja'tkam nam sap ba' bhai' ji bhaaku' buiñor gu Paablo, <sup>28</sup> jup ja titda am gē' ki'n:

—Gor jich palhbui'ñ jich jaaduñ Israel kam kuch daagi tulhiiñchuda' dhi maa'nkam na nai' jimdat ja iatgidhidha' guch ja'tkam tuk, na pui' ja titdaidha' na sap pur cham tu' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', gio sap ya' dhi gē' chiop sia pur cham tu'. Daman nat ya' ja baapai gu jai' ja'tkam nam cham jir ya' kam dhi Israel, sia ku gu'x io'm tiix chu xidhuu.

<sup>29</sup> Ba' dhi' gu Troopimo aagit jup kai'ch am, gui' nar bhammi dir ja'k kam Eepeso, nam gu' bii'pi' dir ka nii'ñ

nam bha ja'p maap ka jim gu Paablo na pai' jax jir gɛ' kiicham, ba' ja'p jum aa' am nat mu baidhak gɛ' chiop.

<sup>30</sup> Ba' na mit pui' ji ja kɛɛk gu ja'tkam, giilhim bhai' ji bhaak jamit, pix giilhim ba kai'ch am bixx kap bhai' na ji'x juugit jir gɛ' kiicham. Ba' jai' dhit mu boopok bhai' pu ji dhaa mit gu Paablo, timirak jamit gamai' pu bhich mu ja'k na pai'r dirap dir bhai' gu gɛ' chiop, ba' xi buusaidhak jotmoda' bhai' pu tu kukpa mit gu kiki'ngob nam gu' giilhim jix bhaaktu'.

<sup>31</sup> Ba' ja'p pik ba ji mu'aak jamit, gu' ji nat gu' moo ampik pui'p ba ti kai gu ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x gu Rooma kam nam giilhim jix bhaak gu ja'tkam bixx kap na ji'x juugit jir gɛ' kiicham. <sup>32</sup> Ba' nat jax maap ja jumaap gu sandaarui'x chugi'ñ mu dai'bus. Ba' na mit ba ti gu ja'tkam na mui' ba milhchu' gu ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x gio gu jai' sandaarui'x chugi'ñ, mi' pui' pup tu'ii' am nam mi' ka gibchu' gu Paablo, cham ka juan am. <sup>33</sup> Ba' gu ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x mui' xi kɛk mia'n xi dhaagik gu Paablo xi ja chia gu sandaarui'x chugi'ñ nam buuplhia' gook bapaiñum titropiñ ki'n. Mi' dhir ba' ba ja tikka gu ja'tkam nar jaroi' dha' gio nat tu' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam kum ba' mi' bax mu'aam. <sup>34</sup> Gu' ji na gu' cham maatit ja kɛk, nam gu' giilhim gɛ' ki'n

bha jiiñak gio nam bix aixim kai'ch, jai' maakam jup kai'ch am gio jai' maakam ip. Ba' pui' ma tu chia nam bhika' gu Paablo mu ja'k nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x. <sup>35</sup> Ba' na mit mu ba aich na pai' dhir mu tim tissa'n mi' na pai' dhir jax mui' ji chum bapki miji' nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, tɛ'kob daagik ma bhik jamit gu Paablo nam ba' cham daagii mu'aa' gu ja'tkam gui' nam mi'x bhaak buiñor, <sup>36</sup> nam gu' gatuuk dir giilhim mu boopo' jiiñkidhat, jup xi kai'chidhat am:

—jMu gor mu'aiñ dhi maa'nkam!

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gu ja'tkam gui' nam jix bhaak ka' buiñor*

<sup>37</sup> Ba' na mit kia'pix ba ji kuu gu Paablo mi' nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, ba tikka gu ja gɛ'kam tuk gui' ji' gu sandaarui'x, jup titda:

—¿Cham jir am aa no' ñich alhio ka xi chum a'giñ jaduun?

Ba' gu ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x jup kai'ch:

—¿Ja'p aa griago ñi'ook ki'n tu ñiok ap jiñ jaaduñ? <sup>38</sup> ¿Dho bak gu' cham tu' aap jir di' ji jia gu Ejipto kam maa'nkam gui' nat maa'nnim mummy ma ti jigialhchuda gampix jix chu gak kir ja bim maakob miil gu sandaarui'x nat ja kokda gu Rooma kam?

<sup>39</sup> Ba' gu Paablo jup kai'ch:

—Cham, aañ jir jumai ji matgim jiñ jaduun. Jir ya' kam iñ dhi Israel, mu ja'k

jañich maaxir na pai'r gë' ki-icham na pai' pui' ti tii' Tarso gui' na bhaan bipio' gu Siliisia dibiiir. Ba' aañ ja'p ti xim tii'dam jiñ jaduun nap git alhioñ dho'ñcho' nañ ka xi chu ja a'gidha' dhi ja'tkam nam ya'x bhaak.

<sup>40</sup> Ba' gu ja gë'kam tuk gu sandaarui'x cham jax ji chi'nik jup xi chia na tu ja a'gidha' gu ja'tkam. Ba' bhai' xi kikbok gu Paablo na pai' dhir mu tim tissa'n, ja'p xi ja duiñ gu ja'tkam nobii'ñ ki'n nam sap cham ñiokda', ba' gui' pix cham jup ñio mit. Mi' dhir ba' dai nat bhai' ji chu ja a'gi ebreo ñi'ook ki'n, jup ja titda:

## 22

<sup>1</sup> —Ea na pim alhio ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tii'da'.

<sup>2</sup> Ba'x io'm pix cham ñio mit gu ja'tkam na mit kai na ebreo ñi'ook ki'n tu ja a'gi'ñ. Ba' ja'pni mui' ji kii:

<sup>3</sup> —Dho gu' aañ pui'p jir ya' kam dho dhi Israel jiñ jaaduñ, mu ja'k jañich maaxir na pai' pui' ti tii' Tarso, ya' ja'k jañich ba' gi'hir dhi Jerusaleen. Ba' buiñor tuñ mamtuxdhak jañich gu Gamalial, ba' tu maat jañich gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gux io'm bijik dir kam guch bopxi kat. Pui' kuñ ba' aañ gammiji buiñor tu daanda' gu Dios ja'p na jax aapi'm jiñ jaaduñ na pim gammiji tu daanda'.

<sup>4</sup> Ba' bii'pi' dir giilhim jix ja bhaamki'ñdha' iñ gui' nam

ji'k pu'ñi ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gui' na ja'p ji buusan nar xibkam gu boi, ja da'ngit jañ ja kukpada' gu chichio'ñ gam u'uub. <sup>5</sup> Jix maat dho gu dhi' pui' gu ja gë'kam tuk gui' nam bhai' gë' chiop ja a'mkam tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, sia gux a'aixkam jum aa'ndam jich jaaduñ, na mit gu' dhi' muñ joot mu Damaasko jiñ maakak maa'n gu u'uan nañ ja tii'ñchuda' guch jaaduñ gui' nam mummi oi'ñka' gu ya' dir ja'p kam Israel, na sap ba' dhi' ki'n jix bhaai'n ka' nañ ja da'ngii bha ja ui'ka' git guch jaaduñ gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor gu Jesus Nasareet kam, nach ba' ya' Jerusaleen ja aichdhai ja tulhiiñchuda' git.

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nat jax dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam*

(Noo. 9:1-19; 26:12-18)

<sup>6</sup> 'Gu' ji na gu' gammiji gu bii'x boi nañ mui' ka jim jix dhaam duuk, nañ kia'pix ba aajidhat mu Damaasko, ba tii' ñich nat jiñ a'm bii'x xikoolh bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam giilhim jix o'jo' ki'n. <sup>7</sup> Ba' aañ mi' pu ia nañ jax ka jimdat, ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir na pai' bha tum tanoor, jup tum kai'ch: "Aapi' Saulo, ¿jax kup ba'ñ o'bhagi'ñchu?" <sup>8</sup> Ba' aañ xi chikka nar jaroi' dha', ja'p jañ chitda: "¿Jir jaroop gi dha' aapi' Gë'kam?" Ba' gui'p

kai'ch na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ: “Aa dho aañi' dhor di' gu Jesus Nasareet kam gui' nap jaroi' o'bhagi'ñchu'.”<sup>9</sup> Ba' giilhim jix chotdon am gui' nañ ja bñim jim, nam gu' bñix jup niñ'ñ na bha tum tanoor bhammi dir jix dhaam, dai nam cham kee gu jaroi' na bha ñiok bhammi dir. Dai aañ diilh nañ ba' kee.<sup>10</sup> Ba' aañ giop xi chikka gui' na bhammi dir bha ñiok, ja'p jañ chitda: “¿Tu'p jix aa' nañ jax dhuñia' aapi' G'e'kam?” Ba' gui'p kai'ch: “Dho nap bamgi' giop ba jimda' dho mu ja'k nap pai' ja'k jim Damaasko. Mummim ba'm aagi'ñdha' nap tu' jax dhuñia' aañ jiñ a'mkam.”<sup>11</sup> Ba' nañ gu' cham ka ñia nat pui'ñ dhoda gui' na bhammi dir bha tanoordat, pui' mit jiñ ñobchik mañ baidhak mu ja'k Damaasko gui' nañ ja bñim jim.

<sup>12</sup> 'Ba' maa'n mi'p kioka' guch jaduun Ananiiyas tügim nax io'm tu' ka'm niñ'ñdha' gu Dios na mi' pui' jimda' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', gio nam bñix pix joidham jix kigalhi'ñdha' gui' nam ji'k ya' dir ja'p Israel mummi ja'k oi'ñka' Damaasko.<sup>13</sup> Ba' dhi' ji' dhich jaduun Ananiiyas tügim mui' ma jii mu na mit pai'ñ chibiaptuda, jup jiñ chitda ba' mu ji eek: “Aapi'ñ jaduun Saulo, bhañ joot guch Gi'kora' nap sap giop bax ñia ka' xib dir ja'p ja'k.” Ba' mi' jotmoda' bhai' ji ñiata ñich nat jax puñ chi'n. Jix bhai'

giop bax chu maax nañ nai' xi chi niñ'ñ.<sup>14</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni ja'k bhai'p ji chuñ a'gi, jup jiñ chitda: “Jum a'm ba ti ti jiñ jaduun gu ja Dios tuk guch bopxi kat nap sap ba'x io'm jix bhai' ba machia' na jax pik ja'k jix aa', gio nap ba' tigia' maaxik gui' na jaroi'x io'm jir jix bhai'kam, gio nap ba' pu'ñi kee'ke' na bha tum a'gi'ñdha',<sup>15</sup> nap sap gu' aap ba'r di' ka' jia nap nai' tu ja a'gidha' gu ja'tkam na pich ji'k jax ba ti ti gio na pich jax ja'k ba ti kai.<sup>16</sup> Ba' gu xib jum aa' nap xim dikoo'ñdha' nap bam bakuanmira' mu ja'p pai' na jax suu'nka' gu suudai' soi'm ilhdhat buiñor guch Xoi'kam na ba' uañchuda' gum ua'tulhdhara'.”

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nat jax dhuuk tu ja a'gi'ñmirak gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios gui' nam cham jir Israel kam*

<sup>17</sup> 'Ba' na ñich pai' dhuuk gio ya'p ba ai dhi Jerusaleen, mui' ma jii ñich mu g'e' chiop na ñich ba tu daañim. Ba' nañ mi' ka tu daan,<sup>18</sup> ba ti ñich gu G'e'kam jich Gi'kora' nat mi ja'p bam maax, jup jiñ chitda ba': “Ba jimia' ap ya' dir dhi Jerusaleen, xib moo, nam gu' cham ji'xkat jum jügi'ñdha' sia kup ti ja aagi'ñ nañ jir tu'p tu'm da' aañ.”<sup>19</sup> Ba' aañ bhai' ti soi' ji chi'n ja'p jañ chitda: “Ja'pji nam gu'x maat nañ aañ bñipi' dir mu ja'p nai' ja da'ngit ka ja tulhiñchu'nda' gui' nam ji'k ti jügi'ñdha' aap

jum bui, na jax aa' kuñ pui' ja gibdat ja ko'ktulhi'ñdha'.<sup>20</sup> Gio jano' na mit pai' dhuuk ma'yasimik mua gu Teeban, gui' nam a'mkam ka tu a'gat gu pui' nap jax ja'k jix aa', nam gu' biix jup jix maat nañ aañ jai' mi ja'p jup xi kiik nañ ja nuukxi'ñ gu daam dir kam ja tiidhara' gui' na mit mi ja'p xi ja darsak na mit mi' ba ji mua. Jai' ja'xbui' pui'p xiñ chaat iñ na sap pik ba'r am nam mu'aa'." <sup>21</sup> Ba' maa'n na jax jiñ chitda gu Ge'kam jich Gi'kora', jup kai'ch: "Ja'pji nap ba jimia', nañ gu' aañ jix aa' nap mik ja'k bhüya' ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam."

*Gu Paablo nam ti bax gii'bim ka' gu sandaarui'x*

<sup>22</sup> Ba' ja'xbui' juugit pix kai mit gu Paablo nat tu ja a'gi, mi' dhir gu' gio pix jiiñak jup suulh jamit ji, jup kai'ch am:

—iMu gor mu'aiñ dhi maa'nkam, na gu' cham jir am gu pui' na jax kai'ch!

<sup>23</sup> Ba' pix miji dir ji kiksa am nam pui' kai'ch, gio nam mi ja'p nai' xi ja xiixkaim gu ja jajannulh, nam gu' gi-ilhim jix bhaak, gio gu dibüir nam jax da'ngi nai' t'e'kob xi buppa am. <sup>24</sup> Ba' gux io'm ja ge'kam tuk gu sandaarui'x xi chu chia nam giop baidhika' gu Paablo mu ja'k nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, gio sap nam xi gii'bia' na sap ba' tu aaga' nam jax kai'ñkam jix bhaamki'ñ gu ja'tkam. <sup>25</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba buupra gu Paablo nam ba'

moo ba gii'bia' git, ba tikka gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, jup titda:

—¿Aagix aa na pim ja gibda' gui' nam ji'k jir ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam, pui' na jax aañ nañ maadit jir di', gio no' pu'ñi chakui maati' no' ñich tu' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam ka' ba' gu' cham?

<sup>26</sup> Ba' nat pu'ñi kai gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, xi mii nat aa'ñdham gux io'm ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, jup titda:

—¿Jax jap ba' ilhii'ñ gu maa'nkam na pich jich chia nach gii'bia'? Maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam.

<sup>27</sup> Ba' nat jax pui' ti kai gux io'm ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, mu dai'bus nat tikkam gu Paablo, jup titda:

—¿Jir silhkam aa nap aap maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam?

Ba' gu Paablo jup kai'ch:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduun.

<sup>28</sup> Ba' gux io'm ja ge'kam tuk gu sandaarui'x jup titda:

—Aañ mui' tuumiñ tu namki nañ ba' maadit bar di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam.

Ba' gu Paablo jup kai'ch:

—Ja'pji aañ ilhi'chdham dir pur pu chu'm ji.

<sup>29</sup> Ba' pui' cham ka gii' mit gu Paablo, na mit gu' dai bax chooto'n na mit ba maat na maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam, sia ji gu' gux io'm ja ge'kam



tuk gu sandaarui'x giilhim jix choo'n nat gan tu chia nam buuplhia' bapaiñum titropiñ ki'n.

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gu ja g'e'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam nam tii bax iattulhdham ka'*

<sup>30</sup> Ba' buimgidhak ba tu chia gux io'm ja g'e'kam tuk gu sandaarui'x nam sap alhio ka xi dho'ñcho' gu Paablo na buupulh bapaiñum titropiñ ki'n. Mi' dhir ba' dai nat ba tu ja joochxi gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio ba' jai' gui' nam ja'ppix jir ja g'e'gerkam tuk ka', nax maachim nam jax kai'ñkam buiñor jix bhaak gu Paablo. Ba' na mit pai' dhuuk biix mi' bam jumaap mi' na pai' tum a'gada', ba tu chia nam mu baidhika' gu Paablo, mi ja'p ba' xi ja kiix ja saagi'ñ gui' nam mi' bax iattulhdham.

## 23

<sup>1</sup> Ba' gu Paablo bha ja'p nai' xi ja tiigik gu g'e'gerkam nam mui' mi' ba jumpax nam mi' bax iattulhdham, jup ja titda:

—Aañ gammiji mi' pui' jim jiñ jaaduñ na jax ja'k jix ki' ka'm nii'ñ gu Dios.

<sup>2</sup> Ba' gu Ananiyas gux io'm ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, xi ja chia nam bha gii'bia' chini'ran gu Paablo gui' nam ji'k mi' ja'p amuub jup tu'ii'. <sup>3</sup> Gu' ji na gu'p titda gu Paablo:

—Aap dho pui' ja'p jup ji buusnia' nam gii'bia' gu Dios, na gu'm tulhiñchuda'. Tii' nap gu' cham mi' pui' jim na jax jix aa' nap moo mi ja'p daakat bhai'p ba tu chian nam bhañ gii'bia' dhi ja'tkam jiñ chiñ am, sia ku gu' tii cham tu' pui' ja'k tu aagix, gio nap sap pik ba' ya' ba xi chuñ a'gidham na jax ja'k jir am nañ mi' pui' jimda' na jax ja'k tu aagix.

<sup>4</sup> Ba' gu jai' gui' nam mi'p tu'ii' ip jup titda am gu Paablo:

—Jax ba' kup ba' pui' pik jup titda dhi' nat Dios g'e'kam ki'n dai na ba' pu'ñix io'm jir ja g'e'kam tuk ka' gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam?

<sup>5</sup> Ba' gu Paablo gio mui'p ji ñio, jup ja titda:

—Dho gu' aañ cham maatit jiñ jaaduñ no' moop jir di' gux io'm ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam. Na gu' gu u'uan ta'm pui'm kai'ch jia gui' na mit bhaan mi' chu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na sap pu'ñi cham jir am nañ giilhim titdada' gu jax chu'm g'e'kam na ja silhka'nda' gu ja'tkam.

<sup>6</sup> Mi' dhir ba' moo ja'pni ja'k bhai'p ji chu ja a'gi nat ba ja tii nam jai' dhit mi'p tu'ii' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' jai' gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda', jup ja titda g'e' ki'n:

—Aañ dho pui' maadit jup jir di'ñ jaaduñ gui' nam pariseos jum tti'ti'. Ja bui maaxir jañich, ba' pui'p ti jügi'ñ iñ nam gio duduardat jup bapmi' gu koi'ñga'n. Pui' ku pim ba' dhi' ki'n xiñ bhaamkidhat ya' ba xiñ iattulhdham.

7 Ba' nat jax pu'ñi ja tii'n gu Paablo, ma tu a'ga mit gu pariseos jum tti'tgidam ja biim gu saduseos. Mi' dho gu' cham maa'n ñi'ook kap duuk am nam tii pup xi chu a'gimik. 8 Nam gu' jai' maakam jup kai'ch, pui' na jax gu saduseos nam gu' pui' kai'chdha' nam sap cham tu' duduardat giop ka bapmi' gu koi'ñga'n, gio sap nam cham tu' jai'ch gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios, ni jax chu'm ii'mda' dho sap moo ku mu pai' ka oirida'. Gu' ba' gu pariseos pui'p kai'chdha' am ip nam sap gu' giop duduardat jup bapmi' ji gu koi'ñga'n, gio sap gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios nam jix jai'ch, sia gu jax ña pix chu'm ii'mda' sap na mu pai' oirida'.

9 Gê' ki'n dho gu' pix jiiñak biit am biix nam ji'k mi'p tu'ii' nam pu'ñi kai'ch, jai' nam pui' kai'ch na cham tu'r pui' na jax kai'ch gu Paablo, jai' ba' nam pui' kai'ch na silhkam jir pui' ji na jax kai'ch. Gio jai' mi' dhir ja'p na mit jax jup guguu gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam pui' ja'k jup tu jimda' na jax gu pariseos, jai' bhai' bhaankam jup ji ñio mit gu Paablo, jup kai'ch am:

—Dho gu' maaxik cham tu' jax bua ji dhich jaduun gu tu' nar jix buam jum duukam. ¿Jax jach gi bia' nach jup tida' no' gu' pui' ja'k aagi'ñ maadit gu nobii'ñ gu Dios na ba' pui' ja'k tu jim, piam gu jax chu'm ii'mda'? Dho gu' cham jir am dho nach jax dhui moop ba ji soo'mchulhdha'.

10 Gu' ji na gu' jai' gui' nam cham ti jügi'ñ gu dhi' pui' ja'k, giilhim cham ti jijikgir am nam bhax bhaak. Ba' pui' too'nnik giop ka xi chu chia gu ja gê'kam tuk gu sandaarui'x nam giop ka xi kuupa' gu Paablo mu ja'p nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x nam sap ba' cham daagii gibiimii ta'tak jup dooda'.

11 Ba' moo jano' nat jax gamai' ji chuk, buiñor bam maax guch Xoi'kam mi' na pai' kuup gu Paablo, ba'p tida:

—Aap moo cham jax jum aa'nda' Paablo, nam gu' cham ji'xkat jax jum dooda' sia kum jax tii ilhii'ñ gui' nam xim bhaamki'ñ gu ya' kam dhi Jerusaleen. Na gu' kam aa' nap jiñ a'mkam bhammi dir ja'k ka tu ja a'gi'ñmira' gu ja'tkam na pai'r Rooma ja'p na pich jax ja'k ba tu ja a'gi ya' dhi Jerusaleen.

*Gu Israel kam ja'tkam nam maap jim jumpadai ba tu a'ga' nam jax ja'k dui mu'aa' git gu Paablo*

12 Ba' moo jano' buimgidhak nat jumai gamai'p ji chu maaxir, jai' dhit maap jim jumpadak ba tu a'ga mit gu

Israel kam ja'tkam nam pui' kai'ch nam sap mu'aa' gu Paablo. Gio na mit pui' ti nam sap cham tu' jugia' gio nam cham tu' i'ya', nam pai' dhuuk xi mu'ai sap nam ba' ba tu jugia'. Piam sap no' mit gu' moo jax dhuukat cham jax dhooda, diilh dho sap ba' cham bhai' tu ja jimia'.

<sup>13</sup> Ba' dhi' na mit ji'k pu'ñi ja'k maa'n ñi'ook jup duu, aix am gook oo'm damdir ji'kchi pup.

<sup>14</sup> Gatuuk ba' na mit pu'ñi xi chu a'gak, dai na mit ba ja aa'ñdham gu ja gē'gērkam tuk gui' nam bhai' gē' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio gui' nam ja'ppix jir ja gē'gērkam tuk ka' gu Israel ja'tkam, jup ja titdaim am mu ji eēk:

—Aach pui' ba tii nach cham tu' jugia' gio nach cham tu' i'ya', nach pai' dhuuk xi mu'ai gu Paablo nach ba' ba tu jugia'. Piam ku chich gu' moo cham jax dhooda, diilh dho ba' cham bhai' tuch jimia'. <sup>15</sup> Ba' gu xib ja'pni ja'k jix bhaai' na pim aapi'm mu jimia' ja bñm gu jai' ja'ppix jich gē'gērkam tuk na pim pu ti'npu' gu ja gē'kam tuk gu sandaarui'x na kabuimuk bha jam bai'ñxidhika' gu Paablo, ja'p japim xi iatgidhai na pim jix bhai'x chikkam nat tu' ba' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam. Aach ba' dai nach gama ja'k pai' boi cha'm ba ti nñrda' bñpi' dir nach ba' mi' pu mu'aa' na bhai' ka bai'ñchu'nda'.

<sup>16</sup> Gu' ji na gu' moop ja kēē maa'n gu biapma' nar

tataalhi'ñ gu Paablo, ba' jotmoda' xi miñ nat aa'ñdham mu na pai' kuup ja bui gu sandaarui'x. <sup>17</sup> Ba' gu Paablo nat pui' ji' kai, maadit ba tu joochxi gu sandaarui'x, ba' pui' ba titda nat pai' dhuuk mi' ba ai na sap mu baidhika' gu biapma' buiñor gu ja gē'kam tuk na sap ba'x xi'lhim tu a'gidha'. <sup>18</sup> Ba' gu sandaarui'x cham jax ji chi'ñik mui'p ma baidhak gu biapma' mu ja'k na pai' daaka' gu ja gē'kam tuk, jup titda ba' mu ji eēk:

—Aañ ya' bai'ñchu' dhi biapma' nat bhañ joot gu Paablo gui' na mu kuup, na sap jix xi'lhim xi chum a'gidham.

<sup>19</sup> Ba' gu ja gē'kam tuk gu sandaarui'x xi ñobchik mu ja'p xi baidhak gu biapma' na pai' cham jaro' xi ja kēēkē' nam jax kai'chdha', ba tikka ba', jup titda:

—Jax jap xiñ chiidam jiñ jaduun'?

<sup>20</sup> Ba' gu biapma' mui' ji ñio, jup titda:

—Dho gu' na ñich bham aa'ñdham dho na mit maa'n ñi'ook bap duu gu Israel kam ja'tkam nam sap pik ba' bha jimii pum tiida' nap kabuimuk mu ja bai'ñxidhika' gu Paablo nam sap pik ba'x bhai'x chikkam nat tu' ba' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam. <sup>21</sup> Ku gu' aap cham mi ja jūgi'ñdha' ji no'm moo ya' pai' jūmdat pui' bam titdaim, nam gu' pui' kai'ch jai' dhit gu ja ja'tkam tuk nam sap gook

oo'm aixkam damdir jikchi pup mi' pai' ti nürda' boi cha'm jix ixchuixim, nam sap ba' mi' pu mu'aa' gu Paablo nap mui' ka bai'ñchu'nda', na mit gu' sap biipi' dir pui' ja'k ba ti nam cham tu' jugia' gio nam cham tu' i'ya', nam pai' dhuuk xi mu'ai sap nam ba' ba tu jugia'. Piam sap no' mit gu' moo jax dhuukat cham jax dhooda, diil dho sap ba' cham bhai' tu ja jimia'. Ba' gu xib dai aap pix nam ka xim kaim nap jax chi'ya'.

<sup>22</sup> Ba' gu ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x pix cham jax jup ti. Mi' dhir ba' dai nat xi soo'mchulhdhak ba joot gu biapma' na sap diil pix pui'x chu mat ka' gu pui' nat jik jax ba tu a'gi.

*Gu sandaarui'x nam Sesareeya ja'k ba do'ñchopu' gu Paablo*

<sup>23</sup> Gatuuk ba' dai nat gook ba ja bai gu sandaarui'x chugi'ñ, jup ja titda ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai nam sap xi ja chinia' gu jai' sandaarui'x chugi'ñ nam jix ki' bam duña' nam ba' ja'xpix gamai' ji jimia' na ji chukgia' nam do'ñchopu' gu Paablo mu ja'k na pai'r Sesareeya, jik gook jix cha'tmam oo'm sap nam jiidma' gui' nam aagix nam pui' ja tooton ki'n oipoda', gio ba' jai' baik oo'm daman mambhiix aixkam ip sap gui' nam kakbai cha'm jup aagix nam oipoda', gio ba' gook jix cha'tmam oo'm ip sap gui' nam jup aagix nam dai laansas ja ua'dat jup oipoda'. <sup>24</sup> Gio nat xi

ja chia ip nam ja ulhña' gu kakbai na ba' maa'n bhaan jup jimda' gu Paablo, gio nap ja titda nam sap jix bhai' bai'ñchu' git mu aichulhdha' gux kai' Peeles. <sup>25</sup> Damdir maa'n u'uan mui'p xi ja maa na ja'pnim kai'chim na mi chu ua'ñixchu':

<sup>26</sup> "Aañi' nañ pui' ti' Klau-dio Liisias ya' dir jañ mui' xi chum guguuxi'ñ bhaan dhi u'uan nap jax jum ilhii'ñ aapi'ñ jaduun Peeles nap jir jix kai'. <sup>27</sup> Mi' dhir jañ ba' moo ja'pni ja'k jup xim tiidam na mit gu Israel kam ja'tkam ya' daa dhi maa'nkam gio ba' na mit ja'p pik ba ji mu'aak, gu' ji na ñich gu' aañ mu dai'ñnik ma palhbui ja biim guñ sandaarui'x chuk, na ñich gu' pui' ba ti kai na dhi' maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu gɛ'kam Rooma kam. <sup>28</sup> Gatuuk jañich ba' ti ma baidhak mu nam pai' tu a'gada' jim jumpadat gu Israel kam ja'tkam gu tu' no'm bax a'gam, nañ gu' tiix maachim nam tu' ba' ki'n jix bhaamki'ñ. <sup>29</sup> Ba' bhaan bhai' ji chu a'ga mit gu pui' na jax ja'k tu aagix nam tu jimda', gu' ja'p gu tu'x buam jum duukam gu' cham pai' aa' am ji na jax ja'k moor am nam ba' mu'aa', nich chu' palhup jup jum duukam dho moo na jax ja'k moor am ka' git na ba' mi' pai' pu'ñi ba kuupka' git. <sup>30</sup> Gu' ji na ñich gu' ya' pui' ba ti kai na mit sap maa'n ñi'ook bap duu gu Israel kam ja'tkam nam pui' kai'ch

nam mu'aa'. Ba' mu ja'k jañ mui' xi chu jootsa' nam mum bai'ñxidhika', gio ba' gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ biix pui'p ba ja ti'n jañich nam mummy jimii aap jum bui mi' pu ti'ya' nam jax ba' kai'ñkam pui'x bhaamki'ñ. Ja'pni daipu'.”

<sup>31</sup> Ba' gu sandaarui'x pui'p tu buim am na jax ja titda gu ja gē'kam tuk, ma baidhak jamit gu Paablo nat pai' dhuuk gamai' ji chuk mu ja'k na pai' Antiipatris ti ti'. <sup>32</sup> Kabuimuk ba' jai' mi' dhir ja'k ba suulh jamit gu sandaarui'x gui' nam pui' jiiim ja tooton ki'n, dai gui' nam kakbai cha'm jiiim jamit ba' pu oi gu Paablo mu ja'k Sesareeya. <sup>33</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mummy ba ai, mi' xi maa mit gu u'uan gux kai', gio gu Paablo mit biix mi ja'p jup xi kiix. <sup>34</sup> Ba' gux kai' xi jiñkuidhak gu u'uan bhai' ba tikka gu Paablo na sap jir pai' kam. Ba' nat ba maat nar mu ja'k kam na pai' Siliisia bhaan bipio' gu dibiir, <sup>35</sup> jup titda:

—Dho bak gu'r am ji nañ jum kaaya' nap jax ja'k xi buada' nap tu a'ga'da' no' mit ya' ba ai gui' nam pui' xim bhaamki'ñ.

Ba' daipu' xi chi'iik ba tu chia nam kuupa' gu Paablo pu mi' pui' na pai' jax kio diilh, na pai' kiokat ip biipi' dir gu Eroodis kat.

## 24

*Gu Paablo nam cham jax dhooa' gu Israel kam ja'tkam nam ti ba ji iattulhdha' buiñor gux kai' Peeles*

<sup>1</sup> Ba' gu Ananiiyas gui' nax io'm jir ja gē'kam tuk ka' gui' nam bhai' gē' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, jix chamaam jurni'ñ ki'n mummy ba ji buus na pai'r gē' kiicham ka' Sesareeya ti tiigim ji ja baidhat ji'kchi gui' nam ja'ppix jir ja gē'gē'kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, damdir maa'n jup xi bai'ñchu' gui' nax matda' ka' na tu a'ga buiñor gu jax chu'm gē'kam, Tertulo tiigim. Ba' dhi' ji' dhi ja'tkam mu ba ai mit buiñor gui' na mi'r jix kai' Peeles tiigim nam mi' bax iattulhdham gu Paablo. <sup>2</sup> Ba' xi chu joot gux kai' nam bai'ñpu' gu Paablo mu ja'p na pai' kuupka' nam sap ba' mi' ba tu a'ga' maap gui' na mit jaroi' mi' ba ai nam jix bhaamki'ñ. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, mui' ji chu a'ga gu Tertulo, jup titda gux kai' Peeles:

—Taxchaab ba'ch jaduun, moo pik ja'p joidham jix jijikgim jup tu'ii' ich ji. Taxchaab ip gum matda' na joidham biix aixim jix bhai' ji chu buusnichu' aach jich bui nach jir jum ja'tkam tuk. <sup>3</sup> Ba' biix dhi' pui' aach gammiji bhaan gē'kam ki'n jix bhai'ch chaat nap ba' moox mat ka' aapi'ch jaduun Peeles. <sup>4</sup> Ba' na cham jix io'm ba ji miikidha' nach ya' tum a'gi'ñ, ka xich kaaya' ap nach ja'pni ja'k jum tiida': <sup>5</sup> Dho gu' dhi maa'nkam aach pui' nai'ñ ji na giilhim nai' jimdat ja kokdhichdhaim gu Israel

kam ja'tkam, na ja iatgidhim na jax ja'k cham jir am. Dhi' dhor di' gui' nar ja g'e'kam tuk gui' nam nasareenos jum tii'ti'. <sup>6</sup> Gio bhammi chiop na pai' tii giilhim jix chu xidhuu, nat cham tu' ka'm ti tii nat agree'n mu ja baapai gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam. Ba' aach pu kai'ñkam tii daa nach ba' pu tii dai tulhiiñchuda' git na cham tu' ka'm ti nii'ñ gu pui' na jax ja'k tu aagix aach jich bui. <sup>7</sup> Gu' ji nat gu' mu dai'ññik jup jich baabui gu Klaudio Liisias gui' nar ja g'e'kam tuk gu sandaarui'x. Pui' chich dho ba' cham jax dhooda, <sup>8</sup> na gu' pui'ch chitda nach sap ya' ja'k aap jum bui tu a'ga' gu dhi' pui' nach jax ba kai'ch. Jix maat dho no' pich bhai' xi chikka diilh nap ba' ba ti jii'gi'ñdha' nach silhkam jup kai'ch gu dhi' pui' nach jax ba tum a'gi'ñ.

<sup>9</sup> Ba' gui' nam mi ja'p jup daraa gu Israel kam ja'tkam bix pui'p xi kai'ch am na jax kai'ch gu Tertulo na mi' iat-tulhi'ñ gu Paablo. <sup>10</sup> Ba' gux kai' ja'p xi dui'ñ gu Paablo na sap mui' xi chu a'ga'. Ba' gui' mui'p ji chu a'ga, jup kai'ch:

—Dho gu' aañ jix bhai'ñ chaatit ya' pui' xi chi'ya' dho nañ jax ja'k jup xiñ maat, nañ gu'x maat nap aap mui' oidha' ya' bar jix kai' na ji'x juugit bhaan bipio' dhi dibix. <sup>11</sup> Dho gu' aañ nat kia'pix mambhix daman gook tanoolh ba juruuñ na ñich bhammi ai Jerusaleen na ñich mu tu daañim buiñor

gu Dios, kagit nap tikkada'ñ jaduun nar pui' nañ jax kai'ch. <sup>12</sup> Ku gu' cham pai' jaroi' buiñor ñiokbo ñich ji, ni miji irban dir gu g'e' chiop kuñ cham pai' ja kokdhichu'n gu ja'tkam, ni mu ja'p pai' nam jax jum jumpadat tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ni sia dho moo bhai' dhi g'e' kiicham. <sup>13</sup> Ku gu' dhi' pui' nam jax kai'ch dhi ja'tkam ni ji'x ji iam kur pui', cham bia' am dho nam jax ti'ya'. <sup>14</sup> Na gu' aañ dai jia nañ mi' pui' jim nat jax ja'k tu dai xib gu Dios gui' nam pui'p daanit gux io'm bijik dir kam jich bopxi kat, na gu' dai nax aa' nach jix bhai' mi' pui' jii'mda' na jax ja'k jix kai' ka'm nii'ñ. Dhi' ba'r di' gu xibkam boi nam ja'p ilhii'ñ dhi' nam xiñ bhaamki'ñ nach diilh pix pu tu bua nach jax ilhii'ñ nach ji'k maap jich dhaa'. Gu' matgim aañ jix maat ji na jax ja'k tu aagix na mit tu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, ba' mi' pui' tu daa'ñchu' iñ dho. <sup>15</sup> Ba' pu'ñip jix biiñak iñ aañ buiñor gu Dios na jax dhi' am nam pui' ja'k jix biiñak nam gatuuk duduadii giop baapmigia' bix gu koi'ñga'n, pui' na jax gui' nam cham u'ua'tulhdhix ka' gio gui' nam jix u'ua'tulhdhix ka'. <sup>16</sup> Pui' kuñ ba' aañ jiñ dhikoo'ñdhatu' nañ mi' pui' jim na jax ja'k jix kai' ka'm nii'ñ gu Dios gio gu ja'tkam ja bui.

<sup>17</sup> Ba' mikkat ji'kchi oidha' ki'n nañ maakam ja'k xi

oilhimik na pai' jax cham jir Israel, bhai' ma jii ñich ya' ja'k nañ jir pai' kam na ñich bha ja do'ñchidham gu tuumiñ gui' nam cham bia' nam tu' ki'n tu saba'da', gio na ñich bha tu makgixidham gu Dios bhammi gɛ' chiop. 18 Ba' bhai' pui' ka tu kuugalhdhim iñ na jax ja'k tu aagix buiñor gu Dios, bam aajidhat nañ pai' dhuuk pui' tu kuugalhdha' git, gu' ji na mit gu' jano' pik bhai'ñ chüigik gɛ' chiop bhai' puñ dhaa gu Israel kam ja'tkam gui' nam jir bhammi dir ja'k kam na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibüir, ku gu' tii cham pai' ja kokdhichu'n iñ ji gu ja'tkam. 19 Dho gu' gui' ji jia nam ya'ni bha jimii pu ti'ya' nam jax kai'ñkam ba' pui' xiñ bhaamki'ñ. 20 Piam kum gu' dhi' nam ya'p tu'ii', dho ya' pui' xi chi'ya' am no' mit mooñ chü nañ jix buam tu bua gu tu' nar jix buam jum duukam jano' nañ pai' dhuuk bhammi kap tu'ii' ja bui nam pai' tu a'gada'. 21 Ja'p jañich pix xi chüi gɛ' ki'n jano' nañ pai' dhuuk bhammip tu'ii' ja bui: “Pu kai'ñkam ya'ñ iattulhi'ñ japim nañ ti jügi'ñ nam gio duduardat jup bapmi' gu koi'ñga'n.”

22 Ba' gux kai' Peeles mi' pui' cham ka ja kaim gui' nam mi' tii ka iattulhi'ñ gu Paablo, na gu' pui' pu tɛ kɛkɛ na bhaan tum a'ga guch Xoi'kam gui' na pui' ji buusan nar xibkam boi. Ba'p ja titda:

—Moo chi jano' ba' na pai'

dhuuk ya' aaya' gux io'm ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x na Liisias tii' nañ ba' jam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am ka' gu dhi' pui' na pim tu' bhaan tu a'ga.

23 Ba' daipu' xi chi'üik gux kai' Peeles, ba chia gu sandaarui'x chugi'ñ na giop ka xi kuupmira' gu Paablo amuub mi' dhir ja'p, ku gu' sap cham tu' ji na moop buupulh ka' na ba'x bhaai'n ka' na ji'x mi ja'p jup xi oirida', gio nam cham ja juanda' gui' nam ji'k mi aajidhat jix chüigik ka'.

24 Mi' dhir ba' gatuuk nat pu'ñi ja'k xi chianik gu sandaarui'x chugi'ñ, ji'kchi jurni'ñ ki'n gio mi'p ba ai gux kai' Peeles na pai' tum a'gada', büx jup xi bai'ñchu' gu binga'n Drusiila tügim na pui'p jir Israel kam ka'. Mi' dhir ba' moo xi chu joot gux kai' Peeles nam bai'ñpu' gu Paablo. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, bhai' ji chu ja a'gi na jax ja'k jix bhai' nam mi' pui' jüimdat jix biññak ka' buiñor guch Xoi'kam. 25 Gatuuk ba' ja'pni ja'k bhai'p ji chu ja a'gi, na sap tu' cham jir am nam pu tu buada', nam gammiji tu' ka'm ti nüi'ñdha' na ba' cham ja tulhiiñchuda' gu Dios na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Ba' giilhim pux choo'nnit kai gux kai' Peeles, mi' pui' dho gu' cham ka kaim, dai nat ba soo'mchulh pix gu Paablo na ka tu a'ga, jup titda:

—Bax bhai' pix tu a'ga ap jiñ jaduüñ. Ba jimia' ap,

gatuuk jañ ba' giop bam bai'ñdha' nañ pai' dhuuk cham tu' jax buada'.

<sup>26</sup> Gu' na ja'p tii ilhdhat ip ji gux kai' Peeles na git tu' tumiñ ba aagi'ñdha' gu Paablo na ba' ba do'ñcho' git, pui' ku ba' mi'mia'n tii bai'ñdha' nam gook dit tu a'gada'. <sup>27</sup> Gook oidha' dho gu' moop duu na maa'n na bai'ñdha' na ji'x juugit jir jix kai' kat. Mi' dhir nat gu' bam pataasa, jumai ba' bhaankam mi' bar jix kai', Porsio Pesto tiigim. Ba' gu Peeles, na gu'x aa' nam jix kii galhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam, pui' cham xi dho'ñchok gu Paablo. Diilh chi sap panaas jix maat na jax dhuñia' gui' na gatuuk mi' bar jix kai'.

## 25

*Gu Paablo nam gio cham jax jup dooda' gu Israel kam ja'tkam nam tii iattulhi'ñdha' buiñor gux kai' Pesto*

<sup>1</sup> Ba' mi' ba ai gu Pesto na pai'r Sesareeya nam ba' mi'x kai' ki'n ba daasa'. Ba' gatuuk baik jurni'ñ ki'n mi' dhir ma jii bhammi ja'k Jerusaleen. <sup>2</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhammi ba ai, bhai' ji iattulh jamit gu Paablo gu ja g'e'gerkam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam ja biim gui' nam ja'ppix jir ja g'e'gerkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, <sup>3</sup> nam pui' titda na sap tu chiñia' nam mu baidhika' bhammi Jerusaleen. Gu' ja'ppi nam tii ilhdhat ji nam sap bhammi pai' boi cha'm mu'aa' git nam

mui' ka bai'ñchu'nda'. <sup>4</sup> Gu' ji na gu' cham jup aa' gux kai' Pesto, dai nap ja titda pix na mi' pix kuupka' Sesareeya, na gu' sap cham xiim gio mu ja'k jup bhiiya'. <sup>5</sup> Jup ja titda:

—Mummi ji nam muñ oidha' gu jam g'e'gerkam tuk nañ pai' dhuuk ya' dir gamai' ji jimia' mu ja'k Sesareeya. Ba' no' gu' moo silhkam pui'x buam tu dooda gu Paablo, dho gu' mi' dho ba' pui' xi kai'chdha' pim nat jax pui' tu dooda.

<sup>6</sup> Ba' bhammi ka pup xi juruun gux kai' Pesto na pai'r Jerusaleen ji'k xijum baik tanoolh, gatuuk ba' dai nat ba jii mu ja'k Sesareeya. Ba' nat mu ji e'ek buimgidhak bhammi ba daibu atooxkor ta'm na pai' daaka' gu g'e'kam, na pai' dhir jix bhaai' na daakat nai' tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam. Mi' dhir ba' moo ba tu joot nam bai'ñpu' gu Paablo. <sup>7</sup> Ba' nat pai' dhuuk mi' ba ai gu Paablo, mui' xi ai mit jix io'm mia'n gu Israel kam ja'tkam gui' na mit Jerusaleen dir mu ai. Mi' ba' biix aixim bhai' ji iattulh jamit, panaas kum moox ñii'ñdham xi kai'ch gu tu' nat jax dhuu nar jix buam jum duukam. Gu' pix ja'p kai'ch am ji, nim maa'n ku iam jir pui', pu cham dho jax dhooa mit. <sup>8</sup> Ba' gu Paablo na jax jup xim maat mui'p ji chu a'ga, jup kai'ch:

—Aañ nañ jax pix jup ba kai'ch dho nañ cham pai' dhuuk tu'x buam jum duukam jax bua, ni nañ pai'



dhuuk jax kai'ch na cham tu' kam aa' nach mi' pui' jiiimda' na jax chu aagix aach jich bui nach jir Israel kam ja'tkam, ni sia dho moo gu gɛ' chiop kuñ cham pai' dhuuk jax kai'ch na cham tu' bhai', ni buiñor gu gɛ'kam Rooma kam kuñ cham pai' dhuuk buam pix tu bua.

<sup>9</sup> Ba' gux kai' Pesto nax aagit nam jix kiiŋgalhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam, xi chikka gu Paablo, jup titda:

—¿Ka'ch ji sap mu jimia' aa bhammi Jerusaleen nach ba' bhammi tu a'ga' gu dhi' pui' na pim tu' bhaan tu a'ga'?

<sup>10</sup> Gu' ji na gu' gu Paablo jup titda pix:

—Dho gu' ya'p tu'ii' iñ ji na pai' juugit jir gɛ'kam gu Rooma kam na pai' pik jix io'm jum aa' na pim pu'ñi tuñ a'gidha'. Gio na gu' nap jax bax maat nañ aañ cham tu'x buam jum duukam jax ja buixi'ñ gu Israel kam ja'tkam. <sup>11</sup> Gu' no'ñ gu' moo silhkam pui'x buam tu dooda' git gu tu' nar jix buam jum duukam, cham jañ dho jax kai'chit sia ku mit bañ mua, na gu' pui' ja'k pix bar am ka' git. Gu' ji nañ gu' cham tu' pui' tu bua nam jax jiñ iattulhi'ñ, cham bhai' dho ba' moo na jaroi' mui'p bañ bai'ñchu'nda' ja bui. Gu' aañ bhammi dir ja'k ji nañ jix aa' nañ bhiiya' buiñor gu gɛ'kam Rooma kam nach ba' maap tu a'ga' gui' nam jaroi'ñ iattulhi'ñ.

<sup>12</sup> Ba' gux kai' Pesto nat pu'ñi kai, xi ja tikkarak gui'

nam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am ka' gu tu' no' jax jix dhuñiim. Mi' dhir ba' moo gio mi'p ji gɛ'k jup titda gu Paablo:

—Dho bak gu' bhammi dir ja'k bhiiya' ap ku giñ jaduun buiñor gu gɛ'kam Rooma kam, nap gu' diih pui' ba kai'ch.

*Gu gɛ'kam Agriipa tiiŋim na bax kaim ka' gu Paablo na jax ja'k tu a'gada'*

<sup>13</sup> Ba' gui' nar gɛ'kam ka' Agriipa tiiŋim biiima'n gu biiŋa'n Berniis tiiŋim mummi ba ai mit Sesareeya nam paxiartudim gux kai' Pesto. <sup>14</sup> Ba' na mit gu' mui' tanoolh mi' juruun, ba' gux kai' Pesto ba aagi'ñ gu gɛ'kam na jax ja'k tu tu'ii' buiñor gu Paablo, jup titda:

—Maa'n ya' kuup gu maa'nkam nat ya' pu cham xi do'ñchok gu Peeles gui' na bii'pi' dir ya'r jix kai' kat.

<sup>15</sup> Ba' maa'nnim na ñich ma jii bhammi Jerusaleen, bhai' pui' bañ chitda am gu ja gɛ'gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio gui' nam ja'ppix jir ja gɛ'gɛ'kam tuk gu Israel kam ja'tkam nañ sap tu chiñia' nam mu'aa' gu Paablo.

<sup>16</sup> Gu' ji nañ gu' aañ jup ja titda nach cham tu' pui' ja'k tu jim aach nach ji'k jir ja'tkam tugi'ñ gu gɛ'kam Rooma kam nach moop ba ji mu'aa' gu jaroi' no' mit pu'ñi chakui tu a'ga gu jaroi' biiima'n nam xim bhabhaakui'ñdha' na ba'x maati' ka' na jax ja'k jix chu

buusnia'. <sup>17</sup> Ba' moo jano' na mit pai' dhuuk ya' ai, pu buimgidhak ba tu chia chich nam bha baidha' gu Paablo mi' na pai' tum a'gada' nam ba' mi' tu a'ga' maap. <sup>18</sup> Ku gu' na mit pai' dhuuk bhai' ji chu a'ga, cham tu' pui' ja'k ji chii mit ji nañ aañ jax ja'k ilhiiñ nam ti'ya' git, nim maa'n dho moo ku mit bhaan tu a'ga gu tu' nar jix buam jum duukam. <sup>19</sup> Dai nam jax ja'k tu jim diilh jamit pix bhaan bhai' ji chu a'ga na sap cham mi' pui' jim gu Paablo, gio sap na pui' kai'ch nat giop dua gu jaroi' na pui' tii' Jesus na mit tii' mua. <sup>20</sup> Gu' ba' aañ nañ gu' cham maat na jax ja'k jir am gu dhi' pui' nam jax kai'ch, aañ xi chikka gu Paablo no' moox bhai' nach mu jimia' bhammi Jerusaleen nañ ba' bhammi ja kaaya' gu dhi' pui' nam jax kai'ch. <sup>21</sup> Gu' ji na gu'p kai'ch na sap bhammi dir ja'k buiñor gu g'e'kam Rooma kam jix aa' nam maap tu a'ga' gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ. Ba' aañ ya' pix ka xi chu chia nam kuupka' nañ ba' mi' dhir gatuuk mui' ba tu jootsa' nam mu baidhika' pai' na duuk jir am ka'.

<sup>22</sup> Ba' nat pai' dhuuk tiimu na pui' xi chu a'gimik gux kai' Pesto, mui' ji ñio gu Agriipa, jup titda:

—Aañ dho pui'p jix kaim gu jaduun nap jaroi' aa' na jax ba' ja'k moo xi bua na tu a'gada'.

Ba' gu Pesto gio mui'p ji ñio, jup titda:

—Jir am dho jia nach kabuimuk kaipu'. Kagit na jax xi buada' nap kaaya'.

<sup>23</sup> Ba' na bar buimgidhak, mui' ma jii gu Agriipa biima'n gu binga'n Berniis na mit ba kaim gu Paablo na jax ja'k xi buada' na tu a'ga' mi' na pai' jax ba tum a'gada'. Dai na mit jai' xi chim ti'dhak gu jajannulh gui' nam jax chu'm g'e'gerkam ja ti'ka' na sap ba'x maati' ka' nam jir g'e'gerkam. Mi' dhir ba' dai na mit mui' ba baap mi' na pai' tum a'gada' ja biim gu ja g'e'gerkam tuk gu sandaarui'x gio gui' nam ji'k jir a'aixkam mi' dhi g'e' ki-icham. Mi' dhir ba' xi chu joot gux kai' Pesto nam bai'ñpu' gu Paablo. <sup>24</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, mui' ji chu a'ga gux kai' Pesto, jup kai'ch:

—Dho ya' dho bap tu'ii' dhich jaduun nap saak jix kaim aapi'ñ jaduun Agriipa gio aapi'm na pim ji'k ya'p tu'ii'. Ba' dhi' gu Israel kam ja'tkam maa'n nam ya' iattulhi'ñ aañ jiñ bui, sia bhammi Jerusaleen na ñich mu jimik maa'nnim pu'ñip jiñ chitda am, gio na pix cham ji'x ikix nam bhañ chian nañ sap tu chiñia' nam mu'aa'.

<sup>25</sup> Gu' ji na gu' aañ nañ pui' xiñ aa', panaas cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam na jax ja'k moox bhaigit nañ tu chiñia' nam mu'aa'. Gu' ji nat gu' diilh pui' ja'k jup tii na sap buiñor ja'k gu g'e'kam Rooma kam maap tu a'ga' am gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ, ba' mui' tiip jix chu jootsam ka' iñ nam

mu baidhika'. <sup>26</sup> Gu' ji na gu' cham bhai' nañ jax ja'k mui' xi chu ua'ñxidha' gu gɛ'kam Rooma kam, nañ gu' cham maat nat tu' jax dhuu dhich jaduun Paablo. Ba' aañ pu kai'ñkam bha jam bai'ñxi xib aapi'm na pim ji'k ya'p tu'ii' gio aap gɛ'kam jiñ jaduun Agriipa, na pim ba' kaaya' na jax ja'k tu a'ga' na ba' gu' aañ jup jix bhaai'n ka' nañ jax ja'k mu tu ua'ñxidha' gu gɛ'kam Rooma kam. <sup>27</sup> Ja'p dho ji na gu' cham jir am aañ jiñ bui nañ moo ja'p pix mui'p ba tu jootsa' gu jaro'i nam mu baidhika' no' ñich cham bix mu tu joot gu u'uan na pui'm kai'chidha' nat tu' jax dhuu.

## 26

*Gu Agriipa gui' nar gɛ'kam ka' na ba kaaya' gu Paablo na pui' kai'chidha' na ti cham tu' jax buada' gu tu' nar jix buam jum duukam*

<sup>1</sup> Ba' gu Agriipa xi chia gu Paablo na mui' xi chu a'ga', jup titda: —Eap xi chu a'gañ jaduun nap jax ja'k ilhii'ñ.

Ba' gu Paablo nobii'ñ ki'n ja'p xi ja duiñ gu ja'tkam nam sap cham ñiokda', ba' mui' ji chu a'ga, jup kai'ch:

<sup>2</sup> —Moox bhai'ñ chaat iñ na ñich ya' ba ji chu a'ga aap jum bui gɛ'kam jiñ jaduun Agriipa, nañ gu'x maat nañ aap jum buiñ palhbuidha' gu dhi' pui' nam jax ja'k jiñ iattulhi'ñ gu Israel kam ja'tkam. <sup>3</sup> Nap gu' aap jix bhai'x maat jiañ jaduun gu dhi' pui' nach ji'k jax ja'k tu jim aach nach jir Israel kam

ja'tkam gio nach jax ja'k tu a'gada' gu tu' no'ch bax a'gak. Ba' gu xib aañ pum titda nap jix bhai' ka xiñ kaaya' git no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nañ jax jum tiida'.

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k tu jimdat biipi' dir na chakui ti ji'ñdhat buiñor guch Xoi'kam*

<sup>4</sup> 'Bix jam dhox maat gu Israel kam ja'tkam nañ jax ja'k tu jimdat jano' nañ pai' dhuuk ja bui kiokat bhammi Jerusaleen, sia gu pu ilhi'chdham dir. <sup>5</sup> Pui'p jix maat am dho nañ gammiji pui' ja'k tu jimda' na jax gui' nam pariseos jum tiiti', gui' nam tu' ka'm niil'ñ bix na ji'k jax ja'k tu aagix. Jum aagi'ñdha' am dho no'm moo pui'p ilhii'ñdha' git nam bha jimi ya' pum tiida'. <sup>6</sup> Ba' gu xib dhi' ki'n pix ya'ñ chulhiñchu'n am nañ mi' pui' tu daa'ñchu' gu pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak gu Dios gu bijik dir kam jich bopxi kat na gatuuk pu tu duñia'. <sup>7</sup> Ba' aach nach ji'k jir bopxi'ñ gu mambhix gook maamra'n gu Jakob, ti ñir ich na pai' dhuuk pui' ji chu buusnia' gu dhi' pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak, pui' kuch ba' aach gammiji tu daanda' buiñor gu Dios nabap tanoolh gio nabap tukaa'. Ba' gu xib dhi' ji' ki'n pix ya'ñ iattulhi'ñ am gu Israel kam ja'tkam, nap ba' moox mat ka'ñ jaduun, <sup>8</sup> nam gu' cham ti jügi'ñ jia na gu Dios jir gɛ'kam, nax ai'chu'n na pu tu duñia' nam

gio duduadiip baapmiglia' gu koi'ñga'n.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' na giilhim ja tulhiñchudimik gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>9</sup> 'Aañ dho biipi' dir nañ chakui ti jüñdhat buiñor gu Jesus Nasareet kam, pui'ñ aa'nda' iñ nañ biix aixim tu dooda' na jax ja'k dui cham jaroi' bhaan ka titi'ñchuka' git buiñor. <sup>10</sup> Pui' ñich dho gu' tu dooda' maa'nnim bhammi Jerusaleen ki'n gu u'uan na mit jiñ maa gu ja gë'gërkam tuk gui' nam bhai' gë' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam. Mui' ñich dho gu' ja da'ngik ja kuu nam ji'k ti jügi'ñdha' buiñor gu Jesus, gio ba' nam pai' dhuuk ba ji ja kooda', aañ jai' biix pui'p xiñ aa'nda' nar am gu pui' nam jax ja buada'. <sup>11</sup> Gio ba' nañ gammiji ja gibdat ja chianda' nam pu ti'ya' nam cham tu' ka ti jügi'ñdha' buiñor gu Jesus. Biix kap jañich dho gu' pui' ja dooda nam ji'k kap jum jumpadat tu daanda', sia gui' nam mu ja'p oi'dha'ka' jai' kap na pai' jax cham jir Israel.

*Gu Paablo na gio pui'p ba ti'ya' nat jax dhuuk ti jüñ buiñor guch Xoi'kam*

(Noo. 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup> 'Ba' dhi' pix ki'n jañ mui'p ka jim mu ja'k Damaasko ji ua'dat gu u'uan gui' na mit jiñ maakak muñ joot gu ja gë'gërkam tuk gui' nam bhai' gë' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel

kam ja'tkam. <sup>13</sup> Gu' ji na gu'x dhaam duuk nañ gamai' ka jim gu biix boi ja biim gui' nam jiñ oi'ñchu', ba ti ñich nat biix xikoolh jich a'm bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam giilhim jix io'm jix o'jo' ki'n, cham tu' pui' na jax jix o'jo' gu tanoolh. <sup>14</sup> Ba' aach mi' pu ia'ri biix nach ji'k mui' ka jiimdat, ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir na pai' bha tum tanoor, jup jiñ chitda gu ebreo ñi'ook ki'n: "Aapi' Saulo, ¿jax kup ba'ñ o'bhagi'ñchu'? Jum ko'ktulhi'ñ ap dho aap diilh, na gu' ja'p ji buusan nap joi' cha'm ti ki'yas." <sup>15</sup> Ba' aañ xi chikka, ja'p jañ chitda: "¿Jir jaroop gi dha' aapi' Gë'kam?" Ba' gui' na bhammi dir bha ñiok jup jiñ chitda: "Dho aañi' dhor di' gu Jesus Nasareet kam gui' nap jaroi' o'bhagi'ñ. <sup>16</sup> Ba' gu xib bamgiip xi kikbo', na ñich gu' pu kai'ñkam jum a'm ba ti ti nap tu a'ga' gu dhi' pui' na pich jax bañ chi gu xib, sia nañ jax jum aagi'ñdha' gatuuk. <sup>17</sup> Gio nañ aañ pix pui' tu duñia' nam cham jax jum dooda' gu Israel kam ja'tkam, sia gui' nam cham jir Israel kam nañ jaroi' ja buim jootsa'. <sup>18</sup> Ba' dhi' ja'p kai'ñkam jañ mum jootsa' nap ja aagi'ñdha' nam ba' ba machia' nam jax ja'k mi' pui' jimia' nam ba' cham jix chu tukgam kir ka oipoda', nam ba' cham ka kaichgida' gu ja'ook. Gu' ja'pji nam mi' pui' ba jimia' ji na jax jix aa' gu

Dios, gio nam ba' ba ti ji'ñdha' aañ jiñ bui. Dhi' pu'ñi ja'k duuk ba' ba uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara', gio na ba' ja a'm bi'ya' gui' nat tu' ba ja iimchuda gui' na ji'k ja a'm ba ti niidhim gu Dios.”

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nat pui' tu duu nat jax ja'k ti ti' gio nat jax ja'k kai guch Xoi'kam*

<sup>19</sup> Ba' aañ pui' tu duu dho na ñich jax ja'k ti ti'x dhaam gio na ñich jax ja'k kai gui' nat bha tuñ a'gi, <sup>20</sup> na ñich bhai' pu ji chu ja a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook gui' nam mummì oi'dha'ka' Damaasko. Mi' dhir ba' bhammi ja'k Jerusaleen jañich bhai'p ji chu ja a'gi, mi' dhir ba' biix kap na ji'x jir Judea. Sia gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam jañ pui' ja titdaim nam cham kam ua'tulhi'ñdha', dai nam mi' pui' ba jimia' pix na jax jix aa' gu Dios, gio ba' nañ pui' ja titdaidha' nam jir jix bhabhai'kam ka' na ba' bhaan jix maati' ka' nam tu' silhkam cham tu' pui' ja'k ka tu jim na jax biipi' dir.

<sup>21</sup> Ba' dhi' ji' ki'n pix jiñ dhaa mit gu Israel kam ja'tkam na mit bhammi jiñ chügik gè' chiop, gio ba' na mit ti ilhdhak nam mooñ mu'aa' git, gu' ji nat gu' cham pui' ji chu buus. <sup>22</sup> Ku gu' aañ maa'n ji nañ jax mi' pui' tu daa'ñchu' nañ tu ja a'gi'ñchu' gu ja'tkam gam a'aalh sia gè'gèr, na gu' gu Dios jiñ palhbui'ñchu'. Gammijiñ pui' tu ja a'gi'ñdha' na mit jax

ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios gio gu pui' nat jax ja'k jup tu ua'nak gu Moisees na jax ja'k ji chu buusnia' gatuuk, <sup>23</sup> na saak pu'ñi gatuuk ya' aaya' guch Xoi'kam nam ba' mu'aa', ku gu' sap gatuuk na xi muukii, dhi' pik jir biipi' kam ka' ji na giop bamgia' duadii mi' dhir koi'ñga'n tir. Mi' dhir ba' ja'p ji buusnia' na ja bi'ñxidha' gu Israel kam ja'tkam na ba ja aagi'ñdha' na jax ja'k duuji uañchuda' gu Dios gu ja ua'tulhdhara', sia gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

*Gu Paablo na ti' bax aa'nda' na git gu Agriipa cham jax ji chi'ji ba ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>24</sup> Ba' nat pai' dhuuk ba tiimu gu Paablo na pu'ñi xi chu a'gimik na jax ja'k jup xim maat, gè' ki'n jiiñkit mui' ji ñio gux kai' Pesto, jup kai'ch:

—lat ap dho Paablo! Gu' na pich giilhim xi' pik ba tum mamtux cham aagix kam. Gu' ba' ampix pui' bax ñaanbi' ap, pui' kup ba' jax ñap pix ba kai'ch.

<sup>25</sup> Ba' gu Paablo jup titda:  
—Ja'pji cham tu' ji nañ jix ñaanbigit jup kai'ch jiñ jaduun Pesto, gu' ja'pji silhkam ji nañ ya' tu a'ga na jax ja'k jir pui'. <sup>26</sup> Mi'ñi dho daa dhiñ jaduun Agriipa na pui'p jix chu maat gu dhi' pui' nañ jax ba kai'ch. Pui' kuñ ba' aañ kaixdhat ya' pui' xi kai'ch, nam gu' biix pix pui'x chu maat gu ja'tkam, nat gu' cham tu'x ixchuixim

## 27

pui' tum duu. <sup>27</sup> ¿Jia nap gu' ti jügi'ñ jiñ jaduun gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios? Aañ jix maat nap ti jügi'ñ.

<sup>28</sup> Ba'p titda gu Agriipa:

—Alhi'ch pix dho ba aagit nañ ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nañ xim kēē.

<sup>29</sup> Ba' gu Paablo jup titda ip gio:

—Dho gu' no' moox aa'nda' git gu Dios na git cham tu' dai aap nap ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gu' ja'pji sia bix git ji nam ji'k ya'ñ kēē gu xib nañ ya' tu a'ga nam pu'ñip ji buusnia' git na jax aañ, sia kum gu' cham pu'ñi buupulh dhi bapaiñum titropiñ ki'n.

<sup>30</sup> Ba' nat pai' dhuuk tümu na pu'ñi xi chu a'gimik gu Paablo, mi' dhir nat jax kikbo gu Agriipa gio gu binga'n Berniis gio gux kai' Pesto gio ba' bix nam ji'k mi'p tu'ii', <sup>31</sup> mu ja'p dilhkob jamit xi jimik ma tu a'ga, jup kai'ch am:

—Cham bhaigit ji na ya' pai' kuupka' git dhi maa'nkam, ni na cham jir am nam mu'aa', na gu' cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam.

<sup>32</sup> Ba' gu Agriipa mui' ji ñio ip, jup kai'ch:

—Jir am kat ji nap do'ñcho' no' git chakui pu kai'chdha' nam bhammi dir ja'k baidhika' buiñor gu gē'kam Rooma kam nam pui' maap tu a'ga' gui' nam jaroix bhaamki'ñ.

*Gu Paablo nam ba bhika' gu sandaarui'x bhammi dir ja'k Rooma*

<sup>1</sup> Ba' na mit pai' dhuuk ba bhik gu Paablo bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Italia dibir ja bim gui' nam maap mi kuupich, maa'n chia mit gu ja gē'kam tuk gu sandaarui'x na pui' tii' Julio ja bim gui' nam maap jir sandaarui'x. Ba' dhi' dhi sandaarui'x pui' ja'k jix ja mat ka' am nam sap jir sandaarui'x chugi'ñ gu gē'kam Rooma kam. <sup>2</sup> Ba' maa'n ampik mi' dhir suudai' jugii'ñ jup bar jimdam gu gē'kanuub na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibir, ba' dhi' pui'r bhammi dir ja'k kam ka' na pai' pui' ti tii' Adramiitio. Ba' aach dhi' ka'm bhaan bhai' xi chüitis, gio ba' maa'n bhai'p xi chis ip guch jaduun na pui' tii' Aristaarke na sap jir bhammi dir ja'k kam na pai' pui' ti tii' Tesaloonika, gui' na bhaan bipio' gu Masedoonia dibir.

<sup>3</sup> Ba' buimgidhak bhammi dir ba ai chich na pai' gē'r kiicham ka' ju'ñdharan gu gē' suudai' na pai' pui' ti tii' Sidoon. Ba' ma paxiaram gu Paablo mu ja'p nam pai' oi'ñka' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gu Julio gui' nar ja gē'kam tuk ka' gu sandaarui'x cham jax tii, gio na mit jix bhai' dhuu sia cham pai' jax tii. <sup>4</sup> Ba' bhammi dir Sidoon na chich gio gamai'p ji jii gu bix suudai' dhaam bhaan

gu gɛ' kanuub, miji dir ja'p jachich bhii bix gakoolh mi' na ji'x alhi'ch jir dibiiir na pui' ti tii' Chipre, na gu' miji dir ja'p cham pik jix io'm ti gib gu jibiilh, na gu' mi' dhir ja'k pik bhai'p jibiir nach pai' ja'k jiiim, ba' cham bhai' nach silh mu bhiiya', na gu' bha ja'k nu'yas gu gɛ' kanuub nach bhaan jim.

<sup>5</sup> Nammi dir jachich ba' ja'p ba noo amuub na pai'r dibiiir ta'm gui' na Siliisia dibiiir bhaan bipio'. Mi' dhir ba'x io'm gama ja'k gio ja'p jup ba bhii chich na pai' gu Panpiilia dibiiir bhaan jup bipio'. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' Miira ti tii', gui' na bhaan bipio' gu Liisia dibiiir.

<sup>6</sup> Ba' bhammi dir ampik maa'n bhai' dhir jup bar jimdam gu Alijandriiya kam gu gɛ' kanuub na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Italia dibiiir. Ba' ba tii gu ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x, ba' dhi' ka'm bhaan bhai' xich chiissa'n na chich giop ba jii bhammi dir ja'k na chich pai' ba jii.

<sup>7</sup> Ba' cham pik xi' jimmi gu gɛ' kanuub na chich gamai' tii ji jii gu bix suudai' dhaam, na gu' pui bha jibiir mu dir ja'k nach pai' ja'k jiiim, ba' siamri dikoo soi' tui'dhi' ki'n ba bubua chich na pai' pui' ti tii' Niido. Ba' mi' dhir ja'p ja'k ba bhiiich jamit gu gɛ' kanuub na pai' ja'k cham pik jix io'm jibiir na ba' xi' pa' ba jimda'. Ba' nammi ja'k jup ba bubua chich amuub

na pai' ilhi'ch jir dibiiir na pui' ti tii' Salmoon, miji dir ja'p jachich bhii bix gakoolh mi' na ji'x jumai ilhi'ch jup jir dibiiir na pui' ti tii' Kreeta. <sup>8</sup> Ba' gamai' bix ju'ndharan ji bhiiik jachich nammi dir jup ba ai na pai' pui' ti tii' Buenos Puertos. Ba' bhai' dhir mia'n bipio' baasi'n ja'k na pai'r gɛ' kiicham na pui' ti tii' Laseeya.

<sup>9</sup> Ba' nat gu' mui' tanoolh bap duu nach tii jiiim, ba' cham kar am no' chich gio gamai' tiip ji jii gu bix suudai' dhaam, na gu' ba mi-amlhim jano' na pai' dhuuk jix juipdharda' gio na duukda' jibiilh ki'n. Ba' gu Paablo pui' ba ja titda nam ka xim niirada' na ka xi buusnia' na ji'x juugit jix juipi'n ka', <sup>10</sup> jup ja titda:

—Ja'p tu tu'ii'n jaaduñ na cham kar am no' chich gio gamai' tiip ji jii, na gu' mu pai' ja'k dir giisi am xi bakia' dhi gɛ' kanuub, pu bix dho gu' mai' ti gixia' gu tu' nach bha tu ua', gio aach nach bhai'kui ko'ya'.

<sup>11</sup> Gu' ji na gu' cham juigi'n gu ja gɛ'kam tuk gu sandaarui'x, dai gui' mu ja'k ji kai gu ja gɛ'kam tuk gui' nam jix bhai' buidha' gu gɛ' kanuub nam silh bhiiichdhidha' no' gama ja'k pix jim. <sup>12</sup> Ba' bix pix pui' ji chi mit na sap cham jir am nach mi' ti niirada' na pai' pui' ti tii' Buenos Puertos na ji'x juugit jix juipi'n ka'. Ba' mi' dhir ba jii chich mu ja'k na pai' pui' ti tii' Peniis, gui' na dhi' pix bhaan jup bipio'

gu Kreeta dibiīr, nach sap ba' mu ja'k ka xi chi n̄irada' na ji'x juugit jix j̄ipi'ñ ka', gio na gu' mi'r am na mi' kikbo' gu ḡe' kanuub.

*Na giilhim jix io'm bhai' ji jilhbia' na suudai' dhaam ka jimda' gu ḡe' kanuub*

13 Ba' gamai' ji jii chich gu b̄ix suudai' dhaam bhaan gu ḡe' kanuub, na gu' palh̄ip pix bhai' ka jib̄ir mu dir ja'k jurnip dir. Ba' miji dir ja'p b̄ix gakoolh bh̄ichu' ich mi' na ji'x jir Kreeta. 14 Gu' ji nat gu' ja'xpix ja'p dir ja'k xia'lhbui bhai' ji jib giilhim jix io'm, ba' am ja'x bua gu ḡe' kanuub nach bhaan mui' ka j̄im, 15 ba' ja'p ja'k gamai' ji nu'ya. Ba' cham bhai' nach jax dhui ja'k ka bua' mu ja'k na pai' dh̄ir bha jib̄ir, bhai' pix jach ba' pu daraichu'. 16 Ba' nammi pai' ba bubua chich amuub mi' dh̄ir ja'p b̄ipgan na pai' ilhi'ch jir dib̄ir na pui' ti t̄i' Kauda. Ba' mi' xi chi saa'ñdhak jachich gu ilhi'ch kanuub gui' nach gatuuk dir t̄im̄ir, na gu' mi' cham pik jix io'm jib̄ir, ba' dikoo pix bhammi ji chisaa'ñ jachich. 17 Gatuuk titropiñ ki'n xi buuprak jachich gu ḡe' kanuub, gio na chich xi chibaa'ñdhak gu komaarak jannulh gui' na ki'n jim gu ḡe' kanuub, nach gu' giilhim bax chotdontu' nax io'm gi'nxim bhaan gu o'ya gui' na pui' t̄i' Sirte. 18 Ba' buimgidhak nach nai' t̄i xi chi n̄idhim, pui' na jax ba tum bua, ba' aach gio jai' nammip xi chu

iabu suudai' ch̄ir gu tu' nach bha tu bh̄iñor. 19 Ba' nat jumai gamai'p ji xia', jai' chich nammip xi chu iabu b̄ix dh̄it gui' na ki'n jim̄ida' gu ḡe' kanuub. 20 Ba' mui' tanoolh pu cham ton, ni gu chiichia' kut jum maax bha ja'p jix dhaam, ba' aach pu cham ka ilh̄i'ñ no'ch moop ka bubuakia' git mi' dh̄ir suudai' ch̄ir, na gu' giilhim jix io'm pui bha jib̄ir.

21 Gio nat mui' tanoolh bap duu na chich chakui tu juu, ba' gu Paablo mi ja'p jich saagi'ñ xi kikbok jup jich ch̄itda:

—Aañ moo t̄i pu ba jam aagi'ñ j̄iñ jaaduñ nach git mummi pix ka darka' Kreeta, gu' ji na pimit gu' cham j̄iñ kai. T̄i' ba' nach jax ya' bach chulhiñaim. 22 Ba' xib tu' na jax chui'ka', cha'pim jax jum aa'ntu'nda', na gu' cham tu' jaroi' maadit bh̄ai'mui mukia', sia kut gu' dhi kanuub mu pai' am xi jaiki. 23 Pui'ñ ch̄itda maadit gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios nat tukaa'ñ buim maax, nat gu' bha joot, 24 jup kai'ch: “Cha'p too'nnichu'nda' Paablo, na gu'm a'mkam aa' nap buiñor aaya' gu ḡe'kam Rooma kam. Ba' gu Dios pui' tu duñia' na cham jaroi' maadit bh̄ai'mui mukia' na pim ji'k ya' j̄im bhaan dhi ḡe' kanuub, nap gu' aap ya jim.” 25 Pui' kuñ ba'p jam t̄itdañ jaaduñ na pim cham jax jum aa'ntu'nda', nañ gu' aañ buiñor jix b̄iñak gu Dios, na gu' pui' ji chu buusnia' na jax



jiñ chitda gu nobii'ñ. <sup>26</sup> Ku ba' gu' na ka nui'ññika' ji gu jibiihl dhi g'e' kanuub nach bhaan jiim pai' na ja'k jax chu'm dibiiir.

<sup>27</sup> Ba' maa'nnim tukaa' nat gook simaan bap duu, ba maat jachich nach mummip tu'ii' na pai' pui' ti tii' Adriatiko, nat bak mu ja'k bhich gu jibiihl nu'yasidhat, na gu' ja'p ja'k jup bhichdha' jia gio ja'p ja'k ip. Ba' moo jano' gu iraab tukaa' ba maat jamit gui' nam ua' gu kanuub nach bak mia'n ba aajim bhaan gu dibiiir. <sup>28</sup> Ba' xi jupaaba'n am na ji'x kax chuuk gu suudai', ba' maa'n oo'm obrasaa'n jix chuuk. Mi' dhir ba' palhiip gama ja'k na chich ji bhii, giop xi jupaabai mit na ji'x pix moo bax chuuk, ba' mambhix daman jix chamaam obrasaa'n pix bax chuuk. <sup>29</sup> Ba' na gu' pix am ba tu sissapim gu kanuub bhaan gu joodai, ba' mui' xi dhado'nkosa mit maakob gui' na ki'n cham ka jimda' gu kanuub, dai na mi' pix ba se'ka' suudai' dhaam. Mi' dhir ba' dai nam mi' pix ka tu daan buiñor gu Dios na ba' pui' tu duñia' na jotmoda' ba xia'lhia'. <sup>30</sup> Ba' gui' nam ua' gu kanuub tii ilhdhat am nam diih mi' dhir ba jimia' git jix ixchuxim, na mi' pup se'ka' sap git gu ja kanuub. Ba' tii mui' ji chibaañ jamit gu ilhi'ch kanuub, panaas sap kum ja'p xi chu buada' git nam jai' mi' dhir ja'k mui'p xi dhado'nkosa' git gui' na ki'n mi' pix se'ka' gu g'e' kanuub.

<sup>31</sup> Gu' ji nat gu' ba ja tii gu Paablo, ba' ba ja aagi'ñ gu sandaarui'x gio gu ja g'e'kam tuk, jup ja titda:

—Ba jii mit gui' nam ua' dhi kanuub. Dhi' moo mi' pai' bhai'kui ko'ya' pim no'm cham bix ya' ka jiim.

<sup>32</sup> Ba' gu sandaarui'x xi i'ki mit gu titropiñ gui' na ki'n ka gigia'rxix kat gu ilhi'ch kanuub, mui' dho'ñcho mit ba' suudai' chir.

<sup>33</sup> Mi' dhir ba' na bar katukgab, soi' ba ja titda gu Paablo gu ja'tkam nam sap xi jugai gu tu' na jai'ch ka', jup ja titda:

—Gook simaan ba jip duu na pimit chakui ba ji chu juuñ jaaduñ, na pim jix chotdoutu' nach panaas mi' pai' bhai'kui am xi ko'ya'. <sup>34</sup> Ba' aañ pu jam titdañ jaaduñ na pim cham jax jum aa'ntugit xi chu jugai gu tu' nach ua', na gu' dhi'x io'm jum aa' jia no' pim dho jix aa' na pim duduatgida'. Na gu' tii cham tu' jaro' maadit mi' pai' bhai'mui mukia' jia, nich chu' kuupa'n dho moo ku jaro' maadit mai' bua'.

<sup>35</sup> Ba' daipu' nat puñi xi ja tiidak gu Paablo, bhai' ji dhaa gu paan. Mi' dhir ba' dai nat xi chu taxchaabgidhak buiñor gu Dios mi' pui' ja saagi'ñ gu ja'tkam nai' xi ja maa ta'tak gio ba' nat bhai' ji chu juu diih. <sup>36</sup> Ba' aach bhai'p jich guguux na chich ma ji chu juu. <sup>37</sup> Ba' bix nach ji'k jiim bhaan gu g'e' kanuub, aix ich gook jix cha'tmam oo'm daman

baik oo'm damdir mambhix xijum maa'n (276) pup. <sup>38</sup> Ba' gatuuk na chich xi chu jugaak nach ji'x jix chu naa, nammip xi iabu chich gu tiriik suudai' chir na ba'x jabkam sai'chgida' gu g'e' kanuub.

*Gu kanuub na o'ya bhaan ji chu siispai ba jaikia'*

<sup>39</sup> Ba' nat ba xia', cham maatit ti nii'n am gui' nam ua' gu g'e' kanuub na jax ti ti' mu ja'p na pai' pix jix chu maax nar dibir ta'm, ba' ba ti mit mu ja'p na pai' dhir joidham jix komaalhim mu suu'n gu suudai' mi' na pai' dhir bar dibir. <sup>40</sup> Ba' xi i'ki mit gu titropiñ gui' na ki'n mi' pix ka se'kat gu g'e' kanuub, mi' ba' pup baapax suudai' chir. Gio ba' gu u'uux gui' nam ki'n ka tu bhijidhat na ba' jimda' gu g'e' kanuub mummi xi iabu mit suudai' chir. Mi' dhir ba' dai na mit biipi' dir ja'k xi sa'iich maa'n gu komaarak jannulh, ba' gu kanuub gamai' ji jii mu ja'k suudai' jugii'n. <sup>41</sup> Gu' ji na gu' palhiip gama ja'k nat ji bhii, mi' ba tu siis biipi' dir ja'k bhaan gu o'ya na mi'x oidha'. Mi' dho gu' pu cham bhaai' na ka jimia', nat gu' giilhim jix bhai' mi' ba tu siis. Dai nat bhai' pix ji jaiki gatuuk dir ja'k, na gu' giilhim na bha nu'yas gu suudai' na bha silh gu'nguk. <sup>42</sup> Ba' gu sandaarui'x mi' bax ja koodam kat am gui' nam ja bai'nchu' na mit ba ja kuupam, sap nam ba' cham ja o'ñxidha' nam ji bubuaki mi' dhir nam

mui' ji chu suulhgia' mu ja'k na pai'r dibir ta'm. <sup>43</sup> Gu' ji na gu' gu ja g'e'kam tuk dhi' ji' dhi sandaarui'x jotmoda' ja soo'mchulh, na gu' cham aa' nam jai' bix jup ba ji mu'aa' gu Paablo. Dai nat xi ja chia pix gui' nam ji'k jix maatit tu suulhi' nam biipi' mui' xi chu suulhgia' mu ja'k na pai'r dibir ta'm. <sup>44</sup> Gio ba' gu jai' nam ji'k cham maatit tu suulhi', xi ja chia ip nam sap taa'mlas bhaan mui' xi chu suulhgia', piam sap gu ta'tak ga'n gu g'e' kanuub gui' nat mi' ba jaiki. Ba' dhi' pu'nich buidhat siamri bix dappaam ma titis jachich mi' na pai'r dibir ta'm.

## 28

*Gu Paablo na bhammi dir ba oirida' na pai' ilhi'ch jir dibir na pui' ti ti' Malta*

<sup>1</sup> Ba' na chich pai' dhuuk bix ba bubua mi' dhir suudai' chir, ba maat jachich nach mi'p tu'ii' na pai' pui' ti ti' Malta. <sup>2</sup> Ba' gu mi' oi'ñkam pix jix bhai'ch chitda am gio na mit mi ja'p ba tu nai g'e', na gu' giilhim jix jii'pi'n na bha duuk, ba' bach bai'n am nach mui' xi juukgipu'. <sup>3</sup> Ba' gu Paablo jai' xi u'uuk gu ku'aa' mi'p xi chua tai dhaam. Ba' maa'n miji dir jimii gu ko' na ba miidhim gu tai, ba' nobi'ran jum bhiihgak pu kii. <sup>4</sup> Ba' gu mi' oi'ñkam na mit ti nat nobi'ran ba kii gu Paablo gu ko', jup jum ti titda am diilh:

—Jir tu mua'kam dho bak dhi maa'nkam nat ba' ba

kii gu ko', na gu' giilhim jix ua'tulhdhix, sia kut gu' tii cham mu pai' bhai'muk muu suudai' chir. Gu' ji na gu' gu Dios cham aa' na duaka'.

<sup>5</sup> Ba' gu Paablo mi' tai dhaam xi dhaagik xixiix gu nobii'ñ na ba' jigixia' gu ko', ba' pu cham tu' jax jum duu. <sup>6</sup> Ba' bix dhit pix am nii'ñ am na pai' dhuuk bhai' ji baigikia' piam na pai' dhuuk am xi mukia', gu' ji nat gu' chakui pai' jax ba jim duu nam tii xi nii'ñ, tii gu' ba miikim. Ba' gatuuk pui' ji chii mit na sap jir dios ji gu Paablo, nat ba' cham maimtuda gu ko' nat tii kii.

<sup>7</sup> Ba' mi' ju'ñdharan nach pai' xi juukgimik, mi' dhir amuub bipio' gu dippir ga'n gui' na mi'r g'e'kam ka' na pui' tii' Publio, gui' nat jich chibiaptuda baik tanoolh gio nax bhai' tuch maakda'.

<sup>8</sup> Ba' gu taata'n gu Publio jano' pik jup e'ka' gu toiñdhi' binkam gu book ko'k, ba' gu Paablo mui' ma tiigim. Ba' dai na jax jim xi chu daanik buiñor gu Dios bhai' xi dhaa gux ko'kkam, jix kii' dho gu'p jum duu mi' jotmoda'. <sup>9</sup> Ba' na mit pui' ba ti kai gu jai'x kako'kkam nam mu ja'p oi'ñka', jum dikoo'ñ jamit na mit mu jii buiñor gu Paablo. Ba' gui' pix ja'x jup ji ja dudua'ñ, jix kiki' dho gu'p jum duu mit bix. <sup>10</sup> Mi' dhir ba' dai na mit ma tuch onbai' bix aixim gu tu', gio na chich pai' dhuuk ba jii bhaan gu jumai g'e' kanuub bix jamit jup xi chuch maa na ji'k tu'ch

a'm jum aagaidha' gammiji nach jax jii'mda'.

*Gu Paablo na bhammi dir ba aaya' Rooma*

<sup>11</sup> Ba' gu baik masaa'n na chich bhammi dir xi juruuñdhak na pai' ilhi'ch jir dibir, ba jii chich bhaan gu jumai g'e' kanuub gui' nat pui' bhai'p juruuñ na ji'x juugit jix jii'pi'ñ kat. Ba' dhi g'e' kanuub jir bhammi dir ja'k kam ka' na pai' pui' ti tii' Alijandriiya, ba' bhaan bha tuuttu' am bii'pi' dir ja'k gook gu ja didios tuk gu bhammi dir kam, na pui' tii' maa'n Kaastor, gio ba' gu jumai Poolus ip. <sup>12</sup> Ba' bhammi dir ba ai chich jumai momkoran na pai' pui' ti tii' Sirakuusa, ba' bhai'p juruuñ jachich baik tanoolh. <sup>13</sup> Mi' dhir ba' giop ba jii chich bhammi dir ja'k na pai' jumaip jir momkoran na pui' ti tii' Reegio. Ba' buimgidhak ampik bhai'p ji jib mu dir ja'k jurnip, ba' aach mui' pu xi jii bhammi dir ja'k nach pai' ja'k jii'm, maa'n tanoolh jachich ba'p duu na chich ba' bhammi dir jup ba ai na pai' pui' ti tii' Putioli. <sup>14</sup> Ba' bhai' ba ja tii chich ip jai' guch jaaduñ gui' nam pui'p ti jii'ñidha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' bach baidhim am mu ja'p nam pai' oi'ñka', ba' aach mui'p ma jii, maa'n simaan jachich dho gu' ja buip juruuñ. Ba' dhi' pu'ñich buidhat siamri dikoo ba aajim ich bhammi dir Rooma. <sup>15</sup> Ba' gui' nam bhammi ja'k jup oi'ñka' Rooma guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan,

pu bax maat am nach mui' ba jiiim, ba' bhai' ma jii mit na mit bhach ñamkim bhai' na pai' pui' ti tii' Pooro de Aapio, gio ba' bhai' na pai' pui'p ti tii' Baik Tabernas. Ba' nat ba ja ti gu Paablo, bhai'x bhai' jim ilh, ba' ma tu taxchaabgi buiñor gu Dios. <sup>16</sup> Ba' na chich pai' dhuuk bhammi dir ba ai Rooma, mui' xi ja aich gu ja g'e'kam tuk gu sandaarui'x buiñor gu jumai ja g'e'kam tuk gu sandaarui'x gu bhai' kam, gui' na ja bai'ñchu' nat mui' ba ja kuupam. Ba' gui' xi chu chia nam ja kuupa' mi' nam pai' mi' pu ja kukpada' gu ja'tkam. Dai ba' gu Paablo dilhkob ja'k tu chia mit nam kuupa', gio sap na maa'n pix mi' nuuka'nda' gu sandaarui'x.

*Gu Paablo na bhammi dir ba oirida' Rooma*

<sup>17</sup> Ba' baik jurni'ñ ki'n nai' ba tu ja joochxi gu Paablo gu ja g'e'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam gui' nam bha ja'p oi'ñka' Rooma. Ba' na mit pai' dhuuk biix bhai' bam jumaap, bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Aañ mañ dhaa mit bhammi Jerusaleen gu Israel kam ja'tkam sia kuñ tii cham tu' jax ja buixi'ñ, ni kuñ cham pai' iam cham tu' ka'm jup nai'ñ gu pui' nam jax ja'k tu jimdat guch bopxi kat, ba' ja chia mit gui' nam ya' dir bhammi g'e'gerkam nam jiñ chulhiñchuda'. <sup>18</sup> Ba' tii ba xiñ dho'ñchom kat am, nañ gu' cham tu' bhaan kuiñcha bia' kum gu'p bañ mu'aa'

git. <sup>19</sup> Gu' ji nam gu' gu Israel kam ja'tkam giilhim ba xiñ mu'aam, ba' aañ pui' mañ dikoo'ñ na ñich pu tii'ñ gui' na bhammi dir jir g'e'kam Judea na tu chiñia' nam bhañ bhiika' ya ja'k Rooma buiñor gui' na ya'r g'e'kam na ba' ya'ñ chikka' no'ñ moo kuiñcha bia'ka' ba' gu' cham, sia kuñ gu' aañ cham ja iattulhdham guñ jaaduñ Israel kam. <sup>20</sup> Ba' aañ ja'p kai'ñkam mu tu jam joochxiñ jaaduñ nañ xi jam tiigim gio nañ bhaan xi chu jam a'gidham gui' nach jaroi' saak nürada' na bha jimda' git ya' aach jich bui nach ji'k jir Israel kam ja'tkam, gui' nañ jaroi' buiñor ti jügi'ñ nañ ba' ya' buupulh xib ki'n dhi bapaiñum titropiñ.

<sup>21</sup> Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu' aach ya' cham pai' jax t'e' k'e' ji, na gu' cham pai' jaroi' pui' ja'k bha tuch ua'ñxi'ñ gu bhammi dir kam Judea, gio jai' tii bhammi dir jup jiiim am guch jaaduñ, sia cham pai' jax kai'ch am no'p moo mu pai' pix oirit jix buam tu bua. <sup>22</sup> Ba' aach tii xim kaim dho gu pui' nap jax jix chu a'gam jich jaduñ, na gu' aach nach jix maat, biix kap pix pui' kai'ch am gu ja'tkam na sap cham tu'r silhkam gu dhi' pui' nap jax kai'ch.

<sup>23</sup> Ba' ba tu dai mit nam pai' dhuuk bhai'p tui'ka'. Ba' nat pai' dhuuk jum ai, mui' bhai' bam jumaap jamit, ba' bhai' ji chu ja a'gi gu Paablo kabuimuk dir pu nai' ji jur.

Ba' mi' bhaan tu ja a'gidhimik mi' nat pai' tu ua'nak gu Moisees gio ba' mi' na mit pai'p tu ua'nak gui' nam pui' bijik bhaankamu'n jup tu a'gimik gu Dios nam sap ba'x maatit kəɸɸji ba ti jii'ñdha' buiñor gu Jesus. <sup>24</sup> Ba' ji'ma'n siamri ti jii'ñ jamit gu pui' nat jax ja'k tu ja a'gi gu Paablo, jai' ba' pu cham, <sup>25</sup> dai na mit xi ñiokboidhat ba jii. Ba'p ja titda gu Paablo:

—Pui' ba ji bubua pimit jiñ jaaduñ nat jax tu ua'nak maadit gui' nam jir jich bopxi kat, gui' nam bhaankam tu a'gat gu Dios nat pui' ja'k jurtudak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', gui' na pui' tīgich Isaiiyas, na ja'pnim kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak:

<sup>26</sup> Xi ja aa'ñdhamir dhi Israel kam ja'tkam nañ jax ja'k jix aa' nam mi' pui' jimia'.

Dai ji na gu' no'p tii pui' ba tu ja a'gi'ñ,

pu cham maatit kaaya' am, piam no'm tiim nii'ñ nap jix kii'p jum duukam jup tu bua,

pu cham maatit tigia' am na jax jir jum duukam ka'.

<sup>27</sup> Nam gu' pu cham maatit tɸ kəɸ dhi' dhi ja'tkam,

panaas ba' ku ja'p ji buusan nam pu cham ñiñña gio nam pu cham tɸ kəɸ.

Pui' kum ba' cham xim ga'ngada' na jax jir jum duukam ka' gux kii'p jum duukam no'm tii nii'ñ,

gio nam cham bii'x ja jujur ki'n xi chə kəɸkə' gu' nam ba' jax dhui pix cham mi' pui' jimia' dho nañ jax jix aa'.

Ku gu' aañ cham tu'p jiñ buixi'ñdha' ji ja bui.

<sup>28</sup> Ba' xib dir ja'p ja'k bax mat ka' pim jiñ jaaduñ nañ cham tu' aapi'm ka tu jam a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai gu jai' ja'tkam jañ pix ba tu ja a'gidha' gui' nam cham jir Israel kam ka', nam gu' gui'x kaim jia.

<sup>29</sup> Ba' nat pai' dhuuk tiimu na tu a'gimik gu Paablo, ba jii mit gu Israel kam ja'tkam xi ñiokboidhat.

<sup>30</sup> Ba' gook oidha' bhai' juruun gu Paablo bhai' nat pai'm taiñbui maa'n gu ba'aak tu namkidhat. Ba' mui' bhai' aajidha' am gu ja'tkam, ba' gui' pix jix bhai' ja titdada'. <sup>31</sup> Ba' cham jaroi' soo'mchulhi'ñka' na tu ja a'gi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'gada' guch Xoi'kam gui' nar Gə'kam.

**GU UA'NA'N GU  
PAABLO NAT TU JA  
UA'ÑXI GUI' NAM TI  
JHGI'Ñ BUIÑOR  
GUCH XOI'KAM  
NAM  
ROOMA OI'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha'  
gu Paablo guch Xoi'kam  
jügi'ñdham Rooma kam*

<sup>1</sup> Aañ jir Paablo, jam ñio'ki'ñ iñ bhaan dhi'ñi u'uan aañ nañ jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, nat gu' pu chu'm ki'n jiñ a'm ti ti nañ pu'ñi chu'm ki'n jir nobii'ñ ka'. Ba' nañ nai' tu a'ga guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios nat bhaan jiñ a'm ti ti, dhi' ba' bhaan jir tujuandam tugi'ñ iñ gio nañ jir nobii'ñ.

<sup>2</sup> Ba' gui' na bhaan tu a'ga dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gu Dios dülh ja aa'ñ gui' na bijik bhaankamu'n ya ja'p tu a'gimik na pu'ñi gatuuk ya' aaya', dhi' ba' mi' dhir pui' ja'k tu ua'na mit. <sup>3</sup> Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios bhaan tu a'ga gu Maraa'n, dhi' nach jaroi' iim aach nar jich Xoi'kam gio nar jich Gø'kam tuk, na tuuku' bhaan jir boxii'ñ gu Dabii gui' na bijik jir gø'kam kat. Nat gu' guch Xoi'kam maaxik maa'nkam jup jim duuk ya' maaxir dhi oi'ñga'n bhaan, dai gu ii'mdaga'n nar jix uañ. <sup>4</sup> Ba' nat pai' dhuuk muukik giop dua guch Xoi'kam, dhi'

bhaan matgir na silhkam jir Maraa'n gu Dios na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', na ni jaroi' gu ja'ppix maa'nkam cham ji'xdhat pu tu duñia', gam nat cham tu' bhaan jum ua'tulh sia pik nar jax ka' git. <sup>5</sup> Ba' dhi'r di' guch Xoi'kam nat xiñ joi'mdak jiñ chiigik jiñ dhai nañ jir nobii'ñ ka' nañ ba' mi' pu tu duñia' na jax jix aa', nam ba' bix kap na ji'x oi'ñga'n jai'chdhilhia' gui' nam buiñor ti jii'ñdhai mi' pui' ba jii'mda' na jax jix aa'. <sup>6-7</sup> Pui' na jax aapi'm jiñ jaaduñ na pim bhai' oidha' Rooma, ba ti jii'ñ japimit buiñor guch Xoi'kam, nat gu' dülh gu Dios xi jam joi'mdak pui' ja'k tu duu na pim ba' bar ja'tkam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam. Ba' gu Dios jich Gi'kora' bëma'n guch Xoi'kam jam a'm ti niidhidha' am na pim ba' joidham jix bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Gu Paablo na pui' ba ja tïda' gu Rooma kam na ja a'mkam tu daañchu' buiñor gu Dios*

<sup>8</sup> Bëpi'ñ ja'p xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ aañ taxchaabgi'ñ gu Dios na pim jix io'm buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam, bix kap nai' pui' tum kai'ch na pim jix io'm buiñor ti jügi'ñ. <sup>9</sup> Nañ gu' aañ gammiji jam a'mkam tu daanda' buiñor gu Dios na ba' jam palhbuidha' na pim jix io'm buiñor ti jii'ñdha'. Jix maat dho gu' gu Dios nañ gammiji jam a'mkam

tu daanda', nañ gu' gammiji jam ti'ñchoka'. Gu Dios gui' nañ jaroi'r tujuandam tugi'ñ jañ aagit jup kai'ch, nañ jaroi' bhaankam nai' tu ja a'gidhim gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga gu Maraa'n. <sup>10</sup> Ba' pui' ja'k jañ jup tu daanda' buiñor gu Dios na git gui' diilh aaga' nañ mu jam ti'i'mira', na gu' no't gui' diilh pui' ba tii nañ mu jam ti'i'mira', gui' diilh pui' tu duñaia' na jax ja'k jix bhaai'n ka' nañ mu jam ti'i'mira'. <sup>11</sup> Tii mur jimdam iñ gu' nañ xi jam tiigim gio nañ xi jam gu'nguxdham biix ji'ma'n jam i'ii'mda'ir bhaan na pim ba'x io'm mi' pui' xi jiidma' na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Piam nach maap jich gu'nguxdha', jax ña pix. Pui' na jax aapi'm jiñ guguuxdha' na pim tu' bax maat na pim ji'x buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam, gio aañ nañ tu'p jix maat nañ ji'x buiñor jup ba ti jügi'ñ.

<sup>13</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ mui'kim tii ba ji tu dai nañ mu jam ti'i'mira', gu' ji na gu' tu' na pix bhaan cham jax kax bhaai'n ka' panaas. Nañ gu' tiix aa' na pim ja'xbui'p ba ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na jax aañ, ja'p na jax jai' kap nam ja'xbui'x io'm jup ba ti jügi'ñ na jax aañ. Dhi' ba' ja'p ji buusnim na jax no'ñ tu oraim. <sup>14</sup> Jum aa' gu' nañ biix kap nai' tu ja a'gidha' gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch, cham jax bua sia kum jai'

dhit jir jix chu mamatdagim piam ku gu' cham, piam sia kum jai' dhit tu' ka'm ja nii'ñ gu jai' ja'tkam, piam sia gui' nam gampai' tu'm, sia jaroi' na pix jiñ a'm jum aa' nañ tu a'gidha' sia pik nar jax ka' git. <sup>15</sup> Pui' kuñ ba'x aa' nañ mu jimia' Rooma nañ mu tu jam a'gi'ñmira' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, tii aa'nda' git iñ nañ bhammi ba aaya'.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam*

<sup>16</sup> Aañ cham tu' xi'ir bhaan gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na gu' dhi'x bhaai' na mi' dhir baabu' gu jaroi' na mu ja'k ka jimda' na pai' gammiji git mi' pup jum tulhiñdha', ba' jumai boi bhaan kaisa' na pai'x bhai' ba tu jimda' gammiji, ku gu' no't ti jii'ñdhak mi' pui' ba jii ji na ji'k jax jum kai'ch. Gu Israel kam ja'tkam pik git jam biix ti jii'ñdhai mi' pui' jimia' na jax jum kai'ch, na gu' dhi' pik tii ja bui jim gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Gu' pix ji na gu' sia pui' ja buip jim gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, jum aa' ip ba' sia nam keeji mi' pui' jimia'. <sup>17</sup> Gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, dhi' bhaan jich aagi'ñ gu Dios nax u'uañ ki'n jich chuttu', dai pix no' chich soi'ch ilhdhak ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam,

pui' na mit jax tu ua'nak gu bijik dir kam nap jum kai'ch: "Gu jaro! na mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios gio no' bix juraa'n ki'n buiñor ti jügiñ, dhi' gammijix bhai' ba tu jimda'."

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' nam tu' bhaan jum ua'tulhiñ gu ja'tkam*

<sup>18</sup> Aañ jix maat na gu Dios jix dhaam dir jix bhaamut ja niñ gu ja'tkam gui' nam cham mi' pui' jiiim na jax jix aa', na gu' dai nam bix aixim tu bua nam diih jax ilhiñ, pui' ku ba' bixchu' bhaan pix ba ja tulhiñchu'n. Na gu' pui' nam jax cham tu' ka'm niñ gu Dios, ja'p ji buusan nam dhi' tu soobhiñ nam cham machia' gu jai' ja'tkam na jax pik ja'k jir mi' pui' nam tuiñgida'. <sup>19</sup> Jix bhai'x maat am ti dhi' dhi' ja'tkam nam jax ja'k dui machia' na jax jir tu'm kam gu Dios, gu' pix ji no'm jix maachik ka' git. Nat gu' gu Dios diih jup tu duu gui' nam tu' bhaan machia' git. <sup>20</sup> Na gu' no'ñ jix bhai' bhaan xiñ ga'nga gui' nat ji'k tu'p tu duu gu Dios, pu dhi' bhaan jix maati' na jax jir tu'm diih gu Dios, sia ku gu' cham maax gu maaxik bhaan. Pui' na jax dhi' oiñga'n nach xi niñ na jax jir tu'm nat jup duu, dhi' bhaan jix bhai'x maati' na jax jir gē'kam na ba' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. Pu dhi' bhaan jix bhai'x maati' sia na cham ji'xkat jum timo' na bixchu'x bhaai'n ka' na pu tu duñia' sia tu' na pix.

Cham tu' dho ba' bhaai' nam tu' bhaan jax ti'ya' dhi' dhi' ja'tkam, <sup>21</sup> nam gu' tiix maat gu Dios na jax jir gē'kam, gu' pix ji nam gu' diih cham xim gu'nguxiñ nam iam gē'kamtuda' na jax ja'k jum aa' nach gē'kamtu'nda' nar Dios. Ni kum cham iam jup xi taxchaabgiñ sia tu' bhaan, dai nam bix aixim bhaan titiñcho na tu' pu cham tu' mim niniñ. Jix chu tukgam tir ja'k titiñcho am dai, cham tu'x chu maax kir ja'k. <sup>22</sup> Pui' xi kai'chit am nam jix io'm jix chu mamatda', gu' ja'ppi nam pu cham tu' maat gux matgim. <sup>23</sup> Ti' na mit ja'p xi dhuuk gu Dios gui' na cham tu' mumki, ba' dai gui' na diih gu ja'tkam jup jir ja duiñ bhai' ji ja daani mit. Iam nam gu silhkam Dios ba' pik daanit gē'kamtu'n nam kapbhai' bax maat na jax jir gē'kam. Gu' dai gui'm pix ba ja daan nam jup jir tu duiñxim, na pu chu'm ka' ip na diih gu maa'nkam, gam u'ji'p tu duiñxim, gam gu tu' nam maakob tu tooton, gam kooko'p tu duiñxim.

<sup>24</sup> Ba' dhi' bhaan gu Dios xi ja do'ñcho pix nam ba' diih mu pu tu duñia' nam jax ilhiñ gu tu' nar jix buam jum duukam, pui' ku mit ba' bix aixim jix buam tum duu'nkam bhai'p jip tu duu na tu' cham jir ki'. <sup>25</sup> Diih bhai' ji gaa mit nam jax ja'k duix ia'tbi' ka', iam chi na mit ja'kbui' kat gaa nam jax ja'k silhkam tu a'gada' na jax jix aa' gu Dios. Gio nam bix



aixim ja bui ba tu daan na tu' Dios pix jup jir duñii'ñ, iam chi nam gui' ba' pik buiñor tu daan na jaroi'p jir tu duñii'ñ biiχ dhi' nam ja bui tu daan. Na gu' dai gu silhkam Dios jix dhaam kam jix bhaai' nach dhaanda' gammiji sia pik nar jax ka' git. Iam git jach biiχ pui' duiñchu'nda' gammiji.

<sup>26</sup> Dhi' ji' ji bhaan ba' gu Dios xi ja do'ñcho dhi' dhi ja'tkam nam ba' pu tu duñia' nam diilh jax ilhii'ñ, pui' ku mit ba' bhai' jip tu duu gui' na tu' cham jir kii'. Jai' dhit gu ja bipna' dhi' dhi ja'tkam, jai' u'uub jamit ja oi, cham tu' kap jum buix jamit gu ja chichio'ñ chuk, jix xi'iraam jum duu mit. <sup>27</sup> Gio jai' dhit gu chichio'ñ pui'p jum duu mit, jai' mit ja oi gu chichio'ñ, cham tu' mit kap jum buix gu ja bipna' u'uub, nam gu' daix buam tu'm bhaan ba titii'ñcho. Xim ja joojoi mit dai chichio'ñ gio dai u'uub, cham tu'r am tii pui' na mit jax jum duu, jir jix xi'iraam dhi' pui'. Ku gu'm tulhiiñ am ji pui' ji chu't ja tutku' bhaan, nat gu' pu chu'm ja daam ba jii na mit jax jix aagik pui'm duu.

<sup>28</sup> Ku gu' diilh ji gu Dios nat xi ja do'ñcho pix nam pui' ja'k jum duñia', gio nam pu tu duñia' nam jax jix aa' diilh, na mit gu' cham aa nam mi' pui' jimia' na jax jix aa', na mit gu' dai bhaan ba titii'ñcho gu tu' na cham jir kii'. Ba' cham jax bua siam chi ba' pum buimik jax ñam ilhii'ñ diilh, sia ku tii cham jir am. <sup>29</sup> Gio gu' biiχ aixim jix buam tu jim am na

jax cham jir kii', cham tu' dai pui' pix. Jix jiigak ka' am gu jaroi' sia tu' na pix bhaan. Gio nam jir tu koo'n kam. Gio nam ja'p pix ja ñioki'ñdha' gu jai' sia kum cham tu' jax bua. Gam nam jix ia'tbi'. Joidham ilhdhat pu buada' am gu tu' na cham jir kii', gam nam nai' ja a'gidhat ja axidha' gu ja'tkam. <sup>30</sup> Gam nam pui' ja a'gada' gu jai' ja'tkam nam jix buam tu jim, diilh ba' pu cham jum nii'ñdha' am. Gio nam jix bhaamki'ñ gu Dios. Gio nam cham tu' ka'm ja nii'ñdha' gu jai' ja'tkam, gē'gērkam jum taat ka' am pix, jix aa'nda' am nam joidham jix bhai' ja aa'nda' gu jai' gu tu' nam jax buada'. Gio nam diilh pix jix aichu'nda' nam jax ja'k duñia' gu tu' nar jix buam jum duukam. Gio gu ja gigi'kora' pu cham tu' ka'm ja nii'ñ am. <sup>31</sup> Gio pu cham maatit tē kēē am sia jaroi' tii tu ja a'gi'ñ. Gio cham ji'xkat pu duñia' am jax no' mit tii xi chii. Gio nam cham tu'x joi'mdat nii'ñdha' gu jaroi'. Gio nam cham ji'xkat tu uañdha' gu jaroi' no't tu' bhaan mam ua'tulh ja bui, nam gu' pu cham maatit taat na jax tu tatda' no'ñ jix chu joi'gi'n. <sup>32</sup> Jix maat am tii nat gu Dios pui' ja'k tu dai, na gu jaroi' no'x buam tu bua nam jax jix buam tu jim diilh, dhi' mu ja'k bhiiya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', gu' pix ji nam gu' ja'p xi dhuukat pu tu duñiim sia kum tiix maat. Joidham pix nii'ñdha' am gu jaroi' no'

pui'p xi chu bua nam jax tu buada' d'ihh.

## 2

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' na gu Dios ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam na ji'x pi'x ja a'm bi-pio'da'*

<sup>1</sup> Ba' aapi'm Israel kam ja'tkam, cham jir am na pim jix u'uañ jum ilhdhat pui' ja titdada' gu jai' ja'tkam nam jir jix u'ua'tulhdhix kam, na gu' cham jam joi'mda' gu Dios jano' na pim pai' dhuuk buiñor ti ba aaya', sia ku pim gu' aapi'm pui' ilhiiñ panaas na xi jam joi'mda' na pim jir Israel kam ja'tkam. Jax dhui na pim gu' pu chu'm ki'n jup jix u'ua'tulhdhix na jax gui' am.

<sup>2</sup> Jix maat ich dho na gu Dios ja tulhiiñchuda' b'ix gui' nam pu'ñi ja'k tu jim. <sup>3</sup> ¿Gu' ba' aapi'm ja'p jum aa' aa ba' na katti iam pu'ñi ja'k cham jam tulhiiñchuda' gu Dios na pim pui' ja titdada' gu jai' nam jir jix u'ua'tulhdhix kam? Chaam tu' ji matgim. Dhi' ki'n ji ba'x io'm jam tulhiiñchuda', na pim gu' ja'xbui' pi'x jup jix u'ua'tulhdhix na jax gui' am.

<sup>4</sup> Gu' ji na gu' gu Dios joidham jix chu joi'gi'n, tu nakoo' pi'x kia' na pim tu' jax bua, na gu' ti n'ira no' pim iam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa', sia ku pim gu' aapi'm pu cham maat na jax jum aa' gu Dios jam bui. <sup>5-6</sup> Gu' ji na gu' aapi'm cham tu' iam pui' bam aa' na pim mi' pui' ba jimia', ja'kbui' kat japim jix io'm jum

ua'tulhdhim. Ba' gu Dios jix io'm bhaamuim ip jam bui, b'ix jam bi'chulhdhim jano' na pai' dhuuk jum aaya' na b'ix ja tulhiiñchuda' gui' nam pu'ñi cham mi' pui' jimia' na jax jix aa', jano' na d'ihh gu Dios maaxik ja bui xim maaxdhai ja aagi'ñdha' na tu' ja a'm bipio'da' b'ix ji'ma'n gu ja'tkam jax ñam ja'k tu jimia' ya' dhi oi'ñga'n. <sup>7</sup> Gui' nam ji'k pu gaaga' ya' dhi oi'ñga'n nam jax dhui aaya' buiñor gu Dios, gio na jax ja'k dui pi'x jix bhai' ja aa'nda', gio nam jax ja'k dui cham jimia' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', nam mi' pui' jimia' na jax jix ki' ka'm nii'ñ gu Dios, dhi' ji' am, gu Dios ja baidha' nam buiñor bap tui'ka' gammiji. <sup>8</sup> Gu' ba' gui' nam gammiji pi'x jum ua'tulhdha', nam cham ji'x aaga' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios, nam dai gux buam jum duukam jix joojoidha', dhi' ji' am gu Dios cham ja joi'mdai mu ja'k xi chu chiñia' nam ja iabo' nam pai'x io'm gammiji pup jum tulhiiñdha', na gu'x io'm bhaamu' ja bui. <sup>9</sup> B'ix jum tulhiiña' am gui' nam ji'k jum ua'tulhdha', tiix buam jum aa'nda' am ba'. Aapi'm pi'k jam bui jim dhi tulhiiñara' na pim jir Israel kam ja'tkam, ku gu' sia ji na pui' ja buip jim gui' nam cham jir Israel kam. <sup>10</sup> Piam ku gu' ja'pni ip, joidham jix bhai' ja duñia' gu Dios gui' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa', pi'x jix bhai' ja

aa'nda', ba' gui' p̄ix jix bhai'p jum taat ka' am. Gui' p̄ik jix bhai' ja duñia' nam jir Israel kam ja'tkam, ku gu' sia pui'x bhai'p ja duñia' ji gui' nam cham jir Israel kam ka'.

11 Na gu' gu Dios maa'n na jax p̄ix ja bia' gui' nam jir Israel kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam. 12 Na gu' sia kum jai' dhit cham bia' gu u'uan gui' na bhaan tu daaxix na jax ja'k tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, sia mu ja'k bh̄iya' am nam pai' gamm̄iji mi' pup jum tulh̄iñdha', nam gu' pui' p̄ix jup jum ua'tulhdha', sia kum gu' t̄ii pu cham maat na jax ja'k tu aagix. Gu' ba' gui' nam t̄ii bia'ka' gu u'uan na mi tu daa na jax tu aagix, gu' p̄ix ji no' mit gu' ja'p xi dhuuk jum ua'tulh, dhi' bhaan bhai' ji ja dagia' gu Dios na mit jax kai'ñkam cham mi' pui' j̄ii, nam gu' t̄iix mat ka'. 13 Cham tu'r bi'xim ka' am gu' gui' nam ja'p p̄ix kaaya' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, gu' gui' ji nam pu duñia' na jax jum kai'ch nam ba' cham jum tulh̄iñña'. 14 Na gu' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, sia kum gu' pu cham maat na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, gu' ji no'm gu' d̄iilh jup bia' na jax ja'k jup tu aagix ja bui, bhaan tu daa'ñchu'nda' am na jax tu aagix ka' sia p̄ik nar jax ka' git. 15 Ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na ja jujur am p̄ix tu ua'ñix na jax tu aagix nam tui'ñgida'. Ba' nam tu'x mat ka' na cham jir k̄ii' gio na

tu'r jix k̄ii', dhi' bhaan mui' xim ga'ngada' am nam tu' pu duñia' gio nam tu' cham pu duñia', dai ba' nax bhai' ba tu ja jimia' no' mit gu'x k̄ii'p jum duukam jup tu duu. Piam ku gu' cham, dho dai na cham bhai' tu ja jimia' 16 jano' na pai' dhuuk jum aaya' gu tanoolh na gu Dios b̄iix ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam tu' jax xi buim̄ii ya' dhi oi'ñga'n, pui' na jax jum kai'ch dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nañ jax chu'm bhaan tu a'ga aañ, sia kum gu' cham jum matda'ir p̄ix pu buim xib nam jax ilh̄ii'ñ.

*Gu Paablo na pui' ba t̄iya' nam gu Israel kam ja'tkam cham mi' pui' j̄iim na jax chu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak*

17 Ba' aapi'm na pim pui' kai'ch na pim jir Israel kam ja'tkam, ba' na pim pui' ji kai'chit dhi' bhaan tu daa'ñchu' pim na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees. Ba'x bhai'm taatit am ge'ge'kam jum taat japim na pim xi iim gu Dios jix dhaam kam. 18 Jix bhai'x maat japim ip na jax ja'k jix aa' na pim tui'ñgit mi' pui' j̄iimda', na gu' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, jix bhai' jam aagi'ñ na tu' p̄ik jum aa' na pim mi' pu duñia'. 19 Ba'x bhai'x maat japim panaas na pim silh ja bai'ñchu' bhaan gu boi gui' nam cham j̄i'x ñiñña, gam nax bhai' miimtu' panaas gu jam taai' na pim k̄i'n ja bi'ñxi'ñchu' gui' nam jix chu

tukgam tir jiiimchu'. <sup>20</sup> Nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch na pim panaas jix bhai'x maat na pim pui' xim aa' na pim jax ja'k jix bhai' ja aagi'ñ gui' nam pu cham ji'x maat nam jax ja'k mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' gu Dios, gio na pim panaas jix bhai'x maat na pim jax ja'k ja palhbui'ñchu' gui' nam kia'pix maachim nam jax ja'k mi' pui' jiiimda', na pim gu' aapi'm jix bhai' bax maat na jax jir mi' pui', na pimit gu' bhaan dir maat gu u'uan gui' na mi' tu daa na jax ja'k tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak. <sup>21</sup> Gu' ba' na pim kapbhai' tu ja mantuxi'ñ gu jai' nam jax ja'k tui'ñgida', ¿cham bhaai' aa na pim diilh pu'ñip xi chum mantuxdhat na pim jax ja'k mi' pui' jiiimda'? Na gu' no' pim jax ja titda gu jai' na cham jir kii' nam gan ti ñxi'ñdha', ¿gu' jax ku pim ba' aapi'm biipi' kat ti ñxi'ñ? <sup>22</sup> Piam no' pim jax ja titda na cham jir am nam jai' ja biim boppoda' gu u'uub, daipux bhaai' gu ja bipna', ¿gu' jax ku pim ba' aapi'm nai' pix ja biim boppo gu jai' u'uub, iam na daipu' gu jam bipna'? Gio no' pim baabui' silhkam cham ja kugalhi'ñ gu didios jup duiñxim ya' kam dhi oi'ñga'n, ¿gu' jax ku pim ba' gan jix xi'lhim mu baapkit ja chichiop am mi' dhir ja ñxi'ñ gu ja tumñi' ganai' biix aixim nax dha'ram tu namik? <sup>23</sup> Tii bhaan ge'gerkam jum taat japim dho pui' na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, gu'

pix ji na pim gu' cham tu' bhai' bi'iim buiñor gu Dios, na pim gu' cham tu' mi' pui' jiiim na jax tu aagix. <sup>24</sup> Pu'jani bak ba'r jum duukam na ba'p jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Jix buam pix a'ga am gu Dios gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. Jir jam kuiñcha aapi'm na pim jir Israel kam ja'tkam."

<sup>25</sup> Jir silhkam dho na tu'x bhaai' nam jum matgilhi'ñ ja tutku' bhaan gu Israel kam ja'tkam nam ba' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam, ku gu' no'm mi' pui'p duiñchu'nda' git ji na ji'k jax tu aagix. Gu' pix ji nam gu' cham tu' mi' pui' jiiim, pu cham tu' bhaai' ba' siam tiim matgilhi'ñ. <sup>26</sup> Na gu' gui' nam mi' pui' jiiimda' na ji'k jax tu aagix, dhi' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam ja'tkam ka', ba' pui' ji buusanda' nam matgilhdhix ka' ja tutku' bhaan, sia kum gu' pu cham pai' matgilhdhix. <sup>27</sup> Ba' gui' nam pu'ñi mi' pui' jiiimda' na ji'k jax tu aagix, sia kum gu' cham tu' matgilhdhix ja tutku' bhaan, dhi'x bhaai' nam pu ja tiida' gui' nam jir Israel kam ja'tkam na jax kum ba' cham mi' pui'p jiiim, nam gu' ja'kbui' kat tiim matgilhi'ñ. <sup>28</sup> Na gu' gui' nam pui'm tiiti'nda' nam jir Israel kam, cham tu' dai daam dir pix nam pui'm tiiti'nda'. Gio gui' nam jum matgilhi'ñdha', cham tu' dai daam dir pix ip nam jum matgilhi'ñdha'

na ba' pui' bam kai'chdha' nam ba matgilhdhix. <sup>29</sup> Gu' matgim gui' nam tu' silhkam pui'm tii'ti'nda' nam jir Israel kam ja'tkam, sia irban dir ji nam jir pu chu'm ka', cham tu' dai daam dir pix. Gio gui' nam tu' silhkam ba matgilhdhix ka', sia irban dir ip ja jujur am bhaan nam matgilhdhix ka'. Dhi' ba' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Li'mda' na pui' ja'k ja du'ña', cham tu' na jax tu ua'ñix na tu aagix. Ba' gu jaroi' na pu'ñi ja'k jir tu'm ka', dhi'x kii' ka'm niil'ñdha' gu Dios, sia kum gu' gu ja'tkam cham tu' pui' ilhii'ñ.

### 3

<sup>1</sup> ¿Gu' tu' mit ba' mi chii' gui' nam pui'm tii'ti' nam jir Israel kam ja'tkam gio nam jum matgilhi'ñ? <sup>2</sup> Matgim mui' ji nat ja a'm ba tu bii bii'x aixim tu'm. Gu gø'p jum duukam ja a'm bii, dhi'r di' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga nam jax ja'k mi' pui' jii'mda' na jax jix aa'. <sup>3</sup> ¿Ba' aapi'm jax ilhii'ñ na tu tu'ii' nam ba' cham mi' pui' jii'm jai' dhit na ji'k jax tu aagix? ¿Panaas aa gu Dios pui' cham mi' pui'p ka tu duiñchu' nat jax tii? <sup>4</sup> Chaam tu' ji matgim. Jax dhui na gu' gu Dios maa'n na jax mi' pui' duiñchu'nda' jax na ti'ya' sia nar jax ka' git, cham tu' na maakam jup ba kai'chdha' gatuuk. Dai ji gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n nam ba' maakam jup ba ilhii'ñdha' jax nam xi chi'ji. Na gu' ja'pnim

kai'ch maa'n kap na tu ua'ñix nat pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam na buiñor tu daan gu Dios:

Bii'x pix jam pui'm bia'ka' nap dai aap jix bhai' ji busnichu',

nap gu' gammiji pui' tu du'ñiidha' nap jax kai'chdha'.

Ba' cham ji'xdha' jaroi' jax jum tii'da' nap tu' bhaan cham am buatu',

nap gu' bii'x pui' tu duiñchu'.

<sup>5</sup> ¿Gu' ba' palhbui'ñ ich aa panaas gu Dios nach jich ua'tulhi'ñ na ba' dai gui' duih jix bhai' ji bi'iidha'? Gu' ba' nach chulhiiñchu'n nach jich ua'tulhi'ñ, ¿dhi' aach ba' bhaan pui' kai'chdha' na cham tu' mi' pui'p jim, nach gu' tii'x bhai' bua nach jich ua'tulhi'ñ na ba' dai gui'x bhai' ji bi'iidha'? Tuuku' bhaan tu a'ga iñ, cham tu' gu ii'mda' bhaan. <sup>6</sup> Chaam tu' ji matgim. Na gu' no' cham mi' pui' tu duiñchu'nda' git duih gu Dios nat jax tii, ¿jax dhui git jup ja silhka'nda' gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n nam cham mi' pui' jii'mchu'?

<sup>7</sup> No' baabui'r silhkam ka' git nañ aañ pix palhbui'ñ gu Dios ki'n nañ jax jix iatbi' na ba' dai gui'x bhai' ji bi'iidha', ¿gu' jax ji chi ku ba'x ua'tulhdhix kam ki'n jiñ chii'gi' bañ chulhiiñchuda'?

<sup>8</sup> Gio gu' no'r pui' ka' git, ¿cham aa nach bii'x maap jich dhaagi' bii'x aixim jix buam tu buimii' git na ba'x bhai' tuch jimda', nach gu'x

bhai' ba duñia' na ba' dai  
 gu Dios jix bhai' ji bi'iidha'?  
 Pu'ñi ja'k sap jiñ a'ga am jai'  
 dhit nañ aañ pu'ñi ja'k ja  
 mamtuxi'ñ gu ja'tkam, gu'  
 sap nam jax dhui pix cham  
 jiñ kii'galhi'ñdha' gu ja'tkam.  
 Ku gu' dhi' dhi ja'tkam nam  
 pui'ñ a'ga, ja tulhiiñchuda' ji  
 gu Dios.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya'  
 nam bix pix jix u'ua'tulhdhix  
 nam ji'k jix jai'ch gu ja'tkam*

<sup>9</sup> ¿Gu' jax japim ba' ilhdhat  
 jiñ kēē dhi' pui' nañ jax chu  
 jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ? ¿Aachi'  
 aa panaas nach jir Israel kam  
 ja'tkam jix io'm jir jix kiki'  
 ja'tkam, gu' ba' panaas cham  
 pik gui' nam cham jir Is-  
 rael kam? Matgim chaam  
 tu' ji nar pui'. Jax dhui  
 na gu' nach jax bax maat  
 nach bix maa'n nach jax pix  
 jich ua'tulhi'ñ, sia nach jir Is-  
 rael kam ja'tkam gio gui' na  
 cham, jich dhaam jup tu'ii' gu  
 ua'tulhdhara' sia pik nar jax  
 ka' git. <sup>10</sup> Gio gu'p jum kai'ch  
 mi' na mit pai' tu ua'nak gu  
 bijik dir kam:

Cham jaroi' jai'ch na iam jix  
 bhai'm duukam jup tu  
 duñia',

nim maa'n kux jai'ch.

<sup>11</sup> Ni ku cham jai'ch gu jaroi'  
 nax maatit tē kēē,

ba' pu cham jaroi' jai'ch na  
 iam xi gaaga' gu Dios.

<sup>12</sup> Bix pix jamit bhaan bhi gu  
 boi na pai' cham ti kii',

bix aixim jix buam pix ba tu  
 jim am ba'.

Pu cham jaroi'x jai'ch iam  
 nax kii'p jum duukam  
 xip tu duñia',

nim maa'n dho moo kux  
 jai'ch.

<sup>13</sup> Gu ja chiichiñ ja'p ji bu-  
 usan na jax no' yas-  
 bhio'kix gu mukdha'x  
 dhibaalh,

dhi' pu'ñi ja'k ji buusan nam  
 giilhim jix ia'tbi'.

Daman ja'p jup ji buusan  
 nax maimda' gu ja  
 chiichiñ,

ja'p na jax gu kooko' nam ja  
 chiichiñ am ua'ka' gux  
 maimda' na cham jiñ  
 jimchuda' no't maa'n  
 jiñ kii,

<sup>14</sup> na gu' giilhim daix buam  
 tu'm pix nam ba tu  
 a'ga.

Ja'pnip ji buusan panaas na  
 giilhim jix xibu' ja chiñ  
 am dir buanda' nam  
 pai' dhuuk giilhim  
 kai'chdha'.

<sup>15</sup> Gio nam pix jix dhu'npi'ñ  
 boopoya' nam mua'pu'  
 gu jaroi' no' mit ba  
 o'bhai'.

<sup>16</sup> Bix aixim jix buam kum  
 pu tu buidha' pai' nam  
 ja'k jiiimda',

ja tulhiiñchudidha' am gu jai'  
 ja'tkam mu ja'p pai'.

<sup>17</sup> Nam gu' pu cham ka maat  
 no'p jix jai'ch gux kii'  
 boi nam ba' git bhaan  
 bhiji cham tu' kam tul-  
 hiiñdha',

<sup>18</sup> pu cham pai' dhuuk jax  
 xim aa'nda' am iam  
 nam xix iibhi'ñdha' git  
 gu Dios,

sia ku gu' tiim aa' nam git  
jix #bhidhat tu' ka'm  
nii'ñdha'.

19 Jix maat ich dho na  
gui' na ji'k jax tu aagix,  
pui' kai'ñkam tu ua'ñix  
nam bhaan machia' b#ix gu  
ja'tkam na tu'r ua'tulhdhara',  
nam ba' cham jax ti'ya' na mit  
pu cham ji'xkat maat jano' na  
pai' dhuuk d#ilh gu Dios bhai'  
ba ja tikkada'. 20 Na gu' jano'  
gu Dios cham ji'xkat jax t#ida'  
gu jaroi' na cham ua'tulhdhix  
ka', sia kut ti b#ix pu tu duu  
na ji'k jax tu aagix ka'. Na gu'  
dhi' na ji'k jax tu aagix, mi'  
pix bhaan jich aagi'ñ nach jix  
u'ua'tulhdhix.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo  
nach tu' silhkam soi'ch ilhdhat  
buiñor ti j#igi'ñdha' guch  
Xoi'kam na ba'ch uañdha' guch  
ua'tulhdhara' gu Dios*

21-22 Gu' ja'piani na tu  
tu'ii', kani nach ja'p ka xi  
dhui dhi' na ji'k jax tu aagix  
nach bhaan ka tu a'ga. Gu'  
Dios jix bhai'ch aagi'ñ na  
jax ja'k duich uañchuda'  
guch ua'tulhdhara', dhi' pix  
bhaan jich aagi'ñ na jax tu  
aagix na tu ua'ñix, gam na  
mit jax ja'k tu j#i bijik gui'  
nam bhaankam ya ja'p tu  
a'gimik, gu' ja'pji dai no'ch jix  
bhai' xi chu j#nkai'ñ b#ix jich  
jujur ki'n. Guch Xoi'kam pix  
bhaan ji buppa nach sap tu'  
silhkam soi'ch ilhdhai buiñor  
ti j#i'ñdha' na ba' pu'ñi ja'k jich  
uañdha' guch ua'tulhdhara'.  
Jaroi' na pix sia uañdha' gu  
ua'tulhdharga'n, dai pix no't  
pu'ñi b#ix juraa'n ki'n ba ti  
j#i'ñ buiñor guch Xoi'kam.

23 Na mit gu' b#ix jum ua'tulh  
gu ja'tkam, ba' dilhkob ja'k ji  
bii mit na pai' cham ja a'm ka  
ti niidhim gu Dios. 24 Gu' ji  
na gu' joidham jix chu joi'gi'n  
gu Dios, ba' pui' ja'k duu na  
gu jaroi' na soi'm ilhdhai  
buiñor ba ti j#i'ñdha' guch  
Xoi'kam, dhi' ba uañchudhix  
ka' gu ua'tulhdharga'n, ba'  
mi' dhir dai nax joi'mdat  
bhaan ba ti niidhidha'. Gio  
pui' pix na tu uañdha', cham  
tu' gu tu' na jax dhuñia' nar  
jix bhai'm duukam. 25 Na  
gu' jano' nat jaax gu i'ra'n  
guch Xoi'kam na mit mua,  
gu Dios pix d#ilh pui' ja'k ti  
na gu i'ra'n ki'n bhaan tu ja  
uañi'ñka' gu ja'tkam sia nar  
jaroi' ka' git, dai no't pix soi'm  
ilhdhak ba ti j#i'ñ buiñor guch  
Xoi'kam. Ba'x maati' na gu  
Dios daix bhai' ji buusnichu',  
cham tu' pui' na gu ja'tkam.  
Cham tu'p jum buixi'ñdha' gu'  
bijik ja bui gu ja'tkam sia kum  
jum ua'tulhi'ñdha', 26 dai na  
ti n#irada' na pai' dhuuk tu  
namkidhix ka' na ba' maa'n  
jimdam ba uañchudhix ka'.  
Ba' mi' dhir nat pai' dhuuk  
tu namki guch Xoi'kam b#ix  
gu ua'tulhdhara', b#ix ba tu  
ja uañdhim gu Dios gui' nam  
ji'k soi'm ilhdhat buiñor ti  
j#i'ñdhim guch Xoi'kam.

27 Pu cham tu' dho ba'x  
jai'ch nach bhaan tu' ka'm  
xich ilhii'ñdha' buiñor gu  
Dios, nach gu' cham tu'  
mi' pui' duiñchu' na ji'k jax  
jum kai'ch pui' na jax tu  
aagix, pui' pix nach bhaan  
ti j#igi'ñ. 28 Ba' b#ix na chich  
ji'k tu' bhaan ba tu a'ga,

bhaan ji chümo chich na gu Dios pui' pix uañdha' gu ua'tulhdharga'n gu jaroi', dai pix no't soi'm ilhdhak buiñor ba ti jii'ñ guch Xoi'kam, cham tu' na mi' pui' tu duñia' na ji'k jax tu aagix.

<sup>29</sup> Gio gu' gu Dios cham tu' dai gu Israel kam ja'tkam jir ja Dios tuk, gu' matgim bix ji gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch na pui'p jir ja Dios tuk.

<sup>30</sup> Na gu' dai maa'n pix jix jai'ch gu Dios, cham tu' nam mui'x jai'ch. Daipu'x jai'ch gu Dios gui' na uañchuda' gu ua'tulhdharga'n gu jaroi' no't soi'm ilhdhak buiñor ba ti jii'ñ guch Xoi'kam, cham jax bua sia ku matgilhdhix nar Israel kam piam ku gu' cham.

<sup>31</sup> ¿Gu' ba' dhi' ja'p jir jum duukam aa panaas na pu cham tu' bhaai' pui' na ji'k jax tu aagix? Chaam tu' ji nar pui'. Jax dhui nach pui' pix jup tu duiñchu' na ji'k jax tu aagix aach nach ji'k buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam.

## 4

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' gu Abraam*

<sup>1</sup> Ea nach bhaan jup xi chu a'ga' guch boxii Abraam nat jax ja'k tu jii bijik na ya' oilhimik, bhaan jach xi chu a'ga' nat jax chu't bix aixim bhaan tu bii. <sup>2</sup> No' git gu Abraam jix kü' maa'nkam tigia' gu Dios nax bhai'm duukam bap tu duñia' gu tu' na diilh jax ilhii'ñdha', dhi' ki'n git bhaan gè'kam bam taat ka' ja bui gu ja'tkam, sia ku gu' cham

tu' buiñor gu Dios. <sup>3</sup> Gu' ji na gu'p jum kai'ch maa'n kap nat pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam: “Gu Abraam bix juraa'n ki'n soi'm ilhdhak buiñor ti jii'ñ gu Dios, pui' kut ba' gu Dios pui' ja'k tii nar jix kü' maa'nkam.” <sup>4</sup> Na

gu' aach nach jix maat na gu jaroi' no't tu' bhaan tu jua, cham tu' nam pui' pix makia' gu tuumiñ nam pai' dhuuk namkidha', gu' ja'ppi dhi'r mai'chik ga'n ka' na ba tu juana'. <sup>5</sup> Matgim gu' no't jaroi' soi'm ilhdhak buiñor ba ti jii'ñ gu Dios, ba uañdha' gu ua'tulhdharga'n pui' pix, cham tu' nam aa'nda' na tu' jax dhuñia' nar jix bhai'm duukam na ba' git dhi' pix jir mai'chik ga'n ka'. Ba' mi' dhir diilh gu Dios pui' ja'k ba tigia' nar jix kü' maa'nkam ka'.

<sup>6</sup> Gu Dabii gui' na bijik jix io'm jir gè'kam kat, dhi' bhaan jup tu a'ga nax bhai' ba tu jimda' gu jaroi' no't pu'ñi diilh gu Dios uañdhak gu ua'tulhdharga'n pui' ba tii na bar jix kü' maa'nkam, sia kut gu' cham tu' tu'x bhai'm duukam jup tu duu na ba' git dhi' bar mai'chik ga'n ka'.

<sup>7</sup> Ja'pni moom kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak diilh gu Dabii: Joidham jix bhai' ba tu ja jimia' gu ja'tkam gui' na Dios ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara',

ba' cham tu' bhaan kap jum buixdha' gui' nam tu' bhaan jum ua'tulhdha' biipi' dir.

<sup>8</sup> Joidham jix bhai' ba tu jimda' gu jaroi' no' gu'



Dios cham tu' bhaan kap jum buixi'ñ gu ua'tulhdharga'n.

<sup>9</sup> Ba' dhi' pui' nat tu ua'na gu Dabii, ¿dai aa chi gui' ja aagit jup kai'ch nam jum matgilhi'ñ nam jir Israel kam, ka' bix aa chi gui' nam cham jum matgilhi'ñ? Nach gu'p kai'ch nat saak gu Dios pui' ti gu Abraam nar jix kii' maa'nkam, dai pix nat soi'm ilhdhak buiñor ti jii'ñ. <sup>10</sup> ¿Gu' paa chi ba' duuk pik pui' ja'k ti gu Dios gu Abraam nar jix kii' maa'nkam? ¿Gatuuk aa nat xim matgilhdhak nar Israel kam, ka' bii'pi' dir aa nat chakuim matgilhdhak? Bii'pi' dir ji matgim nat chakuim matgilhdhak nar Israel kam. <sup>11</sup> Mi' dhir ba'p bam matgilh nat ba' bhaan jup matgir ja bui gu ja'tkam nat gu Dios pui' ja'k ba ti nar jix kii' maa'nkam, dai pix nat buiñor soi'm ilhdhak ti jii'ñ. Ba' gu jaroi' na pu'ñi soi'm ilhdhai buiñor jup ti jii'ñdha' gu Dios sia ku gu' chakui matgilhdhix nar Israel kam, gu Dios pix diilh pui' ja'k ba tigia' nar jix kii' maa'nkam ka', na gu' mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' na jax gu Abraam, ja'p ji buusanda' nar taata'n ka'. <sup>12</sup> Sia pui'p ji buusanda' nar ja taat ka' gu Abraam gui' nam ba matgilhdhix ka' nam jir Israel kam, dai pix no' mit tu' silhkam soi'm ilhdhak buiñor pu ba ti jii'ñ gu Dios bii'pi' dir nam chakuim matgilhdha', no'm gu' sia xib pu buiñor ti jii'ñdhatu'.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo*

*na pui' tu duñia' gu Dios jax na tii'da' gu jaroi' no' soi'm ilhdhat buiñor ti jii'gi'ñ*

<sup>13</sup> Na gu' jano' nat gu Dios iimchux gu Abraam na makia' gu dibiir sia gu bopxi'ñ, cham tu' nat mi' pu tu duu gu Abraam na ji'k jax tu aagix kut ba' iimchux. Jax dhui na gu' chakui pai' jax tu aagix ka' jano'. Gu' ja'ppi na bix juraa'n ki'n soi'm ilhdhat buiñor ti jii'gi'ñdha', pui' kut ba' pui'p ti nar jix kii' maa'nkam, na cham tu' bhaan ua'tulhdhix. <sup>14</sup> Ba' no' gu' jax dhuukat dai gui' ja a'm ji chu bi'ya' git nam mi' pui' jimia' na ji'k jax tu aagix dhi' nat tu' iimchuxdhak gu Dios gu Abraam, jir tu' kub ka' git sia ku jaroi' ti soi'm ilhdhat buiñor ti jii'gi'ñ gu Dios, gio dhi' bhaan bax maati' ka' git na cham pik jir gop' jum duukam dhi' nat tu' iimchux gu Dios gu Abraam. <sup>15</sup> Na gu' pai' no'x jai'ch na jax tu aagix nam tu jimda' gu ja'tkam, no't maadit cham am bua mi' pai' maa'n kap, dhi' bhaan jum ua'tulhdhai ba tulhiiñchuda' am. Gu' ji no' gu' pu cham pai' jax jup tu aagix, dho pu cham pai' jai'ch ka' ip gu ua'tulhdhara'.

<sup>16</sup> Pui' ku ba' mi' dhir gu Abraam gu bopxi'ñ ji'k nam soi'm ilhdhat buiñor jup ba ti jii'gi'ñ gu Dios, ja maa gui' nat tu' iimchux jano' diilh gu Abraam, nat gu'x ja joi'mdak ja ti nam ja'p pik buiñor ti jii'gi'ñ. Ba' cham tu' dai na mi' pu tu duñia' gu jaroi' na ji'k jax tu aagix ka' na

ba' mai'chia' gui' na Dios tu maak, gu' ja'pji no' soi'm ilhdhat buiñor jup ti jüigi'ñ gu Dios ja'p na jax jano' gu Abraam. Ba' biix nach ji'k pu'ñi soi'ch ilhdhat buiñor ti jüigi'ñ gu Dios, ja'p ji buusan nar jich chaat gu Abraam. 17 Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Aañ pui' ja'k jum duñia' nap mui' ja'tkam jir ja taat ka'." Ba' dhi' gu Dios nat pui' tidad gu Abraam nat jaro'i buiñor soi'm ilhdhak ti jüi'ñ, dhi'r di' gu Dios gui' na sia koi'ñga'n ja dudua'ñdha' no' xi ilhii'ñ, gio nax bhaai' nap duñia' gu tu' na pu cham pai' dhuuk jai'ch ka'.

18 Ba' gu Abraam silh pix ti jüigi'ñdha' nar silhkam pui' na jax chitda gu Dios na mui' ja'tkam jir ja taat ka', sia ku gu' pu cham mat ka' na jax dhui pui' tum duñia'. Ba' mui' tu bopxicha gu Abraam pui' na ji'k jax titda gu Dios. 19 Nat gu' gu Abraam cham ji'x jum o'jolph na soi'm ilhdhat tu' silhkam ti jüigi'ñdha' buiñor gu Dios, sia ku gu' jano' ba aichdhidha' gux chamaam oo'm oidha'. Jix mat ka' gu' ti gu Abraam na cham xiim ba mukia' biima'n gu binga'n Saara, nam gu'x io'm bar jagi'gir ka', cham bhaai' panaas nam jax dhui ka ja tigia' gu a'aalh. 20 Gu' ji na gu' gu Abraam xi kiikgida' na silhkam ti jüigi'ñdha' buiñor gu Dios na jax titda, cham pai' pix am jum o'jolph iam, gu' ja'pji na ja'kbui' kat jix io'm

xim otdatgida' nax io'm xi chi jüigi'ñdha' pui' na jax titda, 21 dai na pui' kai'chdha' na dai diilh gu Dios jix bhaai' na pui' tu duñia' na jax kai'ch. 22 Pui' kut ba' gu Dios pui' ti gu Abraam nar jix ki' maa'nkam.

23 Ba' pui' ja'k tum ua'na nat gu Dios jix ki' maa'nkam ti gu Abraam, na cham pai' buiñor ka ua'tulhdhix, daipu' pix nat soi'm ilhdhak buiñor ti jüi'ñ. Ku gu' cham tu' ji na dai buiñor gu Abraam pui' tu ua'ñix, 24 gu' ja'pji sia aach na jai'p jich iadhi'ñ dhi' nat jax chum ua'na. Na gu' pui' nach jax soi'ch ilhdhat buiñor ti jüigi'ñ gu Dios jai' dhit, gui' pui'p bach ilhii'ñ nach jir jix kiki' ja'tkam, cham tu' buiñor ka u'ua'tulhdhix ich gu Dios gui' nat dua'ñdhak buusai' koi'ñga'n tir dir guch Xoi'kam nar jich ge'kam tuk xib. 25 Nat gu' gui' pix jich Xoi'kam diilh jum do'ñcho nam mu'aa' na ba' pu'ñi ja'k tu namkix ka' guch ua'tulhdhara'. Ba' nat pai' dhuuk gio duadik jup buus mu dir koi'ñga'n tir, dhi' bhaan matgir na ba tu namkix guch ua'tulhdhara', ba' cham tuch dhaam kap tu'ii'.

## 5

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nam cham tu' bhaan kuiñcha ka bia' buiñor gu Dios gui' nam soi'm ilhdhat buiñor ba ti jüigi'ñ*

1 Ba' aach jai' dhit cham tu' bhaan kuiñcha ka bia' buiñor gu Dios, nach gu' tu' silhkam ti jüigi'ñ soi'ch

ilhdhat nat guch Xoi'kam bix ba tuch ñamkichulh guch ua'tulhdhara'. <sup>2</sup> Ba' guch Xoi'kam nat jix bhai' dhuu kuch ba'x bhai'ch chaatit jix bhai' ba tu jim buiñor gu Dios, na gu' gu Dios xich joi'mdat jich a'm ba ti ñidhim xib, na chich gu' tu' silhkam buiñor ti jiiñ soi'ch ilhdhak. Sia xib maa'n nach jax buiñor ti jiiñdhatu', dai ji ba' nach jix bhai'ch chaatit ti ñira nach buiñor aaya' gu Dios na pai' joidham jix chu abhaar, na pai' dhir bix kap jir g'e'kam. <sup>3</sup> Ku gu' cham tu' ji nach dai dhi' bhaan jix bhai'ch chaat, gu' ja'pji sia bix aixim bhaan nach jich chulhiiñ nach bhaan jix bhai'p jich chaat. Na gu' no'ch jich chulhiiñ, dhi' ba' bhaan jix io'm jich guguuxdhaidha' ich nach soi'ch ilhdhat cham jich o'jolhiñdha' nach ti ñirada' nach buiñor aaya' gu Dios. <sup>4</sup> Ba' no'ch gu' pu'ñi bax maat nach jax ja'k dui cham jich o'joldhat ti ñirada' nach aaya' buiñor gu Dios, dhi' bhaan jix maati' ka' nach cham tu'ch o'joldha' sia kut tu' bhaan ma tuch ma'iich jix buam jum duukam. Ba' no't gu' pui' ji chu buus nach silhkam xi gu'ki' sia kut tuch ma'iich tu' bhaan, dho mi' dhir dai nach jix io'm jix bhai'ch chaatit ba ti ñirada' nach buiñor aaya' gu Dios. <sup>5</sup> Ba'ch jujur am bhaan jix chaat ich nach silhkam buiñor aaya' pui' nach jax ja'k ti ñira, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui'ch

jurtu'n nat g'e'ch a'm tajaa diih gu Dios.

<sup>6</sup> Pu cham bhaai'n ka' git gu' nach jax dhuich palhbuidha' diih pui' nach jax giilhim jix u'ua'tulhdhix, gu' ji nat gu' guch Xoi'kam ya' ma ai nat pai' dhuuk gu Dios diih tu dai, ba' siamrich a'mkam ma muu nach jix ua'tulhdhix, giilhim jix buam tu jim ich gu'. <sup>7</sup> Aach nach jix maat ya' aach jich bui, jix xijai na jaroi' pu ti'ya' na bhaankam mukia' gu jumai no'm bax mu'aam no't tu' bhaan cham am bua, ni ku cham iam xim gu'nguxiñdha' sia kut gu' ti mi' pui' jii jax na tu aagix ka'. Siamri chi ti am jum gu'nguxiñdha' palhip no'x io'm jir jix bhai'kam gu jaroi', gu' chi ba' pik no' giilhim jix buam tomaat. <sup>8</sup> Gu' matgim gu Dios ja'pji nat xich joi'mdak jich chii sia kuch giilhim kax u'ua'tulhdhix. Tii' nat mooch a'mkam muu guch Xoi'kam sia pu chu'm jix u'ua'tulhdhix kam. <sup>9</sup> Gu' ba' xib cham tu' bhaan kuiñcha ka bia' ich buiñor gu Dios, nat gu' guch Xoi'kam pix pui' ja'k tu duu. Ba' sia jano' cham tu' kach chulhiiña' ich na pai' dhuuk jum aaya' nam jum tulhiiña' gui' nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>10</sup> Ba' nat gu' diih gu Dios pui' tu duu, nat gu'ch a'mkam muu gu Maraa'n nach aach buiñor jix bhai' bi'ya', sia kuch jir ki'darga'n kat nach jix u'ua'tulhdhix, dhi' bhaan jix maati' na pu cham pai' dhuuk jup kach

chulhiiñchuda' sia pik nar jax ka' git, dai nach gammiji pu buiñor bap tui'ka' ba'. <sup>11</sup> Ku gu' cham tu' ji nach ja'p pix gammiji buiñor jup tui'ka' gu Dios, gu' ja'pji nach buiñor jix bhai'ch chaat ka' bhaankam gu Gê'kam jich Xoi'kam, na chich gu' bhaankam guch Xoi'kam jix bhai' ji bii buiñor gu Dios.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' gu Adaan gio guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Ja'pni moom duu jano' nat gu Adaan biipi' ya' ai dhi oi'ñga'n bhaan nat ba' gatuuk guch Xoi'kam ya'p ba ai. Gu Adaan nat biipi' ya' do'ñcho gu Dios, dai dhi' bhaan ya jai'chdhir gu ua'tulhdhara' nat ba' bhaan ji jii gu muuki', biix ba' gu ja'tkam bhai' ga'm pu ja daam jimiidha' ip, nam gu' pui'p bam ua'tulhi'ñdha' nat jax jum ua'tulh gu Adaan. <sup>13</sup> Pu bax jai'ch ka' gu ua'tulhdhara' ya' dhi oi'ñga'n nat chakui jai'chdhirik na jax ja'k tu aagix ka' gui' nat Moisees tu ua'na, ba' cham tu' mat ka' am gu ja'tkam nam tu' bhaan jum ua'tulhi'ñdha'. <sup>14</sup> Gu' pix ji nam gu' sia ko'iidha' gui' nam pu'ñim ua'tulhi'ñdha' nat jax jum ua'tulhdhak gu Adaan, pu jano' dir jam ba' ga'm bhai' pu ko'iidha' nat dir jup muu gu Adaan, sia kut gu' mi' dhir jup ba tu ua'na ba' gu Moisees na jax ja'k tu aagix ka'. Ba' nat jax ja'k tu jii gu Adaan, jum aa'nda' na jumai ya'p aaya' na maakam jup tu jimia'.

<sup>15</sup> Ku gu' cham tu' ji nar ja'xbui' ip dhi' nat tu' bhaan xich joi'gilh gu Dios na jax gu ua'tulhdarga'n gu Adaan, na gu' nat jum ua'tulh jano' gu Adaan, mui' ja daam jii gu muuki', sia kut tii dai dhi'm ua'tulh. Matgim gu' gui' nat tu' bhaan xich joi'gilh gu Dios, jix io'm ji nar gê'p jum duukam, nat gu'x bhai' ba tu ja jii gu ja'tkam pui' mui' ip, daipu' diilh guch Xoi'kam nat bhaan jix bhai' tu ja jii. <sup>16</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na cham tu'r ja'xbui' ip nat ji'x jum ua'tulh gu Adaan gio nat ji'x jup xich joi'gilh gu Dios. Na gu' gu Adaan mu ja'k ja bhiich gu ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', gu' ba' guch Xoi'kam nat ya'p ai, pui' ja'k jup tu duu na gu Dios pui' ti'ya' na biix ba uañchudhix ka' guch ua'tulhdhara' sia ku chich mui'kim bach ua'tulh. <sup>17</sup> Na gu' gu Adaan nat jum ua'tulh, biix ja daam jii gu ja'tkam gu muuki', sia kut gu' tii diilh gu Adaan jum ua'tulh. Ba' pu'ñi dai guch Xoi'kam ip nam bhaan biix jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios pui' pix, cham jum aa' nam tu' jax dhuñia'. Mi' dhir ba'p bax bhaai'n ka' nam biixchu'x bhai'm duukam bap tu buada'.

<sup>18</sup> Ba' pui' nat jax jum ua'tulh gu Adaan nat ba' jai'chdhir nam pai'm tulhiiñna' gu ja'tkam nam pui'p jum ua'tulhdha' nat jax jum ua'tulh gui', guch Xoi'kam jix bhai'p ja duu nat muu

bhaan gu u'uux na gai biit. Ba' bix cham tu' bhaan kax u'ua'tulhdhix ka' am, dai nax bhai' ba tu ja jimda'.<sup>19</sup> Piam ja'pni ja'k jax ña pim ja'k jix bhai'x maatit kaaya': Gu Adaan cham tu' ka'm ti gu Dios nat jax ti ti'n na jax ja'k jix aa'. Pui' kut ba' bix ja daam jup jii gu ua'tulhdharga'n, na mit gu' mi' pui'p tu daa nat jax tu jii gui'. Ba' guch Xoi'kam nat ya'p ai, mi' pui' tu duu na jax jix aa' gu Dios, ba' bix pui'p ja duu nam jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios.

<sup>20</sup> Gu' ba' nat pai' dhuuk tu ua'na gu Moisees na jax ja'k tu aagix ka', jix io'm gē' bhai' jim gi'ilh gu ua'tulhdhara'. Gu' ji na gu' nat jix io'm gē' bam gi'ilh gu ua'tulhdhara', ba matgir nat gu Dios jix io'm jup jum gi'ilh nat jix ja joi'gilh gu ja'tkam. <sup>21</sup> Ba' aañ joidham jix bhai' ba tuñ jim xib, nañ gu' cham tu' bhaan kuiñcha ka bia' buiñor gu Dios, nat gu' xiñ joi'mdak jiñ chi bhaankam gu Gē'kam jich Xoi'kam, pui' nat jax jich dhaam jup jii gu muuki' nar kuiñcha'n gu Adaan nat jum ua'tulh.

## 6

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na ja'p ji buusan nach ko'iix buiñor gu ua'tulhdhara'*

<sup>1</sup> Jax japim ba' ilhdhat keñ jaaduñ nat gu Dios jix io'm xich joi'gilh nat pai' dhuuk jix io'm jum gi'ilh gu ua'tulhdhara'? J'Panaas aa ba' kur am nach maa'n nach jax

jich ua'tulhdhidha' na ba' gu Dios jix io'm jup gi'lhdhidha' na xich joi'gi'nda'? <sup>2</sup> Chaam tu' ji nar am nach kach ua'tulhdhidha', na gu' ja'p ji buusan nach aach ba ko'iix buiñor gu ua'tulhdhara'. Jax gi dhuip kar am nach pui buiñor jup tui'ñgida'? <sup>3</sup> J'Ka' pim ji chakui maat aa na chich maa'n maa'nkam pix jup jich dhuu biima'n guch Xoi'kam na chich pai' dhuuk jich bopko suudai' ki'n, gio na chich maap jup koi jano' na mit pai' dhuuk mua? <sup>4</sup> Jano' na chich pai' dhuuk jich bopko suudai' ki'n, dhi' ja'p jir jum duukam na mit maap guch Xoi'kam much chua ti di'n kir jano' na mit pai' dhuuk mua. Ba' na chich maap koi guch Xoi'kam, pu kai'ñkam maap koi chich nach ba' jai' pui'p duduadii giop baapmigia' nat jax jum duu gui'. Mi' dhir ba' pu'ñi bar jix kiki' ja'tkam ka' ich, jix bhai' ba tuch jimda' ip ba', na gu' guch Gi'kora' na bixchu'x bhaai' na joidham tu'm jup tu duñia', dua'ñ guch Xoi'kam.

<sup>5</sup> Ba' no' chich gu' pu'ñi jai' biima'n jup koi guch Xoi'kam, dho pui' biima'n duduadii jup baapam jachich nat pai' dhuuk duadii bam gui'. <sup>6</sup> Ba' bax maat ich nat guch ua'tulhdhara' bix bhai' pup bii biima'n guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit na mit bhaan sissapa jano' na mit mua, ba' xib cham tu'ch dhaam kap tu'ii'. <sup>7</sup> Na gu' gu jaroi' no' ba muukix tuk-

garam bhaan, cham tu' daam ka jimda' gu ua'tulhdhara'.<sup>8</sup> Ba' ti jügi'ñ ich na chich büma'n koi guch Xoi'kam jano' na mit mua, gio pui'p ti jügi'ñ ich na chich büma'n jup duduadik baapam jano' nat pai' dhuuk duadik bam mi' dhir koi'ñga'n tir.<sup>9</sup> Jix maat ich ip sia na guch Xoi'kam cham tu' giop ka mukia', nat gu' muukik duadik ba bam, na gu' gu muuki' cham bhaai' na jax dhui giop ka mu'aa'.<sup>10</sup> Nat gu' guch Xoi'kam pu daipu' maa'nnim pix muu jich a'mkam nach jix u'ua'tulhdhix kat, pu cham ji'xkat pai' dhuuk ka mukia' ip gio, pu gammiji ba duaka' buiñor gu Dios jano' dir nat duadik giop bam.<sup>11</sup> Ba' pu'ñi ip aapi'm, ti jügi'ñdha' pim na pim ba ko'iix buiñor gu ua'tulhdhara', ba' dai gu Dios buiñor japim pix ba dudua, na pim gu' maap bap tui'dhi' guch Xoi'kam.

<sup>12</sup> Ja'p japim xi dhui ya' dir ja'p ja'k gu ua'tulhdhara' na ba' cham pui jam daam jup tui'ñgida' jam tutku' bhaan. Cha'pim tu'p jum buixi'ñdha' sia ku ti jam chian na pim jix buam jum duukam jup tu duñia', sia chi jax chu tatda' jam tutku' bhaan.<sup>13</sup> Cha'pim mi dadoo'ñchi'ñdha' gu jam tutku' gu ua'tulhdhara' na cham büx aixim bhaan pu tu buada' na jax ilhii'ñ, gu' ja'ppi gu Dios na pim mui' xi dho'ñchidha' na ba' bhaan pu tu duñia' na jax jir jix bhai'm duukam. Na pimit gu' aapi'm ba koi buiñor

gu ua'tulhdhara', ba' giop dudua pimit na pim ba' mi' dhir pui' ba tu duñia' na jax ja'k jix aa' dai gu Dios.<sup>14</sup> Mi' dhir dho gi ba' gu' cham tu' jam daam kap tui'ñgida' ji gu ua'tulhdhara', na gu' xi jam joi'mdat jam a'm ba ti niidhidha' gu Dios pui' pix, cham tu' na pim mi' pu tu duñiim na jax tu aagix.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham tu' ja daam kap tu'ii' gu ua'tulhdhara' guch Xoi'kam jügi'ñdham Rooma kam*

<sup>15</sup> ¿Ka' gu' jax gi ja'k ilhdhat kēē pim dhi' pui' na gu Dios pui' pix xich joi'mdat jich a'm ba ti niidhim, cham tu' na chich pu tu duu na jax tu aagix? ¿Ka' gu' pui' ilhdhat kēē pim aa na cham jax bua siach chi ba'ch ua'tulhdhimik, kapbhai' na pui' pix xich joi'mdat jich a'm ti niidhim gu Dios? Chaam tu' ji nar pui'.<sup>16</sup> ¿Jax gix maat japim no't jaroi' tujuandam tugi'ñ ki'n mi' pai' ba ai buiñor gu jax chu'm gē'kam pui' pix cham ji namkidhat? ¿Cham aam aa'nda' na mi' pui' tu duñiidha' na jax tiidaidha' gu gē'kam tugi'ñ, na gu' pu kai'ñkam mi aaya'? Pu'ñi ip dho no' jaroi' buiñor jup tui'dhi' gu ua'tulhdhara', jum aa'nda' na mi' pui' tu duñiidha' na jax jix aa'nda', ku gu' dhi' mu ja'k bhichidha' ji na pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ñdha'. Gu' ba' no't jaroi buiñor jup ai gu Dios, pu kai'ñkam buiñor jup aaya' na

mi' pui' jimia' na jax jup jix aa'. <sup>17</sup> Ba' aañ taxchaabgi'ñ gu Dios na pim aapi'm dai gu Dios pix bar tujuandam tugi'ñ, joidham bñix jam jujur ki'n japim mi' pui' jiiim na jax jix aa', na pimit gu' pui' ja'k maat na mit jax jam aa'ñ, sia ku pim gu' biipi' dir giilhim kam tulhiiñdha' na pim jir tujuandam tugi'ñ ka' gu ua'tulhdhara'. <sup>18</sup> Mi' dñir na pimit bubuakik na pim xir tujuandam tugi'ñ kat gu ua'tulhdhara', mi' ja'k japimit jup baap na pim pai' mi' pui' ba jiiim ba' na jax jix aa' gu Dios. <sup>19</sup> Aañ tu ua'rgidhat bhaan tu a'ga na tu' jax jum buada' ya' dhi oi'ñga'n na pim ba'x maatit jiñ kaaya' nañ bhaan tu a'ga gu ii'mda' bhaan. Ba' pu'ñi na pimit jax dhuu na pimit do'ñchi gu jam tutku' gux buam jum duukam na pimit ba' bñix aixim bhaan giilhim jum ua'tulh, pu'ñi pim jup do'ñchidha' gux bhai'm duukam na pim ba' mi' pui' ba jiiimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, na pim jix u'uañ bap tui'ñgida' buiñor gui'.

<sup>20</sup> Na pim pai' dhuuk kar tujuandam tugi'ñ ka' gu ua'tulhdhara', chakui pim mi'p tui'ñgida' na pai' xib jix kii' ka'm ba jam nii'ñ gu Dios. <sup>21</sup> Pu cham tu' pimit mi chii na pim jax ja'k tu jimdat biipi' dir na pim jum ua'tulhi'ñdha', dai na pim bhaan pix tii bax xi'ir ba' xib, na pim gu' mu ja'k silh ba jiiimit na pim

pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>22</sup> Ba' xib na cham ka tu jam juantu'n gu ua'tulhdhara', dai na pim mi' pui' ba jiiim na jax jix aa' gu Dios. Dhi' dho gi gu' mi tigia' pim ji na tu'r jix kii'p jum duukam, na pim gu'x u'uañ ki'n bap tui'ñgida' buiñor gu Dios, ba' gatuuk dai na pim buiñor ba aaya' na pim ba' pu gammiji buiñor bap tui'ka'. <sup>23</sup> Gu ua'tulhdhara' dai dhi' ki'n tu namki'ñ na mu ja'k bhüichdha' gu jaroi' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Matgim gu' gu Dios baidhika' ji na buiñor bap tui'ka' gammiji na pai' joidham jix bhai' ba tu jimda' gu jaroi' na biima'n maa'n maa'nkam bap jum duñia' guch Xoi'kam gui' na xib jir jich Gø'kam tuk.

## 7

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax jir jum duukam pui' na jax chu aagix*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jix maat japim na jax kai'ñkam jix jai'ch ka' jax na tu aagix ka'. Ba' dhi' na jax tu aagix ka', daipu' na ji'x pix duaka' gu maa'nkam bhaan jup tui'ñgida', cham tu' na pui bhaan jup tui'ñgida' sia ku ba muukix. <sup>2</sup> Pui' na jax maa'n gu ubii no' ti biina' na gu'm aa'nda' na biima'n jup tui'ñgida' gu chio'ñ na ji'x duaka', na gu' pui' ja'k tu aagix. Ba' no't gu' jax dhuukat ma muu gu chio'ñ, gu ubii cham tu' ki'n ji bi'ya' buiñor gu chio'ñ gui' na ba

mukia', mi' pix juugit aaya' gu' na ji'x tu aagix ka' nam maap jup tui'ñgida'. <sup>3</sup> Ba' no' gu' gu chio'ñ ka dua nat gu ubii jumai ba oi gu chio'ñ, dhi' pui' ja'k bam kai'chdha' na jax gui' nam jir ganai' pix ka'. Jii' ji no't gu' pu'ñi tu' bhaan ma muu gu chio'ñ, dho gi gu' cham jax bua ji siat ba' jumai ba oi.

<sup>4</sup> Ba' pu'ñim duu pimit aapi'm jiñ jaaduñ, koi pimit biima'n guch Xoi'kam na ba' aapi'm mi' dhir cham jam daam kap tui'ñgida' pui' na jax tu aagix, na gu' ja'p ji buusandat na dhi'r jam biina' kat. Gu' ji na gu' mi' dhir na pimit giop dudua, jumai ba oi pimit, na pim gu' guch Xoi'kam pix ja'k ba kaichu' gui' nat duadik giop bam koi'ñga'n tir dir. Ba' dhi' gu Dios pix nat pui' ja'k tu duu nach ba' pu'ñi ya' dir ja'p ja'k bar jix kiki' ja'tkam ka' buiñor, ba' dai nach mi' pui' ba jii'mda' na jax jix aa'. <sup>5</sup> Na gu' pui' na jax tu aagix ka', panaas kut dhi' ba'ch ñiññich nach jix buam jum duukam jup tu duña' na chich chakui biima'n ko'ik guch Xoi'kam. Dhi' ba' mu ja'k jich bhiichdhatu'ndat panaas nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha'. <sup>6</sup> Gu' ji na chich gu' xib ba koi buiñor dhi' na jax tu aagix, ba' cham tu'ch dhaam kap tu'ii'. Dilhkob ja'k pix bap tu'ii' ich xib nach pai' dhir cham tu' bhaan jax jich aagit mi' pui' ba jii'm na jax jix aa' gu Dios. Dai nach pui'

tu duñiim na ji'k jax jich jurtudim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n, cham tu' na jax chu aagix na tu ua'ñix u'uan ta'm.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na chich jax ja'k duuk maat nach a'm jup tu'ii' gu ua'tulhdhara'*

<sup>7</sup> ¿Ja'p japim ilhdhat jiñ kee añ jaaduñ na panaas ja'p kai'ñkam jup kai'ch iñ nar ua'tulhdhara' dhi' pui' na ji'k jax tu aagix? Chaam tu' ji matgim. Na gu' no' cham pai' jax tu aagix ka' git, añ xib pu cham mat ka' git na tu' pui'm tiiti' ua'tulhdhara'. Pui' na jax nañ pu cham mat ka' git xib no'p jir ua'tulhdhara' nañ biix aixim ja'p pix bhax chu aa'nda' gu tu' no' git chakui pui' ja'k tu aagix ka'. Gu' ji na gu' ja'pni tu ua'ñix: “Jir ua'tulhdhara' no'p gan ja'p pix biix aixim bhax chu aa' nap git xi chu bia'ka' gu tu'.” <sup>8</sup> Gu' ba' gu ua'tulhdhara' dhi' bhaan jim iatak na ji'k jax tu aagix bhai'ch dhaam ji jii, panaas ba' kut diilh gu ua'tulhdhara' pui' ja'k tu dai na jax ja'k tu aagix ka' na ba' dhi' bhaan jix bhai'ch bhiiya'. Na chich gu' dhi' ba' bhaan bhai' ji ñiñña nach jax ja'k jich ua'tulhdha', mu ja'k jach ba' ba jii'mit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha'. Na gu' no' pu cham pai' jax tu aagix ka' git, pu cham pai'x jai'ch ka' git gu ua'tulhdhara'. <sup>9</sup> Nañ pai' dhuuk chakui mat ka' añ na jax tu aagix ka', joidham jix bhai' tu



jimda' iñ panaas, pu cham  
 pai' bhaan jax jiñ aa'nda' iñ  
 gu tu' ua'tulhdhara'. Gu' ji  
 na gu' na ñich pai' dhuuk  
 bhai' ji maat na ji'k jax tu  
 aagix, panaas kut mi' dhir  
 kia'pix bhai' ji jai'chdhir gu  
 ua'tulhdhara', <sup>10</sup> ba' dai na  
 mu ja'k bañ bhiichdhatu'  
 nañ pai' gammiji mi' pup  
 jiñ chulhiiñdha'. Na gu' dhi'  
 na ji'k jax tu aagix, ti pu  
 kai'ñkam tum ua'na nach mi'  
 pui' jimia' na ba' mi' dhir jix  
 bhai' ba tuch jimda', gu' ji  
 na gu' ja'kbui' kat mu ja'k  
 pix bach bhiichdhatu' nach  
 pai' gammiji mi' pup jich  
 chulhiiñdha'. <sup>11</sup> Gu' bak ji nat  
 jax dhui pix bhaan jix bhai'ch  
 bhi' ji gu ua'tulhdhara' pui'  
 na ji'k jax tu aagix, pui' kut  
 ba' panaas dhi' mi' dhir mu  
 ja'k jup jich bhiich nach  
 pai' gammiji git mi' pup jich  
 chulhiiñdha'.

<sup>12</sup> Ku gu' tiir jix uañ ji  
 dhi' bix na ji'k jax tu aagix,  
 cham tu' na ua'tulhdhara'  
 bhaan jup tu'ii'. Bix ji'ma'n  
 na ji'k jax tu aagix jir mi'  
 pui' na jax jum kai'ch, jir jix  
 kii'p jum duukam. <sup>13</sup> ¿Gu'  
 ba' ja'p kai'ñkam jup kai'ch  
 iñ aa panaas jiñ jaaduñ na  
 gux kii'p jum duukam ba'  
 mu ja'k ti bhiichu'n na  
 pai'r tu tulhiiñara'? Chaam  
 tu' ji matgim. Gu' ja'pji gu  
 ua'tulhdhara' na dhi' bhaan  
 ti bhiichu' na ji'k jax tu aagix,  
 panaas ba' ku dhi' na jax ja'k  
 tu aagix pui' ja'k tu bua, sia  
 ku tiir jix kii'p jum duukam.  
 Gu' ji nat gu' dhi' bhaan jup  
 matgir ba' nar jix buam jum

duukam gui' na pui'm tiiti'  
 ua'tulhdhara', dhih maaxik  
 jum kai.

<sup>14</sup> Jix maat ich ip na  
 pui' na ji'k jax tu aagix jir  
 t'kob kam, cham tu'r ya'  
 kam dhi oi'ñga'n bhaan.  
 Ba' aach nach jir ya' kam  
 dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p ji  
 buusan nach ga'lhix buiñor  
 gu ua'tulhdhara' na ba' mi'  
 dhir jup tuch juantu'n nach  
 jup tu buada' na tu'r jix buam  
 jum duukam. <sup>15</sup> Aañ cham  
 maait na jax kai'ñkam pui'  
 ja'k tuch jimda', na gu tu'  
 no'ñ ti jax jix dhuñim nañ  
 jax jix aa'nda', cham ji'xdha'ñ  
 mi' pu duñia', gui'ñ pix pui'  
 ba duiñchu'nda' nañ tu' ti  
 cham aa'nda' nañ pu duñia'.  
<sup>16</sup> Gu' ji na gu' nañ jix bhai'  
 xiñ ga'nga nañ pu'ñi cham  
 tu' mi' pu buada' gu tu' nañ  
 tiix aa'nda', dai gu tu' nañ  
 cham aa'nda' nañ pui' ba tu  
 duñia', dhi' bhaan jix maati'  
 nar jix bhai'm duukam pui'  
 na ji'k jax tu aagix, cham  
 tu' na ua'tulhdhara' bhaan  
 jup tu'ii'. <sup>17</sup> Ba' cham tu'  
 aañ nañ pui' tu buada' gu tu'  
 nar jix buam jum duukam,  
 gu' ja'pji gu ua'tulhdhara'  
 nañ a'm jup tui'ka' na pui'ñ  
 dhuñchu'nda'. <sup>18</sup> Ba' bax  
 maat iñ na guñ chuuku' ya'  
 kam dhi oi'ñga'n cham tu'x  
 kii'p jum duukam bhaan jup  
 tui'dhi', gu ua'tulhdhara'  
 bhaan jup tui'dhi'. Na gu'  
 gu tu' no'ñ tiix aa' nañ pu  
 duñia', cham jañ ji'xdha' pu  
 duñia'. <sup>19</sup> No'ñ ti pux chu  
 duñim na tu'r jix bhai'm  
 duukam, dai gux buam jum

duukam jañ pix pu tu duñia' nañ tu' tii cham pu duñiim ka'. <sup>20</sup> Gu' ba' no'ñ gu' aañ tii cham pu duñiim gu tu' nar jix buam jum duukam, dhi' bhaan jix maati' na cham tu' aañ nañ jix buam jum duukam jup tu buada', gu' ja'pji gu ua'tulhdhara' nañ a'm jup tui'ka' na pui' ja'k jiñ dhuiñchu'nda'.

<sup>21</sup> Jix bhai'x mat ka' iñ tii na cham jir am ka' gu tu' nañ pui' ba tu duñia', gu' pix ji na gu' panaas dai dhi'x bhaai'n ka' nañ pu tu duñia' na tu'r jix buam jum duukam ka', sia kuñ gu' aañ tii cham aa'. <sup>22</sup> Jiñ jur am bhaan aañ ti jügi'ñ nar am pui' na ji'k jax tu aagix, <sup>23</sup> gu' ji na gu' ja'p dir ja'k jiñ a'm jup baapak jumai na pui'ñ jurtu'n nañ cham mi' pui' jimmida'. Dhi' ba'r di' gu ua'tulhdhara' nañ a'm jup tu'ii', panaas ku ja'p jiñ dhuuk na mu pai'ñ kuup nañ ba' cham mi' pui' jimia' na jax jir am.

<sup>24</sup> Ja'p moox buam iam. ¿Jaroo ba' chiñ palhbuidha' nañ mu ja'k ba jim nañ pai' gammiji mi' pup jiñ chulhiñdha'? ¿Jaroo ja'k jootsa' gu ua'tulhdhara' nañ dhaam jup tu'ii'? Na gu' aañ cham bhaai' nañ diilh ja'k jootsa'. <sup>25</sup> Dai dho gu Dios jix bhaai' na pu duñia', dhi' nañ jaroi' taxchaabgi'ñ aañ bhaankam gu Gø'kam jich Xoi'kam. Ba' sia kuñ tii ti jügi'ñ nar pui' na ji'k jax tu aagix buiñor gu Dios, guñ chuuku' bhaan mi' pui' tu daa'ñchu' iñ na jax jiñ jurtu'n

gu ua'tulhdhara'.

## 8

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo nam guch Xoi'kam jügi'ñdham mi' pui' jüim na jax ja jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'*

<sup>1</sup> Na gu' gui' nam ji'k buiñor bap tui'ñgida' guch Xoi'kam, cham tu' mu ja'k ka jiiimda' am nam pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha', nam gu' cham tu' mi' pui' ka jiiimda' na jax jix aa'nda' gu ja tutku', gu' ja'pji daipu' na jax pix ja jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>2</sup> Na gu' no'ch pu'ñi buiñor jup tui'ñgit guch Xoi'kam mi' pui' ba jiiim na jax jich jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', cham tu'ch dhaam kap tui'ñgida' gu ua'tulhdhara', ba' cham tu' mu ja'k ka jiiimda' ich nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha'. <sup>3</sup> Gu Dios pui' ja'k ba tu duu gu' nat tu' cham ji'xdha' pu duu gui' na jax tu aagix nat Moisees tu ua'nak, cham bhaai'n ka' gu' na jax dhuich pataasa' guch chutku' bhaan nach jir ya' kam dhi oi'ñga'n. Ba' gu Dios bhai' ma joot gu diilh Maraa'n pu chu'm jup xi dhuuk na jax chu'm gu ya' kam maa'nkam dhi oi'ñga'n ta'm nat ba' ya' muu jich a'mkam nach jix ua'tulhdhix, pu'ñi dhuuk ba' cham tu'ch dhaam kap tu'ii' xib guch ua'tulhdhara'. <sup>4</sup> Gio pu kai'ñkam pui' ja'k duu ip na ba' pui' ja'k dui bax bhaai'n ka' nach mi'

pui' ba jimia' na jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, nach gu' cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda' na jax jix aa'nda' dhich chutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n bhaan, gu' ja'pji na jax ja'k jich jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>5</sup> Na gu' gui' nam pui' mi' pui' tu daa'ñchu' na jax jix aa'nda' gu ja tutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n bhaan, dai gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n nam bhaan jix buam jum aa'nda'. Gu' ba' gui' nam mi' pui' jiidma' na jax jup ja jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na cham maax, dai gu tu' na cham maax jam bhaan jix buam jup jum aa'nda'. <sup>6</sup> Gio gu' gu jaroi' nax buam jum aa'ntugit gaagidha' na jax jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' joidham jix bhai' tu jimia', na gu' buiñor ja'k aaya' gu Dios na pai' joidham jix bhai' tu tatda'. Gu' cham ji gui' na dai bhaan jix buam jum aa'nda' gu ya' kam dhi oi'ñga'n na tu'x maax, na jax jurtu'nka' gu tukga'n, dai gu' na mu ja'k bhiiya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>7</sup> Gio gu' gui' nam pu'ñi dai bhaan jix buam jum aa'nda' na jax ja jurtu'nka' gu ja tutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, dhi' bhaan jix maati' ka' nam jix bhaamki'ñdha' gu Dios, na gu' cham bhaai'n ka' nam jax dhui mi' pui' jimia' na jax tu aagix buiñor, gio gu' cham

ji'xkat mi' pui' jimia' am sia pik jax ka' git. <sup>8</sup> Ba' cham ji'xkat ja kii'galhdha' gu Dios gui' nam pu'ñi daix buam jum aa'ntugit gaagidha' na jax ja jurtu'nka' gu diilh ja tutku', na gu' dai gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch ka' nam jix kii'galhi'ñdha'.

<sup>9</sup> Ba' aapi'm jiiñ jaaduñ, cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu' pim na jax jam jurtu'n gu jam tutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, gu' ja'pji dai na jax pik jam jurtudim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, gui' dho ji no' silhkam jam a'm jup tui'dhi'. Na gu' gu jaroi' no' cham mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax ja'k tu jii guch Xoi'kam, cham tu' bhaan jup tui'ngida' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios. <sup>10</sup> Gu' ji no' gu' mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax ja'k tu jii guch Xoi'kam, dho gi gu' dhi' bhaan jix maati' ka' ji na bhaan tajaani'x ka' gu silhkam jix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios. Gio dhi' bhaan jix maati' ka' nat gu Dios mi' dhir ba baabu na pai' bhaan kap tui'ngit gui' na diilh jax ilhii'ñdha' na pu tu duñiidha' na tu' ya' dhi oi'ñga'n jax jum bua. Sia dhi' bhaan jup jix maati' ka' nat gu Dios buiñor jix bhai' ba bii, ba' cham tu' mu ja'k ka jimda' na pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha', na gu' ba uañchudhix ka' gu uat'ulhdharga'n. <sup>11</sup> Gu' ba' no' gu' silhkam jam

a'm tajaanix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, nat jich Xoi'kam gio dua'ñdhak jup bamii' mu dir koi'ñga'n tir, dhi' ji' Dios nat bamii' guch Xoi'kam, jai' tutku' jam makia' na pim ba' cham tu' pui' ka tu jimda' na jax biipi' dir, sia ku gu' pui' na jax bar ya' kam dhi oi'ñga'n. Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n pix jai' jam pataaxdha' dhi' na jam a'm ba tajaanix.

<sup>12</sup> Ba' pu'ñi pix aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jich a'm jum aa' nach mi' pui' jimia' na jax jich jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, cham tu' na jax jich jurtu'nka' guch chutku' nar ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>13</sup> Na gu' no' pim aapi'm mi' pui' jiim na jax jam jurtu'nka' gu jam tutku', mu ja'k bhüya' pim na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Gu' cham ji no' pim gu' mi' pui' jiim na jax pix jam jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, na gu' dai na pim buiñor jimia' gu Dios na pai' joidham jix bhai' ba tu jam jimda'. Ba' dhi' ja'p ji buusnia' na pim mu'aa' gux ua'tulhdhix kam jam tuuku' na pim bhaan kap tui'ñgida' biipi' dir.

<sup>14</sup> Ba' gui' nam pu'ñi mi' pui' jiimda' na jax pix ja jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, dhi' pui'm tiiti'nda' am nam jir maamra'n gu Dios. <sup>15</sup> Ba' cha'pim jix chotdonit

mi' pui' jiimda' na jax jam jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Na gu' dhi' cham tu'r di' gux buam jum duukam na ja'p pix tu jam juantu'n na ba' mi' dhir cham bhai' ka tu jam jimia', gu' matgim dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ba jam duu ji na pim jir maamra'n ka' gu Dios. Dhi' pix jix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui'ch jurtu'nka' nach ba' gu Dios pui' iimda' nar jich Gi'kora'. <sup>16</sup> Dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' maap jum dagia' am gu diilh jich ii'mda', ba' maa'n ñi'ook xip dui am mi' dhir pui' ba ti'ya' nach aach jir maamra'n gu Dios. <sup>17</sup> Gu' ba' no'ch mi' dhir pu'ñi bar maamra'n gu Dios, dho dai nach a'm ba tu bi'ya' gui' nat tu' Dios diilh jich iimchux. Ba' dhi' na tu'ch a'm bi'ya', maap jich a'm ji bi'ya' gook dit guch Xoi'kam, ku gu' no' chich ja'xbui' pui'p jich chulhii ji nat jax jum tulhii guch Xoi'kam, ba' mi' dhir dai nach buiñor ba aaya' na pai' joidham jix chu abhaar.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham jax bua sia kuch jich chulhiiñ xib*

<sup>18</sup> Aañ ja'pni ilhii'ñ, na cham tu' ja'xbui'p jir gø' dhi tulhiiñara' na jax gui' nach tu' tigia' gatuuk na joidham jix abhaar. Aañ jiñ bui jir cham tu' dhi tulhiiñara'. <sup>19</sup> Na gu' nat ji'k tu'p tu duu gu Dios dhi oi'ñga'n bhaan, ti' ti nñira am na git bam aaya' gui' gu tanoolh na pai' dhuuk gu

Dios dñilh ba tu aa'nda' nam jir jaroi' dha' gu maamra'n. <sup>20</sup> Cham tu' pui' ja'k tu'm tu bii gu' nat jax pik kai'ñkam tiip tu duu gu Dios gui' na tu'x chu jai'ch ya' dhi oi'ñga'n. Ku gu' cham tu' ji nat dñilh pui' ja'k tu bii, gu' ja'pji gu Dios nat dñilh pui' ja'k jix aa, ba' kapup jix bhaai' na jax dhuì gio pui' ja'k jup tu bi'ya' nat jax pik kai'ñkam jup tu duu gu Dios. <sup>21</sup> Na gu' gu Dios pix dñilh pui' ja'k tu duñia' na jax ja'k gio pu chu'm jup tu bi'ya' nat jax pik kai'ñkam jup tu duu, na gio tu'p bax chu bhaai'n ka', cham tu' na gatuuk cham pai' tu matgilhia'. Na gu' xib bhaan jup tu'ii' gu tulhiñnara' dhi' nat ji'k tu'p tu duu gu Dios. Ba' gu Dios pix dñilh giox joi'mdaip ja tñgiix bhai' ja duñia', pui' ip na jax jix joi'mdat ja palhbui'ñ gui' na maamra'n ba ja ilhii'ñ. <sup>22</sup> Jix maat ich na giilhim tulhiñnara' tir jup tu tui'dhi' dhi' bñix nat ji'k tu'p tu duu gu Dios ya' dhi oi'ñga'n, tiix ko'kom tum bua ja'p na jax maa'n gu ubii no' bax chñgim gu alhii nax ko'kom jum buada'. <sup>23</sup> Ba' pu'ñip suan ich aach jich ii'mda' ir bhaan, nach gu' pui'p jich chulhiñ na jax gui' nat tu'p tu duu gu Dios, sia ku gu'ch a'm jup tu'ii' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bi'pi' bach onbai' gu Dios na ba' dhi' bhaan jich onbai'ñdha' ip gu gø'p jum duukam gatuuk. Gio no' ba pataaxix guch

chutku', mi' dhir dai nach tu' silhkam bar maamra'n ka' gu Dios, nach gu' cham tu'x buam jum duukam kap tu buada'. <sup>24</sup> Ba' dhi' pu'ñi nach ti nñira nach jich dhuñia', dhi' bhaan cham mu ja'k ka jiim ich nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha'. Aapi'm jix maat na gu tu' no'ch nñira, cham tu' ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch nach bia'ka' gu tu', piam kuch mi' pai' niidhat jup kai'chdha', gu' ja'pji cham tu' ji nach ni'ñdha', pui' kuch ba' ti nñirda' pix. <sup>25</sup> Ba' dhi' nach tu' nñira xib, cham tu' bia' ich ni kuch ni'ñ. Silh pix nach ti nñira na pai' dhuuk pui' tum duñia', ba' gammiji jich a'm jum aa' nach ti nñirda' cham ikix kam.

<sup>26</sup> Gu' ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jich palhbui'ñdha' ip gu tu' no'ch cham am buatu' piam kuch cham maat. Na gu' no'ch cham maatit tu daan buiñor gu Dios na jax ja'k jum aa' nach buiñor tu daanda', gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mi' dhir pui' soi' titdada' gu Dios jich a'mkam, dai na cham tu' ñi'ook ki'n ja'p nach jax kai'chdha' aach. <sup>27</sup> Na gu' gu Dios dñilh jix maatit ke'ke' na jax kai'ñkam jup titdada', na gu' gu Dios siax mat ka' nam jax jir tu'm ka' gu ja'tkam ja jujur am bhaan. Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' pix titdada' gu Dios no'x aa' na pui' tu duñia' nam jax titdada' gui' nam buiñor jup tui'ñgida'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo*

*na cham ji'xkat jax jich dhooda' gu tu' aach nach buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>28</sup> Jix maat ich na gu Dios pix jup tu duiñchu'nda' na ba' joidham jix bhai' tu ja jimda' gui' nam buiñor tu daanda', gui' nat ji'k ja a'm ti ti nam mi' pui' jimia' na jax jix aa'. <sup>29</sup> Pu bijik dir bax maat gu Dios nam ji'k buiñor ti jü'ñdha' gu ja'tkam, ba' pu jano' dir pui' pu ti ip nam pui'p jir tu'm ka' na jax gu Maraa'n. Ja'p ji busnia' nam jir jajaa'nni'ñ ka', dai na gu Maraa'n jir biipi' kam ka'. <sup>30</sup> Ba' pui' nat jax ti bijik gu Dios nam jir pu chu'm ka' ip na jax gu Maraa'n, xib dai nat pui' ba ja duu nat jax ti. Ba' nat pui' xi ja dunaak, pui' ja'k tu duu ip nam jax ja'k jix bhai' ji bi'ya' buiñor. Ba' na mit jix bhai' ba bii buiñor, dai nat pui' ba ti ip nam buiñor aaya' na pai' dhir jix io'm jir ge'kam nax chu abhaar.

<sup>31</sup> Dho jaiñ, ¿jax ba'r jum duukam jiñ jaaduñ dhi' pui'? Dho nach palhbui'ñ dho gu Dios xich joi'mdat bix aixim bhaan, jich a'm ti niidhim. Ba' cham ji'xkat jax jich dhooda' sia chi jaroi' ti xich bhaamki'ñ. <sup>32</sup> Nat gu' gu Dios cham tu' xich dhai' gu Maraa'n, gu' ja'pji nat cham jax ji chi'ik tu maa nat ba' ya'ch a'mkam muu na ba' mi' dhir jix bhai' ba tuch jimda' pu'ni. Gu' ba' nat cham jich dhai' gu Maraa'n, dhi' bhaan jix maati' ip na bixchu'ch a'm jup tu tu'ii' biima'n gu Maraa'n. <sup>33</sup> Gio

cham ji'xdha' jaroi' pui' ka ja tiida' nam jix u'ua'tulhdhix gui' nat Dios diilh ja a'm ba ti ti, nat gu' diilh gu Dios pui' ba ti nam cham tu' bhaan kax u'ua'tulhdhix. <sup>34</sup> Ni ku cham ji'xkat jaroi' jax ti'ya' nam mu ja'k jiiim nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Jax dhui nat gu' mi' dhir bach boosolh guch Xoi'kam nat muu jich a'mkam, gioch a'mkam duadik bam ip. Xib sonpan daa gu Dios kü'n dir ja'k, ba' bhai' dhir soi' titdatu' xib jich a'mkam. <sup>35</sup> ¿Tu' pim ilhii'ñ jiñ jaaduñ na mi' dhir kach boosga' na pai' xich joi'mdat jich a'm ba ti niidhim guch Xoi'kam? ¿Gu tulhiiñara' aa? ¿Ka' gux xijaim jum aa'ndam aa? ¿Ka' no'm jich gib aa gui' nam xich bhaamki'ñdha'? ¿Ka' gu bhiogi' aa? ¿Ka' no'ch cham ka bia' aa nach tu'ch chii'dha'? ¿Ka' no'ch muuki' chir bap tui'dhi' aa? ¿Ka' diilh aa gu muuki'? <sup>36</sup> Na gu' pui' tu ua'ñix mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, jup jum kai'ch:

Bix pix ba xich koodak am gu ja'tkam nach jum bui' ti jügi'ñ aapi' Dios,

ja'p tu'ii' ich panaas na jax gu kakasnir no'm amuub ba ja tuttu nam pai'm koo'n.

<sup>37</sup> Matgim chaam tu' ji na tu'ch dhaam jup tu'ii'. Ja'kbui'ch ja daam jup tu'ii' ji dhi' bix na ji'k jir jix buam tum duu'nkam, nat gu'ch palhbui guch Xoi'kam xich joi'mdak nach ba' pu'ni ja

daam jimia'. <sup>38</sup> Ba' cham jixkat tu' mi' dhir kach boosga' na pai' xich joi'mdat jich a'm ba ti niidhim gu Dios, sia chi moo tu' muuki' ka' git, piam gu tu' na duaka', nix chu' gu noonbi'ñ gu Dios, nix chu' gu tu' nam tu dudua i'ii'mda' bhaan nam ti bix aixim jix bhaai' nam pu tu duña' nam diilh jax ilhii'ñdha', nix chu' gu tu' na xib jix maax, nix chu' gu tu' na gatuuk tu maaxilhia', <sup>39</sup> nix chu' gu tu' na t'ekob ja'k jix chu jai'ch, nix chu' gu tu' na tuukab ja'k jup jix chu jai'ch, nix chu' dho moo gu tu' na Dios jup jir duñii'ñ ku cham bhaai' na jax dhui mi' dhir jich boosga', na pai' xich joi'mdat jich a'm ba ti niidhim gu Dios bhaankam guch Xoi'kam nar jich G'ekam tuk, na gu' guch Xoi'kam pix bhaan jix maati' na xich joi'mdat jich a'm ti ni'ñ gu Dios.

## 9

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat gu Dios ja a'm ti'ñ gu Israel kam ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' aañ ja'pni xi jam tiidam jiñ jaaduñ, silhkam pui' tu tatda' nañ jax jam tiida', cham tu' nañ jam iatgidha', nañ gu' aañ silhkam tu a'ga nañ ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'ñ mattu'n nañ jax ja'k silhkam tu a'gada'. <sup>2</sup> Ja'pniñ xi jam tiidam: Aañ gammiji tiix buam jiñ aa'nda'ñ jur am bhaan, panaas kuñ gammiji

pix dhi' bhaan jix ka'ook ka'. <sup>3</sup> Pui'ñ aa'nda' iñ gu' nañ ja a'mkam jiñ chulhiña' guñ jaaduñ nach maap jir jich oi'dhagim, no' git pu'ñi ja'k iam cham mu ja'k ka jümda' am nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', siat chi moo pu cham tu' ki'n jiñ palhbui guch Xoi'kam. <sup>4</sup> Jir pu chu'm am ip gu' na jax aañ, maa'n nach jax pix jir Israel kam ja'tkam gui' nat Dios pui' ja duu nam jir maamra'n ka'. Dhi Israel kam ja'tkam, joidham jix abhaar ki'n ja buim mamxidhimik gu Dios, ja aa'ñdhak ba' na jax ja'k tu tui'ka' ja bui gio na jax ja'k tu aagix ka', gui' nat ba' Moisees ba tu ua'na, gio ba' nam jax ja'k tu't tu daanda' buiñor, gio ba' nat bixchu' tu ja iimchuxdhak na gatuuk tu ja makia'. <sup>5</sup> Dhi Israel kam ja'tkam jir bopxi'ñ am gu bijik dir kam jich bopxi nam pui'p jir Israel kam ja'tkam kat. Ba' dhi Israel kam ja'tkam ja bui dhir jai'chdhir guch Xoi'kam, pui'p jir Israel kam ba' tuuku' bhaan. Dhi'r di' pix gu Dios gui' nat jup tu duu bix na ji'k tu'x chu jai'ch, pui' ku ba' dai gui'x bhai' nach gammiji buiñor tu daanda', iam git jach moo pui' pu duiñchu'nda' gammiji.

<sup>6</sup> Ku gu' cham tu' ji nach jax jich aa'nda' na gu Dios ba' cham pui' tu duiñchu' nat jax ja tiidak guch bopxi kat, gu' ja'ppi nam gu' cham tu' silhkam bix jir Israel kam ja'tkam, sia kum jai' dhit pui' tiim ilhii'ñ. <sup>7</sup> Na gu' cham

tu' silhkam bix jir bopxi'n am gu Abraam gui' nat jik tii tu bopxicha, na gu'p titda gu Dios gu Abraam: "Bhaan dir gum mar Isaak jap mui' tu bopxicha." <sup>8</sup> Ba' dhi' ja'pnir jum duukam, na gu Dios tu' silhkam bopxi'n ja ilhii'ndha' gui' nam pui'p tu jimda' nat jax tu jii diih gu Abraam, cham tu' gu jaroi' na ja'p pix pui'm ilhii'ndha'. Ja'p ji buusanda' gu' nam mi' dhir maaxilhia' na pai' gu Isaak nat jax tidak diih gu Dios gu Abraam. <sup>9</sup> Gio ja'pnip tii'n jano' gu Dios gu Abraam: "Gamai' ja'kia'nni'n moo gio ya ja'p jup ba oiri, ampik maa'n ba tigia' gu alhii gum biina' Saara."

<sup>10</sup> Gio mi' dhir gatuuk pui'p jum duu ip na mit gook maaxir gu maamra'n gu Rebeeka, daipu' diih jir ja taat ka' gu' tii guch boxii Isaak. <sup>11-13</sup> Ba' pu biipi' dir ba aagi'n gu Dios gu Rebeeka nam jax jir tu'm ka' gu maamra'n gatuuk, nat gu' pu pui' ja'k ba tu duu diih gu Dios, sia ku mit chakui maaxir gu maamra'n, ni ku mit chakui tu'x buam jum duukam jup tu dunaak, piam ku gu' gu tu'x bhai'm duukam. Jup titda gu Rebeeka: "Gum mar gui' na biipi' maaxilhia', bitaa'n ji bi'ya', ba' gui' na gatuuk maaxilhia', t'ekob ji bi'ya'." Ba' ja'p ja'k iam na iam pix pui'p tu ua'nix jup jum kai'ch ip: "Aa'n dai gu Jakob jix joi'mdak tii, gu Esauu ba' cham." Ba' dhi' bhaan pup jix maati' na gu

Dios pui' duña' gu jaroi' na diih jax ilhii'ndha', siatti tu'x buam jum duukam jup tu duu piam ku gu' cham.

<sup>14</sup> ¿Gu' dhi' bhaan jach ba' pui' kai'chdha' aa na gu Dios cham tu' mi' pui' tu duiñchu' nat jax ti'ik bijik? Chaam tu' ji matgim. <sup>15</sup> Jax dhui nat gu' gu Dios pui' pu tidak ip gu Moisees bijik, jup xi chidak: "Jix joi'mdat tigia' in gu jaroi' nañ ilhii'ndha'. Jix bhai' duña' in ip gu jaroi' nañ diih ilhdha'." <sup>16</sup> Dho jaiñ, gu jaroi' bak na diih ilhii'ndha' gu Dios nax joi'mdai tiigix bhai' duña', gu' pur cham tu' ka' ji gu jaroi' sia ku tii bix aixim jix bhai' tu bua, na jax ja'k tii xi ilhii'ndha' na git jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios, na ba' git mi' dhir bax joi'mda'. <sup>17</sup> Na gu'p jum kai'ch ip maa'n kap na tu ua'nix na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap titda gu Dios gui' nax io'm jir g'kam ka' Ejipto: "Aa'n pu kai'ñkam jix io'm g'kam ki'n jum dai ya' Ejipto, nap ba' aap jiñ a'mkam bhaan matgilhia' ja bui bix gu ja'tkam nam jik jix jai'ch ya' dhi oi'nga'n nañ jax jir g'kam, na bixchu'x bhaai' nañ pu tu duña' nañ diih jax ilhii'ndha'." <sup>18</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na gu Dios jix joi'mdai tigia' gu jaroi' na diih ilhii'ndha', gio ba'x bhaai' ip na pui' duña' gu jaroi' na ilhii'ndha' na kabkada' gu juraa'n.

<sup>19</sup> Gu' ba' no' gu' maadit aapi'm jax kai'ch jiñ jaaduñ:



“¿Gu' jax ji ba' ku ba' gu Dios bhach kusbi'ñ nach pui'x u'ua'tulhdhix, na gu' pui' cham bhaai' nach tu' bhaan jax chüda', daipu' na diih jax ilhii'ñ pix na pu tu duñia'?”<sup>20</sup> ¿Gu' aap ba'p jir tu'p tu'm da' kup ba'p tikkada' gu Dios na jax kai'ñkam pui' tu bua, nap gu' cham jir jupaabkamun? Jir jup duñii'ñ ap pix gu'. Paa pim gi duuk kēē gu bhi'ñ ja'aa na jax titda gui' nat jup duu: “¿Jax ku pich ba' pu chu'm jup jiñ dhuu?”<sup>21</sup> Gu' matgim daipu' ji gui' na jaja'p tu buada' nax mat ka' na jax chu'm jup ja duñia'. Diih bhairai gu bhi'ñ da'munai pu chu'm jup ja duñia' na jax chu'm ilhdha', siat chip ja duu gu i'lhich jaja' gui' na gampai' tu'm ka', piam ku gu' gui' nax kiki' pa' ka', piam ku gu' gui' nax io'm jix kiki' ka'.

<sup>22</sup> Ba' gu Dios pu'ñi ip, pu pui' ja'k duu bijik nam jum tulhiiña' gu ja'tkam gui' nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa', tu dai ba' na pai' dhuuk pik jum aaya' nam jum tulhiiña' na ba' dhi' bhaan matgilhia' na jax jir gē'kam.<sup>23</sup> Ba' pui'p tu dai ip na pai' dhuuk jup jich aagi'ñdha' na xich joi'mdat jich a'm ti nai'ñ aach nach ji'k mi' pui' jiidma' na jax jix aa', nat puch a'm ti ti ip bijik dir nach buiñor aaya'.<sup>24</sup> Ba' gui' nach ji'k pu'ñi buiñor aaya' gu Dios, gu Dios diih ji'k pix mi' dhir jich boosolh ja bui gu Israel kam ja'tkam, gio ji'k ja bui dhir ip gui' nam cham jir Israel kam.

<sup>25</sup> Na gu'p jum kai'ch mi' u'uan ta'm nat pai' tu ua'nak gu Oseas bhaankamu'n gu Dios:

Gui' nam cham jir jiñ ja'tkam tuk,

aañ pui' ja duñia' nam bar jiñ ja'tkam tuk ka'.

Gio gui' nañ cham ja da'dat, bax ja da'da' iñ.

<sup>26</sup> Ba' palhiip iam ja'p ja'k dhi' ka'm pix dhi u'uan jup jum kai'ch ip:

Aapi'm na pim cham jir jiñ ja'tkam tuk,

maamra'n gu Dios duakam japim bar jum tiitgidam ka'.

<sup>27</sup> Ba' gu Isaiiyas na bhaan tu a'ga ip gu Israel kam ja'tkam, jup kai'ch: “Sia kum ja'p pix tu'ii' gu Israel kam ja'tkam na jax gu o'ya na mu ja'p katka' gē' suudai' jugii'ñ, ji'k pix jam jimia' buiñor gu Dios, cham tu' bix,<sup>28</sup> jano' na pai' dhuuk cham xiim pui' tu duñia' gu Dios na ji'x oi'ñga'n nat jax ti'ik bijik.”<sup>29</sup> Na gu' ja'p ja'k iam ja'pnip kai'ch ip gu Isaiiyas:

No' git gu Dios gui' na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' cham jich bopxichu'nda' git,

xib jach git ja'p ba tui'ñgida' na jax gu Sodooma kam kat ja'tkam gio gu Gomorra kam.

<sup>30</sup> ¿Jax ba' kai'ñkam jup jum kai'ch dhi' pui'? Dho na gu' gu Dios pu'ñix kiki' ja'tkam ba ja tigia' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ka', dai pix no' mit tu' silhkam buiñor ba ti jii'ñ soi'm ilhdhak, sia

kum gu' tii cham tu' ga'nga nam jax ja'k duix bhai' ji bi'ya' git buiñor gui'. <sup>31</sup> Ba' gu Israel kam ja'tkam nam tii mi' pui' jiiim na ji'k jax tu aagix, nam ja'p jum aa' nam git pu'ñi ja'k jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios, ja'kbui' kat gampai' ji bii mit. Cham tu'x kiki' ja'tkam ja tii gu Dios.

<sup>32</sup> Jax ba'r jum duukam chi? Dho nam gu' cham tu' soi'm ilhdhat buiñor ti jügi'ñdha' gu Dios, daipu' gu tu' nam jax buada' nam bhaan ge'gerkam jum taat ka'. Ja'p ji buus ba' na mit dhi' bhaan jutbuk ia'ri, ja'p na tu' jodai no' ñich bhaan jutbuk ia. <sup>33</sup> Pui'm kai'ch ji gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na bhaan tu a'ga dhi' na pui' ji buusan na gu jodai, jup jum kai'ch:

Maa'n jañ mi' ja daaxdha' gu jodai gu Sion oi'ñkam nam ba' dhi' bhaan jutbui ia'lhia'.

Ba' gu jaroi' na bhaan bam machia' dhi jodai, cham tu' bhaan jum xi'irbo' gatuuk.

## 10

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo gu Israel kam ja'tkam gio gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ tiix aa' nam git gu Israel kam ja'tkam cham mu ja'k bhüya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', tii ja a'mkam pui' ja'k tu daañchu'nda' iñ buiñor gu Dios. <sup>2</sup> Jix maat iñ aañ

nam gu Israel kam ja'tkam tiix aa' nam git mi' pui' xi jiiimda' na jax jix aa' gu Dios, dai ji nam gu' cham maat na jax pik ja'k jum aa' nam mi' pui' jiiimda'. <sup>3</sup> Cham ti jügi'ñ am gu' na gu Dios pix diilh nax kii' maa'nkam tigia' gu jaroi', cham tu' na diilh jix kii' maa'nkam jum ilhii'ñdha' nam jax tu jim diilh. Dhi' bhaan ba' cham tu' mi' pui' jiiim am buiñor gu Dios na jax pik ja'k jum aa' nam mi' pui' jiiimda'. <sup>4</sup> Na gu' pui' na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, mi' bhaan ji juu buiñor guch Xoi'kam. Pui' ku ba' gu jaroi' no' buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam, gu Dios pui' ba ilhdha' nar jix kii' maa'nkam ka'.

<sup>5</sup> Jano' nat gu Moisees tu ua'nak na ji'k jax tu aagix, ja'pni ja'k jup xi chu ua'na: "Gu jaroi' na mi' pui' jimia' dhi' na ji'k jax ba tu aagix, dhi' buiñor jimia' gu Dios." <sup>6-8</sup> Ba' ja'p ja'k iam nat dhi' pix Moisees jup tu ua'nak, tu aa' ip nam silh pix buiñor ti jii'ñdha' gu Dios nam ba' buiñor jimia', na gu' pu'ñi ja'k cham pik xijai. Na gu' cham jum aa' kia' nam jax jum aa'nda': Jix xijai na jaroi' mu tisdia'x dhaam na ba' tigia' gu Dios, piam ku gu' mijimmi pai' nam jum jumpa'n gu ja i'ii'mda' gu koi'ñga'n na ba' mu ja'k tigia' no' ampik mu ja'k oiri. Matgim gu' ja'ppi sap ja a'm nap tu'ii' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ja chiichiñ am gio ja jujur am. Ba' xib dhi' pu'ñi ip, gu jaroi' no't ja'p

pix soi'm ilhdhak buiñor ba ti jii'ñ guch Xoi'kam, gu Dios pui' ba tigia' na dhi'r jix kii' maa'nkam ka'. Cham jum aa' nax xijaim ilhii'ñdha', no' gu' jax jum aa': "Jix xijai nañ mu tisdia'x dhaam nañ ba' tigia' guch Xoi'kam, piam ku gu' mu ja'k nam pai'm jumpa'n gu ja i'ii'mda' gu koi'ñga'n no' ampik mu ja'k oiri." Gu' ja'pji na gu' na jax bam kai'ch nach a'm jup tu'ii' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Dhi' ba'r di' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook nach jax chu'm bhaan tu a'ga aach. Pui' ja titdaim ich gu' gu ja'tkam nax bhaai' nam soi'm ilhdhai buiñor ba ti jii'ñdha' guch Xoi'kam, pui' pix, cham tu' nam aa' nam tu' pik jax dhuñia'. <sup>9</sup> Na' gu' daipu' no' jaroi' diihl chiñii'ñ ki'n pui' ba kai'ch na guch Xoi'kam jir Gê'kam, gio na bix juraa'n ki'n ba ti jügi'ñ nat gu Dios pix dua'ñdhak giop bamii' mu dir koi'ñga'n tir, cham tu' mu ja'k ka jimda' na pai' gammiji git mi' pup jum tulhii'ñdha'. <sup>10</sup> Na gu' no'ch bix jich jur ki'n buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam, gio no'ch diihl jich chiñ ki'n pui' ba kai'ch nar Gê'kam, gu Dios jix kiki' ja'tkam bach chigia', ba' cham tu' mu ja'k ka jii'mda' ich nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhii'ñdha'.

<sup>11</sup> Jup jum kai'ch gu' maa'n kap mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Gu Dios pix diihl pui' tu duñia' nam cham tu' bhaan jum xi'rbo' gui' nam tu' silhkam soi'm

ilhdhai buiñor ti jii'ñdha'." <sup>12</sup> Ba' dhi' bix pix ja aagit jup kai'ch gu ja'tkam sia nar jaroi', cham jax bua no'r Israel kam maa'nkam piam ku gu' cham. Bix pix jir ja Dios tuk gu' gu Dios nam ji'k jix jai'ch gu ja'tkam, ba' gê' makia' gu tu' gu jaroi' no' soi'm ilhdhat taan. <sup>13</sup> Na gu' ja'pnip jum kai'ch maakam ja'k na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Gui' nam ji'k soi'm ilhdhat buiñor ba tu daanda' gu Dios, gui' diihl mi' dhir ba ja boosga' nam pai' mu ja'k jii'm nam gammiji mi' pup jum tulhii'ñdha'." <sup>14</sup> Gu' pix ji na gu' jax jam dui soi'm ilhdhaip tu dañia' buiñor gu Dios no'm gu' cham buiñor ti jügi'ñ? ¿Gio jax jam dui buiñor jup ti jii'ñdha' no'm cham pai' pu chu'm tē kēē na tum a'ga? ¿Gio jax jam dui pu chu'm jup ti kaaya' no' pu cham jaroi' pu chu'm tu ja a'gi'ñ? <sup>15</sup> ¿Gio jax dhuip jai'chdhihia' gu jaroi' na pu chu'm tu ja a'gidha' no' gu' gu Dios cham jaroi' pu chu'm ki'n nai' jootos? Jup jum kai'ch gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Ja'p moo joidham jix bhai' tu tatda' no'm pai' dhir jii'm gui' nam tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios!"

<sup>16</sup> Gu' ji na gu' cham tu' nam moo bix kēēji mi' pui'p jimia' na jax jum kai'chdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ja'p na jax jum kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak gu Isaiiyas bijik, jup jum kai'ch: "Aapi' Dios,

cham jaroi' iam ti jii'ndhak mi' pui' ba ji jii sia ku mit tii ba kai gux bhai'm kai'chdham jum ñi'ook.”<sup>17</sup> Na gu'm aa' na bii'pi' kaaya' gu jaroi' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na ba' mi' dhir bhai' ji ti jii'ndha' bix juraa'n ki'n.

<sup>18</sup> Ba' aañ diih jup jiñ aa'nda': ¿Kux chakui aa chi pai' dhuuk kai mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam bix nam ji'k jir Israel kam ja'tkam? Ba kai mit ji matgim, na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Bix kap nai' pui' tum a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, na mit gu' bix kap ai na ji'x oi'nga'n gui' nam pu'ñi nai' tu a'ga.

<sup>19</sup> Gu' ba' ja'p jañ jup jiñ aa': ¿Ka' gu' pu cham maatit kɛɛ am aa na tu' bhaan tum a'ga? Ja'pji na gu' gu Moises jup kai'ch maa'n kap nat pai' tu ua'nak bhaankamu'n gu Dios:

Aañ pui' ja duña' gu Israel kam ja'tkam nam ja jii'mui bhai' ji bhaaku' ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, pui'ñ ja duña' nam ja bhaamkidha' gui' nam pu cham tu' maatit tɛ kɛɛ.

<sup>20</sup> Ba' ja'p ja'k gu Isaiiyas jix bhai' pui'p xi kai'ch bhaankamu'n gu Dios, jup kai'ch: Jiñ chi mit gu ja'tkam gui' nam tii cham jiñ ga'nga,

ja buiñ maax jañich gu ja'tkam gui' nam cham ji'x iam pai' dhuuk tiñ chikka.

<sup>21</sup> Ba' gu Isaiiyas pix na bhaankam tu a'ga gu Dios jup kai'ch ip na bhaan tu a'ga gu Israel kam ja'tkam: “Aañ bix chanoolh mui' tii pu ja daagi'ñ guñ ñob dhi ja'tkam, gu' ji nam gu'r jix kaapak, pu cham tu' ka'm ti nii'ñ am.”

## 11

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na pui ja a'm ti niidhim gu Dios gu Israel kam ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' ja'p jañ jup kai'ch aañ: ¿Pu cham tu' aa chi ba' kap jum buixi'ñ gu Dios ja bui gu Israel kam ja'tkam? Matgim ja a'm ji na ti niidhim pui. ¿Jax japim giñ ñii'ñ aañ? Aañ pui'p jir Israel kam maa'nkam gu', jir jiñ boxii gu Abraam, gio mi' dhir jai'chdhir jañich ja bui gu kukuulsi'ñ gu Benjamiin.

<sup>2</sup> Jax dhu nat gu' gu Dios pu bijik dir ja a'm ti tii gu Israel kam ja'tkam nam pu'ñir ja'tkam tugi'ñ ka', ba' xib pui pui' ja ilhi'ñ nam jir ja'tkam tugi'ñ. Gi na pim gu'x maat na jax jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, na bhaan tu a'ga gu Eliiyas na tii aagi'ñ gu Dios nam buam pix ba tu jim gu Israel kam ja'tkam, jup titda: <sup>3</sup> “Aapi' Dios, gu Israel kam ja'tkam jamit bix ba ja koi gui' nam jum a'mkam tii tu a'ga, ja xichui' mit gui' nam bhaan ka tum makgixi'ñdhat. Dai aañ

pix ba bi'chu' nañ pui kapup duatu', ku gu' sap sia bix kañ mu'aa' am ji kia'." <sup>4</sup> Gu' ji na gu' gu Dios jup titda: "Matgim jai' pup ji nam jix jai'ch gui' nam jir jiñ ja'tkam tuk. Baik oo'm daman mambhix jix cha'tmam oo'm (700) pup jañ ja bia', na mit chakui maa'nnim ja o'lhia ki'n gu'kik tu daani buiñor gu ja'ppix dios Baal jum titgidam." <sup>5</sup> Ba' dhi' pu'ñi ip xib, jik pix bi'iix am gu Israel kam ja'tkam nam mi' pu tu duña' na jax jix aa' gu Dios, nat gu' diilh gu Dios jix joi'mdat pui' ja'k ja a'm ti tii. <sup>6</sup> Gu' ba' no' gu' pui'm kai'ch nat gu Dios jix joi'mdak ja a'm ti tii, dhi' bhaan jix maati' na cham tu' gu tu' na mit jix bhai'm duukam jup tu duu na ba' pu'ñi ja'k jir ja mai'chik, gu' ja'pji pui' pix nat jix ja joi'mdak ja a'm ti tii. Na gu' no'm git jix bhai'm duukam jup tu duña' gu tu', cham tu' pui'm kai'chdha' git nat pui' pix jix ja joi'mdak ja a'm ti tii gu Dios.

<sup>7</sup> ¿Mi' dhir gi, jax ja'k jach jup xi kai'chdha'? Aa dho na mit jai' dhit gu Israel kam ja'tkam cham jixkat tii gui' nam tu' pik tii gaagidhat, dai gui' tii mit nat jik diilh gu Dios ja a'm ti tii. Gu jai' ba' dai nat xi ja kaapakadak gu ja jujur nam ba' cham jixkat maati' kaaya' ni kum jix maati' tigia' gui' nam tu' tii ga'nga. <sup>8</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na bhaan tu a'ga

gu Israel kam ja'tkam: "Gu Dios pui' ja duu nam ja'p tu jimda' nam panaas pu cham ja jur bia'ka'. Cham maati' ti niñdha' am, ni kum jix maati' tē kēēkē'." <sup>9</sup> Gio gu Dabii ja'pnip kai'ch ip ja'p ja'k bhaankamu'n gu Dios:

Gammijim joidham jix bhai'm taati' mui' dhit maap tu kua'da' nam ba' dhi' bhaan jum tukgi'ñka'.

Dhi' pix bhaan ja mai'chia' gux buam jum duukam na ba' mi' dhir dai nam bam tulhiñña'.

<sup>10</sup> Gio nai' pix cham ji niñña' ka' am nam ba' cham ti niñdha' na tu' jax jum buada',

gio nam nai' pix ji dhu'nmarka', pu cham jixkat pai' dhuuk kam siissa' am.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nam jax ja'k dui cham mu ja'k ka jimda' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam pai' gammiji git mi' pup jum tulhiñdha'*

<sup>11</sup> Ba' ja'p jañ jup kai'ch: ¿Pu gammiji mai' ba suulh jamit aa chi ba' gu Israel kam ja'tkam na mit pui' bix aixim bhaan bam tukgi? Chaam tu' ji matgim, gu' ja'pji nam ba' jax dhi' bhaan cham mu ja'k bhaya' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'. Ba' bhai' pup niñña'm ip gu Israel kam ja'tkam na gui'x bhai' ba tu ja jimda', panaas kum dhi' bhaan pix bhai' ji ja jii'mo'.

12 Ba' no' gu' pu kai'ñkam pix jix bhai' tu ja jii gu ja'tkam bix na ji'x oi'ñga'n gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, na mit cham am bua pix gui' nam jir Israel kam ja'tkam, dho bak gu'x bhai' ji na tu ja jimia' bix gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n no' mit bix gu Israel kam ja'tkam mi' pui'p jii na jax jix aa' gu Dios.

13 Ba' ja'p jañ xi jam tiidam aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam: Gu Dios, ja buiñ joot nañ jimia' gui' nam pu'ñi cham jir Israel kam ja'tkam nañ tu ja a'gidha', ba' joidham jix bhai'ñ chaat iñ dhi' nat jax chu'm ki'n jiñ dhai gu Dios. 14 Nañ gu' aañ jix aa' nam gu Israel kam ja'tkam bhai' ji jam jii'moi' mi' pui'p ba jimia' na jax jix aa' gu Dios. Cham aa' iñ gu' tii nam mu ja'k bhiiya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'. 15 Na gu' nañ jax ba kai'ch, no' mit gu Israel kam ja'tkam jix bhai' duu nam ba' bix gu ja'tkam gui' nam cham jir Israel kam jix bhai' ji bi'ya' buiñor gu Dios, ¿jax ba' tu tui'ka' pim ilhii'ñ no' mit bix jix bhai'p bii buiñor gu Dios gui' nam jir Israel kam? Ja'pni dho tum duñia' panaas na jax no' mit ko'ñik gio bhai'p ji baapam bix gu ja'tkam. 16 Na gu' dhi' ja'pni na jax gu bii'pi' kam paan no' mit jix xidhuu kam jup duu, gu tui' nam pai' dhir jup duñia', pui' bix jup jix xidhuu ka'. Gio gu jax chu'm tua no' tii dai gu takaa'n jup jix xidhuu, sia gu

mamraga'n pui'p jix xidhuu ka'.

17 Ja'pni ji buusan am ip gu Israel kam ja'tkam na jax gu oliibo. Dai ji nat gu' dhi oliibo jai'm i'ki gu mamraga'n, jai' ba'm ua'rak bham tuttui' gui' nar gampix kam, na cham tu'r i'xchix kam. Dhi' ba' ja'p ji buusan nar aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam, ba' maap bam daa' pim gu oliibo gui' na mi' pu kii'k, ja'p ji buusan na maa'n na jax pix jir di' gu diilh mamraga'n. 18 Ku pim ji gu' cham tu' jax jum aa'nda' ji na pim aapi'm jix io'm jir jix kiki' ja'tkam ku mit ba' bhai' jam tuttu bhaan gu oliibo, gu' ba' gui' na pik jir mamraga'n jamit ja i'ki nam cham jir kiki', na pim gu' dhi' bhaan ge'gerkam bam taat ka'. Gu' ba' no' pim gu' pui'm aa', dai na pim xi chi'ñchoka' na pim cham tu' diilh dudua, gu' ja'pji gu takaa'n gu oliibo na mu jam maak ii'mda' na pim ba' ki'n dudua, na gu' gui' mi' pu tu tak.

19 Piam ku pim gu' jax kai'ch: "Jax dhui na mit gu' diilh ja i'kik aach bhach chuttu. ¿Tu' gi bhaan jup jir jich kuiñcha?" 20 Tii dhor pui', dai ji na gu' gui' ja i'ki mit nam cham soi'm ilhdhat tu' silhkam buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam. Ba' aapi'm pu kai'ñkam pix bhai'p jam tuttu mit na pim buiñor soi'm ilhdhat ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam. Cham jir am ba' na pim ge'gerkam jum taat ka', gu' ja'pji na pim jix chotdonit

soi' pix jum ilhii'ndha' bhai' pui' ji chu't. <sup>21</sup> Cham bhai' ka tu jam jimia' gu' no' pim dai gɛ'gɛrkam jum taat, nat gu' cham ja joi'gilh gui' na pu dɛilh jir mamraga'n kat dhi oliibo. ɛilhii'ñ japim aa ba' nap xi jam joi'mda' aapi'm na pim cham silhkam jir mamraga'n? Chaam tu' ji na jam joi'mda'. <sup>22</sup> Jir jix chu joi'gi'n dho gu Dios, gu' ji na gu' pui'p jix bhanaa'. Tii' nat bhaam ja bui gui' na mit bɛix aixim bhaan jum tukgi gu tu' na ya' dhi oi'nga'n jix chu jai'ch, sia kum tɛir Israel kam ja'tkam. Aapi'm ba' xi jam joi'mdak jam tɛigik jix bhai'p jam duu, sia ku pim tii cham jir Israel kam. Jum aa' ba' na pim mi' pui' tu duñiidha' nat jax pik kai'ñkam xi jam joi'mdak jam a'm ti tii, na gu' no' pim cham mi' pui' tu duñiim, giop jam i'kia' bhai' dhir bhaan gu oliibo. <sup>23</sup> Gu' ba' no' mit gu' gu Israel kam ja'tkam mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios, gio dho bhai'p ja tuttu' bhaan gu oliibo nam jir pai' kam, na gu' gu Dios bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', pu cham tu' tu' jibo'xchu'n. <sup>24</sup> Tii' na aapi'm na pim tii cham jir Israel kam ja'tkam, gu Dios xi i'kdharak gu mamraga'n gu gampix kam oliibo bhai' ja'k tuttui gui' nar i'xchixim gu oliibo. ɛilhii'ñ japim aa ba' nap jix xijaichu'n gu Dios na gio bhai'p tuttu'idha' gui' na dɛilh pur mamraga'n gu oliibo gui' nar i'xchixim? Chaam tu' ji

na xijaichu'n, na gu' pu dɛilh jir mamraga'n, gio dɛilh gu Dios bhai' dhir i'ki.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nam jax ja'k dui cham mu ja'k ka jii'mda' gu Israel kam ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ndha'*

<sup>25</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ jam aagi'ndha' na jax ja'k tu't pui' ja'k tu duiñchu' gu Dios na pim ba' cham tu' bhaan jix mamatdagim jum ilhii'ndha'. Dho jai' dhit gu Israel kam ja'tkam ja kaapakai gu Dios gu ja jujur nam ba' cham ji'x maatit tɛ kɛɛkɛ', kut ji gu' alhio pix pui' ja duu ji nam ji'x pix bɛix ka xi chi jii'ndha' buiñor guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>26</sup> Ba' no' mit pu'ñi bɛix ba ti jii'ñ, bɛix nam ji'k jir Israel kam ja'tkam mi' dhir ba ja boosga' gu Dios bhaan gu boi nam pai' bhaan mu ja'k jii'm nam pai' gammiji git mi' pup jum tulhii'ndha'. Na gu' maa'n kap jup jum kai'ch na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Gui' na tu booso'nda' mi' dhir bhaan gu boi nam pai' mu ja'k jii'mda' gu ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ndha',

mi' dhir maaxilhia' Sion. Dhi' ba'r di' ka' gui' na ja uañchuda' bɛix gu ja ua'tulhdhara' gu bopxi'ñ gu Jakob.

<sup>27</sup> Gio ja'p iam jup kai'ch ip gu Dios:

Nañ pai' dhuuk b̄ix xi  
ja uañdhai gu ja  
ua'tulhdhara',  
dai nañ mui' xi ja binta'.

<sup>28</sup> Gu Israel kam ja'tkam xib jix bhaamki'ñ am gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ba' ampix jix bhai' na pim aapi'm kaaya', ku gu'x ja joi'gi'n ji gu Dios, nat gu' pu bijik dir ja a'm ti ti gu ja bopxi kat.

<sup>29</sup> Na gu' gu tu' na makia' gu Dios gu jaroi', cham tu' giop baabuidha' gatuuk, gu' ja'pji na gammiji pup jir diilhg'a'n ka'. Gio gu jaroi' na pu'ñi bhaan ti tigia', pu gammiji ip na bhaan pup ti niidhidha'.

<sup>30</sup> Bijik na pimit aapi'm cham am bua buiñor gu Dios, pu cham tu' jam a'm ka ti niidhim. Ba' na mit gu Israel kam ja'tkam cham am jup ka bua buiñor gu Dios, aapi'm xi jam joi'mdak jam a'm jup ti ti. <sup>31</sup> Pu chu'm ki'n jamit cham am jup bua xib gu Israel kam ja'tkam na pimit aapi'm jax chu'm ki'n cham am bua bijik, ku gu' diilh ji gu Dios nat pui' ja'k tu duu na ba' jax dhui xi jam joi'mdai jam a'm ti tigia' aapi'm. Mi' dhir ba' giox ja joi'mdai ja a'm jup ti tigia' gu Israel kam ja'tkam pui' nat jax ba duu xib. <sup>32</sup> Ba' dhi' ja'pni pik jir jum duukam, nat gu Dios pix pui' tu duu nam b̄ix gu ja'tkam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa' na ba' mi' dhir b̄ix jix ja joi'mdai ja a'm ba ti niidhidha'.

<sup>33</sup> Ja'p moo joidham bixchu'x aichu'n gu Dios na

jax ja'k tu duñia' gu tu'! Jix io'm jix chu matda'. Cham jaroi' mat ka' na jax ja'k ji chu buusnia' pui' na jax ilhii'ñdha', ni ku cham jaroi' mat ka' na jax kai'ñkam pui' tu duñiidha', sia kum tiix mat ka' gu ja'tkam gu tu' na jax buada'. <sup>34</sup> Jup jum kai'ch gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: “Jaroo gip guguuxdha' gu Dios? Na gu' pu cham jaroi' maat na jax jum aa'nda'.”

<sup>35</sup> Gio ja'p iam ja'pniip jum kai'ch: “Jaroo tu' ba maa gu Dios na ba' bhammi dir bha ja'k ja'k jup buidha' gu tu' ki'n?” <sup>36</sup> Jax dhui na gu' b̄ix bhammi dir bha tu jim buiñor gu Dios na ji'k tu'x chu jai'ch, gui'p tu duu na ba'x chu jai'ch. Jir ti diilhg'a'n b̄ix gu Dios, cham tu' na jai'p jir tu aachga'n. Pui' ku ba'm aa'nach gammiji buiñor tu daanda'. Mooch git pui' duiñchu'nda' gammiji.

## 12

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nach jax ja'k jix kik# i'ii'mda' ba ua'ka'*

<sup>1</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ soi' jam titda na pim gammiji mi' pui' xi jii'mda' na jax jix aa' gu Dios, kapbhai' nat xi jam joi'mdak jam a'm ba ti ti. Gammiji pim jix u'uañ jup tui'ñgida' gui' buiñor, cha'pim tu' bhaan kam ua'tulhi'ñdha'. Na gu' no' pim pu'ñi duiñchu', dhi' bhaan ge'kamtu'nda' pim gu Dios, gio nax bhai' tu jam jimda'



aapi'm dñlh. Gio na gu' pu'ñi ja'k ja'p ji buusanda' na pim makgirxi'ñdha' gu Dios gu jam i'ii'mda'. <sup>2</sup> Cha'pim pui' ja'k ka tu duduaka' nam jax ja'k tu dudua gu jai' ja'tkam nam cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ni ku pim cham pui' ja'k kam aa'nda', gu' ja'ppi na pim ba gaagidha' na pim jax ja'k jix bhai' bi'idha' gammiji buiñor gu Dios, na tu'r jix ki' buiñor gui' gio na jax jir mi' pui'.

<sup>3</sup> Aañ nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam nat pu chu'm ki'n jiñ dhai gu Dios, pu jam titda iñ jiñ jaaduñ na pim cham tu'x io'm tu' ka'm xim ilhii'ñdha', daipu' ji na pim jax pix jum ilhii'ñ xib, nat ji'x pix bhaan jam a'm ti ti gu Dios na pimit soi'm ilhdhak buiñor ti ji'ñ. <sup>4</sup> Na gu' pui' na jax dhich chutku', sia ku mui' tutuidhix nach ki'n tu'x bua, gu' pix ji nach gu' cham tu' bix ki'n pu duñia' gu tu'. Jax dhui na gu' bix ji'ma'n aagix nach tu' ki'n jax buada'. <sup>5</sup> Pu'ñi ip ba' aach nach ji'k buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, maa'n nach jax pix buiñor maap jich dhaa' sia kuch jir mui', nach gu' bix buiñor ti jügi'ñ.

<sup>6</sup> Bix aixim tu'm jich maa gu' gu Dios nach jix joojoidhat pu tu duñia' bix ji'ma'n, nat jax chu'm ilh dñlh. Ba' no't gu' jai' dhit jich a'm bii nach nai' tu a'ga' bhaankamu'n gu Dios, dhoch nai' xi chu a'ga' na jax pix jich jurtu'nka' dñlh gu Dios, gio nach ji'x pix ti jügi'ñdha' nar mi' pui'. <sup>7</sup> Piam kut gu'

jai' dhit jich a'm bii nach ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam tu' na pix ki'n, dho ja'ppi nach pui'p ba duiñchu'nda', dai ji na gu' na jax pix jir mi' pui' ip. Piam kut gu' jaro'i' maadit bhaan bii na tu mamtuxi'ñdha' pix gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dho pui' ba duiñchu'nda' ip. <sup>8</sup> Piam kut gu' jaro'i' maadit bhaan bii na ja gu'nguxi'ñdha' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam jax ja'k cham jum o'jolhi'ñdha', dho pui' ba duiñchu'nda' ip sia. Piam kut gu' jumai bhaan jup bii na tu ja maakda' gu tu' gui' nam cham tu' bia' ni ji'x, dho pui'p ba duiñchu'nda' dho. Piam kut gu' jaro'i' bhaan jup bii ip na jax ja'k ja silhka'nda' gu jai', jir am ip na pui' duñia', dai na ja'xchudhix kam na jax pix jir mi' pui'. Ba' gu jaro'i' no't bhaan bii nax ja joi'mdat ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam tu' na pix bhaan, joidham dhox bhai'm taatit pui'p ba duiñchu'nda'.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax ja'k jum aa' nam tui'ñgida' gui' nam buiñor ti jügi'ñdha' guch Xoi'kam*

<sup>9</sup> Aapi'm na pim ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, tu' silhkam japim xim ja joi'gi'nda' bix ji'ma'n, cham tu' na palhüp pix. Cha'pim ka kügalhi'ñdha' gux buam jum duukam, gu' ja'ppi dai gui' na tu'r jix ki' na pim gaa'ñchu'nda'. <sup>10</sup> Pui' pim ja'k xim ja joi'gi'nda' na jax no' pim mia'n jir jum jajaa'nnim

ka' git. Tu' ka'm japim xim niidhat, cham tu' na pim ampix jum jajaaxmagi'ndha'.

11 Gio na pim tu juanda' cham oodat buiñor gu Dios, cham tu' na pim ampix pui'x chu o'jo'nda'.

12 Gio ba' na pim jix bhai'm taatit niirada' guch Xoi'kam na gio bhai'p jim. Gio na pim nakoo'nda' gu tulhiiñara' no't tu' bhaan jam daam ma jii. Gio ba' na pim gammiji tu daanda' buiñor gu Dios.

13 Gio na pim jix bhai' ja buada' guch Xoi'kam jügi'ndham gui' nam cham tu' bia' ni ji'x, pui' pim jum ilhii'ndha' na pim panaas aapi'm pix jir gui' ka'. Gio gui' nam jam paxiaraidha', jix bhai' pim ja titdat, cham tu' na pim jix ja bhaamki'ndha'.

14 Gio gui' nam xi jam bhaamkidhat xi jam koodak ka', cha'pim pui' kai'chdha' na git iam tu' na pix ja duñia'x buam jum duukam, ja'kbui' kat ji na pim tu ja daañxi'ndha' na git jix bhai' tu ja jimda'.

15 Ba' no'm jai' dhit jix bhai'm taat, jai' pim jix bhai'p xim taat ka' ja biim. Gu' ba' no'm jai' dhit suan, pui' pim jup xi suanda' ja biim.

16 Joidham japim jix bhai' kai'chit tu oi'ñka', cham tu' na pim xim bhabhaakui'ndha'. Ni ku pim cham ge'gerkam jum taat ka', soi' pix ji na pim jum ilhii'ndha' nam jax soi'm ilhii'ndha' gu jai'. Cha'pim jix chu mamatdagim jup jum ilhii'ndha' sia, na gu' cham jir

am na pim tu' pix ja ilhii'ndha' gu jai'.

17 No't jaroi'x buam jam duiñ gu tu', cha'pim ja'k buppi'ndha', gu' ja'pji na pim ja'kbui' kat jix bhai' ja buada' biix pix gu ja'tkam. 18 Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k jix bhai' bi'iidha' gammiji ja bui gu ja'tkam nam ba' cham xi jam bhaamki'ndha', ni aapi'm mu ja'k. 19 Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ pu jam titda na pim cham tu' pui'p buada' gu jaroi' no't tu'x buam jam duiñ. Gu Dios diilh jix maat na jax ja'k ja duñia' gui' nam jix buam tu buada', na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, na ja'pni kai'ch gu Dios: "Dai aañ jix bhaai' nañ ja'k buidha' gu jaroi' na buam jam dooda'. Pu chu'm ki'n jañ ja'k jup buidha' na jax chu'm ki'n jix buam jam dooda'." 20 Gio ja'p ja'k iam nap tu ua'ñix jup jum kai'ch ip: "No' mi' pai'm taagiob ba uamaim gu jaroi' na xim bhaamki'ndha', xi chu makia' ap. Piam no' mi' pai' ba tonmoim, xi choi'dha' ap gu suudai'. Na gu' pu'ñi ja'k jum xi'irboi cham kam bhaamki'ndha'." 21 Ja'kbui' pim mai'chikda' gux buam jum duukam ki'n gux bhai'm duukam na pim jup tu buada', cham tu' na ja'kbui' kat jam mai'chikda'.

## 13

1 Gio gu ge'gerkam nam jix chu jai'ch, tu' ka'm japim xi ja niidhat, cham tu' na

pim gampai' ja ilhii'ñdha', na gu' dhi' gu Dios pix na ja daraas. Cham tu' jai'ch ka'm git gu' gu gē'gērkam ya' dhi oi'ñga'n no' git gu Dios cham pu kai'chdha'. <sup>2</sup> Gu jaroi' ba' no' cham tu' ka'm ja nii'ñ gu gē'gērkam, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham tu' mi' pui' tu da'ngi na jax ilhii'ñ gu Dios. Ba' gu jaroi' na cham pui' ilhii'ñdha' na jax ilhii'ñdha' gu Dios, dai na ba tulhii'ñchuda'. <sup>3</sup> Na gu' gu Dios cham tu' pu kai'ñkam ja daraas gu gē'gērkam nam ba'x ja iibhi'ñdha' gui' nam jix bhai'm duukam jup tu buada', gu' gui' ji nam jix buam tu buada'. Pui' na jax aapi'm no' pim jix aa' na pim cham tu' bhaan ja iibhi'ñdha' gu gē'gērkam, dho dai na pim cham tu'x buam tu buada', dai ba' nam pix jix bhai' jam aa'nda' diilh gu gē'gērkam na pim jix bhai' tu jim. <sup>4</sup> Pu kai'ñkam ja daraas gu' gu Dios gu gē'gērkam nam ba' joidham jix bhai' tu oi'ñkam gui' nam jir jix kiki' ja'tkam. Ba' no' pim gu' aapi'm jix buam pix tu jim, dho pu'ñi dai na pim jix chotdon ka' na pim jix ja iibhi'ñdha' gu gē'gērkam. Na gu' cham tu' ja'p pix ua'ka' gu gē'kam gu oxia, gu' ja'pji na dhi' bhaan jix maati' ka' na ja tulhii'ñchuda' gui' nam jix buam tomaat ka'. Pu'ñi ja'k bhaankam tu juan am gu Dios gu gē'gērkam ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>5</sup> Pui' ku ba'm aa' na pim tu' ka'm ja nii'ñdha' gu gē'gērkam, ku gu' cham tu' ji na dai na pim jix ja

iibhidhat nam cham jam tulhii'ñchuda', gu' ja'pji na gu' dhi' pui' ja'k jum aa' bui'ñor gu Dios. <sup>6</sup> Gu' ba' nam gu' gu gē'gērkam bhaankam tu juan gu Dios, jum aa' ip na pim tu maakda' gu tuumi'ñ na ji'k aagix na ja a'm bi'iidha'.

<sup>7</sup> Gammiji jam a'm jum aa' na pim tu maakda' gu tuumi'ñ na pai' dhuuk jum aajidha'. Tu namkidhidhat japim sia tu' na pix bhaan no' pim tu ua'tu'n. Gio tu' na aagix ka' na pim tu namki'ñdha', tu namkidhidhat japim. Gio tu' ka'm japim ja niidhat gui' nam aagix ka' na pim tu' ka'm ja nii'ñdha', jir jix bhabhai'kam ka' pim ja bui. <sup>8</sup> Gio diilh japim cham tu'm u'ua'tu'nda', xim nanamkidhat japim. Gu jaroi' no' pim jix joi'mdat nii'ñ, jix bhai' pim xi dhu'ña' na pim ba' dhi' bhaan cham tu' ka ua'tu'nda'. Na gu' gu jaroi' no'ch jix joi'mdat nii'ñ, ja'p ji buusanda' nach ua'tu'nda'. Gu' ba' no'ch jix ja joi'mdat pu'ñix bhai' ja bua gu ja'tkam, dhi' bhaan pui' bam kai'ch na chich biix pui' ba duu gu jai' na jax ja'k jup tu aagix. <sup>9</sup> Ja'pni tu aagix gu' bui'ñor gu Dios nach tu dui'ñchu'nda': "Cha'p jai' ja biim boppoda' gu u'uub, daipu' gum biina' nap jax chu'm biima'n tu kioka'. Cha'p ja koo'nda' gu ja'tkam. Cha'p jix joi'ñdha' gu tu' no'r jumai ga'n." Ba' dhi' pui' na jax tu aagix, gam biix gu jai', dhi' pix bhaan jim titmo na ja'pnim kai'ch: "Jix ja joi'mdat jap jix bhai'

ja buada' gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git. Pui'p ja'k jix ja joi'mdat jix bhai' ja buada' nap jax dñlh xim joi'mdat jix bhai'm buada'." 10 Na gu' gu jaroi' no'x chu joi'gi'n, jir jix bhai'kam ka' pix ja bui gu jai', cham tu' nax ja bhaamki'ñdha'. Pui' ku ba' dhi' bhaan jim titmo bñx na ji'k jax jup tu aagix gu jai'.

11 Jix ja joi'mdat japim jix bhai' xi ja buada' gu ja'tkam, nat gu' xib jix io'm ba miamri na pai' dhuuk bach baidhika' guch Xoi'kam nach buiñor bap tui'ka', cham tu' pui' na jax jano' na chich jax kia'pix buiñor ti jii'ñ na mit pai' dhuuk tuch a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Jum aa' ba' na pim jix bhai' xi ñiññiai xib mi' pui' xi chu duñia' na jax jix aa' gu Dios. 12 Ja'p ji buusan gu' nach tukaa' buujim xib, gu' pix ji nach gu' ba xia'ñdham, cham xiim bhai' ba tu maaxilhia'. Pui' ku ba'ch a'm jum aa' nach cham tu' bhaan kap jich buixi'ñdha' gu tu' nar jix chukgam ga'n, gu' ja'ppi dai gui' na tu'r jix chu maax ga'n nach bap tu duñiidha'. Ja'p ji buusnia' nach gux chu maax ki'n ba tich chii'dha', ja'p na jax gu sandaarui'x nam bapaiñum kuktun ba tim tii'dha' no'm bax chu kokdak. 13 Gammijich jix chu maax kir jii'mda' ja'p na jax no' joidham jix bhai' tanoor, nach cham tu' mu pai' jimmida' pai' nam mui' dhit maap tu kua'da'x bhai'm taatit gu ja'tkam gui' nam

cham tu' ka'm ti nii'ñ, piam sia tu' na pix nam sap pik ba' bhaan jix bhai'm taat ka'. Ni kuch cham jix maik ka', ni kuch cham nai' pix ja bñm boppoda' gu jai' u'uub nam jir ganai' pix ka', ni kuch cham nai' tu kokdada', ni kuch cham bixchu' bhaan jix chi jügak ka'. 14 Gu ja'ppi nach gammiji mi' pui' xi jii'mda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Cha'ch jich dho'ñchoka' na jax jich jurtu'nka' gux buam jum duukam, na gu' dhi' dai nach bach ua'tulhdha' no'ch mi jügi'ñ.

## 14

*Na bñx aixim ba tu a'ga' gu Paablo na jax ja'k jir am nam tu jimda' gu daich Xoi'kam jügi'ñdham*

1 No' jaroi' maadit ba jam paxiaraim na cham pik bhai' buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, ba' no' gu' cham maat na jax pik ja'k jix aa' gu Dios, cha'pim bñx aixim ba ji chüida', jix joi'gi'nda' pim pix. 2 Pui' na jax nam gu' jai' dhit guch Xoi'kam jügi'ñdham pui'm aa' na bñx pix jix bhaai' nam tu kua'da' gu koi' na tu'x jai'ch ka', gu' ba' gui' nam cham pik bhai' buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, pui' ilhii'ñ am na dai gum i'xchadam ki'n jix bhaai' nam tu kua'da'. 3 Gu' ba' no' pim gu' aapi'm pui' ilhii'ñ nax bhaai' na pim tu kua'da' bñx, dho pim cham jax ja titdada' gui' nam jix xidhuutu'n ka' jai' gu koi', ni gui' mu dir bha ja'k kum cham jax jam titdada', na

gu' gu Dios maa'n na jax pix ilhii'n sia ku jaroi' bix aixim tu'm tu kua' piam ku ji'k pix. <sup>4</sup> Gio gu' pui' na jax no' jaroi'r tujuandam tugi'n gu g'e'kam, jax kup ba'p silhka'nda' aap, na gu' cham tu' aap tum juañxi'ñdha'? Gu' gui' ji g'e'kam tugi'n na dñlh silhkada' no' pui'p ilhii'n, cham tu' aap. Gio dñlh jup jix maat ka' gui' no'x bhai' bi'ya' buiñor gu g'e'kam tugi'n piam ku gu' cham. Ku gu' gu Dios dñlh jix maat ji nam jax ja'k jix bhai' bi'ya' gui' nam buiñor ti jügi'ñdha'.

<sup>5</sup> Gio jai' ja'pnip ilhii'n am guch Xoi'kam jügi'ñdham na sap ji'ma'n pix jir jix kiki' tanoolh ka', cham tu' bix, ba' jai' pui' ilhii'n am na sap gammiji pix jir jix kiki' tanoolh ka'. Ba' buiñor gu Dios, cham jax bua sia jax ilhii'n maa'n gio gu jumai. <sup>6</sup> Na gu' gu jaroi' na pui' ilhii'ñdha' na jax chu'm tanoolh pix jir jix kii' ka', pu kai'ñkam pix gui' gu tanoolh pui' ilhii'ñdha' nar jix kii' ka' na ba' dhi' bhaan buiñor tu daanda' gu Dios soi'm ilhdhat. Gu' ba' gu jaroi' na bix tu kua'da' na ji'k tu'x chu jai'ch ka', nax bhai'm taat ka' buiñor gu Dios ku ba' tu kua'da', dai na xi taxchaabgidhat. Gu' ba' gu jaroi' na ji'k pix tu kua'da', na pui'x bhai'p jum taat ka' buiñor gu Dios ku ba' ji'k pix jup tu kua'da' gu koi', pui'p xi taxchaabgidhat ip gu Dios.

<sup>7</sup> Ba' aach nach ji'k buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, cham

tu' ja'p pix dñlh ka dudua ich, ni kuch cham ja'p pix dñlh ko'ya'. <sup>8</sup> Gu' ja'ppi nach bhaankam dudua guch Xoi'kam tutku' bhaan, gio nach pai' dhuuk ko'ya', buiñor jup jimia' ich. Ba' cham jax bua sia kuch dudua piam kuch ko'iix, maa'n nach jax jir jich Xoi'kamga'n ka'. <sup>9</sup> Nat gu' pu kai'ñkam muukik giop dua guch Xoi'kam na ba' mi' dñir pu'ñi bar ja g'e'kam tuk ka' gui' nam duduaka' gio gui' nam ko'ya'.

<sup>10</sup> Ba' cham jir am na pim pui' kai'chdha' na cham mi' pui' jim gu jumai na pui' tip ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Bix maa'n nach jax buiñor aaya' gu' guch Xoi'kam na pai'p tu'ii', bix ji'ma'n jup jich aagi'ñdha' no'ch jir jix kiki' ja'tkam piam ku gu' cham. <sup>11</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Jup kai'ch gu Dios:

Tu' silhkam ki'n jañ pu kai'ch aañ nañ jir Dios na bix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch,

soi'm ilhdhai ja o'lhia ki'n gu'kiiñ dhañia' am jano' nañ pai' dhuuk aañ dñlh pu ti'ya'.

<sup>12</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' nach bix ji'ma'n buiñor aaya' gu Dios na ba' gui' dñlh pu ti'ya' no'ch jir jix kiki' ja'tkam piam ku gu' cham.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach cham tu' bhaan jax*

*ja titdada' gui' nam pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>13</sup> Ba' cham jir am nach gan nai'ch a'a'gada' nach cham jir kikü' ja'tkam nañ jax ba kai'ch, gu' ja'pji nach ja'kbui' kat jix bhai' xi ja titdada' gui' nam pu'ñi chakui bix ja jujur ki'n jix bhai' ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam ba' cham gio ja'k jup suulhgia', jaiñ no' gu' jax dhuuk pu cham ka ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam gu jaroi' no'ch gan a'ga. <sup>14</sup> Pui' na jax aañ nañ gu' diilh jup jix chaat jiñ jur am bhaan na cham tu' tu'x xidhuu ya' dhi oi'ñga'n gui' nar koi', nañ gu' pui' ja'k ti jügi'ñ. Gu' ji no' gu' jaroi' pu'ñi tu'x xidhuutu'n, dho cham tu' kuada' ip gu tu' nax xidhuutu'n ka', na gu' pui' ja'k ti jügi'ñdha'. <sup>15</sup> Gu' ba' no' pim gu' aapi'm niñchudat kua' gu tu' na tu' cham kua'da' gu jumai, dhi' cham joi'gi'nda' pim ku pim ba'p buada'. Pui' ku ba' cham jir am na pim niñchudat kua'da' gu tu' na jax chu'm jix xidhuutu'n ka' gu jumai, na ba' cham tu' pix ti ilhdhai mi' cham ka ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, dai ba' na mu ja'k ba bhüya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'. <sup>16</sup> Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k jix bhai' ji bubuakidha' ja bui gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham nam ba' xi jam niñdha' ip gu jai' ja'tkam nam cham ti jügi'ñ na pim jix bhai' tu jim. <sup>17</sup> Na gu' na ba' ja a'm ti niidhidha' gu Dios gu ja'tkam,

nam mi' pui' jiidha' na jax jix aa', nam jix bhai'm taatit tu oi'ñka' bix ji'ma'n na jax pix ja jurtudhidha' guch Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' ji' bhaan na ja a'm ti niidhidha' gu Dios, cham tu' gu tu' koi' no'ñ bix tu kua' piam ku gu' cham. <sup>18</sup> Ba' no'ch pu'ñi gammijix bhai'ch chaatit tu oi'dha', jix bhai'm taat ka' ip gu Dios jich bui, gio gu ja'tkam tu ka'm jich niñdha' am.

<sup>19</sup> Jum aa' nach bhaan tu juanda' nach gammiji gaagidha' nach jax ja'k jix bhai'ch chaatit tu oi'ñka', nach ba'x io'm jix o'jo'p jich dhuñidha' nach buiñor ti jügi'ñdha' guch Xoi'kam. <sup>20</sup> Ba' cha'pim bhaan tu a'gada' gu tu' koi' no'r jix xidhuu piam ku gu' cham. Jax dhu' nat gu' gu Dios bix tum kua'dam jup tu duu na ji'k jix chu jai'ch. Gui' dho gi gu'x xidhuu ji no't gan koi' ki'n gai gi gu jaroi' na pui' tiip ka ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Ba' no' gu' pui', dho cham jir am na gan tu kua'da' gu jaroi' gu bakaax no' gu'x xi dhuutu'n gu jumai na pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na ba' cham dhi' bhaan gai gixia', ni chu' biiñ ku cham io'da'. <sup>22</sup> Ku gu' aapi'm diilh jix maat ji na pim jax ja'k jix bhai' ji bi'idha' buiñor gu Dios, na pim gu'x chaat ka' jam jur am bhaan. Joidham jix bhai' tu tatda' gu' no'ñ jix chaat jiñ jur am bhaan nañ jix bhai' bi'iim buiñor gu Dios,

no'ñ mi' pui' tu duñiim na tu'r jix kii'p jum duukam. <sup>23</sup> Gu' ji no' gu' jaroi'x chaat jura'ram bhaan na gu jax chu'm koi'r jix xidhuu, ba' no't gu' xi juu sia kux chaat, bam ua'tulhdha' buiñor gu Dios, na gu' cham tu' pui' ja'k ti jüigi'ñdha' nar jum kua'dam ka'. Na gu' no' pui' ti jüigi'ñ na cham tu'r ua'tulhdhara' gu tu' na kua'da', dho cham tu'r ua'tulhdhara' ka', gu' ji no' gu' pui' ti jüigi'ñ nax xidhuu gu jax chu'm koi', dhox xi dhuu ka' ip buiñor gu Dios, ba' dai na bam ua'tulhdha' buiñor no't xi juu.

## 15

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach jix bhai' bi'iidha' ja bui gu jai'*

<sup>1</sup> Jai' dhit nach ji'k bix jich jujur ki'n buiñor ti jüigi'ñ guch Xoi'kam, nach jix bhai' bax maat na jax pik ja'k jix aa' gu Dios, ja palhbuidha' ich gui' nam chakui bix ja jujur ki'n jix bhai' ti jüigi'ñ, nam chakui bhai' maat na jax pik ja'k jix aa' gu Dios nam mi' pui' jüimda', cham tu' nach diilh ge'gerkam jich chaat ka' nach xix maat. <sup>2</sup> Bix ji'ma'n nach ji'k pu'ñi bix jich jujur ki'n jix bhai' ba ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jum aa' nach pu'ñi ja palhbui'ñdha' nam jax ja'k jix bhai' tu jimia' buiñor gu Dios gui' nam chakui bix ja jujur ki'n jix bhai' ti jüigi'ñdha', nam ba'x bhai' machia' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios nam mi' pui' jüimda'. <sup>3</sup> Nat gu' sia guch Xoi'kam cham

tu' ge'kam jum ilh jano' na ya' xi oilhimik, sia ku bix jix maat na jax pik ja'k jix aa' gu Dios, nat gu' pui' ja'k tu jii na jax jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, jup jum kai'ch: "Aañ jam pix jup jiñ chitdat jup kai'ch gu ja'tkam, sia kum gu' aap pix xim bhaamkidhat jax ñam pix jum titda panaas." <sup>4</sup> Na gu' bix na mit ji'k jax tu ua'nak gu bijik dir kam, pu kai'ñkam tu ua'nak jamit nach ba' pu'ñi aach bhaan machia' nach jax ja'k jix io'm jich guguuxdha' nach buiñor ti jüigi'ñdha' guch Xoi'kam, gio nach jax ja'k tu nakga' pui' na jax jix chu xijai ya' dhi oi'ñga'n. <sup>5</sup> Ba' gu Dios pix na dhi' bhaan jich guguuxi'ñ nach jix io'm buiñor ti jüigi'ñdha' guch Xoi'kam, gio nach jax ja'k tu nakga' ya' dhi oi'ñga'n. Ba' maa'n na jax gu Dios pix git moo pui' jam duuka' na pim bix maa'n ñi'ook jup duuka' cham tu' bhaan jax ji kai'chit, pui' nat jax ja'k tu jii diilh guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik. <sup>6</sup> Na gu' pu'ñi ja'k bix maa'n na pim jax pix jix bhai' maap buiñor tu daanda' gu Dios gio buiñor guch Xoi'kam, na gu' cham jir am no' jumai maakam jup ilhii'ñ, gio gu jumai maakam ip.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam bix ja buip jim gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

<sup>7</sup> Jum aa' ba' na pim xim kikiġalhdhat biix ji'ma'n sia na pim jax jir tu'm ka' git. Tii' nat gu' guch Xoi'kam xi jam kiiġalħ sia ku pim jax jix u'ua'tulhdhix kat. Na gu' no' pim biix xim kikiġalhi'ñ, biix maa'n na pim ji'x buiñor tu daanda' ip sia gu Dios, na pim gu' cham tu' maakam ilhii'ñdha' biix ji'ma'n, gu' ja'pji maa'n ji na jax pix. <sup>8</sup> Guch Xoi'kam bha jii ya' dhi oi'ñga'n nat bha ja palhbuidham gui' nam jir Israel kam ja'tkam, pu kai'ñkam bha jii nat bhai' pu duñiim nat jax ja tiidak gu Dios bijik guch bopxi kat na pu'ñich palhbuidha' gatuuk aach nach jir Israel kam ja'tkam. Ba' dhi' bhaan matgir na gu Dios pui' duñia' jax no't ba tii. <sup>9</sup> Pu kai'ñkam bhai'p jii guch Xoi'kam nam ba' pu'ñi bhaan machia' ip gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam na joidham jix chu joi'gi'n gu Dios. Na gu' ja'pnim kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Pui' kuñ ba' aañ jum gè'kamtu'n ja bui dhir dhi' nam cham jir Israel kam ja'tkam,

nap gu' aap jiñ palhbui'ñchu' sia tu' na pix ki'n.

Jum laala'ñxidha' iñ jix bhai'ñ chaatit.

<sup>10</sup> Gio ja'p ja'k iam ja'pnip jum kai'ch ip:

Jix bhai' pim xim taat ka' aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam ja

biim gui' nam jir Israel kam,

na Dios jir ja'tkam tugi'ñ.

<sup>11</sup> Ba' ja'p ja'k iam ja'pnip jum kai'ch ip:

Xi dhañia' pim gu Dios biix na pim ji'k jir ja'tkam na pim jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n,

dai gui' pim xi gè'kamtuda'.

<sup>12</sup> Gio ja'p ja'k iam nat pai' gu Isaiiyas jup tu ua'nak na bijik bhaankamu'n gu Dios ya ja'p tu a'gimik, jup jum kai'ch ip:

Maadit jai'chdhilħia' gu boxii'ñ gu Isayii na ba'm gè'kamtai ja silhkada' biix gu ja'tkam.

Ba' joidham jix kiiġalhdha'm ip gui' mu dir bha ja'k, dai dhi'm pix buiñor xim palhbuidhak ka'.

<sup>13</sup> Ba' gu Dios pix dhi' nach jaroi' buiñor jich palhbui'ñ, jam tajaanħdha' gui' na pim ki'n jix bhai'm taatit tu oi'ñka', na pim cham tu' xim bhabhaakui'ñdha' aapi'm na pim ji'k tu' silhkam ba ti jiiġi'ñ gui' buiñor. Gio gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mdaga'n na jam tajaanħdha' git na ba' pui' jam jurtuda' na dai gui'x bhaai' nach buiñor jich palhbui'ñka' gammiji.

<sup>14</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ jix bhai'x maat na pim aapi'm jir jix bhabhai'kam ja bui gu jai', biix aixim jix chu mamatda' pim na pim jax ja'k tu duñia' gu tu', giox maatit jup tum a'a'gi'ñ japim na pim jax ja'k tui'ñgida' biix ji'ma'n. <sup>15</sup> Gu' ji nañ gu' aañ ya' tu daasaim



bhaan dhi u'uan dhi' nañ bhaan mu tu jam ua'ñxi'ñ na pim ba' bhaan ti'ñchokat mi' pui' duñiidha' na jax jix aa' gu Dios, na pim cham mik buppada'. Gio nat gu' gu Dios pix pui' ja'k jiñ dhai xiñ joi'mdak <sup>16</sup> nañ pu'ñi chu'm ki'n jir tujuandam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam. Ba'x bhai'p ba tu ja jimia' ip pu'ñi gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, nañ gu' aañ ba' ja'p ji buusan nañ maadit jir di' gui' nam jai' ja a'mkam tu daanda' gu Israel kam ja'tkam mu ja'p chichiop. Na gu' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nañ pai' dhuuk pu'ñi tu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, no' mit ti jii'ñ, dai nañ buiñor ja'k ba ja aichdha' gu Dios joidham jix u'uañ ki'n. Ba' diñlh gu Dios joidham ja tigia', na gu' ja a'm ba tajaanix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>17</sup> Ba' aañ nañ ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, joidham jix bhai' tu tatda' nat jax chu'm ki'n jiñ dhai gu Dios nañ jir tujuandam tugi'ñ ka'. <sup>18</sup> Ba' dai pui' pix chu'm tu a'gada' iñ nat tu' jax joidham jix bhai'm duukam bap tu duu guch Xoi'kam bhaankam aañ, nañ gu' aañ nai' tu ja a'gidhim gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' gu Dios. Diñlh jiñ ñi'ook ki'n jañich pui' tu ja a'gi, gio pui' tu duu ñich ip ja nii'ñchudat gu ja'tkam. <sup>19</sup> Na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ

Ii'mdaga'n gu Dios nañ a'm tajaanix kuñ ba' bix aixim jix bhai'm duukam jup tu buim, nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñ gu ja'tkam. Na gu' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na cham ji'xdha' jaroi' pu tu duñia' gu ya' kam dhi oi'ñga'n. Gio ba' nañ nai' pu'ñi tu ja a'gidhidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham mu ja'k bhüya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Mui' kap jañich nai' ba tu ja a'gi, Jerusaleen dir jañich bhai' ji bhüich, mu ja'p jañich sia ba tu ja a'gi na pai' jax Iiiriko bhaan bipio' gu dibüir. <sup>20</sup> Gio gu' dai pai' nañ jix mat ka' nat chakui jaroi' tu ja a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nañ ba' tu ja a'gi'ñ aañ, nam pai' chakuix jai'ch ka' guch Xoi'kam jügi'ñdham. Na gu' cham jir am no'ñ aañ mijimmip ba baakchu' no't jumai mi' ba tu jua, tu gaagidha' iñ ba' nat pai' chakui jaroi' mi' tu jua. <sup>21</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Gui' gu ja'tkam tigia' am sia kum cham pai' dhuuk pui' tē kēē na ja bui aaya'.

Jix maatit tigia' am nar jaroi' dha' sia ku cham pai' dhuuk jaroi' pui' tu ja a'gi'ñ.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo*

*na mur jimdam Rooma*

22 Pu'jani kai'ñkam jañich ba' chakui mu jam tügim, sia kuñ aañ tii aa'nda' git nañ ba jam tigia'. 23-24 Mui' oidha' bap duu gu' nañ dir tii mui' ba xi jam tii'miram, ku gu' na ñich kapbhai' ba tii mo ya ja'p na ñich tu ja a'gidhimik gu ja'tkam, tii bhai'x buusnim iñ jam bui nañ bhai' xi jam tügidhat nañ Espaaña ja'k bhüya', kat japim chi bhai' dhir iam jup jiñ palhbuidha' nañ tu' ki'n aaya'. 25 Aañ xib Jerusaleen ja'k kar jimdam nañ ka ja ui'dhika' nam tu' ki'n jum palhbuidha' guch Xoi'kam jügi'ñdham gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. 26 Na mit gu' ji'k maap jim daagik guch Xoi'kam jügi'ñdham Masedoonia kam gio gu Akaaya kam, ja taa gu tuumiñ gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham nam ba' mu ja joochxi'ñ guch Xoi'kam jügi'ñdham Jerusaleen kam gui' nam cham tu' bia' ni ji'x. 27 Ba' dhi' na mit maap jumpadak gu tuumiñ mui' ba ja joochxi'ñ guch Xoi'kam jügi'ñdham Jerusaleen kam nam cham tu' bia' ni ji'x, diilh ja jujur ki'n jamit pui' dhuu, cham tu' nat jaroi' ja chia. Ba' dhi'x bhai' bua am, na gu' gu Jerusaleen kam nam jir Israel kam ja'tkam gio aañ, jix bhai' dhuu chich na chich ja ua'p gux kii'p jum duukam ii'mda' bhaan sia kum gu' cham jir Israel kam ja'tkam, jum aa' ip ba' nam ja palhbuidha' guch Xoi'kam jügi'ñdham gui'

nam jir Israel kam ja'tkam sia tu' bhaan nax maax ya' dhi oi'ña'n. 28 Ba' daipu' dhi' nañ xi ja do'ñchi'ñmirai guch Xoi'kam jügi'ñdham, mu dir nañ ja'k gixia', pu Espaaña ja'k jañ ba bhüya'. Bhai'ñ ba' buusnia' jam bui nañ xi jam tügidhat, nañ jax ba kai'ch. 29 Ba' nañ pai' dhuuk bhai' aaya' jam bui, aañ jix chaat jiñ jur am bhaan na guch Xoi'kam pix jiñ palhbuidha' g'kam ki'n gu tu' nañ a'm jum aa'nda'.

30 Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, bhaankam guch Xoi'kam jich G'kam tuk gio bhaankam gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui' ja'k jich jujurtu'n nach xich jajoi'gi'nda' bix ji'ma'n, aañ soi' jam titda na pim jiñ a'mkam xi chu daanda' bix dhit. Bix aixim bhaan jiñ chulhiññaim iñ gu'. 31 Pui' pim ja'k xi chu daanda' buiñor gu Dios nam cham jax jiñ dhooda' gui' nam cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam mu kam Judea, gio ba' gui' nañ ja ua'tulhi'ñdha' guch Xoi'kam jügi'ñdham Jerusaleen kam nam git moo cham tu' bhaan jax ji chi'ji xi gaamui. 32 Gu' ba' no't gu'x bhai' tuñ jii, bhammiñ ja'p jup ba ji buusnia' jam bui, no' moop jix aa'nda' git gu Dios. Joidham chix bhai'ñ ilhdha' iñ nañ ba jam tigia', gio na bam jüpdha' guñ jur nañ ka xi jam tügim ka'. 33 Ba' gu Dios pix jam palhbui'ñchu'nda' na pim ba' joidham jix bhai' kai'chit tu

oi'ñka' b̄ix ji'ma'n. Ja'pni p̄ix  
git ba' moo tu tui'ka'.

## 16

*Na pui' ba ja t̄da'  
gu Paablo guch Xoi'kam  
j̄igi'ñdham nam mi' d̄h̄ir  
bhaankam xi ja ñio'kdha' gu  
jai'ch Xoi'kam j̄igi'ñdham*

<sup>1</sup> Bhaan jañ xi chu jam  
a'gidha' maa'n gu ubiññ  
jaduññ jich Xoi'kam bhaan  
na Peebe t̄i'. Dhi' tu ja  
a'gi'ñ j̄i'kchi guch Xoi'kam  
j̄igi'ñdham na pai' Senkrea ti  
t̄i'. <sup>2</sup> Joidham japim jix bhai'  
t̄idai aichdha' na bhammi  
aaya' jam bui, na gu' dhi' tu'  
silhkam ti j̄igi'ñ buiñor guch  
Xoi'kam. Xi palhbuidha' pim  
tu' na bhaan a'miram jum  
aa'nda', nat gu' d̄i'lh pui' mui'  
ba ja palhbui gu ja'tkam b̄ix  
aixim bhaan gu tu' na ja a'm  
jum aa'nda', pui' na jax aañ  
nat gu' sia pui'p jiñ palhbui  
xiñ joi'mdak na cham bhai'  
tuñ jimdat.

<sup>3</sup> Jiñ a'mkam japim xi  
ñio'kdha' gu Priiska gio gu  
Akiila, nach gu' dhi' maap  
jir tujuandam tugi'ñ guch  
Xoi'kam. <sup>4</sup> Dhi' mit b̄ipi' dir  
guguu na mit jiñ palhbui  
nam ba xiñ mu'aam, d̄i'lh  
jamit ba' t̄ip ja koi. Ba' aañ  
ḡ'kam ki'n ja taxchaabgi'ñ,  
ku gu' cham tu' ji nañ dai  
aañ ja taxchaabgi'ñ, gu' ja'pji  
sia guch Xoi'kam j̄igi'ñdham  
nam nai' ja'p maap jum  
jumpadat tu daan nam j̄i'k  
cham jir Israel kam ja'tkam.  
<sup>5</sup> B̄ix japim siañ a'mkam xi  
ja ñio'kdha' guch Xoi'kam  
j̄igi'ñdham gui' nam bhai'

ja ki'aam jum jumpa'n gu  
Priiska gio gu Akiila. B̄ix  
japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha'  
guñ bhai' kai'chdhami', gui'  
nañ joidham jix k̄igalhi'ñ  
na Epeneeto t̄i'. Jir bhai'  
kam na pai' Akaaya dib̄ir  
bhaan bipio', dhi' b̄ipi' ti  
j̄i'ñ buiñor guch Xoi'kam gu  
bhai' kam Akaaya dib̄ir. <sup>6</sup> Sia  
gu Mariiya pim jiñ a'mkam  
jup xi ñio'kdha'. Dhi' ḡ'  
ba tu jua jam a'mkam na  
ba'x bhai' tu jam jimda'.  
<sup>7</sup> B̄ix japim jiñ a'mkam xi  
ñio'kdha' gu Androoniko gio  
gu Juunias, nam pui'p jir  
Israel kam ja'tkam ja'p na jax  
aañ. Dhi'ch maap kuupich na  
mit jich kuu gui' nam cham  
buiñor ti j̄igi'ñ guch Xoi'kam,  
gio pui'p jir noonbi'ñ am  
guch Xoi'kam ja'p na jax aañ,  
pu b̄ipi' dir ba ti j̄igi'ñ am  
buiñor guch Xoi'kam na ñich  
ba' aañ Jup ba ti j̄i'ñ.

<sup>8</sup> Sia gu Ampliato pim b̄ix  
jiñ a'mkam Jup xi ñio'kdha'.  
Dhi'r jiñ bhai' kai'chami'  
bhaankam guch Xoi'kam.  
<sup>9</sup> Gio gu Urbaano pim b̄ix jiñ  
a'mkam xi ñio'kdha'. Dhi'ch  
maap jir tujuandam tugi'ñ ip  
guch Xoi'kam. Sia pim b̄ix  
jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu  
Estaakis. <sup>10</sup> Gu Apeeles japim  
siañ a'mkam xi ñio'kdha'.  
Dhi' tu' silhkam b̄ix juraa'n  
ki'n buiñor ti j̄igi'ñ guch  
Xoi'kam, jix maati' na jax  
ja'k tu jim. Sia pim jiñ  
a'mkam xi ñio'kdha' gu  
Aristoobulo, gam sia b̄ix  
gui' nam j̄i'k maap jir jum  
oi'dhagam. <sup>11</sup> Gio gu Erodioon  
japim b̄ix jiñ a'mkam Jup

xi ñio'kdha'. Dhi' siar Israel kam maa'nkam ja'p na jax aañ. Sia gu Narsiiso pim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gam gui' nam j'i'k maap jir jum oi'dhagim nam buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Bix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Tripeena gio tu Tripoosa. Dhi' pui' bhaankam jup tu juan am guch Xoi'kam. Bix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Peersida, nach gu' dhi' pui' joidham jup jix kiigalhi'ñ na buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, gio gu' dhi' g'e' ba tu jua bhaankam. <sup>13</sup> Bix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Ruupo. Dhi' joidham jix bhai' buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam. Sia gu di'ii'n japim bix jiñ a'mkam xi ñio'kdha'. Dhi' ja'p ji buusan aañ jiñ bui na pui'p jir jiñ ñaan. <sup>14</sup> Jiñ a'mkam japim xi ñio'kdha' ip gu Asiinkrito, gio gu Plegonte, gio gu Ermes, gio gu Patroobas, gio gu Ermas, gio bix gu jai' nam pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam ja b'im jum jumpadat tu daan. <sup>15</sup> Sia pim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Piloologo, gio gu Juulia, gio gu Neereo, bix gu ja'nni'ñ ubii. Sia pim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Oliimpas, sia bix guch Xoi'kam jügi'ñdham nam j'i'k dhi' maap jum jumpadat tu daan buiñor guch Xoi'kam.

<sup>16</sup> Ba' aapi'm diilh bix ji'ma'n jup xim ñiñio'kdhat. Pui' pim ja'k jum ñiñio'ki'ñdha' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim tu' silhkam xim ja joi'gi'n. Ya'

dir mu jam ñio'ki'ñ am guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan bix kap dir nam j'i'k kap maap jum jumpadat daan guch Xoi'kam.

<sup>17</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, cha'pim mi ja k'ek'e'da' gui' nam maakam tu aagi'ñ gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Na gu' no' pimit mi' ba ji ja kai, nai' pix jim j'i'dilhkada' pim, cham tu' pim maa'n ñi'ook kap duuka', pu chu'm pix tu ua'pu no' pim mi ja k'ek'e'e. Piam jai' dhit cham ka ti jügi'ñdha' am buiñor guch Xoi'kam jax ña pix. Gu' ja'pji na pim dhi' bhaan tu daa'ñchu'nda' na mit jax chu'm ñi'ook tu jam a'gi. <sup>18</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam, cham tu' bhaankam tu a'ga am gu' guch Xoi'kam, gu' ja'pji diilh pix nam jax ilhii'ñ nam jax dhui dhi' bhaan ja mai'chia' ip sap pik ba' gu ja'tkam nam ba' pui'p xi ja kaichgida'. Joidham jix bhai' xi buidha' am nam jax ja'k ja iatgidhidha' gui' nam cham mat ka' na jax ja'k jir silhkam. <sup>19</sup> Ku gu' aapi'm mi' pui' jium ji na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Jix bhai'ñ chaat iñ aañ na pim mi' pui' jium. Ba' gammiji pim mi' pui' pu jiumda', jix ki'p jum duukam japim jup xip tu duñiidha', cham tu' gux buam jum duukam. Na gu' no' pim gammijix ki'p jum duukam jup tu duñiim, dhi' bhaan jix maati' ka' na pim jir jix chu

mamatda'. <sup>20</sup> Gio gu' pu'ñi ja'k dui ba' mai'chia' ip gu Dios gu ja'ook na ba' cham tu' jax ka jam buada' aapi'm. Bitaa'n ji bi'ya' jam bui gu ja'ook, ja'p ji buusanda' na pim daam dir mi kiisapka'. Ba' guch Xoi'kam jich Gê'kam tuk pix gammiji jam a'm ti niidhidha'.

<sup>21</sup> Ya' dir mui'p jam ñio'ki'ñ gu Timoteo nach maap jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Sia gu Luusio, gio gu Jasoon, gio ba' gu Sosiipater, nam pui'p jir Israel kam ja'tkam ja'p na jax aañ.

<sup>22</sup> Ba' aañ nañ Tersio tii' nañ bhaankam gu Paablo tu u'uan dhi' na mu tu jam ua'ñxi'ñ, aañ pui' mui'p jam ñio'ki'ñ bhaan dhi'ñi u'uan, mu jam ñio'ki'ñ iñ bhaankam guch Xoi'kam.

<sup>23</sup> Gio gu Gaayo pui' ya' dir mui'p jam ñio'ki'ñ. Dhi' buiñor tibiap iñ ya kia'mi'ñ, nam gu' dhi' buiñor maap jum jumpadat tu daan gui' nam pu'ñi buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam. Bix mui'p jam ñio'ki'ñ gu Erasto. Dhi' buiñor tu namki'ñ am bix gu ja'tkam nam ji'k ya' oidha' dhi gê' kiicham na ji'k aagix nam tu namki'ñdha'. Bix mu jam ñio'ki'ñ guch jaduun jich Xoi'kam bhaan na Cuarto tii'.

<sup>24</sup> Moo git gu Gê'kam jich Xoi'kam gammiji jam a'm ti niidhidha' bix ji'ma'n aapi'm. Moo git pui' tu tui'ka'.

<sup>25</sup> Dai gu Dios jix bhaai' nach gê'kamtu'nda', na gu' dai gui'x bhaai' na gammiji silh jam bhichdhatgida' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dhi' nax bhaai' na mi' dhir baabu' gu jaroi' na mu ja'k ka jimda' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Dhi'r di' nañ jax chu'm bhaan tu a'ga aañ, gio dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. Ba' dhi' mi' pui' tum duñiim na chich jax ja'k maat na ilhii'ñ gu Dios, pu bijik dir pui' ja'k pum aa na tu duñia' gatuuk, pu biipi' dir nat chakuip dunaak dhi oi'ñga'n. <sup>26</sup> Ba' nat jax ja'k jix aa gu Dios na ji chu buusnia' gatuuk, tu dai mit u'uan ta'm gu bijik dir kam nam bhaankam ya ja'p tu a'gimik. Mi' dhir jachich ba' maat ip aach, nat gu' diilh ja chia gu Dios nam pu'ñi tu ua'na' nam ba' mi' dhir pu'ñi machia' bix gu ja'tkam nam ji'k jix jai'ch ya' dhi oi'ñga'n nam ba' mi' pui'p tu dagia'.

<sup>27</sup> Ba' dai gu Dios jach gammiji gê'kamtu'nda' na cham tu mumki, na gu' daipu' maa'n jix jai'ch, gio daipu' gui'x chu matda' na jax ja'k tu duñia' gux kii'p jum duukam. Pui' kuch ba' dai gui' gammiji daanda' bhaankam guch Xoi'kam. Iam git moo pui' tu tui'ka'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na dai gu Dios jix bhaai' nach gammiji gê'kamtu'nda'*

**GU BHPF' KAM  
UA'NA'N GU  
PAABLO NAT TU JA  
UA'ÑXI GUI' NAM TI  
JHGI'Ñ BUIÑOR  
GUCH XOI'KAM  
NAM  
KORIINTO  
OI'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha' gu  
Paablo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobiiñ guch Xoi'kam, dñlh gu Dios pui' ja'k jix aagak pu chu'm ki'n jiñ dhai. Mu tu jam ua'ñxidha' iñ bñma'n guñ jaduñ jich Xoi'kam bhaan na Soostenes tii'. <sup>2</sup> Aapi'm jañ mu tu jam ua'ñxidha' na pim mi' maap jum jumpadat daan gu Dios gē' kiicham na Koriinto ti tii', na pim pui'p jir jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. Na pim gu' pui'x u'uañ ki'n jup ba guguuk buiñor gu Dios, nat gu' gui' pix jam a'm ti tiigik mi' jam tuttu na pai' gu ja'tkam tugi'ñ na pim ba' pui' jai' maap jum jumpadat buiñor jup ba tu daan ja'p na jax aach, gam sia bñx gui' nam ji'k nai' mui' kap pui' maap jum jumpadat jup tu daan buiñor gu Gē'kam jich Xoi'kam. <sup>3</sup> Moo git ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Gē'kam jich Xoi'kam pix jam a'm ti niidhidha' am na pim ba' gammijix bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu  
Paablo na taxchaabgi'ñ gu  
Dios*

<sup>4</sup> Aañ gammiji taxchaabgi'ñ gu Dios nat bhaankam guch Xoi'kam jam a'm ba ti tii, <sup>5</sup> gio nat bhaankam jam maa gu matda' na pimit ba'x maatit kai gu ñio'ki'ñ, gam na ba'x bhaai'n ka' na pim jax ja'k bhaankam jup tu a'ga mi' dñr gammiji ja'k jai' ja bui gu ja'tkam. <sup>6</sup> Jix bhai' jam bñnat gu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na pimit gu'x bhai'x maatit kai. <sup>7</sup> Ba' cham tu' tu' ka bi'iix na jam aagi'ñdha' gu Dios na pim tu' jax dhuñia', na pim gu' bñx bax maat, dai ba' na pim mi' pui' jiiimda', na pim gu' pu'ñi ja'k niirda' gu Gē'kam jich Xoi'kam na jootom gio ya'p aaya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>8</sup> Gu Dios pix dñlh jam palhbui'ñchu'nda' na pim jax ja'k mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' na pim ya' kap tui'dhi' dhi oi'ñga'n bhaan na ba' cham jaro' jax jam tii'da' na pimit cham am bua. <sup>9</sup> Pui' tu duñia' gu' gu Dios jax no't ba tii sia pik nar jax ka' git. Gui' pix jam a'm ti tiigik mi' jam tuttu na pim mi' pui' ba jiiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam nar Maraa'n. Dhich Xoi'kam ba' bñx dñt jir jich Gē'kam tuk nach ji'k buiñor ti jiiigi'ñ.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu  
Paablo nam maa'n ñi'ook jup  
duuka' gammiji*

<sup>10</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, bhaankam gu Gē'kam

jich Xoi'kam soi' jam titda iñ na pim gammiji maa'n ñi'ook xip duukat, cham tu' na pim dai ñiokboda'. Jix bhai' pim kai'chit tu oi'ñka', cha'pim maakam kai'chdha' jai' gio jai' maakam. <sup>11</sup> Aañ dhi' pui' jam titda, nam gu' bañ aagi'ñ gui' nam maap jir jum oi'dhagim gu Kloe na pim sap cham tu' maa'n ñi'ook jup duuk bix, xim bhabhaakuidhat japim sap jidilh jup tu'ii'.

<sup>12</sup> Ja'p sap kai'chdha' pim jai' dhit: "Aach gu Paablo ja'k kaichu'." Jai' sap ba'p kai'chdha' pim ip: "Dho aach gu Apoolos ja'k jup kaichu'." Jai' sap ba'p kai'chdha' pim ip: "Aach ba' gu Peegro ja'k jup kaichu'." Jai' sap ba'p kai'chdha' pim: "Aach silh ji guch Xoi'kam nach kaichu'."

<sup>13</sup> ¿Jax ba' ku pim ba' pui' ja'k tu jim? ¿Ka' pim ji ilhii'ñ aa na guch Xoi'kam mui'p jum bua? Gio gu' aañ nañ jir Paablo, cham tu' jam a'mkam jiñ xissapa mit bhaan gu u'uux na gai biit, ni ku pimit cham jiñ a'mkam jum bopko suudai' ki'n jano' na pimit pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>14</sup> Gio gu' aañ gook pix ja bopko suudai' ki'n, daipu' gu Krispo gio gu Gaayo. Taxchaabgi'ñ iñ gu Dios na ñich dai dhi' gook ja bopko <sup>15</sup> na pim cham pu'ñi ba kai'chdha' jai' dhit na pim jir jiñ ja'tkam tuk. <sup>16</sup> Gio dho bak pin gu Esteepanas ja biim gui' nam ji'k maap jir jum oi'dhagim jañich ja bopko. Cham pai' jai' pup ka ja

bopko ñich mi' dhir. <sup>17</sup> Gio gu' cham tu' pu kai'ñkam nai'ñ joot guch Xoi'kam nañ ja bopkonaidha' gu ja'tkam, gu' ja'pji nañ nai' ja aa'ñdha' guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham jimia' mu ja'k nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Ni kuñ cham giilhim jix aixkam jup xi kai'chim nañ ja aa'ñdhim nam jax kai'chdha' guch a'aixkam, ja'ppix maa'nkam nai' jimdat tu a'gim iñ nam ba'x bhai'x maatit kaaya' gu ja'tkam nat jax kai'ñkam jich a'mkam muu guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nam tu' pix ilhii'ñ guch Xoi'kam gui' nam cham ti jügi'ñ buiñor*

<sup>18</sup> Gui' nam ji'k cham mu ja'k jiim nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' ja'p na jax aach, jix maat ich na dhi' Dios jup jir tu dunii'ñ, pui' kut ba' muu guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit. Ba' gui' nam ji'k mu ja'k jiim, gampai' pix ilhii'ñ am. <sup>19</sup> Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam, na pai' gu Dios pix dailh tu a'ga, jup jum kai'ch:

Gui' nam ge'gerkam jum taatit pui'm ilhii'ñ nam jix io'm bix aixim jix chu maat,

pui' ja duñia' iñ nam cham maatit ke'ke' jax ña tum a'gada',

siam chi moox bhai' ja jujur ki'n ti xi che'ke'.

Ni kum cham ka ti  
bhibhidha' ka',  
sia kum tii kax chi bhibhi'iñ  
kat.

20 Pui'm duu dho. Tii'  
gui' nam tiix chu maatum xi  
kai'chdha', cham maat am  
na tu'r jix kii'p jum duukam.  
Sia gui' nam jix maatum  
ka xi kai'chdha' nam jich  
aa'ñdha' gu tu' nax maax ya'  
dhi oi'ñga'n, pu cham bhaai'  
nam jax pik ja'k jix bhai'ch  
aa'ñdha' kia'. Gu Dios diihl  
pui' ja'k tu duu na ja'kbui'  
kat gu ja'tkam ya' kam dhi  
oi'ñga'n ja'ppix ji bubuakia'  
am na jax gui' nam cham ja  
jur bia'. 21 Nat gu' gu Dios  
tii pui' tu duu nam jax ja'k  
machia' git gu ja'tkam na gu  
Dios bixchu'x bhaai' na pu tu  
duñia', gu' ji nam gu' pu cham  
maatit ti nii'ñ. Pui' kut ba'  
gu Dios jix ja joi'mdak pui'  
tu duu na dai pix no'm tu'  
silhkam bix ja jujur ki'n ba  
ti jügi'ñ na jax jum kai'ch gux  
bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ,  
cham tu' mu ja'k ka bhüya'  
am nam pai' gammi mi' pup  
jum tulhiñdha', sia kum gu'  
jai' tu' pix ilhii'ñ.

22 Gu Israel kam ja'tkam  
dai nam jix aa' na jaroi'  
tu' jax xi ja duiñdha' nam  
cham pai' dhuuk pu chu'm ti  
nii'ñ nam sap ba' bhaan jum  
gu'nguxdhai tu' silhkam ba ti  
jii'ñdha' na jax jum kai'ch gux  
bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ  
gu Dios. Ba' gui' nam cham  
jir Israel kam ja'tkam, tii  
gaa'ñchu' am nam jax ja'k bix  
aixim jix chu mat ka'. 23 Ba'  
aach nach ti jügi'ñ buiñor  
guch Xoi'kam, dai dhi' bhaan

jup tu a'gichu' ich na mit  
jax kai'ñkam sissapa guch  
Xoi'kam bhaan gu u'uux na  
gai biit. Ba' gu Israel kam  
ja'tkam jix bhaamum ilhii'ñ  
am, gu' ba' gui' nam cham jir  
Israel kam ja'tkam, pui' pix  
jich bia' am nach cham jich  
jur bia' kuch ba' pu chu'm  
tu a'ga. 24 Ba' gui' nat jik  
Dios ja a'm ti tügik pui' ja  
duu nam tu' silhkam buiñor  
ba ti jügi'ñdha', bax maat am  
na bhaankam guch Xoi'kam  
tuch a'gi'ñ gu Dios. Bix sia  
bhaankam guch Xoi'kam tu  
ja a'gi'ñ gui' nam jir Israel  
kam ja'tkam gio gui' nam  
cham jir Israel kam. 25 Ba' sia  
ku panaas pur cham tu' pui'  
na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ  
gu Dios, dhi' pik jix io'm jum  
aa' nach tu' ka'm ilhii'ñdha',  
na gu' maaxik jir silhkam pui'  
na jax kai'ch gu Dios, cham  
tu' pui' nam jax kai'chdha' ya'  
gu ja'tkam. Gio sia ku panaas  
gampai' pix jum kai'ch gu  
ñio'ki'ñ gu Dios, dhi'x io'm  
bixchu'x bhaai' na pu tu  
duñia' na jaroi' cham jixdha'  
pu duñia' gu tu'. 26 Jiñ jaaduñ  
jich Xoi'kam bhaan, jix bhai'  
pim xim ga'ngada' na pim jax  
ja'k jix bhai' machia' na jam  
a'm ti niidhim gu Dios aapi'm  
na pim gampai' tu'm. Nam  
gu' jima'n pix jix jai'ch jam  
bui gui' nam bix aixim tu'm  
jix chu maat na tu'x jai'ch  
dhi oi'ñga'n bhaan. Gio jik  
pix jup jix jai'ch am jam bui  
gui' nam tu' ka'm ja ilhii'ñ  
gu ja'tkam. 27 Ba' gu Dios ja  
a'm ti tii gui' nam gampai'm  
ilhii'ñ na ba' bhaan ja xi'irbo'



gui' nam gē'gēr kam jum taatit  
 pui'm ilhi'ñ nam bix aixim  
 jix chu maat na tu'x maax  
 dhi oi'ñga'n bhaan. Sia bix  
 ja a'm ti ti gui' nam panaas  
 cham tu' bhaigim tu'ii' ja  
 bui gu ja'tkam na ba' dhi'  
 bhaan pui'p ja xi'irbo' gui'  
 nam panaas bixchu' ki'n tu'x  
 bhaai'. <sup>28</sup> Piam ja'pni ja'k  
 jax ña pim ja'k jix maatit  
 jiñ kaaya': Gu Dios dhi'  
 pik ja a'm ti niidhim xib  
 nam jax chu'm gampai' tu'm  
 gu ja'tkam, nam cham tu'  
 ki'n ja bia' gui' nam jix chu  
 mamatdagim jum ilhi'ñ. Gui'  
 ba' pu cham tu' ki'n ji bii mit  
 nam pui'm aagit na dhi' ba'  
 pik ja a'm jimiim gux bhai'm  
 duukam. <sup>29</sup> Pu kai'ñkam pix  
 pui' ja'k duu gu Dios nam  
 ba' bhaan jix mat ka' gu  
 ja'tkam na cham jir am na  
 jaroi' gē'kam jum taatit pui'  
 kai'chdha' na bix jix chu  
 maat na ji'k tu'x chu jai'ch  
 dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>30</sup> Ba'  
 aapi'm taxchaabgi'ñdha' gu  
 Dios nat xi jam joi'mdak jam  
 a'm ti tiigik ya ja'k ba jam  
 aich na pai' guch Xoi'kam,  
 dhi' na jaroi' bhaankam tuch  
 mattu'n bix aixim gu Dios,  
 gam na dhi' bhaankam jix  
 bhai' tuch jimda', gam nach  
 bhaankam jix bhai'ch chaat  
 ka'. Nat gu' dhich Xoi'kam  
 bhaankam jich boosolh gu  
 Dios mi' dhir na pai' cham  
 bhai' tuch jimdat. <sup>31</sup> Ba' no'  
 jaroi'x aa' na gē'kam jum taat  
 ka', jum aa' na pui' ja'k duñia'  
 na jax jum kai'ch maa'n kap  
 na mit pai' tu ua'nak gu bijik

dir kam nap jum kai'ch: "Jir  
 am na jaroi' bhaan gē'kam  
 jum taat ka' na mi' pui' jim  
 na jax jix aa' gu Dios."

## 2

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo  
 na mit jax kai'ñkam sissapa  
 guch Xoi'kam bhaan gu u'uux  
 na gai biit*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam  
 bhaan, jano' na ñich bhammi  
 ja'p eek tu jam a'gi gu ñio'ki'ñ  
 gu Dios dhi' na cham jaroi'  
 diilh pix jix maatit kaaya' na  
 jax jir jum duukam, cham tu'  
 ñich giilhim jix aixkam ki'n tu  
 jam a'gi nam jax kai'chdha'  
 gux a'aixkam jum aa'ndam  
 ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>2</sup> Ni  
 ku ñich cham jumai ja'ppix  
 maa'nkam bhaan tu jam a'gi,  
 gu' ja'pji guch Xoi'kam na  
 ñich bhaan tu jam a'gi, na  
 gu' dhi' pik jum aa' na pim  
 kaaya' na mit jax kai'ñkam sis-  
 sapak mua bhaan gu u'uux  
 na gai biit. <sup>3</sup> Gampai' tui'ñgit  
 jañich ba kikbo nañ ba xi chu  
 jam a'gidham, ji gi'bokidhat  
 iñ, nañ gu'x aa' nañ jix bhai'  
 jam aa'ñdha' na pim jax ja'k  
 jix maatit jiñ kaaya'. <sup>4</sup> Cham  
 jañich pai'x aixkam ki'n tu  
 jam a'gi nam jax kai'chdha'  
 gux a'aixkam jum aa'ndam  
 nam sap pik ba' joidham jix  
 bhai' xi buidha' nam tu ja  
 a'gidhidha' gu ja'tkam nam  
 sap ba' joidham ja keeji bax ja  
 kügalhdha'. Gu' matgim aañ  
 jiñ kügalh japimit, nat gu'ñ  
 palhbui gux Dhuudu' kam jix  
 Uañ Ii'mda' na ñich jax ja'k  
 jam ti'n, gio diilh gu Dios nañ

a'm ti niidhim na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. <sup>5</sup> Ba' dhi' pui' ja'k duu gu Dios na pim ba' pu silh bix jam jujur ki'n buiñor ti jiiñdha' guch Xoi'kam, cham tu' gu jax chu'm ja'ppix maa'nkam jix aixkam nat bix aixim jam titdaimik.

*Na ba ja aagiñdha' gu Paablo na gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhaan jum ua'rgi'ñ gu Dios*

<sup>6</sup> Jix a'aixkam ki'n tu a'ga ich dho ja bui dai gui' nam ji'k bhaan bax kaapak nam ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu'x bhai'x maatit ba kēē na jax jir jum duukam gu ñio'ki'ñ gu Dios. Gio gu' cham tu' pui' ja'k bua ich nam jax ja'k tu jim ya' dhi oi'ñga'n gux a'aixkam nam gē'gērkam ki'n daraa, dhi' nam alhio pix ya'r gē'gērkam, na gu' bam aajim nam pai' dhuuk gampai' ji bi'ya'. <sup>7</sup> Jax dhui nach aach maakam tu't jir jix a'aixkam bhaankam gu Dios, diilh pix gu Dios pui' ja'k duu pu bijik nat chakuip dunaak dhi oi'ñga'n na pu'ñi dhi' bhaan jich a'm ti tigia'. <sup>8</sup> Pu cham maatit kai mit dhi' gu gē'gērkam jix a'aixkam na jax pik jir jum duukam sia kum tii ja aagiñdha'. Na gu' no'm jix maatit kaaya' git, cham tu chianda'm git nam sissapda' guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit, jix dhaam dir tii bha jii gu' guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' mi' pix pui' ba jim na jax dhui pui' tum duñia' na jax jum kai'ch maa'n kap na mit pai'

tu ua'nak gu bijik dir kam, nap jum kai'ch:

Gui' nam ji'k tu' silhkam buiñor ti jiiñdha' gu Dios,

ja bi'chulhi'ñ nam tu' cham pai' dhuuk nii'ñ ni kum cham pai' dhuuk pu chu'm kēē na tum a'ga.

<sup>10</sup> Ba' aach nach ji'k buiñor ba ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam, gu Dios bhaankam gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n jich aagi'ñ dhi' nat tu'ch bi' pu bijik. Na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' no'ñ a'm bap tui'dhi', bix tuñ aagi'ñdha', sia ku panaas jix xijai gu tu' nañ jix maatit kaaya'.

<sup>11</sup> Na gu' dhi' ja'pni pix na jax aach nach pu cham mat ka' gu jumai na tu'x mat ka', na gu' diilh bhaan jup tui'ñgida' gu ii'mdaga'n, cham tu' jai'p jich iadhi'ñka'. Ba' pu'ñi ip buiñor gu Dios, dai gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n jix maat na jax ja'k ilhii'ñ diilh. <sup>12</sup> Gu' ji na gu' aach cham tu'ch a'm kap tui'dhi' gu ii'mda' ya' kam dhi oi'ñga'n, gu' ja'ppi gux dhaam kam nach a'm bap tui'dhi', na Dios jir ii'mdaga'n, nach ba' pu'ñi dhuuk jix mat ka' nar tu' da' gui' na Dios bha tuch joochxi'ñ xich joi'mdat.

<sup>13</sup> Ba' aach dhi' pix pu chu'm bhaan tu a'ga na tu'p jir duñii'ñ gu Dios, cham jach tu'r jix a'aixkam nam jax ja'k tu jim gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n nam giilhim bix aixim kai'chdha', gu' ja'ppi

daipu' na jax pix jich jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' dai gux dhaam kam jach tu ja a'gi'ñdha' gui' nam ji'k bar jix u'uañ, nam gu' gu jai' cham maatit jich kaaya'.

<sup>14</sup> Pui' ku ba' gu jaroi' no' cham bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', cham kii'galhdha' gui' na tu maak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', pui' pix ja'k jum aa'nda' nar iatda'. Pu cham ji'xkat maatit kaaya' ba', na gu'm aa' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na palhbuidha'. <sup>15</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', bii'x jix bhai'x maatit kēēkē' gu tu' nam aagi'ñdha'. Na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pix na palhbui'ñdha', xim ga'ngada' no' moor pui' gu tu', piam ku gu' cham, cham tu' na pui'p ilhii'ñdha' nam jax ilhii'ñdha' gu jai'. <sup>16</sup> Na gu'p jum kai'ch mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: “Cham jaroi' jai'ch gu maa'nkam nax maat na jax jum aa'nda' gu Dios, ni ku cham jaroi' jai'ch na ja'kbui' kat ya' dir mu ja'k aagi'ñdha' na jax ja'k mi' pui' jimda'.” Gu' ji na gu' aach jix maat na jax jum aa' guch Xoi'kam, na gu' gui' pix di'ih jich mattu'n nach ba' aach mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' na jax gui'.

### 3

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jir tjuuandam*

*tugi'ñ pix gu Dios gui' nam tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Cham tu jam a'gi ñich aapi'm jiñ jaaduñ na jax ja'k tu tu'ii' ii'mda' bhaan, na pim gu' chakui bhai' kaapak na pim buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam, ja'p ji buusan na pim kar a'aalh. <sup>2</sup> Daipu' gui' na tu'x maax jañich bhaan tu jam a'gi na pim ba'x maatit jiñ kaaya', ja'p na jax gu al-hii ilhi'ch na gu' dai gu bii'm na io'da' na xi'chu'nda' gu di'ii'n, cham tu' maakda' gu tu' nax kaapak ka', na gu' cham io'gi'ñdha'. Aapi'm ba' pu'ñip ji buan, <sup>3</sup> na pim gu' chakui mi' pui' jii'm na jax ja'k jum aa' na pim tui'ñgida'. Pui ka xim bhabhaakui'ñ japim gu', jix chi jii'gagak japim bii'x aixim tu'm ki'n. Pui pui' ja'k tu jim japim nam jax chu jim gui' nam jir ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>4</sup> Na gu' maadit no' jax kai'ch: “Aañ gu Paablo kaichu'”, gio gu jumai no' jax kai'ch: “Dho aañ gu Apoolos ja'k jup kaichu'”, pu dhi' bhaan jix maati' na pim pui' ja'k tu jim nam jax tu jim gui' nam jir ya' kam dhi oi'ñga'n.

<sup>5</sup> Jax dhui nach jir tjuuandam tugi'ñ pix gu Dios gook dit gu Apoolos, gui' pix much joot nach tu jam a'gidha' na pim ba' buiñor ti jii'ñdha' guch Xoi'kam. Pui' ñich pix tu duu nat jax xiñ chii'n gu Dios nañ tu duñia', gio gu Apoolos pui' ip. <sup>6</sup> Aapi'm ja'p ji buan gu' na jax gu gaa, ja'p ji buus na ñich ti ii na ñich tu jam

a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, gu Apoolos ba' ja'p jup ji buus nat tu baa nat jam aa'ñ na pim jax ja'k tui'ñgida'. Gu' ji na gu' gu Dios pix nap tu dui'ñchu' na pim jax ja'k jix io'm ti jii'ñdhidha' bui'ñor guch Xoi'kam, ja'p jup ji buusan ba' na gu Dios pix gi'lhdhim dhi gaa. <sup>7</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' nam pur cham tu' gui' nam tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gio gui' nam tu aagi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida' gui' nam ba ti jügi'ñdha', na gu' gu Dios pik na pui' ja duña' gu ja'tkam nam ba'x bhai' ba ti jügi'ñdha' bui'ñor guch Xoi'kam. <sup>8</sup> Na gu' gui' nam tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gio gui' nam mi' dhir tu aagi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida' gui' nam ba ti jügi'ñdha', maa'n na jax pix ja ilhii'ñ gu Dios, gio dülh pix jup jix maat na jix tu ja makia' gu tu' nar ja mai'chik ka'. <sup>9</sup> Jir tujuandam tugi'ñ ich pix ba' gu Dios gook dit gu Apoolos nañ jax ba kai'ch, aapi'm ba' ja'p jup ji buan na jax gu gaa, ba' gu Dios dülh jix bhai' jam bua.

Gio ja'p jup ji buan japim na jax gu bhi'ñbak no' kia'pix jum küsaim, gu' ji na gu' gu Dios bhaan ti nai'ñ dhi' dhi bhi'ñbak. <sup>10</sup> Gu Dios dülh xiñ joi'mdak jiñ a'm ti ti nañ aañ mi baapsa' gui' na bhaan bam küsaim gu bhi'ñbak, jir jai' am ip ba' gui' nam tisaa'ñdhim nam

bhi'ñbakchaim. Matda' ki'n jañich mi ti gui' na bhaan bam küsaim gu bhi'ñbak, gio gui' nam tisaa'ñdhim nam bhi'ñbakchaim pui' matda' ki'n ip. <sup>11</sup> Ba' cham jixdha' jaro'i' maakam tu'm kap duña' dhi' na ñich jax chu'm mi' ba ti, pu gammiji pup jir pu chu'm ka', na gu' dhi' na bhaan ba kük gu bhi'ñbak, dhi'r di' guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Ba' no't pu chu'm mu pai'p bam ti sia pai' na pix ja'k, jax ña pix chu'm gu bhi'ñbak jix bhaai' na bhaan mim küsa'. Siat chi sai' ba'aak bhaan mim kii, piam juk sobkoñxim, piam kut joodaix a'bhar jum sobkonak bham bhi'ñbaki, piam gu bapai'ñum gui' na joidham jix a'bhar jix chooto totbik nax dha'ram namük, piam gui' nax u'uam totbik nax io'm jix dha'ra'. <sup>13</sup> Na gu' gu Dios ba' dülh tai ki'n machia' no'r jix kü' gu jax chu'm na mi küsa' gu jaro'i' jano' na pai' dhuuk jum tümo' dhi oi'ñga'n, jano' büx machia' gu Dios no'r jix kü' gu tu' nach jax dhuña'. <sup>14</sup> No't jaro'i' maadit jup duu gu tu', ba' cham mimi' jano' na pai' dhuuk xi mimi'ñdha' gu Dios, makia' gu tu' jix na bhaan bipio'da'. <sup>15</sup> Gu' ba' no't gu' maa'n nat jax mi, cham tu' bhaan bi'ya', daipu' dhi'r mai'chik ga'n ka' na cham jum tulhiña', na gu' cham tulhiñchuda' gu Dios. Ba' ja'p ji buusnia' na jax gu jaro'i' no't miji dir buusnik jimiiññor no't ba mi gu ba'ki'ñ.

16 ¿Aapi'm aa chakui maat na pim ja'p ji buan na jax gu chiop? Jir chiop ga'n japim dho aapi'm gu Dios, gio jam a'm tajaanix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n. 17 Bhaan ti niidhim ba' gu Dios dhi' dhi chiop. Ba' no't jaroi' iar, dñlh gu Dios pu dooda' na jax ilhii'ñ.

18 Cham jir am na pim bñx aixim kai'chdha', na pim gu' bhaan gai suulhgia'. No' jaroi' pui'm aa' na bñx jix chu maat na jax ja'k tu tu'ii' ya' dhi oi'ñga'n, jum aa' na gampai'm ilhdha' ja'p na jax gui' nam pu cham tu' maat ni ji'x, na ba' mi' dñr tu' silhkam jix chu matdagim ba buusnia'. 19 Na gu' gu ja'tkam gui' nam bñx aixim jix chu mamatdagim jum ilhii'ñ ya' dhi oi'ñga'n, buiñor gu Dios ja'p ji buusan am nam cham ja jur bia', na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Gui' nam jix chu mamatdagim jum ilhii'ñ ya' dhi oi'ñga'n, gu Dios dhi' bhaan jix bhai' ja bhñya' jano' na pai' dhuuk bhai' ba ja tikkada' nam jax ja'k tu jimia' ya' dhi oi'ñga'n."

20 Gio ja'p iam ja'pnip jum kai'ch: "Jix bhai'x maat gu Dios nam pui' pix ja'k tu jim nam cham ja jur bia' gui' nam tiix chu mamatdagim xim ilhii'ñ." 21 Ba' dhi' bhaan jix maati' na pur ja'ppix ka' sia ku jaroi' ti bhaan ge'kam jum taat gu tu' nax mat ka', na gu'r ya' kam ka' pix dhi oi'ñga'n gui' na tu' tiix mat ka'. Gu' ji na gu' aapi'm na

pim ji'k ba ti jñgi'ñ buiñor guch Xoi'kam, bñx jam a'm jup tu tu'ii' na ji'k tu'x chu jai'ch. 22 Pui' na jax aañ jam buip tu'ii', sia gu Apoolos, sia gu Peegro. Sia dhi oi'ñga'n jir jam aapi'm ga'n, gio gu ii'mda', gio na pai' dhuuk jum aajim na pim ko'ya', gio xib dhi tanoolh nach ya ka dudua, gio gatuuk pai' nach ja'k ba oipoda'. 23 Ba' aapi'm jup jir jich Xoi'kam ga'n, gio mi' dñr guch Xoi'kam, Dios buiñor jup tu'ii' ip.

#### 4

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na jax ja'k tu ja jimda' gui' nam jir tujuandam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam*

1 Aach dai dhi' ki'n pix daraa nach ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam pu cham maatit na jax ja'k ilhii'ñ na tu duñia' gu Dios ja bui. Ba' pui' pim pix ja'k jich ilhii'ñdha' nach ja'ppix jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. 2 Na gu' na pim jax bax maat gu jaroi' no' tu' ki'n ba daa, jum aa' na pui' ja'k tu jimda' na tu' ki'n daaka' na ba' bhaan jix maati' ka' na silhkam jup kai'ch.

3 Ba' no' pim aapi'm jax jum aa', piam sia gu ge'gerkam no'm pui'm aa' nañ dñlh cham mi' pui' jim nañ jax tu a'ga, dhi' cham jax bua, na gu' sia aañ dñlh cham jir am nañ pu ti'ya' nañ mi' pui' jim piam ku gu' cham, gu' ja'ppi dñlh gui' nat pu chu'm ki'n jiñ dhai. 4 Ti' cham pai'x buam tu bua iñ panaas na ñich dir

ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, ku gu' cham tu' ji nañ ja'p kai'ñkam jup kai'ch nañ moox bhai' mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios, gu' ja'pji dñilh gu Dios na pu ti'ya' no' ñich mi' pui' jii piam ku gu' cham. <sup>5</sup> Ba' cham jir am na pim pui' titdada' gu jaroi' na mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios piam ku gu' cham, nat gu' chakui ja'k gi' guch Xoi'kam na dñilh ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na mit jax chu jii bñix ji'ma'n, na ba' mi' dñir gu Dios jup ba tu ja makia' na tu'r ja mai'chik ka'.

<sup>6</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ tu jam a'gi'ñ na pim jax ja'k duñia' na ba'x bhai' tu jam jimia' gatuuk. Bñix jañ jup xiñ aa' aañ dñilh nañ jax ja'k tu jim, gio gu Apoolos jañ bñix jup xi aa', na pim ba' aapi'm mi' pui'p tu dagia'. Cha'pim bñix aixim maakam ilhdhat ke'ke' gu ñio'ki'ñ gu Dios, ja'pji na jax pix jum kai'ch na pim bhaan tu daa'ñchu'nda', na gu' bhaan pix ge'kam jum taat ka' gu jaroi' no' bñix aixim maakam ilhii'ñ. <sup>7</sup> Cham jaroi' maadit jir dñilh ga'n gu' gu tu', gu Dios pix tu jam maak bñix na pim ji'k tu' tu bia'. Cham jir am ba' na pim dhi' ki'n ge'gerkam jum taat ka', na pim gu' cham dñilh jup tu bua.

<sup>8</sup> Ge'gerkam jum taatit pui' bam ilhii'ñ japim na pim jir jix chutumñigam, tu' pix bach ilhii'ñ japim ba', pu cham tu' bhai' ich panaas jam bui. Joidham chi no' pim silhkam ge'gerkam ki'n

darka' git nach jai' jam bñim jup bar ge'gerkam ka'. <sup>9</sup> Bñix aixim tu'm ki'n pix bach chulhiñ ich gu' aach nach ji'k jir noonbi'ñ guch Xoi'kam, panaas kut ju'ñdharam ja'k xich chuttuk gu Dios na pai' cham pik jich a'm ti ñidhidha'. Pu kai'ñkam pix jir noonbi'ñ ich panaas guch Xoi'kam nach jich chulhiñaimii ko'ya'. Gio gu ja'tkam panaas joidham jich ñidhat jich as am nach jich chulhiñ, sia panaas dñilh gu noonbi'ñ gu Dios. <sup>10</sup> Sia bhaan jich as am panaas gu ja'tkam pui' nach jax ja'k tu jim. Pui' pix ja'k tu jim ich gu' tii na jax pix jix aa' guch Xoi'kam, gu' gui' pui'ch bia' am nach cham jich jur bia' ni ji'x. Aapi'm ba' pui' xi jam bia'kat am na pim jix bhai' jam jur bia', aañ taxchaabgi'ñ guch Xoi'kam na gui' pix pui' tu duiñchu'. Gio aapi'm na pim pui'm ilhii'ñ na pim panaas jix io'm jix kaapak na pim buiñor ti jñigi'ñ guch Xoi'kam, aach ba' panaas cham. Gio nam cham tu' ka'm jich ñii'ñ aach gu ja'tkam, aapi'm joidham tu' ka'm jam ñii'ñ am. <sup>11</sup> Xib puich chulhiñ ich ki'n gu bñiogi', cham bhaai' nach pai' dñir u'ji gu tuumiñ ki'n tu saba'da', gam nach jix chanook ka'. Gio nach cham tu jajannulh, alhi'ch pix nach pui'x dha'npak oipoda' git. Gam gu ja'tkam nam bñix aixim buam jich chitdaidha' nai' ja'p. Gio na pu cham pai' bhaai' nach joidham xi chu

oi'ñka' git. <sup>12</sup> Gio dñih jach gaagidha' nach pai' tu juanai mai'chia' gu tu' nach a'm jum aa'nda', jix momgon ka' ich nabap jurnik. Gio nach tu ja daañxi'ñdha' nax bhai' tu ja jimda' gu ja'tkam gui' nam giilhim jich chitdada' gio gui' nam xich bhaamkidhat jich gaagim nam xich koodak. Aach cham tu' bhaan jax jich aa' sia pik nar jax ka' git. <sup>13</sup> Nam pai' dhuuk pu'ñi giilhim jich chitdada' gu ja'tkam, aach jix bhai' pix ja titdada'. Ja'ppix jich ilhii'ñ am ya' dhi oi'ñga'n na jax tu' tanaara', piam ja'p na jax gu koi' gui' na cham tu' ka bhaai'.

<sup>14</sup> Cham tu'ñ ja'p kai'ñkam pui' ja'k mu tu jam ua'ñi'ñ nañ jax dhui bhaan pix jam xi irappu, gu' ja'pji nañ dhi' bhaan pix jam aagi'ñ na pim ba'x maati' jñ kaaya', nañ gu' xi jam joi'gi'n na pim jir jñ maamar tuutu'm. <sup>15</sup> Na gu' sia kum jix jai'ch ka' git j'i'k mambhix miil gui' nam tu jam a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, gu jam tataat tuutu'm cham tu' ja'kbui'x jai'ch ka'm git. Daipu' aañ jix jai'ch nañ jir jam taat tu'm, na ñich gu' aañ tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na pim ba' xib bui'ñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Ba' aañ xib soi' jam titda na pim mi' pui' jimia' nañ jax ja'k tu jim aañ.

<sup>17</sup> Pu kai'ñkam jañich mijip xi jam joochxi gu Timoteo na tu jam a'gidha' nañ jax ja'k

tu jimdat ti jügi'ñ bui'ñor guch Xoi'kam, gio nañ jax ja'k tu a'ga jai' kap gam nai' ja'p chichiop. Mi' pui' jim gu' dhi Timoteo na jax jix aa' guch Xoi'kam, giox joi'gi'n iñ ip aañ, na gu'r jñ mar tu'm, pui' ku ñich ba' dhi' miji xi jam joochxi. <sup>18</sup> Gio sap aapi'm jai' dhit ge'gerkam ba xim ilhii'ñ ja bui gu jai' nam pui'p ti jügi'ñ bui'ñor guch Xoi'kam nam ja'p jim aagit nañ cham mui' ka jim. <sup>19</sup> Matgim mui' ka jim iñ ji no' moox aa'nda' git guch Xoi'kam, mi'ñ ba' ja tigia' dhi' nam ge'gerkam jum taat no'm moo tu'x bhaigit jup kai'ch ka' ba' nam ja'p pix bñx aixim kai'chdha' nam jax dhui ge'gerkam jum taat ja bui gu jai'. <sup>20</sup> Na gu' gu jaro'i' no' tu' silhkam bhaankam tu a'ga gu Dios, pui' ja'k tu a'gada' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na tu' silhkam bhaan ti ñidhim gu Dios, cham tu' na ja'p pix tu a'gada' na jax pix ilhii'ñdha'. <sup>21</sup> ¿Ku gu' jax ji ja'k ilhii'ñ japim aapi'm na pim j'i'k ge'gerkam jum taat? ¿Jix aa' pim aa nañ bhaamda' ki'n tu jam a'gidha' nañ pai' dhuuk mu jimda', ka' gu' nañ xi jam joi'mdat tu jam a'gidha'?

## 5

*Na pui' ba ja tñda' gu Paablo na cham jir am na jaro'i' bhixhñda' gu di'ñn tu'm*

<sup>1</sup> Jup tum kai'ch na sap bhai' jam bui maadi' guch Xoi'kam jügi'ñdham xi bhix gu di'ñn tu'm biima'n ba tu

kio. Jir jix buam dhi' pui' na tu bua gu jaroi', ni kum cham pui' ja'k tu jim gui' nam cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>2</sup> Pix cham jax jum aa' pim panaas buiñor gu jaroi' na pui' ja'k tu jim, iam chi na pimit jix buam tügik baabu bhai' dhir jam bui na git ba' cham jam biim ka oirida'. <sup>3</sup> Aañ ya' dir pu kai'ch na cham tu' kar küi' maa'nkam gu jaroi' nat bhii gu di'ii'n tu'm. Sia kuñ gu' cham bhammip tu'ii' jam bui gu maaxik, gu ii'mda' bhaan bhammip tu'ii' iñ. <sup>4</sup> Pui' pim xim aa'nda' nañ jam biim jup tu'ii' na pim pai' dhuuk maap jum jumpa'nda'. Gio gu' gu Dios jam tajaan gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' na pim ki'n pu duñia' gu tu' na pu'ñim aagidha', dhi' ki'n japim bhaankam guch Xoi'kam <sup>5</sup> mu joochxidha' gu ja'ook gu jaroi' na bhai' pai' pui'x buam tu bua na ba' mu pu dooda' gu tukga'n na diih jax ilhii'ñ, katti pu'ñi ja'k iam soi'm ilhdha', siat ba' dai ii'mdaga'n jii buiñor guch Xoi'kam jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jim.

<sup>6</sup> Cha'pim joidham niidhat jix bhai'm taat ka' gu jaroi' no' pu'ñix buam tu bua. Cham jax ka ilhii'ñ japim gu' chi, no't gu' biix jup ba jam ia'ñ na jax bar jum kai'chdham na saak palhüp pix jum aa' gui' na ki'n ge' jabka' gu ariin no't jaroi' ba jip duu gu paan. <sup>7</sup> Baabu' pim bhai' dhir jam bui dhi' na ki'n jappukar gu paan, na gu'

cham bhai' jam ia'dhi'ñ, ja'p ji buusan gui' nar bijik kam. Ja'ppix japim jir tu'm ka' na jax gu paan pui' gakhdi'ñchix kam nam jax chu'm kua' gu Israel kam ja'tkam bhaan Paaskua ta'm. Guch Xoi'kam pui'p ji buusan gu' nar di' gu kasnir bakaax na pui' bhaan Paaskua ta'm jup jum kua', nat gu' dhi' tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' na mit sissapa bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>8</sup> Na gu'x bhai' tu tatda' no'ch cham biina' gui' na ki'n jappukar gu ariin, nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch nach jix bhai'ch chaat ka' cham tu' ki'n bhaan ji u'ua'tulhdhix kat. Jir ja'ppix paan gakhdi'ñchix kam ka' ich nach mi' pui' jii'mda' na jax jix küi' ka'm nii'ñ gu Dios.

<sup>9</sup> Gui' na ñich biipi' dir mu tu jam ua'ñ, jup jam titda iñ na pim cham ja kügalhi'ñdha' gui' nam jai' ja biim bop-poda' gu u'uub nam cham jir ja bipna' ka', jir jix xid-huu gu' dhi' buiñor gu Dios. <sup>10</sup> Cham tu'ñ ja'p kai'ñkam jup kai'ch na pim cham pai' ka ja nii'ñdha' dhi' pu chu'm gu ja'tkam. Jum aa'nda' git gu' na pim ya' dir bubuakia' dhi oi'ñga'n na pim ba' cham pai' ka ja nii'ñdha', pui' na jax sia gui' nam ja'p pix jix chu aa'nda' nam git bixchu' xi chu bia'ka', piam gui' nam bixchu' ti iixi'ñdha', piam gui' nam biix aixim tu'm tu didios tuk. <sup>11</sup> Ja'ppi nañ ja'p pix kai'ñkam jup jam titda na pim cham tu' pui' ja'k jup tu jimda', ni ku pim am maap



daraat tu kua'da' sia ku pui' kai'ch na pui'p ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam no' pim gu' ni'i'ñ na mui' ja bïim boppo gu u'uub, piam ku pim jix maat na ja'p pix bixchu'x chu joi'ñ na git xi chu bia'ka', piam ku gu' bïix aixim tu'm tu didios tuk, piam ku gu' bixchu' bhaan jix iatbi', piam ku gu' dai nax maim ka', piam ku gu' bïix aixim ti ïxi'ñ. Dhi' jï' pu chu'm gu ja'tkam jañ ja aagit jup kai'ch no'm jix jai'ch jam bui na pim cham jï'x ja bipnatda', ni ku pim am ja bïim tu kua'da'. <sup>12-13</sup> Na gu' aañ dai gui' nam ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nañ ja silhka'n, cham tu'ñ a'm bipio' nañ ja silhka'nda' gui' nam cham ti jüigi'ñ, dhi' dïlh gu Dios jix maat na jax ja'k ja silhkada'. Aapi'm ba' pu'ñi ip, mai' jootsa' pim gu jaroi' na pui' bhai' oirit jum ua'tulhi'ñ jam taagiob, cham tu' na pim bhai' pix pu ni'i'ñdha'.

## 6

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tu jimda' ja bui gu gë'gërkam nam cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> No' maadit aapi'm na pim jï'k ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam tu' bhaan cham bhai' ua' gu jumai na pui'p ti jüigi'ñdha', cham jir am nam buiñor jimida' gu jax chu'm gë'kam na cham ti jüigi'ñdha' na ba' tu ja a'gidha', gu' ja'ppi daich Xoi'kam jüigi'ñdham nam maap xi chu a'gai. <sup>2</sup> Jix maat japim gu'

na aach nach jï'k buiñor ti jüigi'ñdha' guch Xoi'kam, jano' na pai' dhuuk jum tïmo' dhi oi'ñga'n, ja'kbui' kat tu ja a'gidha' ich bïix gu ja'tkam gui' nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa' guch Xoi'kam. ¿Jax jach ba' duukat ja'kbui' kat jup ja kaichu' nam jax jich chitdada' mu dir bha ja'k? <sup>3</sup> Jix maat japim ip nach sia gu noonbi'ñ gu Dios ja silhka'nda' jano'. ¿Ya' gi ba' gu palhïp jup jum duukam no'ch cham jich gu'nguxi'ñ nach pu duñia'? <sup>4</sup> Cham jir am ba' na pim ja ga'ngada' gu gë'gërkam gui' nam cham ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam no' pim pu'ñi cham bhai' kam u'ua' daich Xoi'kam jüigi'ñdham, nam gu' aach jich bui pu cham tu' bhaai' gui' nam pu'ñi cham ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Siamri pim dhi' bhaan xim ga'ngat xix xi'irda' nañ jax jam titda, nam gu' tiix jai'ch jam bui gui' nam ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam jix mamatda' nam jax ja'k tu jam a'gidha' no' pim pu'ñi cham bhai' kam u'ua'. ¿Ka'm jï gu' cham jai'ch aa? <sup>6</sup> Jir jix buam dho no'm cham bhai'm u'ua' daich Xoi'kam jüigi'ñdham, gio pui'p jir jix buam no'm mu ja'p ba sulhikgim ja bui gu gë'gërkam nam cham ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

<sup>7</sup> No' pim gi xi ñakoo' sia ku jaroi'x buam jam bua na pim cham dhi' bhaan jum kokdada' daich Xoi'kam jüigi'ñdham, xi ñakoo'nda' pim

sia ku jaroi' tu jam ðxi'ñ.  
 8 Aapi'm gu' pui'p dooda'  
 jaroi' no't jax jam dooda,  
 cham ji'x nakgam jum ilhdha'  
 pim. Jir jix buam gu' na pim  
 daich Xoi'kam jügi'ñdham  
 pui'm bua. 9-10 Iam gu'r  
 cham pu tu't jiñ jaaduñ, cham  
 ji'xkat aaya'm gu' buiñor gu  
 Dios na pai' dhir bix kap jir  
 gè'kam gui' nam pu'ñi bix  
 aixim jix buam tu buada'.  
 Pui' na jax gui' nam ganai'  
 pix ja bixm boppoda' mui' gu  
 u'uub, gio gui' nam bix aixim  
 tu'm tu didios tuk. Gio gui'  
 nam jai' ja bixm boppoda' gu  
 u'uub sia kum ti ti bipna'.  
 Gio gui' nam dai chichio'ñ  
 maap boppoda' nam pui' ji  
 dhui dñlh na maadit jir ubii  
 ka'. Gio gui' nam bix aixim ti  
 ðxi'ñdha'. Gio gui' nam ja'p  
 pix jix chu aa'nda' nam git  
 bix aixim xi chu bia'ka'. Gio  
 gui' nam daix maik ka'. Gio  
 gui' nam bix aixim bhaan  
 iatda'. Gio gui' nam bix  
 aixim bhaan ja iatgidhat  
 gu ja'tkam dhi' ki'n ja ma-  
 mai'chikda'. 11 Jai' dhit pu'ñi  
 ja'k tu jimdat japim na pim  
 chakui ti jii'ñdhat buiñor guch  
 Xoi'kam, gu' ji nat gu' dñlh  
 guch Xoi'kam jam uañdhak  
 gu jam ua'tulhdhara' pui' jam  
 duu na pim jir ja'tkam tugi'ñ  
 ka', gook dit jamit pui' jam  
 duu gux Dhuudu' kam jix  
 Uañ Ii'mdaga'n gu Dios.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo  
 na cham tu' pu kai'ñkam guch  
 chutku' nach ki'n bix aixim jix  
 buam tu buada'*

12 Cham jax bua dho tii  
 sia kuch bix aixim pu tu  
 bua nach jax ilhii'ñ dñlh nar  
 joidham panaas, nach gu'x  
 maat nat guch Xoi'kam bix  
 jich a'mkam ba tu namki. Gu'  
 pix ji na gu' ji'x pix jir am nach  
 pu tu buada', cham tu' bix  
 nach jax ilhdhidha'. Jir am  
 nach pu tu buada' nach tu'  
 ilhii'ñ dñlh nar joidham, dai  
 pix nach bixpi' xich ga'ngada'  
 gu tu' nach jax ba ji duña'  
 no' cham jix chu tukgam  
 tir jich iabu'. 13 Gio saak  
 ja'pnip jir jum kai'chdham:  
 "Pu kai'ñkam pix tu boopok  
 ich na mim gaamuidha' gu  
 koi'." Piam ja'pni: "Pu  
 kai'ñkam pix jix jai'ch gu  
 koi' nach boopok am jum  
 gaamu'." Maaxik jir pui' dho,  
 dai pix ji na gu' cham pai'ch  
 matgilhdha' gu Dios pai' na  
 duuk ilhdha', sia gu koi', na  
 gu'r ya' kam pix dhi oi'ñga'n.  
 Dhich chutku' ba' pu'ñi ip, pu  
 kai'ñkam pix jup duñiix nach  
 mi' pui' jimia' na jax jix aa'  
 guch Xoi'kam na ba'ch a'm  
 jup ti niidhidha', cham tu'  
 nach jix buam jum duukam  
 jup tu buada'. 14 Gio na ba'  
 no'ch pu'ñi mi' pui' jiiim na  
 jax jix aa' guch Xoi'kam, gu  
 Dios jich dhudua'ñdhai mi'  
 dhir jich baapmi'ñdha' pai'  
 nach yassapka' jano' na pai'  
 dhuuk dñlh pu ti'ya', ja'p nat  
 jax dua'ñdhak bamii' guch  
 Xoi'kam. Na gu' gu Dios  
 bixchu'x bhaai' na pu tu  
 duña', na gu'r Gè'kam.

15 ¿Jix maat japim aa na  
 aach nach ji'k ti jügi'ñ ja'p ji

buusan na jai'p jir bakxiga'n guch Xoi'kam dhich chutku'? ¿Jir am aa panaas nach guch Xoi'kam gu tukga'n mu ja'k bi'pna'hi'ñdha' bhaan gu ubii nar ganai' pix ka'? Jir jix buam ji matgim. <sup>16</sup> Jix maat ich gu' no't jaroi' biima'n ba boi gu pu chu'm, maa'n maa'nkam bap jum duña' biima'n. Na gu' ja'pnim kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "No' mit maap ba tu oi'ñcha gu chio'ñ gio gu ubii, ja'p ji buusnia' nam maa'n maa'nkam jup jum duña'." <sup>17</sup> Gu' ba' guch Xoi'kam no'ch buiñor ba ti jügi'ñ, pui' maa'n maa'nkam pix jup bap duuka' ich biima'n ii'mda' bhaan, nach gu' mi' pui'p ba tu daa'ñchu'nda' na jax gui'.

<sup>18</sup> Ba' cha'pim nai' pix ja biim boppoda' gu u'uub, na gu' cham bhai' jam ia'ñdha' jam tutku' bhaan. Cham bhai' tu bua gu' dhi' pu chu'm gu ua'tulhdhara', na gu' silh jich chutku' am ja'k na tu ia'dhi'ñ, cham tu' pui' na jax gu jai' ua'tulhdhara' nap jix jai'ch. <sup>19</sup> ¿Cham maat japim aa sia na gu jam tutku' ja'p ji buusan na jax gu chiop na pai' dhir jum daan gu Dios? Jam a'm kio ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nat diilh gu Dios jam tajaan na ba' pui' jam jurtudidha' na pim jax ja'k mi' pui' jiidma', cham tu' na pim diilh jix mat ka' gu tu' na pim jax duñiidha'. Dhi' bhaan jix maati' na cham tu'r aapi'm diilh ga'n dhi jam tutku'. <sup>20</sup> Jano' nat pai'

dhuuk xi jam joi'mdak jam tiigik jam palhbui gu Dios na pim mu ja'k ba jiiimit na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha' git, jam saba'dak jup jam duu, giilhim jix dha'ram nam japimit. Ba' kapbhai' nat jix bhai' ba duu gu Dios, jix bhai' pim xi ja bhiichdhatgida' dhi jam tutku' na jax ja'k jix aa', gam na pim ba' diilh jix bhai'm taatit tu oi'ñka'.

## 7

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tu jimda' gui' nam ti bi'pna'*

<sup>1</sup> Gui' na pimit bha tuñ ua'ñ, jiñ chikka pim no'r am na pim cham ti bi'pna' ka'. <sup>2</sup> Gu' pix ji na gu'x xijai na jaroi' nakga' na diilh oirida', nai' pix jix ja joidhat ba ja niñ'ñdha' gu u'uub. Piam no'r ubii, nai' pix jix ja joidhat ba ja niñ'ñdha' gu chichio'ñ, mi' pix pum ua'tulhdha' ja'xpix. Jir am ba' na maa'n xi gaagai gu jaroi' na biima'n tu kioka' na ba' cham pu'ñi nai'm ua'tulhi'ñdha' no' gu' cham nakoo' na diilh oirida'. <sup>3</sup> Ba' gu jax chu'm chio'ñ piam gu jax chu'm ubii no' ba ti biina', jum aa' nam gammiji maap boppoda' daim bi'pnagim. <sup>4</sup> Na gu' gu ubii gu tukga'n, cham tu' diilh jir tukga'n ka', gio gu chio'ñ gu tukga'n, cham tu' diilh jup jir tukga'n ka'. Biix gook maa'n tuuku'p duuka'm gu' daim bi'pnagim. <sup>5</sup> Jix bhai' kai'chit jam ba' maap boppoda' pai' nam duuk ilhi'ñdha', cham tu'

na maadit cham aa'nda'. Gio gu'r am ip nam gook dit xi chu a'gai no'm jix aa' nam ji'k tanoolh cham maap boppoda', no'm gu'x aa' nam soi'm ilhdhat dai gu Dios buiñor ka xi chu dañia'. Ba' na pai'm aaya' nam pai' dhuuk juugit tu daasa', mi' dhir maa'n nam jax jix bhai' kai'chit maap boppoda'. Na gu' no'm mik cham maap boppo, cham maati' ka' no'm moo nakga' nam ti biim jix bo'iik ka', ka' ba' gu' dhi' bhaan ja mai'chii gu ja'ook bam ua'tulhdha' am.

<sup>6</sup> Ba' dhi' nañ ji'k jax jam titda, nañ jam aagi'ñ pix na jax ja'k jir joidham, cham tu' nañ jam chianit jup kai'ch na pim pui' duñia'. <sup>7</sup> Ba' ja'p jañ jup ilhii'ñ na pim git biix di'dilhdhim oipoda', ja'p na pim jax jiñ chitda na pim jiñ chikka. Pui' pim git jup jir di'dilhdhim ka' ja'p na jax aañ, na pim cham tu' ka ga'ngada' gu jaroi' na pim biima'n tu kiicha', ni ku pim pui'm aagit ka oipoda'. Gu' ji nat gu' gu Dios biix ji'ma'n jich a'm ti ti nach jax ja'k duduaka' ya' dhi oi'ñga'n, jai' dhit maakam tu't jam ya dud-uaka', gio jai' maakam ip.

<sup>8</sup> Pui' na jax gu chichio'ñ gio gu u'uub nam pur di'dilhdhim, aañ chiix aa' nam git pui' di'dilhdhim ba bi'ya', sia gui' nam ba ko'iix gu ja bipna'. <sup>9</sup> Gu' ji no'm gu' cham nakoo' nam diilh oipoda', jix io'm jir am nam xi ja gaagai gui' nam ja biim tu oi'ñka', na gu' cham jir am

no'm dai bhaan ti ti'ñcho nam ti biim jix bo'iik.

<sup>10</sup> Gu' ba' gu u'uub gui' nam ba ti bipna', pu gammijim ja biim ba tu oi'ñka' gu chichio'ñ gui' nam ba ja oi'ñ, cham tu'm kam ji'dilhka'nda'. Pui' ja'k jix aa' gu Dios, cham tu' aañ diilh nañ pui'x aagit jup kai'ch. <sup>11</sup> Gu' ba' no't gu' maadit dhi ubii jax dhuuk tu' bhaan mai' ma bua gu chio'ñ gui' na ka oi'ñdha', jir am na pui' diilh ba oirida', cham tu' jumai ka ga'ngada'. Gu' ba' no' gu'x aa' na chio'ñ biima'n tu kioka', gio gui' gaa-gaix bhai'p tiida' na jax chu'm biima'n tu kiokat, cham tu' na jumai ga'ngada'. Sia gu chichio'ñ pui' ja'k jum aa' nam duñia' nañ jax ja'k ja aagi'ñ gu u'uub.

<sup>12</sup> Ba' jai' gu chichio'ñ nam ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, no'm gu ja bipna' cham ti jügi'ñ, no' gu' cham pai' jax kai'chit jix aa' na biima'n tu kioka', jir am na gammiji pu biima'n tu kioka', cham tu' na mai' xi buaji. Dhi' aañ diilh pix nañ pui' ja'k ilhii'ñ nar joidham, cham tu' na pui' ja'k tu aagix buiñor gu Dios. <sup>13</sup> Gu' ba' no' gu' gu ubii ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' gu binga'n chio'ñ cham ti jügi'ñ, gu' ji no' gu' pui' cham jax jup ji kai'chit jix aa' na biima'n tu kioka', jir am nam pui' gammiji maap jup tu oi'ñka', cham tu'm mai'm i'iabuda'. <sup>14</sup> Na gu' sia ku cham ti jügi'ñ gu chio'ñ, biix gook ja a'm ti niidhidha' gu Dios, na gu' biix gook jix u'uañ ja nii'ñdha' sia

ku dai gu ubii ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Gu' ba' no' gu' gu chio'ñ ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu ubii ba' cham, pui' maa'n na jax bix gook ja a'm jup ti ni'ñdha' gu Dios, na gu' gu chio'ñ ti jüigi'ñdha'. Gio mi' dhir gu ja maamar maa'n na jax ja a'm ti naidhidha' gu Dios, cham tu' na cham kiki' a'aal jup ba ja bia'ka'. <sup>15</sup> Ba' no' gu' gu chio'ñ piam gu ubii na cham ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam pix ji kiksa na pui' kai'ch na cham ka aa' na bima'n tu kioka' gui' na ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, jir am nam jum jidilhkada' nam ba' cham dhi' bhaan jum kokdada'. Na gu' aach nach ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam cham jir am no'ch tu' bhaan jix buam jich aa', gu' ja'pji nach gammijix bhai'ch chaat ka'. <sup>16</sup> Na gu' gu ubii na ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam cham mat ka' no' moo jax chu'm tanoolh pui'p ti jüi'ñdha' gu binga'n chio'ñ, ka' ba' gu' cham. Piam gu chio'ñ na ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, cham mat ka' no' moo jax chu'm tanoolh ti jüi'ñdha' gu binga'n ubii, ka ba' gu' pu cham jixkat.

<sup>17</sup> Ku gu' aañ ja'pjani nañ jam guguuxi'ñ bix na pim jik kap maap jum jumpadat daan guch Xoi'kam, na cham jax bua sia jax ña pim ja'k tu oi'ñka', pix ji no' pim mi' pui' jium nat jax ja'k jix aagak jam a'm ti ti gu Dios na pim tu jimda' jano' dir na pimit pai' dhuuk ti jüi'ñ buiñor guch

Xoi'kam. <sup>18</sup> No' pimit jai' dhit ti jüi'ñ buiñor guch Xoi'kam na pimit pu bam matgilh na pim jir Israel kam ja'tkam, cham jax bua sia kum bix jix maat na pim matgilhdhix. Piam ku pimit gu' cham matgilhdhix kam ti jüi'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' pim dho cham jum matgilhi'ñdha'. <sup>19</sup> Na gu' cham jax bua sia ku jaroi' matgilhdhix nar Israel kam piam ku gu' cham, gu' ja'pji no' ti jüi'ñdhat buiñor guch Xoi'kam mi' pui' jim na jax jix aa'. <sup>20</sup> Maa'n na pim jax tu jimda' nat jax ja'k jix aagak jam a'm ti ti gu Dios na pim tu jimda' jano' dir na pimit pai' dhuuk buiñor ti jüi'ñ guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Ba' jaroi' maadit no't ti jüi'ñ buiñor guch Xoi'kam no'r tujuandam pui' cham namkidhat am, sia pui' cham jax jup jim aagit mi' pui' xi jimda' na jax jix aa' gu Dios. Piam kut gu' jotmoda' jax xix bhaaigi na buusnia' mi' dhir na pai'r tujuandam, jir am na buusni maa'n na jax mi' pui' jimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>22</sup> Na gu' guch Xoi'kam pix na pui' tu duña' na ba' buusnia' mi' dhir na pai'r tujuandam ka', dai ba' gui' pix bar tujuandam tugi'ñ ka'. Gu' ba' gui' na pu pui' ti jüi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na cham pai'r tujuandam ka' pui' cham namkidhat am, dhi' ja'p ji buusnia' na panaas bar tujuandam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam pui' cham namkidhat. <sup>23</sup> Jum aa' gu' nach

dai guch Xoi'kam pix bar tujuandam tugi'ñ ka' no'ch buiñor ba ti jüigi'ñ, cham tu' jumai. Jich xaba'dak jup jich dhuu gu' gu Dios nat jich a'mkam muu guch Xoi'kam nach mu ja'k ba jüimät nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiñdha', giilhim jix dha'ram nam jachich nat ba' bach bubuax mi' dhir. <sup>24</sup> Pui' kuñ ba'p jam titda aapi'm jüñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim maa'n na pim jax ja'k tu jimda' nat jax ja'k jix aagak jam a'm ti tü gu Dios na pim tu jimda' jano' dir na pimit pai' dhuuk ti jüñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>25</sup> Gu' ba' gu u'uub gio gu chichio'ñ nam pur di'dilhdhim, cham pai' jax jüñ jurtu'n gu Dios nañ jax ja'k xi ja titdada', dai diilh pix jañ ja'pni ilhi'ñ no'm iam diilh pui'p ilhi'ñdha' git nam ba' mi' pui' xi jimii, nam gu'x maat nañ aañ jix io'm bax kabaak nañ buiñor ti jüigi'ñ guch Xoi'kam, katti ba' iam jüñ jüigi'ñdha' am. <sup>26</sup> Nam git pui' di'dilhdhim ba oipoda', cham tu'm ka ja ga'ngada' nam jaroi' ja büm tu kiicha', na gu'x chu xijai ya' dhi oi'ñga'n bhaan no'ñ ba ti büna'. <sup>27</sup> Gu' ba' no' gu' gu jax chu'm chio'ñ piam jax chu'm ubii ba ti büna', cham jir am na mai' buppada' gu binga'n, pu büma'n tu kioka' nam jix juugit duduaka'. Piam ku gu' cham ti büna', jix io'm jir am na pui' diilh ba oirida'. <sup>28</sup> Tii cham tu'r ua'tulhdhara' dho sia kut jax chu'm chio'ñ

gaagak gu ubii büma'n ba tu kiicha, piam gu jax chu'm ubii no't oidhak büma'n ba tu kiicha gu chio'ñ, dai pix ji na gu' nam pai' dhuuk ti maap ba tu oi'ñka', büx aixim bax chu xijai ka', bhaan pix bam tulhiñdha' am. Dhi' bhaan jañ ba' ti cham aa' na pim ti bipna' ka'.

<sup>29</sup> Jüñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ja'p jañ kai'ñkam jup jam titda nach ya' dir ja'p ja'k cham tu' bhaan kach chulhiñdha' git, nach gu' dhi' bhaan pix jich chukgi'ñ ka' ba' panaas nach ti mi' pui' xi jüimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, gui' na cham ka mükidha' na gio bhai'p jim. Ba' aañ pu ja titda gui' nam jik'ti bipna', ja'p jam tu jimda' nam panaas pu cham tu' ti bipna' ka' git. <sup>30</sup> Gio jai' no'm tu' bhaan jix buam jum aa', ja'p jam jup tu jimda' nam panaas jix bhai'm taat. Gu' ba' gui' nam jix bhai'm taat ka', ja'p jam jup tu jimda' nam panaas jix buam jum aa'. Gio jai' dhit no'm bixchu' tu saba'dat tu bia', ja'p jam tu jimda' nam panaas pu cham tu' bia'. <sup>31</sup> Gio jai' dhit no'x bhai' tu jam jim ya' dhi oi'ñga'n bhaan na pim dudua, ja'p japim tu jimda' na panaas pu cham bhai' tu jam jim, na gu' dhi oi'ñga'n nach ya' nii'ñ xib, gatuuk cham pai' matgilhia'.

<sup>32</sup> Tii cham aa' iñ gu' na pim bixchu' bhaan jix buam jum aa'nda' kuñ ba'p jam titda. Na gu' gu jaroi' no'r diilhdhim, dai gu

Dios buiñor jix buam jum aa'ntugit gaagidha' na jax ja'k mi' pui' jimda' na ba'x bhai' ji buusnichgida' buiñor.  
 33-34 Jax dhui na gu' gui' nam ti bipna' ka' dai bhaan jujurtika' am gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch nam gaagidha' nam jax ja'k jix bhai' ji bubuakidha' ip ja bui gu ja bipna', ba' cham jixkat jix bhai' mi' pui' jimia' am na jax jix aa' gu Dios. Chichio'ñ jañ ja aagit jup kai'ch gio gu u'uub.

35 Cha'pim jax jum aa'nda' nañ ja'p kai'ñkam jup jam titda na cham jax jix bhaai' na mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios gu jaroi' no' ba ti biina', ja'pji nañ bhaan jam aagi'ñ na gu Dios pik jix io'm jum aa' nach biipi' buiñor jix bhai' ji bubuakidha', cham tu' biipi' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch.

36 Ba' no' jaroi' ilhii'ñ nax bhai' ji chu buusnia' na biima'n tu kiicha' gu jax chu'm ubii na bax mat ka', jir am nam maap xi chu oi'ñchai, dai no' mit ba aich na jik oidha' bia' kam tum kikiichar, na gu' dhi' cham tu'r ua'tulhdhara'.  
 37 Gio gu jaroi' no' ilhii'ñ na nakga' na diilh oirida', na cham tu' jax jum aa'nda' na jaroi' pui' chian piam na mi' pai' pui' tu aagix, ja'pji diilh no'x chaat nar diilhdhim ka', jix io'm jix bhai' tu jimia' ya' dhi oi'ñga'n na ka duaka', na gu'x io'm jir joidham gu diilh no'ñ oiri.  
 38 Jir am ba' gu jaroi' no't biima'n tu kiicha' gu ubii gu

jax chu'm na bax mat ka', gu' pix ji na gu'x io'm jir am gu jaroi' no'r diilhdhim.

39 Gu ubii no' ti biina', ja'p ji buusanda' nam maap buupulh ka' daim bipnagim nam ji'x duduaka'. Ba' no't gu chio'ñ ma muu, ja'p ji buusnia' nam bam do'ñcho'. Mi' dhir ba'x bhaai' na gu ubii jumai oidhai gu chio'ñ biima'n ba tu kiicha', dai na pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.  
 40 Piam ku gu' diilh pu ba bi'ya' na ba'x io'm jix bhai' tu jimda'. Ja'pniñ ja'k pix ilhii'ñ aañ, nañ gu' ti jügi'ñ na pu'ñi ja'k jup ilhii'ñ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nañ a'm jup tui'dhi'.

## 8

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k buada' gu koi' gui' nam ja'ppix didios jup duiñxim ja titki'ñ gu ja'tkam*

1 Ba' xib jañ bhaan jup xi chu jam a'gidha' na pim jiñ chikka na pim jax ja'k buada' gu koi' gui' nam didios jup duiñxim ja titki'ñ gu ja'tkam. Biix ji'ma'n jix maat ich dhi' na jax jir jum duukam, gu' pix ji na gu' nach tiix chu mamatda', bhaan pix gergerkam jich chaat ka' ich. Ba' no' gu'ch a'm jup tu'ii' gux chu joi'gi'n, dhi' bhaan kabkaidha' ich nach jix io'm buiñor ti jügi'ñdha' guch Xoi'kam.  
 2 Na gu' gu jaroi' no' pui'm aa' na panaas jix bhai'x maat gu tu', cham tu' silhkam jix bhai'x mat ka'.  
 3 Gu jaroi' ba' na daanda' gu Dios, jix bhai'x mat ka'

ip gu Dios na dhi' buiñor tu daan, jix joi'mdat ba' bhaan ti niidhidha'.

<sup>4</sup> Jix maat ich nam gu didios jup duiñxim pur cham tu', nam gu' pu cham dudua ni palhiip, pur cham tu' ip ba' sia gu koi' gui' nam ja titki'ñ. Maa'n pix jix jai'ch gu' gu Dios duakam aach nach jix maat. <sup>5</sup> Jai' gu ja'tkam didios ja bia'ka' am sia tu' na pix na bha ja'p jix maax jix dhaam piam tu' na ya ja'p jix jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, g'e'gerkam ja ilhii'ñ am. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' aach nach ji'k ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, bax maat ich na maa'n pix jix jai'ch gu Dios duakam nat jup tu duu biix na ji'k tu'x chu jai'ch, dhi'r jich Gi'kora' aach. Pu kai'ñkam pix ya' dudua ich dhi oi'ñga'n bhaan nach dai gui' pix buiñor jup tui'ñgida'. Gio maa'n pix jup jix jai'ch guch Xoi'kam nar jich G'e'kam tuk, dhi' nat bhaankam jup tu duu biix gu Dios na ji'k tu'x chu jai'ch, pui' na jax aach nach ya' dudua.

<sup>7</sup> Jai' dhit gui' nam xib ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ja bui tu daanit am gu didios jup duiñxim jano' nam cham ti jügi'ñdhat, ba' chakui bhai' maat am sia gu xib na jax pik ja'k jir silhkam. Ja'p jum aa' am nam dudua pui' ji chu't gu didios jup duiñxim, jix buam ilhii'ñdha'm ba' nam pai' dhuuk ti kua'da' gu bakaax nam ja titki'ñ gu ja'tkam, dai pui' ja'k jum aagit kua'da'm gu', ua'tulhdhara' ilhii'ñ am.

<sup>8</sup> Jax dhui na gu' cham tu' dhi' ki'n jich a'm ti niidhidha' gu Dios gu jax chu'm koi' nach kua'da'. Nach gu' cham tu' dhi' ki'n jir jix u'uañ ka' no'ch tu kua' gu tikiix kam koi', ni kuch cham dhi' ki'n jich ua'tulhdhidha' no'ch cham tu kua'. <sup>9</sup> Ku gu' aapi'm na pim ji'k jix bhai' bax kaapak na pim ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jum aa' na pim cham ja taagiob tu kua'da' gui' nam chakui bhai' kaapak buiñor guch Xoi'kam, sia ku pim gu' aapi'm jix maat na cham xidhuu gu jax chu'm koi'. <sup>10</sup> Na gu' no't jaroi' maadit aapi'm na pim jix bhai' bax kaapak buiñor guch Xoi'kam, mu jimik pai' nam tuut gu didios jup duiñxim mi' ba ji chu juu gu koi' na mi' tikiix, no' gu' mi' dhir ja'p mum nii'ñ gui' na cham kabaak buiñor guch Xoi'kam, jai' dho mummip ba tu jugia'. <sup>11</sup> Ba' sia kup aap jix maat na cham jax bua sia kup tu kua', gu jumai pui'm aa'nda' nam dudua pui' ji chu't gu didios jup duiñxim, mi' dhir ba' pu cham ka ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, sia kut gu' ti diilh guch Xoi'kam jix joi'mdak bhaan ti ti gam nat pui' ti bhaankam jup muu. Aap ba' bar jum kuiñcha ka' na mai' ba gixia'. <sup>12</sup> Gio gu' aach nach bax kaapak buiñor guch Xoi'kam, no'ch pu'ñi tu kua' piam tu' no'ch jax bua ja nii'ñchudat gui' nam cham bhai' kaapak buiñor guch Xoi'kam, jix buam jum aagit jich nii'ñdha' guch Xoi'kam,



nach gu' ua'tulhdhara' tir ja iabutu'nda' gu ja'tkam tugi'ñ. <sup>13</sup> Jum aa' ba' nañ cham tu' ja taagiob kua'da' gu jax chu'm koi' gui' nam chakui bhai' kaapak ka' buiñor guch Xoi'kam, no'ñ gu'x maat nam dhi' ki'n jum ua'tulhdha'.

## 9

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na jax ja'k tu jimda' gu jaroi' no'r nobii'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Aañ jix maat jiñ jur am bhaan na pim biix ti jügi'ñ nañ aañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, jix bhaai' ba' nañ pu tu duñia' jax ñañ ja'k ilhii'ñdha' nar joidham, maaxik diihl jiñ buupui ki'n ti ñich gu' guch Xoi'kam. Ba' aapi'm bhaan jix maati' nañ gui' bhaankam tu juan, na pim gu' buiñor ba ti jügi'ñ na ñich tu jam a'gi. Jir jiñ mai'chik japim ip ba' aapi'm. <sup>2</sup> Gu' ba' no'm gu' jai' kap guch Xoi'kam jügi'ñdham pui' ilhii'ñ nañ cham jir nobii'ñ guch Xoi'kam, cham jax bua, na pim gu' aapi'm ba xiñ maat. Dhi' bhaan jix maati' gu' na pim jik buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam nañ maaxik jir nobii'ñ.

<sup>3</sup> Ba' aañ ja'pni ja titda gui' nam jik jix buam ilhii'ñ nañ jax ja'k tu jim: <sup>4</sup> Jix bhaai' nañ mi' dhir tu kua'da' gio nañ mi' dhir tu io'da' gu tu' na ñich pai' ba tu jua. <sup>5</sup> Siax bhaai' nañ mi' dhir maadit xi baidhai gu ubii' gui' na buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam na ba'r jiñ biina'tu'nda'. ¿Tiñ'

na ba' gu Peegro gio gu jai' noonbi'ñ guch Xoi'kam, gam sia gu diihl sispidhi'ñ guch Xoi'kam? <sup>6</sup> ¿Ka' aach aa ba' dai gook dit dhi Bernabee cham jir am nam tu' ki'n jich palhbui'ñdha' gui' nam ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam? <sup>7</sup> Jix maat japim gu' na cham jixkat jax chu'm sandaarui'x diihl tu namki'ñ gu tu' na ki'n duaka'. Gio gu jaroi' na ti isda' gu uubas, mi' dhir ga'rat ki'n tu kua'da'. Gio gu jaroi' no' ja bia' gu kakaasniir, mi' dhir ja suussat io'da' gu bii'm, piam na ga'rat ki'n tu kua'da'. <sup>8</sup> Cha'pim jax jum aa'nda' nañ diihl pix pui' ilhdhat Jup kai'ch, gu' ja'ppi sia na pui' ja'k tu aagix na tu ua'ñix mi' nat pai' tu ua'nak gu Moisees. <sup>9</sup> Ja'pnim kai'ch: “Cha'p bulhdhatu'nda' gu chiñii'ñ gu tuur nap pai' dhuuk tu kaipi'nda' gu tiriik na ba' jai'p ko'iidha'.” Ba' cham tu' ja'p kai'ñkam pui' ja'k tu aagix na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na gu Dios jix io'm jix ja joi'gi'n gu tutuur, <sup>10</sup> gu' ja'ppi aach nach jir ja'tkam. Na gu' na jik jax tu aagix, aachi' nach jir ja'tkam nach mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na ba'x bhai' tuch jimda'. Gio gu' gu jaroi' na ti ixia' gu tiriik, pu kai'ñkam ti ixia' na ba' mi' dhir mai'chia' ip gu tu' na bhaan bipio'da', gio gu jaroi' na tu kaipga' pui' ip. <sup>11</sup> Ba' pu'ñi ip aach nach tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ja'p ji buus na chich ti ii na chich tu jam a'gi. Gu' ba' na pim gu'

aapi'm ba ti jüigi'ñ, dai na pim bach siispatgida' nach tu' ki'n duduatgida', na gu' dhi' ba' bar jich mai'chik ka'. <sup>12</sup> Jir am ip dho no' pim ja siispatu' gu jai' na mit tii cham tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dai ji na gu' aach pik jix io'm jum aa' na pim gammijich siispatgida' na chich pik tu jam a'gi, nach ba' dhi' ki'n duduatgida'.

Cham jach pai' dhuuk dhi' bhaan tu jam a'gidhat sia kuch gu' tiix maat, tu nakoo'nda'ch pix nam ba' cham maakam ilhdhai gu ja'tkam bhai' ji bhaaku'ch bui nach nai' ka tu a'gim gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. <sup>13</sup> Gio gu'x maat japim ip na gui' nam ji'k chiop tu juan, mi' dhir jum palhbui'ñka' am chiop nam ba' xia'ñdhidha'. Pui' na jax gui' nam mi' tu juanda' nam pai' ja koodat gu sasoi' makgirxi'ñ gu Dios, mi' dhir gu bakaax nam kua'da' nam ba' siamri ki'n duduatgida'. <sup>14</sup> Pu'ñi ip ba' gui' nam nai' tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, Dios pix diil mi' ja tuttu' gu' nam ba' dhi' bhaan tu juanat mi' dhir mai'chidha' gu tu' nam ki'n duduatgida'. <sup>15</sup> Gu' ji na gu' nañ jax ba kai'ch nach cham pai' dhuukjaxjam titda gu pui' ja'k, ni sia xib kuñ cham pu kai'ñkam mui'p ba tu jam ua'ñi'ñ nañ jix aagit na pim tu' bhai' xiñ joochxidha'. Jax dhui nañ gu' aañ dhi' ki'n jix bhai'ñ chaat nañ jir

nobii'ñ guch Xoi'kam, pu dhi' ki'n jix bhai'ñ chaatit mukia' iñ sia kut gu' cham ji'xkat jaroi' tu' ki'n jiñ xiis ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>16</sup> Gio cham tu'ñ dhi' bhaan gø'kam jiñ chaat nañ tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, nañ gu'x maat nat gu Dios pix jiñ a'm ti tügik jiñ chia nañ dhi' bhaan tu juana'. Ja'p chi cham bhai' tuñ jimia' no' ñich cham pu duu. <sup>17</sup> Gio gu' cham pai' jax jiñ chü'n gu Dios nañ tu' namki' nürada' mi' pai' maa'n kap xi chu a'gai, ni kut cham pai'ñ chikka no'ñ jix aa' nañ nai' tu a'gara' ka' ba' cham. Ja'ppi nat jiñ joot nañ nai' tu a'ga'. <sup>18</sup> Pui' ba' pix nañ jax ba kai'ch nañ dai dhi' ki'n jix bhai'ñ chaat ka' nañ tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam cham ji nürat gu tu' nam git jiñ makia' gu ja'tkam mu dir bha ja'k. Gio nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch ip nañ cham tu' bhaan jup jiñ buixdhat gu tu' nañ a'm bipio'da' git nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam.

<sup>19</sup> Ja'p pix ji buusan ba' nañ jir tu ja juandam tuk gu ja'tkam pui' pix cham jiñ ñamkidhat, sia kuñ gu' tii cham pai' jaroi'r tujuandam tugi'ñ gu maaxik. Gio gu' gu ja'tkam pix diil nañ ja mai'chim gui' nam ji'k ti jii'ñdhi bui'ñor guch Xoi'kam nañ tu ja a'gi'ñ, cham tu' na moo cham tu'ñ a'm jup bi'iim. Tiñ jiñ dhakoo'ñdhatu' ba' nañ tu ja a'gi'ñchu', nañ gu'x aa' nam git mui' ti jii'ñdha'.

20 Ba' ja'pni chu't jañ ja mai'chim: Nañ pai' dhuuk ja buip tui'ka' gu Israel kam ja'tkam, pui'ñ ja'k xi chu jimda' nam jax tu jim nam ba' cham jax jiñ chitdada', mi' dhir jañ ba' bhai' ji ja mai'chia' nañ bhai' ji chu ja a'gidha' nam ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Tu' ka'm jañ xi chi nii'ñdha' na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, sia kuñ gu' aañ dñlh cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu'. 21 Gu' ba' no'ñ ja buip tu'ii' gui' nam cham mi' pui' tu daa'ñchu' na jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, pui'ñ ja'k jup tu jimda' nam jax tu jimda' dñlh, ja'p jañ xi dhuukat na ji'k jax tu aagix nam ba'ñ kiigalhdha', sia kuñ gu' aañ dñlh pix jix maat nañ mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios, nañ gu' mi' pui' jim nat jax tu jii guch Xoi'kam na ya' xi oilhimik dhi oi'ñga'n bhaan. Mi' dhir ba' dai nañ bhai' ji chu ja a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ nañ ba' ba ja mai'chia' gui' nam ji'k ti jii'ñdha'. 22 Ba' no'ñ ja buip tu'ii' ip gui' nam chakui bhai' buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam, pui'ñ ja'k jup tu jimda' nañ panaas chakui bhai'p ti jii'gi'ñ, aañ gu' nañ jax dhi' dhi' bhaan ja palhbuidha' nam jax ja'k jix bhai' kaapaka' nam ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' pu'ñi sia pai' nañ jup tui'ñgida', nañ jax ja'k ja nii'ñdha' gu ja'tkam nam tu jimda' gu mi' kam, pui'ñ ja'k jup ba tu jimda'

nañ ba' bhaan ja mai'chia', kat jam chi iam pu'ñi ja'k jai' dhit ti jii'ñdhai jimia' buiñor guch Xoi'kam. 23 Bii'x aixim jañ gaa'ñchu' nañ jax ja'k ja kaichdha' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gu ja'tkam, jix joojoidhat jañ tu ja a'gi'ñ, na gu' maaxik jir pui' na jax jum kai'ch. Jix aa' iñ gu' ti' nam git bii'x gu ja'tkam mi' pui' tu dagia' na jax jum kai'ch, nam cham tu' bii'x aixim tu jimda'.

24 Gio ja'pni ip na pim jax bax maat jiñ jaaduñ, nam pai' dhuuk mu ja'p pai' titbiada' gu ja'tkam nam bapo'da', cham tu' bii'x tu mai'chia' am ji'k nam maap boopoya', maadit pix gu jax chu'm na tu mai'chia' jaroi' nax io'm jix mi'hdha' ka'. Aach ba' pu'ñi titbiadam ki'n jup ji buan nach ji'k buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam nach ya' ka dudua dhi oi'ñga'n bhaan. Jum aa' ba' nach jix bhai' mi' pui' xi jii'mda' nach ba' mai'chia' gu tu' nar jich mai'chik ka' gatuuk. 25 Na gu' gui' nam bax chitbik ka', bii'pi'x bhai' bam duñia' am nam jax ja'k titbia' nam ba' cham buam pix jum buada' jano' na pai' dhuuk bar bhaan ka'. Gio nam pai' dhuuk pik ba titbiada', dai dhi' bhaan nam titii'ñchoka' nam jax ja'k jum buidha' nam ba'x bhai' pu duñiidha', nam gu' cham am bua' no'm bii'x aixim jum aa'ntu'. Ba' dhi' ya' pix dhi oi'ñga'n kam nam jix mai'chik ka' gu tu' nam ba'm dikoo'ñdhatgida' nam jix

bhai' mi' pui' xi duiñchu'nda', gatuuk maa'n na jax dibaa' gu'. Aach matgim ja'pji gui' nach jix mai'chik na cham ji'xkat dibaa', na gu'r jix dhaam kam. <sup>26</sup> Gui' pix nañ jix mai'chim aañ nañ ba'ñ dhakoo'ñdhatu' nañ tii gaa'ñchu' nañ jax ja'k jix bhai' ji buusnia' buiñor gu Dios, na gu' dhi' ja'p ji buusan nañ milhchu'. Jix maat iñ nañ cham tu' tu' kub pix tiiñ dhakoo'ñdhatu' nañ milhchu', gu' ja'pjix maat iñ nañ tu mai'chia' gatuuk. <sup>27</sup> Mi'ñ pui' tii xi jim na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnichgida' nam ba' mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' gu ja'tkam, xiñ chulhiiñaidhat iñ na jax aa'. Na gu' no'ñ aañ diilh maakam tu duiñchu', cham tu' pui' nañ jax ja aagi'ñ gu ja'tkam, aañ pix diilh cham tu' ki'n ji bi'ya' gatuuk buiñor gu Dios.

## 10

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham jir am na jaroi' buiñor tu daanda' gu jax chu'm dios jup duiñxim*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ti'ñchokat japim jano' na mit guch bopxi kat mi' bubua gè' suudai' iraab, nam pai' Bi' Suudai' ti tii' bix pix gu ja'tkam, gio nat ja ii bo gu Dios tibaa' ki'n. <sup>2</sup> Dhi' ja'p ji buus na mit ki'n jum bopko gu tibaa' gio gu suudai' mi' na mit pai' bubua nam ba' mi' dhir dai gu Moisees pix ba kaichgida'. <sup>3</sup> Gio bix maap tu juu mit gu koi' gux dhaam kam nat Dios tu ja maa. <sup>4</sup> Gio

gu suudai' gux dhaam kam bix maap ii mit ip, maa'n a'ai' cha'm dir bubua nam giilhim bax chanook. Ba' gu a'ai' gui' nat bhaan dir bubua gu suudai', jir di' pix guch Xoi'kam na pu ja oi'ñ jano'. <sup>5</sup> Gu' ji na mit gu' mui' cham mi' pui' jii guch bopxi kat nat jax tii ja tii'n gu Dios nam tui'ñgida', koi mit ba', pui' mi ja'p pup biit gu ja tutku' gampix jix chu gak kir.

<sup>6</sup> Ba' dhi' pui' nat jax chum duu jano', dhi'ch bhaan mui' xich ga'ngada' no'r am pui' nat jax tu ja dooda guch bopxi kat. Ba' no't gu'x buam tu ja dooda, dho cham jach pu chu't na mit jax ja'k tu jii gui', cham jir am nach bhaan jujurtika' gu tu' na cham jir ki'. <sup>7</sup> Cham jir am nach ja bui tu daanda' gu didios jup duiñxim, na mit gu' dhi' pu chu'm ki'n koi jai' dhit guch bopxi kat jano'. Ja'pnim kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu jano' kam: "Xi dharaibuk jamit ma tu juu gu ja'tkam gio na mit bhai' ji maik, mi' dhir jamit jix io'm bix aixim bhai' ji chu duu na tu' cham jir ki'." <sup>8</sup> Sia cham jir am nach ganai' pix ja bim boppoda' mui' gu u'uub, ja'p na mit jax tu duu jai' dhit guch bopxi kat jano', koi mit maa'n oo'm daman baik miil gu maa'n tanoolh cha'm. <sup>9</sup> Sia cham jir am nach tu' bhaan mamai'chikda' gu Dios ja'p na mit jax tu duu ip jai' dhit jano' guch bopxi kat, koi mit ba' na mit ja kiiki' gu kooko'. <sup>10</sup> Sia cham jir am no'ch cham

ti jügi'n̄ nach mi' pui' jimia' jax ña tiich chitdada' gu Dios, ja'p na mit jax jup tu jii jai' dhit guch bopxi kat jano', ja koi ba' gu nobii'n̄ gu Dios gui' na pu chu'm ki'n daa na ja koo'nda' gu ja'tkam.

<sup>11</sup> Ba' pu kai'n̄kam jup tu ua'na mit ip jai' dhit guch bopxi kat jano' kam nach ba' pu'n̄i bhaan jix mat ka' na tu' cham jir kii' aach nach yammi bar kukga'n ka' pix ba'. Nach gu' dhi' bhaan ba' bax maat na mit tu' bhaan cham am buak dhi' ki'n koi jai' dhit guch bopxi kat nach ba' aach cham pui'p tu jimda'. <sup>12</sup> Ba' aapi'm na pim ba ti jügi'n̄ buiñor guch Xoi'kam, no' pim jix maat na pim mi' pui' jüim na jax jix aa', maa'n dho na pim jax mi' pui' jüimda', xi chi niidhat japim na pim cham tu' bhaan gai suulhgia'. <sup>13</sup> Gio gu' aapi'm na pim ba ti jügi'n̄ buiñor guch Xoi'kam, cham jixkat ja'xbui' bhaan tu jam mai'chia' na pim jix cham nakoo'nda', aagix pix na pim jix ñakoo' jam tutku' bhaan. Jam palhbui'n̄chu' gu' gu Dios na pim jaroi' soi'm ilhdhat buiñor ti jügi'n̄, gui' jam gu'nguxdha' jam tutku' bhaan na pim ba' nakga' gu tu' na bhaan tu jam mai'chia'. Maa'n ba' na pim jax buiñor ti jügi'n̄dha' guch Xoi'kam na xi chu jam mai'chii.

<sup>14</sup> Pui' kuñ ba'p jam titda aapi'm jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim cham tu' ka ja daanda' gu ja'ppix didios jup duiñxim. <sup>15</sup> Jix

maat iñ na pim aapi'm jix maatit jiiñ kēñ jaaduñ nañ jik jax jam titda, na pim gu' aapi'm jir jix chu mamatdagim. <sup>16</sup> Nach pai' dhuuk maap jich jumpada'i xi taxchaabgidhai gu Dios tu i'ya' gu biiñ i'lhich bapaas ta'm nach bhaan ti'n̄cho' guch Xoi'kam jano' nat pai' dhuuk jup tu ii ja biiim gu noonbi'n̄, biiix maa'n nach jax chu'm i'ya', na gu' dhi' bhaan jum ua'rgidha' gu i'ra'n guch Xoi'kam. Gio nach pai' dhuuk ta'tak jich jaixdhai tu jugia' gu paan gakdhi'n̄chix kam, pui' maa'n nach jax pix biiix jup jugia', na gu' dhi' bhaan jup jum ua'rgi'n̄ gu tukga'n guch Xoi'kam. Biiix ba' maa'n nach jax chu'm jugia' gio nach tu i'ya' nach pai' dhuuk pu'n̄i soi'ch ilhdhat maap jich jumpada' nach bhaan ti'n̄cho' guch Xoi'kam. <sup>17</sup> Ba' maa'n pix gu paan jach a'lhich jaisat kua' biiix dhit sia kuch jax jir mui', nach gu' biiix maap dai guch Xoi'kam buiñor ti jügi'n̄. Na gu' pu'n̄i ba'r jum duukam kat kua'da' ich gu paan na bhaan jum ua'rgi'n̄ na dhi'r bakxiga'n guch Xoi'kam nach jaroi' buiñor ti jügi'n̄ biiix dhit, dhi' ba' bhaan jix maati' nach biiix dhit maa'n tuuku'p duuk biiima'n.

<sup>18</sup> Gio ja'pni ip, na pim jax jix maat nam tu buada' gu Israel kam ja'tkam, nam xi makgirxidhai gu Dios gu bakaax, diilh jam ba jugia' gatuuk. Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nam buiñor jup tui'dhi' gu Dios, nam gu'

maap tu kua'da' gu bakaax.  
 19 Ba' dhi' cham tu'ñ ja'p kai'ñkam jup kai'ch nam gu didios jup duiñxim tu'x bhaai', ni kuñ cham tu' ja'p kai'ñkam jup kai'ch na gu bakaax nam ja titki'ñdha' dhi didios jum tütgidam jix io'm jir jix ki' ka', cham tu' pui' na gu ja'ppix bakaax.  
 20 Gu' ja'kbui' kat ji nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch na gui' nam cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu jajo'k nam tu ja titki'ñdha' nam pai' dhuuk tu ja titki'ñdha', cham tu' gu ja didios tuk, gu' ji nam gu' gui' cham mat ka'. Pui' kuñ ba' aañ cham aa' na pim kua'da' gu tu' nam ja titki'ñdha', na pim gu jajo'k pix ja büm tu kua'da'.  
 21 Cham jir am gu' na pim bhaan tu io'da' gu bapaas ga'n guch Xoi'kam gio bhaan gu ja bapaas gu jajo'k. Ni ku cham jir am na pim maap jum jumpadat kua' gu paan na pim bhaan titi'ñcho guch Xoi'kam gio no' pim jimmi mu ja'p nam pai'p jum jumpadat ja daan gu jajo'k gui' nam cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.  
 22 ¿Ka' pim ji gu'x aa' aa na bhaamu'ch bui gu Dios? Jix maat ich gu' nach pur cham tu' buiñor, jich chulhiiñchuda' ba' pai' na duuk ilhii'ñdha' no'ch tu' bhaan cham am watu'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na cham tu' bix jir joidham gu tu' nach jax buada'*

23 No' pim jai' dhit jax kai'ch: "Xib bix aixim jix bhaai' nach pu tu duña' nach

jax ilhii'ñ nar joidham, nach gu' buiñor ba ti jüigi'ñ guch Xoi'kam." Jir pui' dho ti, dai pix ji na gu' cham tu' bix jir am nach pu tu buada' nach ji'k tu' ilhii'ñdha' nar joidham panaas, nam gu' cham tu' bix pui'p ilhii'ñdha' guch Xoi'kam jüigi'ñdham gui' nam chakuix io'm jix kaapak nam ti jüigi'ñ. Cham tu' bix ki'n ja palhbui'ñka' ba' gu tu' nach jax buada' nam jax ja'k jix io'm ki'n kaapakaidha'.  
 24 Jum aa' gu' nach ja palhbui'ñchu'nda' gui' nam pu'ñi kax mamoi'k nam buiñor ti jüigi'ñ guch Xoi'kam, cham tu' nach kuupit pu tu buidha' jax ñach ilhdhidha' aach nach bax kaapak nach ti jüigi'ñ.

25 Jix bhaai' dho na pim saba'dai jugia' gu bakaax mu ja'p na tum ga'ra, dai na pim cham ti tikkat ni na pim pui' jim aagit no' tikiix kaat ka' ba' cham.  
 26 Jix maat ich gu' na Dios pix jup jir duña'ñ gu bakaax, bix jir tu gui' ga'n gui' na ji'k tu'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan.

27 Gio no't jaro' jam baidhak na pim tu koi'po' kia'mi'ñ sia ku gu' cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, aapi'm cham jax ji chi'ji xi chu jugai jax chu'm koi' nam jam bhiidha', cha'pim jax jum aagit no'r am na pim jugia' ka' ba' cham.  
 28 Jii' ji no't gu' jax dhuukat jax jam ti'n na tikdhix kat ja bui gu didios na ba' cham jir am na pim jugia', na pim ba' cham dhi' bhaan gammiji pup jix

buam jum aa'nda'. <sup>29</sup> Gui'ñ jup ja titdat jup kai'ch nam kax mamoi'k nam bui'ñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, cham tu' aapi'm na pim bax kaapak. Na gu' sia ku pim jai' dhit cham jax ilhdha' gu bakaax gui' nam didios jup dui'ñxim ja titki'ñ, cham mat ka' pim no' jai'p jam büm jüm am gui' nam chakui bhai' kaapak ka' nam ti jügi'ñdha' bui'ñor guch Xoi'kam. Pui' ba' pix jix bhai' na pim pu cham kua'da' no'm ba jam aagi'ñ na tikiix kat gu tu' nam jam bhiidha' no'm ba tu jam onbagi'ñ.

Cham jir am dho tii sia aañ jiñ bui na moo cham jup bhaai' nañ jugia' gu tu' na xiñ ñii'ñ pix gu jumai nax buam ilhdha'. <sup>30</sup> Na gu' no'ñ aañ taxchaabgidhat gu Dios kua' gu tu', ¿jax ku ba'x buam jum aagit jup jiñ ñii'ñdha' gu jumai? <sup>31</sup> Jum aa' dho ba' na pim büp'i xim ga'ngada' na pim jax ja'k jix bhai' ji bubuakidha' ja bui gui' nam chakui bhai' kaapak ka' nam ti jügi'ñdha' bui'ñor guch Xoi'kam. Büp'i pim xim ga'ngada' gu tu' na pim ba ji jugia', piam gu tu' na pim ba ji i'ya', gam bix aixim tu' na pim jax buada', na pim gu' pu'ñi ja'k ba' bix maap jix bhai' ji bubuakidha' bui'ñor gu Dios gui' nar G'e'kam. <sup>32</sup> Piam pui' na jax gui' nam jir Israel kam ja'tkam no'm jam ñii'ñ gu tu' no' pimit jax ba ji dhuu, no' pim jix maat nam buam ilhdha', cha'pim pu buada'. Sia ja bui gui' nam cham jir Israel kam, gam

sia ja bui gui' nam ti jügi'ñ bui'ñor guch Xoi'kam nañ jax ba kai'ch. Bix sia jaro' na pix no' pim jix maat nam jix buam ilhdha' gu tu' na pim jax bax dhu'ñik ka', cha'pim pu buada'. <sup>33</sup> Na gu' aañ gu tu' nañ jax buada', büp'i'ñ jix bhai' xiñ ga'ngada' no' moox bhai' ji buusnia' ja bui gu jai' piam ku gu' cham, nañ gu'x aa' nam pui' bui'ñor jup jimia' guch Xoi'kam, sia kuñ gu' aañ tiix maat na pur cham tu' sia tu' na pix.

## 11

<sup>1</sup> Pui' pim ja'k tu dui'ñchu'nda' na pim jax jiñ ñii'ñ aañ nañ tu dui'ñchu', nañ gu' aañ ya' dir ja'p ja'k pui' pix jup tu dui'ñchu' nat jax ja'k tu jii guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' nam jax ja'k tu jimda' gu u'uub*

<sup>2</sup> Ku gu' aañ jix bhai'ñ chaat ji na pim gammijiñ chi'ñchot mi' pui' jüm nañ jax jam aagi'ñ. <sup>3</sup> Ba' ja'p jañ jup xi jam aa'ñdham na pim git ba' mi' pui'p xi jimii: Pui' nach jax tu' ka'm ñii'ñ aach guch Xoi'kam nach jir chichio'ñ, pu'ñip jum aa' nam tu' ka'm ja ñii'ñdha' gu u'uub gu ja büpna'. Guch Xoi'kam pui' tu' ka'm jup ñii'ñ gu' gu Dios. <sup>4</sup> Pui' ku ba' gu chio'ñ no' tu' ki'n iññat gu ma'oo'n tu daan piam no' bhaankam gu Dios ja aagi'ñ gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham na jax ja'k jix aa', dhi' ja'p kai'ñkam pui'm duuka' na cham tu'

ka'm nii'ndha' guch Xoi'kam.  
 5 Gu' ba' gu ubii no' cham  
 jup iinaat gu ma'oo'n tu daan  
 buiñor gu Dios piam no' pui'  
 bhaankam jup tu a'ga, dhi'  
 ja'p kai'ñkam pui'm duuka'  
 ip na cham tu' ka'm nii'ndha'  
 gu chio'ñ gui' nar binga'n  
 ka'. Ja'p pix ji buusanda'  
 gu' nax dhaapkam jii'kix ka'  
 gu ma'oo'n no' cham iin.  
 6 Ba' no' gu' gu jax chu'm  
 ubii cham joi'ñ na iin'ka' gu  
 ma'oo'n na pai' dhuuk pu'ñi  
 tu daanda' buiñor gu Dios, jix  
 dhaapkam dho xim jii'kai no'  
 cham xi'ir gu pui' ja'k. Piam  
 no' gu'x xi'ir, xim iinaat do.  
 7 Gu chio'ñ cham jir am na  
 iin'ka' gu ma'oo'n, nat gu' gu  
 Dios pu chu'm jup duu na jax  
 chu'm diih na ba' tu' ka'm  
 niidhat buiñor tu daanda'.  
 Ba' gu ubii no'm iin, dhi'  
 bhaan jup jix maati' ka' na  
 tu' ka'm nii'ñ gu chio'ñ gui'  
 nar binga'n ka'. 8 Nat gu' gu  
 Dios cham tu' gu bakxiga'n  
 gu ubii alhi'ch iikdhak jup  
 duu gu chio'ñ, gu' ja'pji gu  
 chio'ñ nat alhi'ch iikdhak jup  
 duu gu ubii. 9 Gio cham tu'  
 gu ubii nat bii'pi' jai'chdhir  
 nat ba'p ba jai'chdhir gu  
 chio'ñ, gu' ja'pji gu chio'ñ  
 nat bii'pi' jai'chdhir nat ba'p  
 ba jai'chdhir gu ubii na ba'  
 bar binga'n ka'. 10 Pu'ñi pix  
 kai'ñkam ba'm aa' na gu ubii  
 xi iinaat gu ma'oo'n na pai'  
 dhuuk pu'ñi tu daanda', gio  
 na ba' dhi' bhaan jix maati'  
 ka' na tu' ka'm ja nii'ñ gu  
 noonbi'ñ gu Dios. 11 Gu' ji  
 na gu' xib nach ba ti jii'gi'ñ  
 buiñor guch Xoi'kam, maa'n

nach jax pix jich ilhii'ndha'  
 bii'x. Nach gu'x maat na cham  
 jixdhat jai'chdhihia' gu ubii  
 no' cham jai'ch gu chio'ñ, ni  
 gu chio'ñ ku cham jixdha'  
 jai'chdhihia' no' cham jai'ch  
 gu ubii. 12 Na gu' sia kut gu  
 Dios jup duu gu bii'pi' kam  
 ubii bhaan dir gui' nat pui'  
 bii'pi'p duu ip gu chio'ñ, xib  
 bii'x gu chichio'ñ nam jik jix  
 jai'ch bhaan dir maaxir jamit  
 gu u'uub. Maa'n ba' nam jir  
 jix pix gu ubii gio gu chio'ñ,  
 gam sia bii'x na jik tu'x chu  
 jai'ch ya' dhi oi'ñga'n giox  
 dhaam ja'k, na gu' Dios pix  
 jup jir tu duñii'ñ bii'x.

13 Diih japim ba' xim  
 ga'ngada' no'r am na gu ubii  
 tu daanda' buiñor gu Dios  
 pui' cham jim iinaat piam ku  
 gu' cham. 14 Na gu' maaxik  
 ya' nach jax ja'k tu jim xib, jix  
 xi'iraam tui'ka' gu chio'ñ no't  
 xi chi'tbilh gu kuupa'n, 15 gu'  
 gu ubii cham, sia kur te'teb  
 gu kuupa'n, nat gu' maaxik  
 pu pui' ja'k ya do'ñcho gu Dios  
 na ba' ki'n iin'ka' gu ma'oo'n.  
 16 Gu' ba' no' gu' jaro'i' maadit  
 cham maat na jax pik ja'k xi  
 dhuñia' dhi' nañ jax kai'ch,  
 no' gu' dai nat bhaan pix  
 ba ji ñiokbo, aañ ya' dir pu  
 titda nach daipu' pu'ñi ja'k  
 jix maat nar joidham, cham  
 jach jax chu'm jumaix maat.  
 Sia jai' kap gui' nam pui'p ti  
 jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam,  
 daipu' pu'ñi ja'k jix maat am  
 nar joidham.

*Na bhaan ba tu a'ga' gu  
 Paablo jano' nat pai' dhuuk tu*



*juu guch Xoi'kam jurnik kam bhaan Paaskua ta'm*

17 Dai ja'p tu'm ki'n jañ cham tu'x bhai'ñ chaat jam bui, panaas na pim pai' dhuuk tii maap jum jumpa'nda', cham bhai' jam ia'dhi'ñ, cham tu' na pim dhi' ki'n kaapakaim na pim ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

18 Biipi'ñ ja'pni mui' ji kisa' nañ tu jam a'gidha': Jup jiñ chitda am na sap na pim pai' dhuuk tii maap bam jumpada', cham tu' maap maa'n ñi'ook jup duuka' pim, ji'k sap maap ja'p ja'k jumpax ka' pim gio jai' ja'p ja'k ip, jix bhaak ka' pim sap pui' ji chu't. Pix am ti jüigi'ñ iñ ba' aañ na pim silhkam pui'm bua.

19 Gio gu' maaxik jup jum aagit na pim pu'ñim ji'dilhkada' na pim ba' bhaan matgilhia' na pim jir jaroi' dha' gui' na pim tu' silhkam kaichu' guch Xoi'kam. 20 Ja'p tē kēē iñ gu' na pim dhi' ki'n cham maa'n ñi'ook kap duuk na pim jai' dhit cham pui' ka duiñchu' na jax ja'k jum aa' na pim tu kua'da' gu jurnik kam, na pim bhaan titii'ñchoda' guch Xoi'kam jano' nat tu juu jurnik kam bhaan Paaskua ta'm.

21 Jai' sap biipi' ba tu koi'chgida' pim sia kut chakuim ai na pai' dhuuk tu daaxix ka' na pim biix maap tu jugia', gam sap jai' bax maik ka' pim. Bhai' sap xi ja niidhat japim gu jai' nam jix bhigot mi ja'p jup darka' nam tii ti nürda' nam aaya' na pai' dhuuk pik tu daaxix ka'.

22 ¿Kux cham tu oi'dha' pim

aa na pim mu pu xi chu jugai no' pim pui'x bhio' gio na pim mu pu xi io'ji gu tu' na pim jix ñaa ku pim ba' mummip bam xi'irappuidha' na pai'm aa'nda' na pim soi'm ilhdhat tu jugia' gio na pim tu i'ya'? Ja'p japim moo cham tu' ka'm ti nii'ñ. Ja'p jum aa' pim nañ jix bhai'ñ chaat jam bui pui' na pim jax jum bua.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat jax ja'k tu juu guch Xoi'kam jurnik kam bhaan Paaskua ta'm*

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lk. 22:14-20)

23 Pui' ñich ja'k jam aa'ñ gu' nañ jax ja'k jix maat nat tu juu guch Xoi'kam jurnik kam bhaan Paaskua ta'm, palhiip iam biipi' dir nat ba' moo ba iattulh maadit gu nobii'ñ. Ja'pni ja'k tu duu: Biipi' xi dhaagik gu paan 24 xi chu taxchaabgidhak buiñor gu Dios nat ba' ta'tak jaisak mui' xi ja maa gu noonbi'ñ jup xi ja tiidak: "Dhi'ñir jiñ chuuku' na ba tu maakix nam mu'aa' na ba' aapi'm jix bhai' tu jam jimia'. Pui' pim tu buada' na pim ba' bhaan jiñ chi'ñchoka'." 25 Ba' na mit xi jugaak gu paan, guch Xoi'kam jup xi dhaagik maa'n gu alhi'ch ja'aa na mi jim gu biiñ gui' na uubas ki'n jup duñiix jup ja titda gu noonbi'ñ: "Dhi'ñi biiñ jir jiñ i'ñir na ki'n bhaan jix maati' ka' na xib dir maakam ba tu aagix ka' jam bui. Pui' pim jup tu buada' na pim ba' bhaan jiñ chi'ñchoka'."

26 Pui' ku ba' aapi'm jiñ

jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim pai' dhuuk tu kua'da' soi'm ilhdhat gu paan jurnik kam gio na pim tu io'da' gu biiñ alhi'ch ja'aa ta'm, ja aa'ñdhat jup jum buada' pim gu ja'tkam nat jax kai'ñkam muu guch Xoi'kam. Gammiji pim pui' pu tu buada' jano' juugit na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na jax ja'k jum aa' nam tu't tu kua'da' nam pai' dhuuk bhaan ti'ñchoka' guch Xoi'kam*

<sup>27</sup> Gu jaroi' ba' na pu'ñi cham mi' pui' duiñchugit tu kua'da' gu paan gio na tu io'da' gu biiñ nat jax ja'k duu dñlh guch Xoi'kam jano' nat pai' dhuuk tu juu jurnik kam bhaan Paaskua ta'm, dhi'm ua'tulhdhidha' buiñor guch Xoi'kam, na gu' nañ jax ba kai'ch na dhi' pix bhaan jum ua'rgi'ñdha' gu tukga'n gio gu i'ra'n. <sup>28</sup> Ja'pni ja'k jum aa' na pim tu't tu kua'da' gio na pim tu io'da': Biipi' pim xi chi'ñchoi na pim jax kai'ñkam jugia' gu paan gio na pim jax kai'ñkam i'ya' gu biiñ, na pim pai'x bhai' xi chi'ñcho' na jax jir jum duukam ka' na pim ba' ba jugia' gio na pim i'ya'. <sup>29</sup> Na gu' tulhiiñchuda' gu Dios gu jaroi' no' ja'p pix kua' gu paan gio gu biiñ no' ja'p pix io' cham jum matda' ir. Jum aa' na biipi'x mat ka' na gu paan bhaan jum ua'rgidha' gu tukga'n guch Xoi'kam gio gu biiñ na bhaan jup jum ua'rgidha' gu i'ra'n. <sup>30</sup> Dhi' pu kai'ñkam mui'x kako'k

japim jam tutku' bhaan na pim pu'ñi cham mi' pui' duiñchugit tu kua'da' gio na pim tu io'da' jurnik kam na pim ti' bhaan ti'ñchoka' git guch Xoi'kam, jai' ba ko'iix am. <sup>31</sup> Na gu' no'ch jix bhai'x maat nach jax kai'ñkam jugia' gu paan gio gu biiñ nach kai'ñkam i'ya', cham tu'ch chulhiiñchu'nda' gu Dios. <sup>32</sup> Pu kai'ñkam jich chulhiiñchu'nda' gu' gu Dios na bhaan ti'ch aagi'ñdha' nach tu' bhaan cham am bua'tgida', kat jach chi ba' maatii mi' dhir cham pui' ka tui'ñgida'. Tiix aa' gu' gu Dios na git nim maa'n ku mu ja'k bhüya' nam pai' gammiji mi' pup jim tulhiiñdha', mi' nam pai' ja'k bhüya' gui' nam cham ti' jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

<sup>33</sup> Ba' aañ xib ja'pni jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan: Xim nini'rat japim na pim pai' dhuuk pu'ñi maap ba ji' chu jugia' jurnik kam na pim bhaan ti'ñcho' guch Xoi'kam, na pim pai' bix mi' xi aaya' pai' na pim jum jumpada' na pim ba' maap bhai' ji' chu jugia' gu paan gio gu biiñ na pim tu i'ya'. <sup>34</sup> Pu xi chu jugai' pim jam ki'aam jai' dhit no' pim jix bhio' na pim ba' cham jix bhio'git mu jii'mda' pai' na pim tu jugia', na gu'x bhai'm aa' gio soi'm ilhdhat na pim tu jugia' na ba' gu Dios cham ka jam tulhiiñchu'nka'. Ba' gu jai' na pim jiñ chikka na jax ja'k jix bhai' na pim tu duñia', jano'ñ jam aagi'ñdha' nañ pai'

dhuuk dñilh mu jim.

## 12

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na bñix aixim tu'm tu maak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ jix aa' na pim jix mat ka' na bñix aixim tu'm tu maak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu tu' na pim jix aa'nda' nar jam a'mkam ka' na pim ba' dhi' bhaan tu juana' bhaankam gu Dios.

<sup>2</sup> Jano' na pim chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, bñix aixim bhaan jum ua'tulhi'ñdha' pim, ja daanda' pim gu didios jup duiñxim nam pu cham tē kēē ni ji'x ni nam pu cham tu ñiok.

<sup>3</sup> Gu' ba' xib na pim ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jam a'm bap tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Dhi' ba' pui' jam jurtu'nka' na pim cham bhaamut ka aa'nda' guch Xoi'kam, pui' pix ja'k ba jam jurtu'n nar jam gē'kam tuk, na gu' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>4</sup> Ji'k nam mi' pai' ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, bñix aixim tu'm jir ja a'mkam ka' gu tu' nam jax dhuñia', gu' ji na gu' maa'n pix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na bñix aixim tu'm tu maak. <sup>5</sup> Gio gu tu' nam bñix aixim bhaan ba tu juanda' bñix ji'ma'n, jir maada'n pix guch Xoi'kam nam jaroi' bhaankam tu juanda'. <sup>6</sup> Gio gu Dios bñix aixim tu'm

bhaan jup jich aagi'ñdha' na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', ti maa'n pix jix jai'ch gu Dios gui' na pu'ñi bixchu' bhaan jum ua'rgi'ñ, na gu' maaxik bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. <sup>7</sup> Bñix ji'ma'n jich makia' ba' gu Dios gu tu' na bhaan jix maati' ka' nach a'm tajaañix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nach ba' dhi' k'i'n maap jich gu'nguxdhidha'.

<sup>8</sup> Jai' dhit gui' nam ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja maak gu matda' nam ba' bñix aixim jix chu maati' ja aagi'ñdha' gu jai', jai' ba' jup ja maak gu matda' nam ba'x io'm tuukab ja'k xim ga'ngat jup ja aagi'ñdha' gu jai'. <sup>9</sup> Jai' ba'p ja maak nam jax ja'k jix io'm ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio jai'p ja maak ip nam jax ja'k ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam. <sup>10</sup> Gio jai'p ja maak na jax ja'k bixchu'x bhaai'n ka' nam pu tu buada' nam tu' cham pai' dhuuk pu chu'm ni'ñdha' gu ja'tkam, gio jai' ja maak ip nam jix oo' ñiokda' nam pai' dhuuk bhaankam tu a'gada' gu Dios. Gio jai' ja maak ip nam ja aagi'ñdha' gu jai' nam jax ja'k tu jimda' no' silhkam jix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios ja a'm jup tui'dhi', gio jai' ip gui' na ja maak nam ja aagi'ñdha' gu jai' nam jax ja'k tu jimda' no' cham ja a'm jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios. Jai' ba' na ja maak nax bhaai'n ka' nam

jumai ñi'ook ki'n daanda', jai' am ip ba' gui' na ja maak nam jix maatit kēkē' pu'ñi gu jai' ñiñio'k. <sup>11</sup> Ba' daipu' maa'n gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' na tu maak biix dhi', gio diilh ip gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' na makia' jaro'i na ilhii'ñdha' gui' na jax chu'm bar a'mkamun' ka' ba' na pu tu duña'.

*Na pui' ba ja tñda' gu Paablo nam maa'n tuuku'p duuk nam ji'k buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Biix nach ji'k ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ja'p ji buusan nach jir maa'n maa'nkam pix. Na gu' maaxik gu tuuku' nach jax bax maat, sia ku mui' tu tuttuidhix gui' na ki'n tu juan, biix maa'n tuuku'p tu'ii'. Pu'ñi ba'p tu'ii' ich buiñor guch Xoi'kam nach ji'k buiñor ti jügi'ñ. <sup>13</sup> Na gu' jai' dhit gui' nam buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam jir Israel kam ja'tkam am, jai' ba' cham. Gio jai' dhit jir tujuandam am pui' cham ji ja namkidhat, jai' ba' cham ip. Gu' ji na chich gu' maa'n maa'nkam pix jup jich dhuu jano' nat pai' dhuuk jich a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' biix ji'ma'n. Maa'n pix gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' nat jich chajaañ gu Dios, ja'p ji buus nat ki'n jich bopko.

<sup>14</sup> Ba' pui' nañ jax ba kai'ch, guch chutku' mui' tu tuttuidhix nach ki'n tu juan, cham tu'r maada'n pix. Biix ji'ma'n aagix ip nam tu'

jax buada'. <sup>15</sup> No'm gu' tu ñiokda' git dhich chooton, ba' jax kai'ch maadit: "Aañ cham tu' bhaan bipio' dhi tuuku', nañ gu' cham tu'r nobii'ñ." Ba' dhi' cham tu' na moop jir pui' ka' sia ku pui' kai'ch, na gu' dhi' pix tuuku' bhaan tu daagich jup kai'chdha' na jax chu'm bhaan tu daa'nka' gu nob na aa'nda'. <sup>16</sup> Piam kum gu' guch ñaanak tu ñiokda' git, ba' jax kai'ch maadit: "Aañ cham tu' bhaan bipio' dhi tuuku', nañ gu' cham tu'r bui'ñ." Sia cham tu' na moo pui'p ba tu tui'ñgida', na gu' dhi' pix tuuku' bhaan jup darka' gu buupui na jax chu'm ka'm bhaan tu daa'nka' diilh. <sup>17</sup> Gio gu' no' daich bui ka' git biix na ji'x jir jich chuuku', cham tē kēkē'ch git. Gio no' gu' daich ñaak ka' git ip, cham ti i'bhida'ch git. <sup>18</sup> Gu' ji na gu' gu Dios diilh jix maat na tu' tum aa', bhai' pu tuch chuttui ba' nat pai' ilh diilh. <sup>19</sup> Gio gu' cham tu' jai'ch ka' git guch chutku' no' git daich buupui jai'chdhihia' piam daich ñaak. <sup>20</sup> Gu' ji nat gu' pui' ja'k jup jich dhuu gu Dios nach jax ja'k bar tu'm ba'. Sia ba' ku biix aixim tu'm tuch chuttuidhix nach ki'n tu juanda', biix maap maa'n tuuku'p duuk ich.

<sup>21</sup> Gio gu' no' moop tu ñiokda' git guñ bui, cham jir am na jax chitdada' guñ ñob na cham tu' ki'n palhbui'ñ, ni guñ mo' ku pui' titdada' guñ chooton no' moo pui'p tu ñiokda' git, biix maa'n nam

jax pix jum papalhbuyi'ñ gu'.  
 22 Na gu' sia kut ji'k gampai' tuutu'm jich a'm tu tuttu gu Dios, dhi' pik jix io'm jich palhbui'ñ. 23 Giox bhai' bua't ti'ii'ñka' ich gu tu' nach cham tu' bhaigim nii'ñdha', gam gu tu' nach jix xi'irgi'ñdha'.  
 24 Cham tu' ja'xbui' pui'x bhai' ja bua't tu ja ti'ii'ñ ich gui' nach cham ja xi'irgi'ñ, nat gu' gu Dios diilh pu pui' ja'k duu nach pu'ñi tu'ka'm ja niidhat jix bhai' ja buada' gui' nach ti' gampai' ja nii'ñdha'.  
 25 Biix ji'ma'n jum aa' ba' nam jum papalhbuyi'ñdha' na ji'k jich a'm tu tuut jich chuuku' am na ba' biix guch chuuku'x bhai' tu jimda'. 26 No' jax chu'm jix ka'ook gui' na ji'k ya tuch chuttuidhix jich chuuku' am, biix maa'n nam jax pix jix kako'k ka', nam gu' biix maa'n tuuku' bhaan tu daa'nka'. Gu' ba' no' ñich jix bhai' xi dhuu gu jax chu'm nax ka'ook ka', biix jam bhai'p ji duduadhia', maap jam jix bhai' bam taat ka'.

27 Pu'ñi ip ba' aach nach ji'k ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, biix maap maa'n maa'nkam pix jup tu'ii' ich biima'n guch Xoi'kam, ja'p ji buusan na guch Xoi'kam jir tuuku', aach ba' bhai' pix bhaan tuttuuidhix na ki'n tu juan. 28 Jix aa' gu' gu Dios na ja bui guch Xoi'kam jüigi'ñdham jix jai'ch ka' am gui' nam nai' jiiimit tu a'gidha' gu ñio'ki'ñ, jai' ba' gui' nam mi' dhir bhaankam jup ja aagi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ñdham na jax ja'k jix aa'nda', jai' ba' gui'

nam jix bhai' ja a'gi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gui' na tu ua'ñix na jax kai'ñkam jup jum kai'ch, jai' ba' nam jix bhai'm duukam jup tu buada' na ni jaroi' ku cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ñdha', jai' ba' nam tu duduadhi'ñdha' gux kako'kkam, jai' ba' nam ja palhbui'ñdha' gu jai' ja'tkam sia tu' na pix ki'n, jai' ba' gui' nam jix gi'm ki'n ja silhka'nda' gui' nam pui'p ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio jai' gui' nam jai' ñiñio'k ki'n jix maatit tu daanda'. 29 Gio gu' cham tu' maa'n pix biix jir jam a'mkam gu tu', pui' na jax maadit no'r a'mkamun na nai' jimdat tu a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham tu' biix na pim jir ji'kia'n maa'n na jax pu chu'm jir jam a'mkam ka'. Ni ku cham biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamun na ja aagi'ñdha' gu jai' nam jax ja'k mi' pui' jiiimda' nam ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gio cham tu' biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamun na pu tu duñia' na tu' jaroi' cham pai' dhuuk pu chu'm nii'ñdha'. 30 Sia cham tu' biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamun na ja duduadhi'ñdha' gux kako'kkam, ni sia ku cham biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamun na jumai' ñio'ok ki'n jix maatit tu daanda', gio ni ku biix jir jam a'mkam ka' no' maadit jir a'mkamun nax maatit kee pu'ñi gu jai' ñiñio'k. 31 Diilh

japim xim ga'ngada' bix  
ji'ma'n na jax chu'm jix io'm  
jir jam a'mkam na pim ba'  
dhi' bhaan tu juana'. Kani  
nañ bhaan jup xi chu jam  
a'gidha' gui' na tu'x io'm jum  
aa' na pim pu duña' na ba'x  
bhai' tu jam jimda'.

## 13

*Na ba ja aagi'ndha' gu  
Paablo na jax ja'k tu jimda' gu  
jaroi' no'x chu joi'gi'n*

<sup>1</sup> No'ñ cham tu joi'gi'n, pu  
cham tu' mi tigia' iñ siañ chi  
mui' ñiñio'k ki'n jix maatit  
tu daan, siañ chi moo ti ja  
ñi'ook ki'n gu noonbi'ñ gu  
Dios jix maatit ki'n tu daan.  
Ja'p pix kai'chdha' iñ na jax  
gu baiñum piam tu' jooxia'  
kilhdha' no' jaroi' ki'n ti gib.  
<sup>2</sup> Piam sia ku tiir jiñ a'mkam  
nañ bhaankam gu Dios ja  
aagi'ndha' gu jai'ch Xoi'kam  
jügi'ndham na jax ja'k jix aa',  
piam kuñ bix jix chu maat  
na ji'k tu'x chu jai'ch ya' dhi  
oi'nga'n gio na jax ja'k tu  
tu'ii', piam sia kux bhaai' nañ  
ja joi'ñchuda' gu oi'dha' nañ  
jix bhai' ti jügi'ñ buiñor guch  
Xoi'kam, gu' pix ji no'ñ gu'  
cham tu joi'gi'n, pur cham tu'  
ka' iñ. <sup>3</sup> Piam sia ku ñich ti  
tu ja maa bix gu tu' nañ bia'  
gui' nam cham tu' bia' ni ji'x,  
sia ñich chi moo bhaankam  
ti xi muu gu jaroi' nañ pui'  
jiñ aagit nam gatuuk pix jix  
bhai'ñ aa'nda' gu ja'tkam, gu'  
pix ji no' ñich gu' cham tu  
joi'mdak muu, pur cham tu'  
ka' iñ sia pik nar jax ka' git.

<sup>4</sup> Gux chu joi'gi'n, dhi'  
pui'm tiiti' no'ñ jix maat nañ

jax ja'k nakga' no'x buam  
tuñ jim, gio nañ jix bhai' ja  
buada' gu jai'. Gio nañ cham  
tu' bhaan ti jügam ka', gio  
nañ cham tu' nai' pix am ja  
ñiñi'ñchu'nda' gu jai' gu tu'  
nañ xi bia'ka'. Gio nañ cham  
tu' ka'm g'e'kam jiñ chaat  
ka', <sup>5</sup> gio nañ cham giilhim  
tu ñiokda', gio nañ cham  
diilh xiñ joi'gi'nda'. Gio nañ  
cham bhaamdar ka', ni kuñ  
cham jiñ jur am bia'ka' gu  
bhaamdara'. <sup>6</sup> Gio nañ cham  
tu' bhai'ñ chaat ka' no'ñ jix  
maat na cham jir am gu tu'  
no't mi' pai' jax tum duu,  
no' am güxim gu tu' na ba'x  
bhai'ñ chaat ka'. <sup>7</sup> Cham tu'  
bhaan jañ jax jir jiñ aa'ndam  
ka' no'ñ tu' silhkam jix chu  
joi'gi'n, siañ jax jiñ chulhiñ.  
Jir jix chu nakoo'nda' iñ, gam  
nañ ti jügi'ndha' tu' na jax jum  
kai'chdha'.

<sup>8</sup> Gammiji pux jai'ch ka'  
dhi' nax chu joi'gi'n jum tiiti',  
cham pai' dhuuk jugia', na  
gu' pu cham tu ju'ngi. Dai  
gu jaroi' na bhaankam ka  
tu a'gada' gu Dios na ba'  
jax chu'm tanoolh cham pai'  
ka tu a'gada', daipu' na xi  
ja aa'ñdhimii na jax ja'k jix  
aa'nda' gu Dios. Ni ku cham  
pai' jaroi'p ka tu daanda'  
gu jumai ñi'ook ki'n, ni ku  
cham kam aa'nda' sia ku  
jaroi' bix aixim jix chu maat  
ya' dhi oi'nga'n. <sup>9</sup> Na gu'  
gu jaroi' na bix aixim jix  
chu mat ka' na ji'k tu'x chu  
jai'ch ya' dhi oi'nga'n, gio  
gu jaroi' na bhaankam gu  
Dios ja aagi'ndha' gu jai'ch  
Xoi'kam jügi'ndham na jax

ja'k jix aa'nda', dhi' ja'p ji buusan nam tii'tki' bhaan oipoda'. <sup>10</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk pik bar maaxik ka', cham pai' ka oipoda' am dhi gook, ja'p ji buusnia' gu' nach kooksit bhai' ji ñiñña'.

<sup>11</sup> Aañ jano' nañ jir alhii kat, pui'ñ ja'k tu jimdat na jax ja'k tu jimda' maa'n gu alhii, nañ jax ja'k jiñ aa'nda', gio nañ jax ja'k tu a'gada', gio gu tu' nañ jax ja'k jix maatiit kēēkē. Ba' xib nañ bar gē' maa'nkam, cham tu' pui' kia'. <sup>12</sup> Pu'ñi ba'p ji buusan xib aach nach ji'k ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nach gu' chakui bhai' maat na jax pik jir tu'm kam gu Dios. Ja'p pix jich ñi'ñ ich panaas xib na jax no'ch jich ñini'ñ bhaan gu baiñum totbikdam nach jix koomgim jix maax ka'. Pu'ñi ja'k pix jup ji buusan sia no'ñ büx aixim tiix chu maat ya' dhi oi'ñga'n, ku gu'm aaya' ji gu tanoolh nach pai' dhuuk jix bhai' machia' gu Dios na jax pik jir tu'm kam, ja'p na jax gui' bhammi dir bha ja'k na gammiji pux bhai' xiñ maat aañ nañ jax jir tu'm, maaxik mia'n dir ba tigia' ich gu'. <sup>13</sup> Ba' baik pix jum aa' nach bhaan tu daa'ñchu'nda' gammiji: Nach tu' silhkam ti jüi'ñdhat buiñor guch Xoi'kam mi' pui' jüimda' na jax jix aa', gio nach tu' silhkam ti jüigi'ñdha' na pui' tu duña' gu Dios nat jax tii, gio ba' nach tu' silhkam jix chu joi'gi'nda'. Ba' dhi baik nañ ja aa', dhi' pik jix io'm jum aa' nach tu' silhkam jix chu

joi'gi'nda'.

## 14

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo gu jai' ñiñño'k*

<sup>1</sup> Gammiji pim jix chu joi'gi'nda'ñ jaaduñ, gio ba' na pim gammiji bhaan titii'ñchoka' na gu Dios jam makia' gu tu' nar jam a'mkam ka' büx ji'ma'n na pim ba' dhi' bhaan tu juana'. Dhi' pik japim jix aa'nda' na git jir jam a'mkam ka' na pim bhaankam gu Dios ja aagi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ñdham na jax ja'k jix aa'nda'. <sup>2</sup> Gu jaroi' no' pim cham maatiit kēē na jumai ñi'ook ki'n tu daan, dhi' bhaan jix maati' ka' na dai gu Dios buiñor tu a'ga, cham tu' gu jaroi' ya' kam dhi oi'ñga'n. Diilh gu ii'mdaga'n gu' na buiñor tu daanda' gu Dios, pu cham jaroi' maatiit kēēkē' ba'. <sup>3</sup> Na gu' gu jaroi' no' bhaankam gu Dios tu a'ga na jax ja'k jix aa', jix maatiit kēēkē' pim, ba' dhi' ki'n jum gu'nguxdhat mi' pui' xi jüimda' pim, dhi' ki'n jix bhai' tu tatda' ka' ba'. <sup>4</sup> Gu' ba' no' jaroi' tu daan gu jumai ñi'ook ki'n na pu cham jaroi' maatiit kēē, diilh pix tum daa'ñxi'ñdha' na ba'x bhai' kabkaidha' na ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gu jai' ba' pu cham ja palhbui'ñdha'. Dai no' bhaankam gu Dios ja aagi'ñ na jax ja'k jix aa' na ba' jai'p ja palhbui'ñdha', nam gu'x maatiit kēēkē' na jax kai'chdha'.

<sup>5</sup> Aań tiix aa' na pim git biix jai' ñińio'k ki'n tu daanda' buińor gu Dios, gu' ji nań gu'x io'm jix aa' na pim bhaankam gu Dios ja aagi'ńdha' gu jai'ch Xoi'kam jügi'ńdham na jax ja'k jix aa'nda'. Jix io'm jir am gu' dhi' pui' ja'k, cham tu' pui' na jax nań jumai ñi'ook ki'n tu daanda' buińor gu Dios. Jir am ip dho no' gu'x jai'ch gu jaroi' nax maatit kẹẹ, dhi' ba' mi' dhir jup ja aagi'ńdha' gu jai'ch Xoi'kam jügi'ńdham na jax kai'ńkam jup kai'ch nam ba' ki'n jum gu'nguxdhai mi' pui' xi jüimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>6</sup> Pui' na jax aań no' ñich jax chu'm tanoolh mu jimik jam bui tu daani buińor gu Dios jumai ñi'ook ki'n na pim jax chu'm pu cham maatit kẹẹ, pu cham jaroi' bhaan baapkia', na gu' pu cham jaroi' maatit kaaya'. Jir tu' kub ka' pix ba' nań mui' ba jimia' gio sia ku pimit ti bań kai. Gu' cham no' ñich gu' tu jam a'gi na jax ja'k jix aa' gu Dios ki'n gu ñi'ook nach jax chu'm jix maatit kẹẹ, biix jix maatit jiń kaaya' pim gu'.

<sup>7</sup> Gio gu' dhi' ja'pni ip, no' maa'n nam jax pix tu kuuda' git gui' na ki'n tum sab, pui' na jax gu kichaar piam gu labeer, cham bhai'm kai'chdha' git gu saasab. <sup>8</sup> Gio ja'pni ip, no' cham bhai' tu kuu gu kuichdhakar gui' na ki'n tum kuichu'n no'r jigialhi', cham maatit kaaya' am gu sandaarui'x sia kut ti ba tum kuich nam jix bhai' bam duńia' nam tu kokda', ja'p jum aa'nda' am na ja'p

pix tum kuichu'nda'. <sup>9</sup> Pu'ńi ba'p jam kẹẹkẹ' am gu jai' nam pui'p ti jügi'ńdha' buińor guch Xoi'kam no' pim jai' ñińio'k ki'n tu daan, pu cham maatit jam kẹẹkẹ' am, jir tu' kub ka' pix ba' na pim ja kaichdhat tu daanda'. <sup>10</sup> Mui' ñińio'k dhop jix jai'ch ya' dhi oi'ńga'n, dai nam gu' dai gui'x maatit kẹẹkẹ' jax chu'm nam pu chu'm tu a'gada' gu ja'tkam, nam gu'x bhai' tu a'gada', gio nam jix bhai' norrada' na jax ja'k jum aa'. <sup>11</sup> Pui' na jax aach ya' gu diilh jich ñi'ook, no' jaroi' maakam dir ja'k jimdat ti xi chuch a'gi'ń, no' gu' cham mi' pui' norra na jax ja'k jum aa', dhi' bhaan jach pu machia' na cham tu'r ya'kam ka'. Gio aach ya' dir mu ja'k ba pui' ip no'ch ti xi chu ja a'gi'ń ki'n gu ja ñi'ook mu pai' maakam ja'k no'ch cham mi' pui' norra na ja'k jum aa', dhi' bhaan pu machia' am nach cham tu'r mi' kam ka'. <sup>12</sup> Pui' kuń ba'p jam titda na pim gui' pik jix aa'nda' nar jam a'mkam ka', na jax chu'm jam palhbuidha' na pim ki'n biix jix io'm kaapakaidha' na pim ti jügi'ńdha' buińor guch Xoi'kam.

<sup>13</sup> Ba' no' gu' jaroi'r a'mkamu'n na tu daanda' gu jumai ñi'ook ki'n, xi chańia' ip gu Dios na pui'p jir a'mkamu'n ka' nax maatit kẹẹkẹ' dhi jumai ñi'ook na ba'p ja aagi'ńdha' biix nam ji'k mi' pai' maap jup tui'ka' na jax jir jum duukam. <sup>14</sup> Na gu' no'ńi tu daan buińor gu



Dios gu jumai ñi'ook ki'n, jir silhkam nañ dai guñ ii'mda' bhaan tu daanda' cham jiñ matda' ir. <sup>15</sup> Jax japim ba' ja'k ilhii'ñ nach duñia' jai' dhit no' pu chu'm jir jich a'mkam? Aa dho nach biix gook ki'n tu daanda', jich ii'mda' bhaan gioch matda' ir. Sia no'ch kantaarxi'ñ gu Dios, jich ii'mda' bhaan nach kantaarxi'ñdha' gioch matda' ir ip. <sup>16</sup> Na gu' no'ñ daiñ ii'mda' bhaan tu daan, ba' no' gu' xiñ kəə ip jumai na chakui bhai' maat gu ñio'ki'ñ gu Dios, cham maatit jiñ kaaya' nañ tii taxchaabgi'ñdha' gu Dios, pu cham mat ka' ba' nañ jax ja'k tu dañia'. <sup>17</sup> Cham tu' ba' tu' ki'n palhbuidha' iñ gu jumai na tiiñ biim tu dañia', sia ku ñich gu' aañ joidham tiix bhai' xi dhuu na ñich taxchaabgi gu Dios. <sup>18</sup> Jir jiñ a'mkam dho ip aañ nañ tu dañia' buiñor gu Dios gu jumai ñi'ook ki'n, cham tu' na cham. Jix io'm jix bhai'x maatit tu daan iñ, cham tu' pui' na jai' dhit aapi'm. Aañ dhi' bhaan taxchaabgi'ñ gu Dios. <sup>19</sup> Gu' ji na gu' nañ pai' dhuuk ja bui bap tui'ka' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham, aañ cham tu' jumai ñi'ook ki'n tu daanda', nañ gu'x maat nam cham maatit jiñ kaaya', cham tu' ki'n ja palhbuidha' gu' sia kum tiiñ kəə. Pui' kuñ ba' ji'k jix chamaam pix ñokia' na xim kaima ka', na gu'r tu' kub ka' sia ñich mambhiix miil ñio na ñich tu daani buiñor gu Dios no'm gu' pu cham maatit jiñ kəə.

<sup>20</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, dñilh japim jix bhai' xim ga'ngada' na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnia' dhi' nañ tu' bhaan tu a'ga. Ja'p na gə'gə' ja'tkam japim bhaan xim ga'ngada', cham tu' ja'p na tu' a'aalh nam gampai' pix ti ilhii'ñdha'. Jii' ji gu tu' nar ua'tulhdhara' na pim gampai' pix ilhdhat cham pu buada', ja'p na gu a'aalh nam gu' cham tu' ua'tulhdhara' bhaan tii'ñchoka'. <sup>21</sup> Gio gu' ja'pnip jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Jup kai'ch gu Dios: Jai' ñiiñio'k ki'n jañ tu ja a'gidha' dhi Israel kam ja'tkam, jiñ a'mkam tu ja a'gidha' am gu mik dir kam nam jai' ñiiñio'k ki'n tu a'ga, gu' ji nam gu' sia pu'ñi ja'k cham mi' pui' jimia' nañ jax jix aa'." <sup>22</sup> Dho jaiñ, dhi' bhaan jix maati' na cham tu' tum a'ga gu jai' ñiiñio'k ki'n ja bui gui' nam ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ja'ppi sap dai ja bui gui' nam cham ti jii'gi'ñdha'. Jii' ji no'ñ bhaankam tu a'ga gu Dios na jax ja'k jix aa' na ba' ja bui tum a'ga gui' nam ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' dai dhi' ja bui tum a'ga gu pu chu'm, cham tu' ja bui gui' nam cham ti jii'gi'ñ. <sup>23</sup> Kani no' pimit ba ji tu daani buiñor gu Dios maap jim jumpadak, no' gu' maadit mi'p tu'ii' ip gu jaroi' na cham pik ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam piam ku gu' pu cham ti jii'gi'ñ, dai na ja'p pix

mi' jam kēē. Ba' no' pimit gu' aapi'm bix j'i'ma'n jai' ñiñio'k ki'n bhai' ji tu daani, pui' dhom aaga' gui' na pim bax ñanaanbi'. <sup>24</sup> Gu' cham no't gu' jaroi' maadit bhai' ji chu a'ga ki'n gu ñi'ook nam jax chu'm jix maatit kēēkē' bix na ja aagi'ñdha' na jax ja'k jix aa' gu Dios, na gu' xim ga'ngada' ba' gui' na ja'p pix jam kēēkē'. <sup>25</sup> Katti ba' iam dhi' bhaan ba machia' na jax jir tu'm ii'mdagaram bhaan, ba' dai na soi'm ilhdhai ba dañia' gu Dios o'lhia'n ki'n kikboi, ba ti jügi'ñdha' ba' mi' dhir na silhkam jam a'm ti ñi'ñ gu Dios.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam pui' ja'k tu daanda' na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnia'*

<sup>26</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, palhüp pix jañ ba tu jam a'gi'ñdha' dhi' nañ jax chu'm bhaan tu jam a'gi'ñ. Na pim pai' dhuuk pu'ñi maap jum jumpadai ba ji chu dañia' buiñor gu Dios, jai'm tu kantaaru' bhaan dir gu Saalmus ta'm na tu ua'ñix, jai' ba nam tu ja mamtuxdha' gu jai' nam jax ja'k tui'ñgida', piam nam ja aagi'ñdha' jax ña ja jurtu'nka' gu Dios. Jai' ba' nam pu'ñi jai' ñiñio'k ki'n tu dañia' buiñor gu Dios, jai' ba' nam ja aagi'ñdha' gu jai' nam jax kai'ñkam jup kai'chdha' dhi' nam ba tu dañia' jai' ñiñio'k ki'n. Jax ña pim ja'k ki'n jix io'm kaapakaidha' na pim ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na pim pui' xi chu duñiidha'. <sup>27</sup> Ba' jai'

no'm pu'ñi bax chu a'gak jai' ñiñio'k ki'n, j'i'k gook piam baik nam tu a'ga', cham tu' mui'. Gio j'i'ma'n pix nam mui' ji chu a'ga', cham tu' maap maa'n jimdam. Gio nam jix jai'ch ka' gui' nam jix maatit ja kēēkē' nam ba' mi' dhir jup ja aagi'ñdha' gu jai'. <sup>28</sup> No' cham jaroi' jai'ch, pui' dho cham jaroi' tu a'gada' ja bui guch Xoi'kam jügi'ñdham. Ji' ji na dilhkob ja'k xi jimii silh tu a'gidha' dülh gu Dios. <sup>29</sup> Gio gui' nam jix chu a'gak ka' na jax ja'k jix aa' gu Dios, pui' gook piam baik jam pix jup tu a'ga', cham tu' mui', gio pui' j'i'ma'n pix ip, cham tu' maap maa'n jimdam. Ba' gu jai' nam mi'p tui'ka', dai nam xim ga'ngada' no' moor pui' na jax kai'ch piam ku gu' cham. <sup>30</sup> Gu' ba' no't gu' jotmoda' maadit jax jurtuda gu Dios gui' nam mi'p tui'ka' na ka tu a'gada' gu jumai, dhi' bii'pi' xi chiñia' pim na xi jam aagi'ñdha' jax ña jurtu'n ka' gu Dios, gu jumai ba' ka xim ñira'. <sup>31</sup> Pui' ja'k japim duiñchu'nda' na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnichgida' nam pai' dhuuk pu'ñi bax chu a'gak ka' jai' na jax ja'k jix aa' gu Dios, nañ gu' aañ jix aa' na pim jix bhai' tu maachidha' gio na pim dhi' ki'n jum gu'nguxdhat jum dikoo'ñdhatgida' na pim mi' pui' xi jüimda'. <sup>32</sup> Gu jaroi' na bhaankam gu Dios ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jügi'ñdham na jax ja'k jix aa', jum aa' na mi' pui' tu a'gada'

na jax ja'k jum aa' nam tu a'gada' gui' na pu chu'm ki'n ja daraas gu Dios, cham tu' na bix aixim kaichdha'. <sup>33</sup> Na gu' gu Dios cham aa' nam bix aixim jum aa'nda' gu ja'tkam nam cham maatit ji k'ek'et gu tu', gu' ja'pji na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnichgida' ja bui.

Ba' pui' nach jax ja'k jup ba duiñchu' bix nach jik' ti jüigi'n buiñor guch Xoi'kam, <sup>34</sup> nam gu u'uub pix cham ñiokda' na pai' dhuuk tum a'gada' gu ñio'ki'n gu Dios mi' pai' na pim maap jumpax ka' daich Xoi'kam jüigi'ndham, gu' ja'pji nam tu' ka'm ja ni'iñdha' gu ja bipna' nam mi'p tui'ka', pui' na jax tu aagix gu ñio'ki'n gu Dios. <sup>35</sup> No'm jix bhai'x maachik gu tu', mummi pai' kia'mi'n e'ejji diih tikka' gu binga'n na jax jir jum duukam gu tu', cham tu' na mi' bhai' ba ti tikkada' na ka tum a'gada' gu ñio'ki'n gu Dios.

<sup>36</sup> Jix maat japim gu' nat cham tu' jam bui dhir jai'chdhir gu ñio'ki'n gu Dios, ja'kbui' kat jam bui ai gu'. Ni ku pim cham jax jum aa'nda' nat dai aapi'm jam bui ai, mui' kap ji nat pui'p ba ja ai. <sup>37</sup> No' jaroi' pui'm aa' na dhi'r a'mkamun' na ja aagi'ndha' gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ndham na jax ja'k jix aa' gu Dios, piam ku jaroi' pui'm aa' na mi' pui' jim na jax jurtudim gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', dhi' bhaan matgilhia' na silhkam jir pui' no' ti jüigi'n na Dios pix pui' ja'k jix aa'

dhi' nañ jik' jax mu tu jam ua'ñi'ñ. <sup>38</sup> Ba' no' gu' cham ti jüigi'n, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham tu'r pui' ka', ba' guch Xoi'kam cham tu'p kam buixdha' ip buiñor.

<sup>39</sup> Ba' aañ pu jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim dhi' pik bhaan titi'ñchoka' na git jir jam a'mkam ka', na pim ja aagi'ndha' guch Xoi'kam jüigi'ndham na jax ja'k jix aa' gu Dios. Gio cham tu'ñ ja'p kai'nkam jup kai'ch ip na pim cham ja do'ñchoka' jai' dhit no'm jix chu daañik jai' ñiiñio'k ki'n. Jir am ji no'm jix chu daañik, <sup>40</sup> dai pix ji na pim mi' pui' tu duiñchu'nda' na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnichgida' jam bui bix.

## 15

*Na ba ja aagi'ndha' gu Paablo nat guch Xoi'kam duadik giop buus mi' dhir koi'ñga'n tir*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xib jañ ba' giop xi jam ti'ñchoixdha' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'n guch Xoi'kam dhi' na ñich jax chu'm tu jam a'gi, dhi' na pim bhaan ti jüi'ndhat mi' pui' jüim sia gu xib. <sup>2</sup> Dhi' pix jix bhai'm kai'chdham ñio'ki'n guch Xoi'kam cham mu ja'k jam bhüichdha' na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha' no' pim gammiji mi' pui' xi jüim na jik' jax jum kai'ch na pimit kai jano' na ñich tu jam a'gi. Na gu' no'

pim cham mi' pui' jiiim, jir ja'p pix sia ku pim tii ti jiiigi'ñ.

<sup>3</sup> Jano' na ñich jax kia'pix bhammi tu jam a'gi aapi'm jiiñ jaaduñ, dhi' pix jañich jup jam aa'ñ na ñich aañ jax chu'm jup tu maat. Ja'pniñ jam titda nat guch Xoi'kam jich a'mkam muu ki'n guch ua'tulhdhara'. Ba' ja'pni tu ua'ñix maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam <sup>4</sup> nat baik tanoolh mi' juruuñ na mit pai' tii gu tukga'n, mi' dhir ba' gio dua'ñdhak jup bu-usai' gu Dios. Gio ja'p iam ja'pniip tu ua'ñix <sup>5</sup> nat mi' dhir maa'n kap bam maax buiñor gu Peegro, mikkat biiix ja bui bam maax gu noonbi'ñ. <sup>6</sup> Jix io'm mikkat ja bui bam maax jix chamaam sianto gui' nam buiñor ti jiiigi'ñ. Mui' pui' dudua am xib gui' na mit maaxik tii, sia ku mit gu' jai' dhit ba koi. <sup>7</sup> Mikkat buiñor bam maax ip gu Santiago, mikkat gio biiix ja bui bam maax ip gu noonbi'ñ.

<sup>8</sup> Mikkat dai aañ pix jiiñ bui bam maax, cham tu' jumai buiñor kam maax, ja'p ji buusan nañ bar jigiiix ga'n pix. <sup>9</sup> Pui' kuñ ba' cham tu' ka'm jiiñ ilhii'ñ ja bui gui' nam biiipi' dir pu bar noonbi'ñ guch Xoi'kam, ni ku iam xiñ ñamiiik nañ pui'ñ chiiiti'nda' nañ pui'p jir nobii'ñ guch Xoi'kam, nañ gu'x ja bhaamkidhat gui' nam kaichgida', jir ja'tkam tugi'ñ ka' gu' tii gu Dios. <sup>10</sup> Gu' ji nat gu' xiñ joi'mdak jiiñ chiiigik diilh gu Dios pu chu'm ki'n jiiñ dhai nañ jir nobii'ñ

ka' guch Xoi'kam, pui' nañ jax bar nobii'ñ ba' pui' xib. Ba' cham tu'r tu' kub buiñor gu Dios nat xiñ joi'mdak pu chu'm ki'n jiiñ dhai, na ñich gu' gē' bhaankam ba tu jua, cham tu' pui' na jax gu jai' nam jup jir noonbi'ñ guch Xoi'kam. Sia ku gu' cham tu' moo aañ diilh nax bhaai' nañ tu juan, gu' ja'pji gu Dios pix na xiñ joi'mdat jiiñ palhbui'ñchu'. <sup>11</sup> Ku gu' cham jax bua ji sia ku ñich aañ tu jam a'gi piam sia kum gu jai' noonbi'ñ guch Xoi'kam tu jam a'gidha' git, na gu' maa'n nam jax pix pu chu'm jup tu jam a'gidha' git na pim jax chu'm bhaan ti jii'ñdhat mi' pui' ba jiiim xib.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam duduadii giop baapmigia' gui' nam ba ko'iix ka'*

<sup>12</sup> Ba' aach pu chu'm nai' tu a'gim nat guch Xoi'kam duadik giop buus mi' dhir koi'ñga'n tir, gu' ji na gu' jai' dhit aapi'm sap pui' kai'ch nam gu koi'ñga'n cham ji'xdha' duduadii giop ka baapmigia'. ¿Jax japim ba' duukat pui' kai'ch? <sup>13</sup> No'r silhkam ka' git nam gu koi'ñga'n cham ji'xdha' duduadii giop ka baapmigia', dho bak pui' mi' pai' kaat gu tukga'n guch Xoi'kam na mit pai' tii. <sup>14</sup> Gio no'r silhkam ka' git nat guch Xoi'kam cham tu' duadik giop buus mi' dhir koi'ñga'n tir, dho bak pur cham tu' ip nach nai' pu chu'm tu a'gim, ni ku pu cham tu' bhaai' sia ku

pim aapi'm pui' ja'k tii ba ti jüigi'n. <sup>15</sup> Gio bhaankam iatda'ch pix git gu Dios nach pui' kai'ch nat gui' dua'n'dhak buusai' mi' dhir koi'nga'n tir guch Xoi'kam sia kuch gu' tiix maat na cham tu'r silhkam, no' gu' pui' cham jixdha' giop duduadii ka baapmigia' am gu koi'nga'n. <sup>16</sup> No' pim aapi'm pui' ja'k ti jüigi'n nam gu koi'nga'n cham jixdha' duduadii giop ka baapmigia' nañ jax ba kai'ch, dhi' bhaan jix maati' na pim sia pui' ja'k ti jüigi'n nat guch Xoi'kam cham tu' duadik giop bam. <sup>17</sup> Gio pu cham tu' bhaai' sia ku pim aapi'm tii ti jüigi'n buiñor guch Xoi'kam no't gu' pui' cham duadik giop buus guch Xoi'kam mu dir koi'nga'n tir, maa'n na jax jam a'm jup tu'ii' ba' gu ua'tulhdhara'. <sup>18</sup> Gio gui' na mit ba koi' ti xi chi jüi'n'dhak buiñor guch Xoi'kam, pu mai' ba suulh jamit ip bak. <sup>19</sup> Ja'p moox buam aach nach jik' tii ba ti jüigi'n buiñor guch Xoi'kam no' gu' dai ya'ch chutku' bhaan nach ka dudua nax bhai' tuch jimda', mi' dhir nach pai' ko'ya', pu cham maat ich no'x bhai' tuch jimia' ka' ba' cham.

<sup>20</sup> Gu' ji na gu' maaxik jir silhkam nat guch Xoi'kam duduadik giop buus mi' dhir koi'nga'n tir. Ja'p ji buus na jax gu bhaidha' na maa'n büipi' bhaaya' na ba' gu jai'p ba bhaaya', nach gu' aach mi' pui'p bhichu' nat pai' bhii guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Pui' nat jax

chum duu bijik nat maa'n pix bhaan dir gu maa'nkam jai'chdhir gu muuki', xib pu'ni ip, maa'n pix jup jai'chdhir gu maa'nkam nat pui' ja'k jup tu duu nam duduadii baapmigia' gu koi'nga'n. <sup>22</sup> Piam ja'pni ip, jax ña pim ja'k jix maati' kaaya': Gu Adaan pui' ja'k jich boi'ñxi nach jir tu ko'dam ka', ba' guch Xoi'kam pui' ja'k jup jich boi'ñxi nach duduadii giop baapmigia' nach ka ko'iix ka'. <sup>23</sup> Gu' ji na gu' dhi' aagix na pai' dhuuk pui' tum duñia', pui' na jax guch Xoi'kam nat büipi' duadik ba buus mi' dhir koi'nga'n tir, aach ba' nach jik' ti jüigi'n buiñor gatuuk duduadii baapmigia' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda'. <sup>24</sup> Jano' ba' bam aaya' nam timo' dhi oi'nga'n, ba' guch Xoi'kam gampai' ja iabu' gui' nam kar g'e'g'erkam ka' ya' dhi oi'nga'n, gampai' pix ji bi'ya' am, sia gui' na kax bhaai'n ka' nam büix aixim pu tu duñia' na jax chu'm cham jixdha' jaro'i' ja'p pix pu tu duñia'. Ba' dai gu Dios, Gi'korga'n guch Xoi'kam pix bax jai'ch ka' nar g'e'kam ka', na gu' guch Xoi'kam pix pui' ba tu duñia'. <sup>25</sup> G'e'kam ki'n ya aaya' gu' guch Xoi'kam dhi oi'nga'n bhaan, ba' büix pui' ja duñia' nam cham tu' ki'n ji bi'ya' gu g'e'g'erkam gui' nam cham kügaldha'. <sup>26</sup> Jix io'm gatuuk am jup xi chibaañdha' gu muuki' na ya' kar g'e'kam ka' dhi oi'nga'n bhaan, pu cham tu' ki'n ji bi'ya' ip, pu

cham ba' pai' ka jai'ch ka' gu muuki'. <sup>27</sup> Gu Dios pix diihl pui' ja'k tii na biix bitaa'n bap tu tui'ka' guch Xoi'kam na ji'k tu'x chu jai'ch. Ba' na pui' kai'ch gu Dios na biix bitaa'n bap tu tui'ka' guch Xoi'kam na ji'k tu'x chu jai'ch, cham tu' na biix jum aagit jup kai'ch gu Dios na bitaa'n bap tui'ka' guch Xoi'kam. Jax dhui na gu' gui' pix ba' pui' tu duiñchu' na bitaa'n bap tu tui'ka' guch Xoi'kam biix na ji'k tu'x chu jai'ch. <sup>28</sup> Ba' na pai' dhuuk biix bitaa'n bap tu tui'ka' guch Xoi'kam, guch Xoi'kam diihl pui'p jum duñia' na bitaa'n jup tui'ka' gu Dios, na gu'r Gi'korga'n. Na gu' gu Gi'korga'n pui' ba tu duñia' na biix bitaa'n bap tu tui'ka' na ji'k tu'x chu jai'ch, biix ba' bhaan jup tu tui'ka' gu Dios na ji'k tu'x chu jai'ch.

<sup>29</sup> Jai' dhit sap ja a'mkam jup jum bopkon japim gui' na mit ba koi cham jim bopkonak suudai' ki'n sia ku mit tii ba ti jiiñdhak buiñor guch Xoi'kam, na pim sap ja'p jim aagit nam pu'ñi dhui jimia' buiñor guch Xoi'kam. Gu' ji no'm gu' pui' cham ji'xkat duduadii giop baapmigia' gu koi'ñga'n, ¿jax ku pim ba' ja a'mkam jup jum bopkon? <sup>30</sup> Gio aach nach tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ¿jax kuch ba'p jich dhikoo'ñdhatu' nach nai' tu a'gim sia pui'ch chulhiiñat gammiji? <sup>31</sup> Jix maat japim dhoñ jaaduñ nam gammiji pix xiñ mu'aak

ka' gu ja'tkam nabap tanoolh, ku gu' aañ jix bhai'ñ chaat ji na pim aapi'm ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>32</sup> Gio bhammi dir Eepeso ñich jup tu daa ja bui gu ja'tkam jix bhaa'mnagam nam ja'p tu jim na gu gampix kam nam jix chu bhaa'mna'. Pur ja'p pix bak ba' sia kuñ jax jiñ bua, nam gu' pui' cham ji'xdha' giop duduadii baapmigia' gu koi'ñga'n, dai ba' pui' pix bax bhaai' nam jax kai'chdha' gu ja'tkam nach pui' xi chu buimii nach jax ilhii'ñ na kapbhai'kam kii' dhi a'oo. Na gu' no't bam kajaa, cham tu' ka bhaai'n ka' gu tu' nach jax dhuñia'.

<sup>33</sup> Chaam tu' ji nar pui'ñ jaaduñ, cha'pim nai' pix ja jügi'ñdha' gu jai' jax nam kai'chdha'. Na gu' maaxik jir pui' na saak jax kai'ch maa'nnim gu jaroi', na cham jir kii' no'ch ja biiim jiiim gui' nam maakam ilhii'ñdha' gu tu', no'ñ gu' aañ tii pui' ja'k ilhii'ñ na jax jir mi' pui', cham tu' ba' pui' ji chu buusnia' nañ jax tii ilhii'ñdha'. <sup>34</sup> Cha'pim kam ua'tulhi'ñdha'ñ jaaduñ. Jix bhai' pim xim ga'ngidhat mi' pui' xi jiiimda' na jax jir am, pui' pim ja'k mi' pui' xi jiiimda' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim jix bhai' jam jur bia'. Ja'p tu jim japim gu' jai' dhit na pim panaas pu cham maat gu Dios, pui' kuñ ba' pui' jam titda na pim ba' iam jix xi'irai mi' pui' ba jimia'.

*Na ba ja aagi'ndha' gu Paablo nam jax ja'k duduadii giop baapmigia' gu koi'nga'n*

<sup>35</sup> No' maadit jaroi' ti tikka nam jax ba' ja'k ba jim duñaia' gu koi'nga'n nam pai' dhuuk duduadii ba ji baapmigia', no' gu' jax kai'ch na jax ba'r tu'm ka', no' maaxik gio tuuku' binkam jup bamgia' ka' ba' cham, <sup>36</sup> jix ñaanbim kai'chdha' gu jaroi' no' pui' kai'ch, maaxik jix maati' gu' sia tu' na pix. Pui' na jax gu jaroi' no't ba ii gu jax chu'm kaichuk, biipi' dibaa' gu kaichuk na ba' mi' dhir takchai bhai' ba buusnia'. <sup>37</sup> Gio bar jaagam ka' na bhai' ba buusnia', cham tu' kar kaichuk ka'. Na gu' gu kaichuk nax jai'ch, jai'r ka'kbulhik, jai'r gai che'teb ja'p na jax gu tiriik. <sup>38</sup> Na gu' gu Dios pix pu chu'm jup duñaia' jax ña tu'm jix aa'nda' na buusnia', sia moo nar jax chu'm kaichuk ka' git, dai na pu chu'm tu jaa'nka' na jax chu'm aagix na ba' bhaan jix maati' ka' na dhi'r di' gu jax chu'm na mim ixia'. <sup>39</sup> Gio pui' na jax gu tu' nam jix chu jai'ch ya' dhi oi'nga'n, na gu' cham tu' maa'n nam jax chu'm biix. Aach nach jir ja'tkam, cham tu' pu chu'm ich nam jax chu'm gu sasoi' gio gu gampix kam nam jix chu jai'ch. Sia gu boptop jir maakam tu'm am gio gu u'ji'. <sup>40</sup> Ba'x dhaam ja'k pu chu'm jup jix chu jai'ch am nam jax chu'm jix chu jai'ch ya' dhi oi'nga'n, dai nam pu chu'm ki'n a'bhartudhix na

jax chu'm jix aa' gu Dios nam jix jai'ch ka' gux dhaam kam, ja'p nam jax chu'm ki'n jup a'bhartudhix gui' nam ya' dhi oi'nga'n jix chu jai'ch. <sup>41</sup> Gio biix ji'ma'n jir maakam tu'm am, pui' na jax gu tanoolh na gu' cham tu' pu chu'm jup tu tonni'ñ na jax chu'm tu tonni'ñ gu masaa'n, gio gu chiichia' maakam tu'm jup mimiimda' am, sia ji gu' diilh dai chiichia' biix aixim tu'm xi mimiimda' am jai'. <sup>42</sup> Pu'ni ba'm duñaia' am gu koi'nga'n jano' na pai' dhuuk jum aaya' nam gio duduadii baapmigia'. Dibaa' dho dhich chutku' nam pai' dhuuk jich yaaspa'. Gu' ji na gu' nach pai' dhuuk duduadii giop baapmigia', cham tu' ka ti di'nbarda' ich, nach gu' cham tu' kar tu ko'dam ka'. <sup>43</sup> Gio gu' na pai' dhuuk dibaa' guch chutku', jix buam tu'm jup jum duñaia', gu' ji nam gu'x a'bhar jup jim dui ba bubuakia' jano' na pai' dhuuk jum aaya' nam giop duduadhia', ba' cham ji'xkat ka ko'ya' am. <sup>44</sup> Jir bakaax ka' dhich chutku' nam pai' dhuuk jich yaaspa', gu' ji nach gu' dai ii'mda' pix ba bubuakia' jano' na pai' dhuuk jum aaya' nach gio duduadii baapmigia'. Jix jai'ch am gu' gu tutku' ii'mda' bhaan, ja'p na jax ya' bakaax bhaan nam jix jai'ch.

<sup>45</sup> Jup jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nat sap bhai' ji dhua gu biipi' kam maa'nkam nat ba

jai'chdhir na ba' mi' dhir ya' bar kiokam ka' dhi oi'nga'n bhaan, ba' dhi' gu jano' kam Adaan na aagit jup kai'ch. Ba' gu jumai Adaan nat xib ya'p ai, nar dhi' pix guch Xoi'kam, ii'mda'p jum duu nach ba' aach pu chu'm jup jich dhuñia' ip. <sup>46</sup> Ba' dhi' ja'pnir jum duukam: Biipi'ch ya' xi oipimi' bakaax bhaan nach ba' gatuuk ii'mda' bap jich dhuñia'. <sup>47</sup> Na gu' gu biipi' kam maa'nkam dibhir pix jup duñiix, gu' gu jumai nat ya'p ai gatuuk, jir jix dhaam kam. <sup>48</sup> Gio biix na ji'k tu'x chu jai'ch dhi oi'nga'n bhaan jir tu pu chu'm na jax chu'm gu maa'nkam gui' nat biipi' jai'chdhir ya' dhi oi'nga'n. Gio gui' na ji'k tu'p jix chu jai'ch jix dhaam ja'k, jir tu pu chu'm ip na jax chu'm gui' nax dhaam dir jim. <sup>49</sup> Ba' pui' nach jax jir tu'm xib na jax gu maa'nkam gui' nat biipi' jai'chdhir, gatuuk jach pu chu'm jup jich dhuñia' ip na jax chu'm gui' nat jix dhaam dir ya' ai.

<sup>50</sup> Ja'pniñ kai'ñkam jup jam tidañ jaaduñ nach cham tu' pu chu'm jimia' buiñor gu Dios na pai' dhir jir ge'kam nach jax chu'm ya' oipo xib, cham tu' binkam dhich bakxi' ni dhich a'oo. <sup>51</sup> Kani nañ xi jam aa'ñdha' na jax ja'k tu duñia' gu Dios gatuuk, gui' pix pui'ñ jurtu'n nañ ba' aañ ya' dir jup jam aagi'ñdha', cham jaro'i' jumaix maat gu dhi' pui': Na aach nach ji'k ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, cham tu' biix ko'iix

ka' ich jano' na pai' dhuuk jum aaya' nam gio duduadiip baapmigia' gu koi'nga'n, kuch ji gu' biix maa'n jimdam maakam tu'm jup jich dhuñia' ji, <sup>52</sup> ja'p na jax nach maa'nnim kupiogia'. Jano' na maa'nnim pix ba tum kuichdha'x dhaam dir, duduadii bhai' ji baapmigia' am biix gui' nam ko'iix ka', ba' dai gui' nach ji'k duduaka' nach ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, jotmoda' maakam tu'm jup jich dhuñia' ich. <sup>53</sup> Gu Dios pix diih jai'p ja duñia' dhich chutku' nam xib kar tu ko'dam, gio nam kar ti di'nbadam, pu chu'm jup ja duñia' nam jax chu'm cham ji'xkat ka ko'ya', nam pu gammiji pu ba duduaka'. <sup>54</sup> Ba' jano' nach pai' dhuuk pui' bach dhuñia', bam aaya' gu tanoolh na pai' dhuuk tu aagit jup kai'ch maadit gu bijik dir kam maa'n kap nat pai' ja'pni tu ua'nak: "Ampix ma'iich jamit gu muuki', pu cham pai' ka matgir ba'. <sup>55</sup> ¿Paa pich ba' ja'k jax jum duu xib Muuki' nap kar ge'kam kat? ¿Jum ikchulh jamit aa gui' nap ki'n ka tu koo'ndat?" <sup>56</sup> Gu ua'tulhdhara' pix ki'n tu koo'n gu muuki', ba' gu ua'tulhdhara' dhi' bhaan jup tu da'ngi na ji'k jax tu aagix nam tui'ngit mi' pui' jiiimda' gu ja'tkam. <sup>57</sup> Gu' ji na gu' gu Dios jir jix bhai'kam jich bui, aañ taxchaabgi'ñ, nat gu' gui' pix pui' tu duu nach bhaankam guch Xoi'kam tu' pix bia' gu muuki'.



58 Ba' mi' pim pui' xi jimda' aapi'm jiñ jaaduñ na jax jix aa' guch Xoi'kam. Jix io'm japim bhaankam xi chu juanda', cham tu'r ja'ppix ka' gu' buiñor gu Dios gu tu' na pim jax buada'.

## 16

*Na pui' ba ja tũda' gu Paablo nam jumpada' gu tuumiñ*

<sup>1</sup> Ba' ja'p jañ jup xi jam tũdam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim jumpada' gu tuumiñ na pim ja makia' gu jai' nam pui'p ti jũgi'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam Jerusaleen oi'dha'. Pui' pim ja'k duñia' nañ jax ja aagi'ñ gu jai' nam pui'p ti jũgi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam ji'kchi kap jum jumpadat jup tu daan na ji'x Galaasia bhaan bipio' gu dibũr. <sup>2</sup> Nabap tumiĩku ta'm japim ji'k bi'aidha' gu jam mai'chik na pim ba' ampik mui' ba jumpada' na pim ba' cham kia'pix bha ja'p bam tataanda' jano' nañ pai' dhuuk bhammi aaya' nañ mu jam ti'ĩmira'. <sup>3</sup> Aañ ba' dũilh bhai' dhir tu ja ua'ñdhai ja makia' gu jaroi' na pim ja aa'nda' nam mu jimia' Jerusaleen nam ja do'ñchi'ñpu'. <sup>4</sup> Piam ku pim gu' jax kai'ch nañ aañ mu jimia', aañ dho mui'p jimia', dai nañ gu' pui'p pix jup jix aa' nam ji'k jiñ oidha' bhai' dhir nach ba' maap. Dũilh japim xi ja aa'nda' gu jaroi' nam jiñ oidha'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na pai' jax bhũya' na pai' dhuuk mui' ji jimia'*

<sup>5</sup> Nañ pai' dhuuk mui' ji jimia' nañ mu jam ti'ĩmira', bhai' dhir ja'p jañ bhũya' na pai' Masedoonia bhaan bipio' gu dibũr nañ ba' bhai' dhir ja'k ba aaya'. <sup>6</sup> Cham maat iñ no'ñ bhai' dhir jam buisaidha' gux jũp na ba miamlhim, ka'ñ ji ba' gu' jotmoda' pix bhai' xi e'ji jam bui maakam ja'k jup bhũya'. Ba' aañ pui'p jam titda na pim pui'p jiñ palhbuidha' gu tu' nañ ki'n bhai' dhir jimia' pai' na ja'k jum aa'nda'. <sup>7</sup> Ti dho cham aa' iñ nañ xib bhai' pix jup ba buusnichgida', gu' ji na gu' dũilh jix maat gu Dios, iam git pui' ti'ya' nañ ji'k bhai' xi jam juruũxidhai. <sup>8</sup> Dai ya' Eepesoñ ya' ka xi juruũdha', ya' buisaidha' iñ bhaan Pentekostees ta'm. <sup>9</sup> Ya'ñ ka xi chu a'ga ya' oirĩt gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na kapbhai' kar joidham. Jix chaat iñ jiñ jur am bhaan nam mui' ka ti jii'ñdha', sia kum gu' jai' dhit xiñ bhaamki'ñ.

<sup>10</sup> No't bhai' ba ji buus jam bui gu Timoteo, jix bhai' pim duñia' na ba' cham tu' bhaan jax jum aa'nda', pui' bhaankam jup tu juan gu' guch Xoi'kam ja'p na jax aañ. <sup>11</sup> Bũx pix japim jix bhai' duñia' aapi'm na pim bhai' oi'dha' na pim ti jũgi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Xi palhbuidha' pim ip gu tu' na ki'n bhañ chũ'ĩmira' ja bũm gu jai'ch Xoi'kam jũgi'ñdham, aañ gu' ya' dir nũra.

12 Tiiñ soi' titda gu Apoolos na pui'p jir jich jaduun' guch Xoi'kam bhaan na ji'k ja baid-hai guch Xoi'kam jügi'ñdham mui'p jam ti'mira', gu' ji na gu' sap cham jax jix bhaai', ku gu' sap mu jimia' ji pai' na duuk jix bhaai'n ka'.

*Na ba ja tabuimgidha' gu Paablo*

13 Mi' pim pui' xi jümda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, gammiji pim tu' silhkam buiñor ti jü'ñdhat. Cha'pim jum o'jolhi'ñdha', ni ku pim cham tu' bhaan jum tukgi'ñka' gu tu' na pu cham tu' mi nini'i'ñ. 14 Gio na pim pai' dhuuk jix bhai' ja buada' gu jai', tu' silhkam ki'n japim jix ja joi'mdat jix bhai' ja buada'.

15 Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aapi'm jix maat nat gu Esteepanas ja büm gui' nam maap jir jum oi'dhagim büp'i' ti jü'ñ jamit na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, pu cham jai'x jai'ch ka' am jano' nam pui'p ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na ji'x Akaaya bhaan bipio' gu dibür. Xib ba' dai nam bixchu' pix ki'n ja palhbui'ñ gu jai' nam pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. 16 Pu'ñi pim jup xi chu duñia' aapi'm na jax gui' am, gam na pim jax ja ñi'i'ñ sia gu jai' nam pu'ñi bhaankam tu juan gu Dios. 17 Jix bhai'ñ ilh jañich na mit ya' xiñ eek gu Esteepanas gio gu Portunaatu gio gu Akaiku, na mit gu' jam a'mkam jiñ

gu'ngux. 18 Bix aixim bhaan jiñ gu'ngux jamit, ja'p na pim jax ja'k jiñ gu'nguxdha' git no' pim dülh bha jimia'. Jix io'm japim jix bhai' ja buada' gui' nam pu'ñi tu gu'nguxi'ñdha'.

19 Ya' dir mu jam ñio'ki'ñ am guch Xoi'kam jügi'ñdham nam ji'kchi kap maap jum jumpadat tu daan ya' na ji'x Aasia dibür bhaan bipio'. Sia mu jam ñio'ki'ñ gu Akiila gio gu Priiska, gam gui' nam ji'k ja büm maap tu daan ja ki'aam. 20 Bix jam ya' dir mu jam ñio'ki'ñ guch Xoi'kam jügi'ñdham. Gammiji pim xim ñiñio'kdhat ip aapi'm dülh, pui' pim ja'k jum ñiñio'ki'ñdha' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim xim ja joi'gi'n.

21 Ba' dülh jiñ ñob ki'n jañ palhüp ya'p xi chu jam ua'ñxidha' aañ Paablo nañ bhaan jam tabuimgidha'.

22 No' jaroi' maadit cham soi'm ilhdhat daan guch Xoi'kam, aañ pu kai'ch na cham bhai' tu jimia' dhi' dhi jaduun', gamimmi tul-hiñchuda' gu Dios. Ba' aañ ya' dir pum titda aapi' Gek'am jich Xoi'kam nap jootom gio bhai'p xi jimda' git.

23 Ba' guch Xoi'kam pix gammiji jam a'm ti ñiidhidha' bix ji'ma'n. 24 Aañ pu gammiji xi jam joi'gi'nda' bhaankam guch Xoi'kam, sia pik nar pai' dhuuk ka' git.

Ja'pni daipu'.

**GU GATUUK KAM  
UA'NA'N GU  
PAABLO NAT GIOP  
TU JA UA'ÑXI GUI'  
NAM TI JHGI'Ñ  
BUIÑOR GUCH  
XOI'KAM NAM  
KORIINTO  
OI'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha' gu  
Paablo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, nat gu Dios pix pu chu'm ki'n jiñ dhai, jam ñio'ki'ñ iñ biima'n gu Timoteo nar jiñ jaduuiñ jich Xoi'kam bhaan. Aapi'm jach jam ñio'ki'ñ na pim bhai' dhir oi'dha' Koriinto na pim pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gam sia gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham nam nai' ja'p jup tu'ii' bix na jix Akaaya bhaan bipio' gu dibir.

<sup>2</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Ge'kam jich Xoi'kam xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhidha' am na ba'x bhai' tu jam jimda'.

*Na ba ja aagi'ñdha'  
gu Paablo nam bix tax-  
chaabgi'ñdha' gu Dios*

<sup>3</sup> Gammijich taxchaabgi'ñdha' gu Dios gui' nar Gi'korga'n gu Ge'kam jich Xoi'kam, na gu' gammiji xich joi'mdat jich gu'nguxi'ñ. <sup>4</sup> Jich gu'nguxi'ñdha' no'ch tu' bhaan jich chulhiiñ nach ba' ya' dir ja'p ja'k pui'p ja gu'nguxi'ñdha' gui' nam pui'p

jum tulhiiñdha'. Ja'xbui'ch jup ja gu'nguxi'ñdha' na jix jich gu'nguxi'ñdha' aach gu Dios. <sup>5</sup> Ja'xbui'x io'm jich chulhiiñ ich gu' nat jix jum tulhii guch Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n, gio ja'xbui'p jich gu'nguxi'ñ ip gu Dios nat jix gu'nguxdhimik guch Xoi'kam jano'. <sup>6</sup> Gu' ba' aach nach jich chulhiiñ, pu kai'ñkam jich chulhiiñ ich na ba'x bhai' tu jam jimia' aapi'm, na pim gu' cham mu ja'k ka bhüya' na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Jam gu'nguxdhatu' gu Dios ja'p na jax jich gu'nguxdhatu' aach na pim ba' cham jum o'joldhat mi' pui' xi jümda' na jax jix aa' sia ku pim jup jum tulhiiñ. <sup>7</sup> Jix bhai'x maat ich ba' na pim mi' pui' pu jümda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, nach gu'x maat na jam gu'nguxdhatu'nda'.

<sup>8</sup> Aañ jam aagi'ñdha'ñ jaaduñ na chich jax jich chulhii maa'nnim ya ja'p dhi Aasia dibir bhaan, nañ gu'x aa' na pim jix mat ka'. Jix io'm tuch ma'iich, cham ka bhaai' nach jax jich dhuñia'. Ni jix kuch cham ka ilhii'ñ no'ch duuakam jup ka bubuakia' ya' dir, <sup>9</sup> jup jich aa' ich gu' nam jich gibiimich kooda'. <sup>10</sup> Gui' pix Dios gu' nat jich palhbui, jix maat ich ba' na gammiji pui' puch

palhbui'ñchu'nda', <sup>11</sup> gam no' pim gu' aapi'm jai'ch a'mkam xi chu daan nax bhai' tuch jimda'. No' pimit mui' dhit tu daanich a'mkam nax bhai' tuch jimda', mui'p jai'chdhilhia' am gu ja'tkam nam taxchaabgidha' gu Dios, nam gu'x bhai'm taat ka' na bixchu' ki'n jich palhbui'ñchu'nda' nach tu a'gim gu ñio'ki'ñ.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat jax kai'ñkam cham mu jii Koriinto*

<sup>12</sup> Aach cham tu'x buam jum duukam jup tu duñiim jiñ jaaduñ nach xich ga'nga, jix bhai'ch chaat ich ba'. Mi' pui' jiiim ich gu' na jax ja'k jum aa' nach mi' pui' jiiimda' nach ya' ka oipo dhi oi'ñga'n bhaan, pui' na jax aapi'm nach gu' cham tu' tu' bhaan jax jam titda ku pim gu' bhaan jix buam jup bam aa'. Gio nach gu' cham tu' pui' ja'k jujurtik na jax gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n, gu' ja'pji na jax ja'k jix aa' gu Dios na jaro'i' xich joi'mdat jich ñiidhim.

<sup>13</sup> Gui' na chich mu tu jam ua'ñxi, dai pui' pix ja'k jum aa' na pim duñia' na jax pix jum kai'ch na pimit jiñkai, cham tu' na bix aixim jir jum duukam. Tiiñ tu jam daañxi'ñ na pim git iam mi' pui'x maatit kaaya' na jax pix kai'ñkam jup jum kai'ch.

<sup>14</sup> Gio gu'ch ñii'ñ japim aach nach jax ja'k mi' pui' jiiim, ji'x bax maat japim ba' na jax ja'k jum aa' nach mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Gu' ba' no' pimit

gu' mi' pui' jii na jax aach, jix bhai'm ilhdha' pim jich bui jano' na guch Xoi'kam gio bhai'p jimda', na pim gu' ba machia' nar silhkam ka'. Aach ba' pui'x bhai'p jich ilhdha' jam bui.

<sup>15</sup> Ba' nañ pui' jiñ aagit bix dhi' nañ jax jam titda, pui bañ aagik jañich nañ mu jam guguuxdhara', gookim jañ sap git bhai' ji aaya'.

<sup>16</sup> Nañ gu' sap bixpi' bhai' xi jam eeji git nañ Masedoonia ja'k bhiiya', gioñ sap ba' bhai'p bhiiya' git nañ ja'k gixia'. Ja'p jañ sap ba' jam tiida' git na pim bhai' dhir jiñ palhbuidha' gu tu' nañ ki'n aaya' Judea ja'k. <sup>17</sup> Jix maat gu Dios nañ ti pui' bañ aagit, gu' ji na pim gu' chi aapi'm pui'm aa' nañ jir gook ñiokdam. Jax dhui nañ gu' aañ dai pui' ja'k tu ñiok na jee', cham jixkat jax kai'ch iñ na cham. <sup>18</sup> Siax maat gu Dios nach cham tu'r gook ñiokdam, jax dhui nach gu' gammiji pui' pu jam titdada' na maaxik jir silhkam ka' jax nach kai'chdha'. <sup>19</sup> Jano' na chich bhaan tu jam a'gi guch Xoi'kam gui' nar Maraa'n gu Dios, jano' nach maap jiiim gu Silbaano gio gu Timoteo, cham tu' chich gio pui'p jam ti'n mikkat na cham jir silhkam pui' na chich jax chu jam a'gi, pu pui' ja'k bii na chich jax ja'k tu jam a'gi, na gu' maaxik pui' ja'k jir silhkam. Na gu' gu Dios pix diilh na pui' ja'k tu ñiok, ti jii'ñdhidhat pui' kai'chdha' na pui' tu tui'ka', nat gu' guch

Xoi'kam piꝑ pui' ba tu duu na mi' pui' tu tui'ñgida' na jax jir silhkam. <sup>20</sup> Nat gu' gu Dios dhi' piꝑ jich Xoi'kam bhaan pui' tu duu nat tu' ja aa'ñdhak guch bopxi kat bijik, pui' kuch ba'p kai'chdha' nach pai' dhuuk tii'moidha' nach tu daanda' buiñor gu Dios: "Ee ku pui' tu tui'ka' bhaankam guch Xoi'kam." <sup>21</sup> Biiꝑ ba' maap Jup tu'ii' ich buiñor guch Xoi'kam, aapi'm gio aach. Gu Dios piꝑ diilh pui' kai'ch nach pui' ja'k tu'ii', nat gu'ch a'm ti tii nach aach jir ja'tkam tugi'ñ ka'. <sup>22</sup> Ba' na bhaan jix maati' ka' nach aach jir ja'tkam tugi'ñ, jich chajañ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n, gam nach ba' dhi' bhaan machia' na gatuuk gè'p jum duukam tuch makia'.

<sup>23</sup> Ba' na ñich jax kai'ñkam chakui mu jam tügim na ñich jax bañ aagik, nañ tii mi' piꝑ ka xi jam nai'ñ dho no' pimit moo mi' pui' ba ji jii nañ jax jam titda biiꝑi' dir. Dios dhox maat nañ pui' kai'ñkam cham mu jimmi, gui'ñ baabuidha' guñ ii'mda' no'ñ jam iatgi'ñ. <sup>24</sup> Cham jir am gu' nach moop jam chian na pim mi' pui' jimia', gu' ja'pji diilh na pim mi' pui' xi dhuñia' cham jax ji kai'chit, na pim gu' ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Aach dai nach mu jam palhbui'ñ piꝑ na pim jax ja'k jix io'm jix bhai'm taatit buiñor ti jügi'ñdha' guch Xoi'kam.

## 2

<sup>1</sup> Pu kai'ñkam jañich cham

mu jam tügim na pim ba' cham jix io'm jix buam jum ilhdha' na pim bañ chigia'. <sup>2</sup> Na gu' no' pimit dai bhai'x buam jim ilh no' ñich tii bhammi dir ba ai, cham jaroi' jai'ch ka' nañ gu'nguxdha' aañ, na pim gu' daix buam jum aa'nda' aapi'm. <sup>3</sup> Ja'p piꝑ jañ ba' mu tu jam ua'ñi'ñ ip gio xib ja'p na jax biiꝑi' dir, nañ gu' cham mu jimim nañ cham jai'x buam Jup bañ aa'nda' ji jam nüidhat, cham tu'ñ gu'nguxdha' pim gu' gu pui' ja'k. Na gu' biiꝑi' dir na ñich mu tu jam ua'ñ, jam aagi'ñ iñ nañ ji'x jix bhai'ñ chaat jam bui nañ ja'p jiñ aagit na pim aapi'm ja'xbui'x bhai'p jum ilhdha' git. <sup>4</sup> Gu' piꝑ ji nat gu' cham tu' pui' ji chu buus na pimit pai' dhuuk tii ba jiñkai guñ u'uan, dai na pimit bhai'x buam jim ilh sap. Aañ ba' bhai'x buam Jup jiñ ilh, bhai' ji susua ñich dho gu', na ñich gu' tii cham tu' pu kai'ñkam mu tu jam ua'ñ na pim bhaan jix buam jum ilhdha', gu' ja'pji na pim dhi' piꝑ bhaan machia' git nañ joidham xi jam joi'gi'n.

*Na pui' ba ja tüda' gu Paablo nam tu uañi'ñka' gu jaroi' nat pui' buam a'ga*

<sup>5</sup> Ba' gu jaroi' na pui' bhai' dhir oirit jix buam jiñ a'ga, cha'pim jax jum aa'nda' na dai aañ jiñ a'ga, gu' ja'pji sia aapi'm na jam ia'dhi'ñ sia gu palhiiꝑ. Aañ pui' kai'ch na sia gu palhiiꝑ jam ia'dhi'ñ, na gu' cham tu' ja'xbui' jam ia'dhi'ñ na ji'x aañ. <sup>6</sup> Ku gu'x bhai' ba

tu tatdat ji na pimit tu' ki'n tulhiiñchuda mui' maap jim jumpadak. <sup>7</sup> Dai ba' na pim ba tu uañdha' pix nat bach a'ga, cha'pim ka juanda'. Jix bhai' pim pix ba titdada' na cham jix buam jum aa'nda'.

<sup>8</sup> Pui' pim ja'k jix bhai' buada' na jax ja'k bhaan jix mat ka' na pim jix joi'g'i'n, soi'ñ jam titda na pim pui' ja'k duñia'.

<sup>9</sup> Bipi' dir jañich bo pu pui' ja'k mu tu jam ua'ñ na pim tulhiiñchuda' gu jaroi' no't tu' bhaan cham am bua, xib jañ ba' machia' no' pim mi' pui' jimia' pui' na ñich jax jam ti'n piam ku gu' cham. <sup>10</sup> Ba' aañ jup tu uañdha' ya' dir dhi' na pim jaroi' tu uañdha', gui' dho ji no'm aa' ip nañ bix jai'p tu uañdha' aañ piam ku gu' cham. Aañ gu' pui' pix duiñchu' na pim ba' mi' pui'p tu daa'ñchu'nda' na pim jax jiñ ñiidhat, na gu' pu'ñi ja'k jich a'm ti niidhidha' guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Gio cham tu' bhaan jich mai'chia' gu ja'ook, nach gu'x maat na dhi' bhaan tu da'ngi gam bix aixim gu tu' nar jix buam jum duukam.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nax buam jum aa jano' nat Trooas ai*

<sup>12</sup> Jano' na ñich Trooas ai, silh jañich bhai' ai na pai' g'e'r kiicham nañ ba' bhai' tu a'ga' git gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Ba' joidham ti cham tu' jax jum kai'ch nañ nai' xi che kee, tiir am kat nañ mui' ji chu ja a'gidha' git gu ja'tkam. <sup>13</sup> Gu'

ji na gu' cham tu' pui' tu tatda'ñ jur am bhaan, na ñich gu' cham tu' bha ti gu Tiito nar jiñ jaduun jich Xoi'kam bhaan. Cham jañich ba' tu ja a'gi, ba jii ñich Masedoonia ja'k xi ja tabuimgidhak gu bha oi'ñkam.

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo na taxchaabgi'ñ gu Dios*

<sup>14</sup> Ku gu' aañ taxchaabgi'ñ ji gu Dios na gammijich palhbui'ñchu' bhaankam guch Xoi'kam nach ba' ja'kbui' kat ja mai'chim gux buam tum duu'nkam, nach gu' bhaankam nai' tu a'gim gu ñio'ki'ñ, bix kap ba' ja aajim gu ja'tkam nam pai' jax oi'dha'. Ja'p ji buusan gu' dhi ñio'ki'ñ gu Dios na jax gux xuu'ngi nap jum bua na joidham uub, bix kap ba' i'bhim am gu ja'tkam. <sup>15</sup> Aach ba'r di' pix nam jich i'bhii gu ja'tkam, ja'p ji buusan nach a'm juulhix gui' na joidham uub, gui' nat jax chu'm jich Xoi'kam ki'n tu kubhioñ gu Dios. Bix i'bhia' am ba' gu ja'tkam sia pik nar jax ka' git, sia gui' nam mu ja'k bhiiya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', gio gui' nam ji'k buiñor ja'k jup bhiiya' guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Gui' nam mu ja'k bhiiya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', pui' ja'k i'bhia' am nar maimda' kam, ba' gui' nam ji'k buiñor jimia' guch Xoi'kam, pui' ja'k i'bhia' am na dhi' ja'kbui' kat ja dudua'ñdha'. Ba' cham pik jaroi' xim gu'nguxi'ñ na pu'ñi

nai' tu a'ga' ja'p na jax aach.  
 17 Gio gu' aach cham tu' pu  
 kai'ñkam tu a'gim gu ñio'ki'ñ  
 gu Dios nach jax dhui ja  
 tañiim gu ja'tkam gu tuumiñ,  
 ja'p nam jax ja'k tu jim jai'  
 dhit. Jax dhui nat gu' pu  
 kai'ñkam nai'ch joot gu Dios  
 nach bhaankam nai' tu a'ga'  
 gu ñio'ki'ñ na jax jir silhkam.  
 Gio nach gu' maa'n tuuku'  
 bap duiñchu' bñma'n guch  
 Xoi'kam, jich a'm jum aa' ba'  
 nach bhaankam tu a'ga'.

### 3

*Na ba ja aagi'ñdha' gu  
 Paablo na xib maakam ba tu  
 aagix*

1 Ba' dhi' nach ji'k jax  
 jam titda, cha'pim jax jum  
 aa'nda'ñ jaaduñ nach dhi'  
 bhaan pix jam aagi'ñ nach  
 aach jir jix kiki'ñ ja'tkam. Jax  
 dhui na gu' cham tu'm aa'  
 nach jam aagi'ñdha' nach jax  
 jir tu'm kam, ni ku cham jum  
 aa' nach ua'kat gu jax chu'm  
 u'uan jam tñi'ñchoda' na mi'  
 pui'm kai'chdha', ni aapi'm  
 kuch cham ji'xdhat jam tañia'  
 na pim tu ua'naich makia'  
 nach ba'p ja nini'ñchudidha'  
 jai' kap nach silhkam jir jix  
 kiki'ñ ja'tkam, ja'p nam jax  
 bua jai' dhit. 2 Jax dhui na gu'  
 ja'p ji buusan na aapi'm dñlh  
 pix jir jich u'uan, pu chu'm  
 ya'p tu ua'ñix gu' aach jich  
 jujur am na jax chu'm jam  
 jujur am tu ua'ñix aapi'm,  
 biix dhit jich a'm tu jiñkui'ñ  
 am ba' gu ja'tkam. 3 Jix  
 bhai' xim kaima pui' na ji'k  
 jax tu ua'ñix jam jujur am,

gio aach jich jujur am pui'  
 ip. Ja'p ji buus nat guch  
 Xoi'kam pix bhammi dir jam  
 a'm pu chu'm ya'p tu ua'nach  
 jujur am nach ba' ki'n nai' ja  
 aa'ñdhidha' gu ja'tkam nach  
 silhkam jir jix kiki'ñ ja'tkam.  
 Gio gu' guch Xoi'kam cham  
 tu' gu jax chu'm na ja'p pix  
 tu mamxi'ñ nat ki'n ya' tu  
 ua'nach jujur am, gu' ja'pji  
 gux Dhuudu' kam jix Uañ  
 Ii'mdaga'n ki'n gu Dios. Ni  
 kut cham bhaan tu ua'na gu  
 jax chu'm ja'ppix u'uan nax  
 jai'ch, gu' ja'pjich a'm aach  
 sia kuch jir ja'tkam, jich jujur  
 am silh nat tu ua'na.

4 Jix maat gu Dios na  
 silhkam jir pui' nañ jax jam  
 titda, nach gu' buiñor ti jii'gi'ñ  
 guch Xoi'kam. 5 Gio gu'  
 cham tu' dñlh pix nax bhaai'  
 nach pu tu buim na pim jax  
 jich ñii'ñ, gu' ja'pji gu Dios  
 pix nap tu buim. 6 Nat gu'  
 gui' pix pu chu'm jup jich  
 dhuu nax maat na jax ja'k  
 tu'm jum aa' gui' nam pu'ñi  
 bhaankam nai' ja aagi'ñdha'  
 gu ja'tkam na xib maakam  
 tu't jum aa' nam mi' pui'  
 jiidat buiñor ti jii'gi'ñdha',  
 nam cham tu' mi' pai' bhaan  
 ka tu daa'ñchu'nda' gu jax  
 chu'm u'uan na jax ja'k  
 tu aagix, gu' ja'pji dai na  
 jax pix ja jurtudidha' gux  
 Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.  
 Na gu' jaroi' maadit no't  
 cham am bua pui' na jax tu  
 ua'ñix ka' nam jax ja'k tu't  
 mi' pui' jiidat gu ja'tkam,  
 dhi' mu ja'k bhichdha' na  
 pai' gammiji mi' pup jum  
 tulhiiñdha'. Gu' ba' no'm

gu' bhaan pix tu daa'ñchugit mi' pui' ba jüim na jax pix ja jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uań Ii'mdaga'n gu Dios, cham tu' mu ja'k bhüiya' am, bhai' ja'k ja bhüichdha' gu' na pai' gammijix bhai' pu ba tu ja jimda'.

7 Kani na gu' jano' nat tu ua'na gu Dios bhaan gu ja'ppix joodaix ko'kmalhik na jax ja'k tu aagix ka' nam tui'ñgida' büix gu Israel kam, sia ku gu' mu ja'k ti bhüichu'n nam pai' gammiji mi' pup jum tulhüiñdha', joidham jix a'bhär ki'n ja bui ai gu Israel kam ja'tkam. Na gu' nat pai' dhuuk mu ba ja aichulh gu Moisees, joidham jix abhaar miimtu' gu buibsa'n, ba' cham bhaai' nam jax dhui bha tigia' silh buibsaram gu Israel kam ja'tkam. Gu' ba' nax abhaar miimtu' gu buibsa'n gu Moisees, dhi' nam bhaan jix mat ka' nar gë'p jum duukam gui' na tu' ja ua'tulhi'ñ, gu' ji nat gu' ji'k pix jur nat nai' ji tuu gu buibsa'n. 8 Gu' ba' no't gu' dhi' gë'kam ki'n ja bui ai gu Israel kam ja'tkam na mu ja'k bhüichdha' gu jaro'i' no't cham am bua na pai' gammiji mi' pup jum tulhüiñdha', dho bak jix io'm ji nar gë'p jum duukam dhi' nax Dhuudu' kam jix Uań Ii'mda'ch aagi'ñ na maakam tu't bam aa' xib nach mi' pui' jüimdat buiñor ti jügi'ñdha' gu Dios, na gu' ja'p ji buusan na gux Dhuudu' kam jix Uań Ii'mda' bhaan tu ua'ñix. 9 Piam ja'pni ip, jax

ña pim ja'k jix maatit kaaya': No't gu' dhi' gë'kam ki'n ja bui ai gu Israel kam ja'tkam na mu ja'k jich bhüichdha' nach pai' gammiji mi' pup jich chulhüiñdha' no' chich cham am bua tu' bhaan mi' pai', jix io'm jir gë'p jum duukam bak na bach aagi'ñ gu Dios na jax ja'k jix bhai' ba tuch jimda' ya' dir ja'p ja'k. 10 Ba' dhi' bhaan jix maati' na cham tu'r gë'p jum duukam gui' nat jax chu'm ja bui ai jano' gu Israel kam ja'tkam, gu' matgim jix io'm ji nar gë'p jum duukam dhi' nat xib jich bui ai nañ jax ba kai'ch. 11 Gam nat gatuuk nai' ji jaa nat tüix abhaar tonnichgit ja bui ai, ¿gu' dhi' gi ba' nat xib jich bui ba ai na pu gammijix abhaar miimda'? Jix io'm dho bak jir gë'p jum duukam.

12 Dhi' pu kai'ñkam jach ba' aach cham tu' bhaan ji chotdonit tu a'ga dhi' nat gë'p jum duukam jich bui ba ai. 13 Cham jach tu' pui' ja'k jich dhuuk na jax jum duuka' jano' gu Moisees na iñka' gu buibsa'n maa'n jix xuu'ngi' jannulh ki'n, nam ba' cham nii'ñdha' gu Israel kam ja'tkam na jax ja'k jagia' na joidham jix abhaar ka miimda'. 14 Gu' ji nam gu' pu cham maatit nii'ñdha' gu Israel kam ja'tkam na jax jir tum duukam ka' dhi' nam ji'k jax ti nii'ñdha', sia xib jam pui cham maatit nii'ñ. Na gu' ja'p ji buusan na pui ja soobhi'ñ gu jannulh gui' na jax chu'm ki'n jum iñka' jano' gu Moisees, nam gu'



cham ti jüigilñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' dai guch Xoi'kam jix bhaai' na ja'k ja bhaidha' dhi jannulh na ja iññ. <sup>15</sup> Cham maatit kēē am na jax kai'ñkam jup jum kai'ch sia kum tii tu jiiñkai'ñ gui' nat ji'k Moises tu ua'nak, na gu' ja'p ji buusan na gui' pix jannulh ja soobhi'ñ gu ja moom nam ba' cham maatit kaaya'. <sup>16</sup> Jii' ji no' mit buiñor ba ti jii'ñ guch Xoi'kam na ba' ja'k ba ja bhaidha', jix maatit bhai' ji kaaya'm ba'. <sup>17</sup> Dhi' pix jir Dios gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' no' jaroi' bhaan bap tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', ba palhbuidha' sia tu' na pix ki'n. <sup>18</sup> Pui' na jax aach na gu' cham tu' tu' kach iññ guch buibas, pui' pix ba' maaxik gē' tanoor ich, na gu'ch a'm jum maaxi'ñ gu Dios na jax jir tu'm kam. Gammijich jix io'm pui'ch dhuñiim na jax jir tu'm kam gu Dios, na gu'ch Xoi'kam pix nap tu duiñchu', na gu'r dhi' pix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

#### 4

<sup>1</sup> Ba' aach cham tu' bhaan jich o'joldhat xi chu a'gichu' gu ñio'ki'ñ gu Dios, nat gu' gui' pix xich joi'mdak dhi' bhaan jich chuttu nach bhaankam tu juana'. <sup>2</sup> Cham tu'ch pui' ja'k tu jim na jax gu jaroi' na am jix xi'iraam jum ilhii'ñdha' no'ch am mamti na tu' bhaan jich iatgi'ñ, nach gu' aach maaxik silhkam tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios,

cham tu' nach aach ya' dir maakam duñiim na jax cham jir silhkam. Kani na pim jix bhai' xim ga'ngada' na maaxik jir silhkam pui' nach ji'k jax tu a'ga bhaankam gu Dios. <sup>3</sup> Jix bhai'x maatit kēē pim gu' aapi'm dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, cham tu' pui' na jax gui' nam cham ti jüigilñ na ja'p pix ji buusan na iññ gu ja buibas. <sup>4</sup> Na gu' pui' ja duuk gux buam jum duukam ya' kam dhi oi'ñga'n nam ba' cham maatit kaaya' ni kum jix maatit tigia', sia ku tiix abhaar miim na bhaan jum maaxi'ñ gu Gē'kam jich Xoi'kam na jax jir tu'm kam, gio guch Xoi'kam na pui' bhaan jup jum maaxi'ñ gu Dios duakam na jax jup jir tu'm kam. <sup>5</sup> Cham tu'ch ja aa'ñdhim gu' gu ja'tkam nach jax jir tu'm kam diih, gu' ja'pji nach pui' ja titdaim na guch Xoi'kam bix jir jich Gē'kam tuk. Gio gu' pui' pix jich ilhii'ñ ich jam bui nach jir tu jam juandam tuk, nach gu' xi jam joi'gi'n bhaankam guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Nat gu' gu Dios gui' nat tu chia bijik na mi' dhir jai'chdhih'ia' gux chu maax na pai'x chu tukgam, miimiich guch jujur nach ba' pu'ñi ja bi'ñxidha' gu ja'tkam, nañ ja'pni kai'ñkam jup kai'ch nach ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na ji'x jir gē'kam gu Dios, gio na dhi' pix bhaan jum maaxi'ñ guch Xoi'kam na jax jir tu'm kam gu Dios.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu*

*Paablo nam jax ja'k nakgat buiñor ti jügi'ñdha' guch Xoi'kam*

<sup>7</sup> Jano' nat pai' dhuuk jich maa gu Dios gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ, ja'p ji buus nat bhi'ñ jaja' ta'm gaam gux bii bapaiñum gui' nax dha'ram namik ya' dhi oi'ñga'n. Nach gu' aach ja'p pix ji buan na jax gu bhi'ñ jaja', pui' ku ba'x bhax maati' na Dios pix jir ñio'ki'ñ dhi' nach tu a'ga, gio gu'ch a'm ti niidhidhat jich palhbui'ñchu' nach bix aixim pu tu buim na jaroi' cham ji'xdha' pu tu duña', sia kuch gu' aach jir ja'ppix jaja'x jaikgam. <sup>8</sup> Cham tu'ch ba' bhaan jich o'joldhat nai' xi chu a'gichu' sia pui' jich chulhiinat bix aixim, nach gu'x maat nach cham tu' gammiji puch chulhiñdha'. Pui' na jax xib sia kuch jix buam jich aa' na cham bhax tuch jim, cham tu'ch xi' kam jix aa' nax bhax ba tuch jimda'. <sup>9</sup> Piam jai' dhit nam xich bhaamkidhat jich gaagim nam jax pik xich dhooda' git, aach cham jax jich aa', nach gu' bia' gui' na jaroi'ch palhbui'ñchu'. Gio gu' chakuich koi mit sia kum tii xich koodak. <sup>10</sup> Ba' sia pai' na pix ja'k nach jup tui'ñgida', jich chulhiñaidha' ich ja'p nat jax jum tulhii guch Xoi'kam na ya' xi oilhimik, gu' ji na gu' ja'xbui'p jich palhbuidha' gu Dios nat ji'x jup palhbui guch Xoi'kam jano'. <sup>11</sup> Na gu' aach nach buiñor tu juan guch Xoi'kam, jich chulhiñdha' ich

sia pik nar jax ka' git, nam ba' xich ñii'ñdha' gu ja'tkam nach jax ja'k nakgat maa'n nach jax mi' pui' jiiim, na gu'ch gu'nguxi'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Ba' pu'ñi pix kai'ñkam jich chulhiñ ich aach xib, jich a'm jup tui'dhi' gu muuki', aapi'm ba' dai nax bhax tu jam jim.

<sup>13</sup> Maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam jup jum kai'ch: "Aañ jum a'mkam tu a'ga, nañ gu' tu' silhkam jum bui ti jügi'ñ." Aach ba' pu'ñi ip xib, tu' silhkam jach buiñor ti jügi'ñ gu Dios nach ba' bhaankam tu a'ga. <sup>14</sup> Jix maat ich gu' na jax chu'm tanoolh jich dhudua'ñdhaich baapmi'ñdha' nach ba' mi' dhir buiñor bap tui'ka' gammiji, ja'p nat jax dua'ñdhak giop busai' guch Xoi'kam na ka muukix kat. Bix maap jich dhudua'ñdhaich baapmi'ñdha' sia aapi'm. <sup>15</sup> Gu' ba' dhi' nach jich chulhiñ, dhi' na jax dhuix bhax tu jam jimda' aapi'm. Na gu' no' mui'x ja joi'mdat ja a'm ti niidhim gu Dios, dhi' bix dhit taxchaabgidhat jix bhax m taat ka' am, g'e'kamtu'nda' am.

<sup>16</sup> Cham tu'ch dho ba' bhaan jich o'jolhi'ñ, na gu' sia ku ja gi'girtaim dhich chutku', jich ii'mda' bhaan jich xixiibkamtaim ich gammiji nabap tanoolh. <sup>17</sup> Gio gu' ya' dhi oi'ñga'n bhaan nach jich chulhiñ pur cham tu', jootom ya' dir ba

bubuakia' ich gu'. Ba' dai nach ba tu mai'chia' ge'ger jup tum duu'nkam na pu cham ja'kbui' namik iam nach ji'x jich chulhiina' ya' dhi oi'nga'n. <sup>18</sup> Ba' aan pu jam titda aapi'm jin jaaduñ nach dai bhaan titi'ñchoka' gui' nach tu' cham ni'iñ xib, cham tu'ch bhaan jup jich buixi'ñdha' gu tu' nax maax. Na gu' gui' na tu'x maax ya' dhi oi'nga'n, gatuuk cham pai' ka maati' ka', gu' matgim gui' nach tu' cham ni'iñ xib, gammiji ji na pux jai'ch ka', pu cham tu ju'ngi, na gu'r jix dhaam kam.

## 5

<sup>1</sup> Dhich chutku' pui'p ji buusan na jax gu ba'bhak gui' nam jup ja bua gu ja'tkam ya' dhi oi'nga'n na cham tu' mui' juruuxi'ñ. No't jax chu'm tanoolh ma kiklhi'ñchak nai' jim kajaa, cham jach jax jich aa'nda', nach gu'x maat nach jai' ba tu ba'bhak jix dhaam buiñor gu Dios na cham ji'xkat kiklhi'ñcha', dai nach bhai' pix ji baapkia' nach pai' dhuuk mu jiidma'. Cham tu'r jup ja duiñ gu jax chu'm ja'tkam ya' kam dhi oi'nga'n. <sup>2</sup> Tii aa'nda'ch git nach bhai' ba oi'ñka' bhaan dhich ba'bhak jix dhaam kam, gu' ji nach gu' ya' ka dudua bhaan dhi jai'ch ba'bhak nar ya' kam dhi oi'nga'n. Pui' pix jach ba'ch ii'mda' ka xi buppa nach tiix aa' nach git gui' bhaan ba oi'ñka'. <sup>3</sup> Gio ja'pnip ji buusan dhich chutku' na jax guch

tii'dhara'. No't jax chu'm tanoolh am xi kiklhi'ñchak nai' ji dhibaa dhich tii'dhara', cham tu'ch pui'x dha'npak pup oipoda', jai' tich chii'dha' gu' gu Dios ki'n gu tii'dhara'x dhaam kam. <sup>4</sup> Ba' ka xi tu nakoo' ich sia kux buam tu tatda' nach ya' kap tu'ii' bhaan dhich ba'bhak na jax chu'm tanoolh kiklhi'ñcha', na gu' kam aajim nach pai' dhuuk jai' xixiibkam ba'bhak bhaan aaya'. Gio cham aa' ich nach pui'x dha'npak pup oipoda' na pai' dhuuk kiklhi'ñchai nai' ji ii'ñxia' dhich tii'dhara' nach ya' ka ja ti' xib, gu' ja'pji nach jix aa' nach jai' ti ti'ya' na cham ji'xkat ka kiklhi'ñcha', jumai ii'mda' bap jich dhuñia' ich gu'. <sup>5</sup> Gu Dios pix diilh gu' nat pui' ja'k tu duu nach pu'ñi jai'p jich dhuñia', maaxik ba' pui' ji chu buusnia', nat gu' pu kai'ñkam jich tajaan gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ba' dhi' bhaan jix maati' ka'.

<sup>6</sup> Ti jügi'ñ ich na pui' ji chu buusnia' sia pik nar jax ka' git. Gio gu' xib nach ya' kap tu'ii' dhi tutku' bhaan, mik jup tu'ii' ich, cham tu' amuub na pai'p tu'ii' guch Xoi'kam. <sup>7</sup> Pu cham ni'iñ ich maaxik, silh pix jach buiñor ti jügi'ñ jich jujur am bhaan <sup>8</sup> cham tu' bhaan jax jich aagit, dai nach tii bax aa' pix na git ja'bsunii dhich chutku' jai' bap jum duñia' nach ba' buiñor ba jimia' guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Pui' kuch ba' gammiji pui' tii tu duiñchu' nach jax ja'k jix

bhai' ji bubuakia' buiñor guch Xoi'kam nach ya' ka oipo dhi oi'ñga'n bhaan, gammijich sia mi' pui' pu tu duiñchu'nda' na jax jix aa' sia kuch buiñor bap tu'ii'.<sup>10</sup> Na gu' bñx buiñor gu'kia' ich nach ji'k ja'tkam ka' na pai' daaka' nar gē'kam ka', gui' ba' diih pu ti'ya' na tu'r jich mai'chik ka' bñx ji'ma'n tu' nach jax dhuñia' ya' dhi oi'ñga'n bhaan, piam ku gu' nach jich chulhiñ'a' pix jir jich mai'chik.

*Na pui' ba ja tñda' gu Paablo nam dai gu Dios daanda'*

<sup>11</sup> Ba' kapbhai' nach aach bax maat na dai gu Dios jum aa' nach tu' ka'm naidhat mi' pui' jiidma' na jax jix aa', aach ya' dir ja'p ja'k pui'p ja gu'nguxi'ñ gu ja'tkam nam pui' tu' ka'm jup tiigii mi' pui'p ba jimia' na jax jix aa'. Jix maat gu Dios nach pu kai'ñkam pix ya ja'p oipot pu chu'm tu a'ga, aapi'm git jup xim ga'ngada'ñ jaaduñ na maaxik jir silhkam.<sup>12</sup> Cham tu' pim jax jum aa'nda'ñ jaaduñ nach dhi' bhaan gē'gēr kam jich chaatit pix am jam aagi'ñ nach jax jir tu'm kam, gu' ja'ppi nach mi' pix jam aagi'ñ na pim ba' dhi' bhaan xim ga'ngada' nam jaroi' silhkam bhaankam tu a'ga gu Dios, nam cham jam iatgi'ñdha' gui' nam pui' xi kai'chdha' nam bhaankam tu a'ga gu Dios, sia kum gu' cham tu' silhkam bhaankam tu a'ga.<sup>13</sup> Ba' no' pim gu' jai' dhit jix ñanaanbim pix jich kēē

pui' nach jax kai'ch, cham dho jax bua, na gu' gu Dios cham tu' pui' ilhii'ñ. Piam ku pim gu'x maatit jich kēē, jix bhai' ji chu buusnia' dho ip jam bui.<sup>14</sup> Jano' dir xich joi'mdat jich a'm ti naidhim guch Xoi'kam na chich dhir maat nat gui' pix jich a'mkam muu bñx, ja'p ji buus ba' na chich pu bñx maa'n jimdam koi.<sup>15</sup> Ba' pu kai'ñkam pix bñx jich a'mkam muu gio nat bñx jich a'mkam giop dua, nach ba' aach mi' dhir pui' pix ja'k ba tu duiñchu'nda' na jax jix aa'nda', cham tu' nach diih jax ilhii'ñdha'.<sup>16</sup> Gio gu' cham tu'ch pui'p ka ilhii'ñ nam jax ilhii'ñ gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n, bñx aixim ilhdhat kēē am gu' nam bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, sia kuch gu' aach pui' bñx aixim jup ilhdhat nach chakui ti jii'ñdhat.<sup>17</sup> Pui' ku ba' gu jaroi' no't ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, bar maakam tu'm ka' ii'mdagaram bhaan, cham tu' pui' kia' na jax biipi' dir. Ja'p ji buusnia' na jumai maa'nkam xibkam jup jum duñia'.

<sup>18</sup> Ba' dhi' gu Dios pix diih nat pui' tii na pui' ja'k tum duñia'. Na gu' guch Xoi'kam nat jich a'mkam muu, pui' ja'k tu duu nach jix bhai' ba bi'ya' buiñor gu Dios. Dhi' pu chu'm ba' aach jup jich chia gu Dios nach nai' ja aagi'ñdha' gu ja'tkam.<sup>19</sup> Piam ja'pni ja'k, jax na pim ja'k jix maatit kaaya': Gu Dios pix diih pui' ja'k tu duu na guch Xoi'kam bhaankam pui'

ja'k tu duñia' nam jix bhai' bi'ya' bix gu ja'tkam buiñor dñlh gu Dios, cham jax bua sia kum jax jix u'ua'tulhdhix. Dhi' ji' pu chu'm jich chia aach gu Dios nach nai' tu a'ga'. <sup>20</sup> Bhaankam pix nai' tu a'gim ich ba' aach guch Xoi'kam, ja'p ji buusan na gu Dios pix dñlh soi' ja titda gu ja'tkam nam ti jiiñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' aach xib bhaankam guch Xoi'kam soi' jam titda aapi'm jiñ jaaduñ na pim mi' pui' xi jiiimda' na pim ba'x bhai' ji bubuakia' buiñor gu Dios. <sup>21</sup> Guch Xoi'kam dho tii cham tu' tu' bhaan jum ua'tulhdhak na ya' xi oilhimik dhi oi'ñga'n, gu' ji nat gu' gu Dios jich a'mkam tu bhiñolh, ba' pui' ji buus nat giilhim g'e'm ua'tulh. Jix bhai' ji bii chich ba' aach buiñor gu Dios, nat gu' guch Xoi'kam jix bhai' ba duu.

## 6

<sup>1</sup> Ba' aach nach jir tujuandam tugi'ñ gu Dios, soi'ch jam titda na pim mi' pui' xi jiiimda' na jax jix aa' nat kapbhai' xi jam joi'mdak jam a'm ba ti tii, bix aixim bhaan bax maat japim gu' na silhkam xi jam joi'mdat jam a'm ti nai'ñ. <sup>2</sup> Jup jum kai'ch gu' gu ñio'ki'ñ gu Dios maa'n kap nat pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam:

Aañ jum kai' jano' nat pai' dhuuk jum ai gu tanoolh nañ jum kaaya',

gio jano' ñich jix bhai'm duu ip nat pai' dhuuk jum ai nañ jum palh-buidha'.

Ba' dhi' xib tu aagit jup kai'ch, jam kek gu Dios ja'p ja'k ba jam tuttu na pim mu ja'k ba jiiimit na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na bix aixim tu'm bhaan nai'm tulhiiñaim na bhaankam tu a'gim guch Xoi'kam*

<sup>3</sup> Gio gu' aach cham tu' maakam tu buim na jax cham jir mi' pui', maa'n nach jax pix jam boi'ñxi'ñchu' na jax jix kii' ka'm nai'ñ gu Dios, nach gu'x maat na pim cham kach jügi'ñdha' no'ch aach dñlh cham mi' pui' duiñchu' nach jax kai'chdha'.

<sup>4</sup> Bix na ji'k jax tuch jim, dhi' bhaan jix maati' nach silhkam jir tujuandam tugi'ñ gu Dios, pui' na jax nach bix aixim tu'm ki'n nai'ch chulhiiñaim, gu' ji nach gu' aach tu nakgatu'. Ya' bix aixim tu'm jich a'm tum aa'nda' tii, gio bix aixim jix chu xijai ka' panaas. <sup>5</sup> Gio nam nai'ch gibiidha', gam nam nai'ch kukpaidha'. Gio nax oodam tu tatda' ka' nam giilhim kai'chdha' gu ja'tkam nam cham ti jügi'ñdha' nach jax tii ja titdada'. Gam nach gammiji tu juanda' nach ba' mai'chii gu tu' ki'n jumaip ba xia'ñdha', pai'jich ua'maidha', gam nach cham koksoda'. <sup>6</sup> Sia bix aixim bhaan jup jix maati' nach jax jich aa'ch jujur am, pui'

na jax nach mi' pui' tu a'ga na jax jir silhkam, gio nach tu nakoo'nda' sia kuch jich chulhiin, gio nach jix ja joi'mdat jix bhai' ja buidha' gu ja'tkam tu' silhkam ki'n, gio gux Dhuudu' kam jix Uań Ii'mda' nach a'm jup tui'dhi'.

7 Gio nach tu' silhkam tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na jax jir pui', gam na bix aixim jix bhaai' nach pu tu duńia', ba' dhi' bhaan jix maati' nach a'm ti niidhidhat jich palhbui'ñchu' gu Dios. Dhi'ch ki'n bix aixim jich palhbui'ñ nach mi' pui' jium na jax jix aa' guch Xoi'kam, gio dhi'ch ki'n jup tu kokda. 8 Pai'jich ja buip tui'ka' gu ja'tkam gui' nam jix bhai' kai'chdha'ch bui, pai'ji ba' ja bui gui' nam xich bhaamki'ñdha'. Gio pai'ji tu' pix jich ilhii'ñdha' am jai', jai' ba' nam tu' ka'm jup jich ilhii'ñdha' pai'ji. Gio pai'jim pui'ch chiida' gu ja'tkam nach ja iatgi'ñ no'ch ti tu ja a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios, sia kuch gu' aach ti mi' pui' tu ja a'gi'ñ na jax jir silhkam.

9 Gio jai' kap gui' nam tiix bhai' xich mat ka', mi' pix ja'p gai ti niidhidha' am nam chi sap panaas pu cham jich mat ka'. Gio nam ti pup jich koodaidha' nai' ja'p, ji nach gu' xi dhuduatu'. Cham jax jich aa' ich ba', nam gu' cham jich kooda' sia kum bixchu' ki'n jich chulhiin'chu'n. 10 Gio gu' aach pu gammijix bhai'ch chaat ka', sia kuch gu' panaas pui' tu'ii' nach jix buam jich aa'. Gio mui' pui' ba

ja duu chich nam jir jix chutumñigam ka' ii'mda' bhaan, sia kuch gu' aach cham tu'r jix chutumñigam ya' maaxik. Gio gu' bix jup jir tu aach ga'n nach ji'k tu' ti nii'ñ, sia kuch gu' cham tu' bia' panaas na pim jax jich ñii'ñ.

11 Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim Koriinto oi'dha', bix jir silhkam dhi' nach ji'k jax jam titda, giox bhai' jam aagi'ñ ich na pim jax ja'k jix bhai'x maati' jich kaaya', gio bix jach jam aagi'ñ nach ji'k jax jix chu maat, nach gu' xi jam joi'gi'n. 12 Pu cham pai' palhiip am cham jam kiigalhi'ñ ich iam, aapi'm ji na pim ji'x am cham jich kiigalhi'ñ. 13 Ba' aañ soi' jam titda na pim xiñ joi'gi'nda' ja'p nañ jax xi jam joi'gi'n aapi'm. Soi'ñ jam titda, nañ gu' ja'p jam ilhii'ñ na pim jir jiñ maamar.

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo nam cham ja bim jum titmoda' gui' nam cham ti jigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

14 Cha'pim ja bim jum titmoda' gui' nam cham ti jigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Jix maat japim gu' nar jumai gux kii'p jum duukam, gio gux buam jum duukam jir jumai ip. Gio pui' na jax na pai' dhuuk jix chu maax ka', na gu' cham tu' pu chu'm jup tum maaxi'ñdha' na pai' dhuuk jix chukgam ka'. 15 Jix maat japim sia na guch Xoi'kam cham kiigalhi'ñ gu ja'ook.

Gio gu jaroi' na buiñor ti jüigi'ñdha' guch Xoi'kam, na gu' cham tu' pui' ja'k jup tu jimda' na jax gu jaroi' na cham ti jüigi'ñdha'. <sup>16</sup> Gio gu chiop gui' na silhkam Dios duakam bhaan ti ni'ñdha', na gu' cham tu'p jir pu chu'm ka' nam jax chu'm kir ja tuttuka' gu ja'tkam gu didios jup duiñxim. Ja'p ji buusan gu' nach aach jir chiop ga'n gu Dios duakam nach ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jup kai'ch gu' dülh gu Dios mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Aañ ja büm oirida' dhi Israel kam ja'tkam,

nañ gu' ja büm kioka'.

Jir jiñ ja'tkam tuk ka' am,

aañ ba'r ja Dios tuk ka'.

<sup>17</sup> Gio ja'p iam nap tu ua'ñix ja'pnip kai'ch ip dülh gu Dios:

Cha'pim mi ja büm oipoda' gui' nam jix buam tu jim,

bubuakia' pim mi' dhir.

Cha'pim gan da'ngida' gui' na cham jir ki' aañ jiñ bui.

No' pimit pui' duu dhi' nañ jax jam titda nañ ba' ba xi jam kügalhi'ñdha' ip gio.

<sup>18</sup> Gammijiñ ba' pui' ba jam ilhi'ñdha' na pim aapi'm silhkam jir jiñ maamar na pim ji'k jir u'uub gio na pim ji'k jir chichio'ñ,

nañ gu' aañ ba'r jam Gi'kora' ka'.

Aañi' pui' kai'ch nañ bixchu' pu tu bua na tu'

jaroi' cham ji'xdha' pu duña',  
nañ gu'x io'm jir ge'kam.

## 7

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aapi'm nañ xi jam joi'gi'n, dhi'r di' nat xib ya' pui' ba tu duuch bui gu Dios nat jax ja tidad bijik guch bopxi kat, pui' ji chu buus nat jax ti. Xib ba' aach pix bam aa' nach mi' pui' jimia' na jax jix aa' nach ba' cham tu' bhaan jix u'ua'tulhdhix ka'ch ii'mda' bhaan gioch chutku' bhaan. Jix iibhidhat jach mi' pui' ba jiidma' gu Dios na jax jix aa', gammijich pix jix u'uañ bap tui'ñgida' gui' buiñor.

*Na pui' ba ja tida' gu Paablo nax bhai'm taat ja bui nam mi' pui' jüm na jax jix aa' gu Dios*

<sup>2</sup> Cha'pim kach bhaamki'ñdha'ñ jaaduñ, nach gu' cham tu' jax jam buixi'ñ, ni kuch jaroi' mu pai' ba gibim, ni ku chich jaroi' tu' ba iix. <sup>3</sup> Cha'pim jix buam jum aa'nda' pui' nañ jax jam titda, nañ gu' xi jam joi'mdat mi' pix jam aagi'ñ. Tu' silhkam xi jam joi'gi'n iñ gu' nañ jax pu ba jam titda biipi' dir, pu gammijiñ xi jam joi'gi'nda' nach ji'x ya duduaka' dhi oi'ñga'n bhaan, sia chich chi pu gan ji koi.

<sup>4</sup> Joidham jix bhai' tu tatda' gu' na pim aapi'm pui'p ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' tu' bhaan jax jiñ aa' iñ jam bui. Gio sia kuñ gu' aañ xiñ chulhiñat bix aixim, cham tu' bhaan jiñ o'jolhi'ñ

iñ, jix bhai'ñ chaatit jañ pix mi' pui' xi jim na jax jix aa' gu Dios.

<sup>5</sup> Jano' dir na chich jax bhai' dhir ja'p ai na Mase- doonia bhaan bipio' gu dibii, jano' dir jam nai' pup xich bhaamki'ñchu' gu ja'tkam, cham pai' dhuuk maa'nanim joidham cham jich juan am. Bii x aixim jach ba' tiich palh- bui'ñchu'nda'x chotdontugit.

<sup>6</sup> Gu' ji na chich gu' xib bach gu'ngux nat ya' ba ji buus gu Tiito, gu Dios pix jich gu'ngux gu' na jaroi' tu gu'nguxi'ñ no' jaroi' bam o'jolhi'ñ. <sup>7</sup> Gio gu' cham tu' dai nat ya ai pix gu Tiito na chich ki'n jich gu'ngux, gu' ja'pji sia na bach aagi'ñ na joidham jix bhai'm taat jam bui, na pim gu' sap mi' pui' tu duiñchu' na jax jix aa' gu Dios. Jich aagi'ñ ip na pim sap ti xich chügik, gam sap na pim jiñ a'mkam jix buam jum aa' na jax tuñ jim, dhi' bhaan jañich jix io'm jix bhai'ñ ilh aañ.

<sup>8</sup> Na ñich jax ja'k mu tu jam ua'ñ biipi' dir jiñ jaaduñ, cham tu'ñ bhaan jix buam kañ aa' xib, moo jano' ji na ñich jix buam jiñ ilh, na pimit gu' sap jix buam jum ilh aapi'm. Ji'k tanoolh japim sap jix buam jum aa'nda' pix.

<sup>9</sup> Xib jañ jix bhai'ñ chaat na ñich jax ja'k mu tu jam ua'ñ, ku gu' cham tu' ji nañ dhi' bhaan jix bhai'ñ chaat na pimit jix buam jum ilh, gu' ja'pji na pimit jix buam jum ilhdhak gio mi' pui'p ba jii na jax jix aa' gu Dios. Dios pix jup jir duñii'ñ bak gu' nach

pui' ja'k mu tu jam ua'ñdha', cham tu' ba'r jich kuiñcha aach. <sup>10</sup> Pu'ñi ja'k tu aagi'ñ gu' gu Dios no' jaroi' cham mi' pui' jim na jax jix aa', tu' jax xi dhuiñdha' na bhaan jix io'm jix buam jum ilhdha' na ba' katti juraa'n bhiji mi' pui' ba jimia' na jax jix aa'nda'. Mi' pix jix bhai' buada' gu' na ba' cham mu ja'k bhiiya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Jix io'm jir jix buam gu' gu jaroi' no't mu ja'k pu bhii, dhi' mu ja'k ti bhiihuichu'n no'ñ bhaan jurtikat jix buam jiñ aa' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch. <sup>11</sup> Am gi ba' dhi' nat jax ja'k jam aa'ñ gu Dios, na pimit gu'x buam jum ilhdhak gio mi' pui'p ba jii na jax jix aa'. Sia ba maat japimit gu' na maaxik cham tu'ñ a'm jup tu tu'ii' pui' na ñich jax ja'k mu tu jam ua'ñ, sia ku pimit gu' ji'x ma bhaak jiñ bui. Giop ma tooto'n japimit gu' na pim jix bhai' xim ga'nga na jax jum kai'ch, giop ba xiñ chügik japim ba'. Maaxik ba maat japimit gu' nat am gi pui' na ñich jax mu tu jam ua'ñ. <sup>12</sup> Na ñich pai' dhuuk mu tu jam ua'ñ, cham pai' jax jiñ aa' iñ no'p bar jiñ kuiñcha ka' gatuuk, nañ gu' pu cham maat no' pim dhi' ki'n jix buam jup jum ilhdha'. Pui' ñich pix jiñ aagik mu tu jam ua'ñ Dios buiñor na git iam dhi' bhaan matgilhia' no' pim tu' silhkam jix buam jum aagit jich chi'ñcho piam ku gu' cham. <sup>13</sup> Jix bhai'ñ chaat iñ ba' aañ xib na pim gio mi'



pui'p ba jiim na jax jix aa' gu Dios.

Ba' na chich tu' pik bhaan jix io'm jix bhai'ch ilh, gu Tiito nat jix io'm jix bhai'm taattugit ya' ba ai, bix aixim bhaan gu'ngux japimit gu' sap ip gio. <sup>14</sup> Gio gu' aañ pui' pu ba tiin biipi' dir gu Tiito nañ jix bhai'n chaat ip aañ jam bui, maa'n ba' nañ jax jix bhai'n chaat jam bui sia gu xib. Tu' silhkam jañ jix bhai'n chaat jam bui, cham tu' nañ pui' pix kai'ch, gio dhi' nach jik jax jam titda, jir silhkam ip. <sup>15</sup> Jix io'm dhi' bhaan jix bhai'm taat gu Tiito na pim it sap cham jax ji chi'ik mi' pui' jii nat jax jam tiin, tu' ka'm tugi'k japimit sap mi' pui' jii. <sup>16</sup> Pui' kuñ ba' cham tu' tu' bhaan jax kañ aa' aapi'm jam bui, na pim gu'r jix kiki' ja'tkam.

## 8

*Na ba ja aagi'ndha' gu Paablo nam jumpada' gu tuumiñ*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xib jañ ba'p xi jam aagi'ndha' nat jax ja'k matgir nax ja joi'mdat ja a'm ti niin gu Dios gui' nam pui'p ti jigi'n buiñor guch Xoi'kam bix nam jik kap maap jum jumpadat tu daan na jix Masedoonia dibir bhaan bipio'. <sup>2</sup> Jix bhai'm taat am dhi' dhich jaaduñ sia kut bix aixim tu'm bhaan tu ja ma'iich. Gam sia kum cham tu' bia', mui' tu maakda' am gu tuumiñ buiñor gu Dios, ja'p na tu'x chutumñigam

panaas. <sup>3</sup> Diih jiñ buupui ki'n jañ ja niin aañ nam mui' tu maak gu tuumiñ buiñor gu Dios, jix io'm mui' xi chu makia' am sia kum gu' cham tu' bia' nañ jax ba kai'ch. Diih ip ja jujur ki'n nam tu maakda', cham tu' na jaroi' ja chianda'. <sup>4</sup> Maa'nim jamit pu'ni mui' maap xi jumpadak gu tuumiñ soi'ch chi'n nach aach ja ui'dhika' gu jai'ch Xoi'kam jigi'ndham nam cham tu' bia' ni jix. <sup>5</sup> Gio gu' tu' silhkam soi'm ilhdhak tu maa mit. Biipi' mit soi'm ilhdhak tu maa buiñor gu Dios, mi' dhir ba' aach jich bui soi'p bam ilhii'n am nam pui'ch chitda nach ja ui'dhika' gu jai'ch Xoi'kam jigi'ndham nam cham tu' bia' ni jix. Gu Dios pix gu' na pui' ja'k tu buim. <sup>6</sup> Ba' aach xib ya' dir pui' soi'p tiin gu Tiito na mu jimii jumpada' gu tuumiñ na pim pai' maap jum jumpadat tu daan, kat japim chi ba' iam jix ja joi'mdai gu jai' tu makia' jik na pim pui' pup jum duuk. Nat gu' dhi' Tiito pu ba tu jumpai biipi' dir gu tuumiñ bhai' jam bui, dhi' ba' gio mui'p jimia' xib. <sup>7</sup> Jix bhai' ti jigi'n japim gu' aapi'm buiñor guch Xoi'kam, giox bhaai' na pim jax chi'ya', gio bixchu'x chu maat japim na jax ja'k tu tu'ii'. Pu'ni chu'm pix jum aa' am guch Xoi'kam jigi'ndham gui' nam ja palhbui'ndha' gu jai'. Gio gu' bax maat japim nach jax ja'k jix chu joi'ginda', nach gu' jam aagi'n. Dai dhi' pix ba' bam aa' na pim machia'

na pim ja palhbui'ñdha' tuumiñ ki'n gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ñdham.

8 Cham tu' nañ jam chianit jup kai'ch dhi' nañ jax jam titda no' pim gu' aapi'm cham aa', ja'pji nañ mi' pix jam mamti no' pim ja'xbui' pui'p jix chu joi'gi'n nam jax jix chu joi'gi'n jai' kap guch Xoi'kam jüigi'ñdham. 9 Gio gu'x maat japim gu Gø'kam jich Xoi'kam nat gampai' xim duuk ya' xi oilhimik dhi oi'ñga'n bhaan. Nat xich joi'mdak jich chü kut ba' pui'm duu nach ba' aach jix chutumñigam ki'n ji bi'ya' ii'mda' bhaan, cham tu' na jax pik jir jum duukam.

10 Aañ jix maat na pimit aapi'm maaki'n büipi' tu maa gu tuumiñ ji'k maap xi jumpadak, joidham japimit cham da'dat tu maa. 11 Aañ ba' xib pui'p ilhi'i'ñ na pim maa'n na pim jax cham da'dat tu maakda' na pimit jax ba duu maaki'n, sia jax ña pim pui' pup jum duuka' pim xi chu makia'. 12 Gio gu' gu Dios jix küi' kam tigia' gu tuumiñ no' pimit cham da'dat tu maa, gio dai gui' nam bia'ka' nax aa'nda' nam tu makia', cham tu' gui' nam cham bia'ka'.

13 Gio gu' no' pim pu'ñi tu' ki'n ja palhbui'ñ gu jai', cham tu' nam moo ki'n jup bam tutumñigamta', aapi'm ba' gampai' pix ji bi'ya', 14 gu' ja'pji nañ ja'pni kai'ñkam pui' ja'k bua nam gui' pui'p tu bia'ka' na pim aapi'm tu' tu bia' xib. Gio gu' jax chu'm

tanoolh pui'p ba duñia' am no'm pui'p ba bia' gu tu', sia kum gu' xib cham tu' bia'. Kani no' pim aapi'm buimok gu maaxdhi' cham ka bia' gu tu' na pim xib bia', gui' dhop ba jam onbai'ñdha' am no'm gu'p ba bia', maa'n ba' na pim jax pix jum papalhbui'ñdha'. 15 Ja'pnim kai'ch gu' maa'n kap nat pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam: "Gui' na mit mui' tu jumaap, ampix ja ai büix, cham tu' pai' palhüip tu' bii. Gio gui' na mit gook alh tu jumaap, pui' ampix jup ja ai ip, cham pai' jax ti mit nat cham ja ai."

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nar jix küi' maa'nkam gu Tiito gam sia gui' nam maap tu juan*

16 Aañ taxchaabgi'ñ gu Dios nat pui' ja'k jup jurtuda gu Tiito nat jax chu'm jiñ jurtuda aañ, xi jam joi'mdat jam ti'ñcho ip gu' sia ja'p na jax aañ. 17 Jix aa' ba' nañ a'mkam pu duñia' nañ jax ka tu duñia' git aañ, düih pui' kai'ch na dhi' mu jam tü'mira', na gu' sap xi jam tüigim.

18 Jumai büima'n mui'p jimda' gu Tiito na pui'p ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jir jix bhai'kam dhi' dhich jaduun, büix pix pui' kai'ch am gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ñdham nam jai' kap jup tu'ii'. Jix bhai' sap mi' pui' tu duiñchu' na jax ja'k jum aa' na ba'x bhai' ji buusnichgida' dhix bhai'm kai'chdam ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nach tu a'ga. 19 Gio düih guch

Xoi'kam jügi'ñdham jamit bhaan ti tügik pui' ti na dhi' jai'p jich oi'ñdha' nai' ja'p, na ba' jai'ch palhbuidhidha' nach tu jumpada' gu tuumiñ nach tu' bhaan ba tu a'ga. Gio gu' dhi' nach bhaan pix gø'kamtu'n guch Xoi'kam nach ba' pui' ja'k duiñchu' nach ja palhbuidha' gu jai', gam nach jix aa' nax bhai' tu ja jimda' ip dñlh. <sup>20</sup> Gio gu'x maat ich nam bñix aixim bhai' ji chi'ya' gu ja'tkam no' chich cham mi' pu duu nach jax kai'ñkam jumpada', <sup>21</sup> pui' kuch ba' mi' pui' tu duñiim na ba'x bhai' ji chu buusnichgida'. Gio gu' cham tu' dai buiñor gu Dios nach jix bhai' ji bubuakidha', gu' ja'ppi sia ja bui gu ja'tkam nam xich ñii'ñdha'.

<sup>22</sup> Jumai pup bñima'n xi jimda' gu Tiito, pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gook ba' bap jum duñia' am gu jumai ki'n na pui' bñima'n mui'p jimda'. Dhi' sia pui'p jir jix kii' maa'nkam ya' nach xi ñii'ñ na jax ja'k tu jim, gam na pui'x bhai'p jum taat jam bui na pim ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>23</sup> Gu Tiito aañ jiñ buir jix kii' maa'nkam, jam a'mkam maap tu juan ich na ba'x bhai' tu jam jimda'. Ba' dhi jai' gook nam bñima'n mu jiidma' gu Tiito, gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham jamit dhi' ki'n ja darai, mi' pix ba' pui'p tu duiñchu' am na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>24</sup> Aapi'm ba' iam mi' dhir cham tu' bhaan jax ji chi'jix bhai'p ja aichdha' nam pai' dhuuk bhammi dir

ba aaya'. Pui' pim ja'k jix bhai' ja duñia' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim tu' silhkam jix ja joi'gi'n, nam ba'x bhai'm ilhdha' jai' kap dir guch Xoi'kam jügi'ñdham nam pui' ba ti kaaya', gio na ba' dhi' bhaan matgilhia' na silhkam jir pui' nach jup kai'ch nach jix bhai'ch chaat jam bui na pim mi' pui' tu duñiim na jax jix kii' ka'm ñii'ñ gu Dios.

## 9

<sup>1</sup> Aañ ya' pix juugit pu chu'm tu jam ua'ñdha' dhi' nañ bhaan tu a'ga na pim tu makia' gu tuumiñ nach ba'p ja makia' gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham. Cham tu'm aa' gu' nañ gø' mui'p tu jam ua'ñi'ñdha' gu pui' ja'k, <sup>2</sup> ba xi jam maat iñ gu' na pim jir jix bhabhai'kam. Jix bhai'ñ chaatit jañ ja aagi'ñ guch Xoi'kam jügi'ñdham gui' nam Masedoonia oi'dha' na pim aapi'm Akaaya kam cham tu' bhaan jax ji chi'ji tu makia' na pai' dhuuk pu'ñi ba tum aagidha', na pimit gu' maaki'n cham jax ji chi'jik tu maa. Ba' na ñich pu'ñi ja tii'n, mui' mit jum gu'nguxdhak tu maa ji'k nam pui' pup jum duuk. <sup>3</sup> Mijiñ ba' xi jam joochxidha' dhiñ jaaduñ nañ ja aa', na ba' git iam pui' ji chu buusnia' nañ jax ja titda jai' kap guch Xoi'kam jügi'ñdham na pim aapi'm bixchu' ki'n pix jir jix bhabhai'kam. <sup>4</sup> Jir jix xi'iraam gu' no' mit jax dhuuk ji'k maap jim daagik guch

Xoi'kam jüigi'ñdham muñ baidhak nam jix maachik no' moor pui' nañ jax jam aa'. Jaiñ no' pim gu' cham pui' ilhii'ñ na chich bhammi dir ji bubua, bhai' bach xi'irbo chich dho gu' jam büm. <sup>5</sup> Pu'ñi kai'ñkam jañ ba' büp'i' mui' ba ja jootos dhiñ jaaduñ nam ba' bhammi dir eji jai' jam palhbuidha' na pim jumpada' gui' na pim jik' pui' tu makia' ip gio na pim it jax tü maak'i'n. Dhi'm ba' bhaan bach jüigi'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ñdham nar silhkam pui' nach jax kai'ch, na pim gu' joidham jix chu joi'mdat ba tu makia' cham da'dat.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na ja'xbui'p tu oraa' gu jaroi' ji'x na ti'ixia'*

<sup>6</sup> Jup kai'chdha' am gu ja'tkam na saak gu jaroi' no' g'e' ti is, g'e'p tu orda', ba' gu jaroi' na palhiip ti isda', palhiip tu orda' ip. <sup>7</sup> Ba' aapi'm pu'ñi na pim tu makia' gu tuumiñ, ja'kbui' pim tu makia' na pim jik' ilhii'ñ nar am na pim ba'x bhai'm taatit tu makia', ni ku cham jaroi' jam chianda' ip. Jix joi'gi'nda' gu' gu Dios gu jaroi' nax bhai'm taatit tu maakda'. <sup>8</sup> Gio gu' gu Dios pix bix tu jam maak tu' nam aa', jai' pup xi jam bipio' na pim ba' pu'ñi mi' dhir ja makia' gu jai' nam cham tu' bia', piam gu tu' na ki'n jax jum duñia' na jax jix ki' ka'm ni'ñ gu Dios. <sup>9</sup> Na gu' ja'pnim kai'ch

maa'n kap nat pai' tu ua'nak maadit gu bijik dir kam:

Xi ja makia' ap gu tu' nap bia' gui' nam cham tu' bia' ni ji'x,

gammiji ba'x bhai' ba tum jimda' sia nar pai' dhuuk ka' git no' pich pui' duu.

<sup>10</sup> Ba' gu Dios pix bix aixim tu'm jam makia' gu kaichuk na pim ba' ti isdat tu kua'da', jir gui' ga'n gu' gu kaichuk dhi' na bix aixim tu'm jix jai'ch. Gio gu Dios pix dülh jup tu duiñchu'nda' nax ki' gigi'rdat g'e'g'er iibhai'ñcharda' gu jam gaa, gam na pim g'e' tu orda'. Dhi' pix ba'r jam mai'chik ka' na pim ba tu makia' gu tuumiñ. <sup>11</sup> Gammiji bix aixim tu jam maakidha' gu Dios tu' nam aa'nda', mui' nammi ji chu jam kixdhidha' na pim ba' aapi'm mi' dhir jup ja maakda' gui' nam pu'ñi cham tu' bia'. Gio gu' gui' na pim xib jumpada' bhach joochxidha', pu kai'ñkam ja makia' ich gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ñdham nam ba' mi' dhir jam a'mkam taxchaabgidha' gu Dios na tu jam maak. <sup>12</sup> Nach gu' cham tu' dai pu kai'ñkam pix ja maak gu tuumiñ guch Xoi'kam jüigi'ñdham nam ba' ba bia'ka' nam ki'n saba'da' gu tu', gu' ja'ppi dhi' ki'n jup jum gu'nguxi'ñ am nam jam a'mkam taxchaabgi'ñ gu Dios. <sup>13</sup> Pu kai'ñkam jix bhai'm ilhdhai taxchaabgidha'm ip gu Dios, na pim mi' pui' jiiim na jax jum kai'ch gux bhai'm

kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam dhi' na pim pui' bhaan jup tu a'ga ip aapi'm, dhi' bhaan machia' am gu' na pim mui' ba ja joochxidha' gu tuumiñ. Sia dhi' bhaan taxchaabgidha'm ip gu Dios no' pimit mui' maap jumpadak mui' xi ja joochxi. <sup>14</sup> Gio gu' xi jam joi'mdat jam a'mkam tu daan am, nam gu'x bhaim taat na pim jir jix bhabhai'kam, nam gu'x maat nat gu Dios pix dñlh pui' ja'k jam jurtuda na pim jix ja joi'mdat ja palhbui'ñdha' gu jai'. <sup>15</sup> Aach pui'x bhai'ch chaatit jup taxchaabgi'ñ gu Dios nat pu chu'm ki'n jich dharai nach tu' bhaan ba tu juan xib, cham bhaai' nach jax pik ja'k xi taxchaabgi'ñdha' git.

## 10

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat cham tu' jumai tu ja a'gi' gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Aañi' Paablo soi' jam titdat tu jam a'gi'ñ, nañ gu' buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam gui' nax chu joi'gi'n, sia ku pim gu' pui' kai'ch nañ mik dir jix bhaamut tu jam a'gi'ñdha', no'ñ jam buip tu'ii' sap ba' xi jam ñbhi'ñdha' iñ panaas. <sup>2</sup> Ba' aañ xib dir soi' jam titda na pim cham tu'ñ chianda' nañ pai' dhuuk bhammi dir aaya', nañ ja ñiokdha' gui' nam saak bhai' dñir pui'ch a'ga nach aach pui' ja'k tu jim, nam jax ja'k tu jim gui' nam cham ti

jügi'ñ. Cham tu' ja ñbhi'ñ iñ gu' no' ba xim aagim. <sup>3</sup> Jir ja'tkam ich dho pix ya' kam dhi' oi'ñga'n aach nach jik ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ji nach gu' cham tu' pui' ja'k tu kokda nam jax chu kokda gui' nam cham ti jügi'ñ. <sup>4</sup> Gui' nam jax chu'm ki'n tu kokda gui' nam cham ti jügi'ñ, aach cham tu' pu chu'm ki'n tu kokda, gu' ja'pji gui' ki'n nat Dios jich chajaañ, na cham maax, dhi' ki'n jix bhaai' nach cham pai' matgilhdha' gux buam jum duukam sia kur gē'p jum duukam panaas. Pu'ñich jup ja dooda' gui' nam pui' bhai' pai' oipot buam jich a'ga na jax cham jir pui', ii'mda' bhaan jach cham pai' ja matgilhdha'. <sup>5</sup> Sia jax ña pix chu'm gux buam jum duukam no' tu sosbhi'ñ nam cham machia' gu ja'tkam gu silhkam ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dhi' ki'n jach cham pai' matgilhdha'. Na gu' dhi' pix nach a'm tajaanix na ba' pui' tu duiñchu' nam gu ja'tkam jix maatit kē'jidhat gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' jimiim na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Jix bhaai' ip ba' nach tulhiñchuda' gu jaroi' no' cham mi' pui' jim na jax jix aa' guch Xoi'kam no' gu' tii' ti jügi'ñ buiñor, aapi'm jam bui dñir jach bhai' ji küsa' no' pim cham mi' pui' jiiim.

<sup>7</sup> Aañ jix maat na pim aapi'm cham tu' tuukab xim ga'nga na jax ja'k jir tu'm kam ka' gui' na silhkam mi' pui' jimda' na jax jix aa'

guch Xoi'kam. Kani no' pim aapi'm tu' silhkam buiñor jup tui'dhi' guch Xoi'kam, jix mat ka' pim nach aach tu' silhkam buiñor jup tui'dhi' ip. <sup>8</sup> Ba' sia kuñ ji'x am bhabhai'bchu'n nañ jax ja'k tu jam a'gi'ñdha' pai'ji, aañ cham tu' dhi' bhaan jup bax xi'ir, nat gu' gu Dios pix jich chajaañ gui' nach ki'n jam silhka'nda' no' pim cham mi' pui' ka jiiim na jax jix aa', cham tu' nach ki'n cham pai' jam matgilhdha' ja'p nach jax dhooda' gux buam jum duukam. <sup>9</sup> Cham tu' pim jax jum aa'nda' nañ dhi' bhaan pix jam i'nkiat mik dir mui' ji chu jam ua'ñdhat. <sup>10</sup> Jai' dhit saak jup kai'chdha' pim nañ mik dir jix bhaamut mu tu jam ua'ñi'ñdha', nañ jam buip tui'ka' sap ba' cham tu' bhaan jax jam titdada' iñ, daman jañ sap cham pik bhai' maatit tu a'ga. <sup>11</sup> Ba' aañ xib dhi u'uan bhaan pu ja titda gui' nam pui' kai'chdha' nach jix bhaamut tu ja a'gidha' nach pai' dhuuk bhammi dir aaya' jam bui no'm cham mi' pui' jiiim na jax jix aa' guch Xoi'kam. Ja'xbui'x bhaakut jach jup tu ja a'gidha' nach ji'x jix bhaakut pui' mu tu jam ua'ñi'ñ.

<sup>12</sup> Gui' nam nai' jiiimit pui' kai'chidha' nam jir jix kiki' ja'tkam, aach cham tu' pui' ja'k bhaan jup tu daa'ñchu', ni kuch jix aa' nam jich bipna'nda' pu chu'm gu ja'tkam. Ja'p ji buusanda' gu' nañ jir jix ñaanbigim no'ñ biix aixim bhaan gē'kam jiñ

chaat. <sup>13</sup> Aañ daipu' dhi' bhaan gē'kam jiñ chaatit jix bhai'ñ chaat nañ jir tujuandam tugi'ñ gu Dios, gio daipu'ñ dhi' bhaan gē'kam jup jiñ chaat na ñich ji'k kap ba tu jua, ja'p na jax na chich bhai' eek jam bui tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ti jii'ñ japimit ip cham jax ji chi'ñk. <sup>14</sup> Aach biiipi' bhammi dir eek tu jam a'gi gu' Koriinto gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dhi' bhaan jañ ba' pui' kai'ch nach sia aapi'm jam buix bhai'ch chaatit gē'gērkam jich chaat. <sup>15</sup> Cham tu'ch bhaan gē'gērkam jich chaat ja bui gu jai' na chich cham aach tu ja a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dai aapi'm jam bui pix. Jix io'm jach jam bui tu juana' no' pim aapi'm xim gi'lhdim na pim buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Gio gu' ka tu ja a'gidha' ich jai' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gammiji ja'k iam na pim pai' oi'dha' aapi'm, nach ba' dai dhi' ja buix bhai'ch chaatit gē'gērkam jich chaat ka', cham tu' ja bui gui' na mit jai' ba tu ja a'gi.

<sup>17</sup> Gu jaroi' ba' no' gē'kam xim ilhdham, dhi' bhaan gē'kam jum taat ka' no' mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios. <sup>18</sup> Na gu' gu jaroi' nam tu' ka'm ilhii'ñdha' gu ja'tkam, no' pui' kai'ch gu Dios nam ba' tu' ka'm ilhii'ñdha'. No' gu' cham pui' kai'ch gu Dios, dho cham tu' ka'm ilhii'ñdha'm

ip gu ja'tkam, pur ja'ppix  
maa'nkam ka' sia ku jax  
kai'ch mi ja'p oirit.

## 11

*Na ba ja aagi'ndha' gu  
Paablo nam ja'p ji buan na jax  
maa'n gu tiyaa*

<sup>1</sup> Ea na pim ka xiñ kēēñ  
jaaduñ nañ jai' pup ka xi  
chu jam a'gidha' dhi u'uan  
bhaan, sia ku pim gu'x  
ñaanbim pix jiñ kēē. <sup>2</sup> Aañ jix  
buam jiñ aagit jam ti'ñchoka'  
gammiji, jix maat iñ na gu  
Dios pix jup tu duiñchu' nañ  
ba' pui'ñ aa', ja'p ji buan  
japim gu' bix na jax maa'n  
gu tiyaa no' buiñor ba xim  
tiimom maa'n gu biapma'.  
Ba' gu biapma'r di' guch  
Xoi'kam na ñich aañ jam  
iimchuda na pim buiñor jum  
tiimo'. Jix aa' iñ na pim tu'  
silhkam jir titiyya ka' jano'  
na pim pai' dhuuk biima'n  
jum tiimo'. <sup>3</sup> Pui' kuñ ba'x  
buam jiñ aa'nda', nañ gu'  
cham maat no' pim moo  
gammijim nuukdat oipoda',  
ka' ba' gu' pui' ma tu jam  
dooda' nat jax chu dooda  
bijik gu Eeba nat bix aixim  
iatgidhak ma'iich gu ko'. Na  
pim gu' cham tu' kar pu  
chu'm ka' na jax chu'm jix aa'  
guch Xoi'kam na pim buiñor  
jum tiimo' no't pui' tu jam  
dooda. <sup>4</sup> Ja'pniñ kai'ñkam  
pui' jam titda na pim ja'p xi  
bubuakia' no' jaroi' maakam  
tu jam a'gidhim na jax cham  
pui'm kai'ch gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ guch  
Xoi'kam, no' cham tu'r pu

chu'm na chich jax chu'm tu  
jam a'gi aach. Aapi'm gu'  
sap kēēkē' jaroi' na jimda'  
sia ku cham mi' pui' tu a'gim  
na jax jir silhkam. Cham tu'  
dhi' pix bhaan jup tui'ñgida'  
gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ  
Ii'mda' na jax chu'm jich a'm  
jup tui'dhi' aach, jumai pix  
jam a'm jam tajaañdha' na  
jax chu'm cham kii'. <sup>5</sup> Gio  
gu' aañ cham tu'ñ dho'ñcho'  
nam tu' pix jiñ ilhdha' gui' na  
mit gatuuk bha ja'p ai nam  
saak pui' kai'chim nam jix  
io'm jir jix kiki' tujuandam  
tugi'ñ guch Xoi'kam, cham  
tu' pui' na jax aañ. <sup>6</sup> Cham  
tu'r jiñ jupaabkam am gu' sia  
kuñ cham pui'x bhai' xi bua  
nañ tu a'ga na jax gui' am, na  
gu' nañ ji'k tu'x chu maat aañ,  
cham tu' ja'xbui' pui' tu maat  
am gui'. Jix maat japim dho  
aapi'm jano' nach bhammi  
dir oipimik nach bix aixim  
tu buada' nam tu' cham pu  
bua gui' xib.

<sup>7</sup> Gio gu' cham tu' ki'n jiñ  
ua'tulh jañich jam bui. Pui'  
pix jañich tu jam a'gi gux  
bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ  
guch Xoi'kam, cham pai' jam  
taa ñich tu' tuumiñ. Gampai'  
ñich jiñ dhuuk tu jam a'gi na  
pim ba' aapi'm tē'kob iam  
ji bi'ya'. ¿Ka'ñ chi gu' dhi'  
ki'n aa mañ ua'tulh jam buiñ  
jaaduñ? <sup>8</sup> Jai' kap dir jiñ  
palhbui mit gu' guch Xoi'kam  
jiigi'ñdham tuumiñ ki'n na  
ñich ba' ki'n bhai' dhir ja'p  
ēēk jam bui ba tu jam a'gi gux  
bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ  
guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Cham tu'  
tu' jam taa ñich na pim ki'n

jiñ palhbuidha' na ñich jik tanoolh bhai' juruun jam bui, na mit gu'ñ palhbui guch Xoi'kam jügi'ñdham Masedoonia kam na mit bha eek na ñich ba' ki'n bhai' buusai'. Jix maat iñ gu' nax xijai jam bui no' ñich biix aixim bhai'p ba ji chu jam taa, sia xib jañ cham tu' tu' jam taan. <sup>10</sup> Jix bhai' tu tatda' gu' aañ jiñ bui nañ cham tu' tu' jam taan, sia ku jaroi' pui' kai'ch na cham jir am bha ja'p ji oirit na ji'x jir Akaaya. Ja'xbui'ñ jiñ jur ki'n jix maat nar am nañ ji'x ti jügi'ñ nar silhkam na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Cham tu'ñ ja'p kai'ñkam pui' jam titda nañ cham ka jam joi'gi'n, xi jam joi'gi'n iñ ji matgim, jix maat do gu Dios.

<sup>12</sup> Aañ gammiji mi' pui' pu jimda' nañ jax ba jim nam ba' cham tu' bhaan jiñ mai'chia' gu jai' nam ti dhi' bhaan ge'gerkam xim ilhdhak nat jax chu'm ki'n jich dharai aach gu Dios. <sup>13</sup> Cham tu' silhkam jir noonbi'ñ am gu' guch Xoi'kam sia kum pui' kai'ch, pui' pix ja'k jam ti xi chu jim nam jax dhu bhaan ja iatgi'ñ gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham. <sup>14</sup> Gio gu'x maat ich gu ja'ook na bixchu'x aichu'n na jax ja'k bhaan ja iatgidha' gu ja'tkam, sia pui' xim dui na panaas jir nobii'ñ ka' gu Dios. <sup>15</sup> Mi' pui'p tu daa'ñchu' am ba' gui' nam jir noonbi'ñ gu ja'ook ya' dhi oi'ñga'n, pui'm ja'k xi chu jimda' nam panaas jir jix kiki' ja'tkam, gu' ji na

gu' na pai' dhuuk jum aaya' nam jum tulhii'ña', mu ja'k pu bhüya' am, na gu' pu'ñi pix ja'k jir ja mai'chik ka'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nat ge' bam tulhii na bhaankam tu juan guch Xoi'kam*

<sup>16</sup> Jix gi'm jañ ya' tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ, sia ku pim gu' aapi'm pui' pix ja'k jiñ kee na jax gux ñaanbigim nañ jax ba jam titda, piam ku pim gu' pui'm aa' nañ silhkam jix ñaanbi'. Sia pim ka xiñ kee nañ jam aagi'ñdha' nañ jax jir tu'm kam aañ diilh, sia ku gu' dhi' bhaan jix maati' nañ am ge'kam jiñ chaat. <sup>17</sup> Cham tu' pui' ja'k jix aa' gu' gu Dios nañ ge'kam jiñ chaatit am ja aagi'ñdha' gu jai' nañ aañ jix io'm jir jix kii' maa'nkam, jix ñaanbigim pix jiñ ilhii'ñdha' gu' no'ñ pui' kai'ch. <sup>18</sup> Gu' ji na gu' kapbhai' nam mui'x jai'ch gui' nam ge'gerkam jum taatit pui' kai'ch nam jix bhai' tu jim, aañ jai' pui'p xi chi'ya' ge'kam jiñ chaatit sia gu palhiip nañ jax ja'k jix bhai'p tu jim. <sup>19</sup> Jix bhai' jam jur bia' pim dho ti aapi'm jiñ jaaduñ, gu' pix ji na pim gu' joidham ja kee gui' nam pu'ñix ñanaanbim kai'chdha'. <sup>20</sup> Cham jax ilhii'ñ japim panaas sia chi jaroi' tu jam juantu'n, piam sia kum jam bui dhir jum tutumñigamtaim biix aixim xi jam iatgidhat, gam chi siam gampai' xi jam ilhdhat, ji'x jam xi jam kakpiasat na jax aa'. <sup>21</sup> Aach gu' gampai'



tui'ngit bhammi dir jam bui ai jano', jix xi'iraam tu tatda' xib nañ mui' xiñ ga'nga.

Ba' kapbhai' nam jai' gè'gèrkam jim ilhdhat pui' kai'ch nam jax jir tu'm kam, aañ dho pui'p xi chi'ya' xib, sia ku gu' buiñor gu Dios ja'p ji buusan nañ jix ñaanbi'.<sup>22</sup> Ja'pniñ kai'ch nañ aañ ja'xbui'p jir pu chu'm nam jax chu'm gui', ebreo ñi'ook ki'n jañ tu a'ga ja'p nam jax chu'm ki'n tu a'ga gui', gior Israel kam maa'nkam iñ ip ja'p na jax gui' nam jir Israel kam, jir jiñ boxii ip gu Abraam ja'p na jax gui' na pui'p jir ja boxii.<sup>23</sup> Gior tujuandam tugi'ñ iñ guch Xoi'kam ja'p na jax gui' nam sap pik ba' jai'p jir tujuandam tugi'ñ. Jix io'm jir jix ki' tujuandam tugi'ñ iñ aañ guch Xoi'kam, pui' xi chi' ñich sia kuñ buiñor gu Dios jix ñaanbim kai'ch. Gè' ba tu jua ñich gu' bhaankam guch Xoi'kam, gui' cham pai' pui' tu juan am. Gio mui'kim jamit ba jiñ gi' jo' ki'n, gui' cham pai' ja gib am, pai'ji tiip jiñ mumua'da' am.<sup>24</sup> Jix chamaamim jamit jix io'm ba jiñ gi' jo' ki'n gu Israel kam ja'tkam, aichdha' am maa'n oo'm daman mambhix damdir jix jum maakob nam miñ chitkidha' gu jo' gu maa'nnim nam jiñ gi'bia'.<sup>25</sup> Baikim jamit jup ba jiñ gi' uux jix kabaak ki'n, gio maa'nnim jodai ki'n jamit jup jiñ ma'yasa. Gio baik suudai' chir jup ba baap gu kaknub gui' nañ

bhaan ka jimda'. Maa'nnim jañ suudai' dhaam pu sè' ji bhabhai'mukdat, irban gu gè' suudai' nañ pu sè' maa'n tukaa' gio maa'n tanoolh.<sup>26</sup> Gio nai' ja'p nañ jax jimda', tiip jiñ bhìbhi'ntikidha' gu suudai' na gè' jimda' nai' a'kki'n. Pai'ji gux i'xkum jam tiip jiñ mumua'da' nam mia'n mañ bhìya'. Gam diilh gu Israel kam ja'tkam nam xiñ mu'aak ka' sia kuñ tiip jir pu chu'm, gam jai' kap dir nam cham jir Israel kam ja'tkam. Pai' nañ ja'k jimda'ñ muuki' chir jup tui'ngida', sia kuñ gè' kiicham oiri, piam mu ja'p gampix, piam kuñ suudai' dhaam ka jim kanuub ta'm, gam sia ja bui' gui' nam sap pik ba' ti ti jigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.<sup>27</sup> Gio nañ jix io'm tu juanda', bhaan pix jiñ chulhiñdha' iñ, pai'jiñ cham koksoda' gu', gam pai'ji nañ uamaidha', pui'x bhìogit juruuxi'ñdha' iñ. Gam nañ tonmoidha' pai'ji, gam nañ gibkaidha' nañ cham kiki' tu jajannulh.

<sup>28</sup> Bìix aixim jañ bhaan nai'ñ chulhiñaidha', gam nañ jix ja joi'mdat ja ti'ñchoka' nabap tanoolh bìix guch Xoi'kam jigi'ñdham nam ji'k nai' maap jum jumpadat tu daan.<sup>29</sup> No'ñ ja bui kap tu'ii' mu pai' no't jano' pik tu' bhaan ma tu ai maadit, aañ ja'xbui'x ko'kkam jup xiñ dhuñia' na ba' bhaan jix maati' ka' nañ jix joi'mdat nai'ñ. Piam no' mit jaro'i tu' bhaan gai' bua nam ua'tulhdha', jix buam jiñ

ilhdhaiñ gampai' pup tui'ka'.  
<sup>30</sup> Aañ dhi' pix bhaan gē'kam  
 jiñ chaat nañ gampai' pix  
 jiñ ilhii'ñ, cham tu' jumai  
 tu' bhaan pup gē'kam jiñ  
 chaat iñ. <sup>31</sup> Jix maat do gu  
 Gi'korga'n gu Gē'kam jich  
 Xoi'kam nañ silhkam jup  
 kai'ch, dhi' na gammijim aa'  
 nach gē'kamtu'nda' sia nar  
 pai' dhuuk ka' git. <sup>32</sup> Jano'  
 nañ Damaasko xip tu't, gux  
 kai' gui' nat jix io'm gē'kam  
 Areetas mi dai, tu chia nam  
 mi gē' ki'ñgob gu'kuya' gu  
 sandaarui'x nam tu nuukda'  
 nañ pai' dhuuk mu buusnia'  
 nam ba'ñ dhaagiiñ kuupa'.  
<sup>33</sup> Gu' ji na mit gu' jai' dhit  
 jix bhai' duu nam jix chu  
 joi'gi'n, maa'n kap dir jamit  
 jiñ buusai' na pai' dhir mu  
 ja'p tum joojoi'ñ na ilhi'ch ti  
 di', ampix jiñ aixim. Baalh  
 cha'm jamit xiñ dhaasak xi  
 gia'rgidhak tirbiñ ki'n muñ  
 tibiaañ mijimmi dūrap. Pu'ñi  
 tu't jañich ba' ja nakoo gui'  
 nam ka xiñ kuupak kat.

## 12

*Na ba ja aagi'ñdha' gu  
 Paablo nat jax chi tii ii'mda'  
 bhaan*

<sup>1</sup> Ba' pui' nañ jax ba jam  
 titda, pur cham tu' sia kuñ  
 tii gē'kam jiñ chaatit bix  
 aixim tu a'ga, gu' ji na gu'  
 dhi' nañ tu' bhaan tu jam  
 a'gidha' xib, jum aa' nañ jam  
 aagi'ñdha' sia kuñ panaas  
 dhi' bhaan pix gē'kam jiñ  
 chaat. Jam aagi'ñdha' iñ nat  
 jax tiñ chii'ñchuda gu Dios  
 maa'nnim jiñ ii'mda' bhaan.  
<sup>2-3</sup> Aañ maa'n jix maat gu

jaduuñ na pui'p ti jūgi'ñ  
 buiñor guch Xoi'kam, ba' tii  
 ñich ii'mda' bhaan na mit  
 baidhak bhijimmi baik jix  
 dhaam bhaan. Mambhix  
 daman maakob oidha' bap  
 duu jano' na mit baidhak, dai  
 nañ cham maatit niil'ñ no' bix  
 tukga'n binkam jim, ka' ba'  
 dai ii'mdaga'n pix, gu Dios  
 diilh jix maat. <sup>4</sup> Maa'n kap  
 aich jamit na pai' joidham  
 tu tu'ii', bhai' ba' ti kai na  
 tum a'ga ki'n gu ñi'look nax xi  
 dhuu ya' dhi oi'ñga'n na jaroi'  
 ki'n tu a'ga'. <sup>5</sup> Ba' aañ pu jam  
 titda na dai dhi' dhi jaduuñ jir  
 am na gē'kam jum taatit pix  
 am tuch a'gi'ñdha' gui' na tu'r  
 jumai oi'ñga'n kam na cham  
 tu ju'ngi. Aañ gu' no' ñich tii  
 bhai'p ji chu a'ga gu tu' nañ  
 jix maat ya' dhi oi'ñga'n, dhi'  
 pix bhaan tu a'gada' iñ nañ  
 tu' bhaan jiñ chulhiiñ. <sup>6</sup> Gio  
 gu' aañ jiñ bui tii cham tu'  
 nañ gē'kam jiñ chaat ka' no'ñ  
 tu a'ga nañ tu'x maat, nañ  
 gu' silhkam maaxik jix maatit  
 jup kai'chdha'. Gu' ji nañ gu'  
 aañ ja'xchudhix kam pix tu  
 a'gada' nam ba' cham jax jum  
 aa'nda' gu ja'tkam nañ ja'p  
 pix gē'kam jiñ chaat.

<sup>7</sup> Pui' na jax nat tiñ  
 chii'ñchuda ii'mda' bhaan gu  
 Dios, nañ gu' cham tu' bix  
 tu aa' na ñich jax ti tii, diilh  
 pix jañ pui'x chu maat. Tu  
 nakoo' iñ sia kuñ jax tii bhaan  
 gē'kam xiñ ilhdham gui' nañ  
 tu'x maat, bhai' pix ji chuñ ai  
 ba'ñ chuuku' bhaan, ja'p tu  
 tatda' na panaas joi' ki'n jiñ  
 xissi gu ja'ook bix kap na ji'x  
 jir jiñ chuuku'. <sup>8</sup> Aañ ba' tii

baikim pui' ba tii'n gu Dios nañ cham ka aa' nañ dhi' ki'n jiñ chulhiĩdha'. <sup>9</sup> Gu' ji na gu' gu Dios jup jiñ chitda na dhi' bhaan xiñ joi'mdat jiñ a'm ti niidhim, gio sap dhi' bhaan mamti am gu ja'tkam na bix aixim jix bhaai' na pu tu duñia' sia ku cham jax jix bhaai' panaas gu tu'. Pui' kuñ ba' aañ jix aa' na cham bhai' tuñ jimda' na ba' dhi' bhaan matgilhdha' na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' guch Xoi'kam sia ku jax jix chu xijai panaas. <sup>10</sup> Gam ba' nañ gammiji pux bhai'ñ chaat ka' sia ku cham bhai' tuñ jim, siam chi giilhim jiñ chitda gu ja'tkam, gam sia kuñ cham tu' bia', gam sia kum jai' xiñ bhaamkidhat xiñ mu'aak, gam sia ku jax jix xijai nañ mi' pui' jimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Gio gu' aañ jiñ bui no' tu' bhaan jix buam tu' tatda', dhi' ki'n jañ jix io'm bhaan xiñ gu'nguxdhai mi' pui' ba xi jimda'.

<sup>11</sup> Ja'p pix kai'ch iñ dho gu' na tu'x ñaanbigim nañ jax chu jam a'gi'ñ, nañ gu' panaas dhi' pix bhaan gɛ'kam jiñ chaat, gu' ji na gu'm aa' nañ dhi' bhaan tu jam a'gidha' na pim ba' aapi'm tu' ka'm jiñ ilhdha', cham tu' nañ aañ diilh gɛ'kam jiñ chaatit jam aagi'ñ nañ jax ja'k tu jim. Ja'p ji buus ba' na pimit jiñ chia nañ pu chu'm tu jam a'gidha' na pim ba' dhi' bhaan xim ga'ngada'. Cham tu'r jiñ jupaabkam am gu' gui' nam bhai' pai' oipot pui' kai'ch nam jix io'm jir jix

kiki' tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, aañ ba' gampai' pix bañ ilhii'ñ am. <sup>12</sup> Dhi' bhaan jix maati' nañ aañ jir jix kii' tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam nañ xi ñakoo'ntugit mi' pui' xi jim na jax jix aa' sia pui' jiñ chulhiĩnat. Sia dhi' bhaan jix maati' na ñich bix aixim jix bhai'm duukam jup tu duu jam bui na pim tu' cham pai' dhuuk pu chu'm niidhat. <sup>13</sup> Gio gu' aapi'm cham tu' bitaa'n bipio' ja bui gu jai'ch Xoi'kam jigi'ñdham nam nai' maap jum jumpadat jup tu daan, cham tu' pim dhi' ki'n bitaa'n bipio' na ñich cham tu' tu' jam taa na pim ki'n jiñ xiispa' jano' nañ bhai'p tu't jam bui. Xi chuñ uañdha' pim no' pimit pui' ja'k ilh, cha'pim dhi' ki'n jix buam jup bam aa'nda'.

*Na pui' ba ja tii'da' gu Paablo na gio mui'p ja tii'mira'*

<sup>14</sup> Ba' aañ gio pix am jix bhai'p bañ bua nañ gio mui'p ba xi jam tii'miram, bar baikim ka' ba' dhi' nañ gio bhammi dir jup ba aaya' jam bui. Ba' maa'n nañ jax pix cham tu' jam tañiidha' na pim tu' ki'n jiñ xiispa', nañ gu' aañ cham tu' mu gaagidha' gu tu' na pim bia', gu' ja'pji aapi'm nañ mu jam gaagidha'. Na gu' na pim jax bax maat ya' dhi oi'ñga'n no' jaroi' tu maamar, jum aa' na gu ja taat gaagidha' gu tuumiñ na ki'n tu ja taañxi'ñdha' gu maamra'n, cham tu' nam ja'kbui' kat tu taañxi'ñdha' gu ja taat. Aañ ba' pu'ñi ip,

aapi'm ja'p ji buan gu' na pim jir jiñ maamar. <sup>15</sup> Ba' aañ dhi' ki'n jix bhai' jam duña' nañ ji'k ki'n pui' pup jiñ dhuuk dñlh, sia ñich chi pui' ji bii. Sia aañ dñlh jañ jam a'mkam xiñ chulhiña' na ba' aapi'm jix bhai' tu jam jimia'. Jix io'm xi jam joi'gi'n iñ gu', cham maat iñ na jax ku pim ba' aapi'm cham ja'xbui' pui'p jiñ joi'gi'n mu dir bha ja'k.

<sup>16</sup> Jix maat japim ip jiñ jaaduñ na ñich cham tu' tu' jam taa na pim ki'n jiñ xiispa', gu' ji nam gu' jai' sap pui' kai'ch na ñich ixchuixim g'e'p jum duukam ma tu ma'iich jano' nañ bhai' dhir oilhimik jam bui, dai ji sap na pim gu' aapi'm pu cham maat na ñich jax duu. <sup>17</sup> ¿Ka' pim ji gu' aapi'm ja'p jum aa' aa na mit gui' pui' jam dooda na ñich miji ja joot nam mu jam tii'mpo'? <sup>18</sup> Jax dhui na gu'r jix bhai'kam gu Tiito nat mu jimik jam bui jumai biima'n ip na pui'p jir jix bhai'kam, nam gu' ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Mi' pix pui'p tu daa'ñchu' gu' gu Tiito na jax aañ, maa'n ii'mda' pix jup duuk ich, cham ilhii'ñ iñ ba' nat jix ixchuixim jup ma'iich gu tu' bhammi dir jam bui.

<sup>19</sup> Gio gu' chi aapi'm ja'p jum aa'ñ jaaduñ nach pu kai'ñkam pix biix aixim soi' jam titdat mai'chim gu tu' na ba' ki'n jix bhai' tuch jimda' aach. Chaam tu' ji matgim, jax dhui na gu' gu Dios jix maat nach jax kai'ñkam pui' ja'k tu jam a'gi'ñ. Biix dhi'

nach ji'k jax jam titda, dhi' na pim ki'n jum gu'nguxdha' na pim mi' pui' xi jiidma' na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>20</sup> Nañ gu'x aa' na pim mi' pui' jiidma' nañ pai' dhuuk gio mui'p jam tii'mira'. Jix buam tu tadtachia' gu' no' ñich ba jam tii na pim cham mi' pui' jiiim, cham tu'ñ ba' ka tu jam a'gidha' na pim jax ja'k bhaan jix bhai'm taat ka'. Jix buam gu' no' pim daim kokda, piam ku pim xim jijigak bixchu' pix bhaan, piam ku pim gu' biix aixim bhaan g'e'gerkam jum taat, piam ku pim gu' dñlh pix xim jajoi'gi'n, no' pim gu' pu cham jajoi'gi'n gu jai'. Piam ku pim jum i'iattulhi'ñ, piam ku pim jum a'a'ga, gammiji biix aixim ku pim pui'm bua na jax cham ki' ka'm nai'ñ gu Dios. <sup>21</sup> Siañ dhi' bhaan jix buam jiñ aa' nañ pai' dhuuk bhammi dir ba ji buusnia' no' ñich ja tii na maa'n nam jax küsaim nam jum ua'tulhi'ñ gui' nam pum ua'tulhi'ñ jano' na ñich bhammi dir xi e'ek. Jiñ xusuakchuda' dho gu' gu Dios nañ jix xi'irai ja a'mkam dhi' dhi ja'tkam nam tii ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Mui' ja biim boppo am gu' gu u'uub gam biix aixim gu tu' nam dñlh joidham ilhii'ñ nam pu tu buim nam jax tu jimdat nam chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, ni ji'x ba' kum cham soi'm ilhdhat ja'k sulhii' ip gio.

## 13

*Na ba ja aagi'ñdha'*

*gu Paablo nam jax ja'k tu duiñchu'nda' gio na ja tabuimgidha'*

1 Ba' nañ jax ba kai'ch, dhi' bar baikim ka' nañ gio bhammi dir jup ba jam tigia'. Jup jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios nach sap cham tu' ja'p pix bha kusbi'ñdha' gu jaroi' no'ch cham bhai' maat no't silhkam cham am bua gu tu', jii' ji no'm gook jix jai'ch piam jii'k baik gui' nam jix bhai'x maat ka' nat maaxik cham am bua, piam no' mit tii' ja buupui ki'n nat tu' bhaan cham am bua nach ba' bhai' ba kusbidha'. 2 Ba' aañ ya' dir gio pui'p ja titda gui' nam pum ua'tulhi'ñ jano' na ñich gatuuk gio bhammi dir jup xi ~~ek~~, nañ cham tu' ka ja joi'mda' no' maa'n nam jax jum ua'tulhi'ñ nañ gio mui'p jimda', pui' ñich pu xi ja tidad duih jano', 3 nam gu' chix maachik kat pui'm bua nañ jax ja'k bhaankam guch Xoi'kam ja silhkada'. Na gu' guch Xoi'kam na pai' dhuuk jam silhka'nda', cham tu' na soi' jam titdada' na pim mi' pui' jimia', gu' ja'pjix oo' ñi'ook ki'n na tu jam a'gi'ñdha' na pim ba' bhaan xim ga'ngada', 4 sia kut gu' gampai'm duu jano' na mit pai' dhuuk sissapak mua bhaan gu u'uux na gai biit. Na gu' mi' dhir nat pai' dhuuk gio duadik jup bam, tajaan gu Dios gui' na ki'n biix aixim jix bhaai'n ka' na pu tu duñaia'. Aach ba' pu'ñi gampai'p tu'ii' xib, nach gu' buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam, gu' ji na gu'

pui'ch a'm jup tajaanix gui' na ki'n biixchu'x bhaai' nach pu tu duñaia'. Mi' pim dho ba'ch machia' no' pim cham mi' pui' jiiim nach pai' dhuuk bhammi dir ji bubuakia'.

5 Xim ga'ngada' pim duih no' pim silhkam buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam, tu' pim jax xi dhuñaia' na pim bhaan machia'. Jix bhai' pim xim ga'ngada' no' jam a'm ti ñiidhim guch Xoi'kam pui' na pim jax ja'k tu jim piam ku gu' cham. 6 Biix japim xim ga'ngada' no'r am piam ku gu' cham pui' nach jax ja'k jup tu jim aach. Aach duih jix maat gu' na chich chakui tu' bhaan gai suulh, mi' pui' pu jiiim ich na jax jix aa' guch Xoi'kam. 7 Gu' ba' no' pim gu' aapi'm tu'ch ñii'ñxi'ñ nach bhaan gai suulhgichu', aach jam a'mkam tu daan na pim aapi'm cham tu' bhaan gai suulhgia'. Cham tu'ch jam a'mkam tu daanda' nach aach xi'r jix kiki' ja'tkam, gu' ja'pji ja'p pix nach jam a'mkam tu daanda' na pim ba'x bhai' mi' pui' jiiimda'. 8 Aach dai pui' pix tu duiñchu' gu' na jax pix jix kii' ka'm ñii'ñ gu Dios, cham tu' nach maakam tu duiñchu' na jax cham jir mi' pui'. 9 Pui' kuch ba'x bhai' pix jich chaat ka' sia ku cham bhai' tuch jim, nach gu'x maat na pim dhi' ki'n jum gu'nguxdhai mi' pui' xi jiiimda' aapi'm. Gammijich pu jam a'mkam tu daanda' na ba' gu Dios jam palhbuidha' na pim jir jix kiki' ja'tkam ka', na

pim cham tu' u'ua'tulhdhix ka'. <sup>10</sup> Bii'pi' dir jañ mui' pu ba tu jam ua'ñi'ñ bhaan dhi'ñi u'uan na pim jax ja'k tui'ñgida' nañ ba' cham xi'x oo' ki'n tu jam a'gidha' nañ pai' dhuuk bhammi dir aaya'. Jiñ chajaañ gu' gu Dios gui' nañ ki'n bix aixim pu tu duña' nañ jax ihii'ñdha', dai nat cham tu' pu kai'ñkam jiñ chajaañ nañ cham pai' jam matgilhdha' ya' dir dhi oi'ñga'n, gu' ja'pji nañ ba' dhi' ki'n jix io'm ja kabkadidha' guch Xoi'kam jügi'ñdham.

<sup>11</sup> Ja'p jañ ba'p xi jam tüdam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ ba' moo ja'xbui' pix tu jam ua'ñdha': Aañ jix aa' na pim gammijix bhai'm taatit tu oi'ñka'. Xi gaagidhat japim na jax ja'k jix bhai' tu jam jimda' na pim ya' kap tu'ii' dhi oi'ñga'n bhaan. Xim gu'nguxdhat japim ip bix ji'ma'n na pim jax ja'k mi' pui' jümda' na jax jix aa' gu Dios. Gio na pim jix bhai' kai'chit, cha'pim daim kokdada' na ba' gu Dios xi jam joi'mdat jam a'm ti nüi'ñdha', na gu' gu Dios cham tu' pui' bhanaa'. <sup>12</sup> Xim ñiño'kdhat japim ip na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim xim ja joi'gi'n. <sup>13</sup> Ya' dir mu jam ñio'ki'ñ am bix guch Xoi'kam jügi'ñdham.

<sup>14</sup> Ba' gu Dios gui' nax chu joi'gi'n bima'n gu Ge'kam jich Xoi'kam gio gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pix jam a'm jup tui'ñgida' am gammiji. Ja'pni daipu'.

**GU UA'NA'N GU  
PAABLO NAT TU JA  
UA'ÑXI GUI' NAM TI  
JHGI'Ñ BUIÑOR  
GUCH XOI'KAM  
NAM  
GALAASIA  
OI'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ jir Paablo, jir nobii'ñ iñ guch Xoi'kam. Diihl guch Xoi'kam biima'n gu Gi'korga'n Dios pu chu'm ki'n jiñ dhai mit, cham tu' na mit gu jax chu'm ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n pu chu'm ki'n jiñ dhai. Gu Gi'korga'n guch Xoi'kam, dhi' pix jañ aagit jup kai'ch gui' nat jano' mi' dhir dua'ñdhak bamii' koi'ñga'n tir. <sup>2</sup> Ba' aañi' gio ja biim biix guch Xoi'kam jügi'ñdham nam ji'k jiñ biim jup tu'ii', mu tu jam ua'ñi'ñ ich biix aapi'm na pim ji'k kap maap jum jumpadat tu daan buiñor guch Xoi'kam na ji'x Galaasia bhaan bipio' gu dibiir. <sup>3</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Ge'kam jich Xoi'kam pix git xi jam joi'mdat gammiji jam tajaanhdhidha' am gui' na pim ki'n joidham jix bhai'm taatit tu oi'ñka'. <sup>4</sup> Guch Xoi'kam diihl jum do'ñcho na mit mua na ba' pu'ñi ja'k tu namkix ka' guch ua'tulhdhara', gam na ba' cham tu'ch dhaam kap tui'ka' gux buam jum duukam na ya' dhi oi'ñga'n jix jai'ch, nat gu' pu kai'ñkam

bha jii na ya' pui' tu duñia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>5</sup> Ba' dai gui'ch pix ge'kamtu'nda' gammiji sia nar pai' dhuuk ka' git. ñlam git jach moo biix pui' duiñchu'nda'!

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na maa'n pix jix jai'ch gui' na silhkam bhaan tum a'ga gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Gu Dios jam a'm ti tii aapi'm na pim ba'r ja'tkam tugi'ñ ka', bhaan guch Xoi'kam matgir nat tu' silhkam xi jam joi'mdak jam a'm ti tii. Gu' pix ji nañ gu' cham maat na pim jax kai'ñkam jotmoda' maakam jup ba tu jim na jax ja'k cham aa' gu Dios. Cham japim mi' pui' ka jiiim, jumai bhaan gu ñi'ook japim pix bhaan ba tu daa'ñchu', cham tu' kia' gui' na jax chu'm pik jir silhkam. <sup>7</sup> Gu' ji na gu' maa'n pix jix jai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na silhkam tu a'ga, cham tu' gook, gu' pix ji nam gu' mi' dhir jai' maakam duñiim na jax ja'k cham jir silhkam. Mi' ba' maakam ja'k jup ba jam bhüichdhatu' am aapi'm, na pim gu' mi' cham ka maat na jax pik tu'm jir silhkam. <sup>8</sup> Ku gu' no' jaroi' maakam jam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, no' cham tu' pui' ja'k na chich aach jax ja'k tu jam a'gi, aañ pu kai'ch na git iam tulhiiñchuda' dhi' gu Dios. Cham jax bua sia chi moo maadit gui' nach maap tu a'ga no'm maakam jam aagi'ñ na jax cham jir

silhkam, piam sia kut maadit gu nobii'ñ gu Dios jix dhaam dir ya' ji ~~ek~~.<sup>9</sup> Gioñ moo pui'p xi chi'ya': No' jaroi' maadit maakam jam aagi'ñ gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, cham tu' pui' ja'k na chich jax ja'k tu jam a'gi, pu kai'ch iñ na git iam tulhiiñchuda' gu Dios sia pik nar jax ka' git.

<sup>10</sup> Aa'ñ cham tu' ja nira gu' gu ja'tkam nam pu ti'ya' nañ jir jix kii' maa'nkam, piam no'ñ mi' pui' tu a'ga, gu' ja'pji gu Dios nañ aa'ñ nira na pu ti'ya'. Na gu' no'ñ aa'ñ jix aa'nda' git nañ jix bhai' bi'ya' ja bui gu ja'tkam, cham tu' silhkam jir tujuandam tugi'ñ ka'ñ git guch Xoi'kam.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat jax dhuuk mi' ji buus nar nobii'ñ ka' guch Xoi'kam*

<sup>11</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aa'ñ jix aa' na pim jix bhai'x mat ka' nat cham tu' jaroi' ja'p pax pui' ja'k jim aagak gu jax chu'm maa'nkam ya' kam dhi oi'ñga'n pu chu'm nai' ji chu a'ga dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, dhi' nañ aa'ñ jax chu'm bhaan tu a'ga. <sup>12</sup> Cha'pim jax jum aa'nda' nat jaroi' jax chu'm maa'nkam pu chu'm jiñ aa'ñdhak nai'ñ joot nañ nai' pu chu'm tu a'ga, gu' ja'pji duih guch Xoi'kam nat pui' ja'k jiñ aa'ñdhak nai'ñ joot.

<sup>13</sup> Jix maat japim dho nañ aa'ñ jax jir tu'm kat nañ chakui buiñor ti' jii'ñdhat guch Xoi'kam, nañ mi' pui' ka tu

daa'ñchu'nda' nam ji'k jax tu jim gu Israel kam ja'tkam gui' nam cham ti' jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jix bhaamut jañ ja gaagidha' gui' nam ti' jii'gi'ñ, jix ja koodaktu'nda' iñ. <sup>14</sup> Aa'ñ pik jix io'm biipi' pup xiñ chaattu'nda' nañ mi' pui' xi chu duñiidha' nach ji'k jax tu jimda' bix nach ji'k jir Israel kam ja'tkam jano' nañ cham ti' jii'gi'ñdha'. Cham jaroi' gui' nach ji'k maa'n nach jax jich chaat ka' kum iam jiñ jupaab jimida' nam sap pik ba' ti' mi' pui'p xi chu duiñchu'nda'. Aa'ñ jix io'm jix iibhi'ñdha' gu' na jax tu aagix ka', pui' kuñ ba' mi' pui' xi chu duñiidha' nam jax tu jimdat guch bopxi kat. <sup>15</sup> Gu' ji nat gu' gu Dios pu bijik dir xiñ joi'mdak jiñ a'm pu ti' ti' nañ pu'ñir tujuandam tugi'ñ ka', pu biipi' dir jiñ a'm ba ti' ti' na ñich chakui maaxir. Ba' yammí nat pai' dhuuk jup ilh duih gu Dios, <sup>16</sup> bañ mattuda gu Maraa'n nañ ba' bhaankam nai' ji chu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham mu ja'k ka bhiiya' gu ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam jañ tu ja a'gidha'. Gu' ba' aa'ñ jano' cham pai' mu pai' gaagam gu jaroi' nañ tikka' nañ jax ja'k ba ji chu duñia' ja bui gu ja'tkam, piam nañ jax ja'k ba ji chu ja a'gidha'. <sup>17</sup> Ni ku ñich cham ja tii'gim ip gui' nam pu biipi' dir bar noonbi'ñ guch Xoi'kam nam Jerusaleen jup



tui'ka' nañ xi ja tikkada' git. Jax dhui na ñich gu' moo jano' mu ja'k pu bhii maa'n kap na pai' Araabia bhaan bipio' gu dibiiir, gio mi' dhir Damaasko ja'k jañich pu bhii ip.

18 Baik oidha' ki'n jañich ba' mui' ka jii Jerusaleen, jano' ñich kia'pix ba maat gu Peegro. Dhi' buiñor juruuñ jañich mambhix daman jix chamaam tanoolh. 19 Ba' mi' dhir daipu' gu Santiago ñich pix ba tii, gui' nar ja'nni'ñ gu Gek'am jich Xoi'kam. Pu daipu' dhi' pix ba', cham jañich jumai pup ka tii gui' nam jir noonbi'ñ guch Xoi'kam. 20 Jir silhkam dhi' pui' nañ jik' jax jam titda, cham tu' nañ pui' pix kai'ch. Jix maat sia gu Dios nañ silhkam jup kai'ch.

21 Ba' gatuuk jañich mu ja'k pu bhii ip na pai' Siiria gio Siliisia bhaan bipio' gu dippir, jik'chi kap jañich ai mi ja'p. 22 Ba' jano' pu cham jiiñ mat ka' am guch Xoi'kam jii'gi'ñdham bix kap nam jik' kap maap jum jumpadat tu daanda' na jix jir Judea, pu cham jiiñ ñii'ñdha' am maaxik. 23 Dai sap ja'pni pix ja keeke' am jai' nam kai'chdha': "Xib sap mu pai' oirit ba tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gui' na ka xich bhaamkidhat ka xich koodak ka'. Pu chu'm sap jup ba tu a'ga na jax chu'm cham aa'nda' na git cham pai' pu chu'm ka tum a'gada'." 24 Jix bhai'm taat am sap ba' buiñor

gu Dios nañ jax ja'k bar tu'm xib.

## 2

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na mit joidham jix kigal' gu jai'noonbi'ñ guch Xoi'kam*

1 Ba' mambhix daman maakob oidha' xip duu na ñich gio mui'p jii Jerusaleen bii'ma'n gu Bernabee, bix gu Tiito ñich xi baidhak. 2 Gu Dios pix pui' ja'k jiiñ jurtuda gu' nañ mu jimia' na ñich ba' aañ mui'p jii. Ba' bhammi nach bap tu'ii' Jerusaleen, maa'n kap jachich bach jumaap dilhkob ja bii'm gui' nam jik' jix io'm jir jix chu mamatda' ja bui bix guch Xoi'kam jii'gi'ñdham. Ba' aañ xi ja aagi'ñ nañ jax ja'k tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham mu ja'k ka bhiiya' gu ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ñdha', xi ja aagi'ñ iñ nañ pu'ñi chu'm ja bui tu a'ga gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. Ba' dhi' na ñich ja aa'ñ, ja'p kai'ñkam ja aa'ñ jañich nam gui' mu dir bha ja'k jiiñ aagi'ñdha' no'r am pui' nañ jax ja'k tu a'ga piam ku gu' cham, nañ gu'x maachim no' cham jir tu' kub nañ jax ja'k tu ja a'gi'ñ. 3 Ba' cham pai' jax kai'ch am. Sia gu Tiito nañ bai'ñchu', cham pai' jax titda am sia ku cham jir Israel kam maa'nkam. Cham pai' jax titda am no'p jum aa' nam matgilhdha' na ba' bhaan bax maati' ka' na jai'p bar Israel kam

maa'nkam. <sup>4</sup> Jix maat iñ gu' nam jai' dhit bhai'p oipoda' gui' nam sap pui'p ti jügi'ñdha' ti buiñor guch Xoi'kam, gu' nam jax dhui bhai'ch mai'chidha' nach sap gio mi' pui'p tu dagia' nam ji'k jax tu jim gu Israel kam ja'tkam gui' nam cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Ti chian am gu' gu Tiito nam matgilhdha' na ba' jai'p bar Israel kam maa'nkam ka'. Jax dhui na gu' aach dhi' pui' ja'k cham kam aa' nach pui' ka tu buada', cham tu'ch dhaam kap tu'ii' gu' pui' nam jax ja'k tu jim, nat gu' aach guch Xoi'kam mi' dhir bach boosolh. Ba' dhi' bhaan jix maati' nam cham tu' silhkam buiñor ti jügi'ñdha' guch Xoi'kam, nam pui' pix xi iatat jix xi'lhim bha ja'p jich iatgi'ñ. <sup>5</sup> Gu' ji nach gu' aach xi gu'ki'nda' sia kum jax jich chitda, ni ji'x dho moo ku chich am pui' ti nach mi' pui' jimia', nach gu' aach jix aa' na pim mi' pui'p tu dagia' bhaan guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nar silhkam pui' na jax jum kai'ch.

<sup>6</sup> Ba' gui' nam jir jix chu mamatda' ja bui bix guch Xoi'kam jügi'ñdham, cham pai' jax jiñ chü'n jamit nañ jax ba kai'ch no'ñ tu' cham mi' pu duiñchu' nañ jax tu a'ga guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Cham pai' jax jiñ chitdam ip no' tu' pup jum aa' nañ mi' xi binda' dhi' nañ jax ja'k tu a'ga. Gu' ji nañ gu' cham maat no'm silhkam jir jix chu mamatdagim ka'

ba' cham. Gio gu' cham jax bua sia kuñ cham maat no'm jir jix chu mamatdagim, na gu' gu Dios cham tu' dhi' ki'n xich joi'mda'. <sup>7</sup> Gu' ji nam gu' ja'kbui' kat jup jiñ chitda nat sap aañ jiñ a'm ti ti gu Dios nañ tu ja a'gidha' guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, gu' ba' gu Peegro bhaan jup ti ti sap na tu ja a'gidha' gu Israel kam ja'tkam. <sup>8</sup> Ba' gu Dios, dhi' nat Peegro bhaan ti ti na nai' tu ja a'gidha' gui' nam jir Israel kam ja'tkam, dhi' pix gu Dios nat aañ jiñ a'm jup ti ti nañ pui' nai'p tu ja a'gidha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

<sup>9</sup> Ba' gu Santiago gio gu Peegro gio ba' gu Juan, dhi' nax io'm jix bhaai' nam jax ja'k ti'ya' ja bui bix guch Xoi'kam jügi'ñdham, dhi' bix pui'p ti mit nat aañ jiñ a'm ti ti gu Dios nañ nai' tu ja a'gidha' guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. Gu' ba' na bhaan jix maati' ka' nach maap pu chu'm ka'm tu juana', bhai' xiñ dhaa'ñ jamit gu ja noonob, panaas ku chich jich ñiñio'ki, sia bix gu Bernabee bhai'p xi dhaa'ñ jamit, nat gu' dhi' ba' bhaan bii nañ bim nai' tu a'ga'. Ba' gui' dülh sap ja bui tu a'ga am dai gu Israel kam ja'tkam. <sup>10</sup> Ba' ja'pni soi'p xich chü'n jamit nach sap siamrix joi'mdat jix bhai' xi ja bua't gui' nam cham tu'

bia' ni ji'x, na pu cham bhaai' nam pai' dhir u'ji gu tu' ki'n tu saba'da'. Ba' aañ dhi' pui' tii duiñchu', cham mik buppa iñ.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat ñiok gu Peegro bhammi Antiokiiya*

<sup>11</sup> Ba' maa'nnim nat mu jii gu Peegro Antiokiiya, ñiok jañich maaxik bhai' ji niidhat buibsaram, na gu' buam pix tu jim na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Biipi' dir ja biim ka xi chu kua'da' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. Ba' mikkat na mit bhammip ba ji bubua ji'kchi gui' nam bhaankam bhammi ja'p oipim gu Santiago, cham tu' ja biim ka tu kua', nat gu' bax ja iibhi. Mi' pui' tu daa'ñchu' am gu' nam jax tu jim gu Israel kam ja'tkam nam cham ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jum aa'nda' sap gu' nam matgilhdhix ka' sia kum gu'p ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, mi' dhir ba' bax bhaai'n ka' ip nam ja biim tu kua'da' gui' nam jir Israel kam ja'tkam. <sup>13</sup> Ba' gui' nam jir Antiokiiya kam nam pui' tiip ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, jai' mi' pui' tiip ba tu daagik jamit nam jax ji niidhat gu Peegro na jax ja'k tu jim, nam gu' pui'p jir Israel kam ja'tkam, sia jai' gu Bernabee pui' ja'k jup xi chu jii. <sup>14</sup> Ba' pui' na mit jax ja'k tu jii, dhi' cham tu' pui'm kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nach pu'ñi ja'k tu jimda'. Pui' ku ñich ba'

pu tii'n gu Peegro nam biix dhit xi che kee guch Xoi'kam jii'gi'ñdham gui' nam ji'k jir Antiokiiya kam. Ja'pniñ moo titda: "Aap nap jir Israel kam maa'nkam, pui' ja'k jap tu jimdat nap panaas pu cham tu'r Israel kam maa'nkam. Gu' ba' xib, çjax kup ba'p ba ja chian gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam mi' pui' jimia' na jax gui' nam jir Israel kam ja'tkam? Na gu' cham jir am gu pui'."

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na dai pix no' jaroi' tu' silhkam buiñor ba ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam, cham tu' mu ja'k ka bhiiya' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'*

<sup>15</sup> Aach dho pui' tiich chiiti' nach jir Israel kam ja'tkam, nach mi' pui' jiim panaas na ji'k jax tu aagix gu ñio'ki'ñ gu Dios, ba' cham tu' pui'r jich chiitgidam ich nach jir jix u'ua'tulhdhix kam, ja'p na jax gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>16</sup> Gu' pix ji nach gu'x bhai'x maat na gu Dios cham ji'xkat ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gui' nam mi' pui' tii xi chu duñiim na ji'k jax tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam, gu' gui' ji na ja uañi'ñ nam tu' silhkam soi'm ilhdhai buiñor ba ti jii'ñdha' guch Xoi'kam. Pui' ku chich ba' aach tu' silhkam soi'ch ilhdhak buiñor ti jii'ñ nach jix aagit nach uañdha' guch ua'tulhdhara' gu Dios, cham tu'ch mi' pui' ka tu daa'ñchu' na ji'k jax tu aagix, na gu' dhi' cham ji'xkat jich palhbuidha'.

17 Gu' ba' aach nach gaagim nach jax ja'k jix bhai' bi'ya' buiñor gu Dios bhaankam guch Xoi'kam, gu' ji nam gu' jai' pui' ilhii'ñ nach aach ji ba'r di' gux u'ua'tulhdhix kam, ¿ja'p kai'ñkam jup kai'chdha'm aa ba' na guch Xoi'kam ua'tulhdhara' bhaan jup tui'dhi'? Chaam tu' ji matgim. 18 Na gu' dhi' ja'pni na jax gu tu' no' ñich xi iarak nañ pui' ilhii'ñ na cham tu' bhai', gu' ji no' ñich gu' gatuuk gio mi'p kii, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham jir am pui' nañ jax tu bua. 19 Aañ nañ gu' cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu' na ji'k jax tu aagix gu bijik dir kam, ja'p ji buusan nañ muukix buiñor dhi'. Kuñ ji gu' dua ji buiñor gu Dios, nañ gu' dai pui' pix ja'k ba tu duñiim na jax jix aa', cham tu' kia' na jax ja'k tu aagix. 20 Biima'n muu ñich gu' guch Xoi'kam jano' na mit pai' dhuuk mua. Ba' na ñich pai' dhuuk biima'n duadik giop bam, cham jañ kar pu chu'm nañ jax jir tu'm kat biipi' dir, bar jumai iñ. Guch Xoi'kam pix jiñ a'm pup kio ba' mi' dhir, dai ba' nañ soi'ñ ilhdhat pix buiñor ba ti jügi'ñ, nat gu' xiñ joi'mdak jiñ a'mkam muu. Dhi'r di' gu' gu Maraa'n gu Dios. 21 Ba' aañ ti jügi'ñ dhi' pui' nat jax ja'k tu duu gu Dios xich joi'mdak, na gu' cham kam aa' nach mi' pui' ka tu duñiidha' na jax tu aagix. Na gu' no' pui' ja'k xich joi'mdat jich a'm ti niidhidha' git gu Dios nach mi' pui' tu duñiidha' na ji'k jax tu aagix,

jir tu' kub ka' git pix ba' guch Xoi'kam nat ba muu bhaan gu u'uux na gai biit.

### 3

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo no'm mi' pui' jimia' na jax chu aagix gu bijik dir kam piam ku gu' nam silh pix ba ti jügi'ñdha' soi'm ilhdhat buiñor guch Xoi'kam*

1 ¿ja'p moo cham am buatu' pim aapi'm na pim Galaasia oi'dha' na pim ti buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam! ¿Jaroo biix aixim jam titdaimik maakam jam iatgi na jax cham jir silhkam? Maaxik jam aa'ñ jachich gu' nat jax ja'k jum duu guch Xoi'kam nat muu bhaan gu u'uux na gai biit. ¿Ja'p cham jam jur bia' pim panaas! 2 Jano' nat jam a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gu Dios, ¿na pim mi' pui' jiiim aa na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak kut ba' jam a'm jum tajaa, ka' na pimit ti jii'ñ aa nar silhkam pui' na pimit jax ja'k kai gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam? ¿Jia na gu' na pimit ti jii'ñ na maaxik jir silhkam pui' na jax jum kai'ch? Jiñ aagi'ñdha' pim. 3 ¿Ja'p cham ji'x jam jur bia' pim panaas ku pim ba' pui'm bua! Ti' na pim gu' biipi' dir ka xix aa'nda' na jam a'm jup tui'ñgit jam palh-bui'ñchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pim jax ja'k mi' pui' jiiimda', gu' ji na pimit gu' xib ja'p xi dhuuk, diilh japim pix mi' pui' ba tu

duiñchu' na pim jax pix ilhii'ñ. Ya' pix jup jir ja duiñ gu' gu ja'tkam dhi' na pim jax chu'm bhaan ba tu daa'ñchu'. <sup>4</sup> Bix aixim japimit ti xi chu maat panaas na pim jax ja'k mi' pui' jiidma' git na jax jix aa' gu Dios, gu' pix ji na pimit gu' bak pu cham tu' maat. Cham ilhii'ñ iñ na pimit moo cham tu'p maat. <sup>5</sup> Jano' na jam a'm jam tajaan'ñdha' gu Dios gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', gio na bix aixim jix bhai'm duukam jup tu buada' jam bui na pim tu' cham pai' dhuuk pui' ti ni'ñdha', dhi' cham tu' pu kai'ñkam pui' tu buada' na pim mi' pui' jiidma' na jax tu aagix, gu' ja'pji na pim silhkam ti jügi'ñdha' na maaxik jir pui' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam.

<sup>6</sup> Pui'm duu gu' bijik gu Abraam, nat tu' silhkam ti jii'ñ pix buiñor gu Dios, pui' kut ba' gu Dios bhammi dir bha ja'k pui'p ti nar jix kii' maa'nkam. <sup>7</sup> Gu' ba' gui' nam tu' silhkam jir bopxi'ñ ka' gu Abraam, jum aa' nam pu'ñi tu' silhkam ti jügi'ñdha' soi'm ilhdhat buiñor gu Dios. <sup>8</sup> Gio gu' pui'p tu ua'ñix maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam gu ñio'ki'ñ gu Dios na saak sia gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam jix kiki' ja'tkam ja tigia' gu Dios, dai pix no'm tu' silhkam soi'm ilhdhat buiñor ba ti jügi'ñ. Pui' ku ba'p titda gu Dios gu Abraam: "Jix bhai' tu ja jimia' bix gu ja'tkam aap jum

a'mkam." <sup>9</sup> Ba' bhaankam gu Abraam, gu Dios bix jix kiki' ja'tkam ja tigia' gui' nam ji'k soi'm ilhdhai tu' silhkam buiñor ba ti jii'ñdha', ja'p nat jax soi'm ilhdhak tu' silhkam buiñor ti jii'ñ diil gu Abraam.

<sup>10</sup> Gu' ba' gui' nam ji'k mi' pui' jiidma' na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak nam pui' jim aagit na git dhi' ki'n jix bhai' tu ja jimia', dhi' cham tu' bhai' tu ja jimia'. Na gu' ja'pnim kai'ch: "Ba' gu jaroi' na cham bix pui' tu duñia' na ji'k jax tu aagix dhi' na ba tu ua'ñix, gu Dios pui' ti'ya' na dhi'm tulhiiña' sia pik nar jax ka' git. Siat chi moo maa'n kap pix cham am bua, na gu' ja'p ji buusnia' na pu bix maa'n jimdam cham am bua' na ji'k jax tu aagix ka'." <sup>11</sup> Gu' ba' na gu' cham ji'xdha' jaroi'x bhai' bi'ya' buiñor gu Dios dhi' ki'n na jax tu aagix na tu ua'ñix, pui' kut ba' ja'pnip tu ua'nak maadit gu bijik dir kam: "Gu jaroi' na soi'm ilhdhat tu' silhkam buiñor ti jügi'ñdha' gu Dios, diil gu Dios pui' ba ilhdha' nar jix kii' maa'nkam." <sup>12</sup> Gu' ba' no'ch jix bhai' bi'iidha' git buiñor gu Dios nach mi' pui' tu duñiidha' na ji'k jax tu aagix na tu ua'ñix, dai pui' pix ja'k jach jup tu duñiidha' git, ba' cham tu'm aa'nda' git nach silh pix soi'ch ilhdhat buiñor ti jügi'ñdha' gu Dios. Na gu' ja'p iam ja'pnip jum kai'ch nat tu ua'nak gu Moisees na jax ja'k tu aagix ka': "Gu jaroi' na bix mi' pui' tu

duñiidha' na ji'k jax tu aagix dhi' na ba tu ua'ñix, dhi' ki'n jix bhai' tu jimia' buiñor gu Dios."

<sup>13</sup> Gu' ba' guch Xoi'kam mi' dhir jich boosolh nach pai' cham ji'xdha' mi' pui' jimia', mi' dhir jich boosolh nat pai' gu Dios pui' ba ti'ik nach jich chulhiina' git, nach gu' cham tu' biix mi' pui' tu duñiidha' na ji'k jax tu aagix ka'. Guch Xoi'kam ba' ja'p ji buus nat diilh mi' ja'k ji bii, jich a'mkam ba' cham bhai' tu jii. Na gu' ja'pni'p tu ua'ñix ja'p iam mi' na pai' tu daa na jax ja'k tu aagix: "Gu jaroi' na bhaan mukia' gu u'uux na gai biit, dhi' bhaan jix maati' ka' nat ge'kam ki'n jix buam tu duu." <sup>14</sup> Ba' dhi' pui' ja'k tum duu na ba' bhaankam guch Xoi'kam jai' ja a'm jup bi'ya' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam dhi' nat tu' iimchuxdhak gu Dios gu Abraam, dai pix no'm soi'm ilhdhat tu' silhkam buiñor ba ti' jügi'ñ. Gio na ba' pu'ñi biix jich a'm jich chajaañdha' gu Dios gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mdaga'n aach nach ji'k buiñor ti' jügi'ñdha' guch Xoi'kam, pui' nat jax ti'ik bijik.

*Na bhaan ba tu a'ga' gu Paablo na ji'k jax chu aagix gio gui' nat tu' tu iimchuxdhak gu Dios gu Abraam*

<sup>15</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ya' kam dhi oi'nga'n jañ bhaan xi chu jam a'gidha' na pim ba'x maati' jiñ kaaya' nañ jax kai'ñkam jup kai'ch. Pui' na pim jax bax maat, no'

mit gook maap xi chu a'gak gu ja'tkam nam jax ja'k duñia gu tu', jum aa'nda' nam u'uan ta'm tu ua'na', bitaa'n jam ba' mi'p xi dharsa' nam jax tii' na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na pui' tu tui'ka'. Ba' cham ji'xdha' jaroi' gio maakam jup ka duñia' pui' na jax ja'k ba tu ua'ñix ka', pui' ja'k pup tui'ka'. <sup>16</sup> Ba' pu'ñi ip gu Dios na mit gook dit maa'n ñi'look jup duu gu Abraam bijik. Gu Dios pui' ja'k tii'n gu Abraam nax bhai' tu jimia' diilh gio gu bopxi'ñ nam jai'chdhilhia' gatuuk. Ba' dhi' nam jir bopxi'ñ ka' gatuuk, cham tu' ja'p kai'ñkam jup kai'ch na diilh pix jix bhai' tu ja jimia', gu' ja'pji na maadi' mi' dhir jup jai'chdhilhia' nam ba' dhi' bhaankam jix bhai' tu jimia', dhi' ba'ch Xoi'kam nat xib ya' ba jai'chdhir. <sup>17</sup> Kani nañ jix bhai' xi jam aagi'ñdha' na jax pik ja'k tu tu'ii' dhi'. Pui' nat jax ja'k tii'n gu Dios gu Abraam, tu' silhkam ki'n pui' tii'n na pui' tu duñia', ba' cham tu' na gio maakam jup ba kai'chdha', sia kut bap duu gu maakob sianto daman maa'n oo'm mambhiix oi'dha' nat ba' mi' dhir jup ba jai'chdhir na jax ja'k tu aagix ka' nat tu ua'nak gu Moisees. <sup>18</sup> Na gu' no' gu Dios git jix bhai' ja duñiidha' dai gui' nam mi' pui' tu duñiidha' na ji'k jax tu aagix, dhi' cham tu' pui' ja'k ka duiñichu'nda' git nat jax ja'k tii'dak gu Abraam. Na gu' jano' nat pai' dhuuk pui' tii'n gu Dios, cham pai' jax titda na

tu' jax xi dhuñia' na ba' pui' tu duñia' nat jax tii'n.

<sup>19</sup> ¿Gu' tu' ji chi ba'x bhaai' pui' na ji'k jax tu aagix? Aa dho bii'pi' dir nat pui' xi chii'dak gu Dios gu Abraam nax bhai' tu ja jimia' ip gu bopxi'ñ, gu Dios pix diilh gatuuk jich maa dhi' pui' na ji'k jax tu aagix nach ba' dhi' bhaan pix jix mat ka' nach tu' bhaan jich ua'tulhi'ñdha', ba' jano' juugit pix tu'x bhaai'n ka' na pai' dhuuk pu'ñi jai'chdhi'lia' maadit gu boxii'ñ gu Abraam, dhi' na bhaankam jix bhai' tu ja jimia' gu jai' bopxi'ñ. Ba' dhi' pui' na ji'k jax tu aagix, gu noonbi'ñ gu Dios jamit maa gu Moisees nat bha ja joot diilh gu Dios, mi' dhir ba' gu Moisees diilh jup jich aagi'ñ nach ba' mi' pui' jii'mda' git.

<sup>20</sup> Gu' ji na gu' jano' nat pai' dhuuk maa'n ñi'ook jup duu gu Dios bii'ma'n gu Abraam, cham tu' jumai pix pu tii'n gu Dios na ba' mi' dhir pui'p tii'da' gu Abraam, gu' ja'pji diilh maaxik nat pu tii'n. Ba' xib cham tu' kam aa' nach mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda' na jax tu aagix, nat gu' diilh guch Xoi'kam ya' eek jich boi'ñxi nach jax ja'k mi' pui' jimia' na ba'x bhai' tuch jimia', na gu' ja'xbui'p jir ge'kam na gu Dios.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat tu' ki'n jich palhbui pui' na jax chu aagix*

<sup>21</sup> ¿Ja'p kai'ñkam jup kai'ch iñ aa ba' panaas na pui' nat jax tu ua'nak gu Moisees

na tu aagix ka', dhi' bhaan jix maati' na cham tu' pui' ka tu duñia' gu Dios nat jax tii'dak gu Abraam, na gu' pui' xib cham tu' ka bhai' nat jax tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'? Chaam tu' ji matgim. Na gu' no' pui' ja'k jix bhai' tuch jimda' git nach mi' pui' jii'mda' pix na ji'k jax tu aagix, jum aa'nda' git nach dai dhi' bhaan jup tu daa'ñchu'nda' nach ba'x bhai' bi'iidha' bui'ñor gu Dios.

<sup>22</sup> Gu' ji na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam na gu ua'tulhdhara' bii'x ja daam jup tu'ii' gu ja'tkam. Gu' ba' gui' nam ji'k pu'ñi tu' silhkam bui'ñor ba ti jii'ñdha' guch Xoi'kam, mi' dhir ba ja bubuaxdha' gu Dios, na gu' dhi' pu'ñir jum duukam nat jax tii'dak gu Abraam.

<sup>23</sup> Bii'pi' dir nach chakui tu' silhkam bui'ñor ti jii'gi'ñdha' guch Xoi'kam, ja'p ji buusan-dat na mu pai'ch kuupka' ja'p na gux i'xkum dhi' na jax ja'k tu aagix ka'. Ya' juugit jich kuu nat pai' dhuuk jum ai nach soi'ch ilhdhai tu' silhkam bui'ñor ti jii'ñdha' guch Xoi'kam. <sup>24</sup> Ba' dhi' pui' na ji'k jax tu aagix ka', ja'p jup ji buus na panaas bhai' puch bai'ñchu', yammi ba' xich dho'ñcho na pai' guch Xoi'kam. Ja'p na jax maadit gu tujuandam na ja aa'ñdhidha' gu a'aalh nam jax ja'k tui'ñgida', nam pai' bar ge'ger ja'tkam ka' nam ba' mi' dhir diilh bax mat ka'. <sup>25</sup> Gu' ji na gu' xib nat bam ai na dai

guch Xoi'kam pix bax bhaai' nach buiñor soi'ch ilhdhat tu' silhkam ba ti jüigi'ñdha', cham tu' kam aa' na pui kar jich boi'tu'nda' dhi' pui' na jik' jax tu aagix, cham kam aa' na kach aa'ñdhidha' nach jax ja'k tui'ñgida'.

<sup>26</sup> Pui' na jax aapi'm xib, bar maamra'n japim gu Dios, na pimit gu' soi'm ilhdhak tu' silhkam buiñor ba ti jüi'ñ guch Xoi'kam, <sup>27</sup> na pimit gu'm bopko suudai' ki'n. Dhi' ba' bhaan matgir ip na pimit maa'n tuuku'p duu maap guch Xoi'kam, xib ba' pui' ja'k jup ba tu jim japim na jax gui'. <sup>28</sup> Ba' ya' dir ja'p ja'k, cham tu' jax ka bua sia chi maadit jir Israel kam maa'nkam piam ku gu' cham, piam sia kur tujuandam pui' pix cham namkidhat am piam ku gu' namkidhix kam jir tujuandam, piam ku gu'r chio'ñ piam kur ubii, pix ji no' pim büx soi'm ilhdhat tu' silhkam buiñor ti jüigi'ñ guch Xoi'kam. Büx maap jup tui'ñgida' pim büma'n guch Xoi'kam sia pik nar jax ka' git, panaas ku pim jir maa'n maa'nkam pix ka' büma'n. <sup>29</sup> Gu' ba' no' pim gu' pu'ñi büma'n jup tui'dhi' guch Xoi'kam, dho aapi'm ba'r di' na pim tu' silhkam jir bopxi'ñ gu Abraam. Jai'p tu jam makia' ba' gu Dios gui' nat tu' iimchuxdhak gu Abraam jano'.

#### 4

<sup>1</sup> Ja'pniñ ja'k jup xi chu jam a'gidha' na pim ba'x maatit

jiñ kaaya' nañ jax kai'ñkam jup kai'ch. No' gu jax chu'm jix chumñigam maa'n tu mar, gu' ji no' gu' kar alhi' gu maraa'n, chakui bhaan jup tu tui'ka' gu bixchuga'n gu taata'n, dai na tu iimchudhix ka' pix. Gio no' pu'ñi kar alhi', pui' pix jup jir tu'm ka' na jax maadit gu tujuandam, sia ku gu' gatuuk büx bhaan ji chu bi'ya' na jik' tu' tu bia'ka' gu taata'n. <sup>2</sup> Gio jai' gu ja'tkam nam jix bhai' buada', bha bhüidhidha' am gu tu' na aa'nda'. Na pai' dhuuk düil gu taata'n xi ñüi'ñdha' na bar am ka' na ba' ba tu makia' gu bixchuga'n. <sup>3</sup> Pu'ñi ip ba' aach nach jik' ba ti jüigi'ñ xib buiñor guch Xoi'kam. Bijik nach chakui buiñor ti jüi'ñdhat, mi' ja'k jich bhüichdhatu'nda' na jax ja'k ilhii'ñdha' gux buam jum duukam na ya' dhi oi'ñga'n bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', aach ba' mi' pui'p tu duñiidha' ja'p na tu' a'aal. <sup>4</sup> Gu' ji na gu' yammi nat pai' dhuuk jum ai nat pai' pix juugit tu dai düil gu Dios, bhai' ba joot gu Maraa'n nat ba' ya' maaxir bhaan dir maa'n gu ubii, dhi' na mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na jik' jax tu aagix ja bui büx gu Israel kam ja'tkam. Ba' düil mi' pui'p tu duu na jik' jax tu aagix dhi Maraa'n gu Dios, <sup>5</sup> mi' dhir ba' dai nat bach boosolh nach cham mi' pui' ka tu daa'ñchu' nam aa'ndat nach mi' pui' tu duiñchu'nda' büx na jik' jax tu aagix ka'ch bui aach nach jik' jir Israel kam ja'tkam. Ba' xib nat bach boosolh, maamra'n



bach ilhii'ñ gu Dios.

<sup>6</sup> Ba' mi' dhir dñlh gu Dios jup jich chajaan gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'ch jujur am nach ba' dhi' bhaan machia' nach silhkam bar maamra'n, pui' nat jax jup tajaan dñlh gu Maraa'n. Ba' dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui'ch jurtu'nka' nach pui' kai'chdha' na gu Dios jir jich Gi'kora'. <sup>7</sup> Ba' aapi'm cham tu' pui' ka ji buan na jax gu ja'ppix tujuandam, gu' ja'ppi bar maamra'n japim aapi'm gu Dios. Gu' ba' na pim gu' aapi'm bar maamra'n, cham kam aa' na pim mi' pui' tu duiñchu'nda' bñx na jik jax tu aagix, na gu' tu jam makia' ip jai' gu bixchuga'n na pim pai' dhuuk buiñor aaya'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nax buam jum aa' ja a'mkam guch Xoi'kam jügi'ñdham Galaasia kam*

<sup>8</sup> Bñpi' dir na pim chakui maati' dhi' na jax chu'm silhkam jir Dios, jir tu ja juandam tuk ka' pim gu didios jup duiñxim ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>9</sup> Gu' ba' xib na pim ti' bax maat gui' na jax chu'm silhkam jir di' gu Dios, sia ku gu' ja'kbui' kat jix bhai' xi jam maat na pim jax jir tu'm, ¿jax ku pimit ba' gio mi'p ja jüñ gux buam jum duu'nkam nam jam daam jimia', nam bixchu'x bhaai' nam pu tu duñia' ya' dhi oi'ñga'n? Pu cham tu' bhaai' am gu' ti' buiñor gu Dios. <sup>10</sup> Pui' pim bñx aixim tu'm bhaan tu piastat

gu', jix ñbhidhat japim tu piastatda' jax chu'm masaa'n nam aajidha', piam jax chu'm tanoolh, piam jax chu'm oidha'. <sup>11</sup> Jix buam tu tatda' ba' nat moo pui' pik cham jam a'm jup baap gu ñio'ki'ñ gu Dios na ñich ti' tu jam a'gi.

<sup>12</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ soi' jam titda na pim soi'm ilhdha' ja'p na jax aañ na ñich soi'ñ ilh jam bui jano' nañ jam bui oilhimik. Cham tu'ñ ja'p kai'ñkam jup kai'ch na pimit tu' bhaan mañ ko'ktulh, ja'ppi nañ soi' pix jam titda na pim mi' pui' jimia' na ñich aañ jax tu jii jano'. <sup>13</sup> Na gu' na pim jax bax maat jano' na ñich tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga na pim jax ja'k dui cham jum tulhiña', jix ka'ooktugit jañich tu jam a'gi. <sup>14</sup> Ba' sia ku jax jix xijai ka' aañ jiñ bui nañ jix ka'ooktu'nda', aapi'm maa'n na pim jax joidham xiñ kügalhi'ñdha', cham pai'x buam jiñ ñii'ñdha' pim, ni ku pim cham jiñ oo'nda'. Joidham jix bhai'ñ aichdhidha' pim nai' ja'p jam ki'aam ja'p na panaas maa'n gu nobii'ñ gu Dios piam ja'p na dñlh guch Xoi'kam. <sup>15</sup> Joidham japim jix bhai'm taat ka' jano', cham bhaai'n ka' na pim jax pik xim buada' na pim joidham jix bhai'm taat ka'. Sia gu jam buupui pim xiñ chaiñbuidhak ka'. ¿Gu' xib japimit ba' jax jum duu na pim jix bhai' kam taati' jiñ

bui? <sup>16</sup> Panaas ku pimit dhi' ki'n bañ bhaamki na ñich xi jam aa'ñ na tu'r silhkam.

<sup>17</sup> Gu ja'tkam dhi' nam bix aixim maakam jam iatgi'ñ, joidham xi jam da'dat jix bhai' jam titda am, gu' nam jax dhui jumai boi bhaan jam bhichdhatu' na mu ja'k bhix na pai'r tu tulhiñara'. Jix aa' am na pim cham tu'ñ bui kap tui'ñgida', nam gu'x aa' na pim dai gui' pix mu ja'k ba ja kaichgida'. <sup>18</sup> Jir am ip dho nañ jix ja da'da' gu ja'tkam no'm gu'r jiñ ja'tkam tuk tu' bhaan, dai pix ji no'ñ mi' ja'k ja bhichdhatu' na pai' ja'k jix bhai' tu ja jimia', cham tu' mu ja'k na pai' cham bhai' tu ja jimia'. Gu' ba' no' pim gu' aapi'm silhkam xiñ kigalhdhat jiñ buip tui'dhi', gammiji pim pu xiñ kigalhi'ñdha' sia kuñ cham jam buip tu'ii', cham tu' na dai no'ñ jam buip tu'ii' na pim ba' xiñ kigalhi'ñdha'. <sup>19</sup> Aañ ya' dir mu ja'k ja'p jam ilhii'ñ gu' na pim panaas jir jiñ maamar, gammijiñ ba' pux buam jiñ aa'nda' no' pim cham mi' pui' jimmi nat jax ja'k tu jii guch Xoi'kam, jix ko'kom jix buam tu tatda' gu' xib ja'p na jax maa'n gu ubii no't kia'pix ba maaxir gu maraa'n. <sup>20</sup> Tii dhox aa' iñ nañ git xib jam bui bap tui'ka' nañ ba' maakam tu't jup tu jam a'gidha' na pim jax ja'k jix bhai'x maatit jiñ kaaya', na pimit gu' chi cham bhai' maatit jiñ kai na ñich jax tii tu jam a'gi.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' gu Agaar gio gu Saara*

<sup>21</sup> Ea nañ aapi'm jup xi chu jam a'gidha' na pim mi' pui' tu daa'ñchu' na ji'k jax jum kai'ch na jax tu ua'ñix na tu aagix. Ja'p tu'm japim xiñ aagi'ñdha': ¿Aapi'm aa cham ji'xkat jiñkai'ñ gu u'uan gui' na mit bijik dir kam tu ua'na? ¿Pu cham maat japim aa na jax jum kai'ch maa'n kap na pai' bhaan tu a'ga gu Abraam? <sup>22</sup> Ja'pnim kai'ch na sap gook tu maamar kat gu Abraam, maa'n bhaan gu tujuandam tugi'ñ, gio ba' jumai bhaan ip gu dñlh binga'n. <sup>23</sup> Gu maraa'n gui' nat tii gu tujuandam tugi'ñ, ja'ppix maa'nkam maaxir. Gu' ba' gui' nat tii gu dñlh binga'n, dhi' pu kai'ñkam maaxir nat jax tñdak biipi' dir gu Dios dñlh gu Abraam na saak pu'ñi maa'n makia' gu alhii. <sup>24</sup> Dhi'ch bhaan jix bhai' xich ga'ngada' na jax ja'k ji chu busaak. Gu Agaar gio gu Saara ja'p ji buan am nam jir di' nat jax ja'k tii gu Dios na tu tui'ka' ja bui bix gu ja'tkam. Ba' gu Agaar ja'p ji buusan na dhi'r di' na jax ja'k tu aagix bix nat ji'k tu ua'nak gu Moisees, nat jax aa'ñdhak gu Dios bhaan gu oidha' na Sinaii tii'. Ba' gui' nam ji'k pu'ñi pui mi' pui' jiim na ji'x jax tu aagix, ja'p ji buusan nam jir maamra'n gu Agaar, ba' pui'p jir tujuandam am. <sup>25</sup> Sia gui' nam ji'k Jerusaleen oi'dha' xib, na Judea bhaan bipio' gu dibix, nam gu' dhi' sia pui mi' pui'p tu daa'ñchu'

nat ji'k jax tiidak gu Dios gu Moisees na tu aagix ka' jano' nat ñio'ki bhaan gu oidha' na Sinaii tii', na Araabia bhaan jup bipio' gui' gu dibiiir. <sup>26</sup> Ba' gu Saara ja'p ji buusan na dhi'r di' gu gø' kiicham jix dhaam kam na pui'p tii' Jerusaleen. Ba' aach nach ji'k buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, dhi'r maamra'n ich. Cham tu'ch ba' tujuandam ki'n oipo, gu' ja'pji ja'p pix nach oipo jix bhai'ch chaatit. <sup>27</sup> Jup jum kai'ch gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Jix bhai'p jum taat ka' aapi' ubii na cham jir jum ai gu a'aalh.

Xi jiiñakda' ap jix bhai'm taatit nap cham tu taat na jax jix chu ko'k no'p ja ninii'ñ.

Jix io'm mui' ja tigia' gu' gu a'aalh gu ubii gui' nar dilhdhim ka',

cham tu' pui' na jax aap sia kup tii ti biina'.

<sup>28</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aach nach ji'k buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam, jir bopxi'ñ ich gu Abraam, nat gu' gu Dios diilh pui' tiidak gu Abraam na saak mui' tu bopxicha' bhaan dir gu Isaak. Gu' ba' na gu' guch Xoi'kam jir boxii'ñ gu Isaak, aach jai'p jir jich boxii. <sup>29</sup> Gu' ba' gu Ismael nat ja'ppix maa'nkam maaxir, bhai' ji bhaamki gu sipdhi'ñ Isaak nat pik bhaan ti tii gu Dios. Pu'ñi bap tuch bua aach xib, gui' nam mi' pui' tu daa'ñchu' na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu

ua'nak, xich bhaamki'ñ am aach nach jir di' gu bopxi'ñ gu Isaak. <sup>30</sup> Gu' ji na gu' ja'pnip jum kai'ch ja'p iam mi' na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam nap titda gu Dios gu Abraam: "Mai' jootsa' ap mi' dhir jum ki'aam dhim tujuandam tuk, biima'n jap mai' jootsa' gu maraa'n. Na gu' dhi tujuandam gu maraa'n, cham jir am na jai' bhaan jup tu bi'ya' gui' na tu' bhaan bipio' gu maraa'n gum biina'." <sup>31</sup> Ba' aañ pu jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na cham jir am nach aach pui mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda' na jax tu aagix gui' nat gu Moisees tu ua'nak, nach gu' aach cham tu' gu tujuandam jir maamra'n, gu' ja'pji gui' ji na pik jir binga'n gu Abraam.

## 5

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat guch Xoi'kam jich palhbui*

<sup>1</sup> Guch Xoi'kam pix diilh mi' dhir bach bubuax nach pai' pui' ka tu daa'ñchugit na jax tu aagix na tu ua'ñix gu bijik dir kam. Pui' ku ba'm aa' na pim aapi'm mi' pui' xi jiiñda' bhaan dhi boi nat pai' ja'k bach chuttu. Cha'pim gio mu ja'k jup ka bhìbhüda', na pim gu' ja'p jum duñia' ip gio na jax gu tutuur nam yuu' ta'm buuplhichgida'. Pui' pim dho tu't biipi' dir.

<sup>2</sup> Kani na pim jix bhai' xiñ kaaya' nañ jax jam tiida'. Aañ Paablo ya' jam aagi'ñ na cham tu' dhi' ki'n jam uañdha' gu Dios gu jam ua'tulhdhara'

sia ku pim tii ja matgilhi'ñ gu jam maamar nam jir Israel kam. Na gu' no'r pui' ka' git, jir tu' kub pix ka' git ba' nat jich a'mkam ba muu guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Na gu' gu jaroi' no' tu' bhaan mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu ua'nak gu Moisees, pui' na jax nam jum matgilhi'ñdha' nam jir Israel kam, ja'p ji buusanda' na bix bhaan tu daa'ñchu'nda' na ji'k jax tu aagix ka' nat ji'k jax tu ua'nak gu Moisees, sia ku tii panaas dai maa'n bhaan tu daa'ñchu'. Jum aa'nda' ba' na bix mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na ji'k jax tu aagix. <sup>4</sup> Aapi'm jañ jup jam titdat jup kai'ch na pim ji'k jix joojoi'ñ na pim pui' mi' pui' jium na jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak, na pim gu' ja'p jum aa' na pim pui' ja'k cham ka u'ua'tulhdhix ka'. Gu' ji na gu' cham tu'r pui', ja'p xi dhuuk japimit gu' guch Xoi'kam, pu cham jam a'm ti niidhim ba' gu Dios. <sup>5</sup> Gu' ji na gu' aach maa'n nach jax tu' silhkam buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, na gu' guch Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui'ch jurtu'n. Pui' ja'k ti jügi'ñ ich nach cham tu' ka u'ua'tulhdhix nach kax u'ua'tulhdhix kat. <sup>6</sup> Na gu' aach nach bax maat nach buiñor jup tui'dhi' guch Xoi'kam, jich a'm ti niidhim sia kuch cham kach matgilhi'ñ. Na gu' guch Xoi'kam cham tu' dhi' bhaan jich a'm ti niidhidha' no'ch matgilhdhix piam ku gu' cham, gu' ja'pji no'ch tu'

silhkam buiñor ti jü'ñdhat xich jajoig'i'n.

<sup>7</sup> Aapi'm tii moo mi' pui' ka jiiimit. ¿Jax ku pimit ba' moo mi'p ja jü'ñ gui' na mit jam iatgi? <sup>8</sup> Na gu' cham tu' diilh gu Dios nat pui' jam jurtuda na pim gio ja'k jup suulhgia'. Jax dhui nat gu' gu Dios ba' tii mi' dhir jam boosolh na pim pai' bap tu'ii' ip gio xib. <sup>9</sup> Maadit ji gu' gu jaroi' na bhai' oirit maakam jam aagi'ñ guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam bix na ji'k jax jum kai'ch. Dhi' ja'pni ji buusan na jax gui' na ki'n jappukar gu paan na palhiip pix jum aa' nam mi gii'ñxidha' gu tui', gø'p jum duñia' na bhai' ji jabka'. <sup>10</sup> Iam git mu gamimmim tulhiiña' gu jaroi' nat jam iatgi, sia chi moor jaroi' pik ka' git. Aapi'm git ba' moo cham mi ja jü'ñdhat xi gu'kgida' na jax jix aa' guch Xoi'kam.

<sup>11</sup> No'ñ git aañ pu pui' ja'k ja mamtuxdhidha' gu ja'tkam gui' nam cham jir Israel kam nam moo jano'm matgilhdhidha' nam jax ti jü'ñdhidha' buiñor guch Xoi'kam na ba' bhaan jix maati' ka' nam jai'p bar Israel kam, sia ku gu' gu maaxik ja tutku' bhaan cham tu'r Israel kam am, cham tu'ñ bhaamki'ñdha'm git gui' nam jir Israel kam ja'tkam nam cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu' cham tu' jax ilhii'ñ no'ñ ja'p pix tu a'ga nat jax jum duu nat muu guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>12</sup> Iam git

pu bix maa'n jimdam ja i'kia' am mi' nam pai' matgilhd-hix gui' nam bha ja'p oipot jam iatgi'ñ na ba' cham ka bhaai'n ka' nam tu a'gada' bhaankam gu Dios, nam gu' buam pix jam aagi'ñ.

<sup>13</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, diilh pix gu Dios jam a'm ti tīgik mi' jam tuttu na pim mi' pui' ba jimia' nat jax ja'k tu dai na tu tui'ka' ya' dir ja'p ja'k, na cham tu' pui' ja'k kia' nat jax tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'. Cham tu' pu kai'ñkam jam a'm ti ti na pim pu tu duñia' na pim diilh jax ilhi'ñ. Xim jajoimdat japim jup jum papalhui'ñdha' bix ji'ma'n, <sup>14</sup> na gu' bix gu jai' na j'k jax tu aagix, dhi'ñi bhaan jim titmo na ja'pnim kai'ch: "Jix joi'mdaip jix bhai' duñia' gu jaroi' no' tu' bhaan jum tulhi'ñ, sia moo nar jaroi' ka' git, panaas ku moo aap pix jir di' ka' gu jaroi' nam tulhi'ñdha'." <sup>15</sup> Ba' aañ pu jam titda na pim jix bhai' kai'chit, cha'pim jum ko'kdat, na gu' cham bhai' tu jam jimia' no' pim daim ko'kda.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na sia jaroi' bixchu' bhax chu aa'nda' no' pix dua tuuku' bhaan*

<sup>16</sup> Ba' jam guguuxi'ñ iñ na pim dai pui' pix ja'k tu duiñchu'nda' na jax pix jam jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Cha'pim gaagidha' na pim pu tu duñia' na pim diilh jax ilhi'ñ, na gu' jam mai'chia' gux

buam jum duukam. <sup>17</sup> Cham tu'm kikiagalhi'ñ am gu' gux buam jum duukam gio gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' bhaan ba' cham jir am na pim pu tu buada' na pim diilh jax ilhi'ñ, sia pim chi moo tu' tii jax jix dhuñiik. <sup>18</sup> Na gu' no' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jam a'm jup tui'ñgit pui' jam jurtudim na pim jax ja'k tu duiñchu'nda', cham tu'm aa' na pim mi' pui' ka tu duñiidha' na jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak.

<sup>19</sup> Jix bhai'x maati' am gu ja'tkam gui' nam jix buam tu jim, na ja daam jup tui'dhi' gux buam jum duukam. Pui' na jax gui' nam mui' ja bix boppo gu u'uub, gio gu u'uub nam mui' ja bix boppo gu chichio'ñ, gam bix aixim kum pu tu bua na jax cham jir kii'. <sup>20</sup> Gio nam tu' ka'm niidhat daanda' sia tu' na pix nam pui' ji ilhdhat nar dios, sia ku gu' cham tu' maaxik jir di' gu silhkam Dios. Gio nam jix jiipoiñar ka'. Gio nam jix chu bhaamki'ñdha', gio nam jix chi jijigak ka', gio nam palhiip pix niirda' nam bhaaku'. Gio nam jix aichu'n ka' nam jax ja'k ja kokdhichdha' gu ja'tkam. <sup>21</sup> Gio nam jai' pui'p jix chu aa'nda' nam git pu chu'm jup xi bia'ka' gu tu' nam jax chu'm ni'ñxi'ñ ka' gu jaroi'. Gio nam jix maik ka', gio nam gammiji pix gē'gēr tu kua'da' cham aagix kam, gammiji bix aixim na tu' cham jir kii' kum pu tu buidha'. Dhi' pu chu'm gu ja'tkam cham

ji'xkat aaya' am buiñor gu Dios na pai' dhir jix io'm jir gɛ'kam, aañ moo jam aagi'ñ, na gu' cham ja kii'galhi'ñ gui' nam pui' ja'k tu jim.

22-23 Ba' no' jaroi' bhaan tajaanixchu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', jix chu joi'gi'nda' pix sia tu' na pix bhaan ja bui gu ja'tkam, na gammijix bhai'm taatit ja palhbui'ñdha' sia nar pai' dhuuk ka' git. Gio na cham bhaamdar ka', nax chu nakoo'nda' pix sia tu' na pix ki'n. Gam na diih jum palhbui'ñka' na jax ja'k cham tu' bhaan mai'chia' gux buam jum duukam. Na gammiji soi'm ilhdhat tu' silhkam ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam mi' pui' jimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ. No' jaroi' gammiji pu'ñi mi' pui' tu duiñchu', cham jum aa' na jaroi' aagi'ñdha' na jax ja'k tu aagix, na gu' pu'ñi pix ja'k jum aa' nam tui'ñgida' git bix gu ja'tkam. <sup>24</sup> Na gu' aach nach ji'k buiñor ba ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam, bix binkam sissapa mit guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit na ji'x jich a'm jup tu't guch u'ua'tulhdhara', gam sia bix nach ji'k tu'x buam jum duukam kap tu duñia' git.

<sup>25</sup> Ba' no'ch gu' xib mi' pui' tu daa'ñchugit mi' pui' tu duñiim na jax jich jurtudim gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dho gammijich mi' pui' tu daa'ñchugit mi' pui' jiiimda' na jax jich jurtudidha'. <sup>26</sup> Gio nach cham tu' gɛ'gɛrkam jich chaat ka', soi'ch pix jich

ilhi'i'ñdha'. Ni kuch cham ja kokdhichu'nda' gu ja'tkam, ni kuch cham xich jii'gik ka' aach diih nach ji'k ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

## 6

*Gu Paablo na pui' ba ja tii'da' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham nam xim papalhbuidhat bix ji'ma'n nam jax ja'k jix bhai' mi' pui' jiiimda'*

<sup>1</sup> Ja'p jañ jup xi jam tiidam jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, no't jaroi' tu' bhaan mam ua'tulh, xi palhbuidha' pim aapi'm na pim mi' pui' jiiim, xi aagi'ñdha' pim jix bhai' pix na jax ja'k jix bhai' mi' pui' jimda'. Gio aapi'm diih mi' pui'p xi jiiim, xi gaagidha' pim na jax ja'k cham jam mai'chia' gux buam jum duukam. <sup>2</sup> Xim papalhbuidhat japim bix ji'ma'n na pim jax ja'k mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. Ja'p ji buusan gu' nach bix ji'ma'n jix biipit tu kuuksiop, pui' ku ba'm aa' nach jich papalhbui'ñchu'nda' nach ba' bix mi' pui' jiiimda'.

<sup>3</sup> Gu jaroi' no' tu' ka'm jum ilhi'i'ñ sia ku tiir cham tu', diih tu daam jimiidha'. <sup>4</sup> Jum aa' ba' na pim bix ji'ma'n xim ga'ngada' na pim jax ja'k mi' pui' jiiim. Ba' no' pim gu'x bhai' mi' pui' jiiim, cha'pim jax jum aa'nda'. Cha'pim pui' ja'k jup tu jimda' nam jax tu jimda' gu jai', gu' ja'pji aapi'm diih na pim xim ga'ngidhat na jax ja'k jir am nañ jax ba kai'ch. <sup>5</sup> Diih pix japim jix

mat ka' na pim jax ja'k jix bhai' ji bubuakidha' buiñor gu Dios, na gu' ja'p ji buusan nach bixx ji'ma'n tu kuuksiop guch bixchu', ba' dñilh jach soi'ch buidhat aaya' nach pai' ja'k jiiim.

<sup>6</sup> Gio gu jaroi' na tum mamtuxi'ñdha' gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, jum aa' na tu' ki'n palhbui'ñdha' gu jaroi' na tu mamtuxi'ñdha', na gu'm aa'nda' na tu' ki'n duaka' ya' dhi oi'ñga'n bhaan.

<sup>7</sup> No' pim bixx aixim jix buam xi chu bua't gio na pim sap pik ba' mi' pui' xi jiiim na jax jix aa' gu Dios, dhi' na pim jax dhui jaaxmagi'ñdha' pix gu Dios. Cham tu'm jaaxmagi'ñ gu' gu Dios, na gu' cham jaroi'r jupaabkamu'n. Ba' pui' na pim jax chu'm ti ixia' xib ii'mda' bhaan, pu chu'm tu oraa' pim ip gatuuk. <sup>8</sup> Na gu' gu jaroi' nax joojoidhat daix buam jum duukam jup tu buada', ja'p ji buusan na pu chu'm ti isda'. Ba' na mu ba aaya' na pai' bam tulhiiña', ja'p ji buusnia' na pu chu'm ba tu oraa'. Ba' gu jaroi' nax joojoidhat mi' pui'p tu duñiidha' na jax pix jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dhi' pui'p ji buusan na pu chu'm jup ti isda'. Ba' na pai' dhuuk ba aaya' buiñor gu Dios na gammiji buiñor bap tui'ka', ja'p jup ji buusnia' na pu chu'm jup tu oraa'. <sup>9</sup> Gammijich jix kii'p jum duukam xip tu duñiidha' cham jich o'joldhat. Na gu' no' chich cham jich o'jolph,

jix kii'p jum duukam tu oraa' ich na pai' dhuuk jum aaya'. <sup>10</sup> Jum aa' nach bixx jix bhai' ja buada' gu ja'tkam gui' nam jum tulhiiñdha', gui' pik jach jix io'm jix bhai' ja buada' nam pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam ja'p na jax aach, nam gu' dhi' ja'p ji buan nam jix io'm mia'n jir jich jaaduñ.

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jügi'ñdham nam jax kai'ñkam maakam ja iatgi'ñ jai' bhai' ji oipot, mi' dhir ba' dai na ba ja tabuimgidha'*

<sup>11</sup> Aañ dhi'ñi dñilh jir jiñ u'uan nar gë'gër. ¿Jia nañ gë'gër tu u'uan na pim xi ñii'ñ? <sup>12</sup> Gu ja'tkam nam jam chian na pim jum matgilhdha' na pim ba' jai'p bar Israel kam ja'tkam ka', dhi' pu kai'ñkam pix pui' ja'k bua am nam ba' jax dhuix bhai' bi'iidha' ja bui gui' nam cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu' cham aa' nam jai' bhai'p ji ja o'bhai'ñdha' no'm bhaankam jup ba tu a'gim guch Xoi'kam na mit jax kai'ñkam mua bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>13</sup> Gio gu' pui' pix cham tu' bixx mi' pui'p tu duiñchu' am na ji'k jax tu aagix gui' nat Moisees tu ua'nak gui' nam ji'k tiim matgilhi'ñ. Dhi' ba' bhaan jix maati' nam jax dhui pix bhaan gë'gërkam jum taat ka' no' pimit jum matgilh, nam gu' mi' dhir pui' ba kai'chdha' ba' na mit gui' pix pui' jam chia. <sup>14</sup> Aañ cham tu' pui'

ja'k tu jim na jax gui' am,  
 aañ daipu' pix bhaan jix  
 bhai'ñ chaat nañ jiñ chulhiñ  
 bhaankam guch Xoi'kam  
 gui' na mit sissapa bhaan gu  
 u'uux na gai biit. Na gu' nañ  
 jix maat aañ, pu kai'ñkam  
 pix muu guch Xoi'kam nañ  
 ba' mi' dhir jumai maa'nkam  
 jup jiñ dhuñia' ii'mda' bhaan,  
 cham tu' pu chu'm kia' nañ  
 jax jir tu'm kat. Ba' xib cham  
 tu' ka jai'ch iñ nañ jax jir  
 tu'm kat biipi' dir, ni buiñor  
 gux buam jum duukam kuñ  
 kax jai'ch. <sup>15</sup> Aañ jix maat  
 na pu cham tu' bhaai' sia ku  
 jaroi' tii matgilhdhix piam  
 ku gu' cham, gu' ja'pji nañ  
 cham tu'x buam ka tu buada',  
 dhi' pik ji nam aa', na jumai  
 ii'mda'ñ a'm bap tui'ñgida'.  
<sup>16</sup> Ba' na pim ji'k mi' pui' jiiim  
 dhi' nañ jax jam aagi'ñ na  
 pim ji'k maap jum jumpadat  
 daan gu Dios, gammiji pim git  
 moox bhai'm taatit tu oi'ñka'  
 gio na pim xim ja joi'mdat  
 biix ji'ma'n.

<sup>17</sup> Cha'pim mi' ka ja  
 jiiigi'ñdha' gui' nam bhai' oipot  
 maakam jam iatgi'ñ na jax  
 cham jir pui', nañ gu' aañ  
 ba'x io'm jiñ chulhiña' no'  
 pim gan mi ja jiiigi'ñ. Diilh  
 kat ge'ger bax bapaiñmi' guñ  
 chuuku', sia ku gu' dhi' bhaan  
 jup jix maati' nañ tu' silhkam  
 jir tujuandam tugi'ñ guch  
 Xoi'kam.

<sup>18</sup> Ja'pni pix jiñ jaaduñ jich  
 Xoi'kam bhaan ku ba' diilh  
 pix gu Ge'kam jich Xoi'kam  
 jam a'm ti niidhidha' gammiji  
 biix ji'ma'n aapi'm. Ja'pni tu  
 tui'ka'.



**GU UA'NA'N GU  
PAABLO NAT TU JA  
UA'ÑXI GUI' NAM TI  
JHGI'Ñ BUIÑOR  
GUCH XOI'KAM  
NAM  
EPEESO OI'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha' gu  
Paablo*

<sup>1</sup> Aañ jir Paablo, jir nobii'ñ iñ guch Xoi'kam, nat gu' gu Dios pui' ja'k jix aagak pu chu'm ki'n jiñ dhai. Aañ mu tu jam ua'ñxi'ñ bhaan dhi'ñi u'uau aapi'm na pim mi' oi'dha' Eepeso na pim buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, na pim gu' aapi'm Dios bar ja'tkam tugi'ñ. <sup>2</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Ge'kam jich Xoi'kam pix xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhidha' am na pim ba' gammijix bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Na pui' ba ti'ya' gu  
Paablo nach dai gu Dios  
taxchaabgi'ñdha'*

<sup>3</sup> Taxchaabgi'ñdha' ich gu Dios gui' nar Gi'korga'n gu Ge'kam jich Xoi'kam, nat gu' guch Xoi'kam bach ua'p jix dhaam dir gui' na tu' ki'n jix bhai' ba tuch jimda'ch i'ii'mda' ir bhaan, nach gu' buiñor ba ti jügi'ñ. <sup>4</sup> Gu Dios pu bijik dir jich a'm ti ti nach jir ja'tkam tugi'ñ ka' bhaankam guch Xoi'kam, pux io'm bijik dir nat ba' moo bap duu dhi oi'ñga'n. Jich a'm pu ti ti nach pu'ñi gatuuk cham tu' buiñor kax

u'ua'tulhdhix ka'. Joidham xich joi'gilh gu' gu Dios ge'kam ki'n, <sup>5</sup> pui' kut ba' bha joot guch Xoi'kam na ba' dhi' bhaankam maamra'n jich ilhdha', pu bijik dir pui' ja'k pum aa gu Dios na tu duña'. <sup>6</sup> Pu kai'ñkam pui' ja'k duu gu Dios nach ba' aach pu'ñi dhi' bhaan taxchaabgidhat ba ge'kamtu'nda' gammiji nat ge'kam ki'n xich joi'mdak jich a'm ba ti ti, gam nat jix bhai' ba duu nat bhai' bach joochxi gu Maraa'n na ba' ya'ch palhbuidha'. <sup>7</sup> Ge'kam ki'n xich joi'mdak pui' tu duu gu Dios na dai pix gu i'ra'n gu Maraa'n nat jaax, dhi' ki'n pu bach uañ guch ua'tulhdhara', ba' cham tu' mu ja'k ka jüm ich nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiiñdha' git. <sup>8</sup> Dhi' bhaan jix maat ich ip nat gu Dios xich joi'mdak jich a'm ti ti nat jich chajaañ gu matda' nach ba' ki'n jix maatit kaaya' gu ñio'ki'ñ na jax jir jum duukam. <sup>9</sup> Jix maatit ba kai chich ba' xib nat jax ja'k jum aa bijik na tu duña' pu'ñi gatuuk, bak na pu'ñi bha jimda' guch Xoi'kam na ba' dhi' bhaankam ya' pu tu duña' na jax jix aa'. <sup>10</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk bix pui' tum duña' nat jax ja'k tu dai diilh gu Dios na tu duña', bix maap tu jumpadai na ji'k tu'x chu jai'ch jix dhaam gio ya' dhi oi'ñga'n pu ja tiida' nar ja ge'kam tuk guch Xoi'kam.

<sup>11</sup> Ba' gu Dios bhaankam guch Xoi'kam xich joi'mdak jich a'm pu ti ti ix io'm bijik nach pu'ñi gatuuk jir ja'tkam

tugi'ñ ka'. Gu' ba' nach pai' bar ja'tkam tugi'ñ ka', dai na ba tuch makia' nat tu' pu tu dai bijik na tuch makia'. Pu tu duñia' gu' gu Dios jax ña ilhdhai pu ti'ya'.<sup>12</sup> Gu Dios pix dñlh pui'x aa na aach nach jir Israel kam ja'tkam biipi' soi'ch ilhdhai buiñor ti jii'ñdha' guch Xoi'kam nach ba' mi' dhir dai gui' ba gē'kamtu'nda', nach gu' pu'ñi bax mat ka' na dai gui' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' na jax ilhii'ñdha'.<sup>13</sup> Mi' dhir ba' aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam jup ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam soi'm ilhdhak, na pimit gu'p ti jii'ñ pui' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ. Ti jii'ñ japimit na dhi'r silhkam pui' na jax jum kai'ch, guch Xoi'kam pix ba'p tu duu na pim ba' xibjai'p bar ja'tkam tugi'ñ gu Dios. Ba' gu Dios jup jam tajaan gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat dñlh pui' pu tii bijik nach chajaan dha' aach nach ji'k bar ja'tkam tugi'ñ ka'.<sup>14</sup> Ba' dhix Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat bach chajaan gu Dios, dhi' bhaan jix maati' na ka tuch makia' ip gui' na tu' ka bi'iix na tuch makia', dai pix no't biix mi' bach chuttu na pai'x aa' gui' dñlh aach nach ji'k jir ja'tkam tugi'ñ ka'. Dhi' bhaan jach ba' gammiji gē'kamtu'nda' dai gu Dios, na gu' dai gui'r Gē'kam.

*Na pui' ba ja tñda' gu Paablo na tu daan buiñor gu Dios ja a'mkam*

<sup>15</sup> Pui' ti kai ñich na pim sap aapi'm tu' silhkam buiñor ti jii'gi'ñ gu Gē'kam jich Xoi'kam, jix ja joi'gi'n japim sap ba' biix gui' nam jir ja'tkam tugi'ñ gu Dios.<sup>16</sup> Ba' dhi' bhaan gammiji ba jam ti'ñcho' iñ nañ pai' dhuuk ba ji chu dañia' buiñor gu Dios, xi taxchaabgi'ñdha' iñ ba' na gui' jam palhbui'ñchu' na pim buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam.<sup>17</sup> Gio pui' soi'p titdatu' iñ gu Dios, dhi' nar Gi'korga'n gu Gē'kam jich Xoi'kam, na jam tajaan dha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na ba' dhi'x bhai' jam aa'ñdha' na jax pik ja'k jir tu'm kam dñlh gu Dios, na gu'r matda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.<sup>18</sup> Pui' ja'k soi'p titda iñ gu Dios na gui' pix jam mattuda' na pim ba' machia' nach tu' nñira na gatuuk jup tuch makia' dñlh gu Dios, gio na pim ba' machia' na cham tu' ja'p pix pui'm kai'ch na guch Xoi'kam mi' dhir baabu' gu jaro' bhaan dir gu boi na mu ja'k biix na pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ñdha', dhi' mi' dhir ja boosgaim gu' gu Dios gui' nam ji'k jir ja'tkam tugi'ñ ka'.<sup>19</sup> Pui' ja'k soi'p titdatu' iñ gu Dios na jam mattuda' ip na pim jix bhai' machia' nax io'm bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' dñlh, na gu' dhi' ba' bixchu' pix ki'n jich palhbui'ñ aach nach ji'k buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam. Bixchu' pix jix bhaai' gu' na pu tu duñia' gu Dios cham aagix kam. Dhi' pix ki'n pui' tu duu<sup>20</sup> jano' nat dua'ñdhak

giop buusai' guch Xoi'kam mu dir koi'nga'n tir nat ba' mi' dhir ki'n dir xi chia na daibu' bhammix dhaam na pai' daa diih gu Dios, bhai' na pai' dhir jir Gê'kam. <sup>21</sup> Gio dhi' ki'n pix na jax chu'm ki'n bixchu'x bhaai' na pu tu duñia' diih gu Dios, dhi' pix tajaan' guch Xoi'kam na ba' ja daam bap tui'ka' gui' nam i'ii'mda' bhaan jix chu jai'ch, nam pui' ti bixchu'x bhaai' ip nam pu tu duñia' nam jax ilhii'ndha', sia biix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch dhi oi'nga'n bhaan giox dhaam. <sup>22</sup> Biix na ji'k tu'x chu jai'ch, bitaa'n ji chu bii mit buiñor guch Xoi'kam, ba' cham tu'r jupaabkamu'n am. Gu Dios pix diih jup dai guch Xoi'kam nar Gê'kam ka' biix jich bui nach ji'k buiñor ti jügi'ndha', ja'p ji buusan na dhi' ba'r jich mo'. <sup>23</sup> Aach ba' ya' dir mu ja'k ja'p jup ji buusan nach jir tukga'n, nach gu' buiñor ti jügi'ñ. Biix nach ji'k buiñor ti jügi'ñ, gui' bhaan jix o'jo' ich. Sia biix na ji'k tu'x chu jai'ch, bhaan jup tu tu'ii' guch Xoi'kam sia pik nar jax ka' git.

## 2

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat gu Dios xich joi'mdak jich palhbui*

<sup>1</sup> Biipi' dir na pim chakui buiñor ti jü'ndhat guch Xoi'kam, ja'p tui'kat japim panaas na pim ko'iix kat buiñor gu Dios, na pim gu'x buam tu buada' na tu'r ua'tulhdhara'. <sup>2</sup> Mi' pui' tu daa'ñchugit japim nam jax jix

buam tu jimda' gu ja'tkam nam ya' dhi oi'nga'n dai bhaan titi'ñcho, jix jügi'ndhat japim na jax jam jurtu'nka' gui' na ii'mda' bhaan jix jai'ch na bixchu'x bhaai' na pu tu duñia', dhi' na jai' i'ii'mda' pui' ja daam jup tu'ii' nam pui' cham jup jir kiki'. Dhi' ba' mik ja'k ja bhüichdhatgida' gu ja'tkam na diih jax ilhii'ñ gui' nam ji'k cham mi' pui' jümda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>3</sup> Aach sia pui' ja'k jup tu jimdat nach pui' chakui buiñor jup ti jü'ndhat guch Xoi'kam, mi' pui' tu duñiidha' ich jax no' tu tatda'ch chutku' bhaan, piam jax nach jich aa'nda', xich jügi'ndha' ich panaas aach diih nach jix buam jum duukam jup jix chu duñiik ka' na tu'r ua'tulhdhara'. Gu' ba' dhi' nach tu' bhaan jich ua'tulhi'ndha', cham tu'ch joi'mdaich chulhiiñchuda' git gu Dios no'ch pui' mi' pui' tu daa'ñchu'nda' git, ja'xbui' pui'p jich chulhiiñchuda' git na jax ja tulhiiñchuda' gui' nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa'. <sup>4</sup> Gu' ji na gu' joidham jir jix chu joi'gi'n gu Dios, gê'kam ki'n xich joi'mdak jich chi ba' aach. <sup>5</sup> Ti' nat jich dhudua'ndhak jich baapmi' jano' nat pai' dhuuk dua'ndhak giop bamii' guch Xoi'kam mi' dhir koi'nga'n tir, sia kuch gu' ko'iix kat ki'n guch u'ua'tulhdhara' nach jix buam tu buada'. Ba' xib cham tu' mu ja'k ka jüim ich nach pai' gammiji mi' pup

jich chulhiiñdha' git, sia ku gu' mi' ja'k jum aagit ti nach bhäya' git na chich gə' bach ua'tulhdhak. <sup>6</sup> Jano' nat pai' dhuuk gu Dios dua'ñdhak giop bamii' guch Xoi'kam mu dir koi'ñga'n tir, ja'p ji buus nat aach jano' maap jich dhudua'ñdhak bima'n jich baapmi' nach ka ko'iix kat. Mi' dhir ba' maa'n kap jich bi' diih gu Dios jix dhaam nach pai' aaya' gatuuk, nach mia'n bap tui'ka' buiñor. <sup>7</sup> Ba' pu kai'ñkam pui' ja'k duu na ba' dhi' bhaan jup jix maati' ka' nax io'm xich joi'mdaix bhai'ch dhuñia' ip gatuuk, na gammijix io'm pu ba xich joi'gi'nda', cham tu' dai xib. Ja'xbui'p xich joi'gi'nda' nat ji'x pu ba xich joi'gilh xib bhaankam guch Xoi'kam. <sup>8</sup> Ba' na pimit ti jii'ñ aapi'm nat gu Dios tu' silhkam ba xich joi'gilh, dhi' bhaan cham tu' mu ja'k ka jii'm japim bhaan gu boi na mu ja'k bhäix na pim pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha'. Cham tu' pimit tu' bhaan tu juanak ma'iich dhi', gu' ja'ppi pui' pix nat xi jam joi'mdak ja'p ja'k jam tuttu gu Dios. <sup>9</sup> Ba' cha'pim tu' ka'm jup bam ilhii'ñdha' na pim cham tu' mu ja'k ka jii'm na pim pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha', na pimit gu' cham tu' tu' bhaan tu juanak pu chu'm ma'iich. <sup>10</sup> Gio gu' aach jup jir dunii'ñ pix gu Dios, gui' pix pui'ch dhuu bhaankam guch Xoi'kam nach aach dai gux kii'p jum duukam bap

tu duñiidha' ya' dir ja'p ja'k, cham tu' kia' gux buam jum duukam nar ua'tulhdhara'. Pu bijik pui' ja'k pu ti gu' gu Dios na tu duñia'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat guch Xoi'kam pix pui' tu duu nach ba' bix maa'n ñi'ook bap duuka' nach ji'k buiñor ti jii'gi'ñdha'*

<sup>11</sup> Aapi'm na pim ji'k cham jir Israel kam ja'tkam, gui' nam jir Israel kam ja'tkam jup jam tiiti' am: Gu ja'tkam cham jum matgilhdhadam. Ba' diih gu Israel kam ja'tkam jup jum tiiti' am: Aach ja'tkam jich matgilhdhadam. Ba' dhi' nam pui' jam tiiti', ja'p kai'ñkam jup kai'chdha' am na pim aapi'm cham tu'r kiki' ja'tkam, pu cham jam a'm ti niidhim gu Dios. Diih sap ba' ja a'm ti niidhim panaas nam jum matgilhi'ñ ja tutku' bhaan. <sup>12</sup> Gu' pix ji na gu' maaxik aapi'm cham tu' buiñor jup ti jii'ñdhat guch Xoi'kam, dilhkob jup tui'kat japim, cham tu' ja bii'm gu Israel kam ja'tkam. Ba' pui' cham tu' jam a'm jup bipio'dat gui' nat tu' ja iimchux pu bijik gu Dios gu Israel kam ja'tkam, nam jaroi'r ja'tkam tugi'ñ. Cham tu' pim pui' ja'k tu jimdat nat jax ja'k maa'n ñi'ook jup duu gu Dios ja bui gu Israel kam ja'tkam, ja'p pix japim duduakat ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Pu cham buiñor ti jii'gi'ñdha' pim gu Dios, pu cham mat ka' pim sia na pim pa ja'k jii'mda'. <sup>13</sup> Ba' sia ku pim mik jup tui'kat buiñor

gu Dios, xib na pim maap bap tui'dhi' guch Xoi'kam na pim buiñor ba ti jügi'ñ, mia'n ba ai pimit, pu kai'ñkam jich a'mkam muu gu' guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>14</sup> Guch Xoi'kam pix pui'ch dhuu nach cham kach bhabhaakui'ñdha'. Nat muu pix bhaan gu u'uux na gai biit, dhi' ki'n pui' ba tu duu nach mi' dhir maa'n ñi'look bap duuka' jam bui aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam, gio aapi'm mu dir bha ja'k jich bui aach nach jir Israel kam ja'tkam. Panaas kut iar gu tu' na pui'ch dhuukat, ba' xib ja'p ji buusan nach maap bar jich oi'dhagim. <sup>15</sup> Guch Xoi'kam pix nat muu bhaan gu u'uux na gai biit nach ba' cham tu' pui' ja'k ka tu jim na jax tu daaxix na tu aagix, nach pu'ñi tu' pix ja ilhii'ñdha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, ja'p ji buus nat daam dir mim jaax gu i'ra'n na ba' cham ka maax ka' pui' na jax ja'k tu aagix kat. Ba' xib ja'p ji buusan na pu cham pai' ka maati' gu pui' ja'k aach jich bui, maap pix bar jich oi'dhagim ich xib, nach gu' maap buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam. Diilh guch Xoi'kam pix pui'ch dhuu nach cham kach bhabhaakui'ñdha'. <sup>16</sup> Daipu' nat muu pix guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit, mi' jotmoda' cham kach bhabhaakui'ñ ich. Cham ka jam bhaamki'ñ ich aach ya' dir mu ja'k jam bui aapi'm

na pim cham jir Israel kam ja'tkam, gio aapi'm mu dir bha ja'k pui' cham jup kach bhaamki'ñ aach nach jir Israel kam ja'tkam. Maap jach pix jix bhai' ba kai'ch, nat gu' maa'n maa'nkam pix jup jich dhuu.

<sup>17</sup> Guch Xoi'kam bhach bhüdhak gux bhai'm kai'chdham ñi'look na bhaan tu a'ga nach jax ja'k cham kach bhabhaakui'ñdha', nach jax ja'k maa'n ñi'look bap duuka', pui' na jax aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam na pim mik jup tu't buiñor gu Dios, gio aach nach jir Israel kam ja'tkam nach pu mia'n jup tu'ii' buiñor gui'. <sup>18</sup> Gio nat muu pix guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit nach ba' maa'n ii'mda' pix bap duuk. Aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam jach jam bui maa'n ii'mda' bap duuk, gio aapi'm mu dir bha ja'k pui' maa'n ii'mda' pix bap duuk jich bui aach nach jir Israel kam ja'tkam. Ba' maa'n ii'mda'p duiñchugit jach amuub bap tu'ii' buiñor gu Dios jich Gi'kora'. Ba' pu'ñi nach jax maa'n ii'mda' bap duiñchu', maap bix jach buiñor aaya' gu Dios. <sup>19</sup> Ba' xib cham tu' pim kar jai' ja'tkam buiñor gu Dios, cham tu' pui' kam titi' pim na pim cham jir Israel kam ja'tkam, na pim gu' xib pui'p bar Israel kam ja'tkam, maap bar jum oi'dhagim japim gui' nam jir Israel kam ja'tkam. Gio jai'p bar ja'tkam tugi'ñ japim gu Dios, pui'p tu jam makia'

ba' na jax tu ja makia' gui' nam pur Israel kam ja'tkam. <sup>20</sup> Aapi'm na pim ji'k buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam, ja'p ji buan japim na jax gu joodai na daam dir mui' ba bhi'ñbakchix ka' bhaan gu jai' joodai na bitaa'n jup darka'. Gu joodai na bitaa'n darka', dhi' pui' ji buan am na jax gui' nam ji'k jir noonbi'ñ guch Xoi'kam, piam gui' nam bhaankam tu a'ga gu Dios. Ba' diilh guch Xoi'kam ja'p ji buusan na dhi'r di' gu jodai na bix bhaan jum siisap dhi' dhi bhi'ñbak. <sup>21</sup> Ba' na pim saalh kaapakaim na pim buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, ja'p ji buusan na diilh guch Xoi'kam saalh tiumuim dhi' dhi bhi'ñbak, dai pix no' pim bix maa'n ñi'ook jup duiñchugit buiñor xip tui'dhi'. <sup>22</sup> Na gu' no' pim aapi'm bix buiñor xip tui'dhi' guch Xoi'kam, bix jir bhi'ñbaki'ñ ka' pim, mi' ba'r mi' ka' na pai'p tui'ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhaamkamu'n gu Dios.

### 3

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat tu' bhaan ti ti gu Dios na bhaankam tu juana'*

<sup>1</sup> Aañ Paablo, pu kai'ñkam ya' kuup iñ nañ jir tujan-dam tugi'ñ pix guch Xoi'kam, ku gu' mi' pui' tu duñiim iñ ji na jax ja'k jix bhai' tu jam jimia' aapi'm na pim cham jir Israel kam ja'tkam. <sup>2</sup> Bax maat japim dho nat gu Dios pix pu chu'm ki'n jiñ dhai nañ pu'ñi jam aagi'ñdha' nat

tu' bhaan xich joi'mdak jix bhai'ch dhuu, pui' nat jax pu ti bijik na tu duñia'. <sup>3</sup> Gu Dios diilh jiñ mattuda gu' nañ ba'x maatit ba kēē nat jax ja'k tu dai pu bijik na cham jaroi' maatit kēēkēt. Dhi' ba'r di' na ñich jax ja'k mu tu jam ua'ñ ji'k daam biip'i dir. <sup>4</sup> Ba' no' pimit gu'x bhai' jiñkaidhak jix maatit kai dhi' na ñich jax mu tu jam ua'ñ, bax maat japim nañ jax ja'k jix maatit kēē pui' nat jax ja'k tu daasak gu Dios nat jax pum aa bijik na cham jaroi' maatit. Guch Xoi'kam gu' na bhaan tu a'gat jup kai'ch, pui' ba tu duu xib nat jax ja'k tu dai bijik. <sup>5</sup> Dhi' nat tu' jax ba duu xib gu Dios, nat bijik pui' ja'k pum aa na tu duñia', dhi' pu cham tu' ja mattudak guch bopxi kat gui' nam bijik ya' tu duduakat. Ba' xib bhaankam gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ba ja mattuda gu Dios gui' nam jir noonbi'ñ guch Xoi'kam nam bhaankam tu a'gat jix u'uañ ki'n ya' oipo. <sup>6</sup> Nat jax ja'k jum aagak tu dai gu Dios bijik na tu duñia' pu'ñi gatuuk, jir dhi'ñi: Na sap pu'ñi bhaankam guch Xoi'kam bax bhaai'n ka' bix gui' nam ji'k cham jir Israel kam ja'tkam ka' nam pui'p ba bubuakia' mi' dhir bhaan gu boi nam bhaan mu ja'k jiim nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Gio na bax bhaai'n ka' ip na jai'p tu ja makia' gu Dios na tu' ja bi'iii'ñ gui' nam jir Israel kam ja'tkam, dai pix ba' nam aa' nam ti jii'ñdha' na

maaxik jir silhkam pui' na jax jum kai'ch gux bhaim kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam.

<sup>7</sup> Jix bhain' dhuu aañ gu Dios, tii' nat jiñ dhai nañ aañ ba'r di' ka' nañ pui' nai' ja aagi'ñdha' gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, na gu' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. Tii cham tu'r am kat na dhi' ki'n jiñ dha'ñsada', <sup>8</sup> nañ gu' tii'r cham tu', gampai' tu'm iñ ja bui gui' nam pui' Dios jup jir ja'tkam tugi'ñ. Gu' ji nat gu' gui' xiñ joi'mdak jiñ dhai nañ aañ jir di' ka' nañ nai' tu ja a'gidha' gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, nañ ja aa'ñdha' na bhaankam guch Xoi'kam jix bhai' ba tuch jim. Bix aixim bhaan jix bhai' ba tuch jim na jaroi' pu cham ji'xdha' timo' sia ku tii ba tu ja'kilhi'ñ. <sup>9</sup> Bix pu chu'm ki'n jup jiñ dhai gu Dios nañ ja mattuda' na jax ja'k pui' tu duñiim nat jax ja'k ilhdhak tu daasak bijik. Diih gu Dios nat pui' ja'k ilhdhak tu dai bijik, dhi' nat jaroi'p tu duu bix na ji'k tu'x chu maax ya' dhi oi'ñga'n giox dhaam ja'k. Mui' oidha' bap duu nat pui' ja'k ilhdhak pu tu dai na tu duñia' pu'ñi gatuuk. <sup>10</sup> Ba' xib gui' nam i'ii'mda' bhaan jix chu jai'ch, pui' na jax gu noonbi'ñ gu Dios gio gu jai' bix aixim nam jix chu jai'ch, na bixchu'x bhaai' nam pu tu duñia', nam xi ja ñi'ñdha' gui' nam ji'k buiñor

ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam, dhi' bhaan ba machia' am na gu Dios bixchu' bhaan joidham jix chu matda'. <sup>11</sup> Pu'ñi ja'k pum aa gu Dios na tu duñia' jano' bijik nat jax pui'm aagik pui' ja'k tu dai, ba' xib maaxik ya' pui' ba tu duu bhaankam gu Ge'kam jich Xoi'kam. <sup>12</sup> Ba' taxchaabgi'ñ ich guch Xoi'kam nat jix bhai'ch dhuu, dhi' nach jaroi' buiñor ti jügi'ñ, na gu' xib bax bhaai' nach mia'n aaya' buiñor gu Dios cham tu' bhaan ji chotdonit. <sup>13</sup> Ba' cha'pim jum o'joldhat buiñor xi chi jügi'ñdha' guch Xoi'kam. Soi'ñ jam titda na pim cham tu' dhi' bhaan jum o'jolhi'ñdha' nañ giilhim jiñ chulhiin' aañ, na gu' dhi' nañ jax jiñ chulhiin', jam a'mkam aapi'm jañ pui'ñ chulhiin'. Gu' ja'pji na pim jix bhaim taatit mi' pui' xi jümda' nañ kapbhai' jam a'mkam jiñ chulhiin'.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nat ji'x ki'n xich joi'gilh guch Xoi'kam*

<sup>14</sup> Ba' bix dhi' pu kai'ñkam jañ jiñ o'lhia ki'n kikat gammiji buiñor tu daan gu Dios, dhi' nar Gi'korga'n gu Ge'kam jich Xoi'kam, <sup>15</sup> dhi' nat jaroi'p tu duu bix na ji'k jix chu jai'ch ya' dhi oi'ñga'n giox dhaam. <sup>16</sup> Gio ja'p jañ soi'p titda gu Dios, na bixchu' bhaan jir jix chumñigam bhammix dhaam na pai' dhir jix io'm jir Ge'kam, na git bhaankam gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n pui'

jam duñia' na pim jix io'm buiñor xi chi jüigi'ñdha' guch Xoi'kam, na dhi' pix pui' jam guguuxdha'. <sup>17</sup> Bix jañ pui' soi'p titdatu' gu Dios na diilh guch Xoi'kam pix jam jujur am ba kioka', dai na pim aapi'm pui' ja'k buiñor ti jüigi'ñdha'. Gammiji pim ba' joidham jix kügalhdhat gu Dios mi' pui' xi jii'mda' na jax jix aa', gio na pim jix ja joi'mdat jix bhai' xi ja bua't gu jai' ja'tkam <sup>18</sup> na pim ba' dhi' bhaan bhai' ji machia' nat ji'x gë'kam ki'n xich joi'mdak jix bhai'ch dhuu guch Xoi'kam bix nach ji'k buiñor ba ti jüigi'ñ. <sup>19</sup> Pui' ja'k soi'p titdatu' iñ ba' gu Dios na gui' pix jam mattuda' na jax kai'ñkam jup jum kai'ch no'ñ maa'n jix kügalhi'ñ gio no'ñ maa'n jix joi'gi'n. Jix io'm jir gë'p jum duukam gu' dhi' na pui'm kai'ch, cham tu' nach ji'x ilhii'ñ aach diilh. Ba' no' gu' dhi' jam a'm bap tui'dhi', mi' dhir dai na pim jix bhai' ba machia' na jax jir tu'm kam gu Dios.

<sup>20</sup> Gu Dios jich makia' gu tu' nach aach taanda'. Jix io'm gë'ch makia' gu tu', cham tu' nach aach ji'x ilhii'ñdha' na panaas jich makia'. Piam no'ch jax chitda na tu' bhaan jich palhbuidha', jix io'm gë'ch palhbuidha', cham tu' ja'xbui' nach aach ji'x ilhii'ñdha', na gu' gu Dios jix io'm gë'x bhaai' na pu duñia' gu tu'. <sup>21</sup> Ba' bix nach ji'k buiñor ti jüigi'ñ guch Xoi'kam, jum aa' nach gammiji buiñor

tu daanda' gu Dios sia pik nar jax ka' git. Pu'ñi git moo tu tui'ka'.

#### 4

*Na pui' ba ja tiida' gu Paablo nam maa'n ii'mda' pix jup duiñchu'nda' bix nam ji'k buiñor ti jüigi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' aañi' nañ ya' kuup, pu kai'ñkam pix nañ jir tujan-dam tugi'ñ guch Xoi'kam. Aañ soi'ñ jam titda na pim mi' pui' tui'ñgida' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' nat jam a'm ba ti ti gu Dios, jam a'm ba ti niidhim gu' aapi'm. <sup>2</sup> Soi' pim pix bam ilhii'ñdha', bar jix bhabhai'kam ka' pim, cha'pim ka bhaa'mna' ka', xim jajoi'mdat japim pix bam papalhbui'ñdha' sia tu' na pix bhaan. <sup>3</sup> Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k ti git cham bhakkurda' ja bui gu jai' nam pui'p ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na pim ba' gammiji maa'n ii'mda'p duiñchu'nda', pui' na jax ja'k jam jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>4</sup> Maa'n tuuku' pim pix jup duiñchu'nda' gio maa'n ii'mda', pui' nat jax bix maap jam boosolh gu Dios mi' dhir bhaan gu boi na pim bhaan mu ja'k jii'mit na pim pai' gammiji git mi' pup jum tulhii'ñdha'. <sup>5</sup> Maa'n pix jix jai'ch gu' guch Gë'kam tuk, ba' dai dhi'ch buiñor ti jüigi'ñdha', gio dai dhi'ch buiñor jich bopkonda'. <sup>6</sup> Maa'n pix jix jai'ch gu Dios, dhi' bix dhit jir jich Gi'kora', na gu' bix dhit jir jich Gë'kam tuk. Tu' no't jax ba ji dhuuch



bui, b̄ix jich bui pui' tu duñia', na gu' b̄ix pix jich a'm ti nai'ñ.

<sup>7</sup> Ku gu' guch Xoi'kam b̄ix ji'ma'n jich dharai ji nach tu' jax dhuñia' bhaankam, ba' dhi' bhaan jix joojoidhaich mi' pu duñia'. Pu chu'm ki'n jich dharai guch Xoi'kam nat jax chu'm ilh d̄ilh, <sup>8</sup> pui'm kai'ch gu' maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu b̄jik dir kam, jup jum kai'ch:

Nat pai' dhuuk giop tis jix dhaam,  
mui' xi ja buuprak xi ja u'uuk  
gui' nat ja bui tu kokda,  
jai' ba' ya' xi ja chianik nam  
ji'k tu' jax dhuñia' b̄ix  
ji'ma'n.

<sup>9</sup> ¿Gu' tu' ba' ku ba' pui'm kai'ch chi nat pui' giop tis jix dhaam? Dho na ja'pni kai'ñkam jup jum kai'ch dho nat guch Xoi'kam bhammi dir bha tim ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>10</sup> Ba' dhi' nat bhammi dir bha tim, maa'n na jax jir dhi' pix nat gio mui'p tis. Jix io'm daam dir ji bii na ji'k kap jix jai'ch gux dhaam. Dhi' ba'r di' na ja daam jup tu'ii' b̄ix na ji'k tu'x chu jai'ch. <sup>11</sup> Ba' dhi' pix jup jir di' nat jai' dhit ja darai nam pu'ñi mia'n jir noonbi'ñ ka', nam ba' mi' dhir bhaankam nai' pu tu duñia' na jax ilhii'ñdha'. Gio jai' dhit jup ja darai nam bhaankam tu a'gada' na jax ja jurtu'nka'. Gio jai' dhit jup ja darai nam nai tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na d̄ilh bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. Gio jai' dhit jup

ja darai gui' nam maap ja jumpadat daich Xoi'kam j̄igi'ñdham ja ji'ñkaixdhat ja aagi'ñdha' gu ñio'ki'ñ na jax jir jum duukam, gio ba' nam maap tu daanda'. Gio jai' ja darai ip gui' nam ja mamtuxi'ñdha' gu daich Xoi'kam j̄igi'ñdham nam jax ja'k mi' pui' jiidma'. <sup>12</sup> Ba' dhi' nat b̄ix aixim tu'm ki'n ja darai, pu kai'ñkam dhi' ki'n ja darai nam ba'x joojoidhat mi' dhir pui' duñia' na jax jix aa'. Aach pu chu'm ki'n jich dharai b̄ix ji'ma'n nach ji'k buiñor ti j̄igi'ñ, nach ba' ya' dir pui'p tu ja a'gidha' gu jai' ja'tkam nam ba' mui'dha' gui' nam buiñor ti j̄igi'ñdha', gio nach ba' mi' dhir ja aagi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida'. Na gu' nañ jax ba kai'ch nach aach ja'p ji buan nach jir tukga'n guch Xoi'kam, <sup>13</sup> nach ba' mi' dhir b̄ix maa'n nach jax jix io'm buiñor ti j̄igi'ñdha', gio nach b̄ix maap mi' pui' jiidma' na jax jix aa', b̄ix jix bhai' bax mat ka' ich gu' na jax ja'k jir tu'm kam gu Dios. Ba' ja'xbui' mi' pui'p ba jiidma' ich nat ji'x mi' pui' jii guch Xoi'kam, chakui jupaaban bhii chich gu' na ji'x jum aa'. <sup>14</sup> Ba' cha'ch pui' ja'k ka tu jimda' na jax gu a'aalh. Na gu' gu alhii jax ñam aa'nda' na tu duñia', ja'xpix maakam jup bam aa'nda', cham tu' pui' ka tu duñia' na jax tii xim aaga' b̄ipi' dir. Gio ba' na cham tu'x bhai' xim ga'ngada' gu jaroi' no' ba iatgi'ñ, ja'p pix ti jii'ñdhai mi' pui' ba duñia'

jax ña iatgidha'. Jix jai'ch am gu' gu ja'tkam nam bïx aixim tu'm ki'n tu iatgi'ñ, gu' ja'pji nach pui' ja'k ba tu jimda' na jax no'ch jir gø'gø' ja'tkam. <sup>15</sup> Maa'n ii'mda'p duiñchugit jach mi' pui' tu a'gada' na jax jir silhkam, xich jajoi'mdat ich bïx ji'ma'n. Mi'ch pui' ba tu duiñchu'nda' nat ji'k jax tu duu guch Xoi'kam nach ba' ja'xbui' mi' pui'p ba jii'mda', na gu' dhi'r jich Gø'kam tuk bïx nach ji'k buiñor ti jügi'ñ. <sup>16</sup> Guch Xoi'kam pix dïlh mi' kïisa' gu jaroi' ja bui gui' nam buiñor ti jügi'ñdha' no't mi' pui' ba jii na jax jix aa'. Gio gui' pix jich Xoi'kam pui'p ja duñia' bïx gui' nam buiñor ti jügi'ñdha' nam bïx maap jix bhai' kai'chit mi' pui' tu duñia' na jax jix aa', nam ba'x io'm mui'dha' gio nam jix io'm bax chu joi'gi'nda'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach jumai ii'mda' ba ua' nach ji'k buiñor ti jü'ñ guch Xoi'kam*

<sup>17</sup> Ba' ja'p jañ jam titda bhaankam guch Xoi'kam jich Gø'kami' na pim cham tu' pui' ja'k ka tu jimda' nam jax chu jim gu jai' ja'tkam nam cham buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, nam gu' dhi' pui' ja'k tu jim nam jax pix ilhii'ñ dïlh, pu cham tu' bhai' pui' nam jax ja'k tu jim. <sup>18</sup> Cham tu mamatda' am gu' dhi' dhi ja'tkam, gio nam cham maatiit tø køø sia ku jaroi' ti tu ja a'gi'ñ na jax ja'k jir joidham, pu cham maat am ba' na joidham jir jix kii' pui' na jax jix

aa' gu Dios. <sup>19</sup> Jir jix kaa-pak am dhi' dhi ja'tkam kum ba' cham maatiit tø køø, bïx aixim pix ba tu buim am na tu' cham jir kii', na tu' cham bhaigit nam pu buada' nam pu tu buim. Ni ji'x kum iam xim ga'nga' no'r am gu pui' ka' ba' cham. <sup>20</sup> Ba' aapi'm cham tu' pui' ja'k tu jim, na mit gu' cham tu' pui' ja'k jam aa'ñ gui' na mit tu jam a'gi bhaankam guch Xoi'kam. <sup>21</sup> Dai guch Xoi'kam bhaan tu jam a'gi mit, gio jam aagi'ñ am ip na jax ja'k jix aa' na pim mi' pui' jii'mda'. Dai pui' ja'k jir jix kii' gu' gio nar silhkam nat jax ja'k jich aa'ñ guch Xoi'kam. <sup>22</sup> Ba' cha'pim gio ja'k jup ka sulhii'nda' mu ja'k na pim pai'x buam tu jimdat bïpi' dir, na pai' gux buam jum duukam pui' jam duiñchu'nda' na pim jix buam tu buada' na tu' cham jir kii'. <sup>23</sup> Cha'pim pui' ja'k kam aa'nda', dai pui' ja'k japim pix bam aa'nda' na jax ja'k jir jix kii'. <sup>24</sup> Bar jai' ja'tkam ka' pim, cham tu' pu chu'm kia' na jax gu bïpi' dir kam. Jix u'uañ ki'n japim xi gu'kgida' pui' na jax jir tu'm gu Dios, na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' nat gui' jam pataasak jai'p jam duu. Mi' pui' pim ba jii'mda' na jax ja'k silhkam jir mi' pui'.

<sup>25</sup> Cha'pim ba' nai' kam i'iatgi'ñdha', silhkam japim tum a'a'gi'ñdha' bïx ji'ma'n, nach gu' bïx maa'n tuuku' pix jup duuk nach buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam.

<sup>26</sup> Ba' no' pimit gu' jax

dhuukat tu' bhaan ma bhaak, cha'pim jum ua'tulhi'ñdha', xi ñakoo'nda' pim, gio gu' cham tu' na pim bix chanoolh jix bhaak ka'. <sup>27</sup> Cha'pim jix jüigi'ñdha' gu ja'ook no' pui' jam jurtu'n na pim jum ua'tulhdha' no' pimit pu'ñi tu' bhaan ma bhaak. Dhi' bhaan ba jam mai'chia' gu' no' pimit bam ua'tulh.

<sup>28</sup> Gu jaroi' no' biipi' dir kax ixbi' kat, ya' dir ja'p ja'k cham tu' ka ti iixi'ñdha'. Ba tu juanda' pix na ba' diilh noonbi'ñ ki'n mai'chit gu tumiñ jai' ja maakda' gui' nam cham bhaai' nam jax dhui tu juana'.

<sup>29</sup> Giox bhai' pim tu ñiokda', cham tu' na pim giilhim kai'chdha'. Pui' pim ja'k tu ñiokda' na jax ja'k ja palhbui'ñchu'nda' nam mi' pui' jiidma' gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ñdham, gio nam cham dhi' bhaan jix buam jum aa'nda'. Dhi'xio'm jum aa' na pim jix bhai' tu ñiokda', <sup>30</sup> na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' pui'x buam jup jum aa'nda' no' pim jix buam tu ñiok. Jum aa'ba' na pim cham jix buam tu ñiokda'. Dhix Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' gu' na jam a'm tajaanix, ja'p ji buusan nat dhi' ki'n jam matgilh gu Dios na ba' dhi' bhaan jix maatit jam tigia' ip gio gatuuk na pim aapi'm cham tu' mu ja'k bhüya' na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhi'ñdha'.

<sup>31</sup> Cha'pim bix aixim bhaan jix buam jum aa'nda', ni ku pim cham bhaak ka'.

Cha'pim giilhim ja titdat ja jüikai'ñdha' gu ja'tkam. Ja'p japim xi dhui bix gux buam jum duukam mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' gu Dios. <sup>32</sup> Bar jix bhabhai'kam ka' pim pix, jix ja joi'mdat japim jix bhai' xi ja bua't gu jai'. Xi chum u'uañdhat japim no' pimit tu' cham am bua, pui' nat jax xi jam joi'mdak tu jam uañ gu Dios bhaankam guch Xoi'kam.

## 5

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nam jax ja'k mi' pui' jiidma' gui' nam jir maamra'n gu Dios*

<sup>1</sup> Jir maamra'n japim aapi'm gu Dios, ba' joidham xi jam da'. Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k ti git pui'p xi chu jiidma' na jax gui', mi' pui' pim xi jiidma' na jax jix aa'. <sup>2</sup> Jix ja joi'gi'nda' pim gu jai' sia tu' na pix ki'n, ja'p na jax guch Xoi'kam nat xich joi'mdak jich a'mkam muu. Na gu' guch Xoi'kam nat muu, ja'p ji buus buiñor gu Dios nat jaroi' kubhioñxi gui' na ki'n joidham uub. Dhi' bhaan ba' xich joi'mdak jich chi.

<sup>3</sup> Gu' ba' kapbhai' na pim aapi'm jai'p bar ja'tkam tugi'ñ gu Dios, cha'pim bhaan ka titi'ñchoka' na pim git jai' ja büm xi boppoda' gu u'uub nam cham jir jam bipna', gam jai' bix aixim gu tu' na pui'p jir ua'tulhdhara', pui' na jax ña pim cham tu' ja'p pix bix aixim bhax chu aa'nda' na pim git xi chu bia'ka'. <sup>4</sup> Gio na pim cham tu'

giilhim ka tu ñiokda'. Cha'pim jix ñanaanbim kai'chdha'. No' pim giilhim bax chi'iik, xi chu dañia' pim buiñor gu Dios, xi gɛ'kamtuda' pim, cham tu' na pim giilhim ti'ya'. <sup>5</sup> Giox maat japim ip na ja'pniip tu tu'ii': Na gu jaroi' no' ganai' piɣ ja biim boppo gu u'uub sia ku ti ti biina', piam no' biix aixim tu bua gu tu' na pui'p jir ua'tulhdhara', piam no' cham am jum ju'ngi'ñ sia ku ti bar jix chumñigam, no' gu' ja'p piɣ bhax chu aa' na git biix aixim xi chu bia'ka', dhi' cham tu' buiñor aaya' guch Xoi'kam na pai' dhir jir Gɛ'kam biima'n gu Dios jich Gi'kora'. Na gu' no' jaroi' biix aixim ja'p piɣ jix aa' na git xi chu bia'ka', jir jix buam jum duukam buiñor gu Dios, na gu' dhi' ja'p ji buusan na buiñor tu daanda' gu jax chu'm didios jum tiitgidam ja'ppix jup duiñxim. <sup>6</sup> Xim gaagidha' pim nam jax ja'k cham jam iatgidha' gui' nam nai' oipot maakam tu iatgi'ñ, na pu cham tu' mim nini'ñ buiñor gu Dios. Jix io'm ja tulhiiñchuda' gu' gu Dios gui' nam nai' pui' tu iatgidhidha', nam gu' dhi' cham tu' mi' pui' jiiimda' na jax jix aa'nda'. <sup>7</sup> Jam aagi'ñ iñ ba' na pim cham tu' mi ja jii'gi'ñdha' dhi' pu chu'm gu ja'tkam, ni ku pim am ja bipnatda'.

<sup>8</sup> Gu jaroi' no' cham maat na jax jir tu'm kam gu Dios, ja'p ji buusanda' nax chu tukgam kir oirida', pui' na jax aapi'm na pim jix chu

tukgam kir oipot biipi' dir na pim chakui maatit na jax jir tu'm kam gu Dios. Ba' xib na pim bax maat, jix chu maax kir ja'k ba oipo pim, jum aa' ba' na pim mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' gu Dios na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na pim bax maat na jax jir tu'm kam. <sup>9</sup> Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n piɣ gu' diilh gu Dios jich mattudidha' nach jax ja'k mi' pui' jiiimda', nach jax ja'k jix chu joi'gi'nda', gio nach jax ja'k mi' pui' jiiimda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gio na jax jir silhkam. Gu' ba' no'ch gu' dhi' biix mi' pui' tu duiñchu', dhi' bhaan jix maati' ka' nach jix chu maax kir jiiimchu'. <sup>10</sup> Xi gaagidha' pim na pim jax ja'k ti git mi' pui' xi jiiimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>11</sup> Cha'pim jai' ja palhbui'ñdha' gu tu' nam jax buada' gui' nam cham maat ni ji'x na jax jir tu'm kam gu Dios, na gu' nam ji'k tu' jax buada', pu cham tu' mi nini'ñ am. Ja'kbui' kat ji na pim ja aagi'ñdha' na cham jir am pui' nam jax ja'k tu bua. <sup>12</sup> Jix xi'iraam gu' sia no'ch am jai' pu chu'm jup tu a'ga aach nach ji'k jix chu maax kir bap tu'ii', nam gu'x chu tukgam kir jup tu't pui' tu bua gui'. <sup>13</sup> Ba' no'm gu' iam mi' ja'k xi baapkia' git na pai'x chu maax, jix bhai' bhai' ji machia' am git na maaxik cham tu'r pui' nam jax tu bua, giox bhai' ba machia' am na jax ja'k jir silhkam. <sup>14</sup> Pui' ku ba'p jum kai'ch maa'n kap na

mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam:

Gor xi ñiñña,  
cha'pim ka kookos ka'.

Xi baapmiglia' pim mi' dhir  
koi'nga'n tir na ba'  
jam bi'ñxidha' guch  
Xoi'kam.

<sup>15</sup> Ba' xi gaagidha' pim ip  
na pim jax ja'k tu jimda'  
aapi'm diih. Pui' pim ja'k tu  
jimda' na jax ja'k bhaan jix  
maati' ka' na pim jix bhai'  
jam jur bia', na pim gu'r  
jix chu mamatda'. Cha'pim  
ja'p pix tu jimda' na jax  
gui' nam cham ja jur bia'  
ni ji'x. <sup>16</sup> Gammiji pim tu'  
jax xi buada' na tu'r jix kii'p  
jum duukam, cha'pim gam  
irdat darka', na gu' cham tu'  
gammijir jix kii' tanoolh ka'.

<sup>17</sup> Cha'pim pui'm ilhii'ñdha'  
na pim panaas pu cham  
ji'xdha' machia' na jax ja'k  
jix aa' gu Dios, na gu' dhi' pui'  
ji buusanda' na pim pu cham  
jum jur bia'ka' no' pim pui'm  
aa', gu' ja'pji na pim xi gaaga'  
na pim jax ja'k jix bhai' mi'  
pui' jiidma'. <sup>18</sup> Gio na pim  
cham tu' maikkorda', na pim  
gu' biix aixim jix buam tu  
buada' no' pim cham jam  
jur ka bia', gu' ja'pji ja'kbui'  
kat na pim xi baidha' gux  
Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'  
na ge' jam a'm jum tajaana'  
na ba' dhi' jam jurtudidha'  
na pim jax ja'k tu duñiidha' gu  
tu'. <sup>19</sup> Gio na pim pai' dhuuk  
tu daanda' buiñor gu Dios,  
ki'n japim xim guguuxdhat xi  
chu jiñkaidhat bhaan Saalmos  
ta'm, gio mi' dhir japim xi  
boosgat na pim laala'nda',

piam sia jax ña pim ja'k jix  
mat ka' na pim laala'nda',  
dai nax dhaam kam bhaan  
tu a'gada'. Dhi' pu'ñi ja'k  
japim bhaan ge'kamtu'nda'  
gu Dios biix jam jujur  
ki'n. <sup>20</sup> Gammiji pim tax-  
chaabgi'ñdha' gu Dios jich  
Gi'kora' na bixchu' pix ki'n  
jix bhai'ch bua, bhaankam  
japim taxchaabgi'ñdha' gu  
Ge'kam jich Xoi'kam.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo  
nam jax ja'k tu jimda' daim  
bipnagam gio ja bui gu ja maam-  
mar*

<sup>21</sup> Tu' ka'm japim xim  
niniidhat biix ji'ma'n, cham  
tu' na pim ge'gerkam jum taat  
ka', na gu' pu'ñi ja'k bhaan  
jup jix maati' ka' ba' na pim  
tu' ka'm nii'ñ guch Xoi'kam.

<sup>22</sup> Gu u'uub gui' nam ti  
bipna', jum aa' nam tu' ka'm  
ja nii'ñdha' gu ja bipna', pui'  
nam jax tu' ka'm nii'ñ guch  
Xoi'kam. <sup>23</sup> Na gu' gu chio'ñ  
pik bhaan jup tu tu'ii', cham  
tu' gu ubii. Ja'p na jax guch  
Xoi'kam na gui' pik bhaan jup  
tu tu'ii' biix nach ji'k buiñor  
ti jii'gi'ñ. Gio gu' dhi' pix  
jich Xoi'kam gammijich pal-  
hbui'ñchu'nda' sia tu' na pix  
bhaan, na gu' nañ jax ba  
kai'ch nach jir tukga'n pix.  
<sup>24</sup> Jum aa' ba' na gu ubii tu'  
ka'm nii'ñdha' gu binga'n sia  
pik nar jax ka' git, ja'p na  
jax aach nach ji'k buiñor ti  
jii'gi'ñ guch Xoi'kam nach gu'  
tu' ka'm nii'ñ.

<sup>25</sup> Gio gu chichio'ñ gui'  
nam ti bipna', pui' tu' ka'm  
jam jup ja niidhat jix ja  
joi'gi'nda', ja'xbui' pui'p jix

ja joi'gi'nda' am nat ji'x xich joi'gilh guch Xoi'kam aach bix nach ji'k buiñor ba ti jügi'ñ xib. Gø'kam ki'n xich joi'mdak jich a'mkam muu gu'. <sup>26</sup> Ba' nat xich joi'mdak jich a'mkam muu, dhi' pu chu'm nai' pup tum a'ga, dhi' nat ba' aach jax chu'm ki'n uana guch ua'tulhdhara' binkam na chich jich bopko suudai' ki'n. Gui' diihl pui' ja'k tu duu nach ba' bar ja'tkam tugi'ñ ka', <sup>27</sup> diihl jich ki'mpi nach ba' joidham jix kiki' buiñor jup tui'ka' na xich nii'ñdha', na ni ji'x ku iam palhiip jich a'm jup tui'ka' gux buam jum duukam. Ja'p pix jach tui'ka' na jax gu ipuur gui' nax io'm jix chua ka', na pu cham pai' pix am jix ikoora' ka', ni ku cham pai' pix am jix xo'solhik ka', ni palhiip ku pix am jax tui'ka'. <sup>28</sup> Gu chio'ñ ja'pni ja'k jup jix joi'gi'nda' gu binga'n na jax gu diihl tukga'n. Na gu' gu jax chu'm chio'ñ no'x joi'gi'n gu binga'n, ja'p ji buusanda' na diihl xim joi'gi'nda'. <sup>29</sup> Na gu' cham jaro' jai'ch gu maa'nkam na gampai' pix ilhii'ñdha' gu tukga'n, gu' ja'ppi gammiji nam jix ja joi'mdat jix bhai' ja buada' gu ja tutku', tu ja maakda' am gio bix aixim nam jix bhai' ja buada'. Ba' pu'ni xich joi'mdat gammijix bhai'ch bua guch Xoi'kam aach nach ji'k buiñor ti jügi'ñ. <sup>30</sup> Na gu' pui' nañ jax ba kai'ch, bix ji'ma'n nach ji'k buiñor ti jügi'ñ, ja'p ji buusan

nach jir tukga'n. <sup>31</sup> Pui' ku ba'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Gu chio'ñ no't maa'n ba bhi gu ubii, mi' dhir ba jimia' ja bui gu gi'korga'n, na gu' dilhkob ja'k ba tu kiicha' bima'n gu binga'n. Ja'p ji buusnia' ba' nam maa'n maa'nkam pix jup jum duña' gook dit." <sup>32</sup> Ba'r gø'p jum duukam dhi' pui' na jax ja'k tu tu'ii' nam tu' chakui maat mui' gu ja'tkam. Guch Xoi'kam gio gui' nam ji'k buiñor ti jügi'ñ jañ ja aagit jup kai'ch. <sup>33</sup> Bix dho ba' na pim ji'k jir chichio'ñ na pim ti bipna', jum aa' na pim jix ja joi'gi'nda' gu jam bipna'. Gio bix na pim ji'k jir u'uub na pim jup ti bipna', jum aa' ip na pim tu' ka'm ja nii'ñdha' gu jam bipna' chichio'ñ.

## 6

<sup>1</sup> Ba' aapi'm na pim ti gigi'kora', tu' ka'm japim jup xi ja niidhat, na pim gu' aapi'm buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam, pui' ja'k jam a'm jum aa' ba' na pim duiñchu'nda'. <sup>2</sup> Dhi' bii'pim aa' nach pui' duña' na ba'x bhai' tuch jimda' nat jax tu daasak gu Dios na tu aagix ka', nat ba' mi' dhir jup tu ua'na gu Moisees, ja'pnim kai'ch: "Tu' ka'm jap niidhat mi' pui' jimda' na jax jum tiidaidha' gum taat gio gum naan <sup>3</sup> na ba'x bhai' tum jimda' gio nap ba' mik duaka' ya' dhi oi'ña'g'n bhaan."

<sup>4</sup> Ba' aapi'm na pim tu maa-mar, cha'pim tu' bhaan ja

bhakkutu'nda' gu jam maa-mar, cha'pim buam p̄ix ja t̄itdada'. Ja'kbui' kat japim xi ja mamtuxdha' nam jax ja'k jir jix kiki' ja'tkam ka', xi ja aagi'ñdha' pim na jax ja'k jix aa' guch Xoi'kam.

5 Gio aapi'm na pim pui' p̄ix jir tujuandam nam cham jam namki'ñ, tu' ka'm japim ja niidhat mi' pui' xi chu duñiidha' jax ñam jam t̄idaidha' gui' nam jir jam ḡe'ḡerkam tuk ya' dhi oi'ñga'n bhaan, jix ja ñbhidhat japim mi' pui' tu duñiidha' gu tu' nam jam chiñiidha'. Gio cham tu' na pim jix oodat parban pu buada' gu tu', gu' ja'p̄jix bhai', panaas ku pim guch Xoi'kam p̄ix tujuañxi'ñdha'.

6 Gammiji pim jix bhai' tu ja juañxi'ñdha' sia no'm cham jam ni'ñ, cham tu' na dai no'm jam ni'ñ na pim ba'x bhai' mi' pu duñia' gu tu', na pim gu' aapi'm jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, jum aa' ba' na pim mi' pui' tu duñiidha' na jax jix aa' gu Dios. 7 Cha'pim o'jodat mi ja'p pui' xi chu duñiidhat nañ jax ba kai'ch. Pui' pim p̄ix xim aagat na pim gu Dios p̄ix tu juañxi'ñ, cham tu' gu jam ḡe'ḡerkam tuk ya' kam dhi oi'ñga'n. 8 Bax maat japim gu' na gu Dios tu ja makia' b̄ix gu ja'tkam gui' nam ji'k buiñor ti j̄igi'ñ guch Xoi'kam na tu'r ja mai'chik ka', ja'xbui' tu ja makia' nam ji'x tu'x bhai'm duukam jup tu duñia' ya' dhi oi'ñga'n, cham jax bua sia kum jai' dhit pu'ñir

tujuandam kat pui' cham ja namkidhat pi'am ku gu' cham, na gu' gu Dios maa'n na jax p̄ix ja ilhi'ñ.

9 Ba' aapi'm na pim jir ḡe'ḡerkam, cha'pim buam p̄ix ja buada' gu jam tujuandam tuk nam pui' p̄ix tu jam juañxi'ñ cham ji ja namkidhat, jir jix bhabhai'kam ka' pim ja bui. Ti'ñchokat japim na jumaip jix jai'ch gui' nax io'm jir ḡe'kam, jir jam ḡe'kam tuk aapi'm gio gu jam tujuandam tuk, na pim gu' buiñor jup tui'dhi'. Gu Dios jañ dho aagit jup kai'ch nax dhaam jup tu'ii', gui' na maa'n na jax p̄ix ja ilhi'ñ b̄ix gu ja'tkam.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax jir tuutu'm gui' nam ki'n tu kokdada' buiñor gux buam jum duukam gui' nam buiñor ti j̄igi'ñdha' guch Xoi'kam*

10 Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xi chañia' pim guch Xoi'kam na jam makia' gui' na ki'n b̄ix aixim jix bhaai'n ka' na pim pu duñia' gu tu'. 11 Gio dhi' ki'n japim jum palhbui'ñka' nat tu' ba tu jam maa gu Dios, dhi' ki'n cham jax jam dooda' gu ja'ook sia kut ti ba ji jam oi. 12 Nach gu' aach cham tu' tu kokda' ja bui gu ja'tkam gu ya' kam nam jix maax, gu' gui' ji nam i'ii'mda' bhaan jix chu jai'ch nam cham maax, nam jix dhaam ja'p oipo, nam jir jix buam jum duu'nkam. Pui' b̄ixchu'x bhaai' ip nam pu tu duñia' nam jax ilhi'ñdha',

gu' p̄ix ji na gu' dai ya' dhi oi'ñga'n bhaan, na gu' dai ya' p̄ix nam ḡe'ḡerkam jum ilhii'ñ. <sup>13</sup> Pui' ku ba'm aa' na pim xi ja da'ngia' b̄iix dhi' nat Dios ba tu jam maa na pim ki'n jum palhbuidha' na pai' dhuuk t̄ii ji jam mai'chia' gux buam jum duukam. Maa'n ba' na pim jax mi' pui' j̄iimda' na jax jix aa' gu Dios, na gu' cham j̄i'xdha' jax jam dooda' sia pik jax ka' git no' pim aapi'm xi gu'ki'. <sup>14</sup> Ba' gammiji' pim mi' pui' xi j̄iimit na jax jix aa' gu Dios, dai dhi' pim bhaan tu daa'ñchu'nda' na jax jir silhkam, na jax jir mi' pui'. Dhi' ba' ja'p ji buusanda' na pim jum ti'ii'ñka' gu baiñum kutuun na pim ki'n jum taa'bi'ñka' na cham jam jur am jam aaya' gux buam jum duukam na bhai' ji jam mumuuya'. <sup>15</sup> Gammiji' pim jix k̄i'm duuka' na pim ba' cham xijaichdha' na pim nai' tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga nach jax ja'k jix bhai'ch chaatit tu oi'ñka'. Ba' dhi' ja'p ji buusanda' na pim aa'nka' gu sussak gui' nam jax chu'm sandaarui'x ja a'da. <sup>16</sup> Ba' na pim tu' silhkam soi'm ilhdhat ti' j̄igi'ñdha' gu Dios, dhi' ja'p ji buusanda' na pim daa'nka' gu baiñum komaarak na pim ki'n sosbhidha' gu u'uu'n gu ja'ook na pai' dhuuk mul' ji jam mumuuya' xi mimi'ichdhai na pai' dhir jix mu'muk. <sup>17</sup> Gu' ba' na pim cham tu' mu ja'k ka j̄iim na

pim pai' gammiji' git mi' pup jum tulhii'ñdha', dhi' ja'p ji buusan na pim jam moom am ja baapas gu bapaiñum bopnam na pim ki'n taa'bi'ñ, na ba' cham bhai' ja'k jam aaya' gux buam jum duukam na bhai' ji jam mumuuya'. Ba' na pim jix mat ka' na j̄i'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, dhi' ja'p ji buusnia' na jax no' pim daa' maa'n gu t̄eb kuxiir na pim ki'n jum palhbui'ñka', gui' nat jam maa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>18</sup> Gammiji' pim jum ti'ñchokat na pim tu daanda' buiñor gu Dios, pui' pim ja'k tu daanda' na jax ja'k jam jurtudidha' gux Dhuudua' kam jix Uañ Ii'mda', sia gu tu' na pim taanda'. Gio soi' pim jum ilhdhat, gio na pim cham tu'm o'jolhi'ñdha', ja'pji na pim xi bua'tḡida' na pim mi' pui' xi j̄iimda'. Ja a'mkam japim tu daanda' ip sia b̄iix gui' nam j̄i'k jir ja'tkam tugi'ñ gu Dios. <sup>19</sup> Sia aañ japim j̄iñ a'mkam xi chu daanda', pui' pim xi ch̄itdada' gu Dios na gui' p̄ix j̄iñ guguuxdhatḡida' nañ nai' tu a'ga dhi' bhaan nat jax ilhdhak bijik xib ya' pui' ba tu duu, na d̄iilh p̄ix pui'x chu maatit. <sup>20</sup> Gu Dios p̄ix gu' d̄iilh nai'ñ joot nañ pu'ñi nai' tu a'ga dhi' pui' nat jax ilh pu bijik nat xib ba' ya' pui' ba tu duu, dhi' nañ ba' ki'n ya' kuup xib. Pui' pim soi' xi ch̄itdada' gu Dios nañ aañ cham tu' bhaan too'nnit nai' xi chu a'gidha' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch



Xoi'kam.

*Na ba ja tabuimgidha' gu*

*Paablo*

<sup>21</sup> Ba' gu Tiikiko nach joidham jix kii'galhi'ñ nar jich jaduun jich Xoi'kam bhaan, gam na joidham jir jix ki' tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, dhi' mu jimia' jam bui na ba' jam aagi'ñdha' nañ jax jiñ ilhii'ñ aañ gio nañ ji'k tu' jax bua. <sup>22</sup> Mui'ñ xi jam joochxidha' na jam aagi'ñdha' nach jax jich ilhii'ñ na pim ba' bhaan jum guguuxdha'.

<sup>23</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Gø'kam jich Xoi'kam pix jam tajaanidha' am gui' na pim ki'n joidham jix bhai'm taatit tu oi'ñka', <sup>24</sup> gio ba' nam gammiji git pix ba' moo xi jam joi'mdat jam a'm ti niidhidha' bix na pim ji'k buiñor jup tui'dhi' gu Gø'kam jich Xoi'kam.

**GU UA'NA'N GU  
PAABLO NAT TU JA  
UA'ÑXI GUI' NAM TI  
JHGI'Ñ BUIÑOR  
GUCH XOI'KAM  
NAM  
PILIIPOS OI'DHA'**

*Na ja ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo biima'n gu Timoteo nach gook dit jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, mu tu jam ua'ñi'ñ ich aapi'm na pim mi' oi'dha' Piliipos na gē' daa'ñxim jir kiicham, na pim gu'r ja'tkam tugi'ñ gu Dios na pim buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam Jesus. Biix jañ jam aagit jup kai'ch na pim ji'k maap jum jumpadat daan gu Dios, sia gui' nam biipi' dir gu'kat tu jam a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ, gam gui' nam ja'ppix jir tujuandam mi' jam bui. <sup>2</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio guch Xoi'kam Jesus nar gē'kam pix jam a'm ti niidhidha' am gammiji na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka' biix ji'ma'n aapi'm.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na gammiji ja a'mkam tu daan*

<sup>3</sup> Aañ gammiji taxchaabgi'ñdha' gu Dios nañ ba jam ti'ñcho', <sup>4</sup> gio nañ pai' dhuuk tu daanda', jix bhai'ñ chaatit jañ jai' jam a'mkam jup xi chu dañia' biix aapi'm. <sup>5</sup> Nañ gu'x maat nach maap tu a'gichu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na

bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, jano' dir jach maap puch dhaa'ñchu' na pimit dir ti jii'ñ, sia pui xib. <sup>6</sup> Tu' silhkam ki'n ti jügi'ñ iñ aañ na gu Dios pix diihl gammiji jam palhbui'ñchu'nda' na pim ba'x bhai'm duukam jup tu duiñxidhidha' dai gui', nat gu' pu chu'm ki'n jam a'm ba ti ti, pui' pu jam palhbui'ñchu'nda' jano' juugit na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam Jesus ya' dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>7</sup> Cham tu'r ja'p ja'k dhi' pui' nañ ji'k jax jiñ aa' jam bui biix aapi'm, nañ gu' joidham xi jam joi'gi'n, ja'xbui' pui' jam a'm jup ti niidhim gu' gu Dios na jax aañ sia kuñ ya' kuup. Jiñ a'm ti niidhidha' sia ja bui gu gē'gē'kam no' mit jiñ aich, nañ gu' mi' bhaankam nokia' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, jix bhai'ñ xi ja aagi'ñdha' na jax pik jir jum duukam. <sup>8</sup> Jix maat gu Dios nañ ti xi jam tiigim biix ji'ma'n aapi'm, nañ gu' xi jam joi'gi'n bhaankam guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Jam a'mkam tu daan iñ ip na pim ba'x bhai' machia' na pim jax ja'k joidham jix chu joi'gi'nda', cham tu' ja'xbui' na pim ji'x jix chu joi'gi'n xib, gio na pim jix chi bhibhi'ñ ka' na pim ba'x mat ka' gu tu' na pim jax jix dhuñiik ka', <sup>10</sup> na pim dai gux kai'p jum duukam jup tu duñiidha' na ba'x u'uañ ka' gu jam i'ii'mda' na pim ya' ka xip tu'ii' dhi oi'ñga'n bhaan, ba' cham tu'x buam

jum duukam jam tii'ñxidha' guch Xoi'kam na gio bhai'p jimda'. <sup>11</sup> Na gu' dhi' xib ja'p ji buusan na pim oraim bix aixim tu'm gux bhai'm duukam na pim jup tu bua, jano' pim ba' ba tii'ñchuda' guch Xoi'kam na gio bhai'p jim. Gui' pix jam palhbuidha' na ba' pui' ji chu buusnia', ba' bhaan gɛ'kamtuda' pim gu Dios nax io'm jir gɛ'kam.

*Na pui' ba ja tida' gu Paablo na pu kai'ñkam pix dua tuuku' bhaan na dai guch Xoi'kam tu juanxi'ñdha'*

<sup>12</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ jam aagi'ñ na pim cham jax jum aa'nda', nat gu'x bhai'm duu na mit jiñ kuu, nat gu' ya' ba' bhai'p ji chum a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ook na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham jimia' gu ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>13</sup> Bix nam jik ya'r tujuandam ja bui gu gɛ'gɛ'kam gam jai' gu ja'ppix ja'tkam, bix jix maat am nañ pu kai'ñkam ya' kuup nañ buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam. <sup>14</sup> Ba' mui' guch Xoi'kam jügi'ñdham nam jiñ ñiidhat nañ aañ kuup, bhaan jum gu'nguxdhak nai' ji chu a'ga mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam cham tu' bhaan ji chotdonit, jix io'm jamit pix buiñor xim biiñkadak guch Xoi'kam nar gɛ'kam.

<sup>15</sup> Ji nam gu' ji'ma'n jup tu a'ga bhaankam guch Xoi'kam nam jix chi jii'mut, gam jai'

nam ja'p jum aa' nam jix io'm jix bhai' xi bua. Ba' jai' jix bhai'p tu a'ga am na jax jir mi' pui', <sup>16-17</sup> nam gu' silhkam jix ja joi'mdat gu ja'tkam tu a'ga ja'p na jax aañ, nam gu'x maat nat dhi' ki'n jiñ dhai gu Dios nañ bhaan tu a'ga'da' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nach aagi'ñ nach jax ja'k cham jich chulhiiña' gatuuk. Gui' nam tu a'ga bhaankam guch Xoi'kam nam diih jax jup ilhii'ñ, dhi' na sap ba'x bhai' tu ja jimda' dai gu maaxik bhaan, sia ku gu' ja i'ii'mda' bhaan xiñ jügak kat tu a'ga am. Jix io'm jiñ chulhiiñchu'n am ba' dhi' pui' nam jax ja'k tu jim, daman pup nañ jiñ chulhiiñ nañ ya' kuup. <sup>18</sup> Ba' cham jax bua sia jax ñam kai'ñkam tu a'gada', ku gu' aañ jix bhai'ñ chaat ji nam tu a'ga bhaankam guch Xoi'kam, nam gu' kɛ'jim gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

Jix io'm jañ jix bhai' kañ ilhdha' gatuuk, <sup>19</sup> nañ gu'x bhai'x maat pui' na jik jax tuñ dhuiñchu', dhi' na jax dhui pix jix bhai' tuñ jimia', na gu'ñ guguuxdhatu' gux Dhuudu'kam jix Uañ li'mdaga'n guch Xoi'kam, gio aapi'm na pim jiñ a'mkam tu daan. <sup>20</sup> Gio gu' bix jiñ jur ki'n jup ti jügi'ñ iñ nañ mi' pui' tu kuugalhdha' na jax jix aa' gu Dios, na gu'ñ palhbui'ñchu', ba' dai nañ jix io'm xi chu ja a'gidha' gu ja'tkam sia nam jir jaroi'

cham tu' bhaan jax jiñ aagit. Ba' dhi' bhaan jiñ a'm matgilhidha' gammiji nax io'm jir gɛ'kam guch Xoi'kam, na pim jax pu bax maat bii'pi' dir nañ a'm pu matgilhim. Ba' sia no' ñich ba muu, piam kuñ pui dua, puñ a'm jix maati' ka'. <sup>21</sup> Nañ gu' aañ dai guch Xoi'kam tu juañxi'ñdha' nañ jix duaka' dhi tuuku' bhaan. Ba' no' ñich ba muu, dai nañ ba tu mai'chia' na tu'ñ a'm bipio' na tuñ makia' guch Gi'kora'. <sup>22</sup> Gio gu' no'ñ jax dhuukat duatgit dhi tuuku' bhaan maa'n nañ jax tu juantu' bhaankam guch Xoi'kam, maa'n na jax jix bhai' tuñ jimda'. Ba'x xijai nañ machia'. <sup>23</sup> Cham maat iñ no'ñ mukia' piam kuñ gu' duaka'. Na gu' no' ñich ba muu, dai nañ ba jimia' nañ buiñor bap tui'ka' guch Xoi'kam. Jix io'm jix bhai' ji chu buusnia' gu pui' ja'k aañ jiñ bui. <sup>24</sup> Gu' ji nañ gu' pui'p xiñ aa' nax io'm jix bhai' ji chu buusnia' aapi'm jam bui nañ duatgit jam palhbui'ñchu'nda' tu' na pix bhaan. <sup>25</sup> Ku gu'x bhai'x maat iñ ji aañ nañ pui ka xi dhuatu' dhi tuuku' bhaan, ba' mu ja'k jiñ chi'ñcho iñ jam bui nañ jam guguuxdhara' na pim xi gu'ki'nda' na pim mi' pui' jii'mda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, gio na pim ba'x io'm jix bhai'm taatit jix biiñak ka' buiñor. <sup>26</sup> Ba' aapi'm joidham jix bhai'm ihdha' nañ gio mup ba aaya' jam bui, nañ gu' mi oirit ba jam guguuxi'ñdha' bhaankam guch Xoi'kam.

<sup>27</sup> Ba' ja'p jañ jup xi jam tiddam jiñ jaaduñ, xim ga'ngada' pim no' pim mi' pui' jii'm na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Na gu' no' ñich moo mui' ma jii piam ku gu' cham, pui'x chu maachim ka' iñ sia nar jax ka' git no' pim mi' pui' jii'm, gio no' pim dailh xim gu'nguxdhat na pim jax ja'k jix io'm jum biiñkadim buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñi'ook nach aagi'ñ nach jax dhuñia' nach ba' cham jich chulhiiña' gatuuk. <sup>28</sup> Gam na pim cham tu' ji ja ñbhidhat gui' nam xi jam bhaamki'ñ, na gu' dhi' bhaan jix bhai'x maati' ba' na pim aapi'm cham mu ja'k ka jii'm na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' git, gio gui' nam xi jam bhaamki'ñ jix bhai'x maati' ip nam mu ja'k jii'm nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', nat gu' gu Dios pui' ja'k duu na tu tui'ka'. <sup>29</sup> Na gu' no' pim ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' dai jam a'm jum aa' na pim ja'p pix ti jii'gi'ñdha' buiñor, gu' ja'ppi sia na jam a'm jum aa' na pim bhaankam jum tulhiiñdha'. <sup>30</sup> Maa'n na jax pix chu'm jich a'm jum aa' nach nakga' aañ gio aapi'm, sia ku gu' jax jix xijai. Na pim jax bax maat na ñich jiñ chulhiiñaimik nakoo maa'nnim, sia xib japim jix maat nañ jax jiñ chulhiiñ, gu' pix ji nañ gu' nakoo'.

## 2

*Na pui' ba ja tãda' gu Paablo nat soi'm duu dũilh guch Xoi'kam sia ku jax jix io'm jir gẽ'kam*

1 Aapi'm jiñ jaaduñ, no' pim bax maat na guch Xoi'kam pix jam guguuxi'ñ bix aixim bhaan, gio no' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' jam a'm tajaanix, gio no' pim jix maat na jax ja'k jum bua no' pim ni'ñ na maadit mi' pai'm tulhiiñ, <sup>2</sup> jam a'm jum aa' ip na pim jix bhai' kai'chit tu oi'ñka'. Bix na pim xim ja joi'gi'nda' maa'n na ji'x. Gio jax ña pim jum aa'nda', bix maap na pim pui' ja'k jum aa'nda', cham tu' na maadit maakam jum aa'nda', sia gu tu' na pim jax jix dhuñiik ka'. Aañ joidham jix bhai'ñ chaat ka' no' pim bix pu'ñi tu duiñchu'. <sup>3</sup> Cha'pim gẽ'gẽ'kam jum taatit bix aixim tu buada' na pim dũilh jax ilhii'ñ, na gu' dhi' dai na pim jax dhu'i bhaan pix jix bhaak ka', gu' ja'pji na pim soi'm ilhdhat tu' jax buada' nar jix bhai'm duukam. Pui' pim ja bia'ka' gu jai' nam jix io'm mui' namiik, cham tu' pui' na aapi'm. <sup>4</sup> Na gu' cham jir am no' jaroi' gan gaagim na ja'p jim aagit na dũilh joidham jix bhai' tu jimda', gu' ja'pji bix maa'n jimdam na pim maap gaa'ñchu'nda' na jax ja'k jix bhai' tu jam jimda'.

<sup>5</sup> Pui' pim ja'k jup jum aagit tu jimda' na jax guch Xoi'kam na ya' xi oilhimik. <sup>6</sup> Ja'pni

ja'k bo nat tu jii: Sia ku gu' ja'xbui'p jir gẽ'kam na gu Dios, cham ji'xdha' ja'xbui' gẽ'kam jum ilh. <sup>7</sup> Ja'p xi dhuuk na dũilh jax jir tu'm nat ba' mi' dhir tujuandam ki'n ji bii nat maa'nkam jup jim duuk maaxir ya' aach jich bui. <sup>8</sup> Ba' soi' pix jum ilhii'ñdha' na ji'x ya' oilhimik tuuku' bhaan, mi' dhir ba' dũilh maaxik xim kii na mit mua, na gu' tu' ka'm niidhat mi' pui' jim na jax jix aa' guch Gi'kora'. Pui' ja'k tii mit na giilhim jix buam tu jim, bhaankam jix xi'prak mua mit bhaan gu u'uux na gai biit. <sup>9</sup> Pu'ñi dhuuk ba' gu Dios dũilh jix io'm gẽ'kam ki'n dai nat pai' dhuuk giop tis jix dhaam, cham jax chu'm jumai ja'xbui' joidham kaidha' na jax gui'. <sup>10</sup> Ba' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, ja o'lhia ki'n gu'kuya' am buiñor gu Jesus bix gui' nam ji'k jix dhaam jup tu'ii', sia gui' nam ya'p tui'ka' dhi oi'ñga'n bhaan, sia gui' nam ka ko'iix ka'. <sup>11</sup> Bix bhai' ji machia' am na dai gu Jesus jich Xoi'kam jix io'm jir gẽ'kam, pu'ñi dhuuk ba' gẽ'kamtuda' am gu Dios jich Gi'kora'.

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jũgi'ñdham nam ja'p ji buan nam ti bigii'ñ ya' dhi oi'ñga'n*

<sup>12</sup> Ja'p jañ ba' xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. Ti'ñcho iñ na pim tu' ka'm jiñ niidhat mi' pui' duñiidha' jax ñañ jam titdada'

jano' nañ mup tu't jam bui. Aañ ba' xib jup jix aa' na pim jix io'm tu' ka'm jiñ chiigi' mi' pui'p xi dhuñia' nañ jax jam titda, nañ gu' mik jup tu'ii'. Diih japim mi' pui' xi jimit na pim jax ja'k cham mu ja'k bhiiya' na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiindha', tu' ka'm japim xi chi niidhat sia tu' na pix bhaan na ba'x bhai' tu jam jimda'. <sup>13</sup> Na gu' gu Dios diih pui' jam jurtudidha' na pim ba' dai gux kii'p jum duukam bhaan tii'ñchot pui' tu duiñchu'nda', na gu' gui'x aa' na pim jix bhai' ji bubuakia' buiñor.

<sup>14</sup> Bii'x na pim ji'k jix bhai'm duukam jup tu buada', cha'pim bhaan ñiokboda', ni ku pim pix am bhaan tu a'gada' <sup>15</sup> na ba' cham tu'x buam jum duukam jam a'm jup tui'ka' nam xi jam nii'ñdha' gu ja'tkam gui' nam cham tu' ka'm ti nii'ñ. Pui' pim ja'k tu jimda' nam jax ja'k jix maatit jam nii'ñdha' na pim jir maamra'n gu Dios. Na gu' aapi'm ja'p ji buan na pim mimiim ya' dhi oi'ñga'n ja bui gui' nam cham ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, ja'p na jax gu chiichia' nam mimiimda' tukaa' ja'k bha ja'p jix dhaam. <sup>16</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' ka' nar jix bhai'm duukam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook dhi' na sia jaroix kii' ii'mda' tigia' no't bhaan ti jii'ñdhak mi' pui' ba jii na jax jum kai'ch. Aañ ba' cham pai' jax jiñ aa'nda' jano' na guch Xoi'kam gio ya'p aaya' dhi

oi'ñga'n bhaan no' pimit pu'ñi mi' pui' jii nañ jax jam titda, na gu' cham tu'r ja'p pix ka' ba' nañ ji'x nai' oilhia' nañ bhaankam tu juana' guch Xoi'kam. <sup>17</sup> Ba' cham jax bua sia mit mañ mua, na gu' dhi' ja'p ji buusnia' nañ aañ ba' bii'x mui' xi chi tikia' na ji'x ka jam bi'iix na pim ti tikiim, na gu' pu'ñi ja'k ji buusan na pim jum tulhiinat mi' pui' jiiim na jax jix aa' gu Dios tu' silhkam ti jii'ñdhat buiñor. Aañ joidham jix bhai'ñ chaat dhi' bhaan, tii pui'p jix aa' iñ na pim git aapi'm ja'xbui' pui'x bhai'p jum taat ka' na jax aañ. <sup>18</sup> Gi no' pimit moo aapi'm jix bhai'p xim ilh pui' na jax aañ, pui' pim ja'k xim ilhdha' na panaas aañ pix jir aapi'm ka'.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo na mu ja joochxidha' gu Timoteo gio gu Epafrodito guch Xoi'kam jii'ñdham nam Piliipos oidha'*

<sup>19</sup> Aañ mu jam joochxidha' gu Timoteo na mu jam tii'mira' na ba'ñ ua'pdha' na pim jax jum ilhii'ñ nañ ba' bhaan jix bhai'ñ ilhdha', ku gu' no'x aa'nda' git ji guch Xoi'kam nar ge'kam. Aañ gui' pix buiñor jix biiñak. <sup>20</sup> Na gu' cham jaroix jai'ch na jax gu Timoteo na pui'x buam jup jum aa' jam a'mkam ja'p na jax aañ. Cham jaroix jax xim aa' iam no'x bhai' tu jam jim ka' ba' cham. <sup>21</sup> Na gu' jai' dhit nam pui' tiip ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, diih pix nam jax ilhii'ñ nam

mi' pui' jiim, cham tu' na jax ilhii'ñ guch Xoi'kam. <sup>22</sup> Dai gu Timoteo nax bhai' mi' pui' jim. Jix maat japim sia aapi'm na jax ja'k tu jim jano' na puñ oi'ñchu' na chich bhammi dir tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, bix aixim tu'm ki'n jiñ palhbuidhim ja'p na jax maa'n gu alhii no' joidham jix jüigi'ñ gu taata'n. <sup>23</sup> Dhi'ñ ba' miji xi jam joochxidha' nañ jax pix xi machia' na jax ja'k tuñ jimia' nañ ya' kuup, <sup>24</sup> sia kuñ gu' aañ dülh buiñor jix biiñak kat ti niira na dülh pix pu ti'ya' guch Xoi'kam nañ jootom dülh mu jimii jam tigia' na pim jax jum ilhii'ñ.

<sup>25</sup> Gu' ba' xib nañ mui' xiñ ga'nga, bix Jup jum aa' nañ mu jam joochxidha' gu Epafrodito na pui'p jir jich jaduun jich Xoi'kam bhaan, sia ku pimit gu' aapi'm bhammi dir bhañ joochxi nach ba' pu'ñi ya' maap ba tu Juan bhaan gux bhai'm kai'chdham ñi'ook dhi' nach ki'n jich chulhiinat xi ñakoo'. <sup>26</sup> Ti xi jam tügim sap bix aapi'm na pim jax jum ilhii'ñ, gio sap nax buam jum aa' na pimit pui' ti kai nat tu ai. <sup>27</sup> Maaxik Jup tu ai dho, tiip muu, gu' ji nat gu' siamri dülh gu Dios jix joi'mdak ma ti, sia aañ xiñ joi'mdak jiñ chii nañ ba' cham jumai pup bhaan jix buam jiñ aa'nda', daipu' nañ tu' pix pu bhaan jix buam bañ aa'. <sup>28</sup> Mijiñ ba' moo xi jam joochxidha' na pim ba' cham jax kam aa'nda' na pimit giop ba ti,

dai na pim joidham jix bhai' bam taat ka', jootom moo bhammi dir ba ji buusnia'. <sup>29</sup> Joidham japim jix bhai'm ilhdhai aichdha' na bhammi ba aaya', ja'p japim ilhdha' na jax gu mia'n jam jaduun, na gu' pui'p ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jix io'm japim tu' ka'm ja niidhat jix ja joi'gi'nda' gui' nam pu'ñi ja'k tu jimda' na jax dhi'. <sup>30</sup> Ti na gu' dhi' tiip mumkim, pu kai'ñkam pix na jai'p jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Cham jaroi' maadit aapi'm iam bha jimik jax kai'ch gu' na pim tu' bhaan xiñ palhbuidha' nañ a'm tum aagim ya' nañ pai'p tu'ii', dai dhi' na ya' ja'k giixchu'nda'.

### 3

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' nax io'm jum aa' nach mi' pui' jüimda' na jax jix aa' gu Dios, cham tu' nach jax ja'k tu jimda' aach dülh*

<sup>1</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jix bhai' pim jum taat ka' buiñor guch Xoi'kam. Maa'n nañ jax jam titda xib, na gu' aañ jiñ bui cham jax bua siañ pix miji dir bhai' ji kiksa, pui' na ñich jax tu jam ua'ñxi biipi' dir, na gu' aapi'm bhaan maachim na pim jax ja'k mi' pui' jüimda' na ba'x bhai' tu jam jimda'. <sup>2</sup> Cha'pim mi ja kekedat gu ja'tkam nam buam pix tu jim, nam gu' ja jikiakkichulhi'ñdhat ja i'ki a'lhich gu ja tutku' gu ja'tkam nam sap ba' bhaan

jix maati' ka' nam jir Israel kam. <sup>3</sup> Jax dhui na gu' gui' nam silhkam matgilhdhix ka' nam jir Israel kam ja'tkam, jum aa' nam pui' ja'k tu jimda' na jax aach nach tu daan buiñor gu Dios, pui' na jax pix jich jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', jix bhai'ch chaat ich ba' nach buiñor ti jügi'nñ guch Xoi'kam. Dhi' bhaan tu daa'nñchu' ich aach, cham tu' gu tu' na daam dir jich chutku' bhaan jix maax ka'. <sup>4</sup> Maaxik dho aañ pui' ja'k jup jir tu'm kat bijik nañ chakui ti jüñdhat buiñor guch Xoi'kam. Cham jaroi' pui' ja'k jup tu jii jano' na jax aañ. <sup>5</sup> Na gu' na ñich jax maaxir, jix jum baik tanoolh ki'n jiñ matgilh jamit na ba' bhaan jix maati' ka' nañ jir Israel kam maa'nkam, nam gu'r Israel kam guñ gi'kora', gio mi' dhir ja'k jim in na pai' gu bopxi'nñ gu Benjamiin, ba' aañ jai'p jir jiñ boxii. Gu' ba' nañ jax ja'k jix maatit keeke' na ji'k jax tu aagix ja bui' gu Israel kam ja'tkam, mu ja'k jañich maa'n ñi'ook jup duu ja bui' gui' nam pariseos jum tütin'nda'. <sup>6</sup> Ba'x io'm jix joojoidhat mi' pui' jimda' inñ nam jax ja'k tu jimda', cham jaroi' jai'ch ka' na tu' bhaan jax jiñ chiida', nam gu' biix pix jix mat ka' nañ mi' pui' jimda'. Ba' dhi' bhaan gë'kam jiñ chaatit bhai' ji ja tulhiiñchuda ñich gui' nam ba ti jügi'nñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>7</sup> Jix io'm gu' nañ tu' ka'm ilhii'nñdha' pui' nañ ji'k jax tu jimda'. Ba' xib

nañ buiñor ba ti jügi'nñ guch Xoi'kam, ja'p xi dhuuk jañich, na gu' pu cham tu' bhai' na ñich ba maat. <sup>8</sup> Ja'p pix gu' nañ mi' pui' jimda' bak sia kuñ cham tu' mi chüggim jiñ ii'mda' bhaan, gu' guch Xoi'kam ji nar gë'kam nax io'm jum aa' nañ machia' nar tu'p tu'm da'. Dhi' bhaan jañ ba' gampai' pix ba ilhii'nñ nañ ji'k jax tu jimdat biipi' dir, dai guch Xoi'kam jañ pix bax dhaan gio nañ buiñor bax biñak, na gu'n a'm ti niidhim, <sup>9</sup> ba' gammijiñ buiñor jup tui'nñgida'. Na gu' cham ji'xdha'x bhai' bi'ya' inñ git buiñor gu Dios no'nñ git maa'n nañ jax mi' pui' jimda' na jax pix tu aagix ja bui' gu Israel kam ja'tkam, gu' ja'ppi na ñich buiñor tu' silhkam ti jü'iñ na ñich ba'x bhai' ji bii. <sup>10</sup> Ba' xib dai nañ jix io'm jix maachim na jax pik ja'k tu jim guch Xoi'kam. Jix aa' inñ nañ ja'xbui' pui' bixchu'p jix chu aichu'nda' na jax gui' nat diih duadik giop buus mu dir koi'nñga'n tir na mit tii yaas. Ja'xbui' pui'p jix aa' inñ nañ jiñ chulhiñña' nat jax jum tulhii' gui', gio pu chu'm ki'n jup jix aa' inñ nam jiñ bhaamkidhaiñ mu'aa' na mit jax chu'm ki'n bhaamkidhak mua, <sup>11</sup> nañ gu' pui'p jix aa' nañ duadii giop bamgia' mi' dhir koi'nñga'n tir nat jax jum duu gui'.

*Na ba ja aagi'nñdha' gu Paablo nach xi gu'ki'nda' nach mi' pui' jümda' na jax jix aa' gu Dios nach ba' buiñor aaya'*



12 Ku gu' cham tu' ji nañ pui' kai'ñkam jup kai'ch nañ bar pu chu'm nañ jax chu'm bhaan tu a'ga, ni kuñ cham pui' ja'k kai'ch nañ jix uañ ki'n ba kiik. Jax dhui na ñich gu' chakuí ai na pai' juugit tu daaxix nañ aaya', ba'ñ a'm jum aa' nañ pui' mi' ka pup xi jimda' cham jiñ o'joldhat nañ ba' pu chu'm ba mai'chia', nat gu' pu chu'm ki'n jiñ a'm ti tii guch Xoi'kam nañ a'm jum aa' nañ aaya' sia nar jax ka' git. 13 Cha'pim pui' ja'k jum aa'nda' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ moo pui' bar tu'm. Chakuí ji matgam. Ku gu' cham tu' bhaan ka titi'ñcho iñ ji nañ jax jir tu'm kat biipi' dir, ja'p xi dhuuk jañich biix. Ba' dai nañ biix jiñ jur ki'n ti jii'ndhat mi' pui' jim na jax jix aa' guch Xoi'kam. 14 Bhaan jurchichu iñ nañ tu mai'chia' buiñor gu Dios na tuñ makia' na tu'ñ a'm bipio', na gu'ch bai'ñ na tuch makia' biix nach ji'k jich chulhiinat mi' pui' jiiim nach ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam Jesusus.

15 Biix nach ji'k bhaan ba xich maat nach ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, biix dhít jach mi' pui' duiñchu'nda' na jax ja'k jum aa'. Ba' no' maadit cham maatit maakam jum aa' na jax cham jir mi' pui', gu Dios diilh pui' ja'k jurtuda' na jax jir mi' pui'. 16 Ba' pu'ñi ja'k biix maap mi' pui' ba duiñchu'nda' ich nach ji'k tu' bax maat nach a'm jum aa' nach mi' pui' duñiidha'

gammiji.

17 Mi' pim pui' tu daa'ñchugit mi' pui' jiiimda' na pim jax jiñ ñii'ñ aañ nañ mi' pui' jim, piam gui' pim xi ja niidhat nam ji'k mi' pui' ba jiiim na chich jax ja'k jam aa'ñdhak jano' nach bhammip tu't jam bui. Aañ pu jam titda aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. 18 Nam gu' mui'x jai'ch gu ja'tkam nam ti pui'p ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, dai ji nam gu' pui' ja'k tu jim na jax ja'k bhaan jix maati' nam cham ji'x niidham gu u'uux na gai biit nat bhaan muu guch Xoi'kam. Mui' kim jañich bhaan ba tu jam a'gi dhi' bhaan jiñ jaaduñ, ba' gioñ pui'p xi jam titdax buam jiñ aagit. 19 Ja'p ilhii'ñdha' am gu ja boopok na jax gu Dios nam ba' dai gu tu' gaa'ñchu'nda' nam gaamdha'. Gio gu tu' nam git bhaan jix xi'irda', ja'kbui' kat dhi' bhaan ge'gerkam jum taat ka' am, gio nam dai bhaan jujurtika' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix chu jai'ch. Ku gu' dhi' pu chu'm gu ja'tkam mu ja'k bhiiya' am ji gatuuk nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiin'dha'. 20 Aach ba' dai nach ba iimchudhix nach buiñor aaya' gu Dios. Ba' jix dhaam dir pix jup niira' ich na bha jimda' gu ge'kam jich Xoi'kam nax bhaai' na jaroi' na pix baabu' mi' dhir bhaan gu boi na mu ja'k bhix na pai' gammiji mi' pup jum tulhiin'dha'. 21 Ba' ya'ch pataaxdhai guch

chutku' na cham kii', pui' ja'k duñia' na jax dñilh gu tukga'n na joidham tanoor, na gu' bixchu'x aichu'n na pu tu duñia', sia tu' na pix cham xijai kam ilhii'ñ, na gu'x io'm jir gē'kam.

#### 4

*Gu Paablo na pui' ba ja tñda' nam gammijix bhai'm taat ka'*

<sup>1</sup> Ba' ja'p jañ xi jam tñdam ip jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan aapi'm nañ jix io'm xi jam joi'mdat xi jam da', gam nañ ti xi jam tiigim. Na gu' aapi'm jir jiñ mai'chik, jix bhai'ñ chaat iñ ba' jam bui. Mi' pim pui' xi jii'mda' na pim jax mi' pui' ba jii'm na jax jix aa' guch Xoi'kam nar gē'kam.

<sup>2</sup> Gu Eboodia gio gu Siintike, aañ soi' ja titda nam iam maa'n ñi'ook xip duñia', nam gu' ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Ba' aap Siisigo nap jir jiñ jaduñ guch Xoi'kam bhaan, iam jap mi' dhir xi ja palhbuidha' nam jax ja'k maap maa'n ñi'ook jup duñia', aañ pum titda, nap gu' dai aap mi' pui' duiñchu' git tu juan ja'p na jax aañ. Jum guguuxdhak jiñ palhbui mit gu' dhi gook u'uub jano' na ñich bhammi dir tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham mu ja'k bhüya' gu ja'tkam nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Sia büx gu Klemeente gio jai' ji'kchi pup na mit jup jiñ palhbui, ba' aañ jix maat nam dhi' büx ba ua'ñix jix dhaam bhaan

gu u'uan nam pai' ja daasaim gui' nam ji'k gammiji buiñor bap tui'ka' gu Dios.

<sup>4</sup> Ba'x bhai' pim jum taat ka' gammiji buiñor guch Xoi'kam. Gioñ moo pui'p xi chi'ya': Jix bhai' pim jum taat ka'. <sup>5</sup> Cha'pim ja bhaamkidhat gu ja'tkam, jir jix bhabhai'kam ka' pim pix ja bui. Na gu' guch Xoi'kam bar mia'n na gio ya'p aaya', ba' cham jir am no'm jax jam a'ga gu ja'tkam na pim cham jir jix bhabhai'kam.

<sup>6</sup> Cha'pim bixchu'x buam jum aagit bhaan titii'ñchoka', gu' ja'pji na pim xi aagi'ñdha' pix gu Dios buiñor ji chu daanit na tu' jam a'm jum aa'nda'. Xi taxchaabgidhai pim ba' na pim pai' dhuuk pu'ñi xi aa'ñdhai. <sup>7</sup> Ba' dñilh jam tajaañdha' gui' na pim ki'n jix bhai'm taatit tu oi'ñka' gammiji, na gu' dñilh jix bhai'x maat na jax ja'k jich guguuxdhatu'nda', sia kuch gu' aach dñilh cham maat. Ba' gui' pix pui' jam jurtudidha' na pim ba' dai bhaan titii'ñchoka' na tu'r jix bhai'm duukam, ba' bhaan jix bhai'm taat ka' pim, na pim gu' maap maa'n ñi'ook jup duuk guch Xoi'kam Jesus.

*Gu Paablo na pui' ba ja tñda' nam dai bhaan titii'ñchoka' gu tu' nar jix bhai'm duukam*

<sup>8</sup> Ja'pniñ ba' moop xi jam tñdam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. Dai gu tu' nar jix kii'p jum duukam

japim bhaan titii'ñchot mi' pui' jiidma' na jax jix aa' gu Dios. Pui' pim ja'k tu jimda' nam jax ja'k pix jix bhai' jam aa'nda' gu ja'tkam na pim jir jix kiki' ja'tkam. Biix aixim japim tu' ka'm xi chi niidhat.

<sup>9</sup> Pui' pim ja'k mi' pui' xi jimia' na ñich jax jam aa'ñ gio na pimit jax ja'k jiñ chi na ñich mi' pui' jii jano' nañ bhammi dir jup tu't jam bui, pui' nañ jax ja'k tu a'gada' na pim jiñ ke'ke', gio na ñich ji'k tu' jax dhuu. Na gu' no' pim biix pui' tu duiñchu', jam a'm jam tajaanidhidha' gu Dios gui' na pim ki'n gammijix bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Gu Paablo na ba ja tax-chaabgidha' na mit mui' ba joochxi gu tuumiñ*

<sup>10</sup> Aañ jix bhai'ñ chaat buiñor guch Xoi'kam na pimit giop mañ chi'ñcho. Ku gu' cham tu' ji nañ ja'p kai'ñkam jup kai'ch na pim moo pu cham ji'x jiñ chi'ñchokat, ja'pji nañ ja'p kai'ñkam jup kai'ch na pimit siamrix bhai' ma duu na pimit mañ palhbui ki'n gui' na pim tu' ilhii'ñ nañ a'm jum aa'. <sup>11</sup> Dhi' sia cham pui' kai'ñkam jup kai'ch iñ na moox io'm jiñ a'm bam aagit dhi' na pimit tu' ki'n bañ palhbui. Jax dhui nañ aañ cham jax kar jiñ aa'ndam sia kuñ palhup pix bia' gu tu', nañ gu' bhaan ba xiñ maat. <sup>12</sup> Siax maat iñ nañ jax ja'k tu jimda' no'ñ pu cham tu' bia' ni ji'x, gio no'ñ ge' bia' gu tu', pui'p jix maat iñ nañ jax ja'k jup tu jimda'. Sia tu'

na pix nañ dhaam jimiidha' bhaan ba xiñ maat iñ. Pui' na jax no'ñ uamaim, bhaan ba xiñ maat iñ nañ jax ja'k nakga'. Gio no'ñ bia' nañ tu' jugia', jix maat iñ ip nañ jax ja'k jup tu jimda'. <sup>13</sup> Biix aixim cham tu' bhaan jax jir jiñ aa'ndam iñ kia', na gu' guch Xoi'kam pix nañ a'm ti niidhidhat jiñ palhbui'ñchu' nañ ba' biix aixim bhaan jix chu nakoo'nda'. <sup>14</sup> Ku pim ti gu' siamrix bhai' duu ji na pimit bhai' bañ joochxi na pim pui' jim aagit na bixchu'ñ a'm tum aa' nañ ya'ñ chulhiiñ.

<sup>15</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aapi'm na pim bhai' oi'dha' Piliipos na pim ji'k maap jum jumpadat daan guch Xoi'kam, dai aapi'm jix bhai' duu na pimit bhañ joochxi gu tuumiñ na pimit maap xi jumpadak ji'k na cham jam a'm kam aa', na pim gu'x bhai'm taat na ñich jam ua'p gux ki'p jum duukam jam i'ii'mda' ir bhaan na ba'x bhai' ba tu jam jim. Jano' bhai' bañ aichulh jamit na ñich kia'pix bhai' dhir ba ji jii Masedoonia na ñich maakam ja'k ba ji chu a'gam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham kam tulhiiña' gu ja'tkam. <sup>16</sup> Gio gama ja'k Tesaloonika nañ bap tu'ii', gio pimit bhai'p xiñ joochxi ji'kchi kim pup gu tuumiñ na ji'k cham jam a'm kam aa' maap ji jumpadak, nañ ba' ki'n tu saba'da' tu' nañ a'm jum aa'. <sup>17</sup> Ku gu' cham tu'

ji nañ moo dai dhi' bhaan jurtikat jix aa' na pim p̄ix bhai' jiñ joochxi'ñdha' gu tuumiñ, gu' ja'pji nañ tu' pik jix aa' aañ, ja'pji na pim aapi'm jix io'm ḡe'p jum duukam tu mai'chia' buiñor gu Dios gatuuk. <sup>18</sup> Aañ xib cham tu'ñ a'm jum aa' gu', kapup bia' iñ aixim na ji'k jiñ a'm tum aa', jai' pup xiñ bipio'. Pui dhi' p̄ix jir di' na pimit bhañ joochxi buiñor gu Epafrodito. Ba' dhi' ja'p ji buus na pimit tu kubhio ki'n gui' na joidham uub, gio na pimit ti ti buiñor gu Dios nat ba'x k̄i'p jum duukam ki'n ti. <sup>19</sup> Gui' p̄ix ba' gammiji xi jam joi'mdat tu jam maakidha' na ji'k tu' jam a'm jum aagidha', na pim gu' buiñor ti j̄i'gi'ñ guch Xoi'kam. Na gu' guch Gi'kora' bixchu' bhaan jix io'm jir tu bia' kam, <sup>20</sup> ba' dai gui' p̄ix jix bhai' nach ḡe'kamtu'nda' gammiji. Pu'ñi ba' moo tu tui'ka'.

*Na ba ja tabuimgidha' gu Paablo*

<sup>21</sup> Mi' dhir japim b̄ix jiñ a'mkam xi ja ñio'kdha' gui' nam ji'k ti j̄i'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Ya' dir mui'p jam ñio'ki'ñ am guch Xoi'kam j̄i'gi'ñdham nam ya'ñ b̄im jup tu'ii'. <sup>22</sup> Sia b̄ix mu jam ñio'ki'ñ am guch Xoi'kam j̄i'gi'ñdham gui' nam ji'k ya ja'p maap jum jumpadat daan guch Gi'kora', gui' pik nam jir tujuandam tugi'ñ gux io'm ḡe'kam Rooma kam.

<sup>23</sup> Ja'pni tu tui'ka' ku ba' moo guch Xoi'kam nar ḡe'kam p̄ix gammiji jam

a'm ti ñidhidha' b̄ix ji'ma'n aapi'm.

**GU UA'NA'N GU  
PAABLO NAT TU JA  
UA'ÑXI GUI' NAM TI  
JHGI'Ñ BUIÑOR  
GUCH XOI'KAM  
NAM  
KOLOOSAS  
OI'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha' gu Paablo*

<sup>1</sup> Aañ jir Paablo, jir nobii'ñ iñ guch Xoi'kam, nat gu' gu Dios pui' ja'k jix aagak pu chu'm ki'n jiñ dhai. Ba' tu jam ua'ñxi'ñ ich gook dit guñ jaduun' jich Xoi'kam bhaan na Timoteo tii'. <sup>2</sup> Tu jam ua'ñxidha' ich aapi'm na pim pui'p jir jich jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim bhammi dir oi'dha' Koloosas, Dios buiñor jup tui'dhi' pim. Ba' gui' pix jich Gi'kora' Dios git jam a'm ti niidhidha' na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na gammiji ja a'mkam tu daan buiñor gu Dios*

<sup>3</sup> Aañ gammiji jam a'mkam tu daan buiñor gu Dios gui' nar Gi'korga'n gu Ge'kam jich Xoi'kam, taxchaabgi'ñdha' iñ gammiji, <sup>4</sup> nach gu' pui' te kee na pim sap tu' silhkam biix jam jujur ki'n buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, xim jajoig'i'n japim sap biix ji'ma'n na pim Dios buiñor jup tui'dhi'. <sup>5</sup> Ba' xib dai na pim ti ñira na pim maa'n kap aaya'x dhaam nat pai' gu Dios ba tu jam

bi' na pim aaya'. Ba' dhi' na pim ba ti ñira na pim maa'n kap aaya' buiñor gu Dios, guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nat pui' jam duu, na pimit gu' cham jax ji chi'ñik kee mi' pui' ba jii na jax jum kai'ch, na pimit gu' maat nar silhkam, cham tu' nar iatda'. <sup>6</sup> Dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na mit tu jam a'gi, jum gi'lhdhim biix kap na ji'x oi'ñga'n, pix ja'x ji ti jii'ñdham am mui' gu ja'tkam, ja'p na jax aapi'm bhai' dhir na pimit ba mui'dha, sia ku mit gu' tii ji'k pix kee ti jii'ñ na jax jix chu joi'gi'n gu Dios, maat japimit na tu' silhkam jix chu joi'gi'n, cham tu' na pui' pix jum kai'ch. <sup>7</sup> Guch jaduun' Epaapras pui' tu jam a'gi na pu chu'm ka'm jup tu juaan ja'p na jax aach, na pim aapi'm jaroi' pui' bia' nar jix kii' tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Gio aach pui'p jix kagalhi'ñ dhi' dhich jaduun' jich Xoi'kam bhaan, <sup>8</sup> nat gu' dhi' ba' yach aichulh gu ñi'ook na pim jax tu jim bhammi dir, pu'ñi sap xim ja joi'gi'n japim biix ji'ma'n na jax jam jurtu'n guch Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>9</sup> Ba' aach moo jano' na chich jax pui' ti kai, jam a'mkam jachich pu tu daani buiñor gu Dios, jano' dir jach cham ji'x mik ka buppa nach jam a'mkam tu daan. Pui' soi' titdatu'nda' ich gu Dios na jam makia' gu matda' na pim ba'x bhai' machia' na jax pik ja'k jix aa' na pim

mi' pui' jimia', sia gu ii'mda' bhaan na pim tu machia' na jax ja'k tu tu'ii'. <sup>10</sup> Na gu' mi' dhir ba' no' pim pu'ñix bhai' bax maat, mi' pui' ba duiñchu'nda' pim na jax ja'k jum aa' no'ñ pu'ñi buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam, dai gux kii'p jum duukam japim bap tu duñiidha' gu' na jax pix jix aa' gui'. Saalh japim pu'ñix kii'p jum duukam bhai' jip tu duña', mikkat jix io'm, na pim gu'x bhai' ba machia' na jax ja'k jix aa' gu Dios na pim mi' pui' jümda'. <sup>11</sup> Gio pui' soi'p titdatu'nda' ich gu Dios na gui' pix pui' jam duña' na pim bix aapi'm jix chu nakoo'nda', na pim cham tu' jax jir jum aa'ndam ka', na gu' gu Dios joidham bixchu'x bhaai' na pu tu duña'. <sup>12</sup> Dai ba' na pim taxchaabgi'ñdha' gu Dios jich Gi'kora' joidham jix bhai'm taatit nat ba tu jam bi' na pim pai' buiñor aaya', na pai' joidham jix chu maax, nat gu' gu Dios diih pui' pu ja tiidak guch bopxi kat na pu'ñi maa'n kap ja aichdha' nam buiñor aaya' gui' nam jir ja'tkam tugi'ñ ka'. <sup>13</sup> Gu Dios mi' dhir jich boosolh na pai'ch dhaam kap tu't gux chukgam, mi' ja'k ba'ch chuttu na pai'r ge'kam gu diih Maraa'n, gui' nax io'm jix dha'. <sup>14</sup> Dhi' dhi Maraa'n bhaankam xich joi'gilh ip aach nat ba'ch boosolh mi' dhir nach pai' mu ja'k ba jümit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha', dhi' bhaankam jich uañ bix guch ua'tulhdhara'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na chich jix bhai' ba bii buiñor gu Dios bhaankam guch Xoi'kam nat jich a'mkam muu*

<sup>15</sup> Guch Xoi'kam jir di' pix gu Dios nat maa'nkam Jup jim duuk ya' xi oilhimik jich bui. Na gu' gu Dios ti cham maax, jir ii'mda' pix. Pu biipi' dir bap tui'dhi' dhi Maraa'n nar jich Xoi'kam nat ba' mi' dhir bap tu duu bix nach ji'k tu' ti ni'i'ñ. <sup>16</sup> Gu Maraa'n pix bhaankam Jup tu duu gu Dios bix na ji'k tu'x chu jai'ch jix dhaam ja'k gio dhi oi'ñga'n bhaan, pui' na jax gui' na tu' cham maax. Jup ja duu gui' nam i'ii'mda' bhaan tu dudua na bix aixim jix bhaai' nam pu tu duña' nam jax ilhi'i'ñdha'. Dhi' bix Jup tu duu gu Dios bhaankam guch Xoi'kam, pu kai'ñkam pix Jup tu duu na ba' guch Xoi'kam pix bhaan tu bi'ya'. <sup>17</sup> Gu' ba' na gu' guch Xoi'kam jix io'm bijik dir pu bax jai'ch nat ba'p ba tu jai'chdhir bix aixim, gui' pix bhaan Jup tu tu'ii' na ba' pui' tu tui'dhi' na jax jir joidham dhi' na ji'k tu'x chu jai'ch. <sup>18</sup> Gio gu' guch Xoi'kam pui'p ji buusan nar jich mo' aach nach ji'k buiñor ti jügi'ñ. Gio biipi' duadik Jup bam koi'ñga'n tir dir ja'p na jax nax io'm bijik dir pu bax jai'ch nat ba'p ba tu jai'chdhir bix aixim, pu kai'ñkam biipi' duadik bam na ba' pu'ñi bix bhaan ji chu bi'ya' na ji'x tu'x chu jai'ch. <sup>19</sup> Na gu' guch Xoi'kam pu bijik dir dhi' pix jir di' guch Uañ Ii'mdaga'n gu

Dios, <sup>20</sup> bhaankam ba' guch Xoi'kam pui' tu duu nax bhai' tu bi'ya' buiñor na cham mi' pui' ka tu tui'ñgit na jax jix aa' bñx nat ji'k tu'p tu duu na ji'k tu'x chu jai'ch, pui' na jax na ji'k tu'x chu jai'ch jix dhaam ja'k gio na ji'k tu'p jix chu jai'ch ya' dhi oi'ñga'n. Jix bhai' tu bii bñx buiñor gu Dios nat jaax pix gu 'ra'n guch Xoi'kam bhaan gu u'uux na gai biit.

<sup>21</sup> Aapi'm cham tu' jam kii'galhdhat biipi' dir gu Dios, na pim gu' cham tu'r Israel kam ja'tkam ka' jam jujur am bhaan, daix buam jum duukam japim jup tu buada' na tu' cham jir ki'. <sup>22</sup> Gu' ji na gu' xib gu Dios pix diilh pui' jam duu na pim jix bhai' bi'ya' buiñor na ba' xi jam joi'mdat jam a'm ba ti niidhim, pui' jam duu bhaankam guch Xoi'kam nat jum tulhii tuuku' bhaan na ya' xi oilhimik. Pu kai'nikam pui' duu gu Dios nax aa' na pim buiñor aaya' cham tu' bhaan u'ua'tulhdhix kam, dappaam jix u'uañ pix na pim buiñor aaya'. <sup>23</sup> Ba' no' pim gu' aapi'm jix aa' na pim buiñor aaya', dai na pim mi' pui' xi jiidma' tu' silhkam ti jii'ndhat buiñor guch Xoi'kam, maa'n na pim jax mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na pimit jax ja'k kai gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, na mit tu jam a'gi na bhaan tu a'ga na pim jax ja'k dui cham mu ja'k bhaya' na pim pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Dhi'

ji' ji pu chu'm dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bñx kap nai' tum a'ga na ji'x jir oi'ñga'n. Ba' aañi' Paablo dhi' pu chu'm ki'n jup ja palhbui'ñ gu jai' nam nai' tu a'ga, aañ pui'p tu a'gichu'.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat dhi' bhaan ti tii' gu Dios nax bhai' tu ja aagi'ñdha' gui' nam buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>24</sup> Ba' aañ xib jam a'mkam pix jiiñ chulhiiñ. Jix bhai'ñ chaat iñ nañ jam a'mkam jiiñ chulhiiñ, jam a'mkam ba tii'muim iñ ip sia na ji'x ti ka bi'iix nam jum tulhiiña' bñx gui' nam ji'k ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Diilh guñ chuuku' ki'n jañ ja a'mkam ba tii'muim, katti ba' iam jix bhai' tu ja jimia' diilh, pui' nat jax jup jum tulhii guch Xoi'kam jich a'mkam aach nach ji'k buiñor ba ti jii'gi'ñ. <sup>25</sup> Gu Dios pu chu'm ki'n jiiñ a'm ti tii nañ jix bhai' ja duñaia' gui' nam ji'k pu'ñi buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam na ba'x bhai' tu ja jimia', nañ jix bhai' ja aa'ñdhidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na jax pik jir jum duukam. <sup>26</sup> Gui'ñ aagit jup kai'ch nañ jix bhai' jam aagi'ñdha' nat diilh gu Dios jax ja'k tu dai na tu duñaia' pu'ñi gatuuk. Jix io'm mui' oidha'p duu nat dir pui' ja'k tu daasak, pu cham jaro'i' maatit ke'ke' na jax jir jum duukam ka'. Xib ba'x bhai' ka matgir na jax jir jum duukam, nat gu' diilh

gu Dios pix jich aañ nach jik jir ja'tkam tugiñ. <sup>27</sup> Gu Dios diilh jix aa na pu'ñich aagiñdha' aach nach jik jir ja'tkam tugiñ nat jax ja'k tu daasak bijik na pu cham jaroi' maatit kēkē', nach ba' mi' dhir bhaan machia' nax aa' gu Dios na joidham jix bhai' tu ja jimia' bix gu ja'tkam, pui' na jax sia gui' nam pu'ñi cham jir Israel kam. Ba' dhi' nat jax ja'k tu daasak gu Dios na pu cham jaroi' maatit kēkē', guch Xoi'kam ti pu aagit jup kai'ch na pu'ñi gatuuk ya' aaya', dhi' na jam a'm ti ñidhim xib, gam dhi' na pim jaroi' buiñor ti jiiñdhat jix aik na pai' joidham jix chu abhaar.

<sup>28</sup> Ba' aach bix jich jujur ki'n jix bhai' xich ga'ngidhat tu a'gim na jax ja'k tu tu'ii' buiñor guch Xoi'kam, nach ba'x bhai' bi'ya' buiñor jano' nach pai' dhuuk buiñor aaya'. <sup>29</sup> Dhi' bhaan jañ gammiji tu juantu' aañ, cham jañ pai'ñ o'jolhi'ñ, na gu'ñ a'm ti ñidhim guch Xoi'kam na ba' bixchu'x bhaai' nañ pu tu duñia'.

## 2

<sup>1</sup> Ti'ñchoka' pim jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ aañ jix io'm jiñ dhikoo'ñdhatu' jam a'mkam aapi'm na pim jik Laodiisea oi'dha', bix sia gui' nam cham jiñ maat, nam pu cham pai' dhuuk jiñ ñii'ñ maaxik. <sup>2</sup> Jiñ dhikoo'ñdhatu' iñ ja a'mkam nam ba'm gugu-uxdhai ja jujur am bhaan gammiji xim jajoi'gi'nda' bix

ji'ma'n. Jiñ dhikoo'ñdhatu' iñ ip nam ba'x bhai' machia' nat jax ja'k ti gu Dios bijik na tu' jax dhuñia'. Gu Dios jir dhi' pix guch Xoi'kam. <sup>3</sup> Ba' guch Xoi'kam pix bhaan jix jai'ch gu matda', dhi' buiñor bhaan jup tu tu'ii' sia pik nar jax ka' git. <sup>4</sup> Aañ jam aagi'ñ na pim ba' cham jaroi' jii'gi'ñdha' sia chi moo ti joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga. Na gu' dhi' na mi' pix jam iatgi'ñdha', jix mamatdagim xi kai'chdha' am gu' gui' nam iatda'. <sup>5</sup> Gammiji jam ti'ñcho iñ gu' aañ sia kuñ gu' cham jam buip tu'ii' gu maaxik, ba' aañ jix bhai'ñ chaat nañ jix maat na pim aapi'm mi' pui' jii'm na jax jix aa' guch Xoi'kam, na pim gu' sap tu' silhkam buiñor ti jii'gi'ñ.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nax kii' iimda' ba ua'ka' gu jaroi' no't buiñor ba ti jii'ñ guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Ba' gammiji pim mi' pui' xi jii'mit na jax jix aa' guch Xoi'kam, na pimit gu' pu kai'ñkam buiñor ti jii'ñ. Jir jam gē'kam tuk ba' xib. <sup>7</sup> Mi' pim pui' tu daa'ñchu'nda' nam jax ja'k jam aagi'ñ nax aa' guch Xoi'kam, maa'n na pim jax mi' pui' tu duñiidha' na pim ba' pu dhi' bhaan jix io'm kaapaka'. Gammiji pim taxchaabgi'ñdha' gu Dios.

<sup>8</sup> Cha'pim mi ja kēkē'eda' gui' nam jix mamatdagim xi kai'chdha', nam gu' jam iatgi'ñdha' pix. Jir pui' ka' dho panaas nam jax kai'chdha', gu' pix ji na gu' cham tu'r



silhkam ka'. Na gu' diihl pix nam jax ilhiiñdha' nam pu kai'chdha' na jax ja jurtu'nka' gux buam jum duukam ya' kam dhi oi'nga'n, cham tu' nam mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na jax jix aa' guch Xoi'kam.

9 Guch Xoi'kam maa'n na jax pix jir di' gu Dios. 10 Ba' guch Xoi'kam jir gø'kam ja bui gux buam jum duu'nkam nam jix chu jai'ch ii'mda' bhaan, cham tu'r jupaabkamu'n am. Jix bhai' tu jam jim ba' aapi'm na pim ji'k buiñor ti jii'gi'ñ. 11 Gu Israel kam ja'tkam jum matgilhi'ñ am na ba' dhi' bhaan bax maati' ka' nam dhi'r di' gu ja'tkam tugi'ñ gu Dios. Ba' aapi'm sia ku pimit cham pui' ja'k duu, na pimit buiñor ti jii'ñ guch Xoi'kam, gu Dios pui' ja'k ba jam duu na pim pui'p bar ja'tkam tugi'ñ ka' ja'p na jax gu Israel kam ja'tkam. Mik ba' jam bui'ñchulh na pim ba' cham ua'tulhdhara' bhaan ka titi'ñchoka', ba' dhi' pu'ñi ja'k ja'p ji buus na pimit jum matgilh ja'p na jax gu Israel kam ja'tkam na pim ba' bar ja'tkam tugi'ñ gu Dios. 12 Na pimit pai' dhuuk jum bopko suudai' ki'n, dhi' ja'p jir jum duukam na pimit biima'n jum yaas guch Xoi'kam jano' na mit pai' dhuuk yaas na mit xi mu'aak. Ba' nat pai' dhuuk duadik giop buus mi' dhir koi'nga'n tir, aapi'm pui' biima'n duduadik jup baapam, na pimit gu' ti jii'ñ na dai gu Dios bixchu'x bhaai' na pu tu duñaia'. 13 Na gu'

biipi' dir ja'p ji buusandat na pim ko'iix kat, na pim dai ua'tulhdhara' bhaan jum tukgi'ñka', cham tu'r ja'tkam tugi'ñ ka' pim gu Dios. Ba' xib ba bubua pimit biima'n guch Xoi'kam, gu Dios pix diihl biima'n jam dudua'ñ, ba uañchudhix xib gu jam ua'tulhdhara'. 14 Biix na ji'k jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees, cham tu'ch palhbuidhat nach ji'k jax tii chu buada', dai na mu ja'k jich bhiihchdhatu'ndat nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha', gu' pix ji nat gu' guch Xoi'kam tu soo'm nat muu bhaan gu u'uux na gai biit. 15 Ba' bhaankam guch Xoi'kam, gu Dios ja xi'irbo biix gui' na bixchu'x bhaai' nam pu tu duñaia', nam i'ii'mda' bhaan jix chu jai'ch. Cham tu' ki'n ji bii mit nam xi ja nii'ñ gu jai' nam jup jix chu jai'ch, nat gu' xi ja u'uuk ja saagi'ñ ja tuttuk biix pu tii nam cham tu' ka bhaai', guch Xoi'kam pix nat muu bhaan gu u'uux na gai biit.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nach dai gaagidha' nach jax ja'k tu mai'chia' gux dhaam kam*

16 Cham jir am no' jaroi' cham jam kii'galhi'ñ na pim kua' gu tu', piam gu tu' na pim io', piam no' pim cham tu piastat gu jax chu'm tanoolh na pai' dhuuk jum aa'nda', pui' na jax na kia'pix bhai' dhir ja'p ba gixia' gu masaa'n, piam na pai' dhuuk cham tum juanda'. 17 Jax dhui na

gu' dhi' ja'p pix ji buusan nar ikgiga'n guch Xoi'kam, dhi' bhaan pix jum ua'rgi'ñ nam jax ja'k tu jimda' gu ja'tkam. Gu' ba' guch Xoi'kam pik bhaan jup tu tu'ii' dhi' biix. <sup>18</sup> Ba' cha'pim jaroi' jügi'ñdha' sia ku jaroi' jax kai'ch na pim jum ua'tulhi'ñ, sia chi moo soi'm ilhdhat tii tu daan panaas ja bui gu noonbi'ñ gu Dios. Pui' xi kai'chdha' am moo nam jix dhuduu'nkam ja nii'ñ jix dhaam kam, gu' ji nam gu' iatda' nam jax dhui pix bhaan ge'gerkam jum taat ka', dai gux buam jum duukam nam bhaan titii'ñchoka' gu' na tu' cham jir kii'. <sup>19</sup> Cham tu' buiñor jup tui'ka' am gu' guch Xoi'kam dhi' pu chu'm gu ja'tkam, guch Xoi'kam pix gu' nar ge'kam ja bui dhi' nam buiñor ti jügi'ñdha', dhi' ba' ja guguuxdha' nam jix io'm mi' pui' xi jümmda' na jax jix aa'. Guch Xoi'kam pix sia ja maak na tu' ja a'm jum aa'nda' gui' nam buiñor ti jügi'ñdha', sia guch Xoi'kam pix diih mi' ja tuttu' gui' nam buiñor ti jügi'ñ na pai' jax jix aa' gu Dios nam tuutka'.

<sup>20</sup> Ba' aapi'm buiñor bap tui'dhi' guch Xoi'kam xib, na pim gu' ba' ti jügi'ñ nat jich a'mkam muu, cham tu' pim ja bui kap tui'dhi' gui' nam ii'mda' bhaan ya'r ge'gerkam dhi' oi'ñga'n bhaan. Gu' ba' no' pim gu' cham ja bui kap tui'dhi' dhi', jax ku pim ba' pui pui' ja'k tu jim ja'p na jax no' pim panaas ja buip tui'dhi'? Pui pim ja jügi'ñ

gui' nam jup jam titdada': <sup>21</sup> "Ja'p tu'm jir ua'tulhdhara' no' pim gan da'ngi. Ja'p tu'm jir ua'tulhdhara' no' pim gan kua'. Ja'p tu'm jir ua'tulhdhara' no' pim gan di'nka." <sup>22</sup> Dhi' ya' pix gu' nam diih jax ilhii'ñdha' gui' nam pui' kai'chdha', na gu' dhi' saalh pui' ja'k tii pup xi chu jimdat am gu ja'tkam mikkat maakam jup ba tu duiñchu'nda', cham tu' nam gammiji pui' pu tu jimda'. <sup>23</sup> Tii dhor am ip pui' nam jax kai'chdha', nam gu' tu ja aagi'ñdha' nam jax ja'k soi'm ilhii'ñdha' gu ja'tkam gio nam jax ja'k jix bhai' tu jimda'. Ja aagi'ñdha' am nam tulhiiñchuda' gu ja tutku' na ba'x bhai' tu ja jimia', gu' pix ji na gu' dhi' pui' ja'k cham jixkat jich palhbuidha' nach jax ja'k dui nakga' nach biix aixim jix buam jix chu duñik ka'ch chutku' bhaan.

### 3

<sup>1</sup> Gu' ba' na pimit gu' aapi'm ko'ñik giop ba dudua biima'n guch Xoi'kam, jum aa' na pim gaa'ñchu'nda' na pim jax ja'k daix dhaam ja'k tu mai'chia', na gu' guch Xoi'kam jix dhaam daa, kii'n dir ja'k daa na pai' gu Dios. <sup>2</sup> Dai gux dhaam kam japim bhaan titii'ñchoka', cham tu' gu tu' na ya' dhi oi'ñga'n jix jai'ch. <sup>3</sup> Na pimit gu' aapi'm ja'p ji bubua na pimit koi buiñor gux buam jum duukam, ba' xib ja'p ji buusan na pim buiñor ba ulhñix gu Dios biima'n guch Xoi'kam. <sup>4</sup> Guch Xoi'kam pix

jir jam ii'mda' aapi'm, na gu' na pai' dhuuk maaxik jam buim maaxdha', aapi'm pui' buiñor jup jum maaxdha', ba' dai na pim buiñor ja'k ji aaya', gammiji pim ba' pu buiñor bap tui'ka' na pai' dhir jix io'm jir gø'kam.

*Gu Paablo na bhaan ba tu a'ga' nach jax jir tu'm kat bii'pi' dir gio xib nach buiñor ba ti jü'gi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>5</sup> Ba' kapbhai' nat ja'p ji buus na pim ba ko'iix buiñor gux buam jum duukam, cha'pim ka küsaidha' na pim jix buam jum duukam jup tu buada'. Cha'pim nai' pix ja bii'm ka boppoda' gu u'uub no'm cham jir jam bipna'. Cha'pim pui' ja'k jix buam tu jimda'. Xi ñakoo'nda' pim sia ku jax jix buam tu tatda' na pim jix buam jix chu duñiik. Cha'pim jix aa'nda' sia na pim git ja'p pix mui' xi bia'ka' gu tuumiñ, na gu' dhi' pui' pix jup ji buusan na jax no'ch ja bui tu daan gui' nam didios jir jum tütgidam jup duiñxim. <sup>6</sup> Na gu' dhi' pu chu'm ki'n ba' ja tulhiñchuda' gu Dios gu ja'tkam gui' nam cham jix kügalhdha'. Na gu' gui' nam cham kügalhi'ñdha' gu Dios, dai pu'ñi ja'k nam tu buada', cham tu' ka'm nüi'ñdha' am. <sup>7</sup> Aapi'm pu'ñi ja'k jup tu jimdat gu' bii'pi' dir na pim chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam. <sup>8</sup> Ba' xib cha'pim kam bhabhaakui'ñdha'. Cha'pim ka ga'ngada' na pim jax ja'k jix buam ja dooda' gu jai'

ja'tkam, cha'pim giilhim ka ja titdada'. Cha'pim jix buam jum duukam kap tu buada' na ba' cham giop bhaamu' gu Dios jam bui. Cha'pim tu' kap jum buixi'ñdha' bii'x dhi' pui'. <sup>9</sup> Cha'pim kam i'iatgi'ñdha' tu' na pix bhaan. Ba do'ñcho pimit gu' aapi'm na pim jax ka tu jimdat bii'pi' dir, cham tu' pim pui' ja'k ka tu jim. Kam ua'tulhi'ñdha' pim gu' bii'pi' dir, <sup>10</sup> xib maakam japim ba tu jim, mi' pui' ba jii'm japim na jax jix kü' ka'm nüi'ñ gu Dios. Saalh japim pix mi' pui' ji jimiim na jax ja'k tu jim gu Dios nat jaroi'p tu duu bii'x na ji'k tu'x chu jai'ch, na pim gu' saalh pix jix bhai' maachim na jax ja'k tu jim gu Dios. <sup>11</sup> Cham tu' ba'm aa' kia' sia ku jaroi'r Israel kam maa'nkam piam ku gu' cham. Piam sia ku matgilhdhix nar Israel kam maa'nkam piam ku gu' cham. Piam sia kur mi' pai' kam gu jaroi' nam pai' oi'dha' gux chutumñigam, piam ku gu' maakam ja'k kam nam pai' oi'dha' gui' nam cham tu tumñi'. Piam ku gu'r tjuandam pui' cham namkidhat, piam ku gu' namkidhix kam jir tjuandam. Jax dhui na gu' bii'x pix ja a'm ba ti nüidhidha' guch Xoi'kam, dai no'm soi'm ilhdhat buiñor ba ti jü'gi'ñ. Ba' dai guch Xoi'kam jix bhaai' na ja palhbuidha' bii'x gu ja'tkam sia nar jaroi' ka' git.

<sup>12</sup> Jix io'm xi jam joi'gi'n aapi'm gu Dios, ba' mi' jam tuttu ja bui gui' nam jir

ja'tkam tugi'ñ na pim ba' aapi'm pui'p bar ja'tkam tugi'ñ ka'. Dai ba' na pim mi' pui' ba jiidnda' na jax ja'k jum aa' na pim mi' pui' jiidnda' na pim bar ja'tkam tugi'ñ. Xix jajoi'mdat japim gu jai', jir jix bhabhai'kam ka' pim. Soi' pim jum ilhii'ñdha', cha'pim nai' tu kokdada'.<sup>13</sup> Xi ñakoo'nda' pim no't jaroi' maadit tu' cham am bua jam bui, cham tu' na pim tukgi' pui'p dooda'. Tu uañi'ñka' pim pix, ja'p na jax guch Xoi'kam nat tu jam uañ na pim buiñor jix u'ua'tulhdhix kat.<sup>14</sup> Dhi' pik jix io'm jum aa' na pim jix io'm xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n, na gu' no' pim xim jajoi'gi'n, biix maa'n ñi'ook jup duiñchu'nda' pim.<sup>15</sup> Pu kai'ñkam jam a'm ti ti gu' gu Dios na pim maa'n tuuku' pix buiñor bap tui'ñgida' bhaan gu tukga'n guch Xoi'kam. Jix bhai' pim jum taatit tu oi'ñka', na gu' dhi' guch Xoi'kam pui' ja'k jix aa', pui' ja'k jam jujurtu'nka' na pim jix bhai'm taat ka'. Jix bhai'm taat ka' pim ip ba' buiñor guch Xoi'kam nax bhai' jam bua.

<sup>16</sup> Cha'pim mik buppada' na pimit tu' ba maat nat jam aa'ñ guch Xoi'kam, na gu' dhi' joidham jir jix kii'p jum duukam. Gio na pim pai' dhuuk tum a'aagi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, piam na pim pai' dhuuk jum sisilhka'nda' sia tu' na pix bhaan, biipi' pim xim ga'ngimii na pim jax

ja'k ti'ya' na pim ba'x bhai' ja aagi'ñdha'. Xi laala'ñxidhat japim gu Dios, bhaan japim dir xi boosgat Saalmos ta'm, piam sia jax ña pix chu'm, dai nax dhaam kam bhaan tu a'gada'. Dhi' pim ba' bhaan taxchaabgi'ñdha' gu Dios gio na pim bhaan g'e'kamtu'nda' biix na ji'x jam jujur ki'n.<sup>17</sup> Gio biix na pim ji'k jax kai'chdha', piam na pim ji'k tu' jax buada', pui' pim ja'k buada' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim aapi'm silhkam kaichu' guch Xoi'kam nar G'e'kam. Xi taxchaabgidhat japim ip ba' gu Dios jich Gi'kora' nat jix bhai' ba duu jam a'mkam guch Xoi'kam.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tu jimda' nam buiñor ba ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam*

<sup>18</sup> Aapi'm u'uub na pim ti bipna', tu' ka'm japim xi ja niidhat gu jam bipna'. Jum aa' na pim pu'ñi ja'k duiñchu'nda' na pim buiñor ba ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam.<sup>19</sup> Gio aapi'm chichio'ñ na pim jup ti bipna', xix jajoi'mdat japim ip gu jam bipna', cha'pim giilhim ja titdat.<sup>20</sup> Ba' aapi'm na pim ti gi'gi'kora', tu' ka'm japim xi ja niidhat gu jam tataat gio gu jam nanaan, sia na pim jir a'aalh, piam ku pim jir biipibop, piam ku pim jir g'e'g'e' ja'tkam, na gu' pui' ja'k jix aa' guch Xoi'kam.<sup>21</sup> Ba' aapi'm na pim jir ja gi'kora', cha'pim ja bhakkutu'nda' gu

jam maamar nam ba' cham tu' bhaan jum o'jolhi'ñdha'.<sup>22</sup> Gio aapi'm na pim pui' pix jir tujuandam cham ji jam namkidhat, pui' pim tu' ka'm jup ja ñidhat gui' na pim tu ja juañxi'ñ. Gammiji pim mi' pui' ja duiñxidhidha' gu tu', cham tu' dai nam pai' dhuuk xi jam ñi'ñdha' no' pim mi' pui' tu duñiim.<sup>23</sup> Bix na pim ji'k tu' jax buada', cha'pim jum o'joldhat pu buada', gu' ja'pji bix jam jujur ki'n, panaas ku pim guch Xoi'kam pix pu buixi'ñdha' gu tu', cham tu' gu ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n.<sup>24</sup> Bax maat japim gu' na gu Dios jam makia' gui' nat tu' bijik pu ja iimchux na ja makia' gui' nam pu'ñir ja'tkam tugi'ñ ka'. Bhaankam tu juan japim gu' guch Xoi'kam dhi' na pik jir jaroi' ga'n bix na ji'k jix chu jai'ch.<sup>25</sup> Na gu' gui' nam jix buam tu duñia' ya' dhi oi'ñga'n, cham tu' pu chu'm tu mai'chia' am, ja'xbui' ka'm jum tulhiña' am nam ji'k tu'x buam tu duñia', na gu' gu Dios cham tu' jai' ja'p pix jix ja kigalhdhai ja aichdha' buiñor, gu' ja'pji gui' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa'.

#### 4

<sup>1</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k ja bia' gu tujuandam pui' cham ji ja namkidhat, jix bhai' pim ja bua't, jix bhai' pim ja titdat, cham tu' na pim buam pix ja buada'. Ti'ñhot japim na jumaip jix jai'ch gu ja g'e'kam tuk nax dhaam jup tu'ii', jam tikka' ba' na pimit jax ja'k tu

jii ja bui. Jich Xoi'kam dhor di' gu ja g'e'kam tuk.

<sup>2</sup> Gammiji pim tu daanda' buiñor gu Dios, tax-chaabgi'ñdha' pim sia tu' na pix bhaan, cha'pim dai gam irdat darka'.<sup>3</sup> Jich a'mkam japim sia tu daanda', pui' pim xi chitdada' gu Dios na cham tu' tu'x buam jum duukam tu sosbhi'ñdha' nach nai' tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, nach jix bhai' ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nat jax pik kai'ñkam bha jii ya' dhi oi'ñga'n. Dhi' ki'n ya' kuup iñ aañ nañ tu a'ga pix dhi' pu chu'm.<sup>4</sup> Pui' pim xi chitdada' gu Dios na gui' pix jiñ palh-bui'ñchu'nda' nañ ba'x bhai' ja aa'ñdhidha' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na jax jir mi' pui'.

<sup>5</sup> Diñh japim xim ga'ngada' ip na pim jax ja'k tu jimda' ja bui gui' nam cham buiñor ti jii'gi'ñ guch Xoi'kam. Gammiji pim tu ja a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, cham tu' na pim jax chu'm tanoolh gam irdat darka'.<sup>6</sup> Dai gux kii'p jum duukam ip na pim tu ja a'gi'ñdha' gammiji na tu' joidham jum kai'ch. Gio biipi' dir japim pu bam ga'ngada' na pim jax ja'k tiida' maa'n gu tu' na ba jam tikkada', cham tu' na pim ja'p pix mui' ba nokia' cham bhai' ji keeji na tu' pik jix maachim ka'.

*Gu Paablo na ba ja tabuimgidha'*

<sup>7</sup> Gu Tiikiko nar jich jaduun jich Xoi'kam bhaan, joidham jir jix ki' tujuandam tugi'n guch Xoi'kam, gammiji puñ palhbui'ñchu' nañ ji'k tu' jax bua. Dhi'ñ a'mkam mummi tu jam a'gidha'. <sup>8</sup> Mu jam joochxidha' iñ na ba'x bhai' jam aagi'ñdha' nach jax jich ilhii'ñ aach ya', gio na jam guguuxdha' na pim cham tu' bhaan jum o'joldhat mi' pui' xi jiumda' na jax jix aa' guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Bix mui'p jimda' bima'n gu Oneesimo na pui'p jir jich jaduun jich Xoi'kam bhaan. Jix kigalhi'ñ ich dhi' dhich jaduun, na gu' mi' pui' xi jim na jax jix aa' guch Xoi'kam ja'p na jax aapi'm. Bax maat japim nar jaro'i dha', na gu'r mi' kam jam bui. Dhi'm ba' jam aagi'ñdha' na ji'k tu' jax jum bua ya ja'p.

<sup>10</sup> Mu jam ñio'ki'ñ dhi u'uan ta'm bhaan guñ jaduun jich Xoi'kam bhaan Aristaarko, nach maap ya' kuup. Gio gu Maarkos pui' mui'p jam ñio'ki'ñ, nam iampix mia'n jir jum jajaa'nim gu Bernabee. Bax maat japim na pim joidham jix bhai' ti'dai aichdha' dhi Maarkos no't jax dhuuk mummi ja'p ba ji buus jam bui. <sup>11</sup> Bix gu Jesusus mui'p jam ñio'ki'ñ, nam Juusto ki'n jup jix maat ka' jai' dhit gu ja'tkam. Dai dhi baik gammijiñ bim jup tui'ngida' am nam jiñ palhbuidhidha' bix aixim nañ tu a'ga na jax ja'k duix joi'mdat ja a'm ba ti ñidhidha' gu Dios gu ja'tkam. Daipu' dhi'ñ

palhbui'ñchu'nda' am sia kum gu' ti jai'p jix jai'ch gui' nam pui' buiñor jup ti jigi'ñ guch Xoi'kam nam pui'p jir Israel kam ja'tkam. Ba' dhi'ñ ja a'm jiñ guguuxi'ñ. <sup>12</sup> Sia gu Epaapas mu jam ñio'ki'ñ, dhi' na pui'p jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam. Dhi' pui'p jix maat japim, na gu'r mu kam jam bui. Gammiji soi'm ilhdhat tu daanda' jam a'mkam aapi'm na ba' gu Dios jam a'm ti ñidhidha' na pim mi' pui' jiumda' na jax jix aa', na pim cham tu' bhaan jum o'joldhat sia nar jax ka' git. <sup>13</sup> Nii'ñ iñ aañ na tu' silhkam jix buam jum aa' jam a'mkam guch jaduun Epaapas, sia ja a'mkam jix buam jum aa' guch jaaduñ gui' nam Iaraapolis oi'dha' gio gui' nam Laodiisia oi'dha'. <sup>14</sup> Sia gu Deemas ya' dir mu jam ñio'ki'ñ, gio gu Luukas, dhi' nax maatit tu ja julhii'ñ gux kako'kkam. Joidham jix kigalhi'ñ ich aach dhi Luukas.

<sup>15</sup> Aapi'm ba'ñ a'mkam jup xi ja ñio'kdha' bix gui' nam ji'k buiñor ti jigi'ñ guch Xoi'kam nam Laodiisia maap jum jumpadat tu daan. Bix japim jiñ a'mkam xi ñio'kdha' gu Ninpas, gam bix gui' nam ji'k buiñor jum jumpadat maap tu daan buiñor gu Dios. <sup>16</sup> Ba' na pim pai' dhuuk timo' na pim jiñkuidha' dhi'ni u'uan nañ mu tu jam ua'ni'ñ, ja do'ñchi'ñpu' pim gui' nam Laodiisia maap jum jumpadat tu daan buiñor gu Dios

nam ba'p jiñkuidha'. Aapi'm  
 ba'p xi jiñkuidha' gu u'uan gui'  
 nam bhai'p jam joochxidha',  
 gui' na ñich mui'p tu ja ua'ñ  
 bii'pi' dir. <sup>17</sup> Ja'p japim tiida'  
 gu Arkiipo nax bhai' mi' pui'  
 xi dhuñiidha' nat jax kai'ñkam  
 bhaan ti ti gu Gø'kam jich  
 Xoi'kam, jix bhai' na xi chu  
 juañxidhidha'.

<sup>18</sup> Ba' aañ Paablo, diilh  
 jiñ ñob ki'n jañ ya' xi chu  
 ua'na', ja'p jañ ya' xi chu  
 jam ua'ñdha'. Xiñ chi'ñchokat  
 japim nañ ya' kuup. Bix jiñ  
 jur ki'n jañ aañ pui'ñ aa' na  
 git gu Dios pix jam tajaan'dha'  
 gui' na pim ki'n jix io'm xim  
 jajoi'gi'nda' bix ji'ma'n.

**GU BHPF' KAM  
UA'NA'N GU  
PAABLO NAT TU JA  
UA'ÑXI GUI' NAM TI  
JHGI'Ñ BUIÑOR  
GUCH XOI'KAM  
NAM  
TESALOONIKA  
OI'DHA'**

*Gu Paablo na ba ja ñio'kdha'*

<sup>1</sup> Aañ Paablo biima'n gu Silbaano gio gu Timoteo, mu tu jam ua'ñxi'ñ ich aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim Tesaloonika dibiiir bhaan jup tu'ii' na pai' mui' pa' daa'ñxim jir kikcham, bhai' na pim pai'm jumpadat daan gu Dios jich Gi'kora' gio guch Xoi'kam nar Gø'kam, na pim gu' buiñor bap tui'dhi'. Ba' gui'm pix jam a'm ti ñiidhidha' biix ji'ma'n aapi'm na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka' gammiji.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo nam gammiji tu daanda' ja a'mkam*

<sup>2</sup> Aach gammiji jam ti'ñchot taxchaabgi'ñdha' gu Dios na pim xi gu'ki' na pim buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, tu jam daañxi'ñ ich na ba' cham tu' jam a'm jum aa'nda' jam i'ii'mda' bhaan gio jam tutku' bhaan. <sup>3</sup> Pui'ch jich aagit taxchaabgi'ñdha' gu Dios jich Gi'kora' na pimit ji'x xim biñkadak buiñor guch Xoi'kam pu duu na jax jix aa', gio na pimit ji'x jix

kügalhdhak tu juañxi sia pui' jim tulhiñaimik, na pim gu'x io'm buiñor jix biñak. Cham jax jum aa' pim ba' na pim pui' jim aagit na gui' pix jam palhbui'ñchu'. <sup>4</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, gu Dios xi jam joi'mdat jam a'm ti ñii'ñ. Jix maat ich nat gui' pix jam a'm ti tiigik pui' jam duu na pim dai gui' pix ba daanda'. <sup>5</sup> Na gu' na chich pai' dhuuk tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nax bhaai' na mi' dhir baabu' gu jaro'i' na mu ja'k ka jimda' na pai' gammiji git mi' pup jum tulhiñdha', cham tu' dai aach dülh pix nach jax kai'ch, gu' ja'ppi gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nach a'm jup tui'dhi' nat jich guguux na chich ba'x gi'm jix oo' ki'n pu jam ti'ñ na maaxik jir silhkam pui' na jax jum kai'ch. Gaa chich nach jax ja'k tu jimia' jam bui na pim ba'ch chügi' pui' ja'k jup ba tu jimda' jai' ja bui. Jix bhai'x maat japim dho na chich pui'ch dhuu.

<sup>6</sup> Ba' na pimit jax ja'k jich chügi' nach tui'dhi', pui' ja'k jup ji chu jii pimit, na gu' pui' ja'k jix aa' guch Xoi'kam. Cham jax ji chi'ñik joidham jix bhai'm taatit kai pimit gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui' jam jurtu'n, sia ku pimit gu' mi' dhir giilhim bam tulhi. <sup>7</sup> Ba' aapi'm jir ja booi'chu'



büx guch Xoi'kam jügi'ñdham gui' nam Masedoonia dibüir bhaan oi'dha' gio gui' nam Akaaya dibüir bhaan jup oi'dha', nam gu' mi' pui'p ba tu daa'ñchu' nam jax ji chë keëket na pim tu jim. <sup>8</sup> Ba' cham tu' dai Masedoonia gio Akaaya nam pui' të keë na pim jax ja'k tu jim, gu' ja'pji sia jai' kap mui' kap nam pai' jax cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, bax maat am na pim buiñor jix biiñak gu Dios. Ba' aach cham tu'ch a'm kam aa' nach jax kai'chdha', <sup>9</sup> ja'kbui' kat düilh pui' tu a'ga am na chich aach pu chu'm tu jam a'gi bha ja'p ji jam paxiarak. Sia pui' tu a'ga am na pimit joidham jix bhai'ch aich cham jax ji chüik. Büx pui'p xi kai'ch am na pimit cham tu' kap jum buix ja bui gu didios nar jup ja duiñ gu ja'tkam, dai gu silhkam Dios duakam japimit bhaan ba jujurti, dai gui' pim pix bar tujuandam tugi'ñ. <sup>10</sup> Gio nam pui'p xi kai'ch na pim jax ja'k tu't nüra na gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam, Maraa'n gu Dios, nat Dios pix düilh dua'ñdhak mi' dhir buusai' koi'ñga'n tir. Gu Jesus jir di' nach palhbui'ñ nach ba' cham jich chulhiiña' na cham xiim jum aaya' nam jix io'm jum tulhiiña' gui' nam cham mi' pui' jimia' na jax jix aa'.

## 2

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo  
nat jax ja'k tu jii ja bui*

<sup>1</sup> Aapi'm jix maat jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na chich cham tu' tu' kub pix tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios jano' nach bha ja'p tu jam a'gidhim, <sup>2</sup> sia kuch gu' biipi' dir jup xich chulhiiñaimik bhammi Piliipos na pim jax jup bax maat. Güllhim jamit büx aixim jich chitdaimik jich giiimik, gu' ji nat gu' gu Dios jich palhbui nach ba' aapi'm jup jam aagi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k jix bhai' na pim duñaia', na pim ba' cham mu ja'k ka jiiimda' na pim pai' gammiji git mi' pup jum tulhiiñdha'. Cham jax jich aagik jachich tu jam a'gi sia kum mui' dhit tiich o'bhagi'ñ nam cham jich kügalhdhat. <sup>3</sup> Nach gu' aach maaxik jix maat nach mi' pui' tu a'gim na jax jir silhkam, cham tu'r gama ja'k. Ni kuch cham iam maakam ja iatgidhat gu ja'tkam tu' mi' tügim na ba' aach düilh jich a'm ji chu bi'iidha'. <sup>4</sup> Jax dhui na gu' gu Dios pux maatit jich ñii'ñ nach jax jir tuutu'm. Jix kikii' ja'tkam jich chüigik pu chu'm ki'n jich dharai nach nai' tu a'ga' gu ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga nam jax ja'k duñaia' gu ja'tkam, nam ba' cham mu ja'k ka bhüya' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Dai ba' pu'ñi pix jach tu a'gim, cham tu' jumai tu' pup kui'mgi'ñ ich, ni ku chich cham aa ip nam pix jix bhai'm taatit joidham jich aa'nda' gu ja'tkam, nach gu'

aach jix aa' na dai gu Dios jix bhai'm taat ka' aach jich bui, gui' nax bhai'x maat nach jax jich aa' jich jujur am bhaan. <sup>5</sup> Gio cham pai' dhuuk mu pai' giilhim biix aixim xi bua ich nach tu jam a'gi'ñ na pim jax ja'k joidham jich kēēji pix jix bhai'ch aa'nda' git, jix maat japim dho. Ni ku chich cham pai' dhuuk mu pai' bixchu' bhaan tu a'gimik ma'iich gu tuumiñ. Jix bhai'x maat sia gu Dios na chich cham tu' pui' tu jii. <sup>6</sup> Pu cham jich ko'raaro gu' na jaroi' gē'gērkam jich bia'kat pix jix bhai'ch aa'nda', ni jaroi' dho moo, ni aapi'm. <sup>7</sup> Jix bhaigit ip dho nach pui' ja'k tu jimia' na jax gu gē'gērkam, nach gu' bhaankam tu a'ga guch Xoi'kam nach jir noonbi'ñ. Gu' ji na chich gu' ja'p pix tu jii jam bui na jax gu a'aalh, gio ja'p na jax maa'n gu ubii nax ja da'dat jix bhai' ja buada' gu maamra'n. <sup>8</sup> Pu'ñich jup jam ilhii'ñ aach na pim panaas jir jich maamar. Joidham xi jam da'dat xi jam joi'gi'n ich, cham tu' na chich dai gu ñio'ki'ñ gu Dios pix xi chu jam a'gidhak, gu' ja'ppi sia guch i'ii'mda' na jam a'm jup tu'ii'. Joidham tu' silhkam ki'n xi jam da' ich gu'! <sup>9</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, sia ti'ñcho pim dho chi nach jix io'm tu juanaimik nach ba' mai'chikda' gu tu' nach a'm jum aa'nda'. Tu juanda' ich nabap tanoolh gio nabap tukaa', nach gu'x mat ka' nax

xijai ka' aapi'm jam bui na pim tu' ki'n jich xiispa' nach bha ja'p tu jam a'gi'ñ gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios.

<sup>10</sup> Aapi'm dhox bhai'x maat gam sia gu Dios na chich mi' pui' tu jii na pimit jax ja'k joidham jix kikii' ja'tkam jich chii. Jix bhai' niidhix kam jachich pu tu duu jam bui aapi'm na pim ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>11</sup> Gam na chich jam gu'nguxdhimik na pim jax bax maat ip, jam aa'ñdhimik ich biix ji'ma'n na pim jax ja'k tui'ñgida', ja'p na jax maa'n gu maa'nkam no' tu ja aagi'ñ gu maamra'n. <sup>12</sup> Jup xi jam tiidak jachich na pim pui' ja'k duñia' na jax ja'k bhaan jix maati' ka' na pim Dios bar ja'tkam tugi'ñ, na gu' aapi'm bar dhi' na pim ba iimchudhix na pim buiñor aaya' na pai' dhir jix io'm jir gē'kam na joidham jix chu abhaar.

<sup>13</sup> Pui'ch jup taxchaabgi'ñ gammiji gu Dios na pimit cham jax ji chi'ñik kēēk mi' pui' jii na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na chich tu jam a'gi. Ti jii'ñ japimit na maaxik Dios jir ñio'ki'ñ, cham tu' gu ja'tkam. Na gu' maaxik Dios bhaan tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ook nach bhaan tu a'ga. Aapi'm jam a'm jix maati' na tu'p jir tu'm da' na pim ji'k dhi' bhaan ti jügi'ñ. <sup>14</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jano' na mit gu bhai' kam ja'tkam jam tulhiñchuda sia ku pim ti bhai' maap

oi'dha' bhaan gu dibiiir, pu'ñip tu ja dooda guch jaaduñ Judea kam nam pui'p ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam ti mi ja'p maap jum jumpadat jup tu daanda'. Gu mi' kam ja'tkam nam jup ja bua, jir Judea kam am ip pui', gu' ji nam gu' gui' cham ti jüigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>15</sup> Dhi Judea kam ja'tkam jir dhi' am na mit mua gu Ge'kam jich Xoi'kam, pui'x maat am gu' na mit mui' ba ja koi gui' nam bhaankam ti tu a'gada' gu Dios. Sia aach mi' dhir mai' bach aadi mit. Ni ji'x ba' kum xim ga'ngada' no'x bhai'm taat gu Dios ja bui ka' ba' cham. Giox bhaak ka' am tu' na pix ki'n, <sup>16</sup> na gu' no'ch ti xix chu ja a'gidham gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam ba' cham jup jum tulhiiña', gui' cham aa'nda' am nach gan tu ja a'gi'ñdha'. Pu'ñi dhuuk jamit ba' bam ua'tulh ja'p ge'kam ki'n, ba suuda' ja i'ii'mda' bhaan. Ba' dai na cham xiim jix io'm ja tulhiiñchuda' cham ja joi'mdat gu Dios.

*Gu Paablo na ti giop jix ja ti'miram ka'*

<sup>17</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aach gammiji jam ti'ñcho bix jich jujur ki'n, sia kuch gu' mik cham pai' ka jam ni'ñ maaxik. Tiich jich ga'ngada' nach jax dhui mu jam ti'mpo' git ip gio. <sup>18</sup> Maa'nnim jachich ti mui' ma ji jam tiigim, aañi' Paablo ti mui'kim ji tu dai nach mu jam ti'mpo' git, gu' ji na gu' gu ja'ook mi' gaim titka. <sup>19</sup> Na

gu' aapi'm ba'r di' nach ji jam niidhat jich gu'nguxi'ñ nach jix bhai'ch chaat. Jix bhai' tu tatda' ka' nach xi jam ti'ñchoka', na gu' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam, aapi'm pix jir di' ka' na pim biipi'ch chuttu'. <sup>20</sup> Pui' kuñ ba'p kai'ch nach aapi'm ji jam niidhat jix bhai'ch chaat, cham tu' bhaan jax jich aa' ich ba'.

### 3

<sup>1</sup> Ba' nañ gu' cham nakgaim nañ jix maachim na pim jax tu'ii', pui' ma ti ñich nañ aañ mi' pix ka oirida' Ateenas, <sup>2</sup> gu Timoteo ñich ba' miji xi joot nañ a'mkam mu jam ti'mira' na pui'p jir jich jaduun jich Xoi'kam bhaan, gio na pui' bhaankam jup tu juan gu Dios, na tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. Jup xi chidak jañich na bhammi jam guguuxdha' na pim ba' mi' pui' tu daa'ñchugit ti jüigi'ñdha' dhi' na pimit tu' ba maat nar joidham. <sup>3</sup> Gio na pim ba' bix cham jum o'jolhdhat xi gukgida' sia pui' bix aixim bhaan jim tulhiiñaidhat, na gu' dhi'm aa' nach pu'ñi bix aixim jich chulhiiña' na pim jax bax maat. <sup>4</sup> Pu jam aagi'ñ ich jano' nach bhammi xip tu't jam bui na pu'ñi bixchu' bhaan bhai' jim tulhiiña' pim ip aapi'm na pimit ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' pui'p ji chu buus. Ti'ñcho pim dho chi nach pui' jam titda. <sup>5</sup> Pu'jani nañ jiñ aagit

ba' cham nakgaim nañ jix maachim na pim jax tui'dhi'. Pui' ku ñich ba' miji tu joot nam jam tikka' no' pim pui mi' pui' tu daa'ñchu' na pimit tu' maatik ti jii'ñ jano' na chich bhammi tu jam a'gi. Nañ gu'x choo'nnit jam ti'ñchoka' tii no't jax dhuuk tu' bhaan ji jam mai'chik gu ja'ook mu ja'k jam iabu ip gio ua'tulhdhara' tir, nañ gu' cham aa' nar tu' kub ka' guch magooñi' na chich bhammi ja'p ba bhii.

6 Ba' xib bhammi dir ja'k ba gii gu Timoteo Tesaloonika na pim pai' oi'dha', joidham jix chu guguuxdham kai'chim. Mi' pui' tu daa'ñchugit jix biiñak japim sap na pimit tu' tu maat, jix chu joi'gi'n japim sap sia tu' na pix bhaan ki'n. Sia aach japim sap tiich chi'ñchoka', xich chügik ka' pim sap ti maaxik ja'p na jax aach ya' dir mu ja'k nach pui' ti joidham jup xi jam tügik. 7 Ba' dhi' bhaan aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, gè'kam ki'n jachich jix bhai'ch ilh nam pui' bach chitda na pim mi' pui' jiiimit jix biiñak buiñor guch Xoi'kam, sia kuch gu' aach biiix aixim bhaan jich chulhiiñ. 8 Panaas ku chich mi' pai' dhir kia'pix bhai' ji dhudua ko'iix kat nam pui' bach chitda na pim mi' pui' jiiim na jax jix aa' gu Gè'kam jich Xoi'kam. 9 Cham bhaai' dho nach jax pik ja'k moox bhai'ch chaatit xi taxchaabgi'ñdha' git gu

Dios na pim mi' pui' tui'dhi' na jax jix aa', 10 dai nach soi' titdatu' nabap tanoolh gio nabap tukaa' na iam pu ti'ya' nach mu jimia' nach ba' maaxik jam tigia' ip gio, gio nach ba'x io'm jix bhai' xi jam aagi'ñdha' na jax ja'k tu tu'ii' dhi' nach jax ja'k tu jim na pim ba' cham tu' bhaan jax jim aagit jix bhai' bhaan ti jiiigi'ñdha'.

11 Jix aa' ich tii na git gu Dios jich Gi'kora' gio gu Jesus jich Gè'kam tuk jich palhbuidha' nach jax dhui mu jimia' nach jam tii'mpo'. 12 Gio ba' na gui' pix Dios jam maakidha' matda' na pim jax ja'k jix io'm maachidha' na pim xim jajo'i'gi'nda' biiix ji'ma'n, ja'p na jax aach nach xi jam joi'mdat tii jam ti'ñcho. 13 Gio gu Dios pix git ip ba' moo pui' ja'k duiñchu'nda' gu jam jujur na pim jax ja'k mi' pui' jiiimda' na jax jix aa', na pim jix u'uañ jup tui'ñgida', na ni jax chu'm ua'tulhdhara' ku jam tii'ñxidha' gu Dios jich Gi'kora' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jim gu Jesus jich Gè'kam tuk ja biiim biiix gui' nam ji'k buiñor jum biiñkada'. Moo git pui' tu tui'ka'.

#### 4

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tu jimda'*

1 Ba' xib aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, soi'ñ jam titda bhaankam gu Jesus jich Gè'kam tuk na pim gammiji mi' pui' jiiimda' na chich jax jam aa'ñdhak na

pim duiñchu'nda' na ba'x bhai'm taat ka' gu Dios jam bui, pui' na pim jax ja'k ba duiñchu' xib.

<sup>2</sup> Jix bhai'x maat japim gu' na jax ja'k jum aa' na pim duña', na chich gu' xi jam aa'ñdhak bhaankam guch Xoi'kam gui' nax io'm jir gø'kam. <sup>3</sup> Dai pui' pix ja'k jix aa' gu' gu Dios na pim jix u'uañ jup tui'ka' gui' buiñor gammiji. Cha'pim nai' pix ja bñim boppoda' gu u'uub no'm cham jir jam bïpna', <sup>4</sup> daipu' ji gui' nam jir jam bïpna' ka' na pim jix ja da'dat. Tu' ka'm japim ja ni'ñdha', cham tu' na pim jax ña pim pix ja alhiosda' na jax cham jir am. <sup>5</sup> Ni ku pim cham bñix aixim jix buam jum aagit ja ni'ñdha' ja'p nam jax ja'k tu jim gui' nam cham maat gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>6</sup> Ni ku pim cham jix joidhat ni'ñdha' gu jax chu'm jich Xoi'kam jüigi'ñdham gu binga'n, ni jaro'i' jax chu'm jumai. No' jax dhuukat jaro'i' pui' ja'k tu jim, Dios dhox io'm tulhiñchuda' cham joi'mdai, nach gu' ti pu ba jam aagi'ñdha'. <sup>7</sup> Nat gu' gu Dios pu kai'ñkam jich a'm ti ti nach ba' mi' pui' ba jüimda' na jax jix aa', nach jix u'uañ jup tui'ka' gui' buiñor, cham tu' nach bñix aixim tu buada' na tu' cham jir kii'. <sup>8</sup> Pu'jani nax abhaaruix. Gu jaro'i' na tu' pix ilhi'ñdha' dhi' nañ ji'k jax kai'ch na jax jim aagit na maa'nkam jup jir duni'ñ, cham tu' gu jax chu'm maa'nkam na cham kii'galhi'ñdha', gu' ja'pji gu

Dios nat jam a'm tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

<sup>9</sup> Ba' na pim jax ja'k xim jajoi'mdat jix bhai'm buada' dñilh daich Xoi'kam jüigi'ñdham, cham jum aa' nañ pui' ja'k tu jam ua'ñi'ñdha' bhaan dhi u'uan, nat gu' dñilh gu Dios ba jam aa'ñ na pim jax ja'k xim jajoi'gi'nda' bñix ji'ma'n. <sup>10</sup> Pui' ja'k tu jim japim sap gu' ja bui guch Xoi'kam jüigi'ñdham bñix gui' nam ji'k Masedoonia dibñir bhaan oi'dha', ku gu' aach jam aagi'ñ ji soi'ch ilhdhat na pim jix io'm xim gi'lhdhidha' na pim xim jajoi'gi'nda'. <sup>11</sup> Ba' dai dhi' bhaan japim jup jum tukgi'ñka' gu tu'x bhai'm duukam na pim jup tu buada', cham tu' na pim bñix aixim jum aa'nda' gu tu' na cham jum aa'. Dñilh jam boorda' ki'n japim tu bia'ka' gu tu', na chich jax pui' pu xi jam tiidak moo ba pui', <sup>12</sup> nam ba' pu'ñi ja'k pix jix bhai' jam aa'nda' gui' nam cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gio na ba' cham tu' jam a'm jum aa'nda' aapi'm dñilh.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax ja'k gio bhai'p jim guch Xoi'kam*

<sup>13</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xi jam aagi'ñdha'ch ip nam jax jum duñiim jai' dhit nam ko'iim ja tutku' bhaan guch Xoi'kam jüigi'ñdham, nach gu'x aa' na pim jix mat ka' na pim ba' cham bhaan jix buam jum aa'nda' ja'p na jax gui' nam pu cham maat ni ji'x nam jax jum duña' nam

pai' dhuuk ko'ya'. <sup>14</sup> Pui' nach jax ti jüigi'ñ xib nat muukik giop dua guch Xoi'kam, pu'ñip ti jüigi'ñ ich na gu Dios pix diilh ja dudu'a'ñdhai ja baapmi'ñdha' nam jimia' buiñor guch Xoi'kam ji'k nam buiñor ti jii'ñdhai ko'ya'.

<sup>15</sup> Ja'pni ja'k tu tu'ii' na pim ba'x mat ka', guch Xoi'kam jich Gê'kam tuk pix ya'ch aagi'ñ dhi'. Aach nach ji'k duduaka' tutku' bhaan jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam, cham tu'ch biipi' kat baasi'n namkia'. <sup>16</sup> Na gu' jano' na pai' dhuuk jum aaya' gu tanoolh, bhammi dir pui' ba tim ti'ya'x gi'm ki'n gio gê' ki'n. Sia gu ja gê'kam tuk biix gu noonbi'ñ gu Dios gê' ki'n pui'p ba ti'ya', gio gu Dios gu kuichdhakarun' bam kuichdha'. Ba' guch Xoi'kam nar Gê'kam bhammi dir bhai' ji jimia' jix dhaam, ba' gui' nam ji'k buiñor ti jii'ñdhai ko'iix ka', biipi' duduadii bhai' ji baapmiglia' am. <sup>17</sup> Ba' gui' nach ji'k duduaka' nach pui'p ti jüigi'ñdha' buiñor, maap jach bhai' ba bhüya' nach ba namkipu' bhammi tibaa'ñ cha'm gui' na bhaan bha jimda', gammijich ba' buiñor pu bap tui'ka' guch Xoi'kam. <sup>18</sup> Pu'ñi pim xi kai'chit biix ji'ma'n cham jax jum aagit mi' pui' xi jüimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam.

## 5

<sup>1</sup> Ba' na jax ja'k ba tum buidha', piam na tu' tanoolh ba' pik gio bhai'p jimda'

guch Xoi'kam, cham jum aa'ñ jaaduñ nañ pu chu'm ya'p jam aagi'ñdha', <sup>2</sup> na pim gu' bax maat na guch Xoi'kam gio bhai'p jim na cham jaro'i' pum aa'nda'. Ya' pix ba aaya' ja'p na jax maa'n gux ixkum na mu pai' aaya' ba'k chir jax ña pix chu'm tukaa'. <sup>3</sup> Nam pai' dhuuk gu ja'tkam jup kai'chdha': "Ja'p moo joidham cham tu' jax jum bua xib, joidham jix bhai' tuch jim", ba' jotmoda' cham jum ilhdham pix ja daam ba jimia' gux buam jum duukam, ja'p tu ja dooda' na jax maa'n gu ubii na bax chüigim ka' gu alhii nax io'm joi'mdam jum buada'. Pu cham bhaai'n ka' nam jax dhuim palhbuidha'. <sup>4</sup> Ba' aapi'm jiiñ jaaduñ cham tu'x chukgam tir kap tu'ii', ba' cham tu' totdoñia' pim na pai' dhuuk ya' pix ba kiika' guch Xoi'kam ja'p na maa'n gux ixkum. <sup>5</sup> Jix chu maax kir bap tui'dhi' pim, tanoor joidham na pim pai' jax oipo, pu cham ji'x jich a'm jup tu'ii' gux chukgam. <sup>6</sup> Pui' ku ba' aach cham jich a'm jum aa' nach mu pai' kookos ka' ja'p nam jax tu'ii' gui' nam cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ja'pji nach ti nii'ñdha', joidham jach jix bhai'ch jur bia' kam jup tui'ka'. <sup>7</sup> Na gu' gui' nam kookos ka', tukaa' buujidha' am kum ba' kookos ka', gio gui' nam jix maik ka', pui' tukaa' buujidha' am ip kum ba'x maik ka'. <sup>8</sup> Gu' matgim aach nach ji'k jix chu

maax kir bap tui'dhi', jum aa' ji nach gammiji pix jich chitii'ñcho kam jix bhai'ch jujur bia' kam oipoda', gio nach jix bhai' bhaan jix biiñak kat tu' silhkam bhaan ti jügi'ñdha' pui' nach jax ja'k tu jim. Xich jajoi'mdat ich tu' silhkam ki'n, gam nach tu' silhkam ki'n ti jügi'ñdha' nach cham tu' mu ja'k ka jium nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'. Dhi'ch ba' bhaan jich palhbui'ñchu'nda' sia tu' na pix ki'n. <sup>9</sup> Na gu' gu Dios cham tu' mi' ja'k ka tich ñii'ñchu'n nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha', gu' ja'pji bhaankam guch Xoi'kam nar Gë'kam mi' dhir jich boosgak maakam ja'k jich chuttu nach pai' ja'k cham kach chulhiiña'. <sup>10</sup> Nat gu' guch Xoi'kam jich a'mkam muu, ba' cham jax bua sia kuch jai' dhit dudua tutku' bhaan piam ku mit jai' dhit ba koi, pui' pix maap buiñor jup oi'ñcha' ich gu' gatuuk. <sup>11</sup> Pui' ku pim ba' cham jax jum aagit dhi' bhaan xim gu'nguxdhat mi' pui' xi jiumda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, pui' na pim jax ja'k pu ba tui'dhi' xib.

*Na ba ja aagi'ñdha' gu Paablo nam jax ja'k tui'ñgida'*

<sup>12</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jam aagi'ñ ich ip soi'ch ilhdhat na pim siamri tu' ka'm xi ja niidhat gui' nam mi' tu juan jam bui bhaankam guch Xoi'kam, sia gui' nam tu jam aagi'ñ na pim jax ja'k tui'ñgida' na pim mi'

pui' jiumda' na jax jix aa' gu Gë'kam jich Xoi'kam. <sup>13</sup> Jum aa' na pim jix ja joi'mdat ja niidhat jix bhai' ja buada', na gu'r jix bhai'm duukam pui' nam ji'k tu' jax bua. Joidham japim jix bhai' kai'chit tu oi'ñka' ip biix ji'ma'n.

<sup>14</sup> Ja'p jach jup xi jam tiidam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, gui' nam cham tu juanak ka', xi ja aagi'ñdha' pim na ja a'm jum aa' nam tu juanda'. Xi ja guguuxdhat japim ip gui' nam jix buam jum aa'nda' tu' na pix ki'n. Gio gui' nam cham maat nam jax pik ja'k mi' pui' jiumda' na jax jix aa' gu Dios, xi ja aagi'ñdha' pim. Jir jix bhahai'kam ka' pim sia jaroi' na pix buiñor.

<sup>15</sup> Cha'pim ja'k buppi'ñdha' gu jaroi' no't jax jam alhio, siat chi moo jax jix buam jam alhio. Ja'kbui' kat ji na pim jix bhai' buada' sia jaroi' na pix, sia ku cham ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>16</sup> Gammiji pim jix bhai'm taatit tu oi'ñka', cham tu' na pim jix buam jum aa'nda' tu' na pix ki'n. <sup>17</sup> Tu daanda' pim gammiji. <sup>18</sup> Taxchaabgi'ñdha' pim gu Dios sia biix aixim bhaan jax ña tu jam jimda', na gu' pu'ñi ja'k jix aa' gu Dios na pim taxchaabgi'ñdha' aapi'm na pim ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>19</sup> Cha'pim tussada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na jam a'm miim. <sup>20</sup> No' maadit tu a'ga gu tu' nar jix bhai'm duukam, no' aapi'm

jix maat na Dios pui' ja'k jurtu'n, tu' ka'm japim xi chügi mi' pui' xi jimii na jax kai'chdha'. <sup>21</sup> Bix aixim jax ña tum a'gada' piam gu tu' na jax jum buada', xim ga'ngada' pim dhi' bhaan no' moor jix kii'p jum duukam piam ku gu' cham. Dai gu tu' nar jix kii'p jum duukam japim bi'aidha' jam jujur am, <sup>22</sup> gux buam jum duukam japim ba' ja'p xi dhuñiidhat, na gu' bix aixim tu'm jix jai'ch.

<sup>23</sup> Ba' gu Dios na buiñor jix bhai' tu tatda' pix jup tu duñia' na pim jax dhuix io'm jix u'uañ bap tui'ñgida' gui' buiñor, gio na jam a'm ti ñiidhidha' na ba' cham jax chu'm jix buam jum duukam jam daam jimia', sia jam i'ii'mda' bhaan, sia na pim jax ja'k jum aa'nda', sia jam tutku' bhaan, na ba' cham tu'x buam jum duukam jam tii'ñxidha' gu Gè'kam jich Xoi'kam jano' na gio bhai'p jim. <sup>24</sup> Silhkam jup kai'chdha' gu' guch Xoi'kam jax no't ba tii, gui' nat jam a'm ti tii na pim buiñor jup tui'ñgida', cham tu' na pui' pix xi chi'ji. Pui' ba' ji chu buusnia' nat jax xi chi'ik.

*Na ba ja tabuimgidha' gu Paablo*

<sup>25</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jich a'mkam japim tu daanda' gammiji.

<sup>26</sup> Bix japim xim a'aa'ñdha' nach xi jam joi'mdat mu jam ñio'ki'ñ bhaan dhi u'uan.

<sup>27</sup> Ba' bhaankam jañ pui'p jam titda gu Gè'kam jich

Xoi'kam na pim bix xim jjiñkuixdha' dhi u'uan na pim ji'k buiñor ti jügi'ñ.

<sup>28</sup> Ba' gu Gè'kam jich Xoi'kam pix jam a'm ti ñiidhidha' gammiji bix ji'ma'n aapi'm.



**GU GATUUK KAM  
UA'NA'N GU  
PAABLO NAT GIOP  
TU JA UA'ÑXI GUI'  
NAM TI JHGI'Ñ  
BUIÑOR GUCH  
XOI'KAM NAM  
TESALOONIKA  
OI'DHA'**

*Na ba ja ñio'kdha' gu  
Paablo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo biima'n gu Silbaano gio gu Timoteo, mu tu jam ua'ñxi'ñ ich aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim bhai' oi'dha' na pai'mui' pa' daa'ñxim jir kikcham na Tesaloonika bhaan bipio' gu dibii'r, bhai' na pim pai'maap jum jumpadat daan gu Ge'kam jich Xoi'kam gio gu Dios jich Gi'kora', na pim gu' gui' ja bui bap tui'dhi'.

<sup>2</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Ge'kam jich Xoi'kam pix jam a'm ti niidhidha' am biix ji'ma'n aapi'm na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka' gammiji.

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo  
na gu Dios ja tulhiiñchuda' gux  
u'ua'tulhdhix kam jano' na gio  
bhai'p jimda' guch Xoi'kam*

<sup>3</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aach gammiji maa'n nach jax taxchaabgi'ñchu' gu Dios na pim ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na gu'ch a'm jum aa' nach dhi' bhaan jam siispatgida'. Jix bhai' ba

maachim japim gu' na jax jir jum duukam dhi' pui' nach jax ja'k tu jim, ba'x io'm jix bhai' bhaan ti jii'ñdhidhat jum biiñkadim japim, gio na pim jix io'm jum gi'lhdim na pim xim jajoi'gi'n. <sup>4</sup> Ba' aach jix bhai'ch ilhdhat ya' dir ja'p ja'k jup ja aagi'ñ gu jai'ch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam jai' kap maap jum jumpadat tu daan. Ja aagi'ñ ich na pim jix bhai' bhaan ti jii'ñdhat jix biiñak nach ji'k jax tu jim, xi gu'ki' pim sia kum giilhim jam titdat jam tulhiiñchu'n gu ja'tkam. <sup>5</sup> Ba' dhi' bhaan jix maati' na aagix na jax ja'k jum aa' nam tu jimia' gui' nam jix jimiik ka' buiñor gu Dios. Jix bhai' bax maati' na pim aapi'm ba iimchudhix na pim buiñor aaya' na pai' dhir biix kap jir ge'kam, na pim gu' pui' ja'k tui'ñgit mai'chim na pim jum tulhiiñ.

<sup>6</sup> Ba' gui' nam jam tulhiiñchu'n, ja bi'chulhi'ñ gu Dios na pui'p ja tulhiiñchuda', na gu' pui' ja'k ja a'm bipio'. <sup>7</sup> Aapi'm ba' dai na jam jijikgít dai ba jam jüpdhatda' na pim jum tulhiiñ, sia pui' na jax aach. Dhi' jano' pui' ja'k tum duñia' na gu Ge'kam jich Xoi'kam gio bhai'p jimda' ja biim gu noonbi'ñ gu Dios nam bixchu'x bhaai' nam pu tu duñia', ge' tonnichgida' ja'p na gu tai no' pai' ge' miim na bhai' ba jimda' jix dhaam dir. <sup>8</sup> Pu kai'ñkam pix bha jimia' na ya' ja tulhiiñchuda' gui' nam cham tu'p jum buixdha' na jax jum kai'chdha' gux

bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, na bhaan tu a'ga nam jax ja'k dui cham kam tulhiiña' git, nam dai tu' pìx ilhdha' gu Dios. <sup>9</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam, cham pai' bhai' pai' mia'n aaya' am na pai' dhir jix io'm jir gè'kam gu Dios, mìk ja'k pu ja iabu' pai' nam ja'k gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>10</sup> Jano' pui' tum duña' na guch Xoi'kam gio bhai'p jimda', na bam aaya' nam pai' dhuuk jix bhai'm ilhdhai gè'kamtuda' bix gui' nam jì'k ti jii'ñdha' buiñor. Aapi'm jir dhi' ka' na pim gè'kamtuda', na pimit gu' ti jii'ñ na chich jax jam tii'n, jix bhai' ba tu jam jim ba' xib.

<sup>11</sup> Tu daan ich buiñor gu Dios na cham tu'r tu' kub ka' nat jam a'm ti tii. Jam palhbui'ñchu'nda' pìx na ba'r jix bhai'm duukam ka' bix na pim jì'k jax jum aagidha', gam na ba' pui' ji chu buusnichgida' jax ña pim jim aagai pu duña' gu tu' tu' silhkam ti jii'ñdhat na pui' ji chu buusnia'. <sup>12</sup> Ba' sia jaroi' na pìx pu kai'chdha' nar gè'kam guch Xoi'kam nam ji jam niidhat na pim jix bhai'm duukam jup tu buada'. Ba' diilh gu Dios bii'ma'n gu Gè'kam jich Xoi'kam tu' ka'm jam ilhii'ñdha' am jì'x nam xi jam joi'mdat jam nii'ñ.

## 2

*Na ba tu aa'nda' gu Paablo na jax ja'k ba tum buidha' na bar mia'n ka' na gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, bhaan jañ jup xi chu jam a'gidha' na jax ja'k ba tum buidha' jano' nach pai' dhuuk baasi'n ba namkia' guch Xoi'kam na gio bhai'p jim. Aach soi' jam titda <sup>2</sup> na pim siamrix bhai' xim ga'ngada' bhaan jax ña tum kai'chdha', cham tu' na pim jotmoda' pìx ba ti jii'gi'ñdha', sia moo ku jaroi' jax kai'ch nax Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' bhaan jup tui'dhi'. Cha'pim totdon ka', ni ku pim jix ja ñbhi'ñdha'. Piam kut jaroi' ba jam ua'p gu jax chu'm u'uan jax ji kai'chidhat na aach jir jich u'uan, no' gu'p jum kai'ch gu u'uan nat bix pui' ba tum duu na jax tu daaxix na tum duña', ba' dai nach ba niira pìx na cham xiim ya' aaya' guch Xoi'kam, <sup>3</sup> cha'pim ja jii'gi'ñdha' dhi' nam pu'ñi kai'chdha'. Na gu' jano' na pai' dhuuk bar mia'n ka' na bha jimda' guch Xoi'kam, ba jai'chdhilhia' am gu ja'tkam nam cham tu' buiñor ka' ti jii'gi'ñdha' gui' na silhkam jir Dios, ja'p xi dhuuji am na jax ja'k jix aa'nda' tii nam tui'ngida' git. Maadit jai'chdhilhia' gu maa'nkam na pui' ja'k ja mamtuxdha'. Dhi' dhi maa'nkam dai gux buam jum duukam na bhaan jurtika', mu ja'k ti nii'ñchudhix na pai' gammiji pup jum tulhiiñdha'. <sup>4</sup> Diilh jum aagidha' nar Dios ka' dhi' dhi maa'nkam jix buam tomaatim, pu ja titdaidha' gu ja'tkam nam dai gui' pìx ba daanda', na gu'

sap cham tu' jumaip jix jai'ch ka' na bhaan jup tu tui'ka' bix na jik tu'x chu jai'ch. Mi' pai' jax chu'm chiop eji bii'pi' dir daakat bhai' ba tu ja a'gi'ndha' gu ja'tkam, sia ku gu' tiix chu xidhuu na silhkam Dios jup dui'xixidhix ka' gu chiop.

5 Pui pim dho chi ti'ndho nañ pui' jam titda jano' nañ bhammi jam buip tu't. 6 Jix maat japim na maadit tu' ki'n tu soobhi'ñ na ba' cham bii'pi' dir jai'chdhihia' dhi' dhi maa'nkam na chakuim aaya' na pai' dhuuk pik tu daaxix. 7 Ba tu daaxix ii'mda' bhaan na tu'x buam jum duukam jup tum duña' jano', dai dhi' pix ba aa' na tu soobhi'ñ na gai dhir xim kiisa', 8 na ba' mi' dhir ba jai'chdhihia' gu maa'nkam na Dios jum ihii'ndha'. Ba' guch Xoi'kam na pai' dhuuk g'e' tonnichgit ya' aaya', pu biimsa' maa'n jimdam, bhai' pix xi buxchana'. 9 Bhaan ti niidhidha' gu ja'ook dhi maa'nkam na pui'm ihii'ndha' nar Dios. Bix aixim jix bhai'm duukam xip tu buidha' na tu' jaroi' cham pai' dhuuk pu chu'm ti nii'ndha', dai na cham tu'r silhkam ka'. 10 Bix aixim jix buam jum duukam bhaan ja iatgidha' gu ja'tkam gui' nam pui' mu ja'k jup ti nii'ndhix nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ndha', gui' nam cham soi'm ilhdhai mi' pui' jimia' na jax jum kai'chdha' dhi' na silhkam bhaan tum a'ga nam ba' cham mu ja'k bhiiya' git. 11 Cham tu'p jum

buidha' gu Dios ja bui dhi ja'tkam sia ku mit bhaan ba suulh na tu' cham jir silhkam, xi ja nii'ndha' pix nam dhi' bhaan ti jii'ndha' 12 na ba' maa'n nam jax mu ja'k pu ti nii'ndhix ka' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ndha', sia gui' nam jik xib cham aa' nam mi' pui' jimia' na jax jir silhkam, nam dai gux buam jum duukam bhaan jix bhai'm taat.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo nat Dios ja a'm ti ti*

13 Dhi' bhaan ba' aach jich a'm jum aa' nach gammiji taxchaabgi'ndha' gu Dios nat jam a'm ti ti aapi'm jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, nat gu' pu kai'nkam pix jam a'm ti ti na pim ba' aapi'm bii'pi' ba boosgix ka' mi' dhir bhaan gu boi na mu ja'k bhix nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ndha' gui' nam pui dhi' bhaan jiiim, nat gu'x u'uañ bap jam duu gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', na pimit gu' mi' pui' jii bhaan gui' na tu'r silhkam. 14 Jam bai gu Dios ki'n gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga na pim jax ja'k dui cham gammiji kam tulhii'ndha', dhi' nach aach tu' bhaan tu a'ga. Jix dhaam ja'k ba ti nii'ndhix japim na pim buiñor aaya', na pai' dhir jix io'm jir g'e'kam guch Xoi'kam.

15 Ba' cha'pim jax jum aa'nda' aapi'm jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, dai na pim mi' pui' xi jiiimda' xi

chi'ñchot nach jax jam titda jano' nach jam buip tu't, gio dhi' nach jax mu tu jam ua'ñi'ñ. <sup>16</sup> Ba' gu Gê'kam jich Xoi'kam bii'ma'n gu Dios jich Gi'kora' nat xich joi'mdak jich bai nach buiñor bap tui'ñgida', gam nat bach aa'ñ nach gammiji cham tu' bhaan jax jich aagit dai gui' buiñor ti jii'ñdhat jix biiñak ka', <sup>17</sup> gui' pix pui' jam jujurtudidha' am na pim jum guguuxdhidhat mi' pui' jii'mda' na jax jir silhkam, na pim dai gux bhai'm duukam jup tu buada' gio na pim jax kai'chdha'.

### 3

*Na pui' ba ja tida' gu Paablo nam mu dir bha ja'k ja a'mkam tu daanda'*

<sup>1</sup> Palhii'p pix jañ ba tu jam a'gidha' bhaan dhi u'uan aapi'm jiñ jaaduñ na ba' moo bar daipu' ka'. Jich a'mkam japim tu daanda' buiñor gu Dios na ba' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam jotmoda' bii'x kap aaya', gio nam ba' cham jax ji chi'ji joidham kēēji mi' pui' ba jimia' gui' nam kaaya', ja'p na jax aapi'm na pimit cham jax ji chi'ik kēēk mi' pui' jii.

<sup>2</sup> Pui' pim xi kai'chdha' sia buiñor gu Dios nam cham jich juanda' gu ja'tkam nam jix buam tomaat nam cham tu' ka'm ti ñi'ñ, nam gu' cham tu' bii'x pui'p ilhii'ñdha' nach jax kai'chdha' aach. <sup>3</sup> Ku gu' na gu'r gē'kam guch Xoi'kam, pui' tu duñia' jax no't ba tii. Jam palhbui'ñchu'nda'

sia aapi'm na pim jax ja'k mi' pui' jii'mda' na jax jix aa', gio na ba' cham tu'x buam jum duukam jam daam jimia'. <sup>4</sup> Guch Xoi'kam pix nar Gē'kam buiñor jix bhai'ch chaat ich na jam palhbui'ñchu' na pim mi' pui' jii'm na chich jax jam aa'ñdhak, gui' pix jam palhbui'ñchu'nda' na pim gammiji mi' pui' jii'mda'. <sup>5</sup> Sia guch Xoi'kam pix jam palhbuidha' na pim ba' ja'xbui'p jix chu joi'gi'nda' na jax gu Dios, gio na pim ba' ja'xbui'p jix ñakoo'nda' gu tulhiiñara' nat jax jix ñakoo diih guch Xoi'kam.

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo na ja a'm jum aa' nam tu juanda'*

<sup>6</sup> Aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, jix gi'm jañ ja'pnip xi jam tii'dam bhaankam gu Gē'kam jich Xoi'kam. Cha'pim mi bipnatda' gu jax chu'm jich Xoi'kam jii'gi'ñdham no' cham tu juanam, piam no' cham mi' pui' tu daa'ñchu' nach jax jam aagi'ñ na pim tui'ñgida'.

<sup>7</sup> Jix maat japim gu' na jax ja'k jum aa' na pim mi' pui' jii'mda', na pimit gu'ch chii aach na chich jax ja'k mi' pui' jii nach jam buip tu't na pim ba' aapi'm mi' pui'p tu dagia'. Tu juanda' ich gammiji, cham tu' nach mi' pai' pix pu darka'. <sup>8</sup> Ni kuch pui' pix jam taanit tu kua'da' gu tu', gu' ja'ppi nach jam saba'nda'. Jax dhui nach gu' gammiji tu juanda' nabap

tanoolh gio nabap tukaa', nach gu'x mat ka' nax xijai ka' aapi'm jam bui na pim tu' ki'n jich xiispa'. <sup>9</sup> Sia ku gu' maaxik jum aagit ip na pim jich xiispa' sia tu' na pim bhaan jum gu'nguxi'ñdha' git, gu' ji nach gu' cham pai' jax jam titda. Diihl jach tu juanat duduaka', pu kai'ñkam jach pix diihl tu juanda' na pim ba' aapi'm jich ñiidhat mi' pui'p tu daa'ñchu'nda'. <sup>10</sup> Jano' nach bhammip tu't jam bui, ja'pni chich xi jam tiidak na tu tui'ka': Jaroi' nax cho oodat cham aa'nda' na tu juanda', pui' mu oirida' cham tu kua'dat. <sup>11</sup> Ba' aach pui' tē kēē na pim aapi'm jai' dhit pu cham tu juan, dai na pim gam darka' sap. <sup>12</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam, aach ya' dir pu ja titda bhaankam gu Gē'kam jich Xoi'kam nam tu juanda' cham tu' bhaan jax jim aagit nam ba' mai'chidha' tu' nam aa'nda' nam ji'x duduaka'.

<sup>13</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, cha'pim jum o'joldhat jix kii'p jum duukam xip tu duñiidhat gammiji. <sup>14</sup> No' jaroi' maadit cham pu bua nach ji'k jax kai'ch dhi u'uan ta'm bhaan, jix xi'iraam japim xi ñiidhat cham mi bipnatda' na ba' bhaan maachidhat jix xi'iraidha' ip diihl. <sup>15</sup> Ku gu' cham tu' ji na pim moop jix bhaamki'ñdha', iimda' pim ji nar jam jaduun jich Xoi'kam bhaan na ba' cham xi' pik jix buam jum aa'nda'.

*Paablo nax bhai' tu ja jimda', mi' dhir dai na xi ja tabuimgid-hai*

<sup>16</sup> Ba' gu Dios jich Gi'kora' na buiñor jix bhai' tu tatda' pix jam a'm ti ñiidhidha' gammiji na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka', sia bix aixim bhaan nax bhai' tu jam jimda'. Gui' pix jam bim jup tui'ñgida' gammiji.

<sup>17</sup> Aañ Paablo, diihl jiñ ñob ki'n jañich ya' tu ua'na dai dhi'ñi nañ bhaan jam tabuimgi'ñ. Dhi' ba' bhaan jix maati' ka' nañ aañ mu jam joochxi'ñ dhi u'uan. Pui' ja'k bua iñ gu' bix na ji'k aañ jir jiñ u'uan, diihl jañ mi'p xi chu ua'na' na pai'm timo'. <sup>18</sup> Ba' gu Gē'kam jich Xoi'kam pix jam a'm ti ñiidhidha' gammiji bix ji'ma'n aapi'm.

*Na pui' ba ja tida' gu*

# GU BHPI' KAM UA'NA'N GU PAABLO NAT TU UA'ÑXI GU TIMOTEO

*Gu Paablo na ba ñio'kdha' gu Timoteo*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, nat gu' gu Dios jiñ a'm ti tii'gik pu chu'm ki'n jiñ dhai, dhi' nat jaroi'ch uañ guch ua'tulhdhara' gook dit guch Xoi'kam, dhi' nach jaroi' buiñor jix biiñak xib. <sup>2</sup> Ba' aañ tum ua'ñxidha' bhaan dhi'ñi u'uan aapi' Timoteo nañ ja'p jum ilhii'ñ nap jir jiñ mar, na pich gu'ñ a'm dir maat na jax ja'k jix bhaai' nap buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam, ba' pui mi' pui' tu daa'ñchu' ap na jax aañ. Ba' guch Gi'kora' Dios gio gu Gè'kam Jesus jich Xoi'kam xim joi'mdat jum a'm ti niidhidhat jum tajaanhdhidha' am jum jur am gui' nap ki'n jix io'm jum biiñkadidha' ja bui, gio gui' nap ki'n jum guguuxdhat cham jax jum aagit jix bhai'm taatit oirida'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Timoteo na jax ja'k tu duña' mu Eepeso*

<sup>3</sup> Aap mi' pix ka oirida' Eepeso na ñich jax soi' xim tiidak na ñich ba jii Masedoonia ja'k. Aap bhai' ka ja soo'mchulhi'ñka' jai' dhit guch Xoi'kam jii'gi'ñdham nam cham maakam ja iat-gidha' gu jai'. <sup>4</sup> Ja'p jap ja titdada' nam cham tu'p jum

buixi'ñdha' nam jax tu jimdat gu bijik dir kam jich bopxi, na gu' dhi' bhaamdara' pix ba ua'. Bhaan ji ñio'kboi pix cha'tak jimia' am gu' no' mit bhaan ba ji chu a'ga, cham tu' na iam ja palhbuidha' nam jax ja'k bhaan xim guguuxdhaix io'm mi' pui' ba jii'mda' na jax jix aa' gu Dios.

<sup>5</sup> Jax dhui na cham tu' kam aa' nach bhaan titii'ñchoka' gu tu' bijik dir kam, ja'ppi dai nach xich jajoi'gi'nda' bii'x ji'ma'n. Dhi' pu chu'm tu ua'pu no'ñ jix kii'p jum duukam bhaan jurtikat pui' ba duñiim, nañ cham tu' gux buam jum duukam bhaan ka jurtika', gio nañ silhkam ti jii'gi'ñdhat buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Jai' dhit gui' nach maap tii kach dhaa'ñchugit pu'ñi bii'x aixim jim aagik bhaan pix ba ñio'kbo am, pu cham tu' mi chii'gim am siam tii bhaan ñio'kbo maakam ji chi ilhdhat, bhaan pix mai' ba suulh jamit. <sup>7</sup> Jix maatim xi kai'chdha' am tii nam pai' dhuuk ba ji chu a'ga na jax chu aagix na tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios, gu' ji nam gu' pu cham maatit kè'kè't jup kai'chdha'. Pui' tii xi ja titdada' am gu ja'tkam na maaxik jir silhkam pui' nam jax ilhii'ñ, gu' ji na gu'r gama ja'k ka'.

<sup>8</sup> Jix maat ich dho nam aa' nach mi' pui' jimia' na ji'k jax tu aagix na tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai ji na gu' mi' pui' na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch, cham tu' nach jax ilhii'ñdha' diilh. <sup>9</sup> Kani

nach jix bhai' xich ga'ngada' na cham tu'm aa' na jaroi' ja aagi'ñdha' na jax ja'k tu aagix gui' nam cham tu'x buam tu bua, gu' gui' ji nam aa' nam ja aagi'ñdha' nam jix buam tu bua, gui' nam cham mi' pui' jimiik ka', nam cham ti jügi'ñdha', nam gammiji pix jum ua'tulhi'ñ, gio nam pu cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios, gio na ni jax chu'm jai'x xidhuu'n kam na nai'x chu jai'ch kum cham tu' ka'm ti nii'ñ. Gio gui' nam ja tataat ja koo'n piam gu ja nanaan, bixx gui' nam jik jir tu koo'n kam. <sup>10</sup> Gio gui' nam mui' ja bixx boppo gu u'uub, piam gu u'uub gui' nam mui' ja bixx boppo gu chichio'ñ. Gio gui' nam dai chichio'ñ maap boppo nam pui' ji dhui na maadit jir ubii ka', piam gui' nam dai u'uub maap boppoda' nam pui' ji dhui ip na maadit jir chio'ñ ka'. Gio gui' nam ti xxdhat gu jai' ja'tkam maakam ja'k ja ga'ra' nam tu ja juantu'nda' pui' cham ji ja namkidhat. Gio gui' nam jix ia'tbi' nam pui' xi kai'chdha' nar silhkam, sia kum gu'x maat na cham jir silhkam. Sia gui'ñ ja aagit jup kai'ch nam mi' dhir maakam duñidha' na jax cham jir silhkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na silhkam tu a'ga. <sup>11</sup> Dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na silhkam tu a'ga, dhi'r di' gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Diih guch Xoi'kam jich aagi'ñ nach jax ja'k duñia' nach ba' cham jimia' mu ja'k

nach pai' gammiji pup jich chulhiñdha', dhi' nañ jax chu'm bhaan tu a'ga aañ, nat gu Dios jix dhaam kam jiñ chia nañ nai' tu a'ga'.

*Gu Paablo na ba taxchaabgidha' gu Dios*

<sup>12</sup> Taxchaabgi'ñ iñ aañ gu Gekam jich Xoi'kam, nat gu'x kii' maa'nkam jiñ chügik tujuandam tugi'ñ ki'n jiñ dhai, gio ba' nat jiñ guguux nañ pu tu duñia' na jik jax jix aa', <sup>13</sup> sia kuñ gu' biipi' dir giilhim jix bhaamut ka a'gada', ganai' bixx aixim jañ ai'chuxdhat a'gada' na jax cham jir am kat nañ pu kai'chdha'. Gam nañ ja da'ngit ja kukpada' gui' nam buiñor ti jügi'ñdha', giilhim jañ xi ja titdat. Gu' ji nat gu' siamri xiñ joi'mdak jiñ chii gu Dios sia pu chu'm giilhim jix ua'tulhdhix kam, nañ gu' chakui ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, pu cham mat ka' iñ no'ñ jix buam jum duukam bhaan jup tui'ka'. <sup>14</sup> Gu' ji nat gu' gu Dios gekam ki'n xiñ joi'mdak jiñ a'm ti tii, jiñ chajaañ gui' nañ ki'n buiñor bax biiñak ka', gio gui' nañ ki'n bax jajoi'gi'nda' gu jai'. Sia aap pu chu'm jum a'm tajaa, nach gu' buiñor ba ti jügi'ñ guch Xoi'kam, maap maa'n ñi'ook jup duuk ich ba'.

<sup>15</sup> Jum aa' nam bixx gu ja'tkam ti jügi'ñdha' na silhkam maaxik ja'pni tu tu'ii'. Guch Xoi'kam pu kai'ñkam pix bha jii ya' dhi oi'ña'g'n na ba' ya' ja

uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam nam ba' cham ka jimia' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'. Aañ pik jir di' kat nañ giilhim jix io'm jix ua'tulhdhix kat. <sup>16</sup> Pu'ñi dhuuk ba' gu Dios xiñ joi'mdak jiñ chii na ba' dhi' bhaan matgilhia' nat guch Xoi'kam pu kai'ñkam jum tulhii. Aañ ba' ja'p ji buusan nañ jir ja booi'chu' gu ja'tkam, na mit gu'ñ chügik jup ba ti jii'ñ jai' dhit gui' nat jik Dios ja a'm ti ti nam ti jii'ñdha', nam ba' mi' dhir buiñor bap tui'ka' gammiji. <sup>17</sup> Jum aa' ba' nach dai dhi' buiñor tu daandat ge'kamtu'nda' gammiji cham aagix kam, na gu'x io'm jir ge'kam, cham tu mumki, gio na cham maax. Gio daipu' dhi'x jai'ch gu Dios. Maaxik jir pui' moo.

<sup>18</sup> Ba' aap Timoteo nañ ja'p jum ihii'ñ nap jir jiñ mar, xim guguuxdha' ap nap jix io'm xim biiñkada' buiñor guch Xoi'kam. Xi kii'kgida' ap nap mi' pui' xi jimda' na jax jix aa', na gu' dhi' ja'p ji buusan nap bhaan tu kokdatu'. Pui'p ja'k duiñchu'nda' na pich jax ja'k ja kai na mit tum daañxi buiñor gu Dios guch Xoi'kam jügi'ñdham. <sup>19</sup> Jai' dhit nam ti buiñor kax biiñak kat guch Xoi'kam, xib cham tu' kap jum buixi'ñ am buiñor, na gu' dai na mit maakam jim aagik mu ja'k bhaan ba tu daañchu' na tu' cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>20</sup> Gu Imeneo gio gu Alijaanru pui'

ja'k tu ja duiñchu'. Aañ xi ja nii'ñ pix na pu ja dooda' gu ja'ook nam ba' mi' xi machia' na cham bhai' nam giilhim ai'chuxdhat a'gada' gu Dios.

## 2

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nach ja a'mkam tu daanda' bix gu ja'tkam*

<sup>1</sup> Bix jañ pu jam titda na pim jik buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam na pim siamri soi'm ilhdhat ja a'mkam tu daanda' buiñor gu Dios bix gu ja'tkam, sia gui' nam cham ti jügi'ñ buiñor, na ba' cham tu' bix aixim ja a'm jum aa'nda'. Xi taxchaabgidhat japim ip ba' na bha tuch joochi'ñ gu tu' nach pu'ñi taanda'. <sup>2</sup> Bix japim tu ja daañxi'ñdha' nam jix bhai'm taatit tu oi'ñka' gui' nam ge'gerkam ki'n daraa ya' dhi oi'nga'n nam ba' cham ti jigialhchu'nka', gio ba' nam cham jich juanda' aach nach buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, nach ba' cham tu' bhaan jax jich aagit mi' pui' jii'mda' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>3</sup> Pui' ja'k jix aa' gu' gu Dios gui' nat jich boosolh nach mu ja'k ba bhichgit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha', nach pu'ñi bix pix ja a'mkam tu daanda' gu ja'tkam. <sup>4</sup> Na gu' gu Dios jich Gi'kora'x aa' nam bix gu ja'tkam mi' pui' jimia' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ na silhkam tu a'ga na ba'x bhai' tu ja jimia'. <sup>5</sup> Na gu' maa'n pix jix jai'ch gu Dios, cham



tu' mui'. Gio maa'n pix jup jix jai'ch guch Xoi'kam na pui' ja duñia' bix gu ja'tkam nam maa'n ñi'ook bap duuka' buiñor gu Dios, ba' mi' dhir gammiji buiñor bap tui'ñgida' am. <sup>6</sup> Nat gu' guch Xoi'kam diil maaxik jum kii na mit mua, pu'ñi ja'k jich a'mkam tu namki guch ua'tulhdhara' gui' nach ja'k pu'ñi mi' pui' jiiim na jax jix aa', ba' cham tu' mu ja'k ka bhiiya' ich nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha'. Yammi pu dhuuk pui' tu duu gu Dios nat pai' dhuuk tu dai diil na pui' duñia'. <sup>7</sup> Dhi' pu chu'm jañ ba' aañ bhaan tu a'ga, nañ gu'r nobii'ñ guch Xoi'kam. Gui'ñ chia nañ pui' ja'k nai' tu ja a'gidha' gu ja'tkam gui' nam cham jir Israel kam, pui' ja titdaim iñ nam dai gui' buiñor pix ja'k bax biiñak ka'. Jir silhkam nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, cham tu' nañ pui' pix kai'ch.

<sup>8</sup> Ba' aañ pu kai'ch nam gu chichio'ñ tu daanda' buiñor gu Dios pai' na pix dhir maap jim jumpadai, xi baapmi'ñdhat am gu ja noonob, gio nam cham jix buam jum duukam bhaan jujurtikat, ni kum cham bhaak ka' jai' ja bui, ni kum cham tu' bhaan ñiokboix ka'. <sup>9</sup> Ba' gu u'uub aañ jix aa' ip nam ja'xchudhix kam pix jix bhai'm duuka', na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' nam soi'm ilhii'ñdha'. Nam pai' dhuuk jum gaxbuda', ja'xchudhix kam pix nam jix bhai' buada' gu ja kuup,

cham tu' na xi' bhai'bhixim. Gio cham jir am nam tu xialhich ka' gux dha'ram namkim, ni gu jajannulh kum tu aa'nka' gux dha'ram namkim. <sup>10</sup> Gu' ja'ppi nam bix aixim jix bhai'm duukam xip tu duñiidha' na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, ba' dhi' pui' bam kai'ch nam jix bhai'm duuk. Pui'm ja'k xi chu duñia' gu u'uub na jax ja'k bhaan jix maati' ka' nam dai gu Dios pix buiñor soi'm ilhii'ñ ja i'ii'mda' bhaan. <sup>11</sup> Gio ba' nam tu' ka'm ja nii'ñdha' gu chichio'ñ jax ñam kai'chdha', te ke'ke'm pix, <sup>12</sup> cham tu' nam ja'kbui' kat tu ja aagi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida'. Na gu' no'm ja'kbui' kat tu ja aagi'ñ, dhi' bhaan gampai' pix ba ja ilhii'ñdha' am, gu' ja'ppi nam cham ñiokda' no'm tu a'ga gu chichio'ñ. <sup>13</sup> Nat gu' gu Dios bii'pi'p duu gu Adaan, cham tu' gu Eeba. <sup>14</sup> Ni kut cham gu Adaan tu'm da'p duu na mit ba'm ua'tulh, gu' gui' ji Eeba nat iatgidhak ma'iich gu ja'ook. <sup>15</sup> Ku gu' cham tu' mu ja'k bhiiya'm ji gu u'uub nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' no'm mi' pui' xi jiiim na jax ja'k jum aa' nam mi' pui' jiiimda' nam jir u'uub, gio ba' no'm mi' pui' xi jiiimit buiñor jix biiñak guch Xoi'kam, nam jix u'uañ jup tui'ñgida', gio nam jix chu joi'gi'nda'.

### 3

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k jum aa' nam tu*

*jimda' gui' nam b̄ipi' dir gu'kat  
ja guguuxi'ñdha' guch Xoi'kam  
j̄igi'ñdham*

1 Jir silhkam dho na ja'pni tu tu'ii': No' jaroi' pui'm aa' na b̄ipi' dir k̄ikat ja guguuxi'ñdha' guch Xoi'kam j̄igi'ñdham, dhi' joidham jir jix k̄i'p jum duukam gu jaroi' no' pui'm aa'. 2 Dai nam aa' na joidham jir jix bhai'kam ka', nam cham jix bhaamki'ñdha' gu ja'tkam. Gio ba' na maa'n p̄ix ti b̄ina' ka', daipu' gu jax chu'm na b̄ima'n jum t̄imo' gu ubii. Gio b̄ixchu' bhaan na tu' ka'm ti niidhat mi' pu tu duñiidha', gio nax gi'm tu a'gada'. Gam nax bhai' ja titdat ja tibiaptudidha' gu ja'tkam no'm paxiaraim kia'mi'ñ. Gam nax joojoi'ñdha' na tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios. 3 Gio ba' na cham maimmukda', ni ku cham ja kokdada' gu ja'tkam, gu' ja'pji nar jix bhai'kam ka' p̄ix ja bui, jix ja joi'mdat p̄ix ja ni'ñdha'. Gam na cham tu' bhaan jup jum buixi'ñdha' gu tu' tuumiñ. 4 Gio ba' nax bhai' titdat gu b̄inga'n na jax jix k̄i' ka'm ni'ñ gu Dios, gio gu maamra'n na tu ja a'gi'ñdha' nam jax ja'k jix bhai' mi' pui' j̄imda', nam tu' ka'm ti ni'ñdha' gio nam jix ch̄e k̄e k̄e'. 5 Na gu' no'ñ aañ d̄ilh cham maatit ja silhka'n guñ ki'aam kam, cham jir am nañ mu pai'p ba ja silhka'nda' guch Xoi'kam j̄igi'ñdham. 6 Gio na cham jir am na jaroi' jotmoda' pu chu'm ki'n ba daaka' na jax kia'p̄ix ti

j̄i'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Na gu' cham maati' ka' no' gammiji maa'n na jax mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios, ka' ba' gu' moo jano' ḡ'kam jim taati pum ua'tulhdha' ja'p nat jax chu'm ki'n jum ua'tulh gu ja'ook. 7 Gam nam aa' ip na tu' ka'm ja ni'ñdha' gu ja'pp̄ix ja'tkam nam cham ti j̄igi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam ba' mu dir bha ja'k jix k̄i' ka'm jup ni'ñdha', pu'ñi ja'k ba' cham tu' bhaan mai'chia' gu ja'ook.

*Gu Paablo na ba tu aa'nda'  
na jax ja'k jum aa' nam jup tu  
jimda' gui' nam mi' tu juanda'  
ja bui guch Xoi'kam j̄igi'ñdham*

8 Gio gui' nam mi' tu juanda' ja bui guch Xoi'kam j̄igi'ñdham, jum aa' ip sia nam jir jix k̄i' ja'tkam ka', nam jir jix bhabhai'kam ka' b̄ix p̄ix ja bui. Gam nam silhkam tu a'gada' jax ñam kai'chdha'. Ni kum cham jix maik ka'. Ni kum cham ja'p p̄ix mui'x mai'chik ka' gu tuumiñ nam d̄ilh ki'n xim tu tumñigamtak ka'. 9 Gio nam mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na jax jir silhkam nach aach jax chu'm bhaan ti j̄igi'ñ, nach gu'x maat nar silhkam, dai gux k̄i'p jum duukam nam bhaan jujurtika'. 10 B̄ipi'm aa' nam tu' jax xi dhuñia' no'm moo mi' pu bua gu tu' nam aa'nda' nam jax dhuñia' nam ba' mi' d̄hir tujuandam ki'n ba darka' ja bui guch Xoi'kam j̄igi'ñdham. 11 Sia gu u'uub no'm jix aa' nam tujuandam ki'n baapkia' ja bui guch Xoi'kam j̄igi'ñdham,

jum aa' nam tu' ka'm ti  
 nii'ñdha' ip sia. Silhkam nam  
 tu a'gada' jax ñam kai'chdha',  
 cham tu' nam iatda'. Jix gi'm  
 nam tu a'gada', gam nam mi'  
 pui' xi chu dhuñiidhat tu' nam  
 aa'nda' nam pu duñia'. <sup>12</sup> Jum  
 aa' ip na maa'n pix ti bii'na'  
 ka' gu jaroi' nar tujuandam  
 ka' ja bui guch Xoi'kam  
 jügi'ñdham, pu daipu' gu ubii  
 gu jax chu'm na bii'ma'n  
 jum tii'mo'. Gio nax bhai' ja  
 mamtuxi'ñdha' gu maamra'n,  
 nam cham buam tu'm tu  
 maachidha', sia gu binga'n  
 jix bhai' titdat. <sup>13</sup> Na gu' gu  
 jaroi' na pu chu'm bhaan ba  
 tu juanda', no'x bhai' mi' pu  
 tu duñiim na tu'm aa'nda' na  
 pu duñia', jix kii' maa'nkam  
 tügiix io'm tē'kob ba daasa'  
 am guch Xoi'kam jügi'ñdham,  
 pix jix bhai' ba aa'nda' am ba'  
 na silhkam buiñor jix biiñak  
 ka' guch Xoi'kam.

*Gu Paablo na ba tu aa'nda'  
 na pu dhi' bhaan jix bhai'x  
 maati' na pui' ja'k jir silhkam  
 nam jax ja'k tu daan guch  
 Xoi'kam jügi'ñdham*

<sup>14</sup> Jootom jañ mui' bam  
 tii'mira', dai nañ bii'pi' mu  
 tum ua'ñxi'ñ <sup>15</sup> na ba' no'  
 ñich cham ob mu ai, aap  
 bax mat ka' na jax ja'k jum  
 aa' na tui'ñgida' gu jaroi' ja  
 bui guch Xoi'kam jügi'ñdham.  
 Na gu' dhi' ja a'm ti niidhat  
 ja nuuka'n gu Dios maaxik  
 duakam, nam ba' mi' pui'  
 tu a'gada' gu ñio'ki'ñ na jax  
 jir silhkam. <sup>16</sup> Aach dñilh jix  
 bhai'x maat nar gē'p jum  
 duukam dhi' nach tu' bhaan

jix biiñak kat pui' ja'k tu jim,  
 na gu' ja'pni tu tu'ii':

Guch Xoi'kam ya ai  
 dhi oi'ñga'n bhaan  
 maa'nkam jup jim  
 duuk.

Bii'x aixim jix bhai'm duukam  
 jup tu buimik,  
 na gu' gux Dhuudu' kam jix  
 Uañ Ii'mda' na bhaan  
 tajaañixchu'.

Gu noonbi'ñ gu Dios joid-  
 ham jix kii' maa'nkam  
 tii mit,

sia nai' pu chu'm ba tum a'ga  
 ja bui gui' nam cham  
 jir Israel kam,

jai' dhit ba ti jügi'ñ am buiñor.  
 Ba' ya' dir giop jii jix dhaam  
 ja'k na pai' dhir jir  
 gē'kam xib bii'x kap.

## 4

*Na pui' ba ti'ya' gu Paablo  
 nam gatuuk jai' dhit cham mi'  
 pui' ka jii'mda' na jax jix aa' gu  
 Dios*

<sup>1</sup> Gux Dhuudu' kam jix Uañ  
 Ii'mda'p kai'ch na sap jano'  
 na pai' dhuuk bar mia'n ka'  
 na ba ji chum kuugalhdha'  
 ya' dhi oi'ñga'n, mui' cham  
 mi' pui' ka tu daa'ñchu'nda'  
 am na jax jix aa' gu Dios.  
 Mu ja'k pix ba ja kaichgida'  
 am gui' nam maakam tu  
 mamtuxi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu  
 Dios, dñilh pix jam pui' ba tu  
 buidha' nam jax ilhii'ñdha'.  
 Pu cham jir silhkam ka', na  
 gu' gu cham kiki' i'ii'mda' ja  
 a'm bap tui'ñgida' dhi' dhi  
 ja'tkam, dhi'm ba' pui' ja  
 jurtu'nka' nam cham silhkam  
 ka tu a'gada'. <sup>2</sup> Pu cham mi'  
 pui' jii'mda' am dñilh nam jax

ja'k ja aagi'ñdha' gu jai', dai gux buam jum duukam nam bhaan jujurtika' dñlh, ja'p ji buusanda' nam pui' ja'k bapaiñmichdhix ka'. <sup>3</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam jup kai'chdha' am na cham jir am na gan ti bñna' ka' gu jaroi' no' ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Sia ji'ma'n gu koi' ua'tulhdhara' ñhii'ñdha' am, aagix ka' pix na jax chu'm jix bhaai' nam kua'da'. Jax dhui nat gu' gu Dios jup tu duu bñx na ji'k jir tum kua'dam nam ba' pu'ñi tu kua'da' gui' nam ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, dai nam xi taxchaabgidhat gu Dios. <sup>4</sup> Nat gu' gu Dios tum kua'dam jup tu duu gu koi' bñx na ji'k jix chu jai'ch, cham tu' nach gu' aach ba' ya' dir pui'p ba duñia' na cham jir tum kua'dam ka', dai ji nach tu kua'da' xi taxchaabgidhat gu Dios. <sup>5</sup> Na gu'x uañ jup jum duñia' gu koi' nañ xi taxchaabgidhai gu Dios tu jugia', nat gu' dñlh gu Dios pui' pu tii nax bhaai' nach tu kua'da'.

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k jir tu'm ka' gu jaroi' na tu' silhkam jir tujuandam tugi'ñ ka' guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Ba' no'p gu' aap pu'ñi dai gux ki'p jum duukam ja aagi'ñ guch Xoi'kam jügi'ñdham, gio no'p mi' pui' tu daa'ñchugit jum biiñkadat bhaan jum guguuxi'ñ na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Xoi'kam na silhkam tu a'ga,

gio ba' no'p maa'n nap jax mi' pui' jim gammiji, jir jix ki' tujuandam tugi'ñ ka' ap guch Xoi'kam. <sup>7</sup> Cha'p mi ja kəkəkədat gui' nam bixchu' iatda' ganai' sapooki'ñ tu a'gada'. Cham tu' mim nini'ñ gu pu chu'm, gio gu' dai gui' nam cham ja jur bia' nam ba' pu chu'm tu a'gada'. Aap cham tu'p jim buixdhat xim guguuxdhatgida' nap jix io'm xi gaa'ñchu'nda' nap jax ja'k mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>8</sup> Na gu' dhi' ja'pni ji buusan na jax ya' maaxik jich chutku' bhaan nam aa'nda' nach ja'p xi oipoda' nach jich xñsisda' na ba'x bhai' tu tatda' ka', sia ku gu' cham pik jum aa' dhich chutku' nach jix bhai' ja buada'. Gu' matgim guch i'ii'mda'x io'm ji nam aa' nach jix bhai' ja duñia' na ba'x bhai' tuch jimda' ya' nach ka dudua dhich chuuku' bhaan gio gatuuk jich i'ii'mda' bhaan. <sup>9</sup> Jir silhkam dhi' nañ ji'k jax tu a'ga. Jum aa' nam bñx dhit ti jügi'ñdha' na maaxik jir silhkam. <sup>10</sup> Jich dhakoo'ñdhatu'ndat tu a'gichu' ich aach gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, sia kum cham jich kiigalhi'ñ gu ja'tkam nach buiñor jix biiñak gu Dios duakam, gui' nat mi' dhir jich boosolh nach ji'k ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam nach mu ja'k ba bhñichgit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha', gui' na sia pui'p jix bhaai' na ja boosga' mi' dhir gui' nam jix aa'nda' nam ba' cham jum

tulhiiña'.

<sup>11</sup> Pu'ñip xi ja aa'ñdhai xi ja chiña' nam mi' pui' jimia' guch Xoi'kam jügi'ñdham.

<sup>12</sup> Cha'p jum do'ñchoka' nam tu' pix jum ilhii'ñdha' nap jir biapma', ja'kbui' kat ji nap aap jir ja booi'chu'nda' nam jax ja'k mi' pui' jümda' bix guch Xoi'kam jügi'ñdham. Cha'p jix ja'p ti kiissapda' nap jax ba jim, jix bhai'p tu ñiokda', gio nap jix chu joi'gi'nda', gammiji nax chu uañ kir jup tui'ñgida' gum ii'mda' nap mui' xim ga'ngada'. <sup>13</sup> Ba' ampik nañ aañ mu aaya', aap ka ja jñkaixi'ñdha' guch Xoi'kam jügi'ñdham gu ñio'ki'ñ gu Dios na tu ua'ñix, xi ja guguuxi'ñdha' ap nam mi' pui' jimia' na jik jax jum kai'ch. <sup>14</sup> Pui'p xi chu duñaia' nap jax ja'k jix chaat jum jur am bhaan, nat gu' gu Dios dhi' bhaan jum a'm ba ti ti. Nap gu'p kai'ch nap bhaankam jix chu juanam gu Dios, pui' ku mit ba' pui' ja'k tum daañxi bhai' xim daagik gui' nam bijik dir ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>15</sup> Mi'p pui' xi jimia' nañ jik jax jum titda nam ba' xim nii'ñdha' gu jai' nap jix io'm jum biiñkadim buiñor guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Xim nuukdat ap nap cham ua'tulhdhara' tir gixia'. Xim ga'ngada'p ip no'p moo mi' pui' ja aagi'ñ gu jai' na jax jir silhkam. Gammijip mi' pui' xi jimdat na jax jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, na gu' no'p mi' pui' duiñchu', cham mu ja'k bhaya' ap nap

pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ñdha', sia gui' nap jik pui' ja mamtuxdha'.

## 5

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k jum aa' nach tu jimda' ja bui gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham*

<sup>1</sup> Cha'p bhaamda' ki'n tu ja a'gi'ñdha' gu chichio'ñ jagi'gir nap pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdha'. Tu' ka'm jap ja niidhat tu ja a'gi'ñdha', nam gu' gu pu'ñim taati'm ja'p ji buanda' na jax gum taat. Gio gum bipna' biipibop jap pui'p ja ilhii'ñdha' na jax gu mia'n jum jaaduñ, tu' ka'm jap ja niidhat tu ja a'gi'ñdha'. <sup>2</sup> Gio gu u'uub jagi'gir jap pui' tu' ka'm jup xi ja niidhat, nam gu' gu pu'ñim taati'm pui'p ji buanda' na jax gum naan. Gio gu titiya pui'p jup ja ilhii'ñdha' na jax gu mia'n jum jaaduñ, tu' ka'm jap ja niidhat jup tu ja a'gi'ñdha'.

<sup>3</sup> Jix bhai'p xi ja bua't gu u'uub di'dilhdhim nam ba ko'iix gu ja bipna', na gu' cham jaroi' ka jai'ch nax bhai' ja duñaia'. Xi ja maakat ap gu tu' na ja a'm jum aa'nda'. <sup>4</sup> Gu jax chu'm diilhdhim ubii no't muu gu binga'n, gu' ji no'm gu' dudua gu maamra'n piam gu a'buila'n, dhi' ji nap ja aagi'ñdha' nam aa' nam biipix bhai' ja duñaia' gui' nam maap jir jum oi'dhagim ka', nam ba' mi' dhir gu jai'x bhai'p ba ja duñaia'. Jum aa' gu' nam pui'x ja joi'mdaix bhai'p ja duñaia' ja'p na jax

gui' na mit jix ja joi'mdak jix bhai' ja buimik ja gi'gilh, pui' ja'k jix aa' gu' gu Dios, na gu'r jix bhai'm duukam. <sup>5</sup> Gio gu' gu ubii gui' na silhkam pui'm tii'ti'nda' nar diilhdhim, soi'm ilhdhat tu daanda' buiñor gu Dios gammiji nabap tanoolh gio nabap tukaa'. <sup>6</sup> Gu' ji no' gu' nai' bix aixim tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios sia ku tii' diilhdhim, dhi' dho gi gu' pu muukix ka' ji iimdagaram bhaan. <sup>7</sup> Pui'p ja'k xi ja chiñia' nam duiñchu'nda' gammiji bix guch Xoi'kam jügi'ñdham, na gu' cham tu' jaro'i' tu' bhaan jax ja titdada' no'm gammiji mi' pui' jiiim. <sup>8</sup> Na gu' gu jaro'i' na cham ja joi'gi'nda' gui' nam maap jix bhai' kai'chdha', ni gu jajaa'nni'ñ na pik tiix io'm jum aa'nda', dhi' bhaan jix maati' ka' na cham tu' buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam. Jix io'm cham jir kii' maa'nkam ka' ba', cham tu' pui' na gui' nam cham ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

<sup>9</sup> Ja daasa' ap gu di'dilhdhim u'uub gui' na silhkam jum aa'nda' nap jix bhai' ja duñia'. Dai gui' na mit ji'ma'n pix ja biim tu kiichak gu chichio'ñ, gio dai gui' nam baik oo'm oidha' bia'ka' gammiji ja'k. <sup>10</sup> Gio ba' nam bix pix jix mat ka' no't jix bhai' ja mantuxdhimik ja gi'gilh gu maamra'n. Gam no'r jix bhai'kam kat ja tibiapputu'n kia'mi'ñ gui' nam paxiaraidha'. Gio no' soi'm duukat ja palhbui'ñ

guch Xoi'kam jügi'ñdham bix aixim tu' na ja a'm jum aa'nda'. Gio gui' nam bix aixim tu'm bhaan jum tulhiiñ no'x bhai' ja bua, no' dai gux kii'p jum duukam bhaan ji bangim nap tu bua.

<sup>11</sup> Cha'p ja da'nsada' gu di'dilhdhim u'uub nam gook alh oidha' bia'ka', na gu' cham am ka gixia' no'm jax dhuuk gio maakam jup ba ilhii'ñ gatuuk. Ja'p xi dhui am ba' guch Xoi'kam nam bax ja oidhak ka' ip gio jai' gu ja'tkam, <sup>12</sup> bam ua'tulhdha'm ba', nam gu' cham mi' pui' jimia' nam jax tii xi chi'ya' nam jax jum daasa'. <sup>13</sup> Piam nam nai' pix jiiimit ba tu a'gidha' kikcham na tu' cham bhai'm kai'ch, piam nam iataidha', piam nam bax chu o'jo'nda'. <sup>14</sup> Ba' ja'pni ja'k jix bhai', nam gu xixibkam di'dilhdhim u'uub jai' xi ja oidhai gu chichio'ñ, xi chu oi'ñchaim jix bhai' xi ja dui gu ja maamar no' mit ji'k ja tii. Ba' pu'ñi ja'k cham tu' tu' bhaan jax jich chitdada' am gui' nam xich bhaamki'ñ aach nach ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>15</sup> Jai' dhit gu di'dilhdhim u'uub cham tu' mi' pui' ka jiiim am na jax jix aa' gu Dios, mu ja'k pix bhaan bax chutkagix am na jax ja jurtu'n gu ja'ook.

<sup>16</sup> No' maadit guch Xoi'kam jügi'ñdham, cham jax bua no'r chio'ñ piam kur ubii, no' tu jaaduñ ji'k gu u'uub di'dilhdhim na mit koi gu ja bipna', jum aa' na diilh jix bhai' ja duñia' na ba' cham

xi'x xijai ka' ja bui biix guch Xoi'kam jüigi'ñdham nam jup ja palhbui'ñdha' gu jai' na pu cham jaroi' jai'ch ka' nax bhai' ja duñia'.

17 Guch Xoi'kam jüigi'ñdham nam jix io'm bax maat nam jax ja'k tu ja aagi'ñ gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ñdham, dhi'x io'm jum aa' ip na pim jix bhai' ja buada'. Gook ja'kbui' kim japim ja maakda' gu tu' nam aa'nda', gui' pik nam jix io'm tu a'gat tu mantuxi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios. 18 Na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: "Jum aa' na kua'da' gu tuur gu tu' nar magooñga'n ka'." Gio ja'p iam ja'pnip tu ua'ñix, iam pix pui'p jum kai'ch: "Jum aa' nam maakda' gu tu' na bhaan jup bipio'da' gu tujuandam."

19 Ba' no' jaroi' maadit jax jum titda na maadit gui' nam tu a'ga gu ñio'ki'ñ gu Dios cham mi' pui' duiñchu' na jax ja'k jum aa' na tui'ñgida', aap cham jüigi'ñdha'. Ji' ji no'm jix jai'ch ji'k gook piam ji'k baik nam maaxik ñii'ñ. 20 Ba' no'm jai' dhit pu'ñi kisaim nam jum ua'tulhi'ñ, ja ñiokdha' ap nam pai' dhuuk biix maap jup tui'ka' guch Xoi'kam jüigi'ñdham nam ba' jai'p tē kekēt jix chotdonit cham pui'p jum ua'tulhi'ñdha'. 21 Ja kaichdhat jañ ya' pum titda gu Dios gio guch Xoi'kam, gio gui' nat pu pui' ja'k ja a'm ti tii bijik gu Dios nam jir noonbi'ñ ka', nap gammiji pu'ñi duiñchu'nda'. Maa'n nap jax pix jup ilhii'ñdha' sia

nar jaroi', na gu' cham jir am no'p jai' cham ja juañ sia kum jum ua'tulhi'ñ. 22 Gu jaroi' nap bax dhaasam ka' na biipi' dir kiikat ja aagi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios guch Xoi'kam jüigi'ñdham, biipi'p xi nii'ñdha' no'x joojoi'ñ na mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios. Na gu' no't jax dhuukat cham mi' pui' ka jii, aap jum a'm ji chi gixia'. Dai gux kii'p jum duukam jap bhaan jum tukgi'ñka' nap xip tu duñiidha'.

23 A'lhich jap mui'p xi io'dat gu uubas gu barga'n gux o'jo' pa' na ba' jotmoda' duadhidha' gum book na saak jix ko'k, cham tu' dai suudai'.

24 Jai' dhit gu ja'tkam jix bhai'x maati' pu ya' nam tu' bhaan jix u'ua'tulhdhix, sia kut chakuim ai na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios. Ba' jai' na cham maati' ya' nam tu' bhaan jix u'ua'tulhdhix, jano'x bhai' matgilhia' nam tu' bhaan jix u'ua'tulhdhix ka'. 25 Ba' gui' nam jix bhai'm duukam jup tu buada', ji'k pix ip nax bhai'x maati' pu ya', gu' ba' gui' na ji'k cham maati', gatuuk jix bhai' matgilhia'.

## 6

1 Jai' dhit guch Xoi'kam jüigi'ñdham nam tu ja juantu'n pui' cham ji ja namkidhat, jum aa' nam tu' ka'm ja ñidhat mi' pui' xi dhuñiidha' tu' nam ja chianda' gu ja gē'gērkam tuk nam ba' biix pix jix bhai' aa'nda' gu Dios

gio gu ñio'ki'ñ dhi' nach aach bhaan tu a'ga. <sup>2</sup> Ba' no'm gu' pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam gu ja g'e'gerkam tuk, jum aa' nam jix io'm tu' ka'm ja niidhat mi' pui' xi dhuñiidha' jax ñam ja tiidaidha'. Giox bhai' nam mi' pui' xi dhuñiidha', cham tu' parban, na gu' ja'p ji buusanda' nam mia'n jir jum jajaa'nnim ka' nam maap ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gio gu' guch Xoi'kam jügi'ñdham pik nax io'm jum aa' nach jix bhai' ja buada'. Xi ja aagi'ñdha' ap bix nam pui' ja'k duiñchu'nda'.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' na cham jir am na jaroi' bixchu' bhax chu aa'nda' na git xi chu bia'ka'*

<sup>3</sup> No' jaroi' maadit jix io'm maakam xi bua na tu ja a'gi'ñ guch Xoi'kam jügi'ñdham na jax ja'k cham pui'm kai'ch gu silhkam ñio'ki'ñ guch Xoi'kam dhi' nach tu' bhaan ti jügi'ñ aach, <sup>4</sup> dhi' na jax dhui bhaan pix g'e'kam jum taat ka' ku ba'p kai'chdha', cham tu' nax mat ka'. Na gu' gu jaroi' na gammiji bix aixim kai'chdha' na jax ihii'ñ dñilh, dhi' ja'p ji buusan na pu chu'm ki'n jix ka'ook ka', mi' dhir ba'p ja ia'ñdhidha' gu jai'. Mi' dhir jum g'igi'lhi'ñ ip gu jii'moda', gio gu bhaamdara', gam nam nai' pix ba tu a'gada', gio nam cham ka ti kiigalhi'ñdha'. <sup>5</sup> Bar ko'kdhicham ka' pix ba', gammiji bix aixim pix bam buidha' am dai ja'p tuutu'm

nam cham ji maadit na jax pik ja'k jir silhkam. Nam gu' bax ia'ñdhix ka' gu tu' na cham jir kii' ka', bhaan pix jum tutumñigamtaidha' am nam jax ja'k tu jimda'. Cha'p mi ja keke'eda' pu chu'm gu ja'tkam. <sup>6</sup> Jir pui' dho ip nax io'm jum tumñigamta' gu jaroi' ii'mda' bhaan no' dhi' ki'n jix bhai'm taat na ji'x pix maakidha' gu tu' gu Dios nam aa'nda', na gu' buiñor ti jügi'ñdha'. <sup>7</sup> Nach gu' aach pu cham tu' ua' na chich pai' dhuuk maaxir ya' dhi oi'ñga'n bhaan, ni kuch pu cham tu' xi bhii nach pai' dhuuk giop ko'ya'. <sup>8</sup> No'ch bia' nach tu' kua' gio nach tu'ch chi tiil'ñ, dhi' ki'n jach jix bhai'ch chaat ka', cham tu' nach bhaan jix buam jich aa'nda' gu tu' na pu cham jum aa'nda'. <sup>9</sup> Na gu' gui' nam jix aa'nda' nam jir jix chutumñigam ka', dhi' bhaan bix aixim tu'm ki'n bhai' ji chu ja mai'chii mu ja'k bhaan pix bax chutkagix ka' am, bix aixim pix bam aa'nda'm ba'. Dhi' pui' ja'k tu bua nam ba' cham ji'xkat mi' pui' jimia' gu ja'tkam na jax jix aa' gu Dios, dhi' ba' ki'n jup ba ja tulhiiñchuda' gatuuk. <sup>10</sup> Na gu' gu jaroi' no't bhaan ba ji jurti gu tuumiñ, dhi' mi' dhir bhai' jim gi'lhdha' bix aixim gu tu'x buam jum duukam. Jai' dhit nam ti mi' pui' ka tu daa'ñchugit na jax jix aa' gu Dios, cham tu' mi' pui' ka jiiim am, nam gu' dai bhaan pix bax chutkagix nam jum ga'nga nam jax dhui bix



aixim tu'm xi chu bia'ka' git, dai nam bam tulhiñ pix ba' ja i'ii'mda' bhaan.

*Gu Paablo na pui' ba ti'ya' nam aa' nach mi' pui' jiumda' na jax jix aa' gu Dios*

11 Ba' aap nap bhaankam tu juan gu Dios, cha'p pu chu'm bhaan jum tukgidhat mi' pui' xi jimda' na jax jix aa'. Soi'p jum ilhdhat jix ja joi'gi'nda' gu jai' gammiji. Mi'p pui' tu daa'nchugit xi kii'kgida' nap tu' bhaan jix biiñak kat ti jügi'n bix jum jur ki'n. 12 Ja'p ji buusanda' nap tu kokdatu'nda' nap mi' pui' tu daa'nchu'ndat xi kii'ki'nda'. Xim do'ncho' ap nam a'm ti naidhidha' gu Dios gammiji, na gu' dhi'r jix bhai'm duukam. Gio gu' pu kai'ñkam jum a'm ti ti nap ba' mi' pui' tu duñia' na jax jix aa', pui' na pich jax ti jano' nam mui' tē kēē guch Xoi'kam jügi'ñdham nap saak buiñor jix biiñak guch Xoi'kam bix jum jur ki'n. 13 Ba' gu Dios na ja maak ii'mda' bix nam ji'k tu' nai' tu dudua, gio guch Xoi'kam nat aa'ñ gu Poonsio Pilaato nar tu'p tu'm da', aañ dhi' ja kaichdhat jum chian 14 nap mi' pui' xi dhuñia' nañ jax jum titda. Cha'p pataasat nañ ba' cham tu' bhaan jax jum titdada'. Gammijip ba' moo pui' pu duiñchu'nda' jano' juugit na pai' dhuuk bha jimda' guch Xoi'kam nax io'm jir gē'kam. 15 Na gu' gu Dios pui' tu duñia' na pai' dhuuk dñih pu ti'ya', na gu' dai gui'r Dios

nax io'm jir gē'kam. Jir ja gē'kam tuk gui' nam jix io'm jir gē'gē'kam ya' dhi oi'ñga'n, sia gui' nam a'lhich ki'n jir gē'gē'kam. 16 Dai gui'x jai'ch na cham tu mumki. Maa'n kap kio na pai' joidham jix chu abhaar gio nax chum tua kat tum tanoor. Pu cham jaroi' nñiñ maaxik, ni ku cham ji'xdha' jaroi' tigia', na gu' pu cham jaroi' mia'n a'ji bhai' na pai'p tu'ii'. Pui' kuch ba' dai gui' gē'kamtu'nda', na gu' bixchu'x bhaai' na pu tu duñia'. Ee ku pui' tu tui'ka'.

17 Gui' nam jir jix chutumñigam ya' dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p jap ja tiida' nam cham tu' ja tumñi' bhaan jujurtika', ni kum cham dhi' bhaan gē'gē'kam jum taat ka', na gu' pu cham tu' bhaai' sia ku jaroi' ti giilhim jir jix chutumñigam ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Ja'p jap ja tiida' na dai gu Dios jix bhaai' nam buiñor jix biiñak kat jix bhai'm taat ka', na gu' gui' pix na tuch maak bix aixim tu' nach a'm jum aa'nda' nach ba' aach ya' dir ki'n jup jich guguuxi'ñdha' dhich chutku' bhaan. 18 Xi ja aagi'ñdha' ap nam jix joojoidhat jix chu onbai'ñdhar ka' gu tu' nam bia' na ba' pu'ñi ja'k silhkam pui' bam kai'chdha' nam jir jix chutumñigam, nam gu'x bhai'm duukam jup tu buada'. 19 Jix bhai' tu ja jimda' ba', na gu' ja a'm ba ti naidhidha' gu Dios. Gatuuk dai na ba ja baidhika' nam buiñor bap tui'ka' gammiji, nam gu' xib dir buiñor pu

bam tutumñigamtaidha'.

*Gu Paablo na ba guguxdha' gu Timoteo na cham ja kekeeda' gui' nam maakam ja mamtuxi'ñdha' gu ja'tkam*

<sup>20</sup> Ba' aap Timoteo, diilh jap mi' pui' xi dhuiñchu'nda' na pich tu' ba maat nar joidham. Cha'p ja kekeedat gui' nam biix aixim tu'm tu a'ga na tu' ya' dhi oi'ñga'n jax jum bua, na gu' pu cham tu' mim nini'i'ñ. Diilh pix nam jax ilhii'ñdha' nam pu kai'chdha', cham tu' na pui' ja'k jix aa' gu Dios. <sup>21</sup> Na gu' jai' dhit nach tii maap kach dhaa'ñchugit, na mit pai' dhuuk pu'ñi biix aixim tu'm ba ji chu a'ga, pu cham mi' pui' ka tu daa mit na jax jix aa' guch Xoi'kam.

Ja'pni tu tui'ka' ku ba' moo guch Gi'kora' git pix gammiji jam a'm ti niidhidha' biix ji'ma'n aapi'm.

## GU GATUUK KAM UA'NA'N GU PAABLO NAT GIOP TU UA'ÑXI GU TIMOTEO

*Gu Paablo na ba ñio'kdha'*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam nat Dios bhach joochxi ya' dhi oi'ñga'n, nat gu' bijik dir pui' ja'k pu tu dai na ba' mi' dhir pu'ñix bhai' ba tuch jimda' gammiji, na gu' guch Xoi'kam pix bhaan Jup tu tu'ii' nat jix bhai' dhuu. <sup>2</sup> Ba' aañ ya' tum ua'ñxidha' aapi' Timoteo nañ joidham xim da', ja'p ji buusan nap jir jiñ mar. Guch Gi'kora' Dios gio gu Gek'am jich Xoi'kam pix git ba' moo xim joi'mdat jum a'm ti niidhidha' am na ba' cham jix buam jum duukam jum daam jimiidha'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha'  
na cham xi'irdat ja aagi'ñdha'  
gu ja'tkam nar tu'p tu'm da'  
guch Xoi'kam*

<sup>3</sup> Aañ gammijim ti'ñchot taxchaabgi'ñdha' gu Dios nañ tu daanda' buiñor nabap tanoolh gio nabap tukaa', nañ gu' aañ dai gui'r tujan-dam tugi'ñ nañ pu duñiim na tu'r jix kii'p jum duukam, ja'p na jax guñ bopxi kat na mit pui'p tu juañxidhak gu Dios. <sup>4</sup> Ja'p jañ chi moo joidham jix bhai'ñ ilhdha' no' ñich jax dhuuk giop jum tii maaxik, ti xim tiigim iñ gu'. Pui ti'ñcho iñ na pich susua, cham mik buppa iñ. <sup>5</sup> Ti'ñcho iñ sia

nap jix bhai' buiñor jix biiñak guch Xoi'kam. Bipi' buiñor jum biiñkai gum abuil Loida gio gum naan Euniise, pui' kuñ ba' aañ jix maat nap ja'xbui'p jix biiñak na jax gui' am.

<sup>6</sup> Ba' aañ jum aagi'ñ nap jix io'm xim guguuxdhai pui' xi dhuñia' nat tu' bhaan jum a'm ti tii gu Dios jano' na ñich bhai' xim daagik tum daañxi. <sup>7</sup> Nat gu' gu Dios cham tu'ch a'm tajaa gu jax chu'm ii'mda' na bhaan jich eeka' gu too'nni', gu' gui' ji na tu guguuxi'ñ, gio na tu maak joi'mdara', gio nañ mattu'nka' no'ñ moox bhai'm duukam Jup tu bua. <sup>8</sup> Jum jur jap xi dhaasai nai' xi ja mattuda' gu ja'tkam nar tu'p tu'm da' guch Xoi'kam, cha'p xi'irdat. Ni kup cham jiñ a'mkam xi'irda' nañ pu chu'm ki'n ya' kuup, gu' matgim ja'ppi ji'x nam guguuxi'ñ gu Dios jap cham jax ji kai'chit pui'p xim tulhiiña' ki'n gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. <sup>9</sup> Nat gu' gu Dios mi' dhir bach boosolh nach pai' mu ja'k ba jiiim'it nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiiñdha' git, xib ba' dai nach aach diilh mi' pui' ba jiiimda' na jax jix aa'. Xi dho'ñchidha' ich guch ii'mda' na ba' gui' diilh pui' ja'k duiñchu'nda' na jax jix aa'. Gio gu' aach cham tu' tu'x bhai'm duukam Jup duu gu tu' nat ba'x bhai'ch dhuu gu Dios, gu' ja'ppi diilh pix nat jix bhai'ch dhuu, na gu' pux

maat na pui' ja'k jix bhai' ji chu buusnia'. Xich joi'gilh bhaankam guch Xoi'kam pu bii'pi' dir nat chakuip duuk dhi oi'ñga'n. <sup>10</sup> Xib jix bhai' kach mattuda na tu' silhkam xich joi'gi'n, bhaan maat jachich nat bhach joochxi guch Xoi'kam nat ba'ch boosolh nach mu ja'k ba jii'mit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiiñdha'. Ma'iich guch Xoi'kam gu muuki' na ya' tu daam kikat dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' ja'p ji buus nat jix chu maax jup tum duu nach ba'x bhai' ti naidhat mi' pui' jii'mda' na jax jix aa' gu Dios, gammijich ba' buiñor bap tui'ñgida'.

<sup>11</sup> Aañ dhi' pu chu'm ki'n jir nobii'ñ gu Dios nañ ja aa'ñdhim gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, pu chu'm jiñ aa'ñdhak nai'ñ joot nañ nai' jimdat ja mamtuxdhidha'. <sup>12</sup> Dhi' pu chu'm ki'n ba' ya' bañ chulhiiñ iñ. Ku gu' cham tu' ji nañ moo dhi' ki'n jup bax xi'ir, nañ gu' aañ jix maat nañ jaroi' buiñor jix biiñak. Cham jax jiñ aa' iñ ba', nañ gu'x maat na gui'ñ palhbui'ñchu' nañ ba' bix tu kuugalhdhim na ji'k tanoolh tu daaxix nañ ya' pui' tu duñia' nat ji'k tuñ chia, na gu'r gè'kam.

<sup>13</sup> Aap ba' mi' pui'p xi dhuiñchugit na ñich jax ja'k tum aa'ñ. Gammijip jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam gam nap jix ja joi'mdat gu jai', gook dit maa'n ñi'ook jup duuk ich gu' buiñor guch

Xoi'kam. <sup>14</sup> Dai dhi'p bhaan tu daa'ñchu'ndat mi' pui' jimda' nap tu'x chaat nar jix kii'p jum duukam, na gu' gu Dios pix na dhi'x aa'nda' nap bhaan tu daa'ñchu'nda', na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n nam palhbui'ñchu'nda' nach a'm tajaanix.

<sup>15</sup> Ba' pui' nap jax jup bax maat na mit ja'p xiñ dhuuk guch jaaduñ nam pui' tiip ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam Aasia dibii'r bhaan oi'dha', jai' dhit jir di' am gu Pijeelo gio gu Ermoojenes. <sup>16</sup> Gu Onesiiporo dho gi gu' mui'kim ya' ba ji ai ji nañ guguuxi'ñ nañ cham tu' bhaan jax jiñ aa'nda'. Cham pai' jax kai'ch no'p jix xi'ir jiñ a'mkam nañ ya' kuup. Guch Xoi'kam pix git ba' moo ja a'm ti naidhidha' bix nam ji'k maap jir jum oi'dhagim. <sup>17</sup> Jum dikoo'ñ nat jiñ gaa nat jax ya' ai Rooma, pu cham ji'x jum jii'p. Nat pai'ñ chii nat ba'x bhai'm ilh. <sup>18</sup> Gu Dios git pix ba' moox joi'mdat tigia' jano' na pai' dhuuk tu kuugalhdha'. Jix maat ap dho nat bixchu' bhaan gè'kam ki'n jich palhbui nach maap mu oipimik Eepeso.

## 2

*Gu Paablo na pui' ba tida' nar jix kii' sandaarui'x chugi'ñ ka' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Aapi' nañ pui'm ilhii'ñ nap jir jiñ mar, dilh jap xim guguuxdhai mi' pui' xi jimda' na jax jix aa' guch Xoi'kam, na gu' gui' xich joi'mdat

jich a'm ti niidhim. <sup>2</sup> Jai'p  
 pui' xi ja t̄idai gu chichio'ñ  
 nam pui'p ti j̄igi'ñ buiñor  
 guch Xoi'kam nam mi' dhir  
 gammiji ja'k ja aagi'ñdha' gu  
 ja'tkam na pich jax ja'k jiñ kai  
 nañ kai'ch jano' nam mui'ñ  
 k̄ēē, ku gu' gui' ji nap pu ja  
 t̄ida' nap jaroi'x ja mat ka'  
 nam silhkam pui' duñia', gio  
 nam jix joojoi'ñdha' nam tu  
 mamtuxdha'.

<sup>3</sup> Cha'p tu' bhaan jax jim  
 aagit xim do'ñcho' nap jum  
 tulhiiña', na gu' dhi' bhaan  
 jix maati' ka' no'p jir jix k̄i'  
 sandaarui'x chugi'ñ guch  
 Xoi'kam. <sup>4</sup> Na gu' gu jax  
 chu'm sandaarui'x no'r jix  
 k̄i', cham tu' tu' jumai bhaan  
 titi'ñchoka', dai na mi' pui' tu  
 duñiidha' na jax ja'k tu aagix  
 ka' ja bui gu sandaarui'x,  
 na gu'x aa'nda' nax bhai'  
 bi'iidha' buiñor gu ḡe'kam  
 tugi'ñ. <sup>5</sup> Piam pui' na jax  
 gui' nam titbia, no't maadit  
 cham pui' ja'k titbia na jax  
 ja'k aagix ka' nam titbia',  
 cham ji'xkat makia' am gu tu'  
 nam t̄i iimchuxdha' biipi' dir  
 nar mai'chikga'n ka'. <sup>6</sup> Piam  
 gu jaroi' no't mi' pai' ti ii  
 na gu'm aa'nda' nax bhai'  
 duñia' na ba' tu' mi'p oraa'.  
 Na gu' no't cham bhai' duu,  
 cham ji'xkat tu' mi oraa'. <sup>7</sup> Jix  
 bhai'p bhaan xim ga'ngada'  
 dhi' nañ ji'k jax jum t̄ida,  
 guch Xoi'kam ba' d̄ilh pui'm  
 jurtuda' na jax pik jir jum  
 duukam biix.

<sup>8</sup> Ti'ñchokat ap nat guch  
 Xoi'kam muukik gio duadik  
 jup buus mi' dhir koi'ñga'n  
 tir. Jir boxii'ñ kat gu Dabii gui'

nax io'm jir ḡe'kam kat bijik.  
 Dhi'ñ ba' ja aagi'ñ gu ja'tkam  
 na jax jir jum duukam. Ba'  
 gui' nam ji'k ti j̄i'ñdhim,  
 cham ja tulhiiñchuda' gu Dios  
 gatuuk. <sup>9</sup> Dhi' ba' pu chu'm  
 ki'n ya'ñ chulhiiñat tu nakoo'  
 iñ. Jiñ buupur am bapaiñum  
 k̄i'ki'ñxim ki'n, ja'p tu'ii' iñ  
 na jax gui' nam giilhim jix  
 buam tomaat. Ku ba' gu' na  
 gu' gux bhai'm kai'chdham  
 ñio'ki'ñ gu Dios cham tu'  
 buupulh. <sup>10</sup> Pui' kuñ ba'  
 cham jax jiñ aagit xi k̄iik nañ  
 tu nakoo' nam ba' bhaan jum  
 guguuxdhai pui'p ti j̄i'ñdha'  
 buiñor guch Xoi'kam gui' nat  
 ji'k Dios ja a'm ti t̄i. Ba' cham  
 ji'xkat mu ja'k ka bh̄iya'  
 am nam pai' gammiji git mi'  
 pup jum tulhiiñdha', dai nam  
 jimia' na pai' joidham jix chu  
 abhaar, dai pi'x no' mit ba  
 ti j̄i'ñ buiñor guch Xoi'kam.  
<sup>11</sup> Jir silhkam dho maaxik na  
 ja'pni tu tu'ii':

Ja'p ji buus na chich biima'n  
 koi guch Xoi'kam jano'  
 na mit pai' dhuuk mua.  
 Ba' nat pai' dhuuk duadik  
 giop buus,  
 pui'p ji buus na chich pui'  
 biima'n duduadik jup  
 bubua.

<sup>12</sup> Ba' no' chich jich chulhii,  
 jir jich mai'chik ka' nach  
 buiñor jimia' na pai'  
 dhir biix kap jir  
 ḡe'kam.

Ba' no' chich ja'p xi dhuuk,  
 gui' ja'p jup xich dhunai.

<sup>13</sup> Gio no'ch aach ji'x cham  
 mi' pui' j̄iim na jax gui',  
 d̄ilh maa'n na jax mi' pui'  
 jimda',

na gu' dñilh cham jì'xkat jum  
o'joldha'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha'  
nax bhai' ja aagi'ñdha' gu  
ja'tkam na jax jir silhkam*

14 Jix gi'm jap xi ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jügi'ñdham na cham jir am nam bhaan tu a'gada' gu tu' na pu cham tu' bhai'. Na gu' dhi' dai nam bhaan pix ba ñiokboda', jix buam jum aa'nda' am ba' jai' dhit nam tē kēēkē'. 15 Dñilh jap xim guguuxdhai mi' pui' xi jimia' na jax jix aa' gu Dios, cha'p xi'irdat. Silhkam jap tu a'gada' na jax jir mi' pui' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. 16 Aap dñilh cham jup tu a'gat gu tu' na pu cham tu' bhai' nam jax chu'm tu a'ga gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n. Na gu' gui' nam pu chu'm ba ji chu a'ga', saalh pui' pu chu'm ji chu a'gimii gammiji mikkat cham kar kikii' ja'tkam ka' am, maakam pix ba kai'chdha' am. 17 Mi' dhir ba' pui'p ja mamtuxdhidha' am gu jai', saalh pix ji ja ia'ñdhidha' ja'p na jax gu ko'kdai' gui' na cham duadhi' na saalh ja'k tu a'ji. Pui' ja'k tu ja duiñchu' gu Imeneo gio gu Pileeto. 18 Maakam sap pix ba tu a'ga am na jax cham jir silhkam, ja'p sap kai'chdha' am na cham jì'xkat gio mi'p ka baapkia' guch i'ii'mda' bhaan guch chutku' nach ba' gio duduadiip baapmigia'. Mui'm sap pui' ja'k bhaan ba ti jügi'ñ nam jax ja aagi'ñ.

19 Ku ba' gu' na gu'p jum kai'ch maa'n kap na mit pai' tu ua'nak gu bijik dir kam: “Dñilh jix maat guch Gi'kora' nam jì'k silhkam buiñor jup tui'dhi'.” Gio ja'p iam ja'pnip tu ua'ñix: “Gui' nam silhkam daan gu Gē'kam Dios, jum aa' nam cham tu'x buam jum duukam bhaan ka titii'ñchoka'.” Dhi' bhaan jich aagi'ñ gu Dios nach ba' dñilh xich ga'ngada' no'ch mi' pui' jiiim piam ku gu' cham.

20 Mi' pai' no' gē'r kiicham, cham tu' dai mix jai'ch ka' gux u'uam piam jix chooto bapaiñum jix a'bhar totbikdam jup duñiixim i'lhich jup jum duu'nkam, gu' matgim ja'pji sia gu u'uux jup duiñxim na mix chu jai'ch ka' gam bhi'ñ. Ba' jì'k pix nam jix dha'ram ja ilhii'ñdha', jax chu'm nax io'm jix a'bhar ka'. 21 Aach ba' pu'ñi ip buiñor guch Gi'kora' no'ch jix aa' nax dha'ram jich ilhii'ñdha', gio no'ch jix aa' nach tu'x bhaai'n ka' buiñor, jum aa' nach jix u'uañ oipoda', nach cham tu'x buam tu buada'. Pu'ñi ja'k dho gi' gu' tu'x bhaai'n ka'ch ji buiñor guch Gi'kora', jich dharsa' ba' tu' na pix bhaan nach jix bhai'm duukam jup tu duñia'.

22 Ja'p jap xi buusnichgida' no' bixchu' bhaan xi chum mai'chim nap jir biapma'. Xi kiikgida' ap nap mi' pui' jimda' na jax jix kii' ka'm ñii'ñ guch Xoi'kam, gammijip jix biiñak ka' buiñor, xix ja joi'mdat ap gu ja'tkam. Jix bhai'p jum taatit oirida', ja

biiim ap gui' nam mi' pui' jiiimdat biiix ja jujur ki'n pui'p iim guch Gi'kora'. <sup>23</sup> Cha'p mi ja biiipnatdat gui' nam dai ñiokboda' bixchu' bhaan ji chu a'gat na pu cham tu' mim nini'i'ñ, na gu' dhi' dai gu bhaamdara' tu ua'pu nap jax bax maat. <sup>24</sup> Na gu' no'ñ jir tujuandam tugi'ñ guch Gi'kora', cham jir am nañ ja kokdada' gu ja'tkam, gu' ja'pji nañ jir jix bhai'kam ka' biiix pix ja bui, gio nañ jix joo-joi'ñdha' nañ tu ja a'gi'ñdha'. Cham bhammukda' iñ sia kum jai' dhit jax jiñ chitda. <sup>25</sup> Soi'ñ ilhdhat jañ pix xi ja aagi'ñdha' gui' nam jix bhaamki'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Gu Dios ba' diih jix maat no' pui' ja duñia' nam buiñor ti jii'ñdhai machia' na jax jir silhkam, aach dai gui' pix buiñor jix biiñak ka'. <sup>26</sup> Na gu' ja'p ji buusnia' nam bhai' ji ñiñña' no' mit jix bhai' ba maat na jax jir silhkam, ba machia' am gu' na ti'ngikar tir ja bia'ka' gu ja'ook. Mi' dhir ji boopoya' am ba', na gu' mi' ba' ja bia'kat ja iatgi'ñdha' na ba' pui' ja duiñchu'nda' na diih jax ilhii'ñdha'.

### 3

*Gu Paablo na ba tu aa'nda' nam jax jir tu'm ka' gu ja'tkam jano' na pai' dhuuk bam aa-jidha' na tum kuugalhdha'*

<sup>1</sup> Biiix jañ jup xim aa'ñdham nap ba'x mat ka' na jax ba tum buidha' no' bar mia'n na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Jix xijaim pix

ba tum buidha' biiix aixim. <sup>2</sup> Gu ja'tkam bax aa'nda' am nam mui' bia'ka' gu tuumiñ nam ba' bhaan tu' pix ja ilhii'ñdha' gui' nam cham tu' bia'ka', ge'gerkam jum taat ka' am. Sia gu Dios tu' pix ba ilhii'ñdha' am, jax ñam pix ai'chuxdhat ba a'gada'. Ni kum cham tu' ka'm ka ja nii'ñdha' gu ja tataat, tu' pix ba ja ilhii'ñdha' am. Ni kum cham tu' ka'm ka ti nii'ñdha' gux xidhuu'n kam nax chu jai'ch, ja'p jam pix xi dhuukat sia kum tiix maat. <sup>3</sup> Ni kum cham joi'mdat ka aa'nda' gu jaroi', gam nam jix ia'tbi' ka'. Pu cham ka bhaai'n ka' nam jax dhuu' mik bua' pui' nam jax chu jimda'. Cham ti jii'gi'ñdha' am sia ku jaroi' ti tu ja a'gi'ñ na tu'r jix bhai'm duukam. Cham kaim ka' am, dai nam jix bhaak ka' pix. <sup>4</sup> Gio nam cham ji'xkat pu duñia' nam jax ti xi chi'ya', sia ku mit ti silhkam pui' xi chi nam pu duñia' gu tu' nar jix bhai'm duukam, dai gu tu' nar jix buam jum duukam dho gi gu' pu duñia'm ji no' mit ba ilh. Ge'gerkam jum taatit gaagidha' am gu tu' nam ki'n jix bhai'm taat ka' diih, iam nam gaagidha' git nam jax ja'k mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>5</sup> Pui' xi kai'chdha' am nam Dios buiñor ti jii'gi'ñdha', gu' pix ji na gu' nam jax ja'k tu jimda', dhi' bhaan jix maati' ka' nam cham tu' mi' pui' jiiimda' na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'.

Cha'p mi ja biiipnatdat dhi'

pu chu'm gu ja'tkam. <sup>6</sup> Nam gu' dhi'x ja oi'ñ gui' nam nai' jüim it ja iatgidhidha' gu u'uub mu ja'p nam jax oi'ñka' nam sap pik ba' ti ñio'ki'ñ gu Dios xi chu a'gidha', gu' ji na gu' dñilh nam jax pix ilhii'ñdha', pu cham jir silhkam ka'. Gui'm jup ja jüigi'ñdha', nam gu' cham mat ka' no' moor silhkam. Dai gu tu' nar ua'tulhdhara' ka' gu' nam bhaan jujurtika' ip dhi' dhi u'uub. <sup>7</sup> Bñix aixim tu'm ti bax chu mat ka' am, ji nam gu' pu cham mat ka' gui' na pik tu'r silhkam ka'. <sup>8</sup> Ja'p na jax gux jüipoiñar kam Jannes gio gu Jamres na mit ti ma'iich gu Moisees, pu'ñi ip xib dhi ja'tkam nam bñix aixim tu'm tu a'ga. Ti cham aa' am na tum a'gada' na tu'r silhkam, nam gu' daix buam jum duukam bhaan titi'ñcho na tu' cham jir kii', pu cham buiñor biiñak am gu Dios. <sup>9</sup> Ku gu' cham mükidha' ji nam ba ja machia' gu ja'tkam nam jax ja'k jir tu'm. Cham ja jur bia' kam pix ba ja bia'ka' am mi' dhir gammiji ja'k, pui' nat jax tu ja dooda gu gook jüipoiñar kam nam ti pup mamai'chimik gu Moisees.

*Gu Paablo na daipu' pix ba aagi'ñdha' na jax ja'k tui'ñgida'*

<sup>10</sup> Aap dho gi gu' mi' pui' tu daa'ñchu' ji nañ jax ja'k tu mamtuxi'ñ aañ, nañ jax ja'k tu jim, nañ tu' jax bua, nañ jaroi' bhaan jix biiñak, gio nañ ji'x jix ñakoo' gu bhaamdara', gio nañ jax jix chu joi'gi'n, gio nañ

jax ja'k jiñ guguuxdhat jix ñakoo' nañ nai'ñ chulhiññaim <sup>11</sup> nam cham jiñ kügalhi'ñ gu ja'tkam. Jix maat ap dho nat jax tuñ dhooda mu Antioki-ya, gio gama ja'k Icoonio, gio mi' amuub ja'p ja'k na pai' Litra ti ti'. Giilhim na mit jiñ bhaamkidhak jiñ dhaagik jiñ chulhiññchuda, ji nat gu' guch Xoi'kam jiñ palhbui. <sup>12</sup> Jir silhkam gu' nam pu'ñix ja bhaamkidhat ja tulhiiñchu'nda' gui' nam ji'k buiñor bap tui'ñgida' guch Xoi'kam. <sup>13</sup> Ba' gui' nam gammiji pux buam jum duukam jup tu buada', gio gui' nam silhkam xi kai'chdha' nam iatda', jix io'm cham bhai' tu ja jimia' gatuuk, sia ku gu' xib palhiip pix cham bhai' tu ja jim. Gammiji pup ja iatgidhidha' am gu ja'tkam, gio dñilh nam pui'p iatgidhix ka'.

<sup>14</sup> Xi kükgida' ap aap na pich jax ja'k ba tu maat. Dhi'p pix ja'k bhaan bam o'to'nka', na gu' pui' ja'k bam guguux japich dñilh nam jax ja'k silhkam jum aagi'ñ gui' na mit jaroi' tum mamtux. <sup>15</sup> Hhi'ch dhim dir bax maat ap na jax jum kai'ch gux uañ ñio'ki'ñ gu Dios na tu ua'ñix. Dhi' maa'n na jax mi' pui'm bhüichdhatu'nda' nap ba' cham mu ja'k bhüya' nap pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Gio nap jix bhai' buiñor jix biiñak ka' guch Xoi'kam. <sup>16</sup> Na gu' bñix na ji'k jax tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na mit tu ua'nak gu bijik dir kam, gu Dios dñilh



nat pui' ja'k ja jurtuda nam tu ua'na' nach ba' bhaan tuch mamtuxdhai mi' dhir pui'p ja mamtuxdha' gu jai'. Gio gu'x gi'm na mi' pui'm kai'ch nach ba' aach mi' dhir jix gi'm jup ja aagi'ñdha' gu jai'. Gio nach aagi'ñ na tu' cham bhaai' nach pu buada', nach ba' aach ya' dir ja'p ja'k jup ja aagi'ñdha' gu jai' na tu' cham jir kai' nam pu buada'. Gio ba' nach ja aagi'ñdha' nam jax chu't mi' pui' jii'mda' na jax jix kai' ka'm nai'ñ gu Dios, <sup>17</sup> na ba' gu' gu jaroi' na silhkam buiñor jup tui'ka' gu Dios, jix bhai'x mat ka' na jax ja'k duñia' sia tu' na pix nar jix kai'p jum duukam.

#### 4

<sup>1</sup> Ba' gu Dios gio guch Xoi'kam na gio bhai'p jim jix io'm g'kam ki'n, na ba' gu ja'tkam gui' nam duduaka' gio gui' nam ko'iix ka' ja tutku' bhaan, ya' ja aagi'ñdha' no' mit jix bhai'm duukam jup tu duu piam ku gu' dai gu tu' nar ua'tulhdhara', aañ dhi' ja kai'chdhat ya' pui'm tida' <sup>2</sup> nap siamri xi chu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam. Cham jax bua sia kum cham kaik piam kum gu'x kaik, na cham ji'x ikix ka' nap tu a'gada'. Jix bhai'p ja aagi'ñdha' nam jax ja'k jix maatit jum k'k'k' nam ba'm jii'gi'ñdha'. Gu jaroi' no' buam pix tu bua, xi aagi'ñdha' ap jix gi'm na cham pui' ja'k tu jimda'. Xi ja guguuxdhat ap nam ba' cham jum o'jolhi'ñdha'.

Cha'p bhaamda' ki'n jup tu ja mamtuxi'ñdha'. <sup>3</sup> Kam aajim nam pai' dhuukjai'chdhihia' gu ja'tkam nam cham ji'x ka kaim ka' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na silhkam tu a'ga. Diilh pix ba ja ga'ngada' am gui' nam tu ja mamtuxi'ñdha' dai pui' ja'k nam jax jix aa'nda' diilh. Dai dhi' k'k'k' am jaroi' na ja ko'raarda' na jax chu'm tu a'gada'. <sup>4</sup> Ja'p jam xi dhuuji na tu' pik jir silhkam ka', dai gu tu' nar sapooki'ñ ka' nam jix io'm jix joojoi'ñdha'. <sup>5</sup> Aap gammiji mi' pui' xi jimdat na jax jix kai' ka'm nai'ñ gu Dios, cha'p tu' bhaan jum ua'tulhdhat. Xim guguuxdhaip xi chu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga na jax ja'k dui cham ja tulhiñchuda' gu Dios gu ja'tkam. Jix bhai'p xi chu juana' dhi' bhaan, sia kup jim tulhiñat, xi ñakgat ap.

<sup>6</sup> Na gu' chi moo ba mi-amlhim nam pai' dhuuk jiñ mu'aa', aañ dhi' pui' pix ilhii'ñ nañ buiñor bañ makg'rxidha' gu Dios, ba' dai nax bhai' bam ilhdha'ñ bui. <sup>7</sup> Na ñich gu' mi' pui' jii na jax jix aa' sia pui' jiñ chulhiñaidhat, ja'p na jax maa'n gu sandaarui'x no't mu pai' tu kokdarak na pai' cham jaroi' ilhii'ñdha' na gio duakam ja'k jup ka gixia'. Panaas kuñ milhchu' git ip ja'p na jax gui' nam pu chu'm ka'm titbia, biipi' ñich ai na pai' juugit daaxix. <sup>8</sup> Xib ba' dai nañ bi'chulhi'ñ guch

Xoi'kam maa'n gu kuruun jix abhaar nañ kixdha' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Na gu' gui'x uañ kat jir gɛ'kam, cham jixdha'x buam jum duukam jup tu duñaia'. Ba' cham tu' dai aañ jiñ bi'chulhi'ñ gu kuruun, gu' ja'pji sia gui' nam jik' soi'm ilhdhat niraada' na gio bhai'p jimda'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' na jik' tu' jax dhuñaia'*

<sup>9</sup> Xim ga'ngada' ap nap jax ja'k dui jootom bhañ chii'mira'. <sup>10</sup> Nat gu' gu Deemas ya' xiñ buak ba jii Tesaloonika ja'k, na gu' dai bhaan jurtik gu tu' na ya'x chu jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan. Gu Kresente maa'n kap jup jii na pai' Galaasia bhaan bipio' gui' gu dibii'r. Ba' gu Tiito bhai' dhir ja'k jup bhii maa'n kap na pai' Dalmaasia bhaan bipio' ip gui' gu dibii'r. <sup>11</sup> Dai ba' gu Luukas ya'p tu'ii'ñ bii'm. Xi gaagai ap gu Maarkos bhai' xi baidhai, katti jai'ñ palhbuidha' nañ tu' jax bua. <sup>12</sup> Gu Tiikiko ñich mu ja'k joot na jimia' Eepeso. <sup>13</sup> Nap pai' dhuuk bhai' ba jimda'p ti'ñchokat nap bha ja'p xi bhijidhat Troas nap bhai' xiñ bhidhai gux kabook jiñ kutuun bhai' buiñor gu Karpo na ñich ka daasak, bix gux koopok jiñ u'uan. Gu jajoo'ñ u'uan pik jap ti'ñchokat, na gu' dhi' pik jix io'm jum aa'ñ bui.

<sup>14</sup> Gu Alijaanru na ba-paiñum ta'm tu juan, cham jup kañ kigalhi'ñ. Guch

Gi'kora' diilh makia' gu tu' nar mai'chikga'n ka'. <sup>15</sup> Cha'p tu'p jum buixi'ñdha' sia ku jax kai'ch, na gu' dhi' cham tu' mi' pui' ka tu daa'ñchu' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam dhi' nach bhaan tu a'ga, jix bhaamki'ñ pix ba'.

<sup>16</sup> Pu cham jaroi'ñ palhbui jano' na mit jax jiñ iattulh gu ja'tkam ja bui gu gɛ'gɛ'kam. Diilh na ñich jiñ palhbui, na mit gu' bix ja'p xiñ dhuuk nach jik' tii maap jich dhaa'ñchugit. Iam git dhi' bhaan cham tu'p jum buixi'ñdha' gu Dios. <sup>17</sup> Guch Gi'kora' dho gi gu'ñ palhbui ji, nat gu' gui'ñ guguux na ñich ba' siamri kuugalh na ñich tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na bhaan tu a'ga nach jax ja'k duñaia' nach ba' cham mu ja'k bhiiya' nach pai' gammiji pup jich chulhi'ñdha' git. Bix kai mit gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, na gu' guch Gi'kora' pix diilh pui' ja'k jix aa' nañ tu duñaia', pui' kut ba' gɛ'kam ki'n jiñ palhbui, ja'p tu tatda' nat panaas mabii'ñ ba jiñ jugiokak. <sup>18</sup> Ba' puñ palhbui'ñchu'nda' gammiji na cham jiñ dhaam jimia' gux buam jum duukam, na gu'ñ bi'chulhi'ñ nañ buiñor aaya' na pai' dhir bix kap jir gɛ'kam. Pui' ku ba'm aa' nach dai gui' gɛ'kamtu'nda' gammiji cham aagix kam. Moo git pui' tu tui'ka'.

*Gu Paablo na pui' ba tiida' na mi' dhir bhaankam xi*

ja ñio'kdha' guch Xoi'kam  
jügi'ñdham

<sup>19</sup> Mi' dhir jap jiñ a'mkam  
xi ja ñio'kdha' gu Priiska  
gio gu Akiila, sia gu Onesi-  
iporo nam ji'k maap jir jum  
oi'dhagim. <sup>20</sup> Gu Erasto bhai'  
dhir pup oiri Koriinto. Gu  
Troopimo ñich ba' baasi'n  
dir xi dho'ñchok Mileeto, nat  
gu' ma tu ai. <sup>21</sup> Bii'pi' dir jap  
bhai' xim dikoo'ñdha' nap  
bha jimia' na chakui jüpdha',  
na gu' bax xijai ka' no't ba  
jüpdha. Ya' dir mum ñio'ki'ñ  
gu Eubulo, gio gu Pudente,  
gio gu Liino, gio gu Klaudia,  
gio ba' bix guch Xoi'kam  
jügi'ñdham nam ji'k ya'p tu'ii'.

<sup>22</sup> Ba' pu'ñi pix tu tui'ka'  
ku ba' moo gu Gê'kam  
jich Xoi'kam pix jum biim  
jup tui'ñgida', gio gu Dios  
jich Gi'kora' pix jam a'm  
ti niidhidha' bix ji'ma'n  
aapi'm.

# GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU UA'ÑXI GU TIITO

*Gu Paablo na ba ñio'kdha' gu Tiito*

<sup>1</sup> Aañ Paablo nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam nat pu chu'm ki'n jiñ dhai gu Dios nañ tu juañxidha'. Jiñ joot nañ ja aa'ñdhara' gu ja'tkam nam jax ja'k dai buiñor bax biiñak ka' gui' nat ji'k dñilh ja a'm ba ti ti, ba' bhai' ji machia' am na pui' ja'k jir silhkam nach jax ja'k tu jim. <sup>2</sup> Jum aa' na pu'ñi ja'k tu jimia' gu jaroi' na ba'x bhaai'n ka' na buiñor jimia' gu Dios na ba' gammiji buiñor bap tui'ka'. Gu Dios dñilh pu pui' ti bñipi' dir nat ba' moo bap duu dhi oi'ñga'n na pu'ñi ja baidhika' gu ja'tkam gui' nam ji'k soi'm ilhdhai buiñor jum biiñakadai ti jii'ñdha'. Ba' dhi' pui' ji chu buusnia', na gu' gu Dios cham ji'xkat iata'. <sup>3</sup> Yammi pu duuk jix bhai' kach aagi'ñ na tu' pik aagit jup kai'ch bhaan gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, nat gu' dñilh yammi pu dhuuk tu dai. Bhaan maat jachich jai' dhit nam jich aagi'ñ nam pu chu'm ki'n bhaan tu juan, dhi' nat tu' aañ jiñ a'm ji bii ip nañ pu tu duñaia'. Nat gu' gu Dios pu chu'm ki'n jiñ dhaasak jiñ chia, dhi' nat bach boosolh nach mu ja'k ba bhüichgit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha'. <sup>4</sup> Ba' aañ tum ua'ñxidha' bhaan dhi'ñi

u'uan aap Tiito, nañ ja'p jum ilhi'ñ nap jir jiñ mar, nap gu' ja'xbui' pui'p jix biiñak buiñor guch Xoi'kam na jax aañ. Ba' moo gu Dios jich Gi'kora' gio guch Xoi'kam Jesuus pix git jum a'm ti niidhidha' am nap ba' gammijix bhai'm taat ka'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Tiito na jax ja'k tu duñaia' mi Kreeta*

<sup>5</sup> Jano' na ñich jax bhammi dir xim do'ñchok Kreeta, jup xim tiidak jañich nap aap ba'r di' ka' nap ti tñimo' nat ji'k tu' tu bii nach jax ka tu bua't. Gio ba' nam pai' jax jum jumpa'n guch Xoi'kam jügi'ñdham, saak jap ji'ma'n nai' ja darsa' gui' nam tu ja a'gi'ñdha' nam jax ja'k mi' pui' jüimda' gammiji. Gio nar mi' kam ka' ja bui gui' am gu jaroi' nap daasa', gam na mui' tanoolh ba ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Gu jaroi' nap daasa', jum aa' na joidham jir jix bhai'kam ka', nam cham ji'x bhaamki'ñdha' gu ja'tkam. Gio ba' na maa'n pix ti bñina' ka', pu daipu' gu jax chu'm na bñima'n jum tñimo' gu ubii. Gio gu maamra'n nam bñix ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, cham tu' nam jax ja a'gada' gu ja'tkam nam jix buam tu jim gio nam cham tu' ka'm ti ni'i'ñ. <sup>7</sup> Na gu' gu jaroi' na tu ja a'gi'ñdha' guch Xoi'kam jügi'ñdham, dhi' gu Dios na bhaankam mi' pui' tu buada'. Pui' ku ba'm aa' na tu' ka'm ti niidhat mi' pui' jimda' na jax jix aa', na cham tu' dñilh pix xim joi'gi'nda',

ni ku cham bhammukda', ni ku cham maimmukda', ni ku cham joojoi'ñdha' na ja gūbda' gu jai', ni ku cham jix mai'chim ka' gu tuumiñ na ki'n jix chu saba'dam ka' gu tu' na pu cham tu' mim nini'iñ buiñor gu Dios. <sup>8</sup> Gu ja'pji ja'kbui' kat nax bhai' ja buada' bix pix gu ja'tkam, jum aa' na joidham jix bhai' tūdai tibiaptuda' gu jaroi' na paxiaraidha'. Dai gux ki'p jum duukam na bhaan jum tukgi'ñka' nap tu buada', diilh xim guguuxdhatgida' na mi' pui' jimda' xim ga'ngidhat na jax ja'k jix aa' gu Dios. <sup>9</sup> Gam na gammiji maa'n na jax mi' pui' tu daa'ñchu'nda' nat jax ja'k ba maat gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam na silhkam tu a'ga, na ba' gu' mi' dhir gammiji ja'k pu chu'm ja aa'ñdhat bhaan ja guguuxi'ñdha' gu jai', gam na ba'x bhai' ja aagi'ñdha' gui' nam maakam ilhdhat kēē gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Xoi'kam nam ba' mi' pui' jimia'.

<sup>10</sup> Nam gu' mui'x jai'ch gui' nam maakam ilhdhat kēē gu ñio'ki'ñ guch Xoi'kam, ja'p jum aa' am nam pui' mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na jax gu bijik dir kam Israel kam, nam ja matgilhdhat gu a'aalh chichio'ñ nam kia'pix maaxilhidha' na ba' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam ka'. Gam bix aixim tu'm nam tu a'ga na ni jaroi' kux maatit kēē na jax jir jum duukam, jai' dhit gu ja'tkam ja jūgi'ñ

am nam jax kai'ch. <sup>11</sup> Ja soo'mchulhdha' ap dhi' pu chu'm gu ja'tkam nam cham pu chu'm tu a'gada'. Bix mu ja'k ji ja kaajidha'm gu' nam ji'k maap jir jum oi'dhagim ka' no't maadit ba iatgi mi' pai' jax chu'm kiicham. Mi' dhir ba' bix maap aixim ba ja titdada' am na jax ja'k pu cham jir silhkam ka', nam jax dhui bhaan mai'chikda' pix ba' gu tuumiñ.

<sup>12</sup> Maadit gu mi' kam kat Kreeta nax chu matdagich, bix aixim tu'm tu ua'na. Ba' maa'n jix jai'ch gu u'uan nap jum kai'ch: "Gammiji pix iatda' am gu ja'tkam ya' oi'ñkam Kreeta, gam nam jix chu o'jo'n. Nam gēgēr tu kua'da' dho gi gu' giilhim ji, daman ja'p tu jim am na jax gu j'ngiarum nam mu ja'p jix jai'ch gampix." Gu mi' kam pix na ja aagit jup kai'ch gu ja'tkam. <sup>13</sup> Maaxik jir pui' dho nat jax tu ua'nak, sia xib pui' pui' ja'k tu jim am. Jix gi'm jix oo' ki'n jap xi ja aagi'ñdha' nam dai dhi' bhaan ti jū'ñdhat mi' pui' tu duñidha' nach jax ja'k tu jim aach, na gu' dai dhi'r jix ki'p jum duukam. <sup>14</sup> Ni kum cham mi ja jūgi'ñdha' gui' nam bijik dir kam bhaan tu daa'ñchugit tu a'ga, na gu' diilh pix nam jax ilhi'iñ nam pui' tu jim. Ja'p xi dhuukat am gui' na pik tu'r silhkam, silh pix nam ja chianda' gu ja'tkam nam pu duñia' sia ku ti cham jir silhkam.

<sup>15</sup> Na gu' gu jaroi' na daix ki'p tum duu'nkam bhaan

jurtika', bix jir jix kiip tum duu'nkam ka' ip na jik tu' nai'x chu jai'ch. Gu' ji no' gu' pu cham jix ti jigi'n nax jai'ch gu tu' nar jix ki', dho pu cham jixdha' jai'chdhihia', na gu' dai pui' pix ja'k jum aa'nda'. Pui' na jax gui' nam cham ti jigi'n buinor guch Xoi'kam nam daix buam tum duu'nkam bhaan jujurtik. <sup>16</sup> Pui' xi kai'chit am nam mi' pui' jium na jax jix aa' gu Dios, gu' pix ji na gu' nam jax ja'k tu jim, pu dhi' bhaan jix bhax maati' nam ja'p xi dhuukat na jax pik ja'k jum aa' nam tui'ngida'. Jix ja bhaamki'ndha' am gu ja'tkam, gio nam cham ti jigi'n na tu' pik jir silhkam, ni kum cham jix iam xim gu'nguxi'n nam xip tu du'nia' gu tu' nar jix kiip jum duukam.

## 2

*Gu Paablo na ba aagi'ndha' gu Tiito na jax ja'k ja aagi'ndha' guch Xoi'kam jigi'ndham*

<sup>1</sup> Ba' aap nap pai' dhuuk tu ja a'gi'ndha' nap ja guguuxdha' guch Xoi'kam jigi'ndham, dai gu tu' nar silhkam jap bhaan titi'chokat tu ja a'gi'ndha'.

<sup>2</sup> Gio gu chichio'n nap saak ja darsa' nam tu ja a'gi'ndha' guch Xoi'kam jigi'ndham, jum aa' nam jix gi'm tu a'gada' gio silhkam, gam nam tu' ka'm ja ni'ndha' gu jai'. Xim ga'ngidhat am diilham nam jax ja'k mi' pui' jiumda' na jax jix aa' gu Dios, gio nam

gammiji bhaan tu daa'nchugit mi' pui' jiumda' dhi' nach tu' bhaan jix bii'nak kat ti jigi'n. Gam nam jix chu joi'gi'nda', gio nam jix nako'nda' gu tulhii'nara' nam ba' nakga' na pai' dhuuk ja daam ji jimia'.

<sup>3</sup> Gio gu u'uub nap saak pui'p ja darsa' nam tu ja a'gi'ndha' ip gu jai' u'uub, jum aa' sia nam pui' ja'k jup tu jimda' na jax jix ki' ka'm ni'n gu Dios. Cham jir am nam nai' bix aixim tu'm tu a'gidha' na tu' cham jir silhkam, ni kum cham jix buam ja a'gada' gu ja'tkam, ni kum cham jix maik ka'. Gu' ja'ppi nam jix bhax tu jimda' nam ba' pui'p ji ja niidhat mi' pui'p tu daa'nchu'nda' gu jai'. <sup>4</sup> Xi ja aagi'ndha' ap nam xix ja da'dat gammiji gu ja bipna' gio gu ja maamar. <sup>5</sup> Diilham pui'p xim ga'ngidhat nam jax ja'k mi' pui' jiumda' na jax jix ki' ka'm ni'n gu Dios, nax u'ua'n jup tui'ngida' gammiji gu ja i'ii'mda'. Gio nam jix bhax tu bua't mu ja'p ja kiikia' am, gio nam jix chu joi'gi'nda', gam nam jix ja keket gu ja bipna'. Pu'ni ja'k jum aa' nach tu dui'ndhu'nda' na ba' cham jaroi' buam a'ga' gux bhax kai'chdham ni'ki'n gu Dios.

<sup>6</sup> Ba' aap diilham jup xi ja guguuxdhatu'nda' gu biipibop nam gammiji diilham xim ga'ngidhat nam jax ja'k mi' pui' jiumda' na jax jix aa' gu Dios. <sup>7</sup> Na gu' aap ja'p ji buusanda' nap jir ja booi' ka', nam gu'm niidhat nap

jax ja'k tui'ñgida' mi' pui'p tu daa'ñchu'nda'. Ba' nap pai' dhuuk tu ja a'gi'ñdha' nam jax ja'k tui'ñgida', jix gi'm nap pu ja titdada', cham tu' jaaxmada' bhaan. <sup>8</sup> No'ch biix pui' tu duiñchu' dhi' nañ ji'k jax kai'ch, cham jaroi' buam jich a'gada', nam gu'ch ñii'ñdha' nach jix bhai' tu jimda', jix xi'iraam jum aagat jich ñii'ñdha' am pix.

<sup>9</sup> Ba' gu tujuandam nam pui'p ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, xi ja aagi'ñdha' ap nam cham jax ji kai'chit mi' pui'p xi dhuñidhat gu tu' na ja chianda' gu jaroi' nam tu juañxi'ñdha'. Na gu' cham jir am no'm jix bhaakut pix tu' kai'ch tu' na ja chianda', jir jix bhabhai'kam ka'm pix buiñor. <sup>10</sup> Gio nam cham ti xi'ñdha', ba' dhi' bhaan bhai' ji machia' am gu ja'tkam na gu Dios jix bhaai' na pataasa' gu ii'mdaga'n gu jaroi' no't soi'm ilhdhak buiñor mi' pui' ba jii na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ, ja'p na jax aach nat bach boosolh nach mu ja'k ba bhichgit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha'.

<sup>11</sup> Nat gu' gu Dios maaxik xich joi'mdak jich chii, pui' kuch ba' ti jüigi'ñ na gu Dios pui'x joi'mdaip tügii baabu' gu jaroi' bhaan dir gu boi na mu ja'k bhix na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha', dai pix no't soi' bam ilh buiñor. <sup>12</sup> Ba' pui' nat jax xich joi'mdak jich chii, pu'ñip jum aa' nach mi' pui' jimia' na jax jix aa', nach cham tu' kap tu buada' gux

buam jum duukam na tu' dhi oi'ñga'n jich aagi'ñ, dai gux kii'p jum duukam pix nach bhaan bach chukgi'ñka'. Diih jach xich ga'ngidhat na jax jir joidham, gio ba' nach soi'ch ilhdhat dai gui' ti'ñchoka'. <sup>13</sup> Pu'ñi ja'k jach tu duiñchugit jix bhai'ch chaatit niirada' gu Dios jich Xoi'kam na gio bhai'p jim jix io'm gè'kam ki'n giox abhaar bhaan. Na gu' dhi'r di' nat jich boosolh mi' dhir bhaan gu boi na mu ja'k bhix nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhiñdha', na gu'x io'm jir gè'kam. <sup>14</sup> Guch Xoi'kam diih jum do'ñcho na mit mua nat ba' pu duuk biix jich uañchuda guch ua'tulhdhara' nach a'm jup tu't jano' nach chakui ti jii'ñdhat buiñor, ja'p ji buus nat jich boosgak ja'p ja'k jich chuttu mi' dhir na pai'x chu ua'tulhdhix. Ba' aach diih xich guguuxdhai mi' pui' ba jimia' na jax jix aa', dai gui' buiñor pix ja'k jach bap tui'ñgida'.

<sup>15</sup> Ba' aap mi' dhir pu'ñip ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jüigi'ñdham, biix aixim jap bhaan xi ja guguuxi'ñdha' nam jax ja'k mi' pui' jii'mda'. Ja ñioki'ñdha' ap no'm jai' cham mi' pu bua, nap gu' ja'p ji buusanda' nap aap jir gè'kam ka' ja bui. Cha'p gan ja do'ñchoka' nam tu' pix jum ilhii'ñdha'.

### 3

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Tiito na jax ja'k jum aa'*

*nam tui'ñgida' gui' nam ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Gammijip ja ti'ñchoxi'ñka' guch Xoi'kam jügi'ñdham nam tu' ka'm ja niidhat gu gë'gërkam jix kakai' ganai' büx aixim nam tu' ki'n tu daraa, xix ja këëket am jax ñam kai'chdha'. Büpi'm jup xim ga'ngada' no' moor jix küp jum duukam gu tu' nam ja chianda' gu gë'gërkam.

<sup>2</sup> Cham jir am nam buam ja a'gada' gu ja'tkam, ni kum cham bhaa'mna' ka', jix chu joi'gi'nda'm pix. Pui'm ja'k tu jimda' nam jax ja'k jix maatit ja ni'ñdha' gu ja'tkam nam soi'm ilhii'ñ ja jujur am bhaan.

<sup>3</sup> Pui' dhor tu'm kat ich ji büpi' dir nach chakui ti jü'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, büx aixim tu buada' ich na tu' cham jir kü', nach gu' pu cham tu' ka'm ni'ñdha' gu Dios, ja'p ji buusanda' pix nach jir tujuandam tugi'ñ ka' guch buam jum duukam. Mai' suulhgix kat ich tu' silhkam ki'n, dai nach xich jijügak ka' tu' na pix bhaan nach jax dhuix bhaak ka'. <sup>4</sup> Ba' aach na chich jik buiñor soi'ch ilh, gu Dios xich joi'mdak jich chügik jich boosolh mi' dhir bhaan gu boi nach pai' bhaan mu ja'k ka jii mit nach pai' gammiji git mi' pup jich chulhi'ñdha'. <sup>5</sup> Ba' cham tu' na chich moo tu' gë'kam ki'n jix bhai' duiñ gu Dios kut ba' xich joi'mdak jich boosolh mi' dhir nach pai' ja'k jich chulhi'ña' git, gu ja'ppi diilh pix nat xich joi'gilh. Uana büx guch ua'tulhdhara',

ja'p ji buus nat jich bopko suudai' ki'n nach jix i'kora' kat, gio na chich panaas kia'pix ba maaxir. Ba' guch Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat jich a'm jum tajaa, dhi' pui'ch jurtu'nka' nach jix mat ka' na tu'r jix küp jum duukam nach ba' mi' pui' jii mda'. <sup>6</sup> Ba' diilh pix gu Dios jich palhbui'ñ bhaankam guch Xoi'kam nat ba'x io'm gë'ch a'm tajaa guch Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>7</sup> Ba' mi' dhir dai nach ba jimia' nach gammiji buiñor bap tui'ka' nach jax ba' tu'm ti nira xib, nat gu' bach uañ guch ua'tulhdhara' nat xich joi'mdak jich chi.

<sup>8</sup> Ba' aañ jix aa' nap gammiji dai dhi' bhaan tu a'gada' ja bui guch Xoi'kam jügi'ñdham nam ba'x küp jum duukam bhaan jum tukgidhidha' nam jup tu duñidha'. Na gu' dhi'r jix küp jum duukam, jaro' na pix palhbui'ñchu'nda' na jax ja'k mi' pui' jimda'. <sup>9</sup> Cha'p tu'p jum buixi'ñdha' no'm jai' dhit bhaan ñiokbo gu tu' na pu cham tu' mim nini'ñ, pui' na jax no'm bhaan tu a'ga gu bijik dir kam sapooki'ñ nam jax tu jimdat guch bopxi kat, na gu' dhi' bhaan pix jix bhaak ka' am bhaan ji chu a'gat na jax tu aagix nat tu ua'nak gu Moisees. Gu' dhi' cham tu' kam aa' xib, pu cham jañ maat nam jax kai'ñkam pui' ja'k tu daa'ñchu'.

<sup>10</sup> No' jaro' maadit mi' pai' maakam ja aagi'ñ guch



Xoi'kam jügi'ñdham, dilhkob jap xi baidhai xi chu a'gidha' na cham jir am na jax ja'k tu jim. Ba' no' cham jum jügi'ñ, ja'p jap tüda' na buusnia' mi' dhir ja bui guch Xoi'kam jügi'ñdham, cham tu' na mi' oirit maakam ja aagi'ñdha'.  
 11 Na gu' no' cham ji'x jum kékéé nap jax ti titdada', dhi' bhaan jix mat ka' ap na cham ji'xkat mi' pui' ka jimia' na jax jir silhkam, dülh ba' gu ua'tulhdharga'n tulhiñchuda'.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha'  
 gu Tiito na ji'k tu' jax dhuñia'*

12 Aañ mum joochxidha' gu Arteemas piam gu Ti-ikiko nam a'mkam mi' ka oirida' nap aap yammi ka jimia' Nikoopolis nap bhañ chii'mira'. Xim gaaga' ap nap jax dhui mi'p tui'ka', nañ gu' aañ mi'x buusaidham gux jüp na ba miamlhim.  
 13 Aap ba' xi palhbuidha' gu abogaa'n Seenas gu tu' na a'miram jum aa'nda', gio gu Apoolos. Sia tu' nap bhaan pui' pup jum duuka'p ki'n xi ja palhbuidha', na gu'x io'm jum aa' na jaroi' ja palhbuidha' na ba' cham tu' ja a'm jum aa'nda' nam nai' ja palhbuidhim guch Xoi'kam jügi'ñdham. 14 Xi ja aagi'ñdha' ap guch Xoi'kam jügi'ñdham na pui'p jum aa' nam ja palhbuidha' tu' na pix ki'n nam ba' pui' maachidha'. Na gu' pu'ñi jaroi' na pix bam aa'nda' nam palhbuidha' guch Xoi'kam jügi'ñdham.

*Gu Paablo na pui' ba tüda'  
 gu Tiito na bhaankam xi  
 ja ñio'kdha' guch Xoi'kam  
 jügi'ñdham*

15 Biix ya' dir mu tum guguuxi'ñ am guch Xoi'kam jügi'ñdham nam ji'k ya'ñ biim jup tu'ii'. Aap ba' mi' dhir gammiji ja'k pui'p xi ja tüda' gui' nach maap jix biiñak guch Xoi'kam nach aach ya' dir mu tu ja guguuxi'ñ. Ja'pni ku ba' gu Dios jich Gi'kora' pix git jam a'm ti niidhidha' gammiji biix ji'ma'n aapi'm.

## GU UA'NA'N GU PAABLO NAT TU UA'ÑXI GU PILIMOON

*Gu Paablo na ba ñio'kdha' gu Pilimoon*

1 Aañ Paablo nañ pu kai'ñkam kuup nañ buiñor ti jügi'ñ guch Xoi'kam, tum ua'ñxidha' iñ biima'n guñ jaduun Timoteo aapi' Pilimoon nach joidham xim kii'galhi'ñ, nap gu' pu chu'm ka'm jup tu juan na jax aach. 2 Biix jañ tu ja ua'ñi'ñ gui' nam mi'm ki'aam maap jum jumpadat daan guch Xoi'kam, pui' na jax gu Aapia gio gu Arkiipo nach maap jich dhakoo'ñdhatu' nach jax ja'k mi' pui' jiiim na jax jix aa' guch Xoi'kam. 3 Ba' gu Dios jich Gi'kora' biima'n guch Xoi'kam pix jam a'm ti niidhidha' am na pim ba'x bhai'm taatit tu oi'ñka' biix ji'ma'n aapi'm.

*Gu Paablo na ba aagi'ñdha' gu Pilimoon na joidham jix chu joi'mdat jix bhai' ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

4 Aañ gammiji taxchaabgi'ñ gu Dios nañ jim ti'ñchoi jano' pik nañ pai' dhuuk tu daanda' buiñor, 5 nañ gu' pui' tē kēē nap sap joidham jix ja joi'mdat jix bhai' ja bua biix guch Xoi'kam jügi'ñdham na pim ji'k maap jum jumpadat daan gu Dios, gam nap sap tu' silhkam ki'n ti jii'ñdhat buiñor

jix biiñak guch Xoi'kam. 6 Ba' aañ tu daan buiñor gu Dios jum a'mkam nax io'm jum makia' gu matda' nap ba'x bhai' machia' biix nat tu'ch a'm ji bii bhaankam guch Xoi'kam, nap gu' aap pu chu'm jup tu a'ga nach aach jax chu'm bhaan ti jii'ñdhat jix biiñak kat mi' pui' jiiim. 7 Joidham jix bhai'ñ chaat iñ ba' nap jix ja joi'mdat jix bhai' ja bua guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, joidham jiñ guguux jañich na ñich pui' ti kai. Cham tu' bhaan jax kam aa' am ip sap ba' biix guch Xoi'kam jügi'ñdham na pim ji'k maap jum jumpa'n, na mit gu' ba maat na tu'r jix kii'p jum duukam.

*Gu Paablo na pui' ba tii'da' gu Pilimoon nax bhai' aichdha' gu Onesimo na mu joochxidha'*

8 Ba' sia kuñ moo ti ja'p ji buusan nañ jir gē'kam nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, ba'x bhaaigit nañ jix gi'm jix oo' ki'n tum chiñia' jax ñañ ilhii'ñdha', gu' ji nañ gu' aañ diilh cham pui' ilhii'ñ. 9 Xim joi'mdat soi'ñ ilhdhat jañ pix pui' xim tiidam, aañ Paablo nañ bax maat na jax ja'k jix bhai' ji chu buusnia' nap pu tu duñia', nañ gu' aañ mi' dhir ba jim, jagi'kat jañ jup jum titda. Ba' pu kai'ñkam ya' kuup iñ nañ ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. 10 Aañ bhaankam ñiok gu Onesimo nat ii'mda' bhaan ja'p ji buus na bar jiñ mar, nat gu' ba tu maat gux kii'p jum

duukam nañ tu a'gi'ñdha' ya' pui' nañ ji kuupich.

11 Biipi' dir gu Oneesimo cham tu'x kii' tujuandam buus jum bui. Xib jix kii' tujuandam ba buus na ba' bixx gook bar jich chujuandam tuk ka', aap gio aañ. 12 Ba' xib jañ miji xim joochxidha' ip gio, pui'p ja'k ilhdha' na panaas aañ pix jir gui' ka' na bhammi ba aaya'. 13 Aañ tiix aa' nam a'mkam ya' daakat jiñ palhbui'ñdha' git bixx aixim na tu'ñ a'm jum aagidha', na gu' aañ diilh cham bhaai' nañ tu' jax duñia' nañ kuup pu kai'ñkam pix nañ tu a'ga gux bhaim' kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. 14 Gu' ji na gu' cham jir am pui' nañ jax ilhii'ñ aañ, pui' kuñ ba' mum kekeke nap ba' aap diilh jiñ aagi'ñdha' no'p pui'p ilhii'ñ nañ jax kai'ch. Ku gu' cham tu' ji na moo nañ jum chianit jup kai'ch, gu' ja'pji aap diilh no'p pui'p ilhii'ñ. 15 Ja'p ji buus nat pu kai'ñkam pix mi' dhir jum o'ñxidhak mai' mi' ji'k tanoolh gu Oneesimo na ba' mi' dhir na gio mup aaya', gammiji jum bim pu bap tui'ka'. 16 Ba' pui' pix ja'k jap jup ba ilhdha' na jax gu jai'ch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan. Jix joi'mdat jap ni'ñdha', cham tu'p pui' ja'k ka ilhii'ñdha' na jax biipi' dir nap tujuandam ki'n ka bia'ka' pui' cham ji namkidhat. Jix kügalhi'ñ iñ gu' aañ. Aap jum a'm jum aa' nap jix io'm jix dha'ram ilhii'ñdha', cham tu' pui'

na aañ, na gu' bar jix kii' maa'nkam, gio na pui'p bar jum jaduun na ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

17 Ba' nañ jax ba kai'ch, pui'p ja'k ilhdhai aichdha'm ki'aam na panaas aañ pix jir gui' ka', no'p dho ji pui'ñ ilhii'ñ nañ aañ jir jum jaduun jich Xoi'kam bhaan. 18 No't tu'x buam jum duiñ, piam ku tu' bhaan jum ua'tu'n, jiñ aagi'ñdha' ap nañ aañ jum namkidha'. 19 Silhkam jañ jum namkidha', cham tu' nañ pui' pix kai'ch. Aañi' Paablo nañ ya' tu u'uan dhi u'uan ta'm bhaan ya' pui' kai'ch. Sia ku gu' aap ja'p ji buusan nap jix io'm ge'ñ ua'tu'n, cham tu' ja'xbui' nañ ji'x jum chian nap puñ dhuiñdha' xib, ku gu' nañ gu' aañ dhi' bhaan cham tu'p kañ buixi'ñ. 20 Ea nap pu duñia'ñ jaduun jich Xoi'kam bhaan. Soi'ñ ilhdhat jañ pum titda nap iam puñ dhuiñdha' nañ jax jum titda, nap gu' bax maat na jax ja'k jum aa' nach pu duñiidha' no'ch ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Dhi' bhaan jap xiñ guguuxdha' nañ cham jax jiñ aa'nda'ñ jur am bhaan, nach gu' pu kai'ñkam bar jich jaa'nnim jich Xoi'kam bhaan.

21 Jix maat iñ jiñ jur am bhaan nap mi' pui' tu duñia' nañ jax jum titda, pui' kuñ ba' mu tum ua'ñi'ñ. Jix maat iñ nap jix io'm jix bhai' mi' pu duñia', cham tu' pui' nañ jax jum aagi'ñ. 22 Gio ja'p jañ jup xim tiddam nap mi' dhir jix kii' xi chuñ dhuiñdha' mi ja'p pai'm ba'gir nañ mi aaya', na

ba' gu' no't jotmoda' ma aa  
 gu Dios nañ mu jam tii'mira',  
 bax maati' ka' nañ pai' aaya',  
 na pim gu' pui' ja'k soi' titda  
 gu Dios.

*Gu Paablo na ba  
 tabuimgidha' gu Pilimoon*

<sup>23</sup> Ya' dir mum ñio'ki'ñ gu  
 Epaapas nach maap kuup  
 pu kai'ñkam pix nach buiñor ti  
 jügi'ñ guch Xoi'kam. <sup>24</sup> Biix gu  
 Maarkos ya' dir mum ñio'ki'ñ,  
 gio gu Aristaarko, gio gu  
 Deemas, gio ba' gu Luukas,  
 nam pui'p jiñ palhbui'ñ nach  
 bhaankam tu juan guch  
 Xoi'kam.

<sup>25</sup> Ba' guch Xoi'kam nar  
 gø'kam pix jam a'm ti  
 niidhidha' gammiji biix  
 ji'ma'n aapi'm.

**GUX BHAI'M  
KAI'CHDHAM  
ÑIO'KI'Ñ GU DIOS  
NA MIT TU JA  
UA'ÑXI  
GU ISRAEL KAM  
JA'TKAM  
NAM TĪ JHGI'ÑDHA'  
BUIÑOR GUCH  
XOI'KAM**

*Guch Xoi'kam na pui'p jir  
tu'm na jax gu Dios*

1 Bijik mui'kim bha ja ñio'kdhak gu Dios biix aixim ja'k gui' nam ji'k bhaankamu'n tu a'gat gu ñio'ki'ñ, jai' taitki' cha'm, jai' ba' maaxik ja bui jim maaxdhai. Gui' ba' mi' dhir bha ja'k jup ja mattu'nka' am guch bopxi kat nam jax ja'k tui'ñgida' biix ji'ma'n. <sup>2</sup> Ba' aach xib dai guch Xoi'kam jup jich mattu'n na jax ja'k jix aa' gu Dios nach tui'ñgida' biix ji'ma'n, pui' ba' nat jax ja'k xi chu daasak na jax ya' xi oilhimik. Dhi' pix jir di' gui' nat jaroi'p duu dhi oi'ñga'n gio dhix dhaam bhaankamu'n gu Dios. Ba' biix na ji'k tu'x chu jai'ch jir tu gui' ga'n xib, nat gu' biix bhaan ji chu bii. <sup>3</sup> Ba' xib jix bhai' bax maat ich na jax jir tu'm kam gui' na pui' tii' Dios nar jich Gi'kora', nach gu' bax maat na jax jir tu'm kam gu Maraa'n. Na gu' gu Maraa'n jich Xoi'kam pui' pix jup jir tu'm na jax diilh

gu Dios, ja'xbui'p jir ge'kam, gio na ja'xbui' bixchu'p jix chu aichu'n. Dhi' ba' xich joi'ndak mach palhbui nach jax ja'k cham mai' suulhgix ka', tii' nat bha jimik jich a'mkam muu kuruus ta'm na ba' pu'ni duuji tu namkix ka' guch ua'tulhdhara'. Mi' dhir ba' pu jii ip gio jix dhaam, bhammi ji dhaibu sonpan gu Dios kii'n dir ja'k.

*Gu Maraa'n gu Dios nax  
io'm jir ge'kam, cham tu' pui'  
na jax gu noonbi'ñ*

<sup>4</sup> Guch Xoi'kam gui' nar Maraa'n gu Dios, jix io'm jir ge'kam, cham tu' pui' na jax gu noonbi'ñ, nat gu' dai gui'x io'm ge'kam ki'n dai gu Dios, cham tu' pui' nat ji'x ge'gerkam ki'n ja darai gu noonbi'ñ. <sup>5</sup> Nat gu' gu Dios cham pai' dhuuk maa'nnim jax tiidak maadit gui' nam ji'k jir noonbi'ñ ja'p na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix, na ja'pni mui' ji kiksa:

Aap jir jiñ mar,

ge'kam ki'n jum a'm ba ti  
niidhim iñ.

Aañ jir jum gi'kora'.

Ni ku cham pai' dhuuk jax kai'ch na maadit gui' nam jir noonbi'ñ aagit jup kai'ch na jax jup jum kai'ch jumai kap gu ñio'ki'ñ na ja'pniip jum kai'ch:

Aañ jir Gi'korga'n ka',

gui' ba'r jiñ mar ka'.

<sup>6</sup> Ba' jano' nat pai' dhuuk ya' ai dhi oi'ñga'n bhaan gu Maraa'n jich Xoi'kam, jup ja titda biix na ji'k noonbi'ñ, pui'

na jax jup ba tu ua'ñix gu  
ñio'ki'ñ nap jum kai'ch:

Tu daanda' pim buiñor guñ  
mar biix na pim ji'k jir  
jiñ ñoonob.

7 Ba' jumai kap ja'pnip tu  
ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na  
bhaan tu a'ga gu noonbi'ñ:

Jix bhaai' nañ jibiih jup ja  
duñia' dhi' nam ji'k  
jir jiñ ñoonob no'ñ xi  
ilhii'ñ,

jai' ba' tai.

8 Gio ba' jumai kap ja'pnip  
jum kai'ch gu ñio'ki'ñ na gu  
Maraa'n jich Xoi'kam aagit  
jup kai'ch:

Aap gammiji pur Dios sia nar  
pai' dhuuk,

cham pai' ju'ka' nap jir  
gè'kam.

Jix bhai' ti silhka'n ap na  
jax pik ja'k jum ko'raar  
aap diih.

9 Jix kiigalhi'ñ ap gui' na  
ji'k tu'r jix ki'p jum  
duukam,

gui' ba' na ji'k tu'r jix buam  
jum duukam cham  
kiigalhi'ñ ap.

Pui' kuñ ba'p kai'ch nap aap  
pui'p jir Dios ja'p na  
jax aañ,

na ñich gu' pu chu'm ki'n jum  
a'm ti ti.

Ba' xib dai nap joidham  
gè'kam ki'n jix bhai'  
bam taat,

cham jaroi' pui'.

10 Gio ba' moo jumai kap  
ja'pnip jum kai'ch gu ñio'ki'ñ  
na sia guch Xoi'kam aagit jup  
kai'ch:

Aapi' Dios jiñ Gi'kora',

bixchu'x aichu'n ap nap pu tu  
duñia' gè'gèr jup tum  
duu'nkam.

Tii' na pich jup duu dhi  
oi'ñga'n bijik na chakui  
jai'ch kat,

sia dhix dhaam japich biix  
jup duu.

11 Ba' aap gammiji pux jai'ch  
ka'ñ Gi'kora',

cham tu' pui' na jax dhi  
oi'ñga'n gio dhix  
dhaam na pich jup tu  
duu,

na gu' alhio pix yax chu jai'ch  
ka'.

Na gu' dhi' cham xiim  
kiklhi'ñchai nai' jim  
xichui'dha',

ja'p na jax gu tu' jannulh  
na kilhii'ñchai nai' ji  
saaskia'.

12 Nap gu' aap biix tu kuugal-  
hdha' ya' dhi oi'ñga'n,

ja'p ji buusnia' na jax no'  
pich ba nansapa gu jax  
chu'm jannulh,

piam pui' na jax gu jaroi' no't  
jai' ba tim ti' gu jajan-  
nulhi'ñ xixiibkam,

ba' dai na mai' ba tu iabo' gu  
kiklhi'ñga'n.

Aap pu'ñip tu dooda'ñ  
Gi'kora' ya' dhi oi'ñga'n  
gio bha'ñi ja'p jix  
dhaam,

na gu' kai'ñkam alhio pix yax  
chu jai'ch ka'.

Dai aap ji nap ba' gammiji du-  
akat pux jai'ch ka',

ni kup cham pai' dhuuk jum  
pataasa'.

13 Gio jumai kap pui'p tu  
ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios nat  
sap gui' cham pai' dhuuk

maa'nnim jup tiidak maadit  
gui' nam jir noonbi'ñ:

Ya'ni kii'n dir jiñ xanoop  
jap ka xi dhaibu'  
nañ aañ ka xi ja  
tulhiiñchuda' gui' nam  
xim bhaamki'ñ.

<sup>14</sup> Nam gu' gu noonbi'ñ gu  
Dios jir ja'ppix tujuandam  
tugi'ñ, ja'pni pix jir tuutu'm  
am na gu jibiih, na tu ja  
chianda' pix. Pui' na jax na  
bha ja jootosda' ya ja'p ja  
bui gui' nam ji'k ti jii'ñdhidha'  
buiñor guch Xoi'kam nam  
ja nuuka'nda' na ba' cham  
jax ja dooda' gux buam jum  
duukam.

## 2

*Na jax ku ba'm aa' nach  
jix bhai'x mat ka' gu ñio'ki'ñ  
gu Dios na bhaan tu a'ga guch  
Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' dhix bhai'm  
kai'chdham ñi'ook na bhaan  
tu a'ga guch Xoi'kam na mit  
ba tuch a'gi, jix io'm jich  
a'm jum aa' nach tu' ka'm  
niidhat mi' pui' jii'mda' na  
jax jum kai'ch, cham tu'  
nach gampai' pix ilhdhat ja'p  
xi dhuukat, nach ba' cham  
gama ja'k pix bhichgida' na  
pai' ja'k jir tu tulhiiñara' no'ch  
ja'p xi dhuukat. <sup>2</sup> Na gu'  
kai'ñkam dhi'x io'm jum aa'  
nach tu' ka'm nii'ñdha', ti pik  
aa na mit gu' ja tulhiiñchudak  
gu bijik dir kam jich bopxi kat  
na mit cham tu' ka'm tiigik na  
jax ti tu daaxix ka' gu ñio'ki'ñ  
gu Dios na mit ja aa'ñdhak gui'  
nam jir noonbi'ñ pix, nam  
cham tu'x io'm jir ge'gerkam.

<sup>3</sup> Gu' gi ba' dhix bhai'm

kai'chdham ñi'ook na xib  
ya ja'p tum a'gichu', nat  
diih bha jimik guch Gi'kora'  
maa'nkam jup jum duuk ya'  
xi chu daasak na jax ja'k  
tu aagix ka' jich bui, çcham  
aa gu'x io'm jum aa' nach  
bii'x jich jujur ki'n ti jii'ñdhai  
buiñor mi' pui' ba jimia'? Na  
gu' no'ch aach ja'p xi dhuukat  
cham ti jii'gi'ñ nat tuch uañ  
nach jix u'ua'tulhdhix kat,  
am ti'ñchoka' ich nax io'm  
jich chulhiiñchuda', na gu'  
dhi' cham tu'r jaaxmada',  
ni ku cham tu'r iatda'. Gu'  
dhi' matgam maaxik ke'ejimik  
am ji gui' nam maap oipimik  
jano' guch Gi'kora', jix maati'  
jam ba' mi' dhir bha ja'k pui'p  
ba tuch a'gi'ñ. <sup>4</sup> Gio gu'x  
bhai'x maati' na silhkam jir  
di' gu Dios na ya' oilhimik  
jich bui, na gu' bixchu'p tu  
buimik jix bhai'm duukam  
nach tu' cham ji'xkat pui' ti  
niidhat. Sia xib jix bhaai'  
nach bhaankamu'n gui' jix  
bhai'm duukam jup tu duñia'  
nach ji'k ba ti jii'gi'ñ buiñor,  
sia ku cham ya' kap tu'ii' jich  
bui, nat gu' xich chajaañdhak  
gux Dhuudu' kam jix Uañ  
Ii'mdaga'n na ba' pui' ja'k jich  
jurtudidha' nach ji'k tu' jax  
dhuñia' bhaankamu'n bii'x  
ji'ma'n.

*Guch Xoi'kam na pui'p jir  
tu'm na gu ja'tkam*

<sup>5</sup> Bijik nat jax jup duu gu  
Dios dhi oi'ñga'n, cham tu' gu  
noonbi'ñ ya' tu daam kii'ka'm  
git. <sup>6</sup> Jumai ji, na gu' ja'pnim  
kai'ch mi' pai' u'uan ta'm na  
tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ:

¿Tu'p ba' pik moop ilhdhat gu  
maa'nkam ku pich ba'  
tii gɛ'kam ki'n daasak  
ya' dhi oi'ñga'n?

Pur cham tu' gu' tii.

<sup>7</sup> Tii' na pich gu' bix tii tu iim-  
chudak na pich ji'k tu'p  
tu duu ya' dhi oi'ñga'n,  
sia ku gu'r ja'ppix maa'nkam,  
pu cham iam pui'p jir tu'm  
kat gu' na jax gui' nam  
jir jum noonob.

<sup>8</sup> Bix tii tu daam kikat na ji'k  
tu'x chu jai'ch,  
na pich gu' tii gɛ'kam ki'n  
daasak.

Dho jaiñ, maaxik dhor pui' na  
jax bam kai'ch mi u'uan ta'm  
nat tii bix tu iimchudak gu  
Dios gu bii'p' kam maa'nkam  
nar jich boxii kat gui' na ji'k  
tu'x chu jai'ch. Gu' ji nat gu'  
cham pui' ji chu buus, nat  
gu'm ua'tulh. Ba' xib cham  
ka bhaai' nach tu daam kika'  
ya' dhi oi'ñga'n. <sup>9</sup> Pui' kut  
ba' bha joot gu Maraa'n jich  
Xoi'kam na ya'ch a'mkam  
mukia' na ba' pu'ñi duuji tu  
namkix ka' nach ba' cham  
ka u'ua'tulhdhix ka', nat gu'  
gɛ'kam ki'n xich joi'gilh gu  
Dios. Saak ba' nat ya' dir  
bhammi ai jix dhaam, pu  
gɛ'kam ki'n dai guch Gi'kora',  
nat gu' pui' tu kuugalh nat  
ji'k jax tidad bha joot. Sia  
ku gu' na jax ya' xi oilhimik,  
jir ja'ppix maa'nkam kat na  
jax aach, ni ku cham pai'r  
gɛ'kam kat ya' dhi oi'ñga'n,  
xib gu'x io'm ji na gɛ'kam ki'n  
ba daa.

<sup>10</sup> Gu Dios bix jup tu duu  
na ji'k tu'x chu jai'ch bix kap  
nat tu' ilh diilh, na jax bar tu

gui' ga'n ba' gu xib sia nar  
tu'. Ba' tiix aa' na gu ja'tkam  
nat jup ja duu bix dappaam  
bhammi aaya' am git jix  
dhaam na pai'p tu'ii' nam bar  
maamra'n ka', na gu' tiix ja  
joi'gi'n, na ba' bix jai' ja a'm  
jup tu bi'ya' gui' na ji'k jir tu  
gui' ga'n. Ba'm aagat na pu'ñi  
maadit bha jootsa' bhammi  
dir jix dhaam, nat jax bhai'  
ba joot ba' gu Maraa'n jich  
Xoi'kam. Ku gu' pui' ja'k  
duuji gu Dios na pui'p xim  
tulhiñdha' gu Maraa'n ya' dhi  
oi'ñga'n nam jax jum tulhiñ  
gu ya' kam ja'tkam, na bhaan  
matgilhia' no't moo cham  
jum o'jolhdhak pu maa'n  
jimdam jum ua'tulh, na sap  
ba' no't cham jum o'jolhdhak  
jum ua'tulh, mi' dhir jix  
bhaai'n ka' na ja a'mkam  
mukia' bix gu ja'tkam. <sup>11</sup> Ba'  
gui' nam ji'k ti jii'ñdhat buiñor  
guch Xoi'kam mi' pui' ba jii'm  
na jax jix aa' guch Gi'kora',  
pui' bam tii' am nam jir  
maamra'n gu Dios, pui' ip na  
jax guch Xoi'kam gui' nat tu  
ja namkix gu ja ua'tulhdhara'  
nar Maraa'n gu Dios. Ba'  
cham pai' jax ilhii'ñ guch  
Xoi'kam sia ku jajaa'nni'ñ  
ja iim gu ja'tkam nam ba ti  
jii'gi'ñ buiñor, na gu'x maat  
nam gui' pui'p bar maamra'n  
gu Dios na jax diilh. <sup>12</sup> Pui' tu  
ua'ñix gu' gu ñio'ki'ñ gu Dios  
mi u'uan ta'm, jup jum kai'ch:  
Ja aagi'ñdha' iñ guñ jaaduñ  
nap jax jir tu'm kam jiiñ  
Gi'kora',

ja bii'm jañ jup jum  
laala'ñxi'ñdha' gu al-  
abaa'n mu nam pai'm



jumpadat tu daanda'  
aap jum bui.

13 Gio ba' moo ja'pnip jum  
kai'ch:

Aañ dai guñ Gi'kora' pix  
buiñor jix biiñak ka'.

Gio ba' moo ja'pni ip:

Ya' ja biiim oiri iñ guñ  
jaaduñ nam pui'p jir  
maamra'n gu Dios  
nam bañ kaichu'.

14 Na gu' guch Xoi'kam jir  
maa'nkam kat jano' na ya'  
xi oilhimik, pu chu'm kat ip  
gu tukga'n na jax gu aach  
jich chutku', gio ti i'ñir kat  
ip na jax aach. Ja'pni na  
jax ba' gu jaroi' no' gook tu  
maamar, na gu'r maa'n nam  
jax chuutu'm ka' biiix gook,  
pu'ñi ip guch Xoi'kam. Cham  
tu' na pim jax jum aa'nda'  
nar maakam tu'm kat, na gu'  
dai pu'ñi ja'k jix bhaigit na  
duuji jich a'mkam mukia' na  
ba' mi' dhir ba mai'chia' gu  
ja'ook gui' na jaroi' giilhim  
xich bhaamkidhat mu ja'k  
xich bhiiichdhak kat na pai'  
giilhim jir tu tulhiiñara'.

15 Ba' xib joidham jix bhai'ch  
chaatit jix jikgim bap tu'ii' ich,  
nat gu'x bhai' ba duu guch  
Xoi'kam nat xich joi'ndak  
mach palhbui nach jax dhui  
cham mu ja'k ka bhiiya' na  
pai' giilhim jir tu tulhiiñara'.  
Xib cham tu' ka totdon ich,  
nach gu' bax maat nach jix  
dhaam ja'k ba bhiiichu'.

16 Nat gu' guch Xoi'kam pu kai'ñkam  
pix bha jii ya' dhi oi'ñga'n  
nat bha ja palhbuidham  
gu ja'tkam nam jir bopxi'ñ  
gu Abraam, cham tu' gui'  
nam jir noonbi'ñ gu Dios.

17 Ba'm aagit na pu chu'm  
jup jum duñia' na jax gu  
ja'tkam ya' kam dhi oi'ñga'n,  
na ba' mi' dhir bax bhaai'n  
ka' na ja palhbuidha' nam jax  
dhui cham mai' ka suulhgix  
ka'. Pui' kut ba' maa'nkam  
jup jum duuk ya' eek jich  
bui, ba' ya'm makgirta jich  
a'mkam na ba' pu'ñi duuji  
tuch uañdha' gu Dios biiix  
guch ua'tulhdhara', nat  
gu'ch a'mkam ba muu guch  
Xoi'kam. Dhi'r di' ba' xib  
gui' nach a'mkam ñiok buiñor  
gu Dios, na pui' tii'ntu'nda'  
gammiji na tuch uañi'ñka'  
guch ua'tulhdhara' nach  
gammiji pix jich ua'tulhi'ñ.  
Pui' ji buusan na jax gu ja  
ge'kam tuk gui' nam bhai'  
ge' chiop tu ja daañxi'ñdha'  
gu ja'tkam gio nam ja pal-  
hbui'ñdha' nam tu daanda'  
buiñor gu Dios, na joidham  
jix chu joi'gi'n. 18 Ba' jano'  
na ya' xi oilhimik jich bui  
guch Xoi'kam, pui'p jum  
tulhiiñaimik nach jax jich  
chulhiiñ aach xib. Mui'kim  
tii ji ma'iich gu ja'ook na sap  
ba'm ua'tulhdha' git, gu' ji  
nat gu' cham ji'xdhat ma'iich.  
Ba' xib gui' xich joi'ndat jich  
palhbui'ñka' no't tu' bhaan ba  
jich chulhiiñchuda gu ja'ook  
na bhaan xich mai'chim  
ka', na gu' gui' bax maat na  
giilhim jix chu xijai ya' dhi  
oi'ñga'n nach mi' pui' jiiimda'  
na jax jix aa' gu Dios.

### 3

*Guch Xoi'kam nax io'm jir  
ge'kam, cham tu' pui' na gu  
Moisees*

1 Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim bar maamra'n gu Dios, nat gɛ'kam ki'n xi jam joi'ndak jam a'm ti ti, jam a'm jum aa' na pim bix jam jujur ki'n ti jii'ndhat jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam. Gu Dios pu kai'ñkam pix bha joot na ya' pui' ba ji buusanda' na jax gu ja gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios. 2 Dhi' pu chu'm ki'n dai, nat gu' mi' pui' tu kuugalh nat jax tiidak bha joot na pu'ni ya'ch palhbuidha' nach jax dhui cham kach chulhiña' gatuuk. Ja'pni na jax bijik gu Moisees nat pui' tu' ka'm jup tiigik pui' tu duu na ji'k jax titda gu Dios, jano' nat chia na ja palhbuidha' gu Israel kam ja'tkam na ja boosga' mi' dhir nam pai' giilhim tu ja juantu'nda'. 3 Ku gu' gu Jesus jich Xoi'kam jix io'm tɛ'kob ji bii ji, cham tu' pui' na gu Moisees, nat gu'x io'm jix kiigalh gu Dios nat ji'k tu' jax dhuu, sia ku mit gu' bix gook mi' pui' tu kuugalhdhak nat jax ja chia gu Dios. Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ba' gu jaroi' no't mi' pai' kii gu ba'aak jix abhaar, nam gu'x io'm gɛ'kam bia'ka' gu ja'tkam gui' na jaroi' mi' kiisa', cham tu' pik buiñor gui' na mi' tu juanda' na nuuka'nda'. 4 Na gu' gu ba'aak cham ji'xdha' diilh jup jum duñaia', jum aa'nda' ji gu jaroi' na kiisa'. Guch Xoi'kam dhor di' nat kii gui' gu ba'aak bhaankamu'n

gu Dios nat jaroi'p tu duu bix na ji'k tu'x chu jai'ch. 5 Nat gu' gu Moisees mi' pui' xi chu duu nat ji'k tu' chia gu Dios, ja palhbui gu Israel kam ja'tkam nam jax dhui bubuakia' mu dir nam pai' giilhim tu ja juantu'nda'. Xi ja aagi'ñ ip na ji'k tu' jax dhuñaia' gatuuk gu Dios ja bui bix nam ji'k jir Israel kam, pui' nat ji'k jax tiidak mu joot. Pui'p tu kuugalh ba' gu Moisees ja'p nax kii' tujuandam na nuukdaimik gu ba'aak. 6 Ba' gu Jesus jich Xoi'kam nar Maraa'n gu Dios, jix io'm gɛ'kam ki'n dai ya' aach jich bui jano' dir nat pui' xi chu kuugalhdhak nat jax tiidak bha joot. Ja'p ji buus nat gui' bhaan ji bii gu ba'aak nat kii bhaankamu'n gu Dios na nuuka'ndat gu Moisees, na gu'ch palhbui'ñchu' bix aixim bhaan aach nach ji'k buiñor bap tui'dhi' gu Dios. Ba' gammiji pu bach palhbui'ñchu'nda' no'ch aach cham oodat buiñor ti jii'ndhat mi' pui' xi dhuñchu' na jax jix aa' jix bhai'ch chaatit.

*Nach mi' pui' xi jii'mda' na jax jix aa' gu Dios tu' ka'm niidhat*

7 Gu jaroi' no' cham tu' ka'm ni'ñ gu Dios, dhi' ba' pui' ba ji buusnia' na jax ba tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na mi chu a'ga gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nap jum kai'ch:

Aapi'm na pim xib kɛɛ gu ñio'ki'ñ gu Dios,

8 xi moimkada' pim gu jam jujur na pim ba'x maatit

kaaya' na jax kai'ñkam  
jup jum kai'ch.

Cha'pim kaapaka'nka' na mit  
jax jum duu bijik gu  
jam bopxikat mummu  
gampix jix chu gak  
kir na mit cham tu'  
ka'm tiigik jum ua'tulh  
buiñor gu Dios,

sia kuñ tii ja aagi'ñdha'  
na jax ja'k jix aa'  
guch Gi'kora' nam  
tui'ñgida'.

9 Cham jiñ jii'gi'ñdha' am siañ  
jax tii ja titda.

Tii ja palhbui'ñchu'nda' iñ  
ki'n gu tu' na ja a'm  
jum aagaidha',

gam nañ jix bhai'm duukam  
tiip tu buada' ja  
nii'ñchudat gook oo'm  
oidha' juugit,

nam ba' pu'ñi duuji jum  
biiñkada' git buiñor  
guch Gi'kora'.

Gu'ji na mit gu' cham ji'xdha'  
tu' ka'm tii.

10 Aañ ba'p ja titda,  
nañ gu' bax bhaam na ni ji'x  
ku ja a'm baapak nañ  
alh tii ja aagi'ñ nam jax  
ja'k tui'ñgida':

“Aapi'm chi cham ji'xdha'  
mi' pui' jimia' ji nañ  
ji'k jax tiix aa' na pim  
tui'ñgida',

sia kuñ tii jax jam titda.

Tii' nar maa'n na pim jax jum  
ua'tulhi'ñ jiñ bui,

cham aa' pim na pim mi' pui'  
jimia' nañ jax jix aa'.

11 Ba' xib tu' na jax tui'ka',  
cham ji'xdha' aaya' pim  
bhammi dir na pim  
pai'x jijikgim bap  
tui'ka' git.

Ya' pim pu bam tulhiiñdha' na  
pim jax bam tulhiiñ.”

12 Ba' aapi'm jiñ jaaduñ  
jich Xoi'kam bhaan, jix bhai'  
pim, cha'pim bix aixim tu'm  
bhaan titii'ñchoka' nar jix  
buam jum duukam, na pim  
cham mik bua' na jax jix aa'  
gu Dios na pim tui'ñgida'. Jix  
io'm japim pix mui' xix biiñak  
ka' buiñor. 13 Jix joi'ndat  
japim xi guguuxi'ñdha' no'  
jaroi' maadit cham pik mi'  
pui' ka jim na jax jix aa' gu  
Dios, kapbhahi' na xia'lhidhat  
kapup tu maaxilhim, na  
jax bam kai'ch mi u'uan  
ta'm, na pim ba' cham jum  
ua'tulhdhai maakam ja'k pix  
ba bhichgida' na pai' ja'k jir  
tu tulhiiñara'. 14 Na gu' na  
ba'ch baidhika' gu Jesus jich  
Xoi'kam jix dhaam ja'k, jum  
aa' nach mi' pui' jimia' na  
ji'k jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ  
gu Dios, gio nach gammijix  
biiñak ka' buiñor nach jax bax  
biiñak jano' dir na chich jax ti  
jii'ñ buiñor.

15 Na gu'p jum kai'ch mi' na  
pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu  
Dios:

Xib nam kapbhahi' kapup tu  
jam a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ  
gu Dios na xia'lhidhat  
kapup tu maaxilhim,

xi moimkada' pim gu jam ju-  
jur na pim ba'x maatit  
ke'jeji mi' pui' ba jimia'  
na jax jum kai'ch.

Cha'pim kaapaka'nka' na mit  
jax jum duu bijik gu  
jam bopxikat mummu  
gampix jix chu gak kir.

16 Jix maat japim aa nañ  
jaroi' ja aagit Jup kai'ch na

mit cham ji'xkat mi' pui' jii na jax tiix aa' gu Dios, sia kum tii ja aagi'ndha'? Aa dho gu Israel kam ja'tkam nat mu dir bha ja boosolh Ejipto gu Moisees nam mi' ja tulhiiñchudat. <sup>17</sup> Ba' jai' dhit na mit xi'x io'm bam ua'tulh, pu maa'n jimdam ja koi diilh gu Dios, na mit gu' gē' bam ua'tulh nam cham ji'x jum biiñka'n buiñor, sia kut gook oo'm oidha' tii ba ja palhbui mummu gampix jix chu gak kir. Cham ti jügi'ndha' am sia jax tii ja titda. <sup>18</sup> Pui' kut ba' maa'n jimdam ja koi nam ba' cham aaya' bhammi nat pai' tii ba tu ja iimchudak nam pai'x jijikgim bap tui'ka' git, nam cham tu' bhaan kam tulhiiñdha', dai nam jix bhaim taatit bam jüpi'ñka' git, na mit gu' cham ji'xdha'm biiñkadak mi' pui' jii na jax tii pup ja titdaimik. <sup>19</sup> Pui' dho ba' pu cham bhammi dir ai mit Kanaan nat pai' tii ba ja maakak gu dibir, na mit gu' cham ji'xdha' mi' pui' jii na jax jix aa'.

#### 4

<sup>1</sup> Xib pu'ñi ip aach jich bui, tuch iimchuda gu Dios maa'n kap nach aaya' nach pai' joidham jix jijikgim bach jüpdha', nach cham pai' tu' bhaan kach chulhiiñdha'. Ba' aapi'm jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, mui' pim xix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam cham jum o'joldhat, na pim gu' cham ji'xdha' aaya' nat pai' tu jam iimchuda gu Dios no' pimit dai ba jim o'jold

ja'p nat jax tu ja dooda jano' guch bopxi kat. <sup>2</sup> Bax maat ich gu' nach jax ja'k dui bhammi aaya' nach pai' tu iimchudhix, nam gu' bach aagi'ñ, ja'p na jax jano' guch bopxi kat nam gu' tii pup ja aa'ndhimik nam jax ja'k duñia' nam ba' bhammi aaya' git Kanaan. Gu' ji na mit gu' cham pu duu sia kum tii bax maat. Ja'p xi dhuuk jamit, nam gu' pu cham pai' biiñak ka' buiñor gu Dios, ni gu jai' kum cham iam ja jügi'ndha' sia kum tii ja guguuxi'ñ nam bix ja jujur ki'n bam biiñkada' buiñor. <sup>3-4</sup> Aach dho gi gu' aaya' ji bhammi nach pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', nach pai' gammiji bach jüpi'ñka', gio nach pai' cham tu' bhaan kach chulhiiñdha', nach gu' aach bix jich jujur ki'n ti jiiñdhat bax biiñak buiñor guch Xoi'kam. Sia ku gu'p jum kai'ch mi' pai' u'uan ta'm na tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios:

Ba' xib tu' na jax tui'ka',

cham ji'xdha' aaya' pim na pim pai' gammijix jijikgim bap tui'ka' git,

nañ gu' bax bhaam na pim cham jiiñ jügi'ñ nañ jax tii jam titda.

Gio jumai kap na pai' ja'pnip jum kai'ch na bhaan tu a'ga nat pai' dhuuk jum jüp gu Dios nat xi chümok nat jup duu dhi oi'ñga'n:

Ba' buimgidhak na bar xijum gook tanoolh,

dai nat bam jüip gu Dios nat  
xi chüimok nat jup duu  
dhi oi'ñga'n.

<sup>5</sup> Gio ba' mi' nañ pai' jax  
ba jam aagi'ñ büipi' dir na  
ja'pnim kai'ch:

Ba' xib na tu' jax tui'ka',  
cham ji'xdha' aaya' pim  
bhammi dir na pim  
pai'x jijikgim bap  
tui'ka' git.

<sup>6</sup> Dhi' gu bijik dir kam jich  
bopxi kat ja aagit jup kai'ch  
na mit cham ji'xkat mi' pui'jii  
tu' ka'm tüigik na jax tüi pup  
ja titdaimik guch Gi'kora',  
pui' ku mit ba' cham ji'xdha'  
bhammi dir ai Kanaan nam  
pai'x jijikgim bam jüpdha' git.

<sup>7</sup> Ku ba' gu' xib pui kapup jix  
bhaai' ji no' jaroi'x jimiiim  
jix dhaam na pai' gammijix  
jikgim bap tui'ka', ja'pji dai na  
mi' pui' xi jimia' na jax tum  
a'ga gux bhai'm kai'chdham  
ñio'ki'ñ gu Dios, pui' nat jax  
tu ua'nak gu Dabii jix io'm  
gatuuk nat pai' dhuuk pu'ñi  
ja'k tu ja jii guch bopxi kat,  
na ja'pnim kai'ch:

No'm tu jam a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ  
gu Dios,  
xi moimkada' pim gu jam ju-  
jur na pim ba'x maatit  
këëji na jax kai'ñkam  
jup jum kai'ch mi' pui'  
ba jimia'.

<sup>8</sup> Gu' na pai' ja'k tu aa' xib  
gu Dios nach aichdha' nach  
pai'x jijikgim bach jüpdha',  
cham tu' mu ja'k ka tu aa'  
ji Kanaan na mit pai' ai  
gu Israel kam ja'tkam xi ja  
koodak gu mi' oi'ñkam jix  
io'm gatuuk nam mu xim  
tulhiiñaimik gampix jix chu

gak kir. Na gu' no' mi' pix  
tu aagit jup kai'chdha' git,  
xib cham tu' ja'p ja'k jup ka  
tuch iimchu'nda' git. <sup>9</sup> Gu'  
xib aach pui'ch chitda ji  
na jumaip jix jai'ch nach  
pai' gammijix jijikgim bach  
jüpi'ñka' nach ji'k ba ti jügi'ñ  
buiñor guch Xoi'kam, nach  
pai' cham tu' bhaan kach  
chulhiiñdha', na pai' joidham  
jix chu uañ. <sup>10</sup> Na ba' gu jaroi'  
no't bhammi ba ai, gammijix  
jikgim bam jüpi'ñka', cham  
pai' tu' bhaan ka magoonka',  
ni ku pai' ka tu juanda', ja'p  
na jax gu Dios nat gu' pum  
jüip jano' nat xi chüimok nat  
jup duu dhi oi'ñga'n. <sup>11</sup> Ba'  
aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ  
na pim cham oodat mui' xi  
bua'tgida' na jax jix aa' guch  
Gi'kora' na pim ba' bhammi  
aaya' na pim pai' gammijix  
jijikgim bap tui'ka', na cham  
pui'p tu jam dooda' na jax  
guch bopxi kat Israel kam  
ja'tkam na mit cham ji'xdha'  
bhammi dir ai nat pai' tüi ba  
tu ja iimchudak gu Dios nam  
pai'x jijikgim bam jüpi'ñka'  
git, na mit gu' cham mi' pui'  
jii na jax jix aa'.

<sup>12</sup> Na gu' dhix bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios  
na tum a'ga xib, tu maak  
iimda' nañ ki'n gammiji pu  
ba duaka'x bhai'ñ chaatit,  
gio na bixchu'x aichu'n na  
pu tu duñia'. Ja'p ji buusan  
nax io'm jix mu'uuk, cham  
tu' pui' na jax gu tēb kuxiir na  
bixxik dir jix mu'muk. Dhix  
bhai'm kai'chdham ñi'ook  
jix bhai'ch mattu'nka' na jax  
jir tu'm ka' guch ii'mda', gio

nach jax jich aa'nda', gio ba' nach tu' jax jix dhuñiik ka', gio bix jix bhai'ch mattu'nka' na cham jir am nach tu' jax bua't oipoda'. <sup>13</sup> Cham ji'xkat tu' ixchoidha' ich gu Dios, sia kuch pui'ch aa' na chi cham maat nach tu' jax bua. Jax gi dhui na gu' gui' bix ti niidhat jup tu'ii' nat ji'k tu'p tu duu. Kagit na gu' ka ja aagi'ñdha' bix gu ja'tkam nam tu' jax buimik nam duduakat ja tutku' bhaan no't ba tum kuugalh ya' dhi oi'ñga'n, na gu' kai'ñkam bix jix bhai'x mat ka' nam tu' jax buada'.

*Gu Jesus jich Xoi'kam na pui' ji buusan na jax gu ja gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop tu juan bhaankam gu Dios*

<sup>14</sup> Gu Jesus jich Xoi'kam nar Maraa'n gu Dios, pui' ji buusan na jax gu ja gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na bhammi ba daax dhaam sonpan gu Dios, nach a'mkam ñiok. Jum aa' ba' nach dai gui' pix buiñor jix biiñak ka' gammiji. <sup>15</sup> Gui'ch palhbui'ñka' no'ch tu' bhaan cham ka xi ja buatu', na gu' guch Xoi'kam na pui' ji buusan na jax gu ja gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop tu juan, jix bhai'x maat na giilhim jir tulhiiñara' ya' dhi oi'ñga'n, na gu' diilh pui'p jum tulhiiñaimik jano' na ya' xi oilhimik. Tii mamai'chimik gu ja'ook na sap ba'm ua'tulhdha' git, gu' ji nat gu' cham ji'xkat ma'iich.

Ba' cham tu' bhaan jum ua'tulhdhak guch Xoi'kam, pui' kuñ ba'p kai'ch nax maat na giilhim bixchu' bhaan tu mamai'chik gu ja'ook ya' dhi oi'ñga'n. <sup>16</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim jix io'm mui' xim biiñkada' buiñor gu Dios jich Gi'kora' na bhammi daax dhaam, na jaroi' joidham jix chu joi'gi'n, na ba'ch palhbui'ñka' no't tu' bhaan tii ba jich ma'iich gux buam jum duukam, na gu' gui' joidham xich joi'gi'n bix ji'ma'n.

## 5

<sup>1</sup> Gu jaroi' nar ja gɛ'kam tuk ka' gui' nam bhai' gɛ' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, pu kai'ñkam mi daaxix ka' na ja a'mkam ñiokda' gu ja'tkam jix dhaam ja'k buiñor gu Dios, gam na tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' ja a'mkam gu ja'tkam, na ba' pu'ñi duuji tu ja uañi'ñka' gu Dios gu ja ua'tulhdhara'.

<sup>2</sup> Gammiji soi' tii'ntu'nda' gu Dios ja a'mkam bix gu ja'tkam na siamri tu ja uañi'ñka' gu ja ua'tulhdhara', na gu'x ja joi'gi'nda', na gu'x mat ka' nax chu xijai nañ duaka', tu' nañ pix bhaan gai ba gixia' gu'. <sup>3</sup> Pui' ku ba' gui' na pu'ñi mi' tu juanda' chiop, gammiji nabap tanoolh tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios ja a'mkam bix gu ja'tkam gio diilh, na ba' pu'ñi duuji tu ja uañi'ñka' gu Dios gu ja ua'tulhdhara'.

4 Ku ba' gu' dhi' gu Dios ji no't pu chu'm ki'n bhaan ba ti tii gu jaroi' na ba' pu'ñi bar ja gɛ'kam tuk ka' gui' nam bhai' gɛ' chiop tu juanda', cham tu' na diilh pix no'x aa' pai' na duuk ilhii'ñdha'. Ja'p na jax bijik gui' na Aroon tiigich, nat gu' Dios pu chu'm ki'n bhaan ti tiigik dai na pu'ñir ja gɛ'kam tuk ka' gui' nam mi' tu juanda' irban dir gu jannulh ba'aak nam ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios, cham tu' diilh pix. 5 Gu' ba' gu Jesus jich Xoi'kam pu'ñi ip xib, gu Gɛ'kam Dios pu chu'm ki'n bhaan ti tii na ba' xib pui' ji buusanda' nar ja gɛ'kam tuk ka' gui' nam bhai' gɛ' chiop tu juan, cham tu' nat pai' dhuuk ilh diilh nat pu chu'm ki'n jum dai. Na gu' ja'pnim kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na dhi' aagit jup kai'ch:

Aap jir jiñ mar,  
gɛ'kam ki'n jum a'm ba ti  
niidhim iñ.

Aañ jir jum gi'kora'.

6 Gio ba' moo jumai kap  
ja'pnip jum kai'ch:

Ya' dir ja'p ja'k gammiji pui'  
ba ji buusanda' ap na  
jax gui' na Melkasidek  
tiigich na ja palh-  
bui'ñdha' gu ja'tkam  
nam tu daanda' buiñor  
gu Dios.

7 Jano' na ya' xi oilhimik guch  
Xoi'kam, palhbui gu Gɛ'kam  
Dios na bixchu'x aichu'n na  
pu duñia' na jax dhuil nakga'  
nam bax mu'aak gu ja'tkam,  
na gu' gɛ'kam ki'n soi'm

ilhdat suakit soi' tii'ntu'nda'  
na palhbuidha'. Palhbui  
ip ba' gu Dios gu Maraa'n  
jich Xoi'kam, na gu' mi'  
pui' tu kuugalhdhim nat jax  
tiidak bha joot. 8 Ba' sia kut  
jax giilhim jum tulhiñaimik  
guch Xoi'kam, bix mi' pui'  
tu kuugalhdhak na ji'k jax  
jix aa' guch Gi'kora'. Na  
gu' na bar maa'nkam, ba  
maat na jax ja'k tu' ka'm  
jum ninii'ñ gu Dios, sia ku  
gu' pu bijik dir jix maat, na  
gu'r Maraa'n. 9 Gu' ba' nat  
gu' cham ji'xdha' pai' dhuuk  
tu' bhaan jum ua'tulhdhak  
buiñor gu Dios, bix mi' pui'  
tu kuugalh na jax jix aa',  
ba' pui' ja'k duu gu Dios nar  
am na ja a'mkam mukia' gu  
ja'tkam, na tu ja namkixdha'  
gu ja ua'tulhdhara', na ba' mi'  
dhir pu'ñi duuji bax bhaai'n  
ka' nam jimia' jix dhaam  
nam pai' gammijix jikgim  
bap tui'ka', gui' dho ji nam  
ji'k soi'm ilhdhai ti jii'ñdha'  
buiñor gio nam mi' pui' jimia'  
na jax jix aa'. 10 Gio pu chu'm  
ki'n jup dai ip gu Dios gu  
Maraa'n jich Xoi'kam na ja'p  
ji buusanda' na gu ja gɛ'kam  
tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop  
tu juanda', ja'p na jax jir tu'm  
kat gui' na Melkasidek tiigich.

*Nach jax ja'k jix io'm  
machia' gu ñio'ki'ñ gu Dios*

11 Mui' ka bi'iix ji gu'  
gui' nañ ji'k tii xi chu jam  
a'gidham jiñ jaaduñ, gu'  
ji na gu'x xijai nañ jam  
aagi'ñdha' na pim jax ja'k  
jix bhai'x maatit kaaya', na  
pim gu' cham bix maatit

kaaya' no'ñ mui' pix tiip xi jam aagi'ñ. <sup>12</sup> Tii bar am kat ji gu' na pim jix bhai' bax mat ka' git dhi ñio'ki'ñ gu Dios na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch, am jai' ba tu mamtuxi'ñdha' pim git, nat gu' dhi' mui' ba jur jano' dir na pim it pai' dhuuk kēek dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam. Gu' ji na gu' cham, pui' jam a'm jum aa' ji gu' na jaroi' jam aagi'ñdha' na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ja'pni pix ji buan japim kia' na jax gu a'aalh gui' nam jix io'm kar a'lhich ka', nam pu chakui io'gi'ñdha' gu timkalth, dai bii'm nam io'da'. <sup>13</sup> Ja'pni dho moo ji buan japim na jax gu a'aalh gui' nam kia'pix maaxilhia', nam chakui mat ka' na tu'r jix buam jum duukam gio na tu'r jix kii'p jum duukam. <sup>14</sup> No'm bar gē'gēr ja'tkam gu'x bhai' bax mat ka' am ji gui' nar jix buam jum duukam gio gui' nar jix kii'p jum duukam, nam gu' bixchu' ba tu machia'. Gio gu' bii'x aixim tu'm ba tu kua'da' am gu koi', cham tu' dai bii'm kia' na jax nam jir a'lhich kat.

## 6

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ, ja'ppi nach jix io'm mui' xich mamtuxdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios jax chu'm nach chakui maat, nach ba' mi' dhir jix bhai' ba gi'lhia' guch i'ii'mda' bhaan. Aañ tii cham tu' bhaan ka xi chu jam a'gidham ji na mit jax

tuch a'gi jano' na chich ba' ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax nach saak cham jix buam ka tu buada' na tu'r ua'tulhdhara', gio nañ jax ja'k jix io'm mui' xix biiñak ka' buiñor gu Dios. <sup>2</sup> Piam pui' na jax nach jax ja'k saak jich bopkonda' suudai' ki'n no' chich ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, piam nach jax ja'k tu ja daañxi'ñdha' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham. Gio tii cham kam aa' nach pui' pu chu'm jup tu a'gada' nam cham xiim bii'x duduadii baapmigia' gu koi'ñga'n, nam ba' mi' dhir bhammi ba aaya' na pai' daaka' guch Xoi'kam na ja aagi'ñdha' nam tu' jax buimik nam duduakat ja tutku' bhaan, nach gu' dhi' bii'x jix bhai' bax mat ka' git nach bijik dir ba ti jii'gi'ñ. <sup>3</sup> Gu' xib jai' ji nach bhaan jup ba tu a'gada' git gu ñio'ki'ñ gu Dios nach chakui maat, saalhiom ji chi ba', no' pui'p jix aa'nda' git guch Gi'kora'.

<sup>4</sup> Ba' gui' nat ji'k ja a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam jix chu maax kir bap tu'ii', nat ji'k jix ja joi'ndak ja a'm ti tii gu Dios, <sup>5</sup> gio na mit joidham kēek gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam gu' bax maat na bixchu'x aichu'n, gammiji mi' pui' jii'mda' am na jax jix aa gu Dios. <sup>6</sup> Gu' ji no' mit gu'x oodak gio ja'k jup su- ulh nam giox buam jup ba tu buada', dhi' pu chu'm gu ja'tkam cham ji'xdha' mi' pui' ka jimia' am na jax jix aa'



gu Dios, sia jaroi' tii giop ba ja guguuxi'ñ, nam gu' cham tu' pui' soi' kam ilhii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Tu' pix ba ilhii'ñdha' am no' pui' tii xi chu ja a'gi'ñ gu jaroi', ba' ja'p ji buusnia' nam giop ba sissapa' kuruus ta'm guch Xoi'kam, nam gu' giilhim bix aixim pix ba ai'chuxi'ñdha' ja kaixdhat gu jai' ja'tkam na jax jano' na mit pai' dhuuk mua. <sup>7</sup>Ja'pni pix ba ji buusan na jax dhi dibür na mi' pu bhaan baapkidha' gu suudai' na pai' dhuuk bha duukda'. Na gu' no' joidham dai gux kii'p jum duukam mix joi'ñ, joidham jir jix kii' dibür ka'. <sup>8</sup>Gu' ji no' gu' dai gu tu'x bii u'uux jix jo'ii' mix joi'ñ na cham tu'r jix kii' sai', dhi' dho gi gu' cham tu'x kii' dibür ka' ji. Ba' gu jaroi' no' pu'ñi pix ja'k ji buusan, am ti'ñchoka' nam mu bua' tai chir.

*Nach jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam nach ba' bhammi aaya' jix dhaam*

<sup>9</sup> Ku ba' gu' aañ ilhii'ñ ji na pim aapi'm cham tu' mu ja'k jup tui'dhi'ñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pai' ja'k mai'x chi giixi'. Silh bhichu' pim ji na pim pai' gammijix jikigim bap tui'ka', cham jum aagat nañ pu'ñi chu'm tu jam a'gi'ñdha'. <sup>10</sup>Tii' na pim gu' joidham jir jix bhabhai'kam, jix ja joi'ndat ja palhbui'ñ japim gu jai' nam pui'p ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha'. Dhi' ji ba' bhaan bax maati' na

jam a'm ti nii'ñ gu Dios na joidham jix chu joi'gi'n. <sup>11</sup>Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiiñ jaaduñ na pim cham mik buppada' na pim jax ba duiñchu' xib jano' juugit na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Dai na pim pix am ti nürda' na pim jimia' na pim pai' tu iimchudhix na pim saak pai'x jikigim bap tui'ka'. <sup>12</sup>Gammiji pim cham oodat pix bhaan ji baapmigidha' na pim jax ba duiñchu', mi' pim pui'p xi bhichgida' nam jax tu jim gui' nam tu' silhkam tu' ka'm nüdhat gu Dios mi' pui' ba jim na jax jix aa', nam ji'k jix aik jix dhaam nat pai' tu ja iimchuda guch Gi'kora' gui' nam ji'k pu'ñi tu' ka'm tigia'.

<sup>13</sup> Jano' nat tu daax gu Dios gu Abraam na saak mui' bopxichuda', dñil xi chum daaxdhak na pui' tu duñia', na gu' cham tu' jumaip jix jai'ch ka' gux io'm gē'kam na jai'p jix mat ka' na pui' tu duñia'. <sup>14</sup>Ja'pni bo na titda: "Aañ mui'm bopxichuda' cham daaxix kam. Ba' joidham jix bhai' tu ja jimia'." <sup>15</sup>Ba' gu Abraam cham pai' jax kai'ch na pui' ji' titda gu Dios, dai na soi'm ilhdhat pix ti nür na pui' ji chu buusnia' na jax titda. Pui' dho ji chu buus mikkat na jax titda. <sup>16</sup>Ya ja'p gu ja'tkam no'm jix aa' nam silhkam jup kai'chdha' gu tu', jum aa'nda' nam bhaankamu'n pu kai'chdha' gu jax chu'm gē'kam na ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam ka', ba' pui' tu tui'ka' no't pix pu'ñi jax ba tii. <sup>17</sup>Ba'

jano' nat pai' dhuuk pu'ñi tu daaxdhak gu Dios gu Abraam, bhaankamu'n diih pu titda na ba' bhaan jix maati' ka' na silhkam pui' tu kuugalhdha' nat jax ba tii'n, gio na silhkam ja makia' gu bopxi'ñ no' mit ba mui'dha gui' nat tu' ba ja iimchuda.

<sup>18</sup> Xib jach dho ba' bax maat jiñ jaaduñ na gu Dios jich Gi'kora' cham ji'xdha' iat, jir pui' ka' jax no't ba tii. Dhi'ch ba' bhaan jix bhai'ch chaat ka' nach ji'k buiñor ba ti jügi'ñ, na gu' cham tu' pix jap kai'ch nat tuch iimchuda na bhammich aichdha' nach pai' gammijix jikgim bap tui'ka', gio nap kai'ch na gammijich nuukdaidha' nach ji'k ya' ka oipo dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>19</sup> Ba' cham jax jich aa' ich kia' gu xib, jir maa'n nach jax büx jich jujur ki'n jix biñak kat buiñor guch Xoi'kam ti nür nach baidhika' nat pai' ja'k tuch iimchuda nach aichdha' gatuuk, bhammi na pai' joidham jix chu uañ. Dhi'ch ba' bhaan cham ji'xdha' kuu' ka jimia', pui' nach jax bax biñak ka' buiñor. Dhi' dhi ñi'ook ja'pni ji buusan aach jich bui na jax gui' na ki'n bulhka' gu kanuub na cham maakam ja'k nui'ññika' gu jibiih. <sup>20</sup> Jix dhaam nach pai' tu iimchudhix, jir bhai' nat pai' ja'k bhii guch Xoi'kam nat ya' dir miji ji dhuu. Aach bhammi pix jup ji bubuakia' nach pai' dhuuk ya' dir mui'p ji jimia'. Guch Xoi'kam xib bhammi daakat jich a'mkam

ñiok buiñor guch Gi'kora', na gu' pui' ba ji buusan na jax gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu juanda' nam ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, ja'p na jax jir tu'm kat gui' na Melkasidek tügich bijik.

## 7

*Guch Xoi'kam na pui' ja buusan na jax gui' na tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam na jax jir tu'm kat gui' na Melkasidek tügich bijik*

<sup>1</sup> Gui' na Melkasidek tügich bijik, Saleem ti tügim jir g'e'kam kat, gio ba' na tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam jix dhaam buiñor gu Dios. Ba' maa'nnim na gu Abraam kia'pix ja'k ba güxchu' nat tu kokdarak ja bui ji'kchi gu g'e'g'erkam, gui' ji' Melkasidek nammi gama ja'k namkik xi chu daañxidhak nax bhai' tu jimia'. <sup>2</sup> Ba' gu Abraam xi chu maa gu Melkasidek gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gui' nat tu ja boosgi gu g'e'g'erkam nam ba tu ua'kat nat xi ja ko'ktulhdhak. Ba' gu pui' na jax tügich Melkasidek ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Gu g'e'kam nax bhai' ja silhka'n gu ja'tkam na jax pix jir am. Gu' ba' mi' na pai'r g'e'kam ka' na Saleem ti tii'ka', ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch ip: Gu g'e' kiicham nam pai'x jikgim jup tu'ii' gu ja'tkam. <sup>3</sup> Ku gu' gui' gu jaduuiñ pu cham jaroi' maatit ji nat pai' dhir ja'k buus, ni nat pai' ba maaxir, gio na jaroi'r taata'n

kat, gio ba' na jaroi'r di'i'n kat, ni ku cham maati' nam jaroi'r kukuulsi'n gio nam jaroi'r bopxi'n. Ni ku cham pai' kaidha' no't muu piam ku dua. Panaas ba' ku pui mu pai' dua sia gu xib na ja palhbui'n gu ja'tkam nam tu daanda' bui'nor gu Dios gam na tu ja daa'xi'n, iam pix pui' ja'k jup ba' ji buus na jax guch Xoi'kam na bhaankamu'n ya' oilhimik gu Dios na gammiji pu dua.

4 Ku gu' gu Melkasidek cham tu'r ja'ppix maa'nkam kat ji, ni ku cham pai' jaroi' tu' pix ilhdhat. Tii' nat guch boxii kat Abraam tu' ka'm tiigik xi chu maa gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gui' nat tu ja boosgi gu g'e'gerkam nam ba tu ua'kat nat xi ja ko'ktulhdhak. 5 Mi' nat pai' tu ua'nak bijik gu Moisees nat aa'ndhak gu Dios, jup jum kai'ch na sap dai gui' nam ji'k jir bopxi'n gu Lebi nam mi' tu juan chiop nam ja palhbui'ndha' gu Israel kam ja'tkam nam tu mak'gixi'ndha' gu sasoi' gu Dios, jix bhaai' nam tu ja maakidha' gui' na ji'k Dios bhaan bipio'da' gu tu' nam tu mai'chikda' gu ja'kam, nam gu' pui'p jir bopxi'n gu Abraam na jax gui' nam jir ja'ppix ja'tkam nam cham tu' mi' tu juan chiop. 6 Gu' gu Melkasidek tii' cham tu'r boxii'n ji gu Lebi. Tii' nat guch boxii kat Abraam xi chu maa gui' na ji'k Dios bhaan bipio' gui' nat tu ja boosgi gu g'e'gerkam. Ni gu Abraam kur

ja'ppix maa'nkam kat, nam gu'x bhai' maap jum keke'e gu Dios, pui' kut ba' pui' tu daax na g'e'p jum duukam bui'nor jup tu du'nia'. Ba' gu Melkasidek xi chu daa'xi'ndhak ip gu Abraam nax bhai' tu jimia'. 7 Dhi' ba' bhaan jix maati' na cham tu'r ja'ppix maa'nkam gu Melkasidek. Na gu' gui' na tu daa'xi'ndha' gu jaroi', jix io'm t'e'kob jup tui'ka', cham tu' pui' na gui' nam tu daa'xi'ndha'. 8 Gui' nam xib bhai' tu juan g'e' chiop nam tu ja daa'xi'ndha' gu ja'tkam gio na ja a'm bi'iim gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gui' nam tu mai'chik gu ja'tkam, jir tu ko'dam am pix ba'. Gu' mi' pai' u'uan ta'm na tu ua'nix gu nio'ki'n gu Dios pui' ja'k pix iam jum kai'ch ji na sap gui' ji' na Melkasidek tii' gammiji pu dua, na gu' cham pai' kaidha' no't jup muu. 9 Ba' gui' nam xib bhai' tu juan g'e' chiop na ja a'm bi'iim gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gui' nam tu mai'chik gu ja'tkam, nam jir bopxi'n gu Lebi, ja'p ji buus ji na mit bix tu maa gu Melkasidek gui' na ji'k bhaan bipio' gu Dios gu tu' nam tu mai'chik, nat gu' guch boxii kat Abraam ja a'mkam pu ba tu maa, 10 na gu' dhi'r boxii'n gu Lebi gio gu jai'. Pu bhaan bap tui'dhi' am gu Abraam jano' nat gu Melkasidek mui' xi nam na ja'k ba gixchu' nat tu kokdarak, sia ku mit gu'x io'm gatuuk ba' ka maaxir, na gu' jano' pu pui' ba titda gu Dios na mui' tu bopxicha'

cham daaxix kam.

<sup>11</sup> Bijik gui' nam bhai' gɛ' chiop tu juanda' nam ja palhbui'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios, nam jir bopxi'ñ gui' na Aroon tiigich, na dhi Aroon tiigim Lebiip jir boxii'ñ kat, tu daasak jamit bhaankamu'n gu Dios na jax ja'k tu aagix ka' ja bui bix gu Israel kam ja'tkam nam mi' pui' xi jiiimda'. Gu' ji na gu' dhi' pui' na mit jax tu daasak jano' dhi' ji' nam jir bopxi'ñ gu Aroon, cham ji'xdha'ch aichdha'x dhaam sia kuch tii mi' pui' xi jiiim na jax jum kai'ch. Ba'm aa' na jumai jai'chdhihia' gui' na mi' tu juanda' chiop na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, na cham tu' kar boxii'ñ ka' gui' na Aroon tiigich, ja'pji gui' ji Melkasidek. <sup>12</sup> Na gu' no't pu'ñim pataasa gui' na jaroi' ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios, bix jup jum pataasa' gu ñio'ki'ñ gu Dios, na gu' maakam ba tu daasa', ba' cham tu' pui' ja'k ka tu aagix ka' na mit jax tu daasak gui' na biipi' dir. <sup>13</sup> Gu Gɛ'kam Jesus jich Xoi'kam jañ dho aagit jup kai'ch na jaroi' aagit jup kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na saak jir boxii'ñ ka' maadit gui' nam ji'k jir maamra'n gu Israel, na cham tu' maadit bhai' tu juan gɛ' chiop gui' gu bopxi'ñ. <sup>14</sup> Gui' dho na Judaa tiigich jir boxii'ñ gu Gɛ'kam jich

Xoi'kam. Bix gui' nam ji'k jir bopxi'ñ gu Judaa, cham tu' maadit mu ja'p tu juan chiop na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daa'ñxi'ñdha', na gu' gu Moisees cham pai' jax kai'ch no'x bhaai' nam mu ja'p tu juanda' chiop gui' nam ji'k jir bopxi'ñ ka' gu Judaa.

<sup>15</sup> Ba' dhich Xoi'kam na pui' ji buusan na jax gui' na mu ja'p tu juan chiop na ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daa'ñxi'ñdha', pui' ja'k jir tu'm pix iam na jax gu Melkasidek gui' na tu ja daa'ñxidhat bijik gu ja'tkam, <sup>16</sup> na pu cham jaroi' maat na jax chu'm jir boxii'ñ kat gui' nam ji'k jir maamra'n gu Israel, gio na pu cham jaroi' maat no't muu, ka' ba' pui mu pai' dua. <sup>17</sup> Na gu' ja'pnim kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios na guch Xoi'kam aagit jup kai'ch:

Aap xib dir ja'p ja'k gammiji pui' ba ji buusanda' na jax gu Melkasidek gui' na tu ja daa'ñxidhat gu ja'tkam bijik.

<sup>18</sup> Ba' nat ji'k jax chu daasak bijik gu Moisees na tu aagix ka', bix mi' pix ja'p ji bii. <sup>19</sup> Na gu' dhi' na jax ja'k tu daaxix, cham ji'xdha' uana' git guch ua'tulhdhara', na gu' cham tu' bhaai'. Xib gu' na chich ji'k kek gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' ba jiiim, ba ua'ñchudhix ji guch ua'tulhdhara', ba' dai nat

ba tuch iimchuda gu Dios na bhammich aichdha' nach pai' gammijix jijkim bap tui'ka'.

<sup>20</sup> Diih gu Dios pui' ja'k tu dai na gu Maraa'n jich Xoi'kam gammiji pui' ji bu-usanda' na ja palhbui'ndha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daa'xi'ndha'. <sup>21</sup> Gu' gui' nam bijik bhai' tu juanat gē' chiop, cham pai' tu' pui' ti'ik ji gu Dios no'm gammiji ya' pu ja palhbui'ndha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gam nam tu ja daa'xi'ndha'. Gu' jano' na pai' dhuuk bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, silh pu tu aa' ji na gammiji pui' ji bu-usanda' na jax gui' na ja palhbui'ndha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam na tu ja daa'xi'ndha'. Pui'm kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pnim kai'ch: Ja'pni kai'ch guch Gi'kora':

“Aap gammiji pui' ji bu-usanda' na jax gui' nam bhai' gē' chiop tu juanda' nam ja palhbui'ndha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam nam tu ja daa'xi'ndha'.”

Cham pai' dhuuk ka pataasa' gu Dios gu pui' nat jax ba tii.

<sup>22</sup> Pui' ku ba' xib gu Jesus jich Xoi'kam pui'ch chitda aach nach ba ti jügi'ñ buiñor na xib ba' bax bhaai' nach aaya' buiñor gu Dios. <sup>23</sup> Gu' gui' nam bijik ja palhbui'ndha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam nam tu ja daa'xi'ndha', cham

tu' pui' ja'k kai'chit am jia, gio gu mui' jai'chdhirik jamit, cham tu' na tu' maa'n, nam gu' pix ji ko'iidha', nam gu'r tu ko'dam kat pix. <sup>24</sup> Gu' gu Jesus jich Xoi'kam na xib pui'p ji buusan, cham pai' dhuuk ka mukia' ji, gammiji pu jai'ch ka', cham pai' dhuuk jum pataasa'. <sup>25</sup> Ba' dhi' ya' dir ja'p ja'k pu gammiji bax bhaai'n ka' na ja baidhika'x dhaam buiñor gu Dios ji'k nam mux jimiik ka', na gu' dhi' ya' dir ja'p ja'k gammiji pu ba jai'ch ka', nach a'mkam ñiokda' buiñor gu Dios.

<sup>26</sup> Dhi' ji' ji pu'ñi chu'm nach a'm jum aa' na pui'm tiiti'nda' nar ja gē'kam tuk gui' nam bhai' gē' chiop ja palhbui'ndha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam nam tu ja daa'xi'ndha' na jax jir tu'm guch Xoi'kam, na joidham jir jix uañ, cham pai' tu' bhaan jix ua'tulhdhix, ni ku cham pai'x buam tu bua na tu' cham jir kii', na xib bhammi ba daax dhaam jix io'm Gē'kam ki'n nat ya' dir maaxir ja bui gu ja'tkam jix u'ua'tulhdhix kam. <sup>27</sup> Ku gu' gui' cham tu' pui' ja'k jup tu bua ji nam jax chu bua't gui' nam bijik jir ja gē'gē'kam tuk kat gui' nam bhai' gē' chiop tu juanat nam ja koodat gu sasoi' makgirxi'ndha' gu Dios gammiji nabap tanoolh, na ba' tu ja uañi'ñka' gu diih ja ua'tulhdhara' gio ba' gu ja ua'tulhdhara' bix gu Israel kam ja'tkam. Gu' dhich

Xoi'kam nañ jaroi' bhaan tu a'ga cham ji, maa'nnim pix ji nat tu makgixxi gu Dios, pu daipu'. Dhi' ki'n pu gammiji ba tu ja uañdhix gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam, nat gu' diilh tukga'n makgixxi gu Dios, cham tu' gu sasoi'.<sup>28</sup> Na gu' gui' nam bijik ja palhbuidhimik gu ja'tkam nam tu makgixxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios gam nam tu ja daañxi'ñdha' nat ja darsak gu Moisees, cham ji'xdha' uañchudak jamit ji gu diilh ja ua'tulhdhara', gammiji pix jum ua'tulhi'ñdha' am ja'p na gu ja'ppix ja'tkam. Ba' na gu' tiix aa' gu Dios na maadit git jax chu'm na cham ua'tulhdhix ka' na pu chu'm ki'n daaka', ba' gu Maraa'n jich Xoi'kam nat cham pai' dhuuk jum ua'tulhdhak jano' na ya' xi oilhimik, pu chu'm ki'n dai guch G'kora' na sap pu'ni gammiji pui' ji buusanda' na jax gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu juanda' na tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio na ja palhbui'ñdha' nam tu daanda' buiñor gu Dios.

## 8

*Nax io'm jir jix k'e' guch Xoi'kam na xib pui' ji buusan na jax gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam nam tu daanda' buiñor gu Dios gam nam tu ja daañxi'ñdha'*

<sup>1</sup> Na tu'x io'm jir joidham dhi' nach ji'k tu' bhaan tu a'ga xib, dho nach maadit ba bia' gui' na ja'p ji buusan nar ja

g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu juanda', na bhaami ba daa jix dhaam sonpan gu Dios ki'n dir ja'k, na gammiji jich a'mkam ñiok, dhi' ji'x io'm jir joidham aach jich bui. <sup>2</sup> Gu Jesus jich Xoi'kam jañ dho aagit jup kai'ch na bhammi ba daa nat pai' kii gu chiop guch G'kora' na joidham jix chu uañ, cham tu' pui' na jax ya ja'p nam pai' tu chichiopi' gu ja'tkam.

<sup>3</sup> Na gu' ya' dhi oi'ñga'n gui' nam bhai' tu juanda' g'e' chiop, pu kai'ñkam pix mi darka' am nam tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio ba' nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgixxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios. Ba' gu Jesus jich Xoi'kam na pui' ji buusan na jax gui' nam bhai' g'e' chiop tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio na ja palhbui'ñdha' nam tu makgixxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios, jum aagit ji na tu' xi makgixxidha' gu Dios.

<sup>4</sup> No' git pui ya' oirida' dhi oi'ñga'n bhaan gu Jesus jich Xoi'kam, cham tu' pui' bia'ka'm git gu ja'tkam no' gui' ja'p jup ji buusan na jax gui' nam bhai' g'e' chiop tu ja daañxi'ñ gu ja'tkam gio na ja palhbui'ñ nam tu makgixxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios. Nam gu' mui'x jai'ch gui' nam bhai' g'e' chiop tu ja daañxi'ñ gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñ nam tu daanda' buiñor gu Dios, daipu' gui' na jax chu'm pix ja aa' mi' nat pai' tu ua'nak gu Moisees nar am nam pu chu'm ka'm tu

juanda'. <sup>5</sup> Ba' bix nam ji'k tu' jax bua gui' nam ya' darka' gui' nam bhai' gē' chiop tu ja daaŋxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu daanda' buiñor gu Dios, iam pix pui' ja'k tii xi chu bua am nat jax aa'ñdhak bijik gu Dios gu tujuandam tugi'ñ Moisees, nar pu chu'm na jax tum bua bhammix dhaam, pui' na jax tu tu'ii' bhai' na pai' tu chiopi' gu Dios. Na gu' jano' nat pai' dhuuk chia gu Dios gu Moisees na kisa' gu jannulh ba'aak mi' na pai' dhir mu daanda', nax io'm jix chu xidhuu ka', jup titda: "Pu chu'm jap moop duñia' gu chiop mi' na pim pai' dhir bha tu daanda' jiñ bui na ñich jax chu'm jum tii'ñchoda bhammi oidha' ta'm nach pai' xi chu a'gimik." <sup>6</sup> Gu' dhi' na jaroi' ba daaxix xib nar ja gē'kam tuk ka' gui' nam bhai' gē' chiop tu ja daaŋxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' buiñor gu Dios, jix io'm jir jix kii' ji, gio gu' pui' ja'k ba duu na ya' dir ja'p ja'k maakam ba tu aagix ka', cham tu' nat jax ja'k tii tu ja daaxdhak gu Moisees bipi' dir. Gu xib gu' pui' ja'k duu ji nach jax ja'k jix bhai' maa'n ñio'ook bap duuka' gook dit gu Dios, gam nach a'm ba tu bi'ya' gui' nat tu' tuch iimchuda.

<sup>7</sup> Na gu' bijik nat tii tu ja daaxdhak gu Moisees gu Israel kam ja'tkam nam jax ja'k tui'ñgida', ja'p ji buusan na dai daaman pix tu ja uañi'ñka'

gu Dios gu ja ua'tulhdhara', irban dir ja'k ba' pu cham, siam chi moo mi' pui' tii xi chu kuugalhdhidha' git. Maakam aagit na duñia' gu Dios na ba' pu'ñi duuji bix dappaam tu ja uañdhix ka' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam, ba' ja'p ji buusnia' na sia irban dir ba tu ja uañdha'. <sup>8</sup> Gio ji nam gu' cham tu'x bhai' mi' pui'p jii'mda' gu Israel kam ja'tkam nat jax ja'k tii tu ja daaxdhak gu Moisees. Tii dho mi' pui' xi chu buada' am ji'x na jax ja chianda', gu' ji na gu' pui' nam jax bam ua'tulhi'ñdha'. Ba' pui' ja'k tii gu Dios na jax chu'm tanoolh pui' ma tu duñia' na jax ja'k jix bhaai' na tu ja uañdha' pu bix dappaam gu ja ua'tulhdhara', pui' na jax bam kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pnim kai'ch:

Kam aajim moo nañ pai' dhuuk maakam tu jam daaxdha' na pim tui'ñgida' aapi'm na pim jir Israel kam ja'tkam gio aapi'm na pim jir bopxi'ñ gu Judaa,

maakam ba tu aagix ka' mi' dhir ja'p ja'k.

<sup>9</sup> Ku gu' cham tu' pui' ja'k ji kia' nat jax ja'k tu ja daaxdhak gu Moisees jiñ a'mkam nam tui'ñgida' gu jam bopxi kat bijik na mit cham ji'xkat mi' pui' jii,

sia ku ñich tii ja palhbui nam bha bubuakia' mu dir

Ejipto nam pai' tu ja  
juantudat.

Pui' kuñ ba' cham ja a'm ti  
niidhidhat ji'k tanoolh.

10 Gu' dhi' matgam nañ jax  
ja'k ilhii'ñ xib nañ tu  
daasa' jam bui aapi'm  
Israel kam ja'tkam na  
tu aagix ka',  
cham tu' pui' ji kia' na jax  
jano'.

Xib jañ ji jam jujur am ua'na'  
ji guñ ñi'ook,

ba' gammiji ti'ñchot mi' pui'  
jiimda' pim nañ jax jix  
aa'.

Aañ jam buip tui'ñgida'  
gammiji,  
gio aapi'm mu dir bha ja'k jiñ  
bui'p tui'ñgida'.

11 Cham kam aa'nda' na  
pim jum a'aagi'ñdha'  
biix ji'ma'n nañ jax jir  
tu'm kam piam nañ  
jax ja'k jix aa' na pim  
tui'ñgida',

na pim gu' biix ji'ma'n jix  
bhai' bax mat ka' guñ  
ñi'ook.

Jix bhai' bax mat ka' pim ip  
nañ jax jir tu'm kam,  
biix jam jix mat ka' na ji'k  
ja'tkam,

sia gui' nam jir ge'gerkam gio  
gui' na cham.

12 Gio gammiji pix jañ ba tu  
jam uañi'ñka' gu jam  
ua'tulhdhara',

sia pim chi moo jax ge'kam  
ki'n jum ua'tulhi'ñ,  
panaas ku pim moo pu cham  
pai'm ua'tulhi'ñdha'.

13 Ba' na pui' kai'ch gu Dios  
na maakam ba tu daasa', dhi'  
bhaan jix maati' na cham tu'  
ka bhaai' nat jax chu daasak

gu Moisees biipi' dir, ba' cham  
xiim cham pai' maati' ka' na  
jax ja'k tu aagix kat.

## 9

*Na jax tu tu'ii' bhai' ge'  
chiop nam pai' dhir tu daan  
gu ja'tkam buiñor gu Dios gio  
bhammix dhaam na pai' tu  
chiopi' gu Dios*

1 Gu Dios aa'ñdhak bijik  
gu Moisees nam jax ja'k  
bua't mu daanda' gu Israel  
kam ja'tkam jix dhaam ja'k  
na pai'p tu'ii', gio na jax  
ja'k tu tui'ka' mi' nam pai'  
dhir tu daanda'. 2 Maa'n  
chia na küsa' gu jannulh  
ba'aak, irban ba' sa'liich gu  
jannulh na ki'n tu kuupka'.  
Ba' mi' dhir nañ jax mu  
baakidha', jix chu xidhuu  
kam tim tiiti'nda'. Maa'n mi  
küik gui' na bhaan mimimda'  
gu tai na ki'n ti bi'ñdhix ka'  
miji irban dir, gio ba' moo  
maa'n gu mees na bhaan  
jum tua'ba gux xidhuu kam  
paan. 3 Gu' ba' mi' na pai' se'  
gu jannulh miji biipgan dir,  
jix io'm jix chu xidhuu kam  
tim tiiti', na cham pik jaroi'  
miji bapki. 4 Maa'n mi'p küik  
gui' na bhaan tum kubhion  
nar jix uam totbikdam nax  
dha'ram namüik, gio ba' gux  
xidhuu kam kaaja mi'p daa  
na biix kap juulhdhix gux  
uam totbikdam. Miji irban  
dir ba' gaamix maa'n gu  
alhi'ch ja'aa na pui'p jir jix  
uam totbikdam na bhaan mi  
jim gu koi' na manaa jum  
tiiti' na ja'p tu'm na gu jabook  
kib. Gio ba' moo gu oxia'n  
gu Aroon mi'p jim jix xidhuu



kam kaaja ta'm na joidham jix iipun, gio gu ko'kmarak joodai na bhaan tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>5</sup> Ba' bha daam dir gu kuuparga'n bha tuut am jup duiñxim gook gu noonbi'ñ gu Dios, pix am iñ am ja kakarbo ki'n gu kuuparga'n gu kaaja. Dhi' ba' bhaan jix maati' na gɛ'kam ki'n mi' ti nai'ñ gu Dios. Ku gu' chi dhi' cham pik jum aa' ji nañ bix jam aagi'ñdha' na ji'k tu' miji ja'p jix chu jai'ch kat irban dir gu jannulh ba'aak, ku gu' pu'jani ja'k tu duu mit jano' gu Israel kam ja'tkam.

<sup>6</sup> Ba' gammiji nabap tanoolh mi baapakda' am gui' nam pu'ñi chu'm ki'n darka' nam tu ja daa'ñxi'ñdha' gu ja'tkam buiñor gu Dios, ku gu' dai ji mi' dhir nañ jax mui' ji bakia', cham tu' bix tuukab dir na pai' tu kuup, na gu'x io'm jix chu xidhuu. <sup>7</sup> Dai ji diilh gui' nar ja gɛ'kam tuk gui' nam mi' tu juanda' chiop nam tu ja daa'ñxi'ñdha' gu ja'tkam gam nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi', na ba'x bhaai' na mu bapkida' bhijimmi dir jix io'm tuukab dir na pai'x io'm jix chu xidhuu, ku gu' maa'nnim pix ji nabap oidha'. Ba' gammiji na pai' dhuuk mu bakia', ua'da' gu sasoi' ja i'ir na makgirxidha' gu Dios, na ba' ki'n tu ja ua'ñi'ñka' gu ja ua'tulhdhara' bix gu Israel kam ja'tkam gio diilh gu ua'tulhdharga'n, nam pu' cham ji'x mat ka' nam tu' bhaan jum ua'tulhi'ñdha'.

<sup>8</sup> Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' pui' ja'k jich mattu'n na sia ku tii ba jai'ch nam pai' dhir ja a'mkam nokia' gu ja'tkam buiñor gu Dios gui' nam mi' tu juan, pui' pix cham jup bhaai' nam mu baapkia' miji dir na pai'x io'm jix chu xidhuu.

<sup>9</sup> Gu' ba' gu xib ya' pu'ñi ip aach jich bui, cham ji'xdha' bix dappaam uañchudhix ka' guch ua'tulhdhara' sia kuch aach mi' pui' tii tu daa'ñchugit tu makgirxi'ñdha' gu Dios gu sasoi' nam jax tu jimdat gu bijik dir kam, gam siach tii tu maak gui' na ji'k bhaan bipio' gu tu' nach tu mai'chik.

<sup>10</sup> Na gu' dhi' ja'p pix nach pui' ja'k tu buada', koi' pix nach mi'x bhai' buada' gam gu tu' nach i'ya' na pu' cham tu' bhaai'n ka' sia kuch tii jax chu bua, panaas ba' kuch bhaan pix ti ni'rada' na ji'x juugit pu'ñi maakam tu daasa' gu Dios na tu aagix ka' ya' dir ja'p ja'k, cham pai' nach iam uañchudidha' guch ua'tulhdhara' pu' chu bua't.

<sup>11</sup> Ku ba' gu' xib nat ya' ba ai guch Xoi'kam, cham tu' pui' ji kia' na jax biipi' dir, nat gu' gui' ja'p ba ji buus xib na jax gu ja gɛ'kam tuk gui' nam bhai' gɛ' chiop tu juanda' nam tu ja daa'ñxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' buiñor gu Dios. Ba' dhi' pu' gammiji bar pu' chu'm ka', na gu' bhammi ba daa jix dhaam, bhai' na pai' tu chiopi' gu Dios na joidham jix chu uañ, cham tu'

pui' na jax ya ja'p nach pai' tu chichiopi' aach. <sup>12</sup> Guch Xoi'kam maa'nnim pix mu baa bhammi dir tuukab dir na pai'x io'm jix chu xidhuu nat mu tu makgixi'ñmirak gu Dios gu diilh i'ra'n, cham tu' kia' gu kakarbax ja i'ir gam bhe'mser. Pu daipu' maa'nnim pix nat tu makgixi, dhi' ki'n pu gammiji ba tuch uañdhix guch ua'tulhdhara', bax bhaai' ba' xib nach bhammi aaya' jix dhaam buñor gu Dios. <sup>13</sup> Na pim jax bax maat jiñ jaaduñ na saak gu ja i'ir gu tutuur gam karbax no' ñich makgixi gu Dios, dhi' ki'n tuñ uañdha' guñ ua'tulhdhara' sia gu palhiip. <sup>14</sup> Gu' gi ba' gu i'ra'n guch Xoi'kam nax io'm jir g'e'p jum duukam, pu gammiji ji nat ba tuch uañ gu Dios guch ua'tulhdhara' nat pai' dhuuk makgixi guch Xoi'kam. Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na gammiji bhaan tajañixchu'ndat guch Xoi'kam guguux nach a'mkam jum makgirta' buñor gu Dios, na cham tu' bhaan ua'tulhdhix, na ba' pu'ñi duuji dap-paam tuch uañdhix ka' guch ua'tulhdhara'. Ba' aach dai nach kaichgit gammiji mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa' guch Gi'kora' na gammiji pur Dios.

<sup>15</sup> Jano' nat pai' dhuuk pu'ñi ya' xi e'ek jich a'mkam muu guch Xoi'kam, pui' ja'k xi chu daasak na mi' dhir ja'p ja'k bax bhaai'n ka' nach a'm tu bi'ya' gui' nat tu'

tuch iimchudak bijik gu Dios. Pui' ja'k duu ip na mi' dhir ja'p ja'k pu ba tuch uañdhix ka' na chich ji'x g'e' bach ua'tulhdhak, sia kuch gu' pui' tii duiñchugit nat jax ja'k tu daasak gu Moisees biipi' dir. Ba' gu xib dai nach a'm ba tu bi'ya' gu g'e'g'er jup tum duu'nkam nat tuch iimchuda gu Dios. <sup>16</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax tum buada' ya ja'p maaxik, pui' na jax gu jaroi' no't tu iimchuda gu maraa'n biix na ji'k tu' bia'ka', pui' ja'k tu daasa' u'uan ta'm. Ku gu' chakuir tu gui' ga'n ka' ji no' pui' ka dua gu taata'n, no't ba muu ji na ba' bhaan ba tu bi'ya'. <sup>17</sup> Chakuir tu gui' ga'n ka' gu bixchu' no' gu' pui ka dua gui' nat tu iimchuda, nañ jax ba kai'ch, daipu' nar iimdharma' ka' pix. <sup>18</sup> Pui' ku ba' moo jano' nat jax tu ja daax gu Dios gu Israel kam ja'tkam nam jax ja'k tu buada' buñor, gu Moisees ja koodak gu sasoi' makgixi na ba' pu'ñi duuji jix bhaai'n ka' na tu ja uañi'ñka' gu ja ua'tulhdhara' sia gu palhiip. Ba' dhi' pui' ji buusan na jax gu jaroi' no't bhaan ba tu bii gu bixchu' na tu iimchudhix. <sup>19</sup> Ba' nat pai' dhuuk xi ja aa'ñdhak gu Moisees gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios nam jax ja'k tui'ñgida', mi' dhir ba' baxbhat gu ja i'ir gu sasoi' ki'n ja jupsusda' biix na ji'k gu Israel kam ja'tkam suudai' palhiip xi bipnadat, biix sia ki'n jupsusda' gu ko'kmarak joodai na bhaan tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios.

20 Jup ja titda ba': "Dhi i'hir na ñich ki'n ba jam jupsussa, ja'p jir jum duukam na gu Dios jix aa' na pim pui' ja'k tu kuugalhdhidha' na ji'k jax jix aa' na ba' tu jam uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara'." 21 Gio ba' mu ja'k jup tu jupsusda' gu Moisees gam gui' na mi'ji tu daraa irban dir gu chiop nam bhaan tu'x buada' gui' nam mi' tu juanda' nam tu ja daañxi'ñdha' gu ja'tkam gio nam ja palhbui'ñdha' nam tu makgirxi'ñdha' gu sasoi' gu Dios. 22 Pui' dho tu duu gu Moisees na jax ja'k titda gu Dios, na sap jum aa' nam i'hir ki'n ja jupsusda' gui' nam ki'n tu daanda' buiñor na ba'x kiki' ka', na gu' sap cham bhaai' na ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam no'm cham biix makgirxi'ñ gu ja i'hir gu sasoi'.

*Guch Xoi'kam jix bhaai' na tuch uañdha' guch ua'tulhdhara' nat gu'ch a'mkam bam makgirta*

23 Gu chiop nat kīsak bijik gu Moisees, iam pix jir pu chu'm kat na jax chu'm gux dhaam kam chiop, sia gu tu' na mijix chu jai'ch irban dir. Pui' kut ba' gu Moisees ja koodak gu sasoi' baxbhak gu ja i'hir ki'n tu jupiis mi'ji irban dir bhaan gui' na mi'ji tu daraa nam bhaan tu'x buada' gui' nam mi' tu juanda' na sap ba'x uañ kir tu bi'ya'. Dho jaiñ na gu' ya ja'p dhi oi'ñga'n tum makgirtar gu sasoi' bhai' gē' chiop na sap ba'x chu uañ ka', gu' bhammi

gi ba'x dhaam na pai'x io'm jix chu xidhuu, jix io'm gē'p jum duukam ji na aa' na tum makgirta', cham tu' gu sasoi'. 24 Bhai' ji' nañ tu aagit jup kai'ch nat baa guch Xoi'kam nax io'm jix chu xidhuu, cham tu' pui' na jax ya ja'p nach pai' tu chichiopi' aach, na gu' gui' Dios jir chiopga'n, cham tu' gu ja'tkam. Tii iam pi'x pu chu'm xip duu mi' gu ja chichiopi' gu ja'tkam na jax chu'm gux dhaam kam. Bhai' ji' ba' daakat jich a'mkam ñiok xib guch Xoi'kam buiñor gu Dios, na pu ti'ntu'n na tuch uani'ñka' guch ua'tulhdhara'. 25 Maa'nnim pi'x bhai' tu makgirxi' guch Xoi'kam gu Dios, cham tu' na mui'kim nam jax chu buada' ya ja'p dhi oi'ñga'n gu ja gē'gē'rkam tuk gui' nam bhai' gē' chiop tu juanda', nam gammiji nabap oidha' mui' ba ji bhiika' gu sasoi' ja i'hir mi'ji na pai'x io'm jix chu xidhuu nam ki'n jupsusda' gux xidhuu kam kaaja, na ba' dhi' ki'n tu ja uañdhix ka' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. 26 Na gu' no' mui'kim ji chu makgirxidha' git guch Xoi'kam gu Dios, ¿cham aa gu' ji'k na kim ba mukia' git dhi' jano' dir nat pai' dhuuk jup duu gu Dios dhi oi'ñga'n, kux ba' gu' tu' maa'nnim pi'x? Dai xib na ya' ba miamhim na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n nat ba' bhai' xi jimik ya' aach jich bui xim makgirtak jich a'mkam, pu daipu' maa'nnim pi'x. Dhi' ki'n pu gammiji ba tu uañdhix

ka' guch ua'tulhdhara'. <sup>27</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ya ja'p gu ja'tkam, nam gu' cham tu' ko'dat gio duduardat ya ja'p oipo, ja'pji no't pix ba muu, pu cham pai' ka dodhia', dai jano' na ba tum kuugalhdha' ya' dhi oi'nga'n nam ba' duduadii giop bhai'p ji baapmigia' na bam aaya' na pai' dhuuk ja aagi'ndha' guch Xoi'kam nam tu' jax buimii nam duduakat gu ja tutku' bhaan. <sup>28</sup> Pu'ni ip guch Xoi'kam jano' nat ya' xi ~~ek~~, maa'nnim pix jum makgirta jich a'mkam, dhi' ki'n pu ba tu namkix bix maa'n jimdam nam jix u'ua'tulhdhix gu ja'tkam ya' dhi oi'nga'n. Ba' xib na gio bhai'p jimda', cham tu' na gioch a'mkam jup ka mukia' na tuch namkixdha' guch ua'tulhdhara', ja'pji daipu' na bha ja bai'nmira' pix gui' nam ji'k pu'ni ti niira na bha ja bai'nmira' mi' pui' ji jimit na jax jix aa'.

## 10

<sup>1</sup> Gu Moisees pui' ja'k tu daasak bhaankamu'n gu Dios ja bui gu Israel kam ja'tkam nam sap tu makgixi'ndha' gu sasoi' gu Dios na ba' ki'n tu ja ua'ni'ka' gu ja ua'tulhdhara'. Ba' dhi' ji' nat ji'k jax tu daasak, iam pix pui' ja'k ip na ji'k jax jum du'nia' guch Xoi'kam no't pu'ni ya' ba ai, na ba' mi' dhir pu bix dappaam tu ja ua'ndhix ka' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. Na gu' gu pui' nat ji'k jax tu daasak gu Moisees nam pui'

tu makgixi'ndha' gu sasoi' gu Dios, cham bhaai' na dhi' ki'n pu bix dappaam tu ja ua'ndha' gu ja ua'tulhdhara', sia kum gu' ti gammiji nabap oidha' pix miji dir ji bapo' nam tu makgixi'ndha' gu sasoi', pui' nam jax bax u'ua'tulhdhix ka'. <sup>2</sup> Ba' pux mat ka' am gu Israel kam ja'tkam na cham tu' bhaai' na pu bix maa'n jimdam tu ja ua'ndha' gu Dios gu ja ua'tulhdhara', sia kum gu' ti tu koodat gu sasoi' makgixi'ndha' nat jax tu daasak gu Moisees, pui' nam jax bax u'ua'tulhdhix ka' nam xim taat ka'. Ba' ti' pix miji dir ji bapo'da' am nam tu makgixi'ndha' gu sasoi'. <sup>3</sup> Ku gu' dhi' pu ja'p pix ji ba' nam ti' xi chu makgixi'ndha', panaas ba' nam jax dhui pix bhaan ti'ndhoka' gammiji nabap oidha' gu ja ua'tulhdhara', na gu' cham pai' iam pu bix dappaam ja ua'ndhidha' gu Dios, <sup>4</sup> na gu' gu ja i'ir gu tutuur gam kakarbax cham ji'xkat bix dappaam ua'ndhuda' gu ua'tulhdhara'.

<sup>5</sup> Pui' ku ba' nat pai' dhuuk ya' ai guch Xoi'kam ya' dhi oi'nga'n, jup titda gu Dios jich Gi'kora' jix dhaam:

Cham ka aa' ap jiin  
 Gi'kora' nam jum  
 makgixi'ndha' gu  
 ja'tkam gu sasoi' ja i'ir,  
 pui' ku pich ba' maa'n  
 jiin maa gu tuuku'  
 nax io'm jir g'e'p  
 jum duukam naan  
 jum makgixidha' ja  
 a'mkam.

6 Nap gu' cham ji'xdhat  
 biix dappaam tu  
 ja uañdha' gu ja  
 ua'tulhdhara' siam chi  
 moo tiim mimi'iñxiñ  
 gu sasoi' gam nam jum  
 makgirxi'ñ.

7 Ba' nañ jax ba kai'ch jiñ  
 Gi'kora',

ya'ñ bap tu'ii' ba' xib dhi  
 oi'ñga'n bhaan nañ  
 pui' tu kuugalhdha'  
 na pich jax jiñ chidak  
 bhañ joot gam nap jax  
 jix aa',

na ba' pui' ba tum kuugal-  
 hdha' na jax tu ua'ñix  
 gum ñi'look mi u'uan  
 ta'm.

8 Dho jaiñ na jax kai'ch  
 guch Xoi'kam. Biipi' dir jup  
 xi chi'ik na gu Dios cham  
 ji'xdha' biix dappaam tu ja  
 uañdha' gu ja ua'tulhdhara'  
 gu ja'tkam siam chi moo  
 tii makgirxi'ñ gu sasoi' gam  
 biix aixim tu'm nat jax tu  
 daasak gu Moisees nam saak  
 tu buada', na ba' dhi' ki'n tu ja  
 uañi'ñka' gu ja ua'tulhdhara'  
 sia gu palhiip. <sup>9</sup> Mi' dhir ba'  
 moo ja'pnip xi chi: "Ya'ñ  
 bap tu'ii' ba' xib dhi oi'ñga'n  
 bhaan jiñ Gi'kora' nañ pui' tu  
 kuugalhdha' na pich ji'k jax  
 jiñ chidak bhañ joot." Dhi'  
 ja'p kai'ñkam jup kai'ch na  
 mi' dhir ja'p ja'k maakam  
 ba tu aagix ka' ja bui gu  
 Israel kam ja'tkam, cham  
 tu' kia' nat jax tu ua'nak  
 gu Moisees bhaankamu'n  
 gu Dios nam saak tu  
 makgirxi'ñdha' gu sasoi'.  
<sup>10</sup> Gu' ba' nat pai' dhuuk  
 pu'ñi diih jum makgirta

guch Xoi'kam jich a'mkam,  
 pu biix dappaam tuch  
 ñamkix guch ua'tulhdhara'.  
 Daipu' maa'nnim pix nat  
 jum makgirta jich a'mkam,  
 pu dhi' ki'n gammiji ba  
 tuch uañi'ñka' gu Dios guch  
 ua'tulhdhara'.

<sup>11</sup> Cham pui' na jax gui'  
 nam bhai' tu juañ g'e' chiop  
 nam ja a'mkam tu daanda'  
 gu ja'tkam, nam gammiji  
 nabap tanoolh ba ji chu  
 makgirxidha' gu sasoi' gu  
 Dios na sap ba' pu'ñi duuji  
 tu ja uañi'ñka' git gu ja  
 ua'tulhdhara'. Gu' ji na gu'  
 pui' pix cham jup bhaai' na  
 biix dappaam ja uañdha' nam  
 ji'x jix u'ua'tulhdhix, sia kum  
 gu' tii pix bhaan ji baap-  
 migim nam tu makgirxi'ñ.

<sup>12</sup> Guch Xoi'kam gu' kai'ñkam  
 maa'nnim pix ji nat xi  
 makgirxidhak gu Dios gu  
 diih tukga'n, pu daipu'. Mi'  
 dhir pu jix dhaam, bhammi  
 ji dhaibu sonpan gu Dios ki'n  
 dir ja'k. <sup>13</sup> Ba' bhammi pix  
 dhaakat ti niira na biix ka xi  
 ja tulhiñchuda' gu Dios gui'  
 nam ji'k jix bhaamki'ñ. <sup>14</sup> Ba'  
 sia kut maa'nnim pix jum  
 makgirta jich a'mkam guch  
 Xoi'kam, dhi' ki'n pu gammiji  
 ba tu ja uañi'ñka' gu Dios gu  
 ja ua'tulhdhara' dai gui' nam  
 ji'k soi'm ilhdhai ti jii'ñdha'  
 buiñor. <sup>15</sup> Pui' ja'k jich jurtu'n  
 gux Dhuudu' kam jix Uañ  
 li'mda' na biix aach jich aagit  
 jup kai'ch mi' na pai' tu ua'ñix  
 gu ñio'ki'ñ gu Dios na ja'pnim  
 kai'ch:

<sup>16</sup> Jano' nañ pai' dhuuk  
 maakam tu daasa' na

tu aagix ka' ja bui gu  
Israel kam ja'tkam,  
ja jujur am jañ ua'na'  
guñ ñi'look, nam ba'  
gammiji ti'ñchokat mi'  
pui' jiidma' nañ jax jix  
aa'.

17 Dappaam jañ tu ja uañdha'  
gu ja ua'tulhdhara' sia  
mit jax g'e' bam ua'tulh,  
gio nañ gammiji pix ba tu  
ja uañi'ñka' no'm jum  
ua'tulhi'ñ,  
panaas kum moo pu cham  
pai'm ua'tulhi'ñdha'.

18 Dho jaiñ nat jax ja'k ji  
chu buus jiñ jaaduñ, pu  
bix ba tuch uañdhix guch  
ua'tulhdhara' xib. Cham  
kam aa' nach gammiji nabap  
tanoolh tu makgirxi'ñdha'  
gu sasoi' gu Dios nach jax  
tu bua't biipi' dir, nat gu'  
guch Xoi'kam na jax ya' xi  
oilhimik jum makgirta jich  
a'mkam na ba' pu'ñi duuji  
bix dappaam tuch uañdhix  
ka' guch ua'tulhdhara'.

*Nach gammiji tu daanda'  
buiñor gu Dios*

19 Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam  
bhaan, xib dho gi bax bhaai'  
ji nach diih ba tu daanda'  
buiñor gu Dios cham tu'  
bhaan ji chotdonit, cham  
kam aa' na jaroi' tuch  
dhaañxi'ñdha' na jax biipi'  
dir. Ja'p ji buusan ba' xib  
na bax bhaai' nach diih mu  
baapkia' miji irban dir gu  
chiop mi' na pai'x io'm jix chu  
xidhuu, sia kuch jir ja'ppix  
ja'tkam. Tu' gi nat gu' guch  
Xoi'kam ba makgirxi gu Dios  
gu diih i'ra'n na ba' pu'ñi  
bax bhaai'n ka' nach ya' dir

ja'p ja'k silh ba tu daanda'  
buiñor. <sup>20</sup> Na gu' nat pai'  
dhuuk muu guch Xoi'kam  
jich a'mkam, pu irban sar gu  
jannulh na mi' se' irban gu  
g'e' chiop na Jerusaleen kiik,  
na ki'n tu kuup na ba' cham  
jaroi' mu bakia' bhijimmi dir  
soosna'n na pai'x io'm jix  
chu xidhuu. Ba' dhi' ja'p ji  
buus nat jich kupio'k bhai'  
nach pai' dhir mu baapkia',  
na gu' bach aagi'ñ nach jax  
ja'k dui silh ba tu daanda'  
buiñor gu Dios aach diih.

<sup>21</sup> Gu Jesus jich Xoi'kam ba'  
pui' ba ji buusan xib na jax  
gu ja g'e'kam tuk gui' nam  
bhai' g'e' chiop tu juan, na  
xib bhammi ba daa jix dhaam  
na pai' tu chiopi' gu Dios, ba'  
bhai' dhir soi' ti'ntu' na tuch  
uañi'ñka' guch ua'tulhdhara'.

<sup>22</sup> Bax bhaai' ba' xib nach  
silh buiñor tu daanda' gu  
Dios soi'ch ilhdhat, nach  
gu' ba ti jügi'ñ buiñor guch  
Xoi'kam gui' nat jaroi' tuch  
ñamkix guch ua'tulhdhara'.  
Ja'p ji buus nat jich batbich  
joidham jix ki' suudai' ki'n,  
nat gu' bix uañchuda nach ji'x  
jix u'ua'tulhdhix kat. <sup>23</sup> Xib  
gu' dai ji nach jix biiñak kat  
buiñor guch Xoi'kam pix ba ti  
nirda' nach bhammi aaya' na  
pai'p tu'ii' gu Dios. Cham jach  
tu' bhaan jax kach aa'nda',  
na gu' gu Dios cham xiim pui'  
tu kuugalhdha' nat ji'k jax ba  
tu dai jich bui. <sup>24</sup> Ja'pji dai  
ji nach ba xich ja joi'gi'nda'  
bix ji'ma'n, joidham nach  
jix bhai' kai'chit jich papal-  
hbui'ñdha' tu' na pix ki'n,  
gio nach jix bhai'm duukam

xip tu buada' bhaankamu'n.  
<sup>25</sup> Jum aa' ip nach gammiji mu jimnida' pai' nach jich jumpa'nda' nach tu daanda' buiñor gu Dios, cham tu' nach am irdat oipoda' na jax jai' nam pu cham jimmi mu ja'p nam pai' jax jum jumpa'n nam tu daanda' buiñor gu Dios. Aach gu' jiumchu'nda' ji mu ja'p nach pai' jax jich jumpa'nda' nach tu daanda', na gu' pu'ñi ja'k jix aa' guch Gi'kora' nach gammiji mu daañchu'nda'. Jix io'm jach mui' ba xi dhaañchu'nda' xib, na gu' bar mia'n na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam nam tu' jax buimik bix gu ja'tkam nam duduakat ja tutku' bhaan.

<sup>26</sup> Na gu' no'ch aach am irdat daraat jich ua'tulhiñ ja'p xi dhuukat guch Xoi'kam sia kuch tiix maat na jax jum kai'ch gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ, cham ji'xdha' tuch uañdha' gu Dios guch ua'tulhdhara', nach gu' pu cham soi'ch ilhii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nat tiich a'mkam muu kuruus ta'm. <sup>27</sup> Ba' no'ch gu' aach pu'ñi pix tu'ii', dai nach am ti'ñchoka' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n na xich aa'ñdhai guch Xoi'kam na chich tu' bhaan jich ua'tulh mu ja'k xich jootsa' na pai' gè' miim gu tai na gammiji cham tu'tki, mi' na pai' ja tulhiiñchuda' gu Dios gui' nam ji'k jix bhaamki'ñ. <sup>28</sup> Mi' nat

pai' tu ua'nak gu Moisees bhaankamu'n gu Dios, jup jum kai'ch nam sap pu maa'n jimdam mu'aa' gu jaroi' no' cham tu' ka'm nii'ñ nat jax tu daasak gu Dios, dai pix no'm ji'k baik nii'ñ nat pai' cham am bua, ti'ñchoka' nat ja'xbui' pix ti ti. <sup>29</sup> Dho jaiñ, ¿gu' gi ba' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, jax japim ilhii'ñ na tu ja dooda' gui' nam ji'k tu' pix ilhii'ñ guch Xoi'kam Maraa'n gu Dios nat tiix ja joi'ndak ja a'mkam muu kuruus ta'm, nat gè' jaax gu i'ra'n nat ki'n tu ja namkix gu ja ua'tulhdhara'? Jix io'm ji na ja tulhiiñchuda' gu Dios, cham tu' na tu' palhiip, gam nam gu' tu' pix ilhii'ñ gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na tiix ja tajaan'dham gu Dios nax ja joi'gi'n. <sup>30</sup> Na gu' pui' pu kai'ch gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ na jax ja duñia' gui' nam cham tu' ka'm tigia', jup jum kai'ch: "Aañ diilh jix maat ji nañ jax ja dooda' gatuuk gui' nam ji'k cham jiñ kuugalhdhai cham tu' ka'm jiñ chigia'. Ja makia' iñ na jax ja'k ja a'm bipio'da' gu pu chu'm gu ja'tkam." Gio ba' jumai kap ja'pniip jum kai'ch: "Gu Dios jich Gi'kora' diilh ja aagi'ñdha' gatuuk gu ja'tkam nam tu' jax buimii bix ji'ma'n, no'm jix bhaim duukam jup tu buimik piam ku gu'x buam jum duukam." <sup>31</sup> Ja'p moox iibhidham ji na tu ja dooda' ji'k no'm jaaxmam pix ilhii'ñ gu Dios na gammiji pur gè'kam!

<sup>32</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ, jam guguuxi'ñ iñ na pim cham jax jum aa'nda' no't tu' jax ba ji jam duu, ja'p na jax jano' na pimit jax ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, na pimit nakoo nat pai' dhuuk bix aixim jix buam jum duukam bhai' jam daam ji jii, pui' na pim jax bax biiñak buiñor. <sup>33</sup> Jai' dhit aapi'm jamit bix aixim jam ai'chuxdhak gam na mit jam ko'ktulh gui' nam xi jam bhaamki'ñ ja ni'iñchudat gu mui' ja'tkam. Ba' jai' dhit cham jax ilh japimit sia ku mit tii pui' bhai'p ji jam tulhiiñchuda nam jax ja tulhiiñchu'n gu jai' nam jix io'm jix biiñak buiñor gu Dios nam ba' cham jax jum aa' sia kum jax ja bua. <sup>34</sup> Gam na pimit jix ja joi'ndak ja tii'gik ja palhbui gu jai'ch Xoi'kam jii'gi'ñdham na mit ja kuu, gio na pim cham pai' jax jum aa' sia ku mit ba tu jam boosgi gu jam bixchu' gu g'e'gerkam na pim tu bia'kat na pim ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na pim gu' pui' pix xim aa' nax dhaam buiñor gu Dios no' pimit ba ai, jix io'm mui' jam a'm tu bi'ya' gu bixchu', na pu cham tu' jax jum bua, ni ku cham ti kiklhi'ñchar. <sup>35</sup> Ba' jam guguuxi'ñ iñ jiñ jaaduñ na pim cham oodat jix io'm mui' xix biiñak ka' buiñor gu Dios, na ba' jam a'm bi'ya' gu g'e'ger jup tum duu'nkam. <sup>36</sup> Cha'pim jax jum aa'nda' sia ku pim bixchu' bhaan jum tulhiiñ ya' dhi oi'ña'n. Xi ñakgat japim mi' pui' xi chu

kuugalhdhidha' na ji'k jax jix aa' gu Dios, na pim ba' pu'ñi duuji tu mai'chia' gu g'e'ger jup tum duu'nkam nat tu jam iimchuda na tu jam makia' bix ji'ma'n no't ya' ba ai, na gu' dhi' cham xiim bha jim. <sup>37</sup> Pui'm kai'ch jia gu ñio'ki'ñ mi' na pai' tu ua'ñix na ja'pnim kai'ch:

Alh moo cham xiim ya' aaya' gui' na saak bha jimda',

cham tu' ka mi'kidha'.

<sup>38</sup> Ba' gui' nam ji'k bix ja jujur ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak buiñor gu Dios,

joidham jix bhai' tu ja jimia'.

Gu' no' mit jix oodak gio ja'k jup suulh mu ja'k na pai'r tu ua'tulhdhara',

dho gi' gu' am ti'ñchoka' am ji na ja tulhiiñchuda' gu Dios.

<sup>39</sup> Jaiñ na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ku ba' gu' nach gu' aach bix jich jujur ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak buiñor guch Xoi'kam, cham ji'xdha' ja'k suulhgia' ich sia ku jax jix buam tuch jim, nach gu'x maat nach baidhika' gu Dios jix dhaam nach pai' joidham jix jii'kgim bap tui'ka' gammiji, cham pui' na jax gui' nam gio ja'k jup suulhi' mu ja'k na pai'r tu tulhiiñara'.

## 11

*Nañ jax ja'k bix jiñ jur ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak ka' buiñor gu Dios*

1 No'ñ silhkam bix jiñ jur ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak buiñor gu Dios, pui'p ti



jügi'ñdha' iñ na pui' tu kuugalhdha' nat jax tu dai na saak tu duñia' gatuuk, sia kuch gu' cham maat na jax ba' ja'k ba ji chu duñia' na pui' ba ji chu kuugalhdha'. <sup>2</sup> Ja'p na jax bijik guch bopxi kat nam joidham bix ja jujur ki'n ti jü'ñdhat jix biiñak kat buiñor gui', ba' joidham jix ja kügalh, nam gu' tu' ka'm naidhat mi' pui' jümit na jax jix aa' nam tui'ñgida'.

<sup>3</sup> Bix jup ti jügi'ñ ich nat gu ñio'ki'ñ ki'n jup duu gu Dios dhi oi'ñga'n binkam gui' na ji'k tu' yax chu jai'ch gam gu jai' oi'ñga'n na mik ja'k daraa, na chakui tu'x chu jai'ch kat, dai na pui' pix xi kai'ch.

<sup>4</sup> Jaiñ gui' na Abeel tügich bijik, joidham jix kügalh gu Dios gui' nat tu' makgirxi gio diih, cham tu' pui' na gu xio'gi'ñ Kayiin, na gu'x maat nat bix juraa'n ki'n soi'm ilhdhak pui' tu duu, na gu' tu' silhkam ki'n tu' ka'm naidhat jix biiñak ka' buiñor. Ba' cham jax bua sia kut mui' oidha' ba jur jano' dir nat muu, xib gu' ja'p ji buusan ji na pui' ya' oir'it pui' na jax bax biiñak buiñor gu Dios, nach ba' aach naidhat pui'p jich biiñkada' buiñor guch Gi'kora'.

<sup>5</sup> Gio gui' na Enok tügich, pu bix tukga'n binkam bhik gu Dios jix dhaam, mi' pix pu cham pai' ka matgir, na gu' pui' bix juraa'n ki'n jup ti jü'ñdhat jix biiñak kat buiñor gu Dios, gam na mi' pui' jimda' na jax jix aa', pui' kut ba' joidham jix kügalhdhak baidhak pu bix tukga'n

binkam. <sup>6</sup> Ba'm aa' nach aach pu'ñi bix jich jujur ki'n ti jü'ñdhat jix biiñak ka' buiñor gu Dios no'ch baabui' silhkam ba kaichu', na gu' gui' cham tu' ja kügalhi'ñ gui' nam cham ti jü'ñdhat jix biiñak ka' buiñor. Silhkam nach ti jügi'ñdha' bix jich jujur ki'n nax jai'ch ji gu duakam Dios nax dhaam jup tu'ii', gio na silhkam jich baidhika' gatuuk bhammi na pai'p tu'ii'.

<sup>7</sup> Gio ba' pui' na jax gu Noee ip, pui' bix juraa'n ki'n ti jü'ñdhat jup jix biiñak kat buiñor gu Dios. Jügi'ñ ip jano' nap titda na tisaa'ñdha' gu suudai' bix kap na ji'x oi'ñga'n, pui' kut ba' jotmoda' cham jax ji chi'ik jup duu gu gē' kanuub nat ji'x chia gu Dios, na sap ba' bhaan jum o'ñcho' diih gu Noee ja bim gu jajaa'nni'ñ na pai' dhuuk bhai' ji dhuudu' gio na bhai' ji chisdia' gu suudai'. Pui'm duu dho, dai gu Noee ja bim gu maamra'n gio gu ja bipna' mit bhaan titis gui' gu kanuub, na gu' dai gui' nam tu' ka'm naidhat jix biiñak ka' buiñor gu Dios, gu jai' ja'tkam dho gi gu' pu bix koi mit ji bhai'kok.

<sup>8</sup> Gio guch boxii kat Abraam pui' bix juraa'n ki'n jup jix biiñak kat buiñor gu Dios. Ti' nat tu' ka'm tügik pui' tu duu jano' nap titda na jimia' mi' dhir kia'mi'ñ mu ja'k na pai' ja makia' saak gu dibir gu bopxi'ñ nam mui'dha'. Gu Abraam mui' pix pu jimchu' na pai' ja'k

aa'ñdhim gu Dios na bhüya', na gu' dai gui' pix buiñor jix biiñaktu', diih pu cham maat gu' na pai' ba' silh ba ji aaya', dai ba' na pix ti nüraim na aagi'ñdha' gu Dios na pai'.<sup>9</sup> Mummu ba' ji kiicha na pai' tu aagi'ñ, na gu'p titda na mi' ji' ja makia' gu dibür gu bopxi'ñ no' mit ba maaxir. Cham tu' bhaan ji choo'nnit ba' mi'p xi kioka' gu Abraam cham ja ðbhidhat gu mi' oi'ñkam, dai nat jax mi ja'p tu tuttu gu jajannulh ba'bhak, na gu' dai gu Dios pix buiñor jix biiñak ka' bix juraa'n ki'n. Gio mi' dhir gu maraa'n Isaak nat maaxir pui' ip, gio gu kuulsi'ñ Jakob, pui' jajannulh ba'bhak chir jam pix jup tu oi'ñkat, nam gu' pui' dai gu Dios buiñor jup jix biiñak kat, na gu' pui'p ja titda gu Dios na mui' ja bopxichuda'.<sup>10</sup> Gu Abraam bix juraa'n ki'n jix biiñak kat buiñor gu Dios pu ti nürada' na jax chu'm tanoolh bhammi aaya' na pai' joidham jix a'bhär tuut gu ba'bhak nat diih bhäi' ja tuttu gu Dios.

<sup>11</sup> Gio jano' nat chakui maa'n ba ji chi gu alhii gu Saara, gu Abraam dai gu Dios pix buiñor xix biiñak ka', ti jügi'ñdha' bix juraa'n ki'n na gui' pui' tu kuugalhdha' nat jax tu daax bëpi' dir, nap titda nam saak maa'n tigia' gu alhii sia kum jax bar jagi'gir, na ba' mi' dhir dhi' bhaan mui' tu bopxicha' gu Abraam. Pui'm duu dho, gu Dios diih ja palhbui nam

jax dhui tigia' gu alhii, na gu'x maat nam tu' silhkam jix biiñak buiñor.<sup>12</sup> Ba' pui' ji chu buus na jax titda gu Dios gu Abraam, jix io'm mui' tu bopxicha cham daaxix kam, cham jum ilhdham ji gu', na mit gu' dakoo pix ji chi gu alhii daim bipnagim nam pux io'm bar jagi'gir, nam cham ka ilhii'ñ, na gu' am ti pup pu am bax muukim gu Abraam nax io'm bar jagi' ka'. Gui' ji' ba' gu alhii na mit ti bhaan mui' tu bopxicha gu Abraam, ja'pni pix jum duu mit na gu chiichia' na bha'ñi ja'p daraa jix dhaam, gio ja'pni ip na jax gu o'ya na mu ja'p kaat suudai' jugii'ñ. Pu cham jaro'i' maat nam ji'k aix.

<sup>13</sup> Bix ji'ma'n dhi' nañ jaro'i' ja aa' nam tu' silhkam jix biiñak kat buiñor gu Dios, chakui ja a'm tu bi'ik gu gë'p jum duukam nat Dios ja iimchudak na mit koi. Ku gu' nam gu'x biiñak kat buiñor, ja'p ji buus ji na mit sia gu mik dir mu ti tiigik bhammi jix dhaam na pai' ja makia' gu Dios gu gë'p jum duukam. Ba' joidham jix bhäi'm taat am, pux maat am nam cham tu' gammiji ya' pu oi'ñka' dhi oi'ñga'n bhaan, nam gu'x maat nam cham jir ya' kam. Pui' kum ba'x biiñak kat buiñor gu Dios ti nürada' na jix dhaam ja'k pui' tu kuugalhdha' nat jax tu ja daax.<sup>14</sup> Ba' pui' kum ba'p kai'chdha' pix jano' nam ya' ka oipoda' dhi oi'ñga'n bhaan nam cham tu'r ya' kam, nam

gu' pux maat na kam aajim gu tanoolh nam pai' dhuuk aaya' ja'p iam nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka' dho gi ji ba', nat pai' tu ja iimchuda gu Dios nam saak oi'ñcha'. <sup>15</sup> No'm git cham pai' maakam ja'k jum ti'ñchoka' nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka', ¿cham aa gu' mi' pu cham joiñat daraaka' am git nam pai' jax ba oi'ñkat no'm pui'm aa'nda' git nam jir ya' kam dhi oi'ñga'n? Piam kum palhíp ja'p xi jimii ji'k tanoolh gio mup ba aaya' git nam jir pai' kam. <sup>16</sup> Gu' ji nam gu'x maat nam cham tu'r ya' kam, ba' ja'p ja'k jix aik am nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka' nax dhaam ja'k kat jup jum kai'ch. Ba' gu Dios cham pai'x xi'raam jum ilhii'ñ sia ku pui'm títii' nar ja Dios tuk dhi' ji', nam gu' bix ja jujur ki'n jix biiñak kat buiñor, dai nax ja aichdham jix dhaam nam pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka' joidham jix a'bhar ba'pki chir.

<sup>17</sup> Gio jano' nap titda gu Dios gu Abraam na sap mua'ji makgixidha' gu maraa'n Isaak na mi' pix bhaan machia' no' sap moo silhkam jix biiñak buiñor piam ku gu' cham, gu Abraam cham jax ji chi'ñk pui'p tu duu na jax titda gu Dios, na gu' bix juraa'n ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak ka' buiñor. Pui' ku ba' bix juraa'n ki'n jix aa' na makgixidha' gu Dios gu maraa'n Isaak, cham jax bua sia ku daipu' maa'n

tu mar, <sup>18</sup> sia ku gu'p titda bii'pi' dir na saak bhaan dhi' dhi maraa'n Isaak mui' tu bopxicha' cham daaxix kam. <sup>19</sup> Na gu' pux bhai'x maat gu Abraam na gu Dios jix io'm jir ge'kam, bixchu'x aichu'n na pu tu duñia', sia koi'ñga'n jix bhaai' na ja dudua'ñdhai giop ja baapmi'ñdha'. Ba' pui' pix jum aa' na cham jax bua siat mu'aak makgixi gu maraa'n Isaak, na gu' gui' giop dua'ñdha'. Gu Dios pux bhai'x maat ip na gu Abraam tu' silhkam bix juraa'n ki'n jix biiñak buiñor, ba'p titda na sap cham ka mumua'da' gu maraa'n na bax mu'aam. Ku gu' pui' ji buus ji nat tii mua gu Abraam gu maraa'n Isaak, gu' ji nat gu' gu Dios giop dua'ñ.

<sup>20</sup> Gio mi' dhir gu Isaak nat pai' dhuuk gi'ñr, bix juraa'n ki'n ti jii'ñdhat jup jix biiñak kat buiñor gu Dios, pui' ku ba'p ja titda gu gook maamra'n, Jakob gio Esauu, na sap joidham jix bhai' tu ja jimia'. <sup>21</sup> Gio pui' na jax gu Jakob, pui' bix juraa'n ki'n jup jix biiñak kat buiñor gu Dios, mi' pui'p jimdat na jax jix aa'. Pui' ku ba' jano' na pux io'm bar jagi', na pu bar mia'n na mukia', pui' ja'k xi chu ja daaxdhak gu gook maamra'n gu Josee na sap jix bhai' tu ja jimia'. Gio sia ku cham ka oo' na kii'ka' nax io'm bar jagi', gu oxia'n bhaan xim siispak nat tu daani buiñor gu Dios, na gu' kai'ñkam tu' silhkam jix biiñak kat buiñor. <sup>22</sup> Gio gu Josee pui' ip, bix ju-

raa'n ki'n jix biiñak kat buiñor gu Dios. Pui' ku ba' jano' nat pu ba ji muu, na pu palh#p pix ba ñiok, jup xi ja t#dak gu jajaa'nni'ñ na sap ji'kchi oidha' ki'n gu Dios ja palh-buidha' nam bubuakia' mi' dhir Ejipto. Ba'p xi ja t#dak nam sap xi bh#ji gu tukga'n no' mit ba jii mi' dhir, na gu' b#x juraa'n ki'n ti j#gi'ñdha' na pui' tu kuugalhdha' gu Dios jax no't ba tii.

23 Gio ja'pni #p na jax gu gi'korga'n gu Moisees nam pui' b#x ja jujur ki'n jup jix biiñak kat buiñor gu Dios. Pui' ku mit ba' cham tu' bhaan ji chotdonik ixchu baik masaa'n gu Moisees nat jax maaxir, sia kum gu'x maat nat pui' ja'k tu dai gu g#kam mi' kam Ejipto nam pu b#x ja koodaidha' gu a'aalh Israel kam nam jax maaxilhidha' no'm jir chichio'ñ. Na gu' nam xi ñii'ñ, joi'mdam tu'm gu alhii, gio nam gu' pui' pix xim aa' na ja palhbuidha' gu Dios, nam gu' buiñor jix biiñak ka'. 24 Gio mi' dhir nat gi'hir gu Moisees, pui'p jum biiñakai buiñor gu Dios, b#x juraa'n ki'n ti j#i'ñdhat mi' pui' jimda' na jax jix aa'. Pui' ku ba' cham ka aa' na pui pui'm t#ti'nda' nar gi'lhga'n gu maraa'n gui' na mi'r g#kam Ejipto. 25 Na gu' cham aa' na pui' ja'k jup tu jimda' nam jax tu jim gu mi' kam Ejipto nam b#x aixim tu buada' na jax cham jir am, sia gui' nar di'ii'n tu'm, pui' ku ba' cham ka aa' na kaichgida'. Pui'm aa' ba' nar am na mu ja'k baja

b#nta' gu Israel kam ja'tkam na mia'n jir jajaa'nni'ñ, cham jax bua sia ku mit pui' bhai'p ji chulhiiñchuda nam jax ja tulhiiñchu'nda' gu Israel kam ja'tkam. 26 Pui'm duu ba', buus gu Moisees mi' dhir ja bui gu Ejipto kam ja'tkam, na gu'x aa' na ja b#im jum tulhiiña' gu Israel kam ja'tkam, cham tu'p jum buixdhak sia chi jax kar jix chumñigam kat. Jix aa' gu' na ja'xbui'p xim tulhiiña' na ji'x jum tulhiiña' guch Xoi'kam no't pu'ñi ya' ba ai, na gu' pux maat na g#p jum duukam makia' gu Dios jix dhaam no't ba ai, na gu' b#x juraa'n ki'n jix biiñak ka' buiñor. 27 Pu mai' mi# ba' mi' dhir Ejipto cham tu' bhaan ji choo'nnik sia ku jax giilhim jix bhaam gu g#kam mi' kam, na gu'x maat na g#kam ki'n bhaan ti n#idhim gu Dios sia ku cham pai' nii'ñ maaxik.

28 Mi' dhir ba' dai nat ba tu juu gu paan gakdhi'ñchix kam bhaan Paaskua ta'm ja b#im gu Israel kam ja'tkam, na bhaan jix maati' ka' nam jix io'm jix biiñak kat buiñor gu Dios ti j#gi'ñ na gui' ja palhbuidha' nam bubuakia' mi' dhir Ejipto. Gio ba' nat ja chia b#x ji'ma'n nam sap i'hir ki'n mamxidha' gu kiki'ñgob mu ja'p nam pai' jax chu ba'bhak, na sap ba' cham mi' aaya' gu nobii'ñ gu Dios na pai' dhuuk b#x kap ja kooda' gu b#ipi' kam ja maa-mar gu Ejipto kam ja'tkam. 29 Ba' buimgidhak na mit ba jii mi' dhir Ejipto, ja palh-

bui gu Dios nam jax dhui mi' bhüya' irban gux Bi' Suudai', nam gu' bix ja jujur ki'n jix biiñaktu'nda' buiñor. Joidham jix chu gak kir bhii mit, nat gu' joidham irban nai' ji ii gu suudai'. Gu' ba' gu Ejipto kam ja'tkam nam mui' tii ja ardim gu Israel kam ja'tkam, mi' pu koi mit na mit pai' dhuuk mui' tiip ji bubua, nat gu' jotmoda' am xim kuu ip gio gu suudai' na mit mu ji bhii irban.

<sup>30</sup> Gio gatuuk nam mummu ja'k jup ba tu kokda na pai' Jerikoo ti tii', diih pix nai' ji ia'ri gu bhibhii'ñbak, dai na mit bix xikoolh dhir pix xi jii sakaalh gu Israel kam ja'tkam xijum gook tanoolh juugit, nam gu' bix ja jujur ki'n jix biiñaktu'nda' buiñor gu Dios, pui' kut ba' gui' pix jup tu duu. <sup>31</sup> Gio pui' na jax gui' na Raab tügich bijik, pui'p ti jii'ñdhat jix biiñak kat buiñor gu Dios, sia ku gu' bii'pi' dir jir ganai' pix kat. Pui' kut ba' cham muu ja bii'm gu mi' oi'ñkam nat pai' dhuuk ja koi gu Dios, nat gu'x joi'gilh nat ja palhbuidhak ja tibiaptuda gu gook ja'tkam na mit mu ja joot gu Israel kam ja'tkam nam ti tii'mpu' nam jax tu't tu oi'dha' mi' Jerikoo.

<sup>32</sup> ¿Jax jañ pik ja'k moop xi jam tida' git na pim ba'x maati' kaaya'? Tii mui' ka bi'iix am ji gu' na ñich chakui ja aa nam pui'p jix biiñak kat buiñor guch Gi'kora', dai ji na gu' chix io'm tēb jup jum bua no' ñich bix mui' ji jam

aañ nam ji'k jax tu buimik na bhaan jix maati' nam jix biiñak kat buiñor gu Dios. Dai nam jax tügich jañ pix mui' xi jam aa'ñdha', pui' na jax gui' na Gedeon tügich, gio ba' gu Barak, gio ba' gu Sansoon, gio ba' pui' na jax gu Jepte nam pui'p jix biiñak kat buiñor gu Dios. Gio gu Dabii gui' na bijik jir gē'kam kat, gio ba' gu Samuel, gam gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios. <sup>33</sup> Bix ja jujur ki'n ti jii'ñdhat jix biiñak kat am buiñor gu Dios dhi' dhi ja'tkam, pui' kum ba' jai' dhit ja daam kikat gu jai' ja'tkam, jai' dhit ba' nam jix bhai' ja silhkadimik gu ja'tkam nam pai' dhuuk jir gē'gē'kam kat na jax jix aa' gu Dios. Jai' dhit ba' nat ja a'm tu bii gui' nat tu' tu ja iimchuda gu Dios. Gam jai' dhit nat cham ji'xdhat ja jugiokak gu maapi'ñ sia ku mit miji tii ja iabo nam pai' kuup, nat gu' ja palhbui gu Dios nam buiñor jix biiñak ka'. <sup>34</sup> Gio ba' jai' dhit na mit tii tai chir ja iabok, cham ji'xdhat ja miidhak sia ku giilhim jix choiñ, nat gu' ja palhbui gu Dios na ja buip tui'ngit. Gio gam jai' dhit na mit cham ji'xdha' mia'n ja bhii na mit jiboi'ññor nam tii bax ja koodak tē'tēb kukxir ki'n. Ku ba' gu' gatuuk na mit gio mui'p ji chu kokda, pu tu ma'iich jamit ji, nat gu' ja palhbui gu Dios nam buiñor jix biiñak ka'. Cham ji'xdha' ba' jax ja dooda mit gui' nam jix ja bhaamki'ñdha'.

35 Jai' dhit dhi' nañ jaroi' ja aa', jix bhai'm duukam jup tu duuk jamit ja bui gu di'dilhdhim u'uub, ja dudua'ñdhak bhaankamu'n gu Dios giop ja baapmi' mit gu ja maamar nam ba ko'iix kat.

Jai' dhit moo xi'x io'm jix biiñak kat am buiñor guch Gi'kora', pui' ku mit ba' cham jax ilh na mit giilhim ja tulhiiñchudaimik ja koi nam xi chuut nam gammiji pu kaichgida' gu Dios sia kum tii ja chian nam sap cham ka kaichgida', nam gu'x aa' nam ba jimia' nam pai' cham tu' bhaan kam tulhiiña'. 36 Jai' dhit nam ja gibiimik giilhim bix aixim xi ja ai'chuxdhimik, gio jai' dhit na mit ja buuprak bapaiñum titropiñ ki'n ja kuu nam tii xi chu ja a'gi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios. 37 Jai' dhit jamit joodai ki'n ja ma'yasimik ja koi, jai' dhit ba' na mit i'rapan ja i'ki sirruuch ki'n, gam jai' dhit nam ja sixximik kukxir ki'n. Bix dhi' nañ ji'k ja aa', jai' dhit cham pai' tu oi'ñkat am, mui' kap oipimik am, kakasnir jajo' tim ti'i'i'ñka' am gam kakarbax jajoo', nam gu' cham tu'r jix chutumñigam kat, gampai' tuutu'm kat am. Bixchu' bhaan jum tulhiiñaimik am, gam na mit ja ko'ktulhdhimik. 38 Bix pix gu ja'tkam jix ja bhaamki'ñdha' am sia kum tii mi ja'p jix chu oi'ñchak ja bim. Ba jimia' am ba' mu ja'p gampix jix chu gak kir na pai' cham jaroi' oiri, gam bha ja'p gē'gēr

oi'dha' ta'm. Mu ja'p jam ba tibiapka' ji'x na pai' chiichio' gio na pai' jax gē'gēr ti diidi'. 39 Ku ba' gu' siam jix io'm jix biiñak kat buiñor gu Dios, cham tu' pui' tu kuugalh ji nat jax tu ja daaxdhak, 40 na gu' pui' pum aa' gu Dios na xib ba' pui' ka tu kuugalhdha' nat jax tu ja daaxdhak gui' nach pai' dhuuk aach ya' ba oipoda' pu'ñi, na ba' bix maap maa'n jimdam tuch uañdha' guch ua'tulhdhara', na ba' mi' dhir bax bhaai'n ka' na sia aach jich a'm tu bi'ya' gu gē'gēr jup tum duu'nkam nat ja iimchuda gui'.

## 12

*Nach cham jax jich aa'nda' sia kuch pui'p jich chulhiiñ nax jum tulhii guch Xoi'kam*

1 Dho jaiñ nam jax pik joidham bix ja jujur ki'n ti ji'ñdhat jix biiñak kat buiñor gu Dios gu bijak dir kam jich bopxi kat. Aach dho pu'ñi ip jiñ jaaduñ, ja'p jach xi dhui bix nach ji'k tu' bhaan jich chukgi'ñ, ba' dai nach bix jich jujur ki'n bach biiñkada' buiñor gu Dios. Cham jach bhaan ka titi'ñchoka' gu tu' nar ua'tulhdhara', dai ji nach pix bhaan ji baapmigia' nach mi' pui' ba tu kuugalhdhidha' na jax jix aa' guch Gi'kora'. 2 Mi'ch pui' ba jimia' nat jax xi chi'ik guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik, gui'ch pix buiñor jix biiñak ka' gammiji. Gui' dilh jich palhbuidha' no't tu' ba jich dhuu, gio

nach guguuxi'ñdha' nach ba' cham jax jich aa'nda', gam na tuch uañi'ñka' no' chich tu' bhaan cham am bua, nat gu' gui' pui'p jum tulhiiñak jano' na mit g'ibiimik sissapa kuruus ta'm. Ku gu' cham pai'x xi'raam jum ilh ji nam pui' bax dhoodak, ni ku pai'x buam jum aa', na gu' pux bhai'x maat na alhio pix ya' xim tulhiiñai mi' dhir ja'p ja'k gammijix jikgim bap tui'ka', pui' na jax xib na gu'x jikgim bhammi pix daa sonpan gu Dios ki'n dir ja'k.

<sup>3</sup> Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, mi' pim pui'p xi chu daa'ñchu'nda' nat ji'k jax tu duu guch Xoi'kam nam pai' dhuuk tulhiiñchudimik gu ja'tkam jix u'ua'tulhdhix kam. Cham tu' na pim moo maa'n jimdam totdoni pu ja'k suulhgia' no'm jax ba xi jam doodak gu ja'tkam na pim ba kaichu' guch Xoi'kam, piam ku gu' na cham bhai' tu jam jim, gu' ja'pji na pim jix bhai' pix jum taat ka' ji. <sup>4</sup> Na gu' dhi' cham pik jir tu' no' pim tu' bhaan jum tulhiiñ, piam no'm pu'ñi jax ba xi jam doodak gu ja'tkam, no' mit gu' chakui jam koi na mit jax dhooda guch Xoi'kam.

<sup>5</sup> Ba' aapi'm cham tu' dhi' bhaan kuu' jimmida' no' pimit ba jim tulhii, na gu' pai' ji' Dios pix jir jup duni'i'ñ ka'. Ti'ñchokat japim gu ñio'ki'ñ mi' na pai'p jum kai'ch na saak ja tulhiiñchudat ja silhka'nda' gui' nam ji'k moo tu' silhkam ba kaichu', nam bar maamra'n, na ja'pnim

kai'ch:

Moop cham jix buam jum aa'nda' ni nap jix bhaam ka' no'm tulhiiñchudat jum silhka'n gu Dios,

piam kut jum ñiok no'p mi' pai' cham pu duiñchu' na jax jix aa',

na gu' xim joi'ndat pix jup jum buada'.

Cham tu' nap moo dhi' bhaan pu ja'k gixia'.

<sup>6</sup> Na gu' gu Dios silhka'nda' gu jax chu'm maraa'n no'x dha',

tulhiiñchuda' ip no' cham mi' pui' jim na jax jix aa'.

<sup>7</sup> Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cha'pim jax jum aa'nda' no' pimit tu' bhaan ba jim tulhii, na gu' xi jam joi'ndat pix jup jam buada' gu Dios na pim jir maamra'n, na pim ba' pu'ñi duujir maa'n na pim jax jix biiñak kat buiñor mi' pui' bhichgida' na jax jix aa'. Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ya ja'p gu ja'tkam, nam gu' ja gibdat ja silhka'nda' gu ja maamar no'm buam pix tu bua.

<sup>8</sup> Na gu' no' cham jam tulhiiñchudat jam silhka'n gu Dios no' pim buam pix tu bua, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham tu' maamra'n jam ilhii'ñ, na gu' na ji'k tu' silhkam maamra'n ja ilhii'ñ, ja silhka'nda' na jax ja'k jix aa'. <sup>9</sup> Ja'p na jax aach bijik nach jir a'aalh kat, nam gu'ch chulhiiñchudat jich xilhkadimik guch gi'kora', tu' ka'm ja ni'i'ñdhat ja ke'ke' ich ip ba' no'm jax jich chitda nach cham pu buada' gu

tu'. Gu' gi ba' gu Dios nax io'm jir gɛ'kam nax dhaam jup tu'ii', ɔcham aa gu'x io'm jum aa' nach tu' ka'm niidhat mi' pui' xi jii'mda' na jax jix aa'? Nach ba' gu' pu'ni duuji bhammi aaya' gatuuk na pai'p tu'ii'. <sup>10</sup> Mi' pi'x jich xilhka'nda' jia gu Dios na ba'ch chulhii'ndhu'nda' no'ch cham mi' pui' jii'm na jax jix aa', nach ba' cham pik moo ja'p xi' pik xich ua'tulhi'ndha'. Na gu' no' mi' pi'x xich ni'ni'ni' nach jich ua'tulhi'ni', dhi' bhaan jix maati' ka' na cham jich joi'gi'n, na gu' cham bhai' tuch jimia' ba' gatuuk. Pui' ku ba' ti'ch xilhka'nda' na xich joi'ndat, ja'p na jax aach nach jir a'aalh kat na mit gu'ch gi'bak jich xilhkadimik guch gi'kora' kat nam jax ja'k ilhii'ni' nach jix kiki' ja'tkam bi'ya', na ba'x bhai' tuch jimia' nach ji'x juugit ya duduaka', nam pu'ni xich joi'gi'nda'. <sup>11</sup> Maaxik dho gu' cham tu'r jix kii'p jum duukam gu tulhii'nara' no't jii' a'm ba gi', na gu'x buam tu tatda' nañ jii' chulhii'ndha'. Ku gu' mi' dhi'r no' ni'ch ba buus nañ xi'ni' chulhii'naimi, ba machia' iñ ji na tu' cham kii' ka'm ni'ni'ni' gu Dios. Ba' mi' dhi'r dai nañ jix jikgim pi'x bap tui'ka', gio nañ cham tu'x buam ka tu buada' na tu' cham jir kii', nañ gu' ba too'nnia'.

*Na cham bhai' tu jimia' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii' na jax jix aa' gu Dios*

<sup>12</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ni' jii' jaaduñ na pim jix io'm

mui' xim bii'nkada' bui'nor gu Dios na ba' ja'p ji buusnia' na pim giop ba o'jo'nta', na gu' xib ja'p ji buusan na pimit ba momgo na pim ti' jii'm-chu', pu'ni duuji pim ba' giop o'jo'nta'. <sup>13</sup> Mui' pim ba' moo xi gaa'ni'chu'nda' na pim jax ja'k jix bhai' mi' pui' jii'mda' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios na pim tui'ni'gida'. Ja'p ji buusnia' na pim dai mi' bhii'chgida' na pai'x chi' kii', na ba' gu jai' nam chakuix bhai'x bii'nak ji jam tigi' jix io'm soi'm ilhdhai mi' pui'p ba jimia' am na jax jix aa' gu Dios.

<sup>14</sup> Jam guguuxi'ni' iñ ip na pim joidham jix bhai' kai'chit jix jikgim tu oi'ni'ka', cha'pim tu' ki'n jum kokdat, gu' dai ji na pim soi'm ilhdhat mi' pui' xi jii'mda' na jax jir am. Cha'pim kam ua'tulhi'ndha', na gu' gu jaroi' no' daim ua'tulhi'ni', cham ji'xdha' aaya' bhammi bui'nor gu Dios. <sup>15</sup> Jam aagi'ni' iñ mooñ jaaduñ na pim siamri bi'ix tu' ka'm xi niidhat gu Dios. Na gu' no' pim jai' dhit am irdat oipo, cham tu' bhai' tu jam jimia' gatuuk. Ni ku cham tu'r am na pim jai' dhit tu' bhaan ba ji ja ko'kdhichdha' gu jai', nam gu' mi' dhi'r ba' bi'ix bhai' jim kooda' na ji'k guch Xoi'kam jii'gi'ndham. Ba' ja'p ji buusnia' gui' na tu ko'kdhichdha' na jax gu jax chu'm i'ix nax maimdagim tɛ' bhɛ'ɛ' na ja maikkutu'n gu ja'tkam no' mit xi juu. <sup>16</sup> Gio jam guguuxi'ni' iñ ip na pim cham jai' dhit ja bi'm



boppoda' gu jai' u'uub no' pim cham maap t̃imui'x. Ni ku pim cham tu' mik bua' ji tu' pix ba ilhii'ñdha' gu Dios nat t̃i xi jam joi'ndak tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara'. Pui' dhom duu ji gui' na Esauu t̃iigich bijik, na pu'ñi moo gampai' pix ti ilhii'ñdha'. T̃i nat ga'ra nar b̃iipi' kam kat, maa'n jooxia' gu bhab gisaar jamit pix xi maa, ja'p ji buus ba' nar gatuuk kam pix ba'. <sup>17</sup> Ba' gatuuk na t̃i ba chian gu taata'n na tu daa'ñxidha' nax bhai' tu jimia', nap jum aa' na gui' bhaan bipio' nar b̃iipi' kam na jax tu daaxix, cham tu' tu daa'ñxi gu taata'n, nat gu' pu b̃iipi' dir ba maa gu sipdhi'ñ na saak gui' ja'p ji buusnia' nar b̃iipi' kam ka'. Ba' t̃i ma susua ja'p io'm pa', cham ji'xdha' bhaan ka bii gui' na a'miram bipio'dat nar b̃iipi' kam, nat gu' ga'ra, ja'ppix ba ji buusan gu' nar gatuuk kam.

<sup>18</sup> Aapi'm chi gu' cham pai' dhuuk pu chu'm ti t̃iigik ji na mit jax ti t̃iigik guch bopxi kat bhammi g̃e' oidha' ta'm na pai' Sinaii ti t̃i, jano' nat maaxik bha ẽek gu Dios. Giilhim ìbhidham ji nat tum duu jano', bhai' ji gi'nduki gu oidha', gio nat giilhim jix chukgam jup tum duu, gio gu tai na pix nammi kikka bhai' na ji'x jir oidha' ta'm. <sup>19</sup> Gio nat g̃e' ki'n bhai' ji chum kuich, pix am joi'ñchu'n gu dib̃ir, nat ba' mi' dhir bhai' ba tu ja a'gi gu Dios guch bopxi kat na jax ja'k tu daaxix ka' ja bui. Ba' guch bopxi

kat jix chotdonit tiip kai'ch am na ja'xbui' pix tu a'ga' gu Dios, <sup>20</sup> nam gu'x maat na cham ji'xdha' jaroi' nakga' na ji'k jax kai'ch, nam gu'x ìbhidhat k̃ẽe nap kai'ch: "Pu maa'n jimdam japim moo mu'aa' ma'yasimii joodai ki'n piam kuxiir ki'n gu jaroi' no't gan yammi tis oidha' ta'm nañ pai'p tu'ii', sia gu jax chu'm soi'." <sup>21</sup> Giilhim ji nax ìbhidham tum bua jano', cham tu' pui' pix. Sia gu Moisees t̃iix choodon na bhammip tu'ii' oidha' kuu am, jup kai'ch: "Giilhim jañ jix io'm gi'bok nañ jix choodon."

<sup>22</sup> Aapi'm gu' ba jam kupio'kdhix ji bhammix dhaam na pai' joidham jix a'bhar gu ba'bhak na pai'p tu'ii' guch Gi'kora' na gammiji pur Dios, na pim ba' jii mit aaya' bhammi na pim pai' iimchudhix na pim saak oi'ñcha', bhammi na pai' ja'p ji buusan nar xibkam g̃e' kiicham na Jerusaleen ti t̃i, nam mui' bhai'p tu'ii' gu noonbi'ñ gu Dios nam gammiji g̃e'kamtu'n. Cham tu' kax chi ìbhidhara' ka' nach pai' dhuuk bhammi aaya' buiñor, cham pui' na jax jano' nat bha ẽek Sinaii. <sup>23</sup> Jai' dhit jam bhammi bap tu'ii' xib buiñor gu Dios na mit ji'k tu' silhkam mi' pui' jii na jax jix aa' ja'p na maamra'n, nat ji'k pu ja dai nam pu'ñi bhammi aaya' buiñor. Ba' aapi'm pu'ñi xib jiiñ jaaduñ, cham xiim japim bhammip ji bubuakia', na pim gu' aapi'm

mi' pui' ba jiim na jax jix aa' gu Dios gui' na ja aagi'ñdha' gatuuk gu ja'tkam nam tu' jax buimi nam duduakat ja tutku' bhaan, nat gu' ba tu jam uañ bix dappaam gu jam ua'tulhdhara', <sup>24</sup> jano' dir pix nat guch Xoi'kam ya' ~~ek~~ maakam tu dai na tu aagix ka', nat guch a'mkam muu, na ba' pu'ñi duuji bix tuch uañdhix ka' guch ua'tulhdhara'. Nat gu' pu kai'ñkam pix jaax gu i'ra'n bhaan gu kuruus na ba' dhi' ki'n pu'ñi tuch uañdhix ka', cham tu' na ja'p pix na jax bijik gui' na Abeel tiigich nat pui' ti g'p jaax gu i'ra'n na mit pai' dhuuk mua.

<sup>25</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ, mi' pim pui' xi jiimit na jax jam ti'daidha' gu Dios, cha'pim gampai' pix ilhii'ñdha'. Na gu' no' pim gampai' pix ilhii'ñ jax no' ti jam titda, jam tulhiiñchuda' ja'p nat jax ja dooda bijik guch bopxi kat nat pu maa'n jimdam ja tulhiiñchuda' gui' na mit ji'k cham tu' ka'm ti nat jax ti ja ti'n. Aach pu'ñip tuch dhooda' no'ch am irdat oipo no' tiich a'gl'iñ nach jax ja'k tui'ngida'. <sup>26</sup> Jano' nat maaxik tu ja a'gidhak gu Dios guch bopxi kat bhammi Sinaii, jix io'm gi'nduki gu dibir nat ji'x miikim tu a'ga. Ba' dhi' cham xiim jum aaya' na pai' dhuuk giop joiñchuda' gu dibir, pui' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ, jup jum kai'ch: "Maa'nnim jañ pix ba joiñchuda' dhi oi'ñga'n, bix sia dhi' na tu' bha'ñi ja'p jix

maax jix dhaam." <sup>27</sup> Ba' gu dhi' pui' na kai'ch na pui' maa'nnim pix ba joiñchuda' dhi oi'ñga'n, ja'p kai'ñkam jup kai'ch na bix tu kuugalhdha' nat ji'k tu'p tu duu, na cham tu' bhai', na pu'ñi ampix tu gi'ndukda', na ba' mi' dhir dai gui' pix bax chu jai'ch ka' na cham jax jum bua, ni ku pai' joiñdha'. <sup>28</sup> Jix dhaam ja'k kat jup jum kai'ch dhi' na pai'p tu'ii' gu Dios, bhammi ja'k dho gi cham pai' dhuuk joñia' ji gu oi'ñga'n no't bhammi bach aich gu Dios. Na gu' gui'x io'm jir jix kii' ka', cham tu' pui' na dhi' nach bhaan oi'dha' xib. Pui' kuch ba' gammijix bhai'ch chaatit mui' xi dhaañchu'nda' bhammi ja'k na pai'p tu'ii' tu' ka'm niidhat. Gammiji nach mu g'kamtu'nda' cham oodat na jax ja'k jix aa', na ba'ch baidhika'. <sup>29</sup> Na gu' no' chich jax dhuuk cham tu' ka'm ti, am ti'ñchoka' ich nax io'm jich chulhiiñchuda', na gu' gui' ja'p ji buusan na gu tai gui' nax io'm jix choiñ na tu' na pix ja'ngichu'n.

## 13

*Nach jax ja'k tu jimda' na ba' xich kugalthi'ñdha' gu Dios*

<sup>1</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim joidham jix bhai' kai'chit xim jajoi'gi'nda' na jax ja'k jum aa' no'ch ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Cha'pim tu' bhaan jum bhabhaakuidha' ni na pim jum kokdada', gu' ja'ppi na pim joidham jir jix bhabhai'kam ka' ji pix. <sup>2</sup> Gio no'm jam

paxiaraim gu ja'tkam, joidham japim jix bhai' ja t̄idai ja aichdhai ja t̄ibiaptuda' jix bhai'm taatit, cham tu'x oodam. Jai' dhit gu bijik dir kam nam pu'ñi joidham jir jix bhabhai'kam kat, gu noonbi'ñ gu Dios jamit ja t̄ibiaptudak nam cham pum aa', na gu' pu'ñi jaroi' nampix t̄ibiaptudidha'. Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cham maati' ka' gu' nar tu'p tu'm da' ka' gui' na mi' jam paxiaraidha'.

<sup>3</sup> Jix ja joi'ndat japim soi' p̄ix jum ilhii'ñdha' ja a'mkam guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam jum tulhiiñ mu nam kuup, panaas ku pim moo aapi'm b̄ix mup kuupka' ja b̄im. Sia gui' nam ja'p p̄ix ja tulhiiñchu'n japim pui' soi'p jum ilhii'ñdha' ja a'mkam, panaas kum moo aapi'm b̄ix jup jam tulhiiñchu'nda', na pim ba' gu' cham jax ilhii'ñdha' no' mit pui' bhai'p ji jam dooda ja'xp̄ix.

<sup>4</sup> Gio ba' jam guguuxi'ñ iñ ip na pim cham jir ganai' p̄ix ka'. Cha'pim jai'x bhai' ja titdadat ja b̄im boppoda' gu u'uub, dai ji gui' na pim maap t̄imui'x na jax tu daaxix. Na gu' pui' p̄ix jam t̄ida' gu Dios jano' na pai' dhuuk tum kugaldha' ya' dhi oi'ñga'n na pim jix u'ua'tulhdhix no' pim pu'ñi jai'x bhai' ja t̄ida gu u'uub. Ba' pui' xi jam t̄idai mu ja'k xi chu chiñia' nam jam iabu' na pim pai' gammiji mi' pup m̄ijidha'.

<sup>5</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ

jaaduñ na pim cham tu' bhaan jum tutkagi'ñka' gu tuumiñ ni ku pim jix aa'nda' na pim mui' bia'ka'. Dhi' ki'n japim jix bhai'm taat ka' ji'k na pim bia'ka'. Dios d̄iilh jix maat na pai' dhir tu jam maakidha' gu tu' na jam a'm jum aagaidha' no' pim cham ka bia', na gu'p jum kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' u'uan ta'm na tu ua'ñix: "Aañ gammijim a'm ti ñidhidhat jum palhbui'ñchu'nda' ki'n gu tu' nam a'm jum aagaidha'. Cham ji'xdha' pai' dhuuk d̄iilh jum bua' iñ." <sup>6</sup> Jaiñ na gu' jax pik joidham kai'ch gu Dios jich Gi'kora', ja'pji dai nach buiñor jix biiñak kat p̄ix ti'ñchoka' mi' ja'k na pai' ja'pnip tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ: Cham jañ pai' dhuuk tu' bhaan jix choodon ka', na gu' cham ji'xkat jaroi' jax jiñ dhooda', na gu' gu Dios gammiji xiñ joi'ndat jiñ a'm ti ñidhidhat jiñ palhbui'ñchu' tu' na p̄ix bhaan.

<sup>7</sup> Gammiji pim ti'ñchokat mi' pui' xi chu daa'ñchu'nda' na mit jax tu jii gui' na mit ya ja'p tuch a'gi gu ñio'ki'ñ gu Dios, nam joidham b̄ix ja jur ki'n ti ji'ñdhat jix biiñak kat buiñor.

<sup>8</sup> Guch Xoi'kam bijik dir pux jai'ch, cham pai' dhuuk jum pataas. Gio ya' dir ja'p ja'k gammiji pux jai'ch ka', cham pai' dhuuk jum pataasa'. <sup>9</sup> Pui' ku pim ba' dai gui' p̄ix buiñor ti ji'ñdhat jix biiñak ka' gammiji. Cha'pim

tu'p jum buixdhat na jik' jax tu daaxix gu ya' maaxik, pui' na jax gu koi' na jax chu'm jir jum kua'dam gio na jax chu'm cham. Na gu' dhi' cham jixkat tu' ki'n jich palhbuidha' sia kuch tii mi' pui' tu daa'ñchu' na jax tu daaxix. Ja'pji dhi' nax io'm jum aa' nach mi' pui' xi chu kuugalhdhidha' nat jax tu daasak guch Xoi'kam, nach ba' bhammi aaya' jix dhaam buiñor gu Dios.

10 Na gu' guch Xoi'kam pui' ji buusan na jax gu xibkam sasoi' mimi'iñkar, cham tu' pui' na jax gu bajik kam na jax chu'm jai'ch mi' nam pai' tu juan gui' nam tu ja daa'ñxi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam. Dai pix nam aa' nach buiñor jix biiñak ka', na ba' pui' ji buusanda' nach tu makgirxi'ñ gu Dios. 11 Piam pui' na jax gu ja g'e'kam tuk gui' nam bhai' g'e' chiop tu juanda' nam tu ja daa'ñxi'ñdha' gu ja'tkam, na baxbhat gu ja i'ñir gu sasoi' mummu ki'n tu jupsusda' na pai'x io'm jix chu xidhuu ka', na ba' dhi' ki'n tu ja uañi'ñka' gu Dios gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. Gu ja bakxi'm ba' mik ja'k ja u'tikat ja mimi'i'ñdha', na pai'r gampix na cham jaro'i' oiri. 12 Ba' jano' nat ya' e'ek guch Xoi'kam pu'ñip jum duu, diirap dir gu g'e' kiicham jamit baidhak tulhiiñchudimik mua, gu i'ra'n nat jaax ki'n ja uañchuda' biiñ dappaam gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam. 13 Aach ba' xib pui' cham jax

jup jich aa'nda' sia ku mit pui' bhai'p jich chulhiiñchuda' na mit jax dhooda guch Xoi'kam, jix bhai'ch pix jix chaat ka', dai ji nach jix io'm mui' xix biiñak ka' pix buiñor, ja'p jach xi dhui biiñ na jik' tuch chukgi'ñ ya' dhi oi'ñga'n, 14 nach ba' aaya'x dhaam nach pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka'. Na gu' ya' nach pai' oi'dha' xib cham tu' gammiji ya' pu oi'ñka' ich, pui' kuch ba' tii gaa'ñchu' xib dir nach jax dhui ja'p iam oi'ñcha' nach pai' gammiji bhai' pu ba oi'ñka'. 15 Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ nach gammiji mu daa'ñchu'nda' guch Gi'kora' jix dhaam, gam nach taxchaabgi'ñdha' nat jix bhai' ba duu nat bha joot guch Xoi'kam na pu'ñi ya' tuch ñamkixdha' guch ua'tulhdhara', ja'p ji buusanda' nach mu tu makgirxi'ñdha' gui' na ki'n tuch uañi'ñka' guch ua'tulhdhara'. 16 Jam guguuxi'ñ iñ ip na pim cham mik buppat jix bhai'm duukam xip tu buada' bhaankamu'n gu Dios, gam na pim jix ja joi'ndat xi chu ja maakat gu jai' gu tu' no' ja a'm jum aagaidha', na gu' dhi' pu'ñi ja'k jix ki' ka'm nii'ñ gu Dios, ja'p ji buusanda' na pim tu makgirxi'ñdha'.

17 Gio gui' nam bii'p' dir gu'kat jam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios japim siamri tu' ka'm jup xi ja niidhat, cha'pim gampai' pix ja ilhii'ñdha'. Na gu' ja'p ji buusan nam

gui' gammiji jam nuuka'n na cham tu' jam duña', nam gu' gammiji tu jam daañxi'ñdha' buiñor gu Dios na jam nuuka'nda'. Gu Dios diil pu chu'm ki'n ja darai nam pu'ñi jam nuuka'nda' gu jam i'ii'mda' bhaan, na ba' no't ba tum kuugalh ya' dhi oi'nga'n, joidham jix bhaim taatit pu ti'ya' am na pimit jix bhaim tu jii bix ji'ma'n. Jix bhaim duukam japim xip tu buada', nam ba'x bhaim taatit gammiji bipi' dir gu'kat jam aagi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Na gu' no' pim buam pix tu bua na tu'r jix buam jum duukam, jix buam jum aa'nda' am, na gu'x xijai ka' nam jix bhaim jam tuttu' na jax ja'k jix kü' ka'm nii'ñ gu Dios.

<sup>18</sup> Bhaim pim xi chuch dhaañxi'ñdha'ñ jaaduñ, nach ba' gammijix bhaim tu a'gada' dhix bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Jix aa' ich nach jix bhaim mi' pui' tu kuugalhdhidha' na jax jix aa' guch Gi'kora'. <sup>19</sup> Gio jam taan iñ ip na pim pui' ja'k tu daanda' buiñor gu Dios nañ palhbuidha' nañ jax dhui jootom gio mui'p jam paxiarmira' mu ja'p na pim jax tu oi'dha' nañ mu jam ti'mira'.

*Na ba tiamo' na tu a'ga gui' nat mu tu ja ua'ñxi gu Israel kam ja'tkam gio ba' na tu ja daañxidha'*

<sup>20</sup> Ba' gu Gekam Dios gui' nat dua'ñdhak giop bamii' guch Xoi'kam mu dir koi'nga'n tir, gui' na xib

pui' ji buusan nar jix kü' bipia'dam, xi jam joi'ndat tu jam uañi'ñka' gu jam ua'tulhdhara' ki'n gu i'ra'n nat jaax, <sup>21</sup> gam nax kikü' ja'tkam jup jam duña' bix ji'ma'n, na pim ba' gammijix biiñak kat mi' pui' jii'mda' na jax jix aa'. Gu Dios ba' diil jix maat mi' dhir ja'p ja'k na tu' jax dhuña' jam bui na pim ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Gammijich ba' moo gekamtu'nda'. Ja'pni pix tui'ka'.

<sup>22</sup> Ba' jam guguuxi'ñ iñ jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim cham oodat xi chu jiiñkuidhai dhi' na ñich mui' ba tu jam ua'ñxi, na gu' cham pik moo ja'p jup jir gek', palhiip ji, nañ ji'x pix bhaan jam guguuxi'ñ na pim jax ja'k gammijix biiñak ka' buiñor guch Gi'kora'. <sup>23</sup> Gio ba' xi jam aa'ñdham iñ ip nat kia'pix ba buus na kuupich gu Timoteo nar jich jaduun jich Xoi'kam bhaan. Ba' pui' ti ilhii'ñ iñ no't jootom ya' ai nach maap mu jii'm nach mu jam paxiarpu' mu ja'p na pim pai' tu oi'dha'.

<sup>24</sup> Miji ja ñio'ki'ñ iñ guñ jaaduñ nam bipi' dir gu'kat jam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio gui' nam ji'k ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam no'm jix bhaim ilhii'ñ. Aañ ya ja'p siamri jix bhaim ilhii'ñ ji sia gu palhiip. Gu ya' kam Italia guch Xoi'kam jügi'ñdham mijip xi jam ñio'ki'ñ am no' pim sap jix bhaim ilhii'ñ.

<sup>25</sup> Ja'pni pix ba' moo tui'ka'

ku ba' gu Dios jich Gi'kora' piX  
gammiji xi jam joi'ndat jam  
a'm ti niidhidha' biix ji'ma'n.

## GU UA'NA'N GU SANTIAGO

*Gu Santiago na mui' ba ja ñio'kdha' gu Israel kam ja'tkam mu ja'p nam jax oi'dha'*

<sup>1</sup> Aañ Santiago nañ jir tu-juandam tugi'ñ gu Dios jich Gi'kora' gio gu Jesus jich Xoi'kam jañ ya' dir mu jam ñio'ki'ñ jiñ jaaduñ na pim mummu ja'p oi'dha' mui' kap na ji'x oi'ñga'n, na pim jir ja bopxi gu mambhix gook gu maamra'n gu Jakob, na pim ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

*Najax ja'k bua't jum mamti gu ñio'ki'ñ gu Dios*

<sup>2</sup> Aañ ya' dir mu jam gugu-uxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim gë'kam ki'n jix bhai' pix jum taat ka' no't tu'x buam jum duukam jam a'm ba ji chu jii na panaas ku cham nakgam tu tatda'. Xi ñakoo'nda' pim, <sup>3</sup> na gu' no' pim pu'ñir maa'n na pim jax jix biiñak buiñor guch Gi'kora', sia ku pim bixchu' bhaan jum tulhiiñ, pui' ba machia' pim. Mi' dhir cham tu' jax ka ilhii'ñdha' pim sia tu'x buam jum duukam jam a'm jimiim, panaas ku pim moo pu cham tu'm tulhii'ñdha', na pim gu' pui' ja'k ba kaapaka'. <sup>4</sup> Dai ji na pim gu'x bhai' xim ga'ngidhat mi' pui' duiñchu'nda' na jax moox kü' ka'm nii'ñ guch Gi'kora', dhi' pim bhaan ba' pu'ñi mui' xim otdatgida'

cham tu' bhaan jax jim aagit. Dhi' ba' bhaan bax maati' ka' na pim silhkam jix biiñak buiñor gu Dios, mi' dhir ba'x io'm bhai' ji machia' pim na jax ja'k jix aa' gui' na pim tui'ñgida'.

<sup>5</sup> Ba' no' pim gu' jai' dhit aapi'm jix bhai'x maachik na jax pik ja'k moox aa' gu Dios na pim tui'ñgida', soi'm ilhdhai pim mui' xi chañia' gu Dios. Gui' jam makia' maa'n jimdam gu matda' cham jax ji chi'ji, gë' cham daaxix kam, na pim ba' mi' dhir ki'n bhai' ji machia' pu'ñi na jax pik ja'k jix aa' na pim tui'ñgida'. <sup>6</sup> Dai ji na gu'm aa' na pim bix jam jujur ki'n jix biiñak kat pu tida' na pim ba ilhii'ñdha' na pui' ji chu buusnia', bix jam jujur ki'n na pim ti jügi'ñdha' na silhkam jam makia' gu Dios na pim pai' dhuuk mu tañia'. Na gu' no' pim aapi'm pix bap xi chitda pu cham ji chi' jii'ñdhat bix jam jujur ki'n na pui' ji chu buusnia', cham tu' jam makia' gu Dios gu matda'. Na gu' no' pim pu'ñi cham bix jam jujur ki'n ti jügi'ñ na pui' ji chu buusnia' na pim jax ilhii'ñdha', ja'p pix ba ji bubuakia' pim na jax gu suudai' na gu'ngukidhat mu ja'k jup jimda' pai' na ja'k bhida' gu jibiih, ja'p ja'k gio ja'p ja'k. <sup>7</sup> Ba' gu jaroi' no' pu'ñi ja'k pix jir tu'm, cham ji'xdha' makia' gu matda' guch Gi'kora', sia ku tix maachim na jax ja'k jix aa' gu Dios, <sup>8</sup> na gu'x mat ka' na cham tu'x biiñak kat jup titdada',

pix bap na tii xi chaanda'. Ni ku cham tu' gammiji nabap tanoolh pu chu'm bhaan titii'ñchoka', na gu' buimgidhak maakam tu'm bhaan jup ba titii'ñchoka', gio buimgidhak maakam ip. Mikkat mi' pu cham ka ti'ñchoka' na pin tu' ka taanit gu Dios, pu cham tu' kap jum buixdha'.

<sup>9</sup> Ba' gu jax chu'm jiñ jaduun jich Xoi'kam bhaan no' gampai' pix tu'ii' na cham tu' bia', jix bhai' pix jum taat ka' buiñor gu Dios, na gu' bhammi dir bha ja'k jix chumñigam ilhii'ñdha' gu Dios, na gu' bhaan ti nii'ñdha'.

<sup>10</sup> Gu' ba' gu jax chu'm jiñ jaduun jich Xoi'kam bhaan no'r jix chumñigam, gu' ji no't gu' nai' ji chu juu gu tu' na bia'kat, jix bhai' pix jum taat ka' ip sia buiñor gu Dios, na gu' gu Dios pui' na jax bhaan ba ti niidhidha', pui' na jax bar jix chumñigam ka' buiñor, sia ku gu' ya' gu maaxik bhaan pui' ji bi. Gio na gu' cham tu' gammiji ya' pur jix chumñigam ka' gu jaroi' no'r jix chumñigam. Ja'p pix ji buusan jia na jax gu yooxi' na alhio pix mu pai' yoota', ni ji'x ku iam moo gammiji mi' pu yootda'. <sup>11</sup> Na gu' no't jix io'm bhai' xi chon, bhaatai pu nai' ji gakia' bix binkam gu toona'n, jix gak mi ja'p pup katka', mi' pu dibai cham pai' ka matgilhia'. Pu'ni ip gui' nam jir jix chutumñigam, jotmoda' pix cham pai' matgilhia' no't tu' ma duu, gio gu' pu nix chu' ip

ku bhiika'.

*Na jax ja'k jix bhaai' nañ dhuñia' no' cham bhai' tuñ jim*

<sup>12</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' ba tu jimia' gu jaroi' no' xi ñakgat gammiji pux biiñak buiñor gu Dios, sia kut giilhim bix aixim jix buam jum duukam bhai' a'miram ji chu jii, na gu' gatuuk na pu'ni xim tulhiñaimii, mi' dhir dai na ba baidhika' guch Xoi'kam jix dhaam ja'k na pai' gammiji jix jikgim bap tui'ka', na joidham jix chu abhaar. Ba' pui' ji buusnia' na ba mai'chia' gu kuruun na joidham jix abhaar nax dha'ram namik, gui' nat jax chu'm ja iimchuda guch Xoi'kam na saak ja makia' gui' nam ji'k pu'ni mi' pui' jimia' na jax jix aa'. <sup>13</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' ampix pui'x buam jix chu duñiim na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, cham tu' jax jum aa'nda' na gu Dios pui' ja'k jurtu'n ku ba' pui' tu tatda'. Jax dhui na gu Dios cham ji'xdha' pui' ja'k jurtu'nda' gu jaroi' nax buam tu duñia', na gu' cham tu'x buam jum duukam a'miram dir busaak. <sup>14</sup> Ja'ppi diilh jura'ram dir na buusnia' gu jaroi' na pu'ni bix aixim bam aa'nda', na mi' ba ji kaaya' na jax ja'k jurtu'nka' gux buam jum duukam na ba'x buam bax chu duñiim ka' na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>15</sup> Mi' ba' na pu'ni xim aagaimii, dho gu' dai na pui' ba duñia' dho na jax



cham kii' ka'm nii'n gu Dios, ba' dai na bam ua'tulhdha'. Mi' dhir ba' no't cham soi' kam ilh bui'nor gu Dios na tu ua'ndha', muuki' chir bap tui'n'gida' gu ii'mdagaram bhaan, na gu' gatuuk dai na ba tulhii'n'chuda' gu Dios.

<sup>16</sup> Ba' aapi'm ji'n jaadu'n jich Xoi'kam bhaan, cha'pim pui' ja'k kam aa'nda' na gu Dios pui' ja'k jam jurtu'nka' na pim ba' pu'ni buam pix jix chu du'niim ka' na jax ja'k cham kii' ka'm nii'n gui'.

<sup>17</sup> Jax dhui na gu Dios cham tu' a'miram dir busaak gu tu' nar jix buam jum duukam, dai ji gui' na ji'k tu'r jix kii'p jum duukam. Biix gui' na ji'k tu'ch a'm jimiim nar jix kii'p jum duukam, Dios jir jup dunii'n, gui' nax dhaam jup tu'ii' nat jaroi'p duu dhi chiichia' na bha'ni ja'p daraa jix dhaam gio dhi tanoolh na biix kap tu toonni'n. Gu Dios gammiji pur Dios jia, cham pai' dhuuk maakam jup bar tu'm, pu maa'n na jax pix jir tu'm na jax bar tu'm. <sup>18</sup> Ba' xich joi'ndat ti xich baidhikam jix dhaam na pai'p tu'ii' nach pai' gammiji jix jijikgim bap tui'ka', dai sap nach mi' pui' xi jii'mda' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham nio'ki'n. Joidham jix bhai'ch chidai jich aichdha'x dhaam dai aach nach ji'k mi' pui' jimia'.

*Na'n jax ja'k tui'n'gida' no'n silhkam ba ti jii'gi'n bui'nor guch Xoi'kam*

<sup>19</sup> Ja'pni'n ba' moo tiip xi jam tiidam ji'n jaadu'n

jich Xoi'kam bhaan, na pim siamri xi n'akgat no' jaroi' giilhim jam titda na jax cham jir am. Cha'pim juanda', xi ke'ke' pim pix sia ku jax kai'ch. <sup>20</sup> Cham tu' na pim moo maa'n jimdam bhaakui giilhim mui'p tiida' ya' dir mu ja'k, na gu' dhi' pu'ni ja'k cham kii' ka'm nii'n gu Dios. <sup>21</sup> Gu ja'pji na pim soi'm ilhdhat mi' pui' xi jii'mda' ji na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham nio'ki'n gu Dios, gui' na bhaan jich aagi'n na jax ja'k jix bhaai' nach du'nia' nach ba' cham jich chulhii'na' gatuuk, na pim gu' bax maat. Ja'p japim xi dhui biix na ji'k tu'r jix buam jum duukam na ya' dhi oi'n'ga'n jix chu jai'ch na pim ba' cham dhi' bhaan jum ua'tulhi'n'dha'.

<sup>22</sup> Ku gu' dhi'm aa' ji na pim tu' silhkam mi' pui' xi dhui'n'chu'nda' na ji'k moo jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham nio'ki'n gu Dios, cham tu' daipu' na pim jix mat ka' pix. Na gu'r ba pui' pix ip sia pim tiix maat no' pim gu' cham pu bua na jax jum kai'ch, dilh japim ua'tulhdhara' tir jum iabuda', na pim gu' cham am buatgida'. <sup>23</sup> Na gu' gu jaroi' no' tiix maat na jax ja'k jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham nio'ki'n gu Dios, gu' ji no' gu' cham pu bua, dhi' ja'pni pix ba ji buusan na jax gu jaroi' no'm ninii'n nax maachim na jax moo tu'm ba ti nii'n, piam no' cham jix ja'kkulhi'. <sup>24</sup> Ba' dai mi' na ka

ti'ñchoka' na kam nini'i'ñdha', mi' dhir na ja'p ti' tigia', pu cham tu' ka ti'ñchoka' na pin jax chu'm ti' nii'ñ. Pu'ñi ip ba' dhi'. <sup>25</sup> Gu' ba' gu jaroi' no' kēēket gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' xi dhuiñchu' na jik jax jum kai'ch na bhaan jich aagi'ñ nach jax ja'k dui cham kach chulhiña', dhi' dho gi gu' joidham jix jikgam bap tui'ka' ji gio nax bhaim ji chu buusnidha' na jik tu' jax buada', na gu' joidham bhaan ti' niidhidhat palhbui'ñchu'nda' gu Dios.

<sup>26</sup> Ba' gu jaroi' no' mi' pui' tii xi jim na jax moo tu aagix gu ñio'ki'ñ gu Dios na ti' jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ji no' gu' buam pix tu' ñiok na jax cham jir am na cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, pur cham tu' ka', sia ku gu' tii pui'm aa' na mi' pui' bhichu' na jax tu aagix, jir ja'p pix ka' ba' na pui'm tii'nda' nar jich Xoi'kam jüigi'ñdham, na gu' giilhim tu' ñiokda'. <sup>27</sup> Gu' dhi' matgam no'ñ tu' silhkam mi' pui' ba bhichu' na jax tu aagix gu ñio'ki'ñ gu Dios nañ ba ti' jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' ji nañ kañ ua'tulhi'ñdha' ki'n gu tu' ya' kam dhi' oi'nga'n, pui' na jax nañ jix buam tu' ñiokda' gam nañ giilhim ja' titdada' gu ja'tkam, gu' ja'pji nañ jix ja' joi'gi'nda' ji gio nañ ja' palhbui'ñdha' gu a'aalh nam alh jir di'dir koi', gio gu di'dilhdhim u'uub nañ xi ja' maakidhat gu tu' na ja' a'm jum aagaidha'.

## 2

*Nañ jax ja'k jix bhaim ja buada' gu ja'tkam sia jaroi' na pix*

<sup>1</sup> Ja'pni ja'k jañ ba' moo tiip kai'chit jiñ jaaduñ na pim ba ti' jüigi'ñ buiñor gu Gē'kam jich Xoi'kam, na pim cham tu' jik pix jix ja' joi'ndat jix bhaim ja' buada' gu ja'tkam, jai' ba' tu' pix ja' ilhii'ñdha' pim. <sup>2-3</sup> Pui' na jax mu pai' no' pim jum jumpa'n na pim tu' daanda' buiñor gu Dios, no't gu' maa'n mi' ba ai gu maa'nkam jix chumñigam na bixchu' bapaiñum jix u'uam totbikdam xi chu' baapsatu' noonbiram, gio nax kiki' xi chi' tii'chu' jix dha'ram namkim, ba' aapi'm pix jix bhaim titdak jax chitda: "Jam jüip jiñ jaduñ ya'ni ja'k dhix kii' atooxor ta'm." Gu' ba' no't gu' ja'x dhir mi'p ba ai jumai gu maa'nkam na alh gampai' pix chu'm nax xaasak ti' tii'chu' giox i'k suuskam, ba' aapi'm jax chitda pix: "Aap baasi'n jap pix ka' kika' soosna'n, piam kup mi' ja'p xi dhaibu' diirap no'p jix oo'n nap kii'k." <sup>4</sup> Dhi' ji' no' pim pu'ñi ja'k pix tu' bua pui' bam kai'ch na pim jik pix jix ja' kügalhdhat jix bhaim ja' bua gu ja'tkam, jai' ba' cham. Dhi' cham tu'r am gu pui' ja'k. Bix ji' sia nar jaroi' na pim jix bhaim ja' buada'.

<sup>5</sup> Dho gu' dhi' ji' ba' pik jix io'm jix ja' joi'ndat ja' a'm ti' nii'ñ gu Dios gui' nam alh gampai' tu'ii' nam cham tu' bia', nam gu' gammiji

pix soi'm ilhii'ñdha' buiñor. ¿Tu'm gi bhaan gē'gērkam jum ilhii'ñdha'? Dai nam jix io'm jix biiñak ka' pix buiñor gu Dios. Dhi' ji ba' pik ja baidhika' jix dhaam ja'k nat pai' ja'k ja iimchuda na saak ja aichdha' gui' nam ji'k mi' pui' jimia' na jax jix aa'. <sup>6</sup> Gu' ji na gu' aapi'm dhi' ba' pik tu' pix ja ilhii'ñdha', gampai' pix ja ilhii'ñ japim na pim ja nii'ñ nam alh cham tu' bia', dai gux chutumñigam na pim ba'x ja kii'galhdhat jix bhai' ja buada'. Gu' dhi' jim ba' pik tu' xi bua no' mit bach o'bhai', jich ui'ka' am dho buiñor gu gē'kam nam jich chulhii'ñchuda' no' chich palhii'p am cham am bua mi' pai'. <sup>7</sup> Gio nam gu' dhi' ba' pik cham kii'galhi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios na tii tum a'ga, tu' pix ilhii'ñ am gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam gui' nach jaroi' buiñor ba ti jii'gi'ñ.

<sup>8</sup> Gu' dhi'm aa' ji na pim mi' pui' xi chu daa'ñchu'nda' na jax jum kai'ch mi' pai' u'uan ta'm na tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios nap jum kai'ch: "Jix ja joi'ndat jap jix bhai' ja buada' gu ja'tkam sia jaroi' na pix, ja'p nap jax xim joi'ndat jix bhai' buada' aap diilh." Dhi' ji' no' pim pu'ñi ja'k duiñchu' na pim ba' bhaan pui' ba ilhii'ñdha' na pim mi' pui' bhii'chu' na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>9</sup> Gu' ji no' pim gu' pu'ñi ji'k pix jix ja kii'galhi'ñdhat jix bhai' ja bua gu ja'tkam, jai' ba' tu'

pix ja ilhii'ñ japim, cham tu' mi' pui' duiñchu'nda' pim na jax ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' dhi' bhaan bam ua'tulhdha' pim, na gu' dai na pim diilh jax ilhii'ñdha' pix na pim pu tu buada', cham tu' na jax jix aa' gu Dios. <sup>10</sup> Gu' ba' no' pim bii'x mi' pui' tii ka duiñchu' na ji'k jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ, gu' ji no' pimit gu' mi' pai' maa'n kap am cham am xi bua, mi' pimit dho bam ua'tulh gē'kam ki'n, ja'p ji buusnia' na pim moo pu bii'x cham am bua' na ji'k jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios, sia ku pimit gu' maa'n kap pix tii cham am bua. <sup>11</sup> Pui' na jax mi' pai' maa'n kap nap jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios: "Cha'p bii'ma'n boppoda' gu ubii no'p cham dhi' bii'ma'n tii'mui'x", gio jumai kap nap jum kai'ch: "Cha'p ja koo'nda' gu ja'tkam." Ba' no' gu' gu jaroi' tii cham tu' bii'ma'n boppo gu jumai ubii na cham tu' bii'ma'n tii'mui'x, gu' ji no't gu' maa'n ma mua gu maa'nkam, dhi' dho ki'n gē'kam ki'n bam ua'tulh, ja'p ji buusnia' na pu bii'x cham am bua' na ji'k jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip jiiñ jaaduñ, mi' pim pui' xi jii'mda' na jax jix aa' gu Dios. Cha'pim buam pix ka tu ñiokda' na jax cham kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora', gu' ja'pji na pim mi' pui' xi bhii'chgida' ji, panaas ku moo bar bhaan ka' na pai' dhuuk jam aagi'ñdha' gu Dios no' pimit mi' pui' jii na jax jum kai'ch gux

bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan jich aagi'ñ nach jax ja'k duña' nach ba' cham mu ja'k bhaya' nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiñdha', piam ku chich gu' cham mi' pui' jii. <sup>13</sup> Na gu' no' pimit aapi'm cham ja palhbuix ja joi'ndak gu ja'tkam ki'n gu tu' na ja a'm jum aa'nda', gu Dios pui' cham jup jam joi'nda' aapi'm, gu' ja'pji na jam tulhiñchuda' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, dai na pui' xi jam tñdai na pimit cham bhai' ja duu jix ja joi'ndak gu ja'tkam. Gu' ba' gui' nam ji'k jix bhai' ja buimii jix ja joi'ndat gu ja'tkam sia jaroi' na pix, dhi' dho gi gu'x bhai' tu ja jimia' ji, jix bhai' ja tñdai ja aichdha' guch Gi'kora' na pai'p tu'ii'.

*Gu Santiago nap kai'chdha' nam aa' nañ pui' xi chu duñiidha' nañ jax ja'k jix biiñak ka'*

<sup>14</sup> Gio ba' no'ch aach jax kai'ch nach bñx jich jujur ki'n jix biiñak kat ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu' ji no' gu' ni ji'x kuch iam pui' xi bua na jax ja'k bhaan jix maati' nar pui', pu bar iatda' ka' dho, pix jap kai'chdha' ich pix ba'. Ba' dhi' pu cham ji'xdhat jich palhbuidha' jano' na pai' dhuuk jich aagi'ñdha' guch Gi'kora' na chich cham tu' mi' pui' jii na jax jix aa', sia kuch gu' aach ya'x baabui'm kai'ch xib nach pui' kai'ch nach bñx jich jujur ki'n ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, no'ch gu' cham mi' pui' bua gu maaxik bhaan na

jax jix aa'. <sup>15</sup> Na gu' dhi' ja'pni ja'k ji buusan jia na jax no' maadit gu jax chu'm jich jaduun jich Xoi'kam bhaan cham ka bia' gu koi' na tu' jugia' ni gu jajannulhi'ñ na ti ti'ya', no' gu' pui'x dhaapak pix ba oiri. <sup>16</sup> Ba' no' gu' maadit aapi'm mu jimik jax chitda: "Moo git alh joidham jix bhai' tum jimda'ñ jaduun tu' na pix bhaan, gø' bia'ka' ap gu koi' nap tu kua'da', gio gum jajannulh jap git moop tu bia'ka' nap ti ti'ka' nap ba' cham gibkaidha'." Gu' ji no' gu' ni ji'x ku pich iam xi onbai' gui' na tu' a'miram jum aa' nap nii'ñ, çtu' gi ki'n jup palhbuidha' sia kup aap mi' joidham tii xi chitda? <sup>17</sup> Pu'ñi ja'k pix jup ji busaak ba' sia kuñ aañ pui' tii xi kai'ch nañ bñx jiiñ jur ki'n jix biiñak kat ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Pur ja'p pix ka' ba' nañ pui' kai'chdha' nañ sap pik ba' ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam no'ñ gu' cham pui' xi bua gu maaxik bhaan na jax jix aa' guch Gi'kora', pui' ji buusanda' ba' nañ pu cham pai' ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

<sup>18</sup> Jaiñ no' jaroi' jax jum titda mu pai' jim namkik: "Na ba' aap moo ni ji'x kup iam jix bhai'm duukam xip tu bua na jax ja'k jix ki' ka'm nii'ñ gu Dios, na saak aap ba' pik bñx jum jur ki'n jix biiñak kat ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Aañ iam jix bhai'm duukam jup tu bua ji, sia kuñ cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Pui' kai'chdha' ap na saak

jum aa' nañ b̄ix jĩn jur ki'n jix biiñak kat ti j̄igi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na ba'ñ baidhika' jix dhaam ja'k, gu' ji na gu' ni ji'x kup iam jix bhai'm duukam xip tu bua na jax jix aa' gu Dios na bhaan jix maati' ka' git nap silhkam b̄ix jum jur ki'n jix biiñak kat mi' pui' jim na jax jix aa'. Aañi' ji na ba' pui' bam kai'ch nañ panaas tu' ka'm niidhat mi' pui' jim na jax jix aa' gu Dios. Tii' nañ gu'x bhai'm duukam xip tu bua na jax jix kii' ka'm nii'ñ." 19 ¿Ka' na pim bax maat aa nax io'm jir ge'kam gu Dios gam na daipu' maa'n jix jai'ch na bixchu'x aichu'n ku pim ba' ilhii'ñ na pim dai pui' pix ja'k bhaan jix biiñak kat b̄ix jam jujur ki'n? Chaam ji gu'ñ jaaduñ, na gu' dhi' cham pik xijai jia nañ ti j̄igi'ñdhat jix mat ka' na jax jir tu'm kam gu Dios. Sia dho gu jajo'k jix maat am na jax jir tu'm kam gu Dios, jix maat am ip na ja tulhiiñchuda' gatuuk, ba' tiix chotdon am xib, nam gu'x maat nam jum tulhiiña'. 20 Moo pim siamri jam jujur xi bia'kat xim ga'ngada' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios na pim tui'ñgida', jam moom am japim xi baapsai dhi' nañ ji'k jax jam titda. Na gu' kai'ñkam pui' pix cham tu' ki'n jup jam palhbuidha' sia pim aapi'm ti b̄ix jam jujur ki'n jix biiñak kat ti j̄igi'ñ buiñor guch Xoi'kam, no' gu' ni ji'x ku pim iam jix bhai'm duukam xip tu bua ja bui gu ja'tkam na jax ja'k

jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, pur ja'p pix ka' ba' na pim pui'm t̄iti'nda' na pim jir jich Xoi'kam j̄igi'ñdham. 21 ¿Jax japim gi bax maat nat tu jii bijik guch boxii kat Abraam? Jaiñ nat tii pup makgirxi gu Dios gu maraa'n Isaak, sia ku daipu' maa'n tu mar. Ba' joidham jix k̄igalh gu Dios, na gu'x maat na dhi' joidham tu' ka'm niidhat mi' pui' jim na jax jix aa'. 22 ¿Jia na gu' gui' tu' silhkam b̄ix juraa'n ki'n jix biiñak kat ti j̄igi'ñdhat buiñor gu Dios? Tii' na gu' moo mi' pui' xi chu buidha' na ji'k jax t̄idaidha', jix bhai'm duukam xip tu buada' gu maaxik bhaan, cham tu' na daipu' b̄ix juraa'n ki'n jix biiñak kat ti j̄igi'ñdha' pix buiñor gu Dios. Dhi' ji' ji ba' bhaan ba matgir na tu' silhkam tu' ka'm niidhat mi' pui' jimdat na jax ja'k moox aa'. 23 Pui dho mi' pai' tu ua'ñix u'uan ta'm dhi' nat jax tu duuk gux boxii kat Abraam, mi' na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios nap jum kai'ch: "Gu Dios jix io'm jix k̄igalhdhak gu Abraam, nat gu' b̄ix juraa'n ki'n tijii'ñdhat mi' pui' tu dunaak na ji'k jax t̄idaidha'." Pui' ja'k jam ba' pup jix maat gu ja'tkam na sap gu Abraam gio gu Dios maap jix bhai'm daa' am, nam gu' maap maa'n ñi'ook jup duuk.

24 Dho jaiñ nat jax ja'k tu jii guch boxii kat Abraam. Pu'ñi ip ba' aach xib, jum aa' nach jix bhai'm duukam xip tu buada' gu ya' maaxik

bhaan na jax jix kii' ka'm nii'n  
guch Gi'kora', gio ba' nach  
pu'ni bii'x jich jujur ki'n xi chi  
jii'ndhat buiñor, na ba' gu Dios  
pui' bach ilhii'ndha' nach tu'  
silhkam mi' pui' ba duiñchu'  
na jax jix aa', ba'x kikii'  
ja'tkam bach bia'ka'. <sup>25</sup> Gio  
ja'pni ip nat jax tu' jii' bijik  
gui' na Raab tügich nar ganai'  
pix kat. Tii' nat joidham jix  
kii'galh ip pui' gu Dios nat  
bii'x juraa'n ki'n ti' jügi'ndhak  
buiñor jix bhai' ja' duu nat ja  
palhbuidhak ja tibiaptuda gu  
gook ja'tkam nat mu ja' joot  
gu Josue. Gio buimgidhak  
nat xia' na mit giop ba' jii', nat  
ja'p ja'k gabii'lh ja' joot nam  
bhüya', cham tu' mi' gø' boi  
cha'm nam sap ba' cham ja  
tigia' gu mi' oi'ñkam. <sup>26</sup> Aach  
pu'ni ja'k jich a'm jup jum  
aa' nach xi chu buada' no'ch  
baabui' silhkam mi' pui' ba  
jii'm na jax jix aa' gu Dios. Na  
gu' no'ch cham pu' bua, pur  
ja'p pix ka' siach tii' pui'ch  
titi' nach jir jich Xoi'kam  
jügi'ndham. Ja'pni na jax  
ba' jia gu maa'nkam na gu'  
muukix ka' no' cham bhaan  
kap tui'dhi' gu ii'mdaga'n, dai  
no' bhaan jup tui'dhi' na ba'  
duaka'.

### 3

*Gu Santiago nap kai'chdha'  
na cham jir am nach giilhim  
pix tu' ñiokda'*

<sup>1</sup> Moo pim alh jix bhai'n  
jaaduñ, cha'pim bii'x pix  
jax aa'nda' na pim bii'pi'  
dir gu'kat ja' aagi'ndha'  
guch Xoi'kam jügi'ndham gu  
ñio'ki'ñ gu Dios, na gu' dhi'

cham tu'r jaaxmada'. Jum  
aa' gu' nañ bii'pi' jix bhai'x  
mat ka' gio ba' nañ mi' pui'  
xi jimda' na jax pik ja'k moox  
aa' gu Dios nañ ba' bar pu'  
chu'm ka', nañ ba' gu' cham  
maakam pix ja' aagi'ndha'  
guch Xoi'kam jügi'ndham. Na  
gu' no'ñ mi' pai' maakam  
pix ja' aagi'ñ, no' gu' cham  
tu' pui' kai'ñkam jup jum  
kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios, dhi'  
ñich dho bhaan gø'kam ki'n  
bañ ua'tulh buiñor, ba' dai  
na bañ chulhii'ñchuda'. <sup>2</sup> Na  
gu' tu' nañ pix bhaan bañ  
ua'tulhdha' sia tu' palhü'p jup  
jum duukam mi' ja'p no'ñ  
cham bhai' maat, sia no' ñich  
mi' pai' maakam pix tii' na  
cham pui' tum ñiok, dhi' ki'n  
jañich dho pu' bañ ua'tulh  
buiñor gu Dios. Na gu' dhi'  
bii'pi'm aa' nañ jix bhai' tu'  
ñiokda' nañ ba' ilhii'ndha' nañ  
a'm ti' nüidhidha' gu Dios,  
nañ cham tu' giilhim ka'  
tu' ñiokda' na jax cham jir  
am na cham kii' ka'm nii'n.  
Dhi' pix no'ñ pu'ni ja'k ba  
duiñchu', cham jixdhat pui'  
ka' tu' duñia' dhi'ñ chuuku'  
na di'lh jax ilhii'ndha' nar  
jax buam jum duukam, na  
gu' ja'p ji' buusnia' nañ mi'  
bhüichdhatgida' na pai' jax  
jir am. <sup>3</sup> Ja'pni na jax ba'  
jia gu kabai' piam gu tu'  
maachu', nañ gu' bhai' xi  
baaxdhai' chiñi'ram gu piriin  
no' ñich pai' ba' jii' nañ ba'  
ki'n silh bhüichdhatgida' pai'  
nañ ja'k jimda', gam nañ ki'n  
kiksaidha' gammiji' bii'x boi  
no'ñ bax chimñim. Na gu' no'  
cham tu' piriin'chu', gammiji'

pup jimda' pai' na ja'k ilhii'ñdha' dñlh. <sup>4</sup> Gio ja'pni ip na jax gu gē'gēr kaknub na mu ja'p bhaan tum oiri gē' suudai' dhaam. Jaiñ jir i'lhich gu u'uux nam ki'n palhñip jax xi chu bhijidha' gui' nam bha daraichgida', silh ja bhichdhatgida' am pai' nam ja'k ilhii'ñdha' sia ku gu' jax jir gē'gēr gu kaknub, gio sia jax jix io'm jix jibñr. <sup>5</sup> Pu'ñi pñx jup ji buusan dhiñ ññn na yiji kñk jiñ chiñ am, jir ilhi'ch jup jum duukam ti na palhñip ja'p joiñdha' nañ ba' tu a'gada'. Gu' ji na gu' dhi' ba' pik jix io'm xi chu xi bua na pai' dhuuk mui' ji ñokia', ja'p na jax gu tai no't palhñip mi ja'p pai' giñ nax chi miidha', pu giilhim ji'x na gē' ti mñya' pai' na juugit jix chi miidha' ka'. <sup>6</sup> Dhiñ ññn na yiji kñk jiñ chiñ am, pu'ñip ji buusan na jax gu tai, na gu' na pai' dhuuk bhai' ji joñia', jix bhaai' na giilhim ti'ya' na jax cham pui' tum ñiok na sia gu Dios cham kñ' ka'm nai'ñ. Aañ ba' bhai'ñ a'm ji jimia' gu ua'tulhdhara' na pai' dhuuk pu'ñi giilhim ti'ya' dhiñ ññn binkam guñ chiñ no'ñ cham soo'mchulhi'ñ, na gu' nañ jax ba kai'ch, na kai'ñkam dhiñ ññn pui' ji buusan na jax gu tai. Ba' na pai' dhuuk giilhim ti'ya', ja'p ji buusnia' na bhai' pu ji mñya' bñx dhiñ chuuku', na gu'ñ a'm ba jimia' gu ua'tulhdhara'. Ku gu' dhi' mummu kat jup jum kai'ch ji na pai' cham tutki gu tai nañ pu ba mñjidhat jup tui'ka' nañ pai' gammiji

mi' pup jiñ chulhiñdha', dhiñ ññn na tu'm da'p duñia' no'ñ cham soo'mchulhi'ñ. Ku ba' gu' chi na gu'x xijai nañ ba' soo'mchulhdha' no' jax jix chi'iim, <sup>7</sup> cham pui' na jax gu jaroi' no'x ja sasoi'ntam gu ji'ngiarum sasoi', pui' na jax gu u'ji', piam gu kooko', piam gu maapi'ñ, piam sia jax chu'm, daipu' na ja da'ngii ja mamaansut-dai ja mamtuxdha' jax ña ilhii'ñdha', pui' ja'k machia' am. <sup>8</sup> Gu' matgam dhiñ ññn gio dhiñ chiñ chi gu' moox xijai ji nañ aa'ñdha' gio nañ soo'mchulhdha' na jax jup ilhii'ñdha', ja'pji na pu ti'ya' na jax jup jix chi'iim ka', na gu' dhi' cham tu'r jix kñ'p jum duukam bak. Dhi' ja'p ji buusan ji na bhaan dir jum gñgi'lhi'ñ dai gu tu' nax io'm jix maimda'. <sup>9</sup> Jaiñ gu' dhiñ ññn gio dhiñ chiñ jañ ki'n pñx jup gē'kamtu'nda' ti gu Dios jich Gi'kora' nax dhaam jup tu'ii', gu' ji nañ gu' dhi' ki'n pñx giilhim jup ja tñda' gu jai' ja'tkam nañ jix maat nat Dios jup ja duu, na saak jir pu chu'm am ip na dñlh, na jax aa' kuñ pu ja titdaimii nañ jax ilhii'ñ na cham kñ' ka'm nai'ñ gu Dios. <sup>10</sup> ¿Jax ba' ja'k jup tu'ii' dhi'ñ jaaduñ nach ba' gu' dhich chiichiñ ki'n pñx jup gē'kamtu'nda' gu Dios gio ba' moo nach giilhim jup ja titdada' gu ja'tkam na jax aa'? Panaas gu' moo dhi' cham tu' am gi'nsi ji gu pui' jiñ jaaduñ. <sup>11</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia na jax ba' pai' no' dñbon gu suudai', ¿paa pim duuk nai'ñ na ji'x jix

i'oob mi' dhir jup ba buan, ji'x ba' moox xibu'? ¿Jia na gu' cham? <sup>12</sup> Gio ja'pni ip na jax gu iigix, na gu' cham ji'xdha' turaasno iibhai'ñcha', nix chu' gu uubas ku cham ji'xdha' iigix iibhai'ñcha', na gu' cham tu'r pu chu'm ka' gu toona'n. Pu'ñi ip ba' dhi'ñ jaaduñ, aañ cham pai' dhuuk ti nai'ñ ji pai' na diibon gu suudai' na ji'x jix xibu' mi' dhir jup ba buanda', ji'x ba' moox i'oob ip.

*Nañ jax ja'k tu jimda' no'ñ silhkam jix bhai' bax maat na jax ja'k jix aa' gu Dios*

<sup>13</sup> No' jaroi' maadit jix bhai' bax maat na jax pik ja'k moox aa' gu Dios na tui'ñgida', jum aa' nar jix bhai'kam ka' gio nax bhai' xi chu jimda' ja bui gu jai', na ba' dhi' bhaan jix maati' ka' na silhkam jix bhai' bax maat gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba'x io'm pix bhai' ji maachidha' no' pui' ja'k duiñchu'. <sup>14</sup> Gu' ji no' gu' dai gē'kam jum taatit nai'x ja bhaamki'ñ gu jai' na pui' jim aagit nax io'm jix chu maat sia tu' na pix, gam sia na jax ja'k jix aa' gu Dios, cham tu'r di' ka' gu matda' gui' na Dios tu maak. <sup>15</sup> Na gu' gui' cham tu' pu chu'm tu maak jia gu matda' na ba' gu jaroi' ki'n gē'kam jim taatit nai'x ja bhaamki'ñdha' gu ja'tkam na palhiiip bar jix aixkam. Gu' dhi' ya' kam pix ji dhi oi'ñga'n na bhaan jup tui'ñgida' gu matda' gu jaroi' na pu'ñi ja'k pix jir tu'm ka' na jax ja'k jurtu'nka' pix gu ja'ook, pui' ku

ba' gē'kam jim taatit nai' pix jix chu bhaamki'ñdha'. <sup>16</sup> Pai' no'm mui' jai'ch gu pu chu'm gu ja'tkam, gammiji pix jum daa'ngichgida' am tu' na pix bhaan nam xim jijigak kat ki'n gu tu' nam bia'ka' biix ji'ma'n. Jum koo'nda' am jai', jai' ba' nam jum kokdadat jum ko'ktolhi'ñdha', gammiji na jax cham kii' ka'm nai'ñ gu Dios. <sup>17</sup> Matgam gu' gui' nam moo tu' silhkam bax maat na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida', nat ba ja ta-jaañ gu matdaga'n, mi' pui' ji nam xi jiidma' na jax ja'k jix kii' ka'm nai'ñ. Cham pai' tu' bhaan jum ua'tulhi'ñdha' am, ni kum cham pai' dhuuk tu' ki'n ja bhaamki'ñdha' gu ja'tkam, dai ji nam jir jix bhabhai'kam kat jix bhai' ja titdada', gio ba' nam jix ja joi'mdat ja palhbui'ñdha' tu' na pix bhaan. Dhi' ji' ji na ba' pui' bam kai'ch nam silhkam jix maatit mi' pui' ba bhichu' na jax ja'k jix aa' gu Dios no'm pu'ñir jix bhabhai'kam sia jaroi' na pix buiñor. <sup>18</sup> Ba' gu ji'k nam pu'ñi jix maatit gu ñio'ki'ñ gu Dios jix bhai' pix ja titda' gu ja'tkam, nam cham pai' dhuuk tu' ki'n ja kokda, dhi' ja'p ji buusnia' nam jix kii'p jum duukam ja a'm ti is gu ja'tkam. Pui' na jax nam jax ja'k dui cham tu' bhaan jax ji kai'chit tu oi'ñka', ni kum cham pai' dhuuk tu' ki'n jum kokdada', dai ji nam jix jijikgim jix bhai'm taatit mi' pui' jiidma' na jax ja'k jix aa' gu Dios.



## 4

*Gu Santiago nap kai'chdha' na cham jir am nach bhaan titi'ñchoka' gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n*

<sup>1</sup> ¿Paa pim dir ilhii'ñ nam gig'i'lhii'ñ gu bhaamda' na pim ba' ba jim ñi'ñiokboixdha' tu' na pix bhaan gam na pim ba jim kooda'? Dho bhai' dhir jam jujur am bhaan na pim bix aixim jix chu duñiik ka' na tu' cham jum aagaidha', gam na pim bhaan titi'ñchoka' gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n. <sup>2</sup> Tiix aa'nda' pim na pim jai'p bia'ka' gu tu' na pim ñi'ñxi'ñka' na bia' gu jumai. Ji'x japim ti bax chu kokdak ka', piam ku pim bax mu'aam ka' gu jaroi' na pim ba' pu'ñi duuji ba bia'ka' git gu tu' na pim jix aa'nda' na pim bia'ka'. Gu' ji na gu' cham, na gu' ni ji'x ku pim soi'm ilhdhat jup xi chaanda' gu Dios na jam makia', dai na pim pu'ñix bhaamut ja ti'ñchoka' gu jai', gam na pim jix ja jügak ka' tu' na pix bhaan. <sup>3</sup> Gio ji na gu' sia ku pim ti taan gu Dios na jam makia' gu tu' na pim jix aa'nda' na pim bia'ka', cham tu'p jam maakda', na gu'x bhai'x maat ka' na pim bhaan pix ge'gerkam jum taat ka' gio na pim ki'n bix aixim jix chu duñiik ka' na jax ja'k cham kii' ka'm ni'i'ñ, cham tu' na pim ki'n jix bhai'm duukam jup tu buada'. <sup>4</sup> Ja'p japim pix ba ji buan jiñ jaaduñ na jax gu jax chu'm ubii no' ti bima'n tiimui'x maa'n gu chio'ñ, no' gu' jumai bima'n

boppo. Dhi' pu chu'm gu ja'tkam cham tu' ja kügalhi'ñ gu Dios, na pim gu'x maat na gu jaroi' no' pu'ñi pix ja'k tu jim, no' dai bix aixim tu bua na jax cham jir am, cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios, jir ki'darga'n ka' pix, na gu' cham mi' pui' jimda' na jax jix aa'. <sup>5</sup> Na gu'p jum kai'ch gu ñio'ki'ñ nax io'm xich joi'ndat xich dha' aach, nat gu' tiich a'm ba tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nach ba' kaichgit mi' pui' xi jümnda' git na jax jix aa', cham tu' nach maakam tu buidha'. <sup>6</sup> Jumai kap jup jum kai'ch ip gu ñio'ki'ñ na sap jix kügalhdhat jix joi'gi'nda' gu Dios gu jaroi' na gampai' pix jum ilhii'ñdha', gu' ba' gui' na ge'kam jum taat ka', gampai' pix bia'ka', ni ku cham kügalhi'ñdha'. <sup>7</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim mui' xix biiñak ka' buiñor gu Dios bix jam jujur ki'n. Cha'pim mu ja'k kēēkē' gu ja'ook. Xi ñiokdhai pim bhaankamu'n guch Xoi'kam, ka na gu' pu jimiññolhia', ba' cham tu' maakam ka jam jurtu'nka'. <sup>8</sup> Soi' pim bam ilhdha' buiñor guch Gi'kora' na ba' xi jam joi'ndai gio jam a'm jup ba ti niidhidha'. Ja'p ji buusnia' na pim jix bhai' bam i'koimdha' gio na pim ba uana' gu jam jujur, na gu' ba tu jam uañdha' gu Dios no' pimit soi'm ilhdhak pui' ba ti'n na pim cham pui' ka tui'ka', sia ku pim gu' pui' ti kam aagit na pim bix gok kap jup tui'ka' git, pui'

na jax na pim kaichgida' gu Dios gio ba' na pim pu'ñi biix aixim tu buada' git na jax cham kii' ka'm nii'ñ. <sup>9</sup> Na gu' cham kügalhi'ñ gu Dios gu pui' ja'k, gu' ji na pim soi' pïx bam ilhii'ñdha' ya' dir ja'p ja'k. Cha'pim jix bhai'm taatit ka jïmda', ni na pim gë'gërkam jum taat ka', ja'pji na pim soi'm ilhdhat ba suanda' ji pui' xim aagit na pim gë'kam ki'n cham am buatu' gu pui' na pim jax ja'k tu jim. <sup>10</sup> Gio na pim gampai' pïx bam ilhii'ñdha' buiñor gu Dios, cham tu' na pim bhaan ka titi'ñchoka' gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n, na ba' mi' dhir pu'ñi xi jam joi'ndai gio jam a'm jup ba ti niidhidha', gam na ba jam palhbui'ñchu'nda' tu' na pïx bhaan.

*Gu Santiago nap kai'chdha' na cham jir am nach pu tïda' guch jaduun jich Xoi'kam bhaan na cham tu' mi' pui' jim na jax jix aa'*

<sup>11</sup> Gio ja'pniñ ba' moo tiip kai'chit jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim git cham tu' bhaan jax ji kai'chit tu oi'ñka'. Cha'pim jum a'a'gat, gio na cham jir am na pim jax tïda' gu jax chu'm jich jaduun jich Xoi'kam bhaan na cham tu' mi' pui' jim na jax tu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios. Nap gu' cham tu' dhi' pu chu'm ki'n daaxix ka'ñ jaduun nap mi' dhir ja aagi'ñdha' gu jai' no'm mi' pui' jïm ka' ba' cham, ja'pji nap mi' pui' xi jimda' aap dïlh cham tu'p

jum buixdhat nam jax ja'k jup tui'ñgida' gu jai'. Na gu' no'p pu'ñi ja'k duiñchu', pui'r jum duukam ka' nap gë'kam jum taat, cham tu' nap mi' pui' jim na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>12</sup> Na gu' dai gu Dios jich Gi'kora' jix maat na jaroi' mi' pui' jimchu' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gio na jaroi' cham tu' mi' pui' jim. Gui' ba' dïlh ja aa'ñdhai na mit pai' cham am bua ja tulhiiñchuda' gatuuk gu jïk nam cham mi' pui' jimia'. Gu' ba' gu jïk nam mi' pui' jimia', dai na ba ja baidhika'x dhaam na pai'p tu'ii'. Ja'pni ja'k dhi'ñ jaaduñ, ba' cham bhaai' nach aach moo jax jup ja titdada' guch jaaduñ nam cham mi' pui' jïm, nach gu' cham pu chu'm ki'n dalhxix ka'. Ja'pji aach dïlh nach mi' pui' xi jïmda' nax io'm jum aa'.

*Gu Santiago nap kai'chdha' na cham bhaai' nach dïlh gë'gërkam jich chaatit pux chu duñiik ka' nach dïlh jax ilhii'ñdha'*

<sup>13</sup> Jix bhai' pim xiñ kaaya' aapi'm na pim joidham ti ilhdhat jup kai'chdha': "Maik jach tu juanpu' mummu ja'p na jax jix bhai' tum namki'ñ. Maa'n oidha'ch mu juruunñdha', joidham jach mui' xi mai'chii gu tuumiñ bhai'p ba jimia', tu' gi. Ja'xñich moo gamai' ji jimia' piam kabuimuk, xi chu bhiiñorai ich gu tu' nach tu ga'raidha' nach ba'x io'm mui' mai'chia' gu tuumiñ."

14 Jaiñ gu' ni ku pim jix mat ka' na tu' jax jam duñiidha' gu mi' jotmoda', sia ku pim aapi'm joidham ti ti ilhii'ñ na pim tu duñia'. Pu cham mat ka' pim no' pim moo pui'p ka duduaka' buingidhak ka' ba' gu' cham, gui' dho ji nach gu' cham tu' gammiji joodaip jich dhuukat ya' pai' darka'. Jax dhui nach gu' aach ja'pni pix ji buan na jax gu jikoom na mu ja'p se'ka' kabuimuk ja'k. Alhio pix mi' pui' tui'ka', na pai' dhuuk bhai' ji chu juuka' pix cham pai' matgilhia'. 15 Gu' dhi' bii'pi'm aa' ji nach jix biiñak ka' buiñor guch Gi'kora' gui' na jaroi'ch chaiñbui'ñ gu ii'mda' nach ki'n dudua. Ja'pjaní nach kai'chdha' no'ch jax jup ilhii'ñ: "Moon ja'pni tu duñia' kabuimuk gio ja'pni, no' moo pui' ja'k jup jix aa'nda' git dho ji guch Gi'kora' na jaroi'ch palhbui'ñ bii'x aixim bhaan." 16 Gu' ji na gu' aapi'm diilh pix ge'gerkam jum taatit bii'x aixim jum aa'nda' na pim tu duñia', ni ji'x ku pim iam jix biiñak kat buiñor gu Dios. Dhi' pu'ñi chuutu'm gu ja'tkam, cham tu' ja' kii'galhi'ñ guch Gi'kora', na gu' cham kii' ka'm nii'ñ no'm diilh ge'gerkam jum taat. 17 Pu'ñi ja'k jañ dho ba' pix jam titdañ jaaduñ, jam guguuxi'ñ iñ na pim siamri mi' pui' xi jii'mit na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora'. Na gu' moop jir ua'tulhdhara' ji bo no'ch aach ja'p xi dhuukat na jax ja'k jix aa' gu Dios maakam

tu buim, no'ch gu' tiix maat na jax ja'k jix aa'.

## 5

*Nam jax ja'k tui'ñgida' gui' nam jir jix chutumñigam*

1 Ba' aapi'm na pim jir jix chutumñigam, soi' pim bam ilhdha' buiñor guch Gi'kora', na gu' bam aajim na pai' dhuuk cham bhai' tu jam jimia'. 2 Cha'pim mu ja'k bhaan ka jujurtika' gu tu' na pim bia' na pim ki'n jir jix chutumñigam, na gu' dhi' ja'p ji buusan na bax dhibaalh, na pu cham tu' ka bhai'. Gio dhi jam jajannulh jix dha'ram namkim na pim ti ti', pui' cham tu'p ka bhai', na gu' ja'p jup ji buusan na ampix bam bhii nax io'm bax dhibaalh. 3 Gux uam totbikdam gio gux chua totbikdam na pim bia' nax io'm jix dha'ram namik, ja'p ji buusan nax io'm jix kuukum pix ba' gam na bax konbi'ñ, na gu' pur cham tu' buiñor guch Gi'kora', sia ku gu' panaas jix io'm jix dha'ram namik na pim pui' xim aa'. Aapi'm chi gu' ja'p jum aa' na pim pui' pix jup jimia' jix dhaam ja'k sia ku pim ja'x ji chi kii'saim na pim jumpadaim dhix dha'ram namkim xib na ya' bar mia'n na pai' dhuuk tum kuugalhdha'. Ja'kbui' kat ja'p ji buusnia' ji na dhi' ba' mu ja'k xi jam iabu' tai chir na pai' cham tutki, na gu' dhi' bhaan jam tulhiiñchuda' gu Dios na pim dai jumpadim gux dha'ram namkim, iam gu' mi' pui'p ba ji jii pimit

na jax jix aa' na pim ba' pu'ñi duuji jimia' git buiñor. <sup>4</sup> Daman gu jam tujuandam tuk japim pui' pu cham ja namkidha' pai'ji, sia kum alh tiix bhai' bua nam jam ixii'ñdha' gio nam tu orda'. Tu' pix ja ilhii'ñdha' pim, ni ji'x ku pim jix ja joi'gi'nda'. Ku ba' gu' na gu' gu Dios jix bhai' ja kee nam ge'kam ki'n tii soi'm ilhii'ñ buiñor na pim ja tulhiiñchu'n, gui' ba' diilh jup bax maat na jax dhui ja palhbuidha', <sup>5</sup> sia ku pim gu' aapi'm cham tu'p jum buixdhat ge'gerkam jum taatit bix aixim tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora', dai gu' na pim bix aixim tu bua na pim diilh jax ilhii'ñ. Ja'p ji buusan na pim jum gii'ñchudaim na ba' mi' dhir ja'p tu jam dooda' na jax gu sasoi' nam ja gii'ñchudat ja koodat ja kua'da', <sup>6</sup> na pimit gu' ge' bam ua'tulh na pimit bix ja tulhiiñchudak ba ja koi gui' nam cham tu' bhaan kuiñcha bia'kat.

*Gu Santiago nap kai'chdha' nach sap cham jax jich aagit ti nürka' na pai' dhuuk bha jim guch Xoi'kam*

<sup>7</sup> Aapi'm moo cham tu' bhaan jax jim aagit ti nürka'ñ jaduun jano' na pai' dhuuk bha jim guch Xoi'kam, Dios japim pix buiñor jix biiñak ka' cham jim o'joldhat. Ja'pni na jax ba' gu jaroi' no't ti ii, na gu' soi' pix jum ilhii'ñdha' na ba' bha duukda' na ki'n tu kaibhaidha', mi' dhir ba' ti nürda' na pai' kabka' na ba'

pik ba tu oraa', cham tu' gu mi' jotmoda' nax aa'nda' na git ba tu oraa'. <sup>8</sup> Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cha'pim jax jum aa'nda' na cham ob pai' aajim guch Xoi'kam na pim tii xi chi nürra, Dios japim pix buiñor jix biiñak ka' cham jax jim aagit nañ jax ba jam titda. Pu ka na gu' jootom ya' pix ba kika' cham jum ilhdham, dai ji nach cham oodat pix am ti nürda'. <sup>9</sup> Aapi'm jix bhai' xi chu jimda' dai. Cha'pim bix aixim jum i'attulhdhat jum ñiñiokboixi'ñdha', ni ku pim cham jum bhabhaakui'ñdha', na ba' gu' cham pui' jam tiidai jam tulhiiñchuda' guch Xoi'kam no't ya' ba ai. Na gu' no' pim aapi'm pu'ñi ja'k pix tu jim, pui' ji jam tiida' na pim dhi' bhaan kuiñcha bia', pui' jam tiida' na pimit dhi' bhaan cham tu' mi' pui' jii na jax jix aa', ba' dai na ba jam tulhiiñchuda'. Alh moo cham ji'x ka miikidha' ji gu' na ya' pix ba aaya' guch Xoi'kam, am bha mia'n bam kiisap ji gu' na bhai' bar jimdam. <sup>10</sup> Aapi'm gu' mi' pui' xi jiidat ji na jax jix aa' jix biiñak ka' buiñor, cha'pim jax jim aagit sia ku jax giilhim cham bhai' tu jam jim xib bix aixim bhaan. Mi' pim pui' xi chu daa'ñchu'nda' nat jax tu ja jii gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' nam pu'ñi giilhim jum tulhiiñaimik bix aixim bhaan nam tii tu a'gada' gu ñio'ki'ñ. <sup>11</sup> Aapi'm ba' pu'ñi ip, na gu' aach nach ji'k ba ti jii'gi'ñ buiñor

guch Xoi'kam, gammiji jich a'm ti niidhidhat jich palhbui'ñchu' guch Gi'kora' nach ba' gammijix bhai'ch chaatit jix jikgim jup tui'ka' guch i'ii'mda' bhaan, sia kuch pu'ni bix aixim bhaan jich chulhiiñ. Jax japim gi bax maat nat tu jii bijik gui' na Job tīgich? Jaiñ nat giilhim jum tulhii bix aixim bhaan, ku gu' mi' nat xi ñakoo sia ku jax giilhim jix buam tu tatda', joidham jix bhai' tu jii ji, g'p jum duukam jup tu duu gu Dios buiñor, jix joi'ndat palhbui, na gu' bhaan ti niidhidhat jup tui'ka'. Aach ba' pu'ni ipjiñ jaaduñ no'ch xi ñakoo' siach pu'ni giilhim jich chulhiiñ tu' na pix bhaan, gui' dhoch palhbuidha', na gu' gui' joidham jir jix bhai'kam, dai pix ji no'ch jix biiñak buiñor.

<sup>12</sup> Gio ja'pniñ ba' moo tiip kai'chit jiñ jaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim tui'ñgida' git, na pim cham pai' dhuuk jax kai'chdha' dho na dhix dhaam bhaan jix maati' ka' nar pui' ka' jax na pim kai'chdha', piam dhi oi'ñga'n, piam sia gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n, na pim pui' jim aagit na dhi' ba' jam palhbuidha' piam ku jam tulhiiñchuda' no' jax dhuukat cham jir pui' jax na pim kai'chdha'. Ja'pji daipu' na pim pu ti'ya' pix na cham no' pim jix maat na cham jir pui'. Piam no' pim jix maat nar pui', dho daipu' na pim pu ti'ya' pix na j'j'. Daipu' dhi' nax aa' guch Gi'kora' nach

silhkam tuch a'a'gi'ñdha' na ba' cham dhi' bhaan jich chulhiiñchuda' gatuuk no't ba tum kuugalh.

<sup>13</sup> Gu' ba' no' moo maadit aapi'm cham bhai' tu jim na tu' na pix bhaan jum tulhiiñ, jum aa' na soi'm ilhdhai pu tiida' gu Dios na palhbuidha' na ba' mi' dhir cham kam tulhiiñdha'. Piam ku gu'x bhai' tu jim, ba'x jikgim jup tu'ii' nax bhai' tu tatda', dho gu' dai dho na laala'ñxi'ñdha' gu alabaa'n buiñor gu Dios na taxchaabgi'ñdha'. <sup>14</sup> Piam ku gu' jaroi' maadit j'j' gu jax chu'm kokdai' na ki'n jix ka'ook, dai na ja umua'ñdha' dho guch Xoi'kam jii'gi'ñdham gui' nam j'k bijik dir ba ti jii'gi'ñ nam tu daa'ñxidha' buiñor gu Dios na dua'ñdha' xi juulhdhai am palh'ip gu asait. <sup>15</sup> Dua'ñdha' dho guch Gi'kora' no' mit bix ja jujur ki'n soi'm ilhdhak buiñor tu daa'ñxi, tu ua'ñdha' ip no't tu' bhaan jum ua'tulh buiñor. <sup>16</sup> Pu'ni ja'k jum aa' na pim duiñchu'nda'ñ jaaduñ. Xi chu a'gat japim xi chum ua'ñdhat maa'n ñi'ook xip bua't no' pimit tu' bhaan mam ua'tulh dai aapi'm jam bui, na ba' gu'p jam k'ek'ek' gu Dios na pim pai' dhuuk pu'ni soi' ba titdada' na pim tum daa'ñxi'ñdha' bix ji'ma'n na jam dudua'ñdha' no't ba ji jam ai gu jax chu'm ko'kdai', sia gu jam i'ii'mda' bhaan. Na gu' gu jaroi' no' moo mi' pui' xi dhuñchu' na jax ja'k moox aa' guch Gi'kora', bixchu'x bhai'm duukam jix bhaai' na

pu tu duñia' bhaankamu'n,  
 na gu' kə̀kə̀kə̀' na pai' dhuuk  
 mui' ba taanda'. <sup>17</sup> Ja'pni na  
 jax gu Eliiyas gui' na bijik ya  
 ja'p bhaankamu'n tu a'gimik  
 guch Gi'kora'. Jaiñ na tii pui'  
 pix jup jir tu'm kat na jax  
 aach, cham tu' mu pai'r tu'p  
 tu'm da' kat. Tii' na kə̀kə̀kə̀' gu  
 Dios na pai' dhuuk taanda'  
 gu tu', na gu'x mat ka' na  
 mi' pui' jimda' na jax jix aa'.  
 Jaiñ jano' nat soi'm ilhdhat  
 pu tii'n gu Dios na cham  
 tu duukchuda' baik oidha'  
 daman taak mi' na ji'x jir  
 Israel. Pui' dho ji chu buus,  
 kai gu Dios nat ji'k jax tii'n.  
<sup>18</sup> Gio mi' dhir nat xi buus gu  
 ja'kbui' baik oidha' daman  
 taak, gio soi'm ilhdhak pui'p  
 xi chii'n gu Dios nax bhaai' na  
 ba tu duukchuda'. Pui' giop ji  
 chu buus, giop ba duu'n mi'  
 na ji'x jir Israel na mit ba' giop  
 ba ti i'sa gu ja'tkam. Pu'ñi ip  
 ba' aach no'ch moox biiñak  
 buiñor guch Gi'kora'.

<sup>19</sup> Gu' ba' no' moo jax  
 dhuukat jaroi' maadit cham  
 tu' kap jim buix buiñor gu  
 Dios, no' gu' maakam pix ba  
 tui'dhi' na jax cham pui' ja'k  
 aa', ba' no't gu' jaroi' maadit  
 jix joi'ndak tīgik guguux na  
 gio mi' pui'p ba jimia' na jax  
 jix aa' gu Dios, <sup>20</sup> dhi' gə̀'kam  
 ki'n jix bhai' ba duñia', na  
 gu' guguuxdhaimii na jax  
 ja'k dui giop bax biiñak ka'  
 buiñor guch Gi'kora', ba' bii'x  
 pu tu uañdha' ip gio gu Dios  
 na ji'k ua'tulhdharga'n. Mi'  
 dhir ba' cham tu' mu ja'k ka  
 bhichgida' na pai' gammiji  
 mi' pup jum tulhiiñdha' git.

## GU BHPI' KAM UA'NA'N GU PEEGRO

*Na mui' ba ja ñio'kdha'  
gu Peegro guch Xoi'kam  
jü'gi'ñdham*

<sup>1</sup> Aañ Peegro nañ jir nobii'ñ guch Xoi'kam, ya' ñir mu tu jam ua'ñxi'ñ iñ aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim mummu ja'p oi'dha' mui' kap na pai' jai' dippir bhaan bipio', pui' na jax aapi'm jiñ jaaduñ na pim mummu ja'k oi'dha' na pai' Ponto dibir bhaan bipio', gio aapi'm na pim mummu ja'k jup oi'dha' na pai' Galaasia dibir bhaan jup bipio', gio ba' moo aapi'm ip na pim mummu ja'k oi'dha' na pai' Kapadoosia dibir bhaan bipio', gio ba' aapi'm na pim mummu ja'k oi'dha' na pai' Aasia dibir bhaan jup bipio', gio aapi'm na pim mummu ja'k jup oidha' na pai' Bitiinia dibir bhaan bipio'. <sup>2</sup> Nat gu' bijik ñir pu chu'm ki'n jam a'm ti ti gu Dios na pim pu'ñi ti jii'ñdha' buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam, gio ba' nat bix jima'n jam tajaan gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n na pim ba' kaichgit mi' pui' xi bhichgida' na jax ja'k jam jurtudidha', gam na jam mattu'nka' nat guch Xoi'kam tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara' jano' nat pai' dhuuk jaax gu i'ra'n bhai' bhaan gu kuruus na mit sissapa, na pim ba' mi' ñir

cham tu' ka ua'tulhdhix ka'. Ja'pni, moo git ba' gu Dios pix jam a'm ti niidhidha' na pim ba' gammiji cham tu' bhaan jax jim aagit jix jijikgam jup tui'ka'ñ jaaduñ.

*Nach jax ja'k dui mai'chia'  
gux kü'p jum duukam na cham  
jax jum bua*

<sup>3</sup> Ja'p moor gè'kam ji gu Dios jich Gi'kora' gui' nat bha joot gu Jesus jich Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n, tu daanda' ich buiñor jiñ jaaduñ na gu'r jix bhai'kam. Ti' nat jix bhai' duu nat xich joi'ndak tuch uañ guch ua'tulhdhara' nach jix u'ua'tulhdhix kat, nat tuch ñamkix guch Xoi'kam jano' nat muukik duadik giop bam mu ñir koi'ñga'n tir na mit pai' ti yaas. Ba' xib ja'p ji buus na chich giop ba maaxir nach jik ba ti jü'gi'ñ buiñor, xib ba' gu' dai ji nach jix bhai'ch chaatit pix am ti ñir da' nach a'm tu bi'ya' gui' nat tuch iimchuda gu Dios, <sup>4</sup> nap kai'ch na saak jich makia' gatuuk gu gè'gèr jup tum duu'nkam no' chich bhammi ba ai na pai'p tu'ii', gui' na cham jixdha' jax jum duña' ni gu cham pai' dhuuk kilhii'ñchai nai' ji dhibaa'. Ka git na gu' pui' ji chu buusnia' nañ jax jam titda, <sup>5</sup> na pim gu' bix jam jujur ki'n bax biñak buiñor gu Dios, gè'kam ki'n jam a'm ba ti niidhim ba' gu xib. Ba' jano' na pai' dhuuk tum kuu-galhdha' ya' dhi oi'ñga'n, dai na ba jam baidhika'x dhaam na pim pai' gammijix jijikgam

bap tui'ka', cham tu' mu ja'k na pai'r tu tulhiiñara'.

<sup>6</sup> Ba' aapi'm dhi' ki'n jix bhai' p̄ix bam taat ka'ñ jaaduñ na pim ba tu iimchudhix, cha'pim kuu' jimmida' sia ku j̄i'x cham bhai' tu jam jim tu' bhaan. Mui' pim xix biiñak ka' buiñor guch Gi'kora' na gu' gatuuk joidham jix bhai' tu jam jimia'. <sup>7</sup> Na gu' dhi' cham pik jir tu' sia ku pim jum tulhiiñ tu' na p̄ix bhaan, na gu' bhaan p̄ix jix maati' ka' no' pim moo tu' silhkam b̄ix jam jujur ki'n jix biiñak buiñor guch Gi'kora'. Ja'pni na jax ba' jia gux uam totbikdam nax dha'ram nam̄ik, nam gu' xi m̄im̄i'ñdha' tai chir nam mi' p̄ix mamtida' no' moor di' gux k̄i', piam ku gu' gui' na cham pik tu' bhai'. Aapi'm ba' pu'ñi ip j̄iñ jaaduñ, mi' p̄ix bhaan jix maati' ka' no' pim moo silhkam jix biiñak buiñor guch Gi'kora' no' pim pu'ñi tu' bhaan jum tulhiiñ. Ba' no' pim pur maa'n na pim jax jix biiñak, ja'p ji buusnia' buiñor gu Dios na pim aapi'm jir di' gui' nax dha'ram nam̄ik. Jix io'm tu' ka'm jam ilhii'ñ gu Dios, cham tu' pui' na jax gux uam totbikdam, na gu' dhi' pui' p̄ix jup jum xichui'dha' saalhiom. Ba' jano' na pai' dhuuk ya' ba aaya' guch Xoi'kam, joidham p̄ix jix bhai' jam t̄idai jam baidhika' buiñor, na gu'x mat ka' na pim aapi'm gammijix biiñak kat buiñor sia ku pimit jum tulhii.

<sup>8</sup> Na pim gu' aapi'm buiñor

ti j̄i'ñdhat tu' ka'm niidhat guch Xoi'kam mi' pui' ba j̄im na jax jix aa', sia ku pimit cham tu' maaxik t̄igik na ya' xi oilhimik. Jix maat iñ na pim b̄ix jam jujur ki'n jix biiñak buiñor, sia ku pim jix maat na cham tu' ya' kap tu'ii' dhi oi'ñga'n bhaan, gam na pim ḡe'kam ki'n jix bhai'm taatit buiñor jix j̄ijikḡim jup tu'ii' na pu cham bhaai' na pim jax xim buada' ni na pim jax xi ch̄itdada', <sup>9</sup> na pim pui' xim aa' nat ḡe'kam ki'n jix bhai' ba duu nat tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara' na pim ba' mi' d̄hir cham tu' kam tulhiiña', dai na ba jam baidhika'x dhaam nat pai' tu jam iimchuda. Pui' ku pim chi ba' cham jax jum aagit mui' xix biiñak buiñor b̄ix jam jujur ki'n sia ku pim jum tulhiiñ tu' bhaan.

<sup>10</sup> Na gu' gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, pui' tu a'gimik am gio na mit pui' tu ua'nak na sap pu'ñi jax chu'm tanoolh jix joi'ndat jam t̄igii gu Dios tu jam uañdha' gu jam ua'tulhdhara' na pim ba' cham jum tulhiiña' gatuuk. <sup>11</sup> D̄iilh guch Xoi'kam pui' ja'k ja jurtu'nka' gui' j̄i' nam bhaankamu'n tu a'gada' gu ñio'ki'ñ jano', na j̄i'k jax tu duñia' no't pu'ñi ya' ba ai dhi oi'ñga'n bhaan, gam na jax ja'k jum tulhiiña' ja a'mkam na ba' mi' d̄hir jix io'm ḡe'kam ki'n ba daasa' guch Gi'kora'. T̄ii ba' xim ga'ngada' am ja jujur am bhaan nam jix maachik ka' na jaroi' ba'



pui'r jich Xoi'kam ka', na pai' dhir buusni ba' pui' ba ja palhbuidha' gu ja'tkam, gam na pai' dhuuk ba' pui' tum duñia' gu pui' na jax ja jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>12</sup> Ba' diilh gu Dios ba ja mattuda gui' ji' nam bhaankamu'n tu a'gada' na cham tu' jano' pui' tu kuugalhdha' na pui' tu ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam nam pai' dhuuk mi' kapup oipoda' gui'. Ja'pji sap jix io'm gatuuk ji na ba' pui' ba tu kuugalhdha', xib bak ba' nach pai' dhuuk pu'ñi ya' ba oipoda' aach. Jaiñ, pui' dho ba tum kuugalh ba' xib na mit ji'k jax tu ua'nak gui' ji' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora'. Ya' dho ~~ee~~ guch Xoi'kam pui' xi chu duuk nat tu' ki'n bha jii. Xib ba' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook nai'p ba tum a'gichu' na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, nat ji'k ja a'm tajaa gu Dios gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n gui' na ja a'm tajaañixchu'ndat gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik, na ba' ja mattudidha' nam jax ja'k tu a'gada', piam nam ki'n machia' gu tu' no'm jix maachik sia moo jax jix xijai, nam sia gu noonbi'ñ gu Dios cham ji'xdha' machia' siam tiix maachik.

*Gu Peegro nap kai'chdha' nach sap jix chu uañ kir bap tui'ka' na jax gu Dios*

<sup>13</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim siamri mi'

pui' xi jiimit na jax jix aa' guch Gi'kora' pix am ti ñirda' jano' na pai' dhuuk ya' aaya' guch Xoi'kam na ba' mi' dhir ba jam makia' gu gē'gēr jup tum duu'nkam nat jam iimchuda gu Dios na jam makia'. <sup>14</sup> Cha'pim mu ja'k bhaan ka titi'ñchoka' gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n na pim jax tu buimik jano' na pim chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, na pim gu' aapi'm xib bar maamra'n gu Dios. <sup>15</sup> Gu' ja'pji dai ji na pim pix bhaan ji baapmigia' na pim mi' pui' xi jimda' na jax ja'k moox aa' guch Gi'kora' na pim ba' pu'ñi duujix chu uañ kir bap tui'ka' ja'p na jax gui' nat jaroi' xi jam joi'ndak jam a'm ti ti na joidham jix uañ. <sup>16</sup> Na pim gu' bax maat na jax jum kai'ch gu ñio'ki'ñ mi' pai' u'uan ta'm na tu ua'ñix nap jum kai'ch bo: “Joidham japim jix chu uañ kir jup tui'ka' ja'p na jax aañ nañ joidham jix uañ.”

<sup>17</sup> Gu' ba' gu xib jum aa' na pim siamri soi'm ilhdhat mi' pui' xi jii'mda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios, gui' na pim pui' ba iim xib nar jam Gi'kora', na pim ya' kapup dudua dhi oi'ñga'n dhi jam tutku' bhaan, na ba' jam baidhika' jix dhaam ja'k. Na gu' gui' cham ji'xdha' jaroi' joi'nda' no'x maat nat cham mi' pui' jii na jax jix aa' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na ja aagi'ñdha' bix gu ja'tkam nam tu' jax buimii nam duduakat. Bix ji na mi' pui' xi ja tiida' nam silhkam

kuiñcha bia' na mit cham mi' pui' jii nat jax tu daasak, cham tu' na gu' ji'k ba'p jix ja joi'gi'nda' sia ku mit cham tu' ka'm tii. <sup>18</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ cham pu chu't, tu' ka'm japim xi ñiidhat gu Dios, nat gu'x bhai' ba duu nat tuch uañ guch ua'tulhdhara' nach buam pix tu jimdat nam jax tu jimdat guch bopxi kat gam jich kukuulsi kat, nat bha joot guch Xoi'kam na ya' tuch ñamkixdha' ki'n gui' nax io'm jix dha'ram namiiik, cham tu' ki'n gu tu' ya' kam dhi oi'ñga'n na sappik ba' pui' tiix dha'ram jup namiiik, pui' na jax gux uam totbikdam gio gux chua totbikdam na nai' pix jim xichui'dha' mikkat. <sup>19</sup> Gu' ja'pji gu i'ra'n guch Xoi'kam nat jaax bhaan gu kuruus nax io'm jix dha'ram namiiik nat ki'n tuch ñamkix nach jix u'ua'tulhdhix kat, na mit mua sissapak kuruus ta'm na ba' mi' dhir pu'ñi duuji tuch uañdhix ka' guch ua'tulhdhara'. Ja'p jum duu na jax maa'n gux kii'x dhuakam gu kasnir nam ba makgirta' bhaan gu sasoi' mimi'i'ñkar. <sup>20</sup> Gu Dios bijik dir na chakui ya'r oi'ñga'n ka' pu pu chu'm ki'n dai jia guch Xoi'kam na sap ba' pu'ñi bha jimii ya'ch a'mkam jum tulhiña' na tuch ñamkixdha' nach jix u'ua'tulhdhix, nach ba' mi' dhir cham mai' ka suulhgia'. Dho jaiñ, pui' tum duu dho, ya' dho xi eek pui' xi chu kuugalhdhak. Ja'p moo joidham iam, tii' na gu' jano' pik nach pai' dhuuk ya' ba

oipo aach, jix bhai' tuch jii dho gu', nat gu' ba tuch uañ gu Dios guch ua'tulhdhara'. <sup>21</sup> Jix bhai' duu dho guch Xoi'kam nat tuch ñamkix, nach gu' mi' dhir ba' pu'ñi duuji dai gu Dios pix buiñor bax biiñak ka', gui' nat jaroi' dua'ñdhak giop bamii' guch Xoi'kam mu dir koi'ñga'n tir na mit pai' tii yaas gu ja'tkam xi mu'aak nat ba' mi' dhir jix io'm g'e'kam ki'n ba dai bhammix dhaam. Ba' xib dai gui' pim pix buiñor jix biiñak kat ti nairda' na pui' tu kuugalhdha' nat jax tuch dhaaxdhak.

<sup>22</sup> Na pim gu' aapi'm jix chu uañ kir ba'p tu'ii' ba' xib, na pim gu' keeket gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios mi' pui' ba bhichu' na jax jix aa' ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, nat gu' ba tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara', gio na pimit ba maat na pim jax ja'k dui jix bhai' kai'chit xim jajo'gi'ndat tu oi'ñka' biiix ji'ma'n gammiji. Ba' dhi' pu'ñi ja'k japim duiñchu'nda' gammiji nabap tanoolh, cha'pim tu' bhaan jum kokdada', gu' ja'pji na pim joidham jix bhai' kai'chit jix bhai' xim ti titdat xim ja joi'gi'nda' ji biiix ji'ma'n biiix jam jujur ki'n gio na pim ji'x jup jum taat. <sup>23</sup> Na gu' aapi'm na pim mi' pui' ba jiiim na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, ja'p ji buus na pimit giop ba maaxir gu jam i'ii'mda' bhaan, cham tu' gu ya' maaxik na jax na

pim̄it pai' dhuuk maaxir dhi tuuku' bhaan. Gu ja'pji na pim mi' pui' ba jiim̄ ji na jax jix aa' guch Gi'kora' na jax bam kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, nat gu' ba pataasa gu jam i'ii'mda', cham tu' pui' ja'k ka tu jim japim na pim jax chu jimdat. Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na pim kaichḡit mi' pui' ba jiim̄, cham pai' dhuuk jum pataasa' ni ku cham pai' dhuukjugia', gamm̄iji ya' pui' pu tu daaxix ka' na jax ba tu ua'ñix. <sup>24</sup> Pui' na jax ba tu ua'ñix maa'n kap gu ñio'ki'ñ gu Dios nap jum kai'ch:

B̄ix na ji'k gu ja'tkam ja'pni pix ji buan am na jax gu sai' na mu ja'p tuut.

Ba' nam pai' dhuuk bar ḡe'ḡerkam ka', ja'p pix jup ji buanda' am na jax gu yooxga'n.

Ba' na pai' dhuuk bhaatai nai' ji gakia' gu sai',

b̄ix gu yooxga'n pix cham pai' matgilhia',

na gu' ba gakia' gu toona'n.

<sup>25</sup> Pu'ñi ip gu ja'tkam ya' dhi oi'ñga'n,

alhio pix nam ya' oipoda', gu' matgam gu ñio'ki'ñ gu Dios cham pai' dhuuk jugia' ji,

gamm̄iji ya' pui' pu tu daaxix ka' nat jax ba tu dai na tu aagix ka',

ni ku cham pai' dhuuk jum pataasa'.

Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam na jax jir tu'm kam na xib mui' kap tum a'gichu',

jir di' pix gu ñio'ki'ñ gu Dios na gamm̄iji pui' pup tu aagix ka'.

## 2

<sup>1</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ, mi' pim pui' xi jiim̄it na jax jix aa' guch Gi'kora', cham tu' na pim pui' pix xim t̄itgat na pim jir jich Xoi'kam j̄iigi'ñdham pu cham tu' ka'm nii'ñdha' na jax jix aa', sia ku pim gu' pui' ti xi chu bua nam jax ja'k bhaan pui' jam ilhii'ñdha' gu ja'tkam na pim jir jich Xoi'kam j̄iigi'ñdham. Gu' ja'pji na pim silhkam tu' ka'm nii'ñdha' ji. Cha'pim b̄ix aixim jix buam jum duukam kap tu buada', ni ku pim cham jum i'iatgi'ñdhat, silhkam japim tu a'gada'. Ni ku pim cham tu' ka j̄igak ka' maa'n no' tu' bia', gam na pim cham nai' ka tu a'gada'. <sup>2</sup> Gu' ja'pji dai ji na pim joidham bax maachik ka' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios na pim tui'ñgida', na pim ki'n joidham jix kokba'n ka' gu jam i'ii'mda' bhaan, ja'p na jax gu a'aalh gui' nam kia'pix maaxilhia' nam gu' joidham gamm̄iji pix kax xi'iik ka'. Pu'ñi ip aapi'm jiñ jaaduñ, mui' pim xi gaa'ñchu'nda' na jax pik ja'k jix aa' guch Gi'kora' na pim ba' cham mu ja'k ka b̄iichḡida' na pim pai' gamm̄iji mi' pup jum tulhiñdha' ḡit, <sup>3</sup> no' pim dho ji moo baabui' pui' bax chu maat na joidham jir jix bhai'kam gu Dios piam ku gu' cham.

*Guch Xoi'kam na ja'p ji buusan na jax maa'n gu jodai gui'*

*nax io'm jix kii'*

<sup>4</sup> Mui' pim xix biiñak ka'x io'm buiñor guch Xoi'kam jiñ jaaduñ, na gu' gui'x io'm jir gɛ'p jum duukam buiñor gu Dios, pui' kut ba' gɛ'kam ki'n bhaan ti tiigik bha joot ya' dhi oi'ñga'n. Gui' ja'p ji buusan jia na jax maa'n gu jodai gui' nax io'm jir jix kii' na mit tu' pix ilhdhak ja'p xi dhuuk gu ja'tkam cham kii'galhdhak. <sup>5</sup> Ba' aapi'm no' pim moo bix jam jujur ki'n ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gu Dios pu chu'm jup jam duña' na jax gu jodai gux kiki' joidham, mi' dhir ba' ki'n kiisa' gux abhaar gu chiopga'n. Piam na pu chu'm jup jam duña' na jax gui' nam mi'r gɛ'gɛ'rkam ka' jax chu'm chiop, nam mi' oipot tu makgixi'ñdha' gu Dios gam nam tu kubhioñxi'ñdha' na gammiji gui' na joidham jix kii'galhdhidha'. Aapi'm pu'ñip ji bubuakia'ñ jaaduñ no' pim moo pix bhaan ji baapmigim na pim mi' pui' jii'mit jix biiñak buiñor guch Xoi'kam nar gɛ'p jum duukam buiñor gu Dios, <sup>6</sup> pui' na jax bam kai'ch mi' pai' u'uan ta'm na pai' tu ua'ñix gu ñio'ki'ñ gu Dios nap jum kai'ch:

Maa'n jañ mu jootsa' gui' nañ a'mkam ja palhbuidha' gu Sion oi'ñkam nar gɛ'p jum duukam aañ jiñ bui.

Gui' ja'p ji buusan na jax maa'n gu gɛ' jodai nax io'm jum aa' nam mi' daasa' gu

bhibhii'ñbakchadam nam pai' bhaan jum o'to'nka' gu jai' joodai.

Ba' gu jaroi' no't soi'm ilhdhak ti jii'ñ buiñor, gɛ'kam ki'n jix bhai' ba tu jimia' gio nañ ba palhbui'ñchu'nda' gammiji.

<sup>7</sup> Aapi'm dho pui'p bax maat nar gɛ'p jum duukam gui' ji' na ja'p ji buusan na jax gu jodai gux kii' joidham, na pim gu' ba ti jii'gi'ñ buiñor bix jam jujur ki'n. Gu' ba' gui' nam ji'k cham kii'galhdhat cham ti jii'gi'ñ buiñor, dhi' bhaan pix pui' ba tum kuugalhdha' nat jax tum ua'nak bijik nap jum kai'ch:

Gu jodai na mit mai' tii xi buak gu bhibhii'ñbakchadam, xib mi' daa na pai'x io'm jum aa' nam bhaan jum o'to'n gu jai' joodai.

<sup>8</sup> Gio jumai kap ja'pñip jum kai'ch ip:

Dhi' ji' dhi jodai bhaan jutbui ia'lhia' am gu ja'tkam.

Maaxik dho pui' ba ji buusan nam ba ia'lhix jutbuk bhaan dhi jodai gui' nam ji'k cham tu' ka'm ñii'ñ guch Gi'kora', na gu' dai na ba ja tulhii'ñchuda' gatuuk nam cham ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na tii tum a'ga gu ñio'ki'ñ. Dhi' ba' pu'ñi ja'k ja bi'chulhi'ñ.

<sup>9</sup> Aapi'm nat gu' xi jam joi'ndak jam a'm ti tii gu Dios na pim ba' pu'ñi tu' ka'm ñiidhat mi' pui' jii'mda' na jax jix aa' na ba' jam a'm ti ñiidhidha', gio na

pim ba' pui' bar tuutu'm ka' na jax gui' nam mu ja'p tu juanda' chiop bhaankamu'n gu Dios, gam na pim sap ba' joidham jix chu uañ kir bap tui'ka' gammiji na jax gui', na pim gu' mi' pui' jüimda' na jax jix aa'. Pu chu'm ki'n jam a'm ti tii ip gu Dios jiñ jaduun na pim joidham tu' ka'm niidhat nai' xi jimia' bix kap na pim tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na pim ja aa'ñdhidha' gu ja'tkam nat gui' xi jam joi'ndak jam boosolh mu dir jix chu tukgam tir na pim pai'p tu't, na pim ba' mi' dhir pu'ñi joidham jix chu maax kir bap tui'ka'. <sup>10</sup> Na gu' jano' na pimit chakui ti jüigi'ñdhak buiñor guch Xoi'kam, cham tu' jam a'm ti niidhat gu Dios, ni ku cham pai' xi jam joi'gi'ndat. Gu' matgam xib na pim ba kaichu', gè'kam ki'n ji na jam a'm ti niidhidhat xi jam joi'gi'n, na pim gu' buiñor bap tui'dhi' mi' pui' jüimit na jax jix aa'.

*Nachjaxja'kbhaankamu'n tujuanda' gu Dios*

<sup>11</sup> Ja'pniñ ba' moo tiip kai'chit jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim gammijix bhai' pix jum taat ka', na pim gu' cham xiim ba jimia' maakam ja'k na pai' joidham jix chu abhaar. Na gu' xib ja'p ji buusan na pim ya' pix ja'p bhichu' dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p na jax pai' no'ñ cham jir mi'

kam. Pui' ji buusan na pim cham tu'r ya' kam dhi oi'ñga'n, ba'm aa' na pim siamrix bhai' xi chu jimdat na jax jix kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora' na pim ba' jimia' jix dhaam. Cha'pim pui' ja'k jup tu jimda' nam jax tu jim gu ya' kam dhi oi'ñga'n nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios. Xi ñakoo'nda' pim sia ku pim tii pui'p jix chu duñiik. <sup>12</sup> Jix bhai' pim xi chu jimda' na jax jix aa' gu Dios mi' ja bui gui' nam cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Na ba' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na ja aagi'ñdha' gu Dios bix gu ja'tkam nam tu' jax buimii nam duduakat, ba machia' am na pimit aapi'm silhkam tu' ka'm tügik guch Xoi'kam, nam gu' xi jam nii'ñdha' na pix jix bhai' jam tüdai jam aichdha' na pai'p tu'ii'. Ba' dai nam ba gè'kamtuda' gu Dios, sia kum gu' xib ka xi jam bhaamki'ñ nam jam nii'ñ na pim maakam pix tu jim na jax cham ja ko'raar.

<sup>13</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim tu' ka'm xi ja niidhat gu gè'gèrkam ya' kam dhi oi'ñga'n, pui' na jax gux io'm gè'kam Rooma kam. Pu'ñi ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu' gu Dios na pim tu' ka'm ja nii'ñdha' gu gè'gèrkam. <sup>14</sup> Sia gui' pim tu' ka'm ja niidhat nat jix kakai' ki'n mu ja'p ja darai jam bui na gè'gèr jir kikcham na ba' bhaankamu'n ja silhka'nda' gu ja'tkam, gio nam ja tulhiiñchu'nda' gu ji'k nam buam pix tu buada' na jax

cham jir am. Dai ba' gui' nam tu' ka'm ti niidhat jix bhai' tu jimda'x kikii' ja'tkam ja bia'ka' am. <sup>15</sup> Na gu' guch Gi'kora'pui' ja'k jix aa' na pim tu' ka'm ti niidhat jix bhai' xi chu jimda' na jax ja'k jir am, nam ba' cham tu' bhaan jax jam a'gada' gui' nam cham tu' ka'm ti nii'n. ¿Jax jam gi bia' nam ba ji chi'ya' jam bi'bh'i' dhir no' pim gu'x bhai' xi chu jim?

<sup>16</sup> Ku pim ji gu' cham pik moo ja'p xi' pik jup ka xim ua'tulhi'ndha' ji jiñ jaaduñ na pim pui' jim aagit na gammiji tu jam uañi'ñka' guch Xoi'kam nat ba tu jam namkix bhaan gu kuruus, gu' ja'ppi na pim jix bhai' ba tu jimda' ji ya' dir ja'p ja'k, dai na pim jix bhai'm taatit bhaankamu'n ba tu juana' gu Dios. <sup>17</sup> Soi'm ilhdhat japim tu' ka'm xi niidhat gu Dios, sia gux io'm ge'kam Rooma kam nañ jax ba jam titda biipi', sia gui' nam jir ja'ppix ja'tkam nam cham ti jigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gam sia gui' nam bar jich Xoi'kam jigi'ñdham japim jix ja joi'ndat ja palhbuidhat ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha'.

*Gu Peegro nap kai'chdha' nach ja'xbui' pui'p xich chulhi'ndha' nat jax jum tulhi' guch Xoi'kam*

<sup>18</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim nai' ja'p jir tujuandam, jam guguuxi'ñ iñ ip na pim tu' ka'm xi ja niidhat gui' na

pim ja bui tu juan. Mi' pim pui' xi dhuñiidhat jax ña jam taidha', sia ku cham pik jir kii' maa'nkam gu jaroi' na pim buiñor tu juanda' no' cham jir jix bhai'kam. Cham tu' na gu' moo dai no'r jix bhai'kam na pim ba'x bhai' tu juañxi'ndha', ja'ppi sia ji no'r jax chu'm. <sup>19</sup> Cham jax bua sia kum jam tulhi'ñchu'n, na gu'r joidham aach jich bui nach ba ti jigi'ñ buiñor guch Xoi'kam no'm pu'ñich chulhi'ñchu'n ja'p pix sia kuch cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam, dai nach jix bhai'ch chaatit mui' xix biñak ka' pix buiñor gu Dios. Gui' diilh jich guguuxi'ndha' na ba' cham pik moo jax xi chu tatda' ka', na gu'ch a'm ti niidhat jup tui'ka', gio na gu'x mat ka' nam ja'p pix jich chulhi'ñchu'nda'. <sup>20</sup> Gu' ji no' chich gu' diilh tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam, ¿jax jach dhuix bhai'ch chaatit tu nakoo'nda' no' mit pu'ñi bach chulhi'ñchuda, no' chich gu' diilh cham am ji buak ja bui? Pui' pix chu'm jich a'm bam aa'nda' gu', nach gu' bach ua'tulhdha'. Gu' ji no'ch gu' ti moo cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam, no' mit bhai' jich chulhi'ñchuda, dhi' ji' ji nax abhaaruix buiñor gu Dios, jix bhai'm taat ka' ip no'ch aach cham jax jich aagit xi ñakoo' no'm pu'ñi bach chulhi'ñchu'n. <sup>21</sup> Pu'ñi ja'k aa' nach tui'ñgida'ñ jaaduñ, mi'ch pui'p xi chu

daa'ñchu'nda' nat jax jum duu guch Xoi'kam jano' nat jum tulhii jich a'mkam, nat gu' xich joi'ndak ba tuch uañ guch ua'tulhdhara'. Dai ba' nach pu'ñi mi' pix pui'p ji bhüya' nat jax tu jii gui',<sup>22</sup> nat cham pai' dhuuk tu' bhaan jum ua'tulhdhak, ni nat cham pai' dhuuk iatda' tu a'gak, silhkam tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam.<sup>23</sup> Jaiñ na gu' jano' na mit mi ja'p daasak giilhim titdaimik na jax aa', gam nam giilhim ai'chuxdhimik, cham pai' jax kai'ch, ni kut iam mu dir bha ja'k giilhim bhai'p ja tü'n na jax aa', mi' pix ji na pu tu'ii'. Gio na mit pai' dhuuk bhai' ji chulhiiñchuda, na mit bhai' ji gibiimi, cham pai' jax xim bua na git xim palhbuidha', ni ku pai' xim o'to'n, daipu' na soi' xim ilhii'ñ buiñor gu Dios bhammi ja'k jix dhaam na pai'p tu'ii', na jaroi'x bhai'x maat no' kuiñcha bia' ka' ba' cham.<sup>24</sup> Guch Xoi'kam dho ba' ti bhüik büx guch ua'tulhdhara' jano' na mit pai' dhuuk pu'ñi xi chulhiiñchudaimik gu ja'tkam ba sissapa kuruus ta'm, nach sap ba' mi' dhir cham tu'ka u'ua'tulhdhix ka', nat gu' büx bhammi ja'k ji bii tukgaran guch Xoi'kam guch ua'tulhdhara'. Xib ba' dai nach pix bhaan ji baapmigia' nach mi' pui' xi jiiimda' na jax jix aa' nach tui'ñgida'. Guch Xoi'kam pui' kai'ñkam pix jum tulhii jia jich a'mkam nach ba' aach ba duduadhia' nach jix kako'k kat ki'n guch ua'tulhdhara', na ba' mi'

dhir jich a'm ba ti nüidhidha'.<sup>25</sup> Nach gu' aach ja'pni pix tu't na jax gu kakaasnir no' cham jaroi' jai'ch na ja bipia'da', nam gammiji pix cha'tak jiiimda', jai' ja'p ja'k gio jai' ja'p ja'k. Gu' matgim xib bax maat ich ji na jaroi'r jix kii' bipia'dam, guch Xoi'kam dho nach jaroi' buiñor ti jii'ñdhat bax biiñak. Gui' ji na ba'ch a'm ti nüidhidhat jich nuukdaim nach ba' gammijix jijikgim bap tui'ka', nach gu' cham tu' mai' ka suulhgix.

### 3

*Nam jax ja'k tu't tu oi'ñka' gui' nam jir jum bipnagim*

<sup>1</sup> Gio aapi'm u'uub jiiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim ti bipna', jam guguxi'ñ iñ ip na pim siamri tu' ka'm xi ja nüidhat gu jam bipna' na pim maap tu oi'dha', na ba' gu' no'm jax dhuukat jai' dhit cham ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, saalhiom bhai' ji chi jii'ñdha' am, dai nam xi jam nüi'ñdha' pix no' pim aapi'm joidham jir jix bhabhai'kam ja bui. Cham pik jum aa'nda' ba' na pim gammiji tu ja a'gi'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios,<sup>2</sup> daipu' nam xi jam nüi'ñdha' pix na pim aapi'm joidham jix bhai' tu jim na jax ja'k jix abhaaruix, gam no' pim joidham tu' ka'm ti nüi'ñ. Mi' dhir ba' pui' jim aaga' am na bak gu'r joidham ji no'ñ ba ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.<sup>3</sup> Gio ba' na pim pai' dhuuk jum iamtu'nda', cha'pim

pik moo ja'p jix a'bhar tim titi'ñdha' gu jajannulh na jax chu'm jix dha'ram namik, am buixim japim pix jix bhai'm buada'. Sia na pim jum gaxbuda', ja'xchudhix kam pix, cham tu'x io'm jix bhai', ni ku pim cham pik tu baapasda' gui' nax io'm jix dha'ram namik nar jix uam totbikdam. <sup>4</sup> Gu' ja'pji gu jam i'ii'mda' bhaan ji na bii'pi'm aa' na pim jix bhai'm duuka'. Ja'p ji buusnia' na pim gammijix a'bhar tim ti'ii'ñka' gux dha'ram namkim na pu cham jax jum bua, na pim gu' gammiji soi' pix jum ilhdhat mi' pui' jiidma' na jax jix aa' guch Gi'kora'. Ba' mi' dhir dai na jam a'm ba tajaanixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' na jam guguuxi'ñdha' na pim ba' gammiji cham tu' bhaan jax jim aagit jix jijikgim jup tui'ka'. Dhi' ji' ji nax io'm jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>5</sup> Gui' nam bijik ya' oipimik gu u'uub nam pu'ñi buiñor ti' jii'ñdhat guch Gi'kora', pu'ñi ja'k tu jimdat am ji nañ jax ba jam titda, nam gu'x io'm mi' pui' jiidma' na jax jix aa' gu Dios. Cham pai' tu'x io'm jix bhai'm duuka' am, am buixim pix, gio nam joidham tu' ka'm ja nii'ñdha' gu ja bipna', cham tu' nam pu tu duñiidha' nam diilh jax ilhii'ñdha'. <sup>6</sup> Pui' na jax gui' na Saara tiigich, jaiñ na joidham tu' ka'm nii'ñdha' gu binga'n Abraam nam maap tu oi'ñka', gē'kam tugi'ñ xi iimit, na gu' gampai'

pix jum ilhii'ñdha' buiñor, cham pai' tu' na diilh gē'kam jum taat ka'. Aapi'm ba' pu'ñi ip u'uub jiñ jaaduñ, tu' ka'm japim xi ja niidhat jix bhai' xi chu jimda' ja bui gu jam bipna'. Mi' pim pui' xi chu daa'ñchu'nda' nat jax chu jii bijik gu Saara na ba' ja'p ji buusnia' na pim jir maamra'n, na pim gu' pui' ja'k jup xi chu jimda' nat jax tu jii. Ba' no' pim pu'ñi ja'k duiñchu' nañ jax jam titda, cham pai' dhuuk tu' bhaan jix chotdon ka' pim ja bui gu jam bipna', na pim gu' tu' ka'm ja nii'ñdha'. ¿Tu'm gi bhaan bhaaku' jam bui?

<sup>7</sup> Gu' ba' aapi'm na pim jir chichio'ñ, jam guguuxi'ñ iñ ip na pim siamrix bhai'p xi ja titdat gui' nam jir u'uub nam jir jam bipna'. Cha'pim ja bhaamki'ñdha', xi ja palhbuidhat japim tu' nam jax buada' mi ja'p. Na gu' gu ubii cham tu' ja'xbui' pui'x oo' na jax gui' nar chio'ñ, pui' ku ba'm aa' na pim jix ja joi'ndat ja palhbui'ñdha' na ba' gu' pui'x bhai' tu tatda' ka'. Gio na gu' gu Dios ja'xbui' pui'p jix ja joi'gi'n gui' nam jir u'uub na jax aapi'm, pui'p ja baidhika' gatuuk jix dhaam ja'k nat pai' jam iimchuda aapi'm na jam aichdha', nam gu' pui'p ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Na ba' no' pim pu'ñix bhai' kai'chit maa'n ñi'ook jup duuk na pim jir jum bipnagim, jam kēēkē' gu Dios tu' na pim mui' ba taanda' soi'm ilhdhat.



*Nam jax ja'k tu jimda' gui'  
nam ja tulhiiñchu'nda' siam  
cham tu' jax bua gu tu' nar jix  
buam jum duukam*

<sup>8</sup> Ba' biĩx na pim ji'k ti  
jü̃gi'ñ buiñor guch Xoi'kam,  
jam guguuxi'ñ iñ na pim  
joidham jix bhai' kai'chit  
tu oi'ñka'. Joidham japim  
maa'n ñi'ook xip duukat biĩx  
dhit xim ja joi'gi'nda' biĩx  
ji'ma'n, panaas ku pim moo  
jir maa'n na pim jax pix  
ilhi'iñdha' biĩx ji'ma'n, cham  
tu' jai' maakam. Gam na pim  
joidham jir jix bhabhai'kam  
ka' ja bui gu jai', gio na pim  
gampai' pix jum ilhi'iñdha'.

<sup>9</sup> Tu uañi'ñka' pim gu jaroi'  
no't tu' jax ma jam duiñ,  
cham tu' na pim ya' dir mu  
ja'k pui'p dooda'. Sia no't  
jaroi' giilhim jam tii'n na jax  
cham jir am, tu uañi'ñka' pim  
sia, cham tu' na pim moo  
pui' giilhim mui'p tii'da' ya'  
dir mu ja'k na jax cham jir  
am. Xi chu daañxi'ñdha' pim  
pix buiñor gu Dios nax bhai'  
tu jimda' sia ku buam pix  
jam bua, na ba' jam a'm ti  
niidhidha' ip aapi'm gu Dios,  
na pim gu'r jix bhabhai'kam  
ka'. <sup>10</sup> Pui' na jax bam kai'ch  
mi' pai' u'uan ta'm na tu  
daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios nap  
jum kai'ch:

Gu jaroi' no'x aa' na gammijix  
jikgim bap tui'ka' gio  
na joidham jix bhai' ba  
tu tatda' ka',  
jum aa' nax bhai' ba tu ñiokda'  
na jax jir am,  
cham tu' na giilhim pix  
kai'chdha' na jax cham  
pui' tum ñiok,

gio na cham tu' iatda' ka tu  
a'gada',  
ja'pji silhkam na tu a'gada' na  
jax jir pui'.

<sup>11</sup> Gio ba' na cham tu' biĩx  
aixim jix buam ka tu  
buada' na jax cham kii'  
ka'm nii'ñ gu Dios,  
gu'ja'pji dai ji na pix bhaan ji  
bamgidha' nax bhai'm  
duukam bap tu buada'  
na jax jix aa',

na ba' pu'ñi duuji gammiji  
cham tu' bhaan jax  
jim aagit jix jikgim bap  
tui'ka',

gammiji na pu'ñi ja'k  
duiñchu'nda',  
cham tu' pai' pix.

<sup>12</sup> Na gu' gu jaroi' no' moo  
pu'ñi tu' ka'm niidhat  
mi' pui' xi jim na jax jix  
aa' guch Gi'kora',

gø'kam ki'n bhaan ti  
niidhidhat ba nuuk-  
daidha' na ba' cham tu'  
duñia',

gio na maa'n jimdam kaaya'  
na pai' dhuuk soi'm  
ilhdhat mu taanda' gu  
tu',

makia' ip.

No' gu' pu cham mi' pui' jim  
na jax jix aa',

no' gu' dai na buam pix tu bua  
na jax cham kii' ka'm  
nii'ñ,

pu cham tu' dho bhaan ti  
niidhidha',

dai na ba bi'chulhi'ñka' na  
tulhiiñchuda' gatuuik.

<sup>13</sup> Ba' aapi'm cham pu  
chu't jiñ jaaduñ, mi' pim  
pui' xi jiimit na jax jix aa'  
gu Dios. ¿Jaroo gi jax jup  
jam dooda' ya' dhi oi'ñga'n  
no' pim aapi'm tu' ka'm

nidhat mi' pui' xi bhichu' na jax jix abhaaruix? Na gu' jam a'm ti nidhidhat jam palhbui'ñchu'nda' guch Gi'kora'. <sup>14</sup> Piam no' mit gu' moo sia bhai' ji jam tulhiiñchuda gu ja'tkam sia ku pim jix bhai' tu jim na jax jir am, jix bhai' pim pix jum taat ka'. Cha'pim jax jum aa'nda', ni ku pim cham pai' totdon ka' siam jax ba xi jam doodak nam xi jam bhaamkidhat. <sup>15</sup> Mui' pim pix xix biiñak ka' soi'm ilhdhat buiñor guch Xoi'kam, tu' ka'm japim xi nidhat, na gu'x io'm jir gø'kam gam na jam a'm ti nidhim. Gu' ba' no' jax dhuukat jaroi' maadit bhai' ba jam tikka' na pim jax kai'ñkam ba' pui' ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam maakam ba tu jim, na tu' ba' mim nini'ñ nañ pui' ja'k tu jimda', aapi'm silhkam xi ja aagi'ñdha' cham jax ji chi'ji na jax kai'ñkam. Xi ja aagi'ñdha' pim na pim jix jimiik jix dhaam ja'k nat pai' jam iimchuda guch Xoi'kam na jam aichdha', pui' ku pim ba' ti jii'ñdhat mi' pui' ba jii'm na jax jix aa'. <sup>16</sup> Ku gu'x bhai' pix ji na pim xi ja aagi'ñdha' soi'm ilhdhat gio tu' ka'm ja nidhat, cham tu' na pim gø'gø'kam jim taatit, ni ku pim jix bhaakut. Pu ka git nam gu'x xi'i'ra' gui' nam xi jam bhaamkidhat bix aixim jam ai'chuxi'ñ, nam xi jam nii'ñdha' na pim aapi'm joidham jir jix bhabhai'kam gio na pim tu' ka'm nidhat jix bhai' tu jim

na pim ji'k ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. <sup>17</sup> Ba' cha'pim jax jum aa'nda'ñ jaaduñ sia ku mit gu' moo bhai'p ji jam tulhiiñchuda sia ku pim cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam, no' moo pui' ja'k jup jix aa'nda' git gu Dios na pim jum tulhiiña'. Jix bhai' pim pix jum taat ka' buiñor. Ba' no' pimit gu' dñlh cham am bua mi' pai', pui' dho pix chu'm jam a'm ba jimida' nam jam tulhiiñchuda'.

<sup>18</sup> Gu' matgim cham jax bua ji siam jam tulhiiñchu'n no' pim gu' tii cham tu' jax bua. Pui' kam dho no'ch ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jaiñ sia dñlh guch Xoi'kam pu'ñi pik jum tulhii jano' nat pai' dhuuk tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' pu daipu' maa'nnim pix, na ba' mi' dhir pu gammiji ba tuch uañdhix ka'. Gui' tii cham tu' pai'x buam tomaatit dho, ni nax ua'tulhdhix kat, cham tu' kuiñcha bia'kat nam pui' doodaa' git. Gu' ja'pji na gu' aachi' nach jix u'ua'tulhdhix, nat xich joi'ndat ba' pui'm duu jich a'mkam, na sap ba' mi' dhir bax bhaai'n ka' nach bhammi aaya'x dhaam na pai'p tu'ii' gu Dios. Ba' sia ku mit tii mua, gu ii'mdaga'n gu' pui' ji na jax ba dua, <sup>19</sup> mummu ja'k pu oiri gu ii'mdaga'n na ji'x ka muukix gu tukga'n nam pai' kuupich jum tulhiiñ gu ja i'ii'mda' gu ja'tkam nam ba ko'iix. Mu ja'p xi chu ja a'gidhimik guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>20</sup> Jir di' pix am

gu ja i'ii'mda' gui' na mit jano' cham ji'xkat ti jii'n buiñor gu Dios na tii pup tu ja a'gidhimik gu Noee jano' nap duñiidha' gu gɛ' kanuub. Tii pup xi ja niiraimik ip gu Dios nam git soi'm ilhdhai mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' ampik na tiimo' gu Noee nap duñiim gu gɛ' kanuub, na ba' bax bhaai'n ka' nam bhaan jum o'ñcho' git na pai' dhuuk jix io'm duudui bhai' ji chisdia' gu suudai'. Gu' ji na gu' cham, tu' pɪx ilh jamit. Xijum baik jamit ba' pɪx bha tiitis bhaan gui' gu kanuub nat pai' dhuuk bhai' ji chis gu suudai' na mit ji'k ti jii'ñdhak mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios, gu jai' pu bix koi mit. <sup>21</sup> Ba' gu xib nach ya' dir mui' xich ga'nga, ja'p ji buus nat jum bakua gu Noee gui' gu suudai' ki'n nat tis jano', na gu' soi'm ilhii'ñ buiñor gu Dios, pui' kut ba' cham muu bhai'muk. Aach ba' pu'ñip ba ji bubua xib, nach gu' cham tu' mai' ka suulhgix, na chich gu'ch bopkonak suudai' ki'n pui' ba ti'n guch Xoi'kam nach gammiji ba kaichgida'. Nañ jiñ bakuana' suudai' ki'n, cham tu'r pui' na jax nañ batbia' no'ñ bax ikoora', gu' ja'pji na bhaan jix maati' ka' ji nañ mi' dhir ja'p ja'k soi' bañ ilhii'ñdha' buiñor gu Dios, gam nañ mi' pui' ba jimda' na jax ja'k jix aa' nañ tui'ñgida', gio ba' nañ pui' xi chida' guch Xoi'kam na gammiji ba tuñ uañi'ñka' guñ ua'tulhdhara', nat gu' xiñ joi'ndak jix bhai' ba duu nat

jiñ a'mkam muukik giop bam mu dir koi'ñga'n tir, <sup>22</sup> gui' na jaro'i' ya' xi oilhimik giop tis bhijimini ja'k jix dhaam, na xib bhammi sonpan ba daa gu Dios ki'n dir ja'k. Ba' bix pɪx tu' ka'm nii'ñ am gui' nam bhammir noonbi'ñ gu Dios, sia gui' nam bhammi gɛ'gɛ'rkam ki'n dalhxix.

## 4

*Nañ bhaankamu'n tu juanda' gu Dios jax ña ja'k jiñ a'm ti tigia'*

<sup>1</sup> Ba pui' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ, nat guch Xoi'kam jix io'm jum tulhii bo jano' na ya' xi oilhimik tuuku' bhaan, jaiñ na cham pai' jax jum aa'. Aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cha'pim jax jum aa'nda' sia pimit bhai' jim tulhii tu' na pɪx bhaan, jix bhai' pim pɪx jum taat ka'. Na gu' no' pim pu'ñim tulhiiñ, gammiji soi' pɪx jum ilhii'ñdha' pim, cham pai' tu' bhaan ka xim ua'tulhdha'ka' pim, <sup>2</sup> dai ji na pim gammiji pɪx bhaan ji baapmigidha' na pim mi' pui' tu kuugalhdhidha' na jax pɪx ja'k jix aa' gu Dios na pim tui'ñgida'. Cham tu'x buam jum duukam kap jix chu duñiik ka' pim nar ya' kam dhi oi'ñga'n, ni na pim diilh jax ilhii'ñdha', na pim gu' kai'ñkam soi' pɪx bam ilhii'ñdha' buiñor no' pim xim tulhiiñ. <sup>3</sup> Sia ku pimit gu' gɛ'm ua'tulhdhak buiñor gu Dios na pim chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam, na pim

bix aixim tu bua't na pim diih jax ilhiifidha' nar ya' kam pix dhi oi'nga'n bhaan, pui' na jax na pim jix maik ka' gē'gēr xi chu kua'dat mi ja'p pai' maap jim jumpadat, gam na pim bixchu' bhaan jum tutkagi'ñka' na pim jup tu duñia' nar jix buam jum duukam, gio na pim tu daanda' ja bui gu didios jum tūtgidam nam jir jup duñiixim pix, na tu' ni ji'x ku cham kīgali'ñ gu Dios gui' nax dhaam jup tu'ii'. <sup>4</sup> Ba' gu xib na pim cham pui' ja'k ka tu jim na pim jax tu jimdat, xi jam bhaamkidhat bix aixim jam ai'chuxi'ñ am gui' nam cham tu' ka'm ni'ñ gu Dios nam cham ti jūgi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na pim cham ka ja bipnat nam jix buam tu bua na jax cham kī' ka'm ni'ñ gu Dios, na pim gu' aapi'm maakam ba tu jim. <sup>5</sup> Ku ba' gu' aapi'm cham jax jum aa'nda' ji jīñ jaaduñ siam xi jam bhaamki'ñ na pim cham ka ja bipnat, na gu' dhi' kam aajim na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios na mit cham tu' bhai' tu jii gu pui' nam jax ja'k tu jim xib, jano' nam pai' dhuuk bix maap jum jumpada' gu ja'tkam, sia gui' nam ba ko'iix gio gui' nam ka duduaka', na ja aagi'ñdha' gu Dios na mit jax tu jii bix ji'ma'n, no' mit tu' ka'm tūgik piam ku gu' cham. <sup>6</sup> Na gu' gu ja i'ii'mda' gu ja'tkam gui' nam pu biipi' dir ba ko'iix nat chakui muukik guch Xoi'kam, mu jimik bix pui' ba tu ja a'gi diih

nat jax kai'ñkam jum tulhii ja a'mkam, na sap ba' ji'k nam ti jii'ñdhai soi'm ilhdha' buiñor dai jano', jimia' am jix dhaam buiñor gu Dios nam pai' gammijix jijikgim ba'p tui'ka', sia ku mit gu' cham tu' ka'm tūgik gu Dios nam ka duduakat gu ja tutku' bhaan.

<sup>7</sup> Ba' aapi'm jīñ jaaduñ, mi' pim pui' xi jīmit na jax jix aa' gu Dios, gammiji pim soi'm ilhdhat tu daanda' buiñor, na gu' dhi' ya' bar mia'n na pai' dhuuk tum kuugalhdha'. <sup>8</sup> Gampai' pim pix jum ilhiifidha' bix ji'ma'n, joidham japim xim jajoi'gi'ndat bix ji'ma'n jix bhai' kai'chit. Xi chum uañdhat japim no' pimit tu' bhaan mam ua'tulh dai aapi'm jam bui, na gu' pu'ñi ja'k jum bua no'ñ tu' silhkam jix chu joi'gi'n, nañ tu uañi'ñka' gu jaro' siat jax jīñ dhooda. <sup>9</sup> Gio na pim joidham pix jix bhai' tūdai aichdha' gu jaro' cham jax ji chi'ji no' jam paxiaraim mu ja'p na pim jax oi'dha'. Xi ja tibiaptudidhat japim jix ja joi'ndat, gio na pim xi chu ja onbai'ñdhat no' pim pup bia' gu koi'. <sup>10</sup> Na gu' aapi'm xi jam joi'ndat jam a'm ba ti nūdhim gu Dios, pui' ku pim ba' aapi'm pui'p jix ja joi'ndat xi chu ja maakidhat gu jai' gu tu' na jam maakidha' xi jam joi'ndat guch Gi'kora'. Pui' pim xi chu duñiidha' jax ña pim ja'k jix joojoi'ñdha' na pim bhaankamu'n tu juana' gu Dios, nat gu' bix ji'ma'n ba jam maa na pim jax tu

duñia' bhaankamu'n. <sup>11</sup> Pui' na jax no' gu jaroi' maadit jix joojoi'ñ na bhaankamu'n tu a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, dho dhi'r di' ka', dai ji na ba oidhidha' na ba tu a'gichgida'. Na gu' gu Dios diilh aa'ñdhidha' na jax ja'k ti'iidha', na gu' bhaan ti niidhidha'. Piam ku gu' jaroi' maadit jix joojoi'ñ pix na bhaankamu'n ja palhbui'ñdha' gu ja'tkam gu tu' na ja a'm jum aagaidha', pui'p jir am dho, na gu' diilh gu Dios guguuxdhatgida' na ba' cham oodat pix bhaan ji bangidha' nax bhai' ja buada'. Dhi' pim ba' pu'ñi ja'k tu bua't bhaan gē'kamtu'nda' gu Dios na pim jix bhai'm taat ka' nat jix bhai' duu guch Xoi'kam nat tu jam uañ gu jam ua'tulhdhara'. Gammiji pim ba' moo tu daañchu'nda' buiñor, na gu' gui' gammijir gē'kam. Ja'pni ba' pix tui'ka'.

*Gu Peegro nap kai'chdha' nach cham jax jich aa'nda' sia kuch jich chulhiiñ aach nach ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>12</sup> Gio ba' pui' nañ jax ba jam titdañ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, na pim alh moo xi chu nakoo'nda' sia ku pimit jax jix io'm bhai' jim tulhii na pim ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Cha'pim jix buam ilhii'ñdha', <sup>13</sup> nat gu' diilh guch Xoi'kam pu'ñi pik jup jum tulhiiñak. Pui' ku pim ba' aapi'm gē'kam ki'n jix bhai' pix jum taat ka' na pim pui'p jum tulhiiñ nat jax jum tulhii gui' jich a'mkam

jano' na ya' xi oilhimik gu tuuku' bhaan, na ba' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' jix io'm gē'kam ki'n, joidham jix bhai'm ilhdha' pim buiñor, na gu' pix jix bhai' jam tiida' na pimit pui'p tu jii na jax gui'. <sup>14</sup> Sia no' jaroi' giilhim jam ai'chuxi'ñ piam ku giilhim jam titda na jax aa' na pim maakam ba tu jim na pim ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gē'kam ki'n japim jix bhai' pix jum taat ka' sia, na gu' aapi'm gē'kam ki'n jam a'm ti niidhim gu Dios pui' ji chu't, na gu' jam a'm ba tajaanix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n. <sup>15</sup> Cham tu'r jix xi'iraam jia no'm jam tulhiiñchu'n na pim ba ti jügi'ñ pix buiñor guch Xoi'kam. Ji' ji no' pimit tu' jax dhuu nar jix buam jum duukam, pui' na jax no' pimit maa'n mua gu maa'nkam, piam ku pimit tu' ti iix, piam ku pimit tu' jax ja duiñ gu jai'. Dhi' ji na ba'r jix xi'iraam no'm pu'ñi chu'm ki'n mu pai' bañ chulhiiñchu'n. <sup>16</sup> Gu' cham ji no' gu' na pim ti jügi'ñ pix buiñor guch Xoi'kam nam ba jam tulhiiñchu'n, cham dho jax bua. Xi gē'kamtu'nda' pim pix gu Dios jix bhai'm taatit nam pui' jam bua, cha'pim xi'irda'.

<sup>17</sup> Na gu' xib ya' aach jich bui nach ji'k ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, bar bhaan na pai' dhuuk matgilhia' nach ji'k moo jimia' jix dhaam ja'k buiñor gu Dios. Pui' ku ba'm aa' nach

jich chulhiiña' xib nach ya' ka dudua dhi tutku' bhaan, na ba' bhaan jix maati' ka' no'ch silhkam buiñor ti jügi'ñ, piam kuch gu' pix jap kai'ch. Dho jaiñ nach gu' aach pui'p xich chulhiiña' palhüp sia kuch ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam nach ba' pik ba jimia' nach pai' ja'k cham kach chulhiiña'. ¿Gui' gi ba' nam pu cham kügalhdhat pu cham ti jügi'ñ buiñor sia kum tii tu ja a'gi'ñ gu ñio'ki'ñ, jax japim ilhii'ñ na ji chu buusnia' ja bui? Dho dai na xi ja aagi'ñdha' dho na mit pu cham mi' pui' jii na jax jix aa', mi' dhir dai na ba ja tulhiiñchuda'. <sup>18</sup> Jaiñ no' gu' aach nach tii ti jii'ñdhat mi' pui' jiiim na jax jix aa' guch Xoi'kam, jich chulhiiñaimik ich na chich ba' pik ba jiix dhaam na pai'p tu'ii' gu Dios. ¿Gui' gi ba' nam pu ni ji'x kum Dios ti'ñchokat büx aixim tu bua na jax cham kü' ka'm nii'ñ, nam gammiji pix jum ua'tulhi'ñ, jax japim ilhii'ñ na ja dooda' gu Dios jano' na pai' dhuuk ba tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n? Dho dai dho na ba ja tulhiiñchuda' pix, cham tu' na pui' pix ja nii'ñdha'. <sup>19</sup> Pui' kuñ ba'p jam titdañ jaaduñ na pim aapi'm cham tu' jax jum aa'nda' sia ku pimit bhai' jim tulhii büx aixim bhaan, no' gu' moo pui' ja'k jup jix aa'nda' git dho ji gu Dios, na gu' alhio pix na pim jum tulhiiña'. Aapi'm gu' mi' pui' xi jiiim na jax jix aa' jix bhai'm duukam xip tu buada'

ji jiñ jaaduñ, Dios japim pix ti'ñchoka' gammiji nat jaroip'p jam duu büx ji'ma'n. Gui' diih jam palhbui'ñchu'nda', na gu' gammiji jam a'm ti niidhidha', cham ji'xdha' pai' diih jam iabu'.

## 5

*Nam jax ja'k tui'ñgida' gui' nam büpi' dir gu'kat tu ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jügi'ñdham*

<sup>1</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ na pim jix io'm bijik dir ba ti jügi'ñ na pim bax maat gu ñio'ki'ñ gu Dios, palhüp jañ jup xi chu jam a'gidham na pim jax ja'k tui'ñgida' nañ kapbhai' bax maat pa' na jax ja'k jix bhai'. Nañ gu' aañ pui' pix am jup bax maat gu ñio'ki'ñ gu Dios na jax aapi'm, nañ gu' pui' bijik dir jup ba ti jügi'ñ, gio na ñich gu'x bhai' tiigik jiñ buupui ki'n guch Xoi'kam nat jax jum duu jano' nat jum tulhiiñak jich a'mkam bhaan gu kuruus. Ba' pui'x bhai'p jiñ ilhdha' iñ jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda'x io'm gè'kam ki'n na pim jax jix bhai'm ilhdha' aapi'm, na gu' maap bach baidhika'. <sup>2</sup> Ja'p jañ ba'p xi jam titdam jiñ jaaduñ na pim bhaan bax kaapak gu ñio'ki'ñ gu Dios, na pim joidham jix bhai'm taatit mui' xim guguuxdhatgida' na pim ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam jügi'ñdham gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ja'p ji buusnia' na pim ja bipia'da', nam gu' ja'p ji buan nam jir jam

kakaasnira'. Ku gu' cham tu' ji na pim bhaan p̄ix jix mai'chik ka' gu tuumiñ ku pim ba'm dakoo'ñdhatgida' na pim ja aagi'ñdha', sia ku pim jix oo'n no' pim gu' cham joojoi'ñ gu pui' ja'k. Gu' ja'pji na pim joidham jix bhai'm taatit ji, d̄iilh p̄ix na pim joidham jix aa'nda' na pim pu'ñi ja'k bhaankamu'n tu juanda' guch Gi'kora'. <sup>3</sup> Ni na pim ge'gerkam jum taatit jix bhaakut mu ja chianda' nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios na pim pui' jim aagit na pim jix io'm bax maat gu ñio'ki'ñ. Ja'pjix bhai' p̄ix ji na pim ja aa'ñdhat xi ja guguuxi'ñdha', gio aapi'm d̄iilh na pim jix bhai' mi' pui' xi jiidnda' na jax jix aa' gu Dios nam ba' jam niidhat mi' pui'p bh̄ichgida'. <sup>4</sup> Na ba' jano' na pai' dhuuk jich baidhika' guch Xoi'kam gui' na jaroi'r jam ge'kam tuk na pim tu bipi'ñxi'ñ gu kakaasnir ga'n, joidham jix bhai'm ilhdha' pim buiñor, na gu' p̄ix jix bhai' jam t̄idai ba jam tuttuidha' b̄ix ji'ma'n gu kuruun nax io'm jix dha'ram nam̄ik, na pu cham jax jum bua, dhi' ba' k̄'n jix io'm ge'kam k̄'n jix bhai' bam ilhdha' pim.

<sup>5</sup> Gu' ba' aapi'm jiñ jaaduñ na pim kar biipibop, jam guguuxi'ñ iñ ip na pim siamri tu' ka'm xi ja niidhat gui' nam jam aagi'ñ gu ñio'ki'ñ gu Dios, nam gu' gui'x io'm bax maat, nam gu' bijik dir ba ti j̄igi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jam

guguuxi'ñ iñ ip na pim jix bhai' xi kai'chit b̄ix ji'ma'n, cha'pim jai' dhit ge'gerkam jum taatit tu' p̄ix ja ilhii'ñdha' gu jai'. Ja'pji gampai' p̄ix na pim jum ilhii'ñdha' b̄ix ji'ma'n, na gu' ja'pnim kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios mi' na pai' tu ua'ñix:

Cham tu' ja k̄igalhi'ñ gu Dios gui' nam ge'gerkam jum taatit giilhim xim ilhii'ñdha',

ni ku ja a'm ti niil'ñdha',

dai gui' nam ji'k gampai' p̄ix jum ilhii'ñdha' na ba' joidham jix ja joi'ndat ja a'm ti niidhidhat ja palhbui'ñchu'nda' tu' na p̄ix bhaan.

<sup>6</sup> Ba' aapi'm pu'ñi ip jiñ jaaduñ, cha'pim ge'gerkam jum taat ka', soi' pim p̄ix jum ilhii'ñdha' buiñor guch Gi'kora' na ba' jam a'm ti niidhidhat jam palhbui'ñchu'nda' tu' na p̄ix bhaan, na ba' cham xi' gampai' xi chu tatda' ka'.

<sup>7</sup> Sia xib no' pim tu' bhaan jix buam jum aa' na cham bhai' ji buusnim, soi'm ilhdhai pim pui' xi ch̄ida' gu Dios na jam palhbuidha'. Na gu' gui' joidham xi jam joi'gi'n b̄ix ji'ma'n, pu moo jano' jam palhbuidha' no' tu' ba jam duiñchu', dai ji na pim mui' xix biiñak ka' p̄ix buiñor.

<sup>8</sup> Moo pim alh jix bhai'ñ jaaduñ, cha'pim am irdat darka'. Tu daanda' pim buiñor gu Dios, cha'pim kooksit darka', na ba' cham jax jam dooda' gu ja'ook. Na gu' giilhim xi jam bhaamki'ñ

na pim ba kaichu' guch Xoi'kam, giilhim nai' mimra na tu ga'nga no' jaroi' pai' am irdat daa, na ba' mi' pu xi mai'chi maakam ja'k bhichdha' na pai' ja'k mai'x chi giixi'. Na gu' gui' ja'p ji buusan na jax gu mabii'n no' giilhim bax bhio' na g'e' ki'n jürkit nai' ti ni'n'dha'.

<sup>9</sup> Aapi'm xi ñakgat maa'n na pim jax mi' pui' xi jiidma' na jax jix aa' guch Gi'kora' no't tii bhai' ji jam tulhii'nchuda gu ja'ook tu' na pix bhaan. Mui' pim pix xix biiñak ka' buiñor gu Dios, nam gu' sia pu'ñim tulhii'n guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam nai' ja'p oi'dha' na ji'x oi'ñga'n na bixchu' bhaan ja tulhii'nchu'n gu ja'ook. <sup>10</sup> Ku ba' gu' aapi'm cham jax jum aa'nda' ji jiñ jaaduñ, na gu' nañ jax ba jam titda na sia ku pim palhup jum tulhii'n ya' dhi oi'ñga'n, gatuuk joidham jix bhai' tu jam jimia'. Na gu' gu Dios gui' na joidham jir jix bhai'kam jam baidhika' jix dhaam ja'k na pim pai' gammiji joidham jix jikgim bap tui'ka'. Gio na gu' no' pim moo mui' xix biiñak pix buiñor gu Dios, gammiji jam a'm ti niidhidhat jam palhbui'nchu'nda', gam na jam guguuxi'n'dha' na pim ji'x ya' kapup oipo na ba' cham pik moo xi'x buam xi chu tatda' ka' no' pim jum tulhii'n, na pim gu' aapi'm ba ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam.

<sup>11</sup> Dai gui'ch ba' pix moo g'e'kamtu'nda' gammiji sia nar pai' dhuuk, na gu'r g'e'kam. Ja'pni ba' pix tui'ka'.

*Gu Piegro na ba ja tabuimgidha' guch Xoi'kam jügi'n'dham*

<sup>12</sup> Miji ñich ba' xi joot guñ jaduun Silbaano nañ jaroi'x maat na joidham bix juraa'n ki'n ti jii'n'dhat mi' pui' jim na jax jix aa' guch Gi'kora', na mu jam do'ñchi'ñmira' dhi u'uan na ñich bhaan mi' tu dai na pim jax ja'k mi' pui' jiidma' na jax jix aa' gu Dios, gio nañ bhaan jam guguuxi'n na pim jix jikgim jup tui'ka', gam na pim ba' bhaan jix mat ka' na gu Dios joidham xi jam joi'gi'n bix ji'ma'n. Bix jañich mi'p xi chu dai na pim jax ja'k gammijix bhai' kai'chit tu oi'ñka', gio na pim xim ja joi'gi'nda'.

<sup>13</sup> Ba' guñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam ya' oi'dha' Babiloonia, nat pui'x ja joi'ndak ja a'm jup ti ti gu Dios na jax aapi'm, mu jam ñio'ki'n am no' pim jix bhai'm ilhii'n. Bix gu Maarkos mui'p xi jam ñio'ki'n na pim jax jum ilhii'n, dhi' nañ jaroi'n mar ilhii'n guch Xoi'kam bhaan. <sup>14</sup> Ja'pniñ ba' pix jam titdañ jaaduñ. Moo git ba' gammiji pix jix jikgim jup tui'ka' pim bix ji'ma'n na pim ba kaichu' guch Xoi'kam. Xim ñiño'kdhat japim ba' xim kookmikik na pim pai' dhuuk bam titgia', jix bhai' pim jum taatit na pim ba ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam.



## GU GATUUK KAM UA'NA'N GU PEEGRO

*Gu Piegro na mui' ba  
ja ñio'kdha' guch Xoi'kam  
jügi'ñdham*

<sup>1</sup> Aañ Simoon Piegro nañ jir tujuandam tugi'ñ gu Jesusu jich Xoi'kam, mu jam ñio'ki'ñ iñ jiñ jaaduñ bhaan dhi'ñi u'uau no' pim mi'ji ja'p pai'x bhai'm ilhii'ñ, nañ gu'x bhai'ñ chaat na pim aapi'm pui'p ti jii'ñdhat jix biiñak buiñor gu Dios jich Xoi'kam na jax aach, gui' nat jaroi' joidham xich joi'ndak tuch uañ guch ua'tulhdhara' nach ba' mi' dhir ja'p ja'k cham mai' ka suulhgix ka'. <sup>2</sup> Moo git ba' gammiji jam a'm ti ñiidhidha' gu Dios na ba'x bhai' tu jam jimda' tu' na pix bhaan, gio na pim ba' gammijix jikigim jup tui'ka' cham tu' bhaan ji chotdonit, na pim gu'x maatit mi' pui' ba jiiim na jax jix aa' guch Gi'kora' gio gu Jesusu jich Xoi'kam na pim jaroi' buiñor ba ti jügi'ñ.

*Nañ mi' pui' xi jimda' na jax  
jiñ chüdaidha' gu Dios*

<sup>3</sup> Na gu' gu Dios nax io'm jir gë'kam xich joi'ndak tuch uañ guch ua'tulhdhara' nach ba' mi' dhir jix bhai'ch chaatit ba tu daanda' buiñor cham tu' bhaan jax jich aagit, gio ba' nach joidham jix bhai' ba tu jimda' na jax jix aa', nach gu' bax maat nat gë'kam

ki'n jix bhai'm duukam jup tu duu aach jich bui nach ba' cham mai' ka suulhgia'. <sup>4</sup> Mi' dhir ba' xich aagi'ñ ip na jax ja'k jich palhbui'ñchu'nda' bii'x ji'ma'n nach ji'k tu' ka'm ba nii'ñ, nach ba' mi' dhir pu'ñi duuji pui' ja'k jup xi chu jimda' na jax gu Dios, ba' cham tu' bhaan kach chutkagi'ñka' ich gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, ni nach jix buam kax chu duñiik ka' na jax cham kii' ka'm nii'ñ. <sup>5</sup> Ba' gu xib kapbbhai' nat xi jam joi'ndak ba jam palhbui gu Dios, jam a'm jum aa' na pim tu' ka'm ñiidhat gammiji ti jii'ñdhat jix biiñak ka' buiñor gui', jix bhai' na pim xi chu jimda' na jax ja'k jix kigalhi'ñ na pim ba' mi' dhir bhai'x maatit ji kaaya' gu ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>6</sup> Mi' dhir ba' no' pimit jix maatit ba kai gu ñio'ki'ñ, bhai'p ji machia' pim na jax pik ja'k jix aa' na pim tui'ñgida', ba' dai na pim jix maatit mi' pui' ba jiiimda' diih jam jujur ki'n, cham kam aa'nda' na jaroi' jam aagi'ñdha'. Gu' ba' no' pim pu'ñi ja'k ba duiñchu', cham pik jax kam aa'nda' pim sia cham ob pui' ji chu buusnim jax ña pim ilhii'ñdha', gio na pim bax ñakoo'nda' no't tu' ba ji jam duu, dai na pim jix bhai'm taatit xi gë'kamtu'nda' pix gu Dios. <sup>7</sup> Mi' dhir ba' bhai' ji machia' pim ip na pim jax ja'k tu' ka'm ja ñiidhat jix ja joi'gi'nda' gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham, nat gu' jam a'm bam tajaa gux chu joi'gi'n na

pim ba' ki'n gammiji bax chu joi'gi'nda'.

8 Dhi' ji' biix no' pim pu'ni ja'k ba duiñchu' nañ jax tu jam a'gi'ñ, dho gi ba' gu'x bhai' ba machia' pim ji na pim jax ja'k tui'ñgit mi' pui' jiiimda' na jax ja'k jix aa' gu Gɛ'kam jich Xoi'kam, cham tu' na pim ja'p xi dhuukat am irdat darka' sia ku pim tiix maat. 9 Na gu' gu jaroi' no' cham pu'ni ja'k duiñchu' nañ jax jam titda, dhi' ja'p pix ba ji buusnia' na jax gu jaroi' no' cham ñia, piam no' cham mik ñia. Ba' dhi' bhaan bax maati' ka' na ja'p xi dhuukat sia ku tiix maat nat jix bhai' duu gu Dios nat tu uañ gu ua'tulhdharga'n na gɛ'x ua'tulhdhix kat, gio na cham aa' na tu' ka'm ñii'ñdha'. 10 Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, mui' pim xim dikoo'ñdhatgida' na pim mi' pui' xi jimii nañ ji'k jax jam titda na ba' bhaan jix maati' ka' na gɛ'kam ki'n xi jam joi'ndat jam a'm ba ti ñiidhim gu Dios. Ba' mi' dhir cham tu' ja'k jix xuulhgik kam ilhii'ñdha' pim na pim jax tu jimdat biipi' dir na pim chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam. 11 Pu'ni ja'k no' pimit duu nañ jax kai'ch, joidham cham tu' bhaan jax ji chi'ji jam aichdha' gu Gɛ'kam jich Xoi'kam bhammix dhaam na pai' dhir nai'r gɛ'kam, gui' nat jaroi' xich joi'ndak tuch uañ guch ua'tulhdhara' na ba' mi' dhir pu'ni bax bhaai'n ka' nach baidhika'.

12 Aañ gammiji pu'ni ja'k tu jam a'gi'ñdha'ñ jaaduñ nañ jax ba jam titda na pim ba' bhaan ti'ñchoka' na pin jax ja'k jix aa' guch Gi'kora', sia ku pim gu' biix jam jujur ki'n ti jii'ñdhat buiñor bax biiñak, gam na pim jix maati' mi' pui' ba jiiim na jax jum kai'ch guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na mit ba tu jam a'gi. 13 Nañ ji'x ya' kapup duañ jaaduñ, pu'ni ja'k jañ tu jam a'gi'ñdha' gammiji na pim ba' ti'ñchokat mi' pui' xi jiiimda' na jax jix aa' gu Dios, sia kuñ gu' alhio pix ya' bap tu'ii' dhi oi'ñga'n. 14 Na gu' pui' kam tu tatda' nañ jootom ba mukia' panaas, diilh gu gɛ'kam jich Xoi'kam pui' ja'k jiñ jurtu'n na jootom bañ baidhika'. 15 Pui' kuñ ba' tiñ dhikoo'ñdhatu' nañ tu jam a'gi'ñ dhi' pui' nañ jax ba jam titda na pim ba'x bhai' machia', na ba' sia ku ñich aañ am xi muu, aapi'm ti'ñchokat pui' na pim jax mi' pui' jiiimda' na jax jix aa' guch Gi'kora'.

*Nañ jax ja'k jix bhai'x mat ka' nax io'm jir gɛ'kam guch Xoi'kam*

16 Na gu' dhi' na chich ji'k jax ba tu jam a'giñ jaaduñ bhaankamu'n gu Dios nach jup kai'ch nar gɛ'kam kat bixchu'x aichu'n gu Gɛ'kam jich Xoi'kam, gam nach jup kai'ch na gio bhai'p jimda' gatuuk, cham tu'r iatda' pix dhi', ni ku chich diilh pui' ja'k xi duuk nai' ja'p pu chu'm ba tu a'gim, ni ku cham tu'r sapooki'ñ. Ja'pjir silhkam

ji dhi', maaxik jachich tiich buupui ki'n gu Gɛ'kam jich Xoi'kam nax bhaim duukam jup tu buimik na ya' xi oilhimik kuch ba' pui' ba tu jam a'gi'ñ. <sup>17</sup> Jix bhaim kai chich ip guch Gi'kora' maa'nnim nat bhammi dir ba ñio jix dhaam na gɛ'kamtu'n guch Xoi'kam nach maap jium, jup kai'ch: "Dhi'r jiñ mar nañ jix io'm jix dha', gɛ'kam ki'n jañich bhaan ti tiigik mu joot. Jix bhaim'ñ chaat iñ ip ba' buiñor." <sup>18</sup> Jix bhaim ti'ñcho ich na pu'ñi bha kai'ch guch Gi'kora' bhijimmi dir jix dhaam jano', nach gu' pu maap jium gu Gɛ'kam jich Xoi'kam bhammi maa'n kap oidha' ta'm nat pai' dhuuk bhaim' ba tum ñio. Dhi' ji' jich ba' bhaan pui' kai'ch nar gɛ'kam ji guch Xoi'kam.

<sup>19</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim kɛkɛt mi' pui' xi jiumda' nach jax tu jam a'gi'ñ dhix bhaim' kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na ba' bhaan jix maati' ka' na cham tu'r ja'p pix na mit jax tu ua'nak gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nam dhi' pix aagit jup kai'ch guch Xoi'kam na pu'ñi bha jimda'. Dhix bhaim' kai'chdham ñio'look ba' pui' ji buusan na joidham gɛ' tanoor, na tu tonni'ñka' pai' no'x chukgam. Gammiji ya' pu gɛ' tanoorda' dhi ñio'ki'ñ gu Dios nammi juugit na pai' dhuuk gio bhaim'p jimda' guch Xoi'kam. Jano' guch Xoi'kam ja'p ji buusnia' na jax gu gɛ' chi'ii' gui' na katukgab

bha tissa'n na ba' mi' dhir diilh ba jam bi'ñxi'ñka' bix jima'n jam jujur am bhaan. <sup>20</sup> Gio ja'pniñ ba' moop xi jam tiidam jiñ jaaduñ, na pim cham tu' maakam ilhdhat kɛkɛ' dhi ñio'ki'ñ gu Dios no'm tu jam a'gi'ñ, sia ku cham tu' pui' ja'k kai'ñkam jup jum kai'ch. Na gu' no'ch aach diilh pix tiix maachik nach jir ja'tkam, maakam pix ilhdhat kɛkɛ' ich no'ch gu' cham taan gu Dios nach mattuda'. <sup>21</sup> Na gu' gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, cham tu' diilh na mit jax ilh nam pui' tu a'gimik, gu' ja'ppi na jax ja'k jix aa' ji gu Dios, na gu' bix jima'n ja a'm ta-jaañixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mdaga'n na ja mattudidha' nam jax ja'k tu a'gada' gu ñio'ki'ñ, nam gu' tu' ka'm niidhat mi' pui' jiumda' na jax jix aa'.

## 2

*Nam jax jir tu'm kam gui' nam nai' tu iatgidhidha' (Juudas 4-13)*

<sup>1</sup> Ba' mui' gui' nam tiip ti jii'g'i'ñdha' buiñor guch Xoi'kam bhaim' ji jai'chdhihia' am nam bix aixim bhaim' ji chu jam a'gidha' nam sap pik ba' ti Dios ñio'ki'ñ xi chu a'gada', gu' ji na gu' maakam pix na jax cham jir pui'. Pu chu'm jai'chdhihia' am na mit jax chu'm jai'chdhirik bijik ya' ja bui gu Israel kam ja'tkam. Bix aixim jam tu a'gidha' na jax ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, nam

jax dhui pix bhaan bam tulhiiña' gatuuk. Sia gu Gekam jich Xoi'kam jam bix aixim jix bhaamut a'gada' nat jaroi' tiix ja joi'ndak ja palhbuidhak ja boosolh mu dir jix chu tukgam kir. Ku gu' dhi' dai ji ba' nam pix am ti'ñchoka' na pu maa'n jimdam ja tulhiiñchuda' gu Dios mu nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>2</sup> Mui' gu ja'tkam joidham ilhdha' am nam jax ja'k tu a'gidha' dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nam gu' pui' tu ja a'gidhidha' na cham tu'r ua'tulhdhara' ka' siam chi bix aixim tu bua na jax cham jir am. Ba' bhai' ji bhaamkidha' am gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios dhi' na ti silhkam tum a'ga, nam gu' maakam ba ja aagi'ñdha' gui' nam nai' jiiimit maakam tu iatgidhidha' pui' xi kai'chit nam Dios bhaankamu'n tu a'gada'. Ba' gui' nam chakui ti jigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, bix aixim bhai'p ji ai'chuxdha' am gu ñio'ki'ñ gu Dios, iatda' pix ba ilhii'ñdha' am. <sup>3</sup> Ku gu' dhi' nam bhaan pix xi jam boosgidhak ka' ji gu jam tumñi' nam ba' pu'ñi mu ja'p jiiimit maakam jam iatgidhidha', cham tu' nam silhkam ñio'ki'ñ gu Dios tu a'gidha' joidham jix joojoidhat. Ku ba' gu' dhi' kam aaya' ji gu tanoolh nam pai' dhuuk jum tulhiiña' ja'p io'm pa', nat gu' gu Dios pu bijik dir tu dai na pu'ñi ja tulhiiñchuda' gu pu'ñi chu'm gu ja'tkam.

<sup>4</sup> Ja'pni nat jax ja dooda' jano' gu noonbi'ñ na mit jum ua'tulh buiñor. Ti' nat moo jano' tu chia nam ja da'ngii ja buuprai mu ja'k xi ja iabu' na pai'r tu tulhiiñara', na giilhim jir jix chukgam kir, cham tu' nat pai'p tu ja uañ na mit jum ua'tulh buiñor. Xib dho gu' dai nam pix am ti niir jano' nam pai' dhuuk bhammi aaya'x dhaam na pai' ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam na mit tu' bhaan jum ua'tulh nam ba' bam tulhiiñ. <sup>5</sup> Gio ja'pni ip na jax gui' nam bijik ya' oipimik gu ja'tkam nat cham ji'xdhat tu ja uañ gu Dios nam pu'ñi giilhim bix aixim jix buam tu buada' na jax cham kii' ka'm ni'ñ, gu' ja'pji nat pu maa'n jimdam ja koi ji suudai' ki'n jano' nat jix io'm tu duukchuda nat ba' mi' dhir bhai' ji chis gu suudai' na mit ba' ki'n ba koi bhai'kuk. Daipu' gu Noee jix joi'ndak palhbui na cham mukia' bhai'mui ja biim gux xijum gook gu jajaa'nni'ñ. Na gu' gu Noee mi' pui' jimda' na jax jix aa', gam na bhaankamu'n ti pup tu ja a'gidhimik gu ja'tkam, gu' ji na mit gu' cham ji'xdha' tu' ka'm ti gu Dios. <sup>6</sup> Gio pui' na jax gui' nam bijik mu oi'ñkat Sodooma gio ja'pni ja'k na pai' Gomorra ti tiigich nam pu'ñi cham tu' ka'm niidhat gu Dios, bix aixim tu buada' am na jax cham kii' ka'm ni'ñ. Jaiñ nat pui' cham jup ja joi'gilh gu Dios, pu maa'n jimdam ji nat ja koi tai ki'n, mataip ja dooda

bix dappaam. Dhi'm sap ba' bhaan jix mat ka' gu jai' ja'tkam nam jai'chdhilhia' gatuuk na pu'ñip tu ja dooda' no'm jax dhuukat cham tu' ka'm nii'ñ pu'ñi, no'm gu' bix aixim tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ. <sup>7</sup> Jano' maa'n pix gu maa'nkam Lot tiigim mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios bhai' ja bui gu Sodooma oi'ñkam, sia ku gu' tiix buam ja nii'ñdha' nam jax ja'k tu jimda'. Pui' kut ba'x joi'mdak palhbui gu Dios na ba' cham bhai' miya' binkam gu jai' nat pai' dhuuk ja mi'ñ. <sup>8</sup> Na gu' mi' pui' xi jimda' na jax jix aa'nda' gu Dios sia diilh, xi ñakgat sia ku tiix buam ja nii'ñ nam bix aixim tu buada', gio nam bix aixim kai'chdha' gu mi' oi'ñkam gammiji nabap tanoolh. <sup>9</sup> Ba' pu'ñi ip aach no'ch moo tu' silhkam tu' ka'm niidhat mi' pui' xi jium na jax jix aa' gu Dios, gui' dhoch palhbuidha' no't ba jich ma'iich gux buam jum duukam. Gu' ba' gui' nam bixchu' bhaan jum ua'tulhi'ñ xib, dai na ba ja bi'chulhi'ñ na ja tulhiiñchuda' xi ja aa'ñdhai na mit tu' bhaan jum ua'tulh jano' na pai' dhuuk jum aaya' nam buiñor aaya' guch Xoi'kam.

<sup>10</sup> Bix ja tulhiiñchuda' gu Dios gui' nam tu' pix ilhii'ñ gu ñio'ki'ñ na tii tum a'ga, nam dai bixchu' bhaan titii'ñcho nar jix buam jum duukam, nam gu' ja'p moo cham tu' ka'm ti nii'ñ gu ja'tkam, gē'gērkam jum taatit bix aixim tu buada' am, gam

nam bix aixim jix buam xi ja ai'chuxdhat ja a'ga gu noonbi'ñ gu ja'ook. <sup>11</sup> Gu noonbi'ñ gu Dios cham tu' moo pui' pik gē'gērkam jum taat am, sia kum gu'r gē'gērkam pa', cham pai' dhuuk tu' pix ja ilhdhat bix aixim ja ai'chuxi'ñ am gu noonbi'ñ gu ja'ook, ni nam pai' xi ja iattulhi'ñ buiñor guch Gi'kora'.

<sup>12</sup> Gu' matgam dhi' dhi ja'tkam ni ji'x ji kum iam ja jur bia', ni ji'x nam xim ga'nga na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'. Ja'p pix nam dudua ja'p na jax gu sasoi' nam pu cham ja jur bia', ja'p pix nam mikkat ja koodai ba ja bioma'. Dhi' pu'ñi ja'k pix ji buan am, gammiji pup kai'chidha' am nam jax aajidha' nam sia diilh pu cham maatit kēēkē'. Ku ba' gu' dhi' pu chu'm gu ja'tkam am ti'ñchoka' am ji na ja'p tu ja jimia' na jax gu sasoi' nam ja koodat ja kua'da' gu ja'tkam. <sup>13</sup> Na mit gu' dhi' giilhim gē' bam ua'tulh nam bix aixim bhaan ja tulhiiñchu'n gu ja'tkam. Pui'm dho ka xi chu bua xib nam diilh jax ilhii'ñ nam bhaan jix bhai'm taatit gē'gērkam jum taat ka'. Ja'p chi moox buam gio nax xi'iraam no' pim aapi'm jai' mijimmip xi oipo pai' nam tu piastatda' dhi' dhi ja'tkam, nam gu' bix aixim jum buada' mi' pui' ji chu bua't.

<sup>14</sup> Nam gu' kai'ñkam gammiji pix jum ua'tulhi'ñ

jia. Sia tu' ubii no' mi ja'p pai' oiri dho gu'x joidhat nii'ñdha' am ji, maakam jum aagit nii'ñdha' am. Dhi'm ba' ji ja niidhat pui' ja'k jup ti bhii'jidha' gu jai' nam cham jir pu chu'm, gio gu' bixchu'x aa'nda' am nam tu bia'ka' jix dha'ram namkim. Dhi' ba' ki'n pui' bam kai'ch nam cham tu'r jix kiki' ja'tkam. <sup>15</sup> Ba' dhi' pu mai' ba suulhgix kat jup tu'ii' am, nam gu' cham tu' mi' pui' jiim na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida', dai diilh pix nam jax ilhii'ñ. Pui' pix ja'k jup tu jim am gu' nat jax tu jii bijik gui' na Balaam tiigich, maraa'n gu Beor, na ti ti jügi'ñdha' buiñor gu Dios, gu' ji na gu' pu'ñi mui'x mai'chim ka' gu tuumiñ nam namki'ñdha' gu ja'tkam, sia ku gu'r jix buam jum duukam gu tu' nam chianda' na jax dhuñia' na jax cham pui' ja'k aa' gu Dios. <sup>16</sup> Gu' ji nat gu' maa'nnim cham pui' ka ji chu buus na jax ti ka ti ilhii'ñchu'ndat. Mummu pai' boi cha'm na ka jim, mi' ma juraap gu bhuru'xi'ñ na bhaan jim. Jotmoda' bhaamda' ki'n bhai' ba ñio, ba' mi' dhir too'nnik pu ja'k gi' gu Balaam, nat gu' dhi' bhaan ba maat na cham jir am gu pui' na jax jum aa'ntugit mui' ka jim.

<sup>17</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam ja'pni pix ji buan am na jax no' ti mu ja'p pai' gē'gēr kakolhbixdhix gu suudai', gu' ji no' gu' pu cham mi suu'n, jir ja'p pix ka' ba' na

mi kakolhbixdhix ka'. Piam ja'pni ip na jax gu tibiaa' no' bha ja'p pai' ka daraa, gu' ji no't gu' jotmoda' mui' ji jib, pu cham pai' matgilhia', na gu' pai' na ja'k jax ja dooda'. Pu'ñi pix ja'k jup ji bubuakia' am dhi', nam gu' dhi' ba bi'chulhdhix nam mu ja'k bhiiya' na pai' giilhim jix chu tukgam, na pu cham tu maax ni ji'x. <sup>18</sup> Nam gu' giilhim gē'gēr kam jum taatit biix aixim kai'chdha' dai, cham pai' dhuuk gampai' pix jum ilhdhat tu a'ga' am. Gam nam ja iatgidhat ja chianda' nam jix buam jum duukam jup tu duñia' gui' nam kia'pix bax mat ka' na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'. <sup>19</sup> Pui' xi ja titdat am nam dai pu'ñi ja'k jix jii'kgim jup tui'ka' no'm pui' xi chu bua nam jax ja'k tu jimda' diilh, gio sap nam cham tu'm tulhiiña' sia kum pu'ñi ja'k tu jim. Gu' ji nam gu' pu diilh mai' suulhgix kat jup tui'ka' nam giilhim biix aixim tu buada' na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. Bax bhai' ba ja dagia' gux buam jum duukam, nam gu' mi' pui' xi chu buidha' na jax ja chianda'. Iam gu' nam tu' ka'm nii'ñdha' git gu Dios. <sup>20</sup> Ba' gui' nam pu'ñi ti ba ti jügi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam bax mat ka' nat ja a'mkam muu kuruus ta'm nam ba' cham kam tulhiiña', gu' ji no' mit gu' gio ja'k jup suulh mu ja'k na pai'r tu ua'tulhdhara' nam giox buam jup ba tu buada' na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios,

jix io'm jix buam tu'm pix ba bi'ya' am, cham tu' pui' kia' na jax bii'pi' dir nam chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam. Jix io'm jix buam pix ba tu buada' am na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios. <sup>21</sup> Jir am kat nam pu cham mamtida' git na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam nam ba' cham pu'ñix io'm bam ua'tulhdha' no' mit alhio pix xi chi jii'ñdhak buiñor guch Xoi'kam gio ja'k jup suulh mu ja'k na pai'r tu ua'tulhdhara' ja'p xi dhuuk na jax ja'k tiix aa' guch Xoi'kam nam tui'ñgida' git. <sup>22</sup> Dhi' pu chu'm gu ja'tkam pui' pix ja'k ba tu jimda' am na jax gu gagoox no't mi ja'p pai' ma bio, ja'xpix giop xi jugai gu bioxi'ñ. Piam pui' na jax gu tooxkolh no' mit tiix bhai' batbich jix kii' suudai' ki'n, nam pai' dhuuk xi dho'ñcho', giop xi dhai'ñña' nam bakchira' mu na pai'x chu jaraam, pui' na jax jix ikoora' mi ja'p ba oirida'. Pu'ñi pix ja'k tu jimda' am gui' nam ja'k suulhgi giop bam ua'tulhdha', sia kut ti ba tu ja uañdhak guch Xoi'kam.

### 3

*Na jax tum duñia' jano' na pai' dhuuk gio ya'p aaya' guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, aañ ya' dir gio mui'p tu jam ua'ñxi'ñ, dhi' ki'n ba' moo bar gookim. Bii'x gook ka'm dhi' u'uan jir maa'n na ñich jax pix mi' tu jam ua'ñxi nañ bhaan jam guguuxi'ñ na pim jax ja'k jir maa'n na

pim jax mi' pui' tu daa'ñchu'n na jax jix aa' gu Dios na pim ba' cham maakam ba jim aaga' na jax cham kii' ka'm nii'ñ. <sup>2</sup> Ti'ñchokat japim mi' pui' xi jii'mda' na mit jax tu ua'nak gui' nam bijik ya ja'p bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, gio nat jax ja'k jup xi chi'ñik gu Gɛ'kam jich Xoi'kam gui' nat jaroi'ch a'mkam muu na ya' xi oilhimik, gam na mit jax tu jam a'gi gu noonbi'ñ nam bii'ma'n oipimik.

<sup>3</sup> Ja'pniñ ba' moop xi jam tiidam jiñ jaaduñ na pim ba' moo ti'ñchokat, na jano' na pai' dhuuk ba miamlhidha' na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, bii'x aixim pix ba tu buada' am gu ja'tkam nam diilh jax ilhii'ñdha' na pu cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, gam nam bii'x aixim bhai' ji jam tiida' nam bhaan pix jam asda' aapi'm na pim ba kaichu' guch Xoi'kam.

<sup>4</sup> Jup jam titdada' am: “Jax jum duu na saak gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam na pim jup kai'chdha', nat ba' moo cham pai' ba ji ai? Ja'p moo na pur iatda' ji bak. Bijik dir pu chu'm ba tum a'ga, yammi pui' ba koi mit guch gi'kora' kat pu chu'm jup xi che keejimik. Gio gu' ni ku cham pai' iam maakam jup ba tum duñiim no' moo tum pataasaim, pui' na jax pix ba tu tu'ii' na jax pu ba tu tu'ii' nat dir jup jum duu dhi oi'ñga'n. Ja'p moo na pur iatda' ji dhi'.”

<sup>5</sup> Pu'ñi ja'k jam titdada'

am jai' dhit gu ja'tkam, nam gu' cham mat ka' nax io'm bijik dir nat jax jup duu gu Dios dhi oi'nga'n gio dhix dhaam, chakui pai'x maax kat gu dibir na jax xib. Na gu' suudai' pix ya suu'n kat bix kap na ji'x oi'nga'n moo jano' nat jax jup duu gu Dios, cham pai' maa'n kap jix chu gak kat. Gu' ji nat gu' diilh gu Dios pix jup tu duu nat ba' ji'ma'n kap pix jim tua gu suudai', pui' kut ba'x chu gak kir jup tum duu jai' kap.

<sup>6</sup> Gio xib pa' nat tum surnik ya' dhi oi'nga'n nat g'e' tis gu suudai', gu Dios pix jup tu duu ip, na gu' bixchu'x aichu'n. <sup>7</sup> Gu' ba' gu xib na ya' ba miamhim ip na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'nga'n, gu Dios na jaroi' bixchu'x aichu'n na pu tu duña', pui' ja'k ba tu dai na tai ki'n miidhai timo' dhi oi'nga'n. Gio ba' na tai chir ja tulhiiñchuda' gui' nam ji'k buam pix tu buada' na jax cham ki'ka'm ni'iñ, daipu' na xi ja aa'ñdhai na mit tu' bhaan jum ua'tulh jano' nam pai' dhuuk bhammim jumpada' gu ja'tkam buiñor.

<sup>8</sup> Ti'ñchokat japim na gu Dios cham tu' xijaichu'n na pu tu duña', ni na mik kam ti ilhii'ñ siat chi mambhix jix cha'tmam oo'm oidha' ba jur. Maa'n tanoolh dho pix ti ilhii'ñ gu ja'kbui' oidha', sia ku gu' aach jich bui mambhix jix cha'tmam oo'm oidha' ba jur. <sup>9</sup> Cham tu' ji na moo nar saalhiom gu Dios na pui' tu kuugalhdha' nat

jax tu dai na pui' saak gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam, sia kum pui' kai'ch jai' dhit gu ja'tkam na pur iatda'. Gu' ja'pji na ti ja niir pix ji nam git bix gu ja'tkam k'e'ji gu ñio'ki'ñ mi' pui' ka xijimia' na jax jum kai'ch nam ba' cham jum tulhiiña'. Na gu' bix na ji'k ja'tkam tiix ja joi'gi'n gu Dios, pui' ku ba' cham ob bha jimiim ya' dhi oi'nga'n, na mit gu' chakui bix kai gu ñio'ki'ñ.

<sup>10</sup> Ku ba' gu' na pai' dhuuk jum aaya' na bha jimda' gu G'e'kam jich Xoi'kam, ya' pix ji na ba kiika' cham jum ilhdham, cham jaroi' mat ka' na jax chu'm tanoolh. Ja'pni na jax ba' gu jax chu'm jix ixkum no' pai' bax chi ñxdham ba'k chir na gu' pu cham aagi'ñdha' gu mi kiokam, mi' pix ba bakia'x xi'lhim. Pu'ñi ja'k jup ji buusnia' guch Xoi'kam na pai' dhuuk bha jimda', dai na jotmoda' pix giilhim ba tim ti'ya'. Ba' pu cham pai' matgilhia' dhix dhaam, gio gu chiichia' bhai' nai' ji miiya' gam gui' na ji'k tu' bha ja'p tu daraa. Gio dhi oi'nga'n bix pu miiya' maa'n jimdam binkam gu tu' na ya'x chu jai'ch, na gu' jano' bar bhaan ka' na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' gu Dios gu ja'tkam nam tu' jax buimii nam duduakat ja tutku' bhaan.

<sup>11</sup> Dho jaiñ, bax maat japim dhoñ jaaduñ na jax jix ñbhidham tum duña' jano' na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'nga'n bhaan, na pai' dhuuk bha



jimda' guch Xoi'kam. Ba'  
 mi' pim pui' xi jiiimit na jax  
 jix aa' gu Dios, cha'pim jix  
 buam ka tu buada', na pim  
 gu' bax maat ba' xib na jax  
 chu ja dooda' gui' nam ji'k  
 cham tu' ka'm tigia' gu Dios.  
 12 Gu' dai ji na pim mi' pui'  
 jiiimit na jax jix aa' pix ti  
 nairda' jano' na pai' dhuuk  
 bha jimda'. Gammiji pim pu  
 chu'm bhaan titi'ñchokat pui'  
 xi chu duñiidha' na jax jix aa'  
 na ba' jotmoda' bha jimda'.  
 Ba' jano' na pai' dhuuk bar  
 bhaan ka' na bha jimda' guch  
 Xoi'kam, pu maa'n jimdam  
 bhai' pu miya' dhix dhaam  
 na bha'ñi ja'p binkam gui'  
 na ji'k bha ja'p tu' daraa. Pu  
 cham pai' tu matgilhia', na  
 gu' pu biix ti miya', na gu'  
 giilhim nammika'n kikkidha'  
 gu tai. 13 Ku ba' gu' aach nach  
 ji'k ba ti jigi'ñ buiñor guch  
 Xoi'kam jimia' ich ji na pai'  
 gu xibkam oi'ñga'n gio na pai'  
 gu xibkam jix dhaam, nat pai'  
 tuch iimchuda gu Dios nach  
 aichdha' na pai' dhuuk pu'ñi  
 ba tum kuugalhdha' ya' dhi  
 oi'ñga'n. Bhammi ja'k dho  
 gi cham tu' ka jai'ch ka' ji  
 gu ua'tulhdhara', cham pai'x  
 buam ka tum buada' na jax  
 cham jir am.

14 Pui' kuñ ba'p jam titdañ  
 jaaduñ jich Xoi'kam bhaan  
 na pim cham jax jim aagit mi'  
 pui' xi jiiimda' na jax jix aa'  
 gu Dios cham jim o'joldhat,  
 na ba' na pai' dhuuk ya'  
 aaya' guch Xoi'kam, pu jam  
 baidhika' maa'n jimdam,  
 na pim gu' cham tu' bhaan

u'ua'tulhdhix ka'. 15 Pu'jani  
 pix kai'ñkam ba' cham ob  
 pai' aajim guch Xoi'kam ya'  
 dhi oi'ñga'n bhaan, na gu'x  
 aa' nach biipi'x bhai' mi'  
 pui' ka xi jimia' na jax jix  
 aa' na ba' bhai' ba jimda',  
 ba' mi' dhir dai na bach  
 baidhika'x dhaam nach pai'  
 gammijix jijikgim bap tui'ka'.  
 Gu Paablo gui' na pui'p jir jich  
 jaduñ jich Xoi'kam bhaan,  
 dhi' pix bhaan jup tu a'ga mi'  
 u'uan ta'm nat pai' tu jam  
 ua'ñxi nañ tu' bhaan tu jam  
 a'gi'ñ aañ xib, daipu' na ji'k  
 jax jurtudim gu Dios na mu  
 tu jam ua'ñxi'ñ. 16 Biix moo  
 nat ji'kim ba tu jam ua'ñxi,  
 dhi' pix pu chu'm bhaan tu  
 a'ga nañ jax chu jam a'gi'ñ  
 aañ, na pui' bhaan jup jam  
 guguuxi'ñ na pim jax ja'k  
 tui'ñgida', sia ku ji'ma'n kap  
 jix io'm jix xijaim tu a'ga na  
 cham pik moo jaroi' maatit xi  
 kaaya' na jax jir jum duukam.  
 Ku gu'x maatit kaaya' am ji  
 gui' nam biix ja jujur ki'n jix  
 biiñak buiñor gu Dios. Gu'  
 ba' jai' dhit nam cham pik  
 buiñor jix biiñak kat gu Dios  
 tu jiñkui'ñdha' dhi ua'na'n gu  
 Paablo, maakam pix ilhdhat  
 keeke' am, cham tu' pui' na  
 jax kai'ñkam jup jum kai'ch.  
 Ba' no' mit gu' cham biix ja  
 jujur ki'n xim gaa na jax pik  
 kai'ñkam jup jum kai'ch, pu  
 cham ji'xdha' maatit kaaya'  
 am, maakam pix ilhdhat  
 keeke' am. Sia gu jai' ñio'ki'ñ  
 gu Dios na cham jir ua'na'n  
 gu Paablo bhai' maakam ji  
 dhuñia' am nam jax pix ja'k  
 ilhdhat keeke' diih, cham tu'

na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch, nam gu' cham bix ja jujur ki'n jix biiñak kat buiñor gu Dios tu jiñkuidha'. Ku ba' gu' dhi'x io'm ja tulhiiñchuda' ji gu Dios no' mit jax dhuuk maakam duu.

<sup>17</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ti niidhat japim nam cham jam iatgidhai mu ja'k jam aichdha' ja bui dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nañ gu' ba jam aagi'ñ nam kai'ñkam mui' cham maatit kekeke' na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch gu ñio'ki'ñ gu Dios. Sia kum gu' ti tu jiñkui'ñ, maakam pix ilhdhat kekeke' am, nam gu' cham bix ja jujur ki'n xim ga'ngada' na jax pik kai'ñkam jup jum kai'ch. <sup>18</sup> Aapi'm gu' dai ji na pim jix io'm mui' xi gaagidha' na pim jax ja'k jix bhai' machia' na jax jir tu'm kam gu Ge'kam jich Xoi'kam gui' nat jaroi' xich joi'ndak tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' bhammi kuruus ta'm, gio ba' na pim jix bhai' machia' na pim jax ja'k joidham jix chu joi'gi'nda'. Gammijich ba' moo tu daanda' buiñor sia nar pai' dhuuk ka' git. Ja'pni pix tui'ka'.

**GU BHPF' KAM  
UA'NA'N GU  
JUAN  
NAR NOBII'Ñ GUCH  
XOI'KAM**

*Gu Juan nap kai'chdha' na guch Xoi'kam jir di' pix gui' na tu maak gu ii'mda'*

<sup>1</sup> Miji ja'p tu jam ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaaduñ na pim pai' jax tu daraa nañ bhaan tu jam a'gi'ñ na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam gui' na bijik dir pux jai'ch. Aach jai' dhit jix bhai' maatik na jax jir tu'm kam, na chich gu' maaxik tügik jich buupui ki'n, ñio'kdhak jachich, kəəjimik ich ip na jax tu a'gimik. Dhi' pix jir di' gui' na bijik dir bhaan ba tum a'ga, jir di' pix ip gui' na tu maak gu ii'mda'.

<sup>2</sup> Ba' dhi' ji' na jaroi' tu maak gu ii'mda', maaxik ya' xi oilhimik maa'nkam jup jum duuk. Aach jix bhai' tügik jai' dhit, jix maatit jach ba' ya' dir pu chu'm jup ba tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ na pim ba' moo mul' xim guguuxdha' na pim jix io'm mui' xix biiñak ka' buiñor na ba' jam makia' gu ii'mda' na pim ki'n gammiji pu ba duduaka' bhammi ja'k jix dhaam. Na gu' dhi' nañ jaroi' bhaan tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ, cham tu'r ya' pai' kam dhi oi'ñga'n, matgim gu' dhi' bhammi dir ji nat bha jii jix dhaam na pai'p tu'ii' gu Dios, nat pai' ja'k giop bhii na jax ya' xi oilhimik.

<sup>3</sup> Ba' aach xib bhaankamu'n gui' jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ na pim bix jam jujur ki'n ba ti jii'ñdha' buiñor. Na gu' dhi' cham tu'r iatda' nach jax tu jam a'gi'ñ, gu' aach maaxik tügik ji jich buupui ki'n nañ jax ba jam titda, jix bhai' kəəjimik ich na jax tu a'gimik. Ba' jam guguuxi'ñ ich na pim bix jam jujur ki'n ti jii'ñdhai mi' pui' ba jimia' na jax jix aa' nach ba' maap maa'n ñi'ook bap duuka' jam biim, ja'p na jax aach nach maap maa'n ñi'ook bap duuk gu Dios gio gu Maraa'n jich Xoi'kam, nach gu' bix jich jujur ki'n ba ti jii'gi'ñ buiñor. <sup>4</sup> Bix dhi' pu'ñi ja'k jañ mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, nañ gu' gə'kam ki'n jix bhai' bañ chaat buiñor guch Xoi'kam, na pim ba' aapi'm pu'ñi dhuuji pui'x bhai'p jum taat ka' buiñor.

*Gu Juan nap kai'chdha' na gu Dios joidham gə' tanoor*

<sup>5</sup> Jano' nach maap oipimik guch Xoi'kam, pui' tuch a'gidhimik na gu Dios joidham gə' tanoor bhammi na pai'p tu'ii', cham pai' dhuuk jix chukgam kir jup tu'ii'. Ba' aach ya' dir pu chu'm jup ba tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ na jax jir tu'm kam gu Dios nat jich aa'ñdhak guch Xoi'kam. <sup>6</sup> Ba' no'ch aach jax kai'ch nach silhkam ti jii'ñdhat mi' pui' ba jiim na jax jix aa', gu' ji no'ch gu'x chu tukgam tir jup tu'ii' pui' xi kai'chit, ba iatda' ich pix, cham tu' pai' silhkam ti jii'gi'ñdha' ich buiñor. <sup>7</sup> Gu' no'ch silhkam bix jich jujur

ki'n ti jii'ndhat mi' pui' ba jiiim na jax jix aa', dho gi gu' pui' bam kai'ch ji nach tu' silhkam jix chu maax kir jup tu'ii', na gu' tiich bi'ñxi'ñka' gu Dios no'ch tu' ka'm nii'ñ. Gio gu' joidham jix bhai' kai'chit maa'n ñi'ook bap duuka' ich nach ji'k ba ti jii'gi'ñ buiñor gu Dios, ba' gammiji ba tuch uañi'ñka' no'ch jich ua'tulhi'ñ ki'n gu i'ra'n gu Maraa'n jich Xoi'kam nat jaax bhammi kuruus ta'm.

8 Ba' cham jir am no'ch aach jax kai'ch nach cham ka u'ua'tulhdhix, na gu' cham ji'xdha' jaroi'x uañ ki'n pu ba kii'ka' ya' dir ja'p ja'k, na gu' ya'x chu ua'tulhdhix. Pui' kuñ ba'p kai'ch na cham jir am no' jaroi' pui'm aa' na cham ka ua'tulhdhix, na gu' cham tu'r mi' pui' ka' na jax jir silhkam, diilh pix na pui' ilhii'ñdha'. 9 Jee' ji no'ch maaxik jax kai'ch nach gammiji pix jich ua'tulhi'ñ na ba'r pui' ka' na jax jir silhkam. Tuch uañi'ñka' ip gu Dios no'ch soi'ch ilhdhat jax chitda na tuch uañdha' no' chich tu' bhaan mach ua'tulh. 10 Sia cham jir am no'ch jax kai'ch nach cham pai' dhuuk tu' bhaan jich ua'tulhi'ñ, na gu' pui' pix ba ji buusnia' ba' gu Dios nar jix iatkum, na pui' kai'ch nach bii'x pix jix u'ua'tulhdhix nach ji'k ja'tkam, maaxik jup jir pui' gu' nach bii'x pix jix u'ua'tulhdhix. Ba' no'ch pui' kai'ch nach cham pai' dhuuk tu' bhaan jich ua'tulhi'ñ, dhi' bhaan bax maati' ka' nach

cham tu' bii'x jich jujur ki'n ti jii'gi'ñ buiñor gu Dios.

## 2

*Guch Xoi'kam jich a'mkam ñiok buiñor gu Dios*

1 Ba' aañ dhi' pu'ñi ja'k pix mi' tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nañ bhaan jam guguuxi'ñ na pim mi' pui' xi jiiimda' na jax jix aa' gu Dios, na pim ba' moo cham kam ua'tulhi'ñdha'. Piam kut gu' moo jax dhuuk jaroi' maadit mam ua'tulh cham jum ilhdham, maadit bia' ich ji gu' matgim gui' na jaroi'x bhaai' nach a'mkam nokia' buiñor gu Dios jich Gi'kora', na ba' tuch uañi'ñka' nach jich ua'tulhi'ñ. Gui' dho Jesus jich Xoi'kam jañ aagit jup kai'ch na jaroi'x uañ ki'n kii'k, 2 nat jaroi' jich a'mkam jum makgirta bo jano' bhaan gu kuruus na ba' pu'ñi dhuuji tu namkix ka' bii'x nach ji'x jix ua'tulhdhix. Ku gu' cham tu' ji na dai nach ji'k jir ya' kam dhi Israel nat tuch ñamkix, ja'pji dappaam ji na ji'x oi'ñga'n kam gu ja'tkam.

3 Ba' no'ch mi' pui' xi jiiim na jax jix aa' gu Dios, dhi' bhaan bax maati' ka' nach tu' silhkam bii'x jich jujur ki'n ti jii'ndhat tu' ka'm ba nii'ñ, ba' pui' bam kai'chdha' nach jix bhai' bax maat na jax jir tu'm kam. 4 Gu' ji no'ch gu' pu cham tu' mi' pui' jiiim na jax jix aa', sia kuch gu' pui' tii xi kai'ch nach bii'x jich jujur ki'n ba ti jii'gi'ñ buiñor, pix jap kai'chdha' ich, cham tu'r pui' ka'. 5 Gu' matgim

gu jaroi' no't moo tu' silhkam ba maat na jax jir tu'm kam gu Dios, joidham ji na tu' ka'm naidhat mi' pui' jimda' na jax jix aa'. Dhi' ba' bhaan bax maati' ka' na biix juraa'n ki'n ba ti jügi'n buiñor, ba' maap bam kēkē am gu Dios. <sup>6</sup> Ba' no' jaroi' jax kai'ch nam maap maa'n ñi'ook bap duuk gu Dios, jum aa' na pui' ja'k jup xi chu jimda' nat jax tu jii guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik na ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam.

*Na jax ja'k tu aagix ka' ya' dir ja'p ja'k*

<sup>7</sup> Ba' dhi' nañ ji'k tu' mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, jir di' pix gu ñio'ki'ñ gu Dios na pim bijik dir pu ba kēkē na pu chu'm tum a'ga, nat pu bijik dir pui' ja'k tu dai gu Dios. Cham tu' na pim jax jum aa'nda' na dhi' ba' bar xibkam nañ aañ mui' ba tu jam ua'ñxi'ñ. <sup>8</sup> Ku ba' gu' dhi' nañ ji'k tu' mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, ja'p ji buus ji nar xibkam ñio'ki'ñ gu Dios, sia ku gu' bijik dir pu chu'm bhaan ba tum a'ga, nat gu' kia'pix pui' tum kuugalh na jax ya' xi oilhimik guch Xoi'kam. Dhi' ba'r di' ba' xib gui' na joidham gē' tanoor ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>9</sup> Ba' no' gu' maadit jax kai'ch nax chu maax kir bap tu'ii' na pui' jim aagit na ba ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam, gu' ji no' gu'x bhaamki'ñ gu jumai na pui'p ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam, cham tu'x chu maax kir jup tui'ka', puix chukgam kir kap tui'ka'.

<sup>10</sup> Jii' ji no' gu' joidham jix joi'ndat pix jix bhai' titda gu jumai na pui'p ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam, dhi' ji' ji na ba' pui' bam kai'ch na joidham jix chu maax kir bap tui'dhi', ba' cham ji'xdha' tu' bhaan jutbui ilhia'. Ja'p jañ kai'ñkam jup kai'ch na cham ji'xdha' mai'chia' gux buam jum duukam. <sup>11</sup> Gu' ji no' gu' daix bhaamki'ñ gu jumaich Xoi'kam jügi'ñdham, dhi' dho gi gu' puix chu tukgam kir jup tui'ka' ji, ba' pu cham mat ka' na pai' ja'k bhichgida', pui' pix ba ji buusnia' na jax maa'n gu cham ñiakam.

<sup>12</sup> Ja'pniñ ba' moo ya'p tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim jix bhai' pix jum taat ka', nat gu' ba tu jam uañ gu Dios biix gu jam ua'tulhdhara' nat jix bhai' duu guch Xoi'kam nat tuch ñamkix. <sup>13</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k bar gē'gēr ja'tkam, mu tu jam ua'ñxi'ñ iñ ip nañ jix bhai'ñ chaat na pimit pui'p ba maat guch Xoi'kam gui' na bijik dir pux jai'ch, na gammiji pur gē'kam. Gio aapi'm na pim ji'k jir tu biipibop, pui'ñ mui'p tu jam ua'ñxi'ñ nañ jix bhai'ñ chaat na pim cham ka kaichu' gux buam jum duukam, na pim gu' ba ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam.

<sup>14</sup> Pu'ñi ja'k jañ dho ba' pix tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ nañ bhaan jam guguuxi'ñ na pim jix bhai' pix bam taat ka', na pim gu' bax maat ba' xib na jax jir tu'm kam gu Dios jich Gi'kora'. Gio aapi'm

na pim ji'k jir ge'ger ja'tkam, pu'ñi ja'k pix jañ mui'p tu jam ua'ñxi'ñ na pim ba' moox bhai' pix jup bam taat ka' na pimit pui'p ba maat guch Xoi'kam gui' na bijik dir pux jai'ch. Bix sia aapi'm na pim jir tu biipibop jañ pu'ñi pix ja'k mui'p tu jam ua'ñxi'ñ, nañ gu'x bhai'ñ chaat na pim bhaan bax o'jo' ba' xib buiñor guch Xoi'kam, na pim gu' ba ti jigi'ñ buiñor, ba' cham ji'xdha' jax ka jam dooda' gu ja'ook.

15 Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim siamri mik ba bua' gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n. Cha'pim bhaan kam tutkagi'ñka', ni ku pim pui' ja'k jup ka tu jimda' nam jax tu jim gui' nam chakui ti jigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Na gu' gu jaroi' no' dai mu ja'k bhaan titi'ñcho gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, dhi' bhaan jix maati' ka' na cham tu' bix juraa'n ki'n ti jifñdhat tu' ka'm niifñdha' gu Dios. 16 Na gu' cham tu' gu Dios na pui' ja'k jurtu'nka' no'x buam bax chu duñim na jax cham ki' ka'm niifñ, ya' dir pix ji bhaan dhi oi'ñga'n na pu chu'm busaak. Bix nam ji'k tu' jax bua gu ja'tkam nar jix buam jum duukam, jir ya' kam pix dhi oi'ñga'n bhaan, pui' na jax nam ge'gerkam bam taat ka' no'm bar jix chutumñigam, piam nam bixchu' bhax chu joi'ñdha' jix dha'ram namkim, gam nam jai' bhax ja joi'ñdha' gu u'uub. 17 Ku gu' dhi' alhio pix ji nam

ya' pui' xi chu buimii dai ya' dhi oi'ñga'n bhaan, iam gu' gammiji ki'n ya' pux bhaim taat ka' am git. Na gu' na pai' dhuukjum timo' dhi oi'ñga'n, bix pu cham pai' matgilhia' gu tu' na ya'x chu jai'ch. Gu' matgim gu jaroi' no't ba ti jifñ buiñor guch Xoi'kam, gammiji ji na pux jikgim bap tui'ka', na gu' pu baidhika' bhammi ja'k jix dhaam na buiñor bap tui'ka'.

*Nam jax ja'k tu jimda' gui' nam jix bhaamut a'gada' guch Xoi'kam*

18 Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ya' moo ba miamlhim na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n bhaan. Ba' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ na pui' tum kai'ch bo na saak maa'n jai'chdhihia' gui' nax bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam na pai' dhuuk pu'ñi bar mia'n ka' na tum kuugalhdha'. Dho gu' xib mui' ji nam pu chu'm ba oipo gu ja'tkam nam jix bhaamut a'ga guch Xoi'kam. Dhi'ñ ba' bhaan pui' ba kai'ch na bar mia'n ji na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. 19 Dhi' dhi ja'tkam nam xib nai' jimit jix bhaamut a'gim guch Xoi'kam, ya' maap jich jumpadat ich nach chu daandat buiñor guch Xoi'kam, nam gu' panaas ka ti jigi'ñdha' buiñor. Gu' ji na mit gu' mikkat ya' dir ji jii jich bui, mummu ja'p jam pix jix bhaamut ba a'gim guch Xoi'kam. Dhi' ba' bhaan ba matgir nam bak gu' pu

cham kügalhi'ñ ji sia pu bijik dir, nam gu' chi pu cham ti jügi'ñdha' buiñor bix ja jujur ki'n. Na gu' no'm pux kügalhi'ñdha' git pu bijik dir, puich bim jup tui'ñgida'm git sia gu xib.

<sup>20</sup> Aapi'm na pim gu' bix jam jujur ki'n ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' bix ji'ma'n jam a'm ba tajaanix gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mdaga'n. Dhi' bax bhai' jam mattu'n na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam, gio na jax ja'k jix aa' na pim tui'ñgida'.

<sup>21</sup> Pui' kuñ ba' miji tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ, nañ gu'x bhai'ñ chaat na pim jix bhai'x maatit tu' ka'm ba nai'ñ guch Xoi'kam, gam na pim bix jam jujur ki'n ba ti jügi'ñ buiñor. Ba' gui' nam ji'k pu'ñix bhai' bax mat ka' na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam, cham tu'x bhaamut aa'nda' am.

<sup>22</sup> Gui' nam ji'k pui' kai'chdha' na gu Jesus cham tu'r di' guch Xoi'kam nat Dios bha joot jix dhaam dir na ba' ya'ch a'mkam mukia', dhi'r di' ka' am gui' nam jix bhaamki'ñdha' guch Xoi'kam. Ba' pui' bam kai'chdha' nam tu' silhkam jir jix iatkum ka', nam gu' nai' jümit tu iatgidhidha' nam jix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam, ja'p jum aa'nda' am na gu' ja a'm ti niidhidha' gu Dios nam chi sap pik ba' panaas ti ti jügi'ñ gui' buiñor. Jax gi dhu' ip nam gu' maap jup tui'dhi' gu Dios gio gu Maraa'n jich Xoi'kam. Ba' gu jaroi' no' tu' pix ilhdhat ja'p xi dhuukat gu

Jesus jich Xoi'kam, cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios, na gu' pui' ji buusanda' na bix jix bhaamki'ñdha' no' tu' pix ilhii'ñ gu Maraa'n jich Xoi'kam. <sup>23</sup> Na gu' kai'ñkam nañ jax ba kai'ch, na gu jaroi' no' tu' pix ilhdhat ja'p xi dhuukat gu Jesus jich Xoi'kam, cham tu' bhaan ti niidhidha' gu Dios, sia ku gu' kai'ñkam ti ti jügi'ñ dai gu Dios buiñor. Ji' ji gu jaroi' no' ti jügi'ñ bix juraa'n ki'n buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam na ba' bhaan ti niidhidha' gu Dios jich Gi'kora', nam gu' kai'ñkam maap jum kekeke gu Dios gio guch Xoi'kam.

<sup>24</sup> Ba' aañ jam guguuxi'ñ na pim cham tu' mik buppada' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na pimit jano' dir pu maat na pimit pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam. Jam jujur am japim xi baapsai na pim ba' gammiji ti'ñchokat mi' pui' tu daa'ñchu'nda' na pim jax ba jüim, na ba' bhaan jix maati' ka' na jam a'm ti niidhidha' gu Dios jich Gi'kora' gio gu Maraa'n jich Xoi'kam. <sup>25</sup> Na ba' no'ch pu'ñi mi' pui' xi dhu'ñchu' na ji'k jax jix aa' guch Xoi'kam, dai na bach baidhika' bhammi ja'k jix dhaam nat pai' tuch iimchuda na saak jich aichdha'. Diih pui' xich chiidak gu' guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik.

<sup>26</sup> Pui' kuñ ba' tiñ dhakoo'ñdhatu' nañ mu tu jam ua'ñxi'ñ jiñ jaaduñ nañ

bhaan pix jam aagi'n̄ nam jax jir tuutu'm gui' nam pu'n̄i nai' jiimit jix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam, gam nam maakam tu iatgidhidha', na pim ba' moo cham ja kēkēda' aapi'm jiñ jaaduñ no'm pu chu'm mi ja'p pai' ba gu'nguk, jir maa'n na pim jax ti niidhidha' na pim pai' jax ba jiiim. <sup>27</sup> Na gu' aapi'm jam a'm ba tajaanix gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', dai dhi' ji na pim pix kaichgida' na jax ja'k jam jurtudidha'. Cham kam aa' na jaroi' pai' dhir jimdat jam aagi'ndha' na pim jax ja'k tui'ngida'. Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na jam a'm ba tajaanix bix ji'ma'n, jir di' na pui' ja'k jam jurtudidha' na pim jax ja'k tui'ngida', gam na jam mattudidha' na jax pik ja'k jix aa' gu Dios. Gu' ba' no' pim mi' pui' xi bhichu', dhi' bhaan jix maati' ka' na pim silhkam bix jam jujur ki'n ti jii'ndhat tu' ka'm ni'n̄ guch Xoi'kam.

<sup>28</sup> Ba' aañ jam guguuxi'n̄ jiñ jaaduñ na pim mui' xix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam cham tu'p jum buixdhat sia ku mi ja'p jax tum a'ga. Na gu' no' chich jax dhuuk cham mi' pui' jii na jax jix aa', jix xi'i'rai nai' gampai' jich dhuñia' ich jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda'. Gu' dai ji nach jix bhai'ch chaatit baasi'n̄ ba namkia' no' chich mi' pui' jii, <sup>29</sup> nach gu' tu' silhkam bar maamra'n ka'. Na gu' na pim jax bax maat jiñ jaaduñ nap kai'ch bo gu Dios na gu jaroi'

no't tu' ka'm tii'gik mi' pui' jii na jax jix aa', dhi' ba' pui' bam kai'chdha' na silhkam jir maraa'n ka', ja'p na jax guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik nat gu' tu' ka'm tii'gik gu Dios.

### 3

*Gu Juan nap kai'chdha' nach aach bar maamra'n gu Dios nach ji'k ba ti jii'gi'n̄ buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Dho jaiñ na jax pik jir jix bhai'kam gu Dios, bix pui'ch bia' nach sap bar maamra'n, na gu' joidham xich joi'gi'n̄. Maaxik dho silhkam bar maamra'n ich, nach gu' ba ti jii'gi'n̄ buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam. Gu' ba' gui' nam ji'k cham ti jii'gi'n̄ buiñor, pu cham maat am nach jir tu'p tu'm da', nach jax kai'nkam ba' pui' bach chiti' nach bar maamra'n gu Dios, nam gu' cham ti jii'ndhat buiñor xim ga'nga bix ja jujur ki'n̄ nam iam ba machia' git na jax jir tu'm kam gu Dios nach jaroi' buiñor bap tu'ii'. <sup>2</sup> Aach dho gi nach gu' bax maat nach tu' silhkam bar maamra'n gu Dios nañ jax ba jam titdañ jaaduñ, sia kuch gu' chakui pik moo maat gu xib nach jax moo tu'm jup jich dhuñia' jano' nach pai' dhuuk buiñor bap tui'ka' guch Xoi'kam no't bach baidhak ya' dir dhi oi'nga'n. Daipu' nach jix maat nach saak pui' tuutu'm jup jich dhuñia' na jax jir tu'm gui', nach gu' maap bap tui'ka'. <sup>3</sup> Gu' ba' gu jaroi' no'x aa' na bhammi aaya' na pai'p



tui'ka' guch Xoi'kam, jum aa' nax bhai' xi chu jimda', na cham tu'x buam ka tu buada' na tu'r ua'tulhdhara'. Na gu' cham ji'xdha' jaroi' bhammi aaya' no'x ua'tulhdhix, na gu' gui'x uañ ki'n kii'k na pai'p tu'ii'.

4 Na gu' gu jaroi' no' bii'x aixim tu bua na jax cham jir am, jum ua'tulhi'ñdha' buiñor gu Dios, na gu' gui' cham kii' ka'm nii'ñ gu pui' ja'k. 5 Pu kai'ñkam dho bha jii guch Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n na ba' ti bhiika' gu ua'tulhdhara' ya' dir dhi oi'ñga'n. Nat gu' gui' cham pai' dhuuk jum ua'tulhdhak, pui' kut ba'ch a'mkam jum makgirtak ti bhii'k. 6 Ba' no'ch tu' silhkam pui' ja'k ba ti jügi'ñ bii'x jich jur ki'n buiñor guch Xoi'kam, jum aa' nach cham tu' bhaan kach ua'tulhi'ñdha'. Gu' no'ñ gu' puiñ ua'tulhi'ñ pui' xi kai'chit nañ ba ti jügi'ñ buiñor, cham tu' ti jügi'ñdha' iñ, pix jap kai'chdha' iñ. 7 Ja'pniñ ba' moop jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan na pim siamri xi chi niidhat na cham jaroi' pai' dhir jimdat maakam jup ba jam iatgidha' na jax cham jir pui' na jax jix aa' gu Dios. Aapi'm cham tu' ji kek'edat jir maa'n na pim jax mi' pui' xi jii'mda' na jax jix aa' gu Dios na ba' bhaan jix maati' ka' na pim dai gui' tu' ka'm nii'ñ. 8 Gu' no' pim gu' dai bii'x aixim tu bua na tu'r ua'tulhdhara', dhi' bhaan jup bax maati' ka' na pim dai mu ja'k kaichgit gu ja'ook mi'

pui' tu kuugalhdhim na ji'k jax jam tiidaim. Na gu' gu ja'ook gammiji dhi' bhaan tu juan, bijik dir pum ua'tulhi'ñ nat dir jup duu gu Dios. Pu kai'ñkam ba' pix bha joot gu Dios gu Maraa'n jich Xoi'kam na ba' ya'ch palhbuidha' na pu'ñi tuch uañdha' guch ua'tulhdhara', na ba' mi' dhir cham ji'xdha' jax kach dhooda' gu ja'ook na jax ti ka ilhdhat.

9 Na gu' gu jaroi' no' silhkam bar maraa'n gu Dios, cham tu' kam ua'tulhi'ñdha'. Jix bhai' pix ba tu jimda', na gu' bhaan jup tui'ñgida' gu Dios. 10 Pux bhai'x maati' ka' jia nam jax ja'k tu jimda' gui' nam silhkam jir maamra'n ka' gu Dios gio gui' nam jup jir maamra'n gu ja'ook. Pui' na jax gui' nam bii'x aixim tu buada' na jax cham jir am, na jax cham kii' ka'm nii'ñ gu Dios, gio nam jix ja bhaamki'ñdha' gu jai'ch Xoi'kam jügi'ñdham, dhi' cham tu' Dios jir maamra'n ka' am, gui' ji ja'ook.

*Gu Juan nap kai'chdha' nach xich jajoi'gi'nda' bii'x ji'ma'n*

11 Ja'pni ja'k jup xi chi'ñik guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik, sap nach xich jajoi'gi'nda' bii'x ji'ma'n na pim jax ba te kek'edat jaaduñ jano' dir na pimit jax ti jii'ñ buiñor. 12 Cham tu'ch mi' pui'p ka tu daa'ñchu'n nat jax tu jii bijik gu Kayiin nat cham tu' kii' maa'nkam buus. Ti' nat bhaamkidhak mua gu sipdhi'ñ Abeel nat jax ja'k

jurtuda gu ja'ook na bhaan jup tui'ñgit. ¿Jax japim ilhiiñ nat kai'ñkam jup dooda'? Dho nax jügam dho, na gu'x maat na gu sipdhiñ tu' ka'm niidhat mi' pui' jimda' na jax jix aa' gu Dios, ba' joidham jix kügalhiñdha'. Diilh gu' gu Kayiin pu cham tu' mi' pui' jimda' na jax ja'k jix ki' ka'm niñ gu Dios, ba' pu cham kügalhiñdha', na gu' buam pix tu buada'.

<sup>13</sup> Jam guguuxiñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim cham tu' bhaan jax jum aa'nda' sia kum xi jam bhaamkiñ gu ja'tkam na pim bar jich Xoi'kam jügiñdham. <sup>14</sup> Na gu' aach nach ji'k ba ti jügiñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' mu ja'k ka bhüchu' ich nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiñdha' git. Xib gu' dai ji nach silh ba bhüchu' nach pai' gammijix jikgim bap tui'ka', ja'p ji buus nach ko'iix kat gio duduadik jup ba baapam. Pui' kuch ba' xib joidham bax ja joi'gi'n guch Xoi'kam jügiñdham, na gu' pu'ñi ja'k jia no'ch silhkam ba dua guch ii'mda' bhaan, gu' no'ch pui ka ko'iix guch i'ii'mda' bhaan, dai ji nach jix chu bhaamkiñdha'. <sup>15</sup> Ba' gu jaroi' no'x bhaamkiñ gu jumai na pui'p ti jügiñ buiñor guch Xoi'kam, ja'p ji buusnia' na ba mu'aa', na gu' gu jaroi' na pu'ñix chu bhaamkiñdha', ja'p ji buusanda' nar tu mua'kam ka', ba' cham ji'xdha' ja baidhika' guch Xoi'kam jix dhaam nam pai' gammijix jikgim bap tui'ka'.

<sup>16</sup> Aach dho gi gu' nach ji'k bñix jich jujur ki'n ba ti jügiñ buiñor guch Xoi'kam jix bhai' bax maat ji nach jax ja'k tu buada' no'ch silhkam jix chu joi'gi'n, nach gu' mi' pui' tu daa'ñchu' nat jax tu duu guch Xoi'kam jano' nat joidham xich joi'ndak jich a'mkam muu nach ba' pu'ñi duuji cham kach chulhiña'. Aach ba' pu'ñi ip jiñ jaaduñ, pui'ch jup xix chu joi'gi'nda' nat jax xich joi'gilh guch Xoi'kam, cham jax bua sia mit chi mach koi ja a'mkam gu jai', nach gu'x ja joi'gi'nda'. <sup>17</sup> Dhi' ji' pu'ñi ja'k no'ch xi dhuiñchu' na ba' pui' bam kai'ch nach bax maat na jax kai'ñkam pui'm kai'ch nach jix chu joi'gi'nda'. Gu' ji no' gu' pui' na jax gu jaroi' no' tiir jix chumñigam, ba' no' gu' ti niñ na tu' a'miram jum aa' gu jax chu'm jich Xoi'kam jügiñdham, ji no't gu' pu cham pai' iam jix joi'ndak xi maa, dhi' pu cham tu'x mat ka' na jax kai'ñkam pui'm kai'chdha' nañ jix chu joi'gi'n, na gu' bak pu cham mat ka' na jax jir tu'm kam gu Dios. <sup>18</sup> Ba' aapi'm cham pu chu't jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, ja'pji nach xi ja palhbuidhat guch jaaduñ ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha' na ba' bhaan jix maati' ka' nach silhkam bax chu joi'gi'n, cham tu' nach pui' pix kai'chdha'.

*Nach jax ja'k tui'ñgida' na ba'ch a'm ti niidhidha' gu Dios*

19 Dhi' pix no'ch pu'ñi ja'k xi dhuiñchu' bhaan bax maati' ka' nach tu' silhkam bax maat na jax ja'k jum aa' nach tui'ñgida' no'ch pui' ba ti jüigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, ba' pui' ba ilhii'ñdha' ich nach a'm ti nüidhidha' gu Dios. 20 Nach gu' cham ji'xkat tu' ixchuidha' gu Dios, sia kuch gu' jax jich aa' na chi cham maat no'ch mi' pai' maa'n kap cham mi' pui' jiim na jax jix aa'. Jax gi dhui na gu' gui' bëix jix chu maat sia nar tu', pux bhai'x mat ka' no'ch jich ua'tulhi'ñ. Tii pik aa nach gu' aach sia dülh jix mat ka' no'ch mi' pai' cham pu duiñchu' na jax jix aa', gu' gi ba' gui' nar ge'kam. 21 Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, xim ga'ngada' pim jam jujur am bhaan no' pim moo mi' pui'p duiñchu' na jax pik ja'k moox aa' gu Dios, piam ku gu' cham. Ba' no' pim gu' moo panaas mi' pui' bhüichu' na jax jix aa' na pim mui' xim ga'nga, dho gu' dai dho ba' na pim joidham pix jix bhai'm taat ka' buiñor, na pim gu' bhaan bax mat ka' na jam a'm ti nüidhim gui'. 22 Ba' gui' xi jam joi'ndat tu jam maakidha' bëix na pim ji'k tu' mu taanda' bhammi ja'k na pai'p tu'ii', na gu'x mat ka' na pim tu' ka'm nüidhat mi' pui' bhüichgida' na jax chu daaxix gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gam na jax pik ja'k jix aa'. 23 Gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ na tu daaxix, jir di' pix gui' na bhaan tu a'ga gu Maraa'n

jich Xoi'kam na pui'm kai'ch nach sap ti jii'ñdha' buiñor na ba' pu'ñi duuji uañchudhix ka' guch ua'tulhdhara'. Mi' dhir sap ba' dai nach ba xich jajoi'gi'nda' bëix ji'ma'n ja'p na jax guch Xoi'kam nat xich joi'gilh, dülh sia pui'p xich chüidak na ya' xi oilhimik. 24 Dhi' ji' ba' no'ch bëix mi' pui' xi dhuiñchu' pui' bam kai'chdha' nach mi' pui' tu kuugalhdhim na ji'k jax chu daaxix gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' gui'ch a'm ba ti nüidhidha', gio aach ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'ñgida' ip, nach gu' maap bach kekeke'. Ba' pux bhai'x mat ka' ich no'ch a'm ti nüidhim gu Dios, na gu'ch mattu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mdaga'n nat jich a'm tajaa.

#### 4

*Nach jax ja'k duujix mat ka' nam jax chu'm silhkam Dios bhaankamu'n tu a'gada'*

1 Jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, moo pim siamri xi chi nüidhat na cham jaroi' pai' dhir jimdat maakam jam iatgidha' pui' xi kai'chidhat na Dios bhaankamu'n tu a'gada'. Bëipi' pim xi mamtida' no' moo silhkam Dios jir tujuandam tugi'ñ piam ku gu' cham, nam gu' xib mui' nai' oipichu' gui' nam maakam tu iatgi'ñ pui' xi kai'chidhat nam sappik ba' Dios bhaankamu'n tu a'gim. Ba' aapi'm cham tu' maa'n jimdam ja keeji mu ja'k jup ji ja kaaya', ka xi mamtida' pim. 2 Jix maati' ka' am jia

gui' nam silhkam Dios jir tujuandam tugi'ñ gio gui' na cham. Gui' nam silhkam Dios bhaankamu'n tu a'ga, pui' ja'k kai'chidha' am nat guch Xoi'kam maa'nkam jup jum duuk ya' ai dhi oi'ñga'n bhaan. <sup>3</sup> Ba' no' gu' cham tu' pui' ja'k kai'chim, dhi' cham tu'r di' ka' gui' na silhkam Dios bhaankamu'n tu a'ga, gui' ji ja'ook na bhaankamu'n tu a'gidha', gui' pix na pui' ja'k kai'chidha', na gu'x bhaamki'ñ guch Xoi'kam. Nam gu' saak pu chu'm jai'chdhilhia' gu ja'tkam nam pu'ñix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam na pim jax ba tē kēē. Dho gu' dhi' pu xib ji nam pu chu'm ba oipichu', cham tu' na pai' dhuuk.

<sup>4</sup> Ku gu' aapi'm jiñ jaaduñ, cham ji'xdha' jam iatgidha'm ji dhi' pu chu'm gu ja'tkam sia kum ti ilhii'ñdha' git, na gu' aapi'm jam a'm ti niidhidhat jam nuukdaim gu Dios, na pim gu' biix jam jujur ki'n ba ti jii'gi'ñ buiñor. Gio na gu'x io'm jir gē'kam gui' na jam buip tui'dhi' aapi'm, cham tu' pui' na jax gui' na ja buip tui'dhi' gui' nam pu'ñix bhaamut a'gidha' guch Xoi'kam. <sup>5</sup> Na gu' dai gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n nam bhaan tu a'gidha' na jax ja'k ja jurtu'nka' gux buam jum duukam, cham tu' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' joidham ja kēēkē' am gui' nam cham tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios, na gu' biix ja ko'raarda' nam jax ja'k tu ja a'gi'ñdha', na gu'r ya' kam ka' pix dhi

oi'ñga'n bhaan. <sup>6</sup> Ku gu' aach nach ji'k ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, cham tu' kach bipnat ji siam jax tiich iatgi'ñ gu dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nach gu' aach jix bhai' bax maat na jax pik ja'k jir silhkam, dai ji gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios nam ba' joidham ja kēēkē'. Aach ba' no'ch tiip xi chu ja a'gi'ñ gui' nar silhkam ñio'ki'ñ gu Dios, pu cham kaim ka' am, na gu' cham ja ko'raarda', dai ba' gui' nam tu' ka'm nii'ñ gu Dios nam ba' joidham jup jix kaik ka'. Pu'ñi ja'k japim ba' duujix mat ka' jiñ jaaduñ nam jax chu'm silhkam Dios bhaankamu'n tu a'gidha' gio ba' na jax chu'm cham.

*Gu Juan nap kai'chdha' na gu Dios jir jix chu joi'gi'n*

<sup>7</sup> Jam guguuxi'ñ iñ ip jiñ jaaduñ na pim siamri xim jajoi'gi'nda' biix ji'ma'n na ba' bhaan jix maati' ka' na Dios jam a'm ti niidhim, na gu' gui' joidham jix chu joi'gi'n. Ba' gu jaro'i' no' pu'ñi joidham jix ja joi'gi'n gu jai', dhi' bhaan jix maati' ka' na bax maat na jax jir tu'm kam gu Dios, ba' pui' bam kai'chdha' na Dios bar Maraa'n. <sup>8</sup> Gu' no' ampix jix ja bhaamki'ñ gu jai', dho gi gu' bhaan jup bax maati' ka' ji na pu chakui maat na jax jir tu'm kam gu Dios, na gu' bak pu cham ti jii'gi'ñdha' buiñor. Na gu' no' ti jii'gi'ñdha' git, pui'p jix chu joi'gi'nda' git jia na jax gu Dios na joidham jix chu joi'gi'n. <sup>9</sup> Na gu'x

bhai'x maati' jia na joidham jix chu joi'gi'n gu Dios. Ti' nat moo bha joot gu dai maa'n Maraa'n ya' aach jich bui, nat xich joi'gilh na sap ba' no' chich ti jii'n buiñor, jich baidhika'x dhaam nach pai' joidham jix jijikgim bap tui'ka'. <sup>10</sup> Diih pix nat xich joi'gilh gu Dios, sia kuch chakui mi' pui' jii'mda' na jax jix aa', dai pix nax mat ka' nach mu ja'k bhiichu'n nach pai' gammiji mi' pup jich chulhiidha'. Pui' kut ba' bhai' ma joot gu Maraa'n jich Xoi'kam na ya'ch a'mkam jum makgirta' na ba' pu'ni duuji tu namkix ka' nach jix jix u'ua'tulhdhix.

<sup>11</sup> Dho jaiñ na jax pik jir jix bhai'kam gu Dios, ge'kam ki'n xich joi'gilh nach mai' ba suulhgix kat. Aach ba' mi' pui'p xi chu daa'ñchu'nda'ñ jaaduñ na jax gui', joidham jach xich jajoi'gi'nda' bix ji'ma'n. <sup>12</sup> Na ba' no'ch pu'ni xich jajoi'gi'n bix ji'ma'n, gammijich a'm ba kioka' guch Gi'kora', gam nax io'm ba xich joi'gi'nda'. Sia kuch gu' cham niil'ñ gu maaxik bhaan na jax chu'm, ku gu' ya'p tui'ka' ji jich bui no'ch pu'ni ja'k xi dhuiñchu'. <sup>13</sup> Jix bhai'x maati' nach a'm ti niidhim gu Dios, gio aach ya' dir mu ja'k nach buiñor jup tui'dhi', na gu' pui' ja'k jich mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat jich a'm tajaa bix ji'ma'n. <sup>14</sup> Bax maat ich ip nat guch Gi'kora' bha joot gu dai maa'n Maraa'n ya' dhi oi'ñga'n na ba' ya'ch

palhbuidha' bix nach ji'k ja'tkam nach ba' cham kach chulhiidha' gatuuk. Dhi' bix pu'ni ja'k jich mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. <sup>15</sup> Gu jaroi' no' ti jii'gi'ñ nat gu Dios bha joot gu Maraa'n jich Xoi'kam, dhi' bhaan ti niidhidha', na gu' bix juraa'n ki'n ba ti jii'gi'ñdha' nar silhkam, gio gui' ya' dir mu ja'k buiñor jup tui'ñgida' ip.

<sup>16</sup> Ba' aach nach ji'k ba ti jii'gi'ñ bix jich jujur ki'n buiñor guch Xoi'kam, jix bhai' bax maat ich na gu Dios joidham xich joi'gi'n, na gu'r di' pix gux chu joi'gi'n. Ba' gu jaroi' no' pui'p jix chu joi'gi'n na gui', dhi' bhaan bax maati' ka' na silhkam bax maat gu Dios, ba' pui' bam kai'chdha' na bhaan ba ti niidhim. <sup>17</sup> Ba' no'ch aach pui'p jix chu joi'gi'n na gu Dios, cham pai' totdon ka' ich jano' na pai' dhuuk jum aaya' na ja aagi'ñdha' guch Xoi'kam bix gu ja'tkam nam tu' jax buimii nam duduakat ja tutku' bhaan, nach gu' pui' xich aa'nda' nach pui' ja'k jup tu jimdat nat jax tu jii diih jano' na ya' xi oilhimik. <sup>18</sup> Na gu' no'ñ moo joidham xix chu joi'gi'n na jax gu Dios, cham tu' bhaan todon ka' iñ, dai nañ joidham jix bhai' pix jiiñ chaat ka', pu pai' na ja'k jax jum duñia' gu too'nni'. Gu' dai ji no'ñ cham pui'p jix chu joi'gi'n na gu Dios nañ ba' tiix choodon ka', nañ gu'x mat ka' nañ bañ chulhiidha' pix ba', nañ gu' dhi' bhaan cham am

buatu'nda'.

<sup>19</sup> Aach tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jiim ji ba' xib na jax jix aa' gu Dios, nat gu' gui' biipi' dir xich joi'gilh ampik nach ba' aach tu' ka'm jup ba nii'ndha', cham tu' nat gatuuk xich joi'gilh nach aach pu tu' ka'm ba nii'n. <sup>20</sup> Ba' no' gu' jaroi' maadit jax kai'ch: "Aañ dho gi tu' ka'm niidhat mi' pui' jim ji na jax jix aa' gu Dios", gu' ji no' gu'x bhaamki'n gu jumai na pui'p ti jüigi'n buiñor guch Xoi'kam, pix jap kai'chdha', cham tu' silhkam tu' ka'm nii'ndha' gu Dios. Na gu' no' pu'ni cham tu' ka'm niidhat jix joi'gi'n gu jumaich Xoi'kam jüigi'ndham na ya' nii'n maaxik, ¿jax dhui tu' ka'm jup tigia' gu Dios na cham maax? <sup>21</sup> Gu' dhi'm aa' ji na pui'p xix jajoi'gi'nda' gu jai'ch Xoi'kam jüigi'ndham no' baabui' tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jim na jax jix aa' gu Dios, pui' nat jax ja'k xi chu daasak guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik nap kai'ch bo: "Gu jaroi' no' tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jim na jax jix aa' gu Dios, jum aa' na tu' ka'm niidhat jix joi'gi'nda' ip gu jumai na pui'p ti jüigi'n aañ jiñ bui."

## 5

*Na cham ji'xkat jax jiñ dhooda' gux buam jum duukam no'n biix jiñ jur ki'n ti jüigi'n buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Gu jaroi' no' biix juraa'n ki'n ti jüigi'n na gu Jesus jir di' guch Xoi'kam nat Dios bha joot, dhi' ji' pui'

bam kai'chdha' na Dios jir Maraa'n. Ba' no' pui' bam titi' na Dios bar Maraa'n, jum aa' nax ja joi'ndat jix bhai' ja titdada' gu jai' nam pui'p jir maamra'n gu Dios. <sup>2</sup> Ba' aach no'ch tu' silhkam tu' ka'm niidhat mi' pui' ba jiim na jax jix aa' guch Gi'kora', jich a'm jum aa' nach jix ja joi'ndat tu' ka'm ja nii'ndha' gu jai' nam pui'p ti jüigi'n buiñor guch Xoi'kam, nam gu'r maamra'n guch Gi'kora'. <sup>3</sup> Nañ mi' pui' xi jimda' na ji'k moo jax jix aa' gu Dios na ba' pui' bam kai'ch nañ tu' ka'm nii'n. Cham xijai ip nañ mi' pui' tu kuugalhdhidha' nat jax tu dai, ni ku pai'x magooñi'. <sup>4</sup> Gio na gu' no'n silhkam bar maraa'n gu Dios, cham tu' bhaan ka titi'ñchoka' iñ jia gu tu' nar ya' kam dhi oi'ñga'n, ni kuñ tu' bhaan ka xiñ ua'tulhdham ka', nañ gu' biix jiñ jur ki'n ba ti jüigi'ndha' buiñor guch Xoi'kam, ba' cham ji'xdha' jax jiñ dhooda' gux buam jum duukam. <sup>5</sup> No'n ti jüigi'n dho siamri biix jiñ jur ki'n na gu Jesus jich Xoi'kam Dios jir Maraa'n nat bha joot na ba' cham jax jiñ dhooda' gux buam jum duukam, na gu' bañ palhbui'ñchu'nda' gu Dios nañ ba' cham ka xiñ ua'tulhdham ka'.

*Nach jax ja'k duix mat ka' nat silhkam Dios bha joot guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Jano' na ya' xi oilhimik guch Xoi'kam dhi oi'ñga'n bhaan, suudai' ki'n jum bakuanak, gio mikkat na

mit pai' dhuuk mua na mit sissapa kuruus ta'm, gē' jaax gu i'ra'n. Dhi'ch ba' bhaan jix mat ka' na silhkam ya' oilhimik. Bix gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' pui'x chu maat nat pu'ñim duu guch Xoi'kam, ba'm aa' nach jügi'ñdha' na pai' dhuuk pu'ñi ja'k jich jurtu'nka'. <sup>7-8</sup> Ba' pui' ji buusan nam baik pui'x chu maat nat silhkam ya' eek guch Xoi'kam, pui' na jax gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', gio ba' gu suudai', gio ba' gu i'ra'n ip. Ba' dhi' dhi' bix baik xi chuut am nam pui' kai'ch nat silhkam ya' eek ji guch Xoi'kam, ba'm aa' nach ti jügi'ñdha' no'm pui' ba tuch a'gi'ñ. <sup>9</sup> Na gu' ja'pni jia na jax ba' gu jaroi' no' ya'ni ja'p pai' kikat jax tuñ a'gi'ñ, nañ gu' joidham pix jix dhappaam jügi'ñdha' no' jax kai'ch. Gu' dhi' gi ba' na Dios jir ñio'ki'ñ, pu moo jano' ji nach joidham keeji ba ti jü'ñdha' no'm pui' ba tuch a'gi'ñ, nam gu' pui'ch chitdaidha' na guch Xoi'kam Dios jir Maraa'n nat bha joot bhammi dir jix dhaam. Dhi' ñio'ki'ñ gu Dios gē'p jum duukam bhaan tu a'ga, cham tu' tu' palhup jup jum duukam. <sup>10</sup> Ba' gu jaroi' no' bix juraa'n ki'n ti jügi'ñ na guch Xoi'kam silhkam Dios jir Maraa'n nat bha joot, cham tu' iatda' ilhii'ñdha' no' jaroi' pui' ba tu a'gi'ñ. Gu' no' gu' cham ti jügi'ñ na Dios jir Maraa'n guch Xoi'kam, iatda' dho pix ilhii'ñdha' gux bhaim kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga na guch

Xoi'kam jir Maraa'n nat bha joot bhammi dir jix dhaam, pui' ba' pix ba ji buusnia' nax iatbi' gu Dios. <sup>11</sup> Gu' gu Dios pui' ti ba ti ji na sap jich baidhika'x dhaam nach pai' gammijix jüjkgim bap tui'ka', ku gu' sap no'ch ti jü'ñdha' ji buiñor gu Maraa'n jich Xoi'kam. No'ch gu' sap cham ti jü'ñdha', cham tu' dhoch baidhika'. <sup>12</sup> Na gu' dai gu jaroi' no' ti jügi'ñ buiñor gu Maraa'n gu Dios na ba' jimia'x dhaam na pai'p tu'ii'. No' gu' pu'ñi cham ti jügi'ñ buiñor, dho gi gu' cham tu' jimia' ji, ya' pup bi'ya' na pai'r tu tulhiiñara'.

*Na ba ja tabuimgidha' gu Juan guch Xoi'kam jügi'ñdham*

<sup>13</sup> Ba' aapi'm jix bhaim pix jum taat ka'ñ jaaduñ, na pim gu' aapi'm jimia'x dhaam na pim pai' gammijix jüjkgim bap tui'ka', na pim gu' aapi'm bix jam jujur ki'n ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam nar Maraa'n gu Dios.

<sup>14</sup> Na gu' aach nach jik ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, dai gu Dios jach pix buiñor bax biiñak, nach gu'x maat nach keeke' nach pai' dhuuk soi'ch ilhdhat mu taanda' gu tu' nach a'm jum aa'nda', no'x maat na silhkam jich a'm jum aa'. <sup>15</sup> Ba' dai nach pix ti nürda' na gui'ch makia' maa'n jimdam gu tu' nach mu tañia' nach a'm jum aa', no'ch dho ji baabui' ti jügi'ñ na gui'ch keeke' nach jik tu' mu taanda' soi'ch ilhdhat.

16 Gioñ ba' moo ja'pni  
 xi jam tiddam jiñ jaaduñ,  
 no' pim maadit niñ gu  
 jax chu'm jich jaduñ jich  
 Xoi'kam bhaan na cham pik  
 mi' pui' jim na jax jix aa'  
 guch Gi'kora', no' gu' pui' ti  
 jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam,  
 tu daañxi'ñdha' pim buiñor  
 gu Dios na tu uañdha' gu  
 ua'tulhdharga'n na ba' cham  
 ka tulhiiñchuda' gatuuk. No'  
 gu' pu cham ka ti jügi'ñ buiñor  
 guch Xoi'kam, dho gi gu'  
 cham ji'xdha' tu uañdha' ji gu  
 Dios, sia ku pim aapi'm ti tu  
 daañxi'ñ buiñor na tu uañdha'  
 gu ua'tulhdharga'n, na gu' pu  
 cham pai' soi'm ilhii'ñdha',  
 ba' dai na ba tulhiiñchuda'  
 gatuuk. <sup>17</sup> Na gu' ya' dhi  
 oi'nga'n bhaan, tu' nach pix  
 bhaan bach ua'tulhdha' ji  
 bo, ku ba' gu' no'ñ moo ti  
 jüñdhat buiñor guch Xoi'kam  
 soi'ñ ilhii'ñ, tuñ uañdha' ji gu  
 Dios guñ ua'tulhdhara', ba'  
 cham tu' kañ chulhiiñchuda'  
 gatuuk.

18 Gu' ba' gu jaroi' no'  
 Gi'korga'n ba iim gu Dios,  
 cham ka joojoi'ñdha' nam  
 ua'tulhi'ñdha', na gu' palh-  
 bui'ñchu'nda' guch Xoi'kam  
 na ba' cham mai'chia' gux  
 buam jum duukam.

19 Aach nach ji'k moo ba ti  
 jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam,  
 Dios buiñor jup tui'dhi' ich,  
 na gu'ch a'm ti niidhim. Gu'  
 ba' gui' nam ji'k tu' pix ilhii'ñ  
 guch Xoi'kam nam cham ti  
 jügi'ñ buiñor, dhi' dai bix ja  
 daam kik gu ja'ook.

20 Aach nach gu' bax maat  
 gu silhkam Dios na jaroi'x

io'm jir gë'kam, nat gu' bach  
 mattuda gu Maraa'n jich  
 Xoi'kam nat bhammi dir  
 bha joot jix dhaam na pu'ñi  
 ya'ch aagi'ñdha' na jax jir  
 tu'm kam guch Gi'kora'. Pui'  
 kuch ba' aach xib dai guch  
 Xoi'kam buiñor ti jüñdhat  
 mi' pui' bhichu' na jax jix  
 aa', nach gu' bax maat nar  
 di' gu silhkam Dios nax  
 io'm jir gë'kam, gio nax  
 bhaai' nach baidhika' gatuuk  
 jix dhaam ja'k nach pai'  
 gammijix jüjkgim bap tui'ka'.  
<sup>21</sup> Dai gu Dios japim ba' tu'  
 ka'm niidhat mi' pui' jüimda'  
 na jax jix aa' jiñ jaaduñ.  
 Cha'pim mu ja'k ja daanda'  
 gup duñixim didios. Ja'pniñ  
 ba' pix jam guguuxi'ñ.



**GU TH'IRAB KAM  
UA'NA'N GU  
JUAN  
NAR NOBII'Ñ GUCH  
XOI'KAM**

*Gu Juan na ja gugu-  
uxi'ñdha' guch Xoi'kam  
jügi'ñdham nam jax ja'k mi'  
pui' xi jii'mda' na jax jir  
silhkam gam nam jax ja'k xim  
jajoi'gi'nda'*

<sup>1</sup> Miji ja'p tu jam ua'ñxi'ñ  
iñ jiñ jaaduñ na pim jik  
joidham maap jum jumpadat  
tu daan buiñor gu Dios jich  
Gi'kora' mi' pui' jii'mit na jax  
jix aa' tu' ka'm niidhat, nañ  
gu' aañ joidham jix bhai'ñ  
chaatit aapi'm jam bui xi jam  
joi'gi'n bix ji'ma'n. Bix siañ  
bii'm jix bhai'm taatit xi jam  
joi'gi'n am gu ya' kam jiñ  
jaaduñ nam pui'p kaichgit  
guch Xoi'kam mi' pui' ba jii'm  
na jax jix aa' guch Gi'kora'.

<sup>2</sup> Ba' aach ya' dir ja'p ja'k  
cham jixdha' mik ka bua'  
dhi' nach tu' bax maat xib,  
nach gu' bix jich jujur ki'n  
ba ti jügi'ñ na dhi'r silhkam,  
cham tu' nar iatda'. Pui'  
kuch ba' xib joidham jix bhai'  
bach chaat aapi'm jam bui na  
pim pui' bix jam jujur ki'n  
jup ba ti jügi'ñ buiñor guch  
Xoi'kam. Jam guguuxi'ñ iñ  
ba' na pim cham tu' mik ka  
buppada' dhi' na pimit tu'  
ba maat. <sup>3</sup> Ja'pni ku ba' gu  
Dios jich Gi'kora' bii'ma'n gu  
Maraa'n jich Xoi'kam xi jam  
joi'ndat jam a'm ti niidhidha'

am gammiji na ba'x bhai'  
tu jam jimda', gam na pim  
ba' joidham jix jüjkgim jup  
tui'ka' cham tu' bhaan jax  
jim aagit, gio na pim ba' mi'  
pui' jii'mit na jax jix aa' xim  
jajoi'gi'nda' bix ji'ma'n.

<sup>4</sup> Joidham g'e'kam ki'n  
jañich jix bhai'ñ ilh aapi'm  
jam bui na ñich pui' ba ti  
kai na pim joidham bix jam  
jujur ki'n ti jii'ñdhat buiñor  
guch Xoi'kam mi' pui' ba  
jii'm na jax jix aa' gu Dios  
jich Gi'kora'. <sup>5</sup> Ba' aañ pui'  
tii jam guguuxi'ñ jiñ jaaduñ  
na pim siamri cham jum  
kokdat, joidham japim xim  
jajoi'gi'nda' p'ix bix ji'ma'n,  
na gu' pui' ja'k aagix jia gu  
ñio'ki'ñ gu Dios na pim jax  
ba t'e' k'e'e' jano' dir na pimit  
pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor guch  
Xoi'kam. Cham tu' na dhi'r  
xibkam nañ aañ mui' ba tu  
jam ua'ñxi'ñ, pu dhi' p'ix ji  
na jax bhaan ba tum a'ga  
bijik dir. <sup>6</sup> Na gu' no'ñ moox  
aa' nañ tu' silhkam tu' ka'm  
ni'i'ñdha' gu Dios jich Gi'kora',  
jum aa' nañ bix mi' pui' tu  
kuugalhdhidha' na jik moo  
jax jix aa', cham tu' nañ  
maa'n kap cham mi' pui'  
duiñchu'nda'. Ba' aach na  
chich pai' dhuuk dir ti jii'ñ  
buiñor guch Xoi'kam, pui'  
puch chitda nach sap jix ja  
joi'gi'nda' gu jai', sia jaroi' na  
p'ix.

*Nam jax jir tu'm kam gui'  
nam jix bhaamki'ñdha' guch  
Xoi'kam*

<sup>7</sup> Moo pim xi chi niidhat  
jiñ jaaduñ, nam gu' xib jix  
io'm mui' nai' oipichu' gu

ja'tkam na jix oi'nga'n nam pui' tu iatgidhim nat sap guch Xoi'kam cham tu' silhkam maa'nkam jup jum duuk ya' ~~kek~~, nam gu' dhi' cham tu'r jix kiki' ja'tkam. Dhi' jim ba' bar di' gui' nam tu' silhkam jix bhaamki'n guch Xoi'kam, pu cham ti jii'gi'n am gu' nat ya' ~~kek~~, gu' chi ba' pik nam jup ba ti jii'ndha' bui'ñor. <sup>8</sup> Ba' aapi'm jii' jaaduñ cham pu chu't, ni ku pim cham ja ~~kek~~da' gu dhi' pu chu'm gu ja'tkam no'm jax jam iatgi'n. Jir maa'n na pim jax tu daa'ñchu'n na pim pai' jax ba bhii'chu' na ba' jam a'm tu bi'ya' gu g'e'ger jup tum duu'nkam na saak tu jam makia' gu Dios. No' pimit gu' mu ja'k ji ja kai, dho gi gu' cham tu' jam makia' ji.

<sup>9</sup> Ba' gu jaroi' no' jai' pup mi' xi baapsaim na diilh jax ilhii'ndha' na pai' dhuuk tii sap pik ba' tu a'gada' gu Dios ñio'ki'ñ, cham tu' bhaan ti ñiidhidha' gu Dios. Jii' ji no' daaxix kam pix tu a'ga, daipu' nat jax pix xi chu daasak guch Xoi'kam jano' na ya' xi oilhimik na ba' bhaan ti ñiidhidha' gu Dios gio gu Maraa'n Jesus. <sup>10</sup> Ba' no' jaroi' maadit mu ja'p pai' jimdat jam ki'aam jax ba tu jam a'gidhim, no' gu' cham tu' pui' ja'k kai'chim nat jax tu daasak guch Xoi'kam, sia ku gu' pui' kai'chim na Dios ñio'ki'ñ tu a'gim, cha'pim ja ~~kek~~da', ni ku pim cham tu' pix jix bhai' ja tiidai ja aichdha'. <sup>11</sup> Na gu' no' pimit aapi'm pix jix bhai' ja tiidak

ja aich, dhi' bhaan pui' bam kai'chdha' na pim jai'p ba ja bintatu' gui' nam jix bhaamut a'gada' guch Xoi'kam.

*Na ba timo' na tu a'ga gu Juan*

<sup>12</sup> Biiix aixim ji gu' nañ tii xi chu jam a'gidham jii' jaaduñ dhi u'uan ta'm, gu' ji nañ gu' chi moo ja'xbui' pix mu tu jam ua'ñxidha' gu xib. Diilh jañ mu jim bhammi dir jam bui nañ ba' maaxik mi ja'p daibui jam aagi'ndha' nañ jik jax ka xi chu jam a'gidham, nach ba' mi' dhir ja'p ja'k biiix dhit joidham jix bhai' bach chaat ka'.

<sup>13</sup> Ja'pniñ ba' pix mu tu jam ua'ñxi'ñ jii' jaaduñ. Ba' miji ja'p jam ñio'ki'ñ am gu ya' kam jich Xoi'kam jii'gi'ndham no' pim jix bhai'm ilhii'ñ, nam gu'x bhai'm taat nax ja joi'ndat pui' ja a'm jup ba ti ñiidhim gu Dios na jax aapi'm.

**GU GATUUK KAM  
UA'NA'N GU  
JUAN  
NAR NOBII'Ñ GUCH  
XOI'KAM**

*Gu Juan na guguuxi'ñdha'  
gu Gaayo*

<sup>1</sup> Mu tum ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaduun Gaayo, nañ gu' gɛ'kam ki'n xim joi'gi'n, nach gu' gook dit maa'n ñi'ook jup duukat jix bhai' maap jich dhaa'.

<sup>2</sup> Aañ gammijim a'mkam tu daañchu'nda'ñ jaduun buiñor guch Gi'kora' nañ pui' ti'ntu'nda' nam a'm ti niidhidhat jum palhbui'ñchu'nda' na ba'x bhai' tum jimda' gu maaxik bhaan, nax bhai' ji buusnidha' gu tu' nap jax buada', ja'p na jax jix bhai' tum jim gum ii'mda' bhaan. <sup>3</sup> Joidham gɛ'kam ki'n jix bhai'ñ ilh jañich nam pui' ba tuñ a'gi'ñ ji'kchi guñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam bhiji dir jiiim, nap sap joidham jir maa'n nap jax mi' pui' jim na jax pik ja'k moox aa' guch Gi'kora' <sup>4</sup> ja biiim gu jai'ñ jaaduñ nam ji'k ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Ba' gammiji pix joidham jix jikgim jup tu'ii' iñ nañ pui' xiñ aagit na pim jir maa'n na pim jax mi' pui' xi jiiim na pim pai' jax ba bhichu'.

<sup>5</sup> Aap dho gi tu' silhkam jix biiñak kat buiñor guch Gi'kora' jir jix bhai'kam ji jiñ jaduun. Ti' nap gu' joidham jix ja joi'ndat jix bhai' ja bua

gu jai'ch jaaduñ nam mik dir ja'k tu jimda' nam mi' aajidha' jum ki'aam, nam mi' ja'p tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. <sup>6</sup> Dhi'm ba' ya ja'p pui' ba tu a'gim nap jax jir tu'm kam jiñ jaduun, nap sap pu'ñi joidham jix ja joi'ndat jix bhai' ja buada' na mit ji'kim bhai' ba ai jum ki'aam. Biiix jam pui' bax chu maat gu ya' kam jich Xoi'kam jiiigi'ñdham. Ba' aañ jum guguuxi'ñ jiñ jaduun nap siamri pu'ñix bhai' xi ja bua't guñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan no'm bhai' aajim jum ki'aam, xi ja palhbuidhat ap ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha', na gu' pu'ñi ja'k jix ki' ka'm ñi'ñ gu Dios. <sup>7</sup> Nam gu' dhi' tu juanaidhat jup tui'ñgida' jia buiñor guch Xoi'kam nam tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ, cham tu' nam ja'p pix mu ja'p jiiimda', na gu' sap cham jir am nam ja taanda' gui' nam cham ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam gu tu' na ja a'm jum aagaidha'. <sup>8</sup> Aach ba'ch a'm jum aa' nach ji'k ba ti jiiigi'ñ nach pu'ñi xi ja palhbuidhat guch jaaduñ no'm jich aajim ki'n gu tu' na ja a'm jum aagaidha' nam ba' ki'n jum guguuxdhatgida' nam tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' pui' bam kai'chdha' nach aach biiix jup jir tujuandam tugi'ñ guch Gi'kora' no'ch ja palhbui'ñ.

*Na jax jir tu'm kam gu  
Diotrepes gio gu Demetrio*

<sup>9</sup> Maa'nnim jañich miji tii tu ja ua'ñxi guch Xoi'kam jügi'ñdham nañ ja aagi'ñ na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ñgida'. Gu' ji nañ gu' ja'p tē kēē nax bhaam gu Diotrepes nat mu bam aich gu u'uan, panaas ku gē'kam jum taat. Tiix aa' nam dūlh kaichgida' git guch Xoi'kam jügi'ñdham, pui' ku ba' cham aa' nañ aañ ya' dir jax jup ka ja titdada' guñ jaaduñ, na gu' tiix aa' na ja daam kiika' git. <sup>10</sup> Kuñ ji gu' aañ siamri xi aagi'ñdha' ji nañ pai' dhuuk mu jimda' na cham bhai' na pui' ja'k tu jimda', na gu' dhi' cham tu'r am buiñor gu Dios. Gio gu' bix aixim jich a'ga bix nach ji'k ti jügi'ñ ya ja'p buiñor guch Xoi'kam, sia ku cham jir pui', na pui' pix jich buixi'ñ na xich bhaamkidhat. Gio ja'p jup tē kēē iñ na sap cham ji'xdha' ja tibiaptuda' guch Xoi'kam jügi'ñdham nam mik dir mi' tii aajidha' kia'mi'ñ nam bhaankamu'n tu a'gidha' guch Xoi'kam. Piam no'm jai' dhit gu mi' kam jich Xoi'kam jügi'ñdham tiix ja tibiaptudak, ja soo'mchulhi'ñka'. Ba' no't jaroi' maadit xi ja tibiaptuda, pu mai' ardimia' sap mi' dhir nam pai' tu daanda'. Ja'pni ja'k dho pix kaidha'.

<sup>11</sup> Ba' aap jiñ jaduñ cham pu chu't. Jix bhai'p xi chu jimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora' cham tu'p jum buixdhat sia kum jai' jax jup tu jim. Na gu' cham tu' bhaan ti niidhidha' jia saak

gu Dios gu jaroi' no'x buam pix tu jim na jax cham kii' ka'm nii'ñ, jēē' ji gu jaroi' na joidham jix bhai' xi chu jimda' na ba' joidham bhaan ti niidhidha'.

<sup>12</sup> Gio guñ jaduñ Demetrio pui' joidham jup kaidha', bix pix jix bhai' aa' am, jup kai'ch am na sap joidham jir jix bhai'kam. Ti jügi'ñ iñ dho nar silhkam na jax kaidha', nañ gu'x maat na gui' tu' ka'm niidhat mi' pui' jim na jax jix aa' guch Gi'kora', nap jax bax maat jiñ jaduñ.

*Na ba tñmo' gu Juan na tu a'ga*

<sup>13</sup> Ja'xbui'ñ pix mu tum ua'ñxi'ñ jiñ jaduñ. Bix aixim ji gu' nañ mui' tii xi chum ua'ñxidham kat, ji na gu' chi moo ja'xbui' pix gu xib. <sup>14</sup> Dūlh jañ mu jim nañ mum paxiarmira'ñ jaduñ mu nap pai' kio, muñ ba' moo bam aagi'ñdha' dho gi' ji ba' nañ ji'k jax ka xi chum a'gidham.

<sup>15</sup> Ja'pniñ dho ba' pix mu tum ua'ñxi'ñ jiñ jaduñ. Moo git ba' joidham gammiji pix jix jikgim jup tui'ka' ap. Ba' ya' dir mum ñio'ki'ñ am gum jaaduñ jich Xoi'kam bhaan no'p jix bhai'm ilhii'ñ, gio aañ ya' dir mijip ja ñio'ki'ñ gu mu ja'p kam jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam jax jum ilhii'ñ, nap ba' mi' dhir jiñ a'mkam ja ñio'kdha'.

# GU UA'NA'N GU JUUDAS NAR NOBII'Ñ GUCH XOI'KAM

*Na mui' ba ja ñio'kdha'  
gu Juudas guch Xoi'kam  
jügi'ñdham*

<sup>1</sup> Aañ Juudas nañ jir ja'nni'ñ gu Santiago gio nañ jir tujuandam tugi'ñ guch Xoi'kam, mu tu jam ua'ñxi'ñ iñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan mu ja'p na pim jax tu oi'dha' na ji'k xi jam joi'ndat jam a'm ba ti ñiidhim gu Dios jich Gi'kora' na pim ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam no' pim siamri miji ja'p pai'x bhai'm ilhii'ñ. <sup>2</sup> Moo git ba' gë'kam ki'n jam a'm ti ñiidhidhat xi jam joi'gi'nda' gu Dios na pim ba' gammijix jijikgim pix jup tui'ka' biix ji'ma'n, gam na pim xim jajoi'gi'nda'.

*Nam jax jir tu'm kam gui'  
nam tu iatgi'ñdha'  
(2 Peegro 2:1-17)*

<sup>3</sup> Bijik dir jañ miji tii xi chu jam ua'ñxidham ka'ñ jaaduñ, nañ tii bhaan xi chu jam a'gidham ka' nat ji'k tu' jax dhuu guch Xoi'kam jano' nat tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' nach ba' cham kach chulhiiña' gatuuk. Ku ba' gu' xib jumai bhaan xi chu jam a'gidham iñ ji, cham tu' dhi'. Xib gu' dai ji nañ pui' tii xi jam tii'dam dhi u'uan ta'm jiñ jaaduñ na pim mui' xim guguuxdhatgida'

na pim jix biiñak kat biix jam jujur ki'n mi' pui' xi jii'mda' na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora', nat jich chianik nach saak mi' pui' tu kuugalhdhidha' na ji'k xich joi'ndat jich a'm ba ti ñiidhim. <sup>4</sup> Tiix buam jiñ aa' iñ gu' na mit bhiji ba ji kai'ñcha jam bui gui' nam tu iatgi'ñ, nam pui' kai'ch na sap cham tum aa' nach tu' ka'm ñii'ñdha' guch Xoi'kam, na gu' sap pur cham tu'. Gam nam pui' kai'chit oipo na sap cham ji'xdha'ch chulhiiñchuda' gu Dios sia kuch jix buam tu bua na jax cham kii' ka'm ñii'ñ, na gu' sap gui'r jix bhai'kam, cham ji'xdha' na moop ba jich chulhiiñchuda'. Ku ba' gu' dhi' am ti'ñchoka' am ji nax io'm ja tulhiiñchuda' guch Gi'kora', na mit gu' giilhim gë' bam ua'tulh buiñor. Pui' ja'k tu daaxix gu ñio'ki'ñ mi' nat pai' tum ua'nak bijik na jax ja dooda' gu pu'ñi chu'm gu ja'tkam. Cham jir am gu' gu pui' nam jax kai'chit oipo bhaan xim iatat nam sap pik ba' ti jügi'ñ nat gu Dios jix ja joi'ndak ja palhbui, gu' na jax dhui pix bhaan cham maati' ka' ji nam cham kii'galhdhat jix bhaamut aa' guch Xoi'kam, gam nam biix aixim tu bua na jax cham kii' ka'm ñii'ñ.

<sup>5</sup> Na gu' dhi' ja'pni jia nat jax tu ja dooda bo bijik guch bopxi kat. Pu kani git nañ moo palhii'p bhaan xi chu jam a'gidha'. Jano' nam bhammi dir tu ja juantu'nda' Ejipto

gu Israel kam ja'tkam, gu Dios ja palhbui na mit ba' bha bubua yammi dir ja'k Kanaan. Yammi dir nat ja aichdhak ba' moo dai nat jup ba ja koi gui' na mit ji'k cham tu' ka'm tii na jax tiix aagat. Dhi' pu'ñip tu ja dooda'. <sup>6</sup> Gio ja'pni ip na jax gu noonbi'ñ gu Dios jano' na mit gē'kam ki'n jum ua'tulh buiñor, na mit dai diih gē'gērkam ba jim ilh, gio na mit pui' ba ji chu duu nam diih jax ilhii'ñ. Jaiñ nat cham tu' tu ja uañ gu Dios, pu moo jano' ji nat tu chia nam ja buuprai bapaiñum titropiñ ki'n mi'ji ja'p ka xi ja kuupa' mi' maa'n kap na pai'x io'm jix chu tukgam, jano' juugit na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n na xi ja aa'ñdhai na mit tu' bhaan cham am bua na ba' moo mu ja'k xi ja iabu' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. <sup>7</sup> Gio ja'pni ip na pim jax bax maat nat tu ja dooda bijik gui' nam mu oi'ñkat Sodooma, gio ja'pni ja'k na pai' Gomorra ti ti', gio mi' dhir ja'p biix xikoolh na jax a'lhich jir kikcham kat, nat tai ki'n ja koi bo gu Dios nam cham tu' ka'm nii'ñdha'. Pu'ñi biix aixim tu buada' am na jax cham ki' ka'm nii'ñdha', gam nam giilhim mui' ja biim boppoda' gu u'uub, gam sia diih dai chichio'ñ. Gammiji nam jax aajidha' nam pu tu buichgida', ja'pni kai'ñkam ba' ja mi'ñ gu Dios, na mit gu' giilhim gē' bam ua'tulh buiñor. Sia xib jam dho pui

miijim mu na pai' gē' miim gu tai na cham ji'xdha' tukia', ba' dhi' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' am. Dhi'ch ba' bhaan ti'ñchoka' xib na pu'ñip tuch jimia' aach no'ch jax dhuuk cham tu' ka'm tigia' gu Dios.

<sup>8</sup> Ba' dhi' dhi ja'tkam nañ jaroi' ja aa' na mit bha ja'p maakam ba ji jam iatgi, pu'ñi ja'k jup tu ja dooda', na mit gu' pui' gē'p bam ua'tulh bi'xchu' bhaan, gam nam pui' kai'chit oipo na cham tu'r jich Gē'kam tuk guch Xoi'kam. Gio gu' cham tu' ka'm nii'ñ am pui' xi kai'chit, daman tu' pix ja ilhii'ñ am gui' nam ya ja'p jir gē'gērkam. Sia gu noonbi'ñ gu Dios gampai' pix ja bia' am, dai nam giilhim xi ja ai'chuxdhat, nam gu' ja'p moo tu' nam pix bhaan gē'gērkam jum taat ka'. <sup>9</sup> Cham pui' na gu Migial gui' nar nobii'ñ gu Dios, na cham pai' moo ja'p pu'ñi pik gē'kam jum taat sia kur ja gē'kam tuk biix na ji'k noonbi'ñ gu Dios. Jaiñ na cham pai' jax xi chitda gu ja'ook diih gē'kam jum taatit na jax ilhii'ñ jano' nat joot gu Dios na baabuidhai yaaspa' gu tukga'n gu Moisees nat ba muu. Jup titda pix soi'm ilhdhat: "Dho gu' gu Dios jich Gi'kora' ji nam aagi'ñdha' na jax jup ilhii'ñ. Aañ nañ gu'r tujuandam tugi'ñ pix, cham bia' iñ nañ jax jum tiida'." <sup>10</sup> Gu' dhi' dhi ja'tkam ja'pji nam moo pu cham ja jur bia', ja'p pix ji nam moo gē'gērkam jim taatit

bix aixim kai'chdha' nam sia diih pu cham maatit kee nam jax kai'nikam jup kai'chdha'. Silh pix nam gammiji pup kai'chidha' nam jax ilhii'ndha', ja'p pix ji buan am na jax gu sasoi' na ni ji'x kum ja jur bia'. Dhi' ba' pui' pix ba ji buusan nam diih gaa'fichu' nam jax dhui mu ja'k suulhgia' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ndha'.

11 Tix buam jiñ aa' iñ ja a'mkam, na gu' dhi' cham bhai' tu ja jimia', nam gu' buam pix tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ guch Gi'kora'. Pui' ja'k jup xi chu jim am gu' nat jax tu jii bijik gu Kayiin nat mua gu sipdhi'ñ. Gam nam bix aixim jix buam jum duukam bhaan mui'x mai'chik gu tuumiñ, ja'p nat jax tu jii ip bijik gui' na Balaam jup tiigich, na pu'ñi dai tuumiñ mui'x mai'chim kat. Ba' dhi' saalhiom dai na ja'pni pix ba tu ja dooda' nat jax jum duu bijik gui' na Koree tiigich, nat bhaa gu dibir nat ge'kam ki'n bam ua'tulh buiñor gu Dios. 12 Ja'p chi alh moox xi'iraam no'm jai' mijimmip xi dharaa pai' na pim tu piastatda' daich Xoi'kam jigi'ñdham na pim jix bhai'm taat ka' buiñor gu Dios. Nam gu' dhi' dhi ja'tkam cham tu' ka'm ti nii'ñ, ni nam jix maatit tu xi'i'ra, ge'ger bha chu koi'mii am nam ji'x ilhii'ndha', nam jax dhui pix ba' mi' ba jam ia'ndha' nam jax jir tuutu'm no' pim gan ja bim tu kua'.

Nam gu' mu dir bha ja'k pu cham xi jam joi'gi'nda', dai diih pix nam xim joi'gi'n. Dhi' ja'pni pix ji buan am jia na jax no' tii pix jix chuk sai'chu' gu tibaa', gu' ji no' gu' cham bha duuk, dai na pix ji jim gammiji pai' na ja'k ua'ka' gu jibiih. Piam ja'pni ip na jax gu jax chu'm i'ix no' cham i'bhai'ñchar sia kut tii bam ai na pai' dhuuk iibhai'ñchai ba bhaaya' git. Ja'p ji buusan nam pu ba ko'iix dhi' dhi ja'tkam, nam gu' cham xiim bam tulhii'na'. 13 Gio ba' ja'pni ja'k pix jup ji buan am dhi' na jax gu ge' suudai' na giilhim bha silh gu'ngukda' no'x jibir. Gu ja ua'tulhdhara' ba' ja'pni ip na jax gu tokso' na mi' dhir ja'p katka' bix suudai' jugii'ñ, jix ikoora' giox chanaara' na jax aa' gu pu chu'm, nam gu' dhi' dhi ja'tkam giilhim bixchu' bhaan jum ua'tulhi'ñ. Ja'pni pix jup ba ji buan am na jax gu chiichia' no'm gammiji pix pup jiiim, na gu' dhi' ba ja bi'chulhdhix nam mummu ja iabu' maa'n kap na pai' giilhim jix io'm jix chukgam, nam pai' gammiji mi' pup jum tulhii'ndha'.

14 Moo pu pui' ba kai'ch ji gu' gui' na Enok tiigich na bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na mik dir pa'r kuulsi'ñ gu Adaan, na sap jax tu ja jimia' gu dhi' pu chu'm gu ja'tkam, nap kai'ch: "Alh moo jootom bhai' ka jim gu Dios jich Gi'kora' ja bim mui' cham daaxix kam gu noonbi'ñ 15 na bam aaya'

na pai' dhuuk ja aagi'ñdha' bix na jik ja'tkam nam tu jax buimii nam duduakat gu ja tutku' bhaan. Ba' mi' dhir dai na ba ja tulhiiñchuda' gui' nam jik bix aixim jix buam tu buimii na jax cham kii' ka'm nii'n, gam gui' nam bix aixim ai'chuxdhat jix bhaamut a'gimii gu Dios."

<sup>16</sup> Ba' pu'ni ja'k tu ja jimia' dhi' dhi ja'tkam nañ jaroi' bhaan tu a'ga, nam gu' giilhim buam pix tomaat na jax cham pui' ja'k aa' gu Dios. Jix bhax mat kam xim ilhii'ñdha' am gu ñio'ki'n gu Dios, g'g'erkam jum taatit gampai' pix ja ilhdhat jix bhaamut ja aa'nda' am ba' gui' nam silhkam tu a'gada' gu Dios ñio'ki'n pui' xi ja ai'chuxdhat nam cham tu' maat, nam sap ba' dai gui' pix mu ja'k ja kaichgida' gu ja'tkam. Jix bhax mat ka' am ba' no' mit mu ja'k ji ja kai, nam gu' mi' pix ja iatgi'ñdha'.

*Gu Juudas na ja gugu-uxi'ñdha' guch Xoi'kam jigi'ñdham nam jax ja'k tui'ngit gammijix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam*

<sup>17</sup> Ti'ñchokat japim jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan nam jax tu jam a'gidhimik gu noonbi'n gu G'kam jich Xoi'kam, <sup>18</sup> nam jup jam titda bo na saak pu'ni na pai' dhuuk ba miamhia' na tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n, mul' bhax ji jai'chdhilhia' am gu ja'tkam nam pu'ni bix aixim tu buada' nam diilh jax ilhii'ñdha', gio gam nam bix aixim xi ja ai'chuxdhat

tu' pix ja ilhii'ñdha' gui' nam bhaankamu'n tii tu a'gada' guch Gi'kora'. <sup>19</sup> Dho gu' dhi' jim ba' bar di' nam bha ja'p ba oipo jam bui nam ba xi jam kokdhichdhak na pim joidham maap maa'n ñi'ook jup duukat kax biiñak buiñor guch Xoi'kam, na pim sap ba'm jidilhkada' mu ja'k ji ja binta' na pim jai' pui' ja'k jup ba tu jimda' nam jax tu jim diilh. Pui' kai'ñkam pix jam ba' maakam ba xi jam iatgidhak, na gu' dhi' dhi ja'tkam cham tu' ja a'm tajaanix jia gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pui' ja'k ja jurtudim nam ba' xi jam iatgidhak, diilh pix ji nam g'g'erkam jim taatit.

<sup>20</sup> Ba' aapi'm jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, cha'pim ja kekeeda' no' mit jax ba ji jam iatgi dhi' dhi ja'tkam. Dios japim pix buiñor jix biiñak ka' mi' pui' jimit na pim pai' jax ba bhichu'. Gammiji pim tu daanda' buiñor gu Dios na ba' jam aagi'ñdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na pim jax ja'k tui'ngida'. <sup>21</sup> Joidham japim tu' ka'm niidhat mi' pui' xi jiidma' pix na jax pik ja'k jix aa', dai ji na pim pix ti niirda' jano' na pai' dhuuk bha jim gu G'kam jich Xoi'kam, gui' na jaroi'x io'm xich joi'gi'n, na ya' dir jich baidhika' bhammi ja'k jix dhaam nach pai' gammijix jijikim bap tui'ka'.

<sup>22</sup> Jix ja joi'ndat japim jix bhax xi ja aagi'ñdha' gui' nam chakui bix ja jujur ki'n



ti jii'gi'n buiñor guch Xoi'kam nam ba' maatii jum biiñkada' buiñor. <sup>23</sup> Gio jai' dhit nam chakui pai' kēē gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'n gu Dios, jix ja joi'ndat japim xi ja aagi'ñdha' nam jax ja'k duñia' nam ba' cham mu ja'k ka bhichgida' na pai' giilhim gē' miim gu tai, nam pai' gammiji mi' pup miijidha'. Ku pim ji gu'x bhai' ji nam cham ja'kbui' kat mu ja'k jam bhichdha' nam jax ja'k tu jim diilh nam giilhim bix aixim bhaan jum ua'tulhi'n. Ja'p ji buusnia' na cham bhaai' na pim gan da'ngida' gu ja jajannulh no' mi ja'p pai' daraa na cham jam ia'ñdha' gu ja ua'tulhdhara', na gu' giilhim gē' mi bhi'sap.

jix chu joi'gi'n ip, tii' nat bhach joochxi gu Gē'kam jich Xoi'kam na ya'ch palhbuidha' nach jax dhui cham mai' ka suulhgia'. Gammijich ba' moo tu daanda' buiñor sia nar pai' dhuuk ka' git. Ja'pni ba' pix tui'ka'.

*Gu Juudas na gē'kamtu'nda' gu Dios*

<sup>24</sup> Ku ba' gu' gu Dios jich Xoi'kam diilh jam palhbuidha' ji na pim jax dhui cham gai suulhgia' tu' na pix bhaan, gui' nat jaroi' bha jimik tuch ñamkix guch ua'tulhdhara'. Gui' tu jam uañi'ñka' gammiji no' pim soi'm ilhii'n buiñor, na pim ba' cham u'ua'tulhdhix ka' jano' na pai' dhuuk ya' aaya', ba' dai na pim joidham jix bhai'm taattugit ba oidha' bhammi ja'k jix dhaam. <sup>25</sup> Dai gu Dios jach ba' pix buiñor tu daanda' gammiji nat jaroi' xich joi'ndak jich boosolh mu dir na pai'r tu tulhiñara', na gu' gui'x io'm jir gē'kam, bixchu'x aichu'n na pu tu duñia'. Joidham

## NAT JAX TI TH GU JUAN

*Gu Juan nat jax ti tii nat mattuda guch Xoi'kam na jax tum duñia' gatuuk*

<sup>1</sup> Biiix na ji'k jax ya' tu ua'ñix dhi u'uan ta'm, ya'ch aagi'ñ gu Jesus jich Xoi'kam nach ji'k ba kaichu' na jax tum duñia' gatuuk, pui' na jax ja'k jup mattu'n gu Dios. Ba' guch Xoi'kam mu joot maadit gu nobii'ñ gu Dios mummu buiñor gu tujuandam tugi'ñ Juan na sap ba' mattuda' na ji'k jax tum duñia' gatuuk.

<sup>2</sup> Ba' gu Juan pui'p tu ua'na biiix nat ji'k jax ti tii nat pai' dhuuk mattuda guch Xoi'kam bhaankamu'n gu Dios na tu' jax dhuñia'. Cham pai' maa'n kap tu ua'na na diih jax ilhii'ñ, daipu' nat jax pix ti tii gio nat jax ti kai.

<sup>3</sup> Ba' joidham jix bhai' tu ja jimia' gui' nam ji'k tu jiñkaidhai mi' pui' ba jimia' na ji'k jax ya' tu ua'ñix dhi u'uan ta'm guch bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, bar mia'n gu' na pai' dhuuk pui' tum kuugalhdha' na ji'k jax ya' tu daaxix.

*Gu Juan na mui' ba tu ja ua'ñixidha' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham mu ja'p xijum gok kap nam pai' jax jum jumpa'n nam tu daanda'*

<sup>4</sup> Aañ nañ Juan tii' mu tu jam ua'ñixi'ñ iñ jiñ jaaduñ jich Xoi'kam bhaan mu ja'p xijum gok kap na pim pai' jax

jum jumpadat tu daan buiñor guch Gi'kora' na Aasia dibiiir bhaan bipio', nañ mu jam ñio'ki'ñ no' pim jix bhai'm ilhii'ñ. Gammiji git ba' xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhidha' gui' na bijik dir pux jai'ch, gio na ya' dir ja'p ja'k gammiji pux jai'ch ka', gam na gio bhai'p jim gatuuk, gio ba' guch xijum gook jix dhuudu' kam jix u'uañ i'ii'mda' nam bhammip tu'ii' sonpan na pai' daa, <sup>5</sup> gio ba' gu Jesus jich Xoi'kam ip gui' nat duadik giop bam mu dir koi'ñga'n tir, na xib jix io'm ge'kam ki'n ba daa ja bui biiix gu ge'gerkam ya' dhi oi'ñga'n. Guch Xoi'kam ge'kam ki'n xich joi'gi'n jia, pui' kut ba' bha jimik tuch ñamkix guch ua'tulhdhara' ki'n gu i'ra'n nat jaax kuruus ta'm, na ba' pu'ñi duuji tuch uañdha' gu Dios. <sup>6</sup> Ba' mi' dhir pui' ja'k duu na gatuuk ge'gerkam ki'n jich dharsa' nach ja silhka'nda' gu jai', gio ba' nach bhai' ba tu juanda' na pai' tu chiopi' gu Dios jich Gi'kora'. Jaiñ na jax pik joidham. Ge'kamtu'nda' pim guch Xoi'kam, na gu'x io'm jir ge'kam sia nar pai' dhuuk.

<sup>7</sup> Ba' jano' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' guch Xoi'kam, tibaa'ñ cha'm bhaan bhijimmini dhir bhai' ji chimñia'. Biiix tigia' am gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n kam, sia gui' na mit tulhiiñchudak sissapa kuruus ta'm jano' na ya' xi oilhimik. Ba'x buam jum ilhdhai bhai' ji susuañia' am tii gui' na mit ji'k cham ti

jii'n buiñor nam ba tigia' na bhai' ba jimda', nam gu' pui' xim aa'nda' na mit cham mi' pui' jii na jax jix aa'. Kani git na pui' tum duñia'.

<sup>8</sup> Gui' nax io'm jir gē'kam, na bijik dir pur Dios, gio na ya' dir ja'p ja'k gammiji bar pu chu'm ka', gam na saak gio bhai'p jimda', ja'pni kai'ch: "Aañi' nañ bijik dir pux jai'ch, jup tu duu ñich bii'x na ji'k tu'x chu jai'ch. Aañ ba' giop tu kuugalhdha', dai ba' aañ gammiji pu jai'ch ka'."

*Na ba tigia' gu Juan na jax jir tu'm kam guch Xoi'kam*

<sup>9</sup> Aañ pui'p jir jam jaduun guch Xoi'kam bhaan, nañ gu' aañ pui'p ti jii'gi'n buiñor, pui' kuñ ba' miji tu jam ua'ñxi'n, pui' bhammip aaya' iñ buiñor gu Dios na pim pai' ja'k bhichu' aapi'm. Gio ja'xbui' pui'p jii' chulhiin iñ bixchu' bhaan na jax aapi'm, gu' ji na gu' guch Xoi'kam jii' palhbuidhat jii' guguuxi'n nañ jax dhui nakga'. Xibjañ yammī dir ja'k jup tu'ii' suudai' iraab na pai' alhi'ch jir dibii' na Patmos ti tii', na mit jii' dhaagik yammī dir ja'k jii' aich gu Rooma kam nam cham aa' nañ bha ja'p tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'n gu Dios na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. <sup>10</sup> Ba' maa'nnim maa'n tumiinku ta'm nañ ka tu daan buiñor gu Dios, gē'n a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' miji dir ja'p pai' bhai' ji chum ñio jii' bii'hi' dhir jix io'm gē' ki'n, ja'xbui' na ji'x tu kuu

gu kuichdhakar, <sup>11</sup> jup tum kai'ch:

—Tu ua'na' ap u'uan ta'm bii'x nap ji'k jax ti tigia' nañ tim tii'ñchoda', mu ja joochxidha'p ba' gui' nam jii' bui ti jii'gi'n mu ja'p xijum gok kap nam pai' jax jum jumpada' nam tu daan jii' bui na Aasia dibii' bhaan bipio', pui' na jax mu na pai' Eepeso ti tii', gio ba' jumai mu ja'k jap jup tu jootsa' na pai' Esmirna ti tii', gio ba' moo jumai mu ja'k ip na pai' Peergamo jup ti tii', gio ba' moo mu ja'k ip na pai' Tiatira ti tii', gio pui' na jax mu ja'k na pai' Sardiis jup ti tii', gio ba' moo mu ja'k Piladelpia ip, gio ba' mu ja'k Laodiisia.

<sup>12</sup> Ba' na ñich pai' dhuuk mui' ji chi tii' nañ jix maachim na jaroi' ba' miji pai' dhir bha tuñ a'gi'n, mi ja'p tuut xijum gook gui' na bhaan jum tuttu gu kañdhiir nar jix uam totbikdam. <sup>13</sup> Mi' irban ba' kii'k maa'n gu maa'nkam, pui' kam tu'ii' na gu Jesus jich Xoi'kam. Tēb jum ti'ii'n gu jannulh, dhirap xi ju', gio ba' maa'n gu bhispara' bha ja'p jup xi bur bhaasturam na pui'p jir jix uam totbikdam. <sup>14</sup> Gu kuupa'n joidham jix chuam maaxi'n ja'p na gu jabook kib, piam ja'p na jax gux chua bapoo, gio gu buupui'n gē'gēr mimiim ja'p na tai. <sup>15</sup> Gio gu tootna'n jix io'm jix mimiim ja'p na jax tui'ka' gu baiñum no' tai chir baaxich, na giilhim bax miiim ka' nax io'm bax choiñ ka'. Ba' na xi chu a'ga, giilhim

gɛ'x kaidha', am tiroon, ja'p na jax kai'chdha' gu suudai' pai' no' gɛ' mɪr na pu'ñi am tiroonda' na sasbakda'. <sup>16</sup> Ba' ja'pni kii'n dir ja daa' xijum gook gu chiichia', gio ba' na chiñi'ram dir busaak maa'n gu tɛb kuxiir na bixxik dir jix mu'muk. Gio gu buibsa'n gilhim jix o'jo' tanoor, ja'p na jax gu tanoolh no'x dhaam ba daa.

<sup>17</sup> Ba' aañ na ñich pu'ñi tii, mukxi kam jañich panaas mi ja'p pu gii tootnaram na ñich tu kaam, na ñich gu' giilhim jix choo'n. Ba' gui' bhai' xiñ dhaagik ki'n gu kii'n dir kam nobii'ñ jup jiñ chitda:

—Aap moo cham toodon ka'ñ jaduun. Aa'ñi' pɪx jir di' nañ bijik dir pu jai'ch na ñich jup tu duu bix na ji'k tu'x chu jai'ch. Aa'ñ ba' giop tu kuu-galhdha', dai aañ ba' gammiji pu jai'ch ka'. <sup>18</sup> Aa'ñ pɪx jir di' na ñich duadik giop bam mu dir koi'ñga'n tir. Ba' ya' dir ja'p ja'k jañ gammiji pu ba duaka', cham jañ pai' dhuuk ka mukia'. Aa'ñ ba tu daam kii'k ba' xib mu nam pai'm tulhiiñ gu koi'ñga'n, ja'p ji buusan nañ aañ ba ua' ba' xib gui' na ki'n jum kukpio'k gu ki'ñgob na pai' dhir mu tum bapki, cham tu' kia' gu ja'ook. <sup>19</sup> Ba' aañ pui' ihii'ñ nap tu ua'na' bix nap ji'k jax ti nii'ñ xib gio nap ji'k jax ka ti tigia'. <sup>20</sup> Ba' xim aagi'ñdha' iñ na jax jir jum duukam dhix xijum gook chiichia' nañ ja daa' gio dhix xijum gook na bhaan jum tuttu gu kañdhiir nap ya' nai'ñ. Dho dhix xijum

gook chiichia', jir di' am guñ chujuandam tuk gui' nam mu ja'p bii'pi' dir gu'kat ja aagi'ñ gux bhai'm kai'chdham jiñ ñi'ook gui' nam bañ kaichu'. Gu' ba' dhix xijum gook na bhaan jum tuttu gu kañdhiir, dhi' pɪx pui' ja'k jum maaxi'ñ mu ja'p xijum gok kap nam pai' jax jum jumpa'n nam jiñ dhaanda' gui' nam ba ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui.

## 2

*Gu Juan na mui' ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham mu nam pai'm jumpadat tu daan buiñor na Eepeso ti tii'*

<sup>1</sup> 'Mu tu ua'ñxidha' ap guñ chujuandam tuk na mu tu juan Eepeso jiñ a'mkam ja bui gui' nam ti jii'gi'ñ jiñ bui. Ja'pnip ja'k mi chu daasa': "Gui' na ja daa' gux xijum gook chiichia', na mi' irban kii'k na pai' xikoolh tuut gui' na bhaan jum tuttu gu kañdhiir nar jix uam totbikdam, nap sap ba' mi' dhir ja aagi'ñdha' gui' nam ti jii'gi'ñ buiñor, ja'pni kai'ch: <sup>2</sup> Jix bhai'x maat iñ na pim jax ja'k tu dudua aapi'm na pim jiñ bui ti jii'gi'ñ, gio na pim ji'k tu' jax bua't oipo. Jix maat iñ ip na pim pui' na pim jax bax bii'nak aañ jiñ bui, sia ku pim bixchu' bhaan jum tulhiiñ, gam nam bix aixim jam titdada' gui' nam jix buam tomaat. Siax bhai'x maat iñ na pim cham ja kɛkɛɛ gui' nam maakam tu iatgi'ñ mi ja'p oipot pui'

xim tütgit nam aañ jir jiñ chujuandam tuk, na pim gu' bax maat nam bhaan pix tu iatgi'ñ. <sup>3</sup> Jix maat iñ ip nar maa'n na pim jax ti jügi'ñ jiñ bui sia kum giilhim jam tulhiiñchu'n gu ja'tkam na pim bañ kaichu'. <sup>4</sup> Maa'n kap dai cham pui' ka duiñchu' pim nañ jax jix aa', cham tu' bix jam jujur ki'n jix biiñak kat tu' ka'm kañ ñii'ñ japim, ja'p na jax moo jano' na pimit jax ti jii'ñ jiñ bui na pim joidham bix jam jujur ki'n jix biiñak kat. Xib ampix pui'x oodam ti jügi'ñ japim jiñ bui. <sup>5</sup> Ba' aañ pui' ilhii'ñ xib na pim gio sol'p jum ilhdhai mi' pui' ba jimia' na pim jax ja'k tui'ñgit bii'pi' dir, na pim joidham tu' ka'm niidhat mi' pui' jii'mit na jax jix aa' gu Dios. Piam ku pim gu' cham pu tu duña' nañ jax jam titda, ja'k bhüya' iñ gui' na tu jam bi'ñxi'ñ na pim ba'x chu maax kir jup tu'ii', ba' pui'x chukgam kir ji bi'ya' pim, nañ gu' xi' pik cham ka xi' ñakgaim na pim jax tu jim. <sup>6</sup> Siamri dho maa'n kap mi' pui' duiñchu' pim nañ jax ilhii'ñ aañ, na pim cham ja kaichgit pui' ja'k jup tu bua nam jax tu jim gui' nam Nikolaitas jum tütü', pui' cham jup ja kii'galhi'ñ japim na jax aañ. <sup>7</sup> Ba' gu ji'k nam ke'ji mi' pui' jimia' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpadat tu daan jiñ bui gui' nam bañ kaichu', ja baidhika' iñ bhammi ja'k na

pai' joidham jix chu abhaar, na bixchu' bha ti i'xchix. Ja chiña' iñ ba' nam jugia' gu bhaidha' na bhai'p kiik nam ki'n gammiji pu ba duduaka'x jijikgim, sia gui' nam nakgair maa'n nam jax jix biiñak ka' aañ jiñ bui sia kut jax bix aixim jix buam jum duukam bhai' jam daam ji chu jii, nam gu' bhammi ja'k gammijix jijikgim bap tui'ka'."

*Gu Juan na mu ja'k jup ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jügi'ñdham na pai' Esmirna ti tii'*

<sup>8</sup> 'Mu ja'k jap jup tu ua'ñxidha' gu jumaiñ chujuandam tuk na mu ja'k jup tu juan jiñ a'mkam na pai' Esmirna ti tii' ja bui gui' nam bañ kaichu'. Ja'p jap tii'da': "Gui' na bijik dir pux jai'ch, gio na gammiji pu bax jai'ch ka' ya' dir ja'p ja'k, nat maa'nnim duadik giop bam mu dir koi'ñga'n tir na mit tii mua, nap sap ba' mi' dhir ja aagi'ñdha' gui' nam ba ti jügi'ñ buiñor, ja'pni kai'ch: <sup>9</sup> Jix bhai'x maat iñ na pim giilhim bixchu' bhaan jum tulhiiñ mi ja'p na pim jax tu oi'dha', gam na pim gampai' pix tu'ii' na pim cham jir tu bia' kam. Ku ba' gu' aapi'm cham jax jum aa'nda' ji, na gu' kam aajim na pai' dhuuk jam a'm tu bi'ya' gu ge'ger jup tum duu'nkam bhammi ja'k jix dhaam, sia ku pim gu' xib cham tu' bia'. Jix maat iñ ip nam xi jam bhaamkidhat giilhim jam a'ga gui' nam pui'm aa' na

gɛ'kam ki'n ja a'm ti nai'n gu Dios, nam gu'r Judea kam, nam gu' paa gi mi' pui'p jiiim na jax jix aa' gu Dios pui' xi kai'chit. Na jax ja'k jix aa' gu ja'ook dho gi gu' jɛɛ' ji, pui' xi chu buim am dho na jax ja tɛdaim. <sup>10</sup> Ba' aapi'm cham tu' bhaan jax jim aagit gammiji mui' xix biiñak ka' buiñor gu Dios. Cha'pim jax jum aa'nda' sia kut bix aixim jix buam bhai' ji chu jam jii. Xi ñakoo'nda' pim sia no' mit bhai' ji jam tulhiiñchuda gu ja'tkam bhaankamu'n gu ja'ook, na gu' jax chu'm tanoolh pui' ja'k ja jurтуда' nam jam tulhiiñchudai jam kuupa', ku gu' dhi' na bhaan pix matgilhia' ji no' pim moox biiñak jiñ bui piyam ku gu' cham. Gio gu' cham tu' mui' tanoolh jum tulhiiña' pim, mambhix tanoolh pix. Ba' no' pimit nakoo sia ku pim pu'ñi giilhim jum tulhiiñ, jam makia' iñ gu gɛ'gɛr jup tum duu'nkam nar jam namki' ka'. <sup>11</sup> Na gu' gu' jik nam kɛɛ'ji mi' pui' jimia' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpadat tu daanda' gui' nam bañ kaichu', cham tu'm tulhiiña' am gatuuk mu nam pai'm tulhiiña' gui' nam cham tu' ka'm tigia' gu Dios.”

*Gu Juan na mu ja'k jup ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jii'gi'ñdham na pai' Peergamo ti tii'*

<sup>12</sup> Xib jap ba' moo mu ja'k jup tu ua'ñxidha' guñ chu-

juandam tuk na mu tu juan jiñ a'mkam na pai' Peergamo ti tii' ja bui gui' nam bañ kaichu'. Ja'pnip mi chu daasa' u'uan ta'm: “Ja'pni kai'ch gui' na chiñi'ram dir busaak gu tɛb kuxiir na bixxik dir jix mu'muk: <sup>13</sup> Jix maat iñ na pui' na pim jax bax biiñak bix jam jujur ki'n jiñ bui sia ku mi' tu daam kii'k gu ja'ook na pim pai' oi'dha', ni ku pim cham tu' bhaan jax jum aa' sia kut mua gu ja'ook guñ chujuandam tuk Antiipas na mi' pui' jimdat nañ jax jix aa', na cham aa' na mi ja'p tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham jiñ ñi'ook, na gu' mi' kia'mi'ñ ti ilhii'ñ na jix Peergamo ti tii'. <sup>14</sup> Dai maa'n kap moo cham jiñ ko'raar na pim jax ja'k duiñchu', na pim gu' jai' dhit pui' ja'k tu bua nat jax tu jii bijik gui' na Balaam tii'gich, nax ixchuixim aagi'ñ gu Balak na jax ja'k duñia' nam ba'm ua'tulhdha' gu Israel kam ja'tkam na cham ja kii'galhi'ñdha'. Pui' ku mit ba' saalh pui' mu ja'k ji ja bii'nat gu mi' kam ja'tkam na pai' kio gu Balak, jai'p ba tu daanda' am ja bui gu ja didios tuk jup duñiixim, gam nam tu kua'da' gu koi' nam ja titki'ñdha' gu ja didios tuk, gio ba' nam jix bhai' ja titdat ja bii'm boppoda' gu mi' kam u'uub. Ku ba' gu' gu Balaam ji nat tu'm da'p duu. <sup>15</sup> Gio jai' dhit dhi' nam jiñ bui ti jii'gi'ñ nam pui' ja'k pix iam jup tu daa'ñchu' nam jax tu jim gui' nam Nikolaitas jum tii'ti'.

Dhi'jani bhaan jañ ba' pui' kai'ch na pim cham tu' bix pui' tu kuugalhdhim nañ jax jix aa'. <sup>16</sup> Ba' aañ pui' ilhiñ na pim siamri soi'm ilhdhai mi' pui' xi jimii nañ jax jix aa', ja'p japim xi dui na pim jax ja'k tu jim xib. Piam ku gu' cham, mu jimiiñ jam tulhiiñchuda' jam bindai dhi' nam Nikolaitas jum tiiti'. Ja'p ji buusnia' nañ jam kooda' ki'n dhi tēb jiñ kuxiir nañ chiñ am dir busaak. <sup>17</sup> Ja'pni ku pim ba' siamri mi' pui' xi jimii nañ jax jam titda, na gu' no' pimit moo mi' pui' xi jii nañ jax jix aa' cham tu' bhaan jax jim aagit sia ku pimit bixchu' bhaan bhai' jim tulhii, aañ bhammi ja'k jam aichdhaix dhaam jam makia' gux kii' koi' na manaa jum tiiti' na pim ki'n gammijix jii'kgim bap tui'ka'. Gio ba' moo gu a'lhich ko'kmarak joodai sopkoñxim ip na joidham jix chooto na bhaan mi ua'ñixchu'nda' na pim jax ja'k ba tii'ka' mi' dhir ja'p ja'k. Cham jaroi' mat ka', dai aapi'm diih. Gu ba' no' jaroi' maadit jix kaim gu ñio'ki'ñ gu Dios, bix juraa'n ki'n xi kēkē' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpadat tu daanda' gui' nam jiñ bui ti jii'gi'ñ."

*Gu Juan na mui' ba tu ja ua'ñixidha' gu Tiatira kam jich Xoi'kam jii'gi'ñdham*

<sup>18</sup> Xib jap ba' moo mu ja'k jup tu ja ua'ñixidha' gu Tiatira oi'ñkam nam jiñ bui ti jii'gi'ñ,

buiñor guñ chujuandam tuk na mi' tu juañ ja bui, na ba' mi' dhir ja aagi'ñdha'. Ja'pni ja'k mu tu ua'ñixidha': "Ja'pni kai'ch gui' na gē'gē' mimiim gu buupui'ñ, gio ba' gu tootna'n nax mimiim ja'p na jax gu baiñum toiñdhichdhix kam: <sup>19</sup> Jix bhai'x maat iñ na pim jax ja'k tu dudua mi' na pim pai' oi'dha'. Jix maat iñ ip na pim joidham bix jam jujur ki'n tu' ka'm ñidhat jix biiñak aañ jiñ bui, gam na pim joidham jix ja joi'ndat jix bhai' ja bua't ja palhbui'ñ gu jai' ki'n gu tu' na ja a'm jum aa'. Gio xib joidham bax chu joi'gi'n japim, cham tu' pui' na bii'pi' dir. <sup>20</sup> Gu' ji na gu' cham jiñ ko'raar na pim jai' dhit pui' ja'k jup tu daa'ñchu' na jax tu jimdat bijik gu ubii na Jesabeel tiigich, pui' kai'chdha' pim na pim Dios bhaankamu'n tu a'gada' ja'p na jax kai'chdha' gui'. Paa gip jir silhkam, pu cham tu' ka'm ñii'ñ japim gu Dios pui' xi kai'chit. Tii' na pim jai'x bhai' ja titdat ja bii' boppo gu u'uub, gam na pim tu kua' gu koi' na tikdhix kat gu didios jup duñixim, pui' ip na jax ja'k tu buada' bijik gu Jesabeel. Dhi'jani bhaan jañ ba' cham tu'x bhai'ñ chaat jam bui. <sup>21</sup> Bix gui' nam pu'ñi ja'k tu jam a'gi'ñdha' na jax tu jimdat gu Jesabeel, tiix ja joi'ndat ja ñiirka' iñ nam soi'm ilhdhai mi' pui' ba jimia' git na jax jix aa' gu Dios, bix sia aapi'm na pim ji'k pui' ja'k ba tu jim. Gu' ji na pim gu' cham tu' soi' xim

ilhdhak buiñor gu Dios, pui' na pim jax bam ua'tulhi'ñ, na pim jai'x bhai' ja titdat ja bñim boppo gu u'uub, gam na pim tu daan ja bui gu didios jup duñiixim. <sup>22</sup> Ba' gu xib na tu' jax tui'ka', jam tulhiñchuda' iñ ko'kdai' ki'n, cham jax bua sia pimit jai' dhit ma koi no' pimit cham nakoo. Ba' no' pim gu' sia cham soi'm i'lh'iñ buiñor gu Dios, dho gi ba' gu'x io'm ba jam tulhiñchuda'ñ ji, no' gu'r maa'n na pim jax pui' ja'k tu jim nat jax chu jii gu ubii na Jesabeel tiigich, <sup>23</sup> nam ba' dhi' bhaan jix chotdon ka' bñix nam ji'k jiñ bui ti jügi'ñ nam mui' kap jum jumpadat tu daan, na gu' pu'ñi ja'k jup tu ja jimia' no'm jai' pui' ja'k jup tu jim. Gio nam ba'x mat ka' nañ aañ bñix jix mat ka' nam ji'k jax jum aa'nda' gu ja'tkam, gam nam jax tu buada', gio nam tu' jax jix dhuñiik ka'. Ba' bhaan jup ba machia' am ip nañ aañ tu maak na jax ja'k ja a'm bipio'da' gui' nam pu'ñi tu' pix ilhdhat cham tu' ka'm ni'iñdha' gu Dios. <sup>24</sup> Gu' ba' aapi'm na pim ji'k cham pui' ja'k tu jim na jax tu jimdat gu Jesabeel, cham jañ jam tulhiñchuda', na pim gu' cham tu' pui' ja'k jup tu bua na jax tu bua't gui', na gu' dhi' ba' bhaan bax maati' ka' git na pim pui'p kaichu' gu ja'ook na jax gui'. <sup>25</sup> Dai nañ jam guguuxi'ñ na pim cham mik buppat gammiji ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui jano' juugit nañ pai' dhuuk gio bhai'p jimda'. <sup>26</sup> Gio no' pimit

mi' pui' jii nañ ji'k jax jix aa', gam no' pim pu gammijix biiñak jiñ bui sia kut tu'x buam jum duukam bhai' jam daam ji jii, g'e'g'erkam ki'n jam darsa' iñ ja bui bñix gu ja'tkam na pim ja silhka'nda', <sup>27</sup> ja'p na jax aañ nat g'e'kam ki'n jiñ dhai guñ Gi'kora' bñix kap na ji'x oi'ñga'n. Aapi'm pu'ñi ip gatuuk, ji'ma'n japim ja daada' ka' gu bapaiñum o'xia, aapi'm ba' ja aagi'ñdha' bñix gu ja'tkam na mit tu' bhaan cham am bua nam duduakat ja tutku' bhaan, ba' ja'p ji buusnia' na pim ja jaisa' ki'n gu jam o'xia ja'p na bhi'ñ jaja'. <sup>28</sup> Gio ba' pu'ñi ja'k tu'm ki'n jam darsa' iñ na jax gu g'e' chi'ii' na katukgab bha tissa'n. <sup>29</sup> Gu ba' gu jaroi' no' tu' silhkam jix maachim gu ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na bñix juraa'n ki'n xi k'ek'ek' na jax tu a'ga gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpa'n gui' nam bañ kaichu'."

### 3

*Gu Juan na mu ja'p jup ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jügi'ñdham na pai' Sardiis ti tii'*

<sup>1</sup> 'Xib jap ba' moo mu ja'k jup tu ua'ñxidha' guñ chujuandam tuk na mu ja'k jup tu juañ jiñ a'mkam na pai' Sardiis ti tii' ja bui gui' nam bañ kaichu'. Ja'p jap tiida': "Ja'pni kai'ch gui' na ja daa' xijum gook gu chiichia' gio gux xijum gook jix dhuudu' kam jix u'uañ i'ii'mda', nap sap ba' mi' dhir ja aagi'ñdha'



gui' nam ba kaichu': Jix bhai'x maat iñ na pim jax ja'k tu dudua mu ja'p na pim pai' oi'dha'. Cham tu' mi' pui' jiiim japim nañ jax jix aa', pui' xi kai'chit japim na pim ti jügi'nñ buiñor gu Dios, gu' paa gi tu' ka'm jup nii'nñ japim pui' xi kai'chit. Ba' dhi' ka daasaim na pai' dhuuk jam tulhiiñchuda'. <sup>2</sup> Ku ba' gu' no' pimit moo soi'm ilh pu xib na kapbhai' xia'lhidhat kapup tu maaxilhim, cham tu' jam tulhiiñchuda' ji. Jix io'm japim mi' pui' xi jimia' na jax ja'k jix aa', cham tu' palhiip pix na pim jax tui'dhi' xib. Alhi'ch pix ba aa' gu' na ba jam tulhiiñchuda' gu Dios no' pimit chakui soi'm ilh, ba' dhi' ja'p ji buusnia' na jam kooda', na gu' cham tu' kii' ka'm nii'nñ gu pui' na pim jax ja'k tu jim. <sup>3</sup> Siamri pim moo mi' pui' xi jimia' na jik jax jix aa' gu Dios, ja'p na pim jax ja'k tui'nñgit moo jano' na pimit jax ti jii'nñ aañ jiiñ bui na pim joidham bix jam jujur ki'n tu' ka'm jiiñ ñiidhat. Soi' pim bam ilhdha' ip gio, cha'pim kooksit darka'. Na gu' no' pim aapi'm cham tu'p jum buixdhat am irdat oipo, cham tu' jam baidhika' iñ bhammi ja'k nat pai' tu jam iimchuda gu Dios na saak jam aichdha', nañ gu' aañ jotmoda' pix mi' pix ba kiiika' cham jum ilhdham nañ pai' dhuuk mu jimda'. Pu cham jaroi' mat ka' na pai' dhuuk, ja'p na jax ba' gu jax chu'm jix ixkum pai' no't ba

tu o'bhai' jax chu'm ba'k chir na ti iixdha', na gu' cham tu' na mu pai'p ja aagi'nñdha' gu mi oi'nñkam, mi' pix ba bakia'. Pu'ñi ip ba' aañ nañ pai' dhuuk mu jim. <sup>4</sup> Dai ba' gui' nam jik jiiñ ñiir jañ xi ja baidhai, pui' na jax gui' nam jik mi' pui' jiiim na jax jix aa' gu Dios mi' dhi' Sardiis, nam cham pai' dhuuk tu' bhaan jum ua'tulhi'nñ. Ba' gammijiñ biiim oipoda' am bhammix dhaam joidham jix chooto ji chim tii'dhat. <sup>5</sup> Bix gui' nam jik mi' pui' jimia' nañ jax jix aa', pu'ñi chu'm jañ tu ja tii'dha' joidham jix chooto, gio ba' nañ mi' xi ja daasa' u'uan ta'm nam jax chi' nañ pai' ja daasaim gui' nam jik tu' ka'm jiiñ ñiidhat mi' pui' ba jiiim nañ jax jix aa' nañ ba' gatuuk pu silh ja baidhika' bhammi ja'k jix dhaam nam pai' gammijix jiiikgim bap tui'ka'. Aañi' pu tiiida' jano' gu Dios ja kaixdhat bix gu noonbi'nñ na ñich aañ bix tu ja uañ gu ja ua'tulhdhara' gui' nam jik tu' ka'm jiiñ chigia' xib. <sup>6</sup> Ba' no' jaroi' tu' silhkam jix maachim gu ñio'ki'nñ gu Dios, jum aa' na mu jimia bix juraa'n ki'n xi keeke' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpa'nda' gui' nam ti jügi'nñ jiiñ bui nam tu daanda' buiñor gu Dios."

*Gu Juan na mu ja'k jup ba tu ja ua'nñxidha' gu Piladelpia kam jich Xoi'kam jügi'nñdham*

<sup>7</sup> 'Xib jap ba' moo mu ja'k jup tu ua'nñxidha' guñ

chujuandam tuk na mu ja'k tu juan jiñ a'mkam na pai' Piladelpia ti tii' ja bui gui' nam ba ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui. Ja'pnip mu tu ua'ñxidha': "Gui' nar Maraa'n gu Dios, na joidham jix uañ ki'n kii'k gio nax io'm jir g'e'kam, cham tu' pui' na ji'x jir g'e'kam kat gu Dabii, gam na cham ji'xdha' jaroi' soo'mchulhdha' no' tu' jax jix dhuñiim, pui' tu kuu-galhdha'. Ja'pni kai'ch nap sap ba' mi' dhir ja aagi'ñdha' gui' nam ba kaichu': <sup>8</sup> Jix bhai'x maat iñ na pim jax ja'k tu dudua ip aapi'm. Jix bhai' mi' pui' jiiim japim nañ jax jix aa' cham tu' bhaan jax jim aagit, sia ku pim jum tulhiiñ bixchu' bhaan. Ba' aañ pui' ilhii'ñ nañ jix io'm g'e'kam ki'n jam a'm ba ti niidhidha' ya' dir ja'p ja'k, cham ji'xdha' jaroi'ñ soo'mchulhdha' nañ ji'x g'e'kam ki'n xi jam joi'gi'n, dai ji no' pim jix biiñak pix aañ jiñ bui. <sup>9</sup> Aañ pui' ja'k tu duñia' nam xi jam iibhidhai tu' ka'm jam tigia' bix gui' nam kaichu' gu ja'ook, gui' nam pui'm aa' na g'e'kam ki'n ja a'm ti niidhim gu Dios nam jir Israel kam, nam ba' machia' nañ aapi'm xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhim, nam gu' gui' cham tu' mi' pui' jiiim nañ jax jix aa', dai na jax ja'k ja tiidaim pix gu ja'ook. <sup>10</sup> Aapi'm ji na pim ba' bix jam jujur ki'n tu' ka'm jiñ niidhat jix biiñak jiñ bui, tii' na pim gammiji mi' pui' jiiim nañ jax jix aa'. Ba' aañ xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhidhat

jam palhbui'ñchu'nda' na pai' dhuuk bhai' ja daam ji jimia' gu tulhiiñara' bix gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n, na bhaan pix matgilhia' nam ji'k moo tu' silhkam jix biiñak ka' aañ jiñ bui, gio na ji'k cham. Aapi'm jañ ba' dai jam palhbuidha', na pim gu' gammijix biiñak jiñ bui. <sup>11</sup> Ba'm aa' na pim pu'ñi gammiji ti jii'ñdhat jix biiñak ka' aañ jiñ bui na ba' jam a'm tu bi'ya' gu g'e'ger jup tum duu'nkam jano' nañ pai' dhuuk jam baidhika' bhammi ja'k jix dhaam. Na gu' no' pim am ir, jumai bhaan bi'ya'. Bar mia'n gu' nañ pai' dhuuk mu jim nañ mu ja bai'ñmira' ji'k nam jiñ ñiira. <sup>12</sup> Ba' gui' nam pu'ñi mi' pui' jimia' nañ jax jix aa', g'e'gerkam ki'n ja darsa' iñ bhammix dhaam, ja'p ji buusnia' nam gui' bhai' siisap ka' gu chiop ga'n gu Dios. Gammiji bhai' pu bap tui'ka' am, cham tu' ji'x juugit. Ja a'm ua'na' iñ na jax chii' gu Dios gio na jax ti tii' bhai' na pai' dhir nai'r g'e'kam, nax io'm g'e'r kiicham, na xibkam Jerusaleen jup ti tii', gio ba' nañ jax jup ba tii'ka' ip aañ mi' dhir ja'p ja'k. <sup>13</sup> Ba' no' jaroi' tu' silhkam jix maachim gu ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na bix juraa'n ki'n xi ke'ke' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpa'nda' gui' nam ba ti jii'gi'ñ aañ jiñ bui nam tu daanda' buiñor gu Dios."

*Gu Juan na mu ja'k jup ba tu ja ua'ñxidha' guch Xoi'kam jügi'ñdham nam mu ja'k jup oi'dha' na pai' Laodiisia ti tii'*

14 'Xib jap ba' mu ja'k jup tu ua'ñxidha' gu jumaiñ chujuandam tuk na mummu ja'k tu juañ jiiñ a'mkam na pai' Laodiisia ti tii' ja bui gui' nam jiiñ bui ti jügi'ñ. Ja'pnip mi' tu daasa' bhaan gu u'uan nap mu joochxidha': "Gui' nat jup duu dhi oi'ñga'n büma'n gu Dios gio na jik tu'x chu jai'ch, na joidham jix uañ ki'n kiiik, gam na pui' tu kuugalhdha' jax no't ba tii, ja'pni kai'ch nap sap ba' mi' dhir ja aagi'ñdha' gui' nam ba kaichu': 15 Jix bhai'x maat iñ na pim jik tu' jax bua't tu dudua mu ja'p na pim pai' oi'dha'. Jix maat iñ ip na pim cham tu' büx jam jujur ki'n tu' ka'm jiiñ ñiidhat jix biiñak aañ jiiñ bui. Cham tu'x bhai' mi' pui' jiiim japim nañ jax jix aa', palhüip pix. Ja'p pix ji buan japim na jax gu suudai' no'x juuk pix, na cham tu'x io'm jix choiñ ka' piam na cham io'm jix jüpi'ñ ka'. Ba' aañ jiiñ bui cham tu'r am gu pui' na pim jax tui'dhi', ja'pji no' pim jix aa' na pim jiiñ kaichgida', büx jam jujur ki'n ip na pim tu' ka'm jiiñ ñiidhat mi' pui' jiiimda' nañ jax jix aa', cham tu' palhüip pix. Piam no' pim jup jix oo'n na pim tu' ka'm jiiñ ñii'ñdha', cha'pim pui' kai'chdha' na pim jiiñ kaichu'. 16 Gu' ba' gu xib na tu' jax tui'ka', cham tu'ñ jam a'm ti ñiidhidha', na pim gu' cham

tu' büx jam jujur ki'n tu' ka'm jiiñ ñiidhat mi' pui' jiiim nañ jax jix aa', sia ku pim gu' pui' kai'ch na pim jiiñ kaichu'. Ja'p ji buusnia' nañ jam biñbo' ya' dir jiiñ chiñ am, na pim gu' pui' pix ji buan na jax gu suudai' no'x juuk na pu cham i'ooob no'ñ tii xi io'. 17 Pui' kai'chdha' pim gu' na pim jir jix chutumñigam, na pim saak büx tu bia' na tu' jam a'm jum aa' jam i'ii'mda' bhaan gio gu maaxik bhaan, gam na saak gammijix bhai' tu jam jim, gio na büx jix bhai' ji chu buusnidha' gu tu' na pim jax buada'. Gu' aañ jiiñ bui, paa gip jir jix chutumñigam japim. Cham tu' büx tu bia' pim na tu' jam a'm jum aa'. Ja'pni pix ji buan japim na jax gui' nam alh gampai' tu'ii', nam cham jir tu bia' kam. Ja'p ji buusan ip na pim pui'x dha'npakat oipo, gio na pim cham ñiiñña, sia ku pim gu' aapi'm pui' kai'ch na pim jir jix chutumñigam, pui' ku pim ba' cham Dios ka ti'ñcho. 18 Paa gip jir pui' na pim jax jum aa'. Cham tu' bia' pim gui' nax io'm jix dha'ram namüik. No' pim jix aa' na pim bia'ka' dhi' nax io'm jix dha'ram namüik, jum aa' na pim aañ jiiñ chañña, na ba' dhi' ki'n pui' bam kai'chdha' na pim jir jix chutumñigam. Daipu' aañ bia' jia dhi' ji' nax io'm jix dha'ram namüik. Ba' no' pimit jiiñ chaa, cham tu'x dha'npakat ka oipoda' pim gu jam i'ii'mda' bhaan, ja'p ji buusnia' gu' na pim ba tim tii'dha' joidham jix chooto gu

jajannulh, gio na pim ba tum juulhia' gui' na dudua'ñdha' gu jam buupui na pim cham ñiñña'.<sup>19</sup> Ja'p jañ dho kai'ñkam jup jam titda, na pim soi'm ilhdhai mi' pui' ba jimia' nañ jax jix aa', cha'pim kam ua'tulhi'ñdha'. Piam ku gu' cham, jam tulhiñchuda' iñ na pim ji'x pix juugit soi'm ilhdha' aañ jiñ bui, nañ gu' tii xi jam joi'gi'n. Pu'ñi ja'k jañ ja bua't ja silhka'n jia gui' nañ ji'k jix ja da'.<sup>20</sup> Tiix aa' iñ nañ bix jam a'm jup tui'ngida' git, ja'p ji buusan nañ mi' dhir ki'ngob kiikat mu tu son na pim pai' jax chu oi'dha'. Ba' no't jaroi' maadit jiñ kupio'kdhak jiñ chia nañ mu bakia' irban dir, mui'ñ dhop ji bakia' cham jax ji chi'ji, ba' mi' dhir dai nach maap daraibui ba tu jugia'. Pu'ñi ja'k jum aa' na duña' gu jaroi' no'x aa' nañ bhaan jup tui'ngida'.<sup>21</sup> Gu' ba' gu ji'k nam jiñ buix biiñak kat mi' pui' tu kuugalhdhim nañ ji'k jax jix aa' cham tu' bhaan jax jim aagit sia tu' ba ji ja duu, aañ ge'gerkam ki'n ja darsa' ya' nañ pai' Ge'kam ki'n ba daa sonpan gu Dios, nam jai'ñ a'mkam ja silhka'nda' gu ja'tkam.<sup>22</sup> Gu' ba' no' jaroi'x bhai'x maachim gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na mu jimii bix juraa'n ki'n xi ke'ke' na jax tu a'gada' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' mu ja'p chichiop nam pai'm jumpadat tu daanda' buiñor gu Dios gui' nam ji'k ba ti jügi'ñ aañ jiñ bui."

## 4

*Na ba tum daanda' buiñor gu Dios bhammix dhaam*

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir biix dhi' pui', bhammi ja'k jup ba tum maax jix dhaam. Maa'n kap ge' kiidha' na pai' biix xikoolh dhir kuup na pai' tuut gu ba'bhak, kupio'kix ji gu', cham tu' kuup. Ba'p jiñ chitda ip gio gui' na mi' tuñ a'gi'ñ, nax io'm ge' tu ñiok ja'xbui' na ji'x tu kuu gu kuichdhakar:

—Bhai' xi jiiim yammini ja'k nañ pai'p tu'ii', nañ tim ti'ñchoda' na jax chum duña'jano' nañ pai' dhuuk tu kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n.

<sup>2</sup> Ba' nat gu' ge'ñ a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', bhammi ñich ba ai jix dhaam. Ba' bhai' kiik maa'n gu atookkor nam jax chu'm bhaan daraaka' gui' nam jix io'm jir ge'gerkam. Jaroi' maadit ba' bhai' dhaa bhaan dhi' dhi atookkor.<sup>3</sup> Joidham jix a'bhar totbik gu tiidhar ga'n gio diilh, ja'p na jax chu'm totbikda' gu joodai gui' nax io'm jix dha'ram namik ya' dhi oi'ñga'n. Gio maa'n gui' na ja'p tu'm na ki'oor bhai'p kiik daam dir na pai' daa, pui' biix aixim tu'm ki'n jup mimiim joidham jix a'bhar.<sup>4</sup> Gio ba' moo biix xikoolh dhir jup tuut ip jai' maa'n oo'm daman maakob gu a'toxkar nam jax chu'm bhaan jup dadarri gui' nam cham pik jir ge'gerkam ka'. Bix ji'ma'n dhi a'toxkar bhaan daraa am maa'n oo'm daman maakob gu ja'tkam

nam bar jagi'gir pa', nam jir tujuandam tugi'n gu Dios. Jix chooto ti ti' am bix ji'ma'n, gio nam ja tuttu gu kukrun jix u'uam totbikdam. <sup>5</sup> Ba' giilhim g'e' tim tiroon mi' na pai' daa gux io'm G'e'kam, ja'p na jax kai'chdha' gu duuk no' tirooñ, gio ba' na g'e' ki'n tum a'ga. Amuub ja'pni biipi' dir ba'p mimiim gui' na ja'p tuutu'm na kañdhiir xijum gok kap, dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'n gux dhuudu' kam jix u'uañ i'ii'mdaga'n gu Dios. <sup>6</sup> Gio ba' gu suudai' mi ja'p jup suu'n joidham jix ki'x uañ, cham pai' ikoora'.

Gio ba' moo bix xikoolh dhir mi' na pai' daa gux io'm G'e'kam gio gu jai' nam jir tujuandam tugi'n, mi'p guguuk am maakob gu sasoi' kam tuutu'm nam jir dudua kam gio nam pui' ja jur jup bia' na jax gu ja'tkam, bix kap tu buupui am na ji'x jir ja tutku'. <sup>7</sup> Maa'n ja'p tu'm na gu mabii'n, jumai ba' ja'p tu'm na gu tuur, gio ba' moo gu jumai ja'p tu'm ip na gu maa'nkam, gio ba' moo gu jumai ja'p tu'm ip na gu bha'aa' na jax tui'n'gida' no' dai'chu'. <sup>8</sup> Bix ji'ma'n dhi sasoi' xijum maa'n tu kakarbo am, sia bix kap tu buupui am na ji'x jir ja kakarbo, daam dir gio bitaa'n dir. Ba' gammiji cham jum jüpi'nka' am nam laala'nda' nam g'e'kamtu'nda' gu Dios, jup kai'chdha' am:

Ja'p moox uañ ki'n kiik ji dhi Dios jich Gi'kora' na ya' daa.

Joidham bixchu'x aichu'n na pu tu duña', na gu'x io'm jir g'e'kam. Dhi'x io'm bijik dir pux jai'ch na chakui jai'ch kat gu oi'n'ga'n, gio xib ya' dir ja'p ja'k gammiji pux jai'ch ka'. Dhi' ba' diilh giop kuugalhdha' gu oi'n'ga'n.

<sup>9-10</sup> Ba' gammiji gu maakob sasoi', nam pai' dhuuk g'e'kamtu'ndat taxchaabgi'ndha' gui' na bhai' daa g'e' atookkor ta'm na gammiji pu dua sia nar pai' dhuuk, gu maa'n oo'm daman maakob gu ja'tkam nam bix xikoolh dhir daraa, jotmoda' ja o'lhia ki'n gu'kit tu daanda'm ip buiñor, nam pui'p g'e'kamtu'nda', xi ja kookosat am gu ja kukrun mu xi ja daraasdat ja'pni biipi' dir na pai' daa gu G'e'kam. Jup kai'chdha' am:

<sup>11</sup> Dai aap jix bhai' nam tu' ka'm jum niidhat jum g'e'kamtu'nda' gammiji Dios jich Gi'kora',

nap gu'x io'm jir g'e'kam, gio nap bixchu'x aichu'n nap pu tu duña'.

Tii' na pich jup tu duu bix na ji'k tu'x chu jai'ch, sia gui' nam jir tu dudua kam, aap ja taiñbui'n gu ii'mda' nam ki'n dudua xib.

## 5

*Gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir na ba silhña' gu u'uan bhiibgixim*

<sup>1</sup> Ba' gux io'm G'e'kam na bhai' daa atookkor ta'm,

ja'pni kii'n dir daa' maa'n gu u'uau bhiibgixim na bixxik dir mi tu ua'ñix, xijum gok kap ba' bhiibhi'sap ki'n gui' nax kabkam tu bhibhi'sap, na sap ba' cham jaroi' silhñai tigia' na jax jum kai'ch. <sup>2</sup> Ba' maadit gu nobii'ñ gu Dios bha ja'p kii'kat jup kai'ch gē' ki'n na ji'x tu jiiñak:

—Jaroo chix bhai' na bhi'spio'kai silhñai tigia' na jax jum kai'ch dhi u'uau bhiibgixim?

<sup>3</sup> Pu cham jaroi' jai'ch gu' nax bhai' na bhi'spio'kai silhñai tigia' gu u'uau na jax mi tu ua'ñix gui' nam ji'k bhammi ja'p jup tu'ii' jix dhaam nam jir noonbi'ñ gu Dios, gio gui' na mu ja'p jix chu jai'ch na ji'x oi'ñga'n, piam sia chi moor pa ja'k kam ka' git. <sup>4</sup> Ba' aañ jix buam jiñ aagit ma susua nat moo pui' pik cham jup jai'chdhir gu jaroi' nax bhai' na bhi'spio'kai silhñai tigia' gui' gu u'uau. <sup>5</sup> Gu' ji na gu' maadit gu maa'n oo'm daman maakob nam mi' daraa bix xikoolh dhir na pai' daa gux io'm Gē'kam, jup jiñ chitda:

—Aap moo cham jax jum aa'nda'ñ jaduun, ba jikgi ap. Matgam ya' pai' jai'ch ji maadit nax bhai' na bhi'spio'kai silhñai tigia' na jax jum kai'ch dhi u'uau bhiibgixim, nat gu' gui' ba ma'iich gux buam jum duukam. Gui'ñ dho aagit jup kai'ch nar boxii'ñ gu Judaa, na xib jix io'm gē'kam ki'n ba daa, sia bix jai'

bhaankamu'n gu Dabii, na gu' pui'p jir boxii'ñ.

<sup>6</sup> Ba' gui' nat ja'p ji buus na gux kii' kasnir mi'p kii'k ja'pni bii'pi' dir na pai' daa gux io'm Gē'kam, mi' irban nam pai' bix xikoolh dhir daraa gu ja'tkam nam jir jagi'gir pa' gio gu maakob sasoi' nam bix aixim tu'm, xijum maakob tu a'aa', gio gu buupui'ñ ja'kbui' ip. Dhi' pix kat jup jum kai'ch gux xijum gook jix dhuudu' kam jix u'uañ i'ii'mdaga'n gu Dios nat mui' kap ja joot bix kap na ji'x oi'ñga'n. Gui' ji' na pui' ji buusan na gux kii' kasnir, bix kap jix bapai'ñmi' gu tukga'n nam pai' jax gibimik jano' nat jum makgirta, <sup>7</sup> ba' mu jimii'k bhai' ji dhaa gu u'uau bhiibgixim na ja'pni kii'n dir daa' gux io'm Gē'kam na bhai' daa atookor ta'm. <sup>8</sup> Gu' ba' gu maakob sasoi' nam bix xikoolh dhir guguuk, gio gu maa'n oo'm daman maakob gu ja'tkam nam bix xikoolh dhir jup daraa, mi' ja o'lhia ki'n ji guguu mit ja'pni bii'pi' dir na pai' kii'k gui' ji' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, bix ji'ma'n ja daada' am gu sasaashikar gio gu a'lhich jaja' jix u'uam totbikdam, susdagim mi jim gui' na joidham uub na jax chu'm jum kubhioñxi'ñ gu Dios. Dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'ñ gui' nam ji'k ba tu daan buiñor gu Dios nam ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' pui' ji buusanda' nam tu kubhioñxi'ñdha' nam pai' dhuuk tu daanda'

buiñor. <sup>9</sup> Ba' bñx dhit bhai' ji  
laalagì mit maa'n gu xibkam  
alabaa'n na ja'pnim kai'ch:

Dai aap jix bhai' nap  
bhi'spio'kai silhñai  
tìgia' na jax jum kai'ch  
dhi u'uan bhiibgixim  
nap mi' daa',

na pich gu' pu kai'ñkam  
jum tulhiiñaimik jum  
makgirta jano' nat gè'  
jaax gum i'ñir bhaan gu  
kuruus ja a'mkam bñx  
dappaam gu ja'tkam  
na ji'x oi'ñga'n,

nam bñx aixim tu'm tu  
ñiok gam bñx aixim  
tuutu'm,

na pich gu' bñx ja saba'lh  
ki'n gum i'ñir na pich  
ki'n tu ja namkix gu  
ja ua'tulhdhara' na ba'  
mi' dhir bax bhai' ka'  
nam yammì aaya' na  
pai'p tu'ii' gu Dios.

<sup>10</sup> Ba' xib pui' ja'k ba duu  
pich nam jai' dhit ba  
tu daam kiika' na ji'x  
oi'ñga'n,

gam jai' nam nai' ba tu  
a'gidha' gux bhai'm  
kai'chdham ñio'ki'ñ gu  
Dios,

nam pui' ja titdaidha' gu  
ja'tkam nam ba ti  
jii'ñdha' soi'm ilhdhai  
aap jum bui.

<sup>11</sup> Ba' mi' dhir mui' cham  
daaxix kam mi' bam maax  
jamit gu noonbi'ñ gu Dios bñx  
xikoolh dhir mi' na pai' daa  
gux io'm Gè'kam, gio nam  
pai' daraa gu maa'n oo'm  
daman maakob gu ja'tkam  
gio ba' gu maakob sasoi'.  
<sup>12</sup> Jup kai'ch am gè' ki'n:

Gè'kamtu'nda' ich dhi' na  
pui' ji buusan na gux  
kii' kasnir,

nat gu'm makgirta kuruus  
ta'm.

Na gu' xib jix io'm gè'kam ki'n  
ba daa,

bñx bhaan ba tu bii gu tu' nax  
chu jai'ch,

pui' na jax gu gè'gèr jup  
tum duu'nkam gio  
gu a'lhich jup tum  
duu'nkam.

Xib dhi' bax bhai' na pu tu  
duñia' jax ña ilhii'ñdha'  
ja bui bñx gu ja'tkam.

Ja'pni kuch ba' moo gammiji  
tu' ka'm niidhat  
gè'kamtu'nda'.

<sup>13</sup> Ba' mi' dhir bñx gui' nat  
ji'k tu'p tu duu gu Dios na  
bhammi ja'p jix chu jai'ch jix  
dhaam, gio ba' mu ja'p na ji'x  
oi'ñga'n bhaan, gam mu ja'p  
suudai' chir, jup kai'ch am ip:

Gammijich moo tu' ka'm  
niidhat tu daanda'  
buiñor gux io'm  
Gè'kam na bhai' daa  
atooxkor ta'm gio dhi'  
nat ja'p ji buus na  
gux kii' kasnir nat jum  
makgirtak,

nam gu' gammiji pur  
gè'gèrkam sia nar pai'  
dhuuk ka' git.

<sup>14</sup> Ba' gu maakob sasoi'  
nam bñx xikoolh dhir guguuk  
mi' na pai' daa gux io'm  
Gè'kam jup kai'ch am ip:

—Pui' dho.

Gu' ba' gu maa'n oo'm  
daman maakob gui' nam bñx  
xikoolh dhir daraa, na mit jax  
ja o'lhia ki'n guguu bhai' ji  
chu daani mit buiñor.

## 6

*Na ba bhiibhi'spio'ka' guch  
Xoi'kam gu u'uan bhiibgixim*

1 Ba' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, maa'n kap xi bhi'spio' gui' ji' u'uan bhiibgixim na daa'. Ba' maadit gu maakob sasoi' jup jiñ chitda gɛ' ki'n, pix am nammi ja'p tu baapkichu'n:

—Pu kani muni ja'k xi chi tii'.

2 Ba' na ñich mui' xi chi tii, maadit mu kii' gu maa'nkam jix chua kabai cha'm gaat ji dhaagit. Ba' maa'n xi kii'x jamit gu kuruun na bhaan jix maati' nat ba tu ma'lich nat tu kokdarak ja bui gui' nam jix bhaamki'ñ, gio ba' na bhaan jix maati' ka' ip na mi' dhir ja'p ja'k gammiji tu daam ba kii'ka'.

3 Ba' nat jumai kap jup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim gui' ji' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, jup jiñ chitda ip jumai maadit gu maakob sasoi':

—Mi'ñi ja'k jup xi chi tii'.

4 Ba' na ñich mui' xi chi tii, maadit mu ja'k jup kii' gu maa'nkam jix bi' kabai cha'm. Ba' maa'n xi maa mit gu tɛb kuxiir na bixxik dir jix mu'muk, gio ba' na mit xi chia na ja kokdhichdha' gu ja'tkam bii'x kap na ji'x oi'ñga'n na pui' ja'k tu duña' nam diilh pix bhai' jim kokda', nam cham maa'n ñi'ook kap duuka'.

5 Ba' nat pai' dhuuk jumai kap jup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim na ba' moo baik kap ba bhiibhi'spio'kix ka',

jumai bhai'p ji ñio maadit gu maakob sasoi', jup jiñ chitda ip:

—Muni ja'k jap jup xi chi tigia'.

Ba' na ñich mu ja'k jup xi chi tii, jumai mu ja'k jup kii' gu maa'nkam jix chuk kabai cha'm ji ua'dat maa'n gui' na bhaan jix maati' ka' na ji'x jix bit ka' gu tu'. 6 Ba' mi' irban nam pai' bii'x xikoolh dhir guguuk gu sasoi', bhai' ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Ya' dir ja'p ja'k gook kiilo pix ba aix ka' gu juun na ji'k mai'chia' gu maa'n tanoolh no't tu jua gu jaroi', piam baik kiilo gu tiriik. Pu'ñi ku pim ba' siamri cham xi buada' gu asait gio gu uubas baraa', na pim gu' pu'ñi cham tu gammiji gɛ' bia'ka'.

7 Ba' nat pai' dhuuk jumai kap jup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, na ba' moo maakob kap ba bhiibhi'spio'kix ka', jumai bhai'p ji ñio gu maakob sasoi', jup jiñ chitda:

—Mi'ñi ja'k jap jup xi chi tigia'.

8 Ba' aañ mu ja'k jup xi chi tii na pai' ja'k tuñ aagi'ñ. Mu kii' ip jumai gu maa'nkam jix uam kabai cha'm, Muuki' sap tii' gui' gu maa'nkam. Ba' dhi' jumaip oi'ñchu' gu maa'nkam na Tulhiiñara' tii', na dhi' pix kat jup jum kai'ch mi' nam pai'm tulhiiña' gatuuk gu ja'tkam. Ba' bii'x gook jup ja titda am nam sap ja kooda' gu ja'tkam nam ji'k daaxix mui' kap na ji'x



oi'nga'n, nam pui' ja'k tu duñaia' nam diih pix bhaakui bhai' ji chi jigialhchuda' nam jax dhui pix ko'ya', gam jai' nam ua'mai, nam ja a'm jimiichdha' gu bhiogi', gio jai' ko'kdai' ki'n, gam jai' nam ja jugioka' gu gampix kam sasoi' nam jix bhaa'mna'.

<sup>9</sup> Ba' nat jumai kap jup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim na ba' moox chamaam kap ba bhiibhi'spio'kix ka', mi sonpan gu sasoi' mimai'ñkar na mi ja'p kiik, ba ti ñich nam mi'm maaxi'ñ gu ja i'ii'mda' gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na mit ja bhaamkidhak ja koi gu ja'tkam nam cham aa' nam tu a'gada'. <sup>10</sup> Ba'p kai'ch am mi' ji gu'kat ge' ki'n:

—Aapi' Ge'kam Dios jich Gi'kora', nap joidham bixchu'x aichu'n gio nap joidham jix uañ ki'n kiik, gam nap pui' tu kuugalhdha' jax no' pich ba ti, zpa duuk jum aaya' nap saak ja aagi'ñdha' bix gu ja'tkam nam tu' jax buimik gu ja tutku' bhaan kup ba ja tulhiiñchuda' gui' na mit jich bhaamkidhak jich koi nach mu ja'p jum a'mkam ka tu a'gat gux bhai'm kai'chdham jum ñi'ook?

<sup>11</sup> Ba' bix ji'ma'n dhi' nam mi' guguuk sonpan gu sasoi' mimai'ñkar, xi ja ti' mit gu jajannulh joidham jix chooto, gio ba' nam jup ja titda nam sap ka xim niira' alhi'ch pix ba', nam bix bhammi ka xi aaya' gui' na mit chakui ja koi, nam pui

ka tu a'gichu' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios bix kap na ji'x oi'nga'n nam ji'k daaxix nam pu'ñi ja kooda', na ba' mi' dhir pui' ba tu kuugalhdha' gu Dios nam jax kai'ch.

<sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumai kap jup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim, giilhim ge' bhai' ji chim tir, gio gu tanoolh bhai' pix ji chukuur, jix chuk bhai' pup daa, ja'p na gu jax chu'm jannulh no'x chukuum jix chuk, gio gu masaa'n jix bi'p jum duu ja'p na i'ir. <sup>13</sup> Gio gu chiichia' nat mui' ji ii' mu ja'k oi'nga'n bhaan, ja'p na jax gu iibhai'nga'n gu iigix na giilhim mui' mu pix titronia' dirap no't jix io'm bhai' xi jib. <sup>14</sup> Gio gux dhaam pix cham pai' matgir, ja'pni pix jum duu na jax gu u'uan no't jotmoda' xim bhiib. Gio ba' nat giilhim jix io'm bhai' ji gi'ndoki gu oi'nga'n, pix cham pai' matgir gu oi'dha' na mui' kap ka daraat na ji'x oi'nga'n, gio gu a'lhich dippir na mu ja'p dir kax maaxich suudai' iraab. <sup>15</sup> Ba' gui' nam nai' ja'p daraa nam jir ge'gerkam na ji'x oi'nga'n, ma jibo'i'ññor jamit bha ja'p oi'dha' ta'm na jax chiichio', jai' bha ja'p na jax ti diidi' na mit bam o'ñchom, ja bim gu jaja'tkam tuk gam gu ja tujuandam tuk, pui' na jax gu ja ge'gerkam tuk gu ja sandaarui'x chuk, bix sia gui' nam jir jix chutumñigam, sia gui' nam jix io'm jix o'jo', gam sia gui' nam jir ja'ppix

ja'tkam. <sup>16</sup> Ba'p ja titda am gu oi'dha' bhiji ja'p ji baapxich chiichib gam bha ja'p na jax ti diidi':

—Iam gor bhai' xi ia'lh jich a'm, xich ixchu' pim, na cham jich chigia' gui' nax io'm gɛ'kam ki'n daa bhammix dhaam, gio gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, na gu' giilhim jix bhaam jich bui. <sup>17</sup> Bam ai gu' na pai' dhuuk jich chulhiinchuda' aach na chich cham mi' pui' jii na jax jix aa', gam gu jai'. Jaroo gip jix ñakoo' nax io'm jum tulhiina'?

## 7

*Na ba ja matgilhdha' gu Dios xijum gook oo'm daman maakob miil gu Israel kam ja'tkam nam mi' pui' jium na jax jix aa'*

<sup>1</sup> Gio ba' moo mi' dhir ja'pni ñich jup ti ti, maakob sap gu noonbi'ñ gu Dios maakob kap guguuk am na ji'x oi'ñga'n, na mit pui' ja'k ja tiidak mu ja joot nam jix io'm ti jilhbichdha' bix kap na ji'x oi'ñga'n na ba' tum xichui'dha' bix na ji'k tu'x chu jai'ch bix kap, sia mu ja'p suudai' chir. <sup>2</sup> Ba' jumai ja'pni jurnip dir ja'k mui'p ba jim gu nobii'ñ gu Dios ji ua'dat gui' na ki'n ja matgilhchu'n gu Dios gui' nam ji'k kaichgida'. Ba' mui' xi ja jiñkai gu jai' noonbi'ñ nam mu ja'p guguuk maakob kap na ji'x oi'ñga'n, na mit ja chia nam tu xichui'dha' jibiih ki'n bix kap na ji'x oi'ñga'n, jup ja titda:

<sup>3</sup> —Chakui pim jix io'm ti jilhbichu'nda', nam gu' bix pu ko'ya' gui' nam ji'k tu dudua na ji'x oi'ñga'n, sia bix pum xichui'dha' gu tu-tua gam sai' gio gu suudai', nach gu' ka ja matgilhdha' gui' nam ji'k tu' ka'm niidhat mi' pui' tu kuugalhdhim na jax jix aa' guch Gi'kora'. Dai nach ka xi ja matgilhdha' na pim ba' moo mui' ba ti jilhbichdha'.

<sup>4</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios xi ja matgilh ja kokobtai' am gui' nam ji'k tu' ka'm nii'ñ gu Dios nam jir Israel kam ja'tkam, xijum gook oo'm daman maakob miil (144,000) ja matgilh. <sup>5</sup> Mambhix daman gook miil ja matgilh gui' nam jir bopxi'ñ gu Judaa, gio gui' nam jir bopxi'ñ gu Rubeen ja'kbui' ip mambhix daman gook miil, gio gui' nam jir bopxi'ñ gu Gaad mambhix daman gook miil ip, <sup>6</sup> gio ba' gui' nam jup jir bopxi'ñ gu Aseer ja'kbui' mit jup ja matgilh mambhix daman gook miil, gio ba' gui' nam jir bopxi'ñ gu Neptalii ja'kbui' mit jup ja matgilh mambhix daman gook miil, gio gu bopxi'ñ gu Manasees mambhix daman gook miil ip, <sup>7</sup> gio gui' nam jir bopxi'ñ gu Simeon mambhix daman gook miil ip, gio ba' moo gui' nam Lebiip jir bopxi'ñ ja'kbui' mambhix daman gook miil jamit jup ja matgilh, gio gui' nam jir bopxi'ñ gu Isakaar ja'kbui' mambhix daman gook miil jamit jup

ja matgilh, <sup>8</sup> gio ba' moo gui' nam ji'k jir bopxi'ñ gu Sabuloon ja'kbui' ip mambhix daman gook miil ip, gio ba' gui' nam jir bopxi'ñ gu Josee mambhix daman gook miil ip, gio ba' gui' nam jup jir bopxi'ñ gu Benjamiin ja'kbui' mit jup ja matgilh mambhix daman gook miil.

*Gu Juan na ba ja tigia' mui' gu ja'tkam jix chooto ti ti' kam*

<sup>9</sup> Ba' mi' dhir mui' mi' bam maax jamit gu ja'tkam cham daaxix kam, ja'pni bii'pi' dir na pai' daa gux io'm Gɛ'kam gio gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, pu cham jaroi' maat nam ji'k aix, pui' pix tu'ii' am. Bii'x kap dir mi' guguuk am gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n kam, nam bii'x aixim tu'm tu'ñiok gam bii'x aixim tuutu'm. Jix io'm mui' dho ba' ji gu ja'tkam nam mi guguuk, nam pu cham ji'xdha' jaroi' ja tii'mo' siat tii ma ja ja'kilh. Bii'x jix chooto ti ti' am, gio nam ji'ma'n ja daada' gu ko'kmarak jaaja'.

<sup>10</sup> Ba'p kai'ch am gɛ' ki'n:

Ja'p moo gɛ'kam ki'n jix bhai' duu ji dhi Dios jich Gi'kora' na bhai' dhaa atooxkor ta'm nat jich uañ guch ua'tulhdhara',  
nat gu' mu joot dhi' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir na ba' pu'ñich a'mkam jum makgirta' na ba' ki'n tu namkix ka' guch ua'tulhdhara'!

Gammijich jix bhai'ch chaatit tu daanda' bui'ñor,

na gu'r jix bhai'kam.

<sup>11</sup> Ba' gu mui' cham daaxix kam gu noonbi'ñ gu Dios nam bii'x xikoolh dhir guguuk mi' na pai' daa, gio mi' nam pai' bii'x xikoolh dhir daraa gu maa'n oo'm daman maakob gui' nam jir jagi'gir pa', gio gu maakob sasoi', ja o'lhia ki'n gu'kik bhai' ji chu daani mit bui'ñor gu Dios na mi' daa irban. <sup>12</sup> Jup kai'ch am:

Maaxik dhor pui' nam jax kai'ch dhich jaaduñ,  
gammijich dho tu' ka'm niidhat gɛ'kamtu'nda' dhi Dios jich Gi'kora' na ya' gɛ'kam ki'n daa, na gu' maaxik jix io'm jir Gɛ'kam,

bixchu'x aichu'n na pu tu duña'.

Gammijich gɛ'kamtu'ndat taxchaabgi'ñdha' sia nar pai' dhuuk ka' git.

Ja'pni tu tui'ka'.

<sup>13</sup> Ba' maadit gui' nam mi' bii'x xikoolh dhir daraa nam jir jagi'gir pa' jup jiñ chitda:

—¿Jaroom da' dhi ja'tkam jix chooto ti ti' kam nam ya' guguuk? ¿Paam dir ja'k jii'm?

<sup>14</sup> Ba' aañ jup titda:

—Cham ji nañ maat. No' pich mi' dhir iam jiñ aa'ñ jiñ jaduñ nap jix maat.

Ba' gui' xiñ aagi'ñ ip, jup jiñ chitda:

—Jir di' am dho gui' nam giilhim jum tulhiiñaimik mu ja'p oi'ñga'n bhaan nam dud-uakat gu ja tutku' bhaan, gio nam gammiji pux biiñak kat bui'ñor gu Dios siam jum tulhiiñ. Ba' xib yammi ja'k bap tu'ii' am jix bhai'm taatit,

nat gu' bix dappaam tu ja uan gu ja ua'tulhdhara' guch Xoi'kam, dhi' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, ki'n gu i'ra'n nat jaax bhaan gu kuruus, na mit gu' soi'm ilhdhak ti jii'n buiñor. <sup>15</sup> Ya' ji' bar di' nam pai' gammiji bima'n bap tui'ka' gu Dios joidham jix jikgim, ja'p ji buusnia' nam gammiji ya' pu ba tu juanda' na pai' tu chiopi' gu Dios. Dhi' ba' diih ja buip tu't ja nuuka'nda'. <sup>16</sup> Ya' dir ja'p ja'k cham pai' dhuuk kax bhio'n ka' am, ni nam cham pai' dhuuk ka tanook ka', ni gu tanoolh ku cham pai' dhuuk ja a'm ka tonnia', ba' cham pai'x chatoiñ kir kam tulhiiña' am. <sup>17</sup> Ba' xib ya' dir ja'p ja'k gammiji ya' pu ba oi'ñka' am jix bhaim taatit, cham tu' bhaan jum tulhiiñat ka suanda' am nam jax jum tulhiiñaimik mu ja'p oi'ñga'n bhaan, na gu' ya' gammijix bhai' tu tatda' buiñor dhich Gi'kora', gio na gu' gammiji ja bim oirida' dhi' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, ja'p ji buusnia' na ja bipia'da' ja'p na kakasnir, gio na gammiji ja i'chu'nda' gux kii' suudai' nam ki'n gammijix bhaim taat ka'.

## 8

*Na jumai kap jup ba bhi'spioka' gu u'uan bhi-ibgixim guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumai kap jup xi bhi'spio' gu u'uan bhiibgixim gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir na ba' ki'n bix ba bhiibhi'spio'kix

ka' na ji'k kap bhiibhi'sap kat, pix cham tum ñio bix kap na ji'x jir jix dhaam, mikim pa' moo na cham tum ñiok. <sup>2</sup> Ba' gux xijum gook gu noonbi'ñ gu Dios nam ja'pni bii'pi' dir guguuk mi' na pai' daa, xi ja maa mit ji'ma'n gu kukuichdhakar. <sup>3</sup> Ja'xpix ba' moo jumai mi'p ba ai na pui'p jir nobii'ñ gu Dios alhi'ch kubhioñkar ji kusbiot nar jix uam totbikdam, ba' mi' ji kikbo sonpan gu ge' kubhioñkar na ja'p tu'm na sasoi' mimi'ñkar. Ba' ge' xi maa mit gui' na joidham uub na sap ba' kubhioñxidha' gu Dios bhaan gu kubhioñkar na mi' kii' ja'pni bii'pi' dir na pai' daa, maap xi bindai gui' na mit tu kubhioñxi gui' nam ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, na pui' ji buusan nam tu kubhioñxidhimik nam tu dañiimik buiñor tu' ka'm niidhat. <sup>4</sup> Ba' nat pai' dhuuk bhai' ji chu kubhiona, silh mu ja'k bhii gu kuu'mxiga'n na pai' daa gu Dios, maap jum bindak gui' nam tu kubhioñxi'ñ guch Xoi'kam jii'gi'ñdham. <sup>5</sup> Mi' dhir ba' nat jax daa ip gio gu alhi'ch kubhioñkar, mi' xi suuididhak gu tuupalh bhai' dhir bhaan gu ge' kubhioñkar mijimmi xi bua oi'ñga'n bhaan. Ba' bhai' pu ji gi'ndoki gu oi'ñga'n, gio na ge' tim tiroon ja'p na jax kai'chidha' gu duuk tirnidam.

*Gu noonbi'ñ gu Dios nam ba tu kuichdha'*

<sup>6</sup> Gu' ba' gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam ji'ma'n

ja daada' gu kukuichdhakar, jix ki' bam duu mit nam ba tu kuichdha'.

<sup>7</sup> Ba' nat pai' dhuuk maadit xi chu kuich, jix dhaam dir mui' pu ji ii' gu chia mu ja'p oi'nga'n bhaan, gio ba' gu tai ip binkam gu i'hir. Ba' pu mi alhi'ch gu dibiir binkam gu tutua gam sai' na mi ja'p ka tu tuutit na ji'x pix aagix na ti miya'.

<sup>8</sup> Mi' dhir ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'n gu Dios, maa'n jix dhaam dir mui' xi jibua mit ge' gui' na ja'p tu'm na oidha', dai na biix miimtu', silh mummu gi' irban gu ge' suudai'. Ba'x bi'p jum duu taak dir gu suudai' ja'p na i'hir na ji'x pix aagix na bi'lhia'.

<sup>9</sup> Ba' koi mit gu boptop gam gu jai' nam mi' ka tu oipot mi' nat ji'x bigiir gu suudai' na ji'k aagix nam ko'ya'. Gio gu ja'tkam nam mi ja'p ka oipot kaknub ta'm pui'p koi mit nam ji'k pix jup aagix, biix pu baap gu ja kaknub.

<sup>10</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'n gu Dios na ba' ki'n bar baik ka', jix dhaam dir mui' ji jigii maa'n gui' na ja'p tu'm na chi'ii', ba' mu ja'p gi' ji'kchi kap ge'ger jir a'kki'n na pai' mir gu suudai' gio mu ja'p na jax jir biipiatam, na ji'k kap aagix na gixia'. <sup>11</sup> Jix Xibu' sap ti' gui' gu chi'ii', ba' biix nat ji'k kap a'kki'n gi', jix xibu'p jum duu gu suudai'. Ba' mui' koi mit gu ja'tkam na mit ji'k ii' gui' gu suudai' na ji'k pix aagix nam ko'ya', nat ja

maimtuda gu suudai' na gu giilhim jix xibu'.

<sup>12</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'n gu Dios na ba' ki'n bar maakob ka', ti' pup irban juugit nai' ji chuu gu tanoolh, gio gu masaa'n, gio ba' gu chiichia'. Cham tu'x bhai' ka tu tonni'n gu tanoolh, gio gu masaa'n palhiip pix ba tum masbagi'n gio gu chiichia', ba'x chukgam jup tum duu jai' kap na ji'k kap aagix na tum tukgamta', tataab ja'k gio tukaa' ja'k.

<sup>13</sup> Ba' maa'n gu bha'aa' bhammi ja'p ji dhede'dat jix dhaam jup kai'ch ge' ki'n:

—Ja'p moo joi'ndam jum du'nia' am gu ja'tkam biix na ji'x oi'nga'n nam pai' dhuuk xi chu kuichdha' dhi baik noonbi'n gu Dios nam ka bi'iix nam tu kuichdha'.

## 9

<sup>1</sup> Ba' nat pai' dhuuk jumaip xi chu kuich gu nobii'n gu Dios na ba' ki'n bar jix chamaam ka', maa'n jix dhaam dir mui' ji jigii gu chi'ii' mummu oi'nga'n bhaan, ba' xi maa mit gui' na ki'n jum kukpio'k mu na pai' ge' ti di' na cham pai' ju'.

<sup>2</sup> Ba' xi kupio' mi' dhir na pai' kiidha', giilhim ge' miji dir ji buus gu kuubhiix iibhidham jix chuk jix kubha'bi'n, ja'p na jax chu'm kuubhisda' gu ti'ntkar no' jaroi' bax chu mamaim. Ba' ja'xpix bhai' pix ji chim iika biix kap na ji'x oi'nga'n, nat gu' ba taa'bi gu tanoolh gu kuubhiix, na

gu' giilhim jix chuk nat miji dir buus na pai' gɛ' ti di'. Sia gu jibiih cham tu' ka kii', nat gu' biiix ba ia'n̄ gu kuubhix. <sup>3</sup> Ba' bhiji dir ja'p bhaan gu kuubhix bhai' ji bubua mit mui' gu sossoi, biiix kap ba oipo am na jix oi'n̄ga'n, dai nam pui'x io'm jup jix bhaa'mna' na jax gu nankasir. <sup>4</sup> Pui' ja'k ja tiidak mu ja joot jamit nam ja ki'mna' gu ja'tkam na ji'k cham daaxdhix ka' ja kokobtai' am gui' na ki'n tu matgilhchu'n gu Dios na bhaan jix maati' nam gui' kaichu', gio nam cham jax ja buada' gu tutua gam sai' na mi ja'p tu tuut, daipu' nam jax pix ja titda. <sup>5</sup> Gio ba' moop ja titda am ip nam sap cham tu' pu ja koodaidha' gu ja'tkam nam ji'k ja ki'mna', ja'pji dai nam jix pix bhaan jum tulhiiña'. Ba' dhi' ji' nam ja'p tuutu'm na sossoi, bhai' ji ja ki'mna mit biiix gu ja'tkam jix chamaam masaa'n juugit, pui' ja'k ti kiki' am na nankasir. <sup>6</sup> Ba' na mit pai' dhuuk bhai' jim tulhii gu ja'tkam na mit bhai' ji ja ki'mna gu sossoi, mui' tiix aa' am nam ba ko'ya' git nam cham mi' pum tulhiiñdha', gu' ji nam gu' cham ko' siam chi moo jax jum bua't ti muuki' dhaan, ja'p ji buus gu' nat mai' mi' gu muuki' mi' dhir ja bui.

<sup>7</sup> Gu sossoi ja'p tuutu'm am na gu kakbai, gio nam pui'x ja joiñi' nam nai' xi bapo' nam jax xim buada' gu kakbai pai' no'r jigialhi'.

Dai nam biiix ji'ma'n ja'p tu'm tu moom na ja'tkam, gio nam biiix ji'ma'n ja tututu' gui' na ja'p tu'm na kuruun. <sup>8</sup> Gu ja kuup ba' ja'xbui'r tɛ'tɛb nam jix tu kuup gu u'uub, gu' ba' gu ja taatam ja'p tu'm ip na gu mabiiñ gu taatmu'n. <sup>9</sup> Biiix kap na jix jir ja tutku' tu baapsatu' am gu ko'kmarak bapaiñum nam ki'n jum soo'mdhatu'. Ba' nam xi a'ngib ja'p tum kai'ch na jax no'm pai' dhir mui' mu boopo' gu kakbai ji ja tiibiopat gu kakret no't ba ji chum kokda. <sup>10</sup> Gu' ba' gu ja bhaabhai ja'p tu'm na gu bhai'ñ gu naksir, kukgaram mi chuut gui' na ki'n ti kiki'. Dhi' ba' ki'n ja ki'mna mit gu ja'tkam jix chamaam masaa'n juugit. <sup>11</sup> Gu ja gɛ'kam tuk dhi sossoi, Abadoon ti' gu ebreo ñi'ook ki'n, gu' ba' gu griago ñi'ook ki'n Apolion. Dhi' pix jir di' gui' na mu ja'k jup jir gɛ'kam na pai' giilhim gɛ' ti di'.

<sup>12</sup> Ja'pni ja'k tum bua, ku gu' gook ka bi'iix ji gu tulhiiñara' na ja a'm ka jimia' gu ja'tkam, cham tu' daipu'. Dhi' ki'n kia'pix maa'n ba jim.

<sup>13</sup> Gu' ba' nat pai' dhuuk xi chu kuich gu jumai nobiiñ gu Dios na ka bi'iix, bhai' ji chum ñio bhai' dhir bhaan gu kubhioñkar nar jix uam totbikdam na mi' kii'k ja'pni biipi' dir na pai' daa gu Dios, <sup>14</sup> jup titda gu nobiiñ gu Dios nat kia'pix tu kuich:

—Mi' dhir jap ja do'ñchora' gu maakob noonbi'ñ gu Dios

nam mummu buupulh gɛ' akki'n na Eupraates ti tii'.

<sup>15</sup> Ba' gu nobii'n gu Dios mu jimik jup xi ja do'ncho gu jai' noonbi'n nam mummu buupulh ak jugii'n, nam sap ba' ba ja kooda' jikchi gu ja'tkam na jik aagix, nam gu' pu pu kai'nkam mi' buupulh nam pu'ni tu du'nia' na pai' dhuuk jum aaya' gu tanoolh gio gu oidha' na pui' tu kuugalhdha'. <sup>16</sup> Ba' gu ja sandaarui'x chuk gook jix cha'tmam oo'm miyoones ja aa am nam aix, bix kakbai cha'm jium am.

<sup>17</sup> Bix ji'ma'n gu ja sandaarui'x chuk nam bha daraichu' kakbai cha'm, ji'ma'n ja baapsatu' am gu ko'kmarak bapai'num nam ki'n jum soo'mdha', dai na gɛ' miimtu' ja'p na tai, taak dir jix chiidu'm maaxi'n, taak dir ba'x uam. Gu' ba' gu ja kakbai' ja'p tu'm tu moom am na jax chu'm tu mo' gu mabii'n, ba' ja chiichi'n am dir busaak gu taix io'm jix choi'n kuubhix binkam. <sup>18</sup> Ba' mui' ja koi mit gu ja'tkam ki'n gu tai nam jik pix aagix nam ja kooda'. <sup>19</sup> Gu ja bhaabhai ba' ja'p tuutu'm na kooko', tu moom kugaram dir na jax chu'm gu ko'. Dhi' ki'n jamit ba' mui'p ja ki'mna gu ja'tkam.

<sup>20</sup> Ba' gui' na mit bii na mit cham koi ki'n gu tai na ja chiichi'n am dir busaak gu kakbai, gio na mit cham ja ki'mna, cham pai' iam soi' ba jim ilh jamit bui'nor gu Dios sia kum jax ti nii'n, pui'

nam jax ba tu bua na jax cham kii' ka'm nii'n. Jix io'm ba xi jii mit nam tu daan ja bui gu cham kiki' i'ii'mda' nam jir noonbi'n gu ja'ook, gam ja bui gu didios jum tiitgidam nax uam totbikdam ki'n jup du'niix, gam jai' gui' nax chooto totbik, gio jai' bix aixim tu'm, gio gam jai' gui' nar u'uux jup dui'xim nam pu cham tu oipo sia kum tii tu tooton, ni nam te kee' sia kum tii tu naanak, gio nam cham ni'n'nia sia kum tii tu buupui, nam gu' pu cham tu' dudua, nam gu'r jup du'niixim pix. <sup>21</sup> Gio ba' nam mui' ja bia'kat gu u'uub ja bim boppo, gio nam ti xixi'n, gam nam ja koo'n gu ja'tkam, gio ba' nam nai' tu jibo'i'n.

## 10

*Gu nobii'n gu Dios na ua'ka' gu u'uan*

<sup>1</sup> Ba' maa'n gu nobii'n gu Dios jix dhaam dir mui' ba jurnim mu ja'k oi'n'ga'n bhaan joidham tibaa'n cha'm. Gɛ'kam kam tui'dhi' gui' gu nobii'n gu Dios, ki'oor bix xikoolh xi bhiichdhixchu' bha mo'r daam, gio gu buibsa'n na gɛ' miimtu' ja'p na gu tanoolh, gio gu tootna'n pui' ip, <sup>2</sup> maa'n daa'nchu' gu u'uan silh'ixim na bixxik dir mi chu ua'nix. Ba' mummu ji kikbo oi'n'ga'n bhaan, maap dir suudai' chir ti kiis gu kii'n dir kam toona'n ki'n, gu o'nsop dir kam toona'n ba' dibir ta'm ti kiis. <sup>3</sup> Ba' xi jii'n gɛ' ki'n, ja'p tii na gu mabii'n no' gɛ' ki'n jirok. Ba' mu pai'

dhir bhai' ji chum ñio gɛ' ki'n gio nat tim tir, jix xijum gook tii na mit bha ñio maap maa'n jimdam. <sup>4</sup> Ba' aañ ba ji chu ua'nak nam ji'k jax kai'ch gui' nam mu pai' dhir bha ñiok, gu' ji nat gu' jotmoda' bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, jup jiñ chitda:

—Dhi'p dai cham tu' u'uanda' nam jax kai'ch dhi' nam mu ñiok, diilh jap pɪx pui'x chu mat ka'.

<sup>5</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios na mu kiik oi'ñga'n bhaan, na maap dir suudai' chir ti kiisap, xi bamii'ñdhak gu kii'n dir kam nobii'ñ <sup>6</sup> jup kai'ch bhaankamu'n gui' na bijik dir pux jai'ch, gio na mi' dhir ja'p ja'k gammiji pux jai'ch ka', gam nat jup tu duu biix na ji'k tu'x chu jai'ch:

—Ja'xbui' pɪx juugit ti niira gu Dios, <sup>7</sup> na gu' xib na pai' dhuuk xi chu kuichdha' dhi jumai nobii'ñ nat chakui tu kuich, biix pui' ba tu kuu-galhdha' nat ji'k jax ja tiidak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik biix kap na ji'x oi'ñga'n.

<sup>8</sup> Ba' gui' na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ jix dhaam, jup jiñ chitda ip gio:

—Taañmir gu u'uan na daa' gu nobii'ñ gu Dios na mu kiik oi'ñga'n bhaan, na maap dir suudai' chir ti kiisap, ja'p jap tiida' nam makia'.

<sup>9</sup> Ba' aañ mu jimik bhai'p ba taan gu u'uan na daa', ba' gui'p jiñ chitda:

—Ya' dho, dai ji nap gu' bha jugia'. Joidham jix maikak ka' nap mui' ji jugia', irban

dir gum book ba' bhai' jim maimtuda'.

<sup>10</sup> Ba' aañ bhai'p xi juu gu u'uan nat pai' dhuuk bhai' xiñ maa gu nobii'ñ gu Dios. Pui' dho joidham jix maikak ja'p na miibat na ñich mui' ji juu, nat pai' dhuuk irban dir jum gaam ji guñ book nat ba' giilhim bhai' jiñ maimtuda.

<sup>11</sup> Ba' gui' na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ jix dhaam jup jiñ chitda ip gio:

—Jum aa' nap giop ka tu a'gara' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, nap ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam na tu' jax dhuñia' gatuuk. Biix kap jap aaya' na ji'x oi'ñga'n, na gu' biix jum aa' nam pui' tu machia' na ji'k ja'tkam, sia nam jir jax chu'm, siam jir pa ja'k kam, piam siam jai' maakam tu ñiok, biix jap pui' tu ja a'gi'dha', sia gui' nam jir tɛ gɛ'gɛrkam.

## 11

*Gu gook tujuandam tugi'ñ gu Dios*

<sup>1</sup> Ba' mikkat maa'n xiñ maa mit gu jupaabdakar ja'p tu'm na tootkom, mi' dhir ba'p jiñ chitda am:

—Jupaabda' ap dhi' ki'n gu chiopga'n gu Dios gio gu sasoi' mimii'ñkar na bhaan tum makgirxi'ñ gu Dios, gio ba' nap ja ja'kilhdha' gu ja'tkam nam ji'k aix nam mi chu daan irban dir. <sup>2</sup> Dai mu ja'p dirap dir gu chiop jap cham jupaaba'nda', na gu' dhi' mi' dhir ja'p ja a'm bipio' gui' nam cham ti jii'gi'ñ



aañ jiñ bui. Na gu' dhi' ja'p jir jum duukam nam bix tu' pix ja ilhdha' gui' nam ji'k ba ti jügi'ñdha' aañ jiñ bui baik oidha' daman taak juugit. <sup>3</sup> Ba' aañ gook mu ja jootsa' guñ chujuandam tuk nam jiñ a'mkam tu ja a'gidha' guñ ñi'look bix gu ja'tkam baik oidha' daman taak juugit. Gampai' pix tui'ñgida' am, jix xaasak ti tii'chgida' am na bhaan jix maati' ka' nam soi' pix jum ilhii'ñchu'nda'.

<sup>4</sup> Gui' ji' gook tujuandam tugi'ñ gu Dios, dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'ñ am gu gook oliibos na ja'pni bii'pi' dir tu't bhai' na pai' daa gu Dios, gio gu gook na bhaan jum tuttu gu kañdhiir. <sup>5</sup> Ba' nat pai' dhuuk mu ja joot gu Dios gu gook tujuandam tugi'ñ nam tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam, cham ji'xdha' jax ja dooda mit gu ja'tkam sia kum tiix ja bhaamki'ñ, na gu' bixchu'x bhai' nam pu tu duñaia', ja chiichiñ am dir busaak gu tai. Ba' jai' dhit nam tiix ja koodam, pu ja mii'ñ jamit. <sup>6</sup> Siax bhai' na mit pui' tu duu nat cham duu'n baik oidha' daman taak na mit ji'x juugit tu ja a'gi' gu ja'tkam gu ñio'ki'ñ gu Dios na jax ja'k tu duñaia' gatuuk, gio na mit i'ñir jup duu gu suudai', gio ba' na mit pui' ja'k tu duu nam bixchu' bhaan bhai' jim tulhiña' gu ja'tkam na mit ji'x juugit ilh. <sup>7</sup> Gu' ba' nat pai' dhuuk jum ai na ji'x juugit daaxix nam tu a'ga', na mit bix kap ba tii'mo nam tu a'gimik gu Dios ñio'ki'ñ,

maa'n gu nobii'ñ gu ja'ook nax ñbhidham tu'm miji dir buusnik na pai' gē' ti di' bhai' ji chu kokda ja bui, ja mai'chik pu ja koi. <sup>8</sup> Mi' pix ja'p biit am ba'bhak sanoop, mi' irban gu gē' kiicham na Jerusaleen ti tii', na mit pai' giiimik sissapa ip kuruus ta'm guch Xoi'kam jano' na mu xi oilhimik, mi' na pai' ja'p ji buusan na gook ki'n ti tii': Sodooma gio ba' Ejipto, nam gu' pui' ja'k jup tu jim gu mi' oi'ñkam Jerusaleen na jax gu Sodooma kam gio gu Ejipto kam. <sup>9</sup> Baik tanoolh daman taak mi' pu biit gu ja tutku' gu gook tujuandam tugi'ñ gu Dios. Bix na ji'k ja'tkam ja tii mit nam mi' pix ja'p ko'iix, sia gui' nam mik ja'k oi'dha', gio jai' gui' nam maakam tu ñiok. Bix kap dir na ji'x oi'ñga'n ja tii mit, ba' pu cham jaroi'm guguux na ja yaaspa', mi' pix xi ja nii'ñ am, nam gu' tu' pix ja ilhii'ñ. <sup>10</sup> Dai na mit joidham jix bhai' bhai' jim ilh bix na ji'k ja'tkam na mit ba ja tii na mit ba koi gui' ji' gook tujuandam tugi'ñ gu Dios, pix am tum a'onbagi'ñ am bix ji'ma'n gux dha'ram namkim, nam gu' pui' xim aa' na mi' dhir ja'p ja'k joidham jix bhai' ba tu ja jimia', cham tu' bhaan kam tulhiña' am, na mit gu' ba koi gui' nam pui' ja'k ka tu bua't. <sup>11</sup> Ba' mi' dhir nat xim ai gu baik tanoolh daman taak, gu Dios giop ba ja dudua'ñ gu gook tujuandam tugi'ñ, ba baapam jamit mi' dhir nam pai' ka biitit. Ba'

giilhim bhai' ji chooto'n jamit  
 bix na ji'k ja'tkam na mit  
 ba ja ti gu gook ja'tkam na  
 mit giop ba dudua nam ka  
 ko'iix kat. <sup>12</sup> Ja'xpix bhammix  
 dhaam dir mui' ba tum ñio gē'  
 ki'n, jup ja titda am gu gook  
 tujuandam tugi'ñ gu Dios:

—Bhai' gor bi jiim.

Ba' gu gook tujuandam  
 gamai'p ji chit'is jamit joid-  
 ham tibaa'ñ cha'm na mit ba  
 jii bhammi ja'k jix dhaam  
 buiñor gu Dios ja niil'ñchudat  
 bix gu ja'tkam nam jix ja  
 bhaamki'ñ. <sup>13</sup> Ba' mi' dhir  
 jix io'm bhai' ji gi'ndoki  
 gu oi'ñga'n na mit jax pix  
 bhammi ji bhiibhi'ñ gu gook  
 tujuandam tugi'ñ gu Dios,  
 ba' ji'kchi ia'ri gu ba'bhak na  
 ji'k daaxix na ia'lhia' gui' gu  
 tanoolh, gio gu ja'tkam xijum  
 gook miil jup koi mit nat ja  
 tiim gu ba'bhak. Ba' gui' na  
 mit ji'k bii, jix chotdonik ma  
 tu daani mit buiñor gu Dios  
 nax dhaam jup tu'ii'.

<sup>14</sup> Gook moo ba jim gu tul-  
 hiiñara', maa'n pix ba bii na  
 pui' tum kuugalhdha'.

*Na jumaip ba tu kuichdha'  
 gu nobii'ñ gu Dios nam ba' ki'n  
 bar daipu' ka'*

<sup>15</sup> Ba' nat pai' dhuuk ju-  
 maip xi chu kuich gu no-  
 bii'ñ gu Dios nam ba' ki'n bar  
 daipu' ka', mui' dhit bhai' ji  
 chum ñio gē' ki'n bhammi dir  
 jix dhaam, jup kai'ch am:

Dhi Dios jich Gi'kora' biima'n  
 guch Xoi'kam,

bix kap bar gē'gē'kam am na  
 ji'x oi'ñga'n,

ba' gammiji pu bar gē'gē'kam  
 ka' am sia nar pai'  
 dhuuk ka' git.

<sup>16</sup> Ba' gu maa'n oo'm daman  
 maakob gu ja'tkam nam jir  
 jagi'gir pa', nam bix xikoolh  
 dhir daraa mi' na pai' daa  
 gu Dios, na mit jax ja o'lhia  
 ki'n guguu, nai' ji mungia  
 mit, dirrap xi chu sissap gu ja  
 moom, bhai' ji chu daani mit  
 buiñor, <sup>17</sup> jup kai'ch am:

Taxchaab Dios jich Gi'kora'  
 nap jix io'm jir gē'kam  
 kat bixchu'x aichu'n  
 nap pu tu duñia',

gio nap bijik dir pux jai'ch  
 na chakui jai'ch kat dhi  
 oi'ñga'n,

nap gu' aap bix kap bar  
 gē'kam ba' xib na ji'x  
 oi'ñga'n gam sia nar pa  
 ja'k.

<sup>18</sup> Mui' jai' dhit gu ja'tkam na  
 ji'x oi'ñga'n nam cham  
 ti jii'gi'ñ aap jum bui,  
 tiix bhaak am nap bix kap  
 bar gē'kam na ji'x  
 oi'ñga'n.

Ku ba' gu' nap gu' ba ja tul-  
 hiiñchuda',

ya' bar bhaan gu' nap pai'  
 dhuuk ja aagi'ñdha'  
 bix na ji'k ja'tkam nam  
 tu' jax buimik nam  
 duduakat ja tutku'  
 bhaan,

no'm jix kii'p jum duukam  
 jup tu buimik piam  
 ku gu'x buam jum  
 duukam.

Xib jap ba' ampix tu ja makia'  
 gui' na tu' ja a'm bipio'  
 gui' nam bijik jum  
 a'mkam tu a'gimik  
 gum ñi'ook,

gio gui' nam jum a'mkam tu  
 juanaimik,  
 gam gui' na mit ti jii'ndhak mi'  
 pui' jii nap jax jix aa'.  
 Gio gui' na mit ji'k cham tu'  
 ka'm jum tii,  
 pui'p jup ja makia' na tu' ja  
 a'm jup bipio',  
 siam chi moor jix chutumñigam  
 piam siam cham tu'  
 bia'.  
 Sia ja makia' ap na tu' ja  
 a'm bipio' gui' nam  
 tu ko'ktulhdhimik bix  
 kap na ji'x oi'nga'n.

19 Ba' ja'xpix bhai' jim ku-  
 pio' gu ki'ngob bhai' na pai'  
 tu chiopi' gu Dios. Ba' nañ  
 mui' xi chi nii'ñ, bhijimmi pix  
 daa irban dir gux xidhuu kam  
 kaaja. Ba' mi' dhir gè' bhai'  
 ji chim tir, gio nat bhai' ji  
 gi'ndoki gu oi'nga'n, gam nat  
 bhai' ji ii' gu chia.

## 12

*Gu Juan na ba tigia' gu ubii  
 gio gu ja'ook na ja'p tu'm tu  
 tuuku' na gu tirook*

1 Ba' mi' dhir maa'n  
 bhammi ja'p bam maax jix  
 dhaam gu ubii ji chi'kat  
 maa'n gu jannulh na gè'  
 tanoor, ja'p na ji'x tu tonni'ñ  
 gu tanoolh, maa'n xi kiiis gu  
 kuruun na mambhix daman  
 gook bha daraa gu chiichia',  
 amuub bitaa'n ja'p ba' daa  
 gu masaa'n na pai' kiiik gu  
 ubii. 2 Jir alhi'ch kiiikam ji  
 gu' gu ubii, ba' mi' dhir gè'  
 ki'n bhai' ji saraa nat bhai'  
 jix chu ko'kor nat bam ai na  
 pai' dhuuk tigia' gu alhi na  
 bia'. 3 Ba' ja'xpix ja'p ja'k jup  
 bam maax gu ja'ook, dai na

giilhim ìbhidham tu'm gu  
 tukga'n, ja'p tu'm na tirook  
 dai na gè' gio nax bi', xijum  
 gook tu moom, mambhix  
 ba' tu a'aa', ba' bix na ji'k  
 moomoram ji'ma'n ja tututu'  
 gu kukrun. 4 Mi' dhir ba'  
 gu bhai'ñ ki'n ja gibio'rak xi  
 ja ii'ñich mui' gu chiichia'  
 na bha ja'p daraa na ji'k pix  
 aagix, mummu ja'k xi ja iabu  
 oi'nga'n bhaan. Mi' dhir ba'  
 mui' ji ai mu ja'k na pai' gu  
 ubii na kia'pix ba duduar  
 alhi ki'n, na sap ba' mi' pu  
 jugioka' gu maraa'n na jax  
 maaxilhia'. 5 Gu alhi nat  
 tii gu ubii, jir chio'ñ. Dhi'  
 sap ba'r ja gè'kam tuk ka' gu  
 ja'tkam bix na ji'x oi'nga'n,  
 nax oo' ki'n ja silhka'nda'  
 ki'n gu baiñum oxia. Ba' moo  
 jano' nat jax maaxir gu alhi  
 mi' dhir pum bhik baasi'n  
 ja'k jix dhaam buiñor gu Dios,  
 nam bhammi ja'k gè'kam ki'n  
 daasa'. 6 Diih mi' pup bii gu  
 ubii, di'ñ'n gu alhi. Ba' mai'  
 ba mii mu ja'p gampix na pai'  
 cham jaroi' oiri na ba' cham  
 jaroi'jax dhooda', silh pu bhii  
 mummu maa'n kap na pai'  
 tu aagi'ñ gu Dios na aaya',  
 nat gu' pu pui' ja'k ba duu  
 bii'pi' dir nam gu mi' oi'ñkam  
 ka tu maakda' gu koi' na ki'n  
 duaka' baik oi'dha' daman  
 taak juugit.

7 Ba' gatuuk jup ma  
 jigialhich bhammex dhaam,  
 gu nobii'ñ gu Dios nar ja  
 gè'kam tuk gu jai' noonbi'ñ  
 na Migial tii', ma tu kokda ja  
 biiim gu sandaarui'x chugi'ñ  
 buiñor gu ja'ook na ja'p tu'm  
 tu tuuku' na gu tirook. Gu

ja'ook tiix io'm tu kokda ja biiim gu noonbi'ñ na ilhdhat na moo ja mai'chia' git gu noonbi'ñ gu Dios. <sup>8</sup> Gu' ji nat gu' cham tu' jax ji dhuu, tu' piix dooda mit, ba' pu mai' ardi mit bhammi dir jix dhaam. <sup>9</sup> Mu ja'k jamit xi ardi oi'ñga'n bhaan binkam gu noonbi'ñ, ba' xib biiix kap na ji'x oi'ñga'n oirit ja iatgi'ñ gu ja'tkam. Dhi' piix jir di' gu ko' na bijik dir pu jai'ch nat dir dhi oi'ñga'n jup jum duu, na gook ki'n tii': Ja'ook gio ba' Dhiabur.

<sup>10</sup> Ba' mikkat bhammi dir jix dhaam bhai' ba tum ñio gē' ki'n, jup tum kai'ch:

—Xib ba' ya' bam ai na pai' dhuuk saak jix ja joi'ndai gu Dios tu ja uañdha' gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n. Biiix kap bar gē'kam ba' xib gu Dios ja bui gu ja'tkam, nat gu' guch Xoi'kam pui' ba tu kuugalh nat jax tiidak mu joot mu oi'ñga'n bhaan, mai' ba ardi gu' gu ja'ook na ya' mimrat ka ja iattulhi'ñdha' gu ja'tkam, gammiji ya' kiika' kia' na ja iattulhi'ñchu'nda' buiñor gu Dios jich Gi'kora'. <sup>11</sup> Xib na mit gu' mai' ba ardi, ba' ya' dir ja'p ja'k cham ka bhaai' ka' na jax ja iattulhdha' gu ja'ook dhich jaaduñ, nat gu' ba tu ja namkix gu ja ua'tulhdhara' guch Xoi'kam gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, jano' nat jaax gu i'ra'n bhaan gu kuruus na ba' pu'ñi duuji biiix dappaam tu ja uañdhix ka' gu ja ua'tulhdhara'. Ba' cham jax ka ja dooda' xib

gu ja'ook, nam gu' dhi' ba kaichu' guch Xoi'kam. Pui' ku ba' na mit pai' dhuuk ti jii'ñ buiñor, mi' dhir nai'p ji jii mit na mit tu ja a'gidham gu jai' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios cham tu' bhaan ji chotdonik sia mit chi ja bhaamkidhak ja koi, nam gu' biiix ja jujur ki'n bax biiñak buiñor guch Xoi'kam. <sup>12</sup> Ba' aapi'm na pim ji'k ya ja'p tu oi'dha'x dhaam, gē'kam ki'n japim jix bhai' piix bam taat ka' na mit ya' ba ai dhich jaaduñ na mit mi' pui' jii na jax jix aa' guch Gi'kora' nam jich biiim ba oi'ñka'. Dai aapi'm na pim ji'k mu ja'p jup tu'ii' biiix kap na ji'x oi'ñga'n dho gi gu' gē'kam ki'n jix buam jum aa'nda' ji, na gu'x io'm jam tulhiiñchuda' gu ja'ook biiix aixim bhaan nat ya' dir miji xi mii, sia aapi'm na pim ji'k mu ja'p oipo suudai' dhaam kaknub ta'm, gam na jam iatgidhai mu ja'k jam bhiiichdha' na pai'x io'm jum tulhiiña' diilh, na gu'x maat na bar mia'n nam pai' dhuuk daagi tulhiiñchuda'.

<sup>13</sup> Ba' na mit pai' dhuuk mu ja'k xi ardi gu ja'ook na ja'p tu'm na tirook oi'ñga'n bhaan, mu gē'kam bax mu'aam gu ubii gui' nat kia'piix tii gu alhii, na gu' giilhim jix bhaamtu'. Gu' ji nat gu' jim-iññor gu ubii, gu ja'ook ba' gatuuk dir mui'p ji ardi. <sup>14</sup> Ba' gu Dios xi a'ngatuda' gu ubii ja'p tu'm na gu bha'aa' gu a'nga'n na sap ba' dē'ji nakga' gu ja'ook, gio na ba' jotmoda' aaya' mummu gampix nat

pai' joot nam o'ñcho' baik  
 oidha' daman taak juugit, na  
 ba' cham mu'aa' gu ja'ook.  
<sup>15</sup> Ba' gu ja'ook chiñi'ram dir  
 mui' xi nua gɛ' gu suudai' na  
 sap ba' bi'ñña' git gu ubii nax  
 mu'aam, <sup>16</sup> gu' ji nat gu' gu  
 dibii'r jotmoda' xim kupio' na  
 mul' ba milhiim gu suudai'  
 mu na pai' gu ubii, miji ja'k  
 pix ji baap gu suudai' dibii'r  
 bita', pix cham pai' matgir, pu  
 cham jax dhooda. <sup>17</sup> Giilhim  
 tiix bhaam ji gu' gu ja'ook  
 buiñor gu ubii nat cham jax  
 dhooda. Ba' gatuuk na mit  
 pai' xi mui'dha gu bipsalhi'ñ  
 gu ubii, bhai' ji chu kokda ja  
 bui. Gu bipsalhi'ñ gu ubii,  
 dhi' pix kat jup jum kai'ch am  
 gui' nam ji'k ti jii'ñdhat buiñor  
 guch Xoi'kam mi' pui' ba jiiim  
 na jax jix aa' gu Dios, gio  
 nam gammijix biiñak buiñor.  
<sup>18</sup> Ba' gu ja'ook na ja'p tu'm  
 na gu tirook, mi' pix ji kikbu  
 ju'ñdharam gu gɛ' suudai'.

## 13

*Gu gook noonbi'ñ gu ja'ook  
 nam pui'x ïbhidham tuutu'm  
 jup tu tutku'*

<sup>1</sup> Ba' mikkat maa'n miji dir  
 ba ji buus suudai' iraab gui'  
 nar nobii'ñ gu ja'ook, pui'  
 ïbhidham tu'm jup tu tuuku',  
 xijum gook jup tu moom,  
 mambhix ba' tu a'aa'. Ba'  
 bix ji'ma'n ka'm gu a'ga'n  
 ja tututu' gu kukrun, bha  
 moomoram ba' mui' bha  
 ua'ñixchu' gu ñiñio'k na jax  
 ja'k cham kii' ka'm nii'ñ gu  
 Dios. <sup>2</sup> Gu tukga'n gui' ji'  
 nobii'ñ gu ja'ook nat miji dir  
 ji buus suudai' iraab, ja'p

tu'm na di'nbalh, gu tootna'n  
 ba' ja'p tu'm ip na gu booji  
 gu tootna'n, gu chiñii'ñ ba'  
 ja'p tu'm na gu mabii'ñ gu  
 chiñii'ñ. Gu' ba' gu ja'ook  
 gui' na ja'p tu'm jup tu tuuku'  
 na gu tirook, gɛ'kam ki'n ba  
 dai gui' ji' nat miji dir buus  
 suudai' iraab nar nobii'ñ, na  
 sap ba' ja'xbui'p bar gɛ'kam  
 ka' na dñlh, gam na bixchu'x  
 aichu'n na pu tu duñia'. <sup>3</sup> Gu'  
 ji na gu' panaas ja'p tu'ii'  
 na maa'n muukixchu' gu  
 ma'oo'n gui' ji' nobii'ñ gu  
 ja'ook, panaas kux io'm jix  
 ko'ktolhdhix, cham ji'xdha'  
 ka dodhia' kam tu'ii', gu' ji nat  
 gu' mi' jotmoda' bhai' ji dhua  
 cham jum ilhdham. Ba' bix  
 gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n na  
 mit ti nat ba dua gu ma'oo'n  
 gui' nar nobii'ñ gu ja'ook,  
 joidham jix bhai'm ilhdhak  
 mu ja'k ji kai mit. <sup>4</sup> Ba' dai  
 nam ba tu daanda' buiñor  
 gu ja'ook gui' na ja'p tu'm tu  
 tuuku' na gu tirook dai na  
 gɛ', nam gu' bix ba kaichu'  
 gui' na mia'n jir nobii'ñ nat  
 pu pu kai'ñkam gɛ'kam ki'n  
 dai na ba' pu'ñi ja iatgidhai  
 bix gu ja'tkam ja chiñia' nam  
 tu dañia' buiñor. Tu daanda'  
 am ba' gu ja'tkam buiñor gu  
 ja'ook gio buiñor gu nobii'ñ  
 jup xi kai'chit:

—Ja'p moo tu' silhkam jir  
 gɛ'kam ji dhi' nach jaroi'  
 kaichgit ba tu daan buiñor!  
 Cham ji'xdha' jaroi' jax  
 dhooda' sia pik jax ka' git, na  
 gu' cham tu' jumaip jai'ch na  
 ja'xbui'p jir gɛ'kam na dhi'.

<sup>5</sup> Ba' gui' ji' nar nobii'ñ  
 gu ja'ook jup ja titda bix

gu ja'tkam na sap dhi'r di' gu Dios, na gu' pu'ñi ja'k aagi'ñ dñlh gu ja'ook. Ba' bñx ja daam kiikat gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n baik oidha' daman taak juugit. Jup titda ip gu ja'ook na sap bñx aixim ai'chuxdha' gu Dios na jax cham ki' ka'm ni'ñ. <sup>6</sup> Ba' pui'p duu gu nobii'ñ gu ja'ook nat jax chia, jix bhaamut bhai' ji a'ga gu Dios, bñx aixim ba ai'chuxi'ñ na jax cham ki' ka'm ni'ñ ja bindat sia gu noonbi'ñ nam bhammi ja'p jup tu'ii'x dhaam. <sup>7</sup> Gio ba' nat bhai' ji ja tulhi'ñchuda gui' nam ji'k ti jñgi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nat gu' sia dhi' pu'ñi ja'k chia gu ja'ook na tu duñia'. Ba' ji'kchi ja koi nam ji'k kaichgit gu Dios, na gu'x aa' nam dai gui' kaichgida'. Bñx ja daam kiika' na ji'k ja'tkam, sia nam jir pa ja'k kam, piam siam jai' maakam tu ñiok. <sup>8</sup> Ba' bñx kap na ji'x oi'ñga'n gu ja'tkam ba tu daan am buiñor gu nobii'ñ gu ja'ook nat ji'k pu cham ja dai gu Dios jix io'm bijik dir na ba' moo dhi oi'ñga'n jup ba jai'chdhilhia', bhaan gu u'uan nam pai' daaxix nam ji'k bhammi aaya'x dhaam, nam pai' gammijix jijikgim bap tui'ka', na pai' ja daasaim xib gui' na ja'p ji buusan na gux ki' kasnir nam ji'k ti jñ'ñdhim buiñor.

<sup>9</sup> Gu jaroi' no'x aa' na bñx jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, jum aa' na bñx mo'ram baapsa' mi' na pai' ja'pnim kai'ch: <sup>10</sup> "Bñx gui' nam ji'k daaxix nam ja da'ngii ja ku-

upa', pui' ja dooda' am, gio gui' nam ji'k jup daaxix nam t'et'eb kukxir ki'n ja kooda', pui'm jup ja dooda', ba aagix am nam jaroi' pui' ja dooda'. Dhi' ba' bhaan matgilhia' na jaroi' moo tu' silhkam bñx juraa'n ki'n jix bi'ñak buiñor gu Dios, no'm moo pui' nam jax bax bi'ñak buiñor siam jax ja bua."

<sup>11</sup> Ba' ja'xpix jumai ja'p dir ja'k dibñr bita' bhai'p ji buus gu nobii'ñ gu ja'ook na pui' iibhidham tu'm ip gu tukga'n, gook tu a'aa' ja'p tu'm na gu kasnir gu a'ga'n, pui' ja'k tu ñiok na dñlh gu ja'ook na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook. <sup>12</sup> Ja'xbui' g'el'kam ki'n jup daaxix na gu jumai nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom. Bñx kap ja daam jup ba kiik gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n, ja chia nam sap tu daanda' buiñor gu jumai nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom, gui' nat kia'pix dua gu ma'oo'n na ka muukix kat maa'n, sia ku gu' cham ji'xdha' ka dodhia' kam tu't. <sup>13</sup> Gio na joidham jix bhai'm duukam xip tu bua ja ni'ñchudat bñx na ji'k ja'tkam, tai bhammi dir ja'p jix dhaam bhai' ji ii'ñxichu'n. <sup>14</sup> Ba' na mit ti bñx gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n na joidham bixchu'x aichu'n na pu tu duñia' nam tu' cham ilhii'ñ, bñx jix bhai'm ilhdhak mu ja'k jup ji kai mit, nat gu' dhi' ki'n ba ja iatgi. Ba' mi' dhñr dai nat ba ja chia nam sap jup duñia' gui' na pui'p tu'm ka' na gu jumai nobii'ñ gu ja'ook

nax xijum gook tu moom, gui' na mit tii sii tɛb kuxiir ki'n, gu' ji nat gu' cham tu' muu.

<sup>15</sup> Ba' na mit pai' dhuuk tii mo na mit jup duu, gu nobii'n gu ja'ook gui' nat tu chia nam jup duña', xi dhua'n gup duñiixim na sap ba' diil ba tu oirida' gio na tu ñiokda'. Ja chia ba' bix gu ja'tkam nam sap tu' ka'm niidhat tu daanda' buiñor gup duñiixim. Ba' gui' nam jik cham aa' nam tu daña' buiñor, pu bix ja koi. <sup>16</sup> Gio nat ja chia nam sap jum matgilhdha' bix na jik ja'tkam ja kokobtai' am piam gu ki'n dir kam ja noonob am, na bhaan jix maati' ka' nam buiñor jup tui'dhi' gu ja'ook. Bix jamit ba'm matgilh gu ja'tkam na jix oi'ña'n, pui' na jax gui' nam jir jix chutumñigam gio gui' na cham, sia gui' nam jir tujuandam gio gui' na jik cham, gam bix gu a'aalh nam kia'pix maaxilhim, gio gui' nam jix io'm bar jagi'gir.

<sup>17</sup> Ba' pu cham bhaai' nam tu saba'da' gio nam tu ga'ra' gui' nam jik cham bha daaxdhix ja kokobtai' am gui' na bhaan jix maati' nam buiñor jup tui'dhi' gu ja'ook piam na jik ja'kilhi'n bia', nam gu' ja o'bhagi'n. <sup>18</sup> Ya' ba' moox io'm matda' jum aa' gio na pim jix bhai' xim ga'ngada' na pim ba' machia' na jax chii' gui' na iibhidham tu'm bhaan dhi'ni ja'kilhi'n na ya'ni daa: Xijum maa'n jix cha'tmam oo'm daman baik oo'm xijum maa'n (666). Dhi' pim ba' bhaan machia'. Ku

gu' na jax chii'ka', jir pu chu'm ka' ji nam jax chii' gu ya ja'p kam ja'tkam.

## 14

*Nam ba laala'nda' gux xijum gook jix cha'tmam oo'm daman maakob miil gu ja'tkam nam ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam*

<sup>1</sup> Ba' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, bhammi kii' gɛ' oidha' ta'm na pai' Sion ti tii' ja bii' xijum gook jix cha'tmam oo'm daman maakob miil (144,000) gu ja'tkam. Bix ji'ma'n bha ua'ñix ja kokobtai' am na jax chii' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir gio na jax chii' gu Dios. <sup>2</sup> Ba' ja'xpix gɛ' ki'n bhai' ji chim tir bha ja'p jix dhaam, ja'p tum kai'ch na jax no' tiroon gu duuk, piam pai' no' gɛ' mir gu suudai', gio ba' na jax jup tum kai'chdha' no'm pai' tu sab mui' dhit gu sasabdam kikchar ki'n. <sup>3</sup> Ba' gu mui' ja'tkam nam bhai' guguuk bii'ma'n gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, laala'n am maa'n gu xibkam alabaa'n mi' ji gu'kat ja'pni bii'pi' dir na pai' daa gux io'm Gɛ'kam, nam pai' bix xikoolh dhir daraa gu ja'tkam nam jir jagi'gir pa' gio gu maakob sasoi'. Ku gu' cham bhai' ji na jaroi' machia' dhi' dhi alabaa'n, daipu' gux xijum gook jix cha'tmam oo'm daman maakob miil na mit mi' pui' jii na jax jix aa' guch Xoi'kam nam duduakat gu ja tutku' bhaan, <sup>4</sup> nam cham tu' bix aixim tu buimik na jax

cham kii' ka'm nii'n gu Dios, ni nam cham tu' mui'x bhai' ja titdaimik ja biim boppimik gu u'uub, dai ji nam tu' ka'm niidhat mi' pui' jiiimit na jax jix aa' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir. Ja'p ji buus na mit jum makgirta buiñor gu Dios nat pai' dhuuk ja tulhiiñchudak ja koi gu ja'ook. <sup>5</sup> Cham pai' dhuuk tu' bhaan jum ua'tulhdhak jamit, ni na mit cham pai' dhuuk iatda' tu a'gak.

*Gu baik noonbi'n gu Dios nam ba tu a'ga' bhaankamu'n*

<sup>6</sup> Ba' maa'n gu nobii'n gu Dios bhammi ja'p dede' irban gux dhaam, jir di' pix gui' na biix kap na ji'x oi'nga'n tu ja a'gi'n gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'n na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam. Biix na ji'k ja'tkam tu ja a'gi'n, siam jai' maakam tu ñiok, piam sia kum jir jax chu'm, gam sia kum jir pa ja'k kam. <sup>7</sup> Jup kai'ch gē' ki'n:

—Tu' ka'm japim niidhat gē'kamtu'nda' gu Dios, na gu'x io'm jir gē'kam. Xib ya' bam ai na pai' dhuuk saak ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam tu' jax buimik nam duduakat gu ja tutku' bhaan. Dhi' pix jir di' gui' nat jup duu dhi oi'nga'n gio dhix dhaam, gio gu suudai' na mu ja'p suusu'n mui' kap.

<sup>8</sup> Gio ba' moo mi' dhir jumai bhai'p ji ñio gu nobii'n gu Dios, jup kai'ch ip:

—Xib dho gi ba' am xi ko'ya' am ji gu Babiloonia oi'ñkam, na mit pai' dhir pui'

ja mamtux biix gu ja'tkam na ji'x oi'nga'n nam jax ja'k gē'kam ki'n jum ua'tulhdha', gam nam jax ja'k ja daanda' gu didios jum tiitgidam jup duñiixim nam jax ja'k tu jim diilh. Ja'p ji buus na mit ja i'iich gu biin nam ki'n jum ua'tulhdha' buiñor gu Dios.

<sup>9</sup> Mi' dhir ba' moo jumai bhai'p ji ñio gu nobii'n gu Dios na ba' ki'n bar baikim ka', jup kai'ch ip gē' ki'n:

—Gu jaroi' no't tu daani buiñor gu ja'ook na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook, gio gup duñiixim na pui'p tu'm, gam no't jum matgilh bha kobtagi'n piam gu kii'n dir kam nobi'ram na bhaan jix maati' na ba kaichu' gu ja'ook, <sup>10</sup> am ti'ñchoka' nax io'm tulhiiñchuda' gu Dios mu na pai' miim gu tai nax io'm jix choiñ ja nii'ñchudat biix na ji'k noonbi'n gio gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir, ja'p ji buusnia' na ja i'chdha' gui' nax io'm jix xibu' nax maimda'. <sup>11</sup> Mi'm ba' pu miñjidha' gammiji sia nar pai' dhuuk ka' git, na gu' cham pai' dhuuk tukia' gu tai, nam gu' gē'kam ki'n cham am bua no' mit jax dhuuk tu daani buiñor gu ja'ook, gio gui' nar jup duñiixim na pui'p tu'm, gio no' mit jum matgilh na bhaan jix maati' ka' nam gui' ba kaichu'. <sup>12</sup> Ba' gui' nam ji'k ti jügi'n buiñor guch Xoi'kam, jum aa' nam nakga' siat pu'ñix io'm bhai' ji ja tulhiiñchuda gu ja'ook, dai nam mi' pui' xi chu kuugalhdhidha' pix na jax jix



aa' gu Dios. Dhi' ba' bhaan ba matgilhia' nam silhkam bñx ja jujur ki'n jix bññak buiñor guch Xoi'kam.

<sup>13</sup> Mikkat ba' moo bhammìx dhaam dir bhai' ba tuñ a'gi mit, jup jiñ chitda am:

—Ja'pni ja'k jap mi'p xi chu daasa' u'uan ta'm: “Ja'p moo joidham jix bhai' ba tu ja jimia' gui' nam ji'k ti jii'ñdhai ko'ya' buiñor guch Xoi'kam!” Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jup kai'ch ip: “Jè'è' dho. Cham pai' dhuuk magooñi' ja a'm ka jimia', nam gu' cham pai' dhuuk ka tu juana', ni nam tu' bhaan kam tulhiiña', dai nam gammijix jijikgim bap tui'ka'. Dhi' ba'r ja mai'chik ka' nam jix bhai'm duukam jup tu buimii bhaankamu'n gu Dios.”

*Na ba tum oraa' bñx kap na ji'x oi'ñga'n*

<sup>14</sup> Ba' mi' dhir bñx dhi' pui', maa'n gu maa'nkam bha ja'p daa joidham jix chua tibaa'ñ cha'm, kuruun maa'n xi kiis nar jix uam totbikdam, gio ba' juus maa'n jup xi dhaa' joidham jix mu'uuk.

<sup>15</sup> Ba' maadit gu nobii'ñ gu Dios bhiji dir buusnik na pai' tu chiopi' gu Dios jup titda gè' ki'n gu maa'nkam na bhammi daa tibaa'ñ cha'm:

—Ba kabka ba' xib gu tiriik mu ja'p oi'ñga'n bhaan. Bar am nap ti bhiji ki'n dhim juus ba tu kaipga'. Bar bhaan gu' na pai' dhuuk tim bhii.

<sup>16</sup> Ba' gui' na bhai' daa tibaa'ñ cha'm nat jax pui'p ti kai, ba ti bhim gu tiriik mu

ja'p oi'ñga'n bhaan. Bñx kap ti bhii na ji'k kap ti ix.

<sup>17</sup> Mikkat ba' moo jumai bhiji dir jup ji buus chiop gu nobii'ñ gu Dios, pui' juus jup xi dhaa'ñchu' joidham jix mu'uuk. <sup>18</sup> Gio ba' moo jumai bhai' dhir jup ji buus bhaan gu kubhioñkar na ja'p tu'm na sasoi' mimi'ñkar, na pui' ja'k gè'kam ki'n daaxix na miidha' sia tu' na pix. Ba'p titda gè' ki'n gu jumai nobii'ñ gu Dios na ua' gu juus:

—Ba ti i'kmira'p ba' xib gu uubas mu ja'p na ti ix bñx kap na ji'x oi'ñga'n ki'n dhim juus nap daa'. Bar am gu' na pai' dhuuk jum u', na gu' bax bhai.

<sup>19</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios nat jax pui'p ti kai, xi mii nat ti i'kim gu uubas mu ja'p oi'ñga'n bhaan, bñx i'kik mu xi iicha bhaan gu gè' na bhaan jum baki' gu barga'n gu uubas na mi ja'p kik nam ba' bakii'ñña'. Dhi' gu ja'tkam kat jup jum kai'ch nam pui' ji buan na gu uubas, ba' na pai' dhuuk jix io'm ja tulhiiñchuda' gu Dios, ja'p ji busnia' na ba ja bakii'ñña'.

<sup>20</sup> Ba' nat pai' dhuuk xim baki' gu uubas nat mi' iicha gu nobii'ñ gu Dios gui' na bhaan jum baki' na mu ja'p kik ju'ñdharan gu gè' kiicham, i'hir pix bhai' ji mii gu barga'n, gilhim gè'p jum duu, bhammi ja'p xi juu ja chiichiñ am gu kakbai nam mi ja'p guguuk, gio nat mik ja'p juugit mii, chi ji'k baik simaan ki'n jum a'ji gu pui' nañ jimda'.

## 15

*Gux xijum gook noonbi'ñ  
gu Dios nam baja tulhiiñchuda'  
bïx aixim bhaan gu ja'tkam  
bïx kap na j'i'x oi'ñga'n*

<sup>1</sup> Gio ba' moop ja tii ñich xijum gook gu noonbi'ñ gu Dios nam pui' ja'k tu'm ki'n dalhxix bïx j'i'ma'n nam bïx aixim bhaan ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam bïx kap na j'i'x oi'ñga'n bhaankamu'n gu Dios, na ba' moo bar daipu' ka'.

<sup>2</sup> Gu' ba' gu suudai' mi ja'p jup suu'n g'e', joidham jix kii'x uañ, dai na biina' gui' na g'e' miim ja'p na tai. Mi ja'p gai dhir dhi g'e' suudai'm ba' guguuk j'i'kchi gu ja'tkam ji chu daa'ngit gu ja kikchar. Jir di' am gui' na mit ma'iich gu ja'ook nax ñbhidham tu'm tu tuuku', gio gup duñiixim na pui'p tu'm, na mit cham tu'm matgilh ja kokobtai' am, gio na mit cham tu daani buiñor sia tii pup ja chiñiimi.

<sup>3</sup> Ba' mi' ji gu'kat laala'n am maa'n gu alabaa'n gui' na jax chu'm laala'nda' bijik gu Moiseses gui' na bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, gio na jax chu'm jup laala'nda' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir jano' na ya' xi oilhimik, nap jum kai'ch:

jJa'p moo tu' silhkam jix io'm jir g'e'kam ap ji bak jich Gi'kora',

gio nap bixchu'x aichu'n nap pu tu duñia' jix bhai'm duukam gio g'e'g'er jup jum duu'nkam!

Bïx kap jir g'e'kam ap na j'i'x oi'ñga'n,

gio nap bïx kap ja silhka'n gu ja'tkam nap jax pix jix aa' aap diih.

<sup>4</sup> Bïx pix gu ja'tkam tu' ka'm jum niidhat tu daan am aap jum bui Dios jich Gi'kora',

na gu' dai aap nap jix io'm jix uañ ki'n kikat jix io'm jir g'e'kam.

Bïx na j'i'k ja'tkam tu' ka'm jum tiigi tu dañia' am aap jum bui,

nam gu' ba machia' nap aap joidham jir jix bhai'kam kat jix bhai' ja silhka'n gui' nam bam kaichu'.

<sup>5</sup> Ba' ja'xpix bhai' jim kupio' gu chiopga'n gu Dios na bhammi kii'k jix dhaam, bhai' na pai'x io'm jix chu xidhuu.

<sup>6</sup> Ba' bhiji dir bhai' ji bubua mit xijum gook gu noonbi'ñ gu Dios nam pu chu'm ki'n dalhxix nam ja tulhiiñchuda' gu ja'tkam bïx aixim bhaan bïx kap na j'i'x oi'ñga'n. Jix chooto ti ti'chu' am bïx j'i'ma'n, jix kiki' ji gu'x u'uañ gu ja jajannulh, gio nar jix dha'ram namkim, ko'kmarak bhibhispara' nar jix uam totbikdam jam bha ja'p jup xi chu buupratu' ja bhahhaastu am.

<sup>7</sup> Ba' maadit gu maakob sasoi' nam bïx xikoolh dhir guguuk mi' na pai' daa gu Dios, j'i'ma'n xi ja maa gu a'lhich jaja' nar jix uam totbikdam gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios na mit bhiji dir ji bubua chiop. Dhi jaja' bhaan mi jim gui'

na tu' ki'n jix io'm ja tulhiiñchuda' gu Dios na jaroi' gammiji pux jai'ch bix na jik ja'tkam nam cham tu' ka'm niñ, na gu'x io'm jix bhaam ja bui. <sup>8</sup> Ba' ja'xpix mi' dhir bhai' ji bam gu kuubhix na pai' daa gu Dios, bhijimmi ja'k ji baa na pai' tu chiopi', bhiji jim timo irban dir. Ba' dhi' bhaan jix maati' na chakui jaroi' bhaai' na mu bakia' na pai' tu chiopi' gu Dios, na mit gu' chakui tu tulhiiñchuda gux xijum gook noonbi'ñ. No' mit pui' ba tu kuugalh na ba' bax bhaai'n ka' nam mu baapkia'. Gu kuubhix dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'ñ na jax ja'k jir gē'kam gu Dios.

## 16

*Gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam baja tulhiiñchuda' gu ja'tkam*

<sup>1</sup> Ba' ja'xpix gē' ki'n bhai' ji chum ñio bhiji dir na pai' tu chiopi' gu Dios, jup ja titda gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam ji'ma'n ja daada' gu jaja':

—Nua'pu' pim mu ja'p oi'ñga'n bhaan dhi' na ki'n tu tulhiiñchu'n gu Dios na mi jim dhi jaja' ta'm na pim ja daada'.

<sup>2</sup> Ba' maa'n biipi' mu jii mu oi'ñga'n bhaan nat ba nu'aam gui' na mi jim ja'aa ta'm. Ba' nat mu gē' mi ja'p xeeñ ñua dibir ta'm. Bix gui' nam jik matgilhdhix ja kokobtai' am na bhaan jix maati' nam kaichu' gu ja'ook na ñbidham tu'm gu tukga'n, gam nam tu' ka'm

niidhat tu daan buiñor, sia gup duiñxim na pui'p tu'm, bhai' ji ja ai gui' na ja'p tu'm na bipri'x na giilhim jix ko'k.

<sup>3</sup> Mi' dhir ba' moo jumai mijip ji dhuu gu nobii'ñ gu Dios ua'dat gu ja'aa nat ba nu'aam ip mu ja'p oi'ñga'n bhaan gui' na mi jim. Ba' mu gē' mi' xi ñua gē' suudai' chir. Hir jup jum duu gu suudai' bix na jix juugit suu'n, ja'p tu'm na jax gu i'ra'n gu jaroi' no' mit mua. Pu bix koi mit gu dudua kam nam mi' ka tu oipo nat pai' dhuuk hir jup jum duu gu suudai'.

<sup>4</sup> Mi' dhir ba' moo jumai mijip ji dhuu gu nobii'ñ gu Dios ua'dat gu ja'aa, baik ba' moo ba jim. Ba' mu ja'p xi ñua a'kki'n na pai' mir gu suudai' gui' na mi jim ja'aa ta'm gio mu ja'p na jax jir biipiatam, hir jup jum duu ip gu suudai'. <sup>5</sup> Ba'p kai'ch gu nobii'ñ gu Dios gui' na mu ja'p nuuka'n gu suudai':

—Aap dho gi ja maak ji Dios jich Gi'kora' nap jix uañ ki'n kiik na tu' ja a'm bi-pio' dhi ja'tkam nam cham tu' ka'm jum niñ aap nap bijik dir pux jai'ch gio nap gammiji pu jai'ch ka' ya' dir ja'p ja'k, <sup>6</sup> na mit gu' dhi' gē'kam ki'n jum ua'tulh aap jum bui. Ti' na mit giilhim ja tulhiiñchudaimik ja koi gui' nam jum bui ti jiiñdhat gio gui' nam jum a'mkam tu a'gimik bijik gum ñi'ook. Xib jam ba' mi' xi aaya' nam i'ya' gu hir nam ba' mi' xi machia' na jax tu tatda' gu pui' na mit jax ja dooda gui' nam

jum kaichgit gio gui' nam jum a'mkam tu a'gat. Pui' dho tu'm ja a'm bipio'.

<sup>7</sup> Gu' ba' bhai' dhir bhaan gu kubhioñkar na ja'p tu'm na sasoi' mimii'ñkar, bhai'p ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Pui' dho aapi' Dios jich Gi'kora' nap bixchu'x aichu'n nap pu tu duñia'. Maaxik dho ja maak ap na jax ja'k ja a'm bipio' dhi ja'tkam, nap gu'x maat na mit g'e'kam ki'n cham am bua aap jum bui.

<sup>8</sup> Ba' gu jumai nobii'ñ gu Dios mu jimik bhammi ja'k jup xi ñua bhaan gu tanoolh gui' na mi jim ja'aa ta'm na ua'. Ba' dhi' ki'n jix io'm jix choiñ bhai' ji chon gu tanoolh, ba ji ja mii'ñ gu ja'tkam. <sup>9</sup> Ti pup koi mit ki'n gu tanoolh nat ja a'm ton, na gu' giilhim jix choiñ, gu' ji na gu' ni ji'x ku mit iam soi' ba jim ilh buiñor gu Dios sia ku jax ja tulhiiñchu'n. Jano' mit dho ba' giilhim bhaak ji buiñor, bix aixim bhai' ji ai'chux jamit na jax cham kii' ka'm nii'ñ. Cham pai' na mit iam soi'm ilhdhak ba tu daani buiñor ku cham ka ja tulhiiñchu'nda' git.

<sup>10</sup> Ba' mikkat gu jumai nobii'ñ gu Dios mui'p ji jii, mi'p xi ñua gui' na mi jim ja'aa ta'm na pai' dhir jir g'e'kam gu nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom, jix chukgam jup tum duu mi' na pai' daa. Ba' gu ja'tkam nam kaichu', giilhim pix sasrak biit am nam jum tulhiiñ, <sup>11</sup> na ja e'e gui' na ja'p tu'm na bipri'x nax io'm jix ko'k. Gu' ji na

gu' sia kum jax jum tulhiiñ, cham pai' iam soi' ba jim ilh jamit buiñor gu Dios, pui' nam jax jix buam ba tu bua na jax cham kii' ka'm nii'ñ, gio nam giilhim jix bhaamut bix aixim ai'chuxi'ñ gu Dios nax dhaam jup tu'ii'.

<sup>12</sup> Ba' mi' dhir jumai mui'p ji jii gu nobii'ñ gu Dios ua'dat gu ja'aa, xijum maa'n ba' moo ba jim. Silh jim mu g'e' akki'n na pai' Eupraates ti'ñ, na pai' g'e' mir gu suudai'. Mu e'ek mi' xi ñua suudai' chir gui' na mi jim ja'aa ta'm. Ba' nai' pix ji gaa gu suudai', cham pai' ka mir, na ba'x bhaai'n ka' nam mu bubuakia' baasi'n dir ja'k gu g'e'g'er kam nam mu dir ja'k mu jii xia'lhbui.

<sup>13</sup> Ba' gu ja'ook na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook dai na g'e', gio gu nobii'ñ na pui' giilhim tu'm jup tu tuuku' nax xijum gook tu moom, gio ba' gui' na bhaankamu'n tu a'ga, bhiji dir ji bubua mit ja chiichiñ am gu cham kiki' i'ii'mda' ja'p tu'm na sosbha'n, <sup>14</sup> nam jir noonbi'ñ gu ja'ook, nam bixchu'x aichu'n nam pu tu duñia'. Ba' dhi' dhi cham kiki' i'ii'mda' mu ja'p ja joot gu ja'ook ja bui bix gu g'e'g'er kam na ji'x oi'ñga'n nam pui' ja'k ja jurtu'npoi' nam bix maa'n ñi'ook jup dui tu kokda' buiñor gu Dios nax io'm jir g'e'kam. <sup>15</sup> Ba' aapi'm jiiñ jaaduñ na pim ba kaichu' guch Xoi'kam, cha'pim jax jum aa'nda' sia jax tum bua, na gu'p kai'ch guch Xoi'kam: “Ja'p moo

joidham jix bhai' tu jimia' gu jaroi' no' gammiji pu ti jügi'ñ aañ jñ bui, ni na cham pai' dhuuk koosit daaka'. Na gu' no' cham tu'p jum buixdhat am irdat daa, ja'p ji buusanda' nax dhaapkat oirida', ba' giilhim jix xi'iraa' nañ pai' dhuuk mu jimda'. Gu' cham ji no' gu' gammiji soi'm ilhi'ñ, ja'p ji buusanda' ji na tim ti'ii'ñka', ba' cham xi'iraam jum ilhdha' nañ pai' dhuuk mu aaya'. Nañ gu' aañ jotmoda' mi' pix ba kika' cham jum ilhdham, ja'p na jax gu ixkum no' pai' bax chi iixdham jax chu'm ba'k chir, na gu' jotmoda' pix mu jimii mi bakia', pu cham mat ka' gu kiokam na jax chu'm tukaa' mu jim.”<sup>16</sup> Ba' gu cham kiki' i'ii'mda' pui' ja'k ja jujurtuda mit bix na ji'k gu g'e'g'er kam na ji'x oi'ñga'n nam maa'n ñi'ook jup dui mummim jumpadat na pai' Armagedoon ti'ii' gu ebreo ñi'ook ki'n, na g'e'x gio'.

<sup>17</sup> Mi' dhir ba' moo jumai mui'p ji jii gu nobii'ñ gu Dios na ba' moo bar daipu' ka'. Mu ja'p jup xi' ñua gui' na mi jim ja'aa ta'm bhaan gu jibiilh. Ba' bhiji dir chiop na pai' daa gu Dios bhai' ji chum ñio g'e' ki'n, jup tum kai'ch:

—Xib dho gi gu' pu bix dap-paam ba tum kuugalh ji.

<sup>18</sup> Ba' mi' dhir bhai' ji chim bipgi' bha ja'p jix dhaam, gio nat g'e' ki'n bhai' ji chim tir, gam nat jix io'm bhai' ji gi'ndoki gu oi'ñga'n, na cham pai' dhuuk pu'ñi pik jix io'm

joiñdhat.<sup>19</sup> Ba' mi g'e' kiicham na pai' Babiloonia ti'ii', baik kap bhai' ji jai gu dibii'r. Ba' pu bix nai' ji ia'ri gu ba'bhak, sia bix kap na ji'x oi'ñga'n na jax jir kikcham kat, nat gu' bix kap joi gu dibii'r, ba' mui' koi mit gu ja'tkam. Ba' gui' nam Babiloonia oi'ñkat, jix io'm ja tulhiiñchuda gu Dios, na gu' pu ja bi'chulhi'ñ na pu'ñi ja dooda' jax chu'm tanoolh, na mit gu' g'e' bam ua'tulh buiñor, ja'p ji buus nat ja i'iiich gu biiñ nam ki'n ko'ya'.<sup>20</sup> Sia bix pix cham pai' matgir gu a'lhich dippir na mu ja'p ka daraat suudai' iraab, gio gu oi'dha', nat gu'x io'm joi gu oi'ñga'n.<sup>21</sup> Gio ja'xpix jix dhaam dir bhai' ji ii' gu chia g'e'g'er, chi ji'k gook oo'm kiilos jix bii'pit bix ji'ma'n. Ba' gu ja'tkam giilhim jix bhaak am buiñor gu Dios, bix aixim ai'chuxi'ñ am na jax cham ki' ka'm nai'ñ, na gu' giilhim ja tulhiiñchu'n ki'n gu chia.

## 17

*Nam ba tulhiiñchuda' gu ubii' gui' nar ganai' pix*

<sup>1</sup> Ba' maadit gux xijum gook noonbi'ñ gu Dios nam ja daada' gu jaja', bha jimik jup jiiñ chitda:

—Bhai' xi jim ya'ni ja'k nañ jum ti'iiñchuda' nam jax ja'k tulhiiñchuda' gu ubii' gui' nax io'm jir ganai' pix ka', na bix kap tu daam kika' na ji'k kap suusu'n gu suudai'.<sup>2</sup> Dhi' dhi ubii' ja'p ji buusan na bix jix bhai' ja titdat ja bii'm boppo gui' nam jir g'e'g'er kam mu ja'p

na ji'x oi'ñga'n, nam gu' pui' ja'k jup ba tu jim na jax gui', bñx jai'p ba tu daan am ja bui gup duñixim didios jum tñtgidam, bñx sia gui' nam jir ja'ppix ja'tkam ja'p ji buus nat ja i'ich gu bññ na pui' ja'k tu bua.

<sup>3</sup> Ba' nat gē'ñ a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', bañ baidhak gu nobii'ñ gu Dios mummu pai' maa'n kap gampix. Ba' mi' oiri maa'n gu ubii bhaan gu tu'x buadam jix bi' na ñbhidham tu'm, jix xijum gook tu moom, mambhñx ba' tu a'aa'. Bñx kap na ji'x jir tukgaram bha ua'ñixchu' gu ñiññio'k na jax ja'k cham ki' ka'm ñii'ñ gu Dios. <sup>4</sup> Gu ubii ba' joidham jix abhaar jup xi chi tii'chu', jix bi' kat jix muraa'nma' gu jannulhi'ñ, jix uam totbikdam ki'n bha ja'p jup xi oi'chdhix gio gu joodai gui' nax a'bhar totbik. Ba' maa'n ua' gu ja'aa na suu'ngim mi jim na jax ja'k jir tu'm dñilh, pui' na jax nax io'm jir ganai' pix gam na jax ja'k cham ki' ka'm ñii'ñ gu Dios, gio pui' na jax na mul' tu didiosi' jup duiñxim. <sup>5</sup> Gio ba' bha kobtagi'ñ bhai' xi chu ua'ñixchu' palhñp na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: "Mi gē' kiicham na pai' Babilonia ti tii', ja'p ji buusan na dhi'r ja naan bñx gu u'uub gui' nam jir ganai' pix, na gu' mi' dhir na mit pui' ja mamtux gu ja'tkam nam jix buam tu buada' na jax cham ki' ka'm ñii'ñ gu Dios, ja'p moo joidham." <sup>6</sup> Gu' ji

na gu'x maimtu' gu ubii ki'n gu ja i'ñir gui' nam ti jii'ñdhat buiñor gu Dios gio gui' nam bhaankamu'n tu a'gat. Ba' aañ mi' pix pui' ba tu'ii', <sup>7</sup> ba' gu nobii'ñ gu Dios jup jiñ chitda:

—Jax kup ba' mi' pui' pup tu'ii'? Xib jañ jum aagi'ñdha' na tu' pui' ja'k jum maaxi'ñ dhi ubii gio dhi' na bhaan jim nax xijum gook tu moom, gio ba' na jax jir jum duukam kum ba' pui' tu'ii'. <sup>8</sup> Dhi' nax ñbhidham tu'm nax xijum gook tu moom na bhaan jim dhi ubii, dhi' maadit jir di' gu nobii'ñ gu ja'ook. Ku gu' cham tu' ya' ka oiri ji xib, dai bijik na jax ya' xi oilhimik, ku ba' gu' cham xiim gio ya'p aaya' ji, mu dir ja'k jimda' na pai' gē' ti di' na cham pai' ju'. Daipu' pix ya' xi eñji, nam gu' mi' dhir daagii mu ba bua' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha'. Ba' gu ja'tkam gui' nat ji'k pu cham ja dai gu Dios bhaan gu u'uan mi' na pai' ja daasaim gui' nam ji'k ti jii'ñdham buiñor bñpi' dir na ba' moo bap duñia' dhi oi'ñga'n, giilhim bhai' ji chotdonia' am nam ba tigia' na gio mi'p ba aaya' gu nobii'ñ gu ja'ook, sia ku gu' xib cham pai' maati'.

<sup>9</sup> 'Xib jap ba' moox io'm bñx jum jur ki'n xiñ kaaya' nañ jum aagi'ñdha' na jax jir jum duukam gu pui' na jax ja'k tu'm gu nobii'ñ gu ja'ook: Gux xijum gook moomo'n gui' nax ñbhidham tu'm, jix xijum gook gu gē'gē'kam kat jup jum kai'ch, gio ba'

xijum gok kap ip na pai' jax tu daam kük gu ubii na bhai' daa bhaan gu nobii'ñ gu ja'ook. <sup>10</sup> Ba' dhix xijum gook gè'gèrkam, jix chamaam jamit jum gè'gèrkamtak ba koi. Maa'n pix ya'r gè'kam xib, maa'n ba' moo chakuim gè'kamta. Ku ba' gu' no't ya' bam gè'kamta gu maa'n na ka bi'iix nam gè'kamta', cham tu' mik ya'r gè'kam ka' ji, alhio pix. <sup>11</sup> Ba' gu jumai gè'kam na mi' dhir bhai'p ji jai'chdhilhia', jir di' ka' gu nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom na bhaan daa dhi ubii, na gu' jano' gio ya'p ba aaya' na pu'ñi giop bam gè'kamta', sia ku gu' bijik pui'p jir gè'kam kat. Ku gu' maadit jir di' ka' ji gux xijum gook nam biipi' dir jum gè'gèrkamta', daipu' maa'nnim pix bam gè'kamta', nam gu' mi' dhir daagi mu ba bua' na pai' gammiji mi' pup jum tulhiñdha'.

<sup>12</sup> 'Gu' ba' gu mambhix gu a'ga'n dhi' nar nobii'ñ gu ja'ook, mambhix gu gè'gèrkam kat jup jum kai'ch, dai nam chakui jai'ch gu xib. Ku ba' gu' ka jai'chdhilhia' am ji dhi' dhi gè'gèrkam, ku ba' gu' alhio pix ji nam maap jum gè'gèrkamta' gu nobii'ñ gu ja'ook nañ aa' biipi'. <sup>13</sup> Ba' nam pai' dhuuk pu'ñi bam gè'gèrkamta' gu mambhix nañ ja aa', maa'n ñi'ook jup dui gè'kam ki'n daasa' am mi' ja bui gu nobii'ñ gu ja'ook nax xijum gook tu moom gui' na bhaan jim gu ubii.

<sup>14</sup> Gio ba' nam palhbuidha' na tu kokda' buiñor guch Xoi'kam na ja'p ji buusan na gux ki' kasnir. Gu' ji nam gu' cham ji'xkat jax dhoo'da', na gu' guch Xoi'kam na mu dir bhai'p ji chu kokda' ja biim gui' nam kaichu', pu maa'n na jax tu' pix dooda' gu nobii'ñ gu ja'ook gio gu gè'gèrkam nam kaichgida'. Na gu' guch Xoi'kam cham ji'xdhat jaroi' jax dhoo'da', na gu' gui'r ja gè'kam tuk gui' nam nai' ja'p jir gè'gèrkam. Biix oi'ñdha' am jano' gui' na mit ji'k ti jii'ñdhak buiñor mi' pui' jii na jax jix aa'.

<sup>15</sup> Gio ba' moo ja'pnip jiñ chitda gu nobii'ñ gu Dios:

—Ba' dhi suudai' na mui' kap suusu'n nap nii'ñ, na pai' jax tu daam kük dhi ubii nar ganai' pix, dhi' biix gu ja'tkam nam pui' ja'k jum maaxi'ñ, sia nam jir pa ja'k kam, sia gui' nam maakam tu ñiok, biix nam ji'k jai'ch ya' dhi oi'ñga'n. <sup>16</sup> Ba' gu mambhix gu gè'gèrkam nam jai'chdhilhia' ya' dhi oi'ñga'n, gio gu nobii'ñ gu ja'ook, bhai' ji bhaamkidha' am dhi ubii nar ganai' pix. Biix tu boosgidha' am gu tu' na bia', sia gu jajannulhi'ñ na ti ti'chgida'. Mi' dhir jam ba' bhai' ji jugia' gu tukga'n, ba' gu ji'x na bi'ya', mu xi miidha' am tai chir. <sup>17</sup> Ba' dñlh gu Dios pui' ja'k ja jurtuda gu mambhix gè'gèrkam ya' kam dhi oi'ñga'n nam pu'ñi biix dhit maa'n ñi'ook jup dui gè'kam ki'n daasa' gu nobii'ñ gu ja'ook ja bui, na

jax dhui pix ba' gui' pui' tu kuugalhdha' nat jax ja'k tu dai diih gu Dios na tum buimii tum kuugalhdha' ya' dhi oi'nga'n. <sup>18</sup> Ba' dhi ubii nar ganai' pix nap ya' nii'n, dhi' pix pui' ja'k jum maaxi'n gu g'e' kiicham mi' nam pai' mul' oi'dha' gu ja'tkam, na gu' gu mi' kam gu g'e'kam, bix ja daam kiik gu jai' g'e'gerkam na ji'x oi'nga'n, sia gu ja'ppix ja'tkam. Pui' ja'k jam ba'p ba tu jim na jax gu mi' oi'nkam g'e' kiicham, na mit gu' pui' ba ja mamtux.

## 18

*Nam ba ko'ya' gu Babiloonia oi'nkam*

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir bix dhi' pui', maa'n gu nobii'n gu Dios bhammi dir jix dhaam bhai' ba jurnim, na g'e'kam ki'n daaxix, g'e' tonnichu', bix kap tu maaxir na ji'x oi'nga'n, <sup>2</sup> jup kai'chim g'e' ki'n:

—Am xi koi mit ba' xib gu Babiloonia oi'nkam. Bix pu ia'ri gu ja ba'bhak, jajo'k jam pix mi' ba oi'dha' nam pai' oi'nkam, gam gu cham kiki' i'ii'mda', gio gu u'ji' gux bupuichik nam jax chu'm cham kiki' ja nii'n gu ja'tkam.

<sup>3</sup> Nam gu' giilhim cham bhai' tu jimdat dhi' dhi ja'tkam, bix pui' ja mamtux jamit gu ja'tkam na ji'x oi'nga'n nam jax ja'k jix io'm jum ua'tulhdha' nam ba' pui'p ba tu daanda' ja bui gu didios jup duñixim, gam jai' bix aixim tu'm na cham kiigalhi'n gu Dios, sia gui' nam bix kap jir g'e'gerkam

na ji'x oi'nga'n. Ja'p ji buus na mit bha ja i'ich gu biiñ gui' na pui' ja'k tu bua nam ba' pu'ni bix aixim bhai' ji chu duña' na jax cham jir am. Bix na ji'k ja'tkam na ji'x oi'nga'n nam bixchu' tu ga'ra, jix chutumñigam jup jum duu mit, nam gu' mi' dhi g'e' kiicham tu ja saba'nda' gu tu' nam mu tu ga'raidha'.

<sup>4</sup> Ba' bhammi dir jix dhaam jup tum kai'ch ip:

—Aapi'm na pim ji'k ba kaichu' gu Dios, ja'k japim jimia' mi' dhir dhi g'e' kiicham na cham jam ia'ndha' gu ja ua'tulhdhara' gu mi' oi'nkam, gio na ba' cham jai' jam daam jimia' gu tulhiñara' na pai' dhuuk ja a'm gixia'. <sup>5</sup> Na mit gu' dhi' giilhim g'e' bam ua'tulh buiñor gu Dios, ja'p ji buusan nat yammii ba ai jix dhaam gu ja ua'tulhdhara' mi' nam pai' jumpadim. Ba' bix ji'ma'n nam ji'k mi' oi'dha' dhi g'e' kiicham, ja bi'chulhi'n gu Dios nax io'm ja tulhiñchuda'. <sup>6</sup> Xib na tu' jax tui'ka', aapi'm na pim jir tujuandam tugi'n, xi ja tulhiñchuda' pim gu mi' oi'nkam dhi g'e' kiicham na ji'x ja a'm bipio' gu tulhiñara' na mit gan ja iatgidhak buam ja mamtux gu ja'tkam, ja'p ji buusnia' na pim gookim bha ja i'chdha' gu biiñ gui' na giilhim jix xibu' nax maimda' na mit jax ja dooda diih gu jai' ja'tkam. <sup>7</sup> Aañ pu jam titda bhaankamu'n gu Dios na pim siamri xi ja ti'ñchoixdha' dhi' dhi ja'tkam



na mit ge'kam ki'n cham am bua buiñor, giilhim gu' nam ge'gerkam jum taat ka' tu' na pix bhaan, gio ba' nam mui' tu bia'kat gux dha'ram namkim bhaan jum ua'tulhi'ñdha', jup kai'chdha' am ba': "Biix pix tu' ka'm jich ñii'ñ am gu ja'tkam dai aach nach jir ya' oi'ñkam Babiloonia, gu' chi nach gu'r jix chutumñigam. Biix tu bia' ich na tu'ch a'm jum aa', gio na joidham jix bhai' tuch jim. Ba' cham pai' dhuuk tu' bhaan jich chulhiña' ich."

<sup>8</sup> Ku ba' gu' xib ya' bam ai ji na pai' dhuuk ja a'm jimia' gu tulhiñara' nam tu' cham ñirat. Bhiogi' ja a'm jimia', gio ba' muuki' ip. Diilh gu Dios nax io'm jir ge'kam pu'ñi ja'k ja tulhiñchuda' dhi' dhi ja'tkam, mi' dhir ba' mu ja'k xi ja iabu' na pai' ge' miim gu tai, nam pai' gammiji mi' pup miñjidha'.

<sup>9</sup> Ba' gui' nam jir ge'gerkam biix kap na ji'x oi'ñga'n, nam jai' pui'x buam jup tu buimii nam jax ji ja ñiidhat dhi' dhi ja'tkam, joi'ndam ja tiigi bhai' ji susuañia' am nam mu pix miñjidha' tai chir gu Babiloonia oi'ñkam. <sup>10</sup> Ba' totdoni' nam cham pui'p ja tulhiñchuda' ja bindai, dilhkob ja'k xi gu'kia' am, ba'p kai'chdha' am mui' ji ja ñiidhat nam jum tulhiñdha':

—Cham pum aagit japim na jax jup ba tu jam buidha' aapi'm Babiloonia oi'ñkam, na pim biix kap tu daam kiikat na ji'x oi'ñga'n, gu' ji nat gu' jotmoda' pix cham jum

ilhdham ba jam tulhiñchuda gu Dios na pim cham pum aa'.

<sup>11</sup> Sia gui' nam biixchu' mi' ka tu ga'rat biix kap dir na ji'x oi'ñga'n, bhai' ji susuañia' am nam joi'ndam ja ñii'ñdha' nam jum tulhiñdha' gu Babiloonia oi'ñkam, gam nam pui' xim aa'nda' na cham jaro'i' ka jai'ch ka' na tu ja saba'da' gui' nam tu ga'ra nax dha'ram namik. <sup>12</sup> Pui' na jax gux uam totbikdam, gio ba' gux chua totbikdam, gam gu jai' na pui'x a'bhar jup totbik nax dha'ram jup namik. Gio pui' na jax gu jajannulh gui' na biix aixim tu'm na pui'x dha'ram jup namik, pui' na jax gui' nar jix chooto na joidham am totbikda', gio gux mumra'nma', gio ba' gux ñankabma', gam jai' biix aixim tu'm. Gio ba' pui' na jax gu biixchu' nam jup tu bua nar u'uux sobkoñxim na pui'x dha'ram jup namik, gio ba' gui' nar bapaiñum nax io'm jix kaapak, gio gui' nax mamoi'k pa'. <sup>13</sup> Gio ba' pui' na jax biix aixim gui' na joidham uub, pui' na jax gui' nam jum jurda' gu ja'tkam nam ki'n joidham uubka', gio ba' gui' nam ki'n tum kubhion, gam jai' biix aixim tu'm. Gio gu biiñ gui' nax dha'ram namik, gio pui' na jax gu tiriik gio gu ariin nar tum kua'dam, gio gu asait. Sia pui' na jax gu biix aixim tu'm gu sasoi', pui' na jax gu kakbai gam mamchus na bhaan tum bhii'mñor, gio ba' gu karretas, gio gam kakasni, ganai' tujuandam nam tu ja juantu'nda' pui'

cham ji ja namkidhat. <sup>14</sup> Ba'p kai'chdha' am ip tii mui' ji ja naidhat gu Babiloonia kam nam bam tulhiiñdha':

—¿Xib ba' jaroo ka tuch saba'da' dhi' nach tu' tu ga'ra? Na gu' dai aapi'm na pim jir jix chutumñigam kat gio na jam ko'raarot na pim tu bia'ka' gux dha'ram namkim. Xib ba' gu' cham jax kax bhaai' ji, na gu' mi' na pim pai' bam tulhiiñ xib, cham pai' dhuuk kam tutumñigamta' pim.

<sup>15</sup> Ba' dhi' na mit ji'k mi' tu ga'raimik ja bui gu Babiloonia kam jum tutumñigamta, totdoni dilhkob ja'k xi gu'kia' am nam ba' cham pui'p ja tulhiiñchuda' ja bindai, tii joi'ndam ja naidhat xi suanda' am <sup>16</sup> jup ji kai'chit:

—¡Ja'p moo joi'ndam jup bua pim na pim jum tulhiiñ aapi'm na pim Babiloonia oi'ñkat! Cham pum aagit japim na jax jup ba tu jam buidha'. Bix tii tu daam kikat japim na ji'x oi'ñga'n, gio na pim jir jix chutumñigam kat, jix a'bhar jix dha'ram namkim japim xi chi ti'ka' gu jajannulh na bix aixim tu'm ki'n mamxidhix, pui' na jax gux mumra'nma', gio gux ñankabma' na pix am oi'chdhix ka' ki'n gux uam totbikdam nax dha'ram namik, gam jai' gui' na bix aixim tu'm totbik. <sup>17</sup> Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk bhai' ji jam tulhiiñchuda, bix pu cham pai' matgir dhix dha'ram namkim na pim ka

tu bia'kat, ni nat tu' ki'n jam palhbui.

Sia mik ja'k xi guguu mit gui' nam gammiji mu ja'p oipo suudai' dhaam kaknub ta'm na mit pai' dhuuk bhai' ji ja tulhiiñchuda gu Babiloonia oi'ñkam, gui' na mit pui'p jum tutumñigamta nam mi'p tu ga'raimik gu boptop ganai' bix aixim tu'm ja bui. <sup>18</sup> Ba'p kai'ch am g'e' ki'n nam xi ja nii'ñ na mu pix miijim tai chir:

—Dai dhi' nam ji'k mi' oi'ñkat Babiloonia nam bix kap tu daam kikat na ji'x oi'ñga'n, gio nam dai dhi'r jix chutumñigam kat. Cham pai' dhuuk pu chu'm ka jai'chdhilhia' am chi ba' gu ja'tkam ya' dir ja'p ja'k.

<sup>19</sup> Ba' bhai' xim buidhak ja moom am gu matai g'e'ger ki'n bhai' ji sasa mit jix buam jum aagit nam joi'ndam ja nii'ñ gu Babiloonia oi'ñkam nam ja tulhiiñchu'n, jup xi kai'chit am:

—¡Ja'p moo siamrix iibhidham ja dooda mit dhi' nam Babiloonia oi'ñkat! Tii cham tu'r ja'ppix ja'tkam kat am. Mi' dhir gu' na chich jich chutumñigamta gui' ja bui, nach mi' ja ga'lhidhimik gu boptop ganai' bix aixim tu'm aach nach ji'k ja bia' gu kaknub, nam gu' dai dhi'x io'm jir jix chutumñigam kat. Gu' ji na mit gu' ya' jotmoda' cham pai' matgir, sia gu tu' nam bia'kat nax dha'ram namik.

<sup>20</sup> Ba' bix aapi'm na pim ji'k bhammi ja'p jup tu'ii'x dhaam, jix bhai' pim jum taat

ka', nat gu' ba ja tulhiiñchuda gu Dios gui' nam mi' oi'ñkat Babiloonia, nam giilhim jix buam tomaatit. Bix sia aapi'm jix bhai' pix jum taat ka' na pim ti jügi'ñ buiñor gu Dios na pim bhammi bap tu'ii'x dhaam, gio aapi'm na pim ji'k bhaankamu'n tu a'gimik guch Gi'kora' mu ja'p na ji'x oi'ñga'n, na gu' xib ba ja tulhiiñchu'n gui' na mit jam tulhiiñchudak jam koi jano' na pim duduakat gu jam tutku' bhaan. Xib ba' ja a'm ba gi' gui' na tu' ja a'm bipio'.

<sup>21</sup> Ba' maa'n gu nobii'ñ gu Dios na bixchu'x aichu'n na pu tu duña', nat jax daa maa'n gu gë' komaarak jodai ja'p tu'm na jax gui' na ki'n jum tua' gu tiriik, mijimmi xi bua irban gu gë' suudai', mi' dhir ba'p kai'ch:

—Ja'pni ji bubuakia' pim aapi'm na pim ji'k mi' oi'dha' na pai' Babiloonia ti tii' na pai' dhuuk jam kooda' gu Dios, ba' cham pai' dhuuk ka jam tigia' am gu ja'tkam.

<sup>22</sup> Ya' dir ja'p ja'k cham pai' dhuuk ka jai'chdhilhia' am gu sasabdam nam bix aixim tu'm sasaasbikar ki'n tu sab mi' na pim pai' oi'dha' xib, gio nam cham pai' dhuuk mi' ka tu ga'ra' gux dha'ram namkim bix kap dir na ji'x oi'ñga'n. ¿Jaroo gip ka tu jam saba'da'? Sia gui' na pim bhaan tua' gu tiriik, cham pai' matgilhia', sia aapi'm na pim bix aixim tu'm ka'm tu juan, bix sia cham pai' matgilhia' pim. <sup>23</sup> Ampix ji chu jugia' mi' na pim pai'

oi'dha', gampix jup tum duña'. Tukaa' ja'k cham pai' ka miimda' gui' na ki'n jix chu maax ka', ni ku cham pai' dhuuk mi' pai' kar bhoo'n ka' na jax chum bua xib na gë' ki'n tum sabda' pai' no' mit bam timo, na pimit gu' gë'kam ki'n cham am bua na pimit pui' ja mamtux gu ja'tkam bix na ji'x oi'ñga'n nam jax ja'k ja daanit gu cham kikii' i'ii'mda' nai' tu jiboiñdha'. Nai' xi ja jootsat japim gu jam tujuandam tuk bix kap na ji'x oi'ñga'n nam tu ga'rapu' gux dha'ram namkim.

<sup>24</sup> Ba' pu'ñi ja'k ja dooda gu Dios gui' nam mi' oi'ñkat gë' kiicham na pai' Babiloonia ti tügich, nam gu' giilhim jix buam tomaatit. Tii' na mit ja tulhiiñchudaimik ja koi gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu ñio'ki'ñ, gio jai' gui' nam buiñor ti jii'ñdhat, gam jai' ja'ppix nam ja koodaimik bix kap na ji'x oi'ñga'n.

## 19

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir mui' dhit bhai' ji chum ñio gë' ki'n bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch: ¡Ja'p moor gë'kam ji dhi Dios jich Gi'kora'!

Gammijich tu daanda' buiñor tu' ka'm nii'dhat, na gu'r gë'kam kat jir jix bhai'kam.

Tii' nat jix bhai' duu nat tu ja uañ gu ja ua'tulhdhara' gu ja'tkam mu ja'p oi'ñga'n bhaan,

pui' kuch ba' dai dhi' tu' ka'm  
niidhat gɛ'kamtu'nda'  
gammiji.

<sup>2</sup> Na gu' dhi' niidhix kam ja  
tulhiiñchu'n gu ja'tkam  
nam ji'k kuiñcha bia',  
cham tu' na sia gui' nam jix  
bhai' tu jim.

Pui' ba' nat jax ba ja dooda  
gui' nam mi' oi'ñkat  
gɛ' kiicham na pai'  
Babiloonia ti tūgich,

na mit gu' dhi' maaxik  
gɛ'kam ki'n cham am  
bua buiñor,

na mit pui' ja mamtux bix  
gu ja'tkam na ji'k  
oi'ñga'n nam jax ja'k  
bix aixim tu' buada'  
na tu'r ua'tulhdhara'  
buiñor gu Dios,

gam nam tu daanda' ja bui gu  
didios jup duñiixim,

gio na mit ja tulhiiñchudaimik  
ja koi gui' nam mu ja'p  
ti pup tu ja a'gidhimik  
gu ñio'ki'ñ gu Dios.

Pui' kut ba' ja koi,  
na mit gu' gɛ' bam ua'tulh.

<sup>3</sup> Mi' dhir ba' moop kai'ch  
am ip gio gu mui' nam  
bhammi dir bha ñiok jix  
dhaam:

—Gɛ'kamtu'nda' ich gu  
Dios jich Gi'kora', na gu'x  
io'm jir gɛ'kam, gio na  
bixchu'x aichu'n na pu tu  
duñia'. Jaiñ nat jax ja  
dooda gui' nam mu oi'ñkat  
gɛ' kiicham Babiloonia ti  
tūgim. Dhi' gammiji mi' pup  
miijidha' am tai chir sia nar  
pai' dhuuk ka' git.

<sup>4</sup> Ba' gu maa'n oo'm daman  
maakob gu ja'tkam nam jir  
jagi'gir pa' nam bix xikoolh

dhir daraa mi' na pai' daa  
gu Dios, gio ba' gu maakob  
sasoi' nam bix xikoolh dhir  
jup guguuk, na mit jax ja  
o'lhia ki'n guguu, nai' ji mum-  
gia mit, dhirap xi chu sissap gu  
ja moom, bhai' ji chu daani  
mit buiñor gu Dios, jup kai'ch  
am:

—Jɛɛ', pui' dho. Bix dhit  
jach dho gɛ'kamtu'nda' dhi  
Dios jich Gi'kora' na ya' daa.

<sup>5</sup> Ba' ja'xpix bhai' dhir  
bhai'p ji chum ñio sonpan  
na pai' daa gu Dios, jup tum  
kai'ch:

Tu daanda' pim buiñor gu  
Dios bix aapi'm na  
pim ji'k mu ja'p oi'dha'  
dhi oi'ñga'n bhaan na  
pim jir tɛ gɛ'gɛ'kam,

gio aapi'm na pim jir ja'ppix  
ja'tkam,

sia aapi'm na pim tu' ka'm  
niidhat bhaankamu'n  
tu juan,

na gu'x io'm jir gɛ'kam.

*Na bar piasta ka' bhammix  
dhaam na pai' ja'p ji buusnia'  
na bam tūmo' guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Mi' dhir ba' panaas ku  
mit mui' dhit bhai' ji ñio gu  
ja'tkam, pix jap tum kai'ch na  
jax pai' no' gɛ' mir gu suudai'  
na sasbakda', piam ja'p na  
jax chum kai'chdha' no' tim  
tiroon, jup kai'ch am:

Bix dhit jach tu' ka'm niidhat  
gɛ'kamtu'nda' guch  
Gi'kora',

na gu'r gɛ'kam kat bixchu'x  
aichu'n na pu tu  
duñia'.

Xib ya' dir ja'p ja'k bix kapsia  
bar gɛ'kam ka' na ji'x

oi'nga'n gam sia nar pa  
ja'k.

<sup>7</sup> Joidham jach bix jich jujur  
ki'n jix bhai'ch chaatit  
buiñor g'e'kamtu'nda'.

Gio na gu' xib ya'r bhoo'n ka',  
bam ai gu' na pai' dhuuk jum  
timo' dhi' na ja'p ji bu-  
usan na gux ki' kasnir.

Ya' bap tu'ii' gui' na bima'n  
jum timo',

<sup>8</sup> ba titi' mit gux chua jannulh  
na joidham jir jix ki'  
gio nar totbikdam.

Gux chua jannulh, dhi' pix  
kat jup jum kai'ch na mit joid-  
ham jix bhai' tu jii na jax jix  
aa' gu Dios nam duduakat gu  
ja tutku' bhaan gui' nam ji'k ti  
ji'ñ buiñor.

<sup>9</sup> Ba' maadit gu nobii'ñ gu  
Dios jup jiñ chitda:

—Ja'pnip mi'p xi chu  
daasa' u'uan ta'm: “Ja'p moo  
joidham jix bhai' tu ja jimia'  
gui' nam ji'k baidhix nam tu  
jugia' gu bhoo'n, nam gu' bix  
dhit bima'n jum timo' dhi'  
na ja'p ji buusan na gux ki'  
kasnir! Ba' ya' dir ja'p ja'k  
gammijix jikgim bap tui'ka'  
am.”

Gio ba' moo ja'pnip xi chii:

—Dhi' nañ ji'k jax jum titda,  
bhaankamu'n gu Dios jañ  
pui'm titda, cham tu' aañ  
dih. Silhkam jup kai'ch gu  
dhi' pui' na jax kai'ch.

<sup>10</sup> Ba' aañ na ñich jax jiñ  
o'lhia ki'n kikbo, ba ji chu  
daani ñich buiñor gu nobii'ñ  
gu Dios na mi' tuñ a'gi'ñ, gu'  
ji na gu' gui'p jiñ chitda:

—Cha'p tu daanda' aañ jiñ  
bui, nañ gu' aañ pur cham  
tu'. Jir tujuandam tugi'ñ iñ

pix gu Dios ja'p na jax aap jiñ  
jaduun gio gu jai' nam ji'k tu'  
ka'm nidhat mi' pui' ba jiim  
na jax chum a'ga gux bhai'm  
kai'chdham ñi'ook na bhaan  
tu a'ga guch Xoi'kam. Gui' ji  
Dios nap xi dhaña'.

Na gu' bix nam ji'k  
bhaankamu'n tu a'ga gu Dios,  
bix ja jujur ki'n ba ti jii'gi'ñ am  
na jax jum kai'ch gux bhai'm  
kai'chdham ñi'ook na bhaan  
tu a'ga guch Xoi'kam.

*Na ba tu mai'chia' gui' nax  
chua kabai cha'm jimda'*

<sup>11</sup> Ba' ja'xpix bhai' jim  
kupio' gux dhaam, ba'  
bhammi bam maax maa'n  
gu maa'nkam jix chua kabai  
cha'm, na ja'pni ti': Na pui'  
tu kuugalhdhidha' jax no't  
ba ti, gio na silhkam jup  
kai'chdha'. Na gu' gui'x bhai'  
ja silhka'n gu ja'tkam, gio na  
nidhix kam tulhiiñchuda' gu  
jaroi' no't tu' bhaan cham am  
bua buiñor. Piam no't jaroi'  
jax ba ji dhoda, tu kokda' ip  
buiñor. <sup>12</sup> Gu buupui'ñ g'e'ger  
mimim ja'p na tai, gio na  
mui' ja tututu' gu kukrun.  
Ba' bha kobtagiñ maa'n bhai'  
xi ua'ñixchu' gu ñi'ook na  
pu cham jaroi' maat na jax  
kai'nkam jup jum kai'ch, dai  
gui' diih pix jix maat. <sup>13</sup> Ba'  
gu jannulh na ti'chu', i'ir ki'n  
mamxidhix, jix chukuum  
jix bi'. Gio ba' moo ja'pni  
ja'k jup ti' dhi' ji' nax chua  
kabai cha'm jim: Gu ñio'ki'ñ  
gu Dios. <sup>14</sup> Mui' oi'ñchu'  
am ji gu' gu sandaarui'x  
chugi'ñ gu Dios pui'x chooto  
kakai cha'm ip, gio ba'  
nam jix chooto titi'chu', jix

kikii'x u'uañ gu ja jajannulh gio nar totbikdam. <sup>15</sup> Ba' maa'n chiñi'ram dir busaak gu tēb kuxiir na bixxik dir jix mu'muk. Dhi' ba' ki'n tu kokda' bix kap na ji'x oi'ñga'n ja bui gui' nam jix bhaamki'ñ. Mi' dhir ja'p ja'k ba' bar ja gē'kam tuk ka' bix na ji'k ja'tkam, gio nax bhai' ja silhka'nda' ki'n gu baiñum oxia'n, gio ba' na ja aagi'ñdha' bix nam ji'k tu' jax buimik nam duduakat gu ja tutku' bhaan. Mi' dhir ba' dai na ba ja tulhiñchuda' gui' nam ji'k cham mi' pui' jimia' na jax jix kii' ka'm nii'ñ, ja'p ji buusnia' na jax gu uubas no't xi ba kii' tootna'n ki'n, gio ba' na bha ja i'chdha' gu biiñ gui' na giilhim jix xibu' gio nax maimda', na jax chu'm ki'n tu tulhiñchu'n gu Gē'kam Dios na bixchu'x aichu'n na pu tu duñia'. <sup>16</sup> Ba' bha ja'p jannulhram gio toonaram bhai' xi ua'ñixchu' na jax chii', jup jum kai'ch: Gu ja gē'kam tuk gui' nam bix kap jir gē'gērkam sia nar pa ja'k.

<sup>17</sup> Ba' ja'xpix maadit gu nobii'ñ gu Dios bhammi ji kibok bhaan gu tanoolh jup ja titda bix gu u'ji' nam bha ja'p nini'x dhaam:

—Bhai' gor sap jiiim na pim tu jugia' gu koi' na tu jam makia' gu Dios. <sup>18</sup> Na gu' gē' jai'chdhilhia' gux kii' bakaax na pim tu jugia', nar ja tutku' gui' nam bix kap jir gē'gērkam na ji'x oi'ñga'n, gio gu ja gē'gērkam tuk gu ja sandaarui'x chuk, gam jai' gui' nam jix o'jo' nam giilhim

jix maatit tu kokda, gio gu ja tutku' gu ja'tkam gui' nam kakbai cha'm jiiim gam gu ja bakxi' gu ja kakbai', gio ba' gu ja tutku' gui' nam jir tujuandam gio ba' gui' nam cham, gam gui' nam palhiip gē'gērkam ki'n dalhxix, gio ba' gui' nam jir ja'ppix ja'tkam.

<sup>19</sup> Ba' gu nobii'ñ gu ja'ook na giilhim tu'm tu tuuku' gio nax xijum gook tu moom, ja biiim gui' nam jir gē'gērkam bix kap na ji'x oi'ñga'n, gio gu ja sandaarui'x chuk, maap bam jumaap jamit nam ba tu kokda' buiñor gui' nax chua kabai cha'm jim ja biiim gu sandaarui'x chugi'ñ. <sup>20</sup> Gu' ji nat gu' cham tu' ma'iich gu nobii'ñ gu ja'ook, nat gu' tu' pix dooda gui' nax chua kabai cha'm jim. Ba' pu daa mit gu nobii'ñ gu ja'ook biiima'n gui' na bhaankamu'n ja iatgidhimik gu ja'tkam na bix aixim jix bhai'm duukam jup tu buimik ja nii'ñchudat nat bhaan pix ja iatgi nam ba' aaga' nam jum matgilhdha' ja kokobtai' am na bhaan jix maati' ka' nam ba kaichu' gu ja'ook, gio nam ba' tu dañia' buiñor gui' nar jup duiñxim na pui'p tu'm na gu nobii'ñ gu ja'ook. Ba' ja u'uuk mummu xi ja iabu mit pui' dudua kam na pai' gē' miim gu tai, na giilhim jix miim nax io'm jix choiñ. <sup>21</sup> Gu jai' ba' nam kaichgit gam gu sandaarui'x chugi'ñ, ja koi diilh gui' nax chua kabai cha'm jim ki'n gu tēb kuxiir na bixxik dir jix mu'muk na chiñi'ram dir

busaak. Ba' b̄ix gu u'ji' bhai' ji chu juu mit gu ja tutku', tu koi'mik am jum ju' mit.

## 20

*Nam buuprai ba kuupa' gu ja'ook mambh̄ix jix cha'tmam oo'm oidha' juugit*

<sup>1</sup> Ba' mikkat maadit gu nobii'ñ gu Dios bhammi dir bhai' ba jurnim jix dhaam ji ua'dat gui' na ki'n jum kupio'k mu na pai' ḡe' ti di' na cham pai' ju' gio maa'n gu baiñum tirbiñ sarbhak.

<sup>2</sup> Ba' daagik xi buupra ki'n gu baiñum tirbiñ gux bhangim, nar di' pix gu ja'ook na ja'p tu'm tu tuuku' na gu tirook dai na ḡe', jir di' pix ip gu ko' gui' na bijik dir bax jai'ch, kuupa' ba' buuplhix kam mambh̄ix jix cha'tmam oo'm (1000) oidha' juugit. <sup>3</sup> Ba' mi' dhir nat xi buuprak, kupio'kak mi' na pai' ḡe' ti di' mijimmi xi bua, gio mi'p xi kuu gu ki'ñgob jix kabkam na ba' cham buusni cham nai' ka ja iatgi'ñdha' gu ja'tkam. Mi' ba' na xim aaya' gu mambh̄ix jix cha'tmam oo'm oidha', giop ka xi dho'ñcho' am gu ja'ook, dai na gu' alhio pix, cham tu' mik.

<sup>4</sup> Ba' maa'n kap daraa am mui' gu ja'tkam bhaan gu a'toxkar nam jax chu'm bhaan daraaka' gui' nam jir ḡe'ḡerkam pa'. Pui' ja'k ḡe'ḡerkam ki'n dalhxix am nam ja aagi'ñdha' b̄ix gu ja'tkam nam jax ja'k tui'ñgida' nax k̄i' ka'm nii'ñ gu Dios nam ji'x juugit

ya duduaka' dhi oi'ñga'n bhaan. Jir di' p̄ix am gui' na mit ja tulhiiñchudaimik ja koi ja i'kchulhdhak gu ja kuukxiopo jano' nam duduakat gu ja tutku' bhaan, nam xi chuut nam gammiji pu kaichgida' guch Xoi'kam nam tii ja chian nam jum matgilhdha' ja kokobtai' am piam ja noonob am na bhaan jix maati' ka' ḡit nam kaichu' gu ja'ook. Ba' cham tu'm matgilh jamit, gio na mit cham tu' tu daani buiñor gu nobii'ñ gu ja'ook gio gup duiñxim na pui'p tu'm. Ba' duduadik baapmigik ba jii mit bhammi ja'k jix dhaam nam ba' gatuuk gio bhai'p jimii maap bar ḡe'ḡerkam ka' guch Xoi'kam ya' dhi oi'ñga'n ja bui gu ja'tkam mambh̄ix jix cha'tmam oo'm oidha' juugit. <sup>5</sup> Ku gu' dai gui' ji nam ji'k ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam na mit ba' baapmigik jii bhammi ja'k buiñor. Ba' gui' nam cham ti jii'gi'ñ, cham tu' dudua mit, mi' pup ko'iix am, nat pai' xim ai gu mambh̄ix jix cha'tmam oo'm oidha' na mit ba' duduadik bhai'p ji baapam. Gui' nam ji'k ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, b̄ipi' baapam jamit. <sup>6</sup> Ja'p moo joidham jix bhai' tu ja jimia' gui' nam ji'k b̄ipi' duduadii baapmigia', cham tu' gatuuk no't bam ai gu mambh̄ix jix cha'tmam oo'm oidha'! Nam gu' mi' dhir ja'p ja'k gammijix jijikgim bap tui'ka', nam gu' bar maamra'n ka' gu Dios. Cham pai' dhuuk mu ja'k

bhiiya' am nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha' git, nam gu' bhammi ja'k bap tui'ka' buiñor, ja'p ji buusnia' nam bhammi tu juanda' na pai' tu chiopi' gu Dios gio guch Xoi'kam, nam gu' biima'n jir g'e'gerkam ka' biix kap na ji'x oi'nga'n nam ja aagiñdha' gu jai' ja'tkam na jax ja'k jix aa' gu Dios nam tui'ngida' mambhiix jix cha'tmam oo'm oidha' juugit.

*Nam ba tulhiiñchuda' gu ja'ook*

<sup>7</sup> Mi' dhir ba' nat xim ai gu ja'kbui' mambhiix jix cha'tmam oo'm oidha', giop xi dho'ñcho mit gu ja'ook na kuupkat. <sup>8</sup> Ba' giop xi mi' biix kap na ji'x oi'nga'n nat giop ba ja iatgidham gu ja'tkam nam ba' pui' tu duña' na jax ilhii'ñ. Biipi' bhai' ji ja iatgi gui' nam mur g'e'gerkam na pai' g'e'ger jir kikcham na Goog ti tii', gio ja'pni ja'k na pai' Magoog jup ti tii', nam pai' dhir biix ja daam kiik gu ja'tkam na ji'x oi'nga'n. Ba' biix maap ja jumaap gu sandaarui'x nam ji'k jai'ch na ji'x oi'nga'n, ja'p pix tu'ii' am na jax gu o'ya, pu cham jaroi' maat nam ji'k aix. <sup>9</sup> Mi' dhir ba' nai' ji jii mit biix kap na ji'x oi'nga'n na mit ba ja gaagam gui' nam ti jiiñdhat mi' pui' jiiim na jax jix aa' gu Dios nam ja kooda'. Ba' maa'n kap pix ji ja tii mit nam biix maap oi'dha' na pai' g'e'r kiicham na g'e'kam ki'n ja a'm ti nii'ñ gu Dios. Ba' nam pai' dhuuk bax ja koodam, tai bhammi dir bha

jigisik jix dhaam ja a'm gii gu sandaarui'x, pu biix jaa mit. <sup>10</sup> Gu' ba' gu ja'ook nat ja iatgi, daagik mu xi bua mit na pai' g'e' miim gu tai na giilhim jix io'm jix choiñ, mi' na mit pai' bua gu nobii'ñ gio gui' na bhaankamu'n tu a'gimik na pui'p ja iatgidhimik gu ja'tkam. Mi'm ba' pup jum tulhiiñdha' tai chir nam miijidha' gammiji sia na pai' dhuuk ka' git.

*Gu Dios na ba ja aagiñdha' biix gu ja'tkam nam tu' jax buimik nam duduakat gu ja tutku' bhaan*

<sup>11</sup> Ba' nañ mui' xi chi nii'ñ bhammix dhaam, bhammi pix dhaa gui' nax io'm jir g'e'kam jix chua atooxkor ta'm. Ba' gu oi'nga'n gio gux dhaam na bha ja'p jix maax jotmoda' pix cham pai' matgir. <sup>12</sup> Ba' ja'xpix ja'pni biipi' dir na pai' daa gui' ji' g'e'kam, mi' bam maax jamit gu ja i'ii'mda' biix gu ja'tkam nam ji'k jai'ch kat na ji'x oi'nga'n, sia gui' nam jir jix chutumñigam kat gam gui' nam jir gampai' tuutu'm kat. Ba' gu Dios xi ja chia gu noonbi'ñ nam xi chigia' gux kakbok u'uan na bhaan mi chu daaxix na mit jax chu jii gio nam tu' jax buimik biix ji'ma'n gu ja'tkam nam duduakat gu ja tutku' bhaan. Mi' dhir ba' gu jumai u'uan jup xi chu chia nam xi chigia' nam bhaan daaxix nam jax chi' gui' nam ji'k jimia'x dhaam nam pai' gammijix jijkigim bap tui'ka', na mit ti jiiñdhak



buiñor guch Xoi'kam mi' pui' jii na jax jix aa'. Ba' gu Dios xi ja aagi'ñ bñx gu ja'tkam nam tu' jax buimik bñx ji'ma'n jano' nam duduakat gu ja tutku' bhaan, gio nam tu' bhaan kuiñcha bia' jai', mi' xi ñiidhat gu u'uan na bhaan mi chu daaxix na mit jax chu jii. <sup>13</sup> Bñx jamit sia baapmigik bhammi ai gui' na mit mu ja'p koi bhai'kok gè' suudai' chir, sia gui' nam ji'k mu ja'k jup tu't nam pai' aajidhat gui' nam ko'iidhat cham ji chi jii'ñdhai buiñor guch Xoi'kam. Xi ja aagi'ñ ip gu Dios na ja tulhiiñchuda', nam gu' gè'kam ki'n kuiñcha bia' na mit gu' cham mi' pui' jii na jax jix kii' ka'm ñii'ñ. <sup>14</sup> Ba' dhi' ji' nam mu ja'k jup tu't nam pai' ja'k aajidhat gui' nam ko'iidhat cham ji chi jii'ñdhai buiñor guch Xoi'kam, mijimmi xi ja iabu mit na pai' gè' miiim gu tai nax io'm jix choiñ, dai na mit xi ja aa'ñdhak nam tu' bhaan kuiñcha bia', mi' nam pai' gammiji mi' pup jum tulhiiñdha', ja'p ji buusnia' nam giop ba ko'ya'. <sup>15</sup> Bñx jamit sia mu ja'k xi ja iabu gui' nam cham mi buan u'uan ta'm nam jax chi', mi' nam pai' buan gui' nam buiñor bap tui'ka' gu Dios jix jijkigim, na mit gu' buiñor ti jii'ñdhak guch Xoi'kam mi' pui' jii na jax jix aa'.

## 21

*Gu Juan na ba tigia' gu xibkam oi'ñga'n gio gu xibkam jix dhaam*

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir bñx dhi' pui', ja'p ja'k jup bam maax gu xibkam oi'ñga'n gio gu xibkam jix dhaam, na gu' gu kilhii'ñga'n oi'ñga'n gio gux dhaam pai' nat ja'k jax jum duu, cham pai' ka matgir binkam gui' na mix chu jai'ch kat bhaan. <sup>2</sup> Ba' ja'xpix bhammi dir jix dhaam buiñor gu Dios bhai' ba timñim gu gè' kiicham na joidham tu tu'ii', jir di' pix gu xibkam Jerusaleen. Joidham jix chu abhaar ji gu', ja'p ji buusan na jax maa'n gu tiyaa no't joidham jix chua ba tim tii' no't ba jim timo bñma'n gu chio'ñ. <sup>3</sup> Mi' dhir ba' gè' ki'n bhai' ji chum ñio bhai' dhir na pai' daa gu Dios, jup tum kai'ch:

—Xib ya' dir ja'p ja'k gammiji buiñor bap tui'ka' am gu Gè'kam Dios dhich jaaduñ nam ya' bap tu'ii', gio gu Dios mu dir bha ja'k gammiji ja bñm jup tui'ka' ip, nam gu' bar maamra'n. <sup>4</sup> Cham pai' dhuuk tu' bhaan jix buam jum aagit ka suanda' am ya' dir ja'p ja'k, ni na cham pai' dhuuk ka ja aaya' gu jax chu'm ko'kda', gio nam cham tu' bhaan jum tulhiiña', ni nam pai' dhuuk ka ko'ya', na gu' ya' cham tu' pui' kia' na jax mu ja'k nam pai'p tu't bñipi' dir.

<sup>5</sup> Ba' gux io'm Gè'kam na bhai' daa atookor ta'm jup kai'ch:

—Bñx jañich ba tu pataasa, cham tu' pui' kia' na jax bñipi' dir.

Mi' dhir ba'p jiñ chitda aañ:

—Biīx jap dhi' mi' xi dhaasa' nañ jax kai'ch, nañ gu' silhkam jup kai'ch.

<sup>6</sup> Gio ba' moo mi' dhir jup jiñ chitda ip gio:

—Biīx jañich pui' ba tu kuugalh ba' xib na jax tu daaxix kat, aañ nañ bijik dir pux jai'ch gio nañ ya' dir ja'p ja'k gammiji pu jai'ch ka' sia nar pai' dhuuk ka' git. Ba' gu jaroi' no'x chanoom gu iimdagaram bhaan, aañi' dho makia' pui' pix gux kii' suudai' mi' dhir baxbhixim bibiatam na pai' cham ga'ki, na ki'n gammijix jikgim bap tui'ka' mi' dhir ja'p ja'k, gio na ki'n cham pai' dhuuk ka tanoom ka'. <sup>7</sup> Dhi'ji' pu chu'm jañich ja iimchuda nañ ja makia' gui' nam ji'k gammiji pux biiñak ka' biīx ja jujur ki'n aañ jiñ bui, sia kut tu'x buam jum duukam ja daam ba ji jii. Ba' gammiji ya'ñ biīm bap tui'ka' am, nam gu' bar jiñ maamar ka', aañ pur ja Dios tuk ka' gammiji sia nar pai' dhuuk. <sup>8</sup> Dai gui' nam ji'k cham jum guguuxi'ñ nam ti jii'ñdha' aañ jiñ bui, sia kum tii ba kēē guñ ñi'ook, cham tu' ja makia' iñ, sia gui' nam cham biīx ja jujur ki'n jix biiñak ka' aañ jiñ bui sia kum tii ba ti jii'gi'ñ, ni sia gui' nam nai' pix jix chu bhaamki'ñdha', sia gui' nam jix buam tu bua, pui' na jax gui' nam ja koo'nda' gu ja'tkam, gio gui' nam jai' ja bia'kat gu u'uub ja biīm boppda' nam cham maap tii'moi'x, gio gui' nam jir u'uub no'm jai' ja biīm boppo

gu chichio'ñ, gio ba' gui' nam nai' tu jiboiñdha' na ja a'm jup tui'ñgida' gu cham kii' iimda', sia gui' nam ja bui tu daanda' bha ja'p ja tutut gu didios jum tiītgidam nam jir jup duñiixim, gio ba' gui' nam jix ia'tbi' na pu cham jir silhkam ka' jax no'm kai'ch, gam sia gui' nam biīx aixim tu bua na tu'r ua'tulhdhara'. Biīx dhi'ji' nam pu'ñi ja'k jir tuutu'm gu ja'tkam, mu ja'k xi chu chiñia' iñ nam ja iabu' na pai' giilhim gē' miīm gu tai gio nax io'm jix choiñ, mi'm ba' pup jum tulhiiñdha' nam miījidha' gammiji sia nar pai' dhuuk ka' git, ja'p ji buusnia' nam giop ba ko'ya'.

*Gu Juan na ba tigia' gu xibkam Jerusaleen*

<sup>9</sup> Ba' maadit gu nobii'ñ gu Dios nam ja daada' gu jaja' na bhaan mi jimdat gui' nat ki'n ja tulhiiñchuda gu Dios gu ja'tkam, bha jimik jup jiñ chitda:

—Bhai' xi jim ya'ni ja'k nañ jum ti'ñchuda' gui' na biīma'n jum tiīmo' gui' na ja'p ji buusan na gux kii' kasnir.

<sup>10</sup> Ba' nat gu' gē'ñ a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Iimda', mummu pai' chich ba ai gook dit gu nobii'ñ gu Dios na muñ bai'ñchu', maa'n kap gē' oidha' ta'm na mik ja'p jix chu maax. Ba' bhammix dhaam dir na pai'p tu'ii' gu Dios, bhai' ba timñim gu gē' kiicham na joidham jix chu abhaar, jir di' pix gu xibkam kiicham na pai' Jerusaleen ti tii'. <sup>11</sup> Joidham

gɛ' tum tanoor ji gu' bɪx kap na jɪ'x jir kiicham, na gu' gɛ' tanoor gu Dios na bhai' daa, ja'p tu'm miim na jax chu'm totbikda' gu jodai gui' nax io'm jix dha'ram namɪk gio na joidham ja'k dir jix chu maax. <sup>12</sup> Ba' bɪx xikoolh dhir tɛ'kob kuup gu gɛ' kiicham, mambhɪx gok kap ba'r kiki'ngob, bɪx ji'ma'n kap ba' bha ua'nɪx nam jax chɪ' gu mambhɪx gook gu maamra'n gu Jakob. <sup>13</sup> Baik moo ja'pni xia'lhbuɪ dhir ja'k bipio' gu kiki'ngob, baik ba' moo ja'pni o'nsop dir ja'k, gio ba' moo ja'pni jurnip dir ja'k baik ip, gio ba' moo tai' dhir ja'k baik ip. <sup>14</sup> Ba' bɪx xikoolh dhir daraa mambhɪx gook gu joodai gɛ'gɛr na bhaan kiik gui' na ki'n kuup bɪx xikoolh dhir gu gɛ' kiicham. Bɪx ji'ma'n bhaan dhi joodai bha ua'nɪx nam jax jup tɪ' gu mambhɪx gook gu noonbi'n guch Xoi'kam na ja'p ji buusan na gux ki' kasnir.

<sup>15</sup> Ba' gu nobii'n gu Dios na mu ja'p ji'n bai'nɪchu', maa'n ua' gu jupaabdakar nar jix uam totbikdam na ki'n jupaabda' na jɪ'x moor gɛ' gu gɛ' kiicham, gam gu kiki'ngobga'n, gio ba' gui' na ki'n tu kuup bɪx xikoolh dhir. <sup>16</sup> Ba' xi jupaabai, mambhɪx gook jix cha'tmam oo'm miil (12,000) kiloometros jir tɛb maap dir gu gɛ' kiicham, bɪx maakob kap dir jir maa'n na jɪ'xi'n, cham pai' maap dir jir tɛb. Gio na jɪ'x jir tɛ'tɛb gu ba'bhak, ja'kbui' ip

mambhɪx gook jix cha'tmam oo'm miil kiloometros. <sup>17</sup> Mi' dhir ba' gui' na bɪx xikoolh dhir ki'n kuup jup xi jupaabai, maa'n oo'm daman mambhɪx maakob obrasaa'n jir tɛ'kob. Pui' ja'k jupaabai nam jax ja'k tu jupaaba'n gu ja'tkam ya' kam dhi oi'nɪga'n.

<sup>18</sup> Gui' na bɪx xikoolh dhir ki'n kuup gu gɛ' kiicham, jix a'bharr joodai ki'n bha bhi'nɪbakchix na bɪx aixim tu'm totbik gio nax dha'ram namɪk, gu' ba' gu ba'bhak na irban dir tuut, jix uam totbikdam nax dha'ram namɪk ki'n jup du'nɪx, na joidham ja'k dir jix chu maax. <sup>19</sup> Gu' ba' gu gɛ'gɛr joodai na bitaa'n dir daraa na bhaan kiik gui' na ki'n tu kuup bɪx xikoolh dhir gu gɛ' kiicham, bɪx aixim tu'm totbikdam bha bhi'bhispidhix. Maa'n gui' na bɪx aixim tu'm totbik bha bhi'spidhix, gu jumai ba' gui' nax chukuum jix chɪdo' totbik bhai'p bhi'spidhix, gio ba' moo gu jumai gui' nax io'm bɪx aixim tu'm totbik bha bhi'spidhix, gio gu jumai na ja'p iam jup daa, jix mondora' totbikdam bhai'p bhi'spidhix. <sup>20</sup> Gu' ba' gu jumai na ja'p ja'k jup daaxdhix, gui' na bɪx aixim tu'm totbikdam bha bhi'spidhix, gio ba' gu jumai na ja'p ja'k, jix chukuum jix bi' totbikdam bhai'p xi bhi'spidhix, gio ba' moo gu jumai na ja'p ja'k iam jup daa, jix uam totbikdam bhai'p bhi'spidhix, gio ba' gu jumai na ja'p ja'k, gui' nax mondora' kat jix chɪdo'

totbik, gio ba' gu jumai na ja'p iam jup daa, gui' nax bi' kat jix uam totbik bhai'p bhi'spidhix, gio ba' moo gu jumai na ja'p ja'k jup daaxdhix, jix mondora' totbikdam bha bhi'spidhix, gu jumai ba' moo gui' nax bi' kat jix uam totbik, gio ba' moo gui' na ja'p dir ja'k jup daaxdhix, gui' nax muraa'nma' kat jix chiido' totbik bhai'p bhi'spidhix.

<sup>21</sup> Gu' ba' gui' na ki'n jum kukpa' gu kiki'ngob, jir joodai sobkoñxim gui' nax io'm jix kaapak gio nax a'bhar jix dha'ram namkim. Ba' gu komaarak boi na mu bhiix irban gu g'e' kiicham, dai gux kiiga'n gux uam totbikdam ki'n jup duñiix nax io'm jix dha'ram namik, na gu' joidham ja'k dir jix chu maax.

<sup>22</sup> Ba' bhai' dhi g'e' kiicham, cham tu' ka jai'ch gu chiop na pai' dhir tum daan, na gu' ja'p ji buusan na gu Dios biima'n guch Xoi'kam bhair' chiop, na gu' bhai'p tu'ii' bix kap na ji'x jir kiicham. <sup>23</sup> Ba' cham tu' kam aa' gu tu' na tu tonni'n ka' bix kap na ji'x jir g'e' kiicham, pui' na jax gu tanoolh gio gu masaa'n, na gu' gu Dios na bhai' daa joidham g'e' tanoor, bix kap tu tonni'n na ji'x jir kiicham, gux chu maax jir di' guch Xoi'kam. <sup>24</sup> Joidham jix chu maax kir jam jup tui'ka' gu ja'tkam nam bhammi aaya' bix kap dir na ji'x oi'nga'n bhai' dhi g'e' kiicham. Gio gui' nam jir g'e'gerkam kat bix kap na ji'x oi'nga'n na

mit mi' pui' jii na jax jix aa', tu' ka'm tiigi xi chu makia' am gux dha'ram namkim gu Dios. <sup>25</sup> Cham pai' dhuuk jum kukpa' gu kiki'ngob bhai' na pai' dhir mu tum bapki miji ja'k na pai'r kikcham, gammiji pu kukpio'kix ka', na gu' cham pai' dhuuk tukgia', gammiji pur tataab ka'. <sup>26</sup> Ba' bix na ji'k gu ja'tkam na mit tu' ka'm ti gu Dios, bhammi eji tu daña' am buiñor, ja'p ji buusnia' nam tu makia' gux dha'ram namkim gio gu tu' na joidham jix a'bhar. <sup>27</sup> Bhai' cham tu' ka jai'ch ka' am gui' nam jix buam tomaat na jax cham ki' ka'm niñ gu Dios, ni sia gui' nam bixchu' bhaan jum ua'tulhi'ñdha' gam nam nai'x chu bhaamki'ñdha', gio gui' nam nai'pix tu iatgi'ñdha', dai ji gui' nam mi daaxix ka' nam jax chi' bhaan gu u'uan na pai' ja daasaim guch Xoi'kam gui' nam ji'k ti jii'ñdhidhat mi' pui' jiiim na jax jix aa' nam ba' bhai'p tui'ka'.

## 22

<sup>1</sup> Ba' mi' dhir ja'p ja'k jup jiiñ baidhak gu nobii'ñ gu Dios, maa'n kap jiiñ aich na pai' g'e' mir gu suudai' joidham jix ki', jir di' pix gui' na ki'n gammijix jikgim bap tui'ka' gu jaro' no't xi ii. Joidham jix ki'x uañ ji gu', cham pai' palhiip pix am jix ikoora', bhai' dhir ja'k bha mir na pai' daa gu Dios gio guch Xoi'kam dhi' na ja'p ji buusan na jax gux ki' kasnir. <sup>2</sup> Silh mi' irban gu g'e' kiicham

buusan gu ak na bhaan mir gux ki' suudai', bixxik dir juu'ñdharam gu ak ba i'xchix gu bhaidha' na gammiji bhæ nabap masaa'n. Dhi' ki'n sia gammijix jikgim bap tui'ka' gu jaroi' no't ba juu, gu jaaga'n ba'x bhaai' nam ki'n jum duduadhi'ñdha' no'm jix kako'k gu ja'tkam nam mu ja'p oi'dha' na ji'x jir oi'nga'n. <sup>3</sup> Bhai' dhi gē' kiicham cham tu' ka jai'ch ka' gu tu' nam bhaan jum tulhiña' gu ja'tkam no'm bhammi bap tu'ii', na gu' gu Dios gio guch Xoi'kam bhai'p tui'ka' ja biim na ja a'm ti ni'ñdha', dai ji nam jix bhai'm taatit tu daanda' buiñor. <sup>4</sup> Maaxik ba ni'ñdha' am gu' ja buupu' ki'n na jax jir tu'm kam gui' na pui' tii' Dios, gio na bhai' ba ua'ñix ka' ja kokobtai' am na jax chii'. <sup>5</sup> Cham pai' dhuuk xia'lhidhat ka jurnidha' mi' dhir ja'p ja'k, gammiji pur tataab ka'. Gio na cham kam aa'nda' gu tu' nam ki'n ti bigii'ñka' piam gu tu' na tu tonni'ñka', pui' na jax gu tanoolh gio gu masaa'n, na gu' gu Dios jich Gi'kora' gē' miimda' na bhai'p tui'ka'. Biix kap tu tonni'ñka' gu' na ji'x jir kiicham, gui' ba' nam ji'k bhammi bap tui'ka', ja silhka'nda' am gu ja'tkam na mummu ja'p tu oi'ñka' oi'nga'n bhaan.

*Gu Juan nap kai'chdha' na bar mia'n na bha jim guch Xoi'kam*

<sup>6</sup> Ba' gu nobii'ñ gu Dios jup jiñ chitda ip gio:

—Biix na ji'k jax jum titda gu Dios, silhkam jup kai'ch, cham tu' na pix jap kai'ch, na gu' gu Dios jich Gi'kora' gammiji pui' tu kuugalhdhidha' jax no't ba tii. Jir di' pix gui' na ja tajaan'ñka' gux Dhuudu' kam jix Ua'ñ Ii'mdaga'n gui' nam ji'k bhaankamu'n ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na jax tu duña' gatuuk. Aa'ñ ba' bhai'p xiñ joot nañ sap pu'ñi biix ja mattuda' gui' nam ji'k bhaankamu'n tu a'ga gu ñio'ki'ñ na jax tu duña' jootom, na cham ka miikidha'.

<sup>7</sup> Guch Xoi'kam jup kai'ch ip:

—Jootom jañ moo mui' ba jim. Ba' joidham jix bhai' tu jimia' gu jaroi' no' ti jii'gi'ñ na jax mi chu ua'ñix dhi u'uan ta'm nañ jax chu duña' gatuuk, na gu' dai na pix bhaan ji bamgidha' na mi' pui' ba jimda' na jax jix aa' gu Dios.

<sup>8</sup> Pu'ñi ja'k jañich ti kai gio na ñich ti tii aa'ñ nañ Juan tii' nañ jax ba tu jam a'gi'ñ jiñ jaaduñ. Ba' nat pu'ñi tiñ chi'ñchuda gu nobii'ñ gu Dios, jiñ o'lhia ki'n kikbok ba ji chu daani ñich buiñor, <sup>9</sup> gu' ji nat gu' gui' puñ xoo'mchulh, jup jiñ chitda:

—Cha'p tu daanda' aa'ñ jiñ bui, nañ gu' aa'ñ jir ja'ppix tujuandam tugi'ñ gu Dios ja'p na jax aap gio gu jai' nam pui' bhaankamu'n jup tu a'ga, gam gui' nam ji'k ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam mi' pui' ba jiim na jax ya' tu ua'ñix

dhi u'uan ta'm. Dai ji gu Dios buiñor nap tu daanda'.

<sup>10</sup> Gio ba' moo ja'pnip jiñ chitda gu nobii'ñ gu Dios:

—Xib ba' moo dai nap bix kap ja aagi'ñdha' gu ja'tkam na ji'x oi'ñga'n dhi' na pich ji'k tu' tu ua'na dhi u'uan ta'm, nam ba' bix pui' ba tu machia' na tu' jax dhuñia' gu Dios, na gu' dhi' cham xiim pui' tu kuugalhdha'. Cham tu' nap diih pix pui'x chu mat ka'. <sup>11</sup> Cham jax bua sia kum jai' cham aa' nam mi' pui' jimia'. No'm bix aixim jix buam tu bua na jax cham jir am, cha'p ja soo'mchulhi'ñka', sia gui' nam bix aixim tu'm bhaan titi'ñcho nar jix buam jum duukam. Dai gui' nam ji'k ti jii'ñdhat mi' pui' ba jiiim na jax jix aa' guch Gi'kora', nam jix bhai'm duukam bap tu bua na jax jix ki' ka'm nii'ñ, xi ja guguuxdha' ap nam jix io'm jix bhai'm duukam xip tu buada' bhaankamu'n gu Dios. Piam gu jaroi' no' bix juraa'n ki'n ba ti jügi'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui'p jup xi guguuxdha' nax io'm mui' xix biiñak ka' buiñor gu Dios.

<sup>12</sup> Ba'p kai'ch ip gio guch Xoi'kam:

—Cham xiim jañ mui' ba jim. Moo pim pix ti nñrada'. Pu tu ua'da' iñ gui' nañ tu jam makia' nar jam mai'chik ka', na tu' jam a'm bipio'da' na pim tu' jax buimiiñ a'mkam na pim duduakat gu jam tutku' bhaan. <sup>13</sup> Aañ bijik dir pux jai'ch, gio ya' dir ja'p ja'k gammiji pu jai'ch

ka' iñ sia nar pai' dhuuk ka' git. <sup>14</sup> Ba' joidham jix bhai' tu jimia' gu jaroi' no' cham tu' bix aixim ka tu bua na tu'r ua'tulhdhara', na ja'p ji buusanda' nax ki' tim ti'ii'ñka' gu jajannulhi'ñ, nam gu' dhi' ba' pix jix bhai' tii'dai mu baasa' bhai' dhir na pai' mu tum bapki miji ja'k g'e kiicham, ba' dai nam ba chiñia' na tu jugia' gu bhaidha' na mu kiik irban gu g'e kiicham na ki'n gammijix jikgim bap tui'ka'. <sup>15</sup> Dai gui' nam bixchu' bhaan jix u'ua'tulhdhix ka'm mu dir ja'p pup bi'ya' dirap dir, pui' na jax gui' nam bix aixim tu buada' na jax cham ki' ka'm nii'ñ gu Dios, gio gui' nam giilhim nai' ja jiboiiñdha' gu ja'tkam, gio ba' gui' nam jai'x bhai' ja titdat gu u'uub ja biiim boppoda', gio gui' nam jir u'uub no'm jai' ja biiim boppo gu chichio'ñ, sia gui' nam ja koo'nda' gu ja'tkam, gio ba' gui' nam tu daanda' ja bui gup duiñxim didios, gam gui' nam jix ia'tbi' nam nai' pix tu iatgi'ñdha'.

<sup>16</sup> 'Aañi' Jesus ya' dir mu joot jañich gui' nar nobii'ñ gu Dios mummu buiñor guñ chujuandam tuk Juan na ba' pui' tu mattuda' nañ ji'k jax tu duñia' jootom, na ba' mi' dhir gu Juan bix kap ba ja aagi'ñdha' gui' nam ba ti jügi'ñ aañ jiñ bui na ji'x oi'ñga'n nam ba' pui' tu machia'. Aañ pui' ji buusan na jax gu g'e chi'ñ' gui' na katukgab bha tissa'n. Jir di' pix iñ gu boxii'ñ gu Dabii gui' na bijik

jir gɛ'kam kat.

<sup>17</sup> Gu' ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda' gio gui' na ja'p ji buusan nar binga'n guch Xoi'kam, jup kai'ch am ip:

—Jum nñira ich nap jootom bhai' xi jimda' Jesus jich Xoi'kam.

Pu'ñi ip ba' gu jaroi' no' ba ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, no'x aa' na jimia' bhammi ja'k buiñor, jum aa' na tu' ka'm niidhat nñirka', gio na xi bai'ñdha' na jotmoda' bha jimda'. Piam no' jaroi' maadit jix chanoom gu ii'mdagaram bhaan, guch Xoi'kam dho pui' pix toi'dha' gux kii' suudai' na ki'n cham pai' dhuuk ka tanoom ka' gio na ki'n gammijix jikgim bap tui'ka'.

<sup>18</sup> Ja'pniñ ja'k ba' moop kai'ch bhaankamu'n gu Dios ja bui gui' nam ji'k jix aa' nam tu jiiñkuidhai mi' pui' jimia' na jax ya' tu ua'ñix dhi u'uan ta'm: Na cham jir am no't jaroi' jai' mi'p baapai gu ñi'ook na dñih jax ihii'ñ ya' na pai' tu daaxix dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook, na gu'x io'm tulhiiñchuda' gu Dios mu na pai' ja tulhiiñchuda' gui' nam ji'k cham tu' ka'm tigia', pui' na jax ba tu ua'ñix dhi u'uan ta'm na mi chu a'ga

na pai' ja'k ja tulhiiñchuda'.  
<sup>19</sup> Gu' ba' gu jaroi' no't jai' boosolh dhi ñio'ki'ñ gu Dios na ji'k ya' tu daaxix u'uan ta'm, piam ku ja'p xi dhuukat, gu Dios pui'p baabo' na mi' ka daaxix ka' na jax chii' bhaan gu u'uan na pai' ja daasaim gui' nam ji'k bhammi aaya' gɛ' kiicham, na pai' joidham jix chu abhaar, bhai' na pai' gammijix jikgim bap tui'ka', pui' na jax tu a'ga bhaan dhi u'uan. Ba' cham tu' ka jugia' gu bhaidha' na bhammi kii'k na ki'n gammijix bhai' ba tu tatda' ka' git.

<sup>20</sup> Ba'p kai'ch ip gio guch Xoi'kam:

—Jix io'm jootom mu jimda' iñ no' pim'it xim jotma'n na pim bñix kap ja aagi'ñdha' gu jai' ja'tkam dhi' na ji'k mi chu ua'ñix u'uan ta'm.

Aañ ba'p titda:

—Ea nach pui' tu duñia' nap jax kai'ch Jesus jich Xoi'kam nap ba' moo jootom bha jimda'.

<sup>21</sup> Ja'pniñ ba' pix jam titdañ jaaduñ. Moo git ba' gu Gɛ'kam jich Xoi'kam xi jam joi'ndat jam a'm ti niidhidhat jam palhbui'ñchu' tu' na pix bhaan bñix ji'ma'n aapi'm.